

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

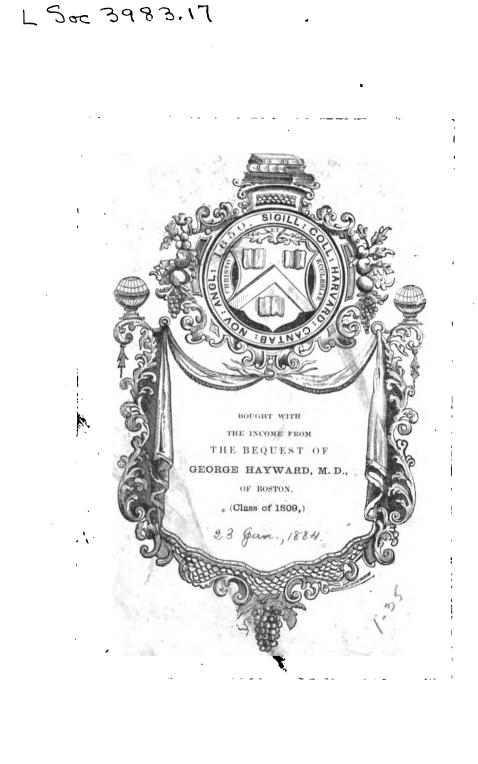
We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/







r

١

•

٠

.

•

•

.

•

•

.

٠

.



.

4

.

-

.

.

•

•

.

ЗАПИСКИ Императорской академи наукъ.

ТОМЪ ДЕВЯТЫЙ.

САНКТПЕТЕРБУРЪ, 1866.

продавтся у комписсiонеровъ императорской академіи наукъ: А. Базунова, въ С. П. Б. Г. Шмицорфа, въ С. П. Б. Б. Киммсля, въ Ригѣ. Энфянджянца и Комп., въ Тифлисъ.

Digitized by Google



L Soc 3983.17

Digitized by Google



•

.

,

•

.

•

•

.

ЗАПИСКИ Императорской академи наукъ.

томъ девятый.

САПКТПЕТЕРБУРЪ, 1866.

продается у коммиссионкровъ императорской академіи наукъ: А. Базунова, въ С. П. Б. П. Глазунова, въ С. П. Б. Еггерса и Кони., въ С. П. Б. Эноянджянца и Кони., въ Тифлисъ. L Soc 3983.17

131.9 9_

Напечатано по распоряженію Императорской Академіи Наукъ. Санктпетербургъ, 30 Октября 1866 года.

Непремівнный Секретарь Академикъ К. Веселовскій.



ВЪ ТИПОГРАФІН ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІН НАУКЪ.

1864, 000.23. Hore and sund.

OFJABJENIE JEBSTAFO TOMA.

.

	Стран.
Отчеть Императорской Академіи Наукь по Физико-Матема-	
тическому и Историко-Филологическому Отдёленіямъ, за	
1865 годъ. Сост. Непремённымъ Секретаремъ Академи-	
комъ К. С. Веселовскимъ	1-48
Отчетъ Императорской Академін Наукъ по Отделенію Рус-	
скаго Языка и Словесности зв 1865 годъ. Сост. Акаде-	
микомъ Я. К. Гротомъ	133—151
Извлечение изъ протоколовъ засъданий Академии за январь,	
февраль, марть и апрёль:	
Общее Собраніе 68—78	152-160
Физико-Математическое Отделение 78-91	161
Отделение Русскаго языка и словесности 91-95	169-173
Историво-Филологическое Отдёленіе	173-174
Объ электрическихъ токахъ Минозы (Mimosa Pudica). Из-	
слёдованіе Н. Леваковскаго	102-120
Объ ускореніяхъ различныхъ порядковъ въ относительномъ	
движевін. Статья Академика І. И. Сомова	121—132
Матеріалы для біографів В. К. Тредіаковскаго. П. П. Пе-	
варсваго	175-191
Замётва о Славянски́хъ Палимисестахъ. Статья А. Ө. Бычкова	191—193
Musculus ehpitrochleo-anconeus человѣка и млекопитающихъ	
животныхъ. Статья профессора доктора В. Грубера	194—195
Позолота чрезъ огонь, съ помощію золотой амальганы, и галь-	
ваннческое золоченіе. Матеріалы для исторіи золота, пре-	
ниущественно по отношению въ Россин. Статья Г. Струве.	196-205
Всеславянскій словарь. Статья Члена-Корреспондента Ака-	
демін А. Шлейхера	206-210
Замѣчанія въ ней Академика И. И. Срезневскаго	212-245
О трудахъ д-ра А. Шлейхера. Статья И. И. Срезневскаго.	246 —253

C.

Стран.
О существовании и предблахъ положительныхъ корней трех-
членныхъ алгебранческихъ уравненій высшихъ степеней.
Статья З. Пинето 254—294
Преобразованіе прямолннейныхъ координать въ элиптиче-
скія. Статья Академика І. И. Сомова
Приложенія:
Ж 1. О разложенія функцій въ ряды при помощи непрерыв-
ныхъ дробей. П. Чебышева 1- 26
№ 2. Матеріалы для исторіи составленія Атласа Россійской
Имперін, изданнаго Императорскою Академіею Наукъ въ
1745 году. Собраны изъ архива Академіи Наукъ, Кар-
10N5 CBencke
🔀 3. Свёдёнія и замётки о малонзвёстныхъ и неизвёстныхъ
памятникахъ XI—XX И. И. Срезневскаго 1- 96
Ж 4. Изсл ъдованія о возрастномъ составъ женскаго право-
славнаго населенія въ Россія. Соч. В. Я. Буняковскаго. 1— 39
Ж 5. Исторія развитія яйца мухъ (Nematocera). М. Ганина. 1— 64
Ж 6. Свёдёнія и зам'ятки о малонзвёстныхъ и неизвёстныхъ
памятникахъ XXI—XXX. И. И. Срезневскаго 1— 88

۰.

,

•

отчетъ

императорской академии наукъ

HO OHBAKO-MATEMATHYECKOMY H HCTOPHKO-OHBOBOFHYECKOMY

отдвленіямъ,

8A 1865 FORS.

Составленъ непремъннымъ секретаремъ академикомъ К. С. Веселовскимъ и читанъ въ торжественномъ соврани Академии 29 декабря 1865 года,

I. ПЕРЕМЪНЫ ВЪ ЛИЧНОМЪ СОСТАВЪ АКАДЕМІИ.

Лѣтопись Академіи въ нынѣшнемъ году должна начаться занесеніемъ въ нее великой утраты. Преждевременная кончина въ Бозѣ почившаго Государя Наслъдника Цесаревича Николая Александровича повергла въ глубокую скорбь Августѣйшее Семейство и всю Россію, взиравшую на Царственнаго юношу, какъ на драгопѣнный залогъ надеждъ своихъ на будущее. Академія оплакала въ немъ не только утрату государственную, но в ближайшую, свою собственную, такъ какъ усопшій Цесаревичъ благоволилъ носить званіе нашего Почетнаго Члена.

Горестно отозвалась въ нашей средѣ утрата двухъ Дѣйствительныхъ Членовъ Академіи: Э. Х. Ленца¹) и А. Я. Куп-ФЕРА⁵). Ихъ кончина оставила въ нашихъ рядахъ замѣтную

¹) Умеръ въ Римћ, 29 января.

^{*)} Умеръ въ С.-Петербургѣ, 23 жая.

пустоту, и была для насъ тёмъ болёе чувствительнымъ ударомъ, что Академія въ короткое время лишилась обояхъ свояхъ представителей по части физики. И тотъ, и другой, по своимъ познаніямъ и природнымъ дарованіямъ, занимали столь высокое мёсто въ наукё, что смерть ихъ возбудила искреннее соболёзвование не только въ станахъ Академии, но и въ сферахъ, боле общирныхъ. Умирая, они оставили намъ по себе несокрушямый памятникъ --- ученые труды, принадлежащіе къ числу такихъ, которыми упрочивается значение и слава всякой Акаденін. Чёмъ эти труды значительнёе, тёмъ неябе могу я себе позволить произносить здесь оценку ихъ: это право принадлежеть твиъ, которые спеціально занимаются физическихи науками. Желая воздать должное памяти сотоварища и ученаго. Академикъ Якоби приготовляетъ очеркъ жизни и трудовъ Э. Х. Ленца; надбемся, что подобная же біографія А. Я. Купфера будеть составлена ученымъ, который заняль его мёсто въ Ака-Jenin.

Изъ числа отечественныхъ Почетныхъ Членовъ нашихъ, сошли въ могилу: Д. П. Северинъ¹) в О. О. Шубертъ,³) а изъ иностранныхъ — знаменитый Энке. Въ спискѣ нашихъ Членовъ-Корреспондентовъ исчезли имена: Преосвященнаго Евгенля, архіепископа Псковскаго; О. И. Смитл, автора столь уважаемыхъ сочиненій по Русской военной исторін⁵); Томсенл, знаменитаго директора Копенгагенскаго музея⁴); Ллпиенвергл, архиваріуса въ Гамбургѣ⁵); извѣстнаго англійскаго математика Гликльтонл, в всѣми столь уважаемаго директора Ботаническаго сада въ Кью, сэра Уильяма Гукерл⁶). Наконецъ, для дополненія нашего некролога, упомянемъ о кончинѣ Е. Е.

2

¹) 24 Язваря, въ Мюнхенъ.

^{*) 5} воября, въ Штудтгардтв.

³) 11 марта, въ С.-Петербург⁸.

^{4) 21} ная, н. ст. въ Копенгагенъ.

⁵) 28 ноября, н. ст. въ Гамбургѣ.

⁶) 12 августа, въ Кью.

н всторико-филологическому отделениямъ.

САБЛЕРА¹), директора Виленской астрономической обсерватория, состоящей въ вёдёния Академия.

Прочія церемёвы въ личномъ составё Акаденін были следующія:

Академикъ А. Ө. Миддиндорфъ, по разстроенному здоровью, просыть объ увольнения его отъ службы, отъ коей онъ и уволенъ Высочайшимъ приказомъ отъ 8 марта.

Академикъ АБИХЪ, ПОСВЯТИВЪ ВСЮ СВОЮ УЧЕНУЮ ДЕЯТЕЛЬность, почти съ санаго водворения своего въ России, изучению Кавказа въ отношения геология и физической география, большую часть времени своей службы, сперва въ Дерптскомъ универсятеть, а потомъ въ Академін, провель на Кавкавь, находясь при этомъ въ распоряжения Наитестника Кавказскаго. Увлекаясь все более и более научениемъ столь обширнаго и разнообразнаго края, г. Абихъ, преднолагавшій вначаль посвятить только нёсколько лёть собиранію на мёсте матеріаловь для такого изучения, чтобы потокъ обработывать ихъ въ Потербурге, и линь въ этонъ предложени избранный въ Члены Акадении, вносебдствія измѣяндь шанъ своядъ занятій; онъ рбшился остаться на Кавказт навсегда, или по крайней мёрт на весьма долгое время, сь тамъ, чтобы здесь не только продолжать местныя изысканія, но и трудиться надь обработкою собраннаго имъ матеріала и даже печатать въ Тифлисб результаты своихъ изследованій. При таконъ принятонъ имъ яынъ планъ для будущихъ занятій своихъ, г. Абахъ былъ бы на многіе голы лешенъ возможности принимать непосредственное участіе въ трудахъ Акаденія, присутствовать въ ся засёданіяхъ, участвовать въ обсужденія предлагаемыхъ сй вопросовъ и вообще нести обязанности члена Конференции наравнѣ съ другими Академиками, проживающими въ С. Петербургв. Всявастве этого, вная невозможность соеденить добросовестное исполнение должности своей по Акалемии съ теми обязанностями, которыя онъ принялъ на себя въ отношени гор-

¹) 4 декабря, въ Вальнѣ.

3

4

наго вёдоиства по составленію подробнаго геологическаго описанія и карты Кавказа, г. Абихъ обратился въ Академію съ просьбою объ увольненіи его отъ службы по оной. Конференція съ искренникъ сожалёніемъ услышала объ этомъ намёреніи своего члена, но должна была сознаться, что г. Абихъ принесетъ гораздо болёе пользы наукё, оставитсь на Кавказё и довершивъ, въ отношеніи этой страны, тё важныя физико-геологическія изслёдованія, для которыхъ имъ уже исполнено столько общирныхъ приготовительныхъ работъ. Объ увольненіи г. Абиха отъ службы по Академіи уже состоялся Высочайшій приказъ (22 декабря).

Всѣ эти убыли въ личномъ составѣ Академіи заставляли ее подумать и о пополнения ея рядовъ.

При обсуждения вопроса о замъщении ваканции, открывшейся со смертію А. Я. Купфера, надлежало нивть въ виду пріобрёсти въ пресинникѣ ему не только достойнаго представителя науки, но и такого ученаго, который соединяль бы въ себв качества, необходниыя для того, чтобы витесть съ темъ быть Директоромъ Главной Физической Обсерваторів и зав'ядывать всею системою метеорологическихъ и магнитныхъ наблюдений въ Россия. Нельзя было не принять въ соображение и того, что, при предполагаемой передачь въ въдъніе Академіи Главной Физической и подчиненныхъ ей Обсерваторій, предстоитъ сущестенное преобразование сихъ послёднихъ для приведения ихъ въ соотвётствіе съ современными требованіями науки. Кром'ь того, въ предстоящемъ учрежденін при Обсерваторіи особаго бюро для ежедневнаго сравненія между собою получаемыхъ изъ разныхъ мъстъ Имперіи в изъ-за границы метеорологическихъ данныхъ в для вывода изъ нихъ заключений объ ожидаемыхъ перембнахъ погоды, на Директора Главной Физической Обсерваторіи должны будуть лечь заботы какъ по устройству нъсколькихъ новыхъ метеорологическихъ станцій, такъ и по выбору системы ваблюденій и наилучшихъ инструментовъ, по пріисканію наблюдателей, и по установленію порядка въ высылк'в наблюденій въ Об-

серваторію, ихъ обработкѣ въ оной и ежелневной публикапія. Все это нужно было достаточно взеёснть, чтобы, при выборт преемника Купферу, прінскать такого ученаго, который вполнѣ удовлетворяль бы вышеналоженнымъ требованіямъ. Внимательно обсудивъ дело. Конференція убедилась, что между всёми ученымя по части физики въ настоящее время нѣтъ никого. кто соотвётствоваль бы сказаннымъ требованіямъ въ такой иррь, какъ профессоръ Дерптскаго университета Л. М. Кимпъ. Высокое мѣсто, занимаемое имъ въ наукѣ, и особенно тотъ первостепенный авторитеть, который въ области метеорологія признанъ за нимъ во всемъ ученомъ мірѣ, сами собою указывали на него, какъ на кандидата, и Академія, избравъ его въ свои члены, увёрена, что выборъ ся будетъ скрёпленъ всеобщниъ одобреніемъ. Высочайшимъ приказомъ отъ 22 декабря г. Квицъ утвержденъ въ званіи Ординарнаго Академика по части физики, а по всеподданнъйшему докладу г. Министра Финансовъ, 31 декабря послёдовало Всемилостивѣйшее соизволеніе на назначеніе его въ Директоры Главной Физической Обсерваторія.

Для страны, столь общирной и представляющей такое разнообразіе природы, какъ Россія, изслёдованія въ области русской флоры составляють весьма важный предметь для трудовъ Академія, которая съ самаго своего основанія постоянно дёйствовала на этомъ поприщё, и на которой лежить обязанность раскрывать естественныя богатства отечества. Отъ множества путеществій и язслёдованій новёйшаго времени, запасъ добытыхъ матеріаловъ, и между прочимъ накопившихся въ нашемъ ботаническомъ музеё, увеличился въ такой степени, что для обработки ихъ необходимы многіе дёятели. Чтобы хотя отчасти удовлетворить этой потребности, Академія признала полезнымъ одну изъ вибешихся въ ней вакансій адъюнкта предоставить ботаническаго Сада К. И. Максимовича. Многолётнія путешествія этого ученаго въ при-Амурскомъ краѣ и Японія

5

и превосходное, изданное имъ, сочинение Primitiae Florae Amurensis, давали ему полное право на такое отличие, и служать ручательствомъ, что Академія, избравъего въсвои члены, пріобрѣла въ немъ опытнаго и дѣятельнаго сотрудника. Г. Максимовичъ избрапъ въ Адъюнкты 8 января, и это избрание удостоилось Высочайшаго утверждения.

Экстраординарный Академикъ Шренкъ повышенъ (4 іюня) въ Ординарные Академики по зоологія, на місто, сділавшееся вакантнымъ вслідстіе увольненія г. Миддендорфа отъ службы. Ординарный Академикъ Якоби, съ занимаенаго имъ кресла технологія в химів, приспособленной къ искусствамъ и ремесламъ, переміщенъ (26 октября) на кресло физики, сділавшееся вакантнымъ за смертью Ленца; а Экстраординарный Академикъ Зининъ произведенъ (5 ноября) въ Ординарные Академикъ по технологія и прикладной химін.

II. ТРУДЫ АКАДЕМІН.

1. Путемествія и командировки.

Ученыя путешествія, исполненныя въ настоящемъ году членами Академін или посторонними учеными, по приглашенію Академін, были слёдующія:

Академикъ Гельмерсвнъ совершилъ, съ Высочайшаго соизволенія, по порученію г. Министра Финансовъ, поёздку на Уралъ, для изслёдованія, въ среднихъ частяхъ хребта, мёсторожденій каменнаго угля, съ тёмъ, чтобы собрать необходимыя данныя для рёшенія вопроса о томъ, которыми изъ этихъ мёсторожденій можно воспользоваться для удовлетворенія требованій на минеральное топливо, появившихся уже въ нёсколькихъ Уральскихъ горныхъ округахъ и въ обществахъ пароходства по Волгѣ. Отчетъ объ этихъ разысканіяхъ г. Гельмерсенъ представилъ г. Министру Финансовъ.

Важность наблюденій надъ маятникомъ въ различныхъ точкахъ земной поверхности, для опредъленія фигуры нашей пла-

ноты, уже давно заставляла желать, чтобы дляна секунинаго наятника была опредблена въ различныхъ мбстахъ Россіи и прежде всего въ основныхъ точкахъ дуги меридіана, измѣренной нежду Ледовятымъ моремъ в Дунаемъ. Для осуществления подобнаго предпріятія Академія ожидала лишь удобнаго случая. Такой случай представныся ей, когда Академикъ Савичъ предложиль свои услуги для производства подобныхъ наблюденій. Соображаясь со скудными денежными средствами, которыми она располагаеть для ученыхъ предпріятій, Академія должна была на первый разъ ограничнъся лишь небольшою экспельніею, которая была поручена г. Савнчу и профессору здёшняго Технологическаго Института Р.Э. Ленцу. Цёлью ся было проязвести наблюденія надъ маятникомъ въ самой съверной части езмѣренной дуги меридіана, причемъ для извлеченія изъ этой экспедиціи еще большей пользы для науки, было предположено опредблять въ техъ же местахъ и элементы земнаго магнетизма. Отправившись въ путь 30 мая, вскоре после того, какъ Ботническій заливъ очистился отъ льдовъ, гг. Слвичъ и Ленцъ благополучно достигли Торнео. Наблюденія надъ качаніями постояннаго маятника, вибстб съ астрономическими наблюденіями для повтрки хода часовъ и хронометровъ, были произведены ваблюдателями въ трехъ пунктахъ: въ Торнео, Николайштадтъ и Ревель; въ этихъ же ибстахъ г. Ленцъ опредблилъ склоненіе и наклоненіе магнитной стр'ілки и напряженіе земнаго нагнетнзма. По возвращения своемъ въ Петербургъ въ августѣ сего года, путешественники занялись вычислениемъ своихъ наблюденій и почти уже привели оное къ окончанію; остается только повторять наблюденія въ Петербургѣ для испытанія постоянства маятника, и опредёлить вліяніе упругости воздуха на результаты наблюденій надъ качаніями снаряда. Нынвизтотовляется нужный для этого аппарать.

Въ прошлогоднемъ нашемъ отчетѣ было упомянуто о поѣздкѣ Академика Рупрехта въ нѣкоторыя губерніи для изслѣдованій о черноземѣ. Находа необходимымъ дополнить сдѣланныя амъ въ то время наблюденія, г. Рупрехтъ лётомъ нынённяго года посѣтилъ берега Волхова и Мсты и нёкоторыя другія мѣста Новгородской губерніи, и окончательные свои выводы объ васиёдованной имъ почвё изложилъ въ особомъ сочиненіи, о которомъ будетъ сказано ниже.

Хранитель Минералогическаго Музея Академіи Гебель, продолжая начатыя имъ прежде физическія и химическія изслѣдованія Каспійскаго моря, совершилъ третью поѣздку свою къ этому морю, которою, по плану, одобренному Академіей, должны окончиться вышеупомянутыя изслѣдованія.

Акад. Видеманъ посвятилъ лётніе мёсяцы на объёздъ нёкоторыхъ мёстностей Лифляндской и Эстляндской губерній, для лингвистическихъ наблюденій надъ разными нарёчіямя эстскаго языка ¹).

Акад. Вельяминовъ-Зерновъ, продолжая трудиться надъ исторіею Кассимовскаго царства, посѣтилъ Московскую и смежныя съ нею губерніи для относящихся до предмета его сочиненія археологическихъ и историческихъ поисковъ.

Кромѣ исчисленныхъ путешествій по Россіи, мы должны упомянуть, что Акад. Овсянниковъ былъ командированъ заграницу съ ученою цѣлью, причемъ въ Вѣнской физіологической лабораторіи имѣлъ возможность продолжать прежнія свои изслѣдованія надъ дѣйствіемъ постоянныхъ гальваническихъ токовъ на спинной мозгъ лягушки, а на берегахъ Средиземнаго моря, пользуясь богатствомъ его фауны, занимался наблюденіями надъ низшими морскими животными, и особенно надъ свѣченіемъ нѣкоторыхъ изъ нихъ.

Акад. Струве, отправившись въ чужіе края собственно для возстановленія здоровья, воспользовался своимъ тамъ пребываніемъ для ученыхъ занятій въ обсерваторіи Римскаго Колле-

-8 -

¹) Отчетъ г. Видемана о матеріалахъ, собранныхъ имъ въ эту пофздку для изученія эстскаго языка и для дополненія предпринятаго имъ Словаря, читанъ въ засёданія 7 сентября и напечатавъ въ Bulletin, IX, 241.

гіума ¹) и для обзора н'ёмоторыхъ обсерваторій. Отчетъ его о семъ осмотрѣ напечатанъ въ нашихъ Запискахъ²).

Акад. Безобразовъ совершилъ, по Высочайшему повелѣвію, объявленному г. Министромъ Финансовъ, путешествіе заграницу, для ближайшаго изученія образа дѣйствій иностранныхъ акціонерныхъ поземельныхъ банковъ.

Наконецъ, Хранитель Зоологическаго Музея Морлвицъ нывъ́шнею осенью комадированъ заграницу для обозрѣ́нія энтомологическихъ коллекцій въ главнѣйшихъ музеяхъ Европы.

ні. чтенія въ засъданіяхъ.

1. По математикъ.

Аналитическая теорія вёроятностей, входящая въ область прикладной математики, составляеть для ума человёческаго одно изъ могущественнёйшяхъ орудій къ открытію истины, если не всегда безусловной, то по крайней мёрё, во многихъ случаяхъ, достаточно приближенной къ ней по отношенію къ требованіямъ практической жизни. Въ приложеніяхъ своихъ, это ученіе обнимаетъ множество вопросовъ міра физическаго, умственнаго и нравственнаго, и по общирности своего круга дъйствія, имѣетъ важнѣйшее значеніе въ ряду человѣческихъ знаній.

Къ числу особенно-полезныхъ практическихъ примѣненій исчисленія вѣроятностей, можно отнести изслѣдованія о вѣроятностяхъ жизни человѣческой и о движеніи народонаселеніи вообще. Чѣмъ точнѣе и опредѣлительнѣе свѣдѣнія объ этомъ предиетѣ для данной страны, тѣмъ надежнѣе могутъ быть заключенія о производительной ся силѣ и тѣмъ безошибочнѣе окажется рѣшеніе или разъясненіе различныхъ вопросовъ, которые прямо относятся къ государственному благоустройству и къ многоразличнымъ интересамъ общественнымъ. Изысканіями этого

¹⁾ Записки Акад. Т. VII, стр. 83.

²⁾ TORE VIII, CTP. 195.

рода занимались многіе ученые, въ числё которыхъ встрёчаемъ имена знаменитёйшихъ математиковъ, каковы: Эйлеръ, Лагранжъ, Лапласъ, Фурье. Теоретическіе труды ихъ проложили статистикамъ дорогу для численнаго рёшенія разнообразиыхъ вопросовъ о вёроятностяхъ человёческой жизни. На такомъ основаніи, для нёкоторыхъ иностранныхъ государствъ, были составлены таблицы смертности и народонаселенія, достоинство которыхъ обусловливалось различною степенью точности и многочисленности собранныхъ въ тёхъ странахъ данныхъ.

На этотъ отдѣлъ статистики у насъ до сихъ поръ не было обращено всего вниманія, требуемаго важностію предмета. Существующія у насъ двѣ-три таблицы этого рода подали поводъ къ унорененію научнаго предразсудка о чрезмѣрной, ненормальной смертности въ Имперіи. Недоразумѣніе произошло вслѣдствіе того, что наши составители таблицъ, не вникнувъ достаточно въ сущность вопроса, рѣшали его на основаніи невѣрныхъ теоретическихъ началъ. Съ другой стороны, статистики заранѣе составили себѣ преувеличенное понятіе о неточности данныхъ, извлекаемыхъ изъ нашихъ метрическихъ книгъ, что отчасти могло также отклонить многихъ отъ труда, успѣхъ котораго, какъ зависящій отъ вѣрности этихъ свѣдѣній, могъ казаться имъ сомнительнымъ.

Акад. Буняковскій, въ сочиненія, представленномъ имъ Академія ⁴), сдѣлалъ опытъ составленія, на строго теоретическихъ началахъ, таблицъ смертности и народонаселенія по возрастамъ для жителей православнаго исповѣданія въ Россіи. Изысканія его по этому предмету привели его къ результатамъ, относительно условій жизненности у насъ, далеко не такимъ невыгоднымъ, какими ихъ изображали до сихъ поръ. Изъ его

¹) Чит. 21 сент. Напечатано особою книгою подъ заглавіемъ: Опыть о законахъ смертности въ Россіи и о распредпленіи православнаю народонаселенія по возрастамъ. Съ тремя листами чертежей. С.П.-Б. 1865 г. въ 8 д. л. стр. VIII и 195. Это сочиненіе также приложено при Запискахъ Академіи Том. VIII.

изслёдованій можно заключить, что неблагопріятное положеніе наше въ разсужденін законовъ смертности въ сравненіи съ другими европейскими государствами, принимаемое за факть несомивниый, есть просто научное недоразумбніе, лишенное всякаго основанія.

«Опытъ» г. Буняковскаго заключаеть въ себѣ изложеніе новыхъ пріемовъ для составленія таблицъ народонаселенія, распредѣленнаго по возрастамъ. Эта задача, еще нетронутая въ нашей ученой литературѣ, развита имъ съ возможною полнотою. Придуманные авторомъ способы приложены имъ и къ ариометическому вычисленію таблицъ смертности, отдѣльно для мужскаго и для женскаго пола православнаго исповѣданія. Подобнымъ образомъ вычислена имъ и таблица мужскаго народонаселенія, распредѣленнаго по возрастамъ; полученные при этомъ выводы въ удовлетворительной степени подтверждаются нѣкоторыми непосредственно добытыми у насъ статистическими оактами.

Сближениемъ многихъ выводовъ, относящихся къ Россия, сь однородными результатами для другихъ европейскихъ государствъ, авторъ «Опыта» несомнѣнно доказалъ, что условія жизвенности у насъ не представляють никакой особенной и невыгодной аномалия, в что сомниния насчеть надежности ноказаній нашихъ метрическихъ книгъ оказываются совершенно несправедливыми; по относительной върности своей, заключающіяся въ нихъ данныя, въ особенности же за последнія десятилётія, могуть быть смёло употребляемы при рёшеніи вопросовъ, касающихся общихъ законовъ смертности православнаго населенія Имперів. Не останавляваясь на исчисленія всёхъ практическихъ применений, къ которымъ приведутъ таблицы г. Буняковскаго, нельзя умолчать здёсь о томъ, что онѣ, безъ всякаго сомнѣнія, будуть имѣть значительное вліяніе на разширеніе у насъ операцій по страхованію пожизненныхъ доходовъ E RAURTALOBL.

Акад. Сомовъ, напечатавъ въ прошломъ году разсужденіе

12 отчеть по физико-математическому

о праномъ способѣ для выражевія дифференціальныхъ параметровъ и кривизны поверхности въ какихъ либо криволинейныхъ координатахъ, ортогональныхъ или косоугольныхъ, занялся послѣ того дальнѣйшямъ развитіемъ изслѣдованій о семъ предметь, и основываясь на предложенныхъ имъ въ томъ разсужденія праввлахъ для опредбленія проекцій геометрическихъ производныхъ и для дифференцирования геометрическихъ произвеленій, вывель общій способъ составлять ускоренія какого либо порядка въ относительномъ движения ¹). Правило, данное Коріолисомъ, для составленія ускоренія перваго порядка, н правило Резаля, для полученія ускоренія 2-го порядка, заключаются въ этомъ способъ, какъ частные случан. Сверхъ того, авторъ показаль, что перемѣнныя величины, введенныя Буромъ (Bour) въ уравненія относительнаго движенія, для приведенія послёднихъ къ каноническому виду, имеютъ геометрическое значеніе, которое дасть возможность найти весьма просто выраженія для этихъ перемѣнныхъ, безъ употребленнаго Буронъ преобразованія координать. Кромѣ того г. Сомовъ составняъ лекція дифференціальнаго исчисленія, читанныя имъ въ здблінемъ университета, и приступилъ уже къ печатанию ихъ.

Акад. ЧЕБЫШЕВЪ, ВЪ Запискѣ объ интегрированія дифференціаловъ, содержащихъ кубическій корень³), предложиль относительно дифференціаловъ съ кубическимъ корнемъ рѣшеніе того же вопроса, который былъ рѣшенъ Абелемъ, при помощи непрерывныхъ дробей, для случая радикаловъ квадратныхъ. Въ другой представленной имъ запискѣ⁸), онъ далъ особенный рядъ для разложенія функцій при помощи непрерывныхъ дробей и показалъ приложеніе этого ряда.

Г. Больдтъ сообщилъ намъ разсуждение объ алгебриче-

¹) Читано 30 ноября, Bulletin, IX, 469, и будетъ вапечатано въ Запискатъ Академін.

²⁾ Чит. 16 февраля и 4 мая. Напечатана въ Запискахъ Акад. том. VII, прил. № 5.

³⁾ Чит. 14 декабря. Печатается въ Запискахъ Академіи.

и историко-филологическому отделениямъ.

скопъ рёшенія уравненій степеней, равныхъ числами простыми '); въ немъ онъ разсматриваетъ условія, которыя должны быть выполнены для того, чтобы непонижаемое алгебрические уравненіе упоминаемаго вида разрёшалось алгебрически, т. е. въ радикалахъ, и виёстё съ тёмъ, изложилъ способъ его рёшенія.

Членъ-Корреспондентъ профессоръ Дерптскаго университета Ф. Г. Миндингъ сообщилъ наять нёсколько аналитическихъ замъчаній по поводу одного сочиненія князя Урусова объ интегрированія дифференціальныхъ уравненій²).

Наконець мы напечатали въ нашехъ изданіяхъ любопытную записку члена артиллерійскаго комитета генераль-маіора Малввокаго о полеть продолговатыхъ снарядовъ при стрѣльбѣ изъ нарѣзныхъ орудій³). Чтобы объяснить причину тѣхъ особенностей, которыя представляетъ стрѣльба изъ такихъ орудій, г. Маіевскій подвергъ вычисленію стрѣльбу изъ нашихъ четѣ́зрехъ-фунтовыхъ нарѣзныхъ орудій, при извѣстныхъ зарядахъ и углахъ возвышенія, и на основаніи этихъ вычисленій далъ изображеніе, въ двухъ проекціяхъ, какъ траекторія, такъ и послѣдовательныхъ изиѣненій направленія оси снаряда, причють онъ показаль происхожденіе тѣхъ явленій, которыя заиѣчаются при стрѣльбѣ изъ нарѣзныхъ орудій.

2. По астроножін.

Знаменитая комета Бэлы, раздёлившаяся въ 1846 году на двё части, отдёльныя одна отъ другой, но взаимно дёйствующія другъ на друга, снова поставляетъ астрономовъ въ недоумёніе. Обширныя изслёдованія, провзведенныя разными астрономами независимо одинъ отъ другаго, а именно Клаузеномъ въ Дерптё, Микецомъ въ Падуѣ и Гайндомъ въ Лондонѣ, со-

13

¹⁾ Чит. 17 августа. Будеть напечатано въ Бюллетенъ.

^{*)} Чит. 15 іюня. Bulletin. IX, 48.

^{* 9 9}ur. 12 янв. Bulletin. VIII, 181.

14

гласны межлу собою въ томъ. что новое ся появление лолжно было ожелать въ сентябре нынешияго года. Повсюду саныя ногущественные трубы быле употреблены для внимательныхъ понсковъ въ той части неба, которая была указана эфемеридани; но до сихъ поръ всё старанія оказались тщетными, а между твиъ уже ненеого дней остается до прохожденія черезъ перигелій, когда комета должна была бы достигнуть навбольшаго блеска. Не подверглась ли она новому перевороту? не встрётнла ля она въ своемъ странствія какое-янбудь нензвъстное небесное тѣло, совратнышее ее съ пути, которому она до сихъ поръ правильно следовала въ теченіе столетія? или не разсвалась ли она совершенно во время своего послёдняго оборота около солнца? Таковы вопросы, занимающие теперь астрономовъ, ноторыхъ усния нь отысканию конеты возрастають но мёр'я того, какъ отсутствіенъ ся возбуждается болье и болье необходамость объяснять причину этого явленія. Въ этомъ случат я огромный Пулковский рефракторъ разд'Еляль коссл'в судьбу прочихъ большихъ трубъ; несмотря на его превосходство по онтической свлё в на опытный глазь О. В. Струвв, неудалось еще отыскать комету, и къ сожалёнію въ нашей широтё понски должны будуть скоро прекратиться, такъ какъ въ следующе месяцы придется искать комету въ южныхъ частяхъ неба. Впрочемъ эти поиски, безуспециные по отношению къ прямой своей цёли, не остались безъ полезныхъ последствій: на довольно ограниченномъ пространствѣ неба, на которое они были направлены, г. Струве открылъ 8 малыхъ туманныхъ пятенъ, которыя еще не были замбчены другими астрономами. Это служить доказательствомъ, что, несмотря на столётнія усялія Гершеля, лорда Росса, Ласселя, д'Арреста и другихъ, наши каталоги туманныхъ пятенъ оказываются еще далекимя отъ полноты, какъ скоро они должны удовлетворить потребностинъ астронона, вооруженнаго такимъ могущественнымъ снарядомъ, какъ Пулковскій рефракторъ.

Акад. Савичъ представияъ выводы изъ своихъ наблюдений

падъ Нептуновъ и Вестой, предпривятыхъ для повёрки таблицъ этихъ планетъ ¹).

Старшій астрономъ Пулковской Обсерваторія, г. Гильдви сообщигь намъ, въ особонъ разсуждения, любопытныя изслёдованія о составё атносферы и о прелонленія въ вей лучей свъта 3). Подробный разборъ наблюдений, произведенныхъ Петерсонъ посредствонъ Пулковскаго большаго вертикальнаго круга, привель г. Гильдена къ заключению, что точность высоть, наблюдаеныхъ даже въ небольшихъ разстояніяхъ отъ зенита, превосходить ту, которую можно приписать существующимъ донынѣ таблицамъ рефракціи. Поэтому новое, точнёйшее разсмотрёніе всёхъ задачь, относяшихся къ теорія рефракція, оказалось весьма желательнымъ. Многочисленность встрѣтившихся при этомъ вопросовъ внушила. г. Гильдену мысль раздёлить матеріаль на части, и первую изъ нихъ, касающуюся почти исключительно состава атмосферы, онь уже представных Академія. Въ этомъ труде авторъ воспользовался прениущественно результатами воздухоплаваний, произведенныхъ въ послѣдніе годы, а также нѣкоторыми рядами точныхъ наблюденій, сдъланныхъ почти одновременно на высонать горахъ и въ равнянахъ. При этомъ оказалось, что изъ всего употребленнаго выъ матеріада можно вывести только первый членъ безконечнаго ряда, выражающаго законъ общаго уменьшенія температуры въ атмосферѣ съ возвышеніемъ надъ поверхностью земля, что соотвётствуеть равномёрному уменьшенію температуры. Но заключенія, которыя можно сдблать изъ такого положения, несогласны съ нъкоторыми довольно положительными фактани, къ которымъ, между прочимъ, привадлежать наблюдения надъ высотою утренней и вечерней зари. Такимъ образомъ слёдовало связать между собою данныя, доставленныя различными матеріалами, и составить изъ всего одинъ общій выводъ. Кром'є того, метеорологическія наблюде-

15

¹) Чит. 18 ная. Bulletin, IX, 141.

²⁾ Har. 20 aup. Mem. de l'Acad. Tom. X, No 1.

нія показали, что общее уменьшеніе температуры атмосферы подвержено періодическимъ перемёнамъ, которыя, конечно, и приняты во вашманіе при составленія формулы рефракціи. Главнымъ результатомъ первой части изслёдованій нашего молодаго ученаго можно выставить то, что теперь явленіе астрономической рефракціи вполиё согласуется со всёми наиболёе достовёрными фактами, полученными изъ метеорологическихъ наблюденій, тогда какъ прежнія изысканія по этому предмету, и между прочимъ извёстные труды Бесселя, находятся съ ними въ значительномъ противорёчіи.

3. По окзнить и химін.

Акад. Якоби занимался опытами надъ волосностію, причемъ онъ имёлъ въ виду рённить вопросъ, оказываетъ ли вліяніе на удёльный вёсъ тёла то обстоятельство — вполнё ли, или же не вполнё, смочено тёло жидкостію, въ которую погружено⁴). Вмёстё съ тёмъ, продолжая трудиться надъ усовершенствованіемъ алкоометровъ, онъ читалъ намъ записку объ алкоометрахъ, устроенныхъ по англійской системѣ²), и описалъ въ ней новый способъ устройства скалы снаряда, представляющій ту выгоду, что, при его употребленія, всѣ изготовленные инструменты получаются тождественными. Эта тождественность значительно облегчаетъ повѣрку снарядовъ и служитъ почти полнымъ обезпеченіемъ противъ порчи ихъ. Наконецъ нашъ физикъ нашелъ возможнымъ дать устройству этихъ алкоометровъ болѣе прочности, чёмъ какую имѣютъ инструменты, приготовляемые доселѣ въ Англіи.

Академикъ Фрицше уже нъсколько лътъ занимается изслъдованіемъ твердыхъ углеводородовъ, образующихся при сухой перегонкъ каменнаго угля и находящихся въ каменноугольномъ дегтъ. Въ нынъшнемъ году онъ читалъ намъ статью³),

¹⁾ Чит. 5 окт.

²) Чит. 26 янв.

³) Чит. 2 ноября Bulletin, IX, 406.

въ которой описаль новое, открытое имъ тело оранжеваго цвёта, названное *хризоненома* (отъ характеристическаго свойства окрашивать другіе безцвётные углеводороды въ красивый желтый цвёть). Въ этой статьё, кромё того, заявлено о другомъ новомъ веществё, полученномъ чрезъ дёйствіе авотной кислоты на углеводородъ $C^{as} H^{10}$, и характеризующемся тёмъ, что оно даетъ разноцвётныя соединенія съ разными углеводородами и иежду прочимъ съ тёмъ же самымъ, изъ котораго само образовалось.

Наконецъ, мы съ удовольствіемъ помѣстили въ нашихъ изданіяхъ нѣсколько трудовъ постороннихъ ученыхъ, пожелавшихъ сообщить намъ плоды своихъ изысканій, а именно: зашиску г. Вернго¹), о дѣйствіи сортучки содія на однонитроуглеводороды ароматическаго ряда формулы $C_n H_{2n-6}$; статью г. Яворскаго о нѣкоторыхъ соединеніяхъ толуоля²), и разсужденіе студента медицины Н. Соколова о хлорофенилахъ³). Любители метеорологіи не оставятъ безъ вниманія двухъ статей доктора А. барона Засса, который въ одной нэъ нихъ сообщилъ продолженіе своихъ изслёдованій объ измѣненіяхъ уровня воды въ Балтійскомъ морѣ⁴), а въ другой — сводъ любопытныхъ наблюденій о замерзаніи этого моря у береговъ Эзеля и Моона⁵).

4. По геодогія и минералогія.

Совершивъ, лѣтомъ 1863 г., въ Донецкомъ каменоугольномъ кряжѣ мѣстныя изысканія, Академикъ Гельмерсенъ занимался нынѣ обработкою собранныхъ имъ матеріаловъ и представилъ Академіи, какъ результатъ своихъ изслёдованій, за-

¹⁾ Чит. 12 января. Bulletin, VIII, 310.

²) Чит. 16 марта. Bulletin, VIII, 875.

^{*)} Чят. 1 іюня. Bulletin, VIII, 539.

⁴⁾ Чит. 16 марта. Bulletin, VIII, 433.

⁵) Чит. 16 марта. Bulletin, IX, 145. Зап. Ш. А. Н., т. IX.

писку объ этонъ кряжѣ и о пронышленной его будущности '). Въ ней мы находимъ обозрѣніе, въ хронологическомъ порядкѣ, всѣхъ геологическихъ изысканій, сдѣланныхъ въ Донецкомъ кряжѣ до 1863 года, и описаніе важиѣйшихъ, осмотрѣнныхъ г. Гвльиврскномъ, мѣстонахожденій каменнаго угля и желѣзныхъ рудъ, а въ заключеніе изложены соображенія о промышленномъ значенін Донецкаго кряжа, который, при надлежащемъ въ немъ развитіи горнозаводскаго промысла, легко могъ бы со-временемъ снабжать всю южную Россію дешевымъ желѣзомъ и доставлять ей разнаго рода машаны и другіе предметы, -вриготовляемые изъ матеріаловъ, имѣющихся въ Донецкомъ кряжѣ въ изобиліи.

Тоть же Академикъ представилъ намъ, въ особой изданной имъ запискѣ²), обзаснения къ исолошческой карть Россия. Въ ней указаны матеріалы, употребленные авторомъ при составлени своей карты, для которой основаніемъ послужила карта, изданная въ 1845 году гг. Мурчисономъ, Вернелемъ и графомъ Кейзерлингомъ, но которая въ настоящее время требовала значительнаго исправления и дополнения во многихъ частахъ. Въ запискѣ г. Гельмерсена помѣщены также таблицы съ ноказаніемъ литологическаго состава, палеонтологическаго характера и мѣстонахождения главиѣйшихъ формацій и ярусовъ, входящихъ въ составъ нашихъ осадочныхъ почвъ.

Наконецъ, г. Гельмерсевъ привелъ въ порядокъ и представилъ³) Академіи подробный дневникъ геологическихъ и географическихъ изслёдованій, произведенныхъ имъ въ 1856, 1857, 1858 и 1859 годахъ, въ Олонецкомъ горномъ округѣ и въ Финляндіи. Къ дневнику приложено множество чертежей, видовъ и небольшихъ картъ, сдёланныхъ самимъ авторомъ съ натуры, и служащихъ нагляднымъ поясненіемъ текста.

¹) Чит. 16 марта. Bulletin, VIII, 465. На русскоить языкѣ эта записка напечатана въ Горноить журналѣ.

²) Представлена въ засъдания 18 мая.

³⁾ Въ засъдания 19 октября.

Акад. Абихъ дъятельно продолжалъ свои геологическія изслёдованія Кавказа и напечаталъ въ нынёшнемъ году, въ Тифлисв, разсужденіе о Кавказскихъ горячихъ источникахъ, разсиатриваемыхъ имъ въ связи съ общини геологическими законами, отъ которыхъ страна между Чернымъ и Каспійскимъ морями получила настоящій свой видъ ¹).

Акад. Кокшаровъ, слъдуя неуклонно, въ течение 20 летъ. одному и тому же направленію, избранному имъ для своихъ учевыхъ трудовъ, продолжалъ безостановочно длинный рядъ тонкихъ гоніомстрическихъ измёреній, кристаллографическихъ овределение и искоторыхъ физико-кристалюграфическихъ наблюденій, которыя одни могуть доставить надежныя данныя для вывода существенебнинхъ законовъ кристаллообразованія. Въ нынѣшнемъ году онъ представняъ намъ и напечаталъ: 1) обширную монографію русскаго пироксена 3), въ которой описаль главныя видовзивненія этого минерала, встречающіяся на Ураль, въ Забайкальскомъ край, въ Финляндін и въ другихъ истахъ, и представнаъ выводы изъ своихъ кристаллографическихъ изысканій; 2) описаніе некоторыхъ замечательныхъ кристалловъ топаза, принадлежащихъ Музею Горнаго Института ^в); 3) записку о кристаллической системѣ и углахъ сильванита 4), и 4) выводы изъ точныхъ, произведенныхъ имъ, измъреній кристалловъ фостенита, хризолита, нефелина и діоптаза ⁵). Крои в того, онъ напечаталъ окончание четвертаго тома своего общирнаго сочинения, издаваемаго подъ заглавіемъ: Матеріалы для минералогія Россіи, и первый томъ своей книги Лекими минералонии, въ переводъ на нъмецкий языкъ; этотъ пе-

¹) Beiträge zur geologischen Konntniss der Thermalquellen in den Kaukasischen Ländern. 1-e Lief. Tiflis. 1865 in-4 стр. 60, съ интографированною картою. Представлено Академія въ засёданія 3 августа.

²⁾ Читано 16 февраля. Mémoires de l'Acad. Tom. VIII, № 14.

³) Читано 26 января. Mémoires de l'Acad. Tom. VIII, № 12.

⁴⁾ Читано 17 августа. Bulletin, IX, 192.

⁵) Читано 17 августа. Bulletin, IX, 281.

20

реводъ во многомъ дополненъ и значительно измёненъ противъ вышедшаго въ 1863 году русскаго изданія.

Изъ трудовъ, которые послужили украшеніемъ нашего Бюллетеня, укажемъ съ особеннымъ удовольствіемъ на записку Его Императорскаго Высочества Гердога Николая Максимиліановича Лейхтенбергскаго, о химическомъ изслёдовании различныхъ вилоизибненій минерала, названнаго въ честь покойнаго родителя его Лейхтенбергитомъ; этимъ изслёдованіемъ опредёленъ химический составъ минерала и указано мѣсто его въ группѣ хлоритовъ ¹). Кромѣ того, мы сообщили въ нашихъ изданіяхъ интересную записку профессора Дерптскаго университета К. Шмидта, о соляныхъ сърныхъ Столыпинскихъ водахъ²). Представляя въ ней свёдёнія о химическомъ составѣ этихъ водъ, авторъ имѣлъ въ виду доставить такія данныя, которыя со-временемъ могли бы послужить прочнымъ основаніемъ для геологическихъ соображеній. По миѣнію автора, слабые соляные ключи девонской и пермской системъ происходятъ отъ промыванія атмосферною водою отсадковъ первобытныхъ морей тѣхъ періодовъ, вслёдствіе чего ихъ составъ постоянно измёняется, т. е. они становятся все бѣднѣе и бѣднѣе хлористыми соединеніями, и наконецъ, подобно Сергіевскимъ водамъ, превращаются въ чистые растворы гипса. Если это предположение справединво, то Сергіевскія сёрныя воды, за тысячелётія предъ симъ, имѣли тотъ же составъ, какъ и воды Столыпинскія и Старорусскія, и только вслёдствіе сильнаго и продолжительнаго промыванія раньше унесли содержащіеся въ почвѣ хлористый кальцій, хлористый магній и поваренную соль въ Каспійское море или въ солончаки и соленыя озера между Волгою и Ураломъ. Чтобы со-временемъ составился матеріалъ для рёшенія этихъ и тому подобныхъ вопросовъ, полезно, по мнению г. Шмидта, относящіяся до этого предмета, прямо изъ опытовъ полученныя данныя сохранить въ изданіяхъ Академін для того,

¹⁾ Читано 31 августа. Bulletin, IX, 188.

²) Читано 16 ноября. Bulletin, IX, 815.

чтобы послёдующіе ученые, можеть быть, чрезъ нѣсколько столётій, повторивъ тёже простыя взвѣшиванія, тѣмъ же образомъ и даже при тёхъ же самыхъ неизбѣжныхъ ошибкахъ, получили возможность различить случайныя, временныя уклоненія отъ постоянныхъ геологическихъ измѣненій.

Профессоръ здёшняго уняверситета Пл. Ал. Пузыревский сообщилъ намъ любопытное извёстие объ открыти имъ *Eosoon Canadense* въ кристаллическихъ слоистыхъ породахъ, въ Финляндии¹).

Магистръ Шмидтъ, по возвращенія изъ Сибирскаго путешествія, предпринятаго имъ по порученію Географическаго Общества, совершилъ потздку по Эстляндін и острову Эзелю, для геологическихъ изысканій, и сообщилъ намъ результаты своихъ наблюденій, произведенныхъ имъ здѣсь о явленіяхъ такъ называемаго ледянаго періода²).

Магистръ ГЕБЕЛЬ, консерваторъ Минералогическаго Музея Академів, изслёдовалё карналитъ изъ огромной Маманской солеломни въ Персів, сравнительно съ карналитомъ изъ Стасфурта, близъ Магдебурга, и предложилъ соображенія о причивѣ краснаго цвѣта нѣкоторыхъ натуральныхъ солей ^в). Несогласіе съ нѣкоторыми выводами г. ГЕБЕЛЯ дало Академику Фрицше поводъ сдѣлать и съ своей стороны нѣсколько разложеній и физическихъ изслѣдованій карналита, о которыхъ онъ сообщилъ намъ обстоятельный отчеть ⁴).

При томъ вниманіи, которое теперь обращено на изученіе аеролитовъ, особой благодарности заслуживаетъ г. Гебель за тщательный, сдёланный имъ разборъ этого рода камней, составляющихъ въ Минералогическомъ Музеё Академіи довольно богатое собраніе. Систематическое ихъ описаніе было представлено имъ Академіи ⁵), и будетъ напечатано, по возвращеніи

¹⁾ Читано 16 ноября. Записки Акад. Тон. VIII, 67.

²) Читано 12 марта. Bulletin, VIII, 889.

³) Читано 18 ная и 15 іюня. Bulletin, IX, 1.

⁴⁾ Читаво 17 августа. Bulletin, IX, 56.

⁵⁾ Читано 15 іюня. Будеть напечатано въ Бюллетенв.

г. ГЕБЕЛЯ ИЗЪ ПУТеннествія. Кром'ь того, онъ сообщилъ намъ любопытныя зам'вчанія, внушенныя ему сравненіемъ печатнаго каталога минераловъ Академической коллекців, изданнаго Ломоносовымъ, съ тёми рукописными каталогами, которые были составлены предшественниками этого ученаго ¹).

Наконець для сенсмологовъ небезинтересенъ будетъ напечатанный въ Бюллетенѣ, составленный директоромъ Тифлисской магнитной и метеорологической обсерваторіи, Морицимъ, списокъ землетрясеній, замѣченныхъ на Кавказѣ, съ 1852 по 1864 годъ²).

5. По ботаникъ.

Въ прошлогоднемъ отчетѣ было упомянуто объ изслѣдованіяхъ, которыя предпринялъ Акад. Рупрехтъ для рѣшенія иопроса о происхожденіи чернозема. Довершивъ свои разысканія по этому предмету, онъ представилъ Академіи окончательные о семъ выводы, равно какъ и отчетъ о произведенной имъ, въ 1864 году, ревизіи сѣверной границы чернозема отъ Мензелинска до Чернигова ⁵). Изъ прочихъ трудовъ г. Рупрехта, представленныхъ имъ Академіи, укажемъ на изслѣдованія его объ одной прѣсноводной микроскопической водоросли въ рухлякахъ Вятской губерніи ⁴); на историческій обзоръ трудовъ по части ботаники въ нашей Академіи, со времени ся учрежденія ⁵), и на записку о ласточникѣ Asclepias Cornuti, какъ прядильномъ растенів ⁶).

Для систематической ботаники весьма важно сочинение нашего Члена-Корреспондента, профессора Дерптскаго универси-

¹⁾ Читано 15 іюня. Bulletin. IX, 25 и Записки Академіи Тон. VIII, 57.

²⁾ Читано 16 марта. Bulletin. VIII, 384.

³) Читано 30 ноября. Bulletin. IX, 482, и будеть нацечатано въ Запискахъ.

⁴⁾ Читано 4 кая. Bulletin. IX, 85.

⁵) Чятано 12 января. *Bulletin*. VIII, supplément; и въ Заинскахъ Академія Том. VII, прилож. № 3.

⁶⁾ См. засъдание 1-го июня.

тета А. А. Бунгк: Обозр'яніе видовъ рода Cousinia ¹). До 1830 года было изв'єстно только 10 видовъ этого истинно восточнаго, среднеазійскаго рода; въ сочиненіи же г. Бунге описано, въ 23 отд'яленіяхъ, 126 видовъ, изъ которыхъ 26 открыты самимъ авторомъ, во время путешествія его въ Порсіи въ 1858 и 1859 годахъ.

Наконець растительная физіологія обогатилась изслёдованіями, которыя произвель доценть забшняго университета Анд. Серг. Фаниндынъ, и которыхъ результаты онъ намъ сообщиль въ двухъ запискахъ, изложивъ въ одной свои наблюденія о дъйствія свъта на прозябаніе проростающаго кресса (Lepidium sativum)²), а въ другой-весьма любопытные опыты, произведенные имъ относительно вліянія свёта керасиновой лампы на Spirogyra orthospira. Точными изифреніями и употребленіемъ усовершенствованнаго метода г. Фаминцынъ доказалъ существование постояннаго отношения между длиною корней и стебельковъ, выросшихъ въ свётё и въ темнотё, а также доказалъ вліяніе свѣта на удлинненіе не только стебля, но также и корня; кромѣ того, онъ гораздо отчетливѣе и яснѣе, чѣмъ прежніе наблюдатели, указалъ вліяніе на растительность свёта желтаго и синяго. Особеннымъ приборомъ, весьма усиливавшимъ свѣтъ керасиновой лампы, онъ произвелъ до того яркій и постоянный свѣтъ, что ему удалось заставить сѣмена кресса проростать точно также, какъ при свътъ дневномъ, но съ тъмъ важнымъ прениуществомъ, что надъ этимъ искуственнымъ свѣтомъ возможенъ гораздо большій контроль, чёмъ надъ свётомъ дневнымъ, и потому результаты получаются не только яснѣе и отчетливће, но, по причинћ сильнаго свѣта, и скорће. Это видно особенно разительно изъ записки автора о дъйствіи свѣта керасиновой лампы на Spirogyra orthospira Naeg.; сильный свётъ лампы уже въ полчаса успѣлъ образовать крахмалъ, а въ сутки такъ переполнить имъ всѣ нити хлорофилла, какъ никогда не

¹⁾ Читаво 26 января. Mémoires de l'Acad. Tom IX, Nº 2.

²⁾ Читано 15 іюня. Bulletin, VIII, 545.

24

бываеть при свётё дневномъ, и кромё того, позволилъ весьма наглядно и точно показать вліяніе желтаго свёта на образованіе, а синяго — на уничтоженіе крахмала. Можно надёяться, что новый методъ, употребленный г. Фаминцынымъ, вызоветь, на трудномъ и мало еще обработанномъ поприщё, цёлый рядъ опытовъ и наблюденій, расширяющихъ предёлы науки.

6. По зоологія и анатомін.

Труды Акад. Брандта были обращены на изслёдованіе разныхъ вопросовъ изъ естественной исторіи рыбъ. Естествоиспытатели, отъ Аристотеля до Кювье, принимали деление хододнокровныхъ спиномозговыхъ животныхъ на пресмыкающихся (или земноводныхъ) и на рыбъ; но признаки этихъ двухъ классовъ были опредбляемы различно, в хотя со времени Бленвиля первый изъ этихъ классовъ подраздѣлялся на два самостоятельные: классъ пресмыкающихся и классъ земноводныхъ; однако еще знаменитый Палласъ и въ послѣднее время не менѣе знаменитый англійскій зоологъ Оэнъ (Owen) относили рыбъ, витесть съ земноводными и пресмыкающимися, къ одному нераздѣльному классу. Эти разнорѣчія подали г. Брандту поводъ подвергнуть пересмотру класснонкацію хлоднокровныхъ позвоночныхъ животныхъ. Разсуждение по этому бопросу, читанное ниъ въ одномъ изъ нашихъ застданій 1), содержитъ въ себт обзоръ исторической стороны вопроса; затёмъ новые доводы въ пользу дѣленія, предложеннаго Бленвилемъ, и наконецъ указаніе болѣе рѣзкихъ внѣшнихъ и анатомическихъ отличительныхъ признаковъ, на которыхъ должна быть основана означенная классификація. Другое разсужденіе, надъ которымъ онъ еще продолжаетъ трудиться, но о содержании котораго онъ уже намъ сообщилъ въ краткихъ извлеченіяхъ, имбетъ своимъ предметомъ степени развитія рыбъ весьма замѣчательнаго отдѣла га-

¹) Читано 4 мая. *Ме́т. de l'Acad.* Тот. IX, № 3. Извлечение напечатано въ Bulletin, VIII, 535.

новдныхъ, къ которымъ, между прочимъ, относятся многія формы ужевымершія, допотопныя¹). Разбирая приэтомъвопросы отомъ, какое мёсто занимають ганонды какъ среди свояхъ сородичей допотопнаго міра, такъ и между живущимя нынѣ рыбами, и въ какой періодъ внервые появились на земль породы одинаковаго съ осетрами типа, г. Брандтъ приходитъ, между прочимъ, къ установленію новой классификаціи ганондь, болье естественной, чёмъ бывшія до сихъ поръ въ ходу. Наконецъ, это сочиненіе содержить въ себѣ матеріалы для характеристики цефаласпидъ Аглсисл, чрезвычайно интересныхъ, ископаемыхъ рыбъ, погребенныхъ въ древнихъ формаціяхъ. Изъ прочихъ трудовъ, представзенныхъ Академін нашимъ многоуважаемымъ зоологомъ, укажемънаего опытъ установленія болье правильнаго, чамъдосель, распредѣленія видовъ рода Aegoceros »); на его записку съ дополнительными свёдёніями объ истребленіи Стеллеровой морской коровы⁸), и на его изследования о географическомъ распространени съвернаго оленя въ Европъ не только въ настоящее время, но и въ доисторическую эпоху 4).

Академіи представлено было въ теченіе настоящаго года носторонними учеными необыкновевно большое число зоологическихъ сочиненій, изъ которыхъ многія составлены по матеріаламъ, хранящимся въ нашемъ Зоологическомъ Музеѣ. Къ числу этихъ послѣднихъ сочиненій принадлежитъ обширный трудъ доктора Ал. Штрауха, о географическомъ распредѣленіи черепахъ на земномъ шарѣ⁵). Авторъ даетъ здѣсь систематическое обозрѣніе всѣхъ доселѣ извѣстныхъ видовъ черепахъ, съ указаніемъ мѣста нахожденія ихъ, а гдѣ было возможно,---то и области распространенія отдѣльныхъ видовъ; затѣмъ онъ представляетъ распредѣленіе видовъ въ отдѣльныхъ фавнахъ, на

¹) Читано 18 мая и 1 іюня. Bulletin, VIII, 536 и IX, 48.

²) Читано 17 августа.

³) Читано 5 октября. Bulletin, IX, 279.

^{•)} Читано 5 октября. Это разсуждение появится въ Запискахъ здёшняго Минералогическаго Общества.

⁵) Читано 12 января. Mém. de l'Acad. VIII, Ne 18.

которыя раздёляеть земную поверхность. Эти фавны, подробно обрисованныя авторомъ, суть: 1) область Средиземнаго моря, 2) Африканская, 3) Азіятская, 4) Австралійская, 5) Южно-Американская, 6) Сёверо-Американская и 7) морская. Въ заключеніе, г. Штраухъ указываетъ на отношенія, въ распредёленіи черепахъ, между отдёльными фавнами яли областями, и на черты, особенно отличительныя для материковъ стараго и новаго свёта, сёвернаго и южнаго полушарій.

По отдѣлу же пресмыкающихся животныхъ укажемъ далѣе на статью лекаря Эдуарда Брандта, объ особенномъ ductus caroticus у обыкновенной гадюки (Pelias berus) '); эта статья представляетъ тотъ интересъ, что въ ней сдѣлано сближеніе, особенно въ эмбріологическомъ отношеніи, устройства кровеносной системы змѣй и ящерицъ. Авторъ доказываетъ, что у змѣй остается на всю жизнь одна зародочная артерія (arcus caroticus), которая у прочихъ позвоночныхъ, за исключеніемъ ящерицъ, исчезаетъ, не оставляя и слѣда.

По общирному отдѣлу насѣкомыхъ были представлены и нанечатаны въ Бюллетенѣ и Запискахъ три сочиненія: одно по систематической зоологіи — это трудъ консерватора Зоологическаго Музея А. Моравица «О шмелеобразныхъ перепончатокрылыхъ»²). Въ немъ критически разработанъ довольно обширный родъ Сгаbго, предложено естественное подраздѣленіе его на нѣсколько группъ, описано нѣсколько новыхъ видовъ, и наконецъ составленъ обзоръ всѣхъ волжско-уральскихъ видовъ этого рода, находящихся въ коллекціи Эверсмана, — обзоръ потому важный, что онъ служитъ пополненіемъ и поправкою свѣдѣній, сообщенныхъ Эверсманомъ въ его Fauna Volgo-Uralensis.

Другія два сочиненія представлены прозекторомъ Харьковскаго университета Ганинымъ и относятся къ исторіи развитія насѣкомыхъ. Блистательное открытіе профессоромъ Казанскаго

26

¹) Читано 21 севтября. Bulletin, IX, 273.

²) Читано 21 сентября. Bulletin, IX, 243.

в историко-филологическому отделениямъ.

унверситета Вагиеронъ особаго способа разиножения гусенить двукрылыхъ насёкомыхъ наъ рода цепидомій возбудило общій ученый интересь и вызвало собою пёлый рядъ совершенно новыхъ изслёдованій по части исторія развитія насёконыхъ. Въ ряду такихъ изслёдованій, самое существенное полтвержденіе и дополненіе открытію г. Вагивра доставни наблюденія, которыя произвель въ исход'в прошлаго года г. Ганинъ и о которыхъ онъ обнародовалъ, посредствомъ нашихъ Записокъ, подробный отчеть, подъ заглавіемъ: «Новыя ваблюденія надъ разиноженіемъ гусеннаъ двукрылыхъ насъкомыхъ» ¹). Г. Ганенъ отыскалъ у гусеницы (которая впроченъ нѣсколько отличается отъ личеновъ, изслѣдованныхъ г. Вагнеромъ) въ всдхней части нажнихъ лопастей жировыхъ тъль мъшечки, оказавшіеся при дальнійшемъ взслідованія, янчками. Чтиъ старше становится личника, тыть ясибе обрисовываются янчники, и темъ более они отделяются отъ жировыхъ телъ, въ углубления которыхъ оня лежать. Съ увелячениемъ объема янчника растеть и количество заключающихся въ немъ клеточекъ. Въ кльточкахъ запъчается по нъскольку зеренъ. Затемъ клеточки образуютъ кучки, въ окружности которыхъ обнаруживается оболочка. Этниъ и оканчивается образованіе янчекъ. Они ростуть, причемъ часть содержимаго около оболочки тускнеть, становится менее прозрачною. Зрелыя янчки, разрывая оболочку янчника, вступають въ брюшную полость насъкомаго, гдъ и заканчивается развитіе новаго покольнія, совершенно схожаго съ гусеницею-матерью.

Важность вопросовъ, поднимаемыхъ въ высшей степени любопытными и неожиданными явленіями, которыми обогатили науку оба русскіе ученые, послужила для К. М. Бэра поводомъ къ обсужденію этихъ вопросовъ, въ особой запискѣ, читанной имъ въ одномъ изъ нашихъ засѣданій²). Основываясь на на-

¹⁾ Читано 16 февраля и 2 марта. Записки Академіи Тон. VII, стр. 36.

²) Читаво 15 іюня Bulletin, IX, 64. Будеть понвщено и въ Запискахо Академіи.

28

блюденія, что гусеницы нёкоторыхъ насёкомыхъ разиножаются въ состояніи гусеницъ и безъ оплодотворенія, г. Бэръ, изъ общей массы сродныхъ съ тёми явленій, выводитъ заключеніе, что вообще должно различать два вида размноженія органическихъ тѣлъ: одинъ осуществляется черезъ сближеніе двухъ въ половомъ отношеніи противоположныхъ веществъ; поэтому онъ бываетъ только при половой зрёлости, и у высшихъ формъ животныхъ онъ есть единственно возможный путь размноженія. Другой видъ, встрёчающійся и въ дётскомъ, слёдовательно еще въ незрѣломъ возрастѣ, и которому г. Бэръ предлагаетъ дать названіе издоленезиса, нерѣдко замѣчается у животныхъ низшей организаціи и еще чаще у растеній. Тотъ родъ размноженія, которому дали названіе перемежающагося (generatio alternans), есть, по мнѣню г. Бэръ, ничто нное, какъ послѣдовательная взаимная смѣна этихъ двухъ видовъ размноженія.

Не менте замѣчателенъ другой трудъ г. Ганина: исторія развитія яйца мухъ (Nematocera) ¹). Въ немъ авторъ прослѣдилъ развитіе янчка чрезъ всѣ фазы метаморфоза животнаго у Psychoda, Mycetobia, Limnobia и частію у Sciara и Scatopse. Главные результаты этихъ изслѣдовавій слѣдующіе:

а) Самую существенную часть яичка двукрылыхъ насёкомыхъ составляетъ желтокъ, состоящій изъ различной величицы жирныхъ капель и мельчайшихъ зернышекъ, соединенныхъ основною бѣлковою жидкостью.

b) Въ зрѣломъ янчкѣ, въ массѣ желтка не остается ни одного организованнаго, гистологическаго элемента, ни въ видѣ клѣточки, ни въ видѣ зерна.

с) Такъ называемый зародышевый пузырекъ зерноосновной клѣточки яйцевой камеры исчезаетъ прежде, нежели яичко получитъ окончательную форму. Онъ имѣетъ такое же значеніе для яичка, какъ зерна другихъ центральныхъ клѣтокъ.

d) Желтокъ есть продуктъ измѣненія всѣхъ составныхъ

¹) Чит. 14 дек. Будетъ напечатано въ Запискахъ Академіи.

и историко-филологическому отделениямъ.

• частей центральныхъ клёточекъ яйцевой камеры. Число клётокъ, образующихъ желтокъ (Dotterbildungszellen), можетъ быть весьма различно у различныхъ двукрылыхъ насёкомыхъ; вногда оно можетъ доходить до одной (Sciara). Слёдовательно миёніе профессора Вейсмана, что янчко двукрылыхъ насёкомыхъ происходитъ не отъ одной клёточки, не всегда вёрно.

е) Наружная оболочка янчка (Cherion), со всёми своими прибавочными образованіями, есть продуктъ выдёленія клёточекъ яйцевой камеры.

Переходя къ разряду кольчатыхъ червей, не можемъ обойти молчаніемъ статью, представленную намъ г. Мечниковымъ, о европейской земляной планаріи (Geodesmus bilineatus Meczn.) '). Авторъ излагаетъ въ ней полную анатомію этого животнаго, открытаго нмъ въ оранжеренхъ Гиссенскаго ботаническаго сада, и разсматриваетъ строеніе его наружныхъ покрововъ, мышечную систему, органы чувствъ, пищеваренія и проч., съ большею подробностію, чёмъ всё предшествовавшіе изслёдователи планарій.

Докторъ Кнохъ представняъ изсябдованіе о развитіи ленточной глисты Bothriocephalus proboscideus, встрбчающейся часто въ кишечномъ каналё нашихъ лососей²). Исторія развитія Bothriocephalus заслуживаетъ полнаго вниманія въ особенности потому, что мы находимъ въ ней нёкоторые своеобразные факты. Еще недавно Парижская Академія Наукъ, желая вызвать разработку этого предмета, обнародовала конкурсную задачу слёдующаго содержанія: «достигаетъ ли зародышъ Bo-«thriocephalus непосредственно своего полнаго развитія или не «претерпёваетъ ли онъ какихъ либо превращеній раньше, чёмъ «успёетъ достигнуть своего полнаго возраста». Изслёдованія г. Кноха отвёчаютъ прямо на вопросъ и служатъ вмёстё съ тёмъ дополненіемъ къ его прежнимъ наблюденіямъ надъ разви-

¹⁾ Чит. 21 сент. Bulletin, IX, 483.

²⁾ Чит. 5 окт. Bulletin, IX, 290.

тіємъ Bothriocephalus latus. Онъ нашелъ въ кишечномъ каналѣ лососей, Bothriocephalus proboscideus всёхъ возрастовъ, начиная съ величины небольшой точки, едва видимой простымъ глазомъ, до экземиляровъ, имѣвшихъ вполнѣ развитые половые органы. Прослёдивъ развитіе этой глисты, начиная съ яйца, онъ пришелъ къ тому заключенію, что у Bothriocephalus latus нѣтъ переходныхъ пузырчатыхъ формъ, подобныхъ тѣмъ, которыя находятся у другихъ ленточныхъ глистъ, наприм. у Таenia.

I. А. Ковалевский представиль двѣ статьи, которыя удостоены помѣщенія въ Мемуарахъ. Въ первой ') овъ даетъ описаніе анатоническаго строенія и развитія Loxosoma Neapolitanum -- новаго вида мшанокъ, который онъ считаетъ представителемъ новаго семейства. Loxosoma Neapolitanum представляетъ одиночную мшанку, необразующую сложныхъ колоній; она отличается отъ всъхъ другихъ мшанокъ отсутствіемъ задняго прохода и въ этомъ отношения сходна съ Brachiopoda. Размножается она какъ почками, такъ и половымъ путемъ, причемъ вышедшая изъ яйца личника имбетъ отличительную форму личинокъ кольчатыхъ червей. Вторая статья г. Ковалевскаго посвящена исторія развитія ктенофоръ²). Въ ней авторъ, прослёдных развитіе почти всёхъ Евронейскихъ ктенофорь (Eschscholtzia cordata, Beroe Forialii, Eucharis multicornis, Cestum Veneris, Pleurobrachia и несколько зам'етокъ о развитія Суdippe hormiphora), приходить въ заключенію, что ктенофоры не только не представляють тёхъ орнгинальныхъ условій въ развитии, которыя встречаются у медузъ и которыя относили до сихъ поръ къ ктенофорамъ, но даже не претерпѣваютъ никакихъ превращеній, такъ что вышедшая изъянца молодая ктенофора обладаетъ уже почти всёми органами взрослой, и лишь каналы пищеварительной системы еще мало развиты. Къ ин-

¹⁾ Чит. 30 ноября. Mém. de l'Acad. X, Ne 2.

²) Чит. 30 ноября. Будетъ напечатано въ Мемуаракъ.

и историко-филологическому отделениямъ. 31

тереснымъ выводамъ автора въ гистологическомъ отношения принадлежитъ изслёдование объ образования паренхимы тёла итенофоръ.

Сюда же относится статья, представленная г. Ножинымъ ') о сдёланномъ имъ открытін, что двё медузы, совершенно различныя между собою по организація, считавшіяся доселё представительницами совершенно различныхъ семействъ, а именно Geryonia proboscidalis и Rhizostoma Aldrovandi, оказались находящимися другъ съ другомъ въ самыхъ тёсныхъ родственныхъ отношеніяхъ; об'е разности, какъ доказано изсл'ёдованіями г. Ножина, суть не бол'е, какъ два покол'ёнія одного и того же вида.

Наконецъ укажелъ на статью доктора Вейссе о діатомеяхъ, найденныхъ въ образнахъ грунта Ладожскаго озера³), — служащую дополненіемъ къ прежнимъ изслёдованіямъ его объ этихъ еще весьма загадочныхъ микроскопическихъ организмахъ.

7. По физioлогія.

Акад. Овсянниковъ окончилъ и напечаталъ гистологическое изслёдованіе кровяныхъ шариковъ человёка, млекопитающихъ, рыбъ и лягушекъ⁸). Эти изслёдованія показали, между прочимъ, что кровяные шарики внё организма принимаютъ весьма разноообразныя формы, которыя неправильно приписываются вліянію химическихъ реагентовъ или болёзненнымъ процесамъ. Чтобы имёть однако возможность судить о вліяніи химическихъ средствъ на форму этихъ шариковъ и о томъ, какое ихъ измёненіе можно считать болёзненнымъ, необходимо сколь можно точнёе ознакомиться съ ихъ нормальнымъ видомъ внё организма, чего до сихъ поръ еще не было сдёлано. Предпринявъ свою работу въ виду этой задачи, г. Овсянниковъ полу-

¹) Чит. 16 февр. Bulletin, VIII, 214.

²⁾ Har. 30 mapra. Bulletin, VIII, 869.

²⁾ Чит. 18 мая. Bulletin, VIII, 561.

чиль цёлый рядь видоизмёненій кровяныхъ шариковъ внё организма, большая часть которыхъ приписывалась досель дъйствію различныхъ химическихъ средствъ. Замѣчательно, что въ послѣдніе два, три года, послѣ работъ Брюке, Роллета, Биля и другихъ, почти всё извёстнёйшіе гистологи Англів и Германія оспаривають существованіе оболочки на кровяныхъ шарикахъ. Но г. Овсянниковъ, употребнаъ при своихъ изслёдованіяхъ превосходный микроскопъ Поувеля и Лиланда, съ увеличениемъ въ 4000 разъ, доказалъ положительными фактами ошибочность такого воззрѣнія. Приведенныя имъ доказательства существованія этой оболочки уже обратили на себя внимание европейскихъ гистологовъ, и въ концѣ нынѣшияго года уже явилось два изслёдованія, Неймана, въ Кенигсбергь, и Кнейттингера, въ Мюнхенъ, подтверждающія выводы, сдъланные нашимъ сочленомъ. Всего интересите въ изследованияхъ г. Овсянникова то, что у нѣкоторыхъ животныхъ, въ особенности у рыбъ, все содержимое кровяныхъ шариковъ, за исключеніемъ зерна, переходить въ кристаль, который зерномъ рѣзко отдѣляется отъ оболочки. Иногда образуются длинные кристалы, которые отъ дъйствія окружающей ихъ оболочки сгибаются въ дугу и надламываются: это показываеть, до какой степени плотна и тверда оболочка. Наконецъ замѣчательно, что кровяные шарики, находясь долгое время въ кровяной влагь и водѣ, растворяются совершенно.

Изъ числа сочиненій, представленныхъ намъ посторонними учеными, укажемъ на записку профессора здѣшней Медико-Хирургической Академін И. М. Съченова, о возбуждающемъ вліянія крови на спинной и головной мозгъ лягушки ¹). Г. Съченовъ перерѣзывалъ спинной мозгъ лягушки вдоль, до головнаго мозга; на сторонѣ перерѣза обнаруживалось усиленіе рефлексовъ, а на противуположной — ихъ ослабленіе; центральный конецъ перерѣзанной части раздражался отъ дѣйствія соли,

¹⁾ Yur. 16 mapra. Bulletin, VIII, 880.

н ноторико-филологическому отделениямъ.

причемъ получалось угнетеніе рефлексовъ въ противоположной сторонѣ. Того же результата можно было достигнуть, употребляя виѣсто соли кровь; прикосновеніемъ крови къ тѣмъ мѣстамъ зрительныхъ чертоговъ, раздраженіе которыхъ вызываетъ всегда остановку рефлексовъ, г. Съченовъ вызвалъ задержаніе отраженныхъ явленій. Получивъ столь интересные факты, онъ весьма остроумно и наглядно объясняетъ причину сильныхъ судорогъ, появляющихся у человѣка и у высшихъ животныхъ послѣ сильныхъ кровотеченій. Методъ, котораго г. Съченовъ держался при новыхъ своихъ опытахъ, былъ тотъ же, которому онъ слёдовалъ при изысканіяхъ о задерживающихъ центрахъ отраженныхъ движеній.

Профессоръ Кіевскаго университета Вальтеръ представилъ новый рядъ опытовъ, служащихъ продолженіемъ его изслѣдованій въ области термофизіологіи ¹). Первые опыты его но этому предмету изложены въ статьяхъ, помѣщенвыхъ имъ въ архивахъ Вирхова, дю-Буа и Рейхерта и въ журналѣ Современной Медицины. Изъ результатовъ, добытыхъ имъ до настоящаго времени, въ особенности интересны его выводы о вліяніи искусственнаго дыханія на согрѣваніе охладѣвшихъ животныхъ, о зависимости числа сердцебіеній отъ температуры, и опыты надъ охлажденіемъ зимоспящихъ животныхъ.

Наконецъ упомянемъ о произведенныхъ студентомъ здёшней Медико-Хирургической Академіи А. Брандтомъ наблюденіяхъ надъ сердцемъ рѣчнаго рака²). Эти наблюденія показываютъ, что сердце рака находится въ иныхъ физіологическихъ условіяхъ, чѣмъ сердце высшихъ животныхъ. Чтобы вникнуть въ причины правильнаго самостоятельнаго сокращенія сердца рака, г. Брандтъ дѣлалъ надъ нимъ разные опыты: раздражалъ его механически, изслѣдовалъ вліяніе на него температуры, раздражалъ индуктивными и постоянными электрическими то-

83

¹) Чит. 30 ноября. Будетъ напечатано въ Бюллетенъ.

Записка о семъ читана 20 апр. и напечатана въ Buildtin, VIII, 416.
 Зап. Б. А. Н., т. IX.
 3

ками, клаль въ воду, окружаль газами, кислородомъ, угольною кислотою, парами амміака и проч. Для каждаго опыта представлены таблицы, обозначающія число біеній сердца до опыта и въ продолженіе его. Изъ этихъ изслёдованій оказывается, что сокращеніе сердца рака, хотя и сходно съ сокращеніемъ его у другихъ животныхъ, однако представляетъ и нёкоторыя особенности, по которымъ эта мышца занимаетъ, такъ сказать, средину между сердцемъ высшихъ животныхъ и остальными поперечно-полосатыми мышцами. Раздраженіе узловъ нервной системы производитъ остановку въ біеніи сердца во время діастолы (расширенія). Индуктивные токи производятъ столбиякъ. Будучи вынуто изъ рака, сердце продолжаетъ биться долгое время; оно сокращается даже и тогда, когда бываетъ разрѣзано на кусочки и т. д.

8. По исторія и нолитической экономія.

Академикъ Устряловъ продолжалъ трудиться надъ составленіемъ исторіи царствованія Императора Петра Великаго, приготовляя къ печати пятый томъ этого сочиненія. Онъ представилъ Академіи отрывокъ изъ этого тома '), посвященный разсказу о мѣрахъ, которыми Великій преобразователь Россіи положилъ начало образованію русскихъ моряковъ.

Предметомъ занятій Академика Куника было собираніе и объясненіе матеріаловъ для исторіи Академіи Наукъ въ XVIII столѣтіи. Два напечатанные имъ въ настоящемъ году тома Сборника этихъ матеріаловъ содержать въ себѣ документы, могущіе служить къ разъясненію нѣкоторыхъ фактовъ изъ жизни .Томоносова и его отношеній къ своимъ сослуживцамъ по Академіи, преимущественно къ Тредьяковскому²).

Академикъ Вельяминовъ-Зерновъ, уже съ нѣкоторыхъ

¹) Читанъ 8 декабря. Напечатанъ въ сборникѣ рѣчей, произнесевныхъ въ торжественномъ собраніи Академіи 29 декабря 1865 г.

²) Эти матеріалы представлены конференція 28 марта, 18 апрёля, 22 іюня и 7 декабря. Изданы особою княгою, въ 2 частяхъ.

норъ избравшій предметонъ своихъ изслёдованій исторію Касимовскихъ царей и царевичей, постатилъ московскую и смежныя съ нею губернія для археологическихъ изысканій, и нашелъ многіе памятники древности, любопытные, какъ поясненіе послёдняго періода существованія Касимовскаго царства. Нынѣ печатается третья часть его сочиненія объ этомъ предметѣ, заключающая въ себѣ исторію Касимова съ 1610 по 1663 годъ.

Труды Академика Броссе состоять въ изследованияхъ по части исторіи и географія Грузіи и Арменіи. Въ настоящемъ году онъ читалъ намъ разборъ ¹) третьей части хронологической исторія армянскаго писателя Мхитара Айривангскаго. содержащей въ себѣ перечень происшествій отъ Р. Х. до 1289 года. Здесь нашъ оріенталисть представиль указаніе источниковъ, которыми пользовался названный историкъ, и опънку хронологической системы, которой онъ следоваль. Обративъ внимание вообще на вопросъ о лётосчислении у Армянъ и Грузинъ, г. Броссе перевель сочиненія объ этомъ предметь Хачатура Сурмеліана и двухъ оригинальныхъ грузинскихъ трактатовъ, изъ которыхъ одинъ, въ рукописи 1233 года, хранется въ Михетской церкви въ Грузін, а другой -- составленъ въ 1755 году царевичемъ Вахуштомъ²). Кромѣ того, г. Броссе сообщнать въ Бюдлетент итсколько замичаний о литературной атальности Армянъ и Грузинъ въ послѣднее время ³).

Изъ трудовъ по исторіи, представленныхъ намъ посторонними учеными, укажемъ на изслёдованія о литовской хронограеін, предпринятыя, по порученію Академіи, помощникомъ библіотекаря Императорской Публичной Библіотеки Э. И. Боннелемъ. Занимаясь этими изслёдованіями уже третій годъ, г. Боннель сообщилъ Академіи третью часть своего труда, обнимающую собою періодъ времени съ 1250 по 1350 годъ⁴).

3*

¹⁾ Читанъ 13 апръля. Bulletin, VIII, 392.

²) Чит. 8 іюня. Bulletin, VIII, 549.

³) Чит. 23 ноября. Печатается въ Бюллетенѣ.

^{•)} Представл. 7 декабря.

При составленів этой части, подобно тому, какъ и предыдущихъ частей, авторъ приложилъ много старанія къ собиранію матеріаловъ прямо изъ источниковъ и къ разбору ихъ въ хронологической послёдовательности, чтобы такимъ образомъ приготовить основаніе для будущей обстоятельной исторіи великаго княжества Литовскаго и присоединенныхъ къ нему русскихъ областей.

Членъ-корреспондентъ Академін г. Цахаріз-фонъ-Лингенталь, своими трудами по византійской исторіи и праву заслужившій почетную извѣстность, напечаталь въ нашихъ Мемуарахъ разсужденіе ¹), въ которомъ, основываясь на открытомъ имъ въ Оксфордской библіотекѣ указѣ императора Юстиніана, излагаетъ любопытныя свѣдѣнія о торговлѣ шелкомъ въ Византіи и на Востокѣ въ VI столѣтіи.

Академякъ Безобразовъ сообщилъ намъ записку, составленную имъ по особому случаю, въ разъясненіе вопроса о нашемъ шоссейномъ сборѣ и вообще о дорожныхъ государственныхъ сборахъ³). Въ этой запискѣ онъ обратилъ вниманіе преимущественно на теоретическую сторону вопроса, изложилъ положеніе его въ разныхъ государствахъ, и пришелъ къ заключенію, что сехраненіе шоссейнаго сбора, съ нѣкоторыми, сообразными обстоятельствамъ времени, измѣненіями, не противорѣчитъ началамъ науки, и можетъ имѣтъ общеполезные практическіе результаты.

9. По восточнымъ языкамъ и словосности.

Академикъ Дорнъ составилъ дополненіе къ изданному имъ каталогу собранія восточныхъ рукописей, пріобрѣтенныхъ въ 1864 году Императорскою Публичною Библіотекою отъ г. Ханыкова, причемъ въ особенности указалъ на находящіяся въ нихъ свѣдѣнія о бабидахъ и ихъ коранѣ⁸). Вмѣстѣ съ Акад.

¹⁾ Чит. 13 апрѣля. Mémoires, IX, № 6.

²) Представлена Академін 23 марта.

³) Читано 24 августа. Bulletin, IX, 202.

ВЕЛЬЯМИНОВЫМЪ-ЗЕРНОВЫМЪ, ОНЪ Приготовилъ иъ изданию вторую часть посмертныхъ сочиненій нашего знаменитаго оріенталиста ФРЕНА. Кромѣ того г. Дориъ, посвящая постоянныя заботы свои устройству и развитію Азіятскаго музея Академіи, представилъ намъ подробный отчетъ о состояніи сего учрежденія ¹) и о сдѣланныхъ для онаго въ 1864 году пріобрѣтеніяхъ ²). Въ то же время онъ не покидалъ обработки путешествія своего въ 1861 году на Кавказъ и южный берегъ Каспійскаго моря, и трудился надъ приведеніемъ въ порядокъ добытыхъ въ этомъ путешествіи лингвистическихъ матеріаловъ, на основаніи коихъ онъ составилъ, для издаваемаго въ Парижѣ журнала Nouvelles annales des voyages, разсужденіе о языкѣ и наружности жителей южнаго Каспійскаго прибрежья ⁸).

Находящіеся въ Азіятскомъ музей древніе европейскіе надгробные камни, привезенные изъ Крыма гг. Фирковичами, подали поводъ извістному здішнему гебрансту, профессору Д. А. Хвольсону, подробно резсмотріть находящіяся на нихъ надписи и сличить ихъ съ подобными надписями, иміюнимася въ Императорской Публичной Библіотекі, а также съ посліссновіями нікоторыхъ древнихъ еврейскихъ рукописей. Въ представленномъ Академіи разсужденіи объ этомъ предметів ⁴), г. Хвольсонъ даетъ полное описаніе означенныхъ камней, объясняетъ надписи, подробно говоритъ объ упоминаемыхъ въ нихъ эрахъ и защищаетъ глубокую древность надписей противъ сомитеній, высказанныхъ въ отношеніи ихъ нікоторыми гебранстами.

Сокровища восточной письменности, собранныя въ Азіятскомъ музеѣ, умножнлись въ 1864 г. присоединеніемъ къ нимъ богатой коллекціи китайскихъ книгъ, переданной, съ Высочайшаго соизволенія, въ этотъ музей изъ Азіятскаго Департамен-

¹) Чит. 19 января.

²) Чит. 24 августа. Bulletin, IX, 187.

³) Предст. Акад. 28 февраля.

⁴⁾ Читан. 9 февраля. Mémoiris de l'Acad. IX, N 7.

та Министерства Иностранныхъ Делъ, такъ что ныне китайская библіотека Акалемін получила значеніе одного наъ богатышихь собраний этого рода въ Европф. Но полное значеніе этой библіотеки можно будеть въ точности опредфлить не прежде, какъ когда она будетъ приведена синологомъ въ надлежащій порядокъ, и всему собранію будетъ составленъ каталогъ. Хотя и теперь имѣются различныя, более или менбе подробныя, рукописныя или печатныя описи, по которымъ легко находить каждое сочинение; однако онъ не соответствують ни важности столь богатаго книгохранилеща, ни тому, что теперь требуется отъ ученыхъ каталоговъ. Поэтому Академія признала необходимымъ привести свою китайскую библютеку въ строгій систематическій порядокъ, и издать на русскомъ языкъ, а впоследстви, если окажется нужнымъ, то и на французскомъ, полный ученый каталогъ всего собранія 1). Для выполненія этой задачи приглашень извёстный у нась знатокь итайскаго языка г. Скачковъ, который уже и приступиль къ работв.

10. Но лингристикъ.

Академикъ Бетлингъ, продолжая, въ сообществѣ профессора Тюбингенскаго университета г. Рота, труды по составленію санскритскаго словаря, издалъ окончаніе IV³) и начало V³) тома этого обширнаго сочиненія. Такимъ образомъ, благодаря постоянству и трудолюбію нашего сочлена, это обширное предпріятіе близится къ окончанію. Прочіе труды г. Бетлинга состояли въ собираніи и объясненіи замѣчательнѣйшихъ, въ различномъ отношеніи, изреченій древне-индійскихъ писателей. Въ настоящемъ году издана третья часть сборника этихъ изреченій⁴), первыя двѣ части коего выпущены въ 1863

¹⁾ Это предположение было обсуждаено 9 февраля и 9 нарта.

²) Представлено Академін 23 марта.

^в) Предст. Акад. 28 сентября.

⁴⁾ Предст Акад. 28 сентября.

а 1864 годахъ. Такъ какъ значительная часть этихъ изреченій, вийсті съ буданзмомъ, перешла въ Тибетъ, то г. Бетлингъ счелъ полезнымъ и третью часть своего труда, подобно двумъ прежде изданнымъ, снабдить тибетскими параллелями, отънсканными Академикомъ Шифнеромъ при пособіи тибетскаго перевода риторическаго сочиненія Дандина и различныхъ тибетскихъ сборниковъ.

Академикъ Видеманъ, посвятившій свою діятельность изученію финскихъ нарічій, издалъ первую обстоятельную грамматику и словарь эрзя-мордовскаго нарбчія 1). Для мокшскаго нарычія, самой южной отрасли финскихъ языковъ, уже имьлась основанная на собственныхъ изслёдованіяхъ и наблюденіяхъ автора въ мёстахъ, населенныхъ Мордвою, гранматяка Альквиста, удостоенная два года тому назадъ отъ Академіи полованной Демидовской премін. Но для нарбчія Эрзя, значительно отличающагося отъ Мокшы, до настоящаго времени не доставало такого грамматическаго труда, который былъ бы основанъ на самостоятельныхъ язысканіяхъ. Напечатанный нёсколько времени тому назадъ Гавеленцемъ опытъ грамматики нарвчія Эдзя не можеть считаться удовлетворительнымь. Г. же Видеманъ, пользуясь не только тёми матеріалами, которые были въ распоряжения вышеупомянутаго автора, но и другими письменными источниками, а также устными показаніями пордвинъ язъ разныхъ губерний, усяблъ составить грамматику, вполнё соотвётствующую современнымъ требованіямъ JEHTBECTERE.

Сверхъ того г. Видеманъ разсмотрёлъ в исправилъ въ нёкоторыхъ частяхъ перияцио-русскій и русско-перияцкій словарь г. Рогова, который Академія предположила издать въ свётъ ³). Въ то же время онъ продолжалъ трудиться вадъ составленіемъ своего собственнаго эстскаго словаря, для нотораго уже съ нёкоторыхъ поръ онъ собираетъ матеріалы какъ

¹⁾ Mém de l'Acad. IX, AF 5.

²) Представленъ Академін 9 марта. Вудетъ изданъ особою кингою.

здёсь въ Петербургё, такъ и во время ожегодныхъ поёздокъ своихъ въ Эстляндскую и Лифландскую губернія. Нынё этотъ трудъ подвинутъ нашимъ сочленомъ уже на столько, что въ будущемъ году можетъ быть приступлено къ его печатанію ¹).

Въ 1863 году. Академія, сознавая важность для славянской ФИЛОЛОГІН ДАЗЪЯСНЕНІЯ ВЗАНМНЫХЪ ОТНОШЕНІЙ МЕЖАУ СЛАВЯНСКИМЪ и состаственными съ нимъ языками, пригласила своего членакорреспондента, профессора Іенскаго университета, А. Шлейхвра, принять на себя составление сравнительной грамматики главнёйшихъ славянскихъ нарбчій, такой же грамматики для языковъ литовскаго, прусскаго и латышскаго, и основанной На двухъ предыдущихъ трудахъ, грамматики древняго литовско-славянскаго языка. Съ того времени г. Шлейхкръ уже успѣлъ выполнить нѣкоторую часть своей задачи и представилъ намъ въ иннувшемъ году двё статьи, составляющія начало обшярныхъ изсл'бдованій, которыя еще предстонть ему исполнить, а также служащее приготовительною работою къ этимъ изследованіямъ, критическое изданіе литовскаго поэта Доналейтиса. Нынѣ онъ сообщиль намъ отчеть о дальнѣйшихъ своихъ занятіяхь по составленію лингвистическихь сочиненій, порученныхъ ему Академіею. Прежде всего онъ приступилъ къ разработкв сравнительной грамматики славянскихъ нарвчий, съ тою цёлью, чтобы раскрыть основной славянскій языкъ, подобно тому, какъ онъ это сделалъ относительно индогерманскаго корня, въ своемъ руководствѣ сравнательной грамматики индогерманскихъ языковъ. Для того, чтобы при научной разработкѣ славянскаго языка пользоваться, хотя въ нѣкоторой степени, тёми преимуществами, которыя сдавянинъ имбетъ предъ иностранцемъ, г. Шлейхвръ, еще прежде усвоившій себъ чешскій языкъ, занимается нынѣ русскимъ языкомъ и старается свыкнуться съ нимъ посредствомъ разговоровъ съ русскими, а также посредствомъ чтенія и письма. При чтеніи рус-

40

¹⁾ Донесеніе о состоянія этой работы читано 7 сентября. Bulletin, IX, 241.

скихъ книгъ, онъ отибчаетъ важныя для его работы слова и обороты речи; такимъ образомъ онъ пользуется «Словаренъ» -г. Лаля. «Народными сказаніями» г. Рыбникова и сочиненіями Пушкина, Гоголя, Тургенева и друг. Чтеніе этихъ сочиненій и знакомство съ русскимъ простонадоднымъ говоромъ. по сознанію г. Шлейхера, принесло ему гораздо болбе пользы, чёмъ прежнія занятія западнославянскими нарічіями. Что касается до составленія славянской грамматики, то, послё многихъ соображеній, г. Шлейхеръ остановился, наконецъ, на олномъ невзибнномъ планб. Всв входящія въ его изследованіе нарѣчія онъ представляетъ не только ихъ собственными письменами, но и въ особыхъ фонетическихъ нарафразахъ, съ темъ, чтобы они могли быть удобиве употреблены въ дело для возможно-точнаго изслёдованія въ отношенія звуковъ. Но это -задача не легкая, и уже для нея одной г. Шлейхвру было необходнио знаніе живаго, разговорнаго русскаго языка. Кромѣ великорусскаго нарачія, г. Шлейхеру представило много затрудненій нар'тчіе малороссійское. Такую сястему парафразнрованія г. Шлейхеръ уже обработаль для всёхь входящихь въ его трудъ нарѣчій, такъ что эту часть сочиненія уже можно считать какъ бы готовою. Кромф того онъ окончиль ифкоторыя другія части труда, и между прочимъ многіе трудные **ЛУНКТЫ ГЛАВЫ О ЗВУКАХЪ.**

11. Но классической онлологія и археологія.

Академикъ Наукъ умножилъ еще однимъ разсужденіемъ ') рядъ статей, которыя онъ печатаетъ въ нашемъ Бюллетенъ подъ общимъ заглавіемъ «Критическихъ замѣчаній». Въ этомъ разсужденія онъ объясняетъ различныхъ древнихъ писателей Греція и предлагаетъ многія важныя поправки въ текстъ у иѣкоторыхъ изъ нихъ, преимущественно у Гомера, трагиковъ, комиковъ, Каллимаха и Лизіаса. Для издаваемаго гг. Гауп-

¹⁾ Читано 9 ноября. Bulletin, IX, 382.

чомъ и Злупие собранія греческихъ и римскихъ классиковъ, г. Нлукъ критически обработалъ творенія Софокла⁴). Не излишнимъ считаемъ также упомянуть о статьё того же Акадеиика, напечатанной въ изданномъ Академіею календарѣ на 1866 годъ⁵). Въ ней онъ объясняетъ важность древнихъ языковъ, какъ педагогическаго средства, разбираетъ нѣкоторыя возраженія, обыкновенно дѣлаемыя противъ ихъ изученія, и въ ослабленіи преподаванія греческаго языка въ нашихъ гимназіяхъ видитъ причину, невыгодно отразившуюся на общемъ образованіи въ нашемъ отечествѣ.

Академикъ Стефлин, взбравшій свонмъ предметомъ археоногическія изслёдованія памятниковъ древняго классическаго искусства, преимущественно находимыхъ въ Россіи или укратакщихъ отечественные музен, напечаталь въ «Отчетѣ Императорской Археологической Коммиссии за 1868 годъ⁸)» ошисаніе древнихъ предметовъ, найденныхъ въ 1862 году при раскопкѣ могныъ и кургановъ въ окрестностяхъ г. Керчи. Въ числь этихъ предметовъ первое мъсто принадлежитъ обломканъ изваянія дочерей Ніобы изъ обосженной глены (terra cotta), которыя не только знакомять насъ съ нъкоторыми новыия прекрасными мотивами Ніобенна цикла древней мноологін, но и подали г. Стефани поводъ къ точнітитему разсмотрѣнію вопроса о томъ, какое значеніе въ древнемъ искусствѣ придавалось изображеніямъ кормилицъ и педагоговъ, --- поводъ, тыть болье важный, что эти лица побудили некоторыхъ критиковъ къ различнымъ предположениямъ о зависимости скулыптуры и живописи отъ театра и вообще отъ поэзіи. Прочія описанныя г. Стефани произведенія, относящіяся преимущественно къ вакхическому кругу преданій, доставили нашему археологу случай войти въ подробное разсмотрѣніе символическаго значенія лебедя, гуся и утки, а также вола, оленя и лани, при-

¹) Представл. Акад. 28 сентября.

²) Читана 7 сентября.

⁸) Представа. Акад. 9 марта.

чемъ оказалось, что первымъ тремъ изъ названныхъ животныхъ придавался особый смыслъ не въ одномъ вакхическомъ циклѣ. Сверхъ того, г. Стефани изучилъ одинъ, оставленный до сихъ поръ учеными безъ вниманія, родъ небольшихъ сосудовъ, употреблявшійся при женскомъ туалетѣ, и между прочимъ подробно описалъ одно любопытное изображеніе на подобномъ сосудѣ, представляющее бъгство Ореста въ Дельфійское святилище.

Наконець, къ трудамъ по части археологія мы должны отнести разсужденіе о диѣ и праздникѣ новаго года у Асинянъ предъ Пелопонесскою войною¹), сообщенное намъ членомъ-корреспондентомъ нашимъ, профессоромъ здѣшияго университета, М. С. Куторгою; въ немъ, на основанія одной Оропской надииси, авторъ старается доказать, что Асиняне до Пелопонесской войны начинали свой гражданскій годъ не съ мѣсяца Гекатомбеона, какъ вообще полагаютъ, но съ Антестеріона, соотвѣтствовавшаго, приблизительно, нашему февралю.

IV. ПРЕМІИ, РАЗДАВАЕМЫЯ АКАДЕМІЕЮ.

Однимъ изъ средствъ, которыми Академія содѣйствуетъ развитію у насъ ученыхъ занятій, служатъ раздаваемыя ею преміи, представляющія собою и матеріальное пособіе, и вмѣстѣ нравственную поддержку для такихъ трудовъ, которые, по состоянію нашего образованія, еще не находятъ для себя достаточной оцѣнки въ обществѣ. Дѣйствіе подобнаго средства никогда не бываетъ такъ полезно, даже необходимо, какъ въ эпохи, когда, вслѣдствіе причинъ, конечно преходящихъ, интересы науки отодвигаются на задній планъ, и когда поэтому иные роды дѣятельности болѣе и болѣе отвлекаютъ отъ нея полезныхъ работниковъ. Поэтому мы съ особымъ удовольствіемъ привѣтствуемъ всякое новое установленіе, служащее къ умноженію еще малаго до сихъ поръ числа подобныхъ премій, а вся-

¹) Читан. 19 января и 9 февраля. Записки Акад. Тонъ VIII, Прилож. № 5.

44

кому такому умноженію мы должны радоваться особенно въ настоящее время, когда прекратилось существованіе наградъ, которыми русское общество обязано благородной щедрости покойнаго камергера П. Н. Демидова.

Въ настоящемъ году мы можемъ занести въ нашу лътопись одно изъ такихъ отрадныхъ событій. По случаю предстоявшаго въ этомъ году празднованія стол'єтней намяти Ломоносова, Академія, желая связать имя его съ такимъ общенолезнымъ учрежденіемъ, которое и поздибишему потомству свидітельствовало бы объ уважения нашего времени къ трудамъ Ломоносова, ходатайствовала объ установления въ честь его, на вѣчныя времена, особой премін. По всеподданнѣйшему докладу г. Мниястра Народнаго Просвещения, Государь Императоръ, въ 8 день марта сего года, Всемилостивбише соязволилъ на учрежденіе при Академіи ежегодной преміи въ 1000 руб., подъ названіемъ Ломоносовской, съ тѣмъ, чтобы отпускъ этой суммы начался съ 1866 года. Правила для раздачи этой награды, согласно Высочайшей воль, составлены Академіею и утверждены г. Менистромъ Народнаго Просвѣщенія. Ломоносовскою преміею будуть награждаемы труды двоякаго рода: 1) ученыя изслѣдованія и открытія, сдѣланныя въ Россіи въ области физики, химін и минералогін, и 2) труды по русской и славянской филодогій и по исторія языка и литературы русскаго и другихъ славянскихъ народовъ. Право на награду будутъ имѣть лишь такія оригинальныя, писанныя на русскомъ языкѣ, сочиненія, которыя существенно обогащають науку или приводять къ осо-. бенно полезнымъ, важнымъ и новымъ практическимъ примѣненіямъ. Первое соисканіе этой преміи назначено на 1866 годъ, за ученыя изслёдованія по части физики, химія и минералогіи; желающіе участвовать въ немъ, уже и теперь могутъ (до 1 іюня будущаго года) присылать въ Академію свои сочиненія.

Въ нынѣшнемъ году происходило восьмое присужденіе наградъ графа Уварова, причемъ Академія имѣла случай отличить этими наградами два сочиненія, которыя служатъ суще-

въ Академію свои сочиненія. роисходило восьмое присужденіе наственнымъ обогащеніемъ нашей ученой литературы, а именно: большою преміею — рукописное сочиненіе г. Носовича, важное какъ ключъ къ точнѣйшему разумѣнію актовъ западной Россіи, и малою преміею — археологическія изслѣдованія г. Похилевича о населенныхъ мѣстностяхъ Кіевской губерніи.

Нынѣшняя раздача Демидовскихъ наградъ, XXXIV-ая со времени ихъ учрежденія, была, къ сожалѣнію, послѣдняя, такъ какъ взносъ суммъ на эти награды уже прекратился. Изъ числа представленныхъ сочиненій, два удостоены полныхъ премій: а именно, извѣстное сочиненіе покойнаго О. И. Смита о Польскомъ возстанія 1830 года, и превосходный трудъ г. Шварца, исполненный имъ по порученію Русскаго Географическаго Общества и составляющій прочную основу для картографія Восточной Сибири. Кромѣ того, четыре сочиненія удостоены половинныхъ премій, в восемь-почетнаго отзыва.

Подробные отчеты объ этихъ двухъ присужденіяхъ въ свое время доведены до всеобщаго свёдёнія и въ непродолжительномъ времени будутъ изданы, съ приложеніемъ рецензій всёхъ сочиненій, отличенныхъ наградами. Къ отчету о раздачё Демидовскихъ наградъ будетъ присоединенъ общій обзоръ ихъ за все время ихъ существованія съ 1831 по 1864 годъ. Численные выводы этого обзора лучше всякихъ словъ покажутъ разиёры, въ которыхъ это благодѣтельное учрежденіе отразилось на нашей ученой литературё — на этомъ важнѣйшемъ рычагѣ народнаго образованія.

V. ИЗДАНІЯ АКАДЕМІИ И СНОШЕНІЯ ЕЯ СЪ УЧЕНЫМЪ СВ'ВТОМЪ.

Независимо отъ тѣхъ сношеній, которыя сами собою установляются между учеными различныхъ странъ, Академія въ своихъ изданіяхъ постоянно доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія не только труды своихъ членовъ, но и такіе труды русскихъ и иностранныхъ ученыхъ, которые, по разсмотрѣніи въ Конференціи, признаны достойными того. Съ этою цѣлію издается

нъсколько сборниковъ, изъ которыхъ каждый имъетъ овое назначение. Записки знакомять съ нашею деятельностию отечественную публику; онв состоять изъ двухъ отдёловъ, изъ которыхъ одинъ содержитъ въ себѣ статьи не столь общирныя по объему, а также извлеченія изъ протоколовъ засёланій и пр.. и соотвётствуеть Бюллетеню, а другой заключаеть въ себё разсужденія болбе пространныя, и соотвётствуеть Мемуарамь. Въ течение года вышло въ светъ четыре книжки Записокъ (томы VII и VIII). Что касается до Мемуарова и Бюллетеня, назначенныхъ для сообщенія вообще ученому світу трудовъ русскихъ ученыхъ, то въ теченіе нынѣшняго года окончено печатаніе VIII тома и доведенъ до половины IX томъ перваго изъ , этихъ сборниковъ, а втораго выпущены въ свътъ VIII томъ и первые два выпуска IX тома. Независимо отъ этихъ періодическихъ изданій, напечатано, по опредѣленію Академіи, нѣсколько отдѣльныхъ сочиненій. Всего въ вышедшихъ въ теченіе года, по распоряженію Академін, изданіяхъ заключается 721⁸/, печатныхъ листовъ.

Исчисленныя изданія служать не только органами для сообщенія свѣту ученыхъ трудовъ, но и способомъ для поддержанія сношеній нашихъ съ главными центрами учености какъ въ отечествъ, такъ и за-границею. Видя въ этихъ сношеніяхъ одно изъ главныхъ средствъ для достиженія постановленныхъ ей цёлей, Академія съ особеннымъ удовольствіемъ пользуется всякимъ удобнымъ случаемъ для ихъ расшаренія. Къ числу обществъ и учрежденій, которымъ мы высылали досель наши сочиненія, и отъ которыхъ въ обмѣнъ получали ихъ изданія, въ нынѣшнемъ году присоединилось еще нѣсколько такихъ, которыя обратились къ намъ съ просьбою о подобномъ обмѣнѣ. На этомъ основанія положено высылать наши изданія: въ академію естественныхъ наукъ въ Катаніи, въ Италіянское общество естественныхъ наукъ въ Миланѣ, въ Коценгагенское естественно-историческое общество, въ подобное же общество въ Брюннѣ, въ Американское восточное общество въ Нью-Гэв-

нь н въ напіональную академію наукъ въ Кембридже (въ Сфверной Америки). Желая содивствовать установлению болие близкихъ сношеній Академія съ центрами ученой и литературной дбятельности въ южныхъ славянскихъ странахъ, мы начали высылать наши Записки въ разныя ученыя учреждения. существующія въ Бѣлградѣ, Львовѣ, Новомъ-Садѣ, Загребѣ, Прагъ. Быстрицъ. Люблянъ и Будишинъ. Какъ новыми, такъ и прежде изданными Академіею сочиненіями снабжены также разныя учрежденія въ Россіи, для пополненія или при устройствѣ ихъ библіотекъ. Такимъ образомъ значительное количество академическихъ изданій поннесено въ даръ возрождаюшейся изъ пепла Карамзинской публичной библіотекѣ въ Симбирскѣ, Обществу любителей естествознанія при Московскомъ университеть, Обществу акклиматизации животныхъ и растеній, Московскому архиву Министерства Юстиціи, Петровской земледѣльческой академін, Московскому археологическому обществу, здѣшнему Императорскому ботаническому саду, Русскому географическому обществу, Кирилло-Меводіевскому братству въ г. Острогъ, и наконецъ, 37 библіотекамъ, учрежденнымъ при Россійскихъ посольствахъ и при православныхъ церквахъ за-границею.

Таковъ въ общихъ чертахъ бѣглый и, по необходимости, неполный обзоръ нашихъ занятій въ нынѣшнемъ году. Не намъ судить, въ какой мѣрѣ наша дѣятельность, въ томъ или другомъ отношеніи, достигла всего желаемаго развитія. Тотъ, кто захочетъ насъ судить, долженъ будетъ, чтобы не нарушить справедливости, принять въ соображеніе и тѣ внѣшнія условія, которыя не могутъ не оказывать у насъ своего вліянія на ученые труды вообще, а слѣдовательно — и на труды Академіи. Во временныхъ обстоятельствахъ, насъ окружающихъ, къ сожалѣнію, есть не мало такихъ, которыхъ дѣйствіе неблагопріятно для академическихъ предпріятій. Но какова бы ни была испытываемая нами сила этихъ обстоятельствъ, мы можемъ почерпать для себя утѣшеніе въ томъ сознаніи, что мы старались непоколебнио нести чистое знамя науки и любви къ своей странь; что, служа наукѣ, мы служеле в Россів; что науке, одной в нераздѣльной для всего образованнаго міра, мы не отдѣляли отъ Россін, потому что Россія составляеть съ образованнымъ міромъ одно нераздѣльное цѣлое. Кто обогатилъ новыми истинами отвлеченнейшія части математики, тоть принесъ Россіи не меньше пользы, чёмъ и тотъ, которому удалось прочитать новую страницу отечественнаго бытописанія или пролить новый свёть на ся естественныя богатства. Поэтому мы не допускаемъ и мысли о томъ, что есть вауки болѣе полезныя, и науки менѣе полезныя, или даже безполезныя для Россін. Допускать этозначнло бы оскорблять истинное народное чувство наше и не признавать за Россіею права, которое принадлежить каждому образованному народу, --- права вести всемірное знаніе --- лучшее достояніе человѣчества — по путямъ дальнѣйшаго усовершенствованія.

Охранять интересы чистаго знанія есть призваніе Академін; призваніе это тѣмъ болѣе священно для насъ въ настоящее время, когда, подъ вліяніемъ случайныхъ возбужденій времени, политическія страсти, всегда одностороннія и часто заносчивыя, не только заявляють себя столь громко, что нерѣдко заглушаютъ голосъ правды, но, къ сожалѣнію, проникаютъ даже и въ нѣкоторые изъ тѣхъ круговъ, которые предназначены исключительно для служенія наукѣ и истинѣ.

I. СПИСОКЪ ИЗДАНІЙ

императорской академии наукъ,

вышедшихъ въ свъть съ 1 января но 31 декабря 1865 года.

НАЗВАНІЯ СОЧИНЕНІЙ.	Число ли- стовъ отпе- чатавнытъ въ 1866 году.	Общее число дистовъ тома или выпуска.
Bulletin de l'Académie Impériale des sciences de StPétersbourg:		
Т. VIII, № 26 et dernier (листы 536). Avec 10 Planches Т, IX, № 1 et 2 (листы 115)	30 ¹ /2 16	40. 16
Mélanges tirés du Bulletin de l'Académie Impériale des sciences de StPétersbourg:		
	$ \begin{array}{c} 8 \\ 14^{3}_{4} \\ 5' \\ 8 \\ 10^{1}_{2} \\ 9^{3}_{4} \\ 8^{1}_{8} \\ 3^{1}_{4} \end{array} $	$\begin{array}{c} 8^{1}/_{2} \\ 14^{3}/_{4} \\ 15^{7}/_{8} \\ 10^{1}/_{2} \\ 9^{3}/_{4} \\ 13^{5}/_{8} \\ 8^{1}/_{2} \end{array}$
Mémoires de l'Académie Impériale des sciences de StPétersbourg. VII Série:		
 T. VIII, № 11. Struve, Heinrich, Die artesischen Wasser T. VIII, № 12. Kokscharow, N. v., Beschreibung 		113/4
einiger Topas-Krystalle — T. VIII, № 13. Strauch, Dr. Alexander, Die Verbreitung der Schildkröten über den Erdball. — T. VIII, № 14. Kokscharow, N. v., Monographie	$1^{1/_{2}}$ $26^{3/_{4}}$	$1\frac{1}{2}$ $26\frac{3}{4}$
des russischen Pyroxens (Mit. 5 lithographirten Tafeln) — T. VIII, M 15. Famintzin, A., Die Wirkung des	111/4	11 ¹ /4
Lichts auf das Wachsen der keimenden Kresse. — T. VIII, Ne 16 et dernier. Somof, J., Moyen d'exprimer directement en coordonnées curvilig- nes quelconques, orthogonales ou obliques, les	31/4	31/4.
3en. M. A. H., T. IX.	I	յ կ 4

Digitized by Google

ОТЧЕТЪ ПО ФИЗИКО-МАТЕМАТИЧЕСКОМУ

названія сочиненій.	Число ли- стовъ, отпе- чатанныхъ въ 1865 году.	Общее число дистовъ тома или выпуска-
Mémoires de l'Académie etc. VII Série.		
paramètres différentiels du premier et du second ordres et la courbure d'une surface — T. IX, № 1. Dorn, B., Drei in der Kaiserlichen öffentlichen Bibliothek zu St. Petersburg befind-	7	7
liche astronomische Instrumente (Mit 2 Tafeln). — T. IX, & 2. Bunge, Dr. Al., Uebersichtliche Zu-	14	19 ¹ / ₂
sammenstellung der Arten der Gattung Cousinia Cass. — T. IX, № 3. Brandt, J. F., Bemerkungen über	73/4	73/4
die Classification der kaltblütigen Rückenmark- thiere zur Beantwortung der Frage: Was ist ein Fisch? — T. IX, Ne 4. Abich, H., Einleitende Grundzüge	· 4 ¹ / ₂	4 º/2
 der Geologie der Halbinseln Kertsch und Taman, nebst drei lithographirten Tafeln — T. IX, № 5. Wiedemann, F. J., Grammatik der ersa-mordwinischen Sprache, nebst einem kleinen 	113/4	113/4
mordwinisch-deutschen und deutsch-mordwinischen Wörterbuche T. IX, № 6. Zachariae v. Lingenthal, E., Eine	333/4	33 ³ /4
Verordnung Justinian's über den Seidenhandel aus den Jahren 540-547 - T. IX, Me 7 et dernier. Chwolson, D., Hebräische	31/4	31/4
Grabsteine aus der Krim (Mit 9 Tafeln.)	19	19
Записки Императорской Академіи Наукъ. — Томъ VI, кн. 2-я съ приложеніями № 3 и 4 — Приложеніе № 3. П. П. Пекарскаго, Пу- тешествіе Академика Николая Іосифа Де- инля въ Березовъ, въ 1740 году. Со сним- ками видовъ Березова, рисованныхъ въ 1740 году	161/4	181/4
 Томъ VII, кн. 1-я, съ приложеніями № 1 н 2 Приложеніе № 1. И. Г. Борщова, Матеріалы для ботанической географіи Арало- Каспійскаго края. Съ двумя каргами Приложеніе № 2. Г. П. Гельмерсена, Чудское озеро и верховье ръки Наровы 	193/4	25 ³ /4

Digitized by Google

и историко-филологическому отдъленіямъ.

НАЗВАНІЯ СОЧИ'НЕНІЙ.	Число ли- стовъ, отие- чатанныхъ въ 1865 году.	Эбщее число инстовъ тома али выпуска.
Записки Императорской Академіи Наукг.	5 8	0 UF
 Томъ VII, кн. 2-я, съ приложеніями № 3, 4 и 5. Приложеніе № 3. Ф. И. Рупрехта, Матеріалы для исторіи Имп. Академіи Наукъ, по части ботаники	24 ³ /s	24 ³ /s
 Томъ VIII, вн. 1-я, съ приложеніями № 1, 2, 3 п 4. Приложеніе № 1. І. Гамеля, Англичане въ Россін въ XVI и XVII столѣтіяхъ Приложенія № 2. А. Шлейхера, Краткій очеркъ доисторической жизни сѣверо-во- сточнаго отдѣла индо-германскихъ язы- ковъ Приложеніе № 3. П. Лавровскаго, Запи- ска о второмъ издавій первой части исто- рической грамматики Ө. И. Буслаева Приложеніе № 4. О. И. Сомова, Прямой способъ для выраженія дифференціальныхъ нараметровъ перваго и втораго порядка и кривизны поверхности въ какихъ-либо ко- ординатахъ ортогональныхъ и косоуголь- ныхъ. 	20 ¹ /8	28 ¹ /8
— Приложенія VIII Тому кн. 2-й.		
 — № 5. М. С. Куторги, О диб и праздник новаго года у Асмиянъ предъ Пелопон- нисскою войною, съ объясненіемъ одной Оропской надписи. — № 6. В. Я. Буняковскаго, Опыть о зако- нахъ смертности въ Россіи и о распредѣ- 	3	8
леніи православнаго народонаселенія по возрастамъ	13 8 ¹ / ₈	13 8 ¹ /2
Вилярскій, П. С., Матеріалы для біографія Лоно-	8-⁄2	07/9
носова	, 10	190 () 190 ()

51

ОТЧЕТЪ ПО ФИЗИКО-МАТЕМАТИЧИСКОМУ

НАЗВАНІЯ СОЧИНЕНІЙ.	Число ли- стовъ, отпе- чаганныхъ въ 1865 году.	Общее число листовъ тома или выпуска.
Böhtlingk, O., und Rudolph Roth. Sanskrit-Wör- terbuch herausgegeben von der Kaiserlichen Aka-		
demie der Wissenschaften. IV. Theil, 28 Lieferung. V. Theil, 29. und 30. Lieferung.	$10^{3}/_{4}$ 21	$17^{3/4}$ 21
Böhtlingk, O., Indische Sprüche. III Theil. Erster Nachtrag Das fünfzigjährige Doctor-Jubiläum des Geheimraths	19 ³ / ₈	26 ³ /8
Karl Ernst von Baer, am 29 August 1864 Гротъ, Я. К., Очеркъ Академической дѣятельности	103/4	16 ³ /4
Ломоносова Каталогъ русскихъ книгъ, пзданныхъ Император-	37/8	37/8
скою Академією Наукъ и находящихся въ про- дажъ у ся Коммиссіонеровь Куннкъ, А., Сборнякъ матеріаловъ для исторіи Им-	3 ¹ /2	3 ¹ /2
ператорской Академін Наукъ въ XVIII вѣкѣ. Часть II Ламбинъ, Б. П., Русская историческая библіогра-	19 ³ /4	193/4
фія за 1857 г Очервъ исторіи Музеевъ Императорской Академін	· 2 ¹ /4	15 ³ /4
Наукъ. Проевтъ Устава и Штата Императорской Авадеміи	5 ³ /4	5 ³ /4
Наукъ и приложенія къ проекту Устава- и Штата. Присужденіе тридцать третье учрежденныхъ П. Н.	16	16
Демидовымъ наградъ Schleicher, Aug., Christian Donaleitis litausche Dich- tungen. Erste vollständige Ausgabe mit Glossar.		$15^{5}/_{8}$
синден. глясе vonstandige Ausgabe mit Glossar. Срезневскій, И. И. Филологическія наблюденія А. Х. Востокова	$16^{3}/_{8}$ $14^{3}/_{4}$	$21^{3}/_{8}$ $31^{1}/_{4}$
Торжественное Собраніе Императорской Академіи Наукъ 29 декабря 1864 года. Рёчи, произне-	/4	/4
сенныя въ семъ собрани, съ приложениемъ пор- третовъ бывшаго Президента графа Д. Н. Блу-		
дова и Академиковъ В. Я. Струве и А. Х. Во- стокова	24	24
Итого	561 ³ /4	721 ¹ /4

52



П. СПИСОКЪ ИЗДАНІЙ

императорской академии наукъ,

нечатавшихся съ 1 января по 81 декабря 1865 года, но еще невынущенныхъ въ свътъ.

названія сочиненій.	Чиско ин- стовъ, отпе- чатаннытъ въ 1866 году.	Общее число листов, отнечатации выхъ до 31 дека- бря 1865 года.
Bulletin de l'Académie Impériale des sciences de StPétersbourg:		
T. IX, № 3	5	5
Mélanges tirés du Bulletin de l'Académie Impériale des sciences de StPétersbourg :		
 mathématiques et astronomiques. T. III, Liv. 6 physiques et chimiques. T. VI, Liv. 5 biologiques. T. V, Liv. 3 asiatiques. T. V, Liv. 4 russes. T. IV, Liv. 5 gréco-romains. T. II, Liv. 6 	$\begin{array}{c} 2^{1} \\ 5^{7} \\ 3^{1} \\ 6^{3} \\ 1 \\ 6^{7} \\ 6^{7} \\ 8 \end{array}$	$\begin{array}{c} 4^{1}/_{4} \\ 5^{1}/_{4} \\ 3^{1}/_{2} \\ 6^{3}_{\cdot 8} \\ {}^{1}/_{4} \\ 6^{7}/_{8} \end{array}$
Mémoires de l'Académie Impériale des sciences de StPétersbourg:		
 Brandt, J. F., Symbolae Sirenologicae. Pars II. Osteologia comparata generis Rhytinae Brandt, J. F., De Acipenserum speciebus in Ros- 	-	23
sia hucusque repertis	-	3
 Bruun, Ph. Notices historiques et topographiques concernant les colonies italiennes en Gazarie Gyldén, Dr. H., Untersuchungen über die Con- 	5	5
stitution der Atmosphäre und die Strahlenbrechung in derselben	9	9
K. E. v. Baer und G. v. Helmersen, Beiträge zur Kenntniss des russischen Reiches, Band XVI	_	8
Band XXV	4	4

ОТЧЕТЪ ПО ФИЗИКО-МАТЕМАТИЧЕСКОМУ

	No. of Concession, Name	
НАЗВАНІЯ СОЧИНЕНІЙ.	Число ли- стовъ, отпе- чатанныхъ въ 1865 году.	Общее числолис- товъ, отпечатан- ныхъ де 31 дека- бря 1865 года.
Записки Императорской Академіи Наукъ.		
 Приложеніе къ IX Тому. К. Свенске, Матеріалы для исторіи составленія Атласа Россійской Имперіи, изданнаго Императорскою Академіею Наукъ въ 1745 году	12	12
1. Lieferung 5	8	8
Миддендорфъ, А., Путешествіе на сѣверъ и во- стокъ Сибири. Часть I, выпускъ 4	10	15
Русский Архивъ. Сборникъ, предпринятый Академиею въ 1860 г., по плану Академика А. Куника, подъ редавщіею коего и печатался	• 12	105
Schrenck, L. v., Reisen und Forschungen im Amur- Lande. Band II, Lieferung 3. Mollusken des Amur- Landes und des Nord-Japanischen Meeres	17	56 ^{1/} 2
- Band IV, Lieferung 1. Meteorologische Beobach- tungen im Amur-Lande		23
Brosset, M., Histoire de la Siounie. Seconde Livraison.	—	21
Charmoy, F. B., Cheref-Nameh	3	3
Dorn, B., Beiträge zur Kenntniss der Masanderanis- chen Sprachen. II Theil — Geschichte Szehir-et-dins	- 4 ¹ / ₂	39 ¹ /2 36 9 ¹ /2
надзоромъ Академика А. Куника съ 1854 года):		
Часть І	-	18
Часть П	-	$15^{1/2}$
Часть III Гротъ, Я. К., Сочиненія Державина. Томъ III	47	19 47
Кояловичъ, М. О., Лётопось осады Пскова при ко-		1 1
ролъ Стефанъ Баторіи (Тевстъ на польскомъ и		
Јатинскомъ языкахъ)	14	14
Klaus, Monographie des Platins.	2	2
Куннкъ, A., Jordebooks Extract ofwer General-Gou- vernementet Ingermanlandt	_	5.
Köppen, P. v., Erklärender Text zu der ethnograp-		
hischen Karte des StPetersburger Gouvernements.	13	17
Lerch, P., Forschungen über die Kurden und die Ira- nischen Nordchaldäer. II. Theil	-	9
Mehren, M. A. T., Cosmographie de Schems ed-din Dimechqui	11	46

Digitized by Google

и историко-филологическому отделениямъ.

НАЗВАНІЯ СОЧИНИНІЙ.	Число ли- стовъ, отце- чатанныхъ въ 1866 году.	OGMee vacue Jac- roas, orseveren- murs to 31 Acta- (pa 1865 roza.
Mostras, Dictionnaire géographique de l'Empire Ot- toman. Radloff, W., Proben der Volkslitteratur der türkis-	1	1
chen Stämme Süd-Sibiriens T. I. Türkische Texte. T. II. Uebersetzung. Роговъ, Н., Перияцко-русскій и русско-перияцкій	13 14	13 14
Словарь Вельяминовъ-Зерновъ, В. В., Варіанты къ Ба- беръ-Намэ	1 ¹ /s	1 ¹ / ₂ ; 7
— Abdula Nåmeh (персидскій тексть) Гроть, Я. К., Отчеты II Отдѣденія Императорской Академів Наукъ за 1852—1865 годы	1 26	8 26
Носовичъ, И. И., Словарь Вѣлорусскаго нарѣчія Присужденіе триддать четвертое и послѣднее учреж- денныхъ П. Н. Демидовымъ наградъ	3 8	3 3
Итого	263 ^{\$} /4	-
Въ теченіе 1865 года отнечатано всего 825 ¹ / ₂ л. — — — вышло въ свътъ всего 721 ³ / ₄ л.		
		-

55[.]

ш. списокъ академий, ученыхъ обществъ и учреждений,

конмъ разсылаются изданія

ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ.

(Объясненіе сокращеній. З. Записки Академіи; В. Бюллетень; М. Мемуары; У. Отчетъ о присужденіи наградъ Графа Уварова. Въ тѣ учрежденія, при которыхъ не означено никакихъ буквъ, посылаются всѣ изданія Академіи).

	І. Въ Имперія.	
Астрахань	Общественная Библіотека	Б. М. У. З.
Варшава	Главная Библіотека	
		Б.
	Медико-Хирургическая Академія	Б. М.
Вильно		Б. М.
	Музеунь Древностей и Виленская Архео-	
	логичесвая Коммиссія	Б. М. У. З.
Воронежъ		3.
Вятка	Публичная Библіотева	Б. М. З.
Гельсиньфорсь		
	Финляндское Общество Наукъ (Societas	
	Fennica Scientiarum)	
		Б.
Lepnma	Императорский Университеть	
	Астрономическая Обсерваторія	Б.
	Общество Естествоиспытателей (Dorpa-	
		Б.
	Ученое Эстское Общество (Gelehrte Est-	
		Б. У.
Иркутскъ	Сибирскій Отдель Императорскаго Рус-	
1	скаго Географическаго Общества	Б. М. У. 3.

•

и историко-филологическому отделениямъ.

Kasaw.	Инператорский Университеть	
Кишеневъ	Публичная Библіотева	Б. У. З.
Kiees	Инператорокий Университеть	2
	Редакція Журнала: Современная Медецина	Б.
Бронштадтъ	Флотская Библіотека.	Б. У. З.
Митава	Общество Лятературы в Художествъ (Ge-	
	sellschaft für Litteratur und Kunst)	Б. М. У.
Москва	Императорский Университеть	
	Общество Испытателей Природы	Б. М.
	Императорское Общество Исторія и Древ-	
	ностей Россійскихъ при Московскомъ	
	Университетѣ	Б. М. З.
•	Общество Любителей Естествознанія	Б. М.
	Россійское Общество Аккиниатизація жи-	
	вотныхъ и растеній	Б. М.
	Археологическое Общество	3.
	Публичная Библіотека	
	Чертковская Библіотека	
	Петровская Земледельческая Академія.	Б. М. З. У.
Николаст	Морская Библіотека	1
Нажинъ	Лицей Князя Безбородко	Б. М. У. З.
Одесса	Новороссійскій Университеть	
	Общество Исторіи и Древностей	Б. М. У. З.
	Городская Библіотека.	Б. М. У.
Остроп	Свято-Кирялю Месодіевское братство.	3.
Пятиюрскъ	Русское Бальнеологическое Общество	3.
Peoese	Эстляндское Литературное Общество (Est-	ļ
	ländische Literarische Gesellschaft)	Б. М. У.
Рина	Общество Естествонспытателей (Naturfor-	
	schende Gesellschaft)	Б. М. У.
	Общество Исторіи и Древностей (Gesell-	
	schaft für Geschichte und Alterthums-	
	kunde)	Б. М. У.
	Городская Библіотека	
Рязань	Публичная Библіотека	Б. У. З.
С. Петербургъ	Императорская Публичная Библіотека.	два экзем-
		пляра всёхъ
		изданій.
	Императорский Университетъ	
	Императорский Ботанический Садъ	Б. М.
	Главная Физическая Обсерваторія	Б. М. З.
	Библіотека Генеральнаго Штаба	Б. М. У. З.
	Гидрографическій Департаменть Мор-	• •
	скаго Министерства	Б. М. У. З.
	Ученый Комитеть Министерства Народ-	
	наго Просвъщенія	3.
	Морской Ученый Комитеть	Б. М. У.

.

ОТЧЕТЪ ПО ФИЗИКО-МАТЕМАТИЧЕСКОМУ

С. Петербури	Ученый Комитеть Корпуса Горныхь Ин-	
• • •	женеровъ	Б. М. У.
	Институть Корпуса Инженеровь Путей	
	Сообщенія	Б. М. У.
	Центральный Статистическій Комитеть	
	Министерства Внутреннихъ Дѣлъ	Б. М. У. З.
	Вольное Экономическое Общество	Б. М. У .
	Императорсков Русское Географическое	•
	Общество	Б. М. У. З.
'	Энтомологическое Общество	Б. М.
	Археологическая Коммиссія	3.
	Духовная Академія	3.
	Минералогическое Общество	Б. М.
	Редавція Журнала Министерства Народ-	· · ·
	наго Просвѣщенія	Б. У. З.
Самара	Публичная Библіотека	Б. М. З.
Симбирскъ	Карамзинская Библіотека	Б. М. У. З.
Тифлисъ	Магнитная Обсерваторія	Б.
	Публичная Библіотева	Б. М. У. З.
	Кавказскій Огдёль Императороваго Рус-	
	скаго Географическаго Общества	Б. М. У. З.
Turn	Редакція Газеты «Кавказъ»	Б. У.
- Тула	Публичная Библіотева Училище Садоводства	Б. У. З. Б. Э.
Умань	Учылыще Садоводства	D. J.
Харьковъ	Студентская Библіотека при Университеть	3.
Ярославль	Демидовскій Лицей	Б. М. У. З.
	ACMERODOMA MUQUE	D. M. J. J.
	Ben Funnasiu	3.
	II. За границею.	
	Тридцать семь Россійскихъ посольствъ	
	и православныхъ церквей	3.
	8.) въ Европъ.	
Альтенбургь	Общество Друзей Естествознанія (Verein	
	der Naturforschenden Freunde des Oster-	n n
	landes)	Б. З. Б. М.
Альтона	Астрономическая Обсерваторія	D. M.
Аміенъ	Пикардійское Общество Антикваріевъ (So- ciété des antiquaires de la Picardie).	Б.
Auemendar	Спесе des antiquaires de la Ficardie). Королевская Авадемія Наувъ (Koninklijke	
Амстердамъ	Akademie van Wetenschappen)	Б. М.
		•

Digitized by Google

и исторяко-филологическому отдълениямъ.

Антерпенз	Бельгійская Ахеологическая Академія			
	(Académie d'Archéologie de Belgique).	Б.		
Aoumu	Университетъ	Б.	M . '	У.
Basen	Университетъ	Б.	М.	
	Общество Испытателей Природы (Natur-			
	forschende Gesellschaft)	Б.		
Baymens.	Матица Сербская (Maccica Serbska)	Б.	M . 1	у. з.
Берлинз	Королевская Прусская Академія Наукъ.	Б.		
	Университетъ	Б.		
	Королевская Библіотека		M . 1	v
	Географическое Общество (Gesellschaft	D .		•.
	für Erdkunde)	Б.		
	Напонков Геологическое Общество (Deut-	D .		
		-	15	
	sche Geologische Gesellschaft)	Б.	M.	
	Общество Дюбителей Естествонспытанія	_		
	(Gesellschaft der naturforsch. Freunde).	Б.		
ł	. Физическое Общество (Physical. Ges.)	Б.	М.	
	Редакція Журнала «Archiv für wissen-			
	schaftliche Kunde von Russland»	3.		
Берна	Швейцарское Общество Естествоиспыта-			
	rezen (Allgemeine Schweizerische natur-			
	- forschende Gesellschaft)	Б.	М.	
	Общество Естествовспытателей (Natur-			
	forschende Gesellschaft)	Б.	M.	-
Болонья	AEAgenia Hayes (Accademia delle Scien-	1		
	ze dell'Istituto di Bologna)	Б.	M.	
Бонита.	Университетъ	Б.	M.	
	Общество Естественной исторіи Прус-	[
	скихъ При-Рейнскихъ земель и Вест-			
	фалін (Naturhistorischer Verein der	1		
	Preussischen Rheinlandc und West-			
	phalens)	Б.		
Бордо	Общество Линнея (Société Linnéenne de			
-	Bordeaux)	Б.		×
Бреславля.	Университетъ		M.	
	Силезское Общество отечественнаго про-			
	свъщения (Schles. Ges. für vaterlän-			
	dische Cultur)	Б.		
Брюниз	Императорско-Королевское Мораво-Ся-	D .		
Diname	лезское Общество (K. K. mährisch-			
		Е		
	schlesische Gesellschaft)	Б.		
	Общество естествоиспытателей (Natur-			
D evenue	forschender Verein)	Б.		
Брюссель	Королевская Бельтійская Академія На-			
	увъ, Словесности и Художествъ (Аса-			
	démie royale des sciences, des lettres			
1	et des beaux arts de Belgique)	Б.	M.	

		1	
	Королевско-Бельгійская Медицинская		
	Assagewin (Académie royale de méde-		
	cine de Belgique).	Б. М.	
Быстрина	Словенская Матида	З. У.	
Былградь	Общество Сербской Словесности	y . 3.	
	Ученое Общество	3.	
Веймаръ	Велико-Герцогская Библіотека	Б. М.	У.
Венеція	Общество Мехитаристовъ Св. Лазаря		
	(Congrégation des Mékhitaristes de St.	1	
	Lazare)	Б. М.	
	Императорско - Королевское Общество		
	Наукъ, Словесности и Художествъ (І. R.		
	Istituto Veneto di scienze, lettere ed arti		
	in Venezia)	Б. М.	
Висбаденъ	Физическое Общество (Verein für Natur-	2	
200000000000000000000000000000000000000	kunde).	Б.	
Bang	Императорско-Корол. Академія Наукъ.	Б. М.	VЯ
2) 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	Императорско-Королевское Геологическое	-	J . U .
	Общество (К. К. geologische Reichs-		
	anstalt).	Б. М.	
	Императорско-Королевская Обсерваторія	Б. М.	
	ИмпКорол. Географическое Общество	Б. М.	
	Императорско-Королевская Центральная	D. M.	
	Метеорологическая и Магнитная Об-		
	cepsaropis (Centralanstalt für Meteoro-		
	logie und Erdmagnetismus)	Б.	
	Зоолого-Ботаническое Общество (Zoolo-	D.	
	gisch-botanische Gesellschaft)	Б. М.	
Desmus		Б. М.	
Вюрибуры	Университеть Физико-Медицинское Общество (Physica-	D. M.	
	lisch-Medicinische Gesellschaft)	Б.	
Farra			v
Галле	Университетъ Публичная Библіотева	Б. М. Б. М.	J .
Гамбуры	Общество Естественныхъ Наукъ (Natur-	D. M.	
		Б.	
Fanay	wissenschaftlicher Verein) Ветгерауское Общество Естественныхъ	D.	
1 anay			
	Hayst (Wetterauer Gesellschaft für die	r	
Democra	gesammte Naturkunde)	Б.	
Гармень	Голландское Общество Наукъ (Holland- sche Maatschappij der Wetenschappen)	T	
Гейдемберга	университеть	Б. М. Б. М.	T
1 снослосрев	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	D. M .	у.
	Общество Естественной Исторін и Ме- дицины (Naturhistorisch-medicinischer		
	Verein)	P	
Terren		Б.	
Temmusiens.		Б. М. в м	v
A CIMINSANCNO,	Университеть Королевское Общество Наукъ	E. M.	J.
,	INPUACEDENC UNIQUITED MAYED	Б. М.	



~

и историко-филологическому отделениямъ.

Гиссена	Университетъ	Б. М.
	Оберъ-Гессенское Общество Естествовѣ-	
	дѣвія и Медицины (Oberhessische Ge-	
	sellschaft für Natur-und Heilkunde)	Б.
Гота	Юстуса Пертеса Теографическое Учреж-	1
	genie (Justus Perthes geograph. An-	
,	stalt)	Б.
Греня	Университеть	Б. М. У.
Грейосвальде	Университетъ	Б. М.
Гриничъ	Королевская Обсерваторія	Б. М.
Гэрлина	Оберъ-Лаузицкое Общество Наукъ (Ober-	
-	lausitzsche Gesellschaft der Wissen-	
•	schaften)	Б. У.
Готебороз	Королевское Общество Наукъ и Изящ-	
-	ной Словесности (Kongl. Vetenskaps	-
	och Vitterhets Samhället)	Б.
Дейдесчейлы	Общество «Pollichia»	Б.
Дижонъ	Императорская Академія Наукъ, Худо-	
	жествъ и Изящной Словесности (Acad.	1.
	Imp. des sciences, arts et belles lettres).	Б. М.
Apesdens	Леопольдино-Каролинская Академія Ес-	
	тествоиспытателей (Leopoldisch-Čaro-	
	linische Akademie der Naturforscher).	Б. М.
Дубликъ	Королевско-Ирландская Академія (Royal	
	Irish Academy)	Б. М.
	Ирландскій Католическій Университеть	
•	(Catholic University of Ireland)	Б.
	Реданція журнала «Natural history Re-	
-	view»	Б.
Zenesa	Общество Физики и Естественной Исто-	
	рін (Société de physique et d'histoire	
•	naturelle)	Б. М.
Sampets.	Иляврійская Матица	y . 3.
Нисбрукъ	Фердинандеумъ	Б. М .
Iena	Университетъ	Б. М. У.
	Общество Медицины и Естественной Исто-	•
	рія (Medicinisch-Naturwissenschaftliche Gesellschaft)	Б.
Kam	Общество Линнея въ Нормандін (Société	Б.
	Linnéenne de Normandie)	Б. М.
Кембриджа	Философическое Общество	Б. <u>М</u> .
	Тронция Коллегія (Tripity College)	Б. м.
Кетизсберзз.	Университеть	Б. М. У.
	Физиво-Экономическое Общество (Société	1. 11. 4.
	physique et économique)	Б. М.
Kun	Университетъ	Б. М.
Коимбра	Университетъ	Б.
E		

отчетъ по физико-математическому

,

Константинополь.	Императорское Медицинское Общество	
	(Société Impériale des médecins)	Б.
Копениаленъ	Королевское Датское Общество Наукъ	
	(Kongelige Danske Videnskabernes Sel-	
	skab)	Б. М.
	Королевское Норвежское Общество Древ-	ł
	ностей (Kongelige Nordiske Oldskrifts-	
	Selskab).	Б. М.
	Университеть	Б. М. У.
Краков	Ягеллонскій Университеть (Uniwersytet	
	Jagiellonski)	Б. М. У.
Лайбахъ	Словенская Матица.	y. 3.
Лейденъ.	Университетъ (Academia Lugduno-Bata-	J. U.
Acuvent		E M
	va)	Б. М.
Лейпцинъ	Королевско-Саксонское Общество Наукъ	
	(KglSächsische Gesellschaft der Wis-	
	senschaften).	Б. М.
	Нѣмецвое Общество Оріенталистовъ (Deut-	
	sche Morgenländische Gesellschaft)	Б.
	Университетъ	Б. М.
Лилль	Императорское Общество Наукъ, Земле-	
	дѣлія и Художествъ (Société Impériale	
	des sciences, d'agriculture et des	Í
	arts)	Б. М.
Лисса бонъ	Королевская Академія Наукъ (Academia	
	Real das Sciencias de Lisboa)	Б. М.
	Политехническая Школа (Eschola poly-	
	technica)	Б.
Jionz.	Императорская Академія Наукъ, Изящ-	
	ной Словесности и Художествъ (Аса-	
•	démie Imp. des sciences, belles lettres	
	et arts)	Б. М.
	Императорское Общество Земледелія (So-	
	ciété Jmpériale d'Agriculture)	Б. М.
	Ливнеевское Общество (Société Linnéenne	
	de Lyon).	Б. М.
Josana.	Ватландское Общество Естественныхъ	1.70 44.
	Hayst (Société vaudoise des sciences	
	naturelles)	Б.
Лондонъ	Королевское Общество (Royal Society).	Б. М .
	Королевское Общество (Коул Society)	D. M.
	тутъ (Royal Institution of Great Bri-	I
		P M
	tain)	Б. М.
	Азіятское Общество Великобританін и	ł
	Ирландін (Asiatic Society of Great-	
	Britain and Ireland)	Б. М.
	Общество Линнея (Linnean Society)	6. M.



и исторяко-филологическому отделевіямъ.

	Королевское Астроновическое Общество	n
	(Royal Astronomical Society)	Б.
	Королевское Литературное Общество (Ro-	
	yal Society of Litterature)	Б.
	Зоологическое Общество (Zoological So-	
	ciety of London)	Б. М.
	Геологическое Общество (Geological So-	
	ciety of London)	Б. М.
	Королевское Географическое Общество	
i	(Royal Geographical Society of London)	B. M .
	Хижическое Общество (Chemical Society)	Б.
	Общество Садоводства (Horticultural So-	
	ciety)	В.
	Веливобританскій Музей геологическихъ	
	изслёдованій (Museum of the Geologi-	
	cal Survey of Great Britain)	B. M.
	Общество Антикваріевъ (Society of anti-	
,	quaries)	В.
	Хирургическая Коллегія (College of Sur-	
	geons)	B. M.
	Антровологическое Общество	Б.
	Редакція журнала Athenaeum	Б.
Jycens	Университеть	Б. M.
Луксамбуры	Общество Естественныхъ Наукъ (Société	
	des sciences naturelles)	Б.
Лундъ	Уняверситеть	Б. М.
Литтихъ	Королевское Общество Наукъ (Société	
	royale des sciences)	Б.
.Treos	Институть Оссолинскихъ (Instytut Ossolin-	
	skich)	Б. М. У. З.
	Народный Домъ	y . 3.
Мадридъ	Королевская Академія Наукъ (Real Aca-	
-	demia de ciencias de Madrid)	Б. М.
	Королевская Академія Исторін (Real Aca-	
	demia de la historia)	Б. М.
Манчестерь	Антературное и Философское Общество	
_	(Literary and philosophical Society)	Б. М.
Марбуры	Униворситеть	Б. М
Менз	Императорская Академія (Académie Imp.	
	de Metz)	Б. М.
Миланъ	Лонбардскій Институть Наувь и Словес-	
	вости (Istituto Lombardo di scienzee	
	lettere)	Б. М.
	Астровоняческая Обсерваторія	Б.
	Италіянское Общество Естественныхъ	
	Наукъ (Società Italiana di scienze na-	
	turali)	Б. М.

,

• ОТЧЕТЪ ПО ФИЗИКО-МАТЕМАТИЧЕСКОМУ

Модена	Италіянское Общество Наукъ (Società Ita-	I
	liana delle scienze)	Б. М.
Monnesse	Библіотека Медицинскаго Факультета	
	(Bibl. de la Faculté de Médecine)	Б. М.
	Академія Наукъ в Словесности (Académie des sciences et lettres)	Б. М.
MIONTENT.	Боролевская Баварская Акад Наукь (Kgl.	1 , 1 , 1 ,
	Bayer Academie der Wissenschaften).	Б. М.
	Королевская Придворная и Государствен-	
	ная Библіотева (Kgl. Hof-und Staatsbibl.)	Б. М. У.
Нанси	Академія Станислава (Acadomie de Sta-	
_	nislas)	Б. М.
Heanors	Королевская Академія Наувъ (Accademia	7. 36
	reale delle scienze)	Б. М.
	Понтаніянская Академія (Accademia	Б.
Hermamen.	Pontaniana) Общество Естественныхъ Наукъ (Société	D.
1100 BBG ///CAU,	des sciences naturelles)	Б. М.
Новый Садъ	Сербская Матица	У. З.
Оксфордь	Библіотека (Bodleian Library)	Б. М. У.
Оффенбаха	Общество Естествовъдънія (Offenbacher	
	Verein für Naturkunde)	Б.
Палержо	Академія Наукъ п Изящной Словесности.	Б. М.
Парижь.	Императорскій Институть Францін (Insti-	
	tut Impérial de France)	Б. М. Г. М. V
	Императорская Библіотека Императорская Медицинская Академія.	Б. М. У. Б. М.
	Геологическое Общество Франціи (Société	1. 14.
	Géologique de France)	Б. М.
	Бюро долготъ (Bureau des longitudes)	Б. М.
	Музей Естественной Исторіи (Muséum	
	d'histoire naturelle)	Б. М.
	Императорская Политехническая Швола	Б. М.
	Филоматическое Общество (Société phi-	
	lomathique)	Б. Б. М
	Азіятское Общество Историческій Институть Франціи (Insti-	Б. М.
	tnt historique de France)	Б.
•	Географическое Общество.	Б. М.
	Энтомологическое Общество	Б. М.
	Химическое Общество (Société chimique)	Б.
	Общество антикваріевъ Францін (Société	
х.	des antiquaires de France)	Б. М.
	Главное Управление Мостовъ и Рудни-	
	вовъ (Direction générale des Ponts et	T M
	des Mines) Редавція Журнала «l'Institut»	Б. М. Б. М.
I	т одавція зпурпала «і шэнішь», , , , , , ,	17, 111,

-

Digitized by Google

и ноторико-филологическойт отделениемъ.

Пення	Benrepczos Oбщество Hayna (Societas era-	
	dita Hungarica)	В. М. У.
П рана	Borenczii Hapegani Myset (Böhmisches	
	National-Museum) Боролевское Нотеменое Общество Наукъ	Б. М. У. 8.
•	(Kgl. Böhmische Gesellschaft der Wis-	
	senschaften).	Б. М.
	Общество Естественных Наукь (Natur-	
	wissenschaftlicher Verein «Lotos»)	В.
-	Уняверситеть.	В. У.
Пресбурн	Общество Естествов'языя (Verein für Naturkunde)	Б. М.
Perencogym.	Кародевское Базарское Ботавическое Об-	D. BL. -
1000000 gras	щество (Kgl. Bayer. Botanische Gesells-	
	chaft).	Б. М.
Paus	Археологическій Ивстичуть	Б. М.
	Azagenia (Accademia Pontifica de' nuovi	
D	Lincei).	B. M .
Ростовъ	Университеть Императорская Академія Наукъ, Надин-	Б. М.
1 yayau	сей и Изящной Словесности (Acad. Imp.	
	des sciences, inscriptions et belles lettres)	Б. М.
Туринз	Королевская Акаденія Наукъ (Reale Ac-	
	cademia delle scienze di Torino)	B. M.
Тюбитека	Увиверситетъ	Б. М.
Уясала	Королевское Общество Наукъ (Societas	Б. М.
	Regia scientiarum Upsaliensis) Университеть	Б. М. Б. М.
Флореннія	Музей	Б.
Франкфурть на		2.
Майнв	Зенкенбергскій Музей (Senckenbergisches	
	Museum)	Б. М.
	Физическое Общество (Physicalischer Ver-	_
	ein) Общество Географія н Статистики (Frank-	Б.
	furter Verein für Geographie und Sta-	
	tistik).	Б.
Фрейбуры въ		
Брейзгауъ.	Унверситеть	B. M .
Xpucuniania	Королевскій Норвежскій Фридрихскій Уни-	
	sepcurers (Det Kongelige Norske Fre-	U V V
	deriks Universitet) Физіографическое Общество (Physiogra-	Б. М. У.
	phiske Forening i Christiania)	Б.
Хурь	Граубриденское Общество Естествонсин-	
	Tareaen (Naturforschende Gesellschaft	
	Graubändens)	Б.
3est. H. A. H.,	r. 1X. `	5

Digitized by Google

65

•

Цюрихъ	Университеть.	Б. М.
· · · · ·	Облество Естествонскитателей (Naturfor- schende Geselischaft)	Б.
Шербурт	Общество Естественныть Наунь (Société des sciences naturelles)	6. M .
Штотинг	Энчомологическое Общество (Entomologi-	D. M.
Штокнольма	scher Verein) Короновская Шведсвая Авадемія Наукъ	Б.
	(Kongi. Svenska Vetenskaps Akademien)	Б. М.
	Королевская Академія негорія в древно- стей (Kongl. Vitterhets Historie och An-	
·	tiquitets Akademien)	Б. Б. М .
Штутгардз Штрасбургз	Иубличная Библістона Общество Музея Естествонной Исторін	D. 10.
	(Société du Muséum d'histoire naturelle)	Б. М.
Эдинб урів	Королевское Общество (Royal Society of	
Эрланнет	Edinbargh) Университеть	Б. М. Б. М.
		D. M.
	b) въ лзін.	
Батавія	Общество Художествъ и Наукъ (Bata-	
•	viaasch Gonootschap van Kunsten en	
	Wettenschappen) Общество Естествовѣдѣнія (Naturkundige	Б. М.
•	Vereeniging in Nederlandsche Indie).	Б. М.
Калькутта.,	Азіятское Общество Бенгалін (Asiatic So-	
	ciety of Bengal)	Б. М.
	С) ВЪ АФРИКВ.	
Алжиръ	Алжарское Историческое Общество (So-	
-	ciété historique Algérienne)	Б.
	d) въ америкъ.	
Боюта	Общество Натуралистовъ Новой-Гранады	
	(Sociedad de Naturalistas Neo-Grana-	
Eocmons.	dinos) Американская Академія Художествъ н	В.
DUCTION	Hayrs (American Academy of arts and	
	sciences)	Б. М.
	Общество Естественной Исторін (Society	в м `
Вашинитонъ	of natural history) Синтсоніанскій Институть (Smithsonian	Б. М.
	Institution).	Б. М.



и ясторико-филодорическому отделениямъ.

Гавана	Физическая и Метеоровогическая Обсер-	
	Baropis (Obs. phys. et météorol. de la	
	Havane)	Б.
Кенбриджь	Національная Академія Наукъ (National	
-	Academy of Sciences)	B. M.
Hwo-Tams	Американское Восточное Общество (Ате-	
	rican Oriental Society)	B. M.
	Реданція Журнала «The American Jour-	
	nal of Science and Arts»	Б.
Huo-Iopra	Лицей Естествевной Исторія (Lyceum of	
1100-10pm	natural history)	В. М.
	Anepuzauckit Hectutyrs (American In-	Б. м.
·		
	stitute of the City of New-York)	B.
	Американское Географическое и Стати-	
	стическое Общество (American geogra-	_
	fical and statistical Society)	Б.
Ныо-Орлеанъ	Aragenia Hayra (Akademy of Sciences)	B. M .
Pio-Maneigo	Вразняьскій Историко - Географическій	
	Инстнуутъ (Instituto historico-geogra-	
	phico-Brasileiro)	Б.
Ст. Яго де Чим	Университетъ	Б.
От. Франсиско	Кальфориская Академія Естественныхъ	
_	Hayrs (Californian Academy of natural	
	soiences)	B. M.
С. Луч	Aragenis Hayre	Б. М.
Филадетфія	Американское Философское Общество	
• •	(American Philosophical Society)	B. M.
	Анадемія Естественныхъ Наукъ (Acade-	
	mie of natural sciences)	В. М.
	в) въ австрајій.	
	UJ DD ADUITABIR.	
Мельбуржъ	Университеть	Б. М.
	• Mabopouloib	<i></i>
	•	-

_

67

5*

IBJEYEEIE

ИЗЪ ПРОТОКОДОВЪ ЗАСВДАНИИ АКАДЕМИИ.

ОБЩЕВ СОБРАНИЕ.

засъдание 14 января 1866.

Читано доставленное Департаментомъ Внутренникъ Сиошеній, при отношеніи отъ 14 декабря, донесеніе Россійскаго генеральнаго консула въ Парижѣ, о томъ, что 29 минувшаго декабря скончался тамъ Академикъ тайный совѣтникъ П. А. Плетневъ.

Г. Министръ Народнаго Просвѣщенія, отношеніемъ отъ 24 декабря, сообщаетъ, что ст. сов. Кемцъ, Высочайшимъ приказонъ до Министерству отъ 22 декабря за № 19, утвержденъ Ординарнымъ Академикомъ по части физики, съ увольненіемъ отъ должности ординарнаго профессора Дерптскаго университета.

Затёмъ, отношеніемъ отъ 9 сего января г. Министръ Народнаго Просв'ященія ув'ядомляеть, что по всеподданн'яйшему докладу г. Министра Финансовъ, въ 31 день минувшаго декабря, Государь Императоръ Высочайше соизволилъ на назначеніе Ак. Кемца на должность Директора Главной Физической Обсерваторіи, съ оставленіемъ въ должности Академика и съ производствомъ жалованья, об'ямъ должностямъ присвоеннаго. Въ дополненіе къ сему, Департаментъ Народнаго Просв'ященія, отношеніемъ отъ 12 сего января, сообщаеть, что, по ув'ядомленію г. Министра Финансовъ, надлежитъ г. Кемцу нынъ же принятъ Главную Физическую Обсерваторію отъ исправлявшаго должность директора оной, горнаго инженеръ-полковника Планера, и что по горному в'ядомству сдѣлано распоряженіе о сдачѣ г. Кемцу означенной обсерваторіи. Читано отношение г. Министра Нареднаго Просв'ящения оть 26 иннувшаго декабря, о топъ, что, Высочайниять приказонъ по Министерству 22 декабря за N² 19, Ординарный Академикъ д'ябеня. ст. сов. Абихъ, согласно прошение, уволенъ отъ службы по Академии.

На основания опредбления Общаго Собрания отъ 5 ноября 1865 года, Коминссія, назначенная для обсужденія вопроса о двухъ большихъ глобусахъ, хранящихся въ Акалемін, представния нва донесенія объ оныхъ. Въ первонъ взъ нихъ. Академики Куникъ н Пекарскій, подписавшіе оное, приведя на память нёкоторыя историческія себатнія о томъ и другомъ рлобусахъ, замбчаютъ, что «возобновление Готторпскаго глобуса послё пожара 1747 года н потомъ храненіе его въ стёнахъ Академіи въ теченіе болёе ста лёть можно объяснить во-первыхъ тёмъ, что Академія смотрёла на сей инструментъ, какъ на памятникъ любви Петра Великаго къ наукань, а во-вторыхъ, что она желала темъ выразить благоговенную признательность къ основателю своему». Вслёдствіе сего означенные Академики полагають, что «Академія, сдёлавъ постановленіе объ уничтоженія Готторпскаго глобуса или о передачё его въ другое учреждение, непремённо навлечеть на себя нарекание въ равнодунии къ историческимъ преданіямъ и памятникамъ. съ котодыми связаны и имя одного изъ величайшихъ Государей, и событія са собственной исторіи». Что касается до втораго, Голландскаго глобуса, то имбя въ виду, что «съ нимъ не связано въ Акаденія никакнах историческихъ воспоминаній», хотя онъ и быль подаренъ Голландцами Царю Алексвю Михайловичу, гг. Куникъ и Пекарскій полагали бы передать этоть глобусь въ Москву, гдв. «находясь въ одновъ изъ общественныхъ хранилищъ, онъ можетъ представлять любопытный образчикъ старинныхъ географическихъ инструментовъ и вибств съ темъ напоминать Царя, память коего столь чтних въ древней столицѣ». - Академики Гельмерсенъ и Савичъ, подписавшіе особое донесеніе, соглашаясь со всёмъ вышензложеннымь, полагають кромь того полезнымь для науки отделать Готториский глобусь за ново, съ темъ, чтобы на него были не только подробно нанесены географическія детали, но и отивчены посредствоиъ условныхъ знаковъ всё главнёйшіе результаты геологическихъ и физико-географическихъ изслёдованій, произведенныхъ въ разное время во всёхъ частяхъ свёта. При этомъ Ак. Веселовскій заявниъ свое мнёніе о томъ, что, если Академія признаеть необходимымь сохранить Готторискій глобусь по тёмь

TECOROIPLE

бричнань, которы призодны гт. Муннеонь и Ценарсийнь, то дожно османть тожа тока видё: вс наконь онь шилдигов нитё, нбо ролько дийнь ть жтать случкё онь некога мойов значеніе намитыма, сь конке связаны погоряческія восножнівнія.

По выслупанінозначенныхъ донесеній, Собраніе, согласно предложенію іт. Куника и Пекарскаго, положило: 1) Готгорпскій глобусъ хранить въ Академіи, и 2) предложить Московскому Публичному Музею, не желаетъ зи онъ, чтобы въ него былъ переданъ Голландскій глобусь. Что же касается до предположенія объ обращения Готгорпскаго глобуса въ пособіе для занимащихся геологією и физическою географіею, то ближайшее обсужденіе сего вопроса положейо предоставить Физико-Математическому Отділенію.

Г. Министръ Народнаго Просвѣщенія, отношеніемъ отъ 12 сего января, увѣдомляетъ, что г. Управляющій дѣлами Кавказскаго Комитета, препроводивъ на его заключеніе проекты положенія о Тифлисской Обсерваторіи и штатовъ оной, составлечные по приказанію Намѣстника Кавказскаго, сообщилъ ему, что Его Императорское Высочество Государь Великій Князь Михаилъ Николаевичь призналъ полезнымъ расширить кругъ дѣятельности Обсерваторіи какъ въ научномъ отношеніи, такъ и для географическихъ работъ, производящихся въ Закавказскомъ краѣ, дабы предоставить сему учрежденію возможность съ большимъ успѣхомъ и удобствомъ производить астрономическія наблюденія и изучать климатологическія условія помянутаго края. При семъ г. Статсъ - Секретарь Головнинъ препровождаетъ означенные проекты на обсужденіе Академіи.—Положено разсмотрѣніе оныхъ поручить Коммиссіи изъ Акад. Якоби, Струве, Кемца и Савича.

Доложенъ списокъ сочиненій, представленныхъ по 1 сего января на соисканіе наградъ графа Уварова. Всего доставлено 14 сочиненій, которыя и положено допустить на конкурсъ. Для разсмотрёнія ихъ и для присужденія премій, на основанія правилъ о наградахъ графа Уварова, назначены балотировкою двё Коммиссіи, подъ предсёдательствомъ Непремённаго Секретаря, каждая изъ семи членовъ, а именно:

1) Историческая Конниссія, изъ гг. Акадениковъ: Н. Г. У стралова (27 голосовъ), П. П. Пекарскаго (25 голос.), А. А. Куника 24) гол.), И. И. Срезневскаго (23 голоса), Я. К. Грота (23 гол.) В. В. Вельяминова - Зернова (19 гол.), А. В. Никитенко (18 гол.), и кромѣ того, для замѣны, въ случаѣ отсутствія кого либо изъ

чановъ Идинисси, В. Ш.Безобраво на (18 волосять), М. И.Бросч се (6 галос.) ж.А. А. Шженера (6 голосовъ).

9) Дилиническия Конинска, нат. гг. Акадениковъ: Я. Н. Грета (27 голосонъ), А. В. Нинитание (26 голос.), П. Н. Изкарските (29 голоса), И. И. Срезневскаго (22 год.), Н. Г. Устралова (14 голос.), В. В. Вельянинова.-Зериова (14 голос.) н.В. П. Везебразова (13 гоносовъ), и сперка того, для зерйны, нъ случей отсунский имъ: Д. М. Переневцикава (10 голос.) и А. А. Муника (10 голос.).

Королявскій Донбардскій Институть заукь словесности и нонузотавь, паркуляронь оть 29 декабра н. сл. 1863. р., ув'ядоляють: чко, вог'ядствіе нанізнання своего устки, сь 1864 г. ока получнаь названіе Ломбардскаго Института наукь и словесности (Reale Istituto Lombardo di scienze е lettere) и состоять назь двухь отд'вленій: отд'яленія наукь математическихь и естественныхь, и отділенія словесности и наукь правственныхь и политическихь, причень каждов отд'яленіе за всть особаго секретаря, нодь предс'ядательствомь одного президента.

Строительницы старшія братчицы Свято-Кирилю-Месодієвскаго Братства въ г. Острот'я графиня А. Шереметева, Е. Ериолова и С. Варашкова, письмомъ отъ декабря 1865 г., благодарять отъ имени Братства за доставленныя въ оное изданія Авадеміи (смзас'яданіе 3 декабря 1865 г.).

Преосвященный Макарій, Архіенископъ Харьковскій (отношенісиъ оть 16 декабря 1865 г.), д'яйств. ст. сов. Винбергъ (оть 13 декабря), Графъ М. Н. Муравьевъ (оть 24 нонбря) в Сов'ять Ушиверситета Св. Владнијра (оть 18 декабря) благодарять за доотавление имъ по экземиляру книги: Торжественное Собрание Акадекия Наукъ 29 декабря 1864 г. (см. зас'ядание Общ. Собр. 3 декабря 1865 г.).

Чрезвычайный Посланникъ и Полномочный Министръ Португалін при Императорскомъ Дворѣ виконтъ Лобо-де-Монра, при зашискѣ отъ 28 декабря 1865 г., препровождаетъ отъ имени г. Тейкейра - де-Васкон сельосъ экземплиръ изданнаго имъ сочиненія: Le Portugal et la Maison de Bragance. — Положено за доставленіе книги благодарить, а самую книгу сдать въ библіотеку.

Ан. Брандтъ довель до свёдёнія Собранія, что тайный сов'яникъ А. Ф. Постельсъ принесь въ даръ Зоологическому Музею бельное чиско великол'впитыхъ рисунковъ, сд'аленныхъ имъ во время ето кругосв'ятнаго путеществія, и представляющихъ различ-

HPOTOKOJLI

ныхъ живетныхъ, язъ контъ многія до сакъ норъ ин котъ не быи наображены. Эти рисунки тімъ болів запізчательны, тло предотавляють естественные пріта животныхъ, нерідко мни терненые вскорі послі ихъ смерти. Колленція состоить: 1) изъ 207 листоить акнарельныхъ рисунковъ рыбъ, расположенныхъ по семействанъ; 2) изъ двухъ пакетовъ, содержащихъ въ себі 31 листь изебраженій: Phoca equestris, анкй, ящерицъ, черенахъ, медузъ и другихъ низнихъ моренихъ животныхъ; 3) изъ томе, закамчающаго въ себі эскизы животныхъ. Находя, что столь драгодівнюе собраніе служнить къ существенному ебогащение Зоологическаго Музея, г. Брандътъ полагаетъ, что г. По стельеть за свое приношение заслуживаетъ особенной признательносни Акадамін.

При этокъ нёкоторые изъ Членовъ Кончеренція, принявъ во вниманіе ту нользу, которую г. Постельсъ своею многолётнем д'ятельностию принесъ наужё в отечественному просв'ящению, предложная избрать его въ Почетные Члены. --- По проязводств'е балотированія, оказалось, что г. Постельсъ большинствонъ голосовъ избранъ въ Почетные Члены.

На основанія опреділенія Общаго Собранія отъ 3 денабря, преизведено балотированіе дійст. ст. сов. Г. В. Абиха въ званіе Почетнаго Члена. — По производстві балотированія и по пов'їрий шаровъ, оказалось, что г. Абихъ избранъ въ Почетные Члены; ноложено о семъ его ув'йдомить, съ препровождениемъ установленнаго для означеннаго званія диплома.

Согласно опредёленію Собранія оть 3 декабря 1865 г., произведено балотированіе предложеннаго Отдёленіемъ Русскаго языка и словесности дёйств. ст. сов. А. Ө. Бычкова въ званіе: Эмограординарнаго Академика по сему Отдёленію. — По производствё балотированія и по повёркё шаровъ, оказалось, что г. Бычковъ сеединилъ въ свою вользу надлежащее число голосовъ. Вегёдствіе сего представленный Отдёленіемъ Русскаго языка и словесности кандидать дёйств. ст. сов. Бычковъ признанъ избраннымъ въ Экстра-Ординарные Академики сего Отдёленія, и положено ходатайствовать установленнымъ порядкомъ о Высочайшемъ утвержденіи его въ семъ званія.

Сл'ядующія учрежденія благодарять за доставленныя имъ изданія Академія: 1) Баварская Академія Наукъ (отн. оть 20 ноября н. ст. 1865 г.), 2) Королевское Датское Общество Наукъ (оть 1 іюля 1865 г.), 3) Императорская В'янская Академія Наукъ (оть 17 денабря 1865 г. за № 190), 4) Королевская Кирургическая Коллегія въ Лондон'й (оть 18 денабря 1865), 5) Синтсоніанскій Институть въ Ваницитон'й (оть 16 анваря 1865), 6) Лейденскій Уинверситеть (оть 18 нонбря 1865), 7) Редакція Журнала «The American Journal of sciенсе анд Агіз» въ Нью-Гевий (оть апр'йля 1865), 8) Академія Станисанава въ Нанси (оть 2 октября 1865), 9) Королевское Общество Наукъ въ Умсан'я (оть 1 октября 1865), 10) Марбургскій Уинверситеть (оть 2 ноября 1865), 11) Королевское Азіятское Общество въ Дондон'я (оть 6 феврали 1865 г.).

Представлены княги и другія наданія, присланныя Академін въ даръ, при отношеніять: 1) Ученаго Конитета Министерства Государственныхъ Имуществъ (оть 8 января 1866 г. за Nº 5), 2) Статистическаго Совёта при Манистерстве Внутренныхь Дёль (оть 29 декабря 1865 г. за Nº 1095), 8) Департамента Внутреннихъ Снетненій (отъ 5 янвали 1006 г. за Nº 81), 4) Департанента Таноженныхъ Оборовь (оть 16 декнори 1865 г. за Nº 18947), 5) Лицен Кияза Базбородо (от' 31 декабол за N¹.34), 6) Университета Св. Владиніра (оть 1 декабря за Nº 2165), 7) Москонскаго Общества Иснытателей природы (оть 10 декабря за Nº 2562), 8) Геологической Конниссія въ Бернів, (оть 1 декабря нов. ст. 1865 г.) 9) Корелевскаго Общества Наукъ въ Упсале (отъ 1 окуября 1865) 19) Общество Меккенбургской Исторін (оть октября 1865 г.), 11) Існскаго Университета (оть 22 сентября 1865 г.), 12) Фрейбургскаго Университета (оть 2 октибря 1865 г.), 13) Королевской Акаденін наукъ, словесности и искусствъ въ Миланъ (отъ 1 августа 1864 г. за N² 59), 14) С. Галленскаго общества естественныхъ наукъ (оть окумбоя 1865 г.), 15) Френкоуртской Публичной Вибліотеки (отъ 1865 г.), 16) Королевскаго Датскаго Общества Наукъ (OFL 1 HOLE 1865), 17) MapSyprekaro Yhabepenteta (off. 2 Hosfpa 1865), 18) Королевской Баварской Академін Наукь (оть 20 поября 1865 г.). Безъ отношения доставлены: 1) Журналь Министерства Юстиныя, октябрь за ноябрь и декабрь 1865 г. 2) Сельское хозяйство и гесоводство, октябрь 1865 г. 3) Ученыя записки Казанскаго Университета, 1864 г. Выпускъ II. 4) Горный фурналъ Nº 11 1865 г. 5) Журналь Министерства Народнаго Просв'ящения. Дек. 1865 6) Протоколы втораго педагогическаго събада директоровъ и учителей въ Одессь съ 25 Іюня по 11 Іюля 1865 г. 7) Труды Ин-Вольн. Экономич. Общества Т. IV. вып. 4 и 5, 8) Политико - Эконоинческой Коннтеть. Собраніе 22 сент. 1865 г. 9) Окуневъ. М. М. Теорія и практика Кораблестроенія. ч. 1 вып. 1. съ атласонъ, 10)

Извероти и Уханыя Записки Казанские Университета. Выш У. Каaath 1965 r. 11) Graynermyermin cebabaia o nomedant po Pocoin GIIG. 1865. 12) Coopiers gorrentors, vacantation and an тико - польской пропятенды къ. Русской въръ в народности: Вильно. 1665 г. 13) Листенкъ засйданий Коничеть для разбова: предметовъ въ Виленскомъ нузеуни древностей. Вильно, 1885...14) Облия заквалія кь отчету о состоянія народных училить Виленскаго учебнаго овруга за 1864 г. 15) Изврстия Инп. Русскаго Геограсическаго Общества. Ноябрь 1865. 16) Elfter Bericht der Oberhessischen Gesellschaft für Natur- und Heilkunde. Giessen 1866. 17) Verbandlungen des naturhistorischen medizinischen Vereins zu Heidelberg. Band IV. Nº 1 1865. Heidelberg 18) Mittheilungen aus dem Osterlande. 17 Band, 1 u. 2 Heft 1865. Altenburg 19) The Quarterly Rewiew of the Geological Society. Vol. XXI Nº 84. London. 1865 20) Proceedings of the British Meteorological Society. Pages 329 ----842. London 1865. 21) Proceedings of the Zoological Society of London. Part. XXIV. 1865 London. 22) The Journal of the Royal Asia+ tig Society of Great Britain and Ireland. Vol. XVII. Part. 2. London. 1860. 23) Proceedings of the scientific meetings of the Zoological Society of London for the year 1864. Part I, II, HI. London. 1865. 24) Comptes randus hebdomadaires des séances de l'Académie des Sciences. T. LXL Nº 26. Paris. 1865. 25) Tables des comptes rendus des séances de l'Académie des Sciences, 1-er Semestre 1865. Tome LX. 26) Le stelle cadenti periodiche del 18 Novembre 1865 osservate alla stazione meteorologica sul Campidoglio. Roma 1865. - Horozeно книги сдать въ библютеку, в за доставление ихъ благодарить.

Представлены книги и други изданія достанленным въ Академію, на основанія существующихъ денсурныхъ постановленій, при отнопленіяхъ: 1) С. Петербургскаго Цензурнаго Комитета (отъ 22 и 30 иозбря, 9, 15 и 22 денабря 1865 г. и 5 яяваря 1866 г. за NN! 967, 893; 907, 916, 943 и 12), 2) Московскаго Ценсурнаго Комитета (отъ 29 ноября и 29 декабря за NN^{*} 557 и 625), 3) Рижскаго Ценсурнаго Комитета (отъ 2 денабря 1865, и 7 января 1866 г. за NN^{*} 12 и 12), 4) Варшавскаго Ценсурнаго Комитета (отъ 16 декабря 1865 г. за N^{*} 1677), 5) Кіевскаго Ценсурнаго Комитета (отъ 16 декабря 1865 г. за N^{*} 1677), 5) Кіевскаго Ценсурнаго Комитета (отъ 30 денабря 1865 г. за N^{*} 715), 6) Одессваго Ценсурнаго Комитета (отъ 30 денабря 1865 г. за N 446), 7) Отдѣльваго Цензора въ Деритѣ (отъ 4 денабря 1865 и 5 января 1866 за NN^{*} 248 и 11), 8) Отдѣльнаго Ценсера въ Вильнѣ (отъ 1 и 31 декабря 1865 г. за NN^{*} 678 и 728), 9) Московскаго Комитета Духовной Ценсуры (отъ 23 декабря 1865 с. за № 640), 19) Илзанскаго Изпанота Духанной Ценоуры (оть 18 напоря в 38: денабря 1865 г. за № 30. к 95), 41) Кинокаго Коннутска Духонной Ценкуры (оть 3 денабри 1865 г. за № 113), 12) Бессарабскаго Статистическаго Коннутста (оть 22 декабри 1865 г за № 449), 13) Тинографіи Харыканскаго Университета (оть 31 денабри 1865 г. за № 470), и 14) Тинографіи ври штаб'я войски и в Воегочной Слбири. — Полекено кинги сдать въ библіотеку и о палучения инъ ун'ядонить.

засадание 11 февраля 1866.

٠.

.

Г. Вице-Канадерь, отношейены оть 18 января сего года, увёдомнать, что въ С. Петербуртскенъ Главновъ Архний Министерския Инистранныхъ Дёлъ съ дявиято времени храннието неотносящіеся въ дёланъ Министерства планы, карты и разные рисрики; пелагая, что эко собраніе могло бы служить дополненіенъ из колленціи того же рода, находящейся въ Акаденія, князь А. М. Гор чаковъ препроведнать эти карты, аланы и рисуния, съ приложеніенъ трехъ описей онынъ. — Полошено это собраніе вередять во II Отдёленіе библіотеки Академіи, и просять г. Президента засвидётельствовать г. Вице-Канцаеру глубонайную призначельнасть Акаденіи за содъйствіе, оказавное виъ нь обогвиренію ся бибаютеми передачено въ оную сталь драгонённаго собранія.

Г. Главный Начальникъ Сёверо-Западнаго Края, отношениенъ оть 4 сего февраля, увёденных о предположенных учрежденія въ г. Вильнё Публачной Бабліотеки, и просыть о доставлени въ оную изданий Акалемии. - Собрание изъядно волично свою готовность содействовать устройству вышеоаначенной бы-GROPERH, HO HOR STORL HORMSTO BL COODERSCHIE, TTO BL CO. ставь оной, какъ видно изъ отношения генералъ-адъютанта фонъ-Кауфиана, воные библютека Виленскаго Мувен доенностей и Арходорической Комински, въ которую были доставляемы издения Анадения. Поссиу, для изб'яванія пересылки въ Вильну такихъ кничь, которыя тамъ уже вибются, ноложено препреводить г. Гларнону Начальных Обредо-Западнаго Края каталоги изданных Акаденією сочнисній, и просить его о сообщенін, какія изъ сихъ кенгъ было бы желательно вить для Виленской библіотеки, съ твиъ, что о высынкъ ихъ въ оную Акаденія сдёлаетъ надлежащее Decnodezebie.

..

• • • •

.

Директоръ Гатиннокаго Спротскаго Института, отноше́ніени оть 31 января 1865 г., просить о безнездномъ доставленія въ баблютаку сего заведенія Изепоній Акаделію и сборника. Вейтіде sur Kenniniss des Russ. Reiches. — Одобрено.

Непрем'янный Секретарь доветь до св'яд'янія Собранія, что, се времени посл'ядняго зас'яданія онаго, отпёчатаны и выпущены въ св'ять: 1) Записки Академіи, т. VIII кн. 2, съ приложеніяни: № 3 О дни и праздники Новаю Года у Асинянь предь Пелопенноскою сойною, М. С. Куторги; № 6, Опшить о законахъ смертности съ Россіи и о распредилении православнаю народонаселенія по возрастамъ, Акад. В. Я. Буняковскаго; № 7, Дополнительныя извистія для біографіи Ломоносова Акад. П. П. Пекарскаго; 2) Отчеть о восьмомъ присумодении паградъ праба Уварова, 25 сентября 1665 г.

Тайный Совётникъ А. Ф. Постельсъ, письмонъ отъ 30 января сего года, благодаритъ за избрание его въ почетные члены Академия.

Денартаментъ Народнаго Просв'ященія, при отношенія отъ 11 сего фенраля, препровождаетъ доставленный д'явств. стат. сев. Н. В. Ханьковынъ, изъ Парежа, заземпляръ XVIII тома роскошнаго изданія: Correspondence de Napoleon I publiée par ordre de l'Empereur Napoleon III. — Ноложено книгу сдать въ библістеку, и о получения ся ув'ядонить.

Слёдующія учрежденія благодарять Академію за доставленным имъ ся наданія: 1) Паражская Академія Наукъ (отнонневісмъ отъ 11 и 26 денабря нов. ст. 1865 г.), 2) Общество землевёдёнія въ Дрезденё (оть 2 фовраля 1866 г.), 3) Общество землевёдёнія въ дрезденё (оть 2 фовраля 1866 г.), 3) Общество сстественныхъ наунъ въ Люксенбургё (оть 24 окт. нов. ст. 1865 г.) 4) Лундскій Университеть (оть 11 декабря н. с. 1865 г.) 5) Императерская Медицинская Академія въ Парижё (оть 21 октября н. с. 1865 г.) и 6) Академія сстеотвенныхъ наукъ въ Катаніи (оть 28 яниеря н. с. 1866 г.).

Представлены княги, присланныя Академія въ даръ, при отношеніяхь: 1) Департамента Внутренныхъ Сношеній (отъ 20 янзаря 1866 г., за N² 446), 2) Каяцелярія Манастра Флиансовъ (отъ 12 января, за N² 143) 3) Общества исторія и древностей Остзейскихъ губерній въ Ригѣ (отъ 22 декабря 1865 г., за N² 33), 4) Курляндскаго Общества литературы и искусства въ Митавѣ (оть 11 января 1866 г., за N² 5). Безъ отношеній доставлены: 1) Сельское козяйство и лѣсоводстве 1865. Ноябрь. 2) Универсатетскія Извѣстія. Декабрь 1865 года, N² 12. Кіевъ. 3) Горный Жур-

mer. Nº 12. Ackados 1865 p. 4) . : Kydears Massecreperse Haborнаго Просийщения. Якварь 1866. 5) Гонъ, И: Государственное хезяйство Налоги и Государственные долги, переводъ Н. Бунге. Кіевъ 1865. 6) Труды Иннераторскаго Вольнаго Экономическаго Общества 1865 г. Тонъ 4. Вышускъ 6-й. Декабрь 1866. тонъ 1-ый. выпускъ 1-ый. Явварь, 7) Сборникъ свёдений и натеріаловъ по ведонству Манистерства Финансовъ. Тонъ 1. Январь. Кн. 1. Спб. 1866. 8) Revue Archéologique. Paris 1865. 9) Pimentel, D. Francisco. Cradro descriptivo y comparativo de las lenguas indígenas de Mézice. Tomo primero 1862. Tomo secundo 1863. 10) Ero, me Memoria. sobre las causas que han originado la situación actual de la raza indirena de México. México 1864. 11) Congrès Archéologique international organisé par l'Académie d'Archéologie de Belgique. Azvers 1866. 12) Erster Jahresbericht des Vereins für Erdkunde zu Dresden (Ster Abdruck) Dzesden 1865. 18) Zweiter Jahresbericht des Vereins für Erdkunde zu Dresden. Dresden 1865. 14) Natuurkundig Tijdschrift voor Nederlandsch Indie. Deel XXVIII Zesde serie Deel III Afl. 1-8 Batavia 1865, 15) Χρονολογια μαθηματική και ισπορική υπο Ιωανιου N. Зтаратског. Ву Zanwyby 1863. -- Положено книги сдать въ библютеку, а за доставление ихъ благонарить.

Представлены книги и другія взданія, доставленныя во Акалению на основании существующахъ ценсурныхъ постановлений, при отнашеніяхь: 1) С. Петербургскаго Цеясурнаго Коннтета (оть 14. 21 H 26 HINSDE 1866 33. NNº 37, 64 H 82), 2) MOCEOBCKAFO HENCYD HATO KOMMTERS (OTL 15 HUBBRE 38 Nº 27), 3) Bapmascharo Hencypваго Комитета (оть 18 января за Nº 92), 4) Рижскаго Цензурнаго Конитета (еть 1 февраля за Nº 61), 5) Департанента Общихъ Дель Главнаго Увравленія Нам'єстника Кавиазскаго (оть 30 денабря 1865 г. Nº 7760), 6) Отдельнаго ценсора въ Дериге (отъ 4 севраля 1865 г. за Nº 43), 7) Отдъльнаго Ценсора въ Митавъ (отъ 14, 18, 20, 22, 30 января и 1 февраля, за NNº 7, 11, 15, 19, 23, 27, 81 35 в 39), 8) Отдёльнаго Ценсора въ Вильно (оть 3 февраля за N² 9), 9) Отдального Цевсора въ Кјева (отъ 17 и 31 январи за NNº 44, 80 п 86), 10) Отдёльнаго Ценсора въ Одессѣ (отъ 7 января за N 5), 11) С. Петербургскаго Коннтета Духовной Ценсуры (оть 3 денора 1865 г. и 19 января 1866 г. за NN² 891 и 44), 12) Кісвскаго Конятоть Духовной Ценсуры (оть 7 января № 5), 13) Казанскаго Кенитета Духовной Ценсуры (оть 29 января за N 4), 14) Типограеня при питабъ войскъ въ Восточной Сибири (отъ 11 декабря 1865 г. за N 466) и 15) Исправляющаго должность ценеора еврей-

HTOTOKOMEN ...

скиха, книгь въ Житомиръ (отъ 2 севреля). --- Пеложено книги сдать въ библістеву, а о нолученія якъ увѣдімних.

. .

. .

засъдание 11 января 1866.

Чатаны: 1) отношеніе г. Министра Нареднаго Просвіщенія оть 24 встекшаго декабря за о тока, что Высочайшина принавень 32 декабря за № 19 Ординарный Провессорь Деричскаго университета статокій совідтиннь Кема в утверждень Ординарнымі Акаденнюми Иннераторской Академін Наукъ по части спения, съ увольненіємь оть настоящей должности.

2) Отношеніе г. Министра Народнаго Пресв'ященія оть 9 сеге января, с чокъ, что Государь Императоръ, по всеподданичёйшену докладу Министра Финансовъ, въ 31 день денабря инкурнаго года, Высочайше сонзволять на назначеніе Ордичарнаго Акадеинка статскаго сончативна Комца на должность Директора Главной Физической Обсерваторія; съ оставленіенъ его въ должности Академика и съ производствоиъ содержанія, об'яниъ должностивъ присвоеннаго.

Читано отношение г. Министра Народнаго Просв'ящения, отъ 28 минувшиго денабря, о томъ, что Высочайшамъ приказонъ 22 декабря за № 19 Ординарный Академикъ д'ийствительный отакскій сов'йтникъ Абихъ уволенъ по процеснію отъ службы по Акадения.

Непремённый Секретарь представыть отъ имени Акад. Отруве, который, по нездоровью, не могъ присутствовать въ засёдания, занаску о нёсколькикъ, открытыхъ имъ, снабыхъ туманныхъ пятвакъ (Enidechung einiger schwacher-Nebelficule). Эти пятна, числовъ восемь, найдены г. Струве при поискахъ имъ кометы Біелы, возвращения которой астрономы ожидале въ сентябрё минувшаго года. Старания г. Струве отыскать эту комету, какъ и воёхъ другихъ астрономовъ, были до сихъ норъ тщетны, и теперь уже вётъ болёе надежды найдти ее въ нашихъ съверныхъ широтахъ, такъ какъ она въ послёднее время быстро подвигалась къ югу и не должна выходить изъ вечерняго сумрака. Въ запискё своей г. Струве между прочимъ обращаетъ внимане на исные признаки тождественности туманныхъ пятенъ и матеріи, изъ которой составлены кометы. Эта заниека будетъ нанечатана въ Бюллетенѣ. Г. В. Абликъ, при шинато отъ 10 денябри, изъ Таринса, сообщаетъ, въ особой анционъ, сратий обноръ газлогическихъ: вабиоденій, сдъщныхъ наъ, гътокъ 1885 года, въ коговосточной части Кавиазскато края (Zur Geologie des sidöstlichen Kaukasus. Benurkungen von meinen Reisen im Jahre 1865). --- Положево эту записку понъстить въ Баллогенъ.

Почетный Цленъ К. М. Бэръ представиръ бкаснивиръ заниски, налечитанией миъ въ Бюллетенъ Масмонскаго Общества Иснытателей Природы о спинистить или студенистынъ веществахъ, моторыя были принимаемы за миссориты (Ucber Schleim- oder Gallerimassan, die man für Meteorfälle angeseinen hat. Sendschreiben an die K. Geseifschaft der Naturforscher in Moskan. М. 1865). Авторъ, основывансь на томъ, что из вийденией однащаю билъ Кеницсберта инимой метеориой слязи аказались кости лягуния, полагаеть, что вообще подобное вещество есть не что нисе, какъ разиский яйцепроводъ перезямованией мизики, изрыниутый хищною втицею. При этонъ Г. Баръ представилъ подобное слизнотое или студенистое вещество, получениее инъ чрезъ разначивание из водъ яйцепровода лягуния носредсивенной величины.

Акад. Струве доставных, съ одобрениенъ для пожёщения въ Бюллетенъ, записку Старинаго Астронома Пулковской Обсерватория Гильдона, подъ заглавиенъ: Bemerkungen su der Berechnung der Aeguaiorconstanten, nebst Anwendung auf Comet I, 1866. Въ ней изложенъ способъ исонсления виденаго пути конеты, безъ предварительнаго вывода всъкъ элементовъ ся орбиты, съ вражанениеть этого способа къ новъйней кометъ, открытой въ иннувшенъ денабръ г-нъ Темиленъ въ Марселъ.

Ак. ОВСЯННИКОВЪ представниъ три запискя г. Коваленскаго подъ заглавіяни: 1) Entwicklungsgeschichte der Nerine concephala und Eunice Harasii; 2) Ueber Phoronix und Actinotrocha, и 3) Anatomie des Balanoglossus clanigerus. — Он'ь будуть пом'ыщены въ Менуарахъ.

Г. Деваковскій, привать-доценть Харьковскаго Университета, при письм' оть 8 декабря, доставиль статью об элекирических моказь милози, прося подвергнуть ее разскотр'йню, и если она будеть найдева достойною, пом'ястить ее въ Запискахъ Академии. Полежено предварительное рассмотр'вне ея поручить гт. Академинкажь: Б. С. Якоби, Ф. В. Овсянникову и К. И. Максимовичу.

Г. Генералъ-Адъютантъ Графъ Б. А. Перовскій, отношениенъ отъ 28 минувшаго денабря, сообщилъ, что проживающий въ Ти-

T9

HPOTOKOJIJ

алисй зевленёръ колленскій ассесоръ Иванъ Вольскій, при прошенік на иня Государя Наслёдника Цесеревича, представляя чертеннь изобрётеннаго инъ воздухоплавательнаго корабля, просплъ Его Императорское Высочество дать изобрётенію его надлежацій ходъ. --Доставленные графонъ Перовски иъ прошеніе и чертенъ Вольскаго переданы на разсмотрёніе Ак. П. Л. Чебышеву.

Воспатанникъ Минской духовной семинаріи Владиміръ Яниславскій доотавилъ заянску о придуманномъ вить спосите для недъема воды на значительную высоту. — Положено передать на разсиотрёніе Академику Б. С. Якоби.

Акад. Занинъ, на основани опредъления Отдёления отъ 21 сентября 1865, представилъ донесение о сдёланнонъ имъ разложени образцовъ воды изъ источника въ с. Хиловъ близъ Перкона. Отдёление, одобрявъ заключения сего донесения, положило сообнитъ вхъ грасу Ростовиеву.

Акад. Якоби представнять полученный инть нат. Департанента Торговля и Мануфактуръ перганентный листь, на которонъ была написана выданная въ 1868 году привелегія, но съ котораго все, что было писано чернилами, исчезло. При этонъ онъ обратилъ вивнаніе Отдѣленія на то, что было бы нолезно изслёдовать причину этого исчезновенія и предложить для всеобщаго употребленія такой составъ чернилъ, который обезнечивалъ бы долговременную сохранность рукописей. — Положено упонянутый листь передать на разсмотрѣніе Академиканъ Якоби и Зинину.

Почетный Членъ К. М. Бэръ представиль копію съ полученнаго имъ изъ Бариаула, отъ 30 ноября 1865 года, письма члена-сотрудника Инператорскаго Русскаго Географическаго Общества, Советника по деламь частной золотоносныеменности въ Алтайскомъ Горновъ Правления, С. И. Гуляева, о сообщенновъ ему. г. Гуляеву, служащенъ въ начествѣ неханика на пароходѣ «Енисей» компания торгово-бунсирнаго нароходства Кытиакова и Баландина отставнымъ горнымъ урядникомъ И. Максимовымъ извёсти о найденномъ въ 1864 году близъ Тазовской губы намонтв. Изъ этого письма, между прочинъ, видно, что пароходъ «Енисей», сделавший лётонъ того года наъ Енисейска два рейса до Врёховскихъ острововъ. отправясь въ нервый рейсъ 28 мая, остановнися по яжимъ концанін въ с. Дудинкъ, лежащенъ на правомъ берегу Елисся, ниже Туруханска на пёсколько соть версть. Тамь, въ конторё смотрителя Дудянскаго участка, казачьяго урядника Кипріяна Сотнекова, проживающій въ Дудинкі фельдшерь Ульнанъ показаль г. Макси-

кову лоскуть кожн, толщеною более чёмь въ 11/, пальца, длиною около 12 и пириною до 6 веринковъ, покрытый бурою, всклокоченною нерстью, длиною около 21/, вершковъ. Г. Максиковъ, принявь этоть лоскуть за кожу какого-либо известнаго въ топъ краж большаго животнаго, въ то время не обратилъ на него вниманія. При возвращении изъ втораго рейса съ Брёховскихъ острововъ въ Енисейскъ-что было уже осенью - пароходъ взялъ находившихся на островать для рыбной ловли, упомянутаго Ульмана и вахтера ври магазинъ Дудинскаго участва на Толстонъ-носу (500 верстъ ние Аудинки) козака Логинова. Послёдній, въ разговорахъ во время илаванія, сообщиль г. Максимову, что онь получиль отъ Сотныкова предписачие отправиться въ тундры къ Тазовой губъ для оснотра съ пояятыми найденнаго тамъ мамонта. Когда г. Максимовъ выразниъ сомнёніе въ дёйствительности этой находки, то Ульманъ и Логиновъ отвёчали утвердительно, причемъ первый напомниль о показанномъ имъ г. Максимову въ Дудинской конторѣ лоскутѣ нанонтовой кожн. По слованъ Ульмана и Логенова, намонтъ найденъ слёдующимъ образомъ: одниъ Юракъ, отыскивая въ тундратъ близъ-Тазовской губы убѣжавшихъ оленей, замѣтилъ торчавший изъ земли рогъ (такъ простой народъ въ Сибири назыветь кныке манонта). Желая добыть его, онъ разрылъ, на сколько ногь, землю, въ которой увидёль часть головы огромнаго животваго. Юракъ отлонель еле отнилилъ клыкъ и снялъ со щеке жевотнаго лоскуть кожн, который впослёдствін передань сельскому староств Дудинскаго участка Аванасію Кошкарову; оть него лоскуть перешель въ руки Сотникова. Юрака, вашедшаго мамонта. знаеть другой Юракъ, бывшій работникомъ у Кошкарова, который нынё служить прикащиковъ въ компаніи Кытиакова и жеветь близь Охотской-притоки, гдё начинаются Брёховскіе острова. Въ заключение, г. Гуляевъ, считая разсказъ г. Максимова заслужевающемъ полнаго довфрія, сообщаеть обо всемъ этомъ въ предволожения, что Академія не упустить случая пріобръсти найденнаго нанонта для своего музея.

По выслушанін сего письма, Отділеніе нашло, что сообщаемое г. Гуляевымъ извістіе весьма любопытно, и, по важности своей для науки, заслуживаеть особаго вниманія, такъ какъ уже давно ожидался подобный случай изслідованія на місті мягкихъ частей тіла мамонта, для разрішенія многихъ вопросовъ объ анатомін этого животнаго, о его существованіи на дальнемъ сіверів, о веществахъ, конин онъ питался, и наконецъ о его исчезновеній съ лица земли.

Зан. Н. А. Н., т. 1Х.

протоволы

Посему Отдёленіе назначило комписію изъ Почетивго Члева Бэра и Академиковъ Брандта, Гельмерсена и Шренка, и поручило ей составить соображенія о тёхъ мёрахъ, которыя надлежить пранять къ сохраненію и пріобрётенію для Академія найденнаго трупа намонта. Въ виду же того, что это дёло не терпить отлагательства, положено, чтобы Коммисія, ясполнивъ возложенное на нее порученіе по возможности въ скоромъ времени, и не дожидаясь слёдующаго засёданія Отдёленія, о заключеніяхъ своихъ представила г. Президенту.

Акад. Брандтъ представилъ, отъ имени Члена-Корреспондента Рацебурга, экземпляръ изданнаго имъ сочинения: Die Waldverderbniss, oder dauernder Schade, welcher durch Insektenfrass, Schälen, Schlagen und Verbeissen an lebenden Waldbäumen entsteht. I Band. Berlin 1866. — Положево книгу сдать въ библютеку, а за доставление ен благодарить.

Г. Министръ Народнаго Просвъщенія, отношеніемъ отъ 21 декабря 1865 г., увъдомляетъ, что приказомъ отъ 12 декабря за № 24, Вице-Директоръ Старшій Астрономъ Николаевской Астрономической Обсерваторіи, колл. совътн. Виннеке, согласно прошенію, уволенъ отъ службы.

Авал. Струве сообщаеть представленный ему Адъюнкть-Астрономонь Николаевской Главной Обсерваторія капитановь Смысловымъ, при радортй отъ 7 сего января, отчеть о пойздки его въ Вильну, для временнаго зав'ёдыванія тамошнею Астрономическою Обсерваторією, съ приложеніемъ: 1) акта о сдачѣ Виленской Обсерваторія Помощнику Директора оной, г. Гусеву; 2) двухъ списковъ инструментовъ и прочаго имущества Обсерваторія; 3) акта о вскрытія печатей, приложенных в при прибыти въ Вильну г. Сиыслова, къ библютекѣ и дѣланъ Обсерваторіи; 4) вида Обсерваторіи, служащаго къ ноясненію изложенныхъ въ упоманутомъ отчетѣ соображеній, и 5) изображенія солнца, полученнаго помощію Виленскаго фотогеліографа. При этомъ Непременный Секретарь представиль донесение г. Гусева отъ 21 декабря 1865 г., о пріемѣ имъ отъ г. Смыслова Обсерваторія въ свое зав'ядываніе.-Положено вс'є эти документы передать въ Коммиссію, назначевную для обсужденія вопроса о назначения Директора Виленской Обсерватория, и сообщить о томъ въ Комитетъ Правленія.

засъдание 25 января 1866.

По открытія засъданія, новый Членъ Академія, Л. М. Кемцъ,

введенъ въ залу Конференцій и занялъ свое м'Есто среди своихъ сочленовъ.

Ак. Сомовъ представниъ и прочелъ записку о преобразовании. праноугольныхъ прямоленейныхъ коорденать въ элиптическія (Note sur la transformation des coordonnées rectilianes rectangulaires en coordonnées elliptiques). Преобразование прямоугольныхъ прямоленейныхъ координать въ эллиптическія, а также преобразованіе клатнаго кнгегдала при какомъ ни есть числъ перемънныхъ, разсиотренное Каталаномъ, требуютъ решения особеннаго вила систены линейныхъ уравненій. Для этого пользуются частными пріемами, невытекающими изъ общаго правила решения линейныхъ уравненій, основаннаго на свойствахъ опредѣлителей. Г. Сомовъ въ своей запискъ показалъ, что нътъ надобности прибъгать къ этимъ частнымъ пріемамъ, потому что приложеніе общаго правила къ упомянутымъ уравненіямъ не представляетъ никакихъ затрудненій, если принять во вниманіе одно простое свойство опреділителя этой системы уравненій, а вменно: что опреділитель иміеть иножителень сумму его частныхъ производныхъ перваго порядка, взятыхъ относнтельно элементовъ одного какого либо ряда-- Записка г. Сомова о семъ предметь будеть напечатана въ Бюдsteres.

Ак. Струве представных и прочель записку объ орбитё двойной зв'язды, открытой его отцемъ въ Дерпт' (Observations et orbite de l'étoile double Σ. 1728 = 42 Comae Berenices). Выводы г. Струве основываются на 37-лётнихъ наблюденіяхъ, произведенныхъ въ Асрить и въ Пулковь. Въ продолжение этого времени г. Струве удаюсь наблюдать въ этой системв три раза закрытіе одной звёзды другою; это доставило возможность легче вывести періодъ ихъ вращенія; но зато тожественность блеска и цвёта обёнхъ звёздъ и то обстоятельство, что лучъ зрвнія, сколько можно судить, совершенно совпадаеть съ плоскостью движенія, необыкновенно затрудняють задачу. Между тёмъ какъ для опредёленія другихъ звезаныхъ системъ почти исключительно употребляются наблюденныя направленія, здёсь они могли только служить для приблизительнаго опредвленія плоскости движенія; остальные же элементы надобно было вывести единственно изъ разстояній. Подробно разсмотревъ всё наблюденія, г. Струве пришель къ заключенію, что періодъ вращенія слёдуеть принять въ 251/2 лёть, а фигуру настоящей орбнты-мало эксцентрическою или близко кругообразною. Съ такимъ періодомъ всё главныя явленія, наблюденныя до сихъ

6*

протоколы

поръ, согласуются удовлетворительно; тогда какъ при другой возможной гипотезѣ, а именно о періодѣ вдвое меньшемъ, представлялись бы необъяснимыя отклоненія. Но и періодъ въ 25¹/₂ лѣтъ есть кратчайшій изъ всѣхъ надежно опредѣленныхъ до сихъ поръ въ звѣздныхъ системахъ. Ближе всего къ нему подходятъ извѣстная система ζ Геркулеса съ 37-лѣтнимъ и у Вѣнца съ 43-лѣтнимъ періодами вращенія. — Статья г. Струве будетъ напечатана Бюллетенѣ.

Ак. Савичъ представилъ и прочелъ разсужденіе о наблюденіяхъ надъ маятникомъ, произведенныхъ имъ лётомъ истекшаго года въ сёверной части дуги меридіана, измѣренной въ Россія. — Это разсужденіе будеть напечатано въ Запискахъ Академіи.

Ак. Брандтъ представилъ и прочелъ записку о видѣ и отличительныхъ признакахъ мамонтовъ (Mittheilungen über die Gestalt und Unterscheidungsmerkmale des Mamont, Elephas primigenius).—Эта записка будетъ напечатана въ Бюллетенѣ.

Ак. Струве представиль, съ одобревіемъ для помѣщенія въ Бюллетенѣ, записку старшаго астронома Пулковской Обсерваторін, Гильдена, о разрѣшеніи Эйлерова уравненія (Ueber die Auflösung der Euler'schen Gleichung). При вычисленіи параболическихъ орбить кометы изъ трехъ наблюденій необходимо рѣшить уравненіе между радіусами векторами, хордою и временемъ, истекшимъ между первымъ и третьимъ наблюденіями. Это довольно сложное уравненіе, обыкновенно называемое Ламбертовымъ, а также—(и это гораздо вѣрнѣе) Эйлеровымъ, до сихъ поръ всегда рѣшалось эмпирически, и оттого для вычисленій часто требовалось довольно много времени. Г. Гильденъ показываетъ, что этотъ трудъ можетъ быть значительно облегченъ разложеніемъ въ ряды и употребленіемъ дифференціальныхъ формулъ, какъ скоро достигнуто первое, хотя грубое, приближеніе.— По предложенію г. Струве, записка г. Гильдена будетъ напечатана въ Бюллетенѣ.

Непремѣнный Секретарь довель до свѣдѣнія Отдѣленія, что со-времени послѣдняго засѣданія отпечатано и выпущено въ свѣть разсужденіе г. Гильдена: Untersuchungen über die Constitution der Atmosphäre und die Strahlenbrechung in derselben (Mém. de l'Acad. VII Sér. tom. X, N^{*} 1).

Читано донесеніе Коммиссіи, назначенной въ предыдущемъ засѣданіи, по вопросу о мамонтѣ, найденномъ близъ Тазовской губы; присемъ г. Президентъ заявилъ, что онъ уже сообщилъ г. Министру Народнаго Просвѣщенія составленное Коммиссіею предподоженіе объ отправленіе г. магистра Шмидта къ Тазовской губѣ для отысканія и изслёдованія означеннаго мамонта.

М. Сидоровъ, при письмѣ на имя Совѣтника Комитета Правленія А. Н. Власова, отъ 18 января, препровождаетъ въ даръ для Минералогическаго музея два куска графита изъ двухъ принадлежащихъ ему, г. Сидорову, мѣстонахожденій этого минерала на рѣкахъ Нижней Тунгускѣ и Курѣйкѣ. Въ каждомъ изъ этихъ кусковъ вѣсу до двухъ пудъ, такъ что они по величинѣ превосходятъ всѣ образны графита, хранящіеся въ различныхъ музеяхъ Европы, и въ томъ числѣ образецъ музея Горнаго Института, вѣсомъ въ 1 пудъ. — Положено означенные куски передать въ Минералогическій музей, а за доставленіе ихъ благодарить.

Ак. Брандть довель до свёдёнія Отдёленія, что въ Зоологическовъ музев получены, при отношении Российскаго Посольства въ Парижъ отъ 22 декабря, предметы, доставленные изъ Тулона капитанъ-лейтенантовъ французскаго флота Л. Гарро. Они состоять изъ скелета горильн-самки, черена молодаго бегемота (Hippopotamus amphibius). 61 шкурокъ весьма ръдкихъ птицъ, двухъ экземпляровъ жуковъ голіафовъ (Cetonia Goliath) самца и самки, 210 раковинъ, 2 коралювъ и пр. Всё эти предметы, по мизнію г. Брандта, могуть быть оцёнены по крайней мёрё въ 3000 франковъ, при чемъ одинъ скелеть горилы стоить до 2000 фр., хотя съ точностию опредблить стонность онаго невозножно, такъ какъ горялья принадлежить къ числу весьма рёдкихъ предметовъ даже въ заграничныхъ музеяхъ. При этомъ Ак. Гельмерсенъ сообщилъ, что изъ числа полученныхъ отъ г. Гарро предметовъ приняты въ музей минераюгическій: 1) песокъ изъ степи Сахары, содержащій въ себъ мелкую красную слюду, и 2) образенъ белой слюды съ Слоноваго берега. Положено благодарить г. Гарро за доставление столь любопытныхъ предметовъ и, въ уважение ихъ важности для науки и значительной цённости ихъ, довести о его пожертвовании до свёдёвія правительства.

Л. Гарро препровождаеть экземпляръ изданнаго имъ сочиненія, подъ заглавіемъ: Études sur les bois de construction. Paris 1865, и составленную имъ записку подъ заглавіемъ: Notes sur les arbres du Gabou. — Положено сдать въ библіотеку, а за доставление благодарить.

Ак. Гельмерсенъ представилъ, отъ имени хранителя минералогическаго музея А. Гебеля изданную имъ брошюру, подъ заглавісиъ: Untersuchung eines am (29. April) 11. Mai 1855 auf Oesel nie-

протоколы

dergefallen Meteorsteins. Dorpat 1856. — Положено брошюру передать въ библіотеку, а за доставленіе оной благодарить.

Докторъ Г. Шеффлеръ, при нисьмѣ изъ Брауншвейга отъ 13 іюня нов. ст. 1865 г., препроводилъ экземпларъ изданнаго имъ сочиненія: Die Physiologische Optik, eine Darstellung der Gesetse des Auges. II Theile. Braunschweig 1864, я просиль сообщать ему мийніе Академін объ этомъ трудѣ. — Положено сочиненіе передать Акад. Якоби, Овсянникову и Кемду, съ тѣмъ, чтобы они, если сочтуть это нужнымъ, представили объ ономъ свое донесеніе.

К. Маттеуччи, при письмѣ изъ Флоренціи, отъ 14 января нов. ст. 1866, препровождаеть, отъ имени Королевскаго Флорентійскаго Музея Физики и Естественной исторіи, экземпляръ изданной книги: Annali del R. Museo di fisica e storia naturale di Firen ze per il 1865 Firenze 1866. — Положено за доставленіе книги благодарить, а самую книгу сдать въ библіотеку.

На основанія опредѣленія Общаго Собранія отъ 14 сего января происходило обсужденіе сдѣланнаго Акад. Гельмерсеномъ предложенія объ отдѣлкѣ Готторпскаго глобуса заново, съ нанесеніемъ на него геологическихъ и физико-географическихъ данныхъ. По разсмотрѣнія всѣхъ сторонъ сего дѣла, Отдѣленіе, принявъ въ соображеніе, что осуществленіе мысли г. Гельмерсена было бы сопряжено съ значительными издержками, а между тѣмъ подобный глобусъ имѣлъ бы значеніе липь учебнаго пособія, не признало возможнымъ исполнить вышеозначенное предположеніе.

засъдание 8 февраля 1866.

Непремѣнный Секретарь сообщизъ извѣстіе, помѣщенное въ Comptes Rendus Парижской Академіи Наукъ (1866, N² 2), о смерти г. Монтаня, Члена-Корреспондента нашей Академіи, скончавшагося 5 января 1866.

Академики Рупрехтъ и Максимовичъ представили сочиненіе г. магистра Шмидта о ботаническихъ изысканіяхъ, произведенныхъ имъ въ путешествіе по Амуру и на островѣ Сахалинѣ (Reisen im Amurlande und auf der Insel Sachalin. Botanischer Theil). Первая часть этого сочиненія содержитъ въ себѣ описаніе флоры береговъ Амгуна и Буреи, а вторая часть — флору острова Сахалена. — Положено напечатать въ Мемуарахъ.

Ак. Сомовъ представнать статью г. Завулона Пинето: О положительныхъ корняхъ трехчленныхъ и четырехчленныхъ уравненій выс-

ФИЗНКО-МАТЕМАТИЧЕСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ.

никъ сиспененой. Въ этой статъй предложены доказательства ийсколькихъ теоремъ, на основании которыхъ можно узнавать присутствие и предълы положительныхъ корней въ алгебраическихъ уравненияхъ о трехъ и четырехъ членахъ, и которыя поэтому ногутъ быть полезны при рёшения численныхъ уравнений. — Положено нанечатать эту статью въ Запискахъ Академия.

Ак. Струве представня записку Германа Фритше, подъ заглавіень: Изслёдованія о двойной зв'яздё > 3121 (Untersuchungen über den Doppelstern > 3121). Въ этой зв'яздной системё, относительно которой существують только Дерптскія и Пулковскія наблюденія, представляется, сравнительно, короткій періодъ вращенія, имеяно въ 40 л'ять. Разсужденіе г. Фритше им'ясть особое значеніе еще въ томъ отношенін, что указываеть на сколько важны систематическія поправки направленій, выведенныхъ двойныхъ зв'яздъ. — По предложенію г. Струве, записка г. Фритше будеть напечатана въ Бюллетенъ.

Ак. Максимовичъ, разсмотръвъ статью г. Леваковскаго объ электрическихъ токатъ Мимозы (см. засъданіе 11 января 1866), представниъ свое донесеніе о ней, и въ заключеніе предложниъ помъстить ее въ Запискахъ Академіи. — Одобрено; копія съ отзыва г. Максимовича будетъ сообщена г. Леваковскому.

Читано письмо г. Генриха Струве, отъ 5 февраля, съ изложеніемъ содержанія болёе общирнаго разсужденія, надъ которымъ трудится авторъ и которое онъ предполагаетъ въ непродолжительномъ времени представить Akagemiu, подъ заглавіемъ: Die Vergoldung im Feuer mit Hülfe des Quecksilbers und die Galvanische Vergoldung. Ein Beitrag zur Geschichte des Goldes mit besonderer Berücksichtigung Russland's — Положено извлеченіе изъ этого письма напечатать въ Бюллетенѣ.

Г. Министръ Народнаго Просвъщенія, отношеніемъ отъ 2 сего севраля, увъдомляеть, что по всеподданнъйшему его докладу, Государь Императоръ, въ 31 день января, Высочайше соизволигь на отправленіе въ съверную Сибирь ученой экспедиціи, подъ начаньствомъ магистра Шмидта, для изслъдованія найденнаго бинзъ Тазовской губы мамонта, съ выдачею на расходы по сей экспедиціи 4800 рубл. изъ суммъ Государственнаго Казначейства. Къ сему Статсъ-Секретарь Головнинъ присовокуплиетъ, что объ означенномъ Высочайщемъ соизволению онъ вмъстъ съ тъмъ сооб-

I

протоколы

щилъ г. Министру Финансовъ для отпуска означенной суммы по требованию Академия.

Затъ́мъ Коммиссія, назначенная въ засѣданіи Отдѣленія 11 января по вопросу о снаряженія вышеозначенной экспедиціи представила проектъ инструкція для г. Шмидта при исполненія возложеннаго на него порученія. Эта инструкція одобреша Отдѣленіемъ, и положено сообщить ее г. Шмидту съ тѣмъ, чтобы онъ сколь возможно ближе держался оной, такъ какъ точное соблюденіе ся Академія считаетъ необходимымъ условіемъ для обезпеченія успѣха предпріятія.

Ак. Рупрехтъ, отъ имени Ф. Мюллера, директора ботаническаго сада въ Мельбурив (въ Австраліи), представилъ по экземпляру изданныхъ тамъ, на счетъ правительства, сочиненій: 1) Fragmenta Phytographiae Australiae, contulit F. Müller. Vol. IV. Melbourne 1863 — 1864; 2) The Plants indigenous to the colony of Victoria, described by F. Müller. Melbourne 1854 — 1865. — Положе́но книги сдать въ библіотеку, а за доставленіе ихъ благодарить.

Д. Микѣшинъ, въ письмѣ изъ Рославля, отъ 21 января сего года, излагаетъ свою мысль объ употребленіи воздушныхъ шаровъ вмѣсто громоотводовъ и проситъ сообщить ему инѣніе Академіи объ этомъ предположеніи. — Положено увѣдомить г. Микѣшина, что его мысль не заключаетъ въ себѣ ничего новаго, такъ какъ такіе громоотводы уже давно были предложены нѣкоторыми физиками.

Л. Джіордано, при письм'й изъ Парижа отъ 13 февраля нов. ст. 1866 г., ув'йдомляетъ, что онъ нашелъ средства для изл'йченія хо леры и вс'яхъ другихъ бол'йзней.

Г. Негели, письмомъ изъ Мюнхена, отъ 3 февраля нов. ст., благодаритъ за избраніе его въ члены - корреспонденты и увѣдоиляетъ о получении диплома на сіе званіе.

засъдание 22 февраля 1866.

Почетный Членъ К. М. Бэръ довелъ до свёдёнія Отдёленія, что совётникъ по дёламъ частной золотопромышленности въ Алтайскомъ горномъ правленіи С. И. Гуляевъ, письмомъ отъ 25 января сего года, увёдомляетъ его, въ дополненіе къ сообщеннымъ прежде свёдёніямъ о найденномъ въ Сибири мамонтё (см. засёданіе Отдёленія 11 января 1866 г.), что членъ компаніи буксирнаго пароходства по Енисею потомственный почетный гражданинъ Базандинъ подтверждаетъ слухи объ этой находкѣ, и что объ оной онъ донесъ г. Генералъ Губернатору Восточной Сибири.

Г. Министръ Народнаго Просв'ященія, отношеніемъ отъ 9 сего эевраля, сообщаетъ, для св'яд'янія, о распоряженіяхъ, сд'яланныхъ, съ Высочайшаго сонзволенія, по Министерствамъ Морскому и Народнаго Просв'ященія, относительно устройства правильвой системы метеорологическихъ наблюденій въ Россіи для вывода заключеній о предстоящихъ перем'янахъ погоды и въ особенности о приближеніи бурь и урагановъ.

Ак. Фрицие донесь Отделению, что онъ получилъ отъ г. Бейлштейна, профессора въ Геттенгенъ, образецъ жидкаго угиеводорода, добытаго въ тамошней набораторія изъ каменноугольнаго масла и названнаго Геттингенскими химиками KVнолонъ. Желая удостовърнться въ однородности этого вещества, г. Фрицше подвергнулъ его действію пикриновой кислоты, в налиель, что если облить кумоломь пикриновую кислоту, то тотчасъ занѣтно образованіе соединенія, которое отдѣляется при охнаждения горячаго раствора въ игольчатыхъ кристаллахъ, и. при разложении посредствоиъ анијака, даетъ маслообразное вещество, ульно-тяжельное воды. Такъ какъ большая часть взслёдуемаго вумола съ пикриновою кислотою не соединяется, то это вещество не однородно, но представляеть сибсь, по крайней ибрб, двухъ веществъ. Желая сообщить этоть результать г. Бейлштейну, въ видъ письма, для напечатанія въ журналь Zeitschrift für Chemie, г. Фринше просить на это согласие Академии. -- Одобрево.

Ак. Кокшаровъ доставляъ, отъ имени г. генералъ-маюра В. К. Рашета, экземпляръ изданной имъ броппоры, подъ заглавіемъ: О важности горнаго промысла и механическаго искусства, о вліяни ихъ на производительныя силы государства, и о средствахъ къ развитио у насъ этихъ отраслей промышленности. Спб. 1866. — Положено броппору сдать въ библіотеку, в за доставленіе ен благодарить.

Коминссія, назначенная въ, засёданіи Общаго Собранія 14 минувшаго января для разсмотрёнія проекта положенія о Тифлисской обсерваторіи и ся пітатовъ, представила свое донесеніе. При этомъ Акад. Савичъ и Рупрехтъ, съ своей стороны сообщили, что, на сколько имъ извёстно, мёстность, на которой построена Тифлисская обсерваторія, представляеть неудобства для производства въ оной астрономическихъ наблюденій, а именно обсерваторія икодится въ лощний, окруженной, особенно съ юга, высокими горами, и сильно нагрёвается лучами солнца; кромѣ того она при-

протоколы

легаеть къ самой дорогъ, ведущей къ публичному саду, и частая взда по этой дорогъ джемъ и ночью причиняеть сотрисения, вредныя для точности астрономическихъ наблюдений. — Заключения вышеозначенияго донесения одобрены, и положено сообщить ихъ г. Министру Народнаго Просвъщения.

Отставной капитанъ Соколовъ, при письмахъ изъ Болдеръ-Аа отъ 2 сентября 1865 г. и 12 февраля 1866 г., препровождаетъ два сочиненія свои: 1) Сравненіе французскаю метра съ россійскими мирами, и 2) Ръшеніе неправильныхъ исометрическихъ тълъ, очраниченныхъ плоскими финурами, уже бывшія на разсмотрѣніи Академін (см. засѣданія Отдѣленія 2 марта и 20 апрѣля 1865 г.) и записку подъ заглавіемъ: Оправданіе за впрное и законное сравнение россійскихъ мъръ съ метромъ и за склонность къ великимъ и полезнымъ трудамъ въ наукъ и за желаніе въ нихъ усплая друнымъ ближнымъ современнымъ и послядующимъ. — Положено какъ письма, такъ и сочиненія и записку г. Соколова передать для разсмотрѣнія Ак. Перевощикову.

М. Сидоровъ, препровождая образцы графита изъ принадлежащаго ему мъстонахожденія сего минерала въ Финляндія, въ С. Михельской губернія, изъявляетъ свою готовность доставить въ Академію коллекцію графитовъ изъ всъхъ мъстонахожденій въ Империя. — Положено благодарить г. Сидорова какъ за доставленіе означенныхъ образцовъ, такъ и за изъявленную имъ готовность содъйствовать обогащенію музеевъ Академія доставленіемъ упонянутой коллекція русскихъ графитовъ, которая Академіею будетъ принята съ особою благодарностію; доставленные же имъ нынѣ образцы сего минерала, за исключеніемъ одного, врученнаго Академику Якоби для опытовъ надъ проводимостію электричества, положено нередать въ минералогическій музей.

Главнее Управление Военно-Учебныхъ заведений, при отношения отъ 19 сего февраля препровождаетъ выводы изъ метеорологическихъ наблюдений, произведенныхъ въ 1865 году въ Оренбургскомъ Неплюевскомъ кадетскомъ корпусѣ.—Положено передать въ Главную Физическую Обсерваторію.

Директоръ Усть-Медифанкой гимназіи и училищъ, при отнониеніи отъ 28 января 1866 года, препровождаетъ дневники мотеорологическихъ наблюдений, произведенныхъ въ теченіе минувшаго года при Усть-Медифанцкомъ и Хоперскомъ окружныхъ училищахъ. — Положено передать въ Главную Физическую Обсерваторію.

ОТДЪЛЕНИЕ РУССКАГО ЯЗЫКА И СЛОВЕСНОСТИ.

Департаментъ Внутреннихъ Сношеній, при отношеніи отъ 11 сего февраля, препровождаетъ доставленный Россійскимъ Посланникомъ въ Мадридъ, полученный имъ отъ тамошней Акаденіи наукъ, патентъ для Директора Пулковской Обсерваторіи Ак. Струве на званіе иностраннаго корреспондента сей Академіи, и проситъ о передачъ сего патента по принадлежности. — Патентъ врученъ г. Струве, и о получени имъ званія иностраннаго члена Мадридской Академіи положено сообщить въ Комитетъ Правленія.

ОТДЪЛЕНИЕ РУССКАГО ЯЗЫКА И СЛОВЕСНОСТИ.

январь и февраль 1866 г.

До свёдёнія Отдёленія доныо, что надъ могилой умершаго въ 1864 году академика Востокова до-сихъ-поръ нётъ еще инчего, кромё деревяннаго креста, и что оставшіеся послё нокойнаго родственники не имъютъ средствъ поставить ему приличный надгробный памятникъ. Такъ какъ и въ распоряженіи Академіи не находится суммъ, на которыя могъ бы быть отнесенъ расходъ по этоиу предмету, то Отдёленіе, имёя въ виду общее уваженіе къ ученымъ заслугамъ Востокова, пріобрёвшаго знаменитость во всемъ снавянсномъ мірѣ, положило открыть съ означенною цёлью частную иодписку, пригласнить къ участію въ сборѣ пожертвованій, сверхъ иёкоторыхъ академиковъ, также нёсколько постороннихъ ученыхъ и другихъ лицъ, отъ которыхъ можно ожидать особеннаго сочувствія къ этому дёлу. О результатахъ подииски будетъ въ свое вреия объявлено во всеобщее свёдѣніе.

Читана доставленная академиковъ Шифнеровъ, писанная порусски іенскимъ профессоромъ Шлейхеромъ, замѣтка о планѣ Всесмоянскаю словаря. Отдѣленіе, находя мысль германскаго филолога заслуживающею полнаго вниманія, изъявило желаніе узнать миѣніе по этому предмету И. И. Срезневскаго, который въ одномъ изъ слѣдующихъ засѣданій и прочиталъ свою о томъ записку. Подробное разсмотрѣніе словарей славянскихъ нарѣчій привело его къ заключенію, что прежде чѣмъ приступить къ составленію общаго славянскаго словаря, надобно дождаться изданія матеріаловъ, еще нензданныкъ, и критически разсмотрѣть изданные, частію уже внесенные въ словари. Такая большая работа предстоить, между ирочимъ, и по словарю древнѣйшаго изъ славянскихъ нарѣчій-

протоколы

церковно-славянскаго, которое отъ употребленія его дёятелями нёсколькихъ различныхъ странъ должно было принять въ себя слова разныхъ нарёчій, въ томъ числё и такія, которыя, какъ кажется, были въ ходу у однихъ Болгаръ, и виёстё съ тёмъ такія, которыя Волгарамъ не были извёстны. Занимаясь выборомъ словъ изъ Зламоструя Симеона Болгарскаго (ум. 927) сравнительно съ сборинкомъ, переведеннымъ для того же князя, и съ произведеніями его современниковъ, епископа Константина и экзарха Іоанна, академикъ Срезневскій нашелъ въ этихъ памятникахъ многое одинаковое, между прочимъ такое, чего напрасно было бы искать въ другихъ неболгарскихъ памятникахъ. Наконецъ, въ приложеніи къ статьё своей онъ счелъ нужнымъ сообщить свёдёнія о трудахъ профессора Шлейхера, преимущественно касающихся славянской филологіи.

Тотъ же академикъ роздалъ сочленамъ отдёльные оттиски напечатаннаго въ Изовстіяхъ Археологическаго Общества труда его «Древніе глаголическіе памятники, сравнительно съ памятниками кириллицы», въ которомъ сверхъ текста и разбора нъсколькихъ паиятниковъ, доселъ бывшихъ неизвъстными, находится полный тексть и всёхь до-сихъ-поръ открытыхъ глаголическихъ памятниковъ меньшей величины, а изъ большихъ (четверосвангелій и книгъ евангельскихъ чтеній) значительное колячество выписокъ; кроиъ того дано ивсто и обозрению кириловскихъ памятниковъ, въ которыхъ есть что-нибудь глаголическое. Подробное сравнение техъ и другихъ намятниковъ является здёсь въ первый разъ, я виёстё съ твиъ это-первое собрание палеографически-верныхъ списковъ нат глаголическихъ памятниковъ и снимковъ изъ всёхъ памятииковъ этого письма. Между многими встръчающимися здъсь, прежде нензвъстными, памятниками вниманія заслуживаеть часть глаголической литургін, о которой досель не имьли никакого понятія.

Академикъ Гроть, представивъ полученные имъ отъ почетнаго члена Академін Наукъ А. М. Княжевича списки: Гимма бородъ, Ломоносова, и другихъ относящихся къ этому сочиненію документовъ, доложнять, что онъ сличалъ списки эти съ напечатаннымъ текстомъ ихъ и что новые списки представляютъ въ заключеніи «гимна» четыре дополнительные куплета, которые по-видимому не были извъстны напечатавшему это сочиненіе въ Библюграфическия Запискаяъ. По прочтеніи ихъ, было заявлено, что въ этомъ спискѣ важны, сверхъ того, стоящія въ заглавіи слова: «стихи архіепископу Кулябкѣ», такъ какъ только этою принискою, вмѣстѣ съ заключительными куплетами, объясняется то преслѣдованіе, какому Домо-

отавление русскаго языка и словесности.

носовъ педвергся за свою сатиру. Всё найденные въ спискё варіанты выписаны, также какъ и прибавочные куплеты, которые переданы П. П. Пекарскому, для сравненія съ имѣющимися у него еще двумя списками того же произведенія. Вмѣстѣ съ тѣмъ положено: при возвращеніи доставленныхъ въ Отдѣленіе бумагъ, выраанть А. М. Княжевичу живѣйщую признате́льность за благосклонное сообщеніе ихъ.

Тоть же академикъ заявилъ, что онъ, разбирая въ академяческой библіотек' всторическія сочиненія императрицы Екатерниы П-й, имъть случай видъть изданную по ся распоряжению книгу: Випись хронологическая изъ исторіи русской (in 4°, 224 стр.). Этохронологическая роспись въ нѣсколько столбцовъ, по княжестванъ, съ краткимъ изложениемъ событий, прерывающаяся на 1141 годъ. Въ особой боковой граф'в показаны везд'в современные государи въ другихъ странахъ и духовные правители. На заглавномъ листъ не означено ни мъсто, ни время печатанія; но передъ заглавіемъ вклеень рукописный лесть, подробно объясняющій происхожленіе книги и подписанный Степаномъ Руссовымъ, съ помѣтою: 27-го ноября 1837 г. Изъ этой записки, при которой книга подарена имъ Россійской Академін, видно, что это сочиненіе задужано самою ниператрицею и составлено, подъ ся надзоромъ и руководствомъ, особою коммиссией, назначенной ею 14 декабря 1783 года, подъ предсъдательствомъ графа Андрея Петровича Шувалова. Onpeделено записку Руссова напечатать въ «Запискахъ» Академіи, въ видѣ приложенія къ протоколамъ.

Академикъ Пекарскій, продолжая свои разысканія въ академическихъ архивахъ, обратилъ вниманіе на извѣстія, уцѣлѣвшія тамъ объ университетѣ и гимназіи при Академіи Наукъ, во время ректорства академика Степана Петровича Крашенинникова (1750— 1756). Тогда въ названныхъ учрежденіяхъ воспитывалось отъ ста до ста-пятидесяти молодыхъ людей, рѣшительно всѣхъ званій, такъ что между ними встрѣчались имена дѣтей старинныхъ дворянъ рядомъ съ дѣтъми мѣщанъ, солдатъ и т. п. Изъ этой молодежи, или оканчивавшей курсъ, или же только-что начинавшей ученіе, вышли впослѣдствіи: Котельниковъ, Протасовъ, Румовскій, бывпіе потомъ академиками, Поповскій и Барсовъ — первые профессоры вновь учрежденнаго московскаго университета. Товарищемъ ихъ нѣкоторое время былъ Иванъ Барковъ, по отзывамъ профессоровъ, отличный латинистъ, но, къ сожалѣнію, рано сдѣлавшійся жертвою разгульной и неумѣренной жизни. Студенты: Ва-

98

протоволы

силій Тепловъ, Яковъ и Осдоръ Козельскій пользовались изв'єстностью, какъ переводчики разныхъ иностранныхъ сочиненій; Алексви Полёновъ, писавший при Екатерине II о необходимости уничтоженія крёпостнаго состоянія въ Россія. Въ гимназія учились въ описываемое же время извёстный драматическій писатель Яковъ Княжнинъ и будуще академяки: Иванъ Лепехинъ и Петръ Иноходцевъ. Въ академическихъ дѣлахъ есть немало характеристическихъ подробностей о распорядкахъ тогдашияго преподавания, о нравахъ и обычаяхъ преподавателсй и учащейся молодежи. Сверхъ того, г. Пекарскій умножнать свое собраніе матеріаловъ нѣкоторыми свёдёніями о степени содёйствія нашей Академіи Наукъкъ учрежденію въ Москв' университета — св'яд'вніями, которыя не занесены на страницы печатной исторія этого высшаго учебнаго завеленія. Въ 1753 г. быль первый выпускъ въ магистры и адъюнкты студентовъ академическаго университета, а въ 1755 г. Иванъ Ивановичъ Шуваловъ трехъ изъ нихъ: Поповскаго, Барсова и Яренскаго, просниъ у Академін въ преподаватели московскаго университета. «Хотя вашему превосходительству», отвѣчалъ на это президенть Академіи. гр. К. Гр. Разумовскій, «самимъ изьёстно, что изъ новообученныхъ въ академическомъ университете россійскихъ сін суть лучшіе, какъ въ наукахъ, такъ и въ поступкахъ, почему не безнужны бы они были и въ Академіи Наукъ, однако, принявъ то въ разсуждение, что въ новоначинающемся въ Москвъ университетъ служба помянутыхъ магистровъ полезнъе быть можеть нежели въ Академіи, того ради я приказаль онымь явиться у вашего превосходительства, которыхъ и рекомендую въ особливую вашего превосходительства милость. Я же надбюсь, что когда, съ Божіею помощіею и при вашенъ попеченіи, въ университеть московскомъ со временень явятся способные въ службѣ ея императорскаго величества въ Академію Наукъ санктистербургскую, то отказать не изволите.» Тотъ же Шуваловъ писалъ къ гр. Разумовскому о заготовлении въ Академии всёхъ принадлежностей для университетской типографіи и о высылкѣ наборщика для нея съ мастеровыми: «Вашего сіятельства вногія вспоможенія московскому университету. которыя по любви вашей къ общей пользъ и къ наукамъ оказать изволяли, многіе же опыты и ко мнѣ вашей милости ободряють, меня васъ проснть о нуждахъ, касающихся до московскаго университета. Теперь, милостивый государь мой, за необходимо нахожу, чтобъ сделать тамъ типографію...» Академія выслала въ университеть вновь отлитые шрифты литеръ, лучшіе изъ своихъ типограф-

ЕСТОРИКО-ФИЛОДОГИЧЕСКАГО ОТДЪЛЕНИЯ.

скихъ становъ, со всёни мельчайшими принадлежностями, и устуинла опытитёйшаго изъ своихъ наборщиковъ, съ учениками, которые прежде отсылки, подверглись испытанию. Въ январё 1756 г. (а не въ 1758 г., какъ иногда печатаютъ невёрно) Ив. Ив Шуваловъ прислагъ въ Академию Наукъ нёсколько учениковъ «для обученія художествъ». Одинъ изъ этихъ молодыхъ людей, изучавний въ Академия рисованіе, архитектуру, иностранные языки, именно Василій Баженовъ, сдёлалоя знаменитымъ русскимъ архитекторомъ.

историко-филологическое отделение.

засъдание 18 января 1866.

Непремѣнный Секретарь заявилъ, что по извѣстіямъ, принесеннымъ газетами, въ Шульфортв (въ Пруссіи), скончался Членъ-Корреспондентъ Академіи по разряду классической филологіи, Кейль.

Непремѣнный Секретарь довель до свѣдѣнія Отдѣленія, что со времени послѣдняго засѣданія отпечатаны и выпущены въ свѣтъ слѣдующія, изданныя по распоряженію Академіи, сочиненія: 1) выпускъ 30-й Санскритскаго словаря гг. Бетлинга и Рота; 2) часть II Сборника матеріаловъ для исторіи Ими. Академіи Наукъ, Акад. A. A. Куника, и 3) D. Chwolson, *Hebräische Grabschriften aus der* Krim (Mém. de l'Acad. tom. 1X, N² 7 et dern.).

Департаментъ Внутреннихъ Сношеній, при отношеній отъ 30 декабря, препроводилъ доставленный Россійскою миссісю въ Вѣнѣ пакетъ за печатями Вѣнской придворной библіотеки, заключающій въ себѣ рукопись, подъ заглавіемъ Codex Philol. Philos. CLX IX предоставленную Академіи въ трехмѣсячное пользованіе, начиная съ (18) 30 декабря (см. засѣданіе 28 сентября 1865.). — Пакетъ съ рукописью переданъ Ак. Науку.

Ак. Наукъ сообщилъ, что онъ предпринялъ обработать греческій словарь, изданный г. Бергкомъ въ программахъ Гальскаго университета 1859 — 1862 г., на основаніи рукописи Вѣнской библіотеки Codex Philol. Philos. CLXIX. Этотъ трудъ показался г. Науку необходимымъ какъ потому, что университетскія программы доступны липь немногимъ, такъ и потому, что издатель недостаточно исправилъ свой текстъ и не сдѣлалъ ссылокъ на источники. Сличивъ текстъ лексикона г. Бергка съ самою рукописью Вѣнской библіотеки, г. Наукъ нашелъ, что текстъ г. Вергка страдаетъ неисправностями болѣе, чѣмъ можно было

протокозы

ожидать сначала. Г. Наукъ преннущественно занялся отысканіемъ цитать, приводницахъ лексикографомъ часто неточно и невёрно изъ духовныхъ и свётскихъ писателей, и хотя онъ еще не совсёнъ окончиль эту работу, однако уже главное въ ней сдёлано, какъ для исправленія текста, такъ и для обогащенія его новыми отрывками и поправками мёсть изъ разныхъ писателей, а слёдовательно и для увеличенія его пользы для филологовъ. Виёстё съ тёмъ г. Наукъ просилъ о разрёшеніи пристунить къ печатанію своего труда отдёльною книгою in 8°, подъ заглавіемъ *Lexicon Vindobonense. Post* Th. Bergkium edidit et adnotatione critica instruxit Aug. Nauck. — Одобрено.

Ак. Стефани представиль отъ имени г. Старка, профессора въ Гейдельбергв, экземпляръ составленнаго имъ, вивств съ гг. А. Кехли и Каденбахомъ, сочиненія: Philologos paedagogosque Germanos diebus XXVII, XXVIII, XXIX, XXX mens. Septembre a. MDCCCLXV consalutant Heidelbergae. 1865. — Положено книгу сдать въ библіотеку, а за доставленіе ся благодарить.

Ак. Шифнеръ представилъ, отъ имени профессора Инсбрукскаго университета В. Юльга, экземпляръ изданнаго имъ сочиненія, подъ заглавіемъ: Die Märchen des Siddhi-Kûr. Kalmükischer Text mit Deutscher Uebersetsung und einem Kalmükisch-Deutschen Wörterbuch. Leipzig. 1866. — Положено книгу сдать въ библіотеку, а за доставленіе ся благодарить.

Д. В. Мевесъ, при письмѣ изъ Туккума отъ 9 сего января, препровождаетъ въ рукописи составленное имъ на русскомъ и нѣмецкомъ языкахъ сочиненіе подъ заглавіемъ: Литературные юсти съ Россіи, и проситъ о сообщеніи ему мнѣнія Академін объ этомъ трудѣ, а равно, увѣдомить, можетъ ли онъ надѣяться на полученіе за оный премін.—Положено передать на разсмотрѣніе Акад. Шиснеру и Бетлингу.

засъдание 1 февраля 1866.

Директоръ австрійской школы въ Константинополъ, докторъ Детье (Déthier), доставилъ напечатанную имъ, въ Journal de Constantinople 24, 25 и 26 января нынъшняго года, записку подъ заглавіемъ: Monument de Théodose II, съ приложениемъ литографированнаго рисунка реставраціи этого памятника, предложенной авторомъ.

Ак. Шифнеръ читалъ донесеніе о принятыхъ имъ для Этно-

96

историка-фолодогическаго отделения.

графическаго Музен, деставленныхъ капитанъ-лейтенантомъ ерендузской службы Гарро (Garraud), изъ Тулона, предметахъ большею частью изъ Верхней и Нижней Гвинен и состоящихъ изъ разной утвари и вещей для доманиято быта, употребительныхъ у разныхъ народовъ Африки. Положено язъявить г. Гарро признательность Академін.

Комитеть устройства археологическаго международнаго конгреса, предположеннаго въ Антверпенѣ въ августѣ нынѣшняго года, доставилъ программу вопросовъ, которые будутъ подлежать обсуждению на этомъ конгресѣ, и сообщилъ о распоряженияхъ, сдѣланныхъ для принятія гостей.

Ак. Шифнеръ, прочитавъ рукопись г. Мевеса, Литературные юсти съ России (см. засёданіе 18 минувшаго января), представниъ, что, но его миёнію, это сочиненіе подлежитъ разсмотрёнію Отдёленія Русскаго языка и Словесности. — Положено передать означенную рукопись, виёстё съ письмомъ г. Мевеса, въ помянутое Отдёленіе, но принадлежности.

Д-ръ Гальмъ, въ Мюнхенѣ, н г. Бѣлевскій, въ Лембергѣ, благодарятъ за избраніе ихъ въ члены - корреспонденты Академіи и увѣдомляютъ о получени высланныхъ имъ дипломовъ на сіе званіе.

засъдание 15 февраля 1866.

Г. Товарищъ Генералъ-Фельдцейхмейстера, отношениемъ отъ 6 февраля, ув'вдовляеть, что всл'едствіе передачи Министерству Юстиции арсенальнаго зданія, въ которомъ хранились достопамятные предметы артныерійскаго в'вдоиства, предположено устроить особый артилерійскій музей, съ темъ, чтобы въ немъ оставить собственно тв достопамятности, которыя нанболее соотвётствують его спеціальному назначенію, а остальныя, подходящія къ составу музеевъ и хранилищъ другихъ въдомствъ, передать въ эти вѣдоиства. Препровождая двѣ вѣдоности тѣнъ достопанятнымъ предметамъ, которые Главное Артилерійское Управленіе полагало бы передать въ Азіятскій и Этнографическій Музей Академін Наукъ, генераль-адъютанть Баранцовъ нроснть ув'ядомнть его, съ возвращениемъ в'ядомостей: вст ли изъ означенныхъ въ нихъ предметовъ когуть быть приняты въ сказанные музен или только ибкоторые изъ нихъ, и какіе именно. --- По разспотрёныя доставленныхъ описей положено отвёчать, что Авадемія

Зан. Н. А. Н., т. 1Х.

1

97

протоколы

готова съ удовольствіень принять въ свои музеи означенные въ твхъ описяхъ предметы.

Ак. Дорнъ сообщилъ, что членъ-корреспондентъ Академін Рено просить о доставленія ему на два мѣсяца рукопися Азіятскаго Музея за № 403, подъ заглавіемъ: Китабъ-Сибезейхи, находящейся нынѣ въ Лейпцигѣ у г. Флейшера, который, по полученному г. Дорномъ отъ него извѣстію, не имѣетъ въ ней болѣе надобности. — Одобрено, и положено просить Департаментъ Внутреннихъ Сношеній сдѣлать распоряженіе о томъ, чтобы Россійскій консулъ въ Лейпцигѣ, принявъ означенную рукопись отъ г. Флейшера, препроводилъ оную въ Парижъ, къ г. Рено.

Ак. Шифиеръ донесъ Отдѣленію, что профессоръ университета въ Инсбрукѣ д-ръ Юльгъ, имѣя надобность для своихъ ученыхъ занятій въ двухъ рукописяхъ Азіятскаго Музея Академіи: 1) Schiditu kegur (изъ собранія Шиллинга № 110) и 2) Ardshi Bordshi neretu chaghanu toghodshi (рукопись Гомбоева 1857 года), проситъ о доставленія ему сихъ рукописей, причемъ обязуется возвратить ихъ по прописствіи тремъ мѣсяцевъ. — Одобрено.

Директоръ Центральнаго Статистическаго Комитета Министерства Внутреннихъ Дѣлъ, отношеніемъ отъ 11 сего февраля, просить о доставленіи въ сей Комитетъ, на непродолжительное время, спиковъ населенныхъ мѣстъ Пензенской и Томской губерній. — Положено выслать.

засъдание 1 марта 1866.

Ак. Дорнъ представніъ: 1) Отчеть о состални Азіятскаю муseя въ 1865 году, и 2) Каталогь импющихся въ Азіятскомъ Музеть Академіи арабскихъ, персидскияъ и туречкихъ сочинений, издатикъть въ Константинетом, Енипть и Персіи. — Положено эти оба труда напечатать въ Бюллетенъ.

Доведено до свёдёнія Отдёленія, что со-времени послёдняго засёданія онаго, отпечатаны и вынущены въ свёть слёдующія изданія: 1) Mélanges gréco-romains tirés du Bulletin. T. II, livraison 6 et dernière, п 2) А. F. Mebren, Cosmographie de Chems-od-din. Abou Abdallah Mohammed ed-Dimichqui.

Ж. Финдей, цисьмонъ изъ Ассинъ отъ 29 января, благодаритъ за избраніе его въ члены-корреспонденты Академія.

Центральный Статистический Комитеть, отношениемъ отъ 16

иннувныго севраля, просить о доставлении въ оный на непродолжительное время приходскихъ списковъ населенныхъ ийстъ Витской губерния.-Положено доставить.

приложение къ протокодамъ

засъданий отдъявния русскаго языка и словесности.

Заянска С. Руссова передъ книгою: «Вынись хронологическая изъ Исторіи Русской» (см. выше, стр. 98).

1783 года декабря 14 дня Екатерина II Высочайше укязать соизволила: подъ начальствомъ и наблюденіемъ графа Андрея Петровича Шувалова назначить нѣсколько человѣкъ, конхъ совокупные труды составили бы полезныя записки о древней исторіи особливо касающейся до Россіи.

Число членовъ сего собранія назначалось до десяти человѣкъ, оторыхъ графъ Андрей Петровичъ избравъ, имѣлъ представить Ея Величеству. Между ими три или четыре должны были находиться такіе, кои не были бы обременены другими должностями, или же по крайней мѣрѣ могли имѣть достаточное время трудиться по сему порученію, имѣя за таковой трудъ нѣкоторое особое жалованье. Прилежаніе и точность при выборѣ въ сіе мѣсто долженствовали предпочтены быть остроумію.

Началонъ ихъ упражненія назначались осьмой вѣкъ, потонъ седьной, затѣнъ шестой, и такъ постеченно должны были они всходить изъ вѣка въ вѣкъ до той древности, куда только писатели руководствовать ихъ могли.

Слогъ должны были употреблять простой, краткій и ясный. Сін три качества, тутъ вране свойственныя, всегда наблюдать были ови обязаны.

Назначаевые къ сему упражнению должны были разобрать между собою древния российския литописи и виблинихъ писателей сочинения по материянъ, какъ-то: История Греческой империя, Германия, Польпия, Дания, Швения, Франция, Англия, Испания, Венгрия, Калифовъ Египетскихъ и Арабскихъ, Китайцевъ и проч.

7*

приложение къ протоколамъ.

Работа каждаго изъ нихъ, состоявшая въ краткихъ выпискахъ, долженствовала бытъ подвержена единообразному порядку, всёми наблюдаемому, т. е. чтобъ всякая статья содержала въ себё теченіе пяти лётъ, на-прим. отъ 800 года до 805, отъ 805 до 810 и такъ далёе, и пять таковыхъ статей должны были составлять полное число для отдачи въ печать, почему каждому нумеру, изъ печати выходящему, назначалось содержать 25 лётъ, или четверть вёка, что казалось удобнымъ для сочинителей и читателей.

Когда упражнявшійся въ семъ дѣгѣ приноснлъ свою краткую выписку изъ 25 лѣтъ взятой имъ исторіи, то оная переписывалась и ставилась въ такой порядокъ, чтобъ вдругъ можно было обнять взоромъ по крайней мѣрѣ теченіе пятилѣтняго времени исторіи. Лучшимъ сему примѣромъ положено имѣть книгу: L'art de vérifier les dates, но для удобности читателя графы ставить не вдоль, а поперекъ страницъ.

Хотя работа сія весьма сократилась бы, если бы выписывать одно только до Россіи касающеся; но для лучшаго порядка и для доставленія большей точности предполагалось сдёлать сперва выниски изъ исторіи разныхъ земель и народовъ, чтобы послё заимствовать оттуда для Россійской Исторіи потребное. Впрочемъ такая работа, будучи кончена, могла быть обращена на пользу изданіемъ ся въ печать, для просвёщенія юношества въ исторіи при его воспитаніи. Что точно до Россіи относится въ которой либо исторіи, отличать въ печати особымъ наборомъ буквъ, или отмётками, употребляемыми въ тисненіяхъ.

Какъ сіе собраніе будеть состоять подъ Высочайшимъ покровительствомъ Ея Императорскаго Величества; то начальствующій надъ онымъ, раздѣляя труды между членами, наблюдая за успѣшнымъ и порядочнымъ его теченіемъ, исправляя ошибки, и собирая всѣхъ членовъ по надобности и по его усмотрѣнію, обязанъ былъ часто доносить Ея Величеству объ успѣхѣ, представлять труды собранія и отдавать по Высочайшему дозволенію въ печать.

Труды сего собранія предполагаюсь печатать въ вольной типографіи на кабинетномъ иждивеніи, и на всякіе расходы по собранію велёно было отпустить на первое время тысячу рублей изъ Кабинета, кон въ расходъ употреблялись по распоряженію начальствующаго; по издержанія ихъ обязанъ онъ былъ подать краткую вёдомость Ея Императорскому Величеству для полученія вновь потребной суммы.

100

А́вть около 20 назадъ случайно попался мнё одниъ экземплярь трудовъ описаннаго выше собранія; покорибйше прошу Россійскую Императорскую Академію принять оный отъ меня въ даръ для пом'єщенія въ ся библіотекъ.

Cr. Pyccess.

Ноября 27. 1837 года.



ОБЪ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХЪ ТОКАХЪ МИМОЗЫ (MIMOSA PUDICA).

Изсаъдование

Н. Леваковскаго.

(Представлено Физико-Математическому Отдёленію Академіи Наукъ въ засёданія 11 января 1866).

Между различными вопросами растительной физіологіи, вопрось объ электричествѣ растеній принадлежить къ разряду наименѣе изслѣдованныхъ. Кромѣ немногочисленныхъ наблюденій Пулье¹), Рисса²), Бекереля⁸), Вартмана⁴), Буффа⁵) и нѣкоторыхъ другихъ, до послѣдняго времени не было ни одного изслѣдованія надъ электрическими токами растеній, изслѣдованія, которое позволяло бы вывести сколько нибудь опредѣленное заключеніе касательно разсматриваемаго вопроса.

Въ 1862-мъ году, Кабшъ⁶), занимаясь изслѣдованіемъ движенія растеній и пользуясь мультипликаторомъ въ 16,000 оборотовъ, произвелъ нѣсколько наблюденій надъ дѣйствіемъ движущихся органовъ растеній на стрѣлку мультипликатора.

¹⁾ Ann. de chim. et de phys. Bd. 35. p. 401.

^{*)} Poggend Ann LXXIX. p. 288.

⁸) Ann. de chim. et de phys. Bd. 81, 40.

⁴⁾ Bot. Zeitg. 1851. Me 16.

⁵⁾ Wöhler. Ann. d. Chemie und Pharm. 1854. Bd. 89. p. 80.

^{•)} Bot. Zeitg. 1862. S. 341.

изследование объ электраческихъ токахъ мимозы. 108

Опыты свои онъ дёлалъ надъ тычниками Сепtaurea macrocephala. Изслёдовамія эти состояли въ томъ, что названный ученый бралъ половые органы Сепtaurea, обрёзывалъ ихъ надъ тёмъ мёстомъ, гдё оня прикрёпляются къ вёнчику, и клалъ на павки, помёщавшіяся въ цинковыхъ амальгамировавныхъ чашечкахъ, соединенныхъ съ проволоками мультипликатора. При этомъ наружная поверхность тычники, непосредственно ниже пыльника, прикасалась къ одной папкё, а поперечный разрёзъ--къ другой. Для защищенія разрёзовъ отъ непосредственнаго дёйствія жидкости, находившейся въ чашечкахъ, Кабшъ употреблялъ растворъ гумит.

Когда для наблюденія была увотребляема одна тычинка, то, при замыканін цёпи, стрёлка мультипликатора уклонялась оть 2° до 4°. Послё того, когда тычинка была снимаема съ папокъ, стрёлка снова становилась на 0°. При поворотё разрёзовъ, т. е при помёщеніи ихъ такимъ образомъ, что поперечный разрёзъ былъ положенъ на ту папку, гдё былъ продольный и на-оборотъ, стрёлка уклонялась въ противоположную сторону, на столько же градусовъ.

Когда витето одной тычники брали двт, стрилка уклонялась на 4-5°, въ ту же сторону.

Направленіе тока, въ томъ и другомъ случаѣ, было, какъ и въ мускулахъ, отъ продольнаго разрѣза къ поперечному. Въ нѣкоторыхъ случаяхъ токъ шелъ въ противоположную сторону. Случан эти авторъ объясняетъ малой снаровкой въ обращеніи съ мультипликаторомъ.

При раздражени взятыхъ тычинокъ на папкахъ, удавалось получать болѣе сильное уклонение стрѣлки. Величина уклонения въ этомъ случаѣ доходила до 10°.

Въ заключеніе своихъ изслѣдованій, Кабшъ прибавляетъ, что на разсматриваемое явленіе имѣетъ вліяніе температура воздуха: такъ, при холодной цогодѣ, когда тычинки мало раздражимы, трудно получить постоянное и явственное уклоненіе стрѣлки.

Кромѣ темнературы, на электрическіе токи у Centaurea. имѣетъ вліяніе возрастъ цвѣтка. Вотъ тѣ немногочисленные, но важные результаты, которые Кабнъ выводитъ изъ своихъ изследованій.

Пользуясь прекраснымъ мультипликаторомъ Зауэрвальда, въ 22,000 оборотовъ, благодаря содъйствію профессора физіологіи И. П. Щелкова, я имълъ возможность не только провърить существующія немногія наблюденія надъ электрическими токами растеній, и произвести итсеолько новыхъ наблюденій касательно этого предмета.

Наблюденія свои надъ действіемъ токовъ на стрелку мультипликатора я производилъ, употребляя такой же приборъ, какой служнав для этой цёлн Кабшу, т. е. приборъ, состоящій нзъ двухъ цинковыхъ сосудцевъ или чаночекъ, съ амальгамированною внутреннею поверхностью и вылающимися изъ нихъ панковыми или бумажными подушечками. Чашечки эти наполнялись концентрированнымъ растворомъ хлористаго цинка и соединялись съ проволоками мультипликатора. Чтобы цинковый растворъ не вліяль вредно на растительную ткань, для этого, при однихъ опытахъ, я помѣщалъ разрѣзы на бумажкахъ, пропитанныхъ бѣлкомъ, положенныхъ на навки, а при другихъ ---бунажки эти были замѣняемы тоненькями пластинками лепной глины. Результаты, полученные изъ тъхъ и другихъ изслъдованій, какъ мы сейчасъ увидимъ, были одни и тѣ же. Тѣже самыя наблюденія были произведены потомъ мною при помощи прибора, состоящаго изъ двухъ коротенькихъ стекляныхъ трубочекъ; въ среднну каждой изъ этихъ трубочекъ вставляется цинковая амальгамированная палочка, проволока отъ которой сообщается съ мультипликаторомъ. Концы стекляныхъ трубочекъ залбпляются кусочками пластической глины, выставляющейся изъ трубочекъ, въ видѣ сосочка. Въ средину такихъ трубочекъ наливался концентрированный растворъ хлористаго цинка. Весь приборъ устроенъ такимъ образомъ, что трубочкамъ можно придавать желаемое положеніе, причемъ концы ихъ, съ глиняными сосочками, могутъ быть приближаемы и удаляемы, по мёрё надобности. Разрёзы помёщались на выдающіеся изъ трубочекъ глиняные сосочки.

Наблюденія, произведенныя помощію этого прибора, дали такой же результать, какой быль получень и въ первомъ случай. Стрѣлка мультипликатора, предъ началомъ каждаго изслѣдованія, была тщательно астазирована, такъ что приборъ самъ собою не производилъ ни малѣйшаго уклоненія стрѣлки.

Наблюденія свон я проязводиль, съ 20-го сентября по 5-е октября, надъ слёдующими растеніями: Mimosa pudica, Sambucus nigra, Robinia pseudacacia и Syringa vulgaris.

Позднее время года не позволило миѣ произвести наблюденій надъ большимъ числомъ растеній и въ особенности тѣхъ изъ нихъ, которыя обладаютъ способностью движенія.

Вотъ эти наблюденія:

Mimosa pudica.

1) При соединеніи двухъ поперечныхъ разрѣзовъ черешка этого растенія съ проволоками мультипликатора стрѣлка уклонилась на 4°, показавши направленіе тока отъ основанія черешка къ его вершинѣ. (Разрѣзы были помѣщены на папкахъ, на которыхъ была положена пластическая глина).

2) Два такіе же разрѣза черешка, взятаго отъ растенія слабаго, болѣзненнаго, не провзвели укловенія стрѣлки. (Вмѣсто гланы были употреблены бумажки, напитанныя бѣлкомъ).

3) Два такіе же разрѣза стараго черешка, подушечка котораго раздражалась очень слабо, (при употребленіи прибора съ стекляными цилиндриками) не произвели уклоненія стрѣлки.

4) Соединеніе двухъ поперечныхъ разрѣзовъ стебля растенія слабаго, больнаго и мало чувствительнаго не дали уклоненія стрѣлки. (Приборъ для наблюденія тотъ же, что и въ предъидущемъ случаѣ).

5) Два поперечные разръза пълаго колъна стебля того же санаго экземпляра дали тотъ же результатъ. (Разръзы были положены на бумажкахъ, пропитанныхъ бълкомъ).

6) Два поперечные разрѣза стебля растенія здороваго и спльнаго, но мало раздражимаго, уклоняли стрѣлку на 3°, показавши направленіе тока отъ нижняго разрѣза, т. е. лежащаго ближе къ корню, къ верхнему, т. е. ближайшему къ вершинѣ. (Разрѣзы были положены на бумажкахъ, пропитанныхъ бѣлкомъ).

7) Два другіе такіе же разрѣза стебля растенія раздражимаго произвели уклоненіе стрѣлки на 8°, показавши направленіе тока въ ту же сторону, какъ и въ наблюденія 6-мъ. (Разрізлі быля пом'єщены на глинъ, выдающейся язъ стекляныхъ цилиндриковъ.)

8) Два такіе же разрѣза стебля, вершина котораго была отрѣзана наканунѣ, не дали уклоненія стрѣлки. (Приборъ для наблюденія тотъ же.)

9) Соединеніе двухъ поперечныхъ разрѣзовъ подушечки произвело уклоненіе стрѣлки на 66°, показавщи направленіе тока отъ основанія подушечки (т. е. того мѣста, гдѣ она прикрѣпляется къ стеблю) къ ея вершинѣ. (Разрѣзы были помѣщены на пластической глинѣ, положенной на папки прибора.) По прошествіи пяти минутъ стрѣлка показывала тољько 5°.

10) Два такіе же разрѣза подушечки, которая была предварительно нѣсколько разъ раздражаема, дали уклоненіе стрѣлки только на 10°; направленіе тока было въ ту же сторону, какъ и въ предъидущемъ наблюденіи. При поворотѣ разрѣзовъ, т.е. при обратномъ ихъ размѣщеніи, стрѣлка уклонилась въ противоположную сторону. (Разрѣзы были положены на бумажки, пропитанныя бѣлкомъ.)

11) При раздражение иглой этой же нодушечки на панкахъ стрёлка уклонилась еще на 2°.

12) Соединеніе двухъ поперечныхъ разрѣзовъ молодой подушечки, взятой отъ экземпляра слабаго и больнаго, произвело уклоненіе стрѣлки мультипликатора всего только на 2°; токъ ниелъ по тому же направленію, какъ и въ наблюденіи 9-мъ. (Разрѣзы были помѣщены на бумажкахъ, пропитанныхъ бѣлкомъ.)

13) Два такіе же разрѣза подушечки экземпляра сильнаго и здороваго произвели уклоненіе стрѣлки на 70°; направленіе тока такое же, какъ и въ наблюденія 9-мъ. При перемѣщеніи разрѣзовъ, стрѣлка уклонилась на столько же градусовъ въ противоположную сторону. (Разрѣзы были положены на бѣлкѣ.)

14) Соединеніе двухъ поперечныхъ разрѣзовъ молодой подушечки проязвело уклоненіе стрѣлки на 30°, показавши направленіе тока такое же, какъ и въ наблюденія 9-мъ. По прошествія 5-ти минутъ стрѣлка показывала только 3°. Когда нослѣ этого тотъ же разрѣзъ былъ снова раздражаемъ иглой на цапкахъ, стрћака уклонилась еще на 5°, въ ту же сторону. (Разрѣзы были помѣщены на бумажкахъ, пропитанныхъ бѣлкомъ.)

15) Поперечный разрѣзъ подушечки и поперечный разрѣзъ черешка ') здороваго и раздражимаго экземпляра произвели первичное уклонение стрѣлки на 80°, показавши направление тока отъ поперечнаго разрѣза подушечки къ поперечному разрѣзу черешка. Стрѣлка остановилась на 60°. (Разрѣзы были положены на пластическую глину, бывшую на папкахъ.)

16) Два другіе такіе же разрѣза, сдѣланные въ тѣхъ же мѣстахъ, какъ и въ предъидущемъ случаѣ и положенные на бумажки, пропитанныя бѣлкомъ, произвели такое же первичное уклоненіе, т. е. 80°; стрѣлка остановилась на 50°. Токъ шелъ по тому же направленію, какъ и въ наблюденіи 15-мъ.

17) Соединеніе двухъ такихъ же поперечныхъ разрѣзовъ подушечки и черешка, взятыхъ отъ экземпляра слабаго, уклонило стрѣлку только на 10°, показавши при этомъ то же самое направленіе тока (т. е. какъ въ наблюденіи 15-мъ). Послѣ того, когда токъ пересталъ оказывать дѣйствіе, подушечка была раздражена иглой; вслѣдствіе этого стрѣлка снова уклонилась на 10°, при чемъ направленіе тока не измѣнилось. (Разрѣзы были помѣщены на бѣлкѣ.)

18) Два такіе же разрѣза, взятые отъ болѣзненнаго и молодаго листа, произвели уклоненіе стрѣлки только на 2°, въ ту же сторону, какъ и въ наблюденіяхъ 15, 16 и 17-мъ. (Разрѣзы были помѣщены на бѣлкѣ.)

19) Соединеніе двухъ поперечныхъ разрѣзовъ подушечки и оконечности черешка дало уклоненіе стрѣлки только на 10°. Потомъ, въ томъ же самомъ препаратѣ, поперечный разрѣзъ черешка былъ сдѣланъ гораздо ближе къ подушечкѣ; сочетаніе двухъ такихъ разрѣзовъ произвело уклоненіе стрѣлки мультииликатора на 65°, показавши направленіе тока, въ томъ и другомъ случаѣ, отъ поперечнаго разрѣза подушечки къ по-

¹⁾ Разрізть подушечки быль сділань въ томъ мість, гді она прикріплятся къ стеблю, а разрізть черешка — вблики вершины подушечки.

перечному разрѣзу черешка. По прошествія 2-хъ минуть, стрѣлка показывала только 20°.

Еще чрезъ двѣ минуты . . . 12° » » » » . . . 10°.

Чрезъ 10-11 минутъ послѣ начала опыта, стрѣлка стояла на 0°.

Послѣ этого подушечка была раздражена тремя уколами иглы, вслѣдствіе чего стрѣлка уклонилась снова на 8°, въ ту же сторону.

Чрезъ двѣ минуты послѣ этого стрѣлка мультипликатора показывала только 3°. При новомъ раздраженіи, произведенномъ такимъ же образомъ, стрѣлка снова уклонилась на 4°, при чемъ направленіе тока не измѣнилось.

Когда дѣйствіе тока прекратилось, раздраженіе было повторено еще разъ, но при этомъ уклоненія стрѣлки уже не было замѣтно. (Изслѣдованія были производимы при помощи прибора, состоящаго изъ двухъ стекляныхъ трубочекъ и разрѣзы были помѣщаемы на глинѣ).

20) Два продольные разрѣза стебля, сдѣланные въ различномъ разстояніи отъ экватора, произвели уклоненіе стрѣлки на 7°, при чемъ токъ шелъ отъ точки ближайшей къ экватору къ точкѣ болѣе удаленной отъ него. (Разрѣзы были положены на глину стекляныхъ цилиндриковъ).

21) Два продольные разрѣза слабаго и молодаго стебля, сдѣланные въ равномъ разстоянія отъ экватора, не дяли уклоненія стрѣлки. (Разрѣзы были положены на бѣлкѣ).

22) Всѣ продольные разрѣзы стебля, вершина котораго была отрѣзана наканунѣ, не произвели уклоненія стрѣлки '). (Для наблюденія былъ употребленъ тотъ же приборъ, который служилъ и въ предъидущемъ случаѣ).

23) Часть стебля здороваго и раздражимаго экземпляра мимозы была разрѣзана вдоль и положена на выдающіеся сосочки глины прибора такимъ образомъ, что экваторъ находился по средннѣ; уклопенія стрѣлки не было.

108

¹) Всё эти разрёзы были дёлаемы въ значительновъ удаления отъ того, который быль произведенъ ваканунё.

24) Такой же и такниъ же образомъ положенный разрѣзъ стебля другаго такого же экземпляра показалъ тоже самое.

25) Третій — тоже.

26) Когда разрѣзъ перваго стебля былъ положенъ такъ, что экваторъ былъ ближе къ лѣвой сторовѣ¹), стрѣлка мультипликатора уклонилась на 3°, показавши направленіе тока отъ точки ближайшей къ экватору къ точкѣ болѣе отъ него удаленвой.

27) Другой такой же разр'язъ стебля далъ тотъ же самый результать.

28) Третій — произвелъ уклоненіе стрѣлки мультицикатора на 5°, показавши тоже направленіе тока, какое было ваиѣчено и въ наблюденіи 26-мъ.

29) Когда всё три продольные разрёза стебля были поочередно прикладываемы къ выдающимся сосочкамъ глины прибора такимъ образомъ, что экваторъ былъ ближе къ правой сторонѣ, токъ шелъ въ противоположномъ направленіи, но опять таки отъ точки ближайшей къ экватору къ точкѣ болѣе отъ него удаленной, производя уклоненіе стрѣлки ва 3°.

30) При соединенія двухъ продольныхъ разр'ёзовъ стараго черешка, взятыхъ въ различномъ разстоянія отъ экватора, уклоненія стр'ёлки не было.

31) Два продольные разрѣза подушечки, сдѣланные не симистрично относительно экватора, и положенные на пластическую глину прибора, произвели первичное уклоненіе стрѣлки на 60°, показавши направленіе тока отъ точки, лежащей ближе къ экватору, къ точкѣ далѣе отъ него отстоящей; стрѣлка остановилась на 40°.

32) Два другіе такіе же разрѣза, произведенные такимъ же образомъ, но взятые отъ экземпляра болѣе крѣпкаго, произвели первичное уклоненіе стрѣлки на 70°, послѣ чего стрѣлка остановилась на 50°. Токъ шелъ по тому же направленію, какъ и въ предъидущемъ наблюденіи (т. е. 31-мъ). Разрѣзы были помѣщены на пластической глинѣ, лежавшей на папкахъ прибора.

¹) Левой и правой стороной я называю стороны относительно наблюдателя.

33) Соединеніе двухъ продольныхъ разрѣзовъ подупечки и черешка, сдѣланныхъ въ различномъ разстояніи отъ экватора, произвело уклоненіе стрѣлки мультипликатора на 52°, показавши движеніе тока въ томъ же направленіи, какое было замѣчено и въ предъидущемъ случаѣ (т. с. въ наблюдени 31-мъ): Наблюденіе было произведено при помощи того же самаго прибора.

34) Поперечный и продольный разрѣзы¹) стебля, при прикладыванія ихъ иъ глинѣ прибора, уклонили стрѣлку на 3°, показавши направленіе тока отъ продольнаго разрѣза иъ поперечному.

35) Тоже самое было замѣчено при соединенія полеречваго и продольнаго разрізовъ молодой вѣтви (4°).

36) Соединеніе поперечнаго в продольнаго разр'язовъ части стебля кр'япкаго и раздражимаго экземпляра произвело уклоненіе стр'ялки на 10°, въ ту же сторону; чрезъ дв'я минуты стр'ялка стояда на 0°. (Разр'язы была положены на пластическую гляну.)

37) Поперечный и продольный разрѣзы стебля, вершина котораго была отрѣзана наканунѣ, не проязвели уклоненія стрѣлки. (Разрѣзы были помъщены на бѣлкѣ.)

38) Поперечный и продольный разр'язы черешка, при прикладыванія ихъ къ сосочкамъ глины прибора, произвеля едва зам'ятное колебаніе стр'ялки (2°); направленіе тока такое же, какое было зам'ячено и въ наблюденія 34-мъ.

39) Соединеніе продольнаго и поперечнаго разр'єзовъ подушечки укловило стр'єлку на 40°, показавши направленіе тока, какъ и въ прочихъ подобныхъ разр'єзахъ, отъ продольнаго разр'єза къ поисречному. (Наблюденіе было произведено при помощи прибора съ стекляными цилиндриками.)

40) Два другіе такіе-же разръза подушечки, взитой отъ экземпляра мало чувствительнаго, уклонили стрълку только на 10°, указавши направленіе тока въ ту-же сторону, какъ и въ предъидущемъ случаѣ. (Приборъ для наблюденія тотъ-же.)

41) Поперечный разръзъ подушечки и продольный разръзъ

¹) Какъ въ этоять набяюденія, такъ и въ слёдующихъ, поперечный разрёзъ былъ дёланъ въ нижней части, а продольный въ верхней.

изследование объ заектрическихъ токахъ минозы. 111

черешка произвели уклоненіе стрѣлки на 20°, показавши стакое же направленіе тока, какое было замѣчено въ наблюденія 39-иъ. Чрезъ три минуты стрѣлка мультипликатора стояла на 0°. (Приборъ для наблюденія тотъ-же.)

42) Два другю такіе-же разр'яза названныхъ частей боле молодаго листа уклонили стрёлку только на 10°; токъ шелъ въ ту-же сторону, какъ и въ предъндущемъ случат. (Приборъ тотъ-же.)

43) Соединеніе поперечнаго разриза подушечки (сдиланнаго въ томъ мисти, гди черешокъ разширяется въ подушечку) съ продольнымъ разризомъ названной части (сдиланнымъ близъ основания подушечки), уклонило стрижку на 10°, показавши направление тока отъ продольнаго разриза къ поперечному. (Приборъ для наблюдения тотъ-же.)

44) Соединеніе двухъ точекъ поперечнаго разрѣза подунечки, взятыхъ симметрично, не дало уклоненія стрѣлки. (Разрѣзъ былъ помѣщенъ на бѣлокъ, покрывавшій папки прибора.)

45) Всевозножныя сочетанія разрізовъ убитой минозы не произвели уклононія стрілки мультинликатора. (Приборъ для наблюденія точъ-же, что и въ предъидущемъ случай.)

Для того, чтобы мгновенно убить мимозу, я, помощію ланпы, сильно нагр'єваль снизу цв'єточный горшокъ, въ которомъ росло растеніе.

Разсматривая представленныя наблюденія, мы легко можемъ видѣть, что уклоненіе стрѣлки мультипликатора происходитъ иъ слѣдующихъ случаяхъ: а) при соединеніи продольнаго и поперечнаго разрѣзовъ, б) при соединеніи двухъ поперечныхъ разрѣзовъ и в) ври соединеніи двухъ продольныхъ разрѣзовъ. Обращая вниманіе на направленіе тока при названныхъ трехъ комбинаціяхъ разрѣзовъ, мы не можемъ не замѣтить той правильности, того постоянства въ направленіи, которыя представляютъ найъ электрическіе токи мимозы. Такъ, представленныя чами наблюденія показываютъ, что при соединеніи продольнаго и цоперечнаго разрѣвовъ стебля съ проволоками мультипликатора стрѣлка прибора уклонилась въ одномъ случаѣ на 3°, въ другомъ — на 10°, показавши направленіе тока отъ продольной поверхности къ поперечной (набл. 34-е и 36-е). Тоже са• •

мод представляеть намъ соединеніе двухъ такихъ же разрѣзовъ молодой вѣтви (набл. 35) и — черешка (набл. 38-е). При соединеніи продольной и поперечной поверхности подушечки инмозы стрѣлка уклонилась на 40°, показавши при этомъ направленіе тока по дугѣ мультипликатора въ ту же сторону, какъ и въ предъидущихъ случаяхъ (набл. 39-е). Тоже самое мы видимъ и въ слѣдующихъ наблюденіяхъ: 40, 41, 42 и 43-мъ. Изслѣдованія Кабша¹) надъ направленіемъ токовъ въ тычинкахъ Centaurea macrocephala, какъ мы видѣли, даютъ тотъ-же результатъ.

Такое постоянство въ направленін тока, наблюденное у мимозы и Centaurea, представляеть замёчательное сходство съ такими же явленіями въ животномъ царствё (въ мускулахъ и нервахъ). Извёстно, что въ кускё мышцы, при соединеніи съ чувствительнымъ мультипликаторомъ продольной поверхности съ поперечною, замёчается уклоненіе стрёлки, указывающее на токъ по дугё мультипликатора отъ продольной поверхности мышцы къ ся поперечному разрёзу, слёдовательно въ самой мышцё на-оборотъ. Такимъ образомъ, продольная поверхность имѣетъ положительное напряженіе, сравнительно съ поперечнымъ разрёзомъ, что мы дёйствительно и видёли у мимозы и Centaurea.

Уклоненіе стрёлки мультипликатора замёчается не только при сообщеніи продольной поверхности съ поперечною, но, какъ мы видёли, и при сообщеніи концовъ мультипликатора съ двумя поперечными или двумя продольными разрѣзами. При этомъ, какъ и въ первомъ случаѣ, мы не можемъ не замѣтить, что токи слёдуютъ по одному извѣстному направленію: такъ (набл. 9-е), соединеніе двухъ поперечныхъ разрѣзовъ подушечки изслѣдуемаго растенія произвело уклоненіе стрѣлки на 66°, показавши направленіе тока отъ основанія подушечки къ ея вершинѣ, т. е. отъ нажняго разрѣза къ верхнему. Тоже самое мы видимъ и въ другихъ наблюденіяхъ надъ этою частію растенія (наблюд. 10, 13 и 14-е), а равнымъ образомъ — и при комбинація двухъ названныхъ разрѣзовъ стебля (наблюд. 6-е, 7-е) и подушечки съ черешкомъ (наблюд. 15, 16, 17 и 19).

¹) Bot. Zt. 1862. l. c.

При соединскій двухъ продольныхъ поверхностей, направленіе тока, представляя не меньшее постоянство, чёмъ и въ двухъ первыхъ случаяхъ, обусловливается при этомъ разстояніемъ, въ которомъ находится сдёланный разрѣзъ отъ срединной линіи изслёдуемаго куска. Подобное явленіе встрёчаемъ и въ мышцахъ, гдё такая линія, т. е. дёлящая взятый кусокъ нополамъ, называется экваторомъ.

Извёстно, что если двё точки продольной поверхности мышцы, сообщенныя съ мультипликаторомъ, лежатъ не симметрично относительно экватора, то токъ вдетъ обыкновенно по дугё мультипликатора отъ точки ближайшей къ экватору къ точкё болёе удаленной отъ него. Разсматривая представленныя нами наблюденія надъ мямозой, мы видимъ (наблюд. 26-е), что когда часть продольно-разрёзаннаго стебля этого растенія была положена такимъ образомъ, что взятыя точки лежали не симметрично относительно экватора (экваторъ былъ ближе къ лёвой сторонъ¹), стрёлка уклонилась на 3°, показавши направленіе тока отъ точки ближайшей къ экватору къ точкѣ болѣе отъ него удаленной. Тоже самое видимъ въ наблюденіяхъ 20, 27 в 28-мъ.

Когда продольные разрёзы стебля были прикладываемы къ глинѣ прибора такъ, что экваторіальная линія была ближе къ правой сторонѣ, токъ шелъ по противоположному направленію, но, слѣдуя тому же самому закону и производя уклоненіе стрѣлки на 3°. Тоже самое мы видимъ при соединеніи двухъ продольныхъ разрѣзовъ подушечки (наблюд. 31 и 32-е), а равнымъ образомъ — и при комбинаціи двухъ продольныхъ поверхностей подушечки и черешка (наблюд. 83-е).

Два продольные разрѣза или двѣ точки поверечнаго разрѣза мимозы, лежащіе симистрично, не дають тока, какъ это мы видимъ въ наблюдевіяхъ 21, 23, 24, 25 и 44-мъ.

Самая большая напряженность тока у менозы замёчается въ томъ случаё, когда соединяются два поперечные разрёза подушечки и черешка, при чемъ первичное уклоненіе стрёлки доходить до 80° (наблюд. 15-е и 16-е).

¹) Правой и лѣвой сторонами, какъ сказано, я называю стороны относительно наблюдателя.

Равсиятривая направление токовъ, въ приведенныхъ нами наблюденияхъ надъ мимозой, иза можемъ вывести слёдующия общия положения:

1) При соединения продольныхъ разр'язовъ съ поперечными, электрический токъ идетъ отъ продольной поверхности къ поперечной.

2) При соеденени двухъ понеречныхъ разръзовъ, будутъли это разръзы черешка, стебля, подушечки, токъ идетъ отъ основания къ вершинѣ.

3) При соединения двухъ продольныхъ разрёзовъ тёхъ же самыхъ частей, токъ идетъ отъ точки блажайшей къ экватору къ точкѣ более удаленной отъ него.

Такимъ образомъ, изъ представленныхъ наблюденій вндимъ, что электрическіе токи распространяются по навваннымъ выше частямъ растенія, проявляясь въ однихъ изъ нихъ сильнѣе, въ другихъ — слабѣе. Что-же касается до общаго направленія токовъ во всемъ растеніи, то оно врядъ-ли можетъ быть опредѣлено, нотому что при сообщеніи проволокъ мультииникатора съ двумя точками поверхности пѣлаго растенія (а не однихъ разрѣзовъ) нельзя ожидать постоянства въ этихъ токахъ, именно вслѣдствіе того, что при своемъ вѣтвленія по развымъ частямъ, они, по всему вѣроятію, подвержены значительнымъ колебавіямъ.

Показавши существованіе электрическихъ токовъ въ инмозѣ, скаженъ теперь нѣсколько словъ о той зависимости, въ которой находятся эти токи отъ различныхъ условій.

Уже наъ немногихъ своихъ наблюденій, Кабшъ⁴), какъ мы видёли, выводить заключеніе, что электрическіе токи находятся въ нав'єстной зависимости отъ температуры воздуха, возраста растенія и т. п. Разсматрявая вивиательно представленныя нами наблюденія надъ д'яйствіемъ токовъ на стрёлку мультицикатора, вли, что одно и тоже, надъ силою токовъ у минозы, мы не можемъ не зам'єтить, что сказанная зависимость д'яйствительно велика. Разсмотримъ эти вліянія. Оченъ молодыя растенія и ихъ части, равнымъ обравомъ старыя и

¹) Bot. Zt. 1862. l. c.

изсиждование объ электрическихъ токахъ мимозы. 115

олеревенталыя вля вовсе не показывають присутствія въ нахъ ментрическихъ токовъ, или-же, если эти послёдніе и существують въ нихъ, то бываютъ чрезвычайно слабы. Самые спьные токи замечаются обычновенно въ наиболее леятельныхъ экземилярахъ. Слёдующій рядъ ваблюденій прекрасно полтверждаеть сказанное: такъ, мы видели (наблюд. 1-е), что два поперечные разръза дъятельнаго черешка мемозы произ-BELH VRIOHEHie CTPEIKH MYJETHUJEKaTOPA Ha 4°; HO IBA Takie-me разреза стараго черешка, подушечка котораго раздражалась очень слабо, не произвели ни малейшаго колебанія стрёлки (наблюд. 3-е). Далье, соединение двухъ поперечныхъ поверхностей деятельной подушечки уклонило стрёлку на 70° (наблюд. 13-е). нежду тёмъ какъ два такіе же разрёза подушечки, взятой отъ молодаго листа, произвели уклонение стрълки прибора только на 30° (наблюд. 14-е). Тоже самое вліяніе возраста растенія на силу его электрическихъ токовъ мы видимъ и при соединении поперечной поверхности съ продольной. Такъ, сочетаніе двухъ названныхъ разрѣзовъ подушечки и черешка, взятыхъ отъ дбятельнаго экземпляра, уклонило стрелку мультиинкатора на 20° (наблюд. 41-е), между тъмъ какъ два другіе такіе-же разр'яза, взятые отъ растенія бол'е молодаго, произвели уклонение стрелки прибора только на 10° (наблюд. 42-е).

Представленные прим'тры, мн'в кажется, достаточно наглядно показывають зависимость силы тока оть возраста растенія. Зависимость эта еще р'ёзче выражается при сличеній напряженности электрическихъ токовъ здороваго и больнаго растительнаго организма. Зд'ёсь мы опять находимъ разительное сходство съ тёми же явленіями въ мышцахъ, въ которыхъ, какъ изв'єстно, электрическія явленія тёсно связаны съ тою формою химическихъ процесовъ, которая характеризуетъ живую мышицу. Мертвая мышца вовсе не даетъ тока.

Слёдующій рядъ наблюденій надъ элекрическими токами иннозы наглядно показываетъ упомянутую зависимость. Мы видёли, что соединеніе двухъ поперечныхъ разрёзовъ дёятельнаго черешка изслёдуемаго нами растенія производитъ уклоненіе стрёлки на 4° (набл. 1-е); два точно такіе-же разрёза, той же части мимозы, но взятой отъ экземпляра слабаго и боль-

.

8*

наго, не производять ни малёйшаго уклоненія стрёлки прибора (наблюд. 2-е). Тоже самое мы замёчаемъ и при соединенія двухъ продольныхъ разрёзовъ этой части растенія (набл. 30-е).

Такой же точно результать мы получаемъ нат сличенія силы токовъ при соединенія двухъ понеречныхъ поверхностей стебля здороваго и больнаго экземпляра мимозы: въ первомъ случаѣ стрѣлка мультипликатора уклоняется на 8° (набл. 7-е), во второмъ же случаѣ уклоненія стрѣлки вовсе не замѣчается (наблюд. 4 и 5-е). Тоже самое видимъ при соединенія двухъ поперечныхъ и продольныхъ разрѣзовъ стебля, вершина котораго была отрѣзана наканунѣ, слѣдовательно стебля если и несовершенно больнаго, то по крайней мѣрѣ значительно приболѣвшаго, причемъ уклоненія стрѣлки прибора вовсе не было (наблюд. 8, 22 и 37-е).

Еще різче, еще замітніе оказывается разсматриваемая нами зависимость напряженности электрическихъ токовъ отъ состоянія организма въ тѣхъ частяхъ растенія, въ которыхъ токи, въ здоровомъ, нормальномъ состоянін организма, особенно сильны. Такъ, мы видъли (наблюд. 13-е), что при соединенія двухъ поперечныхъ разрѣзовъ подушечки крѣикаго и чувствительнаго экземпляра мемозы стрёлка мультипликатора уклонилась на 70°, между тѣмъ какъ два точно такіе-же разрѣза той же части растенія, взятой отъ экземпляра больнаго и слабаго, уклонили стрълку прибора только на 2° (набл. 12-е). Такимъ же точно образомъ, при соединении поперечныхъ разрезовъ подушечки и черешка растенія больнаго и здороваго, мы получаемъ такой же результать: такъ, въ первомъ случав, (т. е. при соединении поперечныхъ разръзовъ подушечки и черешка, взятыхъ отъ здороваго растенія) стрълка прибора уклоняется на 80° (наблюд. 15 и 16-е), между тёмъ какъ во второмъ случат (т. е. когда названныя части были ввяты оть больнаго экземпляра) — только отъ 2 до 10° (наблюд. 17 и 18-е).

Наконецъ, всевозможныя сочетанія разрѣзовъ убитой мимозы вовсе не производять уклоненія стрѣлки (набл. 45-е).

Изъ приведенныхъ изслѣдованій ясно видно прямое соотношеніе между силой электрическихъ токовъ и состояніемъ растительнаго организма, т. е. чѣмъ дѣятельнѣе, энергичнѣе идутъ

.116

въ растения различные физико-химические процесы, тёмъ сильнѣе наблюдаемые въ немъ электрические токи и наоборотъ; такъ что, слёдовательно, въ одномъ и томъ же органѣ, но при различныхъ условияхъ, въ которыхъ находится растительный организмъ, токи имѣютъ различную напряженность. Цаправленіе же токовъ въ дайномъ органѣ при этомъ не измѣняется.

Кромѣ разсмотрѣнныхъ условій, на силу электрическихъ токовъ у мимозы имѣютъ вліяніе еще и другія.

Извістно, что раздражительность нышцы тімъ сильніе, чёмъ свлыте въ ней мышечный токъ и что послё усиленной діятельности раздражительность мышцы на нікоторое время понижается; ато состояние называется усталостью. Разснатривая представленныя нами наблюденія надъ мимозой, мы в въ этопъ случат моженъ легко запътвть аналогію между явленіями въ растительной ткани и въ мышцахъ. Такъ, мы ви-АБЛИ, ЧТО САМЫЙ СИЛЬНЫЙ ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ТОКЪ НАХОДИТСЯ ВЪ ПОдушечкь леста инмозы, т. е. въ той части этого растения, которая отличается нанбольшею степенью раздражимости. Далье, въ ткани подушечки минозы, какъ и въ мышцѣ, послѣ усиленной дёятельности, вслёдствіе часто повторяемаго раздраженія, наступаеть состояние такъ называемой усталости, причемъ и сила токовъ уменьшается. Такъ мы видбли, что при соединения двухъ поперечныхъ разрёзовъ подушечни стрълка мультиплинатора уклоняется отъ 66° до 70° (наблюд. 9 и 13-е), между тёмъ два такіе же разрёза подушечки, которая была предварительно, еще до отрѣзыванія ея отъ стебля, нѣсколько разъ раздражаема, произвели уклонение стрѣлки прибора только на 10° (наблюд. 10-е). Когда, по прошествія нѣкотораго времени, разрѣзъ той же подушечки былъ снова раздражаемъ вглой на папкахъ, стрѣлка уклонилась при этомъ еще на 2° (набл. 12-е). Тоже самое видимъ и въ слъдующихъ наблюденіяхъ: 14 и 17-мъ.

Дѣйствіе раздраженія на развитіе тока и зависящее оть этого постепенное наступленіе состоянія усталости ткани мы ясно видимъ изъ слѣдующаго изслѣдованія: при соединеніи двухъ поперечныхъ поверхностей подушечки и черешка мимозы стрѣлка прибора уклонилась на 65° (набл. 19-е). Когда, по прошествія нёкотораго временн, д'єйствіе тока прекратилось, разр'єзь быль снова раздражаень иглою, причемь стр'єлка уклонялась снова на 8°. При новомь раздраженія, произведенномь такимь же образомь, по прошествія двухь минуть, стр'єлка прибора уклонилась опять, но въ этоть разь уже только на 4°. Когда посл'є этого раздраженіе иглою было снова повторено, уклоненія стр'єлки мультипликатора уже вовсе не было.

Что касается до продолжительности дёйствія тока, то она, какъ видно изъ слёдующихъ ниме наблюденій, вообще не велика. Такъ, при соединеніи двухъ ноперечныхъ поверхностей подушечки минозы уклоненіе стрѣлки было 66°; по прошествія же 5-ти минутъ — только 5° (наблюд. 9-е); въ другомъ такомъ же случаё и послё такого же промежутка времени стрѣлка показывала, вмѣсто 30° первичнаго уклоненія, только 3° (набл. 14-е). Постепенное уменьшеніе силы тока и продолжительность его дёйствія на стрѣлку мультипликатора мы еще лучше видимъ изъ слѣдующаго наблюденія: сочетаніе двухъ поперечныхъ разрѣзовъ черешка и подушечки мимозы уклонило стрѣлку прибора на 65° (наблюд. 19-е); чрезъ двѣ минуты стрѣлка показывала уже только 20°,

еще чрезъ двѣ минуты.... 12°, » » » » 10°.

По прошествія 10—11 мянуть отъ начала опыта, дъйствія тока совершенно не было зам'ятно.

Такимъ образомъ, видимъ, что электрическій токъ, существующій въ различныхъ частяхъ растенія и возбуждаемый раздражсніемъ этихъ частей, оказываетъ свое дѣйствіе на стрѣлку мультипликатора въ продолженіе промежутка времсни отъ 5-ти до 10-ти минутъ. При этомъ нельзя не замѣтить, что дѣйствіе тока въ этотъ промежутокъ времени не одинаково сильно, и постепенно ослабѣваетъ.

Позднее время года не позволило мнѣ произвести значительнаго числа наблюденій надъ электрическими токами другихъ растеній, кромѣ мимозы; тѣмъ не менѣе, тѣ малочисленныя изслѣдованія надъ немногими бывшими въ то время неувядшими еще растеніями, не только не противорѣчатъ сдѣланнымъ вы-

118

Digitized by Google

воданъ, но напротивъ значительно подтверждаютъ ихъ. Вотъ эти наблюденія:

Robinia pseudacacia.

1) При соединенін двухъ поперечныхъ разрѣзовъ подушечки этого растенія стрѣлка мультипликатора уклонилась на 19°, показавши, какъ и у мимозы, направленіе тока отъ основанія подушечки къ ся вершинѣ. Чрезъ 5 минутъ стрѣлка показывала уже 0°.

2) Поперечный разрѣзъ подушечки и такой-же разрѣзъ черешка произвели уклоненіе стрѣлки на 3°, показавши направленіе тока такое-же, какое было наблюдаемо и въ предъядущемъ случаѣ.

Sambucus nigra.

1) Два поперечные разрѣза черешка этого растенія уклонили стрѣлку мультицикатора на 5°; токъ шелъ отъ основанія черешка къ его вершинѣ.

2) Два другіе такіе-же разрѣза дали тоть-же самый результать.

3) Два поперечные разрѣза черешка, сдѣланные близъ мѣста прикрѣпленія его къ стеблю, произвели уклоненіе стрѣлки прибора на 8°, показавши направленіе тока въ ту же сторону, какъ и въ наблюденіи 1-мъ.

4) Соединеніе двухъ такихъ разрѣзовъ, сдѣланныхъ близъ вершины черешка, уклонило стрѣлку только на 3°; направленіе тока тоже.

5) Соединеніе двухъ поперечныхъ разрѣзовъ мало одеревенѣлаго стебля произвело уклоненіе стрѣлки на 4°, показавши направленіе тока отъ разрѣза, лежащаго ближе къ корню, къ разрѣзу, находящемуся ближе къ вершинѣ.

6) Два такіе же разрѣза болѣе стараго стебля проязвели едва замѣтное колебаніе стрѣлкя.

Syringa vulgaris.

1) Соединеніе двухъ поперечныхъ разрѣзовъ подушечки этого растенія уклонно стрѣлку на 3°. Токъ шелъ отъ основанія подушечки къ ся вершинѣ.

120 н. левакорокаро, изслад. объ электр. токахъ минозы.

2) Два поперечные разрѣза стебля произвели самое ничтожное уклоненіе стрѣлки, показавши впрочемъ при этомъ двяженіе тока по тому же направленію, какое было наблюдаемо при соединеніи подобныхъ же разрѣзовъ названной части у мимозы.

Харьковъ. Декабря 8-го дня 1865 года.



ОБЪ УСКОРЕНИЯХЪ РАЗЛИЧНЫХЪ ПОРЯДКОВЪ ВЪ ОТПОСИ-ТЕЛЬНОМЪ ДВИЖЕНИ.

статья академика і. н. сомова.

(Читана 30 воября 1865 г.).

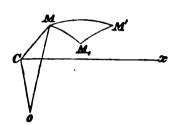
1. Пусть (A) означаеть неизибняемую систему, которую можно принять за неподвижную; (B) означаеть другую неизибняемую систему, подвижную относительно (A), и которой движеніе извёстно; пусть, наконець, *m* есть точка, подвижная относительно той и другой изъ упомянутыхъ системъ. Движеніе точки *m* относительно системы (A) можетъ быть разсматриваемо, какъ абсолютное, а движеніе той же точки относительно (B)— какъ относительное. Предположивъ, что первое изъ этихъ движеній извёстно, требуется опредѣлить скорость и ускореніе различныхъ порядковъ во второмъ движеніи. Настоящая заиттка покажетъ, что эта задача легко разрѣшается на основаніи началъ, изложенныхъ мною въ разсужденіи объ ускореніяхъ размичныхъ порядковъ (*), для опредѣленія проекцій геометрическихъ производныхъ и для дифференцированія геометрическихъ произведеній.

Пусть означають: О — неподвижную точку, т. е. точку системы (А), С — точку системы В, Сх — ось, неизмённымъ об-

^(*) См. Записки Ак. Н. т. VIII. Прилож. M 4.

122 І. Н. СОМОВА, ОБЪ УСКОРЕНІЯХЪ РАЗЛИЧНЫХЪ ПОРЯДКОВЪ

разомъ связанную съ (B), M — положеніе движущейся точки т во время t, M' — ея положеніе во время t, t, m_1 — точку системы (B), находящуюся въ M во время t, и наконецъ M_1 — положеніе, которое приметъ m_1 по прошествіи dt. Точки C и m_1 , а равно и ось Cx, будучи неизмѣннымъ образомъ связаны съ (B), останутся въ относительномъ покоѣ въ продолженіи dt.



Положивъ, что CM = r, OM = u $OC = \rho$, и означивъ чрезъ v, v_i , v_2, \dots, v_n относительныя скорость и ускоренія, получинъ

$$v \operatorname{Cos} (vx) = \frac{d \left[r \operatorname{Cos} (rx) \right]}{dt}.$$

вообще

$$v_{n-1}$$
 Cos (v_{n-1}) $x = \frac{d^n [r \cos (rx)]}{dt^n}$

Прилагая въ этому выражению формулу, которую мы дали для аналитической производной геометрическаго произведения(см. распръд. объ ускоренияхъ 2 порядка формулы (2), находниъ:

Здѣсь $r_1, r_2, r_3, ..., r_n$ означають геометрическія производныя радіуса-вектора r, а $x_4, x_3, x_5, ..., x_n$ геометрическія же производныя длины, равной единицѣ и отложенной на оси Cx отъ точки C.

Такъ какъ прямая линія и для каждаго момента времени

есть составная изъ р и r, то ся геометрическая производная какого-либо порядка будеть составная изъ геометрическихъ производныхъ того же порядка отъ составляющихъ р и r (см. выше упомянутое разсуждение стр. « »); слёдовательно

$$r_n \cos{(r_n l)} = u_n \cos{(u_n l)} - \rho_n \cos{(r_n l)},$$

причемъ l означаетъ направленіе какой-либо оси. На основаній
этой формулы уравленія (1) могуть быть преобразованы въ
слёдующія:

$$v \operatorname{Cos} (vx) = u_{1} \operatorname{Cos} (u_{1}x) - \rho_{1} \operatorname{Cos} (\rho_{1}x) + rx_{1} \operatorname{Cos} (rx_{1})$$

$$v_{1} \operatorname{Cos} (v_{1}x) = u_{2} \operatorname{Cos} (u_{2}x) - \rho_{2} \operatorname{Cos} (\rho_{2}x)$$

$$+ 2 [u_{1} \operatorname{Cos} (u_{1}x) - \rho_{1} \operatorname{Cos} (\rho_{2}x_{1})] x_{1} + rx_{2} \operatorname{Cos} (rx_{2})$$

$$v_{2} \operatorname{Cos} (v_{2}x) = u_{3} \operatorname{Cos} (u_{3}x) - \rho_{3} \operatorname{Cos} (\rho_{3}x)$$

$$+ 3 [u_{2} \operatorname{Cos} (u_{2}x_{1}) - \rho_{3} \operatorname{Cos} (\rho_{2}x_{1})] x_{1}$$

$$+ 3 [u_{1} \operatorname{Cos} (u_{4}x_{2}) - \rho_{1} \operatorname{Cos} (\rho_{1}x_{2})] x_{2} + rx_{3} \operatorname{Cos} (rx_{3}).$$

$$(2)$$

Геометрическія производныя $u_1, u_2, u_3,$ отъ и суть ничто иное какъ скорость и ускоренія обсолютнаго движенія точки m, а ρ_1 , ρ_2 , $\rho_3,$ суть скорость и ускоренія движенія точки C. Если эти формулы приложимъ къточкѣ m_1 , остающейся въ относительномъ покоѣ, то будемъ имѣть v = 0, $v_4 = 0$, $v_2 = 0...;$ вслѣдствіе этого, означивъ чрезъ $w_4, w_2, w_3,$ скорость и ускоренія абсолютнаго движенія точки m_1 , по формуламъ (2) найдемъ:

$$0 = w_{1} \cos (w_{1}x) - \rho_{1} \cos (\rho_{1}x) + rx_{1} \cos (rx_{1})$$

$$0 = w_{2} \cos (w_{2}x) - \rho_{3} \cos (\rho_{3}x)$$

$$+ 2 [w_{1} \cos (w_{1}x) - \rho_{1} \cos (\rho_{1}x)] x_{1} + rx_{3} \cos (rx_{2})$$

$$0 = w_{3} \cos (w_{3}x) - \rho_{3} \cos (\rho_{3}x)$$

$$+ 3 [w_{2} \cos (w_{3}x) - \rho_{3} \cos (\rho_{3}x)] x_{1}$$

$$+ 3 (w_{1} \cos (w_{1}x_{2}) - \rho_{1} \cos (\rho_{1}x_{3})] x_{2} + rx_{3} \cos (rx_{3})$$

Digitized by Google

124 І. Н. СОМОВА, ОБЪ УСКОРЕНІЯХЪ РАЗЛИЧНЫХЪ ПОРЯДКОВЪ

Помощію этихъ уравненій можно иснлючить изъ формулъ(2) геометрическія производныя ρ_1 , ρ_2 , ρ_3, чрезъ что получится :

$$v \operatorname{Cos} (vx) = u_{1} \operatorname{Cos} (u_{1}x) - w_{1} \operatorname{Cos} (w_{1}x)$$

$$v_{1} \operatorname{Cos} (v_{1}x) = u_{2} \operatorname{Cos} (u_{2}x) - w_{3} \operatorname{Cos} (w_{2}x) + 2 vx_{1} \operatorname{Cos} (vx_{1})$$

$$v_{2} \operatorname{Cos} (v_{2}x) = u_{3} \operatorname{Cos} (u_{3}x) - w_{3} \operatorname{Cos} (w_{3}x)$$

$$\rightarrow 3 [u_{3} \operatorname{Cos} (u_{2}x_{1}) - w_{2} \operatorname{Cos} (w_{3}x_{1})]x_{3}$$

$$+ 3 vx_{2} \operatorname{Cos} (vx_{2})$$
(3)

Такъ какъ направление х произвольно, то, вслёдствие первой изъ этихъ формулъ, относительная скорость v должна быть составною изъ абсолютной скорости и, и изъ скорости, равной и противоположной скорости переноснаго движения w₁.

Чтобы найдти величины, изъ конхъ составляется каждое изъ ускореній v₁, v₂, v₃....., должно изъ формулъ (3) исключить геометрическія производныя x₁, x₂....

Представимъ себѣ линіи φ , φ' , φ'' равныя, параллельныя и противуноложныя скорости v и ускореніямъ v_1 , v_2, проведенныя изъ точки C, и неизмѣнно-связанныя съ системою (B). Проекціи этихъ линій на оси Cx не будутъ измѣняться въ продолженіе dt, что можетъ быть выражено условіями:

$$\frac{d^n \left[\varphi \cos \left(\varphi x\right)\right]}{dt^n} = 0, \ \frac{d^n \left[\varphi' \cos \varphi' x\right]}{dt^n} = 0,$$

Прежде всего мы получимъ отсюда

 $\varphi_1 \operatorname{Cos} (\varphi_1 x) + \varphi x_1 \operatorname{Cos} (\varphi x_1) = 0$ нан $\varphi_1 \operatorname{Cos} (\varphi_1 x) - v x_1 \operatorname{Cos} (v x_1) = 0$(4) вслёдствіе этого вторая изъ формулъ (3) обращается въ

$$v_1 \operatorname{Cos} (v_1 x) = u_2 \operatorname{Cos} (u_2 x) - w_2 \operatorname{Cos} (w_2 x) + 2 \varphi_1 \operatorname{Cos} (\varphi_1 x) \dots (5)$$

Такъ какъ это уравненіе имѣетъ мѣсто при всякомъ направленіи x, то отсюда слѣдуетъ, что относительное ускореніе перваго порядка есть составное из абсолютнаго ускоренія и₂, ускоренія равнаго и противоположнаго ускоренію переноснаго доиженія и₂ и вводнаго ускоренія 2 φ_1 , которое есть удвоенная геометрическая производная длины, равной, параллельной и противоположной относительной скорости v, и которая остается вз относительномз покоъ.

Доказавъ это, получаемъ:

$$v_1 \cos (v_1x_1) = u_2 \cos (u_2x_1) - w_2 \cos (w_2x_1) - 2 \varphi_1 \cos (\varphi_1x_1),$$

вслёдствіе чего третья изъ формуль (3) приметь такой видь:
 $v_2 \cos (v_2x) = u_3 \cos (u_2x) - w_3 \cos (w_3x) + 3 v_1x_1 \cos (v_2x_1) - 6 \varphi_1x_1 \cos (\varphi_1x_1) + 3 vx_2 \cos (vx_2).$

Изъ условій

$$\frac{d^2 \left[\varphi \cos \left(x\right)\right]}{dt^2} = 0 \quad \texttt{H} \quad \frac{d \left[\varphi' \cos \left(\varphi'x\right)\right]}{dt} = 0$$

находемъ, что

$$\begin{aligned} \varphi_2 \cos (\varphi_2 x) &\leftarrow 2 \ \varphi_1 x_1 \ \cos (\varphi_1 x_1) - v x_2 \ \cos (v x_2) = 0; \\ \varphi'_1 \ \cos (\varphi'_1 x) - v_1 x_1 \ \cos (v_1 x_1) = 0; \end{aligned}$$

эти отношенія дозволяють исключить члены, содержащіе x_q и x_2 , и такних образомъ привести предыдущую формулу къ виду:

$$v_{2} \cos (v_{2}u) = u_{3} \cos (u_{3}x) - w_{3} \cos (w_{3}x) + 3 \varphi'_{1} \cos (\varphi'_{1}x) + 3 \varphi_{2} \cos (\varphi_{2}x).$$

Не трудно доказать, что вообще

$$v_{n-1} \cos (v_{n-1}x) = u_n \cos (u_n x) - w_n \cos (w_n x) + n\varphi_1^{(n-2)} \cos (\varphi_1^{(n-2)}x) + \frac{n(n-1)}{1.2} \varphi_2^{(n-3)} \cos (\varphi_2^{(n-3)}x) + \dots + n\varphi_{1-n} \cos (\varphi_{1-n}x).$$

Такниъ образомъ, относительное ускореніе v порядка

126 І. Н. СОМОВА, ОВЪ УСКОРЕНИЯХЪ РАЗЛЕЧНЫХЪ ПОРЯДКОВЪ

n — 1 есть составное изъ абсолютнаго ускоренія того же порядка u_n, изъ ускоренія равнаго и противоположнаго ускоренію переноснаго движенія w_n также порядка n — 1, и наконецъ изъ n — 1 вводныхъ ускореній:

$$n\varphi_1^{(n-2)}, \frac{n(n-1)}{2}\varphi_2^{(n-3)}, \dots, n\varphi_{n-1},$$

которыя суть геометрическія производныя порядковъ 1, 2,.... (n — 1) отъ прямодинейныхъ величинъ

$$\varphi^{(n-2)}, \varphi^{(n-3)}, \cdots, \varphi,$$

помноженныя соотвётственно на

$$n, \frac{n(n-1)}{2}, \ldots, n.$$

Эта теорема содержить въ себѣ, какъ частные случан, правило Коріолиса для опредѣленія относительнаго ускоренія перваго порядка и правило Резаля для полученія ускоренія втораго порядка. Вводное ускореніе 2 φ_1 есть ничто иное, какъ сила, которую Коріолисъ называетъ сложною центробѣжною силою. На самоиъ дѣлѣ, если означить чрезъ *и* мгновенную угловую скорость вращенія системы (*B*) около (*C*), отложенную на мгновенной оси, то, принимая въ соображеніе, что φ_1 есть скорость ковца φ , найдемъ, что

$$\varphi_1 = \omega \varphi \operatorname{Sin}(\omega \varphi) = \upsilon \omega \operatorname{Sin}(\upsilon \omega);$$

такимъ образомъ разсматриваемая скорость будетъ

$$2 \varphi_1 = 2 v \omega \operatorname{Sin}(v \omega),$$

а это есть ничто иное, какъ выраженіе сложной центробѣжной силы.

Ускореніе втораго порядка v_2 (suraccéleration, по выраженію Резаля) состоить: 1° изъ абсолютнаго ускоренія втораго порядка u_3 , 2° изъ ускоренія втораго порядка, равнаго и противоположнаго ускоренію переноснаго движенія w_0 , 3° изъ ускоренія втораго порядка $3 \phi'_{1}$, в наконець 4° взъ ускоренія втораго порядка $3 \phi^{2}$.

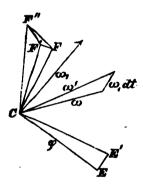
По предыдущему найдется

$$\varphi'_1 = \varphi'\omega' \operatorname{Sin}(\varphi'\omega) = v_1\omega \operatorname{Sin}(v_1\omega)$$

и слёдовательно

 $3 \varphi' = 3 v_{,\omega} Sin(v_{,\omega}).$

Такимъ образомъ вводное ускореніе 3 φ'_1 разно утроенному произведенію угловой скорости и проекціи относительнаю ускоренія v_1 на плоскости, перпендикулярной къмпновенной оси; направленіе 3 φ' получится, если предноложить, что эта проекція описала дупу въ 270° въ сторону вращанія системы (B).



Ускореніе втораго порядка $3 \varphi_2$, въ правилѣ Резаля, замѣняется двумя другими, которыя можно найдти слѣдующимъ об-разомъ. Пусть *CF* означаетъ φ_1 , геометрическую производную отъ φ . Она перпендикулярна къ плоскости (φ_{ω}) и имѣетъ направленіе въ сторону, противную сторонѣ вращанія φ . Кромѣ того, пусть *CF*' есть положеніе, которое приняла бы *CF* по про-

шествін dt, если бы мгновенная ось и угловая скорость ω оставались нензмѣнными; пусть CF'' есть положеніе, которое дѣйствительно принимаеть CF, когда ω переходить въ ω' , и пусть ω_1 есть геометрическая производная оть ω . Безконечно малая длина FF''есть геометрическій дифференціаль оть $CF = \varphi$, т. е. $\varphi_2 dt$; она составляется изъ FF' и F'F''. При этомъ

$$FF = \varphi_1 \omega dt = v \omega^2 \operatorname{Sin} (v \omega) dt$$

н F'F" геометрическій дифференціаль оть CF, произведенный перем'єщеніемъ мгновенной оси. Если CE есть положеніе, которое принимаеть CE, обращаясь около оси ω, то CF" пред-

128 І. н. СОМОВА, ОБЪ УСКОРЕНИТЪ РАЗЛИЧНЫХЪ ПОРЯДКОВЪ

ставить скорость вращанія точки E' около новой осн ω' съ угловою скоростію ω' . По началу сложенія вращаній, такъ какъ ω' есть составная изъ ω и ω_i dt, скорость вращанія E' около ω составляется изъ скорости вращенія около ω и изъ скорости вращанія около ω_i : первая изъ этихъ составляющихъ

$$CF' = \varphi \omega \operatorname{Sin}(\varphi \omega) = \varphi_1$$

а вторая

 $\varphi \omega_1 \operatorname{Sin} (\varphi \omega_1) dt = v \omega_1 \operatorname{Sin} (v \omega_2) dt.$

Скорость CF'' есть составная нэъ CF' и изъ $v\omega$, Sin $(v\omega_i)$ dt; слѣдовательно эта послѣдняя равна F'F''. Такимъ образомъ FF''есть составныя изъ

$$FF' = v\omega^2 \operatorname{Sin}(v\omega) dt = F'F'' = v\omega_4 \operatorname{Sin}(v\omega_4) dt;$$

и геометрическая производная ϕ_2 отъ $\phi_1 = CF$ есть составная изъ

$$v\omega^2 \operatorname{Sin}(v\omega) = v\omega$$
, $\operatorname{Sin}(v\omega)$,

Доказавъ это, приходимъ къ ваключенію, что вводное ускореніе втораю порядка $3 \varphi_2$ есть составное изъ двухъ другихъ, а именно: 1° изъ ускоренія втораю порядка, представляемаю проекцією г Sin (vw) относительной скорости на плоскости, перпендикулярной къ міновенной оси, которую слядуетъ помножить на извъстный квадратъ угловой скорости, и 2° изъ ускоренія втораю порядка, равнаю утроенному произведенію угловаю ускоренія ω_1 и проекціи v Sin (v ω_1) на плоскости, перпендикулярной къ оси ω_1 относительной скорости. Знакъ и направленіе этой составляющей получатся, если положить, что эта проекція описала дугу въ 270°. Все, что мы сейчасъ доказали касательно ускоренія втораго порядка v_2 , составляетъ правило Резаля, изложенное имъ въ его сочиненіи: Traité de Cynematique pure.

2. Найденное нами уравнение (4)

$$\varphi_1 \operatorname{Cos}(\varphi_1 x) = v x_1 \operatorname{Cos}(v x_1)$$

јегко приводитъ къ извѣстнымъ выраженіямъ проекцій сложной центробѣжной силы на осяхъ координатъ прямолинейныхъ и прямоугольныхъ Cx, Cy, Cs, неизмѣнно - связанныхъ съ системою (B). Означивъ чрезъ x, y, s, координаты подвижной точки m, отнесенной къ этимъ осямъ во время t, чрезъ α , β , γ , проекціи на этихъ осяхъ угловой скорости ω , и чрезъ α , β , γ , проекціи на этихъ осяхъ угловой скорости ω , и чрезъ α , b, c, косинусы угловъ, которые составляетъ съ этими осями какая-либо ось l, непремѣнно-связанная съ системою (B), мы получимъ, на основаніи формулы (4):

$$\varphi_1 \operatorname{Cos} (\varphi_1 l) = v l_1 \operatorname{Cos} (v l_1) =$$

$$\frac{dx}{dt} l_1 \operatorname{Cos} (l_1 x) + \frac{dy}{dt} l_1 \operatorname{Cos} (l_1 y) + \frac{ds}{dt} l_1 \operatorname{Cos} (l_1 s),$$

гдѣ *l*, означаетъ скорость вращанія около со точки, взятой на осе *l* и отстоящей отъ точки *C* на длину, равную единицѣ, т. е. скорость точки, координаты которой суть *a*, *b*, *c*.

По формуламъ Ейлера, вићемъ

-

$$l_1 \cos (l_1 x) = c\beta - b\gamma,$$

$$l_1 \cos (l_1 y) = a\gamma - ca,$$

$$l_1 \cos (l_1 s) = ba - a\gamma;$$

слѣдовательно проекція сложной центробѣжной силы на осн l будеть

$$2 \varphi_{1} \cos (\varphi_{1} l) + 2 \left[\frac{dx}{dt} (c\beta - b\gamma) + \frac{dy}{dt} (a\gamma - c\alpha) + \frac{ds}{dt} (b\alpha - a\beta) \right]$$
$$= 2 \begin{cases} \frac{dx}{dt}, \frac{dy}{dt}, \frac{ds}{dt} \\ \frac{\alpha}{a}, \frac{\beta}{b}, \frac{\gamma}{c} \end{cases}$$
$$2 \left[a \left(\gamma \frac{dy}{dt} - \gamma \frac{ds}{dt} \right) + b \left(\alpha \frac{ds}{dt} + \gamma \frac{dx}{dt} \right) + c \left(\beta \frac{dx}{dt} - \alpha \frac{dy}{dt} \right) \right]$$

3u. H. A. H., T. IX.

Digitized by Google

130 І. Н. СОМОВА, ОВЪ УСКОРЕНИХЪ РАЗЛИЧНЫХЪ ПОРЯДКОВЪ

Принимая за l направление осей Cz, Cy, Cs, находнить:

$$2 \varphi_{1} \operatorname{Cos} (\varphi_{1}x) = 2 \left(\gamma \frac{dy}{dt} - \beta \frac{ds}{dt} \right)$$
$$2 \varphi_{1} \operatorname{Cos} (\varphi_{1}y) = 2 \left(\alpha \frac{ds}{dt} - \gamma \frac{dx}{dt} \right)$$
$$2 \varphi_{1} \operatorname{Cos} (\varphi_{1}z) = 2 \left(\beta \frac{dx}{dt} - \alpha \frac{dy}{dt} \right).$$

Слѣдовательно, на основанін формулы (5), уравненія относительно движенія примуть видъ, въ которомъ представиль ихъ Каріолисъ, а именно:

$$\frac{d^{2}x}{dt^{2}} = u_{2} \cos \left(u_{2}x\right) - w_{1} \cos \left(w_{1}x\right) + 2\left(\gamma \frac{dy}{dt} - \beta \frac{ds}{dt}\right)$$

$$\frac{d^{2}y}{dt^{2}} = u_{2} \cos \left(u_{2}y\right) - w_{1} \cos \left(w_{1}y\right) + 2\left(\alpha \frac{ds}{dt} - \gamma \frac{dx}{dt}\right)$$

$$\frac{d^{2}s}{dt^{2}} = u_{2} \cos \left(u_{2}s\right) - w_{1} \cos \left(w_{1}s\right) + 2\left(\beta \frac{dx}{dt} - \alpha \frac{dy}{dt}\right)$$

3. Общимъ уравненіямъ относительнаго движенія Буръ *) даетъ Гамильтоновскій каноническій видъ, вводя въ нихъ вспомогательныя перемѣнныя ξ , η и ζ . Эти перемѣнныя суть ничто иное, какъ проекціи на координатныхъ осяхъ Cx, Cy, Cs, геометрической производной r_1 отъ радіуса-вектора r, проведеннаго отъ начала координатъ C въ точку m. На самомъ дѣлѣ, если положить, что

$$\xi = r_1 \cos(r_1 x), \quad \eta = r_1 \cos(r_1 y), \quad \zeta = r_1 \cos(r_1 s),$$

то при помощи формулы

$$\frac{d [r \cos (rx)]}{dt} = r_1 \cos (r_1 x) + r x_1 \cos (r x_1)$$

найдемъ, что

$$\frac{dx}{dt} = \xi + xx_1 \cos(xx_1) + yx_1 \cos(yx_1) + sx_1 \cos(sx_1);$$

^{*)} Mémoire sur les mouvements relatifs, par. M. E. Bour. Journal de Mathématiques etc. publié par I. Liouville: T VIII (2^e Série).

по формуламъ же Ейлера

$$x_1 \cos (xx_1) = 0$$

$$x_1 \cos (yx_1) = \gamma$$

$$x_1 \cos (xx_1) = -\beta;$$

Слѣдовательно

$$\frac{dx}{dt} = \xi + \gamma y - \beta z,$$

$$\frac{dy}{dt} = \eta + \alpha z - \gamma x,$$

$$\frac{ds}{dt} = \zeta + \beta x - \alpha y,$$

а отсюда

$$\xi = \frac{dx}{dt} + \beta z - \gamma y$$
$$\eta = \frac{dy}{dt} + \gamma x - \alpha z$$
$$\zeta = \frac{ds}{dt} + \alpha y - \beta x.$$

А это и есть выражение перемѣнныхъ, введенныхъ Буромъ въ уравнения относительнаго движения.

Производная отъ $\xi = r_1 \cos(r\zeta_1 x)$ будетъ

$$\frac{d\xi}{dt} = r_2 \cos(r_2 x) + r_1 x_1 \cos(r_1 x_1);$$

но иы витемъ

$$r_{2} \cos (r_{3}x) = u_{2} \cos (u_{3}x) - \rho_{2} \cos (\rho_{3}x)$$

$$r_{1}x_{1} \cos (r_{1}x_{1}) = \xi x_{1} \cos (xx_{1}) + \eta x_{1} \cos (yx_{1}) + \zeta_{1}x \cos (xx_{1})$$

$$= \gamma \eta - \beta \zeta;$$

слѣдовательно

$$\frac{d\xi}{dt} = u_2 \cos(u_3 x) - \rho_2 \cos(\rho_3 x) + \gamma \eta - \beta \zeta,$$

$$\frac{d\eta}{dt} = u_2 \cos(u_3 y) - \rho_3 \cos(\rho_3 y) + \alpha \zeta - \gamma \xi,$$

Digitized by Google

132 І. Н. СОМОВА, ОБЪ УСКОР. РАЗАНЧ. ПОРЯД. ВЪ ОТНОС. ДВИЖ.

$$\frac{d\zeta}{dt} = u_{g} \cos{(u_{g}s)} - \rho_{g} \cos{(\rho_{g}s)} + \beta \xi - \alpha \eta.$$

Эти уравненія отличаются лишь обозначеніями отъ уравненій, найденныхъ Буромъ чрезъ преобразованіе координать, *) и помощію конхъ ему удалось представить уравненіе относительнаго движенія въ каноническомъ видѣ.

*) Mémoire sur les mouvements relatifs, page 8, form. (12).

Digitized by Google

отчетъ

императорской академии наукъ

ПО ОТДВЛЕНИЮ РУССКАГО ЯЗЫКА В СЛОВЕСНОСТИ

ва 1865 годъ,

составленный академикомъ я. к. гротомъ.

Въ лѣтописяхъ Академія Наукъ за истекающій годъ самымъ виднымъ событіемъ представляется празднованіе столѣтней годовщины смерти Ломоносова.

Мысль о памятованів этого дня занимала Отдѣленіе русскаго языка и словесности еще въ 1864 году. По возбужденному имъ вопросу о томъ и по предложенію г. президента, адмирала О. П. Литке, Общее Собраніе назначило изъ среды всѣхъ трехъ Отдѣленій коммиссію для разсмотрѣнія, въ какой формѣ приличнѣе всего могло бы быть выражено Академіею уваженіе къ памяти знаменитаго члена ея. Согласное съ мнѣніемъ этой коммиссіи заключеніе Общаго Собранія удостоилось Высочайшаго утвержденія и было приведено въ исполненіе торжественнымъ собраніемъ Академіи 6-го апрѣля сего года. На этомъ собраніи, въ присутствіи многочисленной и разнообразной публики, прочитаны были: академикомъ Гротомъ очеркз академической дъятельности Ломоносова въ отношении къ изящмой русской словесности. Оба чтенія тогда же были изданы.

Зап. И. А. А., т. 1Х.

10

134 отчеть по отдълению русскаго языка

Сверхъ торжественнаго памятованія Ломоносова, Отдѣленіе положило ходатайствовать объ учрежденіи при Академіи, по этому случаю, преміи и о выбитіи медали въ честь славнаго русскаго ученаго. Полное развитіе первой изъ этихъ двухъ мыслей было предупреждено представленіемъ самого г. президента объ установленіи ломоносовской преміи для раздачи за важныя изобрѣтенія и открытія, сдѣланныя въ Россіи и обѣщающія особенно полезныя примѣненія въ промышленности и техническихъ производствахъ. Вслѣдствіе того, г. министромъ народнаго просвѣщенія исходатайствовано было Всемилостивѣйшее соизволеніе на учрежденіе при Академіи ежегодной преміи въ 1,000 руб., на основаніяхъ, которыхъ обсужденіе въ подробности было предоставлено самой Академіи и которыя впослѣдствіи утверждены г. министромъ.

Предположение Отдѣления о выбитии ломоносовской медали получило дальнѣйший ходъ въ назначенной Общимъ Собраниемъ на этотъ конецъ особой коммиссии; изготовление Высочайше одобренной на этомъ основании медали поручено академику Брусницыну и приближается нынѣ къ окончанию.

Въ связи съ празднованіемъ Академіею столѣтней памяти Ломоносова долженъ быть упомянуть трудъ академика Билярскаго, окончательно отпечатанный ко дню этого празднества и выпущенный въ свѣтъ, подъ заглавіемъ: Матеріалы для біографіи Ломоносова.

Это собраніе документовъ, обставленное собственными примѣчаніями редактора, дополняется, съ одной стороны, двумя томами, изданными при историко филологическомъ Отдѣленіи академикомъ Куникомъ, подъ заглавіемъ: Сборника матеріалова для исторіи Императорской Академіи Наука, а съ другой — трудомъ посторонняго ученаго, предоставленнымъ въ распоряженіе нашего Отдѣленія. Г. Пономаревъ, преподаватель русской словесности въ Петровскомъ кадетскомъ корпусѣ, въ Полтавѣ, доставилъ въ Академію, ко дню ломоносовскаго торжества, рукопись, содержащую собраніе библіограФическихъ указаній къ сочиненіямъ знаменятаго академика. Отдёленіе, признательно прянявъ этотъ полезный трудъ, выполненный съ замѣчательною добросовѣстностью и со всею полнотой, какой только можно было достигнуть въ мѣстахъ, отдаленныхъ отъ центровъ образованія, вошло съ почтеннымъ доставятелемъ въ сношенія о способахъ дать его работѣ оконченность и сдѣлать ее современемъ доступною публикѣ. Впослѣдствія Отдѣленіе получило также отъ Г. Н. Гвинади, въ рукопися, составленный имъ указатель печатныхъ сопдиний о М. В. Домоносовъ. Этотъ трудъ принятъ равномѣрно съ благодарностью и будетъ употребленъ сообразно съ его назначеніемъ. Къ этимъ матеріаламъ присоединился еще списокъ первоначаливать изданий нѣкоторыхъ мелкихъ сочиненій Ломоносо ва, составленный А. А. Куникомъ по экземплярамъ ихъ, находящинся въ академической библіотекѣ.

Упомянувъ о трудахъ, предпринятыхъ въ связи съ празднованіемъ памяти Ломоносова, перехожу къ обозрёнію ученой дёятельности отдёльныхъ академиковъ.

Труды высокопреосвященнаго Филарета московскаго были слвачющіе: 1) всеподазнивёщее привётственное письмо къ Государю Императору предъ вступленіемъ Его Величества въ Успенскій соборь 15-го августа; 2) всеподданивите привѣтственное письмо къ Государю Императору въдень тезоименитства Его Величества, 30-го августа; 3) рѣчь, произнесенная въ Свято-Трояцкой Сергіевской Лаврѣ при встрѣчѣ Его Императорскаго Величества 19-го августа; 4) изъяснение на слова княгн Бытія 3, 22: Се Адама бысть яко едина ота наса. Сверхъ этихъ вроизведеній, представляющихъ отрадное доказательство не слабъющей в въ преклонныхъ лътахъ дъятельности знаменитаго первосвятителя нашего, въ нынѣшнемъ году появились въ печати еще два прежніе труда его высокопреосвященства: 1) писанные въ 1825 году «Отвѣты на нѣсколько возраженій противъ православной Церкви» (сдѣланныхъ въ одной франнузской княгь: «Разговоры между вспытующамъ в увърен-10*

нымъ о православія восточной каболической Церкви»), и 2) «Нѣчто о древнемъ образѣ крестнаго знамени», статья, написанная по поводу напечатанной въ 1846 году замѣтки объ этомъ предметѣ.

Съ чувствомъ глубокой признательности мы должны здѣсь присовокупить, что Отделеніе, несколько месяцевъ тому назадъ, имело случай убедиться въ живомъ и просвещенномъ участія, какое маститый архипастырь не перестаеть принимать въ дѣятельности Академіи. Когда, минувшимъ лѣтомъ, академякъ Срезневский, по порученію Отделенія, посталь Москву для археологическихъ розысканий, то высокопреосвящевный Филареть, по ходатайству г. президента, оказалъ самое благосклонное внимание къ предприятию нашего сочлена и особымъ распоряженіемъ открылъ ему свободный доступъ ко всёмъ хранилищамъ рукописей, состоящимъ какъ въ вёдёнія московской синодальной конторы, такъ и въ московскомъ епархіальномъ вѣдомствѣ. Вслѣдствіе того, И. И. Срезневскій, по возвращения изъ своего путешествия, могъ представить Отдьленію богатое и важное для изученія русской старины собраніе рисунковъ и снимковъ, снятыхъ имъ въ синодальной библютекъ и ризницъ, въ ризницъ и библютекъ Чудова монастыря, въ библіотекъ синодальной типографіи, въ библіотекъ и ризницѣ Троицкой Лавры, также въ библіотекѣ Духовной Академія, какъ прежней, такъ и присоединенной къ ней волоколамской. Разсмотрѣвъ, сверхъ того, рукописи Оружейной палаты. Румянцовскаго музея и частныхъ собраній Подключникова, Сорокина и Лобкова, г. Срезневский успель открыть несколько новыхъ памятниковъ древней письменности, между прочимъ такъ-названную имъ Саевину книгу, которую, по его мнѣнію, слѣдуетъ отнести къ XI вѣку, и которая нынѣ уже печатается. Подробный отчеть о результатахъ этого путешествія будетъ также изданъ.

Изъ трудовъ, прежде оконченныхъ академикомъ Срезневскимъ, были въ этомъ году напечатаны: 1) Сводъ и продолженіе свёдёній и зам'єтокъ о малонзв'єствыхъ и неизв'єстныхъ памятникахъ русской и славянской древности. Важнёе другихъ въ числё этихъ памятниковъ: а) древній глаголическій списокъ поученій Ефрема Сирина; б) галицкій списокъ тёхъ же поученій конца XIII вёка (1288 года), съ признаками чисто-русскаго правописанія, представляющій данныя, очень важныя для рёшенія вопроса о южно-русскомъ нарёчіи, и отчасти его отличія отъ нарѣчія сѣверно-русскаго въ древности; в) поученіе черноризда Георгія, XIII вѣка, давшее поводъ, между прочимъ, къ изслѣдованіямъ о монастырѣ Зарубскомъ, находившемся на югъ отъ Кіева, близъ перевоза черезъ Днѣпръ къ Переяславлю.

2) «Обозрѣніе древнѣйшихъ памятниковъ письма и языка югозападныхъ Славянъ», извлечение изъ большаго труда, представленнаго Отдѣленію въ рукописи: «Древніе памятники письма и языка югозападныхъ Славянъ». Этотъ сборникъ заключасть въ себѣ хронологическое обозрѣніе всѣхъ доселѣ от-Крытыхъ памятниковъ кирилловскихъ, глаголическихъ и латинскихъ славянскаго языка, какъ онъ былъ употребляемъ югозападными Славянами, именно: книгъ, записей въ книгахъ, на стёнахъ в вещахъ, надписей на крестахъ, монетахъ и проч., до конца XIII въка. Кроит памятниковъ, сохранившихся въ подлинники или въ древнихъ спискахъ, въ этотъ сборникъ вошле в указанія памятниковъ, несохранняшихся или еще не найденныхъ. Памятники приведены въ порядокъ хронологическій, по свидѣтельствамъ и соображеніямъ историческимъ и палеографическимъ, и представлены въ дословныхъ чтеніяхъ, частію по древнимъ спискамъ, на сколько возможно, сравнительно. Они будуть напечатаны, съ приложениемъ снимковъ нѣкоторыхъ изъ нихъ.

3) Замѣчанія о фрейзингенскихъ статьяхъ и о житіи св. Вячеслава чешскаго, въ видѣ прибавленій къ «Филологическимъ наблюденіямъ» академика Востокова.

Подъ этимъ послёднимъ заглавіемъ напечатано въ настоя-

щенъ году академикомъ Срезневскимъ, по порученію Отдѣденія, собраніе филологическихъ статей покойнаго нашего ученаго, разсѣянныхъ въ разныхъ изданіяхъ.

4) Обозрѣніе научныхъ трудовъ А. Х. Востокова, между прочимъ и неизданныхъ.

Академикъ Погодинъ издалъ, по порученію Общества Любителей Русской Словесности, въ память о совершившемся тысячелѣтіи славянской письменности и русскаго христіанства, *Кирилло-Меводісвскій Сборник*з, гдѣ помѣстилъ и нѣкоторыя собственныя свои статьи. Сверхъ того онъ составилъ и приготовилъ къ печати біографію Карамзина по его письмамъ, сочиненіямъ и по запискамъ современниковъ.

Академикъ, преосвященный Макарій харьковскій напечаталъ два новые тома (4-й и 5-й) своей Исторіи Русской Церкои, обнимающіе монгольскій періодъ и заключающіе въ себѣ множество драгоцівныхъ новыхъ свіздіній, добытыхъ самостоятельными изсліздованіями автора и основывающихся на рукописныхъ памятникахъ, еще небывшихъ въ печати. Онъ же помістиль въ повременныхъ изданіяхъ, выходящихъ въ Харьковѣ, нісколько проязнесенныхъ имъ словъ и річей.

Академикъ Никитенко занимался составленіемъ біографіи извёстнаго въ исторіи русской науки и литературы профессора Галича. Трудъ этотъ будетъ изданъ.

Академикъ Гротъ напечаталъ съ своими примѣчаніями 3-й томъ критическаго изданія сочиненій Двржавина, содержащій въ себѣ, между прочимъ, большое число неизвѣстныхъ доселѣ стихотвореній нашего лирика. Сверхъ того, онъ приготовилъ для чтенія въ годичномъ торжественномъ собраніи Академіи характеристику Державина, какъ поэта.

Академикъ Билярский въ первые мѣсяцы года оканчивалъ печатаніе своего сборника *Матеріаловъ для біографіи Ломоно*сова. Знакомство его съ документами по этому предмету, хранящямися въ архивахъ Академіи, относятся еще къ 40-мъ годамъ: многіе изъ нихъ онъ тогда же и выписалъ; ихъ важности

нельзя было не вилёть: но ни тоглашиее положение русской лятературы. не ученые интересы собирателя не вызывале его на предпріятіе вздать ихъ. Онъ имѣлъ ихъ въ виду на будущее время, особенно наслучай собственной надобности. Эта надобность обнаружилась для него въ 1863 году, когда онъ обдумываль способъ разбора языка Ломоносова. Чтобы опенны постепенные успёхи языка у этого писателя, необходимо было не только привести его сочиненія въ строгій хронологическій порядокъ, но и ознакомиться ближе съ обстоятельствами, при которыхъ они были предприняты и выполнены: нужно было знать. въ какой мере обстоятельства благопріятствовали литералурному ихъ достоянству. Для этой цёли никакая подробность свёденій не могла казаться лишнею, в изъ библіографическаю предпріятія само собой должно было возникнуть собраніе натеріаловъ для біографіи Ломоносова и даже для исторіи нашего образованія. Источники этихъ матеріаловъ и система ихъ разибщенія объяснены въ предисловіи къ упомянутому выше сборнику. Вскорѣ по изданіи этого труда, г. Билярскій. получивъ кассару русской словесности въ новороссійскомъ университеть, переселился на жительство въ Одессу; вслъдствіе того прекратнаесь и деятельность его по редакців Записока Акалемія.

Академикъ ПЕКАРСКІЙ, продолжая работы по составленію исторіи Академін Наукъ, разсмотрѣлъ и описалъ находящееся въ Императорской Публичной библіотекѣ собраніе бумагъ Штелина. Описаніе это, вмѣстѣ съ извлеченіями изъ болѣе примѣчательныхъ писемъ къ этому академику, напечатано.

Затёмъ онъ обратнися къ бумагамъ исторіографа Милера, въ архивё академической конференціи. Онё составляли часть собранія, которое было пріобрётено императрицею Екатериною II для московскаго Главнаго Архива министерства иностранныхъ дёлъ, съ выдачею Миллеру 20,000 рублей. Въ 1830 году академикъ Гамель довелъ до свёдёнія тогдашняго президента Академіи Наукъ о существованіи въ помянутомъ

1

архивѣ множества руковисей Миллера, относящихся частію къ ученому его путешествію по Сибири, частію же къ исторія Академія. По ходатайству С. С. Уварова, министръ народнаго просвещения князь Ливенъ обращался къ виде-каналеру съ просьбой о передачѣ въ собственность Академіи помянутыхъ бунать. Графъ К. В. Нессельроде входелъ о тонъ съ всеподданнѣйшимъ докладомъ, на который 9-го марта 1831 г. послѣдовало Высочайшее соизволение, съ тъмъ однако, чтобы 1) изъ бумагъ, которыя окажутся вдвойнѣ, оставлено было въ московскомъ Главномъ Архивѣ министерства иностранныхъ дъль по одному экземпляру; 2) чтобы списанные въ разныхъ сибирскихъ городахъ старинные акты, изъ коихъ многіе внесены и напечатаны уже съ обозначениемъ принадлежности ихъ архиву въ изданныхъ тогда четырехъ частяхъ «Государственныхъ грамотъ и договоровъ», оставлены были въ библіотекъ архива, равно историческія св'єд'єнія, собранныя Миллеромъ, и вообще всѣ тѣ бумаги, которыя не относятся собственно до Академіи.

Поступнышія этимъ путемъ въ Академію бумаги изъ собранія Миллера, въ 95 портфеляхъ, заключаютъ въ себѣ всю обширную перепнску, веденную имъ со времени возвращенія его изъ Сибири, а также множество черновыхъ бумагъ, записокъ и представленій по академическимъ дѣламъ. Здѣсь письма къ Миллеру отъ Леонарда Эйлера, Палласа, Георги, Гмелина младшаго, Соймонова, Рычкова и др. заслуживають особеннаго вниманія изслѣдователя по богатству и разнообразію своего содержанія, а записки, представленія и пр. по академическимъ дѣламъ писаны по большей части рукою самого Милера и особенно важны для исторіи Академіи, въ которой онъ около сорока лётъ былъ дёятельнёйшимъ членомъ. Кроме пользованія этими матеріалами для исторія собственно Академіи, П. П. ПЕКАРСКИЙ, при помощи ихъ, а также небывшей до-сихъ-поръ въ виду изслѣдователей переписки академическаго совѣтника Шумахера, собралъ рядъ новыхъ свъдъній о Ломоносовъ и вообще объ отношеніяхъ бывшихъ до него и при немъ академиковъ къ академической канцелярія, у которой тогда были они въ полной подчиненности. Эти свёдёнія также напечатаны.

Милеровское же собраніе дало г. Пекарскому возможность приступить къ составленію обстоятельнаго жизнеописавія П. И. Рычкова, перваго изъ русскихъ члена-корреспондента Академіи. Извлеченіе изъ этого труда, въ формѣ рѣчи, приготовлено авторомъ къ чтенію въ торжественномъ собраніи Академіи Наукъ 29-го декабря 1865 года ').

Наконецъ г. Пекарский, по порученію Академія, занимался разсмотрѣніемъ сочиненія профессора петербургской Духовной Академія г. Чистовича, подъ заглавіемъ «Өеофанъ Проконовичъ», которое представлялось на соисканіе демидовскихъ премій. Подробное изложеніе результатовъ этого разсмотрѣнія нечатается.

Между трудами постороннихъ ученыхъ, бывшихъ въ сношеніяхъ съ Отдѣленіемъ, должны быть упомянуты два, которыхъ изданіе оно взяло на себя:

1) Составляемое архимандритомъ Амфилохіемъ палеографическое описаніе памятниковъ византійской письменности съ IX впка по конецъ XVII, находящихся въ московской синодальной библіотекѣ, въ собраніяхъ гг. Севастьянова, Норова и другихъ. Трудомъ этимъ ученый архимандритъ занимается уже нѣсколько лѣтъ. Собравъ множество матеріаловъ, снимковъ и выписокъ, онъ предпринялъ обработку ихъ по строго-обдуманному плану и рѣшился издать ихъ съ приложеніемъ выписокъ какъ въ нодлинникѣ, такъ и въ славянскомъ переводѣ. По представленію академика Срезневскаго, Отдѣленіе, находя, что предпріятіе извѣстнаго уже Академіи ученаго обѣщаетъ неоспоримую пользу для изслѣдованія древнѣйшей славянской письменности, опредѣлило: трудъ этотъ, по мѣрѣ изготовленія его, печатать при Отдѣленіи.

¹) Теперь оно уже напечатано («С.-Петербургскія В'ёдомости» 1866 г., № 5 в 7).

142 отчеть по отдълению русскаго языка

2) Составленный г. Носовнчемъ Бълорусский Словаръ, который на послѣднемъ демидовскомъ конкурсѣ заслужить половинную премію и представляетъ весьма важный матеріалъ для изученія русскаго языка въ его нарѣчіяхъ, печатается при Отдъленіи, подъ надзоромъ академика Срезневскаго.

Заключая отчеть о трудахъ Отдёленія, я долженъ иснолнить еще и другую, печальную обязанность лётописца его заявленіемъ о понесенныхъ имъ утратахъ ¹). Въ концё года оно лишилось двухъ изъ старёйшихъ членовъ своихъ: Арсеньвва и Плетнева.

Въ обстоятельствахъ жизни обояхъ было много еходнаю. Тотъ и другой происходили изъ духовнаго званія, воспитываансь въ главномъ педагогическомъ институть, занимали каеедры въ петербургскомъ университеть, участвовали въ воспитаніи нынъ царствующаго Государя Императора и, наконецъ, сдълансь въ одно время членами Академіи Наукъ.

Константинъ Ивановичъ Арсеньевъ былъ тремя годами старше Плетнева: онъ родился 12-го октября 1789 года, въ Костромской губерніи; отецъ его былъ сельскимъ священникомъ и послалъ сына учиться въ Костромскую семинарію, откуда даровитый молодой человѣкъ поступилъ въ Педагогическій институть. Любопытно, какъ онъ впослѣдствіи самъ отзывался о полученномъ имъ первоначальномъ воспитаніи: «Постоянство въ занятіяхъ, трудолюбіе, основательность въ изученіи, терпѣливость въ трудахъ суть отличительныя качества воспитанниковъ духовныхъ училищъ... Какое благодѣтельное вліяніе (говоритъ онъ далѣе) можетъ имѣть просвѣщенный и благонамѣренный священникъ на умы простолюдства! Итакъ, совершенство духовныхъ училищъ есть одинъ изъ важнѣйшихъ

¹) Этотъ послёдній отдёлъ Отчета приготовленъ былъ къ чтенію въ другомъ выдё. Онъ намёненъ, вслёдствіе полученнаго 30-го декабря извёстія о кончинё П. А. Плетнева. Некрологъ его см. въ «Сиб. Вёдомостякъ» 1866 г., № 1, также въ «Соврем. Лётописи» № 2, въ «Сёвери. Почтё» № 16 и въ сборникё «Утро». Некрологъ К. И. Арсеньева—въ «Сиб. же Вёдомостякъ» 1865 г., № 318, и въ «Сёверной Почтё» 1865 г., № 269.

предметовъ попеченія правительства. Многіе знаменитые политики справедливо утверждають, что определять священняковь безъ познаній совершенно противно благосостоянію государства». Строки эти взяты изъ его «Начертанія статистики россійскаго государства», напечатаннаго въ 1818 году. Это было первое сочинение, которое онъ издалъ по окончания, въ 1811 году. курса наукъ въ Педагогическомъ институть и по опредъления въ 1817 г. алъюнктъ-профессодомъ при забщнемъ университеть. Въ этой замачательной книга виденъ уже человекъ. стоящій на высоть передовыхъ деятелей науки и сисло высказывающій новыя для современнаго общества истины. На колю Арсвньвва выпала честь сдёлаться предметомъ гоненій со стороны извёстныхъ обскурантовъ: Магникаго и Рунича. Первый подаль доносъ на его кнегу, стараясь представить ее опасною для спокойствія государства, а второй, по должности попечителя петербургскаго учебнаго округа, подвергъ Арсеньева, вибстб съ некоторыми другими профессорами, отвётственности за его лекціи и записки. Всл'ядствіе произведеннаго надъ нить суда, Арсеньевъ въ 1824 г. долженъ былъ оставить университеть; но, къ счастью, онъ имвль уже сильныхъ покровителей. Будучи также преподавателенъ въ Артиллерійскомъ учинить и въ Школь гвардойскихъ подпрапорщиковъ, онъ былъ лично известенъ великимъ князьямъ Николаю и Миханлу Павловичамъ, по представленіямъ которыхъ я удостовлся уже въ 1825 и 1826 г. получить Высочайшее благоволение и два поаарка: последний взъ нехъ былъ напрадою за новое его сочененіе: «Исторія народовъ и республикъ древней Греціи».

По воцареніи Императора Николая, Арсеньевъ былъ приглашенъ въ число наставниковъ Наслѣдника престола для преподаванія Его Высочеству русской исторіи и статистики, и какъ пособіе при этихъ занятіяхъ онъ издалъ «Статистику Россійской Имперіи». Съ 1835 года ему, по Высочайшему повелѣнію, открытъ былъ доступъ въ Государственный архивъ министерства иностранныхъ дѣлъ для извлеченія матеріаловъ

144 отчетъ по отдълению русскаго языка

цо русской исторія XVIII столітія, которую онъ въ то время преподаваль нынѣ царствующему Государю Императору. А рсеньевъ былъ въ числѣ лицъ, сопровождавшихъ Наслѣдника Цесаревича, въ 1837 г., въ путешествии по России, и заблаговременно приготовилъ, по возложенному на него порученію, рядъ историческихъ и статистическихъ замѣчаній о мѣстахъ, лежавшихъ на пути Его Императорскаго Высочества. Послълнимъ трудомъ его по части статистики были изданные имъ въ 1848 году и посвященные Августъйшему ученику его «Статистические очерки России». Они представляють отчасти дальныйшее развитіе мыслей и свёденій, изложенныхъ имъ въ первомъ сочинении его, появившемся 30-ю годами ранбе. Изъ предисловія къ «Статистическимъ очеркамъ» видно, что онъ считаль эту книгу только началомъ разнообразныхъ работъ по тому же предмету, которыя однакожъ, къ сожалѣнію, не явились въ печатя.

Арсеньевъ былъ членомъ разныхъ ученыхъ обществъ. Въ 1826 году онъ былъ избранъ корреспондентомъ Академіи Наукъ; въ 1836 г. (14-го марта) сдёлался членомъ Россійской Академін, а съ 1841 года принадлежалъ къ составу Академіи Наукъ по Отдёленію русскаго языка и словесносту. Главная дёятельность его, какъ академика, заключалась въ изслёдованіяхъ, относившихся къ русской исторіи. Они указаны, какъ и другіе многочисленные труды его по географіи и статистикѣ, въ статьѣ нашего сочлена, П. П. Пекарскаго ⁴), пользовавшагося при составленіи ся всѣми имѣющимися покуда въ виду источниками для біографіи покойнаго, почему тѣ обстоятельства, которыя у него развиты довольно подробно, здѣсь только обозначены мною. Нужнымъ считаю, однакожъ, указать еще на одну услугу, оказанную Арсеньевымъ новѣйшей русской исторіи. Онъ первый отыскалъ и спасъ отъ забвенія записку Карамзина «О

¹) «Энциклоп. Словарь», т. V, Спб. 1862.

древней и новой России», которая считалась потерянною '). Въ началѣ 1824 года, незадолго до выхода изъ университета, Арсвньввъ вступилъ на поприще гражданской службы: онъ былъ опреджаенъ редакторомъ въ Коммиссію составленія законовъ. а по преобразования ся черезъ два года во II Отдѣление Собственной Его Величества Канцелярін, оставленъ былъ здёсь въ званін стадшаго чиновника. Награды, которыя онъ получаль въ последующие годы одну за другою, показывають, какъ ценивсь его труды и въ этомъ кругѣ дѣйствія. Въ 1835 году узреждено было по его мысля, при совъть министра внутреннихъ яблъ. Статистическое Отделеніе, имевшее целью упрочать въ Россіи успёхи статистики и распространить изученіе отечества въ этомъ отношения²). Арсеньеву, назначенному членомъ этого отдѣленія (впослѣдствія Статистическаго Комитета), витесть съ темъ поручено было управлять его делами. Къ занятіямъ нашего ученаго по этой должности относятся и частыя командировки его въ разныя губернія; одну изъ такихъ поћадокъ, въ 1852 году, онъ совершилъ, какъ членъ особой коммиссіи, съ историческою целью-для точнейшаго опредъленія мъста погребенія князя Пожарскаго. Съ 1856 года Арсвньевъ прянадлежалъ къ менистерству внутреннихъ делъ только въ звания члена его совѣта.

Въ 1861 году тяжкая болѣзнь нанесла тѣлеснымъ и умственнымъ силамъ его ударъ, отъ котораго онъ уже не могъ оправиться. Разбитый параличемъ, онъ провелъ послѣднее вре-

²) Изъ его же «Начертанія статистики» (стр. XIV) видно, что первоначально подобное статистическое отдёлевіе основано было министромъ поиціи А. Д. Балашевымъ, при подиёдомственномъ сму министерствё.

¹) Слышано отъ графа Д. Н. Блудова, который разсказывалъ: «По кончвић императора Алексавдра, я не нашелъ въ бумагахъ его этой записки, но она отыскана вскорћ послћ смерти Аракчеева. Однажды приходитъ ко мић К. И. Арсеньевъ и спрашиваетъ, знаю ди я записку Карамзина о древней и новой Россіи. — Знаю про нее, но не читалъ. — «Могу вамъ ее доставитъ, но не требуйте, чтобъ я вамъ сказалъ, откуда я ее имѣю». Вѣроятно, — прибавилъ графъ Блудовъ, — она нашлась въ бумагахъ Аракчеева: Государь, получивъ ее въ Твери отъ Екатерины Павловны, отправился оттуда прямо въ Грузино, и тамъ могъ оставить ее своему любимцу.

146 отчетъ по отдълению русскаго языка

мя жизни въ Петрозаводскѣ, городѣ, знакомомъ ему по восноминаніямъ молодости: оставшись, по окончаніи курса наукъ, при Педагогическомъ институтѣ въ качествѣ преподавателя, онъ, во время нашествія Наполеона, отправленъ былъ туда съ студентами этого заведенія и прожилъ тамъ нѣсколько мѣсяцевъ въ концѣ 1812 и началѣ 1813 годовъ. Въ Петрозаводскѣ же онъ и умеръ, 29-го ноября 1865 года, въ домѣ сына своего, Юлія Константиновича, начальника Олонецкой губернів, и похороненъ въ одной изъ городскихъ церквей ').

Арсевьевъ былъ, какъ на ученомъ, такъ и на гражданскомъ ноприщѣ, однимъ изъ самыхъ честныхъ, добросовѣстныхъ и неутомимыхъ русскихъ дѣятелей; онъ передалъ своему потомству чистое, безукоризненное имя, которымъ русская наука можетъ, по справедливости, гордиться.

Кончина П. А. Плетнева послёдовала въ самый день, къ которому приготовленъ былъ настоящій отчетъ, и потому здёсь можетъ быть представлена только краткая біографическая о немъ замётка. Онъ родился 10-го августа 1792 года, въ Бѣжецкомъ уѣздѣ, и получилъ первое образованіе въ тверской семинаріи. Въ Главномъ Педагогическомъ институтѣ окончилъ онъ курсъ въ 1814 году и поступилъ учителемъ словесности сперва въ Екатерининскій институтъ, находившійся подъ управленіемъ императрицы Маріи Өеодоровны, а потомъ въ институтъ Патріотическій, бывшій подъ вѣдѣніемъ императрицы Елизаветы Алексѣевны. Съ`1816 г. началась служба его при военно-учебныхъ заведеніяхъ, именно при Павловскомъ кадетскомъ корпусѣ; впослѣдствіи онъ преподавалъ также въ Пажескомъ

¹) Отдёленіе, желая пополнить свои матеріалы для біографія уважаемаго сочлена, обращалось къ Юлію Константиновичу съ покорибішею просьбой о сообщеніи оставшихся посяё отца его, какъ слышно было, записокъ; но изъ отвёта его превосходительства съ сожалёніемъ узнало, что въ бумагахъ Константина Ивановича останись «только бёглыя замётки о его частной, такъсказать, семейной жизни, и то доведенныя только до 1825 года, которыя не могутъ войти въ его біографію, ибо чужды ученой и административной дёятельности умершаго».

ворпусть и въ Юнкерской школф. Въ 1828 г. онъ назначенъ быль инспекторомъ классовъ въ Патріотическомъ институть; въ 1830 г. оставниъ службу при Екатерининскомъ. Занитія его съ Наследникомъ престола начались уже въ январе 1828 г., когда Его Высочеству не совершилось еще и 10-ти леть отъ роду. Вскорћ затёмъ ему поручены были уроки Великимъ Княжнамъ Марін и Ольге Николаевнамъ, а позднее-Марія и Ензавет в Михандовнамъ. Почетная известность, пріобретенная Плетневымъ на поприщѣ преподаванія и литературы, была поводомъ къ тому, что мянистерство народнаго просвъщенія въ 1832 году вызвало его на казедру русской словесности въ истербургскомъ университетъ и Главномъ Педагогическомъ иституть, съ званіемъ ординарнаго профессора, вследствіе чего и оставлена имъ служба въ военно-учебныхъ заведеніяхъ. Въ 1837 г. онъ произведенъ въ дъйствительные статские соватники за службу при Наслёднике Цесаревнче, а въ феврале 1840 г. избранъ университетскимъ совѣтомъ въ должность ректора на четыре года. Вскоре после того, въ іюне месяце, финляндскій университеть праздноваль 200-літній юбилей своего существованія, и Плетневъ, отправленный въ Гельсингоорсь депутатомъ отъ петербургскаго университета, былъ возведенъ тамъ въ званіе почетнаго доктора философіи. Еще два раза возобновлялось избраніе его въ ректоры. Когда же въ 1849 г. русскіе университеты лишились этого права, то Плетневъ быль утвержденъ въ прежнемъ званія правительствомъ и оставался ректоромъ петербургскаго университета до прекращенія въ ненъ декцій, всліздствіе печальныхъ обстоятельствъ, осенью 1861 года. Въ продолжение почти 22-хъ-лътняго занятия этой должности онъ, во время отсутствія попечителей, нёсколько разъ управлялъ округомъ и предстдательствовалъ въ цензурвомъ комитетъ. Въ 1841 году Плетнквъ приглашенъ былъ въ члены возникшаго тогда въ Акадомін Наукъ Отделенія русскаго языка и словесности, а въ 1859 году, по выбытіи И. И. Давыдова изъ должности предсъдательствующаго въ Отабления.

148 отчеть по отдълению русскаго языка

назначенъ былъ, по установленному порядку, на два года въ эту должность, въ которой былъ утверждаемъ и послѣ еще два раза, такъ что она оставалась за нимъ до марта 1865 года. Въ последнее десятилетие своей жизни онъ, никогда не бывавши прежде за-границей, тадилъ, три раза въ чужіе краи и жилъ тамъ по большей части въ Парижћ; въ третій разъ онъ оставиль Россію въ августь месяце 1863 года, вследствіе образовавшейся у него въ лѣвомъ ребрѣ раны и сопряженнаго съ тыть общаго разстройства здоровья. Крыпкое отъ природы сложеніе, при помощи умѣреннаго климата, дало ему возможность прожить съ этою изнурительною болѣзнію еще два съ половиною года. Наконецъ силы однакожъ его истощились: 24-го декабря прошлаго года онъ слегъ и почувствовалъ приближение смерти. Послёдніе четыре дня его жизня, въ которые онъ почти до конца сохраняль полное сознаніе, оправдали давно извъстное всъмъ близкимъ къ нему высокое его духовное развитіе. Онъ угасъ спокойно въ 5-мъ часу утра, 29-го декабря.

Отлагая до другаго времени болѣе подробную характеристаку его замѣчательной личности, вмѣстѣ съ поднымъ исчисленіемъ и обзоромъ литературныхъ трудовъ его, позволю себѣ здѣсь лешь нѣсколько бѣглыхъ указаній. Плетневъ некогда не быль въ полномъ смысль ученымъ; въ природь его недоставало нѣкоторыхъ условій, необходимыхъ для постоянной чисто-научной деятельности. Въ ту эпоху, когда онъ избранъ былъ сперва въ профессоры, а потомъ въ академики, требованіе строго-ученаго характера въ разработкъ знаній о литературѣ не обозначилось у насъ еще такъ опредѣлительно, какъ теперь. Притомъ, тогда Плетневъ давно уже пользовался заслуженною известностью въ той области литературы, которая можеть процватать не иначе, какъ на почвъ науки. Я разумъю область критики. На это поприще онъ вступилъ уже лътъ 30-ти отъ роду, почти въ то же время, когда ничалъ печатать стихи. Какъ членъ «Вольнаго Общества Любит. Росс. Словесности», издававшаго журналъ Соревнователь просвъщения и благотво-

иснія. Онъ еще въ 1821 г. читалъ въ одномъ изъ засёданій Общества краткое обозръние русскихъ писателей. Вскоръ послъ того начинается въ этомъ журналѣ рядъ критическихъ статей его, предметомъ которыхъ были иногія изъ замѣчательнѣйшихъ произведений тогдашней литературы, напр. идиллия Гнфдича Рыбаки, Шильйонский узника в Орлеанская Дьва Жуковскаго, Касказский плинника Пушкина. Иногда же онь обращался къ русскимъ писателямъ XVIII-го столътія. Большая часть этихъ критическихъ статей должны были останавливать на себѣ вниманіе лучшихъ современныхъ литераторовъ, потому что обнаруживали редкое знакомство съ деломъ, глубокоразвитое эстетическое чувство и высокую степень критическаго дара. Среди другихъ литературныхъ разборовъ того времени, представляющихъ много страннаго по нынѣшнимъ понятіямъ, рецензів Плетнева еще в теперь поражаютъ насъ не только свѣжестью насколько не устарѣвшаго языка, но и вѣрностью мыслей, отчастя новыхъ для того времени, наприм. о превосходствѣ народной поэзія, о неестественности требованія трехъ единствъ въ драмѣ, объ употребленія 5-ти стопнаго ямба въ этомъ родѣ поэзін, о слабыхъ сторонахъ Кавказского плонника, о подражаніяхъ Пушкина Байрону и т. п. Зрѣлость тогдашнихъ кретическихъ статей Плетнева должна быть ценика темъ выше, что наша литература почти не представляла ему образцовъ въ этомъ родѣ. Сверхъ теоретическаго своего значенія, его статьи нижють еще и ту цену, что могуть служить очень полезными матеріалами для исторіи литературы своего временн. Кроић Соревнователя, критические труды Плетнева являлись также въ Спосрныхъ Цопьтахъ и другихъ альманахахъ и журналахъ, потонъ въ Литературной зазетъ Дельвига, въ Литературных прибавленіях из Русскому Инвалиду, и наконецъ въ Современникъ, который онъ издавалъ въ течение 8 лёть (1838—1846) в гдё, между многими слишкомъ краткими и нъсколько уклончивыми отзывами о явленіяхъ тогдащней литературы, попадаются однакоже в подробныя критики, обла-11

Зап. Ш. А. H., т. IX.

150 отчетъ ио отдълению русскаго языка

чающія тонкаго знатока литературы и человѣка, искусившагося въ опытахъ жизни: здѣсь можно указать на его разборъ «Мертвыхъ душъ» Гоголя, «Тарантаса» графа Соллогуба, стихотвореній Баратынскаго и «Оцыта исторія русской литературы» А. В. Никитенко.

Что касается до стихотвореній Плетнева, печатавшихся въ 1820 годахъ, то на первый случай упомяну только, что они пользовались уваженіемъ въ кругу первоклассныхъ поэтовъ того времени—не только сверстниковъ его, но и людей прежняго поколѣнія. Дарованіе, обнаруживавшееся въ двоякихъ трудахъ Плетнева, объясняетъ намъ то почетное положеніе, которое онъ занялъ въ литературѣ и о которомъ, между прочимъ, свидѣтельствуетъ посвященіе ему Пушкинымъ «Евгенія Онѣгина». Въ этомъ посланіи говорится также о прекрасной душъ, исполненной святой мечты, высокихъ думъ и простоты, я въ этихъ словахъ мы находимъ указаніе на другую сторону существа Плетнева, которая должна была доставлять ему сочувствіе всѣхъ бывшихъ съ нимъ въ непосредственныхъ сношеніяхъ и умѣвшихъ цѣнить въ писателѣ человтка.

Если Плетневъ не издавалъ чисто-ученыхъ трудовъ, то не надобно однакожъ думать, чтобы онъ остался чуждъ внимательнаго изученія своего. предмета. Не говоря объ общирной начитанности, пріобрѣтенной имъ еще въ молодости, замѣтимъ, что онъ, немедленно по предложеніи ему каоедры, приступилъ къ составленію записокъ по исторіи русской литературы. Онѣ были доведены имъ до временъ Петра Великаго, и хотя не представляють самостоятельныхъ изслѣдованій, однакожъ показываютъ прилежное ознакомленіе со всѣми имѣвшимися тогда по этой части печатными источниками. Здѣсь мѣсто упомянуть также о небольшой книжкѣ, напечатанной имъ въ 1835 году по преподаванію исторіи русской литературы Наслѣднику Цесаревичу. Всѣ занимавшіеся съ Его Высочествомъ преподаватели получили тогда вызовъ напечатать употреблявшіяся ими цри этихъ занятіяхъ пособія, и вслѣдствіе того, въ то же время какъ Арсеньевъ издалъ свою статистику, Плетневъ напечаталъ, впрочемъ въ небольшомъ числѣ экземпляровъ, свой хронологическій списокъ русскихъ сочинителей и библіографическія замъчанія о ихъ произведеніяхъ, книжку, о которой недавно съ уваженіемъ было упомянуто въ печати лицомъ, желавшимъ узнать имя неназваннаго при ней автора.

Отчеты Плетнева по с.-петербургскому университету и по Отдёленію русскаго языка и словесности, хотя и невабъгли нёкоторыхъ обыкновенныхъ недостатковъ этого рода сочиненій, всегда сохранятъ однакожъ значеніе необходимаго пособія для будущаго историка русскаго просвёщенія въ періодъ, ими обнимаемый (1840—1860). Отчеты Плетнева по Отдёленію, до 1851 года включительно, изданы были особою книжкою еще въ 1852 году, подъ надзоромъ самого составителя ихъ; собраніе отчетовъ за послёдующіе годы, отчасти писанныхъ другими, печатается въ настоящее время.

Отдѣльно напечатаны еще слѣдующіе труды Плетнева: 1) Жизнь и сочиненія И. А. Крылова, 1847 года; 2) О жизни и сочиненіяхъ В. А. Жуковскаго, 1853 года; 3) Памяти графа С. С. Уварова, президента Императорской Академіи Наукъ, 1855 г.¹).

¹) Остались и послё Плетнева какія-либо важныя бумаги, намъ еще неизвёстно. Достовёрно то, что у множества лицъ должно быть разсвяно большое число писемъ Петра Александровича, который всегда отличился исправностью въ корреспонденція, в мы считаемъ долгомъ заявить, что всякое его письмо, вмёющее значеніе или интересъ, будетъ принято нами съ благодарностью и съ обязательствомъ возвратить доставленный намъ документъ, куда будетъ указано.

N3BAEYENIE

ИЗЪ ПРОТОКОЛОВЪ ЗАСЪДАНИЙ АКАДЕМИИ.

ОБЩЕЕ СОВРАНИЕ.

засъдание 4 марта 1866.

Г. Министръ Народнаго Просв'ященія, отношеніемъ отъ 19 минувшаго февраля, увѣдомляетъ, что Государь Императоръ, по всеподданнъйшему представленію Финляндскаго Сената, Высочайше соизволилъ на примѣненіе къ Великому Княжеству Финляндскому Высочайше утвержденныхъ 9 августа 1865 года правилъ о безплатномъ отправлени по почтѣ въ Россию статистическихъ изданій, пересылаемыхъ изъ-за границы въ наши ученыя учрежденія, университеты и общества, и обратно, съ темъ, чтобы эти правила относились не только къ статистическимъ изданіямъ, пересылаемымъ по почтв изъ Имперіи, чрезъ Финляндію, за-границу и обратно, но и къ изданіямъ, обмѣниваемымъ какъ между Имперією и Великимъ Княжествомъ, такъ между симъ последнимъ и иностранными землями, прямо, или же чрезъ Имперію. Паветы съ подобными изданіями должны быть адресуемы въ Канцелярскую Экспедицію Финляндскаго Сената, съ подробнымъ обозначеніемъ содержанія вложенія.

Департаментъ Народнаго Просв'ященія, отношеніемъ отъ 21 февраля сего года, ув'ядомляетъ, что г. Исправляющій должность Товарища Министра Иностранныхъ Дёлъ сообщилъ въ Департаментъ о поступившемъ, чрезъ Россійскаго Посланника въ Дрезденѣ, ходатайствѣ профессора Фицтумской гимназіи въ семъ городѣ Пфуля, касательно разрѣшенія поднести Государю Императору экземпляръ изданнаго имъ, г. Пфулемъ, лексикона Вендскаго языка. Вмѣстѣ съ тѣмъ Департаментъ проситъ сообщить свѣдѣнія о научномъ достоинствѣ упомянутаго лексикона, если оный извёстенъ Академіи. — При семъ Ак. Срезневскій сообщиль, что онъ разсматриваль недавно означенный лексиконъ, который, по его мнёнію, заслуживаеть полной похвалы. — Положено просить г. Срезневскаго доставить, для препровожденія въ Департаментъ Народнаго Просвёщенія, письменный отзывъ о семъ лексиконѣ.

Московское Археологическое Общество, отношеніемъ отъ 26-го минувшаго февраля, сообщаетъ о возникшемъ въ семъ обществѣ предположенія назначить съѣздъ русскихъ археологовъ для обсужденія нѣкоторыхъ вопросовъ относительно сохраненія и приведенія въ извѣстность памятниковъ русской древности. Вмѣстѣ съ тѣмъ Общество проситъ Академію принять участіе въ семъ дѣлѣ и увѣдомить, лдѣ и какъ, по ея мнѣнію, было бы всего удобнѣе устроить означенный съѣздъ. — Положено предварительное обсужденіе сего дѣла поручить коммиссіи изъ гг. Академиковъ: Срезневскаго, Куника и Вельяминова-Зернова.

Доложено, что надворный совѣтникъ П. Ефремовъ, занимаясь изданіемъ сочиненій Фонъ-Визина и не имѣя возможности, по служебнымъ занятіямъ, посѣщать библіотеку Академіи, просить о выдачѣ ему на домъ хранящихся въ І-мъ Отдѣленіи Библіотеки неизданныхъ писемъ Фонъ-Визина. — Одобрено, съ тѣмъ, чтобы инсьма, выдаваемыя изъ библіотеки г. Ефремову, были возвращаемы имъ въ оную по прошествіи 10-ти дней.

Ч. К. Орландини, письмомъ изъ Болоньи, отъ 9-го января, увѣдомляетъ, что имъ отправлено въ Академію одно изъ изданныхъ имъ сочиненій по части философіи, и проситъ о сообщеніи ему мнѣнія Академіи о семъ сочиненіи. — Положено ожидать полученія книги.

Директоръ II-го Отдѣленія Библіотеки Ак. Шифнеръ довель до свѣдѣнія Собранія, что чрезъ посредство г. пастора Дальтона изъ здѣшней Евангелической Библіотеки передано въ Библіотеку Академін 150 сочиненій, преимущественно изданныхъ Дерптскимъ Университетомъ и Учебнымъ Округомъ и входившихъ въ составъ библіотеки бывшаго Попечителя означеннаго округа Е. Ө. фонъ-Брадке. — Положено за доставленіе сихъ книгъ благодарить.

Московское Археологическое общество, отношеніями отъ 20 и 28 минувшаго февраля, благодаритъ за доставленныя оному издавія Академіи.

Представлены книги, присланныя Академіи въ даръ, при отношеніяхъ: 1) Ученаго Эстскаго Общества въ Дерпть (оть 12 февра-

ля 1866 г.), и 2) Одесскаго Общества Исторіи и Древностей (оть 12 февраля 1866, за Nº 36). Безъ отношения доставлены: 1) Журналь Министерства Народнаго Просвещения. Февраль 1866. 2) Алфавитный указатель къ сборнику постановлений по Министерству Народнаго Просвѣщенія (1802 — 1864). Спб. 1866. 3) Горный Журналъ. 1866. № 1, 4) Окуневъ, М. М. Теорія и практика кораблестроенія. Выпуски 1 и 2 (съ атласомъ). Спб. 1865. 5) Университетскія Извёстія. Январь 1866 г. Кіевъ. 6) Труды Императорскаго Вольнаго Экономическаго Общества 1866. томъ 1, выпуски 2 и 3. 7) Политико - Экономическій Комитеть, собраніе 11 мая 1865 года. 8) Фишеръ Фонъ-Вальдгеймъ. Два многольныхъ сввооборота въ заменъ трехпольнаго. Москва 1865. 9) Сельское Хозяйство и Лѣсоводство. Декабрь 1865. 10) Извѣстія и ученыя запаски Казанскаго Университета. 1865., выпускъ VI. Казань. 1865. 11) Извѣстія Императорскаго Русскаго Географическаго Общества Т. І Nº 13 и Т. II Nº 1. Сиб. 1866. 12) Морской Альманахъ на 1866 г. Cu6. 1866. 13) Comptes rendus des séances de l'Académie des sciences de Paris. 1866. I semestre Nº 7. 14) Bulletin de la Société de Géographie. V série, T. 10, 1865, Juillet - Décembre. 15) A. de Coligny. Notice sur ses travaux scientifiques. 16) Ero me. Expériences sur une machine hydraulique à tube oscillant (Extr. du Journ. de Mathématiques T. VII, 1862). 17) Ero me, Expérience en grand sur un nouveau système d'écluses de navigation. Paris 1863. 18) Ero me. Résumé succinct de diverses notes sur les machines soufflantes ou à compression d'air, extr. de la Revue Univers. 19) Ero ze. Notice historique et critique sur les machines à compression d'air du Mont-Cenis. Turin 1860. 20) E. Fournier. Physiologie de la voix et de la parole. Paris 1866. 21) Clot-Bey. Quelques mots sur le choléra. Paris. 1866. 22) M. Ryan, The celebrated theory of Parellels. Waschington 1866. 23) Index seminum Horti Botanici Imperialis Petropolitani. 1865. — Положено книги сдать въ библіотеку, а за доставление ихъ благодарить.

Представлены книги и другія изданія, доставленныя въ Академію на основанія существующихъ ценсурныхъ постановленій, при отношеніяхъ: 1) С. Петербургскаго Ценсурнаго Комитета (отъ 8, 16 и 23 февраля, за N°N° 115, 135 и 155), 2) Отдѣльнаго Ценсора въ Митавѣ (отъ 9, 10, 11, 16, 17, 19, 23 и 25 февраля, за N°N° 43, 47, 51, 55, 56, 65, 69 5 73), 3) Отдѣльнаго Ценсора въ Одессѣ (отъ 1 февраля, за N° 43), и 4) Кіевскаго Комитета Духовной Ценсуры

Digitized by Google

ОБЩАГО СОБРАНИЯ.

(отъ 1 февраля, за Nº 8). — Положено княги сдать въ библіотеку и о полученіи ихъ увѣдомить.

засъдание 8 лиръля 1866.

Г. Президентъ сообщилъ, что всеподданнѣйппій адресъ съ изъявленіемъ вѣрноподданническихъ чувствъ Членовъ Академіи по случаю чудеснаго избавленія Государя Императора 4 сего апрѣля отъ злодѣйскаго покушенія (см. приложеніе къ сему протоколу) былъ подписанъ членами Конференціи и 6 апрѣля вечеромъ препровожденъ г. Министру Народнаго Просвѣщенія для представленія на Всемилостивѣйшее воззрѣніе Его Величества.

Затёмъ читано отношеніе г. Министра Народнаго Просв'єщенія отъ 8 апр'ёля, о томъ, что 7 апр'ёля онъ им'ёлъ счастіе представить вышеозначенный адресь Его Величеству, и вм'ёстё съ тёмъ донести, что преподаватели Петербургскаго Учебнаго Округа просять разр'ёшенія пожертвовать въ каждое училище округа икону съ изображеніемъ святыхъ, память коихъ празднуется въ этотъ достопамятный день нашею Церковью. На всеподданн'ёйшей по сему предмету записк'ё г. Министра посл'ёдовала Всемилостив'ёйшая резолюція: «Душевно благодарю и тёхъ и другихъ».

Читано письмо Его Императорскаго Высочества Князя Романовскаго Герцога Николая Максимиліановича Лейхтенбергскаго на имя г. Президента отъ 7 сего апрѣля. Его Высочество сообщаетъ, что онъ имѣлъ намѣреніе почтить настоящее засѣданіе Общаго Собранія своимъ присутствіемъ, дабы изъявить членамъ Академіи свою благодарность за поднесеніе Ему диплома на званіе Почетнаго Члена; но служебныя обязанности воспрепятствовали Его Высочеству исполнить это намѣреніе, и потому онъ поручаетъ г. Презаденту благодарить гг. Академиковъ отъ его имени.

Г. Министръ Народнаго Просвъщенія, отношеніемъ отъ 20 минувшаго марта, увъдомляетъ, что по всеподданнъйшему его докладу Государь Императоръ, въ 18 день того мъсяца, Всемилостивъйше соизволилъ на утвержденіе завъдывающаго библіотекою II Отдѣленія Собственной Его Величества Канцеляріи, Библіотекаря Императорской Публичной Библіотеки, Члена и Главнаго Редактора Археографической Коммиссіи, дъйств. стат. совътн. Бычкова — Экстраординарнымъ Академикомъ по Отдѣленію Русскаго языка и Словесности, считая со дня избранія его, съ 14 января 1866 г., съ оставленіемъ въ занимаемыхъ имъ должностяхъ. — При семъ г. Бычковъ введенъ въ залу засёданій, и занялъ мёсто среди прочихъ Академиковъ.

Г. Министръ Народнаго Просвъщенія, отношеніемъ отъ 20 истекшаго марта, увѣдомляетъ, что, по всеподданнѣйшему его докладу, Государь Императоръ въ 18 день того мѣсяца Всемилостивѣйше соизволилъ на утвержденіе Экстраординарнаго Академика Кокшарова Ординарнымъ Академикомъ по Минералогіи, со старшинствомъ со дня избранія, 4 марта 1866 г., и съ производствомъ ему съ того же числа положеннаго по штату жалованья.

Г. Министръ Народнаго Просв'ыщенія, отношеніемъ отъ 6 апрёля, ув'ёдомляетъ, что 7 минувшаго марта Государь Императоръ Высочайше соизволилъ утвердить воспосл'ёдовавшее миѣніе Общаго Собранія Государственнаго Совѣта о передачѣ нѣкоторыхъ обсерваторій изъ горнаго вѣдомства въ вѣдѣніе Министерства Народнаго Просвѣщенія, на сл'ёдующихъ основаніяхъ:

1) Состоящія нынѣ въ завѣдыванія горнаго вѣдомства обсерваторія: а) Главную Физическую, б) магнитную, при Горномъ Институтѣ, и в) Пекинскую магнитную и метеорологическую, — подчинить, начиная съ 1 января 1866 года, Министерству Народнаго Просвѣщенія, съ передачею въ сіе Министерство изъ Горнаго Департамента дѣлопроизводства по означеннымъ обсерваторіямъ, по соглашенію Министра Финансовъ и Народнаго Просвѣщенія; находящіяся же при горныхъ заводахъ метеорологическія и магнитныя обсерваторія оставить, по прежнему, въ завѣдыванія горнаго вѣдомства, съ тѣмъ, чтобы метеорологическія наблюденія своя онѣ производили по указаніямъ Директора Главной Физической Обсерваторія и на основанія данной имъ по сему предмету особой инструкція и чтобы наблюденія сія быля сообщаемы по прежнему въ Главную Физическую Обсерваторію.

2) Ассигнуемыя нынѣ по расходной смѣтѣ Горнаго Департамента (§§ 2 ст. 4 и 3, ст. 2) суммы на содержаніе Главной Физической Обсерваторія 9240 руб., С. Петербургской Магнитной при Горномъ Институтѣ 600 руб., Пекинской Обсерваторія 3000 руб. и 4000 руб. на изданіе Свода магнитныхъ и метеорологическихъ наблюденій, всего 16840 руб., изъ означенной смѣты исключивъ, перенести въ смѣту расходовъ Министерства Народнаго Просвѣщенія, особою статьею, по § 15.

3) Передачу зданій, въ коихъ поступающія въ вѣдѣніе Министерства Народнаго Просвъщенія обсерваторіи помѣщаются, а также и состоящаго при оныхъ имущества и инструментовъ, произвести по взаимному соглашенію Министровъ Финансовъ и Народнаго Просв'ященія.

Препровождая доставленныя Министромъ Финансовъ копіи 1) съ вышеозначеннаго Высочайше утвержденнаго миѣнія Государственнаго Совѣта и 2) съ двухъ журналовъ Департамента Государственной Экономів 17 декабря 1865 г. и 31 яннаря 1866 г. по предмету передачи сказанныхъ обсерваторій, Статсъ - Секретарь А. В. Головинъ проситъ о сообщеніи ему миѣнія Конференція, съ заключеніемъ г. Президента, какъ касательно передачи въ вѣдомство Академіи зданій обсерваторій и принадлежащаго имъ имущества, такъ и касательно тѣхъ отношеній, въ которыхъ на будущее время Главная Физическая и подвѣдомственныя ей учрежденія должны находиться къ Академіи.

Положено копіи съ упомянутаго, отношенія г. Министра и съ препровожденныхъ имъ бумагъ сообщить въ Комитетъ Правленія. Что же касается до предложенныхъ Статсъ-Секретаремъ А. В. Головчинымъ вопросовъ, то для предварительнаго ихъ обсужденія назначена, подъ предсѣдательствомъ г. Вице-Президента, Коммиссія изъ Непремѣннаго Секретаря и Академиковъ: Якоби, Гельмерсена и Кемца.

Доложено, что со-времени посл'вдняго зас'вданія Общаго Собранія окончена печатаніе́мъ книжка І тома IX Записокъ Академіи, съ приложеніями: № 1. О разложеніи функцій въ ряды при помощи непрерывныхъ дробей, соч. П. Л. Чебышева; № 2. Матеріалы для исторіи составленія атласа Россійской Имперіи, изданнаю Императорскою Академіею Наукъ въ 1745 г, соч. А. Ө. Свенске; № 3. Свъдоннія и заметки о малоизвъстныхъ и неизвъстныхъ памятникахъ, соч. И. И. Срезневскаго.

Ст. совѣтн. Ө. Ө. Шубертъ, при письмѣ отъ 6 сего апрѣля препровождаетъ въ даръ для нумизматическаго собранія Академіи 36 мѣдныхъ досокъ гальванопластическихъ снимковъ русскихъ монетъ, служившія оригиналами для изображеній, приложенныхъ къ изданному его отцемъ, генераломъ отъ инфантеріи Шубертомъ, сочиненію: Types des monnaies Russes depuis Jean 1V jusqu'à l'Empereur Nicolas. — Означенныя доски переданы Ак. Кунику для помѣщенія въ нумизматическомъ кабинетѣ, а за доставленіе ихъ будетъ изъявлена признательность Академіи.

Непрем'внный Секретарь сообщилъ напечатанное въ N^{*} 73 газеты Сверная Почта за текущій годъ изв'єстіе о томъ, что Государь Императоръ Высочайще повел'ять соизволилъ: «согласно Высочайше утвержденному 5 февраля 1862 года опредѣленію Св. Сунода, распубликованному въ Сенатскихъ Вѣдомостяхъ 6 апрѣля 1862 г. № 28, о томъ, чтобы впредь празднованіе рожденій и тезоименитствъ Членовъ Императорскаго Дома, кромѣ дней Императорскихъ и Государя Наслѣдника Цесаревича, совершаемо было въ ближайшіе воскресные дни, — въ календаряхъ и другихъ изданіяхъ, въ коихъ по принадлежности печатается о сихъ дняхъ, не означать болѣе чиселъ, въ которыя дни эти празднуются, а упоминать общимъ примѣчаніемъ о вышеизложенномъ опредѣленія Св-Сунода.»

Коммиссія, назначенная въ засъданія Общаго Собранія 4 марта 1866. для разсмотрѣнія предположенія Московскаго Археологическаго Общества о съъздѣ русскихъ археологовъ, представила свое донесеніе. — Положено, согласно съ заключеніями сего донесенія, сообщить Московскому Археологическому Обществу, что Академія вполнѣ раздѣляетъ мнѣніе Общества о пользѣ означеннаго съѣзда и готова съ своей стороны оказать этому предпріятію возможное содѣйствіе.

Смоленское Общество Сельскаго Хозяйства, отношеніемъ отъ 3 апрѣля сего года за № 38, увѣдомляеть объ учрежденія при ономъ губернскаго сельско-хозяйственнаго музея, и просить Академію оказать свое содѣйствіе къ обогащенію этого музея предметами, которые въ особенности были бы полезны для воспитанниковъ гимназіи и другихъ учебныхъ заведеній при наглядномъ изученіи естественной исторіи и другихъ прикладныхъ къ сельскому хозяйству наукъ. — Положено передать означенную просьбу Смоленскаго Общества на предварительное соображеніе Акад. Брандту, Гельмерсену и Рупрехту.

Слѣдующія учрежденія благодарять за доставленныя имъ изданія Академія: 1) Московское Археологическое Общество (отношеніемъ оть 21 марта 1866 г. за N² 412), 2) Гатчинскій Николаевскій Сиротскій Институть (оть 11 марта за N² 286), 3) Петровская Полтавская Военная Гимназія (оть 12 марта за N² 672), 3) Императорская Академія Наукъ въ Вѣнѣ (отъ 25 февраля н. ст. за N² 180), 4) Геологическое Общество въ Лондонѣ (отъ 6 деклбря н. ст. 1865 г.), и 5) Королевское Датское Ученое Общество въ Ковенгагенѣ (отъ 31 марта н. ст. 1866 г.).

Представлены книги и другія изданія, присланныя Академіи въ даръ, при отношеніяхъ: 1) Императорскаго Русскаго Географическаго Общества (отъ 13 марта 1866 г. за N°409), 2) Императорска:

го Казанскаго Университета (отъ 24 февраля за Nº 97), 3) Донскаго Войсковаго Статистическаго Комитета (отъ 22 февраля за Nº 154). 4) Полтавскаго Статистическаго Комитета (оть 10 февраля за Nº 99). Безъ отношений доставлены: 1) Труды Инператорскаго Вольнаго Экономическаго Общества 1866. т. І, выпуски 4 и 5; 2) Съёздъ сельскихъ хозяевъ въ С. Петербургѣ въ 1865 году. Спб. 1866; 3) Wykaz Szkoly Glownej Warszawskiej. Nº 5. Warszawa 1866; 4) Fopный Журналь. 1866 г. Nº 2; 5) Университетскія Изв'єстія Nº 2. Кіевъ. 1866; 6) Журналъ Министерства Народнаго Просв'ященія. Марть 1866; 7) Сборникъ распоряжений по Министерству Народнаго Просв'ященія. Т. І. 1802 — 1834. Спб. 1866; 8) Алфавитный указатель къ Сборнику постановленій по Министерству Народнаго Просв'вщенія 1802-1864. Спб. 1866; 9) Сборникъ св'єдіній и матеріаловъ по вёдоиству Министерства Финансовъ т. І. Февраль, кн. П. Спб. 1866; 10) Сельское Хозяйство и Лесоводство. Январь 1866.; 11) Беста о керосиновомъ освъщении И. А. П. Казань, 1866.; 12) Verhandlungen der K. K. Zoologisch - Botanischen Gesellschaft in Wien. Jahrgang 1865. XV Bd. Wien. 1865; 13) Proceedings of the American Philosophical Society Vol. X, Nº 73. Philadelphia. 1865. 14) Ιπποχράτης. Τ. τρίτος, τεῦχος 6. Ἐν ἈΣήναις. 1865; 15) Dittmar. Dr. A. Die Contorta - Zone. München. 1864; 16) Sechster Bericht des Offenbacher Vereins für Naturkunde. Offenbach 1865; 17) Revue Africaine. Janvier 1866; 18) The Journal of the Bombay branch of the Royal Asiatic Society 1861-62, 1862-63. Vol. VII Nº XXII. Bombay. 1865; 19) Delesse. Recherches sur l'origine des roches. Paris 1865, 20) Moritz, A. Der Bewegungs-Mechanismus am Drehthurme des Observatoriums zu Tiflis. Tiflis 1866; 21) Ero me: Ueber die Anwendung des Pistor'schen Reflections-Kreises zum Messen von Angular - Distanzen zwischen terrestrischen Objecten. Tiflis 1865; 22) Ero me: Rectification d'une erreur découverte dans la table de Regnault relative à la force expansive de la vapeur d'eau. Tiflis 1865; 23) Jervis W. P. The mineral resources of central Italy. London 1862; # 24) Jahrbuch der k. k. Geologischen Reichsanstalt in Wien. Jahrg. 1866. XVI Bd., Nº 1. - Положено книги сдать въ библіотеку, а за доставленіе ихъ благодарить.

Представлены книги и другія изданія, доставленныя въ Академію на основаніи существующихъ ценсурныхъ постановленій, при отношеніяхъ: 1) С. Петербургскаго Ценсурнаго Комитета (отъ 4, 10 и 15 марта 1866 г. за NN^e 185, 204, 329), 2) Московскаго Ценсурнаго Комитета (отъ 2 марта за N^e 93), 3) Варшавскаго Ценсур-

протоколы

наго Комитета (отъ 23 февраля и 17 марта за NN² 242 и 338), 4) Отдѣльнаго Ценсора въ г. Вильно (отъ 1 марта и 2 апрѣля за N^{*} 26 и 48), 5) Отдѣльнаго Ценсора въ г. Дерптв (оть 7 марта за N^e 78), 6) Отдѣльнаго Ценсора въ г. Кіевѣ (отъ 4 марта за NN² 138, 139, 140, 141, 142 и 143), 7) Отдѣльнаго Ценсора въ г. Одессѣ (отъ 1 марта за Nº 75) 8) Рижскаго Комитета Иностранной Ценсуры (оть 4 марта за Nº 112), 9) Отдѣльнаго Ценсора въ г. Митавѣ (отъ 4 и 12 марта за Nº 76 и 83), 10) С. Петербургскаго Комитета Духовной Ценсуры (отъ 7 марта за Nº 227), 11) Московскаго Комитета Духовной Ценсуры (оть 7 марта за Nº 101), 12) Кіевскаго.Комитета Духовной Ценсуры (оть 2 марта за Nº 20), 13) Казанскаго Комитета Духовной Ценсуры (оть 28 февраля и 21 марта за NNº 12 и 21), 14) Тиџографіи при Штабѣ войскъ въ Восточной Сибири (отъ 25 января и 22 февраля за NN^o 30 и 55), 15) Ценсурующаго неоффиціальную часть Донскихъ Войсковыхъ Вѣдомостей (оть 21 марта Nº 6). — Положено эти изданія сдать въ библіотеку. и о доставлении ихъ увѣдомить.

Приложение къ протоколу Общаго Собрания 8 апръля 1866 г.

ИЗЪЯВЛЕНИЕ ВСЕПОДДАННЪЙШИХЪ ЧУВСТВЪ ЧЛЕНОВЪ ИМНЕРА-ТОРСКОЙ АКАДЕМИИ НАУКЪ, ПРЕДСТАВЛЕННОЕ ГОСУДАРЮ ИМПЕ-РАТОРУ МИНИСТРОМЪ НАРОДНАГО ПРОСВЪЩЕНИЯ.

Всемилостиввиний Государь!

Провид'ёнію угодно было отвратить роковой ударь убійцы, направленный, въ особ'в Вашей, противъ милліоновъ обожающаго Васъ народа, и народъ этоть, объятый ужасомъ угрожавшаго ему б'ёдствія, теперь ликуетъ и благословляетъ спасительную десницу за сохраненіе ему его державнаго Отца, Освободителя и Законодателя.

Лица, составляющія ученое сословіе Императорской Академіи Наукъ, какъ члены великой семьи русской, вийсті съ нею, возносятъ къ небу одинаковыя благодарственныя молитвы и проникнуты одинаковыми чувствованіями. Изъявленіе этихъ чувствованій они осмібливаются повергнуть къ стопамъ Вашего Императорскаго Величества.

Удостойте. Августъйший Монархъ, принять милостиво эту глубокую сердечную дань людей, которые, посвятивъ всю жизнь свою скромнымъ изслѣдованіямъ истины путемъ строгой науки, въ сей самой истинъ почерпаютъ новыя причины и новыя побужденія чтить благоговѣйно все великое, чѣмъ украшается Ваше царствованіе.

Да продлится же это достославное царствование на многие годы, въ возрастающемъ величии, просвѣщении и благоденствии России, чтобы потомство могло сказать, произнося Ваше Имя: Имъ начато и довершено обновление России.

Подписали: Президентъ и члены Академіи.

ФИЗИКО-МАТВМАТИЧЕСКОЕ ОТДВАВНИЕ.

засъданив 8 марта 1866.

Ак. Зининъ представилъ и прочелъ записку о своихъ наблюденіяхъ надъ бензоиномъ (Beobachtungen über Benzoin). Онъ изслѣдовалъ дѣйствіе спиртнаго раствора ѣдкаго кали на бензоинъ въ запертомъ пространствѣ, несодержащемъ воздухя; причемъ оказалось, что главные продукты этого дѣйствія суть: калійная соль бензиловой кислоты и гидробензоинъ. — Эта записка будетъ напечатана въ Бюллетенѣ.

Почетный Членъ К. М. Бэръ представилъ и прочелъ записку, составленную имъ по поводу новаго открытія цёлаго мамонта (Neue Auffindung eines vollständigen Mammuths), и о которой уже было заявлено въ засёданіи 8 февраля. — Положено напечатать ее въ Бюллетенё и въ Запискахъ Академіи.

Ак. Брандтъ представилъ и прочелъ статью о біологія мамонта (Zur Lebensgeschichte des Mammuth); эта статья служитъ продолженіемъ записки, читанной г. Брандтомъ въ засёданіи 25 января, и будетъ пом'вщена въ Бюллетенъ.

Ак. Чебытевъ представилъ записку приватъ-доцента здѣтиияго университета М. Окатова о коническихъ поверхностяхъ, описываемыхъ мгновенною осью универсальнаго шарнера (Ueber die Kegel augenblicklicher Drehaxen am Universalgelenke). Въ этой запискѣ, движеніе такъ называемаго универсальнаго шарнера, само по себѣ довольно сложное, приведено къ простой катьбѣ конуса по конусу; при этомъ авторъ даетъ уравненія кривыхъ, происходящихъ отъ пересѣченія конусовъ съ поверхностію шара, описаннаго изъ центра, радіусомъ, равнымъ единицѣ, и показываетъ

протоколы

свойства этихъ кривыхъ. Кривая пересъченія поверхности шара съ неподвижнымъ конусомъ, описываемымъ мгновенною осью, послужила для представленія нагляднымъ образомъ закона, по которому измѣняется отношеніе угловыхъ скоростей валовъ, связанныхъ универсальнымъ шарнеромъ. — Записка г. Окатова будетъ напечатана въ Бюллетенѣ.

Ак. Фрицше представилъ, съ одобреніемъ для помѣщенія въ Бюллетенѣ, записку магистра Н. Меншуткина, о дѣйствіи безводныхъ спиртовъ на трехлористый фосфорь (Einwirkung der Alkohole auf dreifach Chlorphosphor). Дѣйствуя однимъ паемъ спирта на одинъ пай трехлористаго фосфора, г. Меншуткинъ получилъ хлорангидриды эенрныхъ кислотъ фосфористой кислоты, и описалъ хлорангидриды этило-бутило и амило - фосфористой кислоты. Всѣ три соединенія, при дѣйствіи брома, даютъ соотвѣтственно бромистый этилъ, бутилъ или амилъ, и хлоробромокись фосфора. Далѣе авторъ обращается къ вопросу о характерѣ водорода фосфористой кислоты, неспособнаго къ замѣщенію металломъ, и приходитъ къ заключенію, что онъ гораздо металличнѣе такъ называемаго алкогольнаго вородода; онъ, въ сравненіи съ симъ послѣднимъ, стоитъ гораздо ближе къ собственно металлическому водороду.

Читано донесение Коммиссии, назначенной въ засъдании Физико-Математическаго Отделения 3 ноября 1864 года, по вопросу о распиловкъ Палласова желъза. Коммиссія, сообразивъ доводы въ пользу сей распиловки, приводимые Густавомъ Розе, и мнёніе о семъ г. Абяха, а также разсмотрёвъ особую историческую записку Хранителя Минералогического Музея г. Гебеля объ упомянутомъ аэролитъ, пришла къ слъдующимъ заключеніямъ: 1) Коммиссія полагаеть, что было бы полезно для науки, согласно предложению г. Розе и мысли, высказанной еще самимъ Палласомъ, распилить Палласово желфзо на двъ приблизительно равныя части, обѣ плоскости разрѣза отполировать, и одну изъ нихъ, для обнаруженія кристализація, вытравить кислотою; 2) Коммиссія не соглашается съ предложеніемъ г. Розе о томъ, чтобы изъ средины аэролита слёдовало выпилить тонкую пластинку, и раздёлить ее на части, которыя разослать въ разные музев. Такъ какъ Палласова желъза въ различное время уже роздано по музеямъ до 8 пудъ, то Коммиссія настаиваетъ на томъ, чтобы впредь отъ сего аэролита болве не было отдъляемо частей для какихъ бы то ни было музеевъ. 3) Коммиссія полагала бы необходимымъ, предварительно распиловки Палласова желѣза, съ точ-

Digitized by Google

ностію опредѣлить его абсолютный и удѣльный вѣсъ и сдѣлать съ него точную копію, и изъявила готовность, въ случаѣ, если вышензложенныя предположенія будуть одобрены Отдѣленіемъ, представить ему соображенія по третьему изъ означенныхъ пунктовъ. — Заключенія сего донесенія одобрены, и положено привести ихъ въ исполненіе; кромѣ того, положено донесеніе Коминссіи напечатать въ Бюллетенѣ и Запискахъ.

Ак. Фрицте представиль оть имени авторовь, гг. Де-Бари и Воронина, два ихъ сочинения: 1) Supplément à l'histoire des Chytridinées (Extrait des Annales des sciences naturelles, 5 série, t. III, 4 cah.), н 2) Beiträge sur Morphologie und Physiologie der Pilse. Zweite Reihe: Entwickelungsgeschichte der Ascobolus pulcherrimus. Cr. Mucor Mucedo. Mucor Stolonifer. Zur Kenntniss der Peronosporeen. Frankfurt a. M. 1866. — Положено книги сдать въ библіотеку, а за доставленіе ихъ благодарить.

Ак. Брандтъ довелъ до свъдънія Конференція, что Зоологическій Музей получилъ въ даръ отъ Его Императорскаго Высочества Великаго Князя Константина Николаевича любопытный экземпляръ обыкновенной лисицы, замъчательной по своей масти.

Медицинскій Департаменть, при отношенія оть 4 сего марта. препроводных донесение Врачебнаго Отделения Олонецкаго Губернскаго Правленія оть 21-го минувшаго февраля о рожденія крестьянскою женою Екатериною Головановою, 7 января двухъ мертвыхъ сроспихся младенцевъ женскаго пола. Cpoщеніе ихъ произощио въ передне-боковыхъ сторонахъ грудной влётки и животика, отъ плечиковъ до края таза. Головки, ручки, ножки, и тазы у обоихъ, отдѣльно взятыхъ младенцевъ, величины нормальной и правильнаго устройства. Грудныя клётки близнецовъ. при наружномъ осмотръ, вслъдствіе взаимнаго срощенія, представляють какъ бы одну грудную клётку. Животикъ также какъ бы одинъ и имѣетъ одинъ общій пупокъ и одну пуповину. Двѣ ручки, у одного младенца лѣвая, а у другаго правая, отъ сторонъ, соотвѣтствующихъ срощенію, расположены съ задней стороны. - Виѣств съ твиъ Департаментъ просить о сообщения, не желаеть ли Академія пріобрѣсти этихъ младенцевъ, съ тѣмъ, чтобы расходы на ихъ укупорку и доставку были приняты ею на свой счетъ. -Положено просить Департаменть сделать распоряжение о высылкв означенныхъ уродовъ въ Академію, для ся Анатомическаго Музея.

Г. Министръ Народнаго Просвѣщенія, отношеніемъ отъ 2 марта, сообщаетъ, что, по полученному нынѣ отъ г. Министра Почтъ и

протоколы

Телеграфовъ увѣдомленію, включеніе Главной Физической Обсерваторіи въ телеграфическую сѣть послѣдуегъ въ теченіе лѣта нынѣшняго года, вмѣстѣ съ устройствомъ Петербургскаго городскаго телеграфа, если будутъ имѣться достаточныя для того денежныя средства.

Генеральный Россійскій консуль въ Генуи дъйствительный статскій совѣтникъ Бахерахтъ, письмомъ отъ 23 февраля 1866 года, сообщаетъ о новъйшихъ открытіяхъ въ области астрономіи, сдѣланныхъ въ Римъ аббатомъ Секки, и о трудахъ другаго италіанскаго ученаго, г. Денса, по части астрономіи и метеорологіи, и предлагаетъ свои услуги для пріобрѣтенія изданнаго въ Миланѣ учено-промышленнаго сборника на 1865 годъ.

Общество нёмецкихъ естествоиспытателей и врачей, циркуляромъ отъ марта сего года, сообщаетъ, что съёздъ нёмецкихъ естествоиспытателей и врачей назначенъ въ семъ году въ сентябрё мъсяцё въ Франкфуртъ-на-Майнъ, и приглашаетъ ученыхъ къ участію на этомъ, 41-омъ со времени учрежденія, съёздё.

засъдание 22 марта 1866.

Ак. Кемцъ представилъ и прочелъ записку о средней температур'в каждаго дня въ Петербург'в, выведенной изъ 51 года наблюденій (*Temperatur der einselnen Tage su St. Petersburg*). — Она будетъ напечатана въ Бюллетен'в.

Вице-Президентъ Академикъ В. Я. Буняковскій представиль и прочелъ записку подъ заглавіемъ: Изсандованія о возрастнюмь составть женскаю православнаю населенія Россіи. Эта статья служить дополненіемъ къ тёмъ изслёдованіямъ, который изложены авторомъ въ его Опыть о законахъ смертности въ Россіи. Вычисленная г. Буняковскимъ таблица распредёленія женскаго народонаселенія по возрастамъ позволяетъ заключать, что Россія, по отношенію къ этому распредёленію, не представляетъ значительной разницы отъ другихъ странъ. Есть, впрочемъ, одна особенность, и она вполнё объясняется ощутительнымъ возрастаніемъ у насъ числа рожденій въ послёдніе годы; эта особенность заключается въ замётномъ числительномъ перевёсё молодаго поколёнія надъ старшими возрастами, сравнительно съ другими европейскими государствами. — Статья г. Буняковскаго будетъ напечатана въ Запискахъ Академіи.

Ак. Овсянниковъ представилъ и прочелъ разсуждение, напи-

санное имъ и г. Ковалевскимъ, о центральной нервной системъ и слуховомъ органъ головоногихъ (Über das Centralnervensystem und das Gehörorgan der Cephalopoden). — Положено напечатать этотъ трудъ въ Мемуарахъ Академии.

Почетный Членъ К. М. Бэръ представилъ разсужденіе учителя естественной исторіи въ Харьковской гимназіи, Пав. Тих. Степанова, о половыхъ органахъ и развитіи Ancylus fluviatilis, мельчайшей изъ нашихъ прёсноводныхъ улитокъ (Über die Geschlechtsorgane und die Entwickelung von Ancylus fluviatilis); — причемъ онъ объяснилъ, что предлагаетъ помёстить это сочиненіе въ Мемуарахъ Академіи въ полной увёренности, что оно послужитъ къ распространенію, въ ученомъ свётё, уваженія къ нашимъ молодымъ микроскопистамъ, и обратитъ на себя тёмъ болёе вниманія, что авторъ старается здёсь доказать мысль, которую высказалъ еще Гегенбауръ, но которую онъ въ то время не могъ доказать, а именно, что въ Ancylus являются постоянными такія физіологическія отношенія, которыя показываются лишь переходящимъ образомъ въ зародышахъ прёсноводныхъ, дышащихъ воздухомъ, улятокъ.

Положено напечатать разсуждение г. Степанова въ Мемуарахъ Академии.

Ак. Рупрехтъ представныть записку д-ра Регеля, подъ заглавіемъ: Die Gattung Pleuroplitis und Andropogon productus. — Положено напечатать ее въ Бюллетенѣ.

Непремѣнный Секретарь сообщилъ письмо, полученное имъ отъ г. Морица, изъ Тифлиса, отъ 7 (19) февраля, и содержащее въ сеоѣ нѣкоторыя данныя для опредѣленія абсолютнаго возвышенія разныхъ мѣстностей, въ которыхъ были производимы въ Тифлисѣ метеорологическія наблюденія. — Это письмо будетъ напечатано въ Бюллетенѣ, причемъ г. Кемцъ принялъ на себя присоединить къ нему нѣкоторыя примѣчанія.

Непрем'внный Секретарь довелъ до св'яд'внія Отд'вленія, что со времени посл'вдняго его зас'вданія отпечатанъ и выпущенъ въ св'ятъ выпускъ 4 и 5 тома V сборника: *Mélanges biologiques*.

Ак. Веселовскій, разсмотрѣвъ статью барона Засса о климатѣ острова Эзеля (см. засѣданіе 3 августа 1865 года), предложилъ передать ее Ак. Кемцу для употребленія ея по его усмотрѣнію, какъ матеріалъ для издаваемаго отъ Главной Физической Обсерваторіи спеціальнаго сборника свѣдѣній по метеорологіи Россіи.

Г. Биземанъ, управляющій им'вніями Князя Витгенштейна, въ Новогрудскомъ убзді Виленской губерніи, при письмі отъ 17 Зап. П. А. Н., т. IX. 12

пьодотратоват

февраля, сообщаеть образецъ минерала, полученнаго имъ при плавкъ чугуна изъ руды. — Положено передать письмо г. Биземана и образецъ минерала Ак. Кокшарову на разсмотрънie.

Г. Франке представилъ на обсужденіе Академіи улучшенный имъ аппаратъ для нагрѣванія зданій теплою водою. Положено передать просьбу г. Франке и приложенный при ней чертежъ его аппарата Академикамъ Б. С. Якоби и Л. М. Кемцу на разсмотрѣніе.

Воспитанникъ Минской духовной семинаріи Яниславскій доставилъ, въ двухъ запискахъ, отъ 28 февраля и отъ 5 марта, дополнительныя замѣчанія о сифонѣ, о которомъ онъ уже прежде сообщилъ Академіи записку (см. засѣданіе 11 января 1866). — Положено передать Ак. Якоби для совокупнаго разсмотрѣнія съ первою статьею г. Яниславскаго.

Ак. Брандтъ донесъ о полученныхъ имъ, отъ лекаря А. Е. Голубева, свъдъніяхъ, сообщенныхъ ему, г. Голубеву, года три тому назадъ Якутскимъ купцомъ И. П. Колесовымъ, объ открытыхъ въ Сибири, на рикъ Вилюь, остаткахъ ископаемаго животнаго. Якуты, съ которыми г. Колесовъ имъетъ торговыя сношенія, сообщили ему, что изъ подмытаго водою берега упомянутой рёки, недалеко отъ впаденія ся въ Лену, виднёкотся остатки большаго животнаго, покрытаго кожею, носодога или мамонта. Разслѣдованія относительно этого предмета г. Колесовымъ никакого не сдѣлано. — Отдѣленіе, имѣя въ виду, что въ случаѣ если бы слухи объ этой находкъ оправдались, было бы полезно для науки произвести обстоятельное изслёдование означенныхъ остатковъ, положило сообщить объ этомъ извѣстін Сибирскому Отдѣлу Императорскаго Русскаго Географическаго Общества, и просить его принять на себя собрать, буде можно, болёе обстоятельныя свёдёнія о сказанной находкё.

Почетный Членъ К. М. Бэръ представилъ, отъ имени автора, первый выпускъ издаваемаго д-ромъ Ридингеромъ Атласа человъческаю органа смуха; онъ состоитъ изъ фотографическихъ изображеній, отчасти въ натуральную величину, отчасти же въ сильно увеличенномъ видъ; снимки исполнены въ фотографическомъ заведеніи г. Альберта въ Мюнхенъ, и отличаются удивительною точностію. Снимокъ, изображающій височную кость, представляегъ всъ углубленія и сосуды въ увеличеніи въ 4 раза съ такою подробностію, которая едва ли доступна самой тщательной гравюръ. Впрочемъ препараты съ мельчайщими развътвленіями сосудовъ изображены въ этомъ атласѣ помощію литографіи. При этомъ г. Бэръ обратилъ вниманіе Отдѣленія на то, что фотографіи въ увеличенномъ видѣ могли бы быть особенно полезны для изображенія весьма малыхъ раковинъ, потому что если только при фотографированіи имъ дано должное положеніе, то подробности ихъ извилинъ, отверстій и вообще всѣ формы передадутся съ совершенною точностію, тогда какъ рисовальщикъ и повѣряющій его составитель чертежей отъ руки обыкновенно тратятъ много труда и времени на полученіе вѣрнаго рисунка.

Предсѣдатель Медицинскаго Совѣта Министерства Внутреннихъ Дѣлъ тайный совѣтникъ В. В. Целиканъ, при отношенія отъ 21 марта препровождаетъ экземпляръ сочиненія: Россійская Фармаконея, изданная по Высочайшему повемьнію Медицинскимъ Совътомъ. Часть І. — Положено книгу сдать въ библіотеку, а за доставленіе ея благодарить.

Исправляющій должность Главноуправляющаго IV Отделенія Собственной Его Императорскаго Величества Канцелярін генеральадъютанть баронь Б. А. Фредериксь, отношениемъ оть 7 сего марта, увёдомляеть, что во вновь возводямыхъ зданіяхъ Александоовской больницы (въ Измайловскомъ полку, близъ церкви Св. Троицы), съ Высочайшаго соизволения, устроены отопление и вентиляція: въ одной половинѣ зданія по системѣ техника Дершау, а въ другой - по системѣ отставнаго инженеръ-капитана Флавникаго, съ темъ, что если печи послёдняго окажутся въ какой бы то ни было степени хуже печей перваго, то онѣ должны быть заизнены печами Дершау. Посему для опёнки той и другой системы отопленія и вентиляціи нынѣ назначена особая Коммиссія изъ спеціалистовъ, подъ предсёдательствомъ инспектора по медицинской части С. Петербургскихъ учрежденій Императрицы Марін, почетнаго дейбъ-медика Персона. Вийстй съ тимъ имия въ виду, что въ оп внкв вентиляци, устроенной въ новомъ Родовспомогательновъ заведении, участвовалъ покойный Ак. Ленцъ, генералъ-адъотанть баронь Фредериксъ просить назначить въ члены означенной Комписсів кого либо изъ Академиковъ, занивающихся подобными вопросами. — Въ члены сказанной Коммиссіи назначенъ Ак. Якоби, и положено увёдомить о семъ генералъ-адъютанта барона Фредерикса.

Дъйст. Стат. Совътникъ Г. В. Абихъ, письмомъ изъ Тифлиса отъ 22 февраля, благодаритъ за избраніе его въ Почетные Члены Академіи и увъдомляетъ о получении диплома на это званіе.

^{12*}

протоколы

засъдание 12 лоръля 1866.

Ак. Перевощиковъ, который по причинѣ нездоровья не присутствуеть въ засѣданіи, доставилъ четвертое отдѣленіе сочиняемой имъ *Теоріи Планеть*; содержаніе этого отдѣленія составляютъ годично-вѣковыя возмущенія въ движеніяхъ планеть и устойчивость солнечной системы. — Положено напечатать этотъ трудъ въ Запискахъ Академіи.

Ак. Струве, также не присутствующій по причинѣ болѣзни, доставных записку о спутнякъ Сиріуса, открытовъ въ 1862 году г. Альваномъ Кларкомъ, въ Америкъ, (Über den Siriussatelliten). Сравнивая свои четырехгодичныя микрометрическія измѣренія съ превосходною теоріею движенія Сиріуса, основанною докторомъ Ауверсомъ, въ Готѣ, на неравенствахъ собственнаго движенія этого свётныя, г. Струве пришель къ заключению, что, действительно, этотъ спутникъ слёдуетъ прянимать за тёло, возбуждающее скаванныя неравенства. Такимъ образомъ заявленное Бесселемъ въ 1844 г. мнѣніе о существованія въ близи Сиріуса неизвѣстнаго твла большой массы, получаеть теперь фактическое подтверждение. По вычислению г. Ауверса, этому спутнику слёдуеть приписать массу, только въ половину меньшую противу массы главной звѣзды, а потому, принимая во вниманіе чрезвычайную яркость Снріуса, надобно было бы предположить, что и спутникъ его есть звѣзда первой величины. Между тѣмъ наблюденія дають ему не болёе 8-й величины, изъ чего должно заключить, что оба свётнла нивють совершенно различныя физическія свойства. — Статья г. Струве будеть напечатана въ Бюллетенѣ и въ Запискахъ Акалемія.

Ак. Максимовичъ представилъ и прочелъ разсужденіе, на затинскомъ языкѣ, подъ заглавіемъ: Rhamneae orientali-asiaticae. Здѣсь помѣщенъ перечень всѣхъ породъ семейства Крушиновыхъ (Rhamneae), извѣстныхъ доселѣ изъ Восточной Азіп (Китая, Маньчжурін, Сибири и Японія), съ описаніями новыхъ или менѣе извѣстныхъ изъ нихъ. Всего 18 породъ, съ 4 новыми. Это сочиненіе предпринято авторомъ по причинѣ недостаточной разработки главнаго рода Rhamnus, о которомъ со времени появленія втораго тома *Prodromus Декандоля* (1826), не издано ни одной монографіи. — Трудъ г. Максимовича будетъ напечатанъ въ Мемуарахъ Академіи. Ак. Брандтъ представилъ и предложилъ напечатать въ Мемуарахъ Академіи, разсужденіе профессора здѣшней Медикохирургической Академіи, доктора Грубера о мускулѣ epitrochleo-anconeus человѣка и млекопитающихъ (Über den Musculus epitrochleo-anconeus des Menschen und der Säugethiere). Это разсужденіе посвящено описанію одного изъ мускуловъ передней оконечности, который найденъ у человѣка лишь въ $\frac{1}{3} - \frac{1}{4}$ изслѣдованныхъ авторомъ случаевъ, тогда какъ онъ оказался у 38 анатомированныхъ г. Груберомъ, млекопитающихъ, принадлежавшихъ къ семи различнымъ порядкамъ.

Ак. Савичъ сообщилъ, что въ теченіе лётнихъ мёсяцевъ сего года онъ желалъ бы продолжать начатыя имъ въ минувшемъ году изысканія надъ напряженіемъ силы тяжести въ мёстахъ, чрезъ кои проходитъ дуга меридіана, измёренная въ Россіи, и предполагалъ бы произвести на этотъ разъ наблюденія въ Дерптё, Якобштатѣ, Нёмежѣ, а если обстоятельства позволятъ, то и въ Бѣлииѣ. — Одобрено.

ОТДЪЛЕНИЕ РУССКАГО ЯЗЫКА И СЛОВЕСНОСТИ,

марть и апрѣзь 1866 года.

Отдѣјеніе, напечатавъ въ числѣ 20-ти экземпляровъ, въ видѣ рукописи, доставленные С. И. Пономаревымъ, Г. Н. Геннади и академикомъ А. А. Куникомъ Матеріалы для библіографіи литераторамъ съ просьбою, сдѣлавъ къ этимъ матеріаламъ дополненія и замѣчанія, возвратить самые экземпляры для дальнѣйшей разработки предмета въ Отдѣленіи. Присланныя вслѣдствіе того замѣтки М. П. Погодина и М. Н. Лонгинова были читаны въ одномъ изъ засѣданій; положено хранить ихъ до полученія подобныхъ присылокъ и отъ другихъ приглашенныхъ къ тому лицъ.

Отдёленіе, желая доставить болёе удобства занимающимся исторією языка и литературы, опредёлнло, сверхъ помёщенія трудовъ своихъ въ Запискахъ Академіи, издавать представляемыя членами его статьи и въ видё отдёльныхъ книжекъ, подъ заглавіемъ: «Сборникъ статей, читанныхъ въ Отдёленіи русскаго языка и словесности». Первый томъ этого Сборника предположено выпустить въ концѣ нынѣшияго года.

Академикъ Срезневскій заявилъ, что, занимаясь уже много лѣть составленіемъ русскаго словаря, онъ недавно приступилъ къ перенискѣ его, и вслѣдъ за тѣмъ, представивъ двѣ первыя тетради этого труда, прочиталъ слѣдующую записку:

«Русскій языкъ въ своемъ составѣ, насколько онъ извѣстенъ съ древнѣйшаго временя, представляеть три порядка словъ:

«1) Слова, бывшія въ употребленіи издревле и частію только въ древности.

«2) Слова, вошедшія въ употребленіе не ранѣе XIV—XV вѣка или и позже, до начала XVIII вѣка, частію и бывшія въ употребленіи *только* въ это время.

«З) Слова, вошедшія въ употребленіе въ послѣдніе полтора вѣка.

«Изъ всёхъ этихъ словъ одни искони должны были принадлежать народу, другія были достояніемъ книжнаго употребленія и только частію переходили въ общенародное употребленіе. Изъ тёхъ и другихъ наиболёе важны: 1) слова, образующія такъ или иначе быть народный, и 2) слова, изображающія отвлеченныя или научныя понятія и представленія. Не только изслёдователю языка и словесности, но и историку и археологу любопытно, а иногда и важно знать, съ какого времени и какъ тѣ или другія слова этихъ двухъ отдёловъ вошли въ употребленіе, и какъ долго удерживались, если не остались принадлежностью нынёшняго языка.

«На эти слова я обращаль особенное вниманіе, собирая матеріалы для словаря русскаго языка. Я не упускаль изъ виду ни одного такого слова, гдё бы оно мнё ни встрётилось; но многія занесь на свои листки только случайно, не воспользовавшись вполнё тёмъ источникомъ, изъ котораго ихъ занялъ. Памятниками XV — XVIII вёковъ я пользовался всего болёе для объясненія словъ нынё употребительныхъ. Только изъ памятниковъ XI—XIV вёка (русскаго письма) я старался выбрать всё слова безъ исключенія и вмёстё съ словами все, что можетъ годиться для ихъ объясненія.

«Всл'ёдствіе этого словарный запасъ, мною собранный по русскому языку, можетъ быть всего правильнёе разд'ёленъ на двё части:

«1) Словарь русскаго языка по древнимъ памятникамъ.

«2) Словарь русскаго языка съ указаніями на памятники прошедшаго времени. «Отбирая отдёльно листки со словами, принадлежащими къ этой второй части, я занялся перепиской первой части, т. е. словаря по древнить памятникать. Я продолжаю ее довольно прилежно, подкрёпляемый сочувствіемъ нёсколькихъ друзей и мыслію, что, можетъ быть, трудъ мой будетъ хотя немногимъ сколько-инбудь полезенъ. Переписка замедляется иногда только повёркою ссылокъ и и нёкоторыми справками, а иногда прінсканіемъ дополнительныхъ указаній на слова, вошедшія въ листки безъ указаній или пропущенныя. Латинскій переводъ словъ также ставить меня въ затрудненіе и замедляетъ работу. Словъ также ставить меня въ затрудненіе и замедляетъ работу. Словъ греческія я ставлю большею частію только тогда, когда имёю свидётельства, что именно они были въ подлинникё, съ котораго сдёланъ переводъ, и потому затрудненія встрёчаю только въ нёкоторыхъ исключительныхъ случанхъ.

«Данныя, вошедшія въ мой словарь, извлечены изъ всёхъ памятниковъ нашей древности, дошедшихъ до насъ въ подлинникѣ или въ спискахъ. Собственно русскіе памятники, насколько они мнѣ извѣстны,—лѣтописи, грамоты, уставы, посланія, слова, сказанія, житія святыхъ, записи и написи,—собраны мною для словаря всѣ безъ исключенія. Памятники славяно-русской церковной письменности также изслѣдованы мною въ словарномъ отношеніи, но еще не всѣ. Памятники непрочитанные я продолжаю изучать одни за другими и постояино увеличиваю мой запасъ. Не смѣю думать о совершенной полнотѣ моего труда; тѣмъ не менѣе хотѣлось бы достигнуть всего, по моимъ силамъ и средствамъ возможнаго».

Отдѣленіе, съ особеннымъ удовольствіемъ встрѣтивъ это начало нетерпѣливо ожидаемаго труда, выразило живѣйшее желаніе, чтобы ничто не помѣшало И. И. Срезневскому продолжать и привести къ концу столь важное предпріятіе.

Тотъ же академикъ читалъ составленныя имъ записки: 1) о службѣ Константину Философу, приготовленной къ изданію по 8-и спискамъ, изъ которыхъ основнымъ избранъ Востоковскій; 2) о филологическихъ трудахъ профессора Шлейхера; 3) о спискахъ Златоструя и 4) о епископѣ славянскомъ Климентѣ по отношенію къ фрейзингенскимъ статьямъ.

Академикъ Никитенко читалъ составленные имъ, по порученію коммисіи объ Уваровскихъ наградахъ, разборы двухъ драматическихъ сочиненій.

По поводу пом'вщенной въ № 54 Московскихъ Въдомостей передовой статьи объ Академии Наукъ и выраженного въ ней взгля-

171

да на назначеніе Отдёленія русскаго языка и словесности, академикъ Гротъ прочелъ обзоръ дёятельности этого Отдёленія съ указаніемъ на существенное различіе ся характера отъ направленія бывшей Россійской Академіи, которое теперь было бы несовременно и безплодно. Статья эта, одобренная Отдёленіемъ, будетъ напечатана.

Онъ же представилъ первые пятнадцать листовъ печатаемаго имъ въ текущемъ году IV-го тома сочиненій Державина и заявилъ о составленномъ имъ подробномъ Указателъ къ первымъ тремъ томамъ этого изданія, который вскорѣ будетъ внесенъ въ Отдѣленіе для напечатанія.

Тоть же Академикъ доложилъ, что, какъ извёстно Отдёленію, въ минувшемъ феврагё мёсяцё открыта была въ Академіи подписка на сборъ суммы для сооруженія памятника надъ могилой умершаго въ 1864 г. А. Х. Востокова. Эта подписка, въ которой приняли участіе г. Президентъ, нёкоторые изъ членовъ Академіи и изъ служащихъ при ней лицъ, а также и приглашенные Отдёленіемъ посторонніе почитатели памяти нашего знаменитаго филолога, принесла до сихъ поръ 540 рублей; изъ этой суммы 366 руб. собраны членами Отдёленія русскаго языка п словесности, а остальные 174 руб. доставлены: изъ Москвы П. И. Бартеневымъ и Н. В. Сушковымъ, и изъ Харькова П. А. Лавровскимъ, и изъ Казани Н. Н. Буличемъ. Положено: выразить искреннёйшую признательность доставителямъ и жертвователямъ, списки которыхъ находятся въ Отдёленіи и будутъ напечатаны по закрытіи подписки.

Академикъ Пекарскій сообщилъ Отдѣленію: 1) содержаніе нѣкоторыхъ изъ полученныхъ имъ матеріаловъ для жизнеописанія умершаго въ 1865 году Арсеньева и между прочимъ доставленныя изъ Москвы С. А. Соболевскимъ извѣстія о покойномъ Академикѣ, бывшемъ нѣкогда наставникомъ г. Соболевскаго и находившемся съ нимъ въ перепискѣ, и 2) извлеченныя изъ академическаго архива неизвѣстныя донынѣ подробности объ увольненіи Тредьяковскаго изъ Академіи Наукъ въ 1759 г. Матеріалами, относящимися къ Арсеньеву, П. П. Пекарскій воспользуется при составленіи его біографія; свѣдѣнія же о Тредьяковскомъ будутъ вслѣдъ за симъ помѣщены въ Запискахъ.

Академикъ Бычковъ читалъ замътку о славянскомъ палимпсестъ, содержащемъ житія древнихъ русскихъ святыхъ. «Въ числъ драгоцънныхъ памятниковъ письменностей греческой, арабской, сирійской и грузинской, вывезенныхъ профессоромъ Лейпцигскаго

историко-филологическаго отделения.

университета Тишендорфомъ изъ знаменитаго Синайскаго монастыря, находилось и нёсколько отрывковъ славянскихъ рукописей въ томъ числѣ два палимпсеста, изъ которыхъ въ одномъ письмена кирилловскія заняли мёсто прежнихъ также кирилловскихъ письмень, а въ другомъ глаголическія письмена уступили мёсто кирилловскимъ. Славянские палимисесты считаются вообще чрезвычайно рёдкими, и до сихъ поръ извёстно ихъ самое ограниченное число. Своимъ происхожденіемъ наши палимпсесты, точно такъ же какъ и всё прочіе, обязаны дороговизнѣ въ средніе вѣка пергамена и. вслёдствіе того, естественному желанію обратить въ дѣло, посредствомъ смывки написаннаго, ненужныя и дефектныя рукописи, которыхъ особенно много накоплялось въ монастыряхъ». Изъ двухъ упомянутыхъ палимпсестовъ, хранящихся въ настоящее время въ Императорской Публичной Библіотекъ, А. Ө. Бычковъ избраль на этоть разъ тоть, въ которомъ и смытыя и сохранившіяся письмена — кирилловскія, и подробно описаль его какъ со стороны содержанія, такъ и въ отношеніи къ письму. Положено напечатать эту замётку въ приложеніяхъ къ протоколамь.

историко-филологическое отдъление.

засъдание 15 марта 1866.

Непремѣнный Секретарь представилъ доставленныя отъ имени Магараджи Бурдванскаго два сочиненія: изъ нихъ одно содержитъ въ себѣ двѣ первыя книги Магабараты, на санскритскомъ языкѣ, вапечатанныя бенгальскими буквами, а другое — коментаріи, на бенгальскомъ языкѣ, этихъ двухъ книгъ Магабараты. — Положено за доставленіе книгъ благодарить, а самыя книги переданы Ак. Дорну, для Азіятскаго Музея Академіи.

Непрем'вный Секретарь сообщиль извлечение изъ письма отъ 27 февраля (11 марта), полученнаго имъ отъ Члена-Корреспондента Академии Шармуа, который увѣдомллетъ, что онъ ежедневно трудится надъ переписываниемъ на-бѣло своего перевода пролегоменовъ Цаферъ-Намэ, и надъется кончить переписку въ течение четырехъ мѣсяцевъ, послѣ чего онъ сообщитъ ее Академии.

Ак. Броссе представилъ дипломъ, полученный имъ отъ Берлинской Академіи Наукъ на званіе Члена-Корреспондента оной, въ которос онъ избранъ 15 минувшаго февраля.

173

засъдание 5 лиръля 1866.

Ак. Шифнеръ представилъ и прочелъ подробный отчетъ о новъйшихъ изслъдованіяхъ генералъ-майора барона П. К. Услара относительно лакскаго или казикумухскаго языка. — Этотъ отчетъ будетъ напечатанъ въ Мемуарахъ Академіи.

Ак. Безобразовъ представниъ экземпляръ сочиненія, изданнаго имъ подъ заглавіемъ: Очерки Нижегородской ярмарки; изложенныя здёсь свёдёнія основаны на мёстныхъ изслёдованіяхъ, произведенныхъ авторомъ въ 1864 году. При этомъ г. Безобразовъ словесно указалъ на нёкоторыя части своего труда, которыя въ особенностя заслуживаютъ вниманія по важности изслёдованныхъ вопросовъ или же по новости собранныхъ имъ статистическихъ данныхъ.

Г. Министръ Императорскаго Двора, при отношению отъ 15 минувшаго марта, препровождаетъ, для Эгнографическаго Музея Академіи, поднесенные Государю Императору купеческимъ сыномъ Богомоловымъ этнографические предметы изъ Восточной Сибири. Эги предметы были переданы на разсмотрѣнiе Ак. Шифнеру, который донесъ, что они состоятъ 1) изъ литаго мѣднаго изображенія Авалокитэшвары (Хонгшимъ-бодисаттвы), 2) изъ изображенія Шакъямуни (Шигемуни), въ мѣдномъ футлярѣ за стекломъ, и 3) изъ серебрянаго футляра на подобіе старинныхъ часовъ, заключающаго въ себѣ лекарства, употребляемыя ламами, въ четырехъ оберткахъ; въ одномъ изъ нихъ есть, кажется, опилки краснаго сандала или шафрана. — Положено предметы передать въ Этнографическій Музей, и за доставленіе ихъ благодарить.

Непрем'вный Секретарь сообщилъ, что со времени посл'вдняго зас'вданія отпечатано и выпущено въ св'втъ сочиненіе, подъ заглавіемъ: Histoire de la Siounie par Stéphanos Orbélian, traduit de l'Arménien par M. Brosset. II livraison. Introduction.

Доложено, что Директоромъ Армянскаго Халибовскаго Училища въ г. Өеодосіи, при отношеніи отъ 12 минувшаго марта, на основанія ст. 79 Устава ценсурнаго Т. XIV, Свод. Зак. (изд. 1857 года) доставленъ экземпляръ изданныхъ въ переводъ на простонародный армянскій языкъ Басней Крылова. — При семъ Акад. Броссе изъявилъ желаніе разсмотръть эту книгу, которая и будетъ передана ему.

ПРИЛОЖЕНІЯ КЪ ПРОТОКОЛАМЪ.

матеріалы для біографіи

B. K. Tpegiakobekaro *).

Сообщ. Академикомъ П. Пекарскимъ.

Его сіятельство Академій наукъ господинъ президенть, графъ Кирилла Григорьевичъ Разумовскій, слушавъ, что профессоръ Тредіаковскій отъ давняго времени въ Академію въ собраніе хожденіе не имѣетъ и что дѣлаетъ неизвѣстно, приказалъ къ нему, профессору, послать указъ, дабы онъ подалъ въ канцелярію отвѣтъ: для чего онъ чрезъ столь долгое время въ Академію хожденія не имѣлъ и въ какихъ между тѣмъ дѣлахъ для пользы Академіи упражня. ся, оные бы свои труды представить канцеляріи, а до того времени, покамѣсть онъ того отвѣта не подастъ, жалованья ему не производить, и о томъ Коммиссару Панкратьеву дать ордеръ. Сентября 18 дня 1758 года.

Въ Канцелярію Імператорскія Академія Наукъ

Доносить

Профессоръ Василій Кіріловъ сынъ Тредіаковскій

а о чемъ, тому Пункты.

1.

Сего 1758 Года, Сентября 25 дня, получилъ помяненный я, Указъ Ея Імператорскаго Величества изъ Канцеляріи Академіи Наукъ, которымъ требуется у меня отвѣтъ. 1) чего ради я чрезъ долгое время въ Академію хожденія не имѣлъ: 2) въ какихъ между тѣмъ дѣлахъ для пользы Академіи упражнялся: 3) чтобъ мон труды представить Академіи.

^{*)} Изъ дѣлъ архива академической канцелярія 1758 года, книга № 286. Въ собственноручныхъ донесеніяхъ Тредіаковскаго сохранено правописаніе подлинниковъ.

Въ силу онаго Ея Імператорскаго Величества указа отвѣтствую си" Канцеляріи Академін Наукъ слѣдующее.

3.

Не ходилъ, и нехожу въ собрание съ 1757 Года почитай съ послёднихъ его м'есяцовъ, для того что Августа 20 дня впалъ въ болёзнь, называемую Гемоптозісь, которая и по нынё по временамъ продолжается. Тогожъ года, Ноябра 20 дня, разнемогся я почитай къ смерти горячкою; а пользовалъ меня Г. Докторъ Салховъ, отъ которыя оправился я уже около Тронцына дня сего 1758 Года. О болёзняхъ моихъ я давалъ знать собранію подпискою на присылаемыхъ ко мнѣ повѣсткахъ. Но хотя я отъ горячки и свободился; однако вскор'в пото́мъ получилъ толь жестокую сціатіку, что почитай оная ежедневно нын' меня мучить: такъ что, ни холоднаго, ни сыраго воздуха, каковъ чрезъ все нынъшнее лъто былъ, отнюдъ терить не могу. Съ Іюня мѣсяца была въ домѣ моемъ воспа, сперва на сынѣ, а чрезъ 15 дней на служней дѣвчонкѣ, отъ чего не надлежало мнё, хоть бы и самъ былъ здоровъ и бодръ, выходить вонь изъ-дому, чрезь полтретья мѣсяца. Не упоминаю о прежестокой моей гіпохондріи, которую какъ отъ сиденія за письмомъ, такъ, мню, и отъ крайнихъ печалей я себъ получилъ.

4.

Сколько моихъ трудовъ, при которыхъ за письмомъ сидъть инѣ надлежало, извъсна долженствуетъ быть сама Канцелярія. Умолчевая о премногихъ другихъ, репортомъ Его Графскому Сіятельству, Академическому Презіденту объявленныхъ, 1756 Года: дважды переводилъ Ролленя, котораго древнюю Історію всю окончилъ, и сообщилъ то́мы Канцеляріи; осталось токмо переводить съ него жъ Древніе Науки. Но сколько печалей, кои меня въ крайнее изнеможеніе по степенямъ приводятъ, и дивлюсь, какъ давно не привели уже́ въ совершенную меланхолію, о томъ доношу здѣсь канцеляріи: ибо имъ всѣ^м нача́ло и продолженіе есть по причинѣ Академіи, а имен^во: Всѣ мои силы напряжены были, что⁶ пользу принесть Академіи, и услужить Обществу Ролленевымъ переводомъ, да и есть чемъ; и толь наипаче, что сихъ книгъ съ невѣроятною алчностію желалъ всякъ, и желаетъ понынѣ всякъ же изъ Россіанъ. Но четыре уже́ тому года, какъ сія Історія болѣе въ свѣтъ не производится. А остановка сія предвозвѣщена мнѣ са́мыми ругательными, но прито^и еще и ни къ чему годными по мыслямъ стішонками, не знаю кѣмъ сочиненными. Да приметъ въ разсужденіе Канцелярія, не моглоль сіе внутренность мою́ не поразить токмо, но и разразить: чемъ я тщался показать себя свѣту, того са́маго средства и лишенъ нечаянно.

6.

Доношу теперь о другихъ ударахъ, и о всёхъ уязвляющихъ нестерпимо. Сочинилъ я стіхами всю Псалтирь, и доказательство о бытности Божіей, названное Θеоптією. Сіи книги, какъ духовные, освидѣтельствованы Святѣйшимъ Правительствующимъ Сінодомъ, и дано мнѣ писменное засвидѣтельствованіе о право" ихъ разумѣ. Съ симъ просилъ я Канцелярію Академіи Наукъ, чтобъ ихъ напечатать на моемъ иждивеніи. Но паче моего чаянія, по двухъ разныхъ, и въ разной силѣ опредѣленія^х, наконецъ совершенно мнѣ отказано въ моемъ прошеніи; въ чемъ и постороннимъ нѣкоторы^м отказа не бывало. Сіе вкоренившуюся уже́ въ меня печаль, еще болѣе послужило умножить, и гіпохондрію воспитать: не стало у меня средства, чрезъ которое могъ бы свѣтъ видѣть мое раченіе.

7.

Однако, я не лишался вдругь бодрости: тщался маленькими піесами, вносимыми въ Ежемѣсячныя Сочиненія, казать мой трудъ. Но Гднъ Конференцъ Секретарь Миллеръ разгласилъ, что отъ меня ничего не велѣно принимать, а того^щ де ради и Ролленевы Історіи печатаніе остано^влено. Канцелярія изволитъ чувствовать, что сія разгласка, и еще отъ недоброхота моего, не могла меня и того болѣе еще не ввергнуть въ печаль. Но вотъ увидѣлъ и точное исполненіе сему.

8.

Сочинено мною Разсуждение (после двухъ, внесенныхъ въ Книшки, а именно о Гораціяхъ и Куріаціахъ, да о Стіхотворствѣ Россійскомъ древнемъ, среднемъ и новомъ) объ окончания нашихъ призагательныхъ множественныхъ мужескихъ именъ, которое не токмо аппробовано, но уже начато было и печатію производиться: однако, брошено и уничтожено, да и гдѣ оно нынѣ, не знаю *). Пять Разсужденій, формою писемъ къ пріятелю, о всей силѣ нравоучительныя Філософін, изъ которыхъ первое всёмъ собраніемъ аппробовано, а четыре послёднія не читаны, уничтоженыжь, и где они, не знаюжъ. Разсуждение формоюжъ письма объ окончанияхъ собственныхъ нашихъ именъ женскихъ, съ Греческихъ и Латінскихъ на асъ и на ісъ, также аппробованное, уничтоженожъ. Піеса стішками о выборѣ невѣсты, врученная самому Его Графскому Сіятельству, которая не неосновательною мнѣ казалась, уничтоженажъ. Аллегоріческая нѣкоторая Басенка Стіхани безъ Риемъ, которую двое изъ бывшихъ тогда въ собрании членовъ аппробовали, а двое отреклись не знаніе" силы въ стіхахъ Россійскихъ, и которыя печатаніе даль на волю Его Графское Сіятельство, уничтоженажь. Все сіе отчасу болѣе и болѣе умножало во инѣ горесть. Сею ежечасно терзаясь, мниль' я что конечно уничтожение сие дълается монмъ піесамъ не отъ презрвнія ко мнѣ, но отъ недостатковъ сочиненія моего. Однако уразумѣ, что все сіе происходило отъ ненависти ко инъ. Сочинилъ я. Оду, назвавъ ся Вешнее Тепло, и тъ утаивъ мое имя въ двухъ начальныхъ буквахъ, да и вручилъ конференцъ Секретарю постороннями руками. Расхвалена сія Ода, и въ Книшкахъ напечатана. Хотяжъ мнѣ и посчастилось въ подставѣ чужаго Автора; однако сей самый успѣхъ низвергъ меня почитай въ отчаяние: ибо увидѣлъ подлинно, что презрѣние стремится токио на меня, а не на труды мои. Сіе самое испыталь я и еще двѣмя пошлыми Піесами, изъ которыхъ первая о беспорочности и пріятности деревенскія жизни, а другая о шолкѣ и червяхъ шолковыхъ. Первая оная такъ тіпографщиками пзгажена, что я въ сомнѣніе пришель, не нарочноль сіе здѣлано для безчестія мнѣ, можеть быть почувствовавши, что она моя́. Писа' я длятого письмо къ издателю, и жаловался, что такъ дурно и развращенно съ сочиненіемъ

^{*)} Эта статья Тредіаковскаго напечатана въ Запискахъ Академіи 1866 г. т. VIII, кн. II, прилож. № 7, стр. 102—116.

мои^и поступлено: но онъ, свѣда^в уже́ подлиннѣе о мнѣ, уничтожилъ токмо вторую, хотя и прошена была назадъ, о шолкѣ; а того удовольствованія, котораго я требова⁴ первой Піесѣ, здѣлать полнаго ве разсуди⁴ за благо, для того что было бъ то по моему прошенію.

9.

Прежде нежели вручены были стороною объ сіи Піесы, былъ я въ собраніи, и помнится что въ Іюнъ мѣсяцѣ: та^и спросн⁴ при всемъ собраніи Гдна Конференцъ-Секретаря, по какойбы онъ власти, и по чьему повелѣнію, лишаетъ меня моего законнаго права, тѣмъ что моихъ піесъ не принимаетъ отъ меня въ Книшки, и аппробованныхъ не печатаетъ. Но онъ мнѣ на то съ презрѣніемъ, какъ бутто должны^и уже́ я заслуженнымъ, отвѣтствовалъ при всемъ же собраніи, что не долженъ мнѣ ничего сказать, сколькобъ я его ни спрашивалъ. Гдѣжъ то узаконено, что⁶ члену Секретарь не долженъ былъ ничего сказывать? Труднобъ терпѣть и великодушному человѣку, бывшему на мое^м мѣстѣ. Однако я извнѣ замолчалъ, а внутри раздирался на ча́сти.

10.

Иослѣ сего, ненавидимый въ лице, презираемый въ словахъ, уничтожаемый въ дѣјахъ, охуждаемый въ искусствѣ, прободаемый сатіріческими рогами, изображаемый чудовищемъ, еще и во нравахъ (что сего безсовѣснѣе?) оглашаемый, всежъ то или по злобѣ, или по ухищренію, или по чаянію отъ того пользы, или наконецъ по собственной потребности, что⁶ употребляющаго меня праведно, и съ тверды" основаніе" (и), въ окончавіяхъ прилагательныхъ множественныхъ мужескихъ пѣлыхъ, всемёрно низвергнуть въ пропасть безславія, всеконечно уже изнемогъ я въ силахъ къ бодрствованію: чего ради, и настала мит нужда уединиться, видящему толь обидные со мною поступки, и толь предосудительные, а не заслуженные. Въ сокрушеніяхъ и печаляхъ находясь всечасно, лиши'ся в надежды, единственнаго подкрѣпляющаго средства, къ произведенію себя въ лучшее состояніе: всѣ пути заграждены для меня. Вотъ же впалъ и въ немощи; а печальми терзаясь и бозёзными мучась, ожидаю нынё токмо, въ крайнемъ беспокойствіи, смерти.

Толь общему сему въ Академіи презр'внію ко мнів, полагаю я двѣ причины. Первая, протесть моего несогласія на седный параграфъ первыя главы, изъ предложения Гдна Ассессора, нынъ Гдна Совѣтника, Тауберта, читанныхъ въ академіческо" собранія. Несогласи ся и не подписался я для того, что оный параграфъ противенъ 30 пункту Академическаго Регламента, противенъ и указамъ блаженныя и въчнодостойныя памяти Гдря Імператора Петра Великаго, противе" и правотъ натуральной, противенъ и чести Академіковъ Россійски, изъ которыхъ всёхъ на все, или уже по самой большой части, долженствуеть впредь состоять Академіческое Собраніе, по силѣ 36-го пункта, въ Академіческо" Регламенть, ежели выписанному вновь на первый случай чужестра"но^{му} члену, давать то часъ старшинство, или первенство предъ служившими и служащими давно Россійскими Членами. Вторая, ложное подозрѣніе на меня о сочиненной невъдомо къ крітікъ, на сочиненія Гдна Совѣтника Теплова Сіе подозрѣніе толь мнѣ дорого стало, что едва я себя съ отчаянія добровольной не предаль смерти. Да н какъ было терпеть! Гдиъ Тепловъ, призваннаго меня въ до", Его Графскаго Сіятельства, не обличивъ, и не доказавъ ничемъ, да н не чемъ пусты[™], ругалъ какъ хотѣ́^и м....., и грозилъ шпагою заколоть. Тщетная моя была тогда словесная жалоба: и как я на другой день, принесъ писменное прошение Его Графскому Сіятельству; то оди" изъ лакее^в, увидъвъ меня въ прихожей, сказалъ мнъ, что меня пускать въ камеры не велёно. А понеже я съ природы не имёю нахальства, смѣю похвалиться; то, услышавъ такое запрещеніе отъ лакея, тотчасъ вонъ побѣжалъ, что⁶ скоряе уйти домой, и съ собою унесть свой стыдъ, я о прошения уже моемъ, хотя и законно", позабыль в помышлять. Да благоволить помыслить Канцелярія, малыль всё сій причины, и не предовольныль, въ разсужденій состоянія моего при Академіи, къ приведенію меня, служащаго въ ней чрезъ столько летъ, и тщавшагося наслаждаться плодами трудовъ, напротивъ того во всеконечную горесть, изнеможение, и бъдность? И подлинно, совсѣ» я ослабѣлъ, и сталъ унылъ, дряхлъ, безсиле^в, отчаянъ, и самому себѣ въ тягость.

12.

Однако, сколь мысли мои нынѣ ни помраченны всегда, но, когда или болѣзнь моя́ не толь жестоко меня томить, или хорошее

и погодное время настоить, не оставляю того (сіе есть второе, о че" указо" повелёно мнё отвётствовать), чтобъ не продолжать Розленевыхъ оставшихся Древностей: ибо хотя Роллень и не проло'жается печатію; но мнё не повелёно покинуть сей переводъ. Подлинно, не толь неусыпно его продолжаю, коль прежде, потому что не попрежнему я бодръ и силенъ; однако надъюсь на помощь Гляю. что, ежели не умру вскорѣ, окончу по маленьку и сіи оставшіеся его Древности, не меньше полезные, коль и вся его Історія, оконченная уже мною, какъ доносн^я. Доношу прито^и, что, когда переводъ утрудит, читаю я Авторовъ Латінскихъ, Французскихъ. Польских и наших древнихъ, а читаю вхъ не для любопытства, но для пользы всей Россіи: вбо сочинилъ я три большіе діссертація. первую о Первенствъ Славенскаго языка предъ Тевтонически"; вторую о родоначали Россовъ; а третію, о Варягахъ Руссахъ, Славенского званія, дода, и язика. Донесть было мнѣ способно, что сочиных сін три діссертація; но съ неописанны" трудо" доискивазся я въ читаемыхъ Авторахъ свидётельствъ, подтвержденій истиние, н самыхъ Основаній. Онъ всъ три у меня подъ одни" имене" третіся діссертація; такъ что, об'в первые служать какъ бутто какими помощными третіей. Сія книга, ежели бъ ея печатать, будеть съ четыре Ежемвсячные Книжки. Нынв ея, когда поможется, разцвъчиваю, дополняю, поправляю и накръпко разсматриваю. Но буде Привелу въ желаемое мною совершенство, и не умру, то, когда потребуется, не премину взнесть въ Канцелярію.

13.

Третіе, чего Канцелярія отъ меня требуетъ, а именно, чтобъ представить ей мои труды, донесе^вны^в выше представлено. Но взнесть изъ Ролленевыхъ оставшихся Древностей то могу, что перевелъ; однако малое, и то безъ конца. Чего ради, да благоволитъ еще нъсколько подождать Канцелярія: имъетъ быть она удовольствована. Да видитъ, когда угодно, первую мою работу; шесть томовъ еще цълыхъ представитъ она себъ въ тетратяхъ, для того что четыре токмо напечатаны.

14.

Донесено Канцеляріи, что нехожденію моему въ собраніе, причина болѣзни. Однако, чувствуе^{*}, мию, она, что и дома уединенъ пребывая, не сижу празденъ, когда попускаетъ слабость. Отъ ино-

3au. M. A. H., t. IX.



гихъ опытовъ долженствуетъ быть ей извѣсно, что я не обыкъ къ празности, и въ трудолюбія едва кому изъ Академіковъ уступить могу: дватцать восемь лѣтъ службы безпорочныя н ревносныя да удостовѣряютъ ея о сей истиннѣ. Съ другой стороны́, сколько она нынѣ ни видитъ Россійскихъ стіховъ, отъ разны^х авторовъ составляемыхъ; то въ составѣ сихъ Стіховъ, по количеству́ ихъ, видитъ она мой собственной плодъ, и то^ч новый.

15.

Но нын' гонимый, ут'ссняемый, презираемый, впадшій въ болёзни и нестерпимую горесть, не имёющій помощи, и лишившійся всея надежды, лишаюсь еще и дневныя пищи: многажды просилъ у Коммісара заслуженнаго моего жалованья, но прозьба моя есть только втуне. И какъ несчастіе бываеть обыкновенно подвержено многимъ сомнительства"; то мечтается мнѣ толь неблагополучно", что нътъ ли запрещенія и коммісару о выдачь мнъ жалованья. И буде Канцелярія находить справедливы», чтоб мнѣ не давать жалованья, то, казалось бы, справедливёе меня отрёшить совсёмъ отъ Академіческія службы, а не приводить числимаго въ службѣ къ крайности голода и холода съ женою и съ дътьми: я сея немилости ниче» незаслужиль: въ сей бѣдности помочь себѣ могу развѣ только проданіе^в дворишка: весь уже въ долгу, хотя и не мотаю, благодаря Богу. Да положится, что я къ службѣ Академіческой п неспособенъ и негоденъ; то сія неспособность моя и негодность, могуть послужить и благовидною причиною къ отръшенію меня безъ сожалѣнія, ежели не можно и не должно пристойнѣйшимъ и милостивѣйши» образо», хотя и для многолѣтныя моея службы. Я почту мнимую сію негодность мою несравненно меньшимъ себъ зломъ, какъ умывающійся ежедневно горькими слезами въ Академіческой службъ, нежели толикое утъсненіе и презръніе: лучше мив по-Міру скитаться, а нежели претерпивать незаслуженную Ненависть и Гоненіе, да и всякій часъ почитай ума лишаться съ беспокойствія.

16.

Того ради ожидая себѣ всеконечнаго отрѣшенія отъ Академіческія службы, какъ милости, и какъ полнаго награжденія за всѣ мои труды, какъ бы сіе Отрѣшеніе ни воспослѣдовало, чесно, или мнѣ бесчесно, прошу приказать между тѣ^м выдать мнѣ заслужен-

182

Digitized by Google

ное мое жалованье: и несправедливо осужденъ буду, ежели осужаенъ, чрезъ удержаніе жалованья умерать голодо" и холодо", какъ бутто винный предъ дочжностію мосю. И какъ то ни есть; только у неня нёть ни полушки въ домё, ни сухаря хлёба, ни дровъ полена. Да благоволить въдать Канцелярія; я по сіе время не былъ виненъ ни предъ должностію моею, ни предъ надзирающими должность мою, и ни предъ кънъ изъ равныхъ мнъ. Я трудился понынѣ почитай сверхъ силъ, а отнынѣ работаю уже по силамъ: слабости, немощи, и печали тому причина. Наконецъ, я никого не виню въ моемъ несчастіи: Преверьховное Правосудіе меня казнить за беззаконія и грѣхи мои; Оно меня по судьбамъ своимъ поставило въ сихъ Академіческихъ расположеніяхъ: вбо предъ нимъ я виновать безъ числа, а не предъ Академіею и предъ Академіками. Сіе есть, что я долженъ донесть въ отвътъ, по силъ даннаго мнъ Ея Імператорского Величества Указа изъ Канцелярін Академін Наукъ, и о чемъ мнѣ надлежало просить Канцелярію, дабы благоволила учинить мнѣ не въ продолжительно" времени рѣшеніе, а между тёмъ выдать заслуженное мое жалованье. Доношеніе писалъ я, профессоръ Васілій Тредіаковскій, и руку приложи³ 28 Се^втя⁶ря, 1758.

Въ Канцелярію Академіи Наукъ

Доношеніе

Оть Профессора Васілья Кірілова сына Тредіаковскаго

а о чемъ, тому Пункты.

1.

Прошедшаго Сентября 28 дня, сего 1758 года, поданнымъ доношеніемъ въ отвѣтъ по сизѣ Ея Імператорскаго Величества Указа изъ Ка^вцеляріи Академіи Наукъ, просилъ я именованный Канцелярію Академіи Наукъ между прочимъ и о выдачѣ мнѣ заслужен^ваго жалованья: ибо я, за неполученіе^в онаго, претерпѣваю голодъ и холодъ.

А нынѣ увѣдоми³ся, что Ко^вмісаръ имѣе^т ордеръ о непроизвожденіи мнѣ указнаго жалованья; а за какое мое преступленіе, 18*

184 приложения къ протокодамъ

того я незнаю: знаю только, что нётъ моего ни помышляемаго, не то что дёйствительнаго преступленія: и что, напротивъ того, самъ претерпёваю, вмёсто часмаго одобренія за долголётнюю, безпорочную и небезполезную мою службу, нестерпимое чесному и ревностному человёку притёсненіе, какъ то я увёдомилъ Канцелярію оны" мои" отвётны" доношеніемъ отъ 28 дня Сентября.

3.

Того ради, паки прошу Ка^вцелярію Академіи Наукъ, приказать, выдать мнѣ заслуженное по нынѣ жалованье, а удержаніемъ онаго не штрафовать меня ниче^м непровинившагося предъ Академіею, и тѣ^в не морить меня напрасно и безвременно. Доношеніе писалъ я Васілей Тредіако^вскій, и руку приложи⁴. Ноября 3 дня. 1758 года

Въ Канцелярію Імператорскія Академін Наукъ

Доношеніе

Отъ Профессора Васілья Кірілова сына Тредіаковскаго

, а о чемъ, тому Пункты

1.

Сего 1758 года просилъ я именован^вый двумя доношсніями Канцелярію Імператорскія Академіи Наукъ, о выдачѣ мнѣ заслуженнаго жалованья; а первымъ изъ тѣхъ 28 дня Сентября и объ отрѣшеніи меня, какъ претерпѣвающаго несносное утѣсненіе и гоненіе: но по нынѣ на оныя не получилъ рѣшенія.

2.

Нынѣ увѣдоми ся, что всѣ^{*}, какъ Члена^{*} Академічески^{*}, такъ и служителямъ, опредѣлено дать жалованье, которое и выдается дѣйствительно: но мнѣ оное и по сіе время еще не дано; а видно что и запрещена́ дача; но за какое мое преступленіе, мнѣ неизвѣстно.

3.

Того ради, прошу Канцелярію Академія Наукъ, приказать и мнѣ также, какъ и всвил прочимъ, произвесть дачу жалованья, которое мнѣ опредѣлено высочайшимъ Ея Імператорскаго Величества Ука-

матеріалы для біографій в. к. тредіаковскаго. 185

зонъ: ибо я ни че" не заслужилъ, что⁶ оное у меня удерживать, и толь навпаче, что вина моя́, буде есть какая, (я впрочемъ никакія не признаваю) мит не сказана, и въ ней я не изобличенъ, а однако стражду не токио гоненіе и обиды, но уже́ и осужденіе безъ всякаго суда. Доношеніе писалъ я Васілій Тредіаковскій, и руку приложи². 15 Ноября 1758 года.

23 декабря 1758 г. графъ Разумовскій приказаль объявить чрезъ академическую канцелярію Тредіаковскому, «чтобъ онъ въ Академію ходилъ и должность свою отправлялъ по прежнему; а доколѣ хожденія имѣть не станетъ и не покажетъ, въ чемъ чрезъ цѣлые два года трудился для пользы Академіи, жалованья ему не производить.»

4 января 1759 г. «петербургская банковая контора вексельнаго производства для обращенія внутри государства мѣдныхъ денегъ и въ нихъ содержанія баланса» просила академическую канцелярію удержать изъ жалованья Тредіаковскаго выданную ему оттуда ссуду, срокъ платежа которой наступалъ 20 января. Канцелярія отвѣчала, что жалованье Тредіаковскому не производится по распоряженію президента Академіи Наукъ до тѣхъ поръ, пока не подастъ онъ извѣстія о своихъ трудахъ и не будетъ ходить въ канцелярію.

Всепресвѣтлѣйшая, державнѣйшая, великая государыня императрица, Елисавета Петровна, самодержица всероссійская, государыня всемилостивѣйшая!

Бьетъ челомъ Академіи наукъ профессоръ Василій Кириловъ сынъ Тредіаковскій, а о чемъ тому слѣдуютъ пункты:

1.

Служу я, нижайшій, при Академіи наукъ двадцать восемь лѣтъ безпорочно: предкамъ вашего императорскаго величества съ 1730 года студентомъ, а съ 1733 по 1741 годъ секретаремъ; вашему императорскому величеству съ 1741 года по 1745 секретаремъ же, а съ 1745-го понынѣ профессоромъ, исполняя всѣ полагаемыя на меня должности со всякою возможною ревностію и вѣрностію.

2.

Нынѣ отъ долговременныхъ и премногихъ трудовъ, впалъ я въ тяжкія болѣзни, а отъ разныхъ человѣческихъ приключеній въ бѣдность, въ печали, и почитай въ непрерывное затмѣніе мыслей; такъ что сдѣлался крайно неспособнымъ къ продолженію службы вашему императорскому величеству при Академіи наукъ, гдѣ свѣтлость разума требуется, не токмо ничѣмъ непомраченнаго, но и одобреннаго, и всегда ободряемаго.

И дабы высочайшимъ вашего императорского величества указомъ повелёно было сіе мое прошеніе принять въ канцелярію Академіи наукъ и во всемилостивѣйшемъ разсужденіи долговременныя моея, беспорочныя, многотрудныя и не бесполезныя при Академіи наукъ службы, и также въ разсужденіи неспособности уже моея къ дальнѣйшему продолженію равномѣрнымъ образомъ оныя, повелѣть: 1) отставить меня надлежащимъ порядкомъ отъ академическія службы; а 2) выдать заслуженное мною жалованье, а именно за майскую и сентябрскую трети прошлаго 1758 года по нынѣ изъ академическія суммы.

Всемилостивъйщая государыня! прошу вашего императорского величества о семъ моемъ прошеніи рѣшеніе учинить. Января « » дня 1759 году. Къ поданію подлежитъ въ канцелярію Академіи наукъ. (Прошеніе это писано писцомъ, и только по пунктамъ подписано Тредіаковскимъ.)

Просьба записана въ канцелярія 23 марта 1759 г., а 30 числа того же мѣсяца было сдѣлано распоряженіе объ уплатѣ за Тредіаковскаго 200 руб., должныхъ имъ банковой конторѣ вексельнаго производства, и о выдачѣ, по день увольненія изъ Академіи (т. е. по 30 марта 1759 г.), причитающагося жалованья.

Въ Канцелярію Академіи Наукъ

Доношеніе

О^в Профессора Васілья Кірілова сына Тредіако^вскаго,

а о чемъ, тому пункты.

1.

Прошедшаго Апръ́ля 2 дня, присланъ комнъ Канцелярія Академіи Наукъ съ по⁴ячи^н экстра^втъ съ опредъ́ленія, подписаннаго, какъ въ немъ явствуетъ, прошедшагожъ Марта 30 дня, слъдующаго содержанія, а именно, 1) что по желанію моему, въ силу о⁶явленныкъ о^т меня резоновъ, о^т Академіи я уволенъ: 2) что о томъ определеніи какъ Его Сіятельствомъ, Ясновельможнымъ Гетманомъ, и Академіи Наукъ Гдйомъ Презіденто", Графомъ Кірілою Григорьевичемъ Разумовскимъ, такъ и прочими Гда́ми присутствующими въ той Канцеляріи по⁴писано: и что 3) по то число невыданое мив жалованье выдать велёно.

2.

Но такой экстрактъ, какъ ни кѣ^{*} неподписан^{*}ый, хотя и рука вѣдома, и лицо того по⁴ячаго, которымъ принесенъ, служилъ бы мнѣ только, ежели онъ неподложный, для простаго извѣстія, а не точны^{*} видомъ увольненія: ибо даются обыкновенно челобитника^{*} копіи съ опредѣленія за руками; да есть о семъ и укаэъ.

3.

И хотя я неоднократно просилъ Академіческія Канцеляріи секретаря, что⁶ мнв дана была точная копія съ онаго опредвленія за рукою; однако, онъ отговаривается, что ему нътъ на то приказу: по чему видно, что Академіческія Канцеляріи Секретарь человъ незаобыкновенный при дълахъ. А съ другой стороны, можеть быть, что мнъ захотъ онъ и насмъяться присланіемъ (ибо не смѣлъ бы почячей собою то здѣлать) не дѣйствительныя записочки объ увольнении отъ службы меня Профессора, пожалованнаго имяннымъ Ея Імператорскаго Величества Указо", и еще самаго первого изъ Россійскаго всеподданъйшаго Народа, инъющаго при то" Діпломъ, и потому всегда и вездѣ Члена Імператорскія Академін Наукъ, а сверьхъ того, бывшаго въ службе до старости верно, ревносно, и усердно, да и не учинившаго ни самаго малаго преступленія, и слёдовательно ниче" и никогда не штрафованнаго, но напротивъ того, принесшаго довольно какъ пользы, въ принесенія (sic) сея совокупно и всему Обществу, такъ и чести Академіи Наукъ.

4.

Того ради, прошу Канцелярію Академін Нау^{*} велёть мнё дать точную копію съ опредёленія о моемъ уволненіи за рукою Секретарскою, означенную тёмъ числомъ, въ кое она спишется, или какой другой видъ увольненія, согласный зъ законами: а я и пони́нѣ, не имѣя достовѣрности въ увольненіи, работаю по силѣ для пользы Академіческія, въ чемъ ссылаюсь на подписан^выи мною кавыченыи цисты; и по тому требую себѣ по законному праву заслуженаго жалованья за́-два дня Мартовскія, да за прошечній цѣлый Апрѣль, и по то число сего Маія, въ кое мнѣ дастся достовѣрное увольненіе. Доношеніе писалъ я Василій Тредіаковскій и руку приложилъ 3 маія 1759 года.

12 мая 1759 г. академическая канцелярія, по выслушанім этого прошенія, опредѣлила:

«ему, Тредіаковскому, списавъ съ опредѣленія о увольненія его отъ Академія копію дать за скрѣпою секретарскою, а въ жалованьѣ ему отказать, ибо онъ, по увольненія, дѣйствительно уже выключенъ изъ академическаго штата. А что касается до того, что онъ приватно исправилъ одинъ листъ послѣдней корректуры печатающейся въ типографія книги переводу его Ролленевой Исторія, и за то жалованья получать не долженъ, ибо онъ то дѣлалъ не по приказу канцелярія, но собою отъ типографщиковъ требовалъ. А понеже онъ изъ того поводъ беретъ жалованья себѣ требовалъ. А понеже онъ изъ того поводъ беретъ жалованья себѣ требовать, то оныхъ корректурныхъ листовъ болѣе къ нему не посылать, и о томъ фактору Лыкову и корректору Барсову дать ордеры, а для вѣдома объ немъ, Тредіаковскомъ, что онъ отъ академической службы совсѣмъ уволенъ, послать въ академическое и историческое собраніе указъ, а въ другихъ департаментахъ объявить.»

Въ Канцелярію Академін Наукъ

Доношеніе

Отъ Профессора Васілья Кірілова сына Тредіако^вскаго, а о чемъ, тому пункты.

1.

Сего 1759, Марта 30 дня, въ Канцеляріи Академіи Нау^{*} воспослёдовало, по моему прошенію, опредёленіе объ увольненіи меня отъ Академіческія службы.

2.

А нын[±] нам[±]ренъ я о^{*}[±]хать отсюду вскор[±], для со⁶ственныхъ моихъ нуждъ и для житья, въ Москву; но безъ Паппорта изъ Санктпетербурга вы[±]хать не позволяется. 3.

Того ради, прошу Канцелярію Академіи Наукъ, снабдить меня для о^{*}взда моего въ Москву, надлежащимъ Пашпортомъ: ибо хотя и уволенъ я отъ Академіческія дъйствительныя службы, и потому исключе^{*} изъ штата жалованного, однако не могу никогда быть отрёшенъ отъ принадлежности къ Академіи Наукъ, какъ Профессоръ пожалова́нный имяннымъ Ея Імператорскаго Величества Указо^{*} въ Академію, и какъ членъ Академіческій всегда, имѣющій на то дипломъ. Доношевіе писалъ м Васілій Тредіаковскій и руку приложилъ. Іюня 17 дня 1759 года.

Академической библіотекѣ за Тредіаковскимъ значились лексиконы Фабра и Ришле. По канцелярскому опредѣленію, за этими изданіями ходилъ служившій при библіотекѣ Андрей Богдановъ, которому Тредіаковскій далъ слѣдующій собственноручный отзывъ:

«Pour ce qui regarde les Dictionnaires de Richelet et de Faber; la Chancelerie m'en a fait présent. J'en apelle à Mr le Conseiller de Schümacher, et à Mr. l'Assesseur d'alors, Teploff: car il y a dans la Chancelerie de ce don, pour mes services, un acte, signé par les mentionés membres de La Chancelerie. Le 22 Avril 1759.

B. Trediakoffski.

23 іюня 1759, академическая канцелярія постановила: «понеже профессору Тредіаковскому лексиконы подарены отъ академической канцелярів изъ дуплетовъ, того ради приказали оные лексиконы изъ библіотечного каталога выключить»...

Въ Канцелярію Імператорскія Академіи Наукъ

Доношеніе

оть профессора Васілья Кірілова сына Тредіако^вскаго, а о чемъ, тому Пункты

1.

Сего 1759 года, поданнымъ прошеніе" въ Канцелярію Академін Наукъ, просилъ я объ увольнени меня отъ Академіческія службы надлежащи" порядкомъ.

189

2.

На оное мое прошеніе воспосл'вдовало сего жъ 1759 года, Марта 30 дня, р'вшеніе въ Канцеляріи Академіи Наукъ, именно жъ, уволенъ я отъ академіческія службы, и выключенъ изъ академіческаго жалован^ваго штата.

3.

И какъ при семъ увольненіи не-дано мнѣ о долговременной моей, прилѣжной, и беспорочной службѣ, съ удостоеніемъ къ повышенію рангомъ въ награжденіе, надлежащаго по указамъ Аттестата, съ которымъ бы я могъ явиться въ Правительствующій Сенатъ, и просить себѣ того награжденія: то вчерашняго числа́, то есть Іюня 22 дня, предста я предъ мсновельможнаго Гетмана, Академіческого Гдна Презідента, Сіятельнѣйшаго Графа Кірілу Григорьевича Разумовскаго, прося его покорнѣйше о снабдѣніи меня такимъ Аттестатомъ.

4.

Его Сіятельство, выслушавъ мою прозьбу съ природною своею благосклонностію, и увидъвъ оную что законна, приказалъ мнъ доношеніе подать въ канцелярію Академіи Наукъ о полученіи себъ тако́ва Аттестата.

5.

Того ради, покорно прошу Канцелярію Академіи Наукъ, благоволить снабдить меня Аттестатом^и о долговременной, прилѣжной и беспорочной службѣ, съ удостоеніемъ къ повышенію такимъ рангомъ, въ какой изъ Профессоровъ Академіческихъ, какъ россійскихъ такъ и чужестранныхъ, повышаемы были прежде меня; или уже́ въ такой, въ какой Его Сіятельство удостоилъ меня, нѣсколько немного лѣтъ предъ си^и, въ докладѣ Ея Імператорскому Величеству, объявленномъ мнѣ чрезъ покойнаго секретаря Петра Ханина, за которой засвидѣтельствовано было тогдажъ достодолжное благодареніе мною Его Графскому Сіятельству самолично. Доношеніе писалъ я профессоръ Василій Тредіаковскій, и руку приложилъ, Іюня 23 дня, 1759 года.

По этой просьбѣ въ Канцеляріи былъ составленъ такой аттестать:

ЗАМЪТКА А. Ө. БЫЧКОВА О СЛАВЯНСКИХЪ ПАЛИМПСЕСТВ. 191

«Изъ канцелярій Академіи наукъ данъ г. профессору Василью Тредіаковскому вътомъ, что онъ ея императорскому величеству служилъ при Академіи наукъ съ 1733 по 1745 годъ секретаремъ (зачеркнуто «ученаго собранія»), а въ ономъ году именнымъ ея императорскаго величества указомъ пожалованъ въ профессоры элоквенціи какъ россійской, такъ и латинской, и находился во ономъ чину по нынѣшній 1759 годъ добропорядочно. А Марта 30 числа сего году, по прошенію его, коимъ представлялъ, что за приключившалися ему болѣзньми служить онъ болѣе при Академіи не можетъ, отъ академической службы уволенъ. И по долговременной его при Академіи службы онъ, г. Тредіаковскій, къ повышенію чина достоенъ. Іюля 23 дня 1759 года.» Аттестатъ, подписанный гр. Разумовскимъ и Штелинымъ, получилъ сынъ просителя, Левъ Тредіаковскій.

ЗАМЪТКА А. Ө. БЫЧКОВА О СЛАВЯНСКИХЪ ПАЛИМПСЕСТВ.

(См. выше стр. 172 и 178.)

Этотъ палимпсесть состоить изъ 6 листковъ, въ 4 д. л., составлявшихъ, какъ видно изъ помѣты, находящейся внизу, 23-ю тетрадь Сборника, а можетъ быть Пролога, писаннаго полууставомъ двухъ почерковъ въ XIII—XIV вѣкѣ. Смытыя письмена принадлежали рукописи, которая была писана въ листъ, въ два столбца, въ XII столѣтіи.

Отрывокъ этотъ, переписанный южнымъ Славяниномъ, любопытенъ въ томъ отношении, что содержитъ въ себѣ только житія русскихъ святыхъ, а именно:

а) л. 1. Мй^а ила вь аї дйь стыа мучениць Ефма (*Евоиміи*). В ты же ден и оуспени блаженыя Вольгы кнагына царица Роськья. *Нач.* Си блаженам Олга, родомь Плсковытынь, жена же Игорова, кназа всея Роускы зема, иже съдъще вь Кыевь.

б) 1. 2. Мц² (*m*)ого же вь 51 дйь прёблаженоу моученик Варага и сйа его (*U*)вана, (*oy*)биенбю вь Кыевё.

в) л. 3. Мба того єї Киріка и блиты. Вь ть дйь бспеник блаженаго и великаго кибза Володимира, кртившаго всоу Роускоую землю. Нач. Сьи ббо Володимирь бѣ сйь стославль ӹ племене Варажьского и перьвёк кь идоломь много тыцаник твора по очю прёданию.

г) л. 5 об. Слово со мадр^ости (d) плевнёй, со плетьстёй, со батьствё, со йлостини, и блен соче. *Нач.* Соуть на земли мнозии, любаще плетьскама мадрость, ти прёдержать саны, и чести поискывааще, и собраним свёта сего, и изыкы своими брани и доленим тварёють..... Безъ конца.

Сообщаю изъ палимисеста вполит житіе Варяжскихъ мучениковъ:

Вадимирь великы, кще погань сы, побёди Дтьвёгы и пришедь в Кыевь и твореше жртвоу идоломь сь бомры о победи. Реша стари: мечамь жраби на сны и на дщери наша, да изрѣжемь бомь нашимь. И бъще нъхто члкь Б и именемь, Варагь родомь, пришел бѣ ись Цраграда (съ) сном своимь Иваниь, садаше вь Кыквѣ, дрьжа вёроу кръстьюньскою, и сего не трытёше дыяволь, власть бо имёмше надь всами, а се кмоу бъше ыко оражие вь сдци, не могы емб що створити, наоучи на нь 10ди. И рвпіл прядъще к немоу послани: паде жрѣби на снъ твон, въздобища бо бан наши, да его створимь трвох *)бойь нашимь. Юнь же пе не соть бай, на дрвво истесано, бездено и помалъ сгниеть; ни идать бо, ни пиать, ни ильвить. Б о бо нднесть на небессехь, кмоу же слоужать Грци, вь има Га Иса Ха крщена есвѣ, ты бо створи небо и земалю; а ваши бози что створиша? на сами вами са дълани соть, не дамь бъсомь сна своего. И ти шедше повъдаща людемь, и въземыще орожие, и придоша на нь, и рашь: дан сна твоего на трабца бойь. Онь же ре: аще соть бан. то да придеть еднь о нихь, да поиметь и снь мо(и); а вы чемо нодите ма. И кликноша Кызане. и подьсакоша с нимь сани; тоу сачена быста исповъдаащеса кръстыина, приаста въчною жизнь, за стою вѣроу моучена.

Изъ особенностей правописанія этого житія, которое по своему изложенію сходно съ пом'вщеннымъ въ такъ называемой Несторовой л'втописи (Полн. Собр. Русск. Л'вт. т. I, стр. 35), зам'вчу сл'вдующія:

— Употребленіе для изображенія носовыхъ звуковъ одного и того же знака а, который ставится и за ж (оражие); впрочемъ иногда мѣсто носовой гласной ж заступаетъ чистая ठ=оу (орठжие).

- Неотличение слоговъ твердыхъ и мягкихъ, и вслъдствие того

^{*)} Въ рукописи: тръбубоу.

употребленіе посл'я согласных ь вм'ясто ъ, о вм'ясто ю (лоди, вызлобища).

- Употребление ь посл'в р (дръжа, не тръп'вше).

--- Употребленіе а вмѣсто ѣ (жраби, впрочемъ вь другомъ мѣстѣ это же слово написано правильно).

- Употребление а вибсто в (сачена, садяще, всами, сани).

Замѣчу еще: на трабца—на требу; земалю—землю; що—чьто; окончаніе 3-го лица множ. ч. настоящаго времени: ни идать, ни пиать, ни мльвить.

Digitized by Google

MUSCULUS EPITROCHLEO-ANCONEUS

человёка и млекопитающихъ животилхъ.

профессора доктора в. грубера.

(HISBAEVENie) *).

Надъ sulcus cubiti posterior medialis seu epitrochleo-anconeus и надъ находящимся въ этой бороздкѣ локтевымъ нервомъ и сопровождающимъ его сосудомъ растянута, у человѣка и многихъ млекопитающихъ, мышица, которую я называю Musculus epitrochleo-anconeus.

У человѣка эта мышица была извѣстна Генле и Лушка одцако очень неудовлетворительно. Какъ часто она встрѣчается было очень не точно опредѣлено; видъ, величина и толщина ея были очень мало извѣстны; о началѣ ея были отчасти невѣрныя, а о прикрѣпленіи ея только неточныя и неполныя опредѣленія; наконецъ ничего не знали объ аналогіи ея съ мышицею, постоянно встрѣчаемою у илекопитающихъ. У послѣднихъ знали ее только въ 5 видахъ, но подъ различными названіями и невѣрнымъ значеніемъ.

Я видѣлъ эту мышицу у человѣка во многихъ случаяхъ; вногда она представлялась самостоятельною мышицею, а иногда составляла головку треглавой мышицы плеча. Я убѣдился, что она встрѣчается въ ¹/₃ труповъ и въ ¹/₄ конечностей, составляетъ всего чаще встрѣчаемую аномальную мышицу верхней конечности, и бываетъ различнаго вида и величины (до 21 лин. длины, до 13 лин. ширины и до 2¹/₂ лин. толщины). У млекопитающихъ, у которыхъ я предполагалъ найти мышицу аналогич-

^{*)} Сочиненіе изъ котораго настоящая статья составляеть извлечевіе, читано въ засёданіи Физико-Мат. Отд. 12 апрёля, и будетъ напечатано въ Мемуарахъ.

ную съ этою интересною мышицею у человѣка, я нашелъ ее дѣйствительно у многихъ животныхъ изъ 35 родовъ, какъ постоянное явленіе, такъ что эта мышица найдена до настоящаго времени (если причислить 4 рода, у которыхъ ее знали другіе зоологи, хотя съ другимъ значеніемъ) въ 39 родахъ изъ 7 разрядовъ (Quadrumana, Chiroptera, Ferae, Marsupialia, Glires, Edentata, Pennipedia).

У человѣка она имѣетъ значеніе мышицы, оставшейся изъ нисшаго (прежняго) состоянія; слёдовательно какъ явленіе, замѣчаемое у животныхъ; но у млекопитающихъ она составляетъ необходимую мышицу локтеваго сустава. У млекопитающихъ, у которыхъ эта мышица встръчается, сумочная связка локтеваго сустава не напряжена совнутри такъ, какъ у человѣка, но болће или менће слабо натянута; поэтому она не можетъ. при различной степени разгибанія и сгибанія, содержать въ соприкосновении локтевой отростокъ съ блокомъ плеча (trochlea humeri) какъ у человъка; она допускаетъ отведение в приведеніе локтеваго отростка отъ блока плеча и кънему, и въпослёдвенъ случаѣ видъ супинаціи предплечія. Если, въ случаѣ необходимости, локтевой суставъ долженъ имѣть на внутренней сторонѣ извѣстную крѣпость, то необходимъ Musculus adductor olecrani ad trochleam humeri; это приведение именно и всполняетъ упомянутая мышица.

У человѣка дѣйствіе этой мышицы состоить: 1) въ предохраненіи локтеваго нерва и сопровождающихъ его сосудовъ въ Sulcus epitrochleo-anconeus; 2) помогаетъ треглавой мышицѣ; у млекопитающихъ она дѣйствуетъ: 1) въ особенности какъ Adductor olecrani ad trochleam humeri и какъ Supinator antibrachii; 2) помогаетъ Extensor или Extensores cubiti; 3) сохраняетъ только упомянутый нервъ и сосуды, или также, у нѣкоторыхъ животныхъ, которыя на плечѣ имѣютъ Canalis supracondyloideus, Nervus medianus и Vasa brachialia до своего входа въ этотъ каналъ.

Животныя, которыхъ я не имѣлъ, я получилъ изъ зоологическаго музея Академіи Наукъ, за что я изъявляю свою благодарность.

позолота чрезъ огонь, съ помощію золотой амальгамы, и гальваническое золоченіе.

Матеріалы для исторія золота, преимущественно, по отношенію къ россія.

(Извлеченіе изъ письма г. Генриха Струве, къ Непремѣнному Секретарю Академіи Наукъ).

Одобряемый благосклоннымъ вниманіемъ Академіи Наукъ къ моимъ ученымъ трудамъ, я обращаюсь къ вамъ съ покорнѣйшею просьбою довести до свѣдѣнія Академіи о новой моей работѣ и ходатайствовать о напечатаніи оной въ издаваемыхъ Академіи ею Запискахъ. Такъ какъ этотъ трудъ, по недостатку нѣкоторыхъ необходимыхъ данныхъ, не можетъ быть мною скоро оконченъ, то я здѣсь сообщу краткое изложеніе его, чтобы чрезъ это пригласить любителей и покровителей наукъ помочь мнѣ сообщеніемъ данныхъ для усовершенствованія моихъ изслѣдованій.

Мое сочиненіе «Позолота чрезъ огонь, съ помощью золотой амальгамы, и гальваническая позолота. Матеріалы для исторіи золота, преимущественно, по отношенію къ Россіи», содержить въ себѣ данныя, которыя миѣ удалось собрать съ 1854 по 1862 годъ, т.-е. въ то время, когда я завѣдывалъ отдѣленіемъ золоченія въ Петербургскомъ гальванопластическомъ заводѣ.

Этотъ заводъ былъ основанъ въ 1845 г. покойнымъ герцогомъ Максимиліаномъ Лейхтенбергскимъ, съ цёлью примёнить сдёланное въ Россіи изобрётеніе гальванопластики, со всёми ея успёхами, на мёстё ея рожденія и довести ее до высшей стспени совершенства какъ въ искусственномъ, такъ

поз. чрезъ огонь, съ помощ. зол. амальг. и гальв. зол. 197

и техническомъ отношеніи. Это заведеніе скоро развилося подъ покровительствомъ его высокаго учредителя, и уже въ первые годы своего существованія произвело работы, которыя все яснѣе и яснѣе доказывали всю важность изобрѣтенія гальванопластики. Тутъ же было заведено гальваническое золоченіе, которое мало по малу достигло такихъ размѣровъ, которые превзопили всякія ожиданія.

Послё смерти герцога Лейхтенбергскаго, гальванопластическій заводъ продолжалъ неутомнию трудиться по указанному ему пути; въ 1854 г., когда должно было приступить къ работѣ еще небывалаго размѣра, я былъ приглашенъ принять на себя управленіе этою работою, и съ тѣхъ поръ, впродолженіе 9-ти лѣтъ, безпрерывно занимался гальваническимъ золоченіемъ. Для того, чтобы составить себѣ вѣрное сужденіе о достоянствахъ новаго способа золоченія, въ сравненіи съ старымъ снособомъ, съ золоченіемъ черезъ огонь, миѣ нужно было заняться и этимъ дѣломъ; и собрать вѣрные факты, частью изъ литературныхъ источниковъ, частью изъ произведенныхъ мною самимъ опытовъ.

Такямъ образомъ у меня накопились мало по малу разныя замѣтки объ обонхъ способахъ золоченія, и я уже давно желалъ привести ихъ въ порядокъ и издать въ свѣть. Къ сожалѣнію, я не имѣлъ для этого нужнаго досуга; но въ настоящемъ году, когда болѣзнь моя лишаетъ меня всякаго общества, я опять обратныся къ своимъ забытымъ замѣткамъ, и въ ихъ обработкѣ нашелъ развлеченіе въ этомъ тяжеломъ уединеніи. Мое сочиненіе, какъ уже видно по его заглавію, раздѣляется на двѣ части, изъ которыхъ въ первой разсматривается позолота чрезъ огонь, а во второй — гальваническое золоченіе.

Позолота чрезъ огонь извёстна уже 2,000 лётъ; не смотря на то, она только однажды была предметомъ вполиё научнаго изслёдованія, именно въ 1818 г. Арсэ *), бывшій тогда пробирероиъ при Парижскомъ монетномъ дворѣ, изслѣдовалъ этотъ способъ золоченія. Такимъ образомъ можно сказать, что, кромѣ неполныхъ свёдѣній о золоченія помощью

^{*)} D'Arcet, Mémoire sur l'art de dorer le bronze. Paris, 1818. 8°. 3en. H. A. H., T. IX.

ртути, сообщенныхъ Витрувіемъ и Плиніемъ, до конца прошеннаго стольтія не инбли никакихъ обстоятельныхъ данныхъ объ этонъ искусствѣ. Въ этомъ можно убѣдиться, справясь въ нассическомъ сочинения Бекмана (Beiträge zur Geschichte der Erfindungen, B. I. 855 f. B. IV, 554), BJH BE ЭКОНОМИЧЕСКОЙ анниклопедія Кринитца (Berlin. 1780. В. XIX, 404). Искусство золоченія чрезъ огонь, съ помощью ртути, передавалось изь рода въ родъ только въ своихъ практическихъ пріемахъ; но никогда не удостоивали его болбе глубокаго научнаго изслбдованія. Отсюда нельзя даже исключить и упомянутое сочиненіе Арсэ, служащее до сихъ поръ оракуломъ для всёхъ позолотчиковъ; это доказывается тёмъ, что до сихъ поръ о золочения чрезъ огонь существуетъ совершенно невбрное понятіе. Полагають, что оть накладыванія золотой амальгамы на очищенную поверхность металла и отъ нагръванія затъмъ предмета, до откуриванія ртути, на поверхности остается тонвій слой золота. Но это нев'єрно: посл'є откуриванія ртути на воверхности остается только мнимое золото, ибо въ немъ всегда находится некоторое количество ртути и позолоченнаго металла. Для доказательства я привожу следующие аналитическіе результаты соединенія двухъ золотыхъ пластинокъ:

Отъ красной мѣди	отъ серебра:
золота 83,34	72,68
серебра»́»	10,32
мѣди 3,34	» »
ртути	16,96
100	99,96

Въ справедливости этого факта, открытаго мною въ 1858 году, легко убѣдиться. Если дѣйствовать на предметь, золоченый чрезъ огонь съ помощью ртути, азотною кислотою и нагрѣвать его до тѣхъ поръ, пока не прекратится дѣйствіе кислоты, то получится тонкій листочекъ золота, который легко отдѣляется и сущится. Если же этотъ листочекъ накаливать въ запаянной стенлянной трубкѣ, то скоро получится налетъ или даже кавли металлической ртути.

Этоть факть есть самое простое и вѣрное средство для

Digitized by Google

опредѣленія того, какимъ путемъ произведена позолота — все равно, къ какому бы времени она ни относилась. Такъ мнѣ случилось изслѣдовать старую позолоту, произведенную около 90 лѣтъ тому назадъ и постоянно подвергавшуюся дѣйствію воздуха, и я получилъ результаты, которые почти совершенно согласуются съ вышеприведенными.

Отъ этой примѣси постороннихъ металловъ въ золотѣ зависитъ особенный цвѣтъ обыкновенной позолоты чрезъ огонь, до сихъ поръ предпочитаемый цвѣту позолоты гальванической. Послѣдняя имѣетъ настоящій цвѣтъ золота; но къ этому цвѣту еще не привыкли, хотя слѣдуетъ ожидать, что, со временемъ, ему будетъ отдано предпочтеніе.

Составъ листиковъ золота, отдёленныхъ отъ различныхъ золоченыхъ чрезъ огонь металловъ, опредёленъ нёсколькими опытами, которые дали поводъ къ различнымъ объясненіямъ по этой части искусства. О нихъ подробнёе говорится въ моемъ сочиненіи. Этотъ новый взглядъ на золоченіе чрезъ огонь заставилъ меня обратить особенное вниманіе на исторію развитія этого искусства, и такимъ образомъ я очутился въ области науки, въ которую я вступилъ не безъ страха.

Витрувій и Плиній суть первые писатели, которые, говоря о золоченія металловъ, указываютъ на необходимость при этомъ ртути; но они не упоминаютъ о новости этого способа, а, напротивъ того, говорятъ о немъ, какъ о давно извѣстномъ. Изъ этого слѣдуетъ, что употребленіе ртути при золоченіи было извѣстно уже въ древнѣйшія времена, причемъ невольно возникаетъ вопросъ: нельзя ли съ точностію опредѣлить время, когда началось это употребленіе?

Для рёшенія этого вопроса есть два пути. Первый и, вёроятно, самый вёрный состонть въ томъ, что надлежало бы добыть предметы, золоченые въ древности, и въ позолотё ихъ найдти присутствіе ртути. Если позолота произведена съ помощью ртути, то и теперь еще можно открыть въ золотё примёсь ея. Этотъ способъ, безъ сомнёнія, самый надежный; но можно ли найдти нужный для него матеріалъ — вопросъ, по моему мнёнію, весьма сомнительный. Другой путь, менёе вёрный и болёе трудный, состонть въ изученія древнихъ писа-

14*

телей. Мы встрѣчаемъ у Грековъ и у Римлянъ различныя выраженія для золоченія, изъ которыхъ, по ихъ употребленію, можно вывести различныя заключенія. Такъ мы находимъ у Полнбія выраженіе хрибовац ви пирос, которое позже встрьчается и у Авенея. Не выражаеть ли это название способъ, въ которомъ примѣнялась ртуть? Въ другихъ выраженіяхъ, а ниенно въ употребления глагола уросою съ предлогами хата, єпі, біа, врядъ ли существуеть различіе; развѣ при словѣ бахрисою надо полагать, что разумбется золочение металловъ. Чтобы привести еще примѣръ, укажу на Septuaginta (LXX), такъ какъ тутъ, въ некоторыхъ местахъ, говорится о золоченін; но только упоминается о золоченій дерева и слоновой кости. Здёсь особенно часто встрёчаются два выраженія: хаταχρυσόω χρυσίω и περιέχω χρυσίω. Βъ священномъ писаніи, въ которомъ такъ часто говорится о золотыхъ и серебрявныхъ сосудахъ, нигд' не упоминается о позолоченомъ металлѣ. Изъ этого слёдовало бы заключить, что въ тё времена искусство золотить металлы еще не было извёстно, что невёроятно, потому что Еврен, безъ сомнѣнія, заимствовали всѣ искусства изъ Египта, въ которомъ золоченіе металювъ было извѣстно въ глубокой древности. На это предположение, сообщаемое различными писателями, не мѣшало бы обратить особенное вниманіе, сдѣлавъ критическую оцѣнку сообщаемыхъ ими фактовъ и самыхъ источниковъ.

Подобныя изслёдованія заставили бы насъ обратиться къ болѣе древнимъ народамъ, а они привели бы насъ къ древнимъ Индійцамъ и Китайцамъ, о познаніяхъ которыхъ въ искусствѣ золоченія мнѣ ничего неизвѣстно. Конечно, и тутъ слѣдовало бы розыскать, было ли знакомо этимъ народамъ употребленіе ртути при золоченіи, ибо весьма вѣроятно, что ртуть уже была имъ извѣстна. Объ этомъ свидѣтельствуетъ любопытный фактъ, приводимый Эдризи (1154), и на который впсрвые обратилъ вниманіе Гумбольдъ, а именно: что дикари, обитавшіе на восточномъ берегу Африки, уже знали и примѣняли ртуть для добыванія золота. Древніе Римскіе писатели весьма часто говорятъ о золочевіи, но лишь Плиній и Витрувій упоминаютъ о ртути. Въ другихъ то и дѣло употребляемыхъ выраженіяхъ:

200

Digitized by Google

auratus, inauratus, diauratus, subauratus, tegere auro, operire auro, vestire auro, circumdare laminis aureis, я не нахожу ничего опредѣленнаго. Даже въ Vulgata (переведенной въ IV столѣтіи св. Іеронимомъ съ подлиннаго текста) мы встрѣчаемъ самыя различныя выраженія для золоченія дерева; во всякомъ случаѣ, въ ней нѣтъ для этого предмета того однообразія выраженій, какимъ отличается Septuaginta.

Съ паденіемъ Западной Римской Имперія (476), исчезають всякія данныя объ искусствё золоченія, и ляшь съ медленнымъ оживленіемъ умственной дѣятельности въ Европё мы встрёчаемъ смутные намеки на золоченіе съ помощью ртути, производившееся въ стёнахъ монастырей, а именно въ VII столётія по Р. Х. Исидоромъ, епископомъ Севильскимъ.

Болѣе подробны свѣдѣнія, сообщаемыя монахомъ Өеофиломъ въ XII столѣтін, въ его сочиненіи «Schedula diversarum artium». Впрочемъ, этого сочиненія мнѣ не удалось самому разсматривать, и я воспользовался лишь указаніемъ на него у Ландрина. Съ возрожденіемъ искусствъ въ Италін, возродилась и обработка металловъ. Вначалѣ подражая искусству древнихъ, золоченіе стало здѣсь постепенно совершенствоваться, и наконецъ въ XVI столѣтіи достигло высшей точки развитія. Здѣсь заслуживаетъ особаго вниманія сочиненіе Бенвенуто Челлини: Trattazzo alli principali arti orificerira, которое, къ сожалѣнію, мнѣ неизвѣстно.

Но мы увлеклись слишкомъ впередъ, и поэтому должны обратиться нёсколько назадъ, чтобы разсмотрёть вопросъ съ другой, самой главной для насъ стороны.

Съ упадкомъ Западной Римской Имперія, Византія остајась средоточіемъ наукъ и искусствъ, причемъ особенности запада соединились съ требованіями восточной роскоши. Во всемъ выступало впередъ яркое, и самое время не могло способствовать стремленію возстановить отжившее, ибо для этого были необходимы терпѣніе, сила и внутреннее спокойствіе. Недостатки и безсиліе скрывались подъ внѣшнимъ блескомъ, и это особенно мы видимъ въ украшеніи храмовъ и церковныхъ принадлежностей. Здѣсь—картины, сіяющія золотомъ и драгоценными каменьями, тамъ—блестящія церковныя принадлежности для богослуженія; во всемъ-преобладаніе золота и серебра. Неужели всё эти золотые предметы были дёлаемы изъ чистаго золота? Не состояло ли то или другое украшение лишь изъ позолоченнаго серебра или мѣдн? Для рѣшенія этихъ вопросовъ, по всей вѣроятности, существуютъ нѣкоторыя свѣдѣнія въ пи. сателяхъ объ исторіи Византійской Имперіи. Послѣдствія этой эпохи имѣли сильное историческое значеніе. Римъ мало по малу возсталъ изъ праха, но уже не представителенъ свътской власти, а какъ церковное государство, и требовалъ, чтобы прежнее его господство было признано Византіею. Византія противилась этимъ притязаніямъ, и такимъ образомъ, между иапою и Восточною Церковью легла пропасть, которая становилась все шире и шире, пока наконецъ въ 857 г., при император' Миханя, патріарх' Фотін, и въ XI в'єк, при патріарх' Церуларій, послидовало окончательное раздиленіе греческой и римской церквей.

Это событіе весьма важно въ отношенія вопросовъ, составляющяхъ предметъ монхъ изслѣдованій, потому что съ этого времени стало все болѣе и болѣе развиваться стремленіе къ благолѣпію въ устройствѣ храмовъ и начались сношенія языческаго народа русскаго съ христіанами. Въ это время явились въ Византію первые послы Варяговъ изъ Кіева, принявшіе святое крещеніе. Съ этого времени христіанская религія начала распространяться въ Россія, хотя только при св. Владимірѣ, въ 988 г., была признана у насъ господствующею. Вмѣстѣ съ религіей, конечно, были приняты и всѣ ея обряды и украшенія посвященныхъ ей храмовъ; для введенія этихъ украшеній были призваны въ Кіевъ художники изъ Византіи. Началась новая жизнь; прежніе идолы пали, и на мѣстѣ ихъ сооружались церкви, для возможно изящнаго устройства которыхъ со всѣхъ сторонъ поступали богатыя приношенія.

Такимъ образомъ, съ введеніемъ христіанства въ Россіи, развилось стремленіе къ благолѣпію церквей, приводящее насъ въ удивленіе и продолжающееся съ древнѣйшихъ временъ до настоящаго времени; въ немъ главную роль играетъ самое чистое золото. Вслѣдствіе вліянія Византіи золото сдѣлалось въ Россіи любимымъ укращеніемъ. Изъ этого мы должны заключить, что витестте съ христіанствомъ было внесено въ Россію искусство золоченія, которое мало по малу развилось до такихъ огромныхъ размѣровъ, какъ ни въ какомъ другомъ государствѣ.

Было бы весьма любопытно исторически проследить развитіе этого искусства въ Россіи и опредблить время, когда введено у насъ въ употребление золочение чрезъ огонь съ помощью ртути. Вероятно, нашлись бы объ этомъ верныя сведения, ибо древние льтописцы особенно охотно описывають церкви и ихъ внутреннее устройство. Изъ числа мит извъстныхъ источниковъ, я могу только указать на интересную статью И. Е. Забѣлина *) «О металляческомъ производствѣ въ Россіи до конца XVII вѣка» и упомянуть о нёкоторыхъ фактахъ, приводимыхъ въ этомъ трудѣ. И. Е. Забѣленъ разсказываеть о постройкахъ перквей во времена великаго князя Андрея Боголюбскаго (1169-1174), причемъ нерѣдко упоминаетъ о золотѣ и золоченіи; но изъ этихъ указаній невозможно опредёлить, какимъ образомъ производилось золоченіе. Далье авторъ указываеть еще на одинъ интересный прим'яръ изъ временъ царя Өедора Алексевича (1676 --- 1682), который приказаль соорудить желёзный кресть покрытый ибдью, причемъ сію послёднюю велёлъ «позолотить паренныма золотома». Этоть, понынь существующий кресть, въроятно, позолоченъ съ помощью золотой амальгамы, ноо иначе трудно объяснить выражение «паренное золото».

Мы мало по малу приблизились къ новѣйшему времени, которое намъ представляетъ болѣе многочисленныя данныя о производствѣ золоченія. Чтобы убѣдиться въ томъ, стоитъ только вспомнить о множествѣ церквей нашего обширнаго государства, и, что еще проще, взглянуть на золоченые купола и шпицы Петербурга. Не смотря на ихъ многочисленность, публика весьма мало знаетъ объ ихъ изготовленіи. Эти куполы всего болѣе указываютъ на необходимость собрать всѣ возможныя свѣдѣнія объ изготовленіи ихъ роскошной одежды и передать эти свѣдѣнія исторіи волоченія, въ особенности же золоченія чрезъ огонь. Въ моемъ трудѣ я обратилъ особенное вниманіе на эти свѣдѣнія; такъ я составилъ изъ доступнаго

^{*)} Зап. Императ. Арх. Общ. С.ПБ. 1855 г. Т. V, стр. 1.

мнѣ матеріала и устныхъ разсказовъ нѣкоторыя замѣтки о куполѣ Исаакіевскаго собора, а равно и о прежнемъ шпицѣ Петропавловскаго собора, который былъ позолоченъ чрезъ огонь и снятъ въ 1858 г. Къ сожалѣнію, эти замѣтки далеко не полны.

Сообщивъ свѣдѣнія о золоченія съ помощью ртутя, я еще долженъ обратить вниманіе на слова, приведенныя Арсэ въ вышеупомянутомъ его сочиненіи: «Depuis cinquante ans la do-. rure au moyen de l'amalgame a presque généralement remplacé l'art de dorer en appliquant des feuilles d'or sur le bronze blanchi au moyen de mercure».

Эти слова заслуживають полнаго нашего вниманія, какъ свидѣтельствующія, что золоченіе чрезъ огонь съ помощью ртути — открытіе не очень давнее. Къ сожалѣнію, Арсэ не подтверждаетъ своихъ словъ подробностями и цитатами. Странно, что Винкельманъ, Крюницъ и Бекманъ совершенно умалчиваютъ объ этомъ предметѣ, и говорятъ только о золотой амальгамѣ или о сухомъ золоченіи чрезъ огонь. Этотъ вопросъ въ своемъ сочиненіи я разсмотрѣлъ съ должною подробностію.

Кончая этимъ первую часть моего сочиненія, я перехожу ко второй его половинѣ, т.-е. къ *зальваническому золоченію*. Это новое искусство, составляющее гордость Россін, выработано мною такъ, какъ оно съ самаго начала своего производилось на С.-Петербургскомъ гальванопластическомъ заводѣ.

Послѣ историческаго изложенія дѣятельности завода, съ самаго его основанія до 1862 г., дѣятельности, впродолженіе которой позолочено 69,801 кв. футовъ, причемъ употреблено около 30 пуд. золота, или среднимъ числомъ на каждый кв. футъ 6,882 грм. или 1 зол. 57 доли золота, я перехожу къ слѣдующимъ отдѣльнымъ главамъ.

1) Устройство лабораторія большаго золоченія.

2) Приготовленіе поверхности, долженствующей быть позолоченою.

3) Изгото́вленіе растворовъ золота.

4) Золоченіе.

5) Цвѣтъ и политура.

6) Опредѣленіе количества золота въ растворахъ.

7) Опредъление осаждающагося золота.

- 8) Разсчеть лабораторіи съ заводомъ.
- 9) Обработывание старыхъ растворовъ золота.
- 10) Заключеніе.

Не вдаваясь здёсь въ изложеніе подробнаго содержанія каждой главы отдёльно, довольствуюсь липь указаніемъ на эту часть моего труда, и замёчу, что въ ней я сообщилъ также нёкоторыя свёдёнія о гальваническомъ золоченіи пяти куполовъ храма Спасителя въ Москвё; кромё того, я включилъ сюда подробный отчетъ о производствё золоченія мёцныхъ листовъ для шпица Петропавловскаго собора.

Эти работы доказали преимущество гальваническаго золоченія передъ золоченіемъ черезъ огонь. Предоставимъ времени окончательно рѣшить вопросъ о прочности перваго изъ этихъ двухъ способовъ. Къ сожалѣнію, мы не можемъ быть свидѣтелями рѣшенія этого вопроса, такъ какъ двадцати пяти лѣтъ, протекшихъ со времени открытія гальванопластики, для этого недостаточно, и лишь потомки наши будуть вполиѣ въ состояніи судить о прочности позолотъ, произведенныхъ новымъ способомъ. Впрочемъ, этотъ способъ уже пользуется такимъ довѣріемъ, что въ настоящее время всѣ большія золоченія для укращенія церквей производятся неиначе, какъ гальванически.

Такниъ образомъ юная гальванопластика изгнала тысячалѣтнее искусство, когорое чрезъ нѣсколько десятковъ лѣть, сдѣлается достояніемъ только исторіи.

Digitized by Google

ВСЕСЛАВЯНСКІЙ СЛОВАРЬ *).

Статья Члена-Корресподента Академіи А. Шлейхера.

Изъ занимающихся славянскими языками нѣтъ ни одного, который не чувствовалъ бы потребности въ всеславянскомъ словарѣ, т. е. въ словарѣ, содержащемъ слова нарѣчій староболгарскаго, новоболгарскаго, сербскаго, словенскаго, русскаго (живыхъ великорусскихъ говоровъ, столь важныхъ для славянскаго языкознанія), малороссійскаго, польскаго, чешскаго и словацкаго, верхне-сорабскаго и нижне-сорабскаго, не исключая словъ, дошедшихъ до насъ изъ полабскихъ нарѣчій.

Само собою разумѣется, что такой словарь долженъ быть составленъ съ самою тщательною и строгою критикою, чтобъ онъ былъ совершенно въренъ во всѣхъ отношеніяхъ. Такъ, напр. не слѣдуетъ помѣщать между русскими словами слова церковно-славянскія, употребляющіяся въ книжномъ русскомъ языкѣ; впрочемъ, подобная критика необходима и для книжныхъ языковъ другихъ славянъ, чтобъ и у нихъ не считать природными словъ заимствованныхъ изъ другихъ славянскихъ нарѣчій. Если же и допустить въ словарь такія слова, то надобно отличить ихъ чѣмъ нибудь.

Вообще такое предпріятіе, какъ вѣрный словарь всѣхъ славянскихъ нарѣчій, гораздо труднѣе, нежели кажется съ перваго взгляда. Кто этому не вѣритъ, пусть тотъ самъ попытается сочинить хотя нѣсколько статей всеславянскаго словаря и онъ

^{*)} Прошу благосклоннаго читателя извинить шероховатость моего слога. Хотя я прочиталь эту статейку съ природнымъ Русскимъ, всетаки нельзя нѣкоторыми поправками превратить въ хорошій слогъ неловкое выраженіе мыслей иноплеменника. Прим. А. Шлейхера.

скоро узнаетъ, какъ это трудно. Поэтому полезно будетъ прінскать для обработыванія отдёльныхъ нарёчій особливыхъ сотрудниковъ, которые извёстны какъ хорошіе знатоки тёхъ нарёчій, которыя имъ будутъ поручены. Главный редакторъ обязанъ смотрёть чтобы во всемъ словарё было соблюдено единство плана. Словаря малороссійскаго, сколько я знаю, еще нётъ; обширнаго новоболгарскаго также нётъ (мнё извёстенъ только небольшой словарь при Цанковской грамматикѣ); стало быть, при составленіи общаго славянскаго словаря нельзя обойтись безъ помощи малороссійскихъ и болгарскихъ ученыхъ.

Для совершенной вѣрности всѣ нарѣчія должны быть напечатаны въ словарѣ свойственнымъ имъ шрифтомъ; однакожъ должно снабдить слова знаками ударенія и количества тамъ, гдѣ это нужно (въ нарѣчіяхъ новоболгарскомъ, сербскомъ, словенскомъ, руссскомъ, малороссійскомъ, чешскомъ, словацкомъ). Принять одинъ общій шрифтъ для всѣхъ нарѣчій *) отнюдь не слѣдуетъ.

Разумѣется, что слова разныхъ нарѣчій составляются только по ихъ звуковой формѣ, а не по ихъ значенію. Значеніе словъ достаточно объяснить какъ можно короче, хотя бы полатыни. Книга, о которой идетъ рѣчь, можегъ быть только удобнымъ и подручнымъ спискомъ соотвѣтствующихъ словъ всѣхъ славянскихъ нарѣчій. Этимологическія изслѣдованія, подробное объясненіе значеній и т. п. сдѣлали бы книгу не столь удобною для употребленія и для справокъ. Цѣль такого сочиненія всегда должна быть въ виду; эта цѣль—краткость въ формѣ, совершенная полнота въ содержаніи.

Порядокъ статей, разумѣется, долженъ быть алфавитный. Староболгарскія слова во всѣхъ случаяхъ, въ которыхъ можно ихъ привести, будутъ въ началѣ статей; и такъ слѣдуетъ расположить весь словарь по азбукѣ этого нарѣчія. Если нѣтъ староболгарскаго слова, то стало быть нужно замѣнить словомъ изъ слѣдующаго по порядку нарѣчія. Эти слова другихъ нарѣчій, поставленныя въ началѣ статей, въ замѣнъ словъ ста-

^{*)} На это однажды покусился довольно страннымъ образомъ покойный Франта Шумавскій въ Прагъ, въ начатомъ имъ словаръ всеславянскомъ.

роболгарскихъ, должны быть помѣщены тамъ, гдѣ слѣдовало бы быть въ такомъ случаѣ, если они были бы писаны староболгарскимъ шрифтомъ.

Впрочемъ, чтобы было совершенно легко отъискивать слова, полезно было бы прибавить къ словарю особые списки словъ всёхъ нарёчій (можетъ быть, кромѣ староболгарскаго) находящихся въ словарѣ, въ алфавитномъ порядкѣ разныхъ нарѣчій и при каждомъ словѣ сдѣлать ссылку на страницу и строку самаго словаря, гдѣ находится отъискиваемое слово. Такъ на примѣръ, чтобы новоболгарскій указатель показывалъ сколько находится общеславянскихъ словъ въ этомъ нарѣчіи и т. д., и такъ такіе указатели полезны не только для того, чтобы удобиѣе отъискивать слова.

У всёхъ существительныхъ нужно привести форму родптельнаго падежа (можетъ быть и другую по чему либо замѣчательную форму) и родъ; у глаголовъ 1 и 2 лице един. числ. настоящаго (или будущаго) и неопредѣленное наклоненіе. Мнѣ кажется что глаголы удобнѣе взить въ формѣ 1 л. ед. наст., а не въ неопредѣленномъ наклоненіи, потому что въ 1 л. ед. наст. корень глагола нерѣдко является яснѣе, нежели въ неопредѣленномъ наклоненіи (такъ напр. мог-ж, можеши, монити; нб. mógǔ (móž'ũ, т. е. móžjũ), móžeš (неопредѣленнаго иѣтъ въ этомъ нарѣчи; вмѣсто этой формы можно помѣстить причастіе дѣйствительное прошедшаго времени на-лъ); с. мо̀г-у, мо̀же̂ш (мо̀ pêш), мо̀ћи posse, valere, сл. mо̀r-em, mо̀reš, mòči (mòg-el) posse, valere, mо̀r-em, mо̀reš, mòči (mòg-el) debere *); р. мог-ý, мо́жешь, мочь posse, valere и т. д.

Выборъ словъ для всеславянскаго словаря, кажется, труденъ. Должно ли брать всё слова всёхъ нарёчій и тё, которыя находятся только въ одномъ нарёчій? помёстить въ словарь всё сложныя слова, напр. глаголы, сложенныя съ предлогами и т. д., потомъ всё производныя слова (уменьшительныя и т. д.) и слова, заямствованныя изъ чужихъ языковъ?

Соединять всѣ слова всѣхъ нарѣчій въ одинъ словарь не практично; въ такомъ словарѣ трудно справляться, вслѣдствіе

^{*)} По словарю Мурка, Градецъ 1883.

слишкомъ общирнаго его объема. Нашъ словарь не долженъ занять мѣсто отдѣльныхъ словарей отдѣльныхъ нарѣчій. Однакожъ, кажется, полезно привести эти слова отдѣльныхъ нарѣчій, въ которыхъ явится корень (или форма корня) ненаходящійся въ другихъ (напр. русск. «про-сты-ть», коренная форма сты, сколько я знаю, находится только въ русскомъ нарѣчіи). Такихъ словъ немного.

Но пом'вщеніемъ всёхъ словъ сложенныхъ съ предлогами и всёхъ словъ производныхъ слишкомъ увеличился бы объемъ словаря.

Въ этомъ случаѣ было бы, можетъ быть, удобнѣе поступить слѣдующимъ образомъ. Помѣстить каждое слово по первой буквѣ его корня (напр. «про-стыть» надобно искать подъ сты); сложныя формы можно прибавить (хотя въ скобкахъ) какъ можно короче, потому что небезполезно будетъ замѣтить, на сколько нарѣчія въ этомъ отношеніи сходны или различны. Во всѣхъ тѣхъ случаяхъ, когда неученый можетъ усомниться, сложно ли слово, или нѣтъ, будетъ полезно привести слово подъ первою его буквою (напр. медв-ъдь не подъ мы мсти, ъсти, а подъ м; даже съ-мръть подъ с, а пе подъ мръти и т. п.), но должно объяснить, къ какому корню принадлежатъ эти слова.

Подобныиъ образомъ слёдуетъ поступить и съ производными словами. Важнёйшія изъ нихъ, которыя находятся въ нёкоторыхъ нарёчіяхъ, представить особенными статьями (такъ напр. ржуьмикъ mantile, fidejussor; с. ру̀чни̂к, mantile; сл. гоčník manubrium и т. д. лучше сдёлать особою статьею, а не помѣщать подъ ржка). При всѣхъ подобныхъ случаяхъ надобно, чтобы редакторъ словаря обладалъ благоразуміемъ и практическою опытностью въ ученыхъ работахъ такого рода. Во всякомъ случаѣ лучше, если въ словарь попадетъ что нибудь лишнее, нсжели пропустится что нибудь нужное въ томъ и другомъ отношеніи.

Отнюдь нельзя пропускать заимствованныхъ словъ, столь важныхъ для исторіи народовъ и для языкознанія (ср. Краткій очеркъ доистор. жизни сѣверо-восточнаго отдѣла Индо-Герм. языковъ. Прилож. къ VIII-му тому Записокъ Имп. Акад. Наукъ С.Пб. 1865 стр. 4 сл.). Но и изъ чужнахъ словъ я привелъ бы тѣ, которыя вошли въ общее употребленіе въ нѣкоторыхъ славянскихъ нарѣчіяхъ (какъ напр. моусика, олътарь, олъй и т. п). Особенно важны имена земель и народовъ.

Въ такомъ видѣ представляю я себѣ княгу, которая была бы мнѣ ежедневно необходимою. Мнѣ и въ умъ не приходить, что въ этой статейкѣ предметъ разсмотрѣнъ со всѣхъ сторонъ и что я правъ во всѣхъ отношеніяхъ; я только хотѣлъ возбудить пренія объ этомъ дѣлѣ и, если можно, дать поводъ къ сочиненію книги, которою, можно сказать, началась бы новая эпоха славянской науки.

210

BAMBYAHIR

АКАДЕМИКА И. И. СРВЗНЕВСКАГО

О СЛОВАРЪ СЛАВЯНСКИХЪ НАРЪЧІЙ.

I.

Какъ широко по пространству Славянскаго мира распространено каждое изъ коренныхъ созвучій Славянскаго языка и изъ словъ изъ нихъ образованныхъ или изъ чужа занятыхъ? Гаѣ какія и въ какихъ кругахъ народа господствуютъ? гдѣ какія вышли вообще или отчасти изъ употребленія? Гдѣ какія и какъ отошли отъ древняго значенія и припяли новыя?--На эти и другіе подобные вопросы необходимы бывають отвѣты не только при частныхъ изслёдованіяхъ памятниковъ языка и словесности, но и при общихъ изслѣдованіяхъ о судьбахъ того или другаго Славянскаго народа и его наръчія отдъльно и мноихъ витстт. Эти и подобные вопросы съ отвтами на нихъ занимательны даже и не для изслёдователей, а для любозна. тельныхъ людей вообще. Такъ недавно еще занималъ очень многихъ и ръшаемъ былъ многими, вовсе не изслъдователями, вопросъ о словахъ будто-бы исконно Малорусскихъ, не принадлежащихъ и никогда не принадлежавшихъ Великорусскому нарѣчію. Разговоры и споры, недавно еще веденные съ жаромъ, могутъ и опять возобновиться, и почему даже не желать, чтобы они возобновились, разумѣется, при лучшихъ обстоятельствахъ въ отношении къ спорящинъ. Это улучшение обстоятельствъ спора, бывшаго у насъ, и всѣхъ подобныхъ споровъ, а витсть съ тъмъ и общее улучшение понимания взаниныхъ

соотношеній Славянскихъ нарѣчій, можно ожидать всего болѣе отъ книги, гдѣ бы вѣрно были рѣшены вышеотмѣченные и имъ подобные вопросы, всего болѣе отъ словаря, гдѣ бы всѣ Славянскія нарѣчія, были сопоставлены равномѣрно и равно вѣрно, съ одинаковою отчетливостью. Многія недоумѣнія, недоразумѣнія, сомпѣнія, невольныя и нарочныя ошибки и самообманы были бы легко устраняемы, если бы въ рукахъ у всѣхъ былъ такой словарь. Не желать, что бы былъ такой словарь, нельзя.

Но — позволю себѣ повторить для опредѣленности — именно такой словарь: «Списокъ словъ», въ которомъ бы дано было мѣсто различнымъ выговорамъ каждаго слова по нарѣчіямъ, съ краткимъ указаніемъ значенія словъ, конечно, могъ бы тоже пригодиться — между прочимъ для указанія случаевъ когда то или другое нарѣчіе отпадаетъ отъ нормальнаго своего выговора, или признало за тѣмъ или другимъ словомъ особое значеніе; но тѣмъ менѣе можетъ быть онъ полезенъ, чѣмъ менѣе будетъ похожъ на словарь, чѣмъ менѣе вняманія будетъ въ немъ обращено на оттѣнки значенія и на кругъ употребленія словъ въ разныхъ нарѣчіяхъ и на перемѣны ихъ значенія и употребленія въ разное время. Только на этомъ условін такого рода трудъ можетъ быть пригоднымъ не для немногихъ, а для всѣхъ, не для частныхъ нуждъ, а для общей пользы.

И такъ, будемъ желать и ожидать словаря всёхъ Славянскихъ нарёчій. Предположимъ, что запасъ данныхъ, которыя должны быть помъщены въ этомъ словарѣ, уже готовъ (готовъ, разумѣется относительно, такъ какъ.безусловной полноты никто никогда не ожидалъ ни отъ какого словаря). Позволяю себѣ вѣрить, что онъ и дѣйствительно почти готовъ — только не въ печати, не въ одиѣхъ рукахъ и не приведенъ въ должный порядокъ. Предположимъ, что всѣмъ этимъ готовымъ, довольно полнымъ запасомъ можно воспользоваться для одного общаго труда. Задача въ томъ, какъ имъ воспользоваться, въ какой привести порядокъ, чтобы вышелъ трудъ общеполезный.

Въ отвѣтъ на это есть уже готовое произведеніе, давно напечатанное, издавна снабжающее многихъ множествомъ данныхъ. Это — Słownik języka Polskiego *Б. С. Линде* (первое, Варшавское, изданіе его вышло въ 1807-1814 гг., второе, Львовское — въ 1854-1860 гг.) Въ немъ при большей части словъ даво мѣсто указаніямъ на другія Славянскія нарѣчія. Какъ это въ немъ сдѣлано, всего лучше видѣть изъ примѣровъ.

Gród, u, m, Boh. hrad, twrze == twierdza. Hradec miasto Grac na Szlasku; Slov. hrad arz cinctura; Slav. gråd = forteca, grandjanin = mieszczanin; Croat. grad = zamek; Graedecz Graecium; Dal. grad. missto == miasto, gradski = miejski, gradvanin = mieszczanin; Dal. tuargva=twierdza; Hung. vaar (ob. Warowny); Bosn. gråd=miasto, 2. tvrrighia=twierdza, kula= forteca, zamek; Rag. grad=miasto, gradaz castrum, graadhja, zgradda aedificium; Vind. grad, grashina, gradshina, gradishtvu; Carn. grad = arx; grad z = miasto Grac w Styryi, Bohor. (Stargard=stary grod. Frenzel in Westphal. Monum. 2. 2419. cf. Nowogrod. cf. Bialográd, Carogród); Sorab 2. grod = zamek; Sorab. 1. hrod, rod; Ross. городъ miasto; Eccl. градъ miasto, (Eccl. краеградъ Graec «хро́поліς twierdza... (далѣе слёдуютъ припоминанія не Славянскія).

- Miasto, a, n., Boh. et Slov. mésto; Sorab. 1. mésto, miesto; Sorab. 2. město: Vind. mestu, varash, obsidanu gradishtvu; Carn. mejstu; Dal. misstô, grad, (cf. grod); Croat. váras. varash; Hung. város, (cf. warowac);
 Bosn. gråd, (misto, mjesto locus); Slov. városh, grad; Rag. grad, (mjesto=miesce, połozěnie); Ross. городъ; Eccl. градъ...
- Miejsce, miesce, miestce, a, n., Boh. místo, demin. mjstecko; Slov. mesto; Sorab. 1. miesto, mèsto; Sorab. 2. mésto (cf. miasto subst. et adv.); Carn. mestu; Vind. mestse, mestu, mestouje, stant, Croat. mesto, meszto; Bosn. misto, mjesto; Rag. mjesto, misto; Ross. mistor, mistoreuko, (cf. miasteczko); Eccl. mistoro okolica...
- Stygnać stydnać neutr. jedntl.; Boh. stydnauti, stydati; Slov. stydnauti, stydnu; Sorab. 1. studnu; Sor. 2. stunusch; Oro. zimem, (zimnieć, cf. ziębnąć); Rg. stinuti; Bs. stinnuti, ostinnuti, ozebsti; Rs. стынуть, студенѣть, студиться; Ec. студенѣю; ob. studzić).....

3on. H. A. H., T. IX.

15

Изъ этихъ примёровъ видно, что на первомъ мёстё поставлены, какъ и слёдуеть, въ Польскомъ словарѣ, слова Польскія, — что при Польскихъ словахъ приведены ино-Славянскія слова не только одинаковыя, но и подобнозначащія, — что взяты при этомъ во вниманіе не только главныя Славянскія нарѣчія, но и мёстныя, на пр. по Хорвато-Сербскому отдёлу дано мѣсто мѣстнымъ нарѣчіямъ, Славонскому, Хорватскому, Далматинскому, Боснійскому, Рагузанскому, — что соблюдено правописаніе каждаго нарѣчія (т. е. каждаго источника, изъ котораго взято слово).

Есть и Русскій цечатный трудъ этого рода, удостоенный Демидовской награды. Это — Корнесловъ Русскаго языка, сравненнаго со всёми главнѣйшими Славянскими нарѣчіями, *О. Шимкевича* (Спб. 1842) *). Какъ дѣлалъ свое дѣло Шимкевичь, можно также понять изъ примѣровъ:

Го́рода, с. м. 1. стѣна, которою обносятся церкви, монастыри и др. зданія или мѣста, ограда (слѣдуетъ мѣсто изъ памятника). — 2. временное военное укрѣпленіе (опять выписка изъ памятника). — 3. за́мокъ, крѣпость (опять выписка изъ памятника). — 4. подвижная военная башня, которая употреблялась при осадѣ крѣностей (опять выписка изъ памятника). 5. заселенное мѣсто, которое состоитъ изъ общественныхъ и частныхъ домовъ, расположенныхъ улицами, и которое въ старину окружаемо было рвомъ или стѣною для защиты отъ нападенія непріятелей. — 6. самые жители, населяющіе городъ.

^{*)} Считаю долгомъ, хотя въ нёсколькихъ словахъ, напомнить, что сленикомъ за тредцать лётъ до Шимкевича, подобнымъ трудомъ занимался Востоковъ, въ началё, до выхода словаря Линде, санъ, а потомъ при помощи этого словарь. О томъ, какъ Востоковъ обдёлывалъ евой Этимологический словарь, подробно сообщено мною въ Обозрёни научныхъ трудовъ Востокова (при Фелологич. наблюденияхъ Востокова: стр. V—XI), гдё представлена и вынисна изъ него. Стараясь дать мёсто видонзиёнениять каждаго слова по нарёчлянъ, Востоковъ не сообщилъ впроченъ въ этомъ отношени ничего новаго въ сравнени съ тёмъ, что есть у Линде, и обогатилъ свой словарь болёе словами другихъ языковъ. Главное мёсто занимаетъ въ немъ Русский письменный и частию народный языкъ.

= 3. Серб. град. Сла. Кро. Винд. н Кра. grad, Бо. н Сло. hrad, Пол. н Н Луз. grod, ВЛуз. rod; 5. Церк. н Болз. градъ, (Сла.) Босн. Раз. н Далм. grad, 6. (Церк. н Болг.). — §. (Винд.) строеніе.

Мисто, с. ср. 1. пространство, занимаемов или могущее быть занятымъ какимъ нибудь тёломъ; 2. извёстное пространство земли, которое ничёмъ не заиято; 3. стар. жилища внё крёпости, предмёстье (слёдуетъ выписка изъ памятника), 4. страна; 5. извёстная часть, статья въ книгё; 6. должность; 7. книга, свертокъ или ящикъ съ товаройъ, особенно съ чаемъ; 8. перепонка, которою покрытъ иладенецъ во чревё матери.

> = 1. Церк. мѣсто, Серб. мијѐсто, место, Кро. meszto, Кра. mesto, В Луз. mjesto, Н Луз. mésto, Сло. mésto, Босн. и Раз. mjesto, misto, Л Рус. мѣсто, Винд. me stu, Укр. мисто, Бог. mjsto, Пол. miesce, mieysce, miestce. Бол. място; 2. (Л Рус. и Укр.); 3. (Пол.). § а. (Л Рус. и Укр.) рынокъ; 6. (Серб. Кро. Винд. В Луз. Н Луз. и Сло.), Бог. mésto, Далм. miszto, Пол. miasto, городъ; в. Бог. mjsto, деревня.

Сты́днуть, гл. неуп. (сл. и др.) замѣненъ словомъ сты́нуть, гл. ср. 1 мало по малу лишаться теплоты, становиться холоднымъ, 2. о жидкостяхъ: покрываться тонкимъ льдомъ; 3. о растопленномъ маслѣ и другихъ подоб. веществахъ: сгущаться — стужа. = 1. Са. stidnut', Бол. stydnauti, Пол. stugnać, stydnać, Раз. stinuti, Босм. stinnuti, В. Луз. studnucz, Н. Луз. stunnusch, Л. Рус. стыць; 3. Бол. stydati, Серб. стинути се.—§. (Пол.) въ переносномъ смыслѣ: остывать, охладѣвать, уменьшаться.

Какъ въ этихъ примёрахъ, такъ и во всемъ труде Шимкевича наждое Русское слово объяснено довольно подробно, посредствомъ отдёленія оттёнковъ значенія; а за тёмъ по каждому въъ оттённовъ значенія приведено то же слово изъ другихъ Слав. нарёчій, гдё оно съ этимъ оттёнкомъ употребляется, п далёе, если есть, указаны другіе оттёнки значенія слова съ но-15* казаніемъ нарѣчій. Въ числѣ нарѣчій дано мѣсто и мѣстнымъ, болѣ́е чѣмъ у Линде, всегда съ соблюденіемъ правописанія (по источникамъ). Подобнозначащихъ словъ нѣтъ.

Выгодная сторона плана, котораго держался Шимкевичь. для насъ Русскихъ очевидна: намъ Русскимъ справляться относительно другихъ Славянскихъ нарѣчій, конечно, всего легче въ такомъ словарѣ, гдѣ первое мѣсто дано Русскому языку; но эту выгоду можно сохранить и при другомъ планѣ: стоить только къ словарю приложить указатель Русскихъ словъ. Невыгодная сторона плана, принятаго Шамкевичемъ, гораздо важнѣе: въ его Русскомъ корнесловѣ дано мѣсто объясненіямъ только словъ Русскаго языка, и не могло быть иначе; въ словарѣ всѣхъ Славянскихъ нарѣчій должно быть въ такой же мъръ дано мъсто словамъ всъхъ Славянскихъ наръчій, следовательно очень многимъ такимъ, которыя и теперь не существують въ Русскомъ и въ прежнее время, на сколько можно прослёдить по памятникамъ, не были въ употреблении. Сказанное здёсь о Русскомъ словаръ Шимкевича одинаково относится и къ Польскому словарю Линде, въ которомъ въ добавокъ принято, какъ и должно было быть, обыкновенное Польское правописание, затемняющее искуственнымъ сочетаниемъ согласныхъ буквъ естественную звучность языка. Общій Славянскій словарь долженъ быть оденаково удобенъ для всёхъ Славянъ, а не для какого бы ни было одного Славянскаго народа. Этогоже могуть всего скорће пожелать и ть Славяне, которые не могуть надёяться имёть такой словарь для своего языка.

Какъ же сдёлать, что бы въ обще-Славянскомъ словарё могли найдти себѣ законное мѣсто всѣ слова всѣхъ Славянскихъ нарѣчій? Мнѣ кажется, сдёлать это не очень трудно, при условіи, что къ словарю должны быть приложены указатели по нарѣчіямъ.

Каждому, хоть нёсколько понимающему Славянскія нарёчія и хоть нёсколько вникнувшему въ черты ихъ отличія, должно быть очевидно, что очень значительная, главная часть ихъ состава принадлежитъ всёмъ имъ сообща, а менёе значительная многимъ или нёсколькимъ, и что все это является въ каждомъ изъ нихъ въ особенномъ образё соотвётственно съ особенными

требованіями его звучности. Въ следствіе этихъ требованій слово Рус. день, Чеш. ден, Поль. дзень, С Луж. джень, Серб. дан. должно быть въ Стар. Слав. дьнь; слово Рус. молоко, Чеш. млико, Поль. ијево, С Луж. илоко, Серб. илико, илеко, илијеко, въ Ст. Слав. должно быть илёко; слово Рус. дубъ, Чеш. дуб. Поль. даб, Хорт. доб, Срб. дуб, Болг. даб, въ Ст. Слав. должно быть джбъ: слово Рус. рядъ, Чеш. рад. Поль. рад. Хорут. и Серб. ред. должно быть въ Ст. Слав. радъ, и т. д. Правильность взаимнаго соотношения Славянскихъ наръчий, въ отношения къвыговору, такова, что въ большей части случаевъ, владбя навыкомъ вникать въ особенныя требованія звучности Славянскихъ нарічій, всякій, знакомый съ требованіями двухъ трехъ изъ нихъ, пойнеть все написанное на каждомъ другомъ темъ легче, чемъ менье въ этомъ написанномъ будетъ словъ не-Славянскихъ и чёнь менье затруднено будеть чтеніе правописаніемь. Онь нетолько пойметъ все написанное, но будетъ въ состояния в передблывать слова изъ выговора одного нартчія по выговору Аругаго-такъ же, какъ владъющій навыкомъ отличать музыкальные тоны и знающій ихъ соотношеніе передёлываетъ музыкальную фразу съ одного тона на другой. Овладъть этимъ навыкомъ сознательно всего удобнѣе при помощи древняго Церковно-Славянскаго языка, въ памятникахъ котораго сохраниюсь коренное достояніе состава Славянскихъ нартчій вообще въ очень стройномъ видѣ въ отношени къ звучности, болѣе всёхъ другихъ сбляжающемъ одни съ другими всѣ нарѣчія Славянскія и, вѣроятно, болѣе всѣхъ другихъ приближающемся къ первообразу. Правильность строя древняго Церковно-Славянскаго языка такова, что тотъ, кто знастъ дело, на ладъ его легче, чёмъ на ладъ всякаго другаго нарѣчія, можеть пе редълать любое Славянское слово. Виссть съ тъмъ и въ отношенін къ составу можно его считать самымъ богатымъ изъ нарбчій (разумбется, въ отношенія къ той части состава, которую можно назвать обще-Славянскимъ достояніемъ). Такниъ образонъ при его помощи есть возможность нить чуть не всякое Славянское слово въ его древнемъ видѣ. Въ этомъ то древнемъ Славянскомъ видё и должны бы быть, по моему мнёнію, взяты слова для общаго Славянскаго словаря, какъ передовыя, заголовочныя. Къ нимъ должны бы быть прибавляемы всъ сравненія и объясненія, какія могуть быть допущены въ словарь: на нихъ должны бы быть сдёланы и ссылки въ указателяхъ. Само собою разумбется, что въ ихъ налисания строго и последовательно должно быть выдержано правописание этого аревняго Славянскаго языка, безъ смѣшенія его съ частными требованіями звучности древне-Болгарской, древне-Сербской. превно-Русской. Къ числу такихъ частныхъ требованій слёдуеть. мнё кажется, отнести и вставку дмежду з п p (раздрёшити вм. разрушити), и опущение з и с передъ свистящями (расбыти вм. разсилин) н т. п. Кътому запасу словъ, который можотъ быть извлечень наъ памятниковъ древне-Славянскихъ, добавить изъ другихъ нарѣчій пришлось бы, думаю, сравнительно не очень иного, осли только не включать въ словарь словъ вновь выдуманныхъ ни недавно занятыхъ изъ чужихъ языковъ. И эти слова, не найденныя въ древне-Славянскихъ памятникахъ, слѣдовало бы, инь кажется, представить въ формъ древне-Славянской, только отлича ихъ какимъ нибудь особымъ знакомъ (напр. скобками).

Въ слѣдъ за этимъ главнымъ видомъ каждаго слова должно бы, по моему мнѣнію, слѣдовать его грамматическое объясненіе на сколько оно нужно, и различные его выговоры по нарѣчіямъ, а затѣмъ его значенія съ отмѣткою, въ какихъ нарѣчіяхъ оно употребляется въ каждомъ изъ значеній. Было бы желательно видѣть и его синонимы по нарѣчіямъ, въ томъ родѣ, какъ это сдѣлалъ Линде. Держаться ли примѣра Линде въ отношенія къ опредѣленіямъ словъ, т. е. быть ли сколько можно болѣе скупымъ на объясненія, это другое дѣло. Думаю, что лучше бы слѣдовать въ этомъ примѣру Шимкевича—по крайней мѣрѣ въ отношеніи къ тѣмъ словамъ, которыхъ значеніе не общеизвѣстно.

Какія же нарѣчія и въ какомъ порядкѣ должны быть бы допущены въ общій Славянскій словарь? На этотъ вопросъ едва ли можно отвѣчать иначе, какъ—всѣ, на сколько возможно всѣ. Отвѣтъ этотъ я понимаю такъ: —

Издавна выдѣлились одно отъ другаго особенными чертами нарѣчія Болгарское, Сербское съ Хорватскимъ, Словинское-Хорутанское, Словенское съ Ченскимъ, Сербо-Лу-

жинкое, Балтійско-Славянскія, Польское, Русское. Кажлое изъ нихъ имбетъ право на свое мбсто въ общемъ Славянскопъ словаре. Изъ того, что известно, нельзя не выводить заключения, что каждое наречие повременно наменялось не только въ строб, но в въ составъ, что въ каждонъ нъкоторыя слова выходели изъ употребления и заменялись новыми, накоторыя перембняли значение, и очень многія изибнялись въ выговоре. Ограничнъся въ словаре только новымъ было бы такъ же не хорошо, какъ не хорошо въ сравнительной грамматикъ Слав. нарвчій иметь въ виду только новыя явленія строя языка, безъ указаній и объясневій, взятыхъ изъ языка древняго. Правда, что не всё Славянскія нарёчія извёстны въ древнемъ видь; но все-таки данныя изъ древняго времени есть на липо о многихъ изъ нихъ, а о нёкоторыхъ (изъ Балтійско-Славянскихъ) только и есть, что древнія данныя. Этимъ древнимъ даннымъ непременно должно быть дано место въ обще-Славянскомъ словарь, если только домогаться, чтобы словарь имель достоннство научное. Съ другой стороны, едва ли возможно ограничиться ссылками на однъ главныя нартчія — и въ следствіе этого имѣть поводъ остаться въ кругѣ того, что взошло въ общіе литературные словари того или другаго нарѣчія, не обращая вниманія на богатство містныхъ нарічій. Даже и изъ того, что издано по мѣстнымъ нарѣчіямъ, Великорусскому и Малорусскому, Кашубскому, Силезскому, Полабскому, Словенскимъ, Словинскимъ, Хорватскимъ и Сербскимъ, можно видѣть, какія сокровища языка таятся въ разныхъ частяхъ Славянскихъ народовъ, и какъ это таящееся важно для основательнаго сравненія Славянскихъ нарічій въ отношенін къ ихъ составу, а съ тёмъ вмёстё и въ отношеніи къ ихъ строю и къ ихъ судьбамъ. Мић бы казалось, что въ словарћ должно быть-указано слово съ общею ссылкою на наръчіе (Русское, Польское, Сербскоеи т. д.) только тогда, когда оно есть общая собственность народа, (хотя бы и не всёхъ сословій); а если оно составляетъ частную принадлежность того или другаго мъстнаго наръчія, то въ ссылкѣ должно быть указано это мѣстное нарѣчіе.

Нельзя оставить въ сторонѣ еще одного важнаго вопроса:— Всѣ ли производныя слова безъ исключенія должны бы быть вносищы въ словарь или не всё, и если не всё, то какія можно исключить? Можно, вёроятно, исключить всё тё производныя, которыхъ значеніе само собою понимается всякимъ, кто знаетъ значеніе его кореннаго созвучія, каковы, на пр., болышая часть производныхъ глаголовъ, отглагольныя существительныя и прилагательныя, причастія, такъ наз. уменьшительныя и увеличительныя и т. д. Если же производныя имѣютъ особый смыслъ, какъ на пр. найдти, внимать, ноддѣлать, пріобрѣсти, завести (о часахъ), занимать (что у кого и кого чѣмъ), походить (на что или на кого), имѣнье, цитье, хоженый, вопіющій, суженый, попілый, ложечка, бумажка (ассигнація), ушко (чашки и т. п.), образина, чудище, и т. д., то имъ слѣдуетъ быть въ словарѣ.

Въ отношеніи къ расположенію этихъ словъ можно почти съ одинаковою выгодою держаться одного изъ двухъ различныхъ правилъ: или ставить производныя подъ первообразными, или отдѣльно на своемъ мѣстѣ по алфавиту. Если бы впрочемъ и найдено было болѣе выгоднымъ ставить отдѣльно, то не иначе, какъ съ указаніями: при производномъ на коренное и при коренномъ на всѣ производныя, съ краткимъ обозначеніемъ смысла каждаго изъ нихъ, но безъ приложенія выговоровъ по нарѣчіямъ.

Остается еще сказать о томъ, въ какомъ выт лоджны быть записаны слова изъ разныхъ наръчій въ отношеніи къ правописанію. Всего бы естественнъе принять для каждаго варѣчія его собственное правописаніе; но легкое въ общенъ правиль нерьдко становится труднымъ въ применения. Положимъ, что должно и можно примѣнить это правило въ отношевія къ Русскому (общему), Польскому, Чешскому, даже Сербскому (по системѣ Караджича, нѣсколько улучшенной), даже и по тёмъ нар'вчіямъ, для конхъ принято новое аналогическое правописание, хотя и это естественное «должно и можно» скроетъ отъ вниманія филолога многія особенности звучности нартчій: но какое же правописание принять для Болгарскаго, Малорусскаго, Бѣлорусскаго, Кашубскаго, Силевскаго, Полабскаго н нѣкоторыхъ другихъ мѣстныхъ нарѣчій, для которыхъ еще не было устроено доселѣ однор всѣми принятое правописаніе? уже ли вносить въ словарь напр. Полабскія слова въ тёхъ разныхъ видахъ, какъ ихъ записали люди, незнавшіе по-Славянски и тугоухіе, или слова Болгарскія въ техъ разныхъ видахъ, какъ писали или пищутъ ихъ Болгарскіе книжники, каждый по своему? Для филолога важны не невольныя и вольныя ошибки написанія словъ, а ихъ произношеніе: вначе для чего и заносить въ словарь занётки о словё по разнымъ нарёчіямъ; а если эти замѣтке о провзношеніе одного в того же слова въ разныхъ нарѣчіяхъ важны, то нельзя не желать, чтобы написаніе слова давало хоть нъсколько ясное понятіе о его нроизношенія: можно слёдовательно каждое правописание считать тёмъ менёе удовлетворительнымъ, чёмъ болѣе оно скрываетъ особенности выговора. Не ситя рышить окончательно, я все-таки позволю себѣ въ внаѣ вопроса сказать: не лучше ли было бы заносить въ словарь вст слова изъ новыхъ наръчій и изъ тъхъ древнихъ. для которыхъ употреблялась Латинская азбука, однимъ и тъмъ же правописаніемъ, выражающимъ выговоръ; а въ указателяхъ держаться для каждаго нарѣчія его обычнаго правописанія, и за отсутствіемъ обычнаго принять то, которое наиболѣе согласно съ его историческимъ развитиемъ?

Не неумъстно теперь сказать о предпріятів, слишкомъ за 15 льть передь этимъ затьянномъ въ Чешской латературъ и не оконченномъ, сколько инт извъстно, не по недостатку усердія составителя, а по отсутствію денежныхъ средствъ. Это - Slownik Všeslovansky s pridatnými vyznamy Německymi Iocnoa Франты-Шунавскаго (Прага 1852), котораго вышло только начало (стр. 1-128). Не следовало ли бы прежде всего постараться, чтобы этоть словарь быль окончень? Въ этомъ словарѣ принято за правило каждому Славянскому слову, какимъ бы нарѣчіянь оно ни принадлежало, дать мёсто по алфавиту, и для этого придумана обще-Славянская азбука, составленная изъ буквъ латенскихъ и кириловскихъ --- такъ, что ни для одного звука не употреблено сложнаго знака, за исключеніемъ выраженія мягкихъ согласныхъ посредствомъ в. Сочинитель старался не упустить ничего важнаго, и оставиль по себѣ, какъ я слышаль, большой запась матеріяла и даже родственняковь п друзей, готовыхъ продолжать начатое имъ дѣло.

W. H. CPESHEBCKATO,

II.

Выше сказаль я, что значительный запась данныхъ лля такого словаря можно считать собраннымъ, находящимся въ рукахъ ученыхъ, занимающихся изслѣдованіями, только не въ однёхъ рукахъ. Я ниблъ въ виду достояніе частное, ниблъ въ виду собранія Русскихъ тружениковъ науки, занимавшихся и занимающихся Славянскими нартчіями, которые изътэдили вст Славянскія земли, вездѣ занимались изученіемъ нарѣчій по памятникамъ древности и по говорамъ живой рѣчи, и дѣйствительно владъютъ общирными запасами данныхъ для обще-Славянскаго словаря, если не каждый отдёльно, то всё виссть. Во все не то можно и должно сказать, имбя въ виду достояніе общее, печатное, словари Славянскихъ нарѣчій, доселѣ изданные. Правда, словарей много, но въ числѣ ихъ очень немного такихъ, которые могли бы удовлетворить требованіямъ составителя обще-Славянскаго словаря. Чтобы это доказать, представляю краткій переборъ словарей по Славянскимъ наръчіямъ.

A) ПО НАРЪЧІЮ СТАРОСЛАВЯНСКОМУ.

Въ Русской литературѣ есть произведеніе, которое по добросовѣстности исполненія должно считаться вездѣ образцовымъ: это Словарь Церковно-Славянскаго языка А. Х. Востокова (2 тома, Спб. 1858—1861: въ 4-у 550 л.) Разсматривавшіе его знаютъ, какъ онъ богатъ данными, которые, до его изданія, были въ числѣ неизвѣстныхъ; а слича съ подлинными рукописями, которыми Востоковъ пользовался, всякій долженъ будетъ признаться, что всему, что приведено Востоковымъ, должно довѣрять безусловно (разумѣется за исключеніемъ опечатокъ). Нельзя вмѣстѣ съ тѣмъ не вспомнить съ признательностью и новаго труда проф. Миклошича Lexicon Paleoslovenico-Graeco-Latinum (Vindob. 1862—1865 въ 8-д. 1171 стр.), въ которомъ есть также довольно много данныхъ, небывшихъ до него извѣстными большинству изслѣдователей.

Имѣя въ рукахъ два эти словаря, можетъ ли однако составитель обще-Славянскаго словаря быть при увѣренности, что

222

по Стадо-Славянскому нарѣчію онъ обезпеченъ? Езваля. Словарь Востокова очень неполонъ: это доказываютъ между прочимъ вноски, сдёланныя Востоковымъ изъ перваго изданія словаря Миклошича (Lexicon linguae Slovenicae dialecti veteris. Vindb. 1850) и те дополнения, которыя были изданы къ нему въ Матеріалахъ для словаря, печатавшихся при Извёстіяхъ Акадеин. Новый словарь Миклошича гораздо полите; но во-1-хъ, въ немъ не все достовърно, такъ какъ Миклошичь дозволялъ себь переводы словъ по догадкъ, а виссть съ темъ многія взъ нихь заносниь только темъ правописаніемъ, которое ему казалось правильнымъ, и во-2-хъ, многія слова извлечены не изъ паиятниковъ и не изъ словаря Востокова, а изъ словарей прежвяго времени----иежду прочимъ изъ Словаря Церковно-Славянскаго и Русскаго языка, въ томъ числѣ и такія слова, которыя въ древнемъ Славянскомъ едва ли и были. Нельзя конечно не быть благодарнымъ Миклошичу за его трудъ; но нельзя однако и довольствоваться имъ тому, кто задумалъ работать надъ обще-Славянскимъ словаремъ не кое-какъ. Къ сказанному нелишнить считаю прибавить. что въ обоихъ словаряхъ смѣшанно поибщены слова не только древнія Болгарскія, Сербскія, но и Русскія: это выгодно въ практическомъ отношенін, но на столько же невыгодно въ отношенія научномъ, особенно же для составзенія обще-Славянскаго словаря.

Имѣя въ виду такое дѣло, надобно имѣть подъ руками возможно-полный подборъ словъ чисто Старо Славянскихъ, извлеченныхъ исключительно изъ памятниковъ Старо-Славянскихъ аревнихъ, не смѣшанно съ тѣми словами, которыя употреблены въ памятникахъ, сохраняющихъ труды писателей и переводчиковъ Болгарскихъ, Сербскихъ и Русскихъ. Если составителемъ обще-Славянскаго словаря будетъ пренебрежено это условіе, то въ Старо-Славянскомъ нарѣчіи скроются и смѣшаются нарѣчія: Болгарское, Сербское и Русское. А исполнено оно пока быть не можетъ, потому что подбора словъ чисто Старо-Славянскихъ въ печати еще нѣтъ, и пока его нѣтъ, составитель обще-Славянскаго словаря остается бѣднякомъ, достойнымъ состраданія.

Не выражаю ли я однако мысли, слишкомъ идеальной, неудобоисполиямой? Понятна ли даже она и достойна ли даже иззваться мыслю? Не къ стати было бы отстранить эти вопросы, а отмѣтивь ихъ, еще менѣе къ стати было бы оставить ихъ безъ объясненія.

Всѣ мы одинаково называемъ Старо-Славянскимъ нарѣчіемъ то, которое было употреблено братьями-первоучителями Константиномъ философомъ и Меводіемъ и ихъ учениками въ IX въкъ, которое и сохранилось въ ихъ трудахъ - по древититить спискамъ. Что оно было понятно въ то отдаленное время всёмъ Славянамъ, что всёми ими погло быть принято менёе или болёе за свое, это понять нетрудно; но также легко допустить, что местныя наречія должны были отличаться оден отъ другихъ частію употребленіемъ звуковъ и строемъ, частію составомъ. Что такъ дъйствительно и было, легко видъть изъ сличенія памятниковъ. писанныхъ въ разныхъ краяхъ въ одно и тоже время иле около этого. Особенно важно при настоящемъ положение науки сличеніе списковъ памятниковъ, писанныхъ Болгарами, со списками не Болгарскаго письма; важно потому, что некоторыми уравнивается съ чистымъ Старо-Славянскимъ нарѣчіемъ древнее Болгарское нарѣчіе. Другими не менѣе почтенными тружениками науки смѣшиваются нарѣчія Старо-Славянское съ древнимъ Русскамъ. Не подлежитъ, конечно, сомнѣнію, что значительная часть учениковъ Константяна философа и Меводія, по кончинѣ послёдняго нашли себъ пріють въ Болгаріи и танъ продолжали трудъ свояхъ учителей, что въ Болгаріи витстт съ ихъ учениками, каковы были Климентъ и Константинъ, трудиться сталя и не ученики ихъ, а подражатели такіе, какъ Іоаннъ экзархъ, Григорій пресвитеръ и другіе, по имени неизвѣстные. Но не подлежитъ зи сомнѣнію, что трудясь въ Болгарін, продолжатели подвига братьевъ-первоучителей и ихъ послёдователи остались совершенно верными тому языку, который употребляля братья - первоучителя? Не могля ля они, не должны ли были они волей и неволей употреблять слова и выраженія, ходячія въ Болгарія, не спрашивая себя, употребным ын бы ихъ или нётъ братья - первоучителя? Не могли ли они, не должны ли были они идти въ этомъ отношенія тою же дорогой, какой шли наши Русскіе древніе писателя, которые техъ более забываля требованія честаго Старо-

Славянскаго нарёчія, чёмъ проще писали? А если такъ, то изследователь древняго Славянскаго языка не можеть не потребовать отъ себя выдёленія того, что долженъ онъ вризнать Старо-Славянскимъ, отъ того, что такимъ признать не можетъ, и что----по крайней мёрб до новыхъ открытій --- долженъ считать аревнымъ Болгарскимъ или древнимъ Русскимъ. Это выдъление важно и вълитературномъ отношении, и не менње также въ отношени археологическовъ. Полборъ словъ въ языкѣ Кирилла и Мессија и ихъ учениковъ могъ отличаться отъ подбора словъ, довущеннаго ихъ продолжателями въ Болгаріи и на Руси, не только по словамъ общежитейскимъ, но также и по словамъ чисто-литературнымъ ели книжнымъ. Вниманіе къ полбору словъ особенно важно, когда надобно хоть приблизительно определить, независимо отъ правописанія, время и место первоначальнаго написанія памятника. Такъ на пр. извѣстно, что Константинъ философъ привезъ въ Римъ мощи св. Климента, имъ открытыя, а въ Макарьевскихъ четіяхъ-минеяхъ подъ 23 января пом'вщено «Слово на принесеніе моще" пресла наго Климента, нстори скоую вноуще бестдоу ыко Хвою помощію въ 5 тыста. т. н. Е. н о ль (6469=861 г.) изыска ши его любе но и върно. тяко изо инѣ бо в Понть восїа», ---и въ этомъ словь сочинитель объ обрѣтенія мощей говорнтъ все отъ своего времени какъ участникъ: «наохо" же до блженнаго штока; съ архјереемъ идохш"; пѣнїе же кондачьское пѣти повелѣхш", поставихомъ вакоу тоу» и т. д. Невольно является вопросъ: не самого ди это Константина философа слово? Какъ же это ръшить, если не при помощи знанія подбора словъ, которымъ пользовался Константинъ философъ. Или вотъ еще припоминание для приметра. Въ несколькихъ спискахъ, между прочимъ и какъ предисловіе передъ евангеліемъ, сохраннлось «блаженнаго учителі нашего Константина философа слово, начинающееся такъ: «Прогласъ ксть стго сулна ыко же пррци прорекли сжть пражде. Х ъ грамть назыкы събрати. рыша бо они. слыни прозрать. глоусии Услышать слово букъвнон?» Въ самонъ же началѣ его читаемъ: «твиъ же бслышите Словъни вси. даръ бо сь ШБа данъ исть. даръ бжин десным части иго... се исть даръ. Матеен. Марко. Лоука и Ішанъ.... Слъщите Словеньскъм народъ

высь. слышите, слово отъ Б а принде..... тоужданиъ назълкъмъ слъщаще слово ако мъльна звона гласъ слышите.» Какъ не спроснть себя: Не слово ли это самого Константныа философа первоучителя Славянскаго, или же какого другаго Константина, случайно названнаго философомъ? И какъ решить этотъ вопросъ безъ помоще знанія языка Константина философа? Ила еще. Есть два рода списковъ книги евангельскихъ чтеній, изъ которыхъ въ однихъ часто употребляется, витесте съ некоторымя особенными словами, прошедшее простое краткой формы (идомъ = идохомъ и т. п.), а въ другихъ ни этой формы -прошедшаго, ни тёхъ особенныхъ словъ нётъ: въ какихъ же изъ этихъ двухъ родовъ списковъ должно преимущественно искать первообраза перевода книги евангельскихъ чтеній? Или же еще. Въ одномъ изъ сборниковъ XII вѣка есть слово, въ которомъ помѣщено такое описаніе богача, который «богато на земли живаше въ багърѣ и въ паволоцѣ хожаше»: «Кони кго тоучьни. иноходи. а(къ) ликъствоующе. златыми тварьмі оукрашени. седьла кго позлащена. раби его предитекоуще мнози. въ брачинъ. и въ гривьнахъ златахъ. а дроузи и по заді въ монистъхъ и въ оброучихъ. и отъ иноудь рещи въ велицъ славъ иза. на объдъ же слоужьба бъ многа. съсоуди златьмъ съковани и сребромь. брашьно много и различьно. тетера. гоуси. жеравие. рабї. голоуби. коури. заюци клени. вепреве. дичина. чамъри. търтове. печени, кръпаниы. шемлизи. пирове. пътъкъ. множъство сокачни. работаюче. и дълающе съ потъмь. и мнози текоуще. и на пърстъхъ блюда носаще. нин же махающе съ болзнию. чашт сръбрьны великъна нозлащены. коубьци и котыли. питик же многок. медъ и квасъ. вино. медъ чистыи. пъпьраныи. питим обнощьнам. съ гоусльми и свирѣльми. веселик многок. ласкавци. шьпилкве. праздынословьци. смехословьци. пласанию. мьрзости. въплеве. песни. готовать же кмоу и шдръ настыланъ перинъ паволочитыхъ. възлежащю же кмоу. и не могоущю оусноути дроузи кмоу нозв ГЛАДАТЬ. НИНИ ПО ЛАДВЫЛМЪ ТЕШАТЬ КГО. ННИ ПО ПЛОЧСНА ЧИНЮТЬ. и ини гоудочть. и ини бають кмоу. и кощюнать.» Ужели языкъ этого слова позволительно назвать просто Старо-Славянскамъ, не позаботясь опредблять, какая именно страна наложила на

него свою особенную печать: не Русская ли это земля, издавна любившая покушать въ сласть, или не Македонія ли, на примёръ, земля богатой Солуни, сосъдки Византійскаго поморья. ния же не Болгарія ли, въ которую сильно проникала пышность Цареградская, или же одинъ изъ Сербскихъ краевъ, или ужь не Моравія ли, подчиненная Німецкому вліянію, по которому могля зайдти къ Славянамъ съ шпилями и шемляги, и торты. въ слове упоминаемые? Къ стати приведу тоже мъсто этого слова изъ другого сборника тоже XII века, где кое что опущено и кое что новое вставлено : «Тъ богатыя на земли живаше. и въ багърѣ хожааше кони его бъми бѣша. златънь оукрашени. стать кго позлащена. раби кго предътекоуще мнози. въ брачнет и въ гривьнахъ златахъ. а дроузие съ зада оброучи и мониста носаще, и отъ иноудь реши въ велицъ славъ излаза. на обеде же кго слоужьба бе многа. злата и сребрьна. вино много. тетера гоуси жеравин. и раби голоуби коури защи и нлени, множьство сокачии работающе и дълающе съ потъмь. ини мънози текоуще и на пърстѣхъ блюди носаще. ини же махающе съ боюзнию, ини же сръборьным оумывальница държаще. нын же оукропьница дъмоуще ини стькланица съ виномь носяще. и ти вси троужаахоуса тъщащеса ндиного богатааго чрево насытити. готоваще кмоу и одръ слоновъ съ претъканами понавами свильнами макъками. възлежащю же кноу и не могущю оусъноути. доочзни нозѣ кмоу гладать. ини по ладвими тешать кго. нии бають кмоу. нии гоудоуть кмоу». Случайно ли явились разночтенія въ этихъ двухъ спискахъ или не случайно? Не обрисовываются ли въ нихъ обычан двухъ краевъ? Не литераторамъ и археологамъ рѣшить это и подобные вопросы безъ помощи филологіи, а филологамъ, понимаюнимъ нужды литературы и археологіи. Какъ же они ръшать, если начнуть темъ, что смешають все древнія Славянскія нарвчія въ одно?

И какъ воспользуется этою смёсью составитель обще-Славянскаго словаря, если захочеть подумать, что къ его труду будуть обращаться всё изслёдователи, литераторы, археологи такъ же какъ и языкословы? Каждое сколько нибудь задачное слово поставить его въ тупикъ: точно ли оно Старо-Славянское, не Болгарское ли, не Русское ли, не Сербское ли? И затёмъ онъ и самому себѣ и другимъ можетъ показаться бѣднякомъ, достойнымъ состраданія, въ родѣ того богача, у котораго куча разныхъ бумажныхъ денегъ, и нѣтъ знанія, какія гдѣ и какъ идутъ.

Отдѣльнаго словаря чисто Старо-Славянскаго нарѣчія нѣтъ въ печати, слѣдовательно нѣтъ для составителя обще-Славянскаго словаря пособія самаго важнаго. Онъ долженъ самъ выработать это пособіе по памятникамъ, критически, или ждать, нока кто другой не издастъ такого, для него необходимаго труда.

Но положимъ, можно обойтись и безъ этого, довольно ли полонъ запасъ словъ, взятыхъ изъ письменныхъ памятниковъ Церковно-Славянскихъ, чтобы имъ можно было довольствоваться при составлении обще-Славянскаго словаря? Нѣтъ, вовсе неполонъ, неполонъ даже въ отношения къ твиъ словамъ, которыя должны быть извлечены изъ перевода библіи, не только въ отношенін къ словамъ изъ житій святыхъ, хроникъ, кормчихъ, пчель, твореній отцевь церквя, служебниковь и другихь церковныхъ книгъ. Что бы доказать это наглядно, считаю не лишнимъ вспомнить о томъ какъ составленъ Словарь Востокова и Миклошича. Читая намятники, Востоковъ обращалъ вниманіе почти исключительно на слова болбе замбчательныя, необыкновенныя, рёдкія, и опускаль изъ виду слова не требовавшія объясненія: вотъ отъ чего для дополненія его онъ счелъ нужнымъ воспользоваться словаремъ Миклошича, который выбиралъ множество словъ изъ Русскихъ словарей, Алексбева и Академическаго. Съ своей стороны Миклошичь, въ новомъ издании своего Словаря, воспользовавшись Словаремъ Востокова, не могъ изъ древнихъ памятниковъ, которыми пользовался Востоковъ, взять начего кромѣ того, что есть у Востокова. Кругомъ только замѣчательныхъ словъ ограничивались въ своихъ наблюденіяхъ в ученые составители Описанія рукописей Синодальной библіотеки, изъ котораго Миклошичь почерпнулъ значительную долю своего словарнаго запаса, а потому и изъ этихъ памятниковъ въ словарѣ Миклошича есть только кое что. Могъ онъ воспользоваться только четырьмя книгами этого Описанія; а слёдовательно есть у него слова, отмёченныя только въ

229

этихъ книгахъ. За четвертой книгой выдутъ по крайней мъръ еще четыре, и довольно сказать, что тамъ будутъ богослужебныя книги и кормчія, чтобы представять, сколько явится тамъ новаго для дополненія печатнаго запаса.

Б) ПО НАРЪЧІЮ БОЛГАРСКОМУ ДРЕВНЕМУ-И НОВОМУ.

Матеріяль для словаря древняго Болгарскаго нарѣчія, матеріяль богатый, только не отдѣленный, лежить въ словаряхь, о которыхь выше было упомянуто. Чтобы его отдѣлить, надобно снова трудиться. Надобно выдѣлить прежде изъ древнихъ памятниковъ чисто Болгарскіе, и потомъ изъ нихъ составить словарь. Можетъ быть это у кого нибудь уже и сдѣлано или начато, а можетъ быть и ни у кого не подвинутъ этотъ трудъ на столько, что можно бы было надѣяться на скорый выходъ его въ свѣтъ. Составителю обще-Славянскаго Словаря и этотъ трудъ придется взять на себя.

По новому Болгарскому нарѣчію окончательно не сдѣлано пичего сколько нибудь удовлетворительнаго. Самый важный матеріяль находится въ книгѣ П. Безсонова «Болгарскія пѣсни» (М. 1855), при которой есть указатель словъ Болгарскихъ, въ самой книгь изъясняемыхъ; но такихъ словъ въ указатель отмъчено менње 2000. Есть словарики при собраніяхъ Болгарскихъ песенъ Верковича (Белградъ 1860), и братьевъ Миладоновичей (Загребъ. 1861), въ книге Памятниковъ народнаго быта Болгаръ (М. 1861) и другихъ; но въ этихъ словарикахъ помѣщены слова менѣе понятныя, а не всѣ. Словарикъ при грамматикѣ братьевъ Цанковыхъ, Grammatik der Bulgarischen Sprache (Вѣна. 1852), не таковъ, но все-таки очень бѣденъ содержаніемъ: въ немъ съ небольшимъ 5000 словъ, въ числѣ которыхъ большая часть производныхъ и сложныхъ. Подъ моей редакціей началось было взданіе значительнаго труда г. Герова въ Матеріалахъ, издававшихся при Извѣстіяхъ 2-го Отделенія Академін (111: 177-240, 273-304, 369-400); но къ сожалѣнію остановилось на началѣ. Приготовленъ вполнь ручной словарь Болгарскій съ Німецкимъ переводомъ однить изъ Болгаръ, получившимъ образование въ Германии; но

Зап. Ж. А. Н., т. IX.

16

изданіе его отъ чего то замедлилось. Рукописные матеріялы для словаря новаго Болгарскаго нарѣчія сколько знаю, очень велики, и накопляться стали издавна. Если бы можно было собрать ихъ, то навѣрно вышелъ бы словарь довольно удовлетворительный. Сужу по моему собранію, какъ по одной изъ долей. Во всякомъ случаѣ, пока удовлетворительный словарь новаго Болгарскаго нарѣчія не будетъ изданъ, о составленіи Славянскаго словаря но всѣмъ нарѣчіямъ думать нельзя.

в) по наръчіямъ сербскому и хорватскому древнему и новому.

Эти два нарѣчія, и очень близко сродныя одно съ другимъ и очень отличныя по нѣкоторымъ важнымъ долямъ состава, могутъ, кажется мнѣ, заставить задуматься любого изслѣдователя. То, что сдѣлано по этимъ нарѣчіямъ въ отношеніи словарномъ, большею частію можетъ только запутать изслѣдователя, а не облегчить его думу.

По древнему Сербскому есть теперь трудъ, достойный полной признательности: это Ю. Даничича «Рјечникъ изъ книжевних старина Српских» (Бѣлградъ 1863. Три тома въ м. 8—у: 1638 стр.) Нельзя его назвать словаремъ полнымъ, но нельзя не назвать богатымъ сборникомъ словъ, сдѣланнымъ съ Востоковскою добросовѣстностью. Изъ всѣхъ доселѣ изданныхъ словарей по древнимъ нарѣчіямъ Славянскимъ это самый лучшій.

Можно было бы желать и ожидать такого же словаря по памятникамъ Хорватскимъ, которыхъ еще болѣе, чѣмъ Сербскихъ;но такого нѣть—и охотникамъвзяться за дѣло поставлена, миѣ кажется, такая преграда, которую одолѣть не легко: я разумѣю изданіе глубокоуважаемаго Кукулевича Сакцинскаго, издающаго Monumenta historica Slavorum meridionalium, и въ первомъ томѣ своего сборника помѣстившаго Acta Croatica Listine Hrvatzke (Загребъ, 1863), а въ слѣдующихъ затѣмъ томахъ готовящагося издать Pisce Scriptores и Zakone Leges, конечно, такъ же, какъ изданъ первый томъ. Въ первомъ томѣ напечатано слишкомъ триста грамотъ и записей — почти всѣ глаголицею. Очень можно уважать глаголицу, считать драгоцённостью всякій листокъ древняго глаголическаго письма, и все-таки читать книгу, напечатанную глаголицей, съ крайнимъ затрудненіемъ. Позволяю себё думать, что едва ли гдё въ мірё можно найдти человёка, думающаго совершенно иначе и не сочтущаго чёмъ то въ родѣ наказанія для себя обязанность извлекать данныя для грамматики и словаря язъ книги глаголической.

Положивъ разъ навсегда, что древніе памятники Сербо-Хорватскаго отдѣла, писанные кириллицей, суть Сербскіе, а писанные глаголицей я латиницей суть Хорватскіе, мы конечно избѣгаемъ затрудненія въ отдѣленіи нарѣчій Сербскаго и Хорватскаго; но положить это безъ исключеній нельзя. Сербы не всѣ были всегда православные и Хорваты не всѣ избѣгали кириллицы, какъ это видно отчасти и по указанному сборнику Хорватскихъ актовъ. Еще затруднительпѣе отдѣлить рѣзко одно отъ другаго нарѣчія Сербское и Хорватское въ ихъ новомъ видѣ въ отношеніи словарномъ, по словарямъ доселѣ изданнымъ.

Исключеніе можно сдёлать только одно---это Српски рјечник Lexicon Serbico-Germanico-Latinum Вука Стеф. Караджича (Вѣна 1852), великолѣпное произведеніе знатока дѣла, сильнаго даровитостью и стойкостью, произведеніе, которому равнаго нѣтъ ни для одного изъ Славянскихъ нарѣчій, а можетъ быть въ нѣкоторомъ отношенін и ни для одного изъ живыхъ языковъ Европейскихъ. Это — словарь нарѣчія Сербскаго народнаго, чрезвычайно богатый, обстоятельный, вѣрный.

Отдѣляя его въ сторону, обратясь къ другимъ словарямъ, очень почтеннымъ, очень полезнымъ, мы вступаемъ въ чащу лѣса, въ которой чуть не на каждомъ шагу что нибудь мѣшаетъ. Вотъ нѣкоторые изъ словарей, сюда относящихся, какъ мнѣ кажется, болѣе важные:

- H. Mukam, Blago iezika Slovinskoga ili Slovnik ù komu izgovaraiu se rjeci Slovinski, Latinski i Diacki (Lauret. 1649).

— Ю. Хабделичь, Dictionar ili réchi Szlowenszke z vexega ukup zebrane, u red posztaulene i Dyachkemu zlahkotene (Градецъ. 1670).

— А. Делла Белла Dizionario Italiano-Latino-Illirico. (Венеція. 1728).

16*

И. И. СРЕЗНЕВСКАГО,

— I. Бълостънецъ, Gazophylaciym seu Latino-Illyricorum onomatum aerarium (Загребъ. 1740). Вторая часть его: Gazophylacium Illyrico Latinum.

--- I. Bonomudocu, Ricsoslovnik Illiricskoga, Italianskoga i Nimacskoga jezika (Btua. 1802).

--- I. Стулли, Rjecsosloxje Slovinsko-Italiansko-Latinsko (Дубровникъ, 1806. 2 тома). Къ этимъ двумъ томамъ относятся еще четыре, изъ которыхъ два заняты Латяно-Италіяно-Словинскимъ и два Италіяно-Латино-Словинскимъ словаремъ.

Есть чёмъ пользоваться; но какъ? Относить ли все, чего нътъ въ словаръ Вука Караджича, къ наръчію Хорватскому? Нельзя; даже уже потому, что этимъ не обозначится, что обще обонмъ нарѣчіямъ, и Сербскому и Хорватскому. Относить ли всѣ слова, за исключеніемъ чисто книжныхъ искуственныхъ, и къ тому и къ другому наръчію? Тоже нельзя, какъ скажутъ въ одно и Хорваты и Сербы. Выбирать ли по произволу одно для Сербскаго, другое для Хорватскаго? Тоже нельзя. Ничего нельзя; а между тъмъ составители этихъ словарей, люди почтенные, дёло дёлали не кое какъ: один пользовались писателями и ссылались на нихъ, другіе отмѣчали даже при нѣкоторыхъ словахъ, гдѣ яменно они употребляются, и тѣмъ не менѣе каждый изъ нихъ, кто подъ общимъ именемъ языка Словинскаго, кто подъ общимъ именемъ Иллирскаго языка, смѣшивалъ парѣчія Хорватское и Сербское, какъ это нерѣдко дѣлали и дѣлають досель писатели, употребляющие латинскую азбуку. Никто изъ нихъ не чувствовалъ научной нужды отдёлять одно нарѣчіе отъ другаго, и всѣ чувствовали нужду-обогатить словарь нужными и приличными словами. Только общимъ выражениемъ можно сказать, что Микали и Делла-Белла обогатели свои словари словами Сербскими изъ Босны, Бълостенецъ свой Словарь всёми поморскими, Хабделичь и Вольтиджи свои — Хорватскими, Стулли свой — словами изъ писателей Дубровницкихъ; но вбря этому вообще, нечемъ руководствоваться въ частности.

Выходить, что по крайней мѣрѣ составъ Хорватскаго нарѣчія остается неопредѣленнымъ, что, слѣдовательно, предстоить его опредѣлить. Работа нелегкая, тѣмъ болѣе, что не всякому Хорвату можно и поручить ее: надо, чтобы онъ не былъ убѣж-

232

денъ, что Сербскаго нарѣчія нѣтъ и что есть только Хорватское.

Но допустимъ, что и дъйствительно оба наръчія одно наръчіе, или что одно отъ другаго уже обстоятельно отдълены, и спросимъ, дъйствительно ли словари этихъ двухъ близнецовънаръчій такъ полны, какъ можетъ казаться и какъ можетъ желать составитель обще-Славянскаго словаря. Отвъчая самъ за себя, по своимъ частнымъ запасамъ, сказать неотрицательно не могу. Вотъ для примъра нъсколько Сербскихъ словъ, по азбучному порядку, невошедшихъ въ словарь В. Караджича, вы бранныхъ изъ пъсенъ:

- Бабовина - отцовское наслѣдье.

- Безмила - немилосердо.

— Белай — бѣда.

— Бесплоджиньа — безплодная.

— Бильје — отрава, талисманъ.

- Бильјовито-обстоятельно, фактически.

- Бистри-свѣтлый (цвѣтъ оружія, напитка).

- Бити земльом-странствовать.

- Богаз-горло (у лисицы).

- Бојали-пестрый.

- Больсоић - сынъ бољега т. е. лучшаго, по противоположности съ грђесић, сынъ грђега, т. е. худшаго.

- Блатовити - болотистый.

- Слечни-блеющій (объ овцахъ).

— Бржати — спѣшить.

- Буковина-буковая листва.
- Буковица шума буковой льсь.
- Булетина бабище.
- Бучје—буковая кора.
- Вальати сузе-проливать слезы.
- Везени пестрый.
- Bem-1) тоже что већ 2) именно.
- Видити се на чуду-удивляться.

- Виђати-разсудить.

- Вилати-рьяный (о конъ).

- Вилен-рьяный (о конъ), бойкій (о девушкв и т. д.).

г) по наръчию Словинскому-Хорутанскому.

О древнемъ нарѣчіи Славянъ-Хорутанскихъ, кажется, не можетъ быть рѣчи: памятниковъ не осталось. Во Френзингенскихъ статьяхъ отзывается только выговоръ этого нарѣчія; а по подбору словъ едва ли ихъ не должно отнести къ Старо-Славянскому нарѣчію. Да если бы ихъ и отнести къ Хорутанскому нарѣчію, то все же они дадутъ матеріялъ очень бѣдный. Зато богато нарѣчіе новое, богато и вообще, богато и разнообразіемъ мѣстныхъ говоровъ. И есть словари; есть и нѣсколько замѣчательныхъ, на пр.

— У. Ярника Versuch eines Etymologykons der Slowenischen Mundart in Inner-Oesterreich (Клагенфуртъ 1832).

— A. Мурко, Slovénsko-Némshki in Némsko-Slovénski rozni besédnik, Deutsch-Slowenisches und Slowenisch-Deutsches Handwörterbuch. (Градецъ. 1833. 2 тома въ 8-у).

— А. Янежичь, Popolni ročni Slovár Slovénskega in Němškega jezika. Vollständiges Taschen-Wörterbuch der Slovenischen und Deutschen Sprache (Клагенфурть. 1851. 2 тома въ 16-ю долю).

Нельзя не пожалъть, что ни въ одномъ изъ этихъ словарей не употреблено такое правописание, которое бы въ достаточной мёрё выражало выговоръ нарёчія, отличающагося нёкоторыми важными особенностями, и между прочимъ обиліемъ глухихъ полугласныхъ, въ которыя легко переходятъ всѣ гласныя, выговаривающіяся кратко, и частымъ употребленіемъ двугласныхъ, въ которыя легко переходятъ гласныя долгія. Это одно заставить составителя обще-Славянскаго словаря придти въ непреодолимое недоумѣніе, если только онъ не вполнѣ владбеть нарбчіемъ, и то еще не однимъ какимъ нибудь говоромъ, а нѣсколькими, потому что произношение Словинцевъ въ разныхъ краяхъ довольно различно. Витсть съ темъ нельзя назвать эти словари достаточно полными складами словъ. Многія любопытныя слова пропущены, такъ что в печатныхъ книгъ нельзя читать съ помощію этихъ словарей, съ увѣренностью, что найдешь въ нихъ каждое слово. Для примъра выписываю страничку изъ книжки Примица (Novi Némshko Slovénshki bukvar. Gräts. 1814).

Krave múkajo (múlijo), vôl (júnec) ino bik (buk) bučita. Žrébec (žeber) rajnisar, celák ino koň rezačeta (heržeta, razgéčeta). Osel riga (giga, tuli). Ovca (biča) bekeče (biči, beketá). Koza mekeče (meketa). Svinje (prasiči) krúlijo, króvkajo, krózijo krohajo. Kokoši kokotajo (kokodákajo), kokodaškajo, kokadáčejo, jáškajo. Petelin (kokot) poje (kriči, kikiriká). Gós (goska) goga (žlabra, žlobudrá, hrigrá, hringrá, hrigreta). Golób gruli (gerzhí). Ptiči šverglájo (švergolé). Šínkovec (činkovec, vzéba) poje. Slavič (slavic) poje. Škvrjánec švergoli. Gèrlica (ptútika) gerčí (grúli, gerjúli). Šoga (Šoja, Šojic) se dére. Žerjav (grúh) krívka (krávka, pravi: krív kriv). Sova se vjéda. Mačka mavka (mijavka). Pes lója. Volk (vovk, vuk) tuli. Medved momlá (renčí). Lev rijóve. Lesica (lisica) laja (bévka). Zajic (zavec, zejc) veči (véka). Žaba raglá. Gad žvižga. Gril (šurk) škriple. Čebéla (čmela, bučéla) brenči (bučí). Vsaka živál (vsako zivinče) se drugaci glasi.

Большей части здёсь употребленныхъ любопытныхъ словъ въ словаряхъ нётъ. Неправда ли, что и по словарю Словинскаго нарёчія надобно еще работать прежде чёмъ онъ станетъ удовлетворительнымъ пособіемъ при составленіи обще-Славянскаго словаря?

д) по наръчіямъ: Словенскому и Чешскому древнему и новому.

Великолѣпное произведеніе *I. Юнамана* Slownik Česko-Německy (Прага 1835—1839, пять большихъ томовъ, около 5000 стр. въ 2 столбца въ 4-у.) представляетъ очень обильный запасъ словъ не только Чешскихъ и Моравскихъ, но и Словенскихъ, съ очень обширными пояснительными извлеченіями изъ писателей и произведеній народной словесности, словъ древнихъ, старинныхъ и новыхъ, простыхъ, техническихъ и книжныхъ, тутъ же и именъ собственныхъ лицъ и мѣстъ. Такого обширнаго запаса словъ нѣтъ ни для одного изъ остальныхъ Славянскихъ нарѣчій. Въ него вошло все, что стоило того, изъ всѣхъ прежде изданныхъ словарей, и очень многое, чего ни въ одномъ изъ нихъ не было, а и вкоторые изъ словарей были составлены людьми дёльными и очень дёльно, каковы на пр.

— Ю. Палковичь, Böhmisch-deutsch-lateinisches Wörterbuch mit Beyfügung der den Slowaken und Mähren eigenen Ausdrücke Пресбургъ. 1821. 2 тома въ б. 8-у 3300 столб.).

— *I. Добровский*, Deutsch-Böhmisches Wörterbuch. (Прага 1821. 2 тома въ 4-у 916 стр.).

— A. Бернолака, Slowář Slowenský Česko-Latinsko-Německo-Uhersky (Буда. 1825).

—В. Ганка, Sbirka nejdawnějšich slovniků. (Прага. 1833).

Составитель обще-Славянскаго словаря обратится къ Словарю Юнгмана съ довѣріемъ къ богатству и вѣрности матеріала, въ немъ собраннаго. Онъ можетъ изъ него отобрать для себя отдѣльно и слова древнія, и слова областныя, Чешскія, Моравскія, Словенскія, не говоря уже о словахъ, которыя можно признать общими во всѣхъ мѣстныхъ нарѣчіяхъ этой отрасли Славянъ. Это отбиранье словъ по отдѣламъ не можетъ быть однако имъ окончено съ такимъ же самодовольствомъ, съ какимъ возмется онъ за работу въ началѣ.

Отобравъ изъ Юнгманова словаря слова древнія (что и было дълаемо), труженикъ увидитъ, что многихъ важныхъ словъ не достаетъ, и принужденъ будетъ заключить, что яли этихъ желаемыхъ и недостающихъ словъ не встрѣтилось въ памятнякахъ, или же, что они, по какой бы то ни было причент, въ словарь Юнгмана не вошли. Онъ обратится къ памятникамъ, изданвымъ вполет, къ печатнымъ извлеченіямъ изъ неизданныхъ памятниковъ, станетъ въ нихъ искать желаемыхъ словъ, и дтйствительно найдетъ многія. Невольно явится мысль, нельзя ли найдти и еще хоть некоторыя изъ желаемыхъ словъ въ памятникахъ неизданныхъ, спроситъ знатоковъ читавшихъ эти памятники, и дъйствительно узнаетъ, что въ нихъ есть такія слова, что нѣкоторыя изъ нихъ отмѣчены даже въ изслѣдованіяхъ печатныхъ. Что же ему придется делать? Составлять отдельно словарь древняго Чешско-Словенскаго нарѣчія, по памятникамъ, и при этомъ къ стати пользоваться тёми новыми частными словариками и объясненіями словъ, которые предложены быля

послѣ изданія Юнгманова словаря самимъ Юнгманомъ и другими Чешскими учеными.

Такую же работу придется ему взять на себя и по мъстнымъ наръчіямъ Чешской земли, Моравіи, Словенской Венгріи. Обратится ли изслёдователь къ печатнымъ сборникамъ народныхъ пісенъ, сказокъ и пословицъ, къ печатнымъ же описавіячь народныхь обычаевь и повірій, въ каждомь такомь вкладѣ въ сокровищницу народознанія найдетъ онъ то, чего нѣтъ въ словарѣ Юнгмана; захочеть ли самъ собирать слова въ народѣ, неводалеку даже оть Праги, услышитъ слова, дорогія ля изслёдователя и тёмъ не менёе невнесенныя въ словарь Юнгмана. И очень естественно: Юнгманъ составлялъ свой словарь тогда, когда на простонародный языкъ еще изло обращали вниманія, когда надобно еще было это вниманіе пробуждать и даже писателей усовѣщивать, чтобы они не пренебрегали чистымъ народнымъ складомъ, чисто-народною выразительностью рѣчи; тогда и дѣтскія сказки иные пересказывали еще языкомъ диссертацій. Юнгианъ съ Ганкою, Челяковскимъ, Лангеромъ, хлопотали объ этомъ и не всегда успѣшно. Эрбена, Сушила, Баженовой еще не было. Не было и порядочныхъ богатыхъ сборниковъ народныхъ песенъ. Наречия горныхъ и восточныхъ Словаковъ почти не были извъстны. Теперь уже не то, хотя в теперь еще---то современныя новости в полнтика, то повёсти и романы ставять себя на перекоръ филологическимъ стреиленіямъ въ людяхъ, могущихъ всего болёе быть полезными своему народу именно филологическими трудами.

Чтобы показать, что неголословно говорю я о неполнотѣ Ювгманова словаря, припомню о Dodatkách къ нему, изданныхъ Челяковскимъ (Прага. 1851), гдѣ сказано между прочимъ и вотъ что: Nepřečtení jsou, tim méně veskrz použiti z nejedné stránky známi mnozi starši pokladowé literatury našé, novi pak se čas od času vždy ještě objevují. A jak mnohý mimo to jadrný výraz skrývá se posud po odlehlejšich krajinách jako řidka rostlina v tajném zákoutí, výcházeje na jevo toliko při jisté přiležitosti a jen pozorlivému sluchu se naskýtaje.

И такъ даже и по наръчіямъ Чешскому и Словенскому составитель обще-Славянскаго словаря не можетъ быть покоснъ,

И. И. СРЕЗНЕВСКАГО,

и долженъ работать надъ собираніенъ матеріяловъ, прежде чёмъ возмется за окончательный сводный трудъ.

е) по наръчіямъ Сербскимъ- Лужицкимъ.

О древнемъ языкѣ Сербовъ-Лужичанъ печатно пока еще не было рѣчи; а между тѣмъ изслѣдовать его и должно и можно. Что должно, это само собою разумѣется, если только можно; а что можно, на это указываютъ съ одной стороны остатки средне-Лужицкаго нарѣчія, въ которомъ соединяются черты отличія двухъ остальныхъ нарѣчій, горнаго и дольняго, а съ другой стороны — остатки древняго языка, сохранившіеся въ Латинскихъ грамотахъ и лѣтописяхъ, незначительные, если взять каждый отдѣльно (выраженіе и kri volsa, записанное Титмаромъ, одно изъ самыхъ значительныхъ), и очень важные, если взять ихъ всѣ вмѣстѣ и дополнить и провѣрить одни другими. Имѣвъ возможность заняться этимъ очень мало и потому не смѣя говорить болѣе, ограничусь пожеланіемъ, чтобы кто нибудь другой разработалъ это обстоятельно.

Что касается до новыхъ Сербо-Лужицкихъ нарѣчій, изъ которыхъ два, горное и дольное, рѣзче отдѣлились одно отъ другого и вмѣстѣ съ тѣмъ получили нѣкоторое литературное значеніе, то они въ отношеніи къ ихъ словарному изученію не могутъ представить никакой особенной трудности — даже и потому что самого народа, ихъ употребляющаго, очень немного (около 150,000). По двумъ вышеозначеннымъ нарѣчіямъ есть и словари.

По нарѣчію горному, былъ уже довольно большой словарь почти за двѣсти лѣтъ передъ этимъ: это произведеніе *А. Френ*исля De originibus linguae Sorabicae liber I et II (Будишинъ, 1690, 1062 стр. въ 4-у), дань ученаго человѣка когда то модному Еврейскому направленію филологіи. За тѣмъ вышло нѣсколько другихъ, не столь замѣчательныхъ, а въ послѣднее время важный трудъ Пфуля, Горника и Смоляра Serbski Słownik, Vendisches Wörterbuch (Будишинъ. 1860 — 1865; 1130 стр. въ 8-у). Это словарь не подробный, ограничивающійся почти исключительно однимъ переводомъ словъ на Нѣмецкій, безъ поя-

снительныхъ выписокъ изъ памятниковъ народной словесности и т. и.; тѣмъ не менѣе очень обильный словами всякаго рода. Сравнивая съ рукописнымъ словаремъ Лубенскаго и съ этимологическимъ указателемъ, мною когда то составленнымъ при помощи И. И. Смоляра, я замѣтилъ въ немъ немного пропусковъ. Пользуясь имъ, составитель обще-Славянскаго словаря, можетъ быть, останется недовольнымъ болѣе всего тѣмъ, что въ немъ не отмѣчены слова литературнаго происхожденія.

Для дольнаго Сербско-Лужицкаго нарѣчія есть пока только одннъ небольшой словарь И. Цвара: Niederlausits-Wendisch-Deutsches Handwörterbuch (Спрембергъ. 1847. въ м. 8-у). Безъ сомнѣнія хорошо, что составленъ и изданъ хоть этотъ словарь; но быть имъ довольнымъ никто не можетъ. И Нѣмецкое правописаніе (по которому слово пустить съ шепелявымъ выговоромъ мягкихъ с и ш приходится написать puschtschisch), для Нѣмецкаго языка имѣющее историческое значеніе, а для Славянскаго языка непригодное, и неудачное этимологическое расположеніе словъ, и неполнота, все заставляетъ желать, чтобы словарь этотъ былъ передѣланъ и дополненъ.

ж) по Балтійско-Славянскимъ наръчіямъ.

Нарѣчія тѣхъ Славянъ, которымъ Шафарикъ далъ названіе Полабскихъ — Поэльбскихъ, и которыхъ, кажотся, правильнѣе назвать Балтійскими, такъ какъ они занимали преммущественно побережья Балтійскаго моря, доселъ остаются почти совершенно неразработанными въ печатной литературѣ.

О древнемъ видѣ этихъ нарѣчій мало кто и думалъ, тогда какъ драгоцѣнные матеріялы для этого лежатъ въ Латинскихъ грамотахъ Померанскихъ, Бранденбургскихъ, Мекленбургскихъ и другихъ, гдѣ находятся во множествѣ и имена собственныя особенно мѣстъ, и отдѣльныя слова и выраженія. Какъ бы хорошо было, еслибы кто нибудь изъ ученыхъ, основательно знающихъ Славянскій языкъ и вмѣстѣ съ тѣмъ имѣющахъ легкій доступъ (на случай нужды) къ самымъ подлинникамъ грамотъ, занялся выборомъ и разборомъ этого матеріяла. Едва ли можно сомнѣваться, что эта работа, правда, скучноватая и невидная по своей спеціальности, будетъ не маловажною въ общемъ дѣлѣ исторіи Славянскаго языка, а вмѣстѣ съ тѣмъ и въ дѣлѣ составленія общаго Славянскаго словаря.

Что касается до новыхъ нарѣчій этого отдѣла, то и по Полабскому-Люнебурскому и Померанскому, сдёлано также очень мало. Съ последнимъ изъ нихъ познакомилъ насъ А. О. Гильфердингъ въ своей превосходной стать бобъ остаткахъ Славянъ на южномъ берегу Балтійскаго моря (Этнографическій Сборникъ. V. Сиб. 1862. стр. 1 - 191). Для изученія Полабскаго нарвчія онъ также даль прекрасный новый матеріяль въ «Памятникахъ наръчія Залабскихъ Древлянъ и Глинянъ», изданныхъ въ числѣ Памятниковъ и образцовъ народнаго языка и словесности (при Извѣстіяхъ Академіи, Спб. 1856. стр. 133 - 480) и отдѣльно (Спб. 1856). Новый трудъ д-ра Пфуля, собраніе всѣхъ старинныхъ словарей Полабскаго наръчія, печатаемое въ Часопись Сербо-Лужицкой матицы, такъ же очень важенъ. Но все это матеріялъ, которымъ для словаря надобно еще воспользоваться, и воспользоваться имъ для словаря очень нелегко, потому что надобно имъть дело съ варварскимъ правописаниемъ, и даже съ незнаніемъ и съ грубыми ошибками тѣхъ, которые въ старое время записывали факты языка.

з) по наръчію Польскому древнему и новому.

Въ послѣдніе годы число изданныхъ памятниковъ древняго Польскаго нарѣчія, особенно трудами г. Мацѣевскаго, значительно увеличилось. Изъ нихъ можно уже выбрать значительное количество словъ. Всѣ эти памятники принадлежатъ впрочемъ тому времени, когда въ Польскомъ нарѣчін уже образовался нынѣшній шепелявый выговоръ мягкаго *р* и мягкихъ губныхъ *д* и *m*. Есть множество данныхъ о Польскомъ нарѣчін времени болѣе давняго, того времени, когда въ Польскомъ нарѣчін эти признаки еще не существовали: они заключаются въ Латинскихъ грамотахъ. На нихъ печатно еще не было обращено вниманія; отъ этого еще не выходитъ что они и не стоятъ вниманія. Напротивъ того: имъ надобно дать мѣсто въ числѣ драгопѣннѣйшихъ матеріяловъ для древняго періода исторіи

Славянскаго языка въ его мѣстныхъ видоизмѣненіяхъ, а вмѣстѣ съ тѣмъ ими нельзя не воспользоваться и въ обще-Славянскомъ словарѣ. Выбравъ этотъ матеріялъ, я смѣло могу сказать, что изъ него извлекается нѣсколько положительныхъ данныхъ объ отличіяхъ древняго Польскаго языка, какимъ онъ былъ до половины XIII вѣка. и что для словаря въ немъ есть довольно иного драгоцѣнныхъ данныхъ.

Словари новаго Польскаго, и именно господствующаго въ литературѣ нарѣчія, безъ всякаго сомиѣнія принадлежатъ къ числу лучшихъ. Особенно почтены должны быть, не говоря о старыхъ и короткихъ, слѣдующіе:

— С. Б. Линде, Słownik języka Polskiego (1-е изданіе, въ Варшавѣ, 1807—1813, 6 томовъ въ 4-у, 2-е изданіе въ Львовѣ, 1854—1860, 6 томовъ въ 4-у).

— Słownik Polsko Francuzki. (Berlin: три большихъ тома въ 18-долю).

— *Н. Ждановича* в др. Słownik języka Polskiego. (1857 — Вяльно).

Не смотря впрочемъ на достоинство этихъ словарей, составитель обще-Славянскаго словаря не останется и ими совершенно доволенъ: слова книжнаго происхождения въ нихъ не отличены отъ народныхъ, а народныя слова, непринятыя въ литературѣ, попались въ нихъ украдкой. Изъ памятниковъ на родной словесности слова для нихъ не выбирались. Тѣмъ менѣе могли въ нихъ войдти слова мѣстныхъ говоровъ. Въ этомъ отношении съ признательностью можно вспомнить о словарѣ Мронговіуса; но и въ немъ дано мѣсто преимущественно словамъ Кашубскимъ. Слова же другихъ мѣстныхъ говоровъ, даже и отмѣченныя въ разныхъ этнографическихъ статьяхъ, не вошли ни въ одинъ словарь, а если и вошли, то почти всегда закрытыя общепринятымъ выговоромъ. Очевидно, что надобно ожидать словаря мѣстныхъ Польскихъ говоровъ.

н) По Русскому нарвчію древнему и новому.

Въ древнихъ памятникахъ Русскаго письма, начиная отъ XI въка, находится огромное количество данныхъ о древнемъ языкѣ Русскомъ, нѣкоторыми рѣзкими чертами отличавшемся оть другихъ Славянскихъ нарѣчій и въ строѣ, и еще болѣе въ составѣ своемъ. Многія слова найдены пока изъ всѣхъ Кирилловскихъ памятниковъ только въ Русскихъ, или въ такихъ, которые именно по такимъ словамъ должны быть поставлены въ числѣ памятниковъ Русской редакціи. Не забудемъ при этомъ, что ни на одномъ изъ Славянскихъ нарѣчій не сохранились памятники столь разнообразнаго содержанія, какъ на древнемъ Русскомъ; ни на одномъ на пр. не сохранилось ни лѣтописей и историческихъ сказаній, ни столько памятниковъ законодательныхъ и вообще юридическаго быта, ни различныхъ записей отдѣльно, при книгахъ и на вещахъ. Для словаря Русскаго языка по древнимъ памятникамъ матеріялъ выбранъ почти весь; но къ его изданію еще не приступлено; а бе́зъ такого словаря едва ли можно приступить къ составленію обще-Славянскаго словаря.

Словарей новыхъ Русскихъ нарѣчій довольно много в въ нихъ собрано очень много матеріяла; но сказать, что этотъ матеріялъ въ нихъ критически разобранъ, нельзя, а еще менѣе можно сказать, что не опущено въ нихъ и кое что важное. Нѣкоторые же изъ словарей только начаты издашемъ.

Изъ оконченныхъ должны быть особенно уважены:

--- Словарь Церковно-Славянскаго и Русскаго языковъ, составленный Вторымъ Отдѣленіемъ Импер. Академін Наукъ (СПб. 1847, 4 тома въ 4-у).

- Ф. Рейфа, Этимологическій словарь Русскаго языка (СПб. 1835, въ 6. 8-у 1390 стр.).

---- *Ө. Шимкевича*, Корнесловъ Русскаго языка (СПб. 1842, въ 8-у).

— Опытъ Областнаго Великорусскаго словаря, изданный Вторымъ Отдѣленіемъ Академія Наукъ (СПб. 1852, въ 4-у). Дополненіе къ опыту Областнаго Великорусскаго словаря (СПб. 1856, въ 4-у).

Оканчивается печатаніемъ:

--- В. Даля, Толковый словарь живаго Великорусскаго языка (М. 1861-1866 въ б. 4 у).

Начаты изданіемъ:

242

Digitized by Google

- Словарь Малорусскаго нарѣчія, предпринятый подъ покровительствомъ Втораго Отдѣленія Академіи Наукъ.

— Словарь Бѣлорусскаго нарвчія, составленный И. Носовичема и издаваемый Вторыиъ Отдѣлевіемъ Академіи Наукъ, подъ редакціей одного изъ ея членовъ.

Огромное количество матеріяла для дополненія изданныхъ и восполненія начатыхъ словарныхъ трудовъ по Русскинъ нарёчіямъ уже напечатано въ разныхъ повременныхъ сборнякахъ, въ Матеріялахь для сравнительнаго и объяснительнаго словаря и въ Извѣстіяхъ-2-иъ Отдѣленіеиъ Академіи Наукъ, въ Этнографическомъ сборникѣ и другихъ изданіяхъ Географическаго общества, въ губернскихъ вѣдомостяхъ, въ разныхъ частныхъ сборникахъ и журналахъ, не говоря уже о спеціальныхъ словаряхъ, технологическихъ, ботаническихъ, медицинскихъ и т. п. Одинъ списокъ книгъ и статей, гдѣ помъщены болье или менье важные матаріялы, составиль бы большую книгу. И все это, конечно, должно быть перебрано, критически разсмотрѣно и приведено въ порядокъ. А сколько еще неизданнаго матеріяла и въ частныхъ рукахъ, и въ архивѣ Географическаго общества! Пройдетъ въроятно, много много времени, пока все это въ должномъ видѣ явится въ свѣтъ. До тёхъ же поръ не знаю, какъ бы дёлалъ свое дёло составитель обще-Славянскаго словаря.

III.

Пересмотръ того, что сдѣлано печатно по словарямъ Славянскихъ нарѣчій, приводитъ естественно къ заключенію, что за составленіе общаго Славянскаго словаря браться еще рано, если только имѣть въ виду не простой сборъ случайныхъ матеріяловъ, въ родѣ тѣхъ, какіе, какъ было сказано, уже были не разъ предпринимаемы и издаваемы, что сколько нибудь послѣдовательный подборъ словарныхъ данныхъ о всѣхъ Славянскихъ нарѣчіяхъ, при пособіи доселѣ изданныхъ отдѣльныхъ словарей Славянскихъ нарѣчій пока еще не возможенъ.

Болѣе возможенъ такой послѣдовательный подборъ словарныхъ данныхъ о нарѣчіяхъ Тевтонскихъ или Романскихъ, н однако еще никто не рышился взяться за него, а кто брался за дыло подобное, брался съ видами на цыль болье частную. Ф. Дицъ на пр. составилъ небольшаго размъра Етимологический словарь Романскихъ языковъ (Etymologisches Wörterbuch der Romanischen Sprachen, 1-е изданіе въ Боннъ 1858. 782 стр. въ 8-у), давши въ немъ мъсто только тремъ языкамъ: Итальянскому, Испанскому и Франдузскому, и пользуясь другими наръчіями только для объясненія этихъ трехъ, и то въ кругъ очень необширномъ, въ кругъ менъе чъмъ 4000 словъ. Для Тевтонскихъ языковъ нъть и такого труда; а есть только частные, для объясненія какого нибудь одного изъ няхъ, какъ на пр. Графовъ Sprachschatz для объясненія древняго верхне-Нъмецкаго, Дифенбаховъ Lexikon и еще болъе важный трудъ Габеленца и Лёве для объясненія Готескаго наръчія и т. д.

Не подумать зи и намъ о чемъ нибудь подобномъ? Не было ли бы на пр. полезно для сравнительнаго йзученія Славянскихъ нарѣчій составить словарь чистэго Старо-Славянскаго нарѣчія, давъ въ немъ мѣсто указаніямъ и по всѣмъ тѣмъ Славянскимъ нарѣчіямъ древнимъ и новымъ, по которымъ можно собрать матеріялы? Или же, взявъ нѣсколько другой кругъ словъ, сопоставить въ словарѣ сравнительно только тѣ слова, которыя, по ихъ употребленію въ большей части Славянскихъ нарѣчій, можно назвать обще Славянскими. И то и другое, при нѣкоторыхъ ограниченіяхъ, въ отношенія къ матеріялу и числу нарѣчій, можетъ выполнитъ всякій, кто работалъ надъ Славянскими нарѣчіями основательно и не по однимъ печатнымъ словарямъ.

А между тёмъ можно считать не только полезнымъ, но даже просто необходимымъ начать систематическій подборъ матеріяловъ для обще-Славянскаго словаря, т. е. предпринять такое изданіе, въ которомъ бы могли найдти себѣ мѣсто всѣ частные словари всѣхъ тѣхъ Славянскихъ мѣстныхъ нарѣчій, новыхъ и древпихъ, для которыхъ еще нѣтъ удовлетворительныхъ отдѣльныхъ словарей, и всякаго рода дополненія къ изданнымъ, находящіяся въ разныхъ частныхъ рукахъ. Въ такомъ сборникѣ матеріяловъ могло бы быть дано мѣсто и тѣмъ объясненіямъ словъ, которыя разсѣяны во множествѣ повременныхъ изданій и въ разнаго рода книгахъ, нерѣдко и въ такихъ, гдѣ, казалось бы, и ожидать было нельзя ихъ встрётить, или о которыхъ по крайней мёрё не всегда можно вспомнить. Одна Русская литература въ этомъ отношении представитъ громаду источниковъ, самыхъ разнообразныхъ. Отъ различныхъ частныхъ условій этого изданія должно зависѣть сосредоточеніе силъ, необходимыхъ для его осуществленія, и матеріяловъ, уже заготовленныхъ, а виѣстѣ съ тѣмъ и вниманіе къ нему образованнаго круга читателей. Пока вѣрнымъ считать можно только то, что для такого изданія есть множество матеріяловъ и печатныхъ, и непечатныхъ.



приложение.

О трудахъ д-ра А. Шлейхера.

Предложивъ Отдѣленію свое мнѣніе о словарѣ Славянскихъ нарѣчій, считаю не только умѣстнымъ, но и обязательнымъ для себя сказать хоть нѣсколько словъ о доселѣ изданныхъ трудахъ д-ра А. Шлейхера, давшаго мнь поводъ своей статьей о Всеславянскомъ словарѣ изложить выше высказанное мнѣніе.

А. Шлейхеръ сталъ извёстенъ въ научной Нёмецкой литературѣ съ 1848 года послѣ того, какъ издалъ первую тетрадь своихъ лингвистическихъ изслѣдованій «Zur vergleichenden Sprachengeschichte» (Bonn. 1848), въ которой обратилъ вниманіе на значеніе и разнообразіе видоизмѣненій однихъ согласныхъ подъ вліяніемъ другихъ. Уже въ этой книжкѣ, давъ мъсто даннымъ изъ разныхъ языковъ Индо-Европейскихъ и другихъ, Шлейхеръ представилъ свои соображения о звукахъ Славянскаго языка (стр. 91-101), пренмущественно Церковнаго и Польскаго, не такія, конечно, отъ которыхъ онъ не захотълъ бы никогда отказаться, но тёмъ не менёе любопытныя. Вторая тетрадь его изслёдованій вышла въ 1850 г. подъ названіемъ: Die Sprachen Europas in systematischer Uebersicht. Это систематическій обзоръ характеристическихъ черть каждаго изъ языковъ Европы и, для округленія основнаго взгляда, нёкоторыхъ не Европейскихъ. Эта книжка, какъ передающая умно, сжато и доступно главныя положенія лингвистики, была принята и у насъ, по крайней мёрё немногими, съ уваженіемъ и до сихъ поръимъ

пользуется ¹). Шлейхеръ далъ въ ней мѣсто не только характеристикъ Славянскихъ наръчий (стр. 203-219), но кромъ того, въ особомъ прибавлении (стр. 244-265), нёсколькимъ замѣткамъ, въ которыхъ сравнены вѣкоторыя изъ явленій строя Славянскаго языка съ равносильными явленіями нёкоторыхъ сродныхъ съ нимъ языковъ. Книжка эта издана уже въ то время. когда Шлейхеръ изъ Бонна, гдѣ былъ приватъ-доцентомъ, переселился въ Прагу на казедру сравнительнаго языкознанія. Въ Прагъ Шлейхеръ занялся съ увлеченіемъ Чешскимъ нарычіемъ, и въ непродолжительное время успёлъ въ немъ такъ, что въ 1851 году могъ взяться за переводы стнхами съ Санскритскаго на Чешскій. Въ Часопись Чешскаго музея 1851 года (кн. 1 и 2) появились его переводы двухъ епизодовъ изъ Магабараты: «Потопъ» и «Наль и Дамаянти», обратившіе на себя внимание не только правильностью, но и достаточною плавностью языка. О его научныхъ знаніяхъ Пражскіе ученые (между прочимъ, и Шафарикъ) отзывались еще съ большимъ уваженіемъ, и съ сочувствіемъ встрѣтили его книгу о строѣ Церковно-Славянскаго языка: Die Formenlehre der Kirchen-Slawischen Sprache erklärend und vergleichend (Bonn. 1852). Книга эта въ самомъ дѣлѣ была явленіемъ утѣшительнымъ: въ то время, когда и въ кругѣ Славистовъ изъ Славянъ не было и пяти такихъ, которые бы вполит понимали требованія теорів Востокова, не смѣшивая ее съ тѣмъ, что ею было отвергаемо, Шлейхеръ нашелъ въ себѣ силы вырваться изъ путаницы смѣшанныхъ взглядовъ, вокругъ него господствовавшихъ и сдёлать услугу въ наукѣ приравненіемъ особенностей Санскрита къ аревнему Славянскому языку. Книга Шлейхера и досель привадлежить къ числу лучшихъ грамматическихъ руководствъ по древнему Славянскому языку. Къ сожалѣнію другія занятія скоро послѣ отвлекли Шлейхера отъ Славянскаго языка, отъ изслѣдованія его древняго строя по самымъ памятникамъ. Онъ занялся болье языкомъ Литовскимъ, особенно со времени путешествія къ Прусскимъ Литовцанъ, предпринятаго имъ при

¹) Книжка эта была переведена и на французскій языкъ подъ названіемъ: Les langues de l'Europe moderne. Paris 1852.

пособія Австрійскаго правительства. Въ 1853 году вышла его статья о Литовскомъ языкѣ (Lituanica: Sitzungsberichte der Kaiserl. (Wiener) Akademie der Wissenschaften. XI B.); BB 1856-1857-Handbuch der Litauischen Sprache (Grammatik, Lesebuch und Glossar, въ Прагѣ); въ 1857-Litauische Märchen, Sprichworte, Räthsel und Lieder, въ вѣмецкомъ переводѣ (въ Веймарѣ) Не оставляя в послѣ занятій Литовскимъ языкомъ, онъ обратилъ между прочимъ вниманіе на поэму Доналейтиса, старался подобрать все невошедшее въ ея печатное вздание, очистить тексть отъ ощибокъ, объяснить все темное въ ней, --- и успѣлъ въ этомъ. Этотъ трудъ Шлейхера изданъ въ прошедшемъ году, подъ названіемъ: Chr. Donaleitis Litauische Dichtungen. Erste vollständige Ausgabe mit Glossar (S. P. B. 1865). Переселясь изъ Праги въ Іену по той же казедръ сравнит. языкознанія, Шлейхеръ расширилъ и еще болѣе увеличилъ свою дѣятельность: ежегодно издаваль онъ по крайней мара по одной книгъ н витсть съ тъмъ не только принямалъ участие въ повременныхъ изданіяхъ, но и самъ сдѣлался соиздателемъ одного, выходяшаго съ 1859 года доселъ подъ названіемъ: Beiträge zur vergleichenden Sprachforschung auf dem Gebiete der Arischen, Celtischen und Slawischen Sprachen. И въ отдѣльныхъ книгахъ и въ этихъ Beiträge, и въ Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung auf dem Gebiete des Deutschen, Griechischen und Lateinischen, издаваемомъ д-ромъ Куномъ съ 1852 года, Шлейхеръ представлялъ постоянно илоды изслёдованій одного рода. изслѣдованій для взанинаго уясненія и приведенія въ повременный порядокъ особенностей строя разныхъ языковъ, преимущественно Индо-Европейскихъ. Только случайно выходилъ онъ изъ этого круга на короткое время, и то не совсѣмъ, давая мѣсто соображеніямъ этого рода и въ остальныхъ своихъ трудахъ.

Самыя важные изъ трудовъ Шлейхера этихъ послѣднихъ лѣтъ суть слѣдующіе: 1) Изслѣдованіе о различныхъ способахъ образованія слова изъ составныхъ частей: Zur morphologie der Sprache (издано въ 1859 г. въ Mémoires de l'Académie de St.-Pet. VII Série, Т. I, \mathcal{M} 7); 2) Историко-лингвистическая характеристика Нѣмецкаго языка: Die Deutsche Sprache (издана въ 1860, въ Штутгартѣ)—книга общедоступная по изложенію, и очень любопытная, какъ примѣненіе общаго взгляда автора на развитіе языковъ къ задачѣ о развитіи языка Нѣмецкаго; 3) Учебникъ сравнительной грамматики Индо-Европейскихъ языковъ: Compendium der vergleichenden Grammatik der Indogermanischen Sprachen (изданъ въ Веймарѣ, въ 2 книгахъ, въ 1861—1862)— книга лучшая въ своемъ родѣ изо всѣхъ доселѣ изданныхъ, пользующаяся у насъ въ кругѣ молодыхъ любителей языкознанія особеннымъ уваженіемъ ¹); 4) Изслѣдованіе объ отличенін имени и глагола по ихъ звуковой формѣ: Die Unterscheidung von Namen und Verbum in der lautlichen Form (издано въ 1865 г. въ Abhandlungen der Königl. Sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften. IV b.)—изслѣдованіе, опирающее выводы на данныхъ очень разнообразныхъ языковъ.

Въ эти же голы отдѣльными книжками вышли его небольшія сочиненія: 1) Die Darvinische Theorie und die Sprachwissenschaft (1863)²), 2) Die Bedeutung der Sprache für die Naturgeschichte des Menschen (1865). Bъ Jahrbücher für National-Oekonomie und Statistik (П. Гильдебранда), издав. въ Іенъ, Шлейхеръ помѣстилъ очень любопытное историко-лингвистическое изслѣдованіе о сельскомъ хозяйствѣ у Индо-Европейскихъ народовъ въ древности: Der wirthschaftliche Culturstand des Indogermanischen Urvolkes (1863. I: 401-411). Bz Zeitschrift и въ Beiträge, о которыхъ упомянуто выше, помъщено множество небольшихъ статей и замѣтокъ Шлейхера, между прочимъ и отчетовъ о книгахъ. Изъ этихъ статей особенно любопытенъ для насъ краткій очеркъ исторіи Славянскаго языka: Kurzer Abriss der Geschichte der Slawischen Sprache (I: 1-27), нынѣ въ передѣланномъ видѣ изданный вновь по-Русски (Краткій очеркъ доисторической жизни сѣверовосточнаго отдѣла Индо-Германскихъ языковъ. Записки Импер. Академін Наукъ. VIII, прил. № 2)³).

¹) Ея русскій переводъ печатается въ Воронежѣ-редакціей Филологическихъ Записокъ.

²) Персведено и на Русскій въ Заграничномъ Вѣстникѣ.

³) Многія изъ замѣтокъ и любопытны и даже важны для нашихъ любителей языкознанія; не считаю по этому напраснымъ приложить полный списокъ всёхъ статей Шлейхера, до сихъ поръ помѣщенныхъ въ Zeitschrift и въ Beiträge. См. ниже.

Не одна эта статья, а напротивъ очень многія статьи и замѣтки его въ Zeitschrift и Beiträge касаются Славянскаго языка, и почти всѣ заслуживаютъ вниманія изслѣдователей.

Если мною нечаянно и пропущено что-нибудь изъ того, что доселё издано д-ромъ Шлейхеромъ, то думаю такой пропускъ не можетъ умалять уваженія къ дёятельности такого ученаго, каковъ Шлейхеръ. Нельзя не признать, что Шлейхеръ умѣлъ воспользоваться тѣмъ, что приготовлено было въ наукѣ языкознанія такими вожатаями, какъ Гумбольдтъ, и Боппъ, Гриммъ и Востоковъ и ихъ послёдователями, умѣлъ прибавить къ сдѣланному много своего (особенно въ отношеніи къ Литовскому языку), и въ слёдствіе этого занялъ между современными лингвистами почетное мѣсто. Отъ его силъ еще свѣжихъ можно ожидать многаго въ переди; мсжду прочимъ можно надѣяться, что и для объясненія Славянскаго языка сравнительно съ другими сродными внесетъ онъ вкладъ, дѣйствительно полезный.

Статья д-ра Шлейхера въ Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung auf dem Gebiete des Deutschen, Griechischen und Lateinischen:

I T.—Germanisch und Slawisch. 141—144.

IV r.—Ueber Einschiebungen vor den Casus-Endungen im Indogermanischen. 54—60.

- Das Futurum im Deutschen und Slawischen. 187-197.

- Litauisch und Altitalisch. 240.

- Zusammenstellung von Spracherscheinungen im Althochdeutschen, die sich nicht aus dem Gottischen herleiten lassen. 266-270.

- Wuotan Oeós. 399.

- Die Wurzel skr må deutsch mat. 399.

V T.-Auhns, açmantam, kamna. 400.

VI T.—Brechung vor r und h und mehrfachen Umlaut des a und å in der Nordfränkischen Mundart der Stadt Sonneberg. 224—230.

VII T.—Die a-i-Reihe im Deutschen. 221—223.

— ë als i-vocal im Althochdeutschen. 224.

— bier. 224.

- p=k im Lateinischen. 320.

VIII T.—Der Perfectstamm im Lateinischen. 399—400.

IX T.-ou=eu im Lateinischen. 372.

X т.—grûserich. 79.

- Ein Lautgesetz des Mittelhochdeutschen. 160.

XI T.-Nachtrag zu VII. 224: ë als i-vocal. 52.

- hveil. καιρός, časŭ. 318.

— πάσχω, μισγω. 319.

- s-âm-s, Suffix des Genitiv. 319.

XII T. Hayne Kurze Laut- und Flexionslehre der Altgerm. Sprachstämme. 151-155.

- Oskisch deivaum, Lettisch deevatees. 399.

XIV T.—Spirans für Media im Auslaute. 400.

Статьи въ Beiträge zur vergleichenden Sprachforschung auf dem Gebiete der Arischen, Celtischen und Slawischen Sprachen:

I T.--Kurzer Abriss der Geschichte der Slawischen Sprache. 1-27.

- Umschreibung des cyrill. Alphabets. 30-32.

- Das Pronomen Lit. szi, Slaw. s \check{i} = Goth. hi. Grundform ki. 28.

- Ein Zischlaut vor und nach gutturalem Wurzelauslaute im Litauischen. 49.

- Bopp über die Sprache der alten Preussen. 107-116.

- Miklosich Formenlehre der Altslowenischen Sprache. 116-124.

— Mikuzky Otčety. 233—245.

— Hattala Srovnávací mluvnice jazyka českého a slovenského. 245—255.

- Juškewič. Zapiska o knige A. Šlejchera. 263-265.

- Gillferdingŭ o srodstvě jazyka slavjanskago. 265-266.

- Ist das Altkirchenslavische Slovenisch. 319-327.

- Miklosich Kopitars kleinere Schriften. 376.

- Šumavski Wörterbuch der slav. Sprache. 377.

- Miklosich und Fiedler. Slavische Bibliothek. 378.

- Miklosich neueste Arbeiten. 380.

- Smith de locis quibusdam grammaticae linguarum balticarum. 385-496.

— żmŭ. 396.

- Das Auslautsgesetz des Altkirchenslavischen. 401-426.

508.

- Die Stellung des Celtischen. 436.

- Hornay Ursprung der Sprachen. 406.

- Verba passiva und causalia. 498-499.

- Zwei, zweifel. 499.

— Zur Litauischen Grammatik. 499—500.

- Verba perfecta und imperfecta. 500-502.

- Einverleibende Verbalformen. 502-503.

- Das Participium praesentis und futuri activi im Irischen. 503.

- Pers. pronomina. 504.

- Ersatz des Inf. pass. durch den Inf. act. 505.

II. т.—Разборъ книгъ Ф. К. Мейера, Шпигеля, Миклошича, Гильфердинга, Биленштейна. 113—126.

- vo,-va-ursp.-sja, als Endung des gen. sing. 127-128.

— Разборъ книгъ Р. Раумера, Либиха, W. S., Данишича 242—256.

- Bhaga. 359-360.

- Разборъ книгъ Биленштенна, Р. Раумера, Буслаева, А.

А. Е. Шлейермахера п . Т. Дифенбаха. 360-377

III T.—Die Genusbezeichnung im Indogermanischen 92—97.

- О книгь Г. К. Габеленца. 126-127.

- О кн. Миклошича. 245-248.

— bhujâmi. 248.

- Das Ansichsein in der Sprache. 282-289.

- О кн. Миклошича и Аблеса. 378-384.

IV T.-Wurzeln auf a im Indogerm. 92-99.

— новыя книги. 122.

— tš ĕ. 122.

- Das Litauische in Curtius Griech. Etymologie. 124.

- Zu bd. I. 501. 126-127.



- Sprachwissenschaft, Glottik. 127-128.

— Giltiné. 129.

- Semitisch und Indogermanisch. 236-244.

— О книгахъ Габеленца и Данишича. 245-247.

- Zur Morphologie der Sprachen. 256-257.

- Sprachliche Curiosa. 391-393.

— Die beiden Instrumentale des Indogermanischen. 454—

459.

- Zur Morphologie der Sprachen. 460-463.

- Einige Beobachtungen an Kindern. 497.

О СУЩЕСТВОВАНИИ И ПРЕДЪЛАХЪ ПОЛОЖИТЕЛЬНЫХЪ КОРНЕЙ ТРЕХЧЛЕННЫХЪ И ЧЕТЫРЕХЧЛЕННЫХЪ АЛГЕБРАИЧЕСКИХЪ УРАВНЕНИЙ ВЫСШИХЪ СТЕПЕНЕЙ.

Статья З. Пинето.

(Читано 8 февраля 1866.)

Во всей этой стать в мы полагаемъ, что уравнение расположено по убывающимъ, цълымъ и положительнымъ степенямъ неизвъстной. Кромъ того, коеффициенты *a*, *b*, *c*, будутъ представлять положительныя числа.

Первая Теорема.

Всякое алгебраическое трехчленное уравненіе вида

$$f(x) = x^m - ax^n + b = 0$$

не имѣетъ положительныхъ корней, когда

$$b > a \cdot \frac{m-n}{m} \cdot \left(a \frac{n}{m}\right)^{\frac{n}{m-n}}$$
 . . . (1)

Оно имѣетъ два равные положительные корня, когда

$$b = a \cdot \frac{m-n}{m} \left(\frac{an}{m}\right)^{\frac{m}{m-n}}, \qquad (3)$$

и въ этомъ случаѣ двойной корень

$$x = \left(a\frac{n}{m}\right)^{\frac{1}{m-n}} = \left(\frac{b}{a} \cdot \frac{m}{m-n}\right)^{\frac{1}{n}} = \left(\frac{b}{m-n}\right)^{\frac{1}{m}}.$$
 (3)

Digitized by Google

Когда же

$$b < a \cdot \frac{m-n}{m} \cdot \left(\frac{an}{m}\right)^{\frac{n}{m-u}}, \quad \ldots \quad .$$
 (4)

гогда данное уравненіе имѣетъ всегда два положительные корня x_1 и x_2 , заключающіеся между пред x_1 ами:

$$\left(\frac{b}{a}\right)^{\frac{1}{n}} < x_1 < \left(\frac{b}{a} \cdot \frac{m}{m-n}\right)^{\frac{1}{n}} < \left(\frac{b \cdot n}{m-n}\right)^{\frac{1}{m}} < \left(\frac{an}{m}\right)^{\frac{1}{m-n}} < x_2 < a^{\frac{1}{m-n}}$$
 (5)

Доказательство. Если параболическую линію, уравненіе которой есть

$$y = f(x) = x^m - ax^n + b,$$

отнесемъ къ прямолинейнымъ прямоугольнымъ координатнымъ осямъ, и будемъ изслѣдовать видъ ея въ сторонѣ положительныхъ абсциссъ, то вслѣдствіе послѣднихъ знаковъ f(x) легко увидимъ, что $f(\alpha)$ будетъ значеніе minimum ординаты y, гдѣ α есть единственный положительный корень уравненія

$$f'(x) = mx^{m-1} - anx^{n-1} = 0,$$

а именно

$$\alpha = \left(\frac{an}{m}\right)^{\frac{1}{m-n}}.$$

Подставляя эту величину въ f(x) вмѣсто x, нолучимъ

$$f(\alpha) = b - a \cdot \frac{m-n}{m} \left(\frac{an}{m}\right)^{\frac{m}{m-n}}.$$

Такъ какъ, по сейчасъ сказанному, $f(\alpha)$ есть наименьшая величина f(x) при положительномъ x, то очевидно, что въ случаѣ $f(\alpha) > 0$, т. е. при условіи (1):

$$b > a. \frac{m-n}{m} \cdot \left(\frac{an}{m}\right)^{\frac{n}{m-n}},$$

данное уравнение не можетъ имѣть положительныхъ корней.

Если же $f(\alpha) = 0$, т. е. при условін (2), α въ одно время

удовлетворяетъ ураввеніямъ: f(x) = 0, и f'(x) = 0, а потому, какъ извѣстно, эта величина и есть двойной корень уравненія f(x) = 0. Въ этомъ случаѣ изъ условія (2) выходитъ

$$\left(\frac{an}{m}\right)^{\frac{1}{m-n}} = \left(\frac{b}{a} \cdot \frac{m}{m-n}\right)^{\frac{1}{m}} = \left(\frac{b \cdot n}{m-n}\right)^{\frac{1}{m}};$$

слёдовательно

$$x = \left(\frac{an}{m}\right)^{\frac{1}{m-n}} = \left(\frac{b}{a} \cdot \frac{m}{m-n}\right)^{\frac{1}{n}} = \left(\frac{b \cdot n}{m-n}\right)^{\frac{1}{m}}.$$

Остается намъ теперь разсмотрѣть случай $f(\alpha) < 0$, то есть условіе (4). Тогда, очевидно, данное уравненіе вмѣетъ два различные положительные корня, изъ которыхъ одинъ больше, а другой меньше α . Кромѣ того, изъ вида даннаго уравненія легко заключить, что низшій предѣлъ положительныхъ корней

есть $\left(\frac{b}{a}\right)^{\frac{1}{n}}$ а высшій $a^{\frac{1}{m-n}}$

Слѣдовательно будемъ имѣть

$$\left(\frac{b}{a}\right)^n < x_1 < \left(\frac{an}{m}\right)^{\frac{1}{m-n}} < x_2 < a^{\frac{1}{m-n}}.$$

Сличивъ эту формулу съ формулою (5), и принимая при томъ во вниманіе, что изъ условія (4) прямо вытекаетъ

$$\left(\frac{b}{a}\cdot\frac{m}{m-n}\right)^{\frac{1}{m}} < \left(\frac{an}{m}\right)^{\frac{1}{m-n}},$$
$$\left(\frac{bn}{m-n}\right)^{\frac{1}{m}} < \left(a\cdot\frac{n}{m}\right)^{\frac{1}{m-n}},$$

X

$$\left(\frac{b}{a}\cdot\frac{m}{m-n}\right)^{\frac{1}{n}} < \left(\frac{b\cdot n}{m-n}\right)^{\frac{1}{m}}$$
*),

*) Возведя неравенство (4) въ степень m-n, получимъ $\frac{b^m}{b^n} < \frac{a^m}{m^m} \cdot \frac{(m-n)}{(m-n)} \cdot n^n$,

увидимъ, что намъ остается только доказать неравенство

$$x_1 < \left(\frac{b}{a} \cdot \frac{m}{m-n}\right)^{\frac{1}{n}},$$

которое получается следующимъ образомъ:

Подставивъ въ тожество:

$$f(x) - \frac{x}{m}f'(x) = b - a \frac{m-n}{m} x^n$$

 x_1 , меньшій положительный корень уравненія f(x) = 0, вм'єсто x, получинъ

$$\frac{x_1}{m}f'(x_1) = -b + a\frac{m-n}{m}x_1^{n}$$

Такъ какъ $x_1 < \alpha$, то по виду f'(x) необходимо, чтобы $f'(x_1) < 0$. Слёдовательно будемъ имёть

$$-b+a\cdot\frac{m-n}{m}x_1^n<0$$

и отсюда

$$x_1 < \left(\frac{b}{a} \cdot \frac{m}{m-n}\right)^{\frac{1}{n}}$$

Слъдствіе. Изъ этой теоремы слъдуетъ, что знакъ всякой алгебранческой функція вида

$$f(x) = x^m - ax^n + b,$$

при положительномъ x, зависитъ отъ слѣдующаго:

А) Когда

$$b > a \cdot \frac{m-n}{m} \cdot \left(\frac{an}{m}\right)^{\frac{m}{m-n}}, \ldots \ldots$$
 (C)

откуда

$$\left(\frac{b}{a}\cdot\frac{m}{m-n}\right)^m < \left(\frac{b\cdot n}{m-n}\right)^n$$
,

сявдовательно

$$\left(\frac{b}{a}\cdot\frac{m}{m-n}\right)^{\frac{1}{m}} < \left(\frac{b\cdot n}{m-n}\right)^{\frac{1}{m}}$$

Digitized by Google

тогда

$$f(x) > 0.$$

В) Когда

$$b = a \frac{m-n}{m} \left(\frac{an}{m}\right)^{\frac{n}{m-n}}, \ldots \qquad (3)$$

тогда f(x) > 0, при всякомъ x не равномъ α , гдѣ α есть двойной корень уравненія f(x) = 0.

С) Когда же

$$b < a \cdot \frac{m-n}{m} \cdot \left(\frac{an}{m}\right)^{\frac{n}{m-n}}$$
 (8)

тогда, обозначивъ чрезъ x_1 меньшій, а чрезъ x_2 большій положительный корень уравненія f(x) = 0, будемъ имѣть

$$\begin{aligned} f(x) &> 0, \text{ прн } x < x_1 \text{ н } x > x_2 \\ f(x) &= 0, \quad \nu \quad x = x_1 \text{ н } x = x_2 \\ f(x) < 0, \quad \nu \quad x_1 < x < x_2. \end{aligned}$$

Вторая Теорема.

Всякое четырехчленное уравнение вида

$$f(x) = x^m + ax^n - bx^p + c = 0$$

только тогда можетъ имѣть положительные корни, когда

$$c < C_o, \ldots \ldots \ldots \ldots \ldots \ldots \ldots$$
 (10)

гдѣ С, есть наименьшая изъ величинъ:

$$b \cdot \frac{n-p}{n} \cdot \left(\frac{b}{a} \cdot \frac{p}{n}\right)^{n-p} = \frac{m-p}{m} \cdot \left(b \cdot \frac{p}{m}\right)^{m-p}$$

Кромѣ того это уравненіе обладаетъ еще слѣдующими свойствами.

Пусть будетъ а единственный положительный корень уравненія

$$f'(x) = mx^{m-1} + anx^{n-1} - bpx^{p-1} = 0;$$

β₁ — меньшій, β₂ — большій положительный корень уравненія

$$\varphi(x) = x^n - \frac{b}{a} \frac{m-p}{m-n} x^p + \frac{cm}{a(m-n)} = 0;$$

ү — положительный корень уравненія

$$\psi(x) = x^m + b \cdot \frac{n-p}{m-n} x^p - \frac{c \cdot m}{m-n} = 0;$$

δ — положительный корень уравненія

$$\theta(x) = x^m + a \cdot \frac{n-p}{m-p} x^n - \frac{c \cdot p}{m-p} = 0;$$

гдѣ $\phi(x), \psi(x)$ н $\theta(x)$ получаются изъ тожествъ

$$f(x) - \frac{x}{m} f'(x) = a \cdot \frac{m-n}{m} \varphi(x)$$

$$f(x) - \frac{x}{n} f'(x) = -\frac{m-n}{n} \psi(x)$$

$$f(x) - \frac{x}{p} f'(x) = -\frac{m-p}{p} \theta(x).$$
(11)

R

Ко всему этому пусть будеть є любой изъ корней: β,, γ, и δ.

Тогда данное уравненіе не имѣетъ положительныхъ корней въ случаѣ: а не < с.

Если $\alpha = \epsilon$, то оба положительные корня даннаго уравневія равны между собою и равны α или $\beta_1 = \gamma = \delta$.

Если же $\alpha > \varepsilon$, то положительные корни даннаго уравненія, которые обозначимъ чрезъ x_1 и x_2 , удовлетворяютъ условіямъ:

$$x_1 < \varepsilon < \alpha < x_2 < \beta_2.$$

Доказательство. Сдёлавъ

-1 - - - -

Ħ

260

$$f_{1}(x) = a^{n} \cdot [f(x) - x^{n}] = x^{n} - \frac{1}{a}x^{n} + \frac{1}{a} = 0$$

$$f_{1}(x) = f(x) - ax^{n} = x^{n} - bx^{n} + c = 0,$$
(13)

подставляемъ въ формулы (6), и (7) вмѣсто

 $b, a, m, \mathbf{H} n,$

соотвѣтственно выраженія

$$\frac{c}{a}, \frac{b}{a}, n, \blacksquare p,$$

H

c, b, m, ∎ p,

относящіяся къ (12). Отъ того придемъ къ тому заключенію, что въ случав: с не меньше наименьшей изъ величина

$$b \cdot \frac{n-p}{n} \left(\frac{b}{a} \cdot \frac{p}{n}\right)^{\frac{p}{n-p}} \equiv b \frac{m-p}{m} \cdot \left(b \cdot \frac{p}{m}\right)^{\frac{p}{m-p}}$$

одна изъ $f_1(x) \equiv f_2(x)$, при х положительномъ, никогда не можетъ быть меньше нуля.

Но по положенію (12) имбемъ

$$f(x) = af_1(x) + x^m$$
$$= f_2(x) + ax^n;$$

слёдовательно всегда будеть

f(x) > 0,

т. е. ни одно положительное число не можетъ удовлетворять уравнению f(x) = 0, когда не выполнены условія (10).

Изслѣдуемъ теперь свойства f (x) независимо отъ этихъ условій. Легко видѣть, что $f(\alpha)$ здѣсь, подобно $f(\alpha)$ предыдущей теоремѣ, будетъ наименьшая величина f(x) при положительномъ x. Подставляя же α вмѣсто x въ тождества (11) получимъ

$$f(\alpha) = \alpha \cdot \frac{m-n}{m} \varphi(\alpha)$$
$$= -\frac{m-n}{n} \psi(\alpha)$$
$$= -\frac{m-p}{p} \theta(\alpha).$$

Слѣдовательно будетъ

minimum
$$f(x) = a \cdot \frac{m-n}{m} \varphi(\alpha)$$

= $-\frac{m-n}{n} \psi(\alpha)$
= $-\frac{m-p}{p} \theta(\alpha)$. (13)

Замѣтных, что $\varphi(x)$ совершенно того же вида, какъ f(x) предыдущей теоремы, а потому все, что было сказано о f(x) въ первой теоремѣ можетъ бытъ примѣнено и къ $\varphi(x)$.

Подставивъ въ формулы: (1), (2), (3), (4) и (6) вибсто

 $b, a, m, n, x_1 \amalg x_2,$

соотвётствующія имъ здёсь величины:

$$\frac{cm}{a(m-n)}, \frac{b}{a}, \frac{m-p}{m-n}, n, p, \beta_1 \amalg \beta_2,$$

и положивъ для краткости

$$b.\,\frac{m-p}{m}.\,\frac{n-p}{n}.\,\left(\frac{b}{a}.\,\frac{m-p}{m-n}.\,\frac{p}{n}\right)^{\frac{p}{n-p}}=C,$$

получимъ сл'єдующія свойства $\varphi(x)$ при x положительномъ, а именно:

A) При c > C, всегда $\varphi(x) > 0$.

В) При c = C, $\varphi(x) > 0$ для всякаго положительнаго x, незак. Н. А. Н., т. IX. 18 равнаго β , гдё β есть двойной корень уравненія ϕ (x) = 0, а именно:

$$\beta = \left(\frac{b}{a} \cdot \frac{m-p}{m-n} \cdot \frac{p}{n}\right)^{\frac{1}{n-p}} = \left(\frac{c}{b} \cdot \frac{m}{m-p} \cdot \frac{n}{n-p}\right)^{\frac{1}{p}} *).$$
$$c = C = b \frac{m-p}{m} \cdot \frac{n-p}{n} \cdot \left(\frac{b}{a} \cdot \frac{m-p}{m-n} \cdot \frac{p}{n}\right)^{\frac{p}{n-p}}.$$

С) Пра с < С, будемъ имъть

$$\varphi(x) > 0$$
, при $x < \beta_1$ и $x > \beta_2$;
 $\varphi(x) = 0$, » $x = \beta_1$ и $x = \beta_2$;
 $\varphi(x) < 0$, » $\beta_1 < x < \beta_2$.

Но прежде чёмъ воспользуемся этими свойствами $\varphi(x)$ для изслёдованія свойствъ f(x), мы докажемъ еще два предложенія, а именно:

1) Въ случат с = C, непремънно а не разно β .

Въ самомъ дѣлѣ, изъ опредѣленія f(x), по предварительному замѣчанію въ началѣ статьи, слѣдуетъ, что

$$\left(\frac{m-p}{m-n}\right)^{\frac{1}{n-p}} > 1.$$

Принямая притомъ въ соображение видъ f'(x), очевидно получимъ

$$\alpha < \left(\frac{b}{a} \cdot \frac{p}{n} \cdot \frac{m-p}{m-n}\right)^{\frac{1}{m-p}}$$

*) Эта сормула получается или изъ сормулы (3), или изъ сравнения положительнаго кория уравнения

$$\varphi'(x) = nx^{p-i} \left(x^{n-p} - \frac{b}{a} \cdot \frac{m-p}{m-n} \cdot \frac{p}{n} \right) = 0$$

съ условіемъ:

Но по вышесказанному въ выводъ В) ны имъемъ

$$\beta = \left(\frac{b}{a} \cdot \frac{m-p}{m-n} \cdot \frac{p}{n}\right)^{\frac{1}{n-p}},$$

слёдовательно

 $\beta > \alpha$.

2) Въ случать c < C, непремљино $\alpha < \beta_2$, такъ какъ очевидно $\beta_2 > \beta$, и по сейчасъ доказанному $\alpha < \beta$.

Сличая теперь эти предложенія съформулою (13) и найденными выше свойствами $\varphi(x)$, мы придемъ къ слёдующимъ результатамъ:

I. Minimum f(x) для положительныхъ значеній x, больше нуля, въ случаяхъ: c > C; c = C; н c < C когда $\alpha < \beta_1$.

II. Minimum f(x) = 0, когда c < C, и притомъ $\alpha = \beta_1$.

III. Minimum f(x) < 0, когда c < C и $\alpha > \beta_1$.

Приступимъ теперь къ изложенію нѣкоторыхъ свойствъ $\psi(x)$ и $\theta(x)$. По виду этихъ функцій не трудно убѣдиться въ слѣдующемъ:

•••	• •	(14)
		

Ħ

Сравнивъ эти результаты съ формулою (13), получимъ

1) Minimum f(x) > 0, когда $\alpha < \gamma$, или $\alpha < \delta$.

2) Minimum f(x) = 0, при $\alpha = \gamma$, нли $\alpha = \delta$.

3) Minimum f(x) < 0, при $\alpha > \gamma$, и $\alpha > \delta$.

Такъ какъ Minimum f(x) при данномъ f(x) непремѣнно имѣстъ опредѣленный знакъ, то въ сялу сейчасъ полученныхъ и З. ПЕНЕТО,

предъядущихъ выводовъ: I, II в Ш, заключаемъ, что въ одно и то же время должны существовать условія:

$$\begin{split} \alpha > \beta_1, \alpha > \gamma, \text{ H } \alpha > \delta, \\ \alpha = \beta_1, \alpha = \gamma; \text{ H } \alpha = \delta, \\ \alpha < \beta_1, \alpha < \gamma; \text{ H } \alpha < \delta. \end{split}$$

HIH

NLN

И такъ, если обозначниъ чрезъ с одинъ взъ корней: β_i , γ , нли δ, то вслёдствіе выводовъ: 1), 2), 3) и I, II, III буденъ имѣть:

а) Міпітит f(x) > 0, при x положительномъ, когда c не < C, нли когда c < C, и притомъ $\alpha < \varepsilon$. Очевидно, что при этихъ условіяхъ уравненіе f(x) = 0 не можетъ имѣть положительныхъ корней.

b) Minimum f(x) = 0, когда $\alpha = \epsilon = \beta_1 = \gamma = \delta$. Въ этомъ случаѣ, очевидно, α или $\epsilon = \beta_1 = \gamma = \delta$ и есть двойной корень уравненія f(x) = 0.

с) Міпітит f(x) < 0, когда $\alpha > \epsilon$. При этомъ условія легко видѣть, что уравненію f(x) = 0, удовлетворя̀ютъ два различныя положительныя числа: x_1 и x_2 , и что при этомъ имѣемъ

 $x_1 < \alpha < x_2$

^с Докажемъ теперь, что C > C°. Въ самомъ дѣлѣ, если положимъ

$$\frac{m-p}{m}\left(\frac{m-p}{m-n}\right)^{\frac{p}{n-p}} = z, \ \frac{n-p}{m-p} = v,$$

то потания

$$\frac{ds}{dp} = \frac{ns}{(n-p)^2} \left[-v - \log(1-v) = \frac{v^2}{2} + \frac{v^3}{3} \dots \right],$$

Отсюда выходить, что *s* возрастаеть съ возрастаніемъ *p* оть нуля до *n*, а потому здѣсь всегда *s* > 1. Вслѣдствіе этого

в значенія C° (10), очевидно $C > C^{\circ}$. По той же причинѣ въ теоремѣ не помѣщено условіе: c < C.

Остается доказать неравенства

$$x_1 < \varepsilon_1 < x_2 < \beta_2,$$

которыя выводних слёдующимь образомъ.

Отъ подстановленія x₁. в x₂ вмѣсто x въ тождества (11) појучимъ

$$-x_{1}f''(x_{1}) = a (m-n)\varphi(x_{1})$$
$$= -(m-n) \psi(x_{1})$$
$$= -(m-p) \theta(x_{1})$$

I

$$-x_2 f'(x_2) = a (m-n) \varphi(x_2).$$

Но такъ какъ вследствіе неравенства

 $x_1 < \alpha < x_n$

и на основании вида f'(x) непремѣнно

$$f'(x_1) < 0$$
, if $f'(x_2) > 0$,

TO

$$\phi(x_1) > 0, \quad \mathbf{H} \quad \phi(x_2) < 0,
 \psi(x_1) < 0, \quad \theta(x_1) < 0,$$

а отсюда, на основании вывода С) и формулы (14),

$$x_1 < \beta_1 < x_2 < \beta_2,$$

 $x_1 < \gamma, H x_1 < \delta.$

Слѣдовательно

$$x_1 < \varepsilon < x_2 < \beta_2,$$

что и требовалось доказать.

265

Digitized by Google

Третья Теорема.

Четырехчленное уравнение вида

$$f(x) = x^m - ax^n - bx^p + c = 0$$

имѣетъ всенда два положительные корня: x_1 и x_2 , когда с не больше С', гдѣ С' означаетъ большую изъ величинъ:

$$b \cdot \frac{m-p}{m} \left(\frac{b \cdot p}{m}\right)^{\frac{p}{m-p}}, H \quad a \cdot \frac{m-n}{m} \left(a \cdot \frac{n}{m}\right)^{\frac{n}{m-n}}$$

и въ этомъ случаѣ имѣетъ мѣсто по крайней мюрю одно изънеравенствъ:

$$\left. \begin{array}{c} x_{1} < \left(b \cdot \frac{p}{m} \right)^{\frac{1}{m-p}} < x_{2} \\ x_{1} < \left(a \cdot \frac{n}{m} \right)^{\frac{1}{m-n}} < x_{2} \end{array} \right\} \qquad (15)$$

H

Кромѣ того мы можемъ доказать еще слѣдующія свойства этого уравненія.

Обозначимъ чрезъ а положительный корень уравненія

$$f'(x) = mx^{p-1} - anx^{n-1} - bpx^{p-1} = 0,$$

чрезъ В положительный корень уравненія

$$\varphi(x) = x^n + \frac{b}{a} \cdot \frac{m-p}{m-n} x^p - \frac{cm}{a(m-n)} = 0;$$

чрезъ у положительный корень уравненія

$$\Psi(x) = x^m + b \cdot \frac{n-p}{m-n} x^p - \frac{cn}{m-n} = 0;$$

чрезъ 8 положительный корень уравненія

$$\theta(x) = x^m - a \cdot \frac{n-p}{m-p} x^n - \frac{cp}{m-p} = 0;$$

Digitized by Google

чрезъ с же — одинъ изъ корней β , γ , или δ , гд $\oplus \phi(x) \psi(x)$ и $\theta(x)$ опред $\oplus \beta$ ляются тождествами:

$$f(x) - \frac{x}{m} f'(x) = -a \frac{(m-n)}{m} \varphi(x)$$

$$f(x) - \frac{x}{n} f'(x) = -\frac{m-n}{m} \psi(x)$$

$$f(x) - \frac{x}{p} f'(x) = -\frac{m-p}{p} \theta(x).$$
(16)

H

Тогда уравненіе f(x) = 0 не имѣетъ положительныхъ корней, если $\alpha < \varepsilon$. Оно имѣетъ два равные положительные корня, когда $\alpha = \varepsilon$. Въ этомъ случаѣ двойной корень уравненія равенъ α или ε . Наконецъ, въ случаѣ $\alpha > \varepsilon$, данное уравненіе имѣетъ два различные положительные корня, удовлетворящіе неравенствамъ

$$x_1 < \mathfrak{c} < \mathfrak{a} < x_2.$$

Доказательство. Если положимъ

$$\begin{cases} f_1(x) = f(x) + ax^n = x^m - bx^p + c \\ f_2(x) = f(x) + bx^p = x^m + ax^n - c \end{cases}$$
 (13)

и внесемъ въ формулы (3), (5) и (9) *) вмѣсто

 $b, a, m \amalg n,$

соотвѣтствующія имъ выраженія въ (17), а именно:

 $c, b, m \blacksquare p,$

H

c, a, m, u n;

*) Подъ этими формулами им подразумиваемъ выражения:

$$x = \left(a \frac{n}{m}\right)^{\frac{1}{m-n}}, \quad x_1 < \left(a \frac{n}{m}\right)^{\frac{1}{m-n}} < x_2$$
$$f(x) < 0, \text{ upg } x_1 < x < x_2.$$

то буденъ вправъ сдълать слъдующія заключенія:

1) Величина $f_{i}(x)$, при $x = \left(\frac{bp}{m}\right)^{\frac{1}{m-p}}$, будеть отрицательною или нулемъ, смотря по тому, будетъ ли с меньше или равно

$$b \cdot \frac{m-p}{m} \cdot \left(\frac{bp}{m}\right)^{\frac{p}{m-p}}$$
.

2) Величина $f_2(x)$, при $x = \left(a \cdot \frac{\pi}{m}\right)^{\frac{1}{m-n}}$, равна или меньше нуля, когда соотвѣтственно

$$c \equiv b \cdot \frac{m-n}{m} \cdot \left(\frac{an}{m}\right)^{\frac{n}{m-n}}.$$

И такъ въ случаѣ с не > С' нанменьшая изъ

$$f_1(x)$$
, upe $x = \left(b \cdot \frac{p}{m}\right)^{\frac{1}{m-p}}$

X

268

$$f_{3}(x)$$
, uph $x = \left(a \cdot \frac{n}{m}\right)^{\frac{1}{m-n}}$

никогда не можетъ быть больше нуля. Но по положению (17), очевидно, при x > 0,

$$f(x) < f_1(x), \quad \text{if } f(x) < f_2(x);$$

слёдовательно по крайней мырь одно из значеній f (x) при

$$x = \left(\frac{bp}{m}\right)^{m - \frac{1}{p}}$$
 HJH $x = \left(\frac{an}{m}\right)^{m - r}$

непремънно будетъ отрицательнымъ.

Прянниая притомъ во вниманіе общія свойства алгебранческихъ уравненій, мы очевидно придемъ къ тому результату, что въ случат с не > С уравненіе f(x) = 0 импетъ всегда два различные положительные корня, которые удовлетворяютъ или одному или каждому изъ неравенствъ (15), какъ это сказано въ началѣ нашей теоремы. Займемся теперь прочими ся частями. Подставляя а вибсто x въ тождества, опредбляющія функців: $\varphi(x)$, $\psi(x)$ в $\theta(x)$, получимъ

$$f(\alpha) = -a \cdot \frac{m-n}{m} \phi(\alpha)$$
$$= -\frac{m-n}{n} \psi(\alpha)$$
$$= -\frac{m-p}{p} \psi(\alpha);$$

RIH

minimum
$$f(x) = -a \cdot \frac{m-n}{m} \varphi(\alpha)$$

= $-\frac{m-n}{n} \psi(\alpha)$
= $-\frac{m-p}{p} \theta(\alpha);$

такъ какъ $f(\alpha)$ и есть наименьшее значеніе f(x), при положительномъ x, что доказывается точно такимъ же образомъ, какъ для подобнаго значенія $f(\alpha)$ въ предъидущихъ теоремахъ.

Изъ вида же $\varphi(x), \psi(x)$ и $\theta(x)$ следуетъ, что

$$\begin{split} \varphi(\alpha) &> 0, \text{ Korga } \alpha > \beta; \\ \varphi(\alpha) &= 0, \quad & \alpha = \beta; \\ \varphi(\alpha) &< 0, \quad & \alpha < \beta; \\ \psi(\alpha) &< 0, \quad & \alpha < \beta; \\ \psi(\alpha) &> 0, \text{ Korga } \alpha > \gamma; \\ \psi(\alpha) &= 0, \quad & \alpha = \gamma; \\ \psi(\alpha) &< 0, \quad & \alpha < \gamma; \\ \theta(\alpha) &> 0, \text{ Korga } \alpha > \delta; \\ \theta(\alpha) &= 0, \quad & \alpha < \delta; \\ \theta(\alpha) &< 0, \quad & \alpha < \delta; \end{split}$$

3. DRHETO,

слёдовательно будемъ имёть

minimum
$$f(x) > 0$$
, korga $\alpha < \beta$, $\alpha < \gamma$, нэн $\alpha < \delta$;
» $f(x) = 0$, » $\alpha = \beta$, $\alpha = \gamma$, нэн $\alpha = \delta$;
» $f(x) < 0$, » $\alpha > \beta$, $\alpha > \beta$, нэн $\alpha > \delta$.

Отсюда видно, что въ одно и то же время должны существовать условія:

 $\alpha > \beta, \alpha > \gamma, \ \ \alpha > \delta;$

втя

$$\alpha = \beta, \alpha = \gamma, \mathbf{u} \alpha = \delta;$$

NTN

 $\alpha < \beta, \, \alpha < \gamma, \, \mu \, \alpha < \delta.$

Принимая при томъ въ соображение общія свойства уравненій, очевидно придемъ къ слѣдующимъ заключеніямъ, а именно:

A) Въ случат $\alpha < \epsilon$, уравненіе f(x) = 0 не можетъ имѣть положительныхъ корней.

В) Въ случаћ а = є, каждая изъ этихъ величинъ въ одно время удовлетворяетъ уравненіямъ: f(x) = 0, и f'(x) = 0, а потому а или є и есть двойной корень уравненія f(x) = 0.

C) Въ случат же $\alpha < \varepsilon$, уравненіе f(x) = 0 имтеть два положительные корня: x_1 и x_2 , удовлетворяющіе условію

 $x_1 < \alpha < x_2.$

Послѣ того остается доказать неравенство $x_1 < \epsilon$. Оно получается слѣдующимъ образомъ.

Изъ тождествъ (16) выходитъ

$$x_1 f'(x_1) = a(m - n) \varphi(x_1)$$
$$= (m - n) \psi(x_1)$$
$$= (m - p) \theta(x_1).$$



Но въ силу неравенства $x_1 < \alpha$, и по виду f'(x) имѣемъ f'(x) < 0; слёдовательно

$$\varphi(x_i) < 0, \ \psi(x_i) < 0, \ \theta(x_i) < 0,$$

откуда, принимая въ соображение видъ $\varphi(x) \psi(x) \theta(x)$, очевидно получимъ искомое неравенство: $x_1 < \mathfrak{s}$.

Четвертая Теорема.

Всякое четырехчленное уравнение вида

$$f(x) = x^m - ax^n + bx^p + c = 0$$

только тогда можеть имъть положительные корни, когда

$$b < a \cdot \frac{m-n}{m-p} \cdot \left[a \cdot \frac{n-p}{m-p} \right]^{\frac{m-p}{m-n}} \\ c < a \cdot \frac{m-n}{m} \cdot \left(a \cdot \frac{n}{m} \right)^{\frac{n}{m-n}} \cdot \right] \qquad (18)$$

Если это условіе выполнено, то присутствіе положительныхъ корней въ данномъ уравненіи зависить еще отъ слёдующихъ условій.

Обозначимъ чрезъ в положительный корень уравненія чрезъ

$$\varphi(x) = x^n - \frac{b}{a} \cdot \frac{m-p}{m-n} x^p - \frac{cm}{a(m-n)} = 0,$$

ү положительный корень уравненія

$$\Psi(x) = x^m - b \cdot \frac{n-p}{m-n} x^p - \frac{o \cdot n}{m-n} = 0;$$

чрезъ д положительный корень уравненія

$$\theta(x) = x^m - a \cdot \frac{n-p}{m-p} \cdot x^n - \frac{c \cdot p}{m-p} = 0;$$

чрезъ с же — одну изъ величинъ:

β, γ, и δ;

H

где $\phi, \psi \in \theta(x)$ выводятся изъ тожествъ

$$f(x) - \frac{x}{m} f'(x) = -a \cdot \frac{m-n}{m} \varphi(x)$$

$$f(x) - \frac{x}{n} f'(x) = -\frac{m-n}{n} \psi(x)$$

$$f(x) - \frac{x}{p} f'(x) = -\frac{m-p}{p} \theta(x);$$
(19)

, X

и наконецъ изобразимъ чрезъ а, меньшій, чрезъ а₂ — большій положительный корень уравненія

$$f'(x) = mx^{p-1} \left[x^{m-p} - \frac{an}{m} x^{n-p} + \frac{bp}{m} \right] = 0.$$

Тогда данное уравненіе не имѣетъ положительныхъ корней въ случаѣ $\alpha_2 < \epsilon$. Оно имѣетъ два равные положительные корня, и этотъ двойной корень равенъ α_2 или ϵ , когда $\alpha_2 = \epsilon$. Оно же имѣетъ два различные положительные корня: x_1 и x_2 , когда $\alpha_3 > \epsilon$; притомъ будетъ

 $a_1 < x_1 < \varepsilon < a_2 < x_2.$

Для доказательства сдѣлаемъ сперва

$$f_{1}(x) = x^{-p} [f(x) - c] = x^{m-p} - ax^{n-p} + b;$$

$$f_{2}(x) = f(x) - bx^{p} = x^{m} - ax^{n} + c.$$

Замѣнивъ потомъ величины

формулъ (6), (7) и (8) соотвѣтственно величинами

b, a, m - p, u n - p,

N

относящимися къ (20), мы наконецъ, на основании слъдствія изъ первой теоремы, дойдемъ до слѣдующихъ результатовъ, а именно:



а) Функція $f_1(x)$, при x положительномъ, только тогда можетъ сдѣлаться отрицательнымъ числомъ, когда $b < B_0$, гдѣ

$$B_o = a \cdot \frac{m-n}{m-p} \cdot \left(a \cdot \frac{n-p}{m-p}\right)^{\frac{n-p}{m-n}}$$

b) Функція $f_2(x)$, при x > 0, инкогда не можетъ сдѣлаться меньще нуля, если

$$c \text{ He } < a \cdot \frac{m-n}{m} \left(a \cdot \frac{n}{m}\right)^{\frac{n}{m-n}}.$$

Слѣдовательно или $f_1(x)$ или $f_2(x)$ не способна, при x > 0; сдѣлаться отрицательною величиною, когда не выполнены въ одно время условія (18). Изъ положенія же (20) выходить

$$f(x) = x^{p} f_{1}(x) + c$$

= $f_{2}(x) + bx^{p};$

и потому очевидно, что f(x) никогда не можетъ равняться нулю, если условія (18) не имѣютъ мѣста въ одно и то же время, какъ это сказано въ началѣ нашей теоромы.

Изслѣдуемъ теперь свойства положительныхъ корней уравненія f'(x) = 0. Такъ какъ множитель mx^{p-1} функцін f'(x)очевидно не имѣетъ вліянія на ея положительные корни, а другой ея множитель

$$\frac{f'(x)}{mx^{p-1}} = x^{m-p} - \frac{an}{m}x^{n-p} + \frac{bp}{m}$$

совершенно того же вида, какъ f(x) первой теоремы; то на основанія этой теоремы, подставивъ въ формулы (1), (2), (3) и (4) вмѣсто

соотвѣтствующія имъ здѣсь выраженія:

$$\frac{bp}{m}, \frac{an}{m}, m-p, \quad u \quad n-p,$$

найдемъ слѣдующія свойства.

1) Уравненіе f'(x) = 0 не им'єсть положительныхъ корней, когда b > B, положивъ для краткости

$$a \cdot \frac{n}{p} \cdot \frac{m-n}{m-p} \left[a \cdot \frac{n}{m} \cdot \frac{n-p}{m-p} \right]^{\frac{n-p}{m-n}} = B.$$

2) Оно имѣетъ два равные положительные корня, когда b = B.

3) Оно вмѣстъ два различные положительные корня: α_1 и α_n , въ случаѣ b < B.

Принимая притомъ во вниманіе, что на основаніе изв'єстнаго свойства непрерывныхъ функцій, въ случаяхъ b > B п b = B, f(x) не способна сд'ялаться ни minimum ни maximum; и что при x = 0 уже f(x) > 0; легко увидимъ, что данное уравненіе въ этихъ случаяхъ не можетъ имѣть положительныхъ корней.

Это же свойство f(x), а именно, что-она, при b не < B, начиная съ x = нулю до безконечности, непрерыеными образоми возрастаетъ съ возрастаніемъ x, послужитъ намъ доказательствомъ того, что f'(x) должна импъть два различные положительные корня, когда b не $> B_o$.

Въ самомъ дѣлѣ, если для краткости изобразимъ

$$\left(a \cdot \frac{n-p}{m-p}\right)^{\frac{1}{m-n}}$$

чрезъ μ , то по значенію $f(\alpha)$ первой теоремы и выводу а) зд'ясь будемъ им'ять

 $f_1(\mu)$ не > 0, при b не > B_o .

Изъ положенія (20) же слѣдуетъ

$$f(\mu) = \mu^p f_1(\mu) + c;$$

слѣдовательно

 $f(\mu)$ He > c,

ыn

$$f\left(\mu
ight)$$
 не $>f\left(0
ight) ,$

такъ какъ f(0) = c.

если для краткости изоб

И такъ f(x) не возрастаетъ непрерыеныма образома между предълами: x = 0, и $x = \infty$, когда b не $> B_o$.

Но это, по вышесказанному, было бы невозможно, если бы въ то же время b не < B; слёдовательно въ одно и то же время удовлетворены условія

b < B, H b He > B_a^*).

И потому въ силу предъядущаго вывода 3) заключаемъ, что уравненіе, въ случат b не $> B_o$, f'(x) импетъ всегда два различные положительные корня.

Посмотримъ теперь, какова f(x) въ случаѣ $b < B_0$, въ которомъ, по сейчасъ доказанному, уравненіе f'(x) им Lетъ два различные положительные корня: a_1 и a_2 .

Обративъ вниманіе на зпаки послѣднихъ членовъ f(x), мы очевидно вправѣ заключить, что $f(\alpha_1)$ всегда будетъ положительною и maximum и что $f(\alpha_2)$ будетъ minimum.

На основанія этихъ свойствъ $f(\alpha_1)$ в $f(\alpha_2)$ можемъ сдѣлать слѣдующія заключенія, а имевно:

А) Данное уравненіе f(x) = 0, даже въ случа $b < B_0$, только тогда имветь положительные корня, когда

$$f(a_2)$$
 He > 0. (91)

В) Это уравненіе им'ьетъ два равные положительные кория, и этотъ двойной корень равенъ α_2 , когда

$$f(a_{q}) = 0.$$
 (33)

С) И наконецъ уравненіе имѣетъ два различные положительные корня: x₁ и x₂, когда

и въ этомъ случаѣ непремѣнно:

$$a_1 < x_1 < a_2 < x_3.$$

^{*)} По этой же причинѣ формула (19) содержитъ въ себѣ, какъ частный случай, условіе : b не < B.

Доказавъ все это, въ тождества (19) ви всто *х* подставляемъ α₂, что намъ дастъ

$$f(\alpha_2) = -a \frac{m-n}{m} \varphi(\alpha_2)$$
$$= -\frac{m-n}{n} \psi(\alpha_2)$$
$$= -\frac{m-p}{p} \theta(\alpha_2).$$

Но изъ вида функцій: $\phi(x)$, $\psi(x)$ и $\theta(x)$ сл'ядуеть, что

$$\varphi(\alpha_2) < 0, \text{ Kofga } \alpha_2 < \beta;$$

$$\varphi(\alpha_2) = 0, \quad \text{w} \quad \alpha_2 = \beta;$$

$$\varphi(\alpha_2) > 0, \quad \text{w} \quad \alpha_2 > \beta;$$

$$\psi(\alpha_2) < 0, \quad \text{w} \quad \alpha_2 > \gamma;$$

$$\psi(\alpha_2) = 0, \quad \text{w} \quad \alpha_2 = \gamma;$$

$$\psi(\alpha_2) > 0, \quad \text{w} \quad \alpha_2 > \gamma;$$

$$\theta(\alpha_2) < 0, \quad \text{w} \quad \alpha_2 < \delta;$$

$$\theta(\alpha_2) = 0, \quad \text{w} \quad \alpha_2 = \delta;$$

$$\theta(\alpha_2) > 0, \quad \text{w} \quad \alpha_2 > \delta;$$

слёдовательно будемъ вмёть

 $f(\alpha_2) > 0$, korda $\alpha_2 < \beta$, $\alpha_2 < \gamma$, high $\alpha_2 < \delta$; $f(\alpha_2) = 0$, α $\alpha_2 = \beta$, $\alpha_2 = \gamma$, high $\alpha_2 = \delta$; $f(\alpha_2) < 0$, α $\alpha_2 > \beta$, $\alpha_2 > \gamma$, high $\alpha_2 > \delta$.

Такъ какъ $f(\alpha_2)$ не можетъ имѣть болѣе одною значенія, то, въ силу этихъ формулъ, должны существовать въ одно и то же время условія: $\alpha_{\bullet} > \beta, \alpha_{\bullet} > \gamma, \ \ \alpha_{\bullet} > \delta;$

RLR

$$a_{2} = \beta, a_{2} = \gamma, \mathbf{H} a_{2} = \delta;$$

Bla

 $\alpha_2<\beta,\,\alpha_2<\gamma,\,\mathtt{H}\,\,\alpha_2<\delta.$

Вслѣдствіе этого и значенія є, предъидущія формулы, опредѣляющія f (a,), могуть быть представлены въ слѣдующемъ видѣ:

$$\begin{split} f\left(\alpha_{2}\right) &> 0, \text{ forga } \alpha_{2} < \mathfrak{s}, \\ f\left(\alpha_{2}\right) &= 0, \quad \text{"" } \alpha_{2} = \mathfrak{s}, \\ f\left(\alpha_{2}\right) < 0, \quad \text{"" } \alpha_{2} > \mathfrak{s}. \end{split}$$

Отсюда видно, что условія (21), (22) и (23) соотв тотвенно тождественны съ условіями:

$$a_2$$
 He $< \epsilon$, $a_2 = \epsilon$, H $a_2 > \epsilon$.

Слѣдуетъ еще доказать неравенство x₁ < с, которое получимъ слѣдующимъ образомъ.

Подставляя x, вмѣсто x въ тождества (19), получимъ

$$x_{1} f^{*} (x_{1}) = a (m - n) \varphi (x_{1})$$
$$= (m - n) \psi (x_{1})$$
$$= (m - p) \theta (x_{1}).$$

Но такъ какъ вслѣдствіе неравенства С): _

$$a_1 < x_1 < a_2$$

и на основании формулы (9), непремѣнно

$$f'(x_1) < 0,$$

TO H

$$arphi\left(x_{i}
ight)<0,$$
 $\psi\left(x_{i}
ight)<0,$ H $artheta\left(x_{i}
ight)<0;$ Ban. H. A. H., T. IX, 19

а для этого, какъ показываетъ видъ этихъ функцій, необходимо

$$x_1 < \beta, x_1 < \gamma, \mathtt{u} x_1 < \delta;$$

т. е.

 $x_1 < \epsilon$.

Пятая Теорема.

Относительно существованія и предъловъ положительныхъ корней всякаго четырехчлевнаго уравненія вида

$$f(x) = x^m - ax^n + bx^p - c = 0$$

можно доказать следующія предложенія:

I. Если положимъ

$$B = a \cdot \frac{n}{p} \cdot \frac{m-n}{m-p} \left(a \cdot \frac{n}{m} \cdot \frac{n-p}{m-p} \right)^{\frac{n-p}{m-n}}$$
$$C = b \cdot \frac{m-p}{m} \cdot \frac{n-p}{n} \left(\frac{b}{a} \cdot \frac{m-p}{n-n} \cdot \frac{p}{n} \right)^{\frac{p}{n-p}}$$

и будетъ имѣть b = B и c = C, то уравненіе имѣетъ три равные положительные корня, и этотъ тройной корень есть

$$x = \left(\frac{c}{b} \cdot \frac{m}{m-p} \cdot \frac{n}{n-p}\right)^{\frac{1}{p}} = \left[\frac{b}{a} \cdot \frac{m-p}{m-n} \cdot \frac{p}{n}\right]^{\frac{1}{n-p}} \\ = \left(a \cdot \frac{n}{m} \cdot \frac{n-p}{m-p}\right)^{\frac{1}{m-n}} = \left(b \cdot \frac{p}{m} \cdot \frac{n-p}{m-n}\right)^{\frac{1}{m-p}} \\ = \left(\frac{c}{a} \cdot \frac{p}{n-p} \cdot \frac{m}{m-n}\right)^{\frac{1}{m}} = \left(c \cdot \frac{n}{m-n} \cdot \frac{p}{m-p}\right)^{\frac{1}{m}}.$$

II. Это же уравненіе, кромѣ предъидущаго случая, только *тогда* имѣетъ три положительные корня, когда въ одно время выполнены четыре слѣдующія условія, а именно когда

$$b < B$$
, $c < C$, α_1 He $< \varepsilon_1$, H α_2 He $< \varepsilon_2$;

здѣсь а, означаетъ меньшій; а₂ — большій положительный корень уравненія

$$f'(x) = mx^{m-1} - anx^{n-1} + bpx^{p-1} = 0;$$

а с, - какую ни есть изъ величинъ:

с2 — какую ни есть изъ величинъ:

гдѣ β, есть меньшій, β₂ — большій положительный корень уравненія

$$\varphi(x) = x^n - \frac{b}{a} \cdot \frac{m-p}{m-n} x^p - \frac{cm}{a(m-n)} = 0,$$

ү₁ — меньшій, ү₂ — большій положительный корень уравненія

$$\psi(x) = x^m - b \cdot \frac{n-p}{m-n} x^p + \frac{c \cdot n}{m-n} = 0;$$

·δ₁ — меньшій, δ₂ — большій положительный корень уравненія

$$\theta(x) = x^m - a \cdot \frac{n-p}{m-p} x^n + \frac{c \cdot p}{m-p} = 0;$$

функцій же $\varphi(x)$, $\psi(x)$ и $\theta(x)$ связаны съ f(x) и f'(x) тождествами:

$$f(x) - \frac{x}{m} f'(x) = -a \frac{(m-n)}{m} \varphi(x)$$

$$f(x) - \frac{x}{n} f'(x) = -\frac{m-n}{n} \psi(x)$$

$$f(x) - \frac{x}{p} f'(x) = -\frac{m-p}{p} \theta(x).$$
(34)

III. Если при всемъ томъ имѣемъ, что

$$\alpha_1 = \epsilon_1$$
, use $\alpha_2 = \epsilon_4$;

то два изъ трехъ положительныхъ корней даннаго уравненія равны между собою и равны а, или а2, смотря потому, ка-19* кое изъ этихъ равенствъ имѣетъ мѣсто. Что же касается третьяго корня, то онъ больше двойнаго корня, въ случаѣ $\alpha_1 = \varepsilon_1$, и меньше его, когда $\alpha_2 = \varepsilon_2$.

IV. Если же

 $\alpha_1 > \varepsilon_1$, H $\alpha_2 > \varepsilon_2$,

то данное уравненіе f(x) = 0, имѣетъ три различные положительные корня: x_1, x_2 и x_3 , заключающіеся между предѣлами:

 $x_1 < \varepsilon_1 < \alpha_1 < x_2 < \varepsilon_2 < \alpha_3 < x_3.$

Доказательство. Прежде веего замѣтимъ, что функція f'(x) здѣсь та же самая, что f'(x) въ четвертой теоремѣ, а $\varphi(x)$ та же самая, что $\varphi(x)$ во второй теоремѣ, а потому свойства уравненій: f'(x) = 0, и $\varphi(x) = 0$, въ отношенія ихъ положительныхъ корней, какъ найдено было выше, заключаются въ слѣдующемъ:

1) Уравненіе f'(x) = 0 не имѣетъ положительныхъ корней, когда b > B.

2) Оно имѣетъ два равные положительные кория, когда b = B, и въ этомъ случаѣ двойной корень уравненія есть

$$\alpha = \left(\frac{an}{m} \cdot \frac{n-p}{m-p}\right)^{\frac{1}{m-n}} = \left(b \cdot \frac{p}{m} \cdot \frac{n-p}{m-n}\right)^{\frac{1}{m-p}} = \left(\frac{b}{a} \cdot \frac{m-p}{m-n} \cdot \frac{p}{n}\right)^{\frac{1}{n-p}} *$$
(75)

*) Мы найдемъ эти выраженія для а, положивъ

$$\frac{d}{dx}\left[\frac{f'(x)}{mx^{p-1}}\right] = \frac{d}{dx}\left(x^{m-p} - a\frac{n}{m}x^{n-p} + \frac{bp}{m}\right) = 0,$$

и сравнивая потомъ найденный положительный корень съ условіемъ:

$$b = B \stackrel{\cdot}{=} a. \frac{n}{p} \cdot \frac{n-p}{m-p} \cdot \left(a. \frac{n}{m} \cdot \frac{n-p}{m-p}\right)^{\frac{n-p}{m-n}}$$

3) Это же уравненіе имѣстъ всегда два различные положнтельные корня: α_{a} и α_{a} , когда b < B.

Въ этомъ случаѣ имѣемъ вопервыхъ, на основаніи **) формулы (5), что

$$\alpha_1 < \left(\frac{b}{a} \cdot \frac{m-p}{m-n} \cdot \frac{p}{n}\right)^{\frac{1}{m-p}} < \left(b \cdot \frac{p}{m} \cdot \frac{n-p}{m-p}\right)^{\frac{1}{m-p}} < \left(a \cdot \frac{n}{m} \cdot \frac{n-p}{m-p}\right)^{\frac{1}{m-n}} < \alpha_2; \quad (\texttt{R6})$$

и вовторых, въ силу формулы (9), что

$$\begin{cases} f'(x) > 0, \text{ прн } x < \alpha_1 \text{ н } x > \alpha_2 \\ f'(x) = 0, \text{ прн } x = \alpha_1 \text{ н } x = \alpha_2 \\ f'(x) < 0, \text{ когда } \alpha_1 < x < \alpha_2. \end{cases}$$

4) При c > C, функція $\varphi(x)$ для положительныхъ x всегда больше нуля.

5) При c = C, уравненіе $\varphi(x) = 0$ им'теть два равные положительные корня, и этоть двойной корень есть

$$\beta = \left(\frac{b}{a} \cdot \frac{m-p}{m-n} \cdot \frac{p}{n}\right)^{\frac{1}{n-p}} = \left(\frac{c}{b} \cdot \frac{m}{m-p} \cdot \frac{n}{n-p}\right)^{\frac{1}{p}} \quad . \quad (38)$$

Кромѣ того въ этомъ случаѣ при *х* положительномъ и не == в всегда

$$\varphi(x) > 0$$
 (**39**)

**) Если въ неравенствя (5) подставимъ виъсто

$$x_1, b, a, m, n \amalg x_2,$$

соотвѣтственныя имъ выраженія

$$a_1, \frac{bp}{m} \cdot \frac{an}{m}, m - p, n - p, \blacksquare a_2,$$

относящіяся къ уравненію

$$x^{m-p} - \frac{an}{m}x^{n-p} + \frac{bp}{m} = 0,$$

то получимъ неравенство (26).

6) Когда c < C, тогда уравненіе $\varphi(x) = 0$ имѣетъ два различные положительные корня β_1 и β_2 , и на основаніи неравенства $\beta_1 < \beta < \beta_2$, имѣемъ

$$\beta_1 < \left(\frac{b}{a} \cdot \frac{m-p}{m-n} \cdot \frac{p}{n}\right)^{\frac{1}{n-p}} < \beta_2 \quad . \quad . \quad (30)$$

Кромѣ того, на основанія формулы (9), при положительномъ значенія x, будетъ

$$\left. \left. \begin{array}{l} \varphi(x) > 0, \, \mathrm{Korga} \, x < \beta_1 \, \, \mathrm{H} \, \, x > \beta_2 \\ \varphi(x) = 0, \, \mathrm{Korga} \, x = \beta_1 \, \, \mathrm{H} \, \, x = \beta_2 \\ \varphi(x) < 0, \, \mathrm{Korga} \, \beta_1 < x < \beta_2. \end{array} \right\} \quad . \quad . \quad (31)$$

Изслѣдуемъ теперь нѣкоторыя свойства. ψ (x) и θ (x). Внеся въ формулы (2), (3), (5), (8) и (9) вмѣсто

$$b, a, m, n, x, x_1, \amalg x_2$$

сествѣтствующія имъ выраженія въ $\psi(x)$ и $\theta(x)$, а именно:

$$\frac{a \cdot n}{m-n}$$
, $b \cdot \frac{n-p}{m-u}$, m, p, γ, γ_1 , $\mu \gamma_2$;

. #

$$\frac{c \cdot p}{m-p}, \quad a. \frac{n-p}{m-p}, m, n, \delta, \delta_1, \amalg \delta_2;$$

и положивъ для краткости

$$b. \frac{m-p}{m} \cdot \frac{n-p}{n} \left(b. \frac{n-p}{m-u} \cdot \frac{p}{m} \right)^{\frac{p}{m-p}} = C',$$
$$a. \frac{n-p}{p} \cdot \frac{m-n}{m} \left(a. \frac{n}{m} \cdot \frac{n-p}{m-p} \right)^{\frac{n}{m-n}} = C'';$$

получимъ следующіе результаты:

7) Уравненіе $\psi(x) = 0$ имѣетъ два равные положитель-

ные корня, когда c = C'. Обозначивъ этотъ двойной корень чрезъ у, имѣемъ

8) Когда $c < C^1$, тогда уравненіе $\psi(x) = 0$ им ξ еть два положительные корня: γ_1 и γ_2 , удовлетворяющіе неравенству

$$\gamma_1 < \left(b, \frac{p}{m}, \frac{n-p}{m-n}\right)^{\frac{1}{m-p}} < \gamma_2^*) \quad . \quad . \quad . \quad . \quad (38)$$

Въ этомъ случаѣ, по формулѣ (9), будетъ

$$\begin{array}{l} \psi(x) > 0, \text{ прн } x < \gamma_1 \text{ H } x > \gamma_2 \\ \psi(x) = 0, \text{ " } x = \gamma_1 \text{ H } x = \gamma_2 \\ \psi(x) < 0, \text{ " } x < \gamma_1 \text{ H } x < \gamma_2. \end{array} \right\} \quad \dots \quad \textbf{(34)}$$

9) Если c = C'', то уравненіе $\theta(x) = 0$ имѣетъ двойной положительный корень. Назвавь его δ , будемъ имѣть

$$\delta = \left(a \cdot \frac{n-p}{m-p} \cdot \frac{n}{m}\right)^{\frac{1}{m-n}} = \left(\frac{c}{a} \cdot \frac{p}{n-p} \cdot \frac{m}{m-n}\right)^{\frac{1}{n}}$$
$$= \left(c \cdot \frac{p}{m-p} \cdot \frac{n}{m-n}\right)^{\frac{1}{m}} \cdot \cdots \cdot \cdots \cdot (85)$$

10) Если c < C'', то уравненію $\theta(x) = 0$ удовлетворяють два положительные корня: δ_1 и δ_2 , и притомъ

$$\delta_1 < \left(a \cdot \frac{n}{m} \cdot \frac{n-p}{m-p}\right)^{\frac{1}{m-n}} < \delta_2 \cdot \ldots \cdot (\mathbf{80})$$

*) Получается изъ (5), если имъть въ виду неравенство:

$$x_1 < \left(a \cdot \frac{n}{m}\right)^{\frac{1}{m-n}} < x_2.$$

3. DEHETO,

Кромѣ того въ этомъ случаѣ, на основанія (9), имѣемъ

$$\begin{array}{l} \theta (x) > 0, \text{ при } x < \delta_1 \text{ и } x > \delta_2 \\ \theta (x) = 0, \quad \text{> } x = \delta_1 \text{ и } x = \delta_2 \\ \theta (x) < 0, \quad \text{> } \delta_1 < x < \delta_2. \end{array} \right\} \quad \dots \quad \textbf{(33)}$$

Изъ всего этого мы выводниъ еще нѣкоторыя заключенія, которыя намъ понадобятся впослёдствія:

А) Сличивъ сперва между собою формулы (25) и (28), и сравнивая ихъ потомъ съ (32) и (35), увидимъ, что при b = B и с = С будемъ имѣть:

$$\alpha = \beta = \gamma = \delta^*).$$

*) Это не случайно, что при с=С, и b=B, а, β, у и в равны между собою. Въ необходимости этого равенства кожно удостовъриться слъдующимъ образомъ.

Изъ тождества

$$f(x) - \frac{x}{m}f'(x) = -a\frac{m-n}{m}\varphi(x)$$

легко видёть, что уравненіе f'(x) = 0 только тогда ниветь три равные положительные корня, когда уравненія f'(x)=0 и $\varphi(x)=0$ имѣютъ два общіе равные корня. Но по вышесказанному относительно свойствъ этихъ уравненій, они только тогда им'єють по два равные корня, когда существують въ одно и то же время условія: b=B и c=C. Следовательно, если положить, что въ настоящемъ случав а не $=\beta$, то наше уравнение f'(x)=0 не могло бы имъть трехъ равныхъ положительныхъ корней. А на самомъ дълъ оно можетъ нивть такое чесло равныхъ корней, какъ сейчасъ покаженъ.

Если въ случав b = B, въ f(x) подставимъ α — двойной корень уравненія: f'(x) = 0 — вибсто x, то а priori можемъ сказать, что величина S = x^m - axⁿ + bx^p непремѣнно будетъ положительнымъ числомъ. Ибо S не можеть быть нулемъ по той причинь, что тогда уравнение: x^m-axⁿ+bx^p = 0 содержало бы этотъ корень а три раза, что очевидно невозможно. Величина же S не можеть быть отрицательною в равною - T потому, что въ таконъ случав уравнение $x^m - ax^n + bx^p + T = 0$ должно было бы содержать корень и три раза, что также невозможно. И такъ S непремънно должно быть положительною величиною. Слёдовательно, если возьмень с=S, то уравнение

$$f(x) = x^m - ax^n + bx^p - c = 0$$

содержитъ корень а три раза.

По этому нельзя допустить, что а не равно в. Отсюда мы очевидно вправи: заключеть, что $(x-a)^2$ еле $(x-\beta)^2$ есть общій множетель $f(x) \in f'(x)$. Прене-

о предълахъ корней.

$$= \left(\frac{b}{a} \cdot \frac{m-p}{m-n} \cdot \frac{p}{n}\right)^{\frac{1}{n-p}} = \left(b \cdot \frac{p}{m} \cdot \frac{n-p}{m-n}\right)^{\frac{1}{m-p}}$$
$$= \left(a \cdot \frac{n}{m} \cdot \frac{n-p}{m-p}\right)^{\frac{1}{m-n}} = \left(\frac{c}{b} \cdot \frac{m}{m-p} \cdot \frac{n}{n-p}\right)^{\frac{1}{p}}$$
$$= \left(\frac{c}{a} \cdot \frac{p}{n-p} \cdot \frac{m}{m-n}\right)^{\frac{1}{m}} = \left(c \cdot \frac{p}{m-p} \cdot \frac{n}{m-n}\right)^{\frac{1}{m}}.$$

В) Изъ формулъ (26) и (28) выходитъ, что при c = C и b < B,

$$\alpha_1 < \beta < \alpha_2$$
,

вслѣдствіе чего, по формуламъ (29) и (27), здѣсь всегда будетъ

C) Въ случаѣ: b < B, и c < C, какъ видно изъ формулъ (26) и (30), будемъ имѣть

 $\alpha_1 < \beta_2$; If $\alpha_2 > \beta_1$,

откуда, па основанія формуль (31), получимъ

$$\begin{aligned} \varphi(\alpha_1) &> 0, \text{ при } \alpha_1 < \beta_1 \\ \varphi(\alpha_1) &= 0, \text{ при } \alpha_1 = \beta_1 \\ \varphi(\alpha_1) < 0, \text{ при } \alpha_1 > \beta_1 \\ \varphi(\alpha_2) > 0, \text{ при } \alpha_2 > \beta_2 \\ \varphi(\alpha_2) &= 0, \text{ при } \alpha_2 = \beta_2 \\ \varphi(\alpha_2) < 0, \text{ при } \alpha_2 < \beta_2 \end{aligned}$$

$$(41)$$

H

$$\alpha = \beta = \gamma = \delta$$
.

мая притомъ въ соображеніе тождества (24), зегко увидимъ, что каждая изъ Функцій ψ (x) и θ (x) содержитъ въ себѣ множителемъ (x—a)² или (x—β)². И потому а и β суть въ одно время двойвые корни ψ (x) и θ (x). Слѣдовательво

Кромѣ того въ настоящемъ случаѣ, по (26) и (27), непремѣнно

$$f'(x) < 0$$
, при $x = \left(\frac{b}{a} \cdot \frac{m-p}{m-n} \cdot \frac{p}{n}\right)^{\frac{1}{n-p}} \dots$ (43)

D) Въ случањ b < В н с не > С, непремпнно

 $c < C' \in c < C''$.

Мы дойдемъ до этого результата слёдующимъ путемъ:

Пусть будетъ β , по прежнему, двойной корень уравненія $\varphi(x) = 0$, при c = C; въ случаѣ же c < C, пусть β означаетъ

$$\left(\frac{b}{a}\cdot\frac{m-p}{m-n}\cdot\frac{p}{n}\right)^{\frac{1}{n-p}}$$
.

Тогда, на основанія предъядущихъ формулъ (40) и (42),

Кромћ того, въ силу формулъ (28) и (30), будетъ

$$\varphi (\beta) = 0, \text{ при } c = C,$$

$$\varphi (\beta) < 0, \quad \text{ } c < C.$$

Вставка β вмѣсто x въ первое тождество (24) намъ дастъ

$$f(\beta) - \frac{\beta}{m} f'(\beta) = -a \frac{m-n}{m} \varphi(\beta).$$

Слѣдовательно будемъ имѣть:

$$\begin{cases} f(\beta) - \frac{\beta}{m} f'(\beta) = 0, \text{ въ случат } c = C; \\ f(\beta) - \frac{\beta}{m} f'(\beta) > 0, \text{ s s } c < C. \end{cases}$$

$$(44)$$

Изъ опредѣленія f(x), по предварительному замѣчанію въ началѣ статьи, выходитъ

Digitized by Google

Отсюда, вслёдствіе (43), получимъ

$$-\frac{f'(\beta)}{m} < \frac{-f'(\beta)}{n} < \frac{-f'(\beta)}{p}.$$

Сличивъ это съ (44), найдемъ:

$$f(\beta) - \frac{\beta}{n} f'(\beta) > 0$$
, при c не $> C$;
 $f(\beta) - \frac{\beta}{p} f'(\beta) > 0$, » ».

Но съ другой стороны, а именно на основанія (24), имѣемъ

$$f(\beta) - \frac{\beta}{n} f'(\beta) = -\frac{m-n}{n} \psi(\beta)$$

M

$$f(\beta) - \frac{\beta}{p} f'(\beta) = - \frac{m-p}{p} \theta(\beta);$$

слёдовательно

 $\psi(\beta) < 0$, H $\theta(\beta) < 0$.

Принимая вмѣстѣ съ тѣмъ въ соображеніе, что въ силу предъидущихъ выводовъ: 7), 8), 9) и 10), и на основаніи слюдстоія изъ первой теоремы, эти функціи, для положительныхъ значеній x, не могутъ сдѣлаться отрицательными числами, когда соотвѣтственно

c He < C', H C He < C'';

мы очевидно вправѣ заключнть, что въ случаяхъ :

$$b < B$$
 a $c = C$, u $b < B$ a $c < C$,

непремѣнно

$$c < C'$$
, H $c < C''$,

что и требовалось доказать.

На этомъ основаніи мы въ теоремѣ умалчивали объ случаяхъ:

$$c < C'$$
, я $c < C''$.

Е) Приступимъ теперь къ разбору и вкоторыхъ условій, относящихся еще къ случаю:

$$b < B$$
, $n c < C$.

Такъ какъ, по сейчасъ доказанному здъсь, необходимо

c < C', u < C'',

то въ свлу формулъ: (26), (33) и (36) буденъ имѣть:

$$\begin{aligned} \alpha_1 < \gamma_2 & a & \gamma_1 < \alpha_2; \\ \alpha_1 < \delta_2 & a & \delta_1 < \alpha_2; \end{aligned}$$

вся дствіе чего, изъ (34) и (37) вытекаеть:

$d_{\alpha}(\alpha) > 0$ and			
$\psi(\alpha_1) > 0$, при	$\alpha_1 < \gamma_1,$		
$\psi(\alpha_i)=0, \bullet$	$\alpha_1 = \gamma_1;$		
$\psi(\alpha_1) < 0,$ »	$\alpha_1 > \gamma_1;$		
$\psi(\alpha_2) > 0$, »	$a_2 > \gamma_2;$		
$\psi(\alpha_2) = 0, $	$\alpha_2 = \gamma_2;$		
$\psi(\alpha_2) < 0, D$	$\alpha_2 < \gamma_2;$		(
		· · · ·	(45)
$\theta (\alpha_i) > 0, "$	$\alpha_1 < \delta_1;$		
$\theta(a_i) = 0$, »	$a_i = \delta_i;$		
$\mathcal{O}(a_1) < 0, \text{s}$			
	$\alpha_1 > \delta_1;$		
$\theta (a_2) > 0, "$	$lpha_1 > \delta_1;$ $lpha_2 > \delta_2;$		
θ (α_2) > 0, » θ (α_2) = 0, »			
	$a_2 > \delta_2;$		

١

Разобравъ свойства функцій: f'(x), $\varphi(x)$, $\psi(x) = \theta(x)$, приступимъ къ доказатетьству нашей теоремы.

288

Н

Если примемъ въ соображение формулу (38) и то, что сказано нами въ примѣчании къ этой формулѣ, мы легко придемъ къ тому заключению, что въ случать b = B, u c = C, u что только въ этомъ едичственномъ случать данное уравнение: f(x) = 0 содержитъ три равные положительные корня, u что этотъ тройной коренъ

$$x = \left(\frac{b}{a} \cdot \frac{m-p}{m-n} \cdot \frac{p}{n}\right)^{\frac{1}{n-p}} = \left(\frac{c}{b} \cdot \frac{m}{m-p} \cdot \frac{n}{n-p}\right)^{\frac{1}{p}}$$
$$= \left(a \cdot \frac{n}{m} \cdot \frac{n-p}{m-p}\right)^{\frac{1}{m-n}} = \left(b \cdot \frac{p}{m} \cdot \frac{n-p}{m-n}\right)^{\frac{1}{m-p}}$$
$$= \left(\frac{c}{a} \cdot \frac{p}{n-p} \cdot \frac{m}{m-n}\right)^{\frac{1}{m}} = \left(c \cdot \frac{n}{m-n} \cdot \frac{p}{m-p}\right)^{\frac{1}{m}},$$

какъ это было сказано въ первомъ предложения теоремы.

Перейдемъ ко второму предложенію теоремы, я займемся сперва случаями:

$$b = B \bullet b > B.$$

При этихъ условіяхъ, уравненіе f'(x) = 0, по вышесказанному, или имѣетъ два равные положительные корня, или вовсе не имѣетъ положительныхъ корней, и слѣдовательно функція f(x), при положительномъ x, не способна сдѣлаться ни minimum ни maximum. По этому f(x) безпрерывно увеличивается съ увеличиваніемъ x, а такъ какъ

$$f(0) < 0$$
, a $f(\infty) = +\infty$,

то функція f(x) только одина раза перемѣняетъ свой знакъ между этими предѣлами. Вслѣдствіе этого, уравненіе f(x) = 0(исключая разсматриваемый выше случай: b = B и c = C), не можетъ имѣть болѣе одного положительнаго корня.

Посмотрямъ, какова f(x) въ случаѣ b < B, гдѣ, по вышесказанному, уравненіе f'(x) = 0 имѣетъ два неравные положительные корня: α_1 н α_2 .

Принимая во вниманіе знакъ предпослѣдняго члена f(x), легко увидимъ, что величина $f(\alpha_1)$ будетъ maximum, a $f(\alpha_2)$ minimum.

Отсюда выходить:

ECIH
$$f(\alpha_1) = 0$$
, to $f(\alpha_2) < 0$;
» $f(\alpha_1) < 0$, » $f(\alpha_2) < 0$;
» $f(\alpha_2) = 0$, » $f(\alpha_1) > 0$;
» $f(\alpha_2) > 0$, » $f(\alpha_1) > 0$.

Такъ какъ здѣсь всегда

$$f(0) < 0$$
, if $f(\infty) > 0$;

и кромѣ того въ случаяхъ:

$$f(\alpha_1) = 0, \quad f(\alpha_2) = 0,$$

этоть корень α_1 или α_2 непремѣнно есть двойной корень уравненія f(x) = 0, то изъ всего этого можемъ вывести слѣдующія заключенія :

 A°) Данное уравненіе только *тогда* имѣетъ три положительные корня, когда въ одно и то же время выполнены условія:

$$f(\alpha_1)$$
 He < 0, H $f(\alpha_2)$ He > 0,

такъ какъ въ противномъ случаѣ, f(x), при положительномъ x, не можетъ болѣе одного раза перемѣнить свой знакъ.

 B°) Въ случаѣ $f(\alpha_1) = 0$, данное уравненіе, кромѣ двойнаго корня α_1 , имѣетъ еще третій положительный корень, который больше α_2 . Это видно изъ того, что

$$f(\alpha_1) = 0, f(\alpha_2) < 0, f(\infty) > 0.$$

 C°) Въ случаѣ $f(\alpha_2) = 0$, третій положительный корень разсматриваемаго уравненія меньше α_1 . Ибо мы имѣемъ

$$f(a_1) > 0, f(0) < 0.$$

D°) Въ случаѣ:

 $f(\boldsymbol{a_1}) > 0 \quad \texttt{H} \quad f(\boldsymbol{a_2}) < 0$

данное уравненіе f(x) = 0 им теть три различные положительные кория, удовлетворяющіе неравенствамъ

 $x_1 < a_1 < x_2 < a_2 < x_3$, (46)

по той причинѣ, что

$$f(0) < 0, f(a_1) > 0, f(a_2) < 0, \ m f(\infty) > 0.$$

Подставявъ теперь въ тождества (24) послѣд овательно а, и

а, вибсто х, получемъ

$$f(\alpha_1) = -a \cdot \frac{m-n}{m} \varphi(\alpha_1)$$

$$= -\frac{m-n}{n} \psi(\alpha_1)$$

$$= -\frac{m-p}{p} \theta(\alpha_1)$$

$$f(\alpha_2) = -a \cdot \frac{m-n}{m} \varphi(\alpha_2)$$

$$= -\frac{m-n}{n} \psi(\alpha_2)$$

$$= -\frac{m-p}{p} \theta(\alpha_2).$$

Сличивъ эти уравненія съ выводомъ 4) и формулами (39) (41) и (45), придемъкъслёдующимъ заключеніямъ, а именно:

1°) Когда c не < C, тогда

$$f(\alpha_1) < 0 \text{ if } f(\alpha_2) < 0.$$

2°) Въ случат же c < C, будемъ имть

$$f(\alpha_i) > 0, \text{ при } \alpha_i > \beta_i, \alpha_i > \gamma_i, \text{ и } \alpha_i > \delta_i;$$

$$f(\alpha_i) = 0, \quad \text{b} \quad \alpha_i = \beta_i, \alpha_i = \gamma_i, \text{ и } \alpha_i = \delta_i;$$

З. ПЕНЕТО,

Ħ

292

$$\begin{split} f(\alpha_{1}) < 0, & * & \alpha_{1} < \beta_{1}, \ \alpha_{1} < \gamma_{1}, \ \text{H} \ \alpha_{1} < \delta_{1}; \\ f(\alpha_{2}) > 0, \ \text{прн} \ \alpha_{2} < \beta_{2}, \ \alpha_{2} < \gamma_{2}, \ \text{H} \ \alpha_{2} < \delta_{2}; \\ f(\alpha_{2}) = 0, & * & \alpha_{2} = \beta_{2}, \ \alpha_{3} = \gamma_{2}, \ \text{H} \ \alpha_{2} = \delta_{2}; \\ f(\alpha_{2}) < 0, & * & \alpha_{2} > \beta_{2}, \ \alpha_{3} > \gamma_{3}, \ \text{H} \ \alpha_{3} > \delta_{3}; \end{split}$$

Но такъ какъ каждая изъ $f(\alpha_1)$ и $f(\alpha_2)$ не можетъ имѣть болѣе одного значенія, то всѣ условія, отъ которыхъ зависитъ знакъ этихъ всличинъ, должны имѣть мѣсто въ одно и то же время, а потому, вслѣдствіе значенія ϵ_1 и ϵ_2 нашей теоремы, можемъ дать послѣдней формулѣ слѣдующій видъ, а именно:

$$f(\alpha_1) > 0, \text{ при } \alpha_1 > \varepsilon_1;$$

$$f(\alpha_1) = 0, \quad \alpha_1 = \varepsilon_1;$$

$$f(\alpha_1) < 0, \quad \alpha_1 < \varepsilon_1;$$

$$f(\alpha_2) > 0, \quad \alpha_2 < \varepsilon_2;$$

$$f(\alpha_2) = 0, \quad \alpha_2 = \varepsilon_2;$$

$$f(\alpha_2) < 0, \quad \alpha_2 > \varepsilon_2.$$

Слёдовательно, условіе, чтобы вмёстё было

 $f(\alpha_1)$ he < 0 H $f(\alpha_2)$ he > 0,

зависить отъ условія, чтобы въ одно и тоже время было

$$c$$
 He $< C$, α_1 He $< \varepsilon_1$ B α_2 He $< \varepsilon_2$;

случай же $f(\alpha_1) = 0$ представится, когда $\alpha_1 = \epsilon_1$, а случай $f(\alpha_2) = 0$, когда $\alpha_2 = \epsilon_2$.

Принимая притомъ въ соображение предъидущие выводы: A°), B°), C°) и D°), а равно и доказанныя нами выше свойства f(x) въ случаяхъ: b = B, и b > B, мы наконецъ получимъ слѣдующие результаты:

a) Уравнение f(x) = 0, кромпь случая b = B и c = C, толь-

ко тогда импьетъ три положительные корня, когда въ одно и тоже время импьютъ мпьсто условія:

$$b < B$$
, $c < C$, α_1 He $< \varepsilon_1$ H α_2 He $< \varepsilon_3$.

b) Когда $a_1 = \epsilon_1$, тогда a_1 или ϵ_1 есть двойной корень даннаго уравненія, а третій корень онаго больше a_2 .

с) Въ смучат $a_2 = \epsilon_2$, это уравнение импетъ три положительныхъ корня, изъ которыхъ два равны между собою и равны a_2 ими ϵ_2 , а третий меньше a_4 .

d) Ecau $a_1 > \epsilon_1$, $u a_2 > \epsilon_2$, u положительные корни даннаю уравненія мы обозначима чреза x_1, x_2 $u x_3$, то будема импьть

$$x_1 < \alpha_1 < x_2 < \alpha_2 < x_3.$$

И такъ намъ остается теперь доказать только неравенство

$$x_1 < \varepsilon_1 < x_2 < \varepsilon_2.$$

Оно выводится следующимъ образомъ:

Подставнивъ посл'єдовательно x_1 и x_2 вм'єсто x въ тождества (24), получнить

$$x_{i} f'(x_{i}) = a (m - n) \varphi(x_{i})$$
$$= (m - u) \psi(x_{i})$$
$$= (m - p) \theta(x_{i})$$

$$x_{2}f'(x_{2}) = a(m-n)\varphi(x_{2})$$
$$= (m-u)\psi(x_{2})$$
$$= (m-p) \theta(x_{3}).$$

Въ снау же неравенства (46)

$$x_1 < \alpha_1 < x_2 < \alpha_2,$$

а по формуль (27) имъемъ:

$$f'(x_1) > 0, f'(x_2) < 0,$$

8ап. Ш. А. Н., т. IX.

слѣдовательно

$$\begin{aligned} \varphi(x_{1}) &> 0, \ \varphi(x_{2}) < 0, \\ \psi(x_{1}) &> 0, \ \psi(x_{2}) < 0, \end{aligned}$$

$$\bullet \ \theta(x_{1}) &> 0, \ \theta(x_{2}) < 0, \end{aligned}$$

откуда наконецъ, вслѣдствіе формулъ (31), (34) н (37), получимъ

$$\begin{aligned} x_1 < \beta_1 < x_2 < \beta_2 \\ x_1 < \gamma_1 < x_2 < \gamma_2 \\ x_1 < \delta_1 < x_2 < \delta_2; \end{aligned}$$

т. е.

$$x_1 < \varepsilon_1 < x_2 < \varepsilon_2.$$

Digitized by Google

ПРЕОБРАЗОВАНІЕ ПРЯМОЛИНЕЙНЫХЪ КООРДИНАТЪ ВЪ ЭЛЛИП-ТИЧЕСКІЯ.

Статья Академика О. Н. Сомова.

(Читана 25 января 1866 г.)

Преобразованіе прямолннейныхъ прямоугольныхъ координатъ въ эллиптическія требуетъ рѣшенія системы линейныхъ уравненій въ отношенія квадратовъ первоначальныхъ координатъ. Это достигается, или посредствомъ извѣстнаго способа Бинэ, основаннаго на разложеніи раціональныхъ дробей, или же помощію способа, указаннаго Ліувилемъ¹) и основаннаго на соотношеніи между эллиптическими координатами и коеффиціентами алгебраическаго уравненія, опредѣляющаго эти координаты, какъ корни. Сколь ни изящны и ни просты эти два способа, они не вытекаютъ изъ общаго правила для рѣшенія линейныхъ уравненій, основаннаго на свойствахъ опредѣлителей. Однако приложеніе этого правила къ упомянутой системѣ уравненій не представляетъ такихъ трудностей, по которымъ сиѣдовало бы предпочитать ему непрямой способъ.

Въ настоящей статьѣ я намѣренъ показать, что уполянутыя уравненія очень легко разрѣшаются по общему правилу, если принять во вниманіе одно весьма простое свойство опредѣлителя разматриваемой системы уравненій, а именно, что этотъ опредѣлитель имѣетъ множителемъ сумму своихъ част-

¹⁾ Journal de Liouville, T. XI.

ныхъ производныхъ перваго порядка, взятыхъ относительно элементовъ одного и того же ряда.

Для большей общности, мы дадимъ рѣшеніе той системѣ уравненій со многими неизвѣстными, которая представляется въ извѣстномъ способѣ г. Каталана преобразованія кратнаго интеграла²), и которая, въ случаѣ трехъ неизвѣстныхъ, относится къ преобразованію прямолинейныхъ прямоугольныхъ координатъ въ эллиптическія.

Эта система уравненій можеть быть представлена въ слёдующемъ видё:

 $\frac{\alpha}{a_1} + \frac{\beta}{b_1} + \frac{\gamma}{c_1} + \dots + \frac{\sigma}{s_1} = 1$ $\frac{\alpha}{a_2} + \frac{\beta}{b_2} + \frac{\gamma}{c_2} + \dots + \frac{\sigma}{s_1} = 1$ $\dots \dots \dots \dots \dots$ $\frac{\alpha}{a_n} + \frac{\beta}{b_n} + \frac{\gamma}{c_n} + \dots + \frac{\sigma}{c_n} = 1$

гдѣ α, β. γ σ суть n неизвѣстныхъ, и коеффицiенты должны удовлетворять условіямъ

$$\begin{array}{c} a_{1} - b_{1} = a_{2} - b_{2} = \dots = a_{n} - b_{n} \\ a_{1} - c_{1} = a_{2} - c_{2} = \dots = a_{n} - c_{n} \\ \dots & \dots & \dots \\ a_{n} - s_{1} = a_{2} - s_{2} = \dots = a_{n} - s_{n} \end{array} \right\} \dots \dots (3)$$

нин же условіямъ

$$a_p - a_q = b_p - b_q = \ldots = s_p - s_q \ldots$$

2) Mémoires couronnés par l'Académie de Bruxelles. 1841.



для всёхъ величинъ р и q отъ 1 до н.

Означивъ чрезъ Δ опредѣлитель системы (1), т. е.

 $\begin{vmatrix} \frac{1}{a_1}, \frac{1}{b_1}, \frac{1}{c_1}, \dots, \frac{1}{s_1} \\ \frac{1}{a_2}, \frac{1}{b_2}, \frac{1}{c_2}, \dots, \frac{1}{s_2} \\ \dots \\ \frac{1}{a_n}, \frac{1}{b_n}, \frac{1}{c_n}, \dots, \frac{1}{s_n} \end{vmatrix} \dots \dots (4)$

и чрезъ $\Delta_{p,q}$ производную этого опредѣлителя относительно элемента, привадлежащаго къ горизонтальному ряду p и къ вертикальному q, мы получимъ:

$$\Delta \alpha = \Delta_{1,1} + \Delta_{2,1} + \ldots + \Delta_{n,1} \ldots \ldots \ldots (5)$$

Представивъ опредѣлитель (1) подъ видомъ

 $\frac{1}{a_1 a_2 \dots a_n} \begin{bmatrix} 1, \frac{a_1}{b_1}, \frac{a_1}{c_1}, \dots, \frac{a_l}{s_1} \\ 1, \frac{a_2}{b_2}, \frac{a_2}{c_2}, \dots, \frac{a_2}{s_2} \\ \dots, \dots, \dots \\ 1, \frac{a_n}{b_n}, \frac{a_n}{c_n}, \dots, \frac{a_n}{s_n} \end{bmatrix}$

и затёмъ, произведя вычитание элементовъ перваговертикальнаго ряда изъ соотвётствующихъ элементовъ другихъ вертикальныхърядовъ, мы нисколько не измёнимъ величину опредёлителя, который, послё этого преобразования, приметъ видъ:

$$\Delta = \frac{1}{a_1 \, a_2 \, \dots \, a_n} \begin{vmatrix} 1, \frac{a_1 - b_1}{a_1}, \frac{a_1 - c_1}{c_1}, \dots, \frac{a_1 - s_1}{s_1} \\ 1, \frac{a_2 - b_2}{a_2}, \frac{a_2 - c_2}{c_2}, \dots, \frac{a_2 - s_2}{s_2} \\ \dots & \dots & \dots \\ 1, \frac{a_n - b_n}{a_n}, \frac{a_n - c_n}{c_n}, \dots, \frac{a_n - s_n}{s_n} \end{vmatrix}$$

а это, вслёдствіе условій (3), преобразовывается въ слёдующее

$$\Delta = \frac{(a_1 - b_1)(a_1 - c_1)\dots(a_1 - s_1)}{a_1 a_2 \dots a_n} \begin{vmatrix} 1, \frac{1}{b_1}, \frac{1}{c_1} \dots \frac{1}{s_1} \\ 1, \frac{1}{b_2}, \frac{1}{c_2} \dots \frac{1}{s_2} \\ \dots \dots \dots \\ 1, \frac{1}{b_n}, \frac{1}{c_n} \dots \frac{1}{s_n} \end{vmatrix}$$

NTN

$$\Delta = \frac{(a_1 - b_1)(a_1 - c_1) \dots (a_1 - s_1)}{a_1 a_2 \dots a_n} [\Delta_{1,1} + \Delta_{2,1} + \dots + \Delta_n,]$$
(6)

 $\alpha = \frac{a_1 a_2 \dots a_n}{(a_1 - b_1)(a_1 - c_1) \dots (a_1 - s_1)};$

Изъ уравненія (5) получится

точно также найдемъ, что

$$\beta = \frac{b_1 b_2 \dots b_n}{(b_1 - a_1) (b_1 - c_1) \dots (b_1 - s_1)}$$

$$\cdots \cdots \cdots \cdots$$

$$\sigma = \frac{s_1 s_2 \dots s_n}{(s_1 - a_1)(s_1 - b_1) \dots \cdots}$$

Такимъ образомъ уравненія (1) будутъ рѣшены.

Пусть теперь будуть x, y, s прямодинейныя прямоугольныя координаты какой-либо точки, а λ , μ , ν — эллиптическія координаты той же самой точки, т. е. главные полудіаметры трехъ гомофокальныхъ поверхностей второй степени, и которыхъ общій центръ находится въ началѣ координать x, y, z, а общія оси направлены по осямъ этихъ координатъ. Если означимъ чрезъ b эксцентрицитетъ на оси y-овъ, и чрезъ c экс-

центрицитетъ на оси *з*-овъ, то можемъ написать уравненія трехъ разсматриваемыхъ поверхностей такимъ образомъ:

$$\frac{x^{2}}{\lambda^{2}} + \frac{y^{2}}{\lambda^{2} - b^{2}} + \frac{s^{2}}{\lambda^{2} - c^{2}} = 1$$

$$\frac{x^{2}}{\mu_{2}} + \frac{y^{2}}{\mu^{3} - b^{2}} + \frac{s^{2}}{\mu^{2} - c^{2}} = 1$$

$$, \dots \dots \dots (S)$$

$$\frac{x^{3}}{\nu^{2}} + \frac{y^{2}}{\nu^{2} - b^{2}} - \frac{s^{2}}{\nu^{2} - c^{2}} = 1$$

Для преобразованія координать x, y, s въ λ, μ, ν надобно рѣшять эти уравненія относительно x^3, y^3, s^3 . Легко видѣть, что эти уравненія, какъ относительно неизвѣстныхъ, такъ и относительно коеффиціентовъ, имѣютъ видъ уравненій (1); слѣдовательно, мы получимъ:

$$x^{2} = \frac{\lambda^{2} \mu^{2} \nu^{2}}{b^{2} c^{2}}$$
$$y^{2} = \frac{(\lambda^{2} - b^{2})(\mu^{2} - c^{2})(b^{2} - \nu^{2})}{b_{2}(c^{2} - b^{2})}$$
$$z^{2} = \frac{(\lambda^{2} - c^{2})(c^{2} - \mu^{2})(c^{5} - \nu^{2})}{c^{2}(c^{2} - b^{2})}$$

Вообще, если надо и неремѣнныхъ $x_1, x_2 \dots x_n$ выразить въ функціяхъ того же числа другихъ перемѣнныхъ $y_1, y_2 \dots$ y_n , связанныхъ съ ними уравненіями:

$$\frac{x_{1}^{2}}{y_{1}-\alpha_{1}} + \frac{x_{2}^{2}}{y_{1}-\alpha_{2}} + \dots + \frac{x_{n}^{2}}{y_{1}-\alpha_{n}} = 1$$

$$\frac{x_{1}^{2}}{y_{2}-\alpha_{1}} + \frac{x_{2}^{2}}{y_{2}-\alpha_{2}} + \dots + \frac{x_{n}^{3}}{y_{2}-\alpha_{n}} = 1$$

$$\dots \dots \dots \dots$$

$$\frac{x_{1}^{3}}{y_{n}-\alpha_{1}} + \frac{x_{1}^{2}}{y_{n}-\alpha_{2}} + \dots + \frac{x_{n}^{2}}{y_{n}-\alpha_{n}} = 1,$$

то получится:

$$x_{1}^{2} = \frac{(y_{1} - \alpha_{1})(y_{2} - \alpha_{1})\dots(y_{n} - \alpha_{1})}{(\alpha_{2} - \alpha_{1})(\alpha_{3} - \alpha_{1})\dots(\alpha_{n} - \alpha_{1})},$$

$$x_{2}^{2} = \frac{(y_{1} - \alpha_{1})(y_{2} - \alpha_{2})\dots(y_{n} - \alpha_{2})}{(\alpha_{1} - \alpha_{2})(\alpha_{3} - \alpha_{3})\dots(\alpha_{n} - \alpha_{2})},$$

$$\dots$$

$$x_{n}^{2} = \frac{(y_{1} - \alpha_{n})(y_{2} - \alpha_{n})\dots(y_{n} - \alpha_{n})}{(\alpha_{n} - \alpha_{1})(\alpha_{n} - \alpha_{2})\dots(\alpha_{n} - \alpha_{n} - \alpha_{n})}$$

Эти формулы суть тё самыя, помощью конхъ г. Каталанъ распространилъ на кратный интегралъ какого-ни-есть порядка извёстное преобразованіе тройнаго интеграла, въ которомъ прямоугольныя координаты должны быть замёнены эллиптическими.

Взявъ въ системѣ (1) уравненія рядовъ ти г, вычтя ихъ одно изъ другаго и раздѣливъ на общій множитель, который непремѣнно будетъ въ немъ находиться вслѣдствіе условій (3), получимъ уравненіе:

$$\frac{a}{a_m a_r} + \frac{\beta}{b_m b_r} + \frac{\gamma}{c_m c_r} + \dots + \frac{a}{s_m s_r} = 0 \dots (10)$$

и отсюда выведемъ слёдующія условія ортогональности элиптическихъ координать:

$$\frac{x^{2}}{\lambda^{2} \mu_{2}} + \frac{y^{2}}{(\lambda^{2} - b^{2})(\mu^{2} - b^{2})} + \frac{s^{2}}{(\lambda^{2} - c^{2})(\mu^{2} - c^{2})} = 0$$

$$\frac{x^{2}}{\lambda^{2} \nu^{2}} + \frac{y^{2}}{(\lambda^{2} - b^{2})(\nu^{2} - b^{2})} + \frac{s^{2}}{(\lambda^{2} - c^{2})(\nu^{2} - c^{2})} = 0$$

$$\frac{x^{2}}{\mu^{2} \nu^{2}} + \frac{y^{2}}{(\mu^{2} - b^{2})(\nu^{2} - b^{2})} + \frac{s^{2}}{(\mu^{2} - c^{2})(\nu^{2} - c^{2})} = 0$$

Свойство (6) опредѣлителя Δ облегчаетъ вычисленіе другихъ величинъ, зависящихъ отъ эллиптическихъ координатъ, какъ-то: перпендикуляровъ, опущенныхъ изъ центра на плоскости, касательныхъ къ однофокуснымъ поверхностямъ въ данной точкѣ, и дифференціальныхъ параметровъ перваго порядка.

преобраз. прямоуг. координать въ эллиптическия. 301

Чтобы получить эти величины, нужно вить выражение

$$p_m = \frac{\alpha}{a_m^2} + \frac{\beta}{b_m^2} + \ldots + \frac{\sigma}{c_m^2},$$

Разсмотримъ, вопервыхъ, величину

$$p_1 + \frac{\alpha}{a_1^2} + \frac{\beta}{b_1^2} + \ldots + \frac{\sigma}{c_1^2} \ldots \ldots \ldots (11)$$

Полагая въ формулѣ (10) $m = 1, r = 2, 3 \dots n$, выводимъ уравненія:

$$0 = \frac{\alpha}{a_1 a_2} + \frac{\beta}{b_1 b_3} + \dots + \frac{\sigma}{s_1 s_2}$$
$$0 = \frac{\alpha}{a_1 a_3} + \frac{\beta}{b_1 b_3} + \dots + \frac{\sigma}{s_1 s_3}$$
$$\dots$$
$$0 = \frac{\alpha}{a_1 a_n} + \frac{\beta}{b_1 b_n} + \dots + \frac{\sigma}{s_1 s_n}.$$

Умножая эти уравненія соотвѣтственно на

$$\Delta_{2,1}, \Delta_{3,1}, \ldots \Delta_{n,1}$$

и прибавляя произведенія къ уравиенію (11), умноженному на Δ_{1.1}, получаемъ

$$\Delta_{1,1} p_1 = \frac{\alpha}{\alpha_1} \Delta$$

Такимъ же образомъ находимъ

$$\Delta_{1,2} p_{1} = \frac{\beta}{b_{1}} \Delta$$
$$\dots$$
$$\Delta_{1,n} p_{1} = \frac{\sigma}{s_{1}} \Delta$$

откуда

$$(\Delta_{1,1} + \Delta_{1,2} + \ldots + \Delta_{1,n}) p = \left(\frac{\alpha}{\alpha_1} + \frac{\beta}{b_1} + \frac{\gamma}{c_1} + \ldots + \frac{\sigma}{s_1}\right) \Delta = \Delta$$

и слёдовательно

$$p_1 = \frac{\Delta}{\Delta_{1,1} + \Delta_{1,2} + \dots + \Delta_{1,n}} \dots \dots \dots \dots (13)$$

Приложивъ формулу (6) къ опредѣлителю Δ , представленному подъ видомъ

$$\Delta = \begin{vmatrix} \frac{1}{a_1}, \frac{1}{a_2}, \dots, \frac{1}{a_n} \\ \frac{1}{b_1}, \frac{1}{b_2}, \dots, \frac{1}{b_n} \\ \dots, \dots, \dots \\ \frac{1}{s_1}, \frac{1}{s_2}, \dots, \frac{1}{s_n} \end{vmatrix}$$

получаемъ

$$\Delta = \frac{(a_1 - a_2)(a_1 - a_3)\dots(a_l - a_n)}{a_1 b_1 c_1 \dots s_1} (\Delta_{1,1} \rightarrow \Delta_{1,2} \rightarrow \dots \rightarrow \Delta_{1,n}),$$

а это обращаеть формулу (12) въ слёдующую

$$p_1 = \frac{(a_1 - a_2)(a_1 - a_3)\dots(a_1 - a_n)}{a_1 b_1 c_1 \dots s_1},$$

Такимъ же образомъ мы найдемъ вообще

$$p_m = \frac{(a_m - a_1)(a_m - a_2)\dots(a_m - a_{m-1})(a_m - a_{m+1})\dots(a_m - a_n)}{a_m b_m c_m \dots s_m}$$
(12)

Означявъ чрезъ δ_1 , δ_2 , δ_3 перпендикуляры, опущенные изъ центра трехъ поверхностей (λ), (μ), (ν) на плоскости, касатель-

ныя къ этимъ поверхностямъ въ точкѣ (x, y, s), получимъ, вслѣдствіе формулы (13),

·

$$\frac{1}{\delta_1^2} = \frac{x^2}{\lambda^4} + \frac{y^2}{(\lambda^2 - b^2)^2} + \frac{s^2}{(\lambda^2 - c^2)^2} = \frac{(\lambda^2 - \mu^2)(\lambda^2 - \nu^2)}{\lambda^2(\lambda^2 - b^2)(\lambda^2 - c^2)}$$
$$\frac{1}{\delta_2^2} + \frac{x^2}{\mu^4} + \frac{y^2}{(\mu^2 - b^2)^2} + \frac{s^2}{(\mu^2 - c^2)^2} = \frac{(\lambda^2 - \mu^2)(\mu^2 - \nu^2)}{\mu^2(\mu^2 - b^2)(c^2 - \mu^2)}$$
$$\frac{1}{\delta_3^2} = \frac{x^2}{\nu^4} + \frac{y^2}{(\nu^2 - b^2)^2} + \frac{s^2}{(\nu^2 - c^2)^2} = \frac{(\lambda^2 - \nu^2)(\mu^2 - \nu^2)}{\nu^2(b^2 - \nu^2)(c^2 - \nu^2)}$$

Для системы уравненій (9), формула (13) даетъ

$$\sum_{1}^{n} \frac{x_{m}^{2}}{(y_{1} - \alpha_{m})^{2}} = \frac{(y_{1} - y_{2})(y_{1} - y_{2})\dots(y_{1} - y_{n})}{(y_{1} - \alpha_{1})(y_{1} - \alpha_{2})\dots(y_{1} - \alpha_{n})}$$

$$\sum_{1}^{n} \frac{x_{m}^{2}}{(y_{2} - \alpha_{m})^{2}} = \frac{y_{2} - y_{1})(y_{2} - y_{2})\dots(y_{2} - y_{n})}{(y_{2} - \alpha_{1})(y_{2} - \alpha_{2})\dots(y_{2} - \alpha_{n})}$$

$$\dots$$

$$\sum_{n}^{n} \frac{x_{n}^{2}}{(y_{n} - y_{n})^{2}} = \frac{(y_{n} - y_{1})(y_{n} - y_{2})\dots(y_{n} - y_{n-1})}{(y_{n} - \alpha_{n})(y_{n} - \alpha_{n})}$$

При помощи формулы (6) не трудно найдти окончательное выражение опредѣлителя Δ въ функціи коеффиціентовъ уравненій (1). Множитель опредѣлителя Δ

$$\Delta_{1,1} + \Delta_{2,} + \dots + \Delta_{n1,1} = \begin{vmatrix} 1, \frac{1}{b_1}, \frac{1}{c_1}, \dots, \frac{1}{s_1} \\ 1, \frac{1}{b_2}, \frac{1}{c_2}, \dots, \frac{1}{s_2} \\ \dots & \dots \\ 1, \frac{1}{b_n}, \frac{1}{c_n}, \dots, \frac{1}{s_n} \end{vmatrix}$$

можетъ быть представленъ въ видѣ

$$\begin{vmatrix} 1, \frac{1}{b_1}, \frac{1}{c_1}, \dots, \frac{1}{s_1} \\ 0, \frac{b_1 - b_2}{b_1 b_2}, \frac{c_1 - c_2}{c_1 c_2}, \dots, \frac{s_1 - s_2}{s_1 s_2} \\ \dots, \dots, \dots, \dots, \dots \\ 0, \frac{b_1 - b_N}{b_1 b_N}, \frac{c_1 - c_N}{c_1 c_N}, \dots, \frac{s_1 - s_N}{s_1 s_N} \end{vmatrix}$$

что, помощію условій (3), приводимъ къ слѣдующему

$$\frac{(a_1 - a_2)(a_1 - a_2)\dots(a_1 - a_{y_1})}{b_1 c_1 \dots s_1} \begin{vmatrix} \frac{1}{b_2}, \frac{1}{c_2}, \dots, \frac{1}{s_2} \\ \dots, \dots, \dots \\ \frac{1}{b_n}, \frac{1}{c_n}, \dots, \frac{1}{s_n} \end{vmatrix}$$

Такъ какъ опредѣлитель, находящійся множителемъ въ этомъ выраженіи, есть $\Delta_{i,1}$ то этотъ выводъ, въ соединеніи съ формулою (6), даетъ:

$$\Delta = \frac{(a_1 - b_1)(a_1 - c_1)\dots(a_1 - s_1)(a_1 - a_2)(a_1 - a_3)\dots(a_1 - a_n)}{a_1 a_2 \dots a_n b_1 c_1 \dots s_1} \Delta_{i_1, i_1},$$

Опредѣлитель Д_{1,1} имѣетъ одинаковый видъ съ Д, а потому

$$\Delta_{1,1} = \frac{(b_2 - c_2)(b_2 - d_2)\dots(b_2 - s_2)(b_2 - b_3)(b_3 - b_4)\dots(b_2 - b_{24})}{b_2 b_3\dots b_m c_2 d_2 \dots s_2} \Delta'_{1,1}$$

причемъ $\Delta'_{i,i}$ означаетъ производную опредѣлителя $\Delta_{i,i}$ относительно его перваго элемента $\frac{1}{b_2}$ и есть опредѣлитель порядкаn-2того же вида, какъ и Δ . Вслѣдствіе условій (3) и (4), предыдущее выраженіе можно замѣнить слѣдующимъ:

$$\Delta_{1,1} = \frac{(b_1 - c_1)(b_1 - d_1)\dots(b_1 - s_1)(a_2 - a_3)(a_2 - a_4)\dots(a_2 - a_N)}{b_2 b_3\dots b_N c_2 d_2\dots s_2} \Delta'_{1,1}$$

Затёмъ мы найдемъ

$$\Delta'_{1,1} = \frac{(c_1 - d_1) \dots (c_1 - s_1)(a_3 - a_n) \dots (a_3 - a_n)}{c_3 c_4 \dots c_n d_3 \dots s_3} \Delta''_{1,1},$$

гдѣ $\Delta''_{1,1}$ есть производная опредѣлителя $\Delta'_{1,1}$ относительно его перваго элемента $\frac{1}{c_3}$, и такъ далѣе.

При помощи этихъ посредствующихъ выраженій, окончательно получимъ

$$\Delta = \frac{PQ}{a_1 a_2 \dots a_n b_1 b_2 \dots b_n \dots s_1 s_2 \dots s_n}$$

гдѣ

$$P = (a_{1} - b_{1})(a_{1} - c_{1})(a_{1} - d_{1})....(a_{1} - s_{1}) \times (b_{1} - c_{1})(b_{1} - d_{1})....(b_{1} - s_{1}) \times (c_{1} - d_{1})....(c_{1} - s_{1}) \times(c_{1} - s$$

есть знако-перемѣняющая функція количествъ $a_1, b_1, ..., s_1$, а

$$Q = (a_1 - a_2)(a_1 - a_3) \dots (a_1 - a_n) \times (a_2 - a_3) \dots (a_2 - a_n)' \times \dots (a_{n-1} - a_n)$$

есть знако-перемѣняющая функція количествъ a_1, a_2, \dots, a_n . Это выраженіе Δ весьма извѣстно.



Оцечатки въ статъв Г. Пинето: О предвлахъ корпей.

		•	Напечатано:	Должно быть:
Стр	. 259 c	трок	a 9 $\frac{c.m}{m-n}$	$\frac{c}{m-n}$
» 262 » 4 должна быть послёднею строкою въ примёчаніи, помё- щенномъ на той же страницё.				
	` 26 7	"	$4 \frac{m-n}{m}$	$\frac{m-n}{n}$
"	271	»	16 уравненія чрезъ	уравненія.
"	271	» •	18 γ	чрезъ у
"	275))	8 что уравненіе	что
"	275	n	14 уравненіе $f^{r}(x)$	• ункція ƒ′ (x)
»	279	ų	21 α ₂ =ε ₄	α ₂ =ε ₂
"	283	n	11 $x < \gamma_1$ и $x < \gamma_2$	$\gamma_1 < x < \gamma_2$
w	284	»	15 $f'(x)$	f(x)
w	284	»	20 $f'(x)$	f(x)
»	293	ມ	18 (m—u)	(m— n)
*	293	*	22 $(m - u)$	(m—n)

ć

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ предметовъ,

содвржащихся

въ девятомъ томъ записокъ академии.



Digitized by Google

-

.

•

,

· .

.

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ ' предметовъ,

СОДЕРЖАЩИХСЯ

ВЪ ДЕВЯТОМЪ ТОМВ ЗАПИСОКЪ АКАДЕМИИ.

	1	۱		
4	ł		L	1

Абихъ, проситъ объ увольнения его	консу
отъ службы по Академін, стр. 4.	труда
» » его труды въ 1865 году, стр. 19.	са, и пріобі
» » приказъ объ увольнении его отъ	
службы по прошенію, стр. 69, 78.	учено 1865 г
	Безобраз
ны, стр. 72.	Descopasi
» » Zur Geologie des südöstlichen	(
Kaukasus. Bemerkungen von mei-	20 1
nen Reisen im Jahre 1865, crp. 79.	
» » благодаритъ за избраніе его въ	
Почетные Члены, стр. 167	נ פנ
Адресь, всеподданнъйшій, членовъ	
Академін, по случаю чудеснаго изба-	
вленія Государя Императора, 4 апръ-	່
ля, отъ злодъйскаго покушенія, стр.	T
155, 160 и 161.	
	Бессель,
Фическое описаніе памятниковъ ви-	Бетлингт
зантійской письменности съ ІХ вѣ-	стр. 3
ка по конецъ XVII, стр. 141.	DHOTIOTel
Арсеньевъ, Константинъ Ивановичъ,	
Академикъ. Извѣстіе о его	
смерти, стр. 142.	
» » Біографическая замѣтка объ	
Арсеньевѣ, стр. 142–146.	
прессыва, стр. 142-140.	s »
В.	
.	
Баранцовъ, Товарищъ Генералъ-Фельд-	
цейхмейстера, предлагаетъ Акаде-	Eusonaus
міи принять въ ся вѣдѣніе нѣкото-	Ewagneri
рые, хранившіеся въ зданіи Стара-	DRAAPCKI
го Арсенала, достопамятные пред-	
меты, стр. 97.	
Басни Крылова, переведенныя на про-	Frances
стонародный ариянскій языкъ, стр.	мичес
174.	153 M
413.	100 M
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

Зап. M. A. H., т. IX.

Бахерахтъ, Генеральный Россійскій консулъ въ Генуѣ, сообщаетъ о трудахъ астрономовъ Секки и Денса, и предлагаетъ свои услуги для пріобратения изданваго въ Миланѣ ученопромыпленяаго сборника на 1865 годъ, стр. 164.

- Безобразовъ, командировка его заграницу, стр. 9.
 - » Записка по вопросу о шоссейномъ сборѣ, стр. 86.
 - » Членъ Коммиссіи для присужденія премій графа Уварова, стр. 71.
 » Очерки Нижегородской
 - » Очерки Нижегородской ярмарки, стр. 174.

ейаштейнъ, см. Фрицше.

Бессель, стр. 16.

Бетлингъ, его труды въ 1865 году, стр. 38.

- бліотека Виленская. Просьба Главнаго Начальника Сфверо-Западнаго Края, о доставленім изданій Академіи въ учреждающуюся въ Вильнъ публичную библіотеку, стр. 75.
 - » Вѣнская придворная предоставляетъ Академіи въ трехмѣсячное пользованіе рукопись: Codex Philol. Philos. CLXIX, стр. 95. нанъ, см. Кокшаровъ.
- Билярскій, его труды въ 1865 году, стр. 188 и 189.
 - » Матеріалы для біографін Ломоносова, стр. 134.
- нныя на про-Благодарственныя отношенія за акадей языкъ, стр. мическія издавія, стр. 71—73, 76, 153 и 158.

Больдть. Алгебранческое ръ́шеніе урав- неній степеней, равныхъ числамъ простымъ, стр. 18.		Россія, стр. 164 и прило- женіе № 4.			
		Буняковскій, Членъ Комписсіи по во-			
нографія, часть II		просу о причисленіи къ Академіи Главной Физи-			
Брандтъ, Академикъ		ческой Обсерваторіи и			
	стр. 24 и 25.	подвъдомственныхъ ей			
	5 благодарить г.				
	за принесенные	учрежденій, стр. 157. Бычковъ, А. Ө. Членъ-Корреспондентъ			
стр. 71 и 72	унки животныхъ,	страординарные Академики			
	миссіи по вопросу	по Отдѣленію Русскаго язы-			
	и и пріобрѣтеніи	ка и словесности, стр. 72.			
	ін найденнаго въ	» » утверждается Экстраординар-			
· · · · ·	уца мамонта, стр.	нымъ Академикомъ, стр. 155.			
82.	,	» » Замътка о славянскомъ па-			
	en über die Gestalt	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
		Бэръ, Записка о двухъ различныхъ ви-			
	ont, Elephas primi-				
genius, CTD.	84.	скихъ телъ, стр. 28.			
genius, crp. » » Zur Lebe	nsgeschichte des				
Mammuth, o		веществахъ, которыя были при-			
» » представля	еть разсужденіе	нимаемы за метеориты, стр. 79.			
профессора	Грубера: Ueberden				
	pitrochleo-ancone-	г. Гуляева о найденномъ въ			
	schen und der Säu-	1864 году близъ Тазовской губы			
gethiere, ст		мамонтѣ, стр. 80.			
	и Рупрехть раз-				
÷ .	ть просьбу Смо-				
	бщества Сельскаго				
	содваствін Акаде-	трупа мамонта, стр. 82.			
	ойству учреждаю-				
	и ономъ губерн-	digen Mammuths, crp. 161.			
	СКО-ХОЗЯЙСТВЕННА- тр. 159	» представляеть разсуждение г. Степанова: Ueber die Geschlechts-			
го музея, с Брандть, А. Наблю,					
цемъ рѣчнаго ран		Ancylus fluviatilis, crp. 165.			
BRARITS, SIVANIS, O	ductus caroticus v	Бълевский (въ Лембергъ), благодаритъ			
	юки (Pelias berus),				
стр. 26.	>	спонденты Академін, стр. 97.			
Броссе, его труды въ	1865 году: стр. 35.				
	нссін для прису-				
	й Графа Уварова,				
стр. 71. ,	Вальтеръ, Профессоръ Кіевскаго Уни-			
» » получаеть д	ипломъ отъ Бер-				
линской Ак	адемін Наукъ на	зіологія, стр. 33.			
званіе Члев	а-Корреспондента	Вейссе. О діатомеять, найденныхъ въ			
оной, стр. 17	8.	образцахъ грунта Ладожскаго озе-			
	етъ армянскій пе-				
реводъ Басе	нь Крылова, стр.	Вельяминовъ - Зерновъ, посъщаетъ			
174.		Московскую и снежныя			
Брусняцынъ, стр. 13-	±.	съ нею губернія, для ар-			
Byere, A. A., Lien	ь-порреспонденть	хеологическихъ и исто-			
	вніе видовъ рода				
Cousinia, crp. 28.		носящихся къ исторіи			
Буняковскій, его тру					
crp. 10	и II. Ованія о возраст-	CTP. 8.			
	овани о возраст- состав в женскаго				
AVE D	WINDS MURUNALV	VIP. OT B UU.			
	,				

310

,

١

Digitized by Google

- Вельяминовъ Зерновъ, Членъ Кон-Гарро, Д., Капитанъ-Лейтенантъ Франмиссіи для присужденія цузскаго флота, приносить въ даръ премій Графа Уварова, Академін различные зоологическіе стр. 70. и другіе предметы, стр. 85. Членъ Коминссии по во-Гебель, хранитель Минералогическаго Музея Академін, совершаетъ просу о съйзди русскихъ археологовъ, стр. 159. третью потадку свою къ Ка-Вериго, О дъйствія сортучки содія на спійскому морю, для его изсліоднонитроуглеводороды арожатичедованія, стр. 8. скаго ряда формузы С. Нап-а Изслёдованіе о карналить, стр. n стр. 17 21. Веселовскій, Отчетъ Императорской Описаніе коллекція аэролитовъ ນ n Академін Наўкъ по Физи-Минералогическаго Музея Акако - Математическому демін, стр. 21. Историко-Филодогическоn Замѣчанія о каталогѣ минера-33 му Отдёленіямъ, за 1865 г. ловъ академической коллекции. Членъ Коммиссіи по воизданномъ Ломоносовымъ, стр. 22. просу о глобусахъ, стр. 69. Членъ Коммиссіи по во-)) Историческая записка о Палъ)) просу о причислении къ ласовомъ аэролить, стр. 162. Академіи Главной Физи-Гельмерсенъ, совершаеть повздку на ческой Обсерваторіи и под-Уралъ, для наслъдованія вѣдомственныхъ ей учремъсторождений каменнажденій, стр. 157. го угая, стр. 6. разсматриваетъ Его труды въ 1865 году, статью » барона Засса о клижать стр. 17 и 18. острова Эзеля, стр. 165. Членъ Коммиссін по во-Видеманъ, посъщаетъ нъкоторыя мъпросу о глобусахъ, стр. 69. Членъ Коммиссіи по востности Лифляндской и Эстx » ляндской губерній, для лингпросу о сохраненія и прівистическихъ наблюденій обрѣтеніи для Академіи надъ разными наръчіями найденнаго въ Сибири эстскаго языка, стр. 8. трупа мамонта, стр. 82. его труды въ 1865 году, Членъ Коммиссіи по востр. 39 и 40. просу о причислении къ Винбергъ, благодаритъ за доставлен-Акадении Главной Физической Обсерваторія и ную ему книгу, стр. 71. Вице-Директоръ Виннеке, подвъдомственныхъ ей Старшій Астрономъ Николаевской Астроноучрежденій, стр. 157. Брандть и Рупрехть размической Обсерваторіи, увольняется по прошенію отъ службы, стр. 82. сматривають отношеніе Востоковъ, подписка на сооружение Смоленскаго Общества надгробнаго памятника на его мо-Сельскаго Хозяйства, стр. гилѣ, стр. 91. 158. Геннади, сообщаеть въ рукописи соста-Г. вленный имъ указатель печатныхъ свъдъній о Ломоносовъ, стр. 135. альмъ (въ Мюнхенъ), благодаритъ за Гильденъ, Старшій Астрономъ Пулковизбраніе его въ Члены-Корреспонской Обсерваторін. О составѣ атмосферы и о преломления въ ней луденты Академія, стр. 97. Гамильтонъ, Членъ - Корреспондентъ чей свѣта, стр. 15 и 84. Академін. Извёстіе о его смерти, Глобусы, Готторискій и Голландскій. Предложение о сохранении и возостр. 2. бновлении Готторискаго глобуса и о Ганинъ, Прозекторъ Харьковскаго Университета. Его сочиненія, относяпередачѣ Голландскаго въ Московскій Публичный Музей, стр. 69 и 86. щіяся къ исторіи развитія насѣко-Головнинъ, Статсъ-Секретарь, Ми-нистръ Народнаго Просвъщенія, мыхъ, стр. 27-29. Ганинъ, Исторія развитія яйца мухъ
 - (Nematocera). Приложение къ Записяамъ. № 5.
- препровождаеть на обсуждение Академія проекты положенія о Тифлис-

- n

ской Обсерваторіи и штатовъ оной, Дорнъ, Отчетъ о состояния Азіятскаго стр. 70.

- Горчаковъ, Князь, Вице-Канцлеръ, препровождаеть въ Академію, для дополненія ся коллекцій. планы, карты и разные рисунки, хранившіеся въ С. Петербургскомъ Главномъ Архивѣ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ, стр. 75.
- Гроть, Членъ Коммиссіи для присужденія премій Графа Уварова, стр. 70.
 - представляеть полученные имъ отъ г. Княжевича списки: Гимгихъ, относящихся въ этому сочиненію документовъ, стр. 92.
 - сообщаеть свёдёнія объ изданной, по распоряженію Императрицы Екатерины, кингь: Выпись хронологическая изъ исторім русской, стр. 93.
 - Отчеть Императорской Академін Наукъ по Отдѣленію рус-СКАГО ЯЗЫКА И СЛОВЕСНОСТИ, ЗА 1865 годъ, стр. 183-151.
 - его труды въ 1865 г., стр. 188
 - » Обзоръ дѣятельности Отдѣленія русскаго языка и словесности, стр. 171 и 172.
 - » IV томъ сочиненій Державина и указатель къ первымъ тремъ тонанъ, стр. 172.
- Груберъ, Musculus epitrochleo-anco пеца человъка и илекопитающихъ жавотныхъ. (Извлеченіе). Стр. 194 **H** 195.
- Гусевъ, доносить о пріемѣ имъ отъ г. Сиыслова Виленской Обсерваторіи въ свое завѣдываніе, стр. 82.
- Гукеръ, сэръ Унльянъ, Членъ-Корреспонденть Академія. Извёстіе о его смерти, стр. 2.

Департаментъ Народнаго Просвѣщенія препровождаеть въ Академію доставленный г. Ханыковымъ экземпляръ XVIII тома изданія: Corre-Изданія Академіи, вышедшія въ свёть, spondauce de Napoleon I publiée par ordre de l'Empereur Napoleon III, стр. 76.

- Джюрдано, Л. (въ Парижв) уведонляетъ, что онъ нашелъ средства для изл'вченія холеры и вс'вхъ другихъ болѣзней, стр. 88.
- Дорнъ, его труды въ 1865 году, стр **36 x 87.**

- Музея въ 1865 году, стр. 98.
- Каталогъ имъющихся въ Азіятскомъ Музеѣ Академін арабскихъ, персидскихъ и турецкихъ сочиненій, изданныхъ въ Константинополь, Египть и Персія, стр. 98.

E.

Евгеній, Архіепископъ Псковской, Членъ-Корреспондентъ Академін. Извѣстіе о его смерти, стр. 2.

на бородѣ, Лононосова, и дру-Ефреновъ, просить о выдачѣ ему на донъ, хранящихся въ І Отдѣленіи Библіотеки Академіи, неизданныхъ писемъ Фонъ-Визина, стр. 153.

8.

- Зассъ, баронъ. Изслёдованія объ измёненіяхъ уровня воды въ Балтійскомъ моръ. (Продолженіе). Стр. 17.
 - Наблюденія о замерзанін Балтійскаго моря у береговъ Эзеля и Моона, стр. 17.
 - О климать острова Эзеля, стр. 165.
- Зининъ, повышается въ Экстраординарные Академики, стр. 6.
 - доносить о сдбланномъ имъ разложение образцовъ воды изъ источника въ с. Хицовѣ близъ Порхова, стр. 80.
 - Beobachtungen über Benzoin. стр. 161.
 - и Якоби, разсматривають полученный изъ департамента торговли и мануфактуръ пергаменный листь, на которомъ была написана выданная въ 1863 году привиллегія, но съ котораго все, что было писано черниламя, исчезло, стр. 80.

и

стр. 49-52, 76, 95, 157, 165, 174.

- Академін, печатавшіяся съ 1-го января по 31 декабря 1865 года, но еще невыпущемныя въ свѣтъ, стр. 58-55.
- доставленныя Академія на основанія ценсурныхъ правнаъ, стр. 74, 75, 77, 78, 154, 155, 159, 160 # 174.

Д.

Издавия, присланныя Академия въ даръ	Кенцъ, Членъ Коминссін по вопросу о
стр. 73, 76, 82, 85, 86, 88, 89, 96	, причисления къ Академии Глав-
153, 154, 158, 163, 166, 167	
173.	подвѣдомственныхъ ей учреж-
» Академія и спошенія ся съ уче	
нымъ свътомъ, стр. 45 и 48. » » / Акаденін, разсылаемыя Акаде	
міянъ, ученынъ обществанъ и	
учрежденіянь въ Россін и з	
границею, стр. 56-67.	деніе Академін чертежъ аппа-
» » статистическія. О безплатної	рата для нагръванія зданій теп-
пересылкъ ихъ по почтв, стр	лою водою, стр. 166.
152.	Кнохъ, О развити ленточной глисты
Институть, Гатчинскій Сиротскій, про	
» » сить о безмездномъ достав	- 29 и 80. Ковалевскій, І.А., его статьи: объ ана-
Извъстий Академии и сбор	
няка: Beiträge zur Kenntnis	
des Russ. Reiches, crp. 76.	litanum и исторія развитія
» » Королевскій Ломбардскій	
наукъ словесности и ис	
	Ковшаровъ, его труды въ 1865 году,
измънении своего устава	
названія, стр. 71.	» » утверждается Ординар-
K.	нымъ Академикомъ по ми-
Di-	нералогін, стр. 156. » разсматриваеть достав-
Календари. Высочайшее повельніе	
празднованія дней рожденій и тезо	
именитствъ членовъ Императорска	- 166.
го Дона, кроињ дней Император	Конятеть Центральный Статистиче-
скихъ и Государя Наслъдника Цеса	
ревича, въ ближайшіе воскресны	
дни, стр. 157 и 158.	ныхъ мъсть Пензенской и
дни, стр. 157 и 158.	ныхъ мъсть Пензенской и
дни, стр. 157 и 158. Кейль, Членъ-Корреспондентъ Акаде мін. Извёстіе о его смерти, стр. 95	ныхъ мёсть Пензенской и Томской губерній, стр. 98. » просить о доставленія въ
дни, стр. 157 и 158.	ныхъ мёсть Пензенской и Томской губерній, стр. 98. » просить о доставленія въ оный приходскихъ списковъ
дни, стр. 157 и 158. Кейль, Членъ-Корреспондентъ Акаде мін. Извѣстіе о его смерти, стр. 95 Кемцъ, Профессоръ Дерптскаго универ ситета, избирается въ Ординар ные Академики по части физик	ныхъ мёсть Пензенской и Томской губерній, стр. 98. » просить о доставленія въ оный приходскихъ списковъ населенныхъ мёсть Вятской губернія, стр. 99.
дни, стр. 157 и 158. Кейль, Членъ-Корреспондентъ Акаде мін. Извѣстіе о его смерти, стр. 95 Кемцъ, Профессоръ Дерптскаго универ сатета, избирается въ Ординар ные Академики по части физик и назначается въ Директори	ныхъ мъсть Пензенской и Томской губерній, стр. 98, в просить о доставленія въ оный приходскихъ списковъ населенныхъ мъсть Ватской губернія, стр. 99. Коммиссія по вопросу о сохраненія Гот-
дни, стр. 157 и 158. Кейль, Членъ-Корреспондентъ Акаде мин. Извёстіе о его смерти, стр. 95 Кемцъ, Профессоръ Дерптскаго универ ситота, избирается въ Ординар ные Академики по части физик и назначается въ Директори Главной Физической Обсервато	ныхъ мъстъ Пензенской и Томской губерній, стр. 98, в просить о доставленія въ оный приходскихъ списковъ населенныхъ мъстъ Вятской губернія, стр. 99. Коминссія по вопросу о сохраненія Гот- торпскаго и Голландскаго
дни, стр. 157 и 158. Кейль, Членъ-Корреспондентъ Акаде мін. Извѣстіе о его смерти, стр. 95 Кемцъ, Профессоръ Дерптскаго уннвер ситета, избирается въ Ордийар ные Академики по части физик и назначается въ Директори Главной Физической Обсервато ріи, стр. 5 и 83.	ныхъ мёсть Пензенской и Томской губерній, стр. 98, в просить о доставленіи въ оный приходскихъ списковъ населенныхъ мѣсть Вятской губерній, стр. 99. Коминссія по вопросу о сохраненіи Гот- торпскаго и Голландскаго глобусовъ, стр. 69.
дни, стр. 157 и 158. Кейль, Членъ-Корреспондентъ Акаде ийи. Извѣстіе о его смерти, стр. 95 Кемцъ, Профессоръ Дерптскаго универ ситета, избирается въ Ординар ные Академики по части физик и назначается въ Директори Главной физической Обсервато ріш, стр. 5 и 83. » Приказъ объ утвержденіи ег	ныхъ мёсть Пензенской и Томской губерній, стр. 98, » просить о доставленіи въ оный приходскихъ списковъ населенныхъ мѣсть Вятской губернія, стр. 99. Коминссія по вопросу о сохраненія Гот- торпскаго и Голландскаго глобусовъ, стр. 69. » для обсужденія проектовъ
дни, стр. 157 и 158. Кейль, Членъ-Корреспондентъ Акаде мін. Извёстіе о его смерти, стр. 95 Кемцъ, Профессоръ Дерптскаго универ ситета, избирается въ Ординар ные Академики по части физик и назначается въ Директори Главной Физической Обсервато рім, стр. 5 и 83. » Приказъ объ утвержденіи ег Ординарнымъ Академикомт	ныхъ мёсть Пензенской и Томской губерній, стр. 98. » просить о доставленіи въ оный приходскихъ списковъ населенныхъ мёсть Вятской губернія, стр. 99. Коминссія по вопросу о сохраненія Гот- торпскаго и Голландскаго глобусовъ, стр. 69. » для обсужденія проектовъ положенія и штатовъ Тиф-
 дни, стр. 157 и 158. Кейль, Членъ-Корреспондентъ Акаде мін. Извѣстіе о его смерти, стр. 95 Кемцъ, Профессоръ Дерптскаго универ ситета, избирается въ Ординар ные Академики по части физик и назначается въ Директори Главной Физической Обсервато ріи, стр. 5 и 83. » Приказъ объ утвержденіи ег Ординарнымъ Академикомт стр. 66 и 78. 	ныхъ мёсть Пензенской и Томской губерній, стр. 98. » просить о доставленія въ оный приходскихъ списковъ населенныхъ мъсть Ватской губернія, стр. 99. Коммиссія по вопросу о сохраненія Гот- торпскаго и Голландскаго глобусовъ, стр. 69. » для обсужденія проектовъ положенія и штатовъ Тиф- лисской Обсерваторія, стр.
дни, стр. 157 и 158. Кейль, Членъ-Корреспондентъ Акаде мін. Извёстіе о его смерти, стр. 95 Кемцъ, Профессоръ Дерптскаго универ ситета, избирается въ Ординар ные Академики по части физик и назначается въ Директори Главной Физической Обсервато рім, стр. 5 и 83. » Приказъ объ утвержденіи ег Ординарнымъ Академикомт	ныхъ мёсть Пензенской и Томской губерній, стр. 98. » просить о доставленія въ оный приходскихъ списковъ населенныхъ мѣсть Вятской губернія, стр. 99. Коммиссія по вопросу о сохраненія Гот- торпскаго и Голландскаго глобусовъ, стр. 69. » для обоужденія проектовъ положенія и штатовъ Тиф- лисской Обсерваторія, стр. 70 и 89.
 дни, стр. 157 и 158. Кейль, Членъ-Корреспондентъ Акаде мин. Извѣстіе о его смерти, стр. 95 Кемцъ, Профессоръ Дерптскаго универ ситета, избирается въ Ординар ные Академики по части физик и назначается въ Директор Главной Физической Обсервато ріи, стр. 5 и 83. » Приказъ объ утвержденіи ег Ординарнымъ Академикомт стр. 68 и 78. » Приказъ объ утвержденіи ег Директоромъ Главной Физиче ской Обсерваторіи и о пріем 	ныхъ мёсть Пензенской и Томской губерній, стр. 98. » просить о доставленій въ оный приходскихъ списковъ населенныхъ мѣсть Вятской губернія, стр. 99. Коминссія по вопросу о сохраненія Гот- торпскаго и Голландскаго глобусовъ, стр. 69. » для обсужденія проектовъ положенія и штатовъ Тиф- лисской Обсерваторія, стр. 70 и 89. » историческая и драматиче- ская, для присужденія пре-
 дни, стр. 157 и 158. Кейль, Членъ-Корреспондентъ Акаде им. Извѣстіе о его смерти, стр. 95 Кемцъ, Профессоръ Дерптскаго универ ситета, избирается въ Ординар ные Академики по части физик и назначается въ Директорт Главной Физической Обсервато ріи, стр. 5 и 83. » Приказъ объ утвержденіи ег Ординарнымъ Академикомт стр. 68 и 78. » Приказъ объ утвержденіи ег Директоромъ Главной Физиче ской Обсерваторіи и о пріем оной отъ г. Планера, стр. 68 	ныхъ мёсть Пензенской и Томской губерній, стр. 98, в просить о доставленіи въ оный приходскихъ списковъ населенныхъ мѣсть Вятской губернія, стр. 99. Коминссія по вопросу о сохраненія Гот- торпскаго и Голландскаго глобусовъ, стр. 69. в для обсужденія проектовъ положенія и штатовъ Тиф- лисской Обсерваторія, стр. 70 и 89. в историческая и драматиче- ская, для присужденія пре- мій графа Уварова, стр. 70 и
 дни, стр. 157 и 158. Кейль, Членъ-Корреспондентъ Акаде мін. Извѣстіе о его смерти, стр. 95 Кемцъ, Профессоръ Дерптскаго универ ситета, избирается въ Ордийар ные Академики по части физик и назначается въ Директори Главной Физической Обсервато ріи, стр. 5 и 83. » Приказъ объ утвержденіи ег Ординарнымъ Академикоми стр. 68 и 78. » Приказъ объ утвержденіи ег Директоромъ Главной Физиче ской Обсерваторіи и о пріем оной отъ г. Планера, стр. 68 78. 	ныхъ мёсть Пензенской и Томской губерній, стр. 98. » просить о доставленім въ оный приходскихъ списковъ населенныхъ мъстъ Ватской губернія, стр. 99. Коммиссія по вопросу о сохраненія Гот- торпскаго и Голландскаго глобусовъ, стр. 69. » Для обсужденія проектовъ положенія и штатовъ Тиф- лисской Обсерваторія, стр. 70 и 89. » историческая и драматиче- ская, для присужденія пре- мій графа Уварова, стр. 70 и 71.
 дни, стр. 157 и 158. Кейль, Членъ-Корреспондентъ Акаде мін. Извѣстіе о его смерти, стр. 95 Кемцъ, Профессоръ Дерптскаго универ ситета, избирается въ Ординар ные Академики по части физик и назначается въ Директори Главной Физической Обсервато ріи, стр. 5 и 83. » Приказъ объ утвержденіи ег Ординарнымъ Академикомт стр. 68 и 78. » Приказъ объ утвержденіи ег Директоромъ Главной Физиче ской Обсерваторіи и о пріем оной отъ г. Планера, стр. 68 78. » Членъ Коминссіи для обсужде 	ныхъ мёсть Пензенской и Томской губерній, стр. 98. » просить о доставленія въ оный приходскихъ списковъ населенныхъ мъсть Ватской губернія, стр. 99. Коммиссія по вопросу о сохраненія Гот- торпскаго и Голландскаго глобусовъ, стр. 69. » для обсужденія проектовъ положенія и штатовъ Тиф- лисской Обсерваторія, стр. 70 и 89. » историческая и драматиче- ская, для присужденія пре- мій графа Уварова, стр. 70 и 71. » в по вопросу о сохраненія и
 дни, стр. 157 и 158. Кейль, Членъ-Корреспондентъ Акаде мім. Извѣстіе о его смерти, стр. 95 Кемцъ, Профессоръ Дерптскаго универ сатета, избирается въ Ординар ные Академики по части физик и назначается въ Директори Главной Физической Обсервато ріи, стр. 5 и 83. » Приказъ объ утвержденіи ег Ординарнымъ Академикомт стр. 68 и 78. » Приказъ объ утвержденіи ег Директоромъ Главной Физиче ской Обсерваторіи и о пріем оной отъ г. Планера, стр. 68 78. » Членъ Коммиссіи для обсужде нія проектовъ положенія и шта 	ныхъ мёсть Пензенской и Томской губерній, стр. 98. » просить о доставленій въ оный приходскихъ списковъ населенныхъ мѣсть Вятской губернія, стр. 99. Коммиссія по вопросу о сохраненія Гот- торпскаго и Голландскаго глобусовъ, стр. 69. » для обсужденія проектовъ положенія и штатовъ Тиф- лисской Обсерваторік, стр. 70 и 89. » историческая и драматиче- ская, для присужденія пре- мій графа Уварова, стр. 70 и 71. » по вопросу о сохраненія и пріобрътенія для Академіи
 диж, стр. 157 и 158. Кейль, Членъ-Корреспондентъ Акаде мім. Извѣстіе о его смерти, стр. 95 Кемцъ, Профессоръ Дерптскаго универ сатота, избирается въ Ординар ные Академики по части физик и назначается въ Директори Главной Физической Обсервато ріи, стр. 5 я 83. » Приказъ объ утвержденіи ег Ординарнымъ Академикомт стр. 68 и 78. » Приказъ объ утвержденіи ег Директоромъ Главной Физиче ской Обсерваторіи и о пріем оной отъ г. Планера, стр. 68 78. » Цевъ Коминссім для обсужде нія проектовъ положенія и шта товъ Тифлисской Обсерваторія 	ныхъ мёсть Пензенской и Томской губерній, стр. 98. » просить о доставленія въ оный приходскихъ спасковъ населенныхъ мёсть Вятской губернія, стр. 99. Коммиссія по вопросу о сохраненія Гот- торпскаго и Голландскаго глобусовъ, стр. 69. » для обсужденія проектовъ положенія и штатовъ Тиф- лисской Обсерваторія, стр. 70 и 89. » историческая и драматиче- ская, для присужденія пре- мій графа Уварова, стр. 70 и 71. » по вопросу о сохраненія и пріобрѣтевія для Академіи найдевнаго въ Сябира трупа
 дни, стр. 157 и 158. Кейль, Членъ-Корреспондентъ Акаде мім. Извѣстіе о его смерти, стр. 95 Кемцъ, Профессоръ Дерптскаго универ сатета, избирается въ Ординар ные Академики по части физик и назначается въ Директори Главной Физической Обсервато ріи, стр. 5 и 83. » Приказъ объ утвержденіи ег Ординарнымъ Академикомт стр. 68 и 78. » Приказъ объ утвержденіи ег Директоромъ Главной Физиче ской Обсерваторіи и о пріем оной отъ г. Планера, стр. 68 78. » Членъ Коммиссіи для обсужде нія проектовъ положенія и шта 	ныхъ мёсть Пензенской и Томской губерній, стр. 98. » просить о доставленій въ оный приходскихъ списковъ населенныхъ мѣсть Вятской губерній, стр. 99. Коминссія по вопросу о сохраненіи Гот- торпскаго и Голландскаго глобусовъ, стр. 69. » для обсужденія проектовъ положенія и штатовъ Тиф- лисской Обсерваторіи, стр. 70 и 89. » историческая и драматиче- ская, для присужденія пре- мій графа Уварова, стр. 70 и 71. » По Вопросу о сохраненіи и пріобрътени для Академіи найденнаго въ Сибири трупа мамонта, стр. 82.
 дни, стр. 157 и 158. Кейль, Членъ-Корреспондентъ Акаде им. Извёстіе о его смерти, стр. 95 Кемцъ, Профессоръ Дерптскаго универ ситота, избирается въ Ординар ные Академики по части физик и назначается въ Директори Главной Физической Обсервато ріи, стр. 5 и 83. » Приказъ объ утвержденіи ег Ординарнымъ Академикомт стр. 68 и 78. » Приказъ объ утвержденіи ег Директоромъ Главной Физиче ской Обсерваторіи и о пріем оной отъ г. Планера, стр. 68 78. » Членъ Коминссій для обсужде нія проектовъ положенія и шта товъ Тифлисской Обсерваторіи стр. 70. 	 ныхъ мёсть Пензенской и Томской губерній, стр. 98. просить о доставленім въ оный приходскихъ списковъ населенныхъ мъстъ Вятской губернія, стр. 99. Коммиссія по вопросу о сохраненія Гот- торпскаго и Голландскаго глобусовъ, стр. 69. для обсужденія проектовъ положенія и штатовъ Тиф- лисской Обсерваторія, стр. 70 и 89. историческая и драматиче- ская, для присужденія пре- мій графа Уварова, стр. 70 и 71. по вопросу о сохраненія и пріобрѣтенія для Академіи найдеянаго въ Смбира трупа мамонта, стр. 82. ю вопросу о празднованія
 дни, стр. 157 и 158. Кейль, Членъ-Корреспондентъ Акаде мін. Извѣстіе о его смерти, стр. 95 Кемцъ, Профессоръ Дерптскаго универ ситета, избирается въ Ординар ные Академики по части физик и назначается въ Директори Главной Физической Обсервато ріи, стр. 5 а 83. » Приказъ объ утвержденіи ег Ординарнымъ Академикомт стр. 68 и 78. » Приказъ объ утвержденіи ег Директоромъ Главной Физиче ской Обсерваторіи и о пріем оной отъ г. Планера, стр. 68 78. » Членъ Коминссіи для обсужде нія проектовъ положенія и штя товъ Тифлиской Обсерваторі стр. 70. » Якоби и Овсянниковъ разсиз тривають сочиненіе г. Шефала ра: Die Physiologische Opti 	 ныхъ мёсть Пензенской и Томской губерній, стр. 98. просить о доставленія въ оный приходскихъ списковъ населенныхъ мѣсть Вятской губерлія, стр. 99. Коммиссія по вопросу о сохраненія Гот- торпскаго и Голландскаго глобусовъ, стр. 69. для обсужденія проектовъ положенія и штатовъ Тиф- лисской Обсерваторік, стр. 70 и 89. историческая и драматиче- ская, для присужденія пре- мій графа Уварова, стр. 70 и 71. по вопросу о сохраненія и пріобрѣтенія для Академіи найденнаго въ Сабира трупа мамонта, стр. 82. по вопросу о празднованіи столѣтней годовщины смер- ти Ломонсова, стр. 138.
 дни, стр. 157 и 158. Кейль, Членъ-Корреспондентъ Акаде мім. Извѣстіе о его смерти, стр. 95 Кемцъ, Профессоръ Дерптскаго универ сатета, избирается въ Ординар ные Академики по части физик и назначается въ Директори Главной Физической Обсервато ріи, стр. 5 я 83. » Приказъ объ утвержденіи ег Ординарнымъ Академикомт стр. 68 и 78. » Приказъ объ утвержденіи ег Директоромъ Главной Физиче ской Обсерваторіи и о пріем оной отъ г. Планера, стр. 68 78. » Членъ Коминссім для обсужде нія проектовъ положенія и шта товъ Тифлисской Обсерваторія стр. 70. » Якоби и Овсянвиковъ разсма тривають сочиненіе г. Шефла ра: Die Physiologische Optil eine Darstellung der Gesetze do 	 ныхъ мёсть Пензенской и Томской губерній, стр. 98. просить о доставленія въ оный приходскихъ спасковъ населенныхъ мѣсть Вятской губернія, стр. 99. Коммиссія по вопросу о сохраненія Гот- торпскаго и Голландскаго глобусовъ, стр. 69. для обсужденія проектовъ положенія и штатовъ Тиф- лисской Обсерваторія, стр. 70 и 89. историческая и драматиче- ская, для присужденія пре- мій графа Уварова, стр. 70 и 71. по вопросу о сохраненія и пріобрѣтевіи для Академіи найденнаго въ Смбири трупа мамонта, стр. 82. по вопросу о празднованіи столѣтней годовіцны смер- ти Ломоносова, стр. 138. по вопросу о выбитія Ломо-
 дни, стр. 157 и 158. Кейль, Членъ-Корреспондентъ Акаде мін. Извѣстіе о его смерти, стр. 95 Кемцъ, Профессоръ Дерптскаго универ ситета, избирается въ Ординар ные Академики по части физик и назначается въ Директори Главной Физической Обсервато ріи, стр. 5 а 83. » Приказъ объ утвержденіи ег Ординарнымъ Академикомт стр. 68 и 78. » Приказъ объ утвержденіи ег Директоромъ Главной Физиче ской Обсерваторіи и о пріем оной отъ г. Планера, стр. 68 78. » Членъ Коминссіи для обсужде нія проектовъ положенія и штя товъ Тифлиской Обсерваторі стр. 70. » Якоби и Овсянниковъ разсиз тривають сочиненіе г. Шефала ра: Die Physiologische Opti 	 ныхъ мёсть Пензенской и Томской губерній, стр. 98. просить о доставленія въ оный приходскихъ спасковъ населенныхъ мѣсть Вятской губернія, стр. 99. Коммиссія по вопросу о сохраненія Гот- торпскаго и Голландскаго глобусовъ, стр. 69. для обсужденія проектовъ положенія и штатовъ Тиф- лисской Обсерваторія, стр. 70 и 89. историческая и драматиче- ская, для присужденія пре- мій графа Уварова, стр. 70 и 71. по вопросу о сохраненія и пріобрѣтевіи для Академіи найденнаго въ Смбири трупа мамонта, стр. 82. по вопросу о празднованіи столѣтней годовіцны смер- ти Ломоносова, стр. 138. по вопросу о выбитія Ломо-

•

ł

скихъ археологовъ, стр. 153 **n** 158.

- Коммиссія по вопросу о причисленіи къ Академін Главной Физичедомственныхъ ей учрежденій, стр. 157.
 - по вопросу о роспилкѣ Палласова аэролита, стр. 162 и 168.
- Конгресъ, археологическій междувародный, стр. 97.
- Константинъ Николаевичъ, Его Высочество Великій Князь, дарить Зоологическому Музею Академін экземпляръ лисицы, замъчательной, по своей масти, стр. 163.
- Куникъ, его труды въ 1865 году, стр 34.
 - о сохранения Готторискаго в Голландскаго глобусовъ, стр. 69.
 - Членъ Коммиссіи для присужденія премій графа Уварова, стр. 70.
 - Членъ Коммиссіи по вопросу о съёздё русскихъ археологовъ, стр. 153.
 - RLL Сборникъ матеріаловъ исторіи Императорской Академіи Наукъ, стр. 184.
 - Списокъ переоначальныхъ изданый нёкоторыхъ мелкихъ сочиненій Ломоносова, стр. 135.

Купферъ, Адольфъ Яковлевичъ, Академикъ. Извѣстіеоего смерти, стр. 1.

Куторга, М. С., Членъ-Корреспондентъ Академіи. О днѣ в праздникѣ новаго года у Аевинянъ, стр. 43.

- Л.
- Лаппенбергъ, Членъ Корреспондентъ Академін. Извёстіе о его смерти, стр. 2.
- Леваковскій, просить о помѣщенія статьи его объ электриче-СКИХЪ ТОКАХЪ МИМОЗЫ, ВЪ Запискахъ Академіи, стр. 79.

см. Максимовичь, стр. 87.

Объ электрическихъ токахъ мимозы (Mimosa pudica), стр. 102—120.

Ленцъ, Р. Э. Профессоръ Спб. Технологическаго Института, производить по порученію Академін, вмѣстѣ съ нія и замѣчанія, стр. 169. Академикомъ Савичемъ, наблюденія Матеріалы для біографіи Тредъяковнадъ качаніями постояннаго маятни-

ка въ сёверной части измъренной дуги меридіана и опредбляеть склоненіе и наклоненіе магнитной стрёлки стр. 7.

- ской Обсерваторія и подвъ- Ленцъ, Эмилій Христіановичъ, Академикъ. Извѣстіе о его смерти, стр. 1.
 - Іобо-де-Моира, виконть, Чрезвычай-ный Посланникъ и Полномочный Министръ Португаліи при Императорсковъ Дворѣ, препровождаетъ отъ имени г. Тейхера де-Васконсельось экземплярь изданнаго имъ сочинения: Le Portugal et la maison de Bragance, crp. 71.
 - Ломоносовъ. Празднование столътней годовщины его смерти, стр. 133.

M.

Членъ Коммиссіи по вопросу Маіевскій, Генералъ-Маіоръ. О полеть продолговатыхъ снарядовъ при стрылов изъ наръзныхъ орудій. стр. 13.

Макарій, Архіепископъ, благодаритъ за доставленную ему книгу, стр. 71.

- Максимовичъ, К.И., Консерваторъ Императорскаго Ботаничесваго Сада, избирается въ Альюнкты Академін по ботаникъ, стр. 5 и 6. Якоби и Овсянниковъ, разсматривають статью Леваковскаго: объ г. электрическихъ токахъ мимозы, стр. 79.
 - Отзывъ о статьѣ г. Леваковскаго, стр. 87.
 - Rhamneae orientali-asiaticae, crp. 168.

Мамонтъ, найденный въ 1864 году близъ Тазовской губы, стр. 80.

- n n Экспедиція въ Сѣверную Сибирь, подъ начальствомъ магистра Шмидта, для изслёдованія найденнаго близъ Тазовской губы мамонта, стр. 87.
 - Инструкція Академін магистру Шмидту, стр. 88.
- Подтверждение слуха о находкѣ мамонта, стр. 89.
- Матеріалы для библіографін литературы о Ломоносовъ, напечатанные въ видѣ рукописи, разсылаются нѣкоторымъ ученымъ в литераторамъ съ просьбою сдълать къ этимъ катеріазамъ допозне-

скаго, стр. 175-193.

Мевесъ, Д. В., препровождаетъ въ рукописи сочинение свое, подъ заглавіемъ: Литературные гости въ Россін, и просить о сообщенів ему мибнія Академін объ этомъ трудь, а Наблюденія метеорологическія. Распоравно ув'йдомить, можетъ ли онъ надвяться на получение за оные пре**мія**, стр. 96.-

Медаль въ честь Ломоносова, стр. 134.

Меншуткинъ, см. Фрицше:

- Мечниковъ. О европейской SEMISной планарін (Geodesmus bilineatus Meczn), стр. 29.
- Миддендорфъ, Академикъ, проситъ объ увольнения его оть службы по Акаденін, стр. 8.
- Микъшинъ, Д., проситъ сообщить ему мнине Академии о придуманномъ ниъ употребления воздушныхъ шаровъ вийсто громоотводовъ, стр. 88.
- ндингъ, Членъ Корреспондентъ мій графа Уварова, стр. 171. Академін, сообщаетъ нъсколько ана- Никодай Александровичъ, Его Высоче-Миндингъ, литическихъ замъчаний по поводу сочиненія князя Урусова, объ интегрированіи дифференціальныхъ уравненій, стр. 18.
- Монтань, Членъ-Корреспондентъ Академін. Извівстіе о его смерти, стр. 86.
- Моравицъ, Хранитель Зоологическаго Музея Академія, командируется за границу, для обозрѣнія энтомологическихь коллекцій въ главнъйшихъ музеяхъ Европы, стр. 9.
 - О шислеобразныхъ перепончатыхъ.
- нятной и метеородогической Обсерваторіи. Списокъ землетрясеній, зам'яченных т на Кавказѣ съ 1852 по 1864 годъ, стр. 22.
 - его письмо изъ Тифлиса, стр. 165.
- Музей Этнографический обогашается Обсерваторія, Виленская Астрономичеэтнографическими предметами изъ Восточной Скбири, поднесенными Государю Императору купеческимъ сыномъ Богонодовымъ, стр. 174.
- Муравьевъ, Графъ, Миханлъ Николаевичъ, благодаритъ за доставленную ewy shary, crp. 71.
 - H.

Награды графа Уварова, стр. 70. Наукъ, его труды въ 1865 году, стр. 41

H 42.

Наукъ, сообщаеть о предпринятой имъ обработкъ греческаго словаря,

наданнаго Бергонъ, и проситъ о разрѣшенія приступить къ печатанію своего труда отдѣльною книгою, стр. 96.

- ряженія правительства относительно устройства правильной системы метеорологическихъ наблюдений въ Россін, стр. 89.
- Негели (въ Мюнхенъ), благодаритъ за избрание его въ Члены-Корреспонденты Академін, стр. 88.
- Никитенко, его труды въ 1865 году, стр. 188.
 - Членъ Коминссін для присужденія премій графа Уварова, стр. 70.
 - Разборъ двухъ драматическихъ сочиненій, представленныхъ на соисканіе пре-

ство Наслёдникъ Цесаревичъ, Почетный Членъ Академін. Его кончина, стр. 1.

- Николай Максимиліановичь, Герцогь Лейхтевбергскій, Его Высочество Князь Романовскій. Записка о Лейхтенбергить, стр. 20.
 - благодарить за поднесение ему диплома на звание Почетнаго Члена Академія, стр. 155.
- Ножинъ. О тождественности медузъ семейства Geryonia proboscidalis и Rhizostoma Aldrovandi, crp. 81.
- Морицъ, Директоръ Тифлисской маг-Носовичъ, награждается большею Уваровскою преміею, стр. 45.
 - Его Бълорусскій словарь печатается подъ надзоромъ Академика Срезневскаго. стр. 142.

Ο.

- ская. Передача ся въ завѣдываніе г. Гусеву, стр. 82.
 - Главная Физическая, получаеть дневники метеорологическихъ наблюденій, произведенныхъ при Усть - Медвёдицкомъ и Хоперскомъ окружныхъ училнщахъ, стр. 90.
 - Главная Физическая, получаеть выводы изъ метеорологическихъ наблюденій, произведенныхъ въ 1865 году, въ Оренбург-

.

man Harman Ka	
	Остатки ископаемаго животнаго, стр. 166.
	Отчеть по физико - математическому и историко- физикогическому от-
Обсерваторіи, Главная Физическая, Маг-	
нитная при Горноиъ Ин-	
ститутъ и Пекняская маг-	
нитная и метеорологиче- ская переходять въ вѣ-	
génie Munucreperna Ha-	
роднаго Просвъщенія, стр. 157.	
	Пекарскій, его труды въ 1865 году, стр.
и и лавная талячуская. О включеній ся въ теле гра	139-141.
фную сѣть, стр. 164.	» » Членъ Коммиссін по вопро-
» » Тифисская. Проекты по-	
и и почносими просити не	· • • •
препровождаются на об-	
сужденіе Академіи, стр.	77
70 и 89.	сужденія премій графа Ува-
Общество Московское Археологическое,	
просить Акадомію принять	
участіе въ предполагаемомъ	
събадв русскихъ археоло-	архивахъ, объ университетъ
говъ, стр. 153.	и гимназіи при Академіи
» » Смоленское Сельскаго Хозяй-	· · ·
ства, просить Академію ока-	
зать содъйствіе къ пополне-	вича Крашенинникова, стр.
нію сельско-хозяйственнаго	93-95.
музея онаго стр. 158.	» » сообщаетъ содержаніе по-
Овсянныковъ, командировка его за гра-	
ницу, стр. 8.	для жизнеописанія Арсевье-
» » его труды въ 1865 году,	ва и неизвъстныя донынъ
стр. 31 и 32.	подробности объ увольнение
» » представляетъ три запи-	Тредьяковскаго изъ Акаде-
ски г. Ковалевскаго полъ	мін Наукъ, стр. 172. –
заглавіями : 1) Entwick-	Перевощиковъ, разсматриваетъ письма,
lungsgeschichte der Neri-	
ne conocephala und Euni-	Соколова, стр. 90.
ce Harasii; 2) Ueber Pho	» » Членъ Коммиссіи для
ronix und Actinotrocha и	
 Anatomie des Balano- 	Фа Уварова, стр. 71.
glossus clavigerus, crp. 79.	
» » Якоби и Максимовичь раз-	орін планеть, стр. 168.
	Перовскій, Графъ, препровождаеть про-
г. Леваковскаго: объ элек-	шеніе г. Вольскаго и чертежъ изо-
трическихъ токахъ ин-	брътеннаго имъ воздухоплаватель-
мозы, стр. 79.	наго корабля на разсмотрѣніе Ака-
» » Икоби и Кемиь разсматри-	демін, стр. 79 и 80.
	Пинето, О существовани и предълахъ
Флера: Die Physiologische	
Optik, eine Darstellung	
der Gesetze des Auges,	
crp. 86.	ней. (Приложеніе къ протоколамъ). Стр. 254
» » и Ковалевскій. Ueber das	Стр. 254.
	Плетневъ, Петръ Александровичъ, Ака- демикъ. Извѣстіе о егосмер-
das Gehörorgan der Ce-	ти, стр. 68 и 142.
phalopoden, crp. 165.	» » Біографическая замѣтка о
Окатовъ, см. Чебышевъ.	
Орландини (въ Бодоньи) проситъ со-	Погодинъ, Его труды въ 1845 году,
	стр. 138.
сочиненія, стр. 153.	01P. 200.
,	

.

ı,

Digitized by Google

•

- Пономаревъ, доставляетъ рукопись, со-ротъ, Профессоръ Тюбингенскаго чиндержащую собрание библіографическихъ указаний къ сочинениямъ Ломоносова, стр. 185.
- Постельсъ, А. Ф., избирается въ Почетные Члены Академін, стр. 72.
 - благодарить за избраніе его въ Почетные Члены, стр. 76.
- ровскою преміею, стр. 45.
- Премін, раздаваемыя Академісю, стр. 43-45.

Премія Ломоносовская, стр. 184.

- Протоколы засёданій Академін, стр.
- 68—101 и 152—174. Пузыревскій, Профессоръ Спб. университета, сообщаеть объ открытін имъ Eozoon Canadense въ кристаллическихъ породахъ, въ Финляндіи, стр. 21.
- Поуль, Профессоръ Фицтунской гимназія въ Дрездень, см. Срезневскій.

Р.

- Рено, Членъ-Корреспондентъ Академін. просить о доставленів ему на два мѣсяца рукописи Азіятскаго Музея, подъ заглавіемъ: Китабъ-Сибевейхи, стр. 98.
- Розе, см. Коминссія по вопросу о распилкъ Палласова аэролита.
- Рупрехть, предпринимаеть повздку на Сборнакъ статей, читанныхъ въ отдеберега Волхова и Мсты и въ нъкоторыя другія въста Новгородской губернін, для окон-Свенске. Матеріалы для исторіи составчательныхъ выволовъ въ своихъ изсабдованіяхъ о черноземѣ, стр. 7 и 8.
 - его труды въ 1865 году, стр. 22.
 - представляетъ записку г. Реress: Die Gattung Pleuroplitis und Andropogon productus, Сидоровъ, М., приносить въ даръ для стр. 165.
 - И Максимовичъ, представляютъ сочиненіе г. Магистра Шинита: Reisen im Amurlande und auf der Insel Sachalin. Botanischer Theil, crp. 86.
 - Брандтъ и Гельмерсенъ, разсматривають отношение Смого Хозяйства, стр. 158.
- Руссовъ. Записка его предъ книгою: Выпись хронологическая изъ исторім Русской, стр. 99-101.

Зап. М. А. Н., т. ІХ,

верситета. Его труды по составленію, въ сообществъ съАкадениковъ Бетлингомъ, Санскритскаго словаря. стр. 38.

C.

- Похилевичь награждается малою Ува-Саблеръ, Егоръ Егоровичъ, Дивекторъ Виленской Астрономической Обсерваторія. Изв'ястіе о его снертя, стр. 8.
 - Савичъ, производитъ, по поручению Академін, вибсть съ Р. Э. Ленцомъ, наблюденія наль наятникомъ въ съверной части измъренной дуги меридіана, стр. 7.
 - Выводы изъ наблюдений надъ Нептуновъ и Вестой, стр. 14 и 15.
 - Членъ Коминссін по вопросу о сохранении Готторискаго и Голландскаго глобусовъ, стр. 69.
 - Членъ Коммиссіи для обсужденія проектовъ положенія н штатовъ Тифлисской Обсерваторія, стр. 70.
 - Разсуждение о наблюденияхъ надъ маятникомъ, стр. 84.
 - изъявляетъ желаніе продолжать начатыя имъ, въ минувшемъ году, изысканія надъ напряженіемъ снаы тяжести, стр. 169.
 - лении русскаго языка и словесности, стр. 169 и 170.
 - ленія Атласа Россійской Имперіи. изданнаго Импер. Академіею Наукъ въ 1745 году. Приложение къ Запискамъ 🎤 2.
 - Северияъ, Динтрій Петровичъ, Почетный Членъ Академін. Извѣстіе о его смерти, стр. 2.
 - Минералогическаго Музея Академіи два куска графита, стр. 85.
 - изъявляетъ готовность доставить въ Академію коллекцію графитовъ изъ всёхъ иъстонахожденій въ Инперін, стр. 9С.
 - ленскаго Общества Сельска-Скачковъ, приводитъ въ систематическій порядокъ Китайскую библіотеку Академіи и составляеть полный ученый каталогъ оной, стр. 38. Словарь русскій, стр. 170.

- Спить, О. И., Членъ-Корреспондентъ Академін. Извѣстіе о его смерти, стр. 2.
 - награждается полною Демидовскою преміею за сочиненіе: «О Степановъ, см. Бэръ. стр. 45.

Смысловъ, см. Обсерваторія Виленская. Струве, Генрихъ, стр. 87. Соколовъ, см. Перевощиковъ.

- Соколовъ, Н. Разсуждение о хлорофенилахъ, стр. 17.
- Сомовъ, его труды въ 1865 году, стр. 11 m 12.
 - Notes sur la transformation des n n coordonnées rectilignes rectan- Струве, Оттонъ Васильевичъ, Акадеgulaires en coordonnées elliptiques, crp. 83.
 - Объ ускорения различныхъ порядковъ въ относительномъ движения, стр. 121—132.
 - представляеть статью г. Завулова Пинето: О положительныхъ корняхъ трехчленныхъ и четырехчленныхъ уравненій высшихъ степеней, стр. 86 и 87.

Сочиненія, представленныя по 1 января 1865 года на соискание наградъ графа Уварова, стр. 70.

- Срезневскій, Членъ Коммиссіи для присужденія премій графа Ува
 - рова, стр. 70. Замѣчанія о словарѣ славянскихъ наръчій, стр. 91. 92 и 211—245.
 - Древніе глаголическіе паα мятники, стр. 92.
 - его труды въ 1865 году, стр. 136-138.

разсматриваеть лексиконъ Ŋ Вендскаго языка, изданный г. Поулемъ, стр. 152.

Членъ Коммиссіи по вопроn хеологовъ, стр. 153.

x

- русскаго словаря, стр. 170. Записки: 1) о службѣ Конn стантину Философу; 2) о ФИЛОЛОГИЧЕСКИХЪ ТРУДАХЪ профессора Шлейхера; 3) о спискахъ Златоструя и 4) о епископъ славянскомъ Клименть по отношенію ямъ. стр. 171. n
- - Свъдънія и замътки о ма-»

лонявёстныхъ и неизвёстныхъпамятникахъ. Приложенія къ Запискамъ M 3 H 6.

польскомъ возстания 1830 года», Стефани, его труды въ 1865 году, стр. 42 x 43.

- Позолота чрезъ огонь, съ помошію золотой анальганы, и гальваническое золочение. (Извлеченіе изъ письма г. Генриха Струве къНепремѣнному Секретарю Академін Наукъ). Стр. 196—205.
- микъ, его труды въ 1865 году, стр. 8, 9 и 14.
 - Членъ Коммиссія для обсужде-» вія проектовъ положенія и штатовъ Тифлисской Обсерваторія. стр. 70.
 - Entdeckung einiger schwacher Nebelflecke, crp. 78.
 - представляетъ записку г. Гиль-» geна: Bemerkungen zu der Berechnung der Aequatorconstan-ten, nebst Anwendung auf Co-met I, 1866. Crp. 79.
 - представляеть отчеть г. Смыn слова о временномъ его завъдываніи Виленскою Астрономическою Обсерваторіею, стр. 82.
 - Observations et orbite de l'étoile n double **\Sigma**. 1728-42 Comae Bereuices, crp. 83.
 - представляетъ записку г. Гильэ дена: Ueber die Auflösung der Euler'schen Gleichung, crp. 84.
 - представляетъ записку г. Фрит-» me: Untersuchungen über den Doppelstern **S** 3121, crp. 87.
- Ueber den Siriussatelliten, стр. 168.

су о съйздй русскихъ ар- Съйздъ Общества нъмецкихъ естествоиспытателей и врачей, стр. 164.

его труды по составлению Съченовъ, Профессоръ Спб. Медико-Хирургической Академін. О возбуждающемъ вліянія крови на спинной и головной мозгъ лягушки, стр. 32 и 38.

Т.

къ фрейзингенскимъ стать. Тейхера-де Васконсельосъ, см. Лобо-де-Моира.

Отрудахъдоктора Шлейхе-Тоисенъ, директоръ Копенгагенскаго ра, стр. 246-253. иузея, Членъ-Корреспондентъ Академін. Извѣстіе о его смерти, стр. 2.

Уроды, пріобрѣтенные Академією для ея Анатомическаго Музея, стр. 163. Усларъ, баронъ, см. Шифнеръ.

- - стр. 34. Членъ исторической Коммиссіи для присужденія премій графа Уварова, стр. 70.
 - Ð.
- Фаминцынъ, Доцентъ Спб. университета. О дъйствіи свъта на прозябание проростающаго ĸpecca (Lepidium satium), стр. 23.
 - О вліяніи свѣта керосиновой лампы на Spirogyra orthospira, стр. 23 и 24.

Филаретъ, Митрополитъ Московский и Коломенскій, Академикъ. Его труды въ 1865 году, стр. 135 **b** 136.

открываетъ Академику Срезn » невскому свободный доступъ ко всѣмъ хранилищамъ рукописей, состоящимъ въ въдѣніи Московской синодальной конторы и въ Московскомъ епархіальномъ вѣдомствѣ, стр. 136.

- Финлей (въ Абинахъ) благодарить за Шварцъ, награждается полной Демиизбраніе его въ Члены-Корреспонденты Академіи, стр. 98.
- Франке, см. Якоби.
- Фритше, см. Струве, О. В.
- Фрицше, Академикъ, его труды въ 1865 году, стр. 17.
 - Изслѣдованіе о карналить, стр. 21.

проситъ согласія Академін на » напечатаніе въ журналѣ Zeitschrift für Chemie pesysterara своихъ опытовъ надъ полученнымъ отъ г. Бейлштейна образцомъ жидкаго углеводорода, стр. 89.

представляетъ записку г. Мен-» шуткина, о дъйствіи безводныхъ спиртовъ на трехлористый фосфоръ, стр. 162.

Хвольсонъ, Членъ-Корреспондентъ Ака-О древнихъ еврейскихъ демія. надгробныхъ камняхъ, привезенныхъ изъ Крыма гг. Фирковичами, стр. 37.

II.

Устрядовъ, его труды въ 1865 году, Цахаріз-фонъ-Лингенталь. О торговлѣ шелкомъ въ Византіи и на Востокѣ въ VI столѣтіи, стр. 36.

Ч.

- Чебышевъ, его труды въ 1865 году, стр. 12.
 - разсматриваеть прошеніе)) n г. Вольскаго и чертежъ изобрѣтеннаго имъ воздухоплавательнаго корабля, стр. 80.
 - представляетъ записку г. n Окатова о коническихъ поверхностяхъ, описываежыхъмгновенною осью универсальнаго шарнера, стр. 161 H 162.

О разложеніи функцій въ ряды, при помощи непре-рывныхъ дробей Прило-женіе къ Запискамъ. № 1.

П.

Шариуа, Членъ-Корренспондентъ Академін. Переводъ пролегоменовъ Цаферъ-Намэ, стр. 173.

- довской преміей, стр. 45.
- Шеффлеръ (въ Брауншвейсѣ), проситъ сообщить ему миѣвіе Академіи о его сочинении: Die Phisiologische Optik, eine Darstellung der Gesetze des Auges, crp. 86.
- Шифнеръ, Членъ Коммиссіи для присужденія премій графа Уварова, стр. 71.
 - доносить о принятыхъ имъ » для Этнографическаго Музея предметахъ, доставленныхъ г. Гарро, стр. 97.
 - представляетъ подробный отчеть о новъйшихъ изслъдованіяхъ генералъ-маіора, барона П. К. Услара, относительно лакскаго или казикумухскаго языка, стр. 174.

разсматриваеть препровожденные г. Министромъ Императорскаго Двора, для Этнографическаго Музея Академів, этнографическіе пред-

»

X.

меты изъ Восточной Сибири, стр. 174.

Æ

Шлейхеръ, А., Профессоръ Іенскаго Яворскій. О ябкоторыхъ соединеніяхъ университета, представляетъ Академіи критическое Якоби, приготовляеть очеркъ жизни и

еть Академій критическое наданіе литовскаго поэта Даналейтиса и сообщаеть отчеть о своихъ занятіяхъ по составленію лингвистическихъ сочиненій, порученныхъ ему Академіею, стр. 40 и 41.

» Всеславянскій словарь, стр. 91, 206—210.

Шиндтъ, К., Профессоръ Дерптскаго университета. О соляныхъ сърныхъ Столыпинскихъ водахъ, стр. 20.

- Шмндть, Магистръ, совершаеть повэдку по Эстляндів и острову Эзелю, для геологическихъ изысканій, стр. 21.
 - » » см. мамонтъ.
- Шренкъ, Экстраординарный Академикъ, повышается въ Ординарные Академики, стр. 6.

Уленъ Коммиссін по вопросу о сохраневін и пріобрѣтенія для Академін найденнаго въ Сибири трупа мамонта, стр. 82.

- Штраухъ, О географическовъ распредъленін черепахъ на земномъ шаръ, стр. 25 и 26.
- Шубертъ, Өедоръ Өедоровичъ, Генералъ отъ Инфантеріи, Почетный Членъ Академіи. Извѣстіе о его смерти, стр. 2.

Шубертъ, Ө. Ө., Статскій Сов'ятникъ, приноситъ въ даръ Академін 36 » мъдныхъ досокъ гальванопластическихъ снимковъ русскихъ монетъ, стр. 157.

Э.

Энке. Почетный Членъ Академіи. Извъстіе о его смерти, стр. 2.

Ю.

Юльгъ, Профессоръ университета въ Инсбрукѣ, проситъ о доставленія на три мѣсяца двукъ рукописей Азіятскаго Музея Академін, стр. 98.

- коби, приготовляеть очеркъ жизни и трудовъ Э. Х. Ленця, стр. 2.
 - » перемѣщается на кресло физижи, стр 6.
 - » его труды въ 1865 году, стр. 16.
 - » Членъ Конинссін для обсужденія проектовъ положенія и шта-
 - товъ Тифлисской Обсерваторіи, стр. 70.
 - » Овсянниковъ и Максимовичъ, разсматримаютъ сочиненіе г. Леваковскаго.
 - » и Зининъ, разсматриваютъ полученный изъ Департамента Торговли и Мануфактуръ пергаменный листъ, на которомъ была написана выданная въ 1868 году привиллегія, но съ котораго все что было написано чернилами, исчезло, стр. 80.
 - » разсматриваетъ записку г. Яниславскаго о сифонъ, для подъема воды на значительную высоту, стр. 80.
 - » Овсянниковъ и Кемцъ, разсиатриваютъ сочиненіе г. Шефлера: Die Physiologische Optik, eine Darstellung der Gesetze des Auges, crp. 86.
 - » Членъ Коммиссін по вопросу о причисленія къ Академія Главной Физической Обсерваторія и подвѣдоиственныхъ ей учрежденій, стр. 157.
 - » и Кемцъ, разсматривають представленный г. Франке на обсужденіе Академіи улучшенный имъ аппаратъ для нагръванія зданій теплою водою, стр. 166.
 - » Членъ Коминссіи для оцінки двухъсистемъвентиляціи, устроенныхъ въ зданіяхъ Александровской больницы, стр. 167.

Яниславскій, см. Якоби.

n

»

» доставляетъ дополнительныя замѣчанія о сифонѣ, стр. 166.



О РАЗЛОЖЕНИИ ФУНКЦИЙ ВЪ РЯДЫ

при помощи

НЕНРЕРЫВНЫХЪ ДРОБЕЙ.

П. ЧЕВЫШЕВА.

приложение къ іх-ту тому записокъ имп. академии наукъ. № 1.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ 1866.

продлется у коминссионеровъ ви и враторской академии наукъ: А. Базунева, въ С. П. Б. Г. Шинцдерев, въ С. П. Б. И. Гдазунева, въ С. П. Б. И. Книмсдя, въ Ригѣ. Этгерса и Комп., въ С. П. Б. Энеяджянца и Комп., въ Тифлисѣ.

Цпна 25 коп. сер.

Напечатано по распоряжению Императорской Академии Наукъ. Санктистербургъ, 15 Января 1866 года.

Непремънный Секретарь, Академикъ К. Веселовский.

ВЪ ТИПОГРАФІН ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІМ НАУКЪ. (Вас. остр., 9 лин., № 12.)



О РАЗЛОЖЕНИИ ФУНКЦІЙ ВЪ РЯДЫ ПРИ ПОМОЩИ НЕПРЕРЫВНЫХЪ ДРОБЕЙ.

§ 1. Пусть будетъ

, -

 $q_0 + \frac{1}{q_1} + \frac{1}{q_2} + \cdots$

алгебранческая непрерывная дробь, въ которой знаменатели

$$q_1, q_2, q_3, \ldots$$

цѣлыя функціи перемѣнной x, и — точное значеніе этой дроби и

 $\frac{P_1}{Q_1}, \quad \frac{P_2}{Q_2}, \quad \frac{P_3}{Q_3}, \quad \cdots \quad \cdot$

ея подходящія дроби, которыя получаемъ, останавливаясь въ разложенія

$$\mathbf{u} = q_0 + \frac{1}{q_1} + \frac{1}{q_2} + \cdots$$

послѣдовательно на q_0, q_1, q_2, \ldots . По свойству подходящихъ дробей, для опредѣленія величины разностей

$$u - \frac{P_1}{Q_1}, \quad u - \frac{P_2}{Q_2}, \quad u - \frac{P_3}{Q_3}, \quad \ldots ,$$

Digitized by Google

1

Digitized by Google

-

.

•

•

•

.

оглавление.

Стр.
Изложение хода работь по составлению «Российскаго Атласа» 1
Письмо тайнаго совътника А. В. Макарова къ Президенту Академін
Л. Блументросту отъ 30 декабря 1726 г., которымъ онъ объяв-
ляеть о воль Императрицы, чтобы Академія занялась составле-
ніемъ, изъ питющихся на лице карть, генеральной и спеціальныхъ
карть Россін
Реэстръ картамъ, препровожденнымъ въ Академію
Реэстръ губерніямъ и городамъ Россійской Имперія
Краткое истолкование географическихъ терминовъ
Письмо т. с. А. В. Макарова въ Президенту Академінотъ 20 февр.
1727 г. съ требованіемъ свёдёній о географическомъ положенія
городовъ, о конхъ нивются какія либо на этотъ счетъ данныя 66
Отвъть Президента Академіи на это письмо, отъ 23 февр. 1727 г68
Вёдомость о широтё важнёйшихъ городовъ въ Россіи
Письмо Президента Академін въ т. с. А. В. Макарову отъ 28 февр.
1727 г. объ отправленім профессора Делили де ла Кроайеръ
въ Архангельскую губернію для астрономическаго опреділенія
мѣстъ
Отношеніе Кабинета Ея И. В. въ Правительствующій Сенать отъ 14
марта 1727 г. о сделании необходимыхъ по этому поводу рас-
поряженій
Увазъ Правительствующаго Сепата отъ 23 марта 1727 г. о томъ, чтобы
экспедиція Ла Кроайера даваемы были па всемъ ся пути по-
требныя подводы п оказываемо было мёстными властями всякое
содъйствіе
Письмо Президента Академія къ управляющему Адмпралтействъ-Кол-
легіею отъ 28 марта 1727 г. съ просьбою, чтобы профессору
Ла Кроайеру приданъ былъ геодезистъ Яковъ Филисовъ, со-
стаянвшій карту Архангельской губернін
Прошеніе Петра Брунати о принятін его въ службу переводчикомъ
въ эвспедицію Ла Кроайера
Контракть М. А. Симонова съ профессоромъ Ла Кроайеромъ72
Письмо оберъ-секретаря Сената И. К. Кирилова къ библютекарю
І. Д. Шумахеру оть 29 марта 1728 г. о томъ, что онъ напеча-
таль вь Москвё карту Кексгольнскую

•

.

•

0.1
Письмо его же къ І. Д. Шумахеру отъ 18 апр. 1728 г. съ прось- бою о томъ, чтобы пёсколько экземпляровъ начатой въ Академін карты Лифляндіц выгравировано было на его счетъ русскими ли-
карты лифиянди выгравировано онно на его счеть руссыва ан-
терами
по части географіи
Письмо его же къ оберъ-секретарю И. К. Кирилову отъ 9 мая 1728 г. о ходъ работъ по составлению картъ России
Донесение Президента Авадемии въ Сенатъ о томъ, что необходимо
отправить профессора Ла Кроайера по окончаніи ниъ астроно- мическихъ опредёленій въ Архангельской губернін далёе въ Ка-
зань и пр
Письмо библіотекаря І. Д. Шумахера къ оберъ-секретарю И. К. Ки-
рилову оть 27 іюня 1728 г. о ход'в работь въ Акаденіи77
Письмо оберъ-секретаря И. К. Кирилова къ библіотекарю І. Д. Шу- макеру отъ 8 окт. 1728 г. съ просьбою о томъ, чтобы ему
была доставлена карта Архангельской губернін, псправленная Ла
Кроайеромъ
Шисьно библіотекара І. Д. Шумахера въ оберъ-севретарю И. К. Ки-
рилову отъ 28 окт. 1728 г. о дальнъй шемъ ходъ работь при Академін.79
Инсьно его же въ оберъ-секретарю И. К. Кирилову о тонъ, что
карта Лифляндін окончена гравированіемъ
Письмо оберъ-секретари И. К. Кирилова въ библіотекарю І. Д Шу-
нахеру отъ 18 февр. 1729 г., гдъ онъ извъщаеть о своемъ на-
иврении издать отъ себя особый атласъ России и проситъ, чтобы
ену были доставлены карты Архангельская п Лифляндская, а равно
варты Евтая
Письмо библіотоваря І. Д. Шумахера отъ 10 марта 1729 г. въ отвётъ на предъидущее
Письмо его же въ оберъ-секретарю И. К. Кирилову, съ объщаниемъ
скоро доставить ему китайскія карты
Письмо его же къ оберъ-секретарю И. К. Кирилову съ препровож-
деніемъ 22-хъ витайскихъ варть
Письмо І. Н. Делиля въ оберъ-севретарю И. К. Кирилову отъ 24
wapта 1729 г. съ изложеніемъ илана, по которому онъ намізренъ
издать генеральную карту Россін
Письмо оберъ-секретаря И. К. Кирилова въ библютекарю І. Д. Шу-
махеру оть 1 апр. 1729 г., въ которомъ онъ свидательствуетъ
о полученіп имъ витайскихъ картъ
Письмо библіотекари І. Д. Шунахера въ оберь-секретари И. К. Ки-
рилову оть 1 мая 1729 г., при которонъ онъ посылаеть образ-
чикъ выгравированнаго въ Академін заглавнаго листа въ атнасу
Бирилова
Указъ о доставления въ Правительствующий Сенать карты Архангель-
And antennia an Headlochoushin Ountr Parts Vince of
ской губернія
Рапортъ Академін по поводу этого запроса

.

ноябр. н. ст. 1730 г. съ подробнымъ отвётомъ на запросъ Письмо библіотекара І. Д. Шумахера въ оберъ-секретарю И. К. Кирилову, при которомъ онъ посылаетъ карту Россін..... 97 Письмо оберъ-секретаря И. К. Кирилова въ библіотекарю І. Д. Щумахеру оть 28 іюня 1731 г. съ просьбою прислать ему экземпляръ портрета Императрицы, гравированный въ Академін..... 97 Письмо его же къ І. Д. Шумахеру отъ 5 авг. 1731 г. съ присыдкою тарифа и просьбою прислать ему еще 5 экз. портрета Им-Письмо библіотекара І. Д. Шумахера къ оберъ-секретарю И. К. Кирилову, где онь доносить, что заглавный листь въ его атласу готовъ 98 Письмо оберъ-секретаря И. К. Кирилова къ библ. І. Д. Шунахеру отъ 26 авг. 1731 г., гдъ онъ объщаетъ сообщить Академін всъ Письмо библ. І. Д. Шумахера въ оберъ-севретарю И. К. Киридову оть 16 сент. 1731 г., при которомъ онъ посылаеть экземпляръ Письмо его же въ оберъ-секретарю И. К. Кирилову, при которонъ Инсьмо оберъ-секретаря И. К. Кирилова къ библ. І. Д. Шумахеру оть 15 марта 1732 г., въ которомъ онъ просить прислать ему карту приморскихъ странъ (т. е. балтійскихъ), составленную ге-Проекть І. Н. Делиля объ упреждении географической палаты.....101 Указъ Правительствующаго Сената отъ 21 марта 1732 г. о препровожденія въ Академію 28 геодезистовъ для усовершенствованія Письмо библіотекари І. Д. Шумахера къ оберъ-секретарю И. К. Кирилову отъ 19 мая 1732 г.....105 Приказъ отъ 7 іюна 1732 г. объ отправкѣ 8 человѣкъ геодезистовъ съ мајоромъ Лудвигомъ для описи западной границы 105 Письмо библютеваря І. Д. Шумахера въ оберъ секретарю И. К. К. рилову отъ 15 іюня 1732 г.....105 Письмо І. Н. Делиля въ оберъ-севретарю И. К. Кирилову.....106 Письмо библютекаря І. Д. Шумахера въ оберъ-секретарю И. К. Вирилову оть 8 іюля 1732 г.....106 Доношение Академии въ Правительствующий Сенать отъ 8 июля 1732 г.. 106 Указъ Правительствующаго Сената отъ 8 іюля 1732 г. о доставкъ нзъ Академін 4-хъ астролябій для отправляеныхъ въ Малороссію Письмо библіотекаря І. Д. Шумахера въ оберь-севретарю И. К. Кнрилову оть 10 іюля 1732 г.....107

Письмо І. Н. Делиля въ оберъ-секретарю И. К. Кирилову отъ 5

Промеморіа отъ 17 іюля 1732 г. о принятін изъ рентерен денегъ за 4 теодолита, доставленные изъ Академін для геодезистовъ.....107

Стр.
Указъ Правительствующаго Ссната отъ 31 янв. 1734 г. объ отсылкъ
въ Авадемію, для освидетельствованія некоторыхъ, доставлеп-
ныхъ геодезистами, вартъ и илановъ
Доношение въ Правительствующий Сенатъ изъ Псковской канцелярии
о трекъ, изготовленныхъ геодезистами, картахъ
Письмо оберъ-севретаря И.К. Киридова въ библіотеварю І.Д. Шу-
махеру отъ 25 мая 1734 г 109
Опредбленіе Академін на счеть напечатанія генеральной карты Россін
для статскаго совѣтника И. К. Кирилова
Указъ отъ 29 мая 1734 г. о напечатанів этой карты
Доношение статскаго совътника И.К.Кирилова въ Правительствую-
щій Сенать о представленін къ наградѣ 3-хъ геодезистовъ110
Письмо статскаго совътника И. К. Кирилова въ Президенту Ака-
домін Барону І. А. фонъ Корфу отъ 16 декабря 1734 г111
Промеморія Академін отъ декабря 1734 г. о вытребованіи изъ кан-
целярія главной артилеріи и фортвфикаціи кондукторовъ для
черченія карть
Промеморія наъ Адмиралтействъ-Коллегін отъ 16 апрёля 1735 г. о
доставки изъ Академін карть Ингермандандія и Эстляндія 111
Письно статскаго совътника И. К. Кирилова къ Президенту Акаде-
мін Барону фонъ Корфу изъ Уфы отъ 20 апріля 1736 г112
Его же: о приведения въ совершенное исиравление Российской гене-
ральной и спеціальныхъ картъ
Письмо Президента Академін Барона фоль Корфа къ статскому со-
вътнику И. К. Кирилову отъ 28 іюня 1735 г
вождения въ Академию поступающихъ изъ разныхъ губорний гео-
дезистовъ и картъ съ реэстромъ ихъ
Указъ отъ 24 июля 1735 г. о назначения въ профессору І. Н. Делидю
геодезистовъ для приведенія къ окончанію геперальной карты
Россів
Промеморія оть 31 іюля 1735 г. съ мивніемъ І. Н. Делиля о томъ,
кавъ подать доношение въ Правительствующий Сенать
Опредвлевие объ отсылкъ въ Академию геодезиста Ивана фонъ Ви-
вина для работъ по сочниению генеральной карты и для обуче-
нія наукамъ
Доношение Академии въ Правительствующий Сенать отъ 20 августа
1735 г. по этому поводу 124
Промеморія Академін отъ 25 августа 1735 г. о вытребованія изъ
разныхъ вёдомствъ имёющихся у нихъ спеціальнихъ картъ или
описаній отдельныхъ частей Россіи
Промеморія Академін въ Коллегію Иностранныхъ Дѣлъ по этому дѣлу.124
Промеморія изъ Конторы Государственной Каммерь-Коллегіи отъ 27
августа 1735 г. о томь, что въ ней требуемыхъ картъ и описаний
не нытется 125
Промеморія изъ Канцеляріи Главной Артиллерін и Фортификація отъ
10 сентября 1735 г. съ препровождениемъ резстра нибющихся
при нижснерной чертежной карть Россія

.

Промеморія изъ той же Канцеляріи отъ 20 декабря 1735 г. о препровождаемыхъ въ профессору І. Н. Ледилю 34-хъ вартахъ .. 126 Променорія наъ Государственной Адинрадтействъ-Коллегія оть 8 января 1736 г. о нозволения назначеннымъ отъ Акалемия личамъ Реэстръ 13-ти картанъ и плананъ, доставленнымъ въ Академию 23 Відоность оть 10 февраля объ отправий въ Правительствующій Сенать вибющейся въ Академін лучшей карты Турецкой границы.128 Указь Правительствующаго Сената оть 21 февр. 1736 г. о доставие Рапорть Академін въ Правительствующій Сенать о томъ, что требуемая карта отправлена въ Сенать для снятія съ нея копін 10 Указъ Правительствующаго Сената отъ 27 февраля 1786 г. о сняти при Анадемія двухъ воцій съ карты Турецкой границы...... 129 Отношение ниженерь - капитана Василия Чертова объ отсылка въ Акаленію обратно геолезиста Фелора Трофинова, который въ іюлі 1735 г. быль конандировань для снятія Боровицкихь по-Письмо Президента Академін Барона фонъ Корфа къ статскому совѣтнику И. К. Кирилову отъ 26 марта 1736 г. съ просьбою о присылкъ въ Академію карть по прилагаемому къ письму . Изъяснение статскаго совѣтника И. К. Кирилова въ этому реэстру.. 132 Доношение Академия въ Кабинеть Ея Императорскаго Величества отъ 11 мая 1786 г. на счетъ нѣкоторыхъ требуемыхъ обратно въ Промеморія изъ Государственной Коллегін Иностранныхъ Дёлъ отъ 21 мая 1736 г. съ придожениемъ резстра картъ и описаний, требованныхъ въ Академію иля составленія генеральной карты Россін.134 Письмо статскаго совътника И. К. Кпридова въ Президенту Академін Барону фонъ Корфу оть 20 апріля 1736 г., гді онъ излагаеть свое мнёніе касательно лучшаго способа въ псправному Писько оберъ-кригскоминссара И. С. Уиковскаго въ Президенту Академін Барону фонъ Корфу отъ 18 іюля 1736 г. о препро-Запросъ изъ Кабивета Ел Императорскаго Величества отъ 7 августа 1736 г. о присылкъ находящихся въ Академін карть Сибири...136 Письмо статскаго совѣтинка И. К. Кирилова въ Презеденту Академін Варону фонъ Корфу отъ 23 декабря 1736 г., въ которомъ онъ объщастъ доставить въ непродолжительномъ времени пѣ-Доношение изъ Академии въ Правительствующий Сенать оть 27 янв. 1737 г. съ просьбою, чтобы разрѣшено было состоящихъ при

IX Стр.

Стр. Адмиралтейской Академіи ученнковъ опредблять въ Академіи Письмо Московскаго книгопродавна Василія Кипріянова въ библютекарю І. Д. Шунахеру оть 21 февраля 1737 г. о носнлаемыхъ ниъ по приказанию статскаго совътника И. К. Кири-Указъ Правительствующаго Сената отъ 31 марта 1737 г. о токъ. чтобы Акаденія распоряднась на счеть навечатавія картн Рапорть Академіи оть 5 іюня 1737 г. о призедения въ исполнение Отношение Кабинета Ел Инцераторскаго Величества въ Акадению отъ 10 іюня 1737 г., которымъ требуется, чтобы въ Кабенетъ нри-Доношение Академии въ Кабинетъ Ед И. В. съ препровождениемъ тре-Опредбление Акалемии оть 4 июля 1737 г. объ отпускъ изъ книжной ея завки вѣкотораго числа зеземеляровъ карти военених дъйствій Записка І. Л. Шумахера въ І. Н. Лелилю оть 13 августа 1787 г. о препровожлении въ Кабицетъ Ед Императорскаго Величества Выписка изъ приказной книги 1738 г. объ оставшихся по смерти статскаго совётника И. К. Кирилова картахъ и мёлныхъ носвахъ, предлагаемыхъ его вновою Акалемін для покулки 143 Выписка оттуда же о трехъ картахъ Великолуцкой превпинии, изго-Промеморія отъ тайнаго совътника В. Н. Татищева о посылаемой имъ въ Академію картъ кривизны самарской Волги, силтой но Запросъ І. Н. Делико относительно карть и геодезистовъ, присканныхъ къ нему иля составленія генеральной карты Россіи 144 Ордерь Президента Авадемін, Барона фонъ Корфа, отъ 22 окт. 1789 Ведоность оть 15 дек. 1739 г. о геодезистахь, присланныхь въ Ака-Объ определении профессора Гейизіуса въ Географический Денар-Мёры, принятыя Президентовъ Академін, тайн. сов. Бреверновъ, 16 и 18 іюня въ скор'вищему приведению въ окончание генеральной Рапорть отъ 4 септ. 1740 г. о препровождения въ Академию разныхъ карть Сибири, составленныхъ геодезистомъ Петромъ Скобель-Запросъ изъ Правительствующаго Сената отъ 23 іюдя 1745 г. относительно геодезистовъ, прикомандированныхъ въ Академін въ Отвѣть оть 5 августа 1745 г. на этоть запрось

X

Стр. Письме тайнаго совётника В. Н. Татинева къ совётнику І. Л. Шужахеру наь Астрахани оть 26 июня 1745 г. съ нёкоторыми за-Письно его же въ Президенту Академін, Графу К. Г. Разумовскому, оть 30 сент. 1746 г. съ отзивоить о Россійскомъ Атласв.....153 Проевть І. Н. Делиля на счеть составленія географическихъ карть, Проекть его же относительно составленія атласа Россін, поданный вить 16 февраля 1728 года (на фр. яз.) 157 Письмо его же въ оберъ-секретарю И. К. Кирилову отъ 10 мая 1728 года съ издожениемъ плана составления генеральной карты Записка профессора В. Крафта въ І. Н. Делилю оть 9 октября 1730 года по поводу запроса Правительствующаго Сената о картя Его же. проекть донесенія по поводу запроса о карть Архангельской Ордеръ Президента Академии, Варона фонъ Корфа, отъ 1 сентября 1735 года о назначенін профессора Леонарда Эйлера въ помощь І. Н. Делилю по Географическому Департаменту (на нѣм. Ордерь его же въ Географический Департаменть отъ 3 сентября 1735 года о составление карты Европейской России съ указаниемъ пограннчныхъ съ нею странъ и военныхъ дорогъ (на нём. яз.) ...165 Письмо І. Д. Шумахера къ статскому совѣтнику И. К. Кирилову Письмо І. Н. Делиля въ Президенту Академін, Барону фонъ Корфу, отъ 1 августа 1739 года съ изложеніемъ метнія его о панлучшень способѣ въ окончанию генеральной карты Россин (на фр. Инсьмо Президента Академін, Барона фонъ Корфа, въ канцелярію Инструкція, данная Географическому Департаменту Президентовъ Академін, Барономъ фонъ Корфомъ, 22 октября 1739 г. (на франц. Проекть Леонарда Эйлера о составления генеральной карты Рос-Записка его же къ Президенту Академія Барону фонъ Корфу....174 Письмо І. Н. Делиля (безъ означения адреса и числа), въ которомъ онъ проситъ о своемъ увольненія..... 175 Проекть его же оть 1 ная 1741 года объ учреждении особаго Географическаго Бюро при Кабинеть Ея Императорскаго Величества Письмо Дъйствительнаго Камергера, Барона фонъ Корфа къ дъйстви-

XI

Crp.
тельному тайному совѣтнику Графу Остерманну о причинахъ. побудившихъ его основать при Академін Географическій Денар-
таменть (на нѣм. яз.)178
Проекть представленія въ Правительствующій Сенать по поводу окон-
чанія «Россійскаго Атласа» (на франц. яз.)
Замъчанія Г. Ф. Миллера на этотъ проекть (на франц. яз.) 184
Дополненія профессора Винстейма къ замѣчаніямъ Г. Ф. Миллера
(на франц. яз.)
Извлеченіе изъ письма Леонарда Эйлера къ І. Д. Шумахеру оть 29 марта 1746 г. по поводу окончанія Россійскаго атласа 188
Письмо французскаго географа Д'Апвиля въ Президенту Академін,
Графу К. Г. Разумовскому, сь отзывомь о Россійскомь атлась. 189

дополнения.

Инструкція геодезистают, о способт исправитивато черченія геогра-
фическихъ картъ, составлениая І. Н. Делидемъ
Опредъление Академии объ отправкъ этой инструкции къ т. с. В. Н.
Татищеву
Отзывъ профессора Фаркварсена объ этой инструкция

.



ИЗЛОЖЕНІЕ ХОДА РАБОТЪ

ПО СОСТАВЛЕНИЮ

РОССІЙСКАГО АТЛАСА.

Уже издавна, еще въдо-петровской Руси, ощущаема была потребность имѣть точныя и полныя карты Россін; а по мѣрѣ возрастанія государства и расширенія его сношеній съ другими державами, эта потребность должна была обрачиться въ настоятельную необходимость. Само собою разумѣется, что по тогдашнему состоянію образованности, такое дѣло долго не могло быть исполнено въ собственной средѣ: первыя карты Россіи были иностраннаго происхожденія и не могли быть в'єрны, потому что основывались по большей части на изустныхъ показаніяхъ стороннихъ лицъ; сниманіе же картъ во время путешествія по самой странь было сопряжено для чужеземца съ большими трудностлми и даже съ опасностію жизни. Не входя здёсь въ исчисление всёхъ такихъ старинныхъ картъ Россін, составленныхъ иностранцами, укажемъ только на одну изъ нихъ, какъ самую лучшую и имѣвшую, по видимому, нанболье вліянія на позднайшія судьбы картографіи въ Россія. Эта карта, изданная въ 1687 году въ Амстердамѣ тамошнимъ бургомистромъ, Николаемъ Витзеномъ, который, бывъ въ 1666 году вмёстё съ голландскимъ посольствомъ въ Москве,

1

собираль тамъ съ неутомимою дѣятельностію матеріалы для своего труда ¹).

Первая общая туземная карта Европейской Россія возникла, какъ полагаютъ, въ исходъ XVI въка. Это такъ называемый «Большой чертежъ». Но, къ сожальнію, онъ не дошелъ до нашего времени, равно какъ и снятыя съ него въ 1627 году карты.

Въ концѣ XVII вѣка состоялся приговоръ Боярской Думы о составленіи особаго чертежа Сибири, и вслѣдствіе того уроженецъ города Тобольска, Семенъ Ремезовъ, совершилъ путешествіе по Тобольской губерніи в Киргизской степи до самаго Алтая, а въ 1698 году приступилъ къ начертанію Сибирскаго чертежа.

Сверхъ того имѣлось еще не малое число спеціальныхъ картъ разныхъ частей Россіи; но всѣ онѣ, исключая развѣ нѣсколько картъ прибалтійскаго края, снятыхъ шведами, лишены были всякаго научнаго достоинства, потому что не основывались ни на астрономическихъ наблюденіяхъ, ни на геометрическихъ операціяхъ.

Съ тѣхъ поръ, какъ Россія сдѣлалась звеномъ общей Европейской системы государствъ, она не могла не искать сближенія съ западомъ путемъ обоюднаго съ нимъ знакомства, а потому одною изъ первыхъ заботъ великаго ея преобразователя было не только пріобрѣтеніе вѣрныхъ картъ разныхъ Европейскихъ странъ, но и обработка Русской картографіи. Ближайшее знакомство съ Витзеномъ въ Амстердамѣ и съ быстрымъ развитіемъ этой части на западѣ, вѣроятно, еще болѣе утвердили его въ такомъ намѣреніи. На этотъ конецъ прозорливый Монархъ не только посылалъ свѣдущихъ туземцевъ и иностранцевъ для сниманія вновь открытыхъ или мало извѣстныхъ частей своей имперіи²), но желая основать это дѣло на

¹⁾ Эта карта, обнимающая большую часть Европейской и Азіатской Россія, носить заглавіе: Nieuwe Land-Kaarte van het Noorder-en Ooster Deel van Asia en Europa, streckende van Nowa Zembla tot China, aldus getekent, beschreven, in Kaert yebragt en uitgeyeven zedert een nawkeuerig Onderzoek van meer den tweintig Jaeren door Nicolaes Witsen, Consul. Amsterdam. a. 1687.

²⁾ Заёсь стонтъ только вспомнить объ усиліяхъ, употребленныхъ Пет-

прочныхъ началахъ, велблъ въ исходъ 1720 года, выбрать изъ Морской Академін 30 молодыхъ людей, уже достаточно подготовленныхъ для обученія геодезіи, а въ слѣдующемъ году разослалъ ихъ въ разныя губернія и провинціи для измѣренія земель, сниманія карть и описанія внутренняхъ странъ Россіи. Главною же сго мёрою для благоуспёшнаго водворенія этой отрасли географіи въ своей имперіи было прінскать лицо, которому онъ могъ бы препоручить изготовление генеральной карты и атласа Россіи. Между туземцами былъ тогда одинъ ревностный любитель отечественной картографіи, --- оберъ-секретарь Сената, Иванъ Кириловичъ Кириловъ, который много лётъ тщательно занимался собираніемъ картъ и плановъ разныхъ частей Россія, какъ старинныхъ, такъ въ особенности снятыхъ геодезистами. Но этотъ труженикъ, впрочемъ вполнѣ достойный уваженія какъ первый Русскій географъ-статистикъ ³), не обладалъ достаточными познаніями въ математикѣ для того, чтобы составить научный атласъ Россів, а посему не могъ соотвѣтствовать видамъ Великаго Монарха. Ему нуженъ былъ не простой, хотя и весьма умный и свѣдущій эмпирикъ. который былъ бы въ состояни сдёлать только сводъ изъ существовавшихъ тогда на лицо картъ Россіи, но вполнѣ ученый и опытный картографъ и вмёстё съ тёмъ астрономъ, который могъ бы возвести Русскую картографію на одну степень высоты съ Европейскою, однимъ словомъ знатокъ своего дѣла. Выборъ его палъ на извѣстнаго уже своими трудами по этой час-

ромъ I для приведения въ извъстность съверо-восточныхъ предъловъ империи (экспедицию въ 1719 году навигаторовъ Евреинова и Лушина въ Камчатку и къ Курильскимъ островамъ и начертанный имъ въ 1724 году планъ первой ученой экспедиции въ Камчатку), мъры принятыя имъ для получения върныхъ картъ Каспійскаго моря (рядъ описей Бековича (1715), Кожина 1716, Вердена и Соймонова (1719), Гербера (1722) и т. д.

³) Здѣсь достаточно указать, сверхъ заслугъ его по картографіи, о которыхъ будетъ говорено ниже, на его сборникъ географическихъ и статистическихъ свѣдѣній, составленный имъ въ 1727 году и изданный въ 1831 году Погодинымъ, подъ заглавіемъ: «Цвѣтущее состояніе Всероссійскаго государства, въ каковое начало привелъ и оставилъ нензрѣченными трудами Петръ Великій, Отецъ отечества. Собрано изъ подлинныхъ Сенатскихъ архивовъ».

ти Іосифа Николая Делиля [Joseph Nicolas Del'Isle ')]. Онъ былъ сначала приглашаемъ (въ 1721 году) вступить въ Русскую службу какъ астрономъ-географъ; но по кончинѣ Петра Великаго въ слѣдъ за открытіемъ въ С.-Петербургѣ Академіи Наукъ (1725) призванъ членомъ ея по части астрономіи. Вскорѣ потомъ и младшій его братъ Лудовикъ Делиль де-ла-Кроайеръ (Louis De l'Isle de la Croyère) назначенъ былъ при Академіи вторымъ астрономомъ.

Съ прибытія братьевъ Делилей въ Петербургъ начинается новая эра Русской картографія, а именно, научная дѣятельность по этой части.

Предположивъ себѣ задачу начертать генеральную и отдѣльныя карты Россія, старшій Делиль поставилъ себѣ за правило не пренебрегать для достиженія этой цѣли никакими пособіями, какія ему предлагала какъ теорія, такъ и практика. Прежде всего онъ счелъ необходимымъ ознакомиться съ тѣми картами, которыя уже имѣлись на лицо, и на этотъ конецъ просилъ Академію оказать ему свое содѣйствіе въ ихъ доставленіи.

Желая исполнить завѣтную мысль Петра Великаго, президентъ Академін, лейбъ-медикъ Лаврентій Блументростъ, въ исходѣ декабря 1726 года, доложилъ Императрицѣ Екатерииѣ I о готовности Академіи составить изъ существовавшихъ на лицо картъ Россіи новыя и вслѣдствіе того 30 декабря того же года, государыня велѣла отправить въ Академію Наукъ всѣ имѣвшіяся тогда подъ рукою, изготовленныя геодезистами съ 1721 года карты Россіи, для выбора и сочиненія изъ нихъ новыхъ, болѣе исправныхъ, наказавъ въ то же время, чтобы Академія вошла по этому предмету въ ближайшее сношеніе съ оберъ-секретаремъ Сената Иваномъ Кириловымъ.

Карты разныхъ частей Россіи имѣлись тогда во многихъ вѣдомствахъ, гражданскихъ и военныхъ, но были присланы въ Академію только изъ Кабинета Ея Величества и изъ Правитель-

⁴) Сынъ знаменитаго географа Клавдія Делиля (Claude Del'Isle) и, второй брать перваго королевскаго географа въ Парижѣ, Гильома (Guillaume) Делиля, издавшаго въ 1703 году большую карту Франціи.

ствующаго Сената, да и то далеко не всё. А при томъ эти карты почти сплошь изобиловали всякаго рода погрѣшностями. Естественно, что изъ такихъ отрывочныхъ и неточныхъ данныхъ нельзя было создать ничего сколько нибудь удовлетворительнаго. Оказалось необходимымъ съ одной стороны провѣрить всѣ эти карты, а съ другой произвести новыя точныя изсяёдованія на самыхъ мѣстахъ. Правда, начало тому уже было положено разсылкою геодезистовъ въ разныя внутреннія губернія; однако число ихъ было слишкомъ ограниченно въ сравненія съ обширностію пмперія и они при черченіи своихъ картъ держались весьма различныхъ, обыкновенно чисто эмпирическихъ и даже вовсе произвольныхъ способовъ. Поэтому Делиль на первый разъ не могъ сдёлать ничего болёе, какъ скопировавъ и переведши на французскій языкъ всѣ рукописныя карты, ему доставленныя, справляться, по мёрё возможности, у самихъ составителей; на какихъ началахъ они снимали свои карты, довольствовались ли они однѣми геометрическими операціями, или дѣлали также какія либо астрономическія наблюденія, и стараясь получать самые дневники ихъ действій, предварительно повбрять и исправлять ихъ по правиламъ науки. Главное же основаніе картъ, опредѣленіе географическаго положенія мѣстъ по градусамъ ихъ широты и долготы, — могло быть положено только астрономическими экспедиціями, --- трудъ огромный, если принять въ соображеніе то, что это надобно было исполнить по всёмъ направленіямъ общирнаго государства. Но какъ средства Академіи были крайне скудны, то указомъ 23 марта 1727 года, рѣшено было покамѣстъ отправить только профессора де-ла-Кроайера въ Архангельскъ и въ Русскую Лапландію, а оттуда «чрезъ Москву въ Сибирь и прочія губерніи». Онъ былъ снабженъ отъ Академіи всѣми инструментами, потребными не только для географическихъ, но и для астрономическихъ и физическихъ цёлей, и старшій Делиль написалъ для него подробную инструкцію. Витстѣ съ тѣмъ опредѣлено было придать ему въ помощь одного или двухъ хорошихъ геодезистовъ; и на этотъ конецъ назначался было Яковъ Филисовъ, который уже прежде снималъ «Архангелогородскую губернію». Однако и этоть геодезисть быль долго задерживаемъ порученными ему въ Петербургѣ особыми работами⁵), такъ что де-ла-Кроайеръ долженъ былъ отправиться въ путь съ однимъ только человѣкомъ, который нанятъ былъ отъ Академіи въ качествѣ толмача и помощника при обсерваціяхъ⁶).

Де-ла-Кроайеръ оставилъ Петербургъ 9 апреля 1727 года и достигъ Архангельска 12 мая. Произведши тамъ рядъ наблюденій надъ полуденнымъ стояніемъ соляца съ 18 мая по 20 іюня, онъ 25 того же мѣсяца предпринялъ переправу въ Колу. куда прибылъ 14 іюля. И здёсь онъ дёлалъ такія же наблюденія съ 16 іюля по 26 октября и, посѣтивъ островъ Килдинъ, гдѣ учинено было имъ нѣсколько наблюденій надъ стояніемъ неподвижныхъ звѣздъ, 8 января оставилъ Колу н 26 числа возвратился въ Архангельскъ. Здёсь снова произведены имъ наблюденія относительно полуденнаго стоянія солнца по 7 іюля 1728 года. 21 іюля онъ возобновилъ свою потздку въ Колу, гдѣ пробылъ въ этотъ разъ съ 12 сентября по начало марта 1729 года, занимаясь обсерваціями. По возвращеніи своемъ въ Архангельскъ, онъ опять дѣлалъ наблюденія съ 15 апрѣля по 26 августа, а потомъ чрезъ Холмогоры, Устюгъ, Новую Тотьму, Вологду, Каргополь в Новую Ладогу 18 февраля 1730 года вернулся въ столицу. Плодомъ этого путешествія было определение географической широты многихъ местъ, лежавшихъ по его тракту⁷). Въ опредѣленія долготы, которое вообще гораз-

⁷) Сличеніе ихъ съ нынѣшними показаніями обнаруживаетъ только небольшія разности, такъ:

				•	по Ла-	по мѣсяце-
				К	р оай еру.	слову 1864 г.
Архангельски	ь.		•		64°34'	64°32′
Кола	•	•	•	•	68 54	68 53
Кень					64 58	64 57
Сума			•		64 16	64 16
Холмогоры.					64 15	64 13
Устюгъ.					60 46	60 46

6

⁵⁾ Въ послёдствіи онъ былъ оставленъ въ Академін при Делилѣ старшемъ, для помощи ему въ черченіи картъ.

^{•)} Имя сго Петръ Брунати, родомъ изъ Швеціи. См. Матеріалы Л? 12. Но кромѣ его нанятъ былъ еще, болѣе для прислуги, Архангельской уроженецъ, Матвѣй Симоновъ, какъ видно изъ его контракта. См. Матеріалы, Л? 13.

до труднѣе и болѣе зависитъ отъ благопріятныхъ обстоятельствъ, онъ имѣлъ менѣе успѣха и удовлетворительно опредѣлилъ только долготу Архангельска.

Въ то время какъ младшій Делиль собиралъ въ своемъ путешествія данныя, необходямыя для упроченія картографія Россія, старшій его братъ, немедленно по устройствѣ обсерваторія, занялся астрономическими наблюденіями для точнѣйшаго опредѣленія широты и долготы С.-Петербурга, какъ исходной точки всѣхъ дальнѣйшихъ изслѣдованій этого рода; а 16 февраля 1728 года, доложилъ Академіи о томъ, что нужно было сдѣлать предварительно начертанію новыхъ картъ Россіи и какихъ онъ намѣренъ держаться общихъ правилъ при самомъ ихъ составленіи. Предложеніе его состояло въ слѣдующемъ:

1) Собравъ сколько можно болѣе рукописныхъ и гравированныхъ картъ, какъ геодезистовъ, такъ и путешественниковъ или любителей картографіи, разузнавать отъ тѣхъ лицъ, которыя чертили ихъ, какой они слѣдовали при этомъ методѣ и стараться добыть отъ нихъ самые дневники ихъ операцій и записки, служившія основаніемъ ихъ работъ, съ тѣмъ, чтобы при помощи этихъ пособій повѣрять ихъ карты и сдѣлать другія, болѣе исправныя.

2) Собирать также всё наблюденія о широтё и долготё мёсть, о путевыхъ разстояніяхъ и т. д. и производить новыя такія же изслёдованія какъ вдоль границъ, такъ и внутри имперіи, что послужитъ къ поправкё въ партикулярныхъ картахъ погрѣшностей, которыя, сколь ни малы сами по себѣ въ каждомъ уѣздѣ порознь, могутъ сдѣлаться весьма важными на огромномъ пространствѣ имперіи. Эти наблюденія, служа точками опоры при черченіи общихъ и частныхъ картъ, покажутъ въ точности ту часть неба, которая соотвѣтствуетъ всему пространству Россіи, а сверхъ того обще съ нѣкоторыми другими

Новая Тотьма.			60 8	59 58
Bozorga			59 19	59 18
Каргополь			61 29	61 80
Новая Ладога.	•	•	60 7	60 7

Подробное изложеніе астрономическихъ наблюденій де-ла-Кроайера поибщено въ Mémoires de l'Academie T. III. операціями опредѣлитъ настоящую величину градуса меридіана. Отправляемые на этотъ-конецъ астрономы, при посредствѣ большихъ своихъ операцій, могутъ лучше соображать отдѣльныя свои карты, нежели то могли дѣлать геодезисты при помощи обыкновенныхъ своихъ инструментовъ.

3) Собирать также всё дневники мореходцевъ или путевыя ихъ записки и всё морскія путепествія вдоль береговъ Бёлаго, Ледовитаго, Восточнаго, Каспійскаго и другихъ морей, сътёмъ, чтобы опредёлить положеніе и протяженіе береговъ этихъ морей. Изслёдованіе голландцевъ и англичанъ, искавшихъ пути въ Японію Ледовитымъ моремъ, а равно показанія туземцевъ, сухимъ путемъ далеко проникавшихъ на сёверъ послужатъ къ ближайшему опредёленію сёверныхъ окраинъ имперіи.

4) Для подобной цёли отыскивать сколь можно болёе описаній путешествій, сдёланныхъ иностранцами въ разныя времена внутри государства, также старинныя описанія уёздовъ, которые можетъ-быть прежде были лучше извёстны, чёмъ нынё, какъ-то описанія арабскихъ географовъ и т. д.

5) Въ точности узнать границы имперіи и перемёны, воспослёдовавшія въ нихъ въ разныя времена, для того, чтобы представить государство не только въ томъ видѣ, какъ оно есть нынѣ, но и въ томъ, какъ было прежде: потому что карты весьма полезны также для изученія исторіи государства.

6) Необходимо знать также нынѣшнее раздѣленіе имперіи для сообразованія съ нимъ при составленіи новыхъ картъ, а равно взаимную подчиненность городовъ, селъ и т. д. для отведенія каждому изъ нихъ надлежащаго мѣста, и знать также перемѣны, происходившія въ этомъ раздѣленіи въ разное время.

7) При построеніи картъ не должно пренебрегать также выборомъ надлежащей проекціи, и въ этомъ отношеніи, кажется, слѣдуетъ отдать преимущество проекціи стереографической, какъ менѣе обезображивающей видъ страны.

8) Къ картамъ приложить точный отчетъ о способѣ ихъ построенія, а сверхъ того историческій обзоръ и перечень записокъ, служившихъ имъ основаніемъ, съ тѣмъ, чтобы можно было судить о степени ихъ достовѣрности. Такой отчетъ мо-

8

жетъ въ послѣдствін руководить тѣхъ, кто захочетъ далѣе продолжать или дополнять этотъ грудъ.

9) Нужно присовокупить къ картамъ еще географическій и историческій очеркъ страны, съ указаніемъ достопримѣчательностей въ каждой отдѣльной области и описаніемъ нравовъ и обычаевъ ея жителей: потому что безъ такой придачи географія слишкомъ суха и незанимательна для большей части публики.

По одобрения этихъ предварительныхъ мѣръ и правилъ Академією, Делиль приступилъ къ самому дѣлу. Прежде всего надобно было предначертать себь общій планъ. На этотъ счетъ онъ, въ письмѣ къ Кирилову отъ 10 мая н. ст. 1728 года⁸), изъясняется въ сущности такъ: зрѣло обдумавъ, какое сдѣлать наилучшее употребление изъ присланныхъ ему картъ и какъ составить изъ нихъ генеральную и партикулярныя карты, которыя, согласуясь между собою, были бы сколько можно болѣе точными, онъ призналъ необходимымъ начать съ генеральной карты такой величины, что могла бы совмѣстить въ себѣ всѣ спеціальныя карты, которыя для этой цёли должны быть приведены къ одному масштабу. Это послужило бы вмѣстѣ къ различенію въ картахъ хорошаго отъ худаго, потому что карты должны не только согласоваться между собою въ общихъ границахъ, но и всѣ виѣстѣ соотвѣтствовать точнымъ астрономическимъ наблюденіямъ п другимъ достовѣрнымъ свѣдѣніямъ. На счетъ величины и масштаба генеральной карты, онъ полагастъ, что какъ европейская Россія, самая важная и наиболее описанная часть государства, займеть на общей карть только небольшое мѣсто, тогда какъ середина ея наполнится странами Тунгусовъ, Остяковъ и другихъ малоизвѣстныхъ и немногочисленныхъ племенъ, а самая восточная часть имперіи, гдѣ живуть Якуты и Камчадалы, еще менѣе извѣстные, также займеть болье пространства, чыть европейская Россія, то лучше вмѣсто одной генеральной карты начертать ихъ нѣсколько, а притомъ неодинакого масштаба. Итакъ 1-ая карта, которою онъ покамѣстъ одною ограничивается, заключала бы въ себѣ

^в) Это письмо пом'вщено въ Приложеніяхъ.

часть имперіи, находящуюся въ Европѣ, съ нѣкоторыми изъ прилежащихъ къ ней частей азіатской Россіи. Эта карта граничила бы со Швеціею, Польшею, Бѣлымъ и Чернымъ морями и частію Каспійскаго къ Астрахани со включеніемъ нѣкоторыхъ частей заволжскихъ странъ, какъ-то: царствъ Казанскаго и Астраханскаго. Эта карта должна быть большаго масштаба, съ тѣмъ, чтобы могла вмѣстить въ себѣ всѣ партикулярныя карты, какія уже имѣются изъ этого пространства. Предполагая дать ей квадратный видъ, т. е. около 9 фут. по всѣмъ направленіямъ, Делиль исчислялъ, что она, гравированная, будетъ состоять изъ 30 обыкновенныхъ листовъ въ $1\frac{1}{2}$ фута вышины на 2 фута ширины каждый. Всѣ эти листы можно будетъ пли соединить вмѣстѣ или оставлять отдѣльными и они будутъ такъ устроены, что изъ нихъ можно составить и партикулярныя карты каждой губерніи порознь.

Въ случаѣ одобренія этого плана Кириловымъ, Делиль просить для перваго начала сообщить ему карты Оленецкую, Выборгскую в Кексгольмскую, которыя сдёланы однимъ и тёмъ же геодезистомъ, весьма точнымъ въ своихъ чертежахъ⁹). Другія же карты далеко не такъ исправны, какъ-то карта Ингрін, которая, по ошнбкѣ геодезиста, гораздо длиннѣе отъ С къ Ю, чёмъ должна быть въ самомъ дёлё; карта же Лифляндія, напротивъ того, слишкомъ широка, а именно отъ того, что чертежникъ, не обдумавъ, привелъ подлинную, квадратную, карту въ продолговатую, такъ какъ это есть обыкновенная форма листа бумаги. Это, по замѣчанію Делиля, доказываеть, сколь необходимо, для избѣжанія промаховъ, не только зорко слѣдить за чертежниками, но и самому делать новые чертежи по всёмъ правиламъ геометрін и астрономіи. Такимъ-то путемъ онъ намѣренъ вести свое дѣло, но для лучшаго въ томъ успѣха просить оберъ-секретаря оказывать ему благосклонное свое содействіе во всёхъ случаяхъ, гдё оно будеть нужно, а на первый разъ напоминаеть о доставкѣ обѣщанныхъ ему карты Олонецкой, списка губерній, учрежденныхъ въ 1709 году, списка провинцій, учрежденныхъ въ 1719 году; большой карты Сиби-

⁹) Якимомъ Клешиннымъ.

изложение хода работъ по составя. российскаго атялса. 11

ри, весьма подробной карты рѣки Лены и геперальной карты Қитая, а наконецъ проситъ доставить ему снова рукописныя карты на Русскомъ языкѣ, которыя имѣются въ Сенатѣ п которыя онъ (Делиль) возвратилъ Кирилову по его востребованію.

Что касается до плана, который Делиль избраль для своего атласа, Шумахеръ нишетъ Кирилову 10 марта 1729 года н. ст. ¹⁰) такъ: «Всю Россію онъ изобразнять на 4-хъ картахъ. изъ которыхъ первыя 2 Европейскую, а другія 2 Азіатическую изображають. Сіи четыре раздѣляеть онъ паки на другія 12, такъ что весь его атласъ пынѣ въ 16 или можетъ быть что 20 состоять будетъ». Относительно же данныхъ, на которыхъ основывается этотъ трудъ, Шумахеръ говоритъ далбе: «правда что онъ въ семъ своемъ атласѣ не весьма аккуратенъ будеть. понеже геодезисты, которые тѣ карты снимали, по миѣнію вашего благородія, не весьма исправны и аккуратны въ своемъ дѣлѣ были. Но что же дѣлать? теперь сіе такъ хорошо дѣлать надлежить, какъ возможно. Со временемъ все исправиться можетъ. Колико кратъ французы ихъ карты переменяли, но г. Делиль еще въ томъ мнѣнія есть, что въ оныхъ донынѣ не безъ погрѣшенія».

Спустя двѣ недѣли, 24 марта н. ст., (Матеріалы M 26) самъ Делиль далѣе доноситъ Кирилову о своемъ предпріятіи въ слѣдующихъ словахъ:

«Что же касается труда моего въ Географія, то я какъ здѣсь имѣю многіе прочіе виды упражненій, того ради еще не вельми преуспѣлъ; обачеже надѣюся, что симъ лѣтомъ возмогу вамъ показать по части опытъ великія карты Генеральныя Россійскія, которую мнѣ я предложилъ учинить на 12 листахъ. Говорю о части только Россія, которая есть въ Эвропѣ, присовокупя къ ней царства Казанское и Астраханское; и се о сей-то картѣ что я Вашему Благородію предлагалъ уже тотъ годъ чрезъ писмо десятаго маія 1728 года съ симъ разнствіемъ, что прежде сего намѣреніе имѣлъ здѣлать оную на 30 листахъ; вмѣсто того что мнѣ недавно показалося, что должно было оную сочинить

¹⁶⁾ Сн. Матеріалы. М. 24.

на 12 листахъ. Уже началъ о семъ послѣднемъ планѣ благонадеженъ быть въ нѣсколкихъ точныхъ положеніяхъ и когда сыщу равныя имъ во всемъ пространствѣ Імперіи, и болше не будетъ только что пополнить съ особливыми картами, по послѣдней мѣрѣ потщуся оныя мѣста наносить, о которыхъ получу довольные меморіалы.

«Кромѣ сей карты предложплъ я мнѣ сочинить карту генералнѣйшую, то есть всея Россіи, на 4 толко листахъ для вящшаго удобства, такъ что весь сей атласъ состоять будетъ въ 16 листахъ, которыя обаче довольствовать будутъ, чтобъ нескудное дать признаніе о сей пространной Імперіи».

Эти свѣдѣнія объ объемѣ своего атласа Делиль въ другомъ письмѣ къ Кирилову же отъ 5 ноября 1730 года еще дополняетъ иѣкоторыми подробностями:

. «Мое намѣреніе состоитъ въ двухъ картахъ: въ одной мѣрою въ 60 футовъ квадратныхъ или въ 12 листовъ атласовыхъ, которые часть только Россіи въ Эвропѣ содержать могутъ. Другая генералиѣйшая сочинена будетъ на 4-хъ только листахъ. А покажетъ всю Россію до самыхъ границъ къ востоку. И въ сей картѣ содержащаяся въ Эвропѣ часть Россіи повторена будетъ по той же скалѣ четырежде меньше ниже (нежели) будетъ изображена въ болшой картѣ».

О самомъ способѣ, на которомъ Делиль основалъ свою карту, онъ въ томъ же письмѣ изъясняется слѣдующимъ образомъ:

«Сыскалъ и употребилъ мѣста зрителнаго, особливаго и самаго полнаго, какъ возможно для таковыхъ пространныхъ картъ; по сему мѣстозрителству провелъ меридіаны и паралелы на сихъ обѣихъ картахъ съ градуса на градусъ, которыи преудобно могутъ еще раздѣлены быть на минуты; потомъ проискалъ я, какъ бы надежну быть во многихъ точкахъ твердыхъ, по которымъ долженъ я былъ управлять таковыя карты. Первый пунктъ или точка была положеніе Питеръбурха, точно опредѣленное въ долготу и въ широту по усмотрѣніямъ вънесеннымъ въ двѣ первыя къниги въ Запискахъ Академическихъ; долгота сего города взята есть отъ меридіана, который прохо-

дить чрезъ островъ желѣзный, рекомый L'ile de fer 11), самый западный отъ Канарскихъ острововъ, который есть первымъ меридіаномъ, и котораго почти вси эвропейцы унотребляютъ. тое и я такожде учинияъ... Посят обсервацій, учиненныхъ въ Питеръбурхѣ, никакихъ иныхъ лучше не нашелъ, какъ операція геометрическія, которыя преискусный господиль Фонкфирсонъ¹²), тому довольно прошло времяни, сочинилъ отъ Питеръбурха къ Москвѣ; отъ сихъ усмотреній не толко происходить истинное мѣстоположеніе Москвы, смотря по Питерьбурху, такъ въ долготу, какъ и въ широту, но еще и прочихъ мѣсть по дорогѣ, какъ-то Новгорода, Бронницы, Крестцовъ, Зимней горы, Коломны, Волочка, Торжка, Городница, Завидова, Пешковъ, Чернигова и пр. Операціи геометрическія, учиненныя чрезъ господина Любрасъ по берегамъ Ингріи и Ливоніи, начавъ отъ Кронштата по Габсель, когда мнѣ были сообщены, пригодилися виб, что расположиль весь берегь, начавь оть Питерьбурха, даже до Габсель, случивъ Питербурхъ съ Кронштатомъ по прямой линеѣ отъ обсерваторіи, надѣюся, что по тои жде ленен прямой, которая меня проведеть отъ сего конца Ливоніи даже до острововъ Даго и до Езеля, по которымъ укрѣпить возмогу подобнымъ же образомъ западный берегъ Ливоніи. А буде то по таковой черть чинить мнь не случится, то въ таковомъ де намѣреніи употреблю самыхъ лучшихъ портуляновъ¹³) и флямбо¹⁴) морскихъ. Когда же познаю, что они совершенныя суть въ своей скалѣ, въ румбахъ, въ широтѣ и протчее, и сихъ употреблю въ твердомъ положения всъхъ береговъ морскихъ Россін смежныхъ. И тако симъ образомъ предлагаю я себѣ сочнить рѣшетку мысленпую моихъ карть генералныхъ, прівскивая самыя большія перемычки, также мысленныя, всего імперін пространства, которыя всѣ связаны будутъ чрезъ операція геометрическія или усмотренія астрономическія, или чрезъ какой либо иный путь географический» 13).

¹¹⁾ Т. е. островъ Ферро.

¹²⁾ Т. е. Фаркварсонъ (Farchuarson).

¹³) Т. е. карть морскихъ прибрежій, у которыхъ пристаютъ суда.

¹⁴⁾ Тоже самое, что портулянъ.

¹⁵⁾ Делиль начерталь сътку для своихъ карть Россіи, по способу кони-

Изложивъ начала, которыми онъ намѣренъ былъ руководствоваться при составленія своихъ генеральныхъ картъ, Делиль присовокупляетъ, что уже началъ дополнять карту Европейской Россіи нѣкоторыми подробностями, а именно относительно уѣздовъ Выборгскаго, Кексгольмскаго и Олонецкаго, потому что эти уѣзды были сняты геодезистомъ, хорошо знавшимъ свое дѣло.

Что же касается до другой генеральной карты, т. е. общей «всероссійской», то она представляла Делилю еще болѣе затрудненій, потому что недоставало многихъ географически опредъленныхъ пунктовъ на всемъ пространствъ Сибири до самыхъ крайнихъ ея предѣловъ къ востоку и что для дополненія ихъ не довольно было внутреннихъ картъ этой страны, а нужно еще, какъ онъ говоритъ, «означить и края по запискамъ имѣющимся границъ россійскихъ, о которыхъ надобно подлинное им'єть изв'єстіе; и сего ради сыскавъ карты хинскія и монгалскія по самыя границы россійскія согласны смотрѣніямъ астрономическимъ и протчимъ утвержденіямъ миссіонаровъ Эзуитовъ, какъ они по согласію съ астрономами Академіи Парижскія учинили». Далѣе ему на тотъ же конецъ потребно было сравнить карты теченія Амура, царства Корейскаго в пр., а равно записки Голландцевъ и другихъ Европейцевъ о положеніи Японіи относительно къ Корећ и земли Ессо относительно къ Японіи и сличить морскія описи стверо-восточныхъ краевъ Россія, а особенно Камчатки и омывающихъ ее морей. Добывъ всѣ эти



ческой проекціи съ двойнымъ сѣченіемъ (projection conique à double section) и способь этотъ долго слылъ подъ его именемъ (projection Del'Isle); но онъ не былъ имъ изобрѣтенъ. Первый, употребившій его, былъ Гергардъ Кауфманнъ, болѣе извѣстный подъ датинскимъ своимъ именемъ Меркаторъ. Онъ издалъ въ 1569 году большую карту: Nova et aucta orbis terrae descriptio ad usum navigantium emendate accomodata. Duysburg 1569 и по его имени этотъ способъ обыкновенно назьщися Меркаторскою проекціею. Первый же, кто изложилъ начала этой проекціи, былъ Эдвардъ Рейтъ (Wright), отчего она нѣкоторое время называлась также Рейтовою проекціею. (См. D'Avézac, Coup d'oeil historique sur la projection des cartes de géographie. Paris. 1863 р. 56—62 и р. 94). — О дальнѣйшихъ же подробностяхъ касательно Делилевой методы можно прочесть статью Эйлера: De projectione De l'Isliana in mappa generali Imperii Rossici usitata въ Acta Academiae scientiarum Imperialis Petropolitanae pro anno MDCCLVII. Petropoli 1758 pp. 143 — 153.

свъдънія, онъ присовокупить къ нимъ еще подлинное очертаніе ближнихъ береговъ Америки, на основаніи новъйшихъ открытій Французовъ и Испанцевъ.

Развивъ такимъ образомъ весь плапъ свой, Делиль изъявляетъ надсжду, что выше имъ изложеннаго достаточно для оправданія его, если онъ еще «не вельми успѣлъ въ сочиненіи двухъ своихъ генеральныхъ картъ», тѣмъ болѣе, что онъ до приступленія къэтому дѣлу долженъ былъ скопировать и перевести на французскій языкъ всѣ доставленныя ему съ 1726 г. изъ Сената карты, а сверхъ того исправлять свои обязанности по Академіи, какъ-то проязводить астрономическія наблюденія днемъ и ночью, переписываться съ иностранными астрономами и т. д.

Въ заключение этого длиннаго письма своего Делиль проситъ Кирилова сообщить ему, по объщанию, педавно присланныя геодезистами въ Сенатъ или изъ другихъ мѣстъ полученныя карты, въ числѣ которыхъ онъ приводитъ весьма важныя, какъ-то: атласъ рѣки Дона¹⁶), карту рѣки Лены, большую карту Сибири, карты границъ Россіи съ Китаемъ и одинъ или два экземпляра самимъ Кириловымъ изданныхъ картъ.

Изъ этого донесенія ¹⁷), котораго здѣсь приведены только отрывки, но которое все весьма важно для исторіи Русской картографіи, видно, какъ ясно Делиль понималъ всю великость и трудность своей задачи и какъ тщательно онъ обдумалъ и сообразилъ всѣ средства къ возможно лучшему ея разрѣшенію.

Между тѣмъ какъ такимъ образомъ обоими братьями Делиль медленно подготовлялась основа Россійскаго атласа, Кириловъ, движимый старинною своею любовью къ отечественной картографіи, а, можетъ быть, и весьма понятнымъ съ его стороны желаніемъ совершить и отъ себя что нибудь по такому дѣлу, которымъ онъ столь долго занимался, задумалъ подобное же предоріятіе ¹⁸). Онъ былъ, по словамъ исторіографа

¹⁶) Вѣроятно атласъ адмирала Крюйса, вышедшій въ Амстердамѣ около 1704 г. и обнимавшій собою, кромѣ течевія Дона, также Азовское и Черное и моря.

¹⁷⁾ См. Матеріалы № 33.

¹⁸⁾ Делиль, подозръвая Кирилова въ нъкоторой къ нему ревности и не-

Миллера, не только любитель, но и знатокъ географіи своего отечества, имѣлъ въ картографическомъ дѣлѣ уже нѣкоторый навыкъ, издавъ еще при жизни Петра I нѣсколько картъ, а именно карту Выборгской земли и границъ Россіи съ Швеціею, могъ пользоваться состоявшими у него подъ рукою картами и записками, былъ властенъ посылать находившихся у него

довърчивости, полагаетъ, что онъ по этой причинъ не предоставлялъ ему полнаго зав'ядыванія по д'алу составленія Русскихъ карть. Въ своемъ: Modèle de représentation au Haut Senat Dirigeant, онъ говорить по этому поводу: A l'égard des cartes des Provinces qui n'avoient point encore été levées, comme les Géodesistes qui y devoient être employés dependoient du Haut Senat, ils ont été envoyés dans les lieux qu'a marqué le Secretaire Ivan Kyrilow; mais les autres occupations de ce Secretaire, et si l'on le doit dire un peu de méfiance et de jalousie qu'il avoit conçu du travail de l'Academie, l'ont empeché de lui abandonner entièrement la direction de cet ouvrage, et il a formé le dessein de publier en son nom sans profiter des avis de l'Academie un atlas des cartes de tout l'Empire de Russie, quoique cet ouvrage, pour être bien fait, fut fort au dessus des connoissances en mathématiques du dit Kyrilof.» — Но этотъ укоръ, кажется, не совсёмъ справедливъ. Тутъ, дёйствительно, и не съ одной только стороны, могла замѣшиваться нѣкоторая ревность; но во всякомъ случаѣ Кириловъ явно былъ одушевляемъ двумя гораздо сильнъйшими чувствами: любовью къ отечеству и благоговѣніемъ къ памяти Петра Великаго, а посему естественно желаль видъть волю обожаемаго имъ Монарха исполненною, какъ можно, скорѣе. Притомъ отношенія его къ Делилю были всегда дружественны и еще въ одномъ письмъ изъ Уфы онъ называеть Делиля своимъ стариннымъ другомъ и благодътеленъ. Также къ самой Академін онъ, хотя и былъ автодидактъ, всегда питалъ живъйшее сочувствіе и неръдко оказываль ей самыя ревностныя услуги. Это явствуеть изъ всей его персписки съ Шумахеромъ. Въ одномъ письмъ отъ 4 апръля 1728 года Шумахеръ, прося его ходатайства въ пользу Академін, говоритъ: «Когда бы всѣ люди такое усердіе и инклинацію къ наукамъ имѣли, какъ ваше благородіе, то бы сихъ прошеній и не надобно было, но мало такихъ находится». Со стороны Делиля побужденія къ дружбѣ съ Киридовымъ были совсѣмъ другаго рода. Въ своей рукописной статьть: Mémoires particuliers pour la Géographie de la Russie, ояъ откровенно говорить объ этомъ такъ: Pendant ce tems la, et peut être longtems auparavant, M-r Jean Kyriloff, à présent premier Secretaire du haut Senat, aiant eu en sa disposition toutes les cartes, qui avoient été envoiées au Senat, il lui prit envie de faire un atlas des cartes du pais, et il commença à faire graver quelques unes de ces cartes particulières telles que les Géodesistes les avoient envoié. La nécessité où j'etois de tirer de M-r Kyriloff ces mémoires de Géographie et tous les éclaircissemens dont j'avois besoin pour le mesme travail, me fit lier amitié avec lui, avant que je scusse son dessein: le fruit de cette liaison fut que je pus obtenir de lui d'autres cartes du Senat que celles dont j'ay parlé cy dessus.

Digitized by Google

ИЗЛОЖЕНИЕ ХОДА РАБОТЪ ПО СОСТАВЛ. РОССИЙСКАГО АТЛАСА. 17

въ распоряжении геодезистовъ, куда бы ни признавалъ за нужное, для пополнения еще остававшихся пробѣловъ яли для повѣрки прежнихъ картъ, и наконецъ Академия съ полною готовностью доставляла ему какъ новыя свои карты, по мѣрѣ ихъ появления, такъ и всякия другия пособия ¹⁹).

Планъ Кирилова разнствовалъ отъ того, который составилъ себѣ Делиль. Если послѣдній держался строго научнаго пути и хотѣлъ основать свой атласъ преимущественно на астрономическомъ опредѣленіи мѣстъ, то первый имѣлъ болѣе въ виду составить сводъ изъ имѣвшихся уже на лицо спеціальныхъ картъ, дополняя ихъ, по мѣрѣ нужды, новыми съемками геодезистовъ. А притомъ планъ его былъ гораздо обширнѣе: онъ намѣренъ былъ снять всѣ части имперіи ²⁰) и составить свой

²⁰) Это предпріятіе, судя по огромности государства, должно намъ показаться химерическимь; но въ то время, когда еще не привыкли впередъ разсчитывать всё препятствія, оно могло казаться болёе исполнимымъ. Мысль Кирилова была впрочемъ не совсъмъ безрасчетлива: онъ полагалъ отправить въ каждую область по 2 геодезиста, и такъ при исправности всъхъ могъ надъяться, по прошествіи нёсколькихъ десятковъ лётъ, достигнуть съемки всей имперіи. Но на дълъ вышло не такъ: не всъ геодезисты были одинаково дъятельны и не всѣ одинаково хорошо знали свое дѣло; а оттого, если нѣкоторые въ данное время и исполнили свою задачу, то большинство осталось далеко позади ся. А потому по истечении первыхъ 8-ми лъть оказалось нужнымъ посылать въ тѣ же области новыхъ съемщиковъ. На этотъ конецъ, по распоряженію Кирилова, указомъ Сената отъ 2 августа 1728 г. отправлены были для сниманія еще недостававшихъ частей геодезисты: въ Московскую губернію — Василій Левшинскій, Тихонъ Игнатьевъ, Степанъ Ладыженскій, Василій Суровцовъ, Сергъй Дьяковъ; въ Воронежскую губернію - Корнилій Бородавскій и Никита Суворовъ; въ Нижегородскую — Иванъ Шаховской и Степанъ Орликовъ; въ Казанскую – Иванъ Лебедевъ и Доровей Левашевъ; въ Бѣлогородскую провинцію-Иванъ Хрущовъ и Борисъ Батуринъ. По словамъ Миллера, Кириловъ испросилъ себъ у Сената дозволение гравировать поступавшія отъ геодезистовъ карты, на свой собственный счетъ. И такъ въ этомъ

2

¹⁹) Когда именно Кириловъ впервые возъимѣлъ мысль составить свой собственный атласъ Россіи, трудно опредѣлить. Первое объ этомъ упоминовеніе встрѣчается въ письмѣ къ Шумахеру изъ Москвы отъ 29 марта 1728 года, гдѣ онъ говоритъ: «Благородному господину профессору Делилю нижайшее мое поклонение, а здѣсь я лантъкарту Кехъсголмскую напечаталъ и сообщу вскоре: в присылкѣ досталныхъ картъ имѣю попечение». Съемка же Кексгольмская и Выборгская начата была еще въ 1723 году. Итакъ не невѣроятно предполагать, что Кириловъ задумалъ о составленіи атласа уже вскорѣ по разсылкѣ геодезистовъ въ разныя губерніи для сниманія карть.

атласъ Россіи изъ 360 картъ, а именно въ 3-хъ томахъ, изъ которыхъ каждый вмѣщалъ бы въ себћ по 120 листовъ, объемля 1-й томъ сѣверную, 2-й южную Россію, а^{*} 3-й закамскія и Сибирскія страны. Въ какой мѣрѣ исполнился этотъ колоссальный планъ, видно будетъ изъ послѣдующаго.

Делиль съ своей стороны долженъ былъ бороться со многими препятствіями въ исполненін своего атласа: главными изъ нихъ были во-1) недостатокъ хорошихъ чертежниковъ, во-2) неисправность геодезическихъ операцій и въ-3) недостаточное число астрономически опредбленныхъ въ имперіи пунктовъ. Для устраненія первыхъ двухъ препятствій, онъ неоднократно дѣлалъ представленія и на посл'єднее изъ нихъ воспосл'єдоваль указъ 21 марта 1732 года: «обрѣтающихся въ Санктъ Питербурхѣ и в Москвѣ геодезистовъ, о которыхъ высланной изъ Лифляндской губернін для показанія въмежеваніи земель ревизоръ фонъ Гохмутъ писменно показалъ, что оные внауке принадлежащей до межеваго дбла не искусны и подлинно дбиствовать не могуть для окончанія этой наукѣ отослать в десіансь академию и для того обрѣтающихся в Москвѣ геодезистовъ выслать в Санктъ Петербурхъ, также которыя в Москвѣ испосылокъ геодезисты явятся тъхъ высылать в Санктъ Петербурхже». Къ этому указу приложенъ былъ списокъ 28 геодезистовъ, которыхъ опредълено было отослать въ Академію для дальнъйшаго ихъ усовершенствованія въ своей наукъ²¹). Нѣсколько позже, 9 мая 1732 года, повелёно было препроводить въ Сепатъ 8 изъ этихъ геодезистовъ, а именно: Василія Коверина, Василія Доможирова, Емельяна Гурьева, Сергія

также проявляется повсюду преобладавшее въ немъ чувство благороднаго патріотизма.

²¹) Имена ихъ слѣдующія: Сава Кашинцевъ, Аванасій Ивановъ, Иванъ Соловцевъ, Оедоръ Аринкинъ, Максимъ Енкуватовъ, Иванъ Исаковъ, Иванъ Корчебниковъ, Емеліанъ Гурьевъ, Оедоръ Трофимовъ, Сидоръ Погорелцонъ, Алексъй Писаревъ, Семенъ Бѣликовъ, Василій Доможировъ, Александръ Кроткій, Иванъ Шишковъ, Василій Коверинъ, Оедоръ Григорьевъ, Александръ Коптевъ, Григорій Чекинъ, Александръ Ивановъ, Иванъ Веснинъ, Сергъй Норовъ, Степанъ Арсеньевъ, Оедоръ Портновскій, Моисей Ушаковъ, Ники-Форъ Чекинъ, Дмитрій Мордвиновъ и Оедоръ Лавровъ. Но изъ этихъ 28 геодезистовъ явилось въ Академію не болѣе 15.

ИЗЛОЖЕНІЕ ХОДА РАБОТЪ ПО СОСТАВЛ. РОССІЙСКАГО АТЛАСА. 19

Норова, Федора Трофимова, Егора Чекина, Ивана Корчебникова и Степана Арсеньева, для отправленія ихъ на съёмку и для «сочиненія ландкарть» въ Великолуцкую и Псковскую провинція, въ Малую Россію и въ Слободскіе полки, а витсть съ тъмъ предписано, чтобы тъ инструменты, которые имъ понадобятся, были посланы къ профессору Делидю для надлежащаго ихъ освидътельствованія и исправленія и чтобы онъ снабдилъ ихъ потребною письменною инструкціею «дабы они перед прежними исправнёя сдёлать и карту акуратнёя привести ссобою могли». Вскорѣ потомъ еще двое геодезистовъ: Монсей Смѣтьевъ и Алексѣй Жихмановъ отправлены были для снятія карты Углицкой провинція; четверо же, по указу 5 мая 1733 г., посланы въ Камчатку, такъ что при Делидъ для вспомоществованія ему въ его географическихъ трудахъ осталось только самое малое число геодезистовъ, изъ коихъ иные даже вовсе не являлись къ нему.

Для отвращенія третьяго препятствія, т.е. недостатка астрономически опредѣленныхъ пунктовъ, Делиль 24 марта 1731 года докладывалъ Кирилову, что полезно было бы обучить и упражнять нѣсколько геодезистовъ въ практикѣ астрономическихъ наблюденій и снабдить ихъ инструментами, потребными для обсерваціи долготы въ путешествіяхъ, предпринимаемыхъ ия изготовленія карть Россіи. Это было тёмъ веобходимѣе, что, по предложенію капитана Беринга, уже готовилась большая экспедиція для изслѣдованія сѣвера и сѣверо-востока Россін. 17 апр'ёля 1732 года данъ былъ отъ Императрицы Анны Іоанновны указъ о вторичномъ отправлении Беринга въ Камчатку. Считая за благо воспользоваться этимъ случаемъ для приведенія въ большую ясность картографіи того края, Правительствующій Сенать приказаль сочинить, сколько тогда извѣстно было, карту Восточнаго моря между Камчаткою и Сѣверною Америкою. Въ слёдствіе этого, Делиль составиль по тогдашнимъ источникамъ карту на 8 склееныхъ вмѣстѣ листахъ александрійской бумаги, съ запискою, где изложилъ основанія этой карты и свёдёнія о тёхъ мёстахъ, которыя еще нужно было изслёдовать. На этой карте изображены были Японія, часть Китая съ Кореею и «вся восточная Татарія до самыхъ

Digitized by Google

Россійскихъ границъ». Но какъ цёлью Делиля была только береговая карта, то для Китая означены лишь берега, по китайскимъ картамъ, а берега Россійскихъ владѣній — по морской карть Беринга. Китайскія карты были сдъланы по Пекинскому меридіану. Зная положеніе Пекина относительно Петербурга и послѣдняго по 1 меридіану т. е. о. Ферро, онъ легко могъ опреаблить долготу на своей карть по первому меридіану. Показанія о Камчаткъ и о Русскихъ владъніяхъ онъ заимствовалъ изъ наблюденій Беринга, о Японін же изъ карть Іезуитовъ и Голландцевъ, а особенно Кемпфера. Какъ одною изъ главнъйшихъ пѣлей экспедиціи было обозрѣніе Камчатки, то она названа Камчатскою²²). Астрономическая и картографическая ея часть. т. е. определение широты и долготы месть и составление карть, было ввёрено Делилю де-ла-Кроайерь, и на этоть конецъ экспедиціи придано было 4 геодезиста: они были выбраны изъ числа 12 студентовъ, присланныхъ изъ Иконо-Спасскаго училища въ Москвѣ, и предварительно къ тому пріуготовлены въ Академін, а именно: Андрей Красильниковъ, Моисей Ушаковъ, Никифоръ Чекинъ, Алексъй Ивановъ, и Степанъ Петровъ сынъ Крашенинниковъ, прославившійся своимъ описаніемъ Камчатки; наконецъ экспедиціи должны были помогать также ть геодезисты, которые уже давно находились въ Сибири для составленія картъ. Делиль старшій, при содъйствія Данінла Бернулли, начерталь для брата своего инструкцію по части астрономія и географія. Эта экспедиція, какъ бы продолжение путешествия Делиля младшаго въ Архангельскъ и Колу, должна была обогатить географію Россіи многими точными опредѣленіями мѣстъ на всемъ пути до самой Камчатки.

Но, конечно, дѣйствія ея не могли быть иначе, какъ весьма медленными.

По этой причинѣ Делиль, имѣя въ виду ускорить, по возможности, довершеніе генеральной карты Россіи, а вмѣстѣ съ тѣмъ дать Русской картографіи на всегда прочную основу, сдѣлалъ оберъ-секретарю Кирилову, 13 марта 1732 года, слѣду-

Digitized by Google

²²) Т. е. второю: она долженствовала дополнить открытія, сдёланныя Берингомъ въ первую его экспедицію.

ИЗЛОЖЕНИЕ ХОДА РАБОТЪ ПО СОСТАВЛ. РОССИЙСКАГО АТЛАСА. 21

ющее предложение: во-1) учредить особую Географическую Палату (Bureau), которая подъ вѣдѣніемъ одного изъ профессоровъ Академін Наукъ, состояла бы изъ нѣсколькихъ чертежниковъ, достаточно обученныхъ началамъ математики, и изъ одного переводчика. 2) Чтобы въ эту палату сообщаемы были всѣ карты, чертежи и записки, относящиеся до Русской географии. и чтобы всь коллегія были обязаны присылать въ это вѣдомство копіи со всёхъ, уже находящихся въ нихъ, или впередъ имѣющихъ поступать къ нимъ, картъ и записокъ, пригодныхъ для географіи Россіи. 3) Чтобы тѣ лица, которыя занимаются сниманіемъ картъ и составленіемъ географическихъ записокъ, присылая ихъ въ Сенатъ или въ разныя коллегіи, давали Палать отчеть въ способъ ихъ изготовленія и сообщали ей изустно или письменно всѣ требующіяся относительно этихъ картъ справки. Чтобы на этотъ конецъ профессоръ Академіи, управляющій Палатою, имѣлъ право письменно испрашивать у тѣхъ лицъ, которыя находятся въ отсутствів, поясненіе на счетъ ихъ географическихъ трудовъ. Чтобы этотъ же профессоръ могъ посылать потребныя инструкции не только тъмъ геодезистамъ, которые уже снимаютъ карты внутри имперіи и тѣмъ, которые впредь имѣютъ быть туда отправляемы съ такою же цёлью, но и всёмъ другимъ лицамъ, способнымъ дёлать обсерваціи и исправлять карты, требующія пов'єрки. Всё таковые письменные запросы, инструкціи и справки, вмѣстѣ съ полученными на нихъ отвётами должны храниться въ Палатё въ самыхъ подлинникахъ. 4) Директоръ Географической палаты обязанъ давать Правительствующему Сенату надлежащія справки по всёмъ требуемымъ отъ него запросамъ относительно географіи и блюсти за исполненіемъ такихъ карть, которыя понадобятся Сенату. Къ этимъ картамъ онъ приложитъ письменное поясненіе на счетъ способа ихъ изготовленія, въ руководство туземнымъ чертежникамъ и другимъ лицамъ, которыя по достаточной ихъ подготовкѣ въ математикѣ, будутъ присылаемы къ нему для изученія способовъ черченія картъ, и 5) чтобы ассигнована была особая сумма какъ на текущіе расходы департамента, такъ и на пріобрѣтеніе изъ чужихъ краевъ книгъ и гравированныхъ картъ, нужныхъ отчасти для образца, а от-

K. CBEHCKE,

части въ пособіе при исполненіи разныхъ работъ или наконецъ для свёдёнія о такихъ странахъ, съ которыми любопытно было бы для Россіи ближе ознакомиться. Изъ этой же суммы можно было бы покрывать также издержки на гравированіе и отпечатываніе картъ общихъ и спеціальныхъ.

Этому проекту однако Кириловъ не далъ дальнѣйшаго хода въ Сенатѣ, не находя его, какъ полагаетъ Делиль, соотвѣтствующимъ своимъ собственнымъ видамъ. И дѣйствительно, осуществленіе этого плана, сосредоточивъ всѣ карты въ палатѣ, лишило бы Кирилова возможности самому исполнить начатый имъ трудъ по картографіи Россіи²³).

Съ другой стороны необходимость имѣть, если не полный атласъ, то по крайней мѣрѣ генеральную карту и нѣсколько самонужнѣйшихъ спеціальныхъ картъ Россіи, становплась съ каждымъ днемъ болѣе насущною, и Кириловъ на первый разъ хотѣлъ только удовлетворить этой потребности. По этому онъ употребилъ въ дѣло всѣхъ геодезистовъ, которыми только могъ располагать, заставляя однихъ копировать или приводить въ меньшій масштабъ карты подъ личнымъ своимъ надзоромъ въ Москвѣ, а другихъ занимая тѣмъ же дѣломъ въ С.-Петербургѣ при Академіи Наукъ. Такимъ образомъ въ 1731 и 1732 годахъ копированы были для него карты Китая²⁴), Тобольской про-

²³) Впрочемъ оборотливый умъ Шумахера и тутъ умѣлъ найтись. Желая угодить и тому и другому, онъ отвелъ для палаты 2 комнаты, подлѣ квартиры Делиля, а вмѣстѣ съ тѣмъ другую для Кирилова насупротивъ канцеляріи, куда были отданы всѣ полученныя изъ Сената карты. Но карты эти оставались въ храненіи и распоряженіи геодезистовъ, которымъ ввѣрилъ ихъ Кириловъ.

Чтобы имѣть предлогъ ходить туда и узнавать, какія собраны новыя карты во время пребыванія Сената въ Москвѣ, Делиль сталъ складывать въ палатѣ всѣ карты, какія еще имѣлись у него изъ Сената и вызвалъ геодезистовъ, хранившихъ подъ своею отвѣтственностію всѣ карты, составить имъ полный каталогъ, что и было ими исполнено въ апрѣлѣ 1732 года. Въ слѣдъ за тѣмъ 25 апрѣля Делиль, по своему настоянію, получилъ отъ Кирилова письмо къ геодезистамъ, разрѣшавшее имъ ссужать Делиля подъ росписку тѣми картами, которыя ему понадобятся, что и было ими дѣлаемо.

²⁴) Геодезистами Степаномъ Арсеньевымъ, Өедоромъ Трофимовымъ и Емельяномъ Гурьевымъ.

винціи²⁵), карты Московская²⁶), Нижегородская²⁷), Курская²⁸), Воронежская²⁹), Пензенская⁸⁰), Симбирская³¹), Казанская³²), Новгородская⁸³), и т. д. Когда же было изготовлено и выгравировано довольное количество карть, онъ приступилъ къ изданію ихъ въ свѣтъ. Атласъ Кирилова вышелъ въ 1734 году, подъ заглавіемъ: Atlas Imperii Russici. Онъ состоялъ изъ одной генеральной и 14 спеціальныхъ картъ въ форматѣ листа Александрійской бумаги. Но Кириловъ еще не покидалъ первоначальнаго своего обширнаго плана и намѣренъ былъ въ послѣдствіи времени присовокупить къ своему атласу еще много другихъ картъ³⁴).

25) Егоромъ Чекинымъ.

- ²⁶) Геодезистомъ Емельяномъ Гурьевымъ.
- ²⁷) Иваномъ Соловцовымъ и Иваномъ Корчебниковымъ.
- 21) Өедоромъ Трофимовымъ.
- 29) Никифоромъ Чекинымъ.
- ⁸⁰) Авонасіемъ Ивановымъ.
- 81) Александромъ Ивановымъ.
- 82) Өедоромъ Портновскимъ.
- ³³) Семеномъ Чичаговымъ и Михаиломъ Игнатьевымъ.

³⁴) Это видно изъ объявленія объ атласѣ, которое не неумѣстно будеть привести здѣсь вполнѣ, потому что оно во многомъ объясняетъ виды и побуждевія автора при предпріятіи этого труда:

Покорнъйшее объявление о атласъ Российскомъ.

Прежде сего осмаго надесять вѣка о россійской имперіи географическое описание собственно на россиискомъ языке совершенную скудость імѣло, но толко от единыхъ чюжестранцовъ зависило и зависитъ. И хотя наллежало о семъ еще писать но здъсь ктому места не находитна, того ради одно о начале названного мною географического Атласа любопытствующимъ вкратце приношу что меня принудилъ впервыя зачать географическия россискія карты водинъ атласъ собрать тотъ недостатокъ, которого въ чюжестранныхъ картахъ терпеть не могъ ибо многимъ несходствомъ и болѣе жилыя места пустою землею описывають і вкарты кладуть, и хотя правда похвалитися не можемъ частымъ везде и во всей общирности селеніемъ но не постыдять же насъ партикулярныя губернския и провинціалныя и каждого убзду карты вкоторыхъ вибсто показываемой пустоты во многихъ частое селеніе немалыхъ местечекъ селъ и деревень заводовъ и протчаго усмотрено будетъ; впротчемъ паки прекратя рѣчь о названіи собственного росиского атласа для какихъ резоновъ дерзнулъ оной такъ іменовать, прошу осмотрить изготовленную первую карту генералную всей россійской имперіи вкоторои ізволить ясно видеть общирность толь великого имперія и хотя подлинно еще длина не изслѣдована однакожъ около 180 градусовъ в себѣ содержитъ, и когда толь

Въ числѣ спеціальныхъ карть этого атласа было нѣсколько очень хорошихъ, особенно первая изъ нихъ, карта границъ между Россіею и Швеціею по Ништадтскому миру 1721 г. Карту эту снималъ геодезистъ Якимъ Клешнинъ, а гравиро-

доволно есть общирности то ради сего и протчихъ резоновъ судилось мнѣ особливой росиской Атласъ назвать в трехъ томахъ каждой о 120 листахъ ибо уменьшеніемъ потерялось бы многихъ жилыхъ местъ окуратство;

что же касается до художества ввырезываніи на доскахъ втомъ себя ныне не могу защитить, ибо вводя сіе дѣло при первомъ случаѣ радъ былъ какихъ могъ сыскать художниковъ такихъ заставлялъ; потому что послѣ бывшаго в росіи художника сего дѣла Шхембока по нынѣшнюю академию наукъ никого достойного необреталось, однакожъ охотникъ не фигурами но самими досего пебывалыми картами забавлятися можетъ;

и понеже сие дѣло немалого времяни и труда требуеть то сколко возможность допустила поныне на меди изготовить толико впервую книгу внесъ о дополненіи же оной и протчихъ по ней двухъ томовъ втомъ прошу терпеливо обождать, дондеже богъ поможетъ і время допуститъ исправитца однакожъ какъ нынѣшнія готовыя такъ и впредь прибавляющіяся карты надлежало рознять вовсе три тома по своимъ местамъ, ибо мое намѣреніе вкаждомъ томе особливо карты собрать и переплесть впервомъ зачиная отъ моря балтического даже до бѣлого; во второмъ все украинския и низовския, в третьемъ закамския и сибирскія мѣста;

присемъ же желающимъ вёдать обявляю что намёреніе блаженныя и вёчно достойныя памяти императора Петра Великого давно было своего имперія Географическое описаніе в картахъ видеть чего для изволыть разослать въ 1720 году вовсё губерніи из школы математической нёсколько человёкъ Геодезистовъ которымъ повелено описать всё губерніи и правинціи и города и ихъ селенія и хотя суспехомъ делалось однакожъ при жизни Его не много здёлано, а потомъ еще чрезъ многия новёйшия посылки продолжалося; а нынѣ при благополучномъ самодержавствё нашей всемилостивёйшей Гдр⁵ни Императрицы Аннѣ Іоановнѣ чрез малое время болѣе прошедшихъ многихъ годовъ столко прибавилось сколко два тома и болѣе исполнить могутъ; и тако при протчихъ Ея Величества славныхъ всему свѣту и отечеству многихъ дѣлахъ, и сей новый і первый росискій Атласъ в свѣть показался;

Сей атласъ содержитъ и содержать імѣетъ всего имперія спеціалныя и изнихъ правинціалныя и губернския карты такожде описанія границъ государственныхъ і прочае что до веденія географического принадлежитъ вчемъ во всемъ здешняя академия наукъ яко поправителница такихъ новыхъ дѣлъ особливо трудъ на профессора астрономіи господина Делиля наложила; которой ревностно самъ собираетъ и исправляетъ;

впервыхъ упомянутая генералная росиской имперіи новая карта она всебѣ не точию одной росиской имперіи владёніе показываетъ но и всёхъ снею соседнихъ областей ізявляетъ знатныя части стакимъ окуратствомъ кои прежде не были известны, яко хинское во всёхъ картахъ отгорожено от великой тартаріи одною длинною стеною; ана оной новой явственно назначена стена инде

ИЗЛОЖЕНІЕ ХОДА РАБОТЪ ПО СОСТАВЛ. РОССІЙСКАГО АТЛАСА. 25

валъ П. Пикаръ; она означена годомъ 1726. Генеральная же карта, которая носитъ особое заглавіе: Imperii Russici Tabula generalis quoad fieri potuit accuratissime descripta opera et studio Ioannis Kirillow, Supremi Senatus Imperii Rossici primi Secretarii. Petropoli 1734, не соотвѣтствовала тѣмъ ожидані-

такожде ввеликой тартаріи где прежде единовластіе бухарскихъ хановъ бывало, а нынѣ разныя разсыпанныя владѣнія или правинціи обрѣтаютца и иныя тѣмъ подобныя новости;

однакожъ хотя для вышепоказанныхъ обстоятельствъ внастоящемъ времяни сию карту могутъ зановую принять, но вбудущемъ времяни еще требуется исправленія которое не трудно росия можетъ всвъть выдать;

чтожъ надлежитъ до собственного росиского владенія то оное собрано со многихъ спеціалныхъ картъ которое одна по другой в атласе обявятца, о которыхъ и того скрыть не хочю что тѣ спеціалныя карты счинили посыланныя геодезисты вразныя вышеупомянутыя времена не имея совершенного во астрономическихъ обсерваціяхъ искуства то всякъ клалъ линию мередіана какъ могъ или кто какъ хотелъ, чего для несогласны быть могутъ покаместъ при нынѣшнихъ по особливому Ея Імператорского Величества соизволению вновь отправляющихся вразныя экспедиціи новыя астрономическихъ обсервацій по разнымъ мѣстамъ учинены будутъ;

а понеже новой атласъ начался и новыя карты выходить будуть то разсудилось мий постоянную одну линию мередіана скрая россикого владёнія зачать какъ и есть в генералной карте зачиная от дагдана і Эзеля и от того щитать длину квостоку, ибо великая общирность собственного владенія принудилабъ и послё тоже здёлать что таперь назначено;

не безполезнобъ было и то что при семъ новомъ атласе и древности обявить какъ прежде было до разделенія вьединомъ самодержавствё и по разделенія великого князя Владимера по княжествамъ и по уделамъ, и притомъ о городахъ древнихъ же и новыхъ и о народахъ и доволствахъ кжитию человѣческому их комерціи но всего того за недостаткомъ времяни наипачеже сего і того вдругъ исправить не возможно, однакожъ когда жизнь моя продолжитца то спомощию академіи наукъ хотя в приобщеніе к послёднему тому трудитца готовъ. А кто между тѣмъ сей трудъ изволитъ понесть, того прошу дабы не лишилъ сообщеніемъ чрезъ выше помянутую здешнюю Академию Наукъ;

Впротчемъ не утруждая пространствомъ писма прошу прощенія в томъ что либо внаписанномъ ізволитъ за погрешность признать, потому что сие все между настоящихъ моихъ канцелярскихъ дълъ ізыскивая свободное время по моему особливому желанію [хотя недостовнъ того искуства] собиралъ и собираю во услугу любящимъ Географию и карты.

дважды и сомногими переступами дёлана а оттой стены между кареею и амуромъ рекою есть иная защита и сподлиннымъ же назначеніемъ всёхъ рёкъ и озеръ какъ внутрь стены в хине і в карёе такъ за стеною до самыхъ росискихъ и протчихъ границъ, что все взято и со многихъ картъ оригиналныхъ печатанныхъ всамомъ пекине переведено і внесено

ямъ, какія можно было составить себѣ объ ней. Во первыхъ она была слишкомъ скудна по своему содержанію, вмѣщая въ себѣ однѣ только провинція съ главными вхъ городами, да и то лишь въ Европейской Россія; Азіатская же оставлена почти совсѣмъ пустою. Во вторыхъ, Кириловъ, желая быть самостоятельнымъ, принялъ за первый меридіанъ не наиболѣе употребительный во всей Европѣ меридіанъ острова Ферро, а меридіанъ острова Дагданъ (Даго), а въ третьихъ онъ не былъ и довольно точенъ, даже по тогдашнему состоянію Русской картографіи. Что касается до скудости генеральной карты Кирилова, то этому, по справедивости, можно было бы удивляться, принимая въ соображение сравнительно большое изобиле собранныхъ пиъ матеріаловъ, если бы не было извѣстно, сколь мало досуга ему оставляла его должность оберъ-секретаря въ Сенать. На счеть же точности онъ и самъ не выдаеть свою карту за достовѣрную, какъ то видно изъ статьи его: «О приведенія въ совершенное ісправленіе Россійскихъ генеральныхъ и партикулярныхъ картъ». Упомянувъ въ ней о нѣкоторыхъ прежнихъ попыткахъ этого рода, сдѣланныхъ иностранцами, и замѣтивъ «что ни на которои утвердитца нел'зя», онъ продолжаеть: «такожде і на той которую я послѣднюю генералную россійскую карту собраль, ни самъ не утвердаюсь і другихъ в томъ не обнадеживаю за верную імѣть, для того что сразныхъ правинцыалныхъ і убздныхъ лантъкартъ между которыми есть одна з другою несогласныя счинила по нужде і вмъсто формы будущей верной карты»⁸⁵). Изъ той же статы, равно какъ и изъ предисловія къ атласу, усматривается, впрочемъ, что Кириловъ пмѣлъ твердо въ виду исправить и пополнить свой трудъ въ послѣдствіи времени.

Digitized by Google

³⁵) Не явствуеть ли изъ этихъ словъ, что Кириловъ составилъ свою генеральную карту, побуждаемый большою въ томъ потребностію и какъ бы желая подстрекнуть Делиля къ скоръйшему изданію своей, болъ́е точной карты. Другаго побужденія, по крайней мъ́ръ́, не видно. Самъ Кириловъ назначилъ своей генеральной картъ́ цѣну «расцвѣченной по 1 рублю, а нерасцвѣченной по 75 коп.» мзъ чего ясно, что онъ при составленіи ся отнюдь не руководствовался видами корысти, а одною только общею пользою.

И этого онъ дъйствительно достигъ: атласъ его оставался въ ходу около полустолътія.

НЗЛОЖЕНИЕ ХОДА РАБОТЪ ПО СОСТАВЛ. РОССИЙСКАГО АТЛАСА. 27

Замѣчательно также, что Кириловъ въ своемъ объявленіи намекаетъ на то, что полезно было бы и что онъ надѣется со временемъ прясовокупить къ своему атласу еще показанія о прежнемъ состояніи Россіи, о племенахъ, ее населяющихъ, и о «доволствахъ к житию человѣческому и к комерціи». И такъ онъ, еще въ то время, задумывалъ то, что приводится въ исполненіе только въ новѣйшее время, — атласъ Россіи древній, этнографическій и промышленный.

Вскор'є посл'є изданія въ св'єть атласа Россійской имперіи, Кириловъ волею Императрицы Анны Іоанновны былъ отозванъ на другое поприще государственной службы: ему поручено было привести въ устройство недавно лишь пріобрѣтенный Оренбургскій край. По этому случаю онъ, не покидая своего намфренія исправить п дополнить свой атлась, донесь Императриць, что «хотя онъ генералную карту россійской імперія, сколко могъ собралъ и напечаталъ, также полной россійской атласъ партикулярныхъ картъ зачалъ печатать и кнапечатанію доволно изготовленного имбетъ, точню извістная ево въ экспеанцию отлучка не допустить Генералную карту исправлять и къ совершенству оную и атласъ приводить и отвсюду еще не върно длина и ширина снята или описана». На этотъ конецъ онъ испрашиваетъ себѣ указъ: «имѣть свободную корреспонденцію съ обретающимися нынѣ в губерніяхъ і правинціахъ геодезистами і с академіею наукъ и посылать наъ геодезистовъ из мѣста в мѣсто гдѣ будетъ нужда оканчивать а особливо астрономическія обсервація учинить и по обсерваціамъ к славе Ея Імператорского Величества тотъ зачатой Атласъ и Генералную карту оканчивать і о томъ из Сената въ Губерніи и провинціи и к геодсзистамъ разослать указы». На поднесенномъ по этому дѣлу докладѣ Государыня собственноручно велѣла о сочиненія ландкарть учинить по тому представлению.

По мнѣнію Кирилова вѣрныхъ картъ Россіи можно было ожидать только тогда, когда будутъ произведены многочисленныя астрономическія обсерваціи къ опредѣленію положенія мѣстъ по всему пространству имперіи; но какъ это потребовало бы большаго числа астрономовъ, котораго тогда въ Россіи пріискать было невозможно, а сверхъ того весьма много вре-

мени и издержекъ, то онъ имѣлъ въ виду покамѣстъ, пользуясь наличнымъ числомъ геодезистовъ, приказать снять всё главныя судоходныя реки, какъ-то: Волгу, Оку, Каму, Двину, Днепръ, Донъ и пр. вмёстё со всёми проёзжими большими почтовыми и проселочными дорогами и на первый разъ внесть только эти данныя въ генеральную и почтовыя карты Россіи. За тёмъ, поручивъ особымъ геодезистамъ измѣрить взаимное разстояніе городовъ³⁶) и границы губерній, провинцій и убздовъ, включить и эти показанія въ карты, а наконець уже «каждаго убзда внутреннія селенія, лѣса, поля, степи, знатные горы, озера, озерки, болота и протчая уже мочно сдёланныхъ до сего времяни внесть; а чего гдѣ не описано то дополнить: чтоже касается до городовъ, то оныя вкоей почитать длин и широть: сышутся по мёрё дорогъ и рёкъ: а паче по обсерваціямъ астрономическимъ профессора Делилъ де-ла-Кроа который із' высокославной академіи наукъ к' городу архангелскому і впротчия тамошния поморския мёста явно по указу сполными інструментами ездиль, і еще з'другими профессоры чрезь всю россію і сибирь до самой камчатки отправлень; і уже на его обсервацыяхъ весма утвердитца должно 37).

Въ то время, какъ Кириловъ развивалъ столь необыкновенную дѣятельность для споспѣшествованія картографіи Россіи и Делиль съ своей стороны не оставался празднымъ; но желая производить что нибудь соотвѣтствующее достоинству науки и предпочитая поступать въ такомъ важномъ и многотрудномъ дѣлѣ со всевозможною точностію, онъ подвигался впередъ только шагъ за шагомъ, выжидалъ случаевъ для полученія вѣрныхъ данныхъ, и по свойственной ему, иногда, быть можетъ, и слишкомъ щепетильной, акуратности нерѣдко въ слѣдующемъ году отвергалъ то, что было имъ тщательно сдѣлано въ предъидущемъ. А сверхъ того дѣло еще не мало затруднялось для него тѣмъ, что онъ не былъ довольно свѣдущъ



³⁸) Здѣсь Кириловъ присовокупляетъ: «какъ я уже началъ отъ вологды до города архангелского і велелъ одному геодезіи офицеру водою плыть і мерять оттуду сухимъ путемъ до вологды і до Москвы.

³⁷) Изъ вышеупомянутой статьи Кирилова: «о приведения въ совершенное ісправленіе Россійскихъ картъ».

изложение хода работъ по составл. российскаго атласа. 29

въ русскомъ языкѣ, а въ слѣдствіе этого каждую карту, каждую записку требовалось особенно переводить для него на французскій языкъ³³). Наконецъ не малою помѣхою служило ему и то, что онъ не могъ свободно располагать ни геодезистами, ни потребными для него картами, которыхъ Кириловъ, при усиленныхъ своихъ стараніяхъ къ скорѣйшему изготовленію своего атласа, нерѣдко отнималъ у Академіи, употребляя ихъ для собственныхъ своихъ цѣлей.

Въ исходѣ 1734 года президентомъ Академіи назначенъ былъ дѣйствительный камергеръ, баронъ Іоганнъ Албрехтъ фонъ-Корфъ.

Рѣшившись быстро подвинуть впередъ начатый Академіею и уже столь долго длившійся трудъ, онъ вскорѣ по вступленіи въ эту должность, принялъ нѣкоторыя сюда относящіяся мѣры. Одною изъ этихъ мѣръ было то, что онъ, какъ видно, по просьбѣ самого Делиля, поручилъ знаменитому Эйлеру содѣйствовать ему, какъ въ изготовленіи картъ, такъ и въ другихъ дѣлахъ, относящихся до географіи.

Другою мѣрою было обратиться въ Правительствующій Сенатъ съ просьбою «чтобы отосланныя в Сенатъ из академіи ландкарты и геодезисты или которыя из посылокъ явятся прислать в академию понеже без нихъ генералную ландкарту привесть в совершенство не можно».

Въ слёдствіе этого Правительствующій Сенатъ указомъ отъ 30 іюня 1735 года приказалъ «присланныя в сенатъ из губерній и провинцій ландкарты и геодезистовъ кон при Сенатё есть отослать для сочиненія Генералной карты и впредь кон геодезисты с ландкартами из посылокъ являться будутъ отсылать в академію Наукъ». А притомъ снова подтверждено, чтобы Академія въ силу указа Императрицы оставалась по этому дёлу въ сношеніи съ статскимъ совётникомъ Кириловымъ. Въ концѣ этого указа поименованы тѣ геодезисты, которые отсылаются изъ Сената въ Академію. Ихъ всего числомъ пять, а именно: прапорщикъ Иванъ Ханыковъ, и геодезисты Федоръ Григорьевъ, Степанъ Арсеньевъ, Дмитрій Мордви-

³⁶) Переводчикомъ его былъ Иванъ Горлицкій.

новъ и Өедоръ Трофимовъ; а сверхъ того еще приложенъ былъ реэстръ «планамъ и чертежамъ», препровождаемымъ въ Академію Наукъ.

По ближайшемъ разсмотрѣнія этихъ картъ профессоромъ Делилемъ оказалось, что въ Сенатъ доставлены были не всъ карты, снягыя геодезистами, что недоставало подлинниковъ многихъ картъ и что присланныя въ Академію состояли по большей части изъ худо снятыхъ или приведенныхъ въ меньшій масштабъ картъ³⁹). А посему, Академія, по предложенію Делиля, указывая на невозможность «сочинить Генералную карту, ежели да не будетъ самыхъ изрядныхъ оригиналовъ всѣхъ партикулярныхъ картъ сочиненныхъ по сіе время», промеморіею отъ 31 іюля 1735 года просила, чтобы Правительствующій Сенать приказаль списать съ имѣющихся въ немъ каталоговъ «роспись или имена всёхъ картъ по сіе время присланныхъ въ высоко Правительствующій Сенать» витсть съ показаніемъ времени, когда велѣно было снимать ихъ и когда онѣ уже были сияты, посланы и приняты, а равно именъ геодезистовъ или тѣхъ лицъ, которымъ поручаемо было сочинять всѣ тѣ разныхъ видовъ карты, также сърапортами, поданными ими объ этихъ картахъ н съ алфавитнымъ перечнемъ (каталогомъ) означенныхъ въ картахъ мѣстъ, а наконецъ и всѣ полученные отъ геодезистовъ журналы, въ которыхъ они отмѣчали какъ ходъ своихъ операцій, такъ и взаимныя разстоянія м'єсть по словань обывателей и вообще все, чёмъ они руководствовались при составлении своихъ картъ. «Таковыя записки, сказано было въ заключеніе промеморіи, «всеконечно потребны для лучшаго извѣстія основаній въ лантъкартахъ и для разпознанія, которыя потребно будетъ исправлять по новымъ наблюденіямъ и действіямъ каковыя впредь Академія покажетъ».

Въ то же время баронъ Корфъ обратился и въ разныя другія вѣдомства, гдѣ тогда могли храниться карты⁴⁰), а имен-

30



³⁹) Впрочемъ въ этой доставкъ заключались и нъкоторыя весьма важныя, какъ-то карты Китая, но конечно не подлинныя, а скопированныя въ 1731 году въ Москвъ для Кирилова геодезистами Степаномъ Арсеньевымъ, Федоромъ Трофимовымъ и Емеліаномъ Гурьевымъ.

⁴⁰) По силѣ общаго регламента, изданнаго Петромъ Великимъ 27 февраля

изложение хода работъ по составя. российскаго атласа. 31

но въ Кабинетъ Ея Императорскаго Величества, въ Государственную Иностранную Коллегію, въ Военную и Адмиралтейскую Коллегін и въ Канцелярію Дворцовой Конторы, въ Главную Полицейскую Канцелярію, въ Канцелярію отъ строеній, въ Главную Артиллерія и Фортификаціи Канцелярію, съ просьбою доставить Академіи, какія въ нихъ находились, партикулярныя карты Россійской имперія, или описанія п изв'єстія относительно такихъ картъ, а витстт съ тъмъ и свъдънія, къмъ онъ были составлены. Эта мёра осталась не безъ успёха и хотя иныя вѣдомства отозвались, что у нихъ никакихъ картъ и чертежей не имфется, но другія не преминули отдать въ распоряженіе Академін то, что у нихъ было по этой части. Такъ изъ одной Канцеляріи Главной Артиллерін и Фортификаціи доставлены были 34 карты, и въ томъ числѣ большая генеральная карта Россія "), нѣсколько Сибирскихъ картъ, карта отъ рѣки Днѣпра до Волги, карта Бёлоруссін, двё карты Лифляндін и т. д. Изъ Иностранной Коллегін присланы были 7 картъ и описей и между прочимъ «исправной и справедливой планъ Турецкой Границе» (за рукою стольника и бывшаго вице-губернатора Степана Колычева), опись городамъ и мѣстечкамъ отъ Кіева до Турецкой и Польской границъ, чертежъ и опись Олонецкаго уйзда и Архангельской губерніи, присланные отъ генерала Матюшкина, чертежъ Нерчинскаго дистрикта, доставленный при донесении графа Савы Владиславича, чертежъ Иркутскаго, Селенгинскаго и Нерчинскаго убздовъ, полученный при донесения вице-губернатора Болтина, чертежъ Сибири, присланный при донесения Сибирскаго губернатора Плешеева и карта, препровожденная при донесении агента Ланге.

Въ 1735 же году получены были карты Углицкой провинци, надъ составленіемъ которыхъ геодезисты Моисей Смётьевъ и Алексёй Жихмановъ трудились около пяти лётъ. Эти

¹⁷²⁰ года для Государственныхъ Коллегій и Канцелярій, каждая Коллегія должна была хравить у себя генеральныя и партикулярныя карты Россіи (которыя еще имѣли быть изготовлены) съ тѣмъ, чтобы всякая коллегія имѣла точное познаніе о всей имперіи и о провинціяхъ, ее составляющихъ.

⁴¹) Въроятно карта генералъ-фельдмаршала графа Миниха, на которой были обозначены всъ кръпости въ Россіи.

же двое геодезистовъ въ слёдъ за тёмъ отправлены были для снятія Ярославской провинціи. Въ этомъ же году изготовлены: Миханломъ Кутузовымъ спеціальная карта Иркутской провинціи со включеніемъ Илимской провинціи и всёхъ тамошнихъ крёпостей, слободъ и селеній, а равно серебряныхъ, свинцовыхъ и мёдныхъ рудниковъ, горъ, лёсовъ и т. д.; а геодезистами Петромъ Скобельцинымъ, Иваномъ Свистуновымъ, Дмитріемъ Боскаковымъ и Василіемъ Шетиловымъ карта Иркутска и ближнихъ провинцій Илимской, Селенгинской, Красноярской съ обозначеніемъ Китайскихъ границъ.

Въ 1736 году издана Академіею составленная Іоанномъ Густавомъ Герберомъ на основаніи собственнаго его обзора съ 1722 по 1729 годъ карта западнаго берега Каспійскаго моря между Астраханью и Курою.

Пребывая втренъ своему объщанию усовершенствовать по мѣрѣ возможности свой атласъ Россіи, Кириловъ и по отбытін изъ Петербурга не переставаль заботиться объ этомъ дёлё. О картографическихъ своихъ дъйствіяхъ во время Оренбургской экспедиція онъ пишетъ изъ Уфы 20 апрѣля 1735 года президенту Академін, барону Корфу, что онъ посылалъ «геодезіи офицеровъ от Казани до Самары і до яика⁴²); а оттуду яикомъ рекою до сакмары і до уфы». Въ слёдствіе этихъ разысканій, продолжаеть онь: «все новое явилось: о чемь сочиня ланткарту в кабинеть Ея Імператорскаго величества послаль і ежели не противно вашему превосходителству приказать со оной в академии скопировать; да и на этой карте еще не утверждаюсь: ежелибъ получилъ астронома і математика то бы отъ самой вершины яика до самого устья впадающаго в' море Каспійское будущимъ летомъ обсервацыи сдѣланы были і какъ сия знатная река нужна россіи, — наипаче великое озеро называемое моремъ аралскимъ прежде невѣдомое == должно порядочно описать, для многихъ резоновъ кнеоцененной ползе і славе всепресвѣтлѣйшей монархини нашей і толко во ожиданіи іскусного к тому человѣка не мало время утратитца». По этой причинѣ Кириловъ проситъ, чтобы ему прислали «добраго

⁴²) Т. е. рѣки Урала.

ИЗЛОЖЕНИЕ ХОДА РАБОТЪ ПО СОСТАВЛ. РОССИЙСКАГО АТЛАСА. 33

астронома и математика», а о Элтонѣ, продолжаетъ онъ, о которомъ Ваше Превосходителство вписмѣ своемъ упоминать соизволили по ныне не имѣю ізвѣстия і онъ ли будетъ іли иной кто⁴³): правда можетъ быть сожалѣние есть о жалованье і о излишнемъ расходѣ на такова человѣка, да чтожъ то стоитъ когда чрезъ него вѣрное ізвѣстіе Россія получитъ такимъ местамъ коимъ не могли никто въ Европе славныя ученыя люди подлинного описанія достать».

Въ 1736 году баронъ Корфъ, письмомъ отъ 27 января, просить Кирилова сообщить Академіи для сочиненія генеральной карты Россіи разныя частныя карты, которымъ онъ прилагаетъ особый реэстръ и о которыхъ ему изустно передаль Кириловъ, что онѣ имѣются у него. На этотъ запросъ Кириловъ отвѣчаетъ изъ Башкирской деревни Чюрикѣевы 27 апрѣля 1736 года «что надлежить до лан'карть по присланной росписи о томъ при семъ нижайшее изяснение: и понеже требуемыхъ многихъ лан'картъ еще не точию не учинено, но и описи не было: ибо скол'ко ктому охоты моей было дабы всемъ местамъ лан'карты зделать, но стол'кожъ препятствовали в' бытность при Сенате канцелярския дела, а наконецъ в' здёшней отлучке произшедшие неспокойства; я вашему превосходител'ству в' географической палате словесно доносиль что в' сочиненную новую генералную карту котораябъ могла верна быть, многия недостатки найдутца какъ то и есть что не все партикулярныя к' тому же по изследованию господина профессора Делиля в' наличныхъ лан'картахъ несходства нежели в' длине но и в' широте находятца такъ что одну с' другою совокупить нел'зя и незнаемо на которомъ утвердит'ца: чего ради нужно по моему слабому мнению в' первыхъ все знатные реки и дороги бол'шия изслёдовать и темъ генералную карту верно основать и партикулярныя имѣющияся и кои впредь прибудутъ присовокупить утверждаясь в' градусахъ на последней обсервацыи і такимъ образомъ в' партикулярныхъ градусы сходными з'генерал'ною поправятца и после сумнения не произойдеть о чемъ

⁴³) Капитанъ Элтонъ вскорѣ потомъ дѣйствительно прибылъ въ Уфу, гдѣ и оказывалъ Кирилову ревностное содѣйствіе.

K. CBEHCKE,

и прежде к' господину профессору Делилю пис'менно объявляль: напоследокъ нижайшее приношу что сочиняемая карта когда она и не совсѣмъ совершенно в' верности однакожъ лутче новыми светъ довол'ствовать нежели молчать: ибо по собрани новыхъ обсервацей и описей можетъ паки выдана быть новаяжъ, какъ о томъ свидѣтел'ствуютъ протчихъ земель карты кои от времени до времени новыми обновляются».

При этомъ же письмѣ Кириловъ препровождаетъ рапорть капитана Элтона, о лунномъ затмѣнін, которое было имъ наблюдаемо въ Уфѣ 44), присовокупляя къ тому слѣдующее замѣчаніе: «хотя не имели деиствител'ныхъ астрономическихъ чесовъ однако уповаю что дляна того места верняя сыщетца нежели какъ прежде располагали, и когда по тому репорту изследуется прошу, ваше превосходител'ство приказать мне дать знать дабы могъ в уфинской карте оную положить, а я здесь к' приведенію вверность всей закамской и заволской стороны по яикъ реку а паче от самары города чрез которой будетъ московская дорога к оренбурху рекою тогожъ имяни самарою чрезъ сыртъ урал'ской отправилъ двухъ афицеровъ геодези и кол' скоро оные изслёдують то не удержно в академию отправлю, для лутчихъ же обсервацей кон делаютца инструменты геодезистамъ о техъ милости прошу снабдить ими, ибо недостатокъ того приводитъ ни вочто трудъ; и помянутой елтонъ будеть описывать с' вершины реки яика по устье где впала в' каспінское море».

23 декабря 1736 года Кириловъ письмомъ изъ Мензелинска увѣдомляетъ президента Академіи, что онъ все лѣто путешествовалъ въ Уралѣ и за Ураломъ и назначилъ тамъ устроить нѣсколько крѣпостей, а иныя и людьми заселилъ, по части же картографіи доноситъ, что онъ сдѣлалъ въ картахъ нѣкоторыя исправленія и приказалъ составить новыя карты, которыя обѣщаетъ доставить въ Академію еще зимою того же года.

И дъйствительно 21 февраля 1737 года книгопродавецъ Купріяновъ, по приказанію Кирилова, доставилъ Академіи

⁴⁴⁾ По поводу этого рапорта Делиль написалъ статью: Essai sur la longitude d'Oufa par les observations de M-r Elton. (1786 le 16 d'adut).

наъ Москвы по два экземпляра 15-ти картъ, которыя были тамъ напечатаны. Въчислѣ ихъ значатся карта Астраханскаго и Калмыцкаго владѣній, карта Волги, карты уѣздовъ: Пошехонскаго, Клинскаго, Сѣвскаго, Юрьева-Польскаго, Курскаго, Бѣлозерскаго, Олонецкаго, Бѣжецкаго, карта Угличской провинціи и двѣ карты Тобольской провинціи.

Это были послёднія заявленія Кирилова о дёятельности его въ пользу русской картографіи. Въ 1738 году онъ скончался въ Самарћ; но что онъ по самую смерть свою не переставалъ трудиться по этой части, объ этомъ свидётельствуеть то, что въ 1737 году прапорщикъ Алексби Норовъ изготовилъ подъ его вёдёніемъ карту Оренбургскаго края и порубежныхъ съ нимъ Татарскихъ, Башкирскихъ, Каракалпакскихъ, Киргизскихъ, Бухарскихъ и т. д. земель, а еще въ 1738 году капитанъ Элтонъ составилъ карту Самарской провинціи ⁴⁵).

Въ 1737 году назначенъ былъ въ Оренбургскую коммиссію для устройства башкирскаго края другой ревнитель отечественной географіи, извѣстный первый Русскій историкъ, тайный совѣтникъ Василій Никитичъ Татищевъ, съпредоставленіемъ ему, по его просьбѣ, въ распоряженіе для производства. потребныхъ съемокъ и черченія картъ, тёхъ же геодезистовъ, конии пользовался Кириловъ, а равно и капитана Элтона для астрономическихъ опредѣленій. Удостовѣрясь въ томъ, что нельзя имѣть хорошихъ картъ Россіи, пока геодезисты, занимающиеся этимъ дѣломъ, не будутъ снабжены надлежащими инструментами и наставлениемъ для производства не только обычныхъ своихъ геомстрическихъ операцій, но и астрономическихъ наблюдений по части долготы и широты мёсть, онъ 16 октября 1737 года обратился въ Академію особою промеморією, прося начертать для геодезистовъ такого рода инструкцію, чтобы они были въ состояніи не только хорошо наблюдать широту и долготу мёсть, но также производить операціи для измѣренія земли, а въ особенности наилучшимъ образомъ чертить географическія карты. Всябдствіе этого Делиль и Эйлеръ, по порученію барона Корфа, составили требуемую

⁴⁵⁾ Обѣ карты были получены Академіею.

инструкцію ⁴⁶), но вмѣстѣ съ тѣмъ прибавнли, что какъ геодезисты не могутъ сами собою научиться практикѣ астрономическихъ наблюденій, хотя бы имѣли потребные къ тому инструменты, то необходимо, чтобы они передъ отправленіемъ своимъ въ экспедицію были обучены на обсерваторіи Академіи Наукъ и упражнялись тамъ въ продолженіе нѣкотораго времени, и что послѣ такого предварительнаго обученія, Академія не преминетъ снабдить ихъ всѣми потребными для ихъ работъ принадлежностями.

Около того же времени издано было Академіею собраніе учебныхъ картъ въ небольшомъ форматѣ, подъ заглавіемъ: «Атласъ, сочиненный къ пользѣ и употребленію юношества и всѣхъ читателей вѣдомостей и историческихъ книгъ Спб. 1737»; въ немъ заключаются также двѣ карты Россіи, одна европейской ея части вмѣстѣ съ Сибирью, до восточныхъ границъ Енисейской провинціи, а другая провинцій Иркутской, Охотской и Камчатской. Однако же обѣ эти карты столь же скудны, какъ и генеральныя карты Кириловскаго атласа. Да и вообще этотъ атласъ, какъ и видно изъ самого заглавія, имѣлъ болѣе цѣлью знакомить съ иностранными краями, нежели съ Россіею, и отъ того карты нѣкоторыхъ европейскихъ государствъ въ немъ довольно подробны.

Въ томъ же году гравирована и напечатана въ Академіи карта военныхъ дёйствій на Азовскомъ и Черномъ моряхъ и доставлена въ Академію генералъ-маіоромъ Хрущовымъ карта УФимской провинціи и Башкирскаго края, — собранная въ 1736 г. инженеръ-прапорщикомъ Михаиломъ Пестриковымъ изъ многихъ картъ. Въ слёдующемъ (1738) году составлена была Делилемъ карта странъ, лежащихъ между Чернымъ и Каспійскимъ морями⁴⁷), и карта степи между Днёпромъ и Дономъ⁴⁸).

⁴⁶) Instructions générales et abrégées pour les observations astronomiques des Longitudes et Latitudes et les opérations géometriques nécessaires pour bien dresser les cartes géographiques de la Russie. 1788. le 2 mars.

⁴⁷) Carte des pais situés entre la mer Noire et la mer Caspienne, savoir le Cuban, la grande et petite Cabardie et la Géorgie, composée par M-r De l'Isle 1738.

⁴⁸) Carte du Désert entre le Dniepr et le Don avec une grande partie du pais de Cuban par M. De l'Isle 1738.

изложение хода работь по составл. российскаго атласа. 37

Въ томъ же году получены были въ Правительствующемъ Сенатѣ и оттуда препровождены въ Академію три карты Великолуцкой провинціи, составленныя, какъ выше было замѣчено, геодезистами подъ управленіемъ маіора Лудвига; а въ 1739 году представлены въ Сенатъ геодезистами Моисеемъ Смѣтьевымъ и Алексѣемъ Жихмановымъ карты трехъ уѣздовъ Ярославской провинціи, а именно: Ярославскаго, Пошехонскаго и Романовскаго. Предпринятая въ 1739 году изъ Азова экспедиція на Кубань подала поводъ къ снятію на карту мѣстъ, чрезъ которыя проходили войска.

Въ видахъ бо́льшаго сосредоточенія географической дѣятельности при Академіи Наукъ и желая вмѣстѣ съ тѣмъ отнять у Делиля всякій поводъ къ дальнѣйшему откладыванію начатаго имъ картографическаго труда, баронъ Корфъ 22 октября 1739 года издалъ слѣдующее постановленіе:

Г-нъ Делиль завѣдываетъ Географическимъ Департаментомъ и всѣми ему подвѣдомственными лицами; но подъ главнымъ управленіемъ президента.

Всѣ работы по части картографіи, какъ то составленіе подлинныхъ картъ и копій съ нихъ, приведеніе картъ въ бо́льшій или ме́ньшій объемъ или изготовленіе изъ нихъ свода исполняются не иначе, какъ по совѣщаніи съ г. Делилемъ и подъ его вѣдѣніемъ.

Подчиненныя ему лица, а въ томъ числѣ и переводчикъ Горлецкій, не могутъ безъ его вѣдома быть употребляемы для другихъ работъ. Въ случаѣ же настоятельной необходимости исполнить какой либо особый трудъ, г. Делилю дается о томъ надлежащее предписаніе.

Г. Делиль вправѣ изустно или письменно собирать отъ всѣхъ здѣсь пребывающихъ, свѣдущихъ въ географіи лицъ всякія относящіяся до этого предмета мнѣнія, свѣдѣнія и поясненія. Равнымъ образомъ и у здѣшнихъ коллегій онъ можетъ, предварительно обратившись къ нимъ запискою, испрашивать относительныя свѣдѣнія, съ тѣмъ однако, чтобы полученныя этимъ путемъ письменныя свѣдѣнія, а также карты и чертежи, были доставляемы имъ въ Географическій Департаментъ; из-

•

устныя же свёдёнія онъ диктуеть секретарю Департамента для записыванія ихъ въ журналь.

Г. Делиль можеть работать у себя на дому, если пожелаеть, или же въ Департаментѣ; но подвѣдомственнымъ ему лицамъ запрещено работать гдѣ либо иначе, кромѣ Департамента.

Г. профессоръ Эйлеръ помогаеть Департаменту своими совътами, испрашиваемыми у него по дъламъ географіи.

По изготовленіи Департаментомъ какой либо карты или другой работы, г. Делиль обязанъ представлять ихъ на усмотрѣніе конференціи.

Секретаремъ Департамента назначается г. нотаріусъ Тидеманъ. Въ его вѣдѣніи состоятъ карты и записки, подлинныя и копированныя, по части географіи. Онъ ведетъ имъ журналъ, выдаетъ подъ росписку и принимаетъ обратно всѣ требующіяся дѣла и т. д.

Одновременно съ этою инструкціею дано было Делилю слёдующее приказаніе:

По одобреніи письменно представленнаго г. профессоромъ Делилемъ мнѣнія относительно учрежденія Географическаго Департамента, рѣшено сообщить ему начертанную на этотъ конецъ инструкцію, а вмѣстѣ съ тѣмъ вмѣнить ему въ обязанность, чтобы онъ сообразовался съ нею во всѣхъ ея частяхъ и, по исполненіи всѣхъ его требованій и по устраненіи всего, что прежде могло служить ему отговоркою, нынѣ безотлагательно принялся за генеральную карту Россіи и наконецъ привелъ къ окончанію столь давно ожидаемое дѣло.

Но уже въ началѣ 1740 года Делиль былъ отвлеченъ отъ своей дѣятельности при Географическомъ Департаментѣ другимъ предпріятіемъ, которое особенно заинтересовало его, какъ астронома. 21 апрѣля того года должно было воспослѣдовать прохожденіе пданеты Меркурія передъ кругомъ солнца, явленіе весьма рѣдкое и поучительное, котораго нельзя было наблюдать въ Европѣ, но которое долженствовало быть видимымъ въ Сибири. По этому Делиль 1 февраля того же года представилъ Академіи проектъ, что полезно было бы наблюдать это явленіе на глубокомъ сѣверѣ Сибири въ Обдорскѣ при устьѣ Оби

38

и что по этому поводу можно было бы, сверхъ разныхъ другихъ астрономическихъ и физическихъ наблюденій, опредѣлить географическое положеніе Обдорска и сдѣлать точнѣйшую опись тамошнихъ береговъ⁴⁹). Этотъ проектъ былъ одобренъ и Делиль уже 1 марта предпринялъ свой путь въ Обдорскъ.

Въ апреле 1740 года баронъ Корфъ, назначенный посланникомъ къ Копенгагенскому Двору, сложилъ съ себя управленіе Академіею. Преемникъ его, тайный совѣтникъ фонъ-Бревернъ, предложеніемъ отъ 24 мая 1740 года спросилъ мибніе Академін, какимъ образомъ можно было бы всего лучше доверпить атласъ Россіи и какія на этотъ конецъ потребно принять мѣры. Академія предложила: 1) просять Правительствующій Сенать о возобновлении прежняго его указа, въ силу котораго геодезисты были обязаны являться съ своими картами и журналами въ Академію для отдаванія ей отчета въ своихъ операціяхъ и способахъ сниманія картъ. А сверхъ того вмѣнить имъ въ обязанность, чтобы они продолжали въ Академіи работы по части генеральной карты Россіи, упражняясь въ тоже время на обсерваторія въ производствѣ астрономическихъ наблюденій; 2) просить Сенать, чтобы находящіяся въ немъ или въ другихъ вѣдомствахъ карты, планы и свѣдѣнія относительно Русской географіи были сообщены Академіи, и З) чтобы профессору Делилю приданы были въ помощь для довершенія начатаго имъ атласа еще профессора Эйлеръ, Винсгеймъ и Гейнзіусъ, адъюнкты иатематическаго отделения и въ особенности адъюнкты обсерваторія. Эта мѣра, сказано было въ предложеніи Академіи, не только послужила бы къ скорбишему и болѣе зрѣлому исполненію дѣла, но и дала бы возможность продолжать его въ случаѣ, если Делиль захочетъ привести въ дѣй-

⁴⁹) Незадолго передъ тѣмъ, по распоряженію Адмиралтейства, произведена была опись сѣверныхъ береговъ, начиная отъ Архангельска до устьевъ главнѣйшихъ рѣкъ, впадающихъ въ Ледовитое море, какъ то Печоры, Оби, Енисея и пр. со включеніемъ прилежащихъ къ нимъ острововъ, какъ то Колгуева, Канина, острововъ Нассавскихъ, Вайгача, Новой Земли и пр. отчасти для ближайшаго познанія этихъ мѣстъ, отчасти же для удостовѣренія въ томъ, не доступенъ ли путь изъ Европы въ Азію чрезъ Ледовитое море.

ствіе давно задуманный имъ планъ измѣренія земли 50), а къ тому же предотвратила бы какія либо утайки карть и тому подобнаго⁵¹); 4) чтобы состоящія при Географическомъ Департаменть лица не имѣли права, безъ вѣдома Академіи, брать оттуда, или отдавать другимъ, или копировать для себя или для другихъ какія либо подлинныя карты или свёдёнія; 5) чтобы имёющіяся въ департаментъ карты и записки хранились подъ въдъніемъ особаго лица, — нотаріуса Тидемана, — по изготовленной имъ описи и чтобы онъ велъ журналъ всему происходящему въ департаменть; 6) чтобы проекты Делиля о измърени земли и о составления генеральной карты были изслёдованы свёдущими въ этомъ дѣлѣ членами Академіи, и за тѣмъ представлены на благоусмотрѣніе Сената; 7) чтобы ассигнованная для Камчатской экспедиціи и назначенная Петромъ Великимъ для измѣренія земли и для генеральной карты Россіи сумма была и впредь жалуема на ученыя изслёдованія государства. По окончанія разисканій въ Сибири и Камчаткъ, можно было бы производить такія же развѣдки и обсерваціи также въ прочихъ частяхъ Россін. До окончанія Камчатской экспедиціи Делиль могъ бы заняться измѣреніемъ градуса меридіана, на каковой конецъ придать ему въпомощь адъюнктовъ Шварца и Кенигсфельса и 3 студентовъ, съ 1 переводчикомъ, 2 копінстами и 1 инструментнымъ мастеромъ; а въ Географическомъ Департаментъ покамъстъ могли бы продолжать работы профессора Эйлеръ, Винсгеймъ и Гейнзіусъ, адъюнкты математическаго отделенія, 2 студентовъ изъ Москвы, граверы Унферцахть. Берендсъ, Михайловъ, Поляновъ, Абумовъ и 6 солатскихъ дѣтей, свѣдущихъ въ граматѣ и въ рисованіи.

Вслёдствіе этого донесенія президенть фонъ Бревернъ 31 мая назначилъ Эйлера главою Географическаго Департа-

⁵⁰) Еще въ 1736 году Делиль предлагалъ Академіи проектъ, по примъру Мопертюн и Ла Калья, измърить градусъ меридіана посредствомъ тріангуляція поперетъ Финскаго Залива. Проектъ этотъ былъ одобренъ, но оставленъ безъ исполненія.

⁵¹) Делиля обвиняли въ томъ, что онъ сообщилъ во Францію первую путевую карту капитана Беринга, вслёдствіе чего она впервые появилась тамъ въ Китайскомъ атласъ патера Дю-Гальда.

мента, придавъ ему въ помощь Гейнзіуса, а сверхъ того еще инженера Шварца и студентовъ -Кенигсфельса и Трускота⁵²).

Не малое затрудненіе при работахъ по части генеральной карты такого огромнаго пространства, какъ Россія, составляло то, что геодезисты, снимавшіе въ разныя времена карты отдѣльныхъ ея частей, дѣлали ихъ не по одному масштабу, а каждый по своему произволу. И такъ просто сводить ихъ въ одно цѣлое было невозможно. Надлежало придумать способъ, какъ всего лучше достигнуть этой цѣли. Эйлеръ въ особомъ донесеніи 2 іюня 1740 г. предложилъ слѣдующій планъ:

1) Какъ большая часть имѣющихся на лице картъ обнимаетъ столь мелкіе участки земли, что невозможно прямо соединать вытесть всь эти спеціальныя карты, то лучше всего начать съ изготовленія партикулярныхъ картъ, которыя заключали бы въ себъ цълыя области или губернии. Составивъ такимъ образомъ карты большихъ пространствъ, можно будетъ свести ихъ въ одну общую карту. Этимъ способомъ получится гораздо точнъйшее и подробнъйшее изображение всъхъ частей России, чъмъ то было бы возможно на одной генеральной карть, потому что туть можно включить и все политическое раздъление государства, со всёми почти селеніями, р'ечками и т. д. Это послужить не только подготовкою къ генеральной картѣ, но и къ сочиненію любой карты какой нибудь отдёльной части имперіи. Однако же для приведенія этого плана въ дѣйствіе, прежде всего потребно ямѣть хорошія спеціальныя карты всѣхъ уѣздовъ, на которые раздёлены провинціи. Такихъ картъ, правда, уже имѣется значительное количество, но не всѣхъ уѣздовъ; а посему нужно войти докладомъ въ Правительствующій Сенатъ, не благоволитъ ли онъ приказать разосланнымъ во внутрь имперіи геодезистамъ, чтобы ови изготовили еще недостающія карты и доставили Академіи, вмѣстѣ съ своими обсерваціями и съ указаніемъ употребленныхъ ими при этомъ способовъ, дабы

⁵²) Шварцъи Трускотъоказались особенно полезными своею дѣятельностію и знаніемъ дѣла при черченіи какъ спеціальныхъ, такъ въ особенности генеральной картъ.

она могла судить, въ какой мёрё можно полагаться на ихъ вёрность. Для описанія морскихъ береговъ лучше всего пользоваться морскими картами, потому что на нихъ обыкновенно съ большимъ тщаніемъ изображены какъ берега материковъ, такъ и прилежащие къ нимъ острова. На этотъ конепъ нужно не только пріобрѣсть лучшія иностранныя морскія карты, но и просить Адмиралтействъ-коллегію о сообщеніи имѣющихся въ ней и снятыхъ ею морей, озеръ и рѣкъ. А какъ далье на генеральной карть нужно представить также сосъдственныя чужія страны, что служить не только для большей ясности, но и для повѣрки русскихъ картъ, то необходимо пріобрѣсть наилучшія иностранныя карты, особенно смежныхъ государствъ. Наконецъ нужно собрать въ особомъ журналѣ всѣ учиненныя внутри имперіи астрономическія наблюденія относительно долготы и широты мёсть, а равно свёдёнія о ихъ разстояніи между собою, о теченія рёкъ, объ уклоненія магнитной стрёлки и т. д. Съ помощью такихъ данныхъ можно не только съ большею точностью изготовить карты, но и въ послёдствіи времени исправлять и доводить ихъ до большаго совершенства. Въ ожиданіи вышеозначенныхъ необходимыхъ пособій можно приступить къ дѣлу, составляя на первый разъ изъ наличнаго, полнаго для иныхъ провинцій, запаса спеціальныхъ картъ партикулярныя. На этотъ конецъ потребны двое дёльныхъ геодезистовъ, которые были бы въ состояни привести имѣюшіяся на лице карты къ одному маспитабу и по надлежащемъ сличении ихъ между собою совокупить ихъ вмѣстѣ. Такимъ образомъ еще до исполненія генеральной карты можно отъ времени до времени издавать въ свътъ партикулярныя карты разныхъ областей и губерній имперіи. Что наконецъ касается до изготовленія партикулярныхъ карть самихъ по себѣ, то управляющіе Географическимъ Департаментомъ составятъ планъ, по какому масштабу должны быть начертаны эти карты и проведены на нихъ меридіаны и параллели такъ, чтобы изъ нихъ всего удобнѣе было составить генеральную карту.

По утвержденіи этихъ мѣръ Академіею, Эйлеръ и Гейнзіу съ 16 іюня донесли, что генеральная карта Россіи не прежде можетъ быть довершена, какъ когда будутъ составлены спеці-

изложение хода работъ по составл. российскаго атласа. 43

альныя карты всёхъ странъ имперіи, при чемъ они приложили перечень еще желаемыхъ картъ.

Вслѣдъ за тѣмъ президентъ Академіи 18 іюня обратился въ Правительствующій Сенатъ съ просьбою, чтобы велѣно было прислать еще недостававшія партикулярныя карты съ принадлежащими къ нимъ журналами, а буде оныя еще не составлены, то поручивъ геодезистамъ снять ихъ, сообщить въ Академію, которая между тѣмъ приготовитъ къ гравированію на мѣди уже имѣющіяся въ наличности карты.

Вслѣдствіе этого 4 сентября 1740 года присланы были изъ Сената составленныя геодезистомъ Петромъ Скобельцинымъ и его товарищами карты Иркутской провинціи и озера Байкала съ пограничными мѣстами, а равно Якутскаго уѣзда и Камчатки.

Со времени назначенія Эйлера директоромъ Географическаго Департамента дѣятельность его по части картографіи Россіи замѣтно оживилась: скопировано было много картъ, необходимыхъ для пополненія генеральной карты, начерчены нѣкоторыя новыя, между прочимъ карта границъ Россіи съ Турціею, и вообще подготовлено и прилажено много чертежей и картъ, годныхъ для атласа.

Но, къ сожалѣнію, Эйлеръ не долго могъ завѣдывать работами въ Географическомъ Департаментѣ. Повредивъ уже одинъ глазъ вслѣдствіе напряженныхъ своихъ занятій по части картографіи⁵³), онъ, въ случаѣ продолженія этихъ трудовъ, подвергался опасности вовсе лишиться зрѣнія, а посему нашелъ

⁵³) Уже 21 августа 1740 года онъ писалъ тогдашнему секретарю Академія и другу своему, Гольдбаху: «Die Geographie ist mir fatal. Ew. wissen, dass ich dabei ein Aug eingebüsset habe; und jetzo wäre ich bald in gleicher Gefahr gewesen. Als mir heut Morgen eine Partie Charten um zu examiniren eingesandt wurde, habe ich sogleich neue Anstosse empfunden. Denn diese Arbeit, da man genöthiget ist immer einen grossen Raum auf einmal zu überschen, greift das Gesicht weit heftiger an, als nur das simple Lesen oder Schreiben allein. Um dieser Ursachen willen ersuche ich Ew. gehorsamst für mich die Güte zu haben und durch dero kräftige Vorstellung den Herrn Praesidenten dahin zu disponiren, dass ich von dieser Arbeit, welche mich nicht nur von meinen ordentlichen Functionen abhält, sondern auch leicht ganz untüchtig machen kann, in Gnaden befreyet werde. (Cm. Correspondence mathématique et physique de quelques célèbres géomètres du XVIII siècle. St.-Pétersbourg. 1848. Tome I. p. 102).

себя вынужденнымъ просить о своемъ увольнения отъ этой обязанности.

Послѣ Эйлера управленіе дѣлами Географическаго Департамента ввѣрено было профессору Гейнзіусу, и ему въ помощь приданъ былъ профессоръ Винсгеймъ, также соединявшій въ себѣ многія изъ потребныхъ для такого предпріятія условій.

По недостатку въ то время при Академін свёдущихъ и опытныхъ геодезистовъ, сочтено было за нужное дать состоявшимъ при Географическомъ Департаментѣ студентамъ высшее противъ прежняго спеціальное образованіе. Съ 1738 г. они, правда, обязаны были слушать у профессоровъ физико-математическія лекцін. Однако, чтобы быть вполнѣ искусными геодезистами, способными не только изм'трять земли, но и, въ случат нужды, оказывать свое содъйствіе при производствь астрономическихъ наблюденій, въ той мѣрѣ, какъ то нужно для картографа, они должны были ознакомиться также съ высшими началами географіи и астрономіи. На этотъ конецъ составлена была для нихъ особая инструкція и двое профессоровъ должны были обучать ихъ, одинъ практической астрономів, а другой теорія географіи и астрономіи. Въ ясные дни студенты являлись на обсерваторію, гдѣ профессоръ астрономія показывалъ имъ, какъ производить наблюденія для опредёленія широты и долготы мѣстъ, стоянія солнда, планетъ и пр., а въ другіе дни, менѣе удобные для астрономическихъ наблюдений, они обучались употребленію необходимыхъ для такихъ обсервацій инструментовъ. Другой профессоръ преподавалъ имъ начала систематической географіи, употребленіе глобусовъ, вычисленіе астрономическихъ таблицъ и т. д. Сверхъ того въ Географическомъ Департаменть ихъ научали правиламъ копированія, приведенія въ меньшій масштабъ, расцвѣчиванія и сводки картъ, а равно внесенію мѣстъ въ карты по общепринятому ихъ правописанію и соотвѣтственно ихъ положенію и обстановкѣ. Наконецъ студенты, подъ руководствомъ адъюнкта Географическаго Департамента, были еще упражняемы въ практической геодезіи, въ употребленіи компаса, мензулы, шагомѣра и другихъ землемѣрныхъ приборовъ.

изложение хода работъ по состлвя. российскаго атласа. 45

Съ какимъ тщаніемъ и съ какою строгою критикою Географическій Департаментъ поступалъ при черченіи спеціальныхъ картъ, долженствовавшихъ войти въ составъ генеральной карты Россіи, объ этомъ можно судить по темъ началамъ, на которыхъ составлены были двъ спеціальныя карты атласа, т. е. Ингерманландіи съ Кареліею, и Архангельской и Новгородской губерній ⁵⁴).

За основу тутъ приняты были, во-первыхъ, опредёленный Делилемъ для его измъренія градуса меридіана базисъ между Петергофомъ и Дубками ⁵⁵), а равно между Петербургомъ и Кронштадтомъ, и во-вторыхъ, еще прежде того произведенное генералъ-лейтенантомъ барономъ фонъ Люберасомъ измѣреніе нѣкоторыхъ береговъ Балтійскаго моря, а въ направленін къ Ладогѣ точный чертежъ строившагося тогда Ладожскаго канала. Но какъ этимъ путемъ могла быть точно нанесена только часть Ладожскаго озера до Салмиса, то, отыскавъ это мѣсто на Кириловской карть Кареліи и Кексгольма, сняли Ладогу до Кайдуша, а чтобы найти положение этихъ мъстъ относительно къ другимъ, прибъгли къ изданной Кириловымъ же картъ Новгородской. Далбе, для связи Ладоги съ Онегою, взяли карту Кирилова въ уменьшенномъ масштабѣ и, нашедъ, что на ней положеніе нѣкоторыхъ мѣстъ согласовалось съ опредѣленіемъ ихъ на другихъ картахъ, начертили на основании сказанной карты всю Онегу. Перешедъ потомъ къ Архангельску, выбрали набросанную Делилемъ карту Колы подъ 🖋 62 и, сличивъ между собою положение мѣстъ на обѣихъ картахъ, опредѣлили Архангельскъ. Послѣ этого приблизительнаго начертанія надобно было повёрить его путемъ выкладки. На этотъ конецъ употреблены были долгота и широта Архангельска, Москвы и С.-Пе-

.

⁵⁴) Эти начала изложены въ особой стать в подъ заглавіемъ: Anmerckungen wie man bey Construction beygehender zwey Special-Charten zu Wercke gegangen, die einen Theil der General-Charte von Russland ausmachen sollen (1741). Изъ нея выше приведено краткое извлеченіе.

⁵⁵⁾ Дубки — дворецъ, построенный Петромъ Великимъ на противоположномъ Петергофу берегѣ Финскаго залива.

тербурга, потребныя для вычисленія треугольника; сверхъ того тпательно измѣренное въ 1710 г. профессоромъ Морской Академін Фаркварсономъ прямое разстояніе не мало содбиствовало къ опредѣленію относительнаго положенія Москвы и Петербурга. Оно послужило базисомъ, на основании котораго посредствомъ составленнаго изъ географическихъ широтъ и долготъ треугольника между Москвою, Петербургомъ и Архангельскомъ внесено на карту истинное положение послёдняго. Но тутъ было замѣчено, что Архангельскъ былъ выдвинутъ слишкомъ далеко. Для исправленія этой ошибки съ помощію сказаннаго треугольника опредѣлена была параллель С.-Петербурга, Сумскаго посада в Архангельска, разстояние же отъ Архангельска до Сумы отмѣчено по Делилевой картѣ № 62, которая на этотъ конецъ была сличена и проверена съ другими картами. Установивъ такимъ образомъ Сумы, можно было изслѣдовать также положеніе окрестныхъ странъ на означенной карть и туть оказалось. что взятыя изъ Кириловой карты озера и страны далъе Онеги были не вѣрно расположены. Къ повѣркѣ этой погрѣшности послужила присланная генераломъ Матюшкинымъ карта Олонецкая подъ M 45 Д. Е., которая была приведена въменьшій масштабъ. Удостовѣрясь, что она очень схожа съ картою Делиля отъ Архангельска до Сумы, внесли по ней во вновь изготовляемую карту паходящіяся за Онегою озера и страны и тёмъ самымъ довольно вѣрно опредѣлилось положеніе Ладоги, Онеги и Сумскаго посада. А какъ сверхъ того въ Географическомъ департаменть нашлась сдъланная по распоряжению Адмиралтейства лѣсная карта подъ Л 90 Д. Е, на которой кромѣ Архангельска были означены еще другія мѣста, какъ то Вологда, Устюгъ, Тотьма и пр., коихъ широта была извъстна по наблюденіямъ Де ла Кроайера, то можно было поправить какъ готовящіяся карты, такъ и лесную карту. Далее, чтобы определить берега Бёлаго моря, нужно было сличить карту Делиля съ приведенною въ меньшій масштабъ и исправленною лёсною картою Адмиралтейства, а равно съкартами Кирилова и Матюшкина.

Съ такою же осмотрительностію и съ неменьшимъ тщаніемъ и выборомъ, смотря по имѣвшимся на лице даннымъ, поступаемо было и при начертании прочихъ картъ атласа. Такинъ образомъ карта Московской губерни основана была на выше**уцомянутомъ** треугольникѣ между С.-Петербургомъ, Архангельскомъ и Москвою, на нѣкоторыхъ другихъ треугольникахъ, вычисленныхъ отъ Москвы до Азова и Казани и на разныхъ спеціальныхъ картахъ рѣкъ Волги, Оки, Мсты и Тверцы; карта Смоленской губ. и прилежащихъ къ ней странъ-на треугольникъ между Кіевомъ, С.-Петербургомъ и Москвою и на спеціальной карть ръки Дона; карта Казанская — на треугольникъ между Москвою, Казанью и Астраханью и на достовёрныхъ свёдёніяхъ о ректа Волге; карта Уфинской провинціи-на астрономическихъ наблюденіяхъ Элтона в на разныхъ спеціальныхъ картахъ; карта Сибири отъ Соликамска до Тобольска — на треугольникахъ, изибренныхъ между Архангельскоиъ, Казанью, Соликамскомъ и Тобольскомъ и на разныхъ обсерваціяхъ и другихъ подлинныхъ данныхъ, и т. д. Такъ, что нѣтъ почти ни одной карты атласа, которая не основывалась бы или на астрономическихъ или на геодезическихъ операціяхъ и на сличенія разныхъ спеціальныхъ картъ между собою.

Делиль, по возвращеніи своемъ изъ путешествія въ Обдорскъ въ началѣ 1741 года, надѣялся снова вступить въ завѣдываніе Географическимъ департаментомъ, но обманулся въ своемъ ожиданіи. Работы по изготовленію картъ Россіи были уже въ другихъ рукахъ и быстро подвигались впередъ. Обидясь тѣмъ, Делиль обратился къ одному вельможѣ письмомъ⁵⁶), гдѣ, изложивъ, что онъ уже 15 лѣтъ неутомимо трудится на пользу астрономіи и географіи въ Россіи, но не могъ получить надлежащей поддержки, жалуется на то, что начальство Академія передало г. Гейнзіусу все сдѣланное имъ дотолѣ, какъ въ обсерваторіи, такъ и по части географіи, в придало ему (Гейнзіусу) много помощниковъ съ тѣмъ, чтобы они поспѣшно составили генеральную карту Россіи, по мимо плана, который онъ самъ (Делиль) уже давно начерталъ и старался выполнить по мѣрѣ возможности. Далѣе, обвинивъ большую часть

⁵⁶) Это письмо сохранняюсь въ черновомъ отпускъ, но безъ надинси и чисяв.

K. CBEHCKE,

занятыхъ тогда этимъ дёломъ лицъ въ совершенномъ незнаніи географіи и что они дёлаютъ свои карты только на основаніи чертсжей геодезистовъ, безъ предварительной ихъ повёрки и поправки, онъ считаетъ своимъ долгомъ донести о томъ вредѣ, который можетъ произойти отъ того, что не слѣдуютъ его плану, и проситъ объ исходатайствованіи ему увольненія отъ службы, если онъ не получитъ всего, о чемъ дотолѣ домогался для прочнаго водворенія въ Россіи астрономіи и географіи.

Вибсть съ темъ Делиль сделаль новую попытку присвоить себь одному главное и исключительное завелывание картографическою частію во всей имперія: 1 мая н. ст. 1741 года онъ подалъ графу Остерману проектъ объ учреждении географическаго бюро, или департамента, который состояль бы подъ непосредственнымъ вѣдѣніемъ Кабинета Ея Императорскаго Величества 57). Въ этомъ проекте онъ изъясняется слёдующимъ образомъ: Какъ весьма важно для Ея И. В. (и для министровъ Кабинета) въ точности знать внутренность имперія и границы ея съ сосѣдними государствами и народами, а географическія, гидрографическія карты и другіе боле шартикулярные планы и чертежи, назначенные служить какъ для передвиженія войскъ, такъ и для торговли и судоходства, и наконецъ для всёхъ прочихъ потребностей государства, должны быть дъланы съ большою върностію и предполагаютъ много познаній, то Е. И. В. для достиженія этой цёли сочли за нужное учредить департаментъ, единственно тому посвященный и составленный изъ лицъ, наиболѣе способныхъ хорошо вести и исполнять такого рода работы, съ тъмъ, чтобы прочно и на всегда водворить географію и гидрографію въ обширномъ пространствѣ имперіи. Посему Е. И. В. нынѣ и на всегда учреждаетъ департаментъ изъ способнъйшихъ лидъ, имъющихъ исключительно заниматься составленіемъ географическихъ, гидрографическихъ и топографическихъ картъ и другихъ, сюда же относящихся чертежей и плановъ.

Этотъ департаменть, который имбетъ зависвть только отъ

Digitized by Google

48

⁵⁷) Projet pour l'établissement d'un Bureau, Département ou Comptoir pour la Géographie dépendant immédiatement du Cabinet de S. M. I.

Кабинета Е. И. В., долженъ состоять изъ начальника (chef), котораго Е. И. В. почтитъ званіемъ перваго своего географа. Подъ его вѣдѣніемъ и главнымъ управленіемъ будутъ находиться всѣ работы, храненіе и употребленіе всѣхъ записокъ и картъ, необходимыхъ къ выполненію всего, чего отъ него потребуютъ Е. И. В. и министры Ея Кабинета по этой части, и это имѣетъ быть исполняемо лицами, которыя будутъ найдены наиболѣе къ тому способными, а онъ самъ (начальникъ) отвѣтствуетъ за надлежащее исполненіе дѣла.

Особое мѣсто будеть отведено для храненія всѣхъ рукописныхъ географическихъ и морскихъ карть, плановъ и другихъ чертежей, къ тому годныхъ, а равно путевыхъ дневниковъ и маршрутовъ, астрономическихъ наблюденій и всякихъ другихъ записокъ, могущихъ служить къ географическому познанію и описанію государства и порубежныхъ съ нимъ владѣній.

Указъ Ея И. В. объ учрежденіи этого департамента имѣетъ быть разосланъ во всё коллегін и вѣдомства имперіи съ предписаніемъ, чтобы каждое изъ нихъ содѣйствовало ему по возможности сообщеніемъ всѣхъ картъ, записокъ и другихъ предметовъ, пригодныхъ къ составленію и описанію географическихъ и морскихъ картъ. На этотъ конецъ при департаментѣ состоятъ особые писцы и переводчики, но всѣ они избираются изъ числа лицъ, свѣдущихъ въ географіи, такъ, чтобы могли тамъ работать съ пользою.

Этоть департаменть имѣеть состоять изъ наиболѣе способныхъ туземныхъ и иностранныхъ геодезистовъ, инженеровъ и математиковъ, и между прочимъ изъ геодезистовъ, которые прежде состояли подъ управленіемъ Кирилова и Татищева; а сверхъ того и другіе, которые нынѣ не состоять на служоѣ, получатъ приказаніе зависѣть отъ этого департамента и дѣлать въ немъ все, что будетъ поручено имъ. Равнымъ образомъ и тѣ, которые уже перешли въ какую либо другую военную или гражданскую службу, какого бы чина они ни были, будутъ вызваны содѣйствовать, не выходя изъ своей службы, по мѣрѣ возможности, успѣхамъ географіи и пользѣ предначертываемаго заведенія въ новыхъ его предпріятіяхъ.

По мбрѣ того какъ окажутся въ Морской Академіи моло-

4

дые люди, хорошо успѣвшіе въ геодезіи и прочихъ связанныхъ съ нею частяхъ математини, они имѣютъ быть отсылаемы въ Географическій Департаментъ для дальнѣйшаго въ немъ обученія и практическаго упражненія въ геометріи, а равно для производства астрономическихъ наблюденій и выкладокъ и всего, что требуется для хорошаго исполненія географическихъ и морскихъ картъ.

Ея И. В. назначить особую сумму на расходы Департамента, какъ то: на жалованіе писцамъ, переписчикамъ, переводчикамъ, на закупку инструментовъ, потребныхъ для путешествій или еще недостающихъ въ Императорской С.-Петербургской обсерваторіи, гдѣ должны обучаться молодые люди и постоянно упражняться въ наблюденіяхъ, соотвѣтствующихъ тѣмъ, которыя имѣютъ производиться въ эти путешествія, и наконецъ на разные мелкіе расходы, какъ то: бумагу, краски и проч. Объ употребленіи этой суммы начальникъ департамента даетъ надлежащій отчетъ. Къ этой суммѣ можно присовокупить также остатокъ въ 280 р. 92 коп. отъ экспедиціи, совершенной Делилемъ въ пользахъ географіи въ 1740 году и о которой онъ представилъ отчетъ министрамъ Кабинета Е. И. В. въ началѣ 1741 года.

По окончанія какой либо карты или другаго географическаго труда и по одобренія ихъ со стороны Двора къгравированію и выпуску въ свётъ, это производится подъ управленіемъ начальника Департамента. Желательно, чтобы это дѣлалось въ пользу этого заведенія, черезъ что можно было бы со-временемъ покрыть бо́льшую часть издержекъ, потребныхъ на его содержаніе. Но въ такомъ случав нужно было бы запретить, чтобы не издавалось и не расходилось по всей имперіи никакой карты или другаго географическаго труда, который не вышелъ бы изъ Географическаго Департамента.

Въ то же самое время Делиль вошелъ къ высшему начальству съ другимъ прошеніемъ⁵⁸), гдѣ обвинивъ лица, въ послѣд-

⁵⁸) Это письмо сохранилось вчерий, также безъ ядреса и безъ имени, и вйроятно было обращено къ тому же лицу, какъ и вышеприведенный проектъ.

изложение хода работь по состава. Российскаго атласа. 51

нее время занимавшіяся изготовленіемъ генеральной карты, въ незнаніи географіи и въ неспособности исправлять карты или дълать какія либо новыя наблюденія и операціи, и указавъ, что также геодезисты, посланные внутрь имперіи для сниманія спеціальныхъ картъ, не способны къ этому дѣлу, выставляетъ на видъ, что лучше всего было бы предоставить главный надзоръ за генеральною картою ему, который уже 15 лѣтъ основательно трудился по этой части и по возможности старался собрать все, что можетъ служить къ ея исправленію.

Признавая все превосходство Делиля по части теорія картографія и вполнѣ цёня заслуги, оказанныя имъ прочнымъ водвореніемъ въ Россіи географіи и астрономіи, нельзя однако не замѣтить въ взведенныхъ имъ обвиненіяхъ голоса раздраженнаго честолюбія и нѣкотораго увлеченія, которое болѣе повредило дѣлу, нежели принесло ему пользы. Заведеніе, составленное изъ такихъ лицъ, каковы были Эйлеръ, Гейнзіусъ, Винсгеймъ, и ихъ помощники, Шварцъ и Трускотъ, не могло быть названо несвѣдущимъ по своей части, и хотя оно дѣйствительно впало въ нѣкоторыя погрѣшности, но это вовсе не мудрено въ такомъ новомъ для Россіи дѣлѣ, а съ другой стороны нельзя не согласиться, что Географическій Департаментъ употреблялъ всѣ зависѣвшія отъ него усилія къ разрѣшенію своей задачи: сдѣлать карты Россіи болѣе исправными, чѣмъ онѣ были прежде.

И какъ работы въ немъ шли вообще довольно успѣшно и безъ замедленія, то обоимъ вышесказаннымъ прошеніямъ Делиля не было дано хода и завѣдываніе трудами по продолженію генеральной карты было оставлено въ рукахъ Гейнзіуса. Делиль же сътого времени совершенно уклонился отъ участія въ этомъ предпріятіи.

Слѣдующіе года были ознаменованы нѣкоторыми новыми успѣхами и приращеніями по части картографіи Россіи.

Въ мартѣ 1741 года тайный совѣтникъ В. Н. Татищевъ, воодушевленный не меньшею любовію къ отечественной картографіи, какъ и Кириловъ, хотя и не имѣлъ, по видимому, честолюбія издать свой собственный атласъ, доставилъ Географическому Департаменту разныя, частію подъ его вѣдѣніемъ

- 4*

изготовленныя, карты, между прочимъ карту Московской провинціи, 4 карты Волги, 7 картъ рѣки Оки, 1 карту рѣки Камы, 2 карты Казани, одну Кунгурскаго уѣзда, сдѣланную г. Шульце, карту отъ Екатеринбурга до Тобольска съ указаніемъ дорогъ, городовъ и селеній. Въ мартѣ 1742 года онъ же прислалъ карты части Симбирской и части Казанской провинцій и карту пространства отъ Оренбурга чрезъ земли Киргизовъ и Каракалнаковъ и отъ Арала до города Хивы вмѣстѣ съ частію Аральскаго моря и впадающихъ въ него рѣкъ: Сыръ-Дарьи, Куванъ-Дарьи и Улу-Дарьи⁸⁹). Этими присылками особенно пополнилась картографія Волжской системы и доставленная Кириловымъ карта Оренбургскаго края съ сопредѣльными ему странами.

Въ самомъ же Географическомъ Департаментѣ дѣятельно занимались приведеніемъ къ одинаковому масштабу спеціальныхъ картъ и постепеннымъ ихъ включеніемъ въ составъ генеральной карты, а что эта работа не могла идти весьма быстро, объ этомъ можно судить изъ того, что число карть, которыя нужно было уменьшить, простиралось до нѣсколькихъ сотъ.

Въ 1743 г. получены были карты Камчатки де-ла-Кройера и дневники его путешествія. Около того же времени Академія издала нёсколько спеціальныхъ и топографическихъ картъ Финляндіи, Кареліи, Ингерманландіи и окрестностей С.-Петербурга.

Когда атласъ Россін уже приближался къ окончанію, трудившіяся надъ составленіемъ его лица сочли долгомъ 25 іюня 1744 года представить Академіи, что хотя они изготовили его по всёмъ имѣвшимся въ Географическомъ Департаментѣ пособіямъ, однако считаютъ его только очеркомъ, который нуждается во многихъ дѣйствительныхъ исправленіяхъ, прежде чѣмъ онъ можетъ удостоиться полнаго одобренія знатоковъ. Это произошло отъ того, что Географическій Департаментъ, при всѣхъ употребленныхъ къ тому усиліяхъ, не могъ

⁵⁹) Эта карта была снята въ ноябрѣ 1741 года, кондукторомъ Алексѣемъ Рычковымъ.

взложение хода работъ по составл. российскаго атласа. 53

добыть многихъ свёдёній и матеріаловъ, необходимыхъ для пополненія атласа, да и существовавшіе на лице чертежи такъ мало согласовались между собою, что стоило большаго труда сдёлать изъ нихъ надлежащій выборъ и дать преимущество одному передъ другимъ. А потому не излишие было ходатайствовать передъ высшимъ начальствомъ о возможномъ пополненіи остающихся пробёловъ.

Вследствіе этого Академія вошла съ своей стороны съ представленіемъ въ Высокій Правительствующій Сенать. Изложивъ вкратцѣ весь ходъ составленія атласа, она доносила, что хотя лица, которымъ былъ ввёренъ этотъ трудъ, исполнили его сколько можно было лучше, по плану, одобренному Академіею, и при помощи всёхъ записокъ, бывшихъ у нихъ подъ рукою, а равно большаго числа астрономическихъ наблюденій, сдѣланныхъ въ имперіи и дотолё никёмъ еще не употребленныхъ, однако далеко не выдають его за нѣчто совершенное. Напротивъ того они полагають, что въ немъ еще находятся довольно значительные недостатки, а особенно относительно Сибири, потому что планъ уже былъ сдёланъ и работа уже далеко подвинулась впередъ, когда прибылъ изъ своего путешествія академикъ Миллеръ, в нельзя уже было воспользоваться тёми давными, которыя онъ могъ бы сообщить послѣ столь продолжительнаго своего тамъ пребыванія и начертанія имъ на самомъ мѣстѣ такого большаго числа спеціальныхъ и подробныхъ записокъ. Но какъ онъ предполагаетъ издать въ свѣтъ географическое описаніе всей Сибири, имъ сочиненное, витьсть съ генеральною и многими спеціальными картами того края, то это представитъ возможность издать въ послёдствія лучшія карты всей Poccin.

Представляя на одобреніе Правительствующаго Сената свой атлась, Академія присовокупила слёдующее:

1) Всѣ сказанныя карты гравированы на русскомъ языкѣ, съ тѣмъ, чтобы, сообразно повелѣнію Петра Великаго, каждая коллегія могла ими пользоваться. Поэтому Академія проситъ Высокій Правительствующій Сенатъ приказать, чтобы всѣ коллегіи, канцеляріи и конторы, какъ въ Москвѣ, такъ и въ другихъ городахъ, пріобрѣли каждая по экземпляру ихъ на налич-

Digitized by Google

K. CBEHCKE,

ныя деньги. А какъ эти карты сдёланы съ тёмъ, чтобы служить основою для болёе исправныхъ, имёющихъ быть изданными впредь, и дать публикъ случай оказать свое содёйствіе къ дальнъйшему ихъ усовершенствованію, то желательно, чтобы Святъйшій Сунодъ также взялъ по одному экземпляру на каждый монастырь, а Военная Коллегія на каждый полкъ и т. д. и чтобы Правительствующій Сенатъ повелёлъ всёмъ вёдоиствамъ въ имперіи доставлять Академіи всё поправки и замётки, которыя будутъ ими сдёланы, съ тёмъ, чтобы ими можно было воспользоваться при второмъ изданіи атласа.

2) Академія просить Высокій Правительствующій Сенать приказать, чтобы ей были сообщаемы всё новыя карты, дневники и другія географическія записки, которыхъ она еще не имѣеть и которыя могуть найтись какъ въ Сенатѣ, такъ и въ адмиралтейской, военной и иностранной коллегіяхъ, а равно и всѣ карты, снятыя по распоряженію Оренбургской экспедиціи и коммиссіи.

3) Такъ какъ и послё этихъ поисковъ еще найдется много мёстъ еще вовсе неописанныхъ или описанныхъ неудовлетворительно, и нужно будетъ посылать туда для снятія недостающихъ картъ и для производства тамъ астрономическихъ наблюденій, то необходимо имѣть точный списокъ всёхъ геодезистовъ, разсѣянныхъ по всему пространству имперіи, состоявшихъ дотолѣ подъ вѣдѣніемъ Оренбургской экспедиціи и коммиссіи, или и въ другихъ мѣстахъ Россіи и, собравъ въ Петербургѣ тѣхъ изъ нихъ, которые не слишкомъ отдалены, приказать прочимъ, чтобы они посылали въ Академію подробные отчеты о своихъ трудахъ и поступали впредь по тѣмъ наказамъ и инструкціямъ, какія получать отъ Академіи.

Осмотрѣвъ все, что найдется въ Петербургѣ новаго по части географіи, Академія доставитъ Высокому Правительствующему Сенату, если то ему заблагоразсудится, перечень всего того, чего еще недостаетъ для усовершенствованія Россійской географіи, и представитъ на усмотрѣніе его то, что еще можетъ быть исполнено по этой части геодезистами.

Наконецъ осенью 1745 года, — итакъ почти 20 лътъ послъ его начатія, — атласъ былъ готовъ и первому его основателю, ИЗЛОЖЕНІЕ ХОДА РАБОТЪ ПО СОСТАВЛ. РОССІЙСКАГО АТЛАСА. 55

Делилю, была предоставлена честь поднести его конференцін⁶⁰).

Онъ вышелъ собственно въ двухъ отдёльныхъ изданіяхъ: съ русскимъ и съ латинскимъ шрифтомъ на самыхъ нартахъ; но съ четыръмя заглавными листами: на русскомъ, латинскомъ, французскомъ и нёмецкомъ языкахъ, такъ что всякій покулатель могъ пріобрёсти его на любомъ изъ этихъ четырехъ языковъ. Русское заглавіе слёдующее:

> Атласъ Россійской, состоящей изъ девятнадцати спеціальныхъ картъ представляющихъ Всероссійскую имперію съ пограничными землями, сочиненной по правиламъ Географическимъ и новѣйшимъ обсерваціямъ

> > съ

приложенною притомъ Генеральною картою великія сея имперіи, старанісмъ и трудами Императорской Академіи Наукъ. въ Санктпетербургѣ 1745 года.

Изъ числа 19 спеціальныхъ картъ, 13 изображаютъ Европейскую Россію со включеніемъ Казанскаго и Астрахапскаго царствъ, а 6 Азіатскую Россію, въ меньшемъ масштабѣ. Генеральная же карта, въ сжатомъ видѣ, вмѣщаетъ въ себѣ обѣ половины имперіи на двухъ, еклеенныхъ вмѣстѣ листахъ⁶¹).

⁶⁰) Въ протокодъ 2 сентября просто было сказано объ этомъ немаловажномъ для Академии события: «Delilius Atlantem mapparum geographicarum Imperii Rossici produxit».

⁶¹) Делиль, какъ выше было сказано, предполагалъ составить ее на 4-хъ листахъ.

Въ особомъ объявления указано было на нёкоторыя изъ трудностей, дотолё препятствовавшихъ изданію въ свёть этого атласа, какъ то: на продолжавшійся еще недостатокъ разныхъ отдёльныхъ картъ, на неоденаково тщательную ихъ обработку геодезистами и на далеко не полное число астрономическихъ опредѣленій мѣстъ въ имперіи. Затѣмъ объяснено, что Академія не разсудила за благо дол'те откладывать это изданіе. въ ожилания, пока устранятся всё эти пренятствія, по тому что вначе легко могло бы пройти все текущее столтте до вполнѣ удовлетворительнаго снятія на карту столь общирнаго государства. А потому, покоряясь обстоятельствамъ, Академія должна была довольствоваться соединеніемь въ одно цёлое по правиламъ землеописанія тѣхъ чертежей, которые ближе всего подходили къ абйствительной связи между собою разныхъ частей имперія. А потомъ, послѣ краткаго изложенія историческаго хода всей работы и после оговорки, отчего еще не могли быть пріобщены къ атласу матеріалы, собранные академическими путешественниками въ Сибири, вызываются всѣ лица, которыя принимають участие въ исправлении Русской географія, оказывать Академія благосклонное свое содъйствіе. Въ заключение предисловія составители атласа откровенно сознаются, что изготовили спеціальныя карты именно съ темъ, чтобы имѣющіяся въ нихъ погрѣшности темъ скорее бросались въ глаза и подали поводъ къ ихъ исправлению, потому что въ противномъ случав они могли бы ограничиться обнародованіемъ одной только генеральной карты Россіи.

Услуга, оказанная ученому свёту изданіемъ перваго научнаго атласа Россія, не могла пройти незамёченною, тёмъ болѣе что онъ предлагалъ много новаго, и дёйствительно, по свидётельству одного современника, внимательно слёдившаго за текущею литературою, — исторіографа Миллера, картографическій трудъ, вышедшій на берегакъ Невы, былъ хорошо принятъ во всей Европё. Для Россіи же онъ былъ тёмъ болѣе важенъ, что удовлетворялъ всеобщей, самой настоятельной потребности. По словамъ Миллера, Академія, желая вызвать сколько можно болѣе дёльныхъ замѣчаній на новый атласъ, разослала экземпляры его въ даръ во всѣ губернія; но за всѣмъ

изложение хода равотъ по составл. российскаго атласа. 57

тънъ изъ внутри имперіи не много явилось отзывовъ. По его мявнію, лучше было бы разослать экземпляры атласа липамъ, наиболёе извёстнымъ своими знаніями и своими завятіями по части географія. В'вроятно, всл'єдствіе такой мысли въ 1750 году отправленъ былъ экземпляръ въ Парежъ одному изъ знаменитейшихъ картографовъ тогдашиято времени, Д'Анвилю, почетному члену С.-Петербургской Академін, съ просьбою сообщить ей свои объ этомъ издания замъчания. Д'Анвиль отвѣтиль на этоть вызовъ общирнымъ письмомъ, въ которомъ входнтъ въ критический разборъ отдёльныхъ картъ атласа. Въ началѣ этого письма 62) онъ высказываетъ общее свое мивніе объ этонъ изданіи следующимъ образомъ: «Нельзя не согласиться, что ученый свёть и любители географическихъ знаній вообще весьма много обязаны Императорской С.-Петербургской Академін за изданіе этого атласа, и я смею сказать, что никто не радовался тому болье, чъмъ я. Если бы для изданія въ світь подобнаго рода трудовъ дожидались, пока не останется болѣе ничего желать относительно совершенной ихъ точности, то публика была бы лишена почти всего. Достаточно, чтобы то, что представляють ей, имело значительное преимущество и большое превосходство свъдъній передъ тёмъ, что существовало прежде: в какъ нельзя достигнуть совершенства вначе, какъ постепенно, то именно недостающее въ такого рода попыткахъ и служитъ подготовкою къ произведеніямъ болће совершеннымъ. Итакъ замѣтки, къ которымъ нодаеть поводъ эта попытка, не только не уничтожають ся достоинства, но еще болже выясняють тё выгоды, которыя можно извлечь изъ нея.

Главная вина, въ которой знаменитый французскій географъ укоряеть атласъ 1745 года, заключается, кромѣ нѣкоторыхъ неисправностей въ очертаніи береговъ Бѣлаго и Чернаго морей, въ неточности положенія нѣкоторыхъ мѣстъ, какъ то: Вильна, Очакова и пр. Но при малочисленности въ то время твердо опредѣленныхъ пунктовъ и чрезвычайной трудности полученія о

⁶³) Оно понёщено, согласно оранцузскому подлиннику, ниже въ числё приложеній.

иногнать местахъ верныхъ географическихъ данныхъ, это и не могло быть вначе. Сознавая это и не видя возможности скоро пособить тому, сама Академія и вызывала не только постороннихъ географовъ 63), но и собственныхъ своихъ членовъ, особенно тѣхъ изъ нихъ, которые предпринимали путешествія внутри Россіи, доставлять ей болёе точныя данныя. И действятельно такія повърки были ей сообщены въ последствін адъюнктомъ Гильденштедтомъ о землѣ Донскихъ казаковъ, адъюнктомъ Крафтомъ объ Уфимской провинція, а профессорь Миллеръ, по возвращени изъ многолѣтняго своего путешествія по Сибири, принялся за исправленіе и пополненіе Сибирскихъ картъ. Чтобы безпристрастно судить объ атласт 1745 года не надобно упускать изъ виду того, что въ то время, за исключениемъ одной только Франціи. глё по части картографіи трудились такіе ученые, какъ Кассини, Делиль (Claude de l'Isle) и старшій его сынъ (Guillaume), и развѣ еще Италіи, ни одно государство не имѣло сколько нибудь порядочнаго атласа. Бюшингъ въпредисловіи късвоему землеописанію Германіи⁶⁴) жалуется, что до половины 18 столетія не было ни одной порядочной карты Германія, что до того времени было извѣстно подлинное положение и разстояние не боле какихъ либо 20 месть, н Германія на старинныхъ картахъ отодвинута на цѣлый градусъ слишкомъ далеко на Востокъ. Въ Русскомъ же атласѣ 1745 года вътъ почти ни одной карты, которая не была бы основана на нёсколькихъ астрономически опредёленныхъ пунктахъ или по крайней мёрё отчасти на болёе или менёе вёрныхъ геодезическихъ операціяхъ. А потому Эйлеръ могъ по справедливости похвалиться въ началѣ 1746 года 65): «Что до Географін касается, то я надѣюсь, что гд нъ профессоръ Гейнзіусъ сочиненный мною планъ въ состояніе в къ окончанію привелъ, и хотя я не сомнѣваюсь, что гань Делиль онымъ не очень доволенъ, да и

⁶³) Нѣкоторыя дѣльныя замѣтки были доставлены ей В. Н. Татищевымъ. См. два письма его въ концѣ матеріаловъ.

⁶⁴) Dr. Anton Friedrich Büsching's neue Erdbeschreibung 3-ter Theil. 5-te Auflage. Hamburg 1771. Einleitung. p. 2.

⁶⁵) Экстрактъ письма профессора Эйлера къ совѣтнику Шумахеру изъ Берлина отъ 29 марта 1746. См. въ приложеніяхъ.

изложение хода работъ по составл. российскаго атласа. 59

я не спорю, что еще многое поправить можно; однако я весьма сомнѣваюсь, чтобъ то безъ новаго дѣйствительнаго измѣренія учинено быть могло. По крайней мѣрѣ я увѣренъ, что Географія Россійская чрезъ мон и г[°]дна профессора Гейнзіуса труды приведена гораздо въ исправнѣйшее состояніе, нежели Географія Нѣмецкой земли, и того бы довольно было до тѣхъ поръ, пока достальныя исправленія учинить возможно будеть».

«Россійскій Атласъ» 1745 года исполнилъ свое назначеніе: онъ проложилъ путь другимъ болѣо точнымъ, болѣе полнымъ и болбе совершеннымъ изданіямъ этого рода. Воздавая должную дань благодарности заслугамъ Делиля, положившаго ему прочное начало, Эйлера, составившаго новый планъ къ скоръйшему и успътнъйшему его продолжению, и Гейнзіуса, приведшаго его къ окончанію, не забудемъ однакожъ также заслугъ того Русскаго патріота, который, возвысясь изъ среды народа до уровня образованія своего вѣка, не мало споспѣшествоваль, въ своемъ кругу дъйствій, исполненію мысли геніальнаго Монарха и на первыхъ порахъ просвѣщенія въ Россіи ниблъ смблость вступить въ состязание съ географомъ изъ школы Кассиніевь и предпринять такой трудь, который, хотя и оказался не по его силамъ, но, что касается до обширности замысла, еще до сихъ поръ остается для Россіи неисполнившимся благимъ желаніемъ.

Digitized by Google

Digitized by Google

,

.

.

•

.

,

,

.

•

•

приложения.

I.

Письмо Тайнаго Соб'ятинка А. Д. Макарова къ Лейбмедику и Президенту Академін Наукъ Л. Блументросту,

отъ 30 декабря 1726 года.

Ея Імператорское Величество указала россійскіе карты все что ихъ есть собрать и отослать квамъ для отдачи профессорамъ о которыхъ Вы Ея Імператорскому Величеству доносили что они охотно желаютъ изтёхъ картъ выбрать и сочинить новые карты а понеже нёкоторые во оныхъ картахъ есть неправы и требуютъ исправленія и для того изволите приказать тёмъ профессорамъ сносится ссенатскимъ секретаремъ Іваномъ кириловымъ которои можетъ сними тё погрешенія выправить. А сколько какихъ картъ собрано и послано и тому прилагается при семъ реэстръ.

II.

Резстръ картамъ, препровожденнымъ въ Акаденію Наукъ для соотавленія атласа Россійской Имперія.

Дандкарты провинціальныя.

Сибирской Губерніи.

- N;
 - 4. Итрыша рёке от тоболска до Ямышевей крёпости и до вершины:
- 6. Тоболской правинція увздонь.
- 60. Правнецін Солнкамской.

Воронежской Губернін.

- 12. Воронежская съ городами.
- 13. Воронежской і Елецкой правинцей.

вкабнеетѣ. вкабнеетѣ.

		,		
14.	. Елецкого и Ливенского убздовъ.			
	Елецкой Правянція Города Ефремова.			
	Чернавского увзду.			
	Московской г	убернін.		
19.	. Московского убзду.			
	. Города Серпухова.			
	Коширская.			
	. Боровская.			
	. Тарускаго Алексинского и Ярославца Малаго убздовъ.			
	Kozowenckas.			
-01	Няжегород	0P0B		
95	. Нижегородская.	CAUB.		
20.	• • •	~ #		
07	. Уениская.	OH.	вкабинетѣ.	
27.		_	вкаоннетъ.	
	Кіевско	A.		
	. Кромская.			
	. Карачевская.			
	. Севская.	`		
	. Брянская.			
	Трубчевская.			
	. Рылская.			
	Путивльская.			
	. Казачья Городка Недрыгайлова.			
59.	. Казачья Городка Каменного.			
	Сиоленск	сой.		
37.	. Смоленская.			
	Астраханской	Губернін.		

K. CBEHCKE.

56. Синбирская и Саратовская.

62

57. Астраханская с Городами.

Архангелогородской.

- 51. Архангелогородского, Холмогорского, Каргонолского, Важинского убздовъ.
- 62. Колского, Двинского и Олонецкого убздовъ.
- 63. Кевролского і Мезенского убздовъ.
- 64. Пусто озерского увзду.
- 65. Бажинского, Тотемского убздовъ и устьянскихъ волостей.
 - У Подлинного реэстру подписано тако: Секретарь Іванъ Кириловъ.

Декабря 24 дня 1726 году.

Канделяристь Митрей Грековъ.

III.

Ревстръ

Губерніямъ, провинціямъ и Городамъ *).

разстоян. от Санктъ питербурхъ провинц. го	L		
Кронштать	Углечъ		
Шаютельбургь	Кашинъ		
Копорье	Бежецкой верхъ.		
Іанбурхъ.	Тверь		
Нарва	Торжовъ		
Іванъ городъ.	Старица		
Виборгь	Ржева Володимерова		
Кевсголиъ.	Зубцовъ		
Ревель.	Погорѣлов Городище.		
Рига	Луви Велевіе		
Динаменшинская крѣпость	Торонецъ.		
Перновъ	Москва оть Москвы.		
Деритъ	Дмитровъ 60		
Островъ Эзель на которомъ	Клинъ 85		
аренсбурхъ.	Волокъ ламской 90		
Новгородъ	Серпуховъ 90		
Ладога новая	Можаесвъ 90		
Старая Ладога	Боровескъ 90		
Порховъ	Ярославецъ малой 100		
Старая Руса	Борисовъ 97		
Слобода тихфинъ.	Bepea 90		
Псвовъ	Коломна 90		
Гдовъ	. Кошира 90		
Ізборскъ	Руза 75		
. Опочка	Звенигородъ 40		
Островскъ	Таруса		
Заволочье	Оболенскъ.		
Городище врасное.	Переславль рязанской		
Оловецъ.	Зараесвъ		
Бѣлое озеро	Михандовъ		
Каргаполь	Гремячей		
Чаранда	Пронескъ		
Устюжна железо полская.	Печерники		
Пошехонье	Сапожокъ.		
Романовъ.	Кострона		
Іарославль	Бун		
Кинешиа.	Любниъ		

*) Этотъ списокъ областямъ и городамъ Россіи, а равно слѣдующее за нимъ подъ *№* 4 истолкованіе названія употребительнѣйшихъ мѣстностей, были вѣроятно составлены Кириловымъ по просьбѣ Делиля какъ пособія при сочиненіи имъ новыхъ картъ Имперія.

Сулиславль Кадун. CVSIAIS. Юрьевъ полской Шуя Лухъ. Переславль Залеской Ростовъ. Володнинръ Муромъ Гороховедъ. Karvra Отоевъ Воротывескъ Мещонскъ Перемышль Масалескъ Козелскъ Серценскъ Лихвинъ. Тула Крапнвна Алексниъ ЛЪдиловъ Богородицкой Епифань Венева. Сиоленскъ **Дорогобужъ** Bålas Рославль Basna. Кневъ и кневопечерская крѣпость. Козелцъ Переяславаь Лубни Галичь Миръ городъ Полтава Переволочня Наяниь Прилуки. Стародубъ Черниговъ. Орель Мленскъ Новоснаь Чернь

Белевъ Болховь. Вълъ городъ Обоянъ Валуйка Чугуевъ **Яблоновъ** Карцовъ Болховенъ Короча Нежеголскъ Курескъ Старой Осколь Новой Осколь Хотнышскъ Волной лителя Тополь Полатовъ Суджа Мирополье Салтовъ. Свескъ Карачевъ Брянскъ Рызскъ KDONH Путныь Трубчевскъ Неарыгандовъ Каменной. Воронежъ Тавровъ Хоперская крапость Павловская на Осере Транжаменть Орловъ Усмонь **Лемшинскъ** Землянескъ Костенскъ Коротоявъ Урывъ Острогожскъ Озшанскъ Усердъ Городовъ бирючей Верхосенскъ



Бобровскъ Белоколопкой Романовъ Соволесьъ. Еленъ Талецкой Чернавскъ Ливны Ефремовъ Ланковъ Лебелянь Скопинъ. Танбовъ Козловъ Лоброй Борисоглебскъ Ряской Верхней Ломовъ Нижней Лоновъ Інсара. Шацкъ Касниовъ Темниковъ Каломъ Елат'на Керенескъ Норовчатовъ Тронцкой Острогъ Залеской Станъ Красная Слобода. Бахнуть Рай городокъ Сухаревъ Янполь Краснянской Боровской Старой андаръ Новой андаръ. Нижней новгородъ Балахна Юрьевецъ поволской. Арзамасъ. Алатарь Курмышъ Ядринъ. Казань

Уржунъ Мензелинскъ Заннскъ Старый шешиннскъ Билярскъ Тинскъ. Каганская Дороги по Зюренская Арская в ней пригородовъ которымъ Арсы волости. AJAURAS Галинкая Малвыжъ Ланшевъ *) Тетющи Манискъ Сергіевскъ Сарапуль Осъ Елабуга Кухарская) слоболы. Рыбная Свіяжскъ Чебоксаръ Цивелскъ Кузноденьянскъ Ковшанскъ Царево кокшанскъ Яранскъ Парево Санчурскъ Василь. Пенза Сарейскъ Мокшанскъ Раизагсяъ пригородовъ. Уфа. Астрахань Красной Яръ Черной Яръ Парицынъ **Динт**ріевскъ Саратовъ Сызрань Терекъ Гурьевъ Янцкой Самара.

*) Опеска вийсто Ланшевъ.

б

K. CBEHCKE,

Синбирскъ Таганъ (?) Урень Карсунь Погорелой Аргашъ Сурскъ Білой Яръ EDURAHES Алексвевскъ Кашпаръ Петровской. Адхангелской Холмогоры Bara Кевроль Мезень Пусто Озерской } остроги. Колской BOJOTIS Тотыа. Устюгь Великій Соль-Вычегоцкая Яренскъ Ланская посадская слобода Устьянскіе Волости. Галичь Чюхлона Соль галицкая Парфеньевъ Кологривъ Унжа Судан. Хімновъ Чювгуръ Кай городокъ. Соль Канская

Периь Великая Черлынь. Тоболескъ Екатеринбурхъ Верхотурье Тюмень Tapa Туринскъ Петимр Сургутъ Березовъ Омская крѣпость Железенская Ямышевская Семниолатная Усть каменская. Енисенскъ Красноярскъ Тоисвъ Кузнецкъ Нарынъ Мангазея Кепкъ. Іркутцкъ Верхоленскъ Селенгинскъ Удинской острогъ Ілинскъ Кабанскъ Баргузинскъ Ільниской острогн Балаханской Нерчинскъ Ілимскъ Якуцкъ Остроги Волости и Зимовьи.

IV.

Краткое истолкованіе

для примъчанія вландкартахь россійскихь.

(Сообщево І. Н. Делнию отъ И. К. Кирилова).

1. Городъ Правінціалной городъ вкоторомъ губернаторъ или вице провинці- губернаторъ или воевода обрѣтается и всесемъ вѣдѣніи ини алной. приписны городы имѣетъ.

66



преложения.

2. Городъ Пріннсной городъ каровниціальному городу в оныя есть прилисной. двоякія один імбють собственныя убзды другия убздовъ не нибють.

- 3. Крѣпость. Крѣпость называется такъ какъ городъ толко разиство что вкрѣности есть еартецыя и гваринзонъ.
- 4. Пригородокъ. Пригородокъ и оной имеютъ свой убядъ а мной безубяда докъ. но на земле настоящего города а по имени ево собою значитъ что городокъ маний.
- 5. Острогъ. Остроги болшою частію в Сибирскихъ мѣстахъ есть и натурально названы остроги то есть вмѣсто городовой стѣны стоячия бревна вземлю вкопаны а инде и рубленыя издерева здѣланныя и могутъ овыя гораздо менши среднихъ селъ почитатда понеже вострогахъ самое малое жилье бываетъ.

0 раздвленін увздовь,

какъ оные на станы погосты волости и протчае раздёляются.

- 1. Станъ. Станъ часть есть убзда такъ какъ киршпель только въ киршпелъ одна церковь съ своимъ приходомъ а встану бываетъ до пятидесяти и болше.
- 2. Погостъ. Погостъ со окружностию одной церкви приходъ есть и можетъ яснёе уразумительно быть что церковь і при ней обрётаютца одни церковничьи дворы то погостъ а обывателскія или приходскія дворы особыми деревнями вдалности то навываются по нияни погоста того-то погоста деревня та и та.
- 3. Волость. Волость. Сіе ния взялось оттого что дворцовне называются волости и по нынѣ оные такъ состоять; есть волости такія что равно какъ станъ часть вувзде и бывають вволостяхъ прикащнки дворцовые кон малыя суды между крестьянства отправляють а иныя волости встанахъ пишутся конхъ вландкартахъ особою окружностию положить непристойно. Волости общее званіе, а імя волости разное на примъръ волость Хутынская, волость Коломенская по имяни втой волости перваго села вбо вволостяхъ многия села приселян деревни бываютъ.

Село гдё церковь и подленнёе (подлё нее) приходскіе дворы, жселу есть приселки разныя какъ село сцерквами ибо оные подъ однимъ селскимъ старостою также деревни.

Сне все о дворцовыхъ.

Есть же волости и запомѣщиками но токмо оные начало имѣни имѣютъ оттого что прежде бывали дворцовые и за службы помѣщиковъ раздаванные.

4. Село. Особныя есть села пом'ящивовы или манастырскія вконхъ церкви а въ иныхъ и пом'ящиковы дворы.

5.Приселовъ. Что приселовъ отомъ упомянуто выше.

6. Селцо. Селцо называется то гдё понёщивовъ дворъ а цереви нътъ а когда здёлана бываетъ стого времени называется село.

5*

7. Пустошъ Пустошъ то что была деревня или село а владътель пеоселовъ ревелъ на иное мъсто а прежнее оставитъ пусто или отъ тожъ. другихъ случаевъ в прежнихъ временахъ запустелое однакожъ всегла называется именемъ бывшаго села или деревни.

8. Слободы Въ увздахъ гдѣ вланкарте написана слобода [кромѣ Сиувздныя. бирскихъ] тутъ знать надлежитъ что живутъ купечество и імѣютъ свои магистраты и таможни и із нихъ многия живьемъ лутче и пространнѣе малыхъ городовъ хотя и никакихъ крѣпостен не содержутъ; слободы ямскіе вкопхъ яминики живутъ слободы жъ сибирскіе втѣхъ крестьянство обрѣтается и тамошніе слободы какъ би станъ частію увзда называтца могутъ, нбо есть села и деревни многия а выныхъ и остроги.

> Вышеозначенное толкование хотя нынё на нёкоторыя ландкарты служить можеть однакожь могуть еще воспослёдовать многія названія мёстамь и раздёленін уёздамь особливые, напримёрь новгородской раздёляется на пятины а пятины на половины и на погосты и на прочне.

9. Сотня. (Объясневія этому названію мѣстности не дано).

V.

Инсьмо Тайнаго Совътника А. В. Макарова къ Лейбмедику и Президенту Академіи Наукъ Л. Блументросту,

оть 20 февраля 1727 года.

Потребно вкабинете Ея Імператорскаго величества вёдать о климатё россійскихъ Городовъ которой подкоторымъ градусомъ лежитъ, того для изволте прислать о томъ вёдомость немедленно хотя тёмъ городамъ которымъ от Геодезистовъ есть вприсылке.

VI.

Инсьмо Лейбиедика Президента Академін Блументроста къ Тайному Совётнику А. В. Макарову,

отъ 23 февраля 1727 года.

Сего февраля 20 дня вписм' Вашего превосходительства написано потребно вкабинете Ея Імператорского Величества в'ядать о климат'я россінскихь городовь которой подь которымь Градусомь лежить и о томь бы прислать в'ядомость которой за недостаткомь астрономическихь обсерваціи зделать не можно. Однакоже по старымь обсерваціамы и по своему мизнию т'я Города Профессоръ Астрономіи Гд'нь Делиль расположны которой подъ какимь Градусомь лежить. Потомь помянутая в' домость при семь писм'я квашему Превосходительству послана впрочемь пребываю.

Digitized by Google

ПРИЛОЖЕНИЯ.

VII.

Ввдомость

о географическомъ положени важнъйшихъ городовъ въ России.

Академія еще не всостоянія чтобъ ізъявить істинное положеніе главныхъ городовъ вроспі неможеть оное учинить совершенно какъ, іли сама іли чрезъ своихъ корреспондентовъ учинивъ(ть) подлинныя усмотрения всѣхъ сихъ городовъ, обаче же да удовлетворить повелѣніямъ полученнымъ чтобъ теперь ізявила тое что она о томъ знать возмогла, мало нѣчто совѣта восприяла, воусмотреніяхъ здревнихъ которые возмогла обрѣсти втому изслѣдовала самыхъ лутчихъ картъ между которыми суть рукописныя карты присланныя указомъ Ел Імператорского величества і по симъ разнымъ мемориаловъ сложивъ вмѣстѣ заблаго восприяла широту знаменитыхъ городовъ всего Государства какъ можно іхъ видѣть вслѣдующей росписи между сихъ широтъ нѣкая суть істиннѣйшия і точнѣйшия неже прочия и ктому еще надѣеться вскорѣ о томъ вѣсть благонадѣжнѣйша, егда геодезисты приславшие своихъ дѣлъ карты дадутъ академні отповѣдъ какныъ то способомъ оныя сочиняли.

	широта	
Ряга	57 градусовъ безмала.	
Ревель	$59^{1}/_{2}$	
Нарва	59 мало нѣчто болѣ.	
Санктъ питербурхъ	60 безмала.	
Выбурхъ	61 почти.	
Кевсгол'иъ	61 ¹ /4	
Ладога	59 ³ /	
Олонецъ	60 ¹ /2 почти.	
Бѣлозеро	59	
Вологда	59 мало нѣчто болѣ.	
Устюгъ	61 ³ /	
Архангелъ	$64^{1/4}$	
Кола	69	
Карганоль	62	
Велики новгородъ	58 ¹ /3	
Тверь	$56^{1/2}$	
Москва	$55^{1/2}$	
Смоленскъ	$54^{1/2}$	
Киевъ	$51^{i}/_{3}$	
Полтава	49.	

Такова жъ въдомость послана февраля 23 дня 1727 году.

VIII.

Нисьмо Лейбмедика Президента Академін Блументроста къ Тайному Соб'ятинку А. В. Макарову,

отъ 28 февр. 1727 года.

Понеже изкабинета Ея Імператорского Величества присланныя партикулярныя Губерніямъ и провинціамъ карты вакадению наукъ профессоранъ иля исправления и оныхъ сираведливо исправить безъ подлинного свильтелства губернен и провинцен не можно о которыхъ для сушаго ісправленія принуждень из реченной академін послать профессора Лякруера искусного вастрономическомъ и географическомъ учении и перво намерены вархангелогородскую губерню вколскон острогъ и далее Аще возможно будеть а изоной губернія вмоскву а из москвы в Сибирьскую губернію и впрочія того ради прошу ваше превосходителство дабы благоволная указомъ Ея Імператорского Величества объявить въ губерніяхь губернаторомь а вправинціальныхь городахь канендантомь чтобъ пожанутому профессору спрочими принемъ давали салдатъ когда потребно булеть полволы и всякое чинили вспоможение и того геолезиста которой сочения ландварты архангелогородской Губернін о которомъ свазывають что онь обретается здёсь послать с помянутымъ профессоромъ тавожае и геодезисты которые где имъются о томъ делъ вспомоществовалибъ оному.

IX.

Отношеніе Кабинета Кя Императорскаго Величества въ Правительствующій Сенать, -

отъ 14 марта 1727 года.

Сего марта 12 дня в писмѣ ленб Медикуса академін наукъ президента Гд на Блументроста писано что присланныхъ из кабинета ся імператорскаго величества партикулярныхъ губерніамъ и провинціамъ картъ во оную академію профессорамъ для исправленія справедливо исправить без подлиннаго свидетельства тёхъ губерней и провинцей не можно, и для того из оной академіи посылается профессорь Лакруерь перво въ архангелогороцкую губернію в кол'ской острогь и далёе ежели возможно будетъ, а из онон губернін в москву а изъ москвы в сибирскую и протчія губерни, того для ся імператорское величество указала из высокаго Сената куда надлежить послать указъл в такой силь дабы оному професору Лакруеру в томъ пути где потребуетъ завали подводы за указния прогоны и людии вспомогали да для тогожбы призать кнему хорошихъ Геодезистовь одного или двухь, і ежели оныя геодезисты жалое получають жалование то для сей посылки учинить им прибавку по разсмотренію той академія президента стоварыщи, а что на оное потребно денегь то ниветь выдано быть из суммы положенной на академию десіансь. Алексей Макаровь въ 14 марта 1727 году.

приложения.

Указъ Правительствующаго Сената,

отъ 23 марта 1727 года

объ отправлении изъ Академии Наукъ экспедиции въ Арханиельскъ и Коли.

Указъ Ея Імператорского Величества Самодержицы Всероссійсков із высового Сената Лейбмедивусу и авадемін наукъ Президенту Блюментросту, понеже извабинета Ея Імператорского Величества за рукою танного Совътника Г-дина Макарова объявлено сегоже Марта 12 дня вписить вашень написано что присланныхъ из кабпиета Ея Імператорского Величества партикулярныхъ губерніямъ и провинціямъ карть во оную Академію профессоромъ для їсправленія справедливо исправить безъ подлинного свидътельства тъхъ губернен и провинцеп не можно. и для того изъ онон академіи профессоръ Лакруеръ перво в архангелогоролскую губернию в колское Острогь и далья ежели возможно будеть а из онон губернін в москву, а па москвы в Сибпрскую и протчия Губернін, того для Ея Імператорское Величество указала из высокого Сената куды надлежить послать указы в такон силь дабы тому профессору Лякруеру втомъ пути гдѣ потребуетъ давали подводы за указныя прогоны и людьми вспомогали да для тогожь придать внему хорошихъ геодезистовь одного или двухь и ежели оные геодезисты малое получають жалованье то для сен посылки учинить имъ прибавку по разсмотрению вашему, а что на оное потребно денегь то имветь выдано быть из сумны положенной на Академію десіансь. И потому Ея Імператорского Величества указу высокія сенать приказаль, о даче оному Профессору геодезистовъ одного или двухъ человъкъ достовныхъ писать в адмиралтенскую воллегию а о даче тому профессору и геодезистомъ и подъ інструменты протных прежнихъ в такихъ же посылкахъ будучниъ по подорожнон яискон Канцелярей Янскихъ подводъ а гдъ ямовъ нътъ на уъздиня подводы сплатежень поверстныхъ и о вспоможении в потребномъ случай людин а в морскомъ объздъ судами за платежъ заработныхъ денегъ по плакату и Губернаторомъ и воеводамъ дать указы из сената с прочетомъ а сколко на оное отправление и дачу прогонныхъ поверстныхъ и работныхъ и на жалованье геодезистомъ денегъ потребно то держать из суммы положенной на ту Академию десіансь и Ленбмедикусу и Академіи Наукъ Президенту господнну Блюментросту о томъ въдать и учинить по Ея Імператорского Величества указу а въ ямскую канцелярию указъ о томъ из Сената посланъ, и в адмиралтенскую коллегию писано такъ же и оному Профессору указъ спрочетомъ данъ у подлинного подписано тако Оберъ Секретарь Матвѣн Козмниъ Секретарь Семенъ Моисеевъ Канцеляристь Вареоломей Івановъ.

XI.

Сіятельній бай Гарь Мой Алевсандръ Лвовичь

По Ем Імператорскаго Величества указу из академін наукъ посылается для исправленія губерніамъ и провинціамъ ландъ-картъ профессоръ Лякруеръ которому по Ем Імператорскаго Величества из кабинета указу велѣно придать одного или двухъ корошнхъ геодезистовъ, окоторихъ из высокаго сената въ адмиралтенствъ коллегію писано, и оные еще неданы, а путь уже послѣдней. Того ради Ваше сіятелство прошу дабы благоволили уволить Геодезиста Іакова Филисова которой сочинялъ архангелогороцкой губерніи ландъкарты и оной нынѣ обрѣтается здѣсь. впротчемъ пребываю

Вашего Высовоблагородія

послушный слуга.

Марта 28 дня 1727 году.

XII.

Прошеніе шведа Петра Брунати о принятін его въ службу нереводчикомъ къ отправляемому въ Архангельскъ профессору Делилю де ла Кроайеръ.

Понеже увѣдомнася я что потребенъ в'академию Наукъ перевотчикъ при профессоре Лякруэре, которой отправляется к'городу архангел'скому і впротчия губерныї для свидѣтелства ландъ-картовъ.

А нев я члекъ свободной і желаю быть при ономъ профессоре перевотчикомъ ибо я іностранныхъ языковъ искусенъ францускому італианскому шведскому немецкому і российскому; которую должность я весма буду править со всякомъ усерднемъ и тщаніемъ из определенного жалованья какъ академия вкукъ по разсуждению определить;

Всемя́тивѣншая Гарня Імператрица прошу в`шего Імператорского величества о семъ моемъ прошениі милостивое решение Марта дня 1727 году.

Pierre Brunati.

XIII.

Контрактъ М. А. Симонова съ Профессоромъ Делилемъ де ла Кроайеръ.

1727 года Марта 29 дня договорился я житель города Архангелскаго Матвей авонасьевь сінь симоновь, академіи наукь с профессоромь Лавруеромь который посылается къ городу Архангел'скому, чтобъ мнё ему служить и помогать во всякихъ случаяхъ, какъ вёрному члвку, до вы-

ПРИЛОЖЕНИЯ.

шереченнаго мѣста; а ежели я Симоновъ оному профессору в томъ не буду послушенъ и онаго оставлю, то долженъ помянутой профессоръ у города архангелскаго на меня просить суда какъ повелѣваютъ Ея Іми: велич: указы; а я Симоновъ, платы никакой не желаю токмо бы меня отвели в городу додому:

Подлинная отдана толмачу петру Брунатти Марта 29 дня 1727 году.

XIV.

Инсьмо Н. К. Кирилова къ І. Шумахеру изъ Москвы,

отъ 29 марта 1728 года.

За приятное Ваше писмо вес'ма благодарствую. Притомже доношу об отдаче из петерб. таможни бумаги указы в комерцъ колегию в мануфактур кантору к вамъ для вѣдома на почте отправлены. По протчимъ доношениямъ поданнымъ в Сенатъ скол'ко можно трудъ прилагаю и на некоторыя есть решение: Здѣсь зачалъ я древни разрядныхъ (?) дѣлъ архивъ порядочнымъ образомъ учреждать. Ежели что курнозное на'детца о томъ безъ сообщения не оставлю: акад. При семъ послалъ штучку или лоскутъ полотна сдѣланнаго в сибири из каменнаго дна которое сыскано пред несколкими годами чрезъ тамошняго перваго заводовъ содержателя демидова, а для себя просилъ дабы в натуре того дна и камня ко мнѣ прислали что и уповаю: будежъ і вамъ вкунштъ камеру надобно могу о томъ старатца, когда получу оное то здѣсь выпрявъ хорошенко на фабрике здѣлаю салфетки или скатерти:

благородному Господ'яну Господнну Профессору делилю нижайшее мое поклонение а здёсь я лантъ-карту кехътолискую напечаталъ и сообщу вскоре: в присылке досталныхъ лантъ картъ имёю попечение.

Здёсь просили меня чтобъ куранты присылать вовесь годъ. Господнеъ Генералъ и кавалёръ Іванъ Ильичъ Дмитриевъ Мамоновъ да библиотекарь Василей киприяновъ а денги по четыре рубли чрезъ меня переведутъ того ради изволите приказать с моими обще присылать дабы я могъ имъ (ихъ) отдавать и которыя сначала перваго нумера были тѣ собрать и потомъ прислать чтобъ могъ исправно во весь годъ отдавать.

XV.

Письмо И. К. Кирилова І. Д. Шумахеру,

нзъ Москвы отъ 18 апреля 1728 года.

Письмо Ваше отъ 4 дня сего апрѣля здѣсь получиль исправно за которое по премногу благодарствую. Токмо о надлѣжащихъ исправленіяхъ ко услуге академій имиѣ учинить и отвѣтствовать за наступившею неделею не могу; а буду доноснть пространно по прошествін Свётлой недели; О дантькарте лифлянской, радуюсь что зачата, токмо невёдаю какими литерами подписывають. Буде латинскими то прошу приказать здёлать другую срускими на мой щеть а я днїги чрезъ брата своего переведу.

О книгахъ новыхъ радуюсь и дай Б же отвремени до времени ра пространялось что за самой фундаментъ внауке молодыхъ дътей причестся можетъ.

О ремаркахъ такъ мнитца мий хорошо, что дае́тъ знать о прошедшихъ случаяхъ чего мы за незнаниемъ иныхъ языковъ неслыхали.

За краткостію времяни не рапространяя болѣе но объявя что отвсего серца моего готовъ сей Академій служить остаюсь...

Москва: апрѣль 18 д.: 1728:

XVI.

Шисьно Библістскаря І. Д. Шунахора къ Оберъ - Секретарю Сената И. К. Кирилову,

отъ 4 апрѣля 1728 года.

За милостивое Вашего Благородия писмо и присланныя ради свободнаго отпущения Бумаги указы попремного благодарствую и вселокорно прошу чтобъ о другихъ академическихъ интересахъ и впредь попечение имъли такожде и чтобъ оставшияся при высокомъ Сенате доношеній вашимъ милостявымъ заступлениемъ были вспоможены найпаче о выдаче ди тъ. Такая имъется скудость что я опасенъ дабы и все враззорение не пришло и ежели оное несовсемъ прилъжаніемъ отправляться будетъ то по истинъ всъ на то употребленныя расходы напрасно потеряны.

Когдабъ сня академия втоих порядке осталась какъ оную блажевныя и въчнодостойныя памяти Его Императорское Величество всемилостивъйше определить изволиль, тобъ отъ многихъ безпоконствъ свобождена была: Его превосходительство дёнствительным тайны совётникъ и кавалеръ Гд^сиъ Баронъ остерманъ всегда в'тоиъ мнёнін пребывалъ чтобъ оную академию в'старомъ порядке содержали.

Того ради Его превосходител'ство поданное в'сенать доношевіе опробовать изволиль и ежелибы другие премены пом'вшател'ства в'томъ не учинным тобъ потому доношению милостивое учинено было р'вшение понеже во ономъ ничего напрасно не просили а какъ все в'покое стало то хотълъ нашъ Гд'нъ президенть оное доношение паки подать при семъ посылаю Вашему благородию нашему благод'втелю и охотнику к'наукамъ со оного доношения копию и всепокорнъише прошу дабы оное по времени рекомондовать изволили. Такожде Гд'нъ делилъ всепокорный свой поклонъ Вашему благородию отдаетъ и просить чтобъ о китанскихъ и сибирскихъ ландкартахъ и что еще ему объщано было напаметовать изволили.

Грыдоровальщикъ ростовцевъ здѣлалъ карту о лифляндін а теперь другой зачалъ на онои картѣ имена мѣстамъ вырезывать и такъ вскорѣ надѣемся онымъ вашему благородию служать.

Арнеметику Геометрию тригонометрию острономию и географию на россійском языкъ перевелъ Гд'нъ Горлецкій а каковъ удался переводъ о

приложения.

томъ я не известенъ однакожъ притомъ со всявниъ прилѣжаніемъ в'присутствіи самого автора и протчихъ переводчиковъ читали и свидѣтельствовали и что кто притомъ вспаматовать могъ занисывали и нотомъ по общему согласию то что не прямо переведено было исправили: и сверхъ того весь переводъ ради опробаціи кгдину лейбмедику посланъ.

Чрезъ географию даникарты того рази заблагоразсулили четыре главныя части свёта и во оныхъ знатнёйшия гд рства по самымъ новымъ обсервациянь на русковь языке грыдоровать такожде начали им руские карты латинскими словами грыдоровать а понеже в'грыдоровании словъ нскусныхъ мастеровъ не нивенъ того ради очень медленно делается. главнъйшня петербургския проспекты скоро изготовниъ, а ежели оныя опробованы будуть то будемь во ономь далее ноступать, и съ Божнею помощню надбенся тіпографию россійскую современень в'доброе состояніе привести токио требуень им вашей помощи и заступлення присланныя о камий аспесте и о незгараемомъ подотий видомости такожде и о мълнихъ и о железнихъ заводе^х изрядны артикулъ к'ябломостямъ присовокупния Ежели Ваше благородне далье во ономь поступать изволяте. то такъ здешнен націй такъ и иностраннымъ людемъ приятиве будеть. А о нашей доброй вол'в сумнёваться неизвол'те, Ежели нам'ь какую налагають работу и ежели тол'ко не всегда на нась рончуть и римь не однимъ годомъ состроенъ авось либо такожъ и мы со времененъ пол'зу принесть наябежся притомъ посыдаю вашему Благородню колию о ремаркахъ надъ въдомостами и всепокорно пропу прямо ли оные составлены или неть или какъ другимъ какимъ образомъ оные составлены быть нивють, а им со всемь усерднемь последовать будемь. А марть и пъ весь готовь ежели я дерзновение восприять могъ тобы я и гдину библиотекарю Киприянову на каждой почте дватцать эксемпляровъ посылалъ в которые я ему сего дня посыдаю ежеди бъ онъ намъ накоторые в'продажу употреблять могъ тобъ мы ево безъ награжления за ево труди не оставнин. Приложенныя пря семъ вёдомости прошу ежели вамъ не в'трудъ ему вручить повелёть.

Когдабъ по поданному отъ насъ доношению о вѣдомостяхъ такое рѣшение учинено было чтобъ все коллегіи канцеляріи канторы и магистраты в в'завоеванныхъ правинцияхъ по экземпляру брали при заплаченія четырехъ или хотя трехъ рублевъ тобъ мы нашу типографию скоро в'состояние привели отъ чего и самому народу великая пол'за бытъ имżетъ и такимъ легкимъ образомъ можно онымъ часъ отчасу охоту и желаніе к'наукамъ присовокуплять.

Когда бы всё люди такое усердие и інъклинацию к'наукамъ ниёли какъ ваше благородне тобы сихъ прошеній и не надобно было но мало такихъ находится.

Ежели ваше благородие что курнозное найдете в архивахъ о фамилияхъ то просимъ оныя вещи к'намъ присыдать за что мы Вашему благородию попремногу благодарны будемъ и потщимся оное новлутче употребить и в'томъ ваше благородие вспоминать.

Какъ скоро экстракты о восточной и западной Татаріи в'готовности будуть то оныя к'вашему благородию принлемь.

XVII.

Письмо Библіотскаря І. Д. Шумахора къ Оберъ-Секретарю Сената И. К. Кирилову.

отъ 9 мая 1728 года.

Я прежде квашему Благородию писать намбрения не имблъ пока я на подавное от нась доношение резолюцію неполучу и тогда хотбль возимбть дерзновение за все ваше показанное миб благодавание благодар рить, но понеже сия резолюция должая закоснбла, нежели какъ надбялся того ради между тбмъ имиб за присланные новые вещи благодарствую которые мы внаши вбдомости внесли что вы сами в'вбдомостяхъ увидбть изволите а понеже я от господина Киприянова на мон писма еще отвбтствия не получалъ того ради я неизвестенъ приятно ли ему то что я до него посылаю или нетъ однакожь не смотря на то дотого ввемяни к'нему посылать буду пока онъ миб не отпишетъ чтобъ я бол'ще к'нему непосылать стели сие прямо начнется то подливно надбятися можно, что онъ оттой книги которая уже и напечатана, такожде и оттбъх воторые печатаются такуюжъ можетъ имбть пол'зу хотябы онъ самъ оные квиги печаталъ, нбо онъ в'томъ никакого убытка не имбетъ.

Ростовцевь началь карту о лифляндій рускими литерами грыдоровать понеже Ганнъ делиль нѣкоторыя погръшения усмотрълъ того ради потребно быти разсудиль оную карту вновь здёлать онь прислаль плань по которому онъ намѣренъ рускую генерал'ную и партикулярные карты в'грыдорование отдать, срускими литерами грыдорованные ландварты на щеть вашего благородия поставятся, нынѣ васъ моего гд ря покорно прошу ежели возможно еще одного мастера которон бы могъ слова грыдоровать в'намъ прислать понеже сей котораго мы нынѣ пмѣемъ вес'ма непотребенъ есть и ростовцевъ такожде немного лутче понеже какъ скоро ему денги в'руки попадутся то онъ прежде не перестанеть пыть пока тёхь денегь всёхь не пропьеть а у нась уже нёкоторые мёлные доски заложнаъ стакими людии поистиниу мало добра здёлать можно. Или по послёдней мере хотя и можно что здёдать толко сведикных замедленнемъ однакожъ какъ скоро возможно такъ все отправлять потщимся. Г'динъ де закроеръ нынѣ вархангез'скомъ городе обрѣтается гдѣ онъ довол'ные астрономические обсервація делаль а нине потребно быть разсуждаеть ежели онь в'провинцій а иманно вказань путь свой воспріиметь можеть быть что онь от архангел'ского города туда водою провхать можеть того ради хотных мы в'высовій сенать о семь подать доношение а чтобы ему помъщател'ства никакого не было то булемъ просить чтобъ ему из высокого Сената такой указъ данъ быль, по которому бы господа губернаторы помянутого закроера съ единаго мёста на другое препровождали а когдабъ сне академическими денгами дълать то бы нінзчетныя трудности и помѣшател'ства оттого произошли а онъ толко бы напрасно во всемъ остановку и суеты претеритвалъ для господина пердебола (?) собралъ я нѣскол'ко листовъ о землѣ называещой Ессо или ванчатва которые вамъ господинъ шул'цъ ссобою привезеть можнобъ

приложения.

такожде и копию всего господину капитану берицу (Берингу) послать что можетъ быть ему былобъ и впол'зу. Наши академическия комментария уже бол'ше половины изготовлены изкоторыхъ мы нынё экстрактъ на рускомъ языкё дёлаемъ, что желаю дабы было пріятно.

XVIII.

Въ Высокій Сенать от Лейбъ Медикуса и академія наукъ Президента Лаврентья Блуменстроста,

довошеніе.

Въ прошломъ 727-мъ году в Марте м'це по писму из кабинета и ио указу из высокого Сената посланъ из академіи наукъ профессоръ Лякруэръ вархангелогородскую губернію вколской острогь і вдругие мѣста росіиского гд'рства для ісправленія і обсерваціи партикулярныхъ губерниямъ и правинциямъ данъкартъ; а н'нѣ помянутой Профессоръ лякруэръ втой губерніи і вколскомъ острогѣ будучи посланные сихъ из санктъ питербурха ландъкарты освидѣтельствовалъ п обсервацию по географической наукѣ учинилъ.

Того ради высокаго Сената спокорностию прошу дабы благоволнаь высокій Сенать помянутого Профессора отправить для свидѣтелства другихъ картъ вказань а іс казани вастрахань водою, а гдѣ надлежить і сукимъ путемъ і о томъ отрпавленіп к губернаторамъ і воеводамъ послать указы дабы они ево лякруэра и при немъ обрѣтающихся толмачен и протчихъ, и съ ево інструменты отправляли на судахъ или на подводахъ без всякаго задержанія і на то отправление ко оному Профессору денегъ пристойное число или повелѣлъ ізволилъ губернаторомъ воеводамъ и протчимъ началствующимъ дабы ево лякруэра отправлять безденежно.

Маня 13 дня 1728 году послано такоежь доношение вмоскву для закрѣпы к г^гдину Леибмедиву и академіи наукъ президенту Лаврентью Лаврентьевичу блюментросту другое такое жъ обер - секретарю Івану Кирилову.

XIX.

Письмо Библіотскаря А. Д. Шумахера къ Оберъ-Секретарю Сената И. К. Кирилову,

отъ 27 Іюня 1728 года.

- Нынѣ по обѣщанию моему посыдаю до вашего благородня оную вѣдомость о землѣ Ессо или Камчатка которую мы из разныхъ ачторовъ собрали Ваше Благородне из сего сами увидеть изволите что іностранные вѣдомости обоной землѣ весма плохи суть И того ради сие вроссіискомъ Народѣ оставить надлежитъ в которомъ подлинное обстоятельство оныя земли описано ежели ваше благородие о камчатвё новое какое извёстне імёете и снами сообщить изволите мы вамъ за то по премногу благодарны будемъ. Мастеръ оный который слова грыдоруеть который лифляндскую карту грыдоровать началъ отнасъ ушолъ я подалъ оное ізвёстне вполицеименстерскую Канцелярию чтобъ его сыскать і когда онъ сыщется то я его заставлю вжелезахъ работать. ростовцевъ есть такожде зѣло непотребный чл ввъ Онъ у меня уже двѣ мѣдныя доски заложилъ и сне меня принудию Зубова который кажется весма доброи чл вкъ принять онъ теперь надъ плантахъ работаетъ А когда они всѣ вготовности будутъ то будетъ онъ вмѣстѣ с протчими надъ ландкартами трудится:

Переводъ геометрін гдна Профессора Германа уже такожде начали печатать Немецкая Грамматика такожде и наши коментарія скоро в готовности будуть;

Понеже чрезъ послёднюю почту отъ Господина Киприянова извёстился что ему наши кореспонденцій не пеприятны суть того ради буду я его милости посылать всегда оные книги которыя у насъ печатаются такожде и что ізыныхъ земель получаемъ. Ежели намъ Богъ свою милость дастъ такожде и благодетели наши насъ не оставятъ то крёпкую надежду імъю что и ваше благородие сами о насъ радоватися будете. Завтрешняго числа будетъ у насъ публичная асамблея дискурсъ который Г'диъ делизъ на бывшей асамблев імълъ будетъ напечатанъ который я вашему благородню на будущеи почтъ пришлю.

Присемъ прошу дабы мы отвашего благородия взабвении положены не были такожде и что о денгахъ нашихъ свое старание возимъть изволили понеже многие отнасъ почитай подъ день скитаются. боже ублагополучи дъло наше.

XX.

Пясьмо Оберъ-Секретаря Сената И. К. Кирилова къ Библіотекарю І. Д. Шумахеру,

изъ Мосввы отъ 8 Октября 1728 года.

За приятныя ваши Моего Гдря писма и сообщениі начатыхъ внигъ вес'ма благодарствую і веселюсь тёмъ что вплодъ не малой росні остатца имѣетъ когда оныя и другия тому подобныя книги от времяни до времяни на росінскомъ языке умножатца: и къ вамъ моему Гдрю ко уведомленню не имѣю протчего точню кпоре окончавия лантъкартъ какая здёсь резолюция состоялась о томъ для извѣстия тебѣ и особливому Моему другу господниу делилю сообщаю копию: (послать не успѣлъ: а пришлю впредь:) а гардебо^с (?) Пробирной мастеръ в Сибирь на сихъ дияхъ уже отправился: некоторыхъ уѣздовъ лантъкарты здѣсь получены: о которыхъ в будущую почту сообщу: а васъ моего Гдря прощу про Лифляндскую лантъ карту вѣдать окончаналь на меди: такъ же Поморскихъ местъ архангелогородскои губерниі. Ежели Посланной отъ васъ Профессоръ об-

приложения.

сервоваль в поправных ту сообщить комий: Сибирскихь Пограничныхъ Сханою месть дантькарту надобно получить верную По прибыти в носкву Его Превосходительства Господина Графа Владиславича которой уже есть впути обретается: Здёсь еще приложена зачатая в вашей типографиі граматика немецкая с росискою в которой некоторыя малыя поправки в словенскихъ речахъ учинены чрезъ моего благодътеля здъшнен школы учителя знающаго латинскую греческую и словенскую граматику: риторику, и философию: И ежели изволите заблагоразсудить то не хуже виредь по тетратно то комет сюда присылать онъ можетъ вамъ в поправлении словенскихъ речей служить: Злёсь мий даль Богъ сына вресного из народа башкирского веры бывшей махометанской которой прежде врещения будучи вспаскомъ учидищномъ ми тръ (монастыръ) чрезъ два и на по руски Писать и читать нарочито обучился и налъюсь что поприлежности Ево будеть переводчикомъ Саранского бухарского и туренкого азыковь: Ибо онъ о историяхъ тамошнихъ азнатскихъ народовъ доводьно свъломъ и техъ языковъ учился и показывалъ мна поо книги (?) кон я совремянемъ буду доставать и васъ уведомлять.

XXI.

Письмо Библіотекаря І. Д. Шумахера къ Оберъ-Секретарю Сената И. К. Кирилову,

оть 28 Октября 1728 года.

За мітнвое сообщение онаго Указа который из высокого Правительствующаго Сената ради изготовления Ландъ картъ вышелъ вашему благородию попремного благодаренъ о чемъ на будущей почтѣ в вѣдомостяхъ упоминать буду. Понеже сицевыя вещи иностраннымъ людямъ зѣло приатныи будутъ. При семъ поздравляю васъ моего Гд́ря сновокрещенымъ сыномъ и желаю дабы онъ и впредь с такимъ прилѣжаннемъ въ учеьіи поступалъ съ какимъ оное началъ. Еще нанцаче ради всенародной пользы сердечно желаю ибо таковый человѣкъ во азиатической исторіі великую пользу принести можетъ я сию смѣлось хощу восприять и вашему благородню малый реэстръ оныхъ книгъ прилать которыя о спцевыхъ историяхъ писали ссимъ прошеннемъ дабы ваше благородие его о тѣхъ книгахъ спросити п отнего бы увѣдомитися изволили, виделли онъ такия книги когда или нетъ.

Ростовцевъ нынѣ вгрыдорованія Лифляндія упражняется. И какъ своро оное изготовить то оное вашему благородню пришлю.

От га на де за кроера мы уже давно никакого ізвестия не получани после чрезъ его учиненныя наблюденім карту архангелогородской губернія во многихъ мѣстахъ пременить і исправить надлежить.

А что до грамматики касаетца то бы поистиние желать надлежало что бы всегда оную і многимъ всемъ языке искуснымъ людемъ сообщить можно было отчего надёюсь чтобы всегда плоды нмёть можно было. И такое новоначатое дело в большее достовнство привести. Но разстояние мъста саному доброму намърению немалое препятствіе чинить при семъ за милостивое ваше предложение весьма благодарствую. Глич Швавовнуу я оную поправку которую отвасъ получилъ показывалъ где нёкоторыя немалыя типографическия погрешения имбются,которыя надлежить назади книги в странице о погрешеніяхъ исправить, яко в третией странице вибсто сочинения словъ красноречие такожле на пномъ мъсте виъсто писмени гласнаго самогласная находится и инная симъ подобная. Вирочемъ же онъ сказываеть разсуждение чрезь оное лутчее учинитися какь онь сказываеть что онь писаль грамматику рали россинскаго нарона, лабы со оныя немецкаго языка учится можно было. і того ради онъ нарочно такихъ неменкихъ словъ употреблядъ дабы молодые люде оныхъ словъ которыя внауке случаютца нанлутче и легчайше навыкнути могли. Ежелибы такая грамматика писана была с которыя бы надобно было россинского языка учится тобы оное за погрешение в менить надлежало. Вироченъ какъ онъ такожие і я вашему благородію за спе зѣло благодарствуемъ.

XXII.

Нисьмо Библіотекаря І. Д. Шумахера къ Оберъ-Секретарю Сената И. К. Кирилову,

отъ 17 Февраля 1729 года.

Едва токмо къ сему Ростовцева привелъ, что онъ карту о Лифляндів, какъ ваше благородіе сами видѣть изволите, до Градусовъ Надвисен и Картушевъ уже совсѣмъ изготовилъ. Аще ваше благородіе сами расположить соизволите, какія на оной картѣ подписи картушы и прикраски вамъ угодны и оные съ нами соизволите сообщить, то я оныя в самой скорости и безъ замедленія на сей картѣ приказалъ вырѣзать. А Ростовцевъ между тѣмъ рѣжетъ градусы которые ему Гд'нъ де-Лиль на сей картѣ нарисовалъ. Къ святой Недѣлѣ аще Богъ соблаго(волитъ?) надѣемся Его Імператорскаго Величества Портретъ совсѣмъ изготовитъ, который дѣлается размѣромъ и величиною таковъ каковъ Его Імператорское Величество при живстѣ (животѣ) (sic) былъ и въ Атланту Вашего (Вашему?) весма есть способенъ и аще вы на сiе соблаговолить изволите, то хотимъ ми столки листовъ онаго портрета напечатать сколко вашему Благородію угодно будетъ.

Его Превосходителство Гд^{*}нъ Леибъмедикъ получилъ Печатный портретъ (sic) блаженныя памяти Его Величества Гд^{*}ря Ц^{*}рвча Алексвя Петровича, такожде п проспектъ Санктпетербурга ради пробы; и какъ скоро Его Превосходительство оныя апробовать изволитъ, то мы ихъ тотчасъ и объявимъ. Охотно бы мы съ Портретомъ Его Імператорскаго Вел. начало уже учинили обаче мы Его тогда еще неимвли, и к тому же и нашего Грыдоровалщика прежде хотвли отвёдать нежели такое великое дёло ему вручить. Труды наши часъ отъ часу намъ лехче становятся и надбемся что въ будущій годъ никакія трудности имѣти не будемъ. Но токмо просимъ дабы наши труды вашему благородію благопріятны были.

XXIII.

Письмо Оберъ - Секретаря И. К. Кирилова къ Библіотекарю І. Д. Шумахеру,

изъ Москвы отъ 18 февраля 1729 года.

Хотя предвами мониь гаремъ я весма виновать что долгое время писмани укоснель однавожь то случилось за сущими многими счетами: дотого недопускающими: За присылку новой книги вкоторон сокращенная Арехметика Геометрия и протчие науки весма полезныя такожле за куранты кон обще спримечаниями получаютца Благодарствую: і притомъ прошу таковыхъ: новыхъ книгъ впредь сообщениемъ неоставлять. А дн ге я готовъ платить; вы ізвёстны о намёрениі кнапечатанию Атласа росінского что дай Б'же хотя по немногу наполнять. Того ради прилѣжно прошу о архангелогородской Карте ежели она чрезъ вашего посланного професора выправлена сюла прислать комнѣ верную конию лабы мочно было печатать ибо слышаль я что прежніе геодезисты дантварту объявнии неисправную Лифиянская карта буле напечатана то пришлите: Ещежь вбытность мою вручнаь я кнтайския ланткарты спереводами которыя нынѣ здѣсь потребны. То прошу прислучае оные ланткарты іспереводами прислать снадежнымъ ездакомъ или когда случитна ісканцелярій Сената посылка дабы впути не утратились *).

[Послё моей отлучки грыдоровальныхъ дёлъ Мастеръ зубовъ ланкарту Олонецкую здёлалъ: точню писалъ я кнему дабы господниъ професоръделил посвидётелствовалъ нетли какихъ ошибокъ, но неизвёстенъ о томъ иночемъ. Того ради прошу прилёжно оного зубова призвавъ о томъ ему поговорить і господниу Делилю высмотрить]: что у него господина Делиля дёлаеца всочинениі лантъкартъ о томъ желаю увёдомления; а кон еще вновь здёсь ланкарты получены стёхъ копні квамъ сообщимъ.

Московского Уізду прежняя Лантькарта зело ненсправна і нелзя ее без обсервація печатать потому признаваю і вдругихь ланкартахь быть ненсправамь. Ожидаю вскоре Сибирской ланкарты которая значить новопоставленную между росніскимъ імпернемъ и китайскимъ владеннемъ границу и другие Места обнадежніх оную подать Господинъ Тайный Совѣтникъ графъ владиславичъ; по общему желанню кросніскому атласу надобно вначале приличнымъ быть двумъ листамъ: Первому гдѣбъ Его Імператорского величества персона стоящая была; а на второмъ листѣ глобосъ іли іной кунштъ какъ обычайно у атласовъ бываеть. а у васъ імѣется лутчей мастеръ кон можетъ на меди здѣлать сего ради прилѣжно прошу такия два листа приказать здѣлать а годятца оные вамъ и миѣ нбо отвремяни до времяни напечатанныя ланткарты могутъ водну книгу собирать іпереплетать а ссвоен стороны за трудъ мастеру обещаюсь заплатить сколко вы прикажите: здѣсь прилагаю полученныя чрезъ

^{*)} Здёсь въ подлинникъ вставлены слова: Сегодни получилъ девять ланкартъ и писалъ что одна у васъ оставлена то прошу повелеть высмотрить и приказать дополнить в надписи какъ при семъ значитъ.

дворянина Акциеея демидова извести о камене азбесте і о новои меднои руде і ежели угодны то прошу принять.

Буде вамъ моему Гарю надобенъ домъ для квартеры академическихъ членовъ или служителей то прошу принять домъ господина тайнаго Совътника Наумова которой покоями доволенъ а внайме самомъ маломъ согласнтца братъ мой Филатъ Кириловъ. Здёсь изъ сибирскои провинции привезена руда о которон немало споръ произошелъ одни пробирменстеры ничего внеі не нашли: а другия утверждаютца быть из (в)нее меди: которои ихъ споръ разобрать не могу: того ради малой кусочекъ вложилъ и покорно прошу такого Нрофессора которой бы и истину могъ открыть и сюда ко миѣ отписать.

Присемъ доброжелателю моему поклонъ Господниу делныю и протчимъ господамъ профессорамъ посылаю.

XXIV.

Письмо Библіотекаря І. Д. Шумахера къ Оберъ-Секретарю Сената И. К. Кирилову,

отъ 10 Марта 1729 года.

Предоволно мнѣ сіе нзвѣстно есть что зѣло многими и важными дѣлами ваше Высокоблагородіе утруждены, и того ради весма было бы неприлично ежелибы я на всѣ мои писма требовать хотѣлъ отвѣтствія. Я и тѣмъ доволенъ когда толко знаю что ваше благородіе насъ не забыли и намъ по своен милости благосклонны о которой писмомъ Вашего высокоблагородія писаннымъ Февраля 18 дня, которое токмо за четырё дни передъ симъ получилъ, я паки обнадеженъ, за которое по премногу благодарствую, и на оное покорнѣйше отвѣтствую:

1. Что Гд нъ Профессоръ Дела Кротръ изъ колы еще не бывалъ, но мы его съ великимъ желаніемъ ожидаемъ. И какъ скоро онъ сюда прибудетъ, то Гд нъ Делиль тотчасъ Архангелогородскую карту, тамъ отъ Геодезистовъ *) сиятую, со учиненными тамо отъ Гд на Дела Кротра обсерваціями снесетъ и исправитъ, и тогда оную безъ всякаго замедленія к'вашему благородію пришлю. Но токмо просимъ дабы ваше благородіе опредѣленіе учинить изволили, чтобъ чрез тамошнихъ Геодезистовъ прочія провинція яко Вологда, Устюгъ и Галичъ сиять, о которыхъ у насъ еще никакихъ картъ не имъется. Понеже вашему благородію без сомитьнія извъстно будетъ что Гд нъ дела Кротръ токмо астрономическія обсервація дълаетъ, ради исиравленія картъ, а самъ ихъ не снимаетъ, понеже въ тому не имъетъ времени.

2. Карту о Лифляндін трудами ростонцева здёланную до вашего



^{*)} Здѣсь вѣроятно должно разумѣть геодезистовъ, посланныхъ въ Архангельскую губернію по распоряженію Кирилова, потому что Ла Кроайеру, какъ уже выше замѣчено, не было придано геодезистовъ.

приложения.

благородія послаль, и ожидаю въ томъ далняго от васъ приказу. Съ затинскою мы еще ничего не починали понеже Га́нъ делиль токмо тенерь съ Генералнымъ раздѣленіемъ отдѣлался. Онъ съ своими картами слѣдующимъ образомъ поступаетъ. Всю Россію изобразнать онъ на четырехъ картахъ из которыхъ первыя двѣ Эвропейсвую и другіе двѣ Азіатическую Россію изображаютъ. Сін четыре раздѣляетъ онъ паки на другіе 12 такъ что весь его Атласъ нынѣ въ 16 или можетъ быть что и 20 состояти будетъ. Правда что онъ въ семъ своемъ Атлантѣ не весма аккуратенъ будетъ, понеже Геодезисты которые тѣ карты снимали, по мнѣнію вашего благородія не весма исправны и аккуратны въ своемъ дѣлѣ были. Но чтожъ дѣлать? теперь сіе такъ хорошо дѣлать надлежитъ какъ возможно. Со временемъ все исправится можетъ. Колико крать Французы ихъ карты переженяли. Но Га́нъ делель еще в'томъ мнѣніи есть что во оныхъ нынѣ не без погрѣшенія.

3. По желанію вашему Зубова я призываль и у него спрашиваль, для чего онь Олонецкой карты Гу́ну делилю для освидётелствованія не даваль? То онь мнё на то отвётствоваль что онь о-семь быль неизвёстень. Потомь привель я его къ Гу́ну Делилю съ гридорованною картою и со оригиналомь для освидётелствованія, что онь Гу́нь Делиль без всякаго замедлёнія учинить. О чемь ваше благородіе современемь учиню извёстна.

4. Китайскія карты вашему благородію въ недёлю времени пришлю съ надежнымъ случаемъ, понеже оныя вамъ нынё такъ потребны. Мы втомъ намёреніи пребываемъ, что ваше благородіе оныя карты какъ скоро сними вашу вужду отправите кнамъ паки изволите прислать, Понеже оныя Гд'ну Делилю къ его картамъ такожде зёло потребны.

Портреть Его Імператорскаго Величества въ тронцыну дню готовъ будеть, котораго столко можно напечатать сколко квашему Атланту потребно, понеже оный премую величину имфетъ.

А что до куншта надлежить оный велю нарисовать и пришлю из вашему благородію для свидѣтелства ежели онъ вамъ удобенъ будетъ, то велю его и напечатать.

За присланное извёстіе о камий азбестё, такожде и за куріозний камень по премногу благодарствую, о чемъ въ вёдомостяхъ съ первою оказіею упоминать будемъ, и когда оный камень отъ искусныхъ въ томъ дёлё профессоровъ изслёдованъ будетъ, тогда вашему благородію особенное извёстіе учиню.

За нёсколко времени передъ симъ наняли мы домъ Гд'на Штатскаго Совътника Маслова, в'которомъ всъ наши люди помёстилися, а какъ скоро получу то и о дворъ Гд'на Тайнаго Совътника Наумова случай подумаю, и тогда съ Гд'номъ братомъ вашего Благородія посовѣтуюся.

Понеже Ваше высокоблагородіе сокращенія Математическая такъ благосклонно воспріять изволили, того ради и нынъ воспринимаю дерзновеніе нѣсколко экземпляровъ разныхъ рукъ (sic) бумаги экстракта комментаріевъ такожде и два портрета блаженныя памяти Гдря це́вча Алевсіа Петровича и одинъ Санктпетербургской проспектъ до вашего благородія послать, которыхъ проспектовъ у насъ в'нынѣшмемъ году девять в'готовности будутъ такожде и одинъ Генералной «Перспективной» Геометрической планъ что все современемъ въ ващемъ Атлантъ употребится можетъ.

Нынѣ вашего благородія болше утруждать не хощу но в'своромъ времени воспріиму дерзновеніе вашему высокоблагородію нужды наши с'покорностію предлагать.

XXV.

Письмо Библіотекаря І. Д. Шумахера къ Оберъ - Секретарю Сената Н. К. Кирилову,

отъ 17 Марта 1729 года.

Нальюся что в ше высовобя городіе мон писма писанные сего марта 6 иня чрезъ господина мазора Гархиттеля получили н нѣ на оное что нашежать до азбеста и исталовь кнамъ присланныхъ отвётствую. что оба металла одному въ минералныхъ вещахъ нскусному профессору для опробаванія обявляль а какимь образомь оная проба учинена, и что потомъ явилася, оное исприложенныхъ россінскихъ и датинскихъ писемъ изволите увидить, на которую акуратность весма надбятися можно. Зеленая оная минералная матерія ничего иннаго всебь не содержить развь токмо сбру или мархазить, но выполерованный камень есть збло изрядный металль, я оную такъ изрядную частицу ве ма неохотно къ пробованию употребных, но понеже требуется чтобы сему камию имя сискать, чему быть никоных образова невозможно, ежели прежде проба учинена не будеть, того ради я сіе здізать принуждень быль, часть оная которую им получили толь мала есть, что всёхъ нужнёйшихъ пробъ со оною учинить невозможно, ноо всякую частицу или вамешевъ особно опробовать надлежить и тогда токмо оному камню ния дать можно, который по сіе время за мѣдную руду признавають но впредь ежели случай будеть онаго ради пробы болше получить то и прямое имя ему дать можно будетъ.

О камий азбесть ваше высокоблагородіе въ примичаніяхъ болшее извистіе можете получить. Китанскіе карты лежать увязаны и совсимъ вготовности, ежели я вскоромъ времени надежнаго способа получить невозмогу, то оныя до вашего высокоблагородія чрезъ почту пришлю, а нанцаче егда господнить почть директоръ Ашъ мене такъ обнадежитъ, что оныя цилы и сохранны до вашего высокоблагородія доидуть, въ протчемъ вручая всего мене вашему высокоблагородію остаюсь

Гд'нъ Силинъ пожалуй сіе писмо по приказу Г-на библ. Шум. изволь переписать на бъло понеже послё обёда скоро сюда быть хотёль. В. Ададуровъ.

XXVI.

Нисьно Библістскаря І. Д. Шумахера къ Оберъ-Секретарю Сената Н. К. Кирилову,

отъ 24 Марта 1729 года.

Присемъ по желанію вашего Высокоблагородія посылаю до васъ 22 Китайскія карты купно съ переводомъ Россійскихъ и Латинскихъ литеръ. И ежеля в ше Высокоблагородіе со оною нужду вашу отравить изволите, то всенижайше прошу дабы оную съ надежнымъ случаемъ паки къ намъ прислать соблаговолили, чтобы Га́нъ Делилъ въ своемъ трудѣ далѣе поступать могъ.

Чертежъ онаго Куншта который къ атланту вашего высокоблагоролія употребленъ быть имфетъ по краннфй мфрѣ въ недѣлю времени пришлю.

Олонецкую карту Гунъ Профессоръ делнаъ со оригиналомъ своднаъ, а какъ онъ оную усмотрѣлъ, такожде и какое съ своими картами намѣреніе имѣетъ, оное из его писма, которое при семъ прилагается увидѣть изволите, дупликатъ послѣдняго вашего пи ма я получилъ, впротчемъ остаюсь съ должнымъ респектомъ.

XXVII.

Письмо І. Н. Делиля къ Оберъ-Секретарю И. К. Кирилову,

отъ 24 Марта 1729 года.

Благодарствую за почтение в ше которымъ не забываете насъ в вашемъ писанія къ Гд ну шумахеру 18 числа февраля, которое Его мелость мнѣ сообщилъ. Понеже изволили вы желать чтобъ я изслёдовалъ карту увзда олонецкаго, я оную своднлъ съ подлинникомъ и она мит показалася изрядно приведена. Обаче же не извъстенъ для чего зубовъ отволокъ на 5 градусовъ долготы назначенныя в поллинникъ тоя карты развъ приказомъ Вашего Благородія. Что же касается труду моего в Географін, то какъ здъсь имъю многія прочія виды упражненій того ради еще не велии преуспёль обачеже налёюся что симълётомъ возмогу вамъ показать по части опыт великія карты Генералныя Россійскія которую мнё я предложиль учинить на 13 листахь. Говоря о части толко Россіи которая есть въ Эвропъ, присовокупя к'ней Царства Казанское и Астраханское и се о сеи то картѣ что я Вашему Благородію предлагалъ уже тоть годъ чрезъ писмо десятаго Маія 1728 года с'симъ разиствіемъ что прежде сего намърение имъдъ здълать оную на 30 листахъ; виъсто того что мнё недавно показалося что доволно было оную сочинить на 12 листахъ. Уже началъ о семъ послёднемъ плане благонадежденъ быть внёсколкихъ точныхъ положеніяхъ и когда сыщу равныя ямъ во всемъ нространствѣ Імперін, и болше не будеть толко что пополнить съ особливыми вартами, по послёднен мёрё потщуся оныя мёста наполнить о которыхъ получу говолныя меморіалы.

R. CBBHCKE,

Кром'й сея карты предложнать я мий еще сочнинть карту генерализишую то есть всея Россіи на 4 толко листахъ для вищшаго удобства, такъ что весь сей Атласъ состоять будеть въ 16 листахъ, котория обаче довольствовать будутъ чтобъ не скудное дять признание о се' все' пространной Імперія. Об'ящаете ваще благородіе намъ сообщить меморіалы новыхъ картъ вами изобр'йтенныхъ и ежели получныъ то весма сего ради неможемъ вамъ доволно засвид'йтельствовать какое наше рвеніе им'ять къ пріобщенію сихъ новыхъ изобр'йтеній, благоволили уже мить об'ящать предъ вашимъ отъ'яздомъ великую карту Сибирскую числомъ 40, а другую карту подробну обявляющую о рекъ Ленъ, но не прилучилося мить вид'ять ин то' ни друго'.

XXVIII.

Пасьно Оберъ - Секретаря И. К. Карилова къ Библістекарю І. Д. Шунахеру,

нзъ Москвы отъ 1 Апреля 1729 года.

За благосклонныя ваши письма, особливо за присылку книги Академической на 1726 годъ напечатавной, и что изволили патреты Імператорскія приказать готовить; а изготовленныя гд ря ц'ревича сообщить о томъ о всемъ по премногу благодарю и радуюсь что сію неоценную ползу россія всебѣ видитъ. тѣхъ кн'гь дово но здѣсь покупать желають и ежели изволите то для пробы прислать нѣско ко, также о ценахъ всѣхъ кн'гъ почему можете продавать изво'те увѣдомить, а особливо о лексиконѣ новомъ; тобъ требующимъ могли объявлять, п ди гъ снихъ напередъ требовать и к'вамъ присылать; Лантъкарты Китайскіе получены, и по нѣкоторомъ времяни паки возвращу; в'протчемъ и нѣ за краткостію писать не имѣю, точію малое нѣкоторое увѣдомленіе посылаю, и об одномъ что до комерціи касается есть приказъ, дабы в'куранта^з напеча́тать, а одругомъ в' волю вашу предаюсь.

XXIX.

Инсьмо Библіотскаря І. Д. Шунахера въ Оберъ - Секретарю Н. К. Кирилову,

оть 1 Мая 1729 года.

В ше высокоблагородіе изволили в вашемъ писмѣ обѣщать нѣкоторое извѣстіе о народѣ калмыцкомъ для примѣчанія прислать, того ради на оное отвѣту я до того времени отложить хотѣлъ когдабы вашему Высокоблагородію за оба вкупѣ могу возблагодарити но понеже оное извѣстіе долѣ нежели какъ я надѣялся замедлѣло, того для долѣ монмъ отвѣтстві-

86

J



енъ восвѣти не хощу но паче Вашему Высовоблагородію за присланное споворностію благодарствую и даби не было взабвенія положено.

Карта Лифляндсвая до надписой и картушекъ имбется вготовности, и тако оней ожидаю вашего приказу.

Господнну геннигеру до котораго а кунштъ къ вашему Атланту послалъ оный вашему высокоблагородію вручитъ и ежели тотъ кунштъ вамъ будетъ угоденъ, то оный со времянемъ прикажу вырезатъ. будеже оный вашему Высокоблагородію не понравится то прошу токмо насъ о семь увъдомитъ и объявить какъ вы оный имъть желаете, а мы всему послёдовать готовы.

Портретъ Его И: В: такожде скоро готовъ будетъ, которымъ вашему благородію современемъ служить буду. ныне ожидаю токмо отвётствія от господина Кипріянова сколко по его миѣнію прислать календарен надлежить то бы я оные тотчасъ печатать началъ, я надёюсь что виынѣшнемъ году можно гораздо болше прошлогодскаго напечатать.

XXX.

Приложение къ предъидущему письму.

На кунштъ изображена есть прислонившаяся Россія къ непоколебимымъ провинціи столпамъ которой время открытіемъ завъсы висящей на окнъ половинъ балкона, городы монастыри горы холмы лъса, на моръ корабли, и протчая показуетъ. яко такія вещи около которыхъ географія обращается. на переднемъ основаніи лежатъ нужныя інструменты, чрезъ которые собственное мъстъ или городовъ положеніе опредълити можно.

Россія простертою рувою знаменуеть, что оное ей нріятно, и что вболшему географіи совершенству во всемъ помоществовати хощеть, і для того она втонкое подобраное платце облечена есть дабы нивчемъ помѣшателства не имѣла.

Время есть крылатое для изъявленія всегдашнаго его водни и внощи совершающагося теченія оное того ради съ однимъ крыломъ лѣтучія мыши изображено есть дабы купно и астрономическія обсерваціи изъявляло, которые вгеографіи зѣло великую ползу имѣютъ.

Геніусъ, который карту о Европѣ разверчиваетъ, ниѣетъ крылія меркуріевы которыя за охранителя путен и земель имвется, чтобъ онъ земли и государства скорве пробѣжати, п почтарскую службу отправити могъ.

XXXI.

Высочайній Указъ о доставленія въ Правительствующій Сенать карты Адхангельской губернія.

29 сент. 1730 года.

Указъ Ел Імператорского Величества Самодержици Всероссійской исправительствующаго Сената в академию Наукъ впрошломъ 1728 году августа 2 дня по приговору Высокого Сената велёно из академін наукъ ланиварты архангелогородской губернін вкоторую губернію отправленъ быть профессорь з Геодезисты для обсервація вновь прислать всенать очень вту академию указъ посланъ токио ландварть не прислано также въ 726 году взятия из сената вкабинетъ зандкарты отосланы были в акалемию ваукь вкоторой срисованы для свидетельства и учинения изнихъ генералной россійской и правинціалныхъ ландкартъ, а что потому учиненоль о томъ в сенать неизвъстно, того рази по указу Ея Імператорского Величества Правительствующій Сенать приказали в сенать вышеупомянутыя архангелогородской губернія также генералную россійскую и правинціалные ландкарты [буде с отосланныхъ из сената здёланы] прислать всевать немъленно і притомъ показать по свильтелству той Акатемін верноль геолезисти описывали и карты пёлали и буле явились невърныя вто иманы геодезисты втой неісправъ явились и в академін Наукъ учинить о томъ по сему Ея Імператорского Величества указу сентября 29 дня 1730 году у подливного подписано тако Статской Совётникъ анисимъ масловъ оберъ Секретарь іванъ кириловъ Секретарь антонъ гривцовъ канцеляристъ козма васковъ.

Сподлиннымъ указомъ читалъ Канцеляристь Дмитрей Грековъ.

XXXII.

Правительствующему Сспату

из академін Наукъ

репортъ.

Сего октября нижеписаннаго числа Ея Імператорского Величества Указъ іс Правительствующаго Сената подъ № 2444 о присылкъ в Правителствующій Сенатъ архангелогородской губернін такожъ Генералной россійской і Провинціалныхъ ландкартъ, въ Санктъ Питербурхѣ вакадемін Наукъ полученъ и по оному ісполнятся будетъ.

Санктъ П. Б. Октября 6-го дня 1730.

XXXIII.

Письмо І. Н. Делиля къ Оберъ-Секретарю И. К. Кирилову,

отъ 5 Ноября н. ст. 1730 года.

Высовоблагородный Гединъ Оберъ секретарь

Мой Мятивой Гурь

Іванъ Кириловичъ.

Академія Наукъ, когда получила Указъ от Правителствующаго Сената из москвы, Сентября 29 числа, тогда возмивль, что сей указъ толко пьнтожения.

касается докарть Географическихъ всеа Россів. Ксочиненію которыхъ едниъ я толко от Академін опредълень. На сіе должно мит было дать от Академін отвёть нарочнымъ писмомъ. На Ваше имя особливо. для из'явленія вамъ о сей части труда моего, вчемъ наниаче обязава меня обртаъ, чтобъ къ вамъ моему Гарю отписатися; понеже не сонинымъ съ къмъ но свами до сего числа о сихъ вещахъ Географическихъ въ кореснондевціи я былъ.

Когда брать мой по Указу от Імператорскаго дворда потхаль въ Губернію Архангелогороцвую для учиненія тамо обсервація *) астронономическихъ, которыя могли быть придичны въ совершению Астрономіи и Географіи нредложено было от Академіц чтобы съ нимъ два были Геодезистовь, котя трудь брата моего и долженствоваль быть разный отъ Геодезискаго: Понеже геодезистомъ толко должно трудъ свой имъть въ поль ил усмотрения наниальйшихъ мёсть въ истинномъ ихъ мёстоположении: въ мѣсто того что брать мой должень быль быть въ Городъхъ для установленія долготы и широты усмотенів на небъ, чрезъ удобныя на то инструменты, которые онъ съ собою имелъ. Ітако, какъ я уже изъявниъ: что прездожено было чтобы съ нимъ былъ Геодезистъ. I выбрань быль той который уже отболшия части съняль карты Архангелогородскія Губернін. Но понеже сей Геодезисть объять быль ділами, которыя еще въ санктъ питербурхѣ не окончалъ, удержали тѣ его въ семъ городъ чрезъ долгое время, такъ что братъ мой болше оставатся немогь; Того ради и принуждень быль безь сего геодезиста сь однемъ толко чл въкомъ отъхать, который нанатъ былъ от Академін за толнача и помощника въ обсерваціяхъ. А понеже дѣла сего геодезиста чрезъ долгое время въ окончании не приходили, къ тому же и за благо разсуждено было более не посылать его въ брату моему и такъ оставленъ быль в саныть питербурхъ прі Академіи, гдъ онъ со мною въ сочиненія карть Географическихъ и труждался. І втѣ поры высокоправител'ствующій Сенать, Августа 2 числа 1728 году сочиниль регламенть для окончанія оставшагося въделе географическомъ, надеяся, что акибы брать мой быль съ геодезистами, воторыи должны были сънимать новыя варты; и указаль по 4-му артивулу того Регламента; таковыя карты прислать, а Геодезистамъ бывшимъ при братъ моемъ, итътить въ провинціи Вологодскую, Устюжскую и Галицкую, съ которыхъ еще карты не сняты. И когда я увидель оный Регламенть възмиель, что авибы моя должность была, Правител'ствующему Сенату учинить извѣстно что брать мой Геодезнстовъ при себъ ненивлъ. Еже Академія чрезъ свою Канцелярію и учинила тщаніемъ Гд'на Шумахера, который на себе таковое дёло възявъ вань пзявнаь. И тако Правител'ствующему Сенату невозножно было требовать у Академін новыхъ картъ Архангелогородскія губернін і понеже брать мой не для сочинения карть отправлень быль, но для толко обсервація долготы и широты географическіхь, неупоминаемь о прочихь обсерваціяхъ Астрономическихъ и физическихъ отъ Академіи на него положенныхъ, ожидая дондеже Академія во употребленіе приведеть братнін обсерваціи въ генерал'ну імперіи карту, которую подъ именемъ Ака-

^{*)} Противъ этого слова на полѣ выноска: «усмотрения».

деннческих възлях я на себя но сов'ту тоя Академін; Сообщу ванъ что отсюду произыдеть, чего вы употребнть можете. Такъ какъ ванъ за благо понравнтся во исправленія карть и м'ясть чрезь которыя брать мой переходнь. Изволь смотреть широту і высоту полюса вт'яхъ городахъ гда онъ уснотрёть возногь:

Арханголскъ		64°84
Кола		68 54
Килдинъ		69 22
Кандалавша		67 10
Ковда	• •	66 43
Керѣть	• •	66 18
Къстив (Кень)		64 58
Сума	••	64 16
Холмогоры		
Устюгъ	••	60 46
Нова тотна	••	60 8
Вологда	••	59 19
Каргоноль		61 29
Новая Ладуга (Ладога)	••	60 7

Чтожъ касается о долготѣ: то вамъ Милост. Моему Гд'рю есть извѣстно, что великаго тщанія неже широта, къ томужъ и особливаго требуетъ усмотренія, которое нѣкое толко имѣетъ время себѣ приличное, вкоторомъ случаются иногда разныя препоны, чему причива есть, что братъ мой не возмогъ подлинность получить, кромѣ долготъ Архангелогороцкія, гдѣ возмогъ нѣкія затмѣнія сопутниковъ усмотретъ Юлитеровыхъ, которые такожде усмотрены суть и в'санкт питербурхѣ. А когда мы съвели сію обсервацію, усмотрѣли разность въ долготѣ между сихъ городовъ 8° градусовъ 38' минутъ какъ архангель от Питербурха на востокъ отдаленъ.

Предмышлено было, что брать мой по возвращенія из Архангелогороцкія губернія прошель и прочія во імперія Губернія для такижде обсервація, которыя бы годилися ко управленію всёхь карть россійскихь снятыхь чрезь Геодезистовь. Но вида себя Академія не воостоянія содержать такое иждивеніе: того ради брать мой от нёсколко м цовь по возвращенія своемь из пути в санкть питербурхё пребываеть, гдё забавляется въ перепискё своихь обсервація на чисто согласуя съ сими которыя учинены были въ томъ же времени въ санкть питербурхё.

Чтожъ о картё Генеральной всероссійской котору я воспріялъ съдёлать подъ управленіемъ Академін со всёми картами къ ней ис кабинета посланными, имёвъ помощь отниуди; в какъ Правител'ствующій Сенать требуеть чтобъ я о семъ его особливо увёдомилъ, вчемъ надёюся, что не могу лучше съдёлать, какъ чрезъ васъ Моего Гдря. Помеже уже мое намёреніе предложнать вамъ въ двухъ монхъ писмахъ, которыя я почтенъ сущъ инсалъ вамъ 10 маня 1728 году и 24 марта 1729 году. сіе мое намёреніе состоить въ двухъ картахъ въ одной мёрою въ 60 футовъ квадратныхъ, ная въ 12 листовъ атласовыхъ, которые часть толко содержать Россіи въ Эвропё могуть. Другая генералнёйшая сочивена будетъ изъ 4-хъ толко листовъ. А покажетъ всю Россію до самыхъ границь къ востоку. I всей карть содержащаяся въ Эвропь часть россін повторено будоть по той же скагь четырежды менше ниже (нежели) будеть изображена в'болшой карть.

Когда я сіе учників нам'єреніе *) ничего тамь не отм'євнів, въ томуж і вдейство производить началь. Сыскаль и употребнаь мёста зритеднаго особлевато и самато точнаго вакъ возможно, для таковых, пространныхъ карть. посему мёсто зрителству провель меридіавы, и паралелы на сихь обонхъ картахъ съ градуса на градусъ, которын преудобно могутъ еще разлёлены быть на минуты. Понеже градусы вездё чувственноравные суть, какь и у глобуса. потомъ поискалъ я какъ бы надежну быть во многихъ точкахъ твердыхъ, по которымъ додженъ я былъ управлять таковыя карты. Первой пункть или точка была положенія Питерь бурха точно определенное въ долготу и въ широту поусмотреніямъ вънесеннымъ въ двъ первыя вниги въ Запискахъ Академическихъ **), долгота сего города ваята есть от меридіана, который переходить чрезь островь желтзный рекомый L'ile de fer ***), самый западный отъ канарійскяхъ острововъ, который есть нервынъ меридіаномъ, и котораго почти въсн Эвропейны употребляють, тое и я такожые учениль. Потому что еще мив неизвъстно есть ли какій инный меридіань, которы бы мощно было взять за первый мередіань въ россіп, п на которомъ бы в'яято было уснотреніе, по которомъ мощно было опредёлнть точно положеніе мёста смотря но петербурху. Но ваковъ бы ин былъ меридіанъ его же употребляю всочинения карть, удобно будеть когда воокончание придуть, втаковой иривесть мериланъ нкакой кто похощеть. После обсерваціи учиненныхъ въ Питеръбурхъ никакихъ инныхъ лучше не нашелъ какъ операція геоистрическія которыя пренскусный, Профессорь в'Академін навигацкой Господниъ фонкфирсонъ (Фаркварсовъ) уже тому доволно прошло времяни сочнняль от Шитерь Бурха къ Москвѣ, отсихъ усмотренія не толко происходить истинное мёсто положеніе москвы, смотря по питерь Бурху, такъ въ долготу какъ и в'широту, но еще и прочихъ исть по дорога, какъ то Новгорода, Бронницы, крестцовъ, знинен горы, колонны, волочка, торжка, тверн, городнище, Завидова, Пешковъ, черкизова и прочае.

Операція Геометрическія сочиненныя чрезь Господина Любрась, по берегамъ ингрів и ливонів начавь от кронштата по габсель, когда миѣ быле сообщены пригодилися мив что я разположиль весь берегь. Начавь от питербурха, даже до габсель случивь питерьбурхъ съ кронштатомъ по прямой линѣе възятой от обсерваторів надѣюся что по той жде линен ирямой, которая меня поведеть отсего конца ливонін даже до острововь, Даго и ду (до) езеля, по которымъ укрѣпить возмогу, подобнымъ же образомъ западный берегъ ливонія. А буде по таковой чертѣ чинить миѣ не случится, то въ таковомъ жде намѣреніи употреблю самыхъ лучшихъ Портюляновъ ****) и Флямбо морскихъ. Когда уже познаю что ови

^{*)} Противъ этого слова на полѣ выноска: «проэкть».

^{**)} Противъ этого выноска: висморіалахъ.

^{***)} Противъ этого на поль: знав де феръ нан Iusula ferrea.

^{****)} Противъ этого слова на полѣ объясненіе: Портюлянъ есть карта морскихь береговъ гдѣ пристаютъ корабли, также и Флямбо.

K. CBEBCKE,

совершенныя суть въ своей скалѣ въ румбахъ въ широтѣ и протчее, и сихъ употребню въ твердомъ положении всѣхъ береговъ Морскихъ россии смѣжныхъ. И тако симъ образомъ предлагаю я себѣ сочинить решетку мысленную моихъ картъ генералныхъ принскивая самыя болшия перемычки; такъ же мысленныя всего Імперін пространства которыя всѣ связаны будутъ чрезъ операціи Геометрическіе или усмотренія *) астрономическія, или чрезъ какій инный либо путь географическій.

Безъ сицеваго посредствія не могу себѣ обнадѣжить чтобъ я могъ дать імперія россійской подлинное ся распространеніе. И чтобъ точно означиль часть свёта которой оное соотвётствуеть. Ежели бы да нетакъ въ томъ деле поступилось, и думано бы было въ правило привесть пространство Россін совокупляя по концамъ карты всякія провинцін безъ сицеваго делоистязания, то бы весма мощно было въпасть въ подобная погрѣшенія каковы уже отвѣданы преждѣ сего въ Географія: сіесть, когда случнося по усмотренію миссіонаровъ **) Эзувитовъ въ хину соровняя съ теми которыя аблалися въ томъ жле времяни въ Эвропе въ 500 меляхъ, или въ двухъ тысящахъ верстъ, какъ о томъ во всёхъ картахъ не было обявлено. Покойный брать мой географъ ***) въ своихъ картахъ поправниъ сицевое погрѣшеніе, и инная многая нарочитая, которыя обезобразный вст карты географическія, прежат его на свътъ изведшія. таковое дёло по предложенію моему нсправдю и въ карть моей генералной въсе Россійской; Но вонеже не мощно имъть операцій геометрическихъ и усмотреній астрономическихъ точныхъ по всёмъ мёстамъ, которыя должно назначать на картахь; неназнаменивъ вълътку карты генералныя; Такимъ образомъ какъ я сказалъ хощу я наполнить сію карту; да къ тому жъ весма надобно присовокупить и частныя карты, которыя имѣются добрыя ли онѣ или злы; Но потребно напередъ умомъ изътязать сходятся ли онъ съ собою съ такимъ основаніемъ, которыя напередъ сего были установлены; Почему нѣвако познается погрѣшеніе, и точность карть частныхъ. Ктомужъ дать поводъ исправить; и по самой возможности, въ лучшее привести употребление. Но понеже велии часто мало случается какое подредствіе къ згажденію (sic) карть частныхъ между собою. Такожде и основанія иткая от инуды пріобрётенная, въ томужь не без труда будеть въ употребленія имущемся въ сихъ частныхъ картахъ. когда потребно будетъ сочниять генералную карту, чтобъ тамо погрѣшенін мало было которыя невозможно будеть исправить развѣ совремянемъ и то поновымъ записвамъ: толко чтобъ сохранены всегла были первыя основанія, которыя обязаны есны въ картахъ частныхъ сохранять и цомнить, какимъ то образомъ употребление было въ частныхъ картахъ по указателстванъ какъ бы познать погрѣшеніе ежели обрѣтается; ибо еще случнося бы ежели бы вся сія в'яденія непрестанно не были въ памяти; что сновыми записками въмъсто того чтобы возможно было исправить карты хуждше не сдълалися бы ниже какъ были преждъ.

^{*)} Противъ этого слова выноска: обсервацію.

^{**)} Противъ этого слова объяснительная выноска: «посланныхъ проповъдниковъ .

^{***)} Старшій изъ братьевъ Делилей, Guillaume.

приложения.

И тако сія то суть мон Генералныя размышленія, по которымъ такниъ образомъ возножно будетъ себѣ путь представить въ сочиненіи картъ генералныхъ. А нанначе въ таковой странѣ пространной яко Россія о которой до сего числа мало нѣчто было знакомито. О сицевой вѣщи пріялъ есмъ съвободу говорить мало нѣчто пространно. Не того ради мню, чтобъ вашему высоко Благородію нуждныя были сія моя представленія но для того что бы соблаговолили извѣстны быть въ таковомъ то образѣ предложнаъ я мнѣ труждатися въ Географін Россійской.

Что касается монхъ (мониъ) трудонъ сочиненному: нредложивъ вамъ нѣсколко пунктовъ главныхъ по которымъ намъреніе мое было управить мон болшия карты генералныя; присовокуплю что я уже началь къ дополнкъ ея увзды выбурха, кекстолия, олонца. Разсмотревь что сін увзды съняты чрезъ единаго и тогожъ геодезиста, которыи видится мий что онъ свое дело разумель изрядно, согласуюся того съ собою. И неспорять въ фундаженте которое я сътороны получниъ. Такимъ де образомъ не престану наполнять варту мою частными, въ твхъ местахъ где я нивю установленные пункты. А когда познаю что частныя варты съ собою согласуются, найду посредствія какъ употребить сихъ карть не смотря нанхъ погобщенія познавныя. А что же о карть генералной всероссійской на 4-е лястахъ, кромъ нъкінхъ положенів части россійскія въ Эвропь, и которыя пріобрящу чревъ сочяненіе первыя варты: потребно мнѣ будетъ много еще инныхъ проискивати во всёмъ пространствъ сибирскомъ по самыя послёднія границы въ востову; и се то въ семъ наицаче зависить, что я недумаю чтобы возможно было управить такъ великую и пространную варту вънутренными толко страны сел вартами, но потребно будеть еще означить в врая по запискамъ вибющимся границъ россійскихъ, о которыхъ надобно подлинное вмёть извёстіе; и сего ради сыскавъ карты хинскія и монгалскія по самыя границы россінскія согласны смотреніямъ астрономическимъ и протчимъ утвержденіямъ миссіонаровъ Эзувитовъ вакъ они по согласию съ астрономами Академін Парижскія учинили, возмнёль я что должно мне начать мою карту генералную от описанія сія пространныя страны Россінскія привель ихъ въ мериліанъ саныть питербургской по усмотреніямъ астрономическимъ учиненнымъ въ санктъ питербурхѣ съходнымъ въ томъ ждѣ времяни съ пекинскимъ по меридіану въ которому съносятся сін карты хинскія в пограничныя, о которыхъ . картахъ говорю, то тѣ которыя описуютъ весь потокъ рѣки амуръ, царства корейска и протчія, кромѣ сего извѣстно по запискамъ голляндскниъ и прочихъ Эвропейскихъ странъ, кое есть мѣстоположеніе Яппоніи прировняя къ царству корейскому, къ томужъ извёстно еще въ какомъ образъ есть мъсто положение земли Ессо къяппонии: почему свътъ и правый путь дается, какъ бы то познать что было разумно о земли јессо до сего числа, и какое ся есть истинное пространство и мъсто положение. Сниъ познаннымъ присовокупивъ что возможно было получить от записовъ имущихся о россіи о томъ крат восточномъ, а паче стверномъ яко то есть камчатка и протчая со всёмъ симъ возможно будетъ ясно и подлинно познать всё сін кран востока. Потомъ и снимать точныя карты восточнаго моря, которыя бы услужным Россійству како себт управлять въ предпріятомъ мореплаванія самое извѣстное знаніе которое о семъ

вящше имъть налгъжить быть обсервалін наноръ капитана Берениса (Беринга) съ товарищи журналъ его долженъ быть точное изстоположение ванчатки и моря: которое оную окружаеть, и сицевое положение мъста можеть свестися и со остаткомъ россіи чрезъ предосторожность взатую чрезъ капитана Беренисъ, како себе вести въ рекахъ начавъ от тоболска по самое восточное морѣ чиня на сихъ рѣкахъ тояжцѣ усмотренія морскія RARD H HANOD'S VHEATCE. OTRVIV IIDOBCXOLITS TOTHOE MECTOROLORCHIC въсбять ръкъ, которыя канитанъ Беренгсъ въ пути своемъ прошелъ. А цонеже тыя рыки все внутренные сибири пересыкають операціи которыя онъ въ сицевомъ видь мореплавания отправниъ. онъ должны быть преиздалнымъ основаниемъ въ сочинения картъ генералянихъ и частныхъ твхъ странъ. до сего числа ні едино еще сообщеніе операціи капитана Беренгса не получніь, они же наъ его журнала плавителнаго въ моръ восточномъ, вроме что от перваго краткаго описанія о томъ училеннаго такожде и от первыя карты сего путешествія суходутнаго; Но какь самъ капитанъ Берингсъ сказалъ что де сія карта не весма согласна съ журналомъ, и тако какъ я имълъ честь изъявить вамъ что я знаменалъ*) карту кою генералную съ точнымъ истязаніемъ и разскотреніемъ всёхъ обсерваціи и протчихъ основаній астрономическихъ и географическихъ которыя получать возмогу: Присемъ потребно бы весма мив было ямъть сообщение журнала, который капитанъ Беренгсъ сочинялъ, сие онъ всъ что операція морскня и обсервація широты и протчая почему увиділь бы въ такую точность **) сія опералін, приведены были и послёдователно какое полинное известие от сего происхожиения должно налентися. Егна капитанъ Беренгсъ хотя чрезъ малое время былъ всанктинтербурхѣ, сообщиль мнѣ нѣкія обсерваціи чрезь его и товарищей сочиненныя о двойномъ зативній дунномъ въ іденскі и камчаткі, хотя па сихъ двухъ зативни единаго въ Эвропв и неусмотрено, обачеже възявъ чрезъ особливый образь разнствіе меридіановь обрѣли что оное прилично было быть на томъ м'вств положение габ оное затмение случнося. Полобно и о другонъ затићнін которого я нићю обсервація сходны съ питербурхскими и схинскими, обаче же инчего еще о сихъ усмотреніяхъ ръшить не могь, ово того ради что нужду ямею вънекінхъ изясненіять въ самыхъ тёхъ обсерваціяхъ, инъное же того ради что неимъвъ журнала обсерва-. ній морскихъ капитана Беренгса не могу видёть приличны ли они суть обсерваціямъ сихъ двухъ затмѣній.

Когда я буду обвадеженъ чрезъ операція морскія напитана Беревгса о вравдньомъ мѣстоположеніц ***) камчатки и самыхъ тоя ближнихъ странъ, икогда ихъ означу въ моей картѣ генералной, Тогда присововуплю къ ней подлинное мѣстоположеніе береговъ Американскихъ самыхъ ближнихъ по самымъ послёднимъ обрѣтеніямъ чрезъ французовъ и гиспанцовъ ежели прилично будетъ къ произвѣденію вътораго моря плававія кораблемъ россійскимъ ежели паки за благо разсудится воспріять оное на семъ морѣ.

^{*)} Противъ этого слова на полѣ поправка: «чертилъ».

^{**)} Противъ этого слова на полѣ поправка: «правость».

^{***)} На полѣ поправка: «ситуаціа».

Воспріядь я намбреніе присовокупить въ двумъ мониъ картамъ генералнымъ точный щеть о сочинения тахъ, не токмо изъявляя *) всъ усмотренія **) и действія ***) имъ въ место самого основанія приличная: но еще и ниенуя всё записки ****) частныя которыя приличны будуть, а назначу порознь образець егоже употребню въ обънхъ тёхъ картахъ съ доводами из тёхъ единаго прівму отъ другаго за лутшаго когда ови хотя съ собою и не будуть согласны съ познаніями, оттуды мнѣ пришедшими: и сіе тогда будеть какъ сказать, что послё всего моего сочиненнаго въза обяваю мое митніе. и прелложу нівсое рассуждение. Такъ какъ Правителствующій Сенатъ требуетъ въ добротѣ и точности карть сънятыхъ чрезъ Геодезистовъ. Но мало ожидая мощно примъчать TO RACASTCS IO BADTS SACTHINE CONSTINUES DESENSE INDER TO POнералнымъ Інструвціямъ, что могуть быть вст добрын, или поне мощно за равное услужение принять от всякаго увърнышися что какъ то видно всякъ потщился восправности себъ поручениаго дъла. Такъ что не можно тамъ быть никакому разиствію, развё что едины лучше разумёли а другия лучше обучены нежели протчів; Но сіе не препятствуеть чтобы не мощно были из тёхъ карть, которыя велятся съдёланы плоховато, туюжае почти прибыль получить, какъ и изтехъ которыя добре учинены; лополняя знаніемъ въ нихъ же издатели недостаточны были. Но дабы какъ возможно было и из тёхъ и ез другихъ получить благонадёжіе, и добрую услугу, то надобно было чтобы геодезистамъ которые ихъ сочиняли, приказано было дать отвёть, какь они тё карты сочиняли, къ томужъ и сообщили свои обсерваціи, не пропустивъ долготу и протчія и илававани и по которымь они ть карты управляли и протчая со всёми сими предосторожностями. Еще не беззатрудненія будеть чтобъ много погрѣшеніи неосколзнулося которын обаче современемъ могуть быть исправлены. Ежели же какъ наискоряя самолучние карты теперечныя внародъ изданы будуть и чтобы разсвяны были во всей Россін съ такниъ требованіемъ и указомъ; чтобы на всякомъ мѣстѣ нэслѣдовать и означить всё погрёшности, которыя такъ обрящутся, Такъ витстоподожени какъ вкачествъ итстъ въ правописании и впропускахъ и протчее. И се то от сего мон Гарь что слава минути васъ не возможеть. Егда сицевая первая и точная географіи основанія всез імперін, дадите чрезъ тѣ карты, которыя уже отвасъ суть напечатаны. и которыя окончивать имбетв описывая і вырезывая ихъ для ползы народа россійска.

И тако видишь мой Гдрь по всёмъ вамъ монмъ обявлениять предложеннымъ что еще не велин успѣваю въ сочинения двухъ монхъ картахъ генералныхъ: И ктому трудность и время къ приведению сего дѣла такъ какъ вамъ выше предложняъ, годствуетъ мий во звинение что не весма преуспѣлъ. А нанначе ежели къто разсудить восхощетъ, что я долженъ былъ тое начать, вызнавъ всѣ мемориялы миѣ данные еже учинить невозмогъ, потому что надобно всѣ карты сообщены миѣ из пра-

^{*)} На полѣ: «присноша».

^{**)} На полѣ: «обсервація».

^{***)} На полѣ: «операція».

^{****)} На поль: «меморіалы».

вителствудощаго Сената съ 726 года съ писать и перевесть. Сяцевой трудъ такъ есть нарочить, что удивленія достойно, ежели я могу сего достигнуть что одинъ съ дълалъ. Не щитая въся моя упражненія Академическая. Наяпаче какъ бы то дълать обсерваціи астрономическія дънемъ и нощію: Ктомужъ и имѣть корреспонденцію со всёми иностранными острономами; того ради чтобъ вящую учинить въ обсерваціяхъ санктъ питербургскихъ соровняя съ ними какъ втомжде времяни вънѣ россіи сочиняются. А хотя и ничего еще мнѣ не мощно теперь прислать от моего труда, обаче надѣюся какъ уже предуспѣваю что возмогу вамъ въскорѣ показать нѣкій опыть.

Понеже много еще имъется городовъ въ россіи которыхъ еще картъ не имъю, того ради прошу васъ моего гдря, какъ объщали соблаговолить намъ сообщить тё которыя от недавна чрезъ геодезистовъ присланы были въ правителствующій Сенатъ, или тё которыя и инымъ путемъ пришли: тогда ихъ получивъ потщусь въ дёлё не замедлить; Изволь видёть карты, которыхъ я еще не видалъ между ими, которыя слёдующимъ порядкомъ по ихъ нумерамъ суть положены.

Карта № 1, не знаю котораго города.

Карта № 18, атласъ Рѣки Дона *).

Карта № 35, не знаю какая сія карта.

Болшая варта сибирсвая № 40.

Потомъ 13 картъ отъ № 100 по нумеръ 112.

А естли еще и инныхъ от карты 113 границъ между Россіею и хиніею, или нётъ.

Изволным мий говорить предъ отъйздомъ вашимъ что имйется никая особливая карта о рики лени: но еще я ся невидалъ. Еще мий великую учините радость, ежели соизволите мий сообщить одинъ или два экземпляра напечатанныхъ картъ вашихъ.

Чтоже касается о картахъ присланныхъ изъ Кабинета въ Академию и о томъ вамъ извъстно, что предъ отъъздомъ вашимъ из санитъ питеръ бурха болшую часть въ собственныя отдалъ я ваши руки. Потомъ Госнодинъ Шумахеръ вамъ послалъ карту хинскую. А которыя карты у меня осталися: и о тѣхъ прикладываю здѣсь роспись, которыя ежели пожелаете немедленно пришлю къ вамъ, толко прошу соблаговолите миѣ приказать кому ихъ въручить; Понеже въ сихъ миѣ была нужда, къромѣ карты № 113 гранидъ между россіею и хиною, которую Господниъ Шумахеръ привезъ съ Москвы, съ которыя еще миѣ способного не было времени привесть что либо во употребленіе.

Nумеры картамъ, которыя имъются у меня от правителствующаго Сената. 2. 8. 9. 36. 39. 41. 54. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 97. 98. 99. 113.

Ноября 5 дня н. ст. 1730 года.

^{*)} Въроятно атласъ Крюйса, выгравированный въ Аистерданъ около 1704 года и обнимавшій кромъ теченія Дона также Азовское и Черное моря.

XXXIV.

Письме Библіотскаря І. Д. Шунахера къ Оберъ-Секретарю Сената И. К. Кирилеву.

Изъ писма Гд'на Профессора Деліла къ Вашему Высовоблагородію чрезъ прешедшую почту посланаго, здёланное приложенное при семъ доношеніе въ Правительствующій Сенатъ и надёюся что оное поснлё присланнаго іс Правителствующаго Сената октября 6 дия воакадемію наукъ указа учинено.

Ганъ Кипріяновъ въ послёднемъ своемъ писмѣ объявляеть что Ваше Высокоблагородіе Россійскую Ландкарту и Портретъ Ея Імператорскаго Величества ниѣти желаете, которую карту къ вашему Высокоблагородію при семъ посылаю, і притомъ прошу чтобъ подписавъ надписи, или что вы на оной картѣ пмѣть желаете паки къ намъ прислать, то я во всякой скорости столко экземпляровъ изготовити велю, сколко вашещу Высокоблагородію угодно будеть, и оное съ первымъ случаемъ въ Москву пришлю.

Портрета Ея I. Вел. мы еще не получили, но что до коронацін принадлежить оное уже у гридоровалныхь мастеровь вь дёлё имёется, и надёюся что оная работа в'надлежащее время совсёмь готова будеть, А сь портретомъ Ея Величества потруднёе будеть, ибо оной рёзною работою и со всявимь прилёжаніемь дёлати надлежить того ради его прежде 4 и 5 м'цовь обёщати не можно, однако будемь во всемь трудитися сколько возможно. Гд'нь Делиль употребиль такожды и Гд'на Капитана Берінга обсервацей, которыя теперь чрезъ Гд'на Горлицкаго переводятся, и которыя въ Вашему Высокоблагородію на будущей почтѣ присланы быть имѣють вь протчемъ пребываю вь благосклонности Вашего Высокоблагодія со всёмь почтеніемъ.

Ноября 12 дня 1730 послано прп семъ вправителствующій Сенать оть акалемін доношеніе, да ландкарта Россійская.

XXXV.

Инсьмо Оберъ - Секрстаря И. К. Кирилова къ Библіотскарю І. Д. Шумалеру.

нзъ Москвы отъ 28 Іюня 1731 года.

Хотя давно ненмёль случая писать квамъ за своими сустами, о которыхъ сами вы небезъизвестны п можете мою втомъ вину оставить: нынё сообщаю для внесенія вкуранты о ярмонкахъ вриге и вкиеве. Изволите какъ надлёжитъ отомъ выбравъ вкурантахъ найечатать также прошу о прежнемъ, вросинской атласъ первои листъ окончать да увёдомился я что персона Ея Імператорского величества у васъ напечатана; мнё хотя одинъ листъ прислать и что у господина Делиля дёлается о томъ увёдомить; А у меня здёсь по немногу прибываетъ і досокъ болше десяти ватласъ готовыхъ которыхъ сообщу квамъ вскоре.

нижайшін мой повлонъ Господину Профессору Делилю.

7

XXXVI.

Письмо Оберъ - Секретаря Н. К. Кирилова къ Вибліотекарно І. Д. Шумахеру.

изъ Москвы отъ 5 Августа 1731 года.

Присемъ посылаю новои тарифъ: о которомъ впрежнемъ вашемъ писмъ упоминалось а притомъ прошу: еще прислать комиъ Персонъ Ея Імператорского Величества экземпляровъ восмъ; такъже и о первомъ ваставномъ листъ катласу увѣдомить.

XXXVII.

Инсьмо къ Оберъ - Секретарю И. К. Кирилову отъ Библіотекаря І. Д. Шумахера.

отъ 19 Августа 1731 года.

Премного благодарствую Вашему Высокоблагородню за присылку тарифа, мы трудимся впечатаніи онаго иотребованию пностранныхъ купцовъ тякимъ же образцомъ какъ пошлинный уставъ такожде намёренъ н протчия уставы і учрежденія которыя от времяни до времяни на свётъ выходятъ, такимъ же образцомъ впечать произвести, приложенный присемъ чертежъ снятъ спосланнаго вправителствующій Сенатъ астролябия, онъ внемецкой земли очень высоко почитается. Ежели же здёсь англинской, который учащимся способите есть, лутше покажется, то мы оный будемъ дѣлать, я послалъ снашими росінскими і немецкими лексиконами десять экземпляровъ портретовъ Ея Императорского величества, которые Вашему Высокоблагородию чрезъ господина гмелина вручены будуть.

Заглавный листокъ катланту готовъ до самыхъ надписей. Ежели Ваше Высокоблагородие оные комић на первой почтѣ прислать изволитѣ, то столко напечатанныхъ листовъ того приплется сколко вамъ угодно также еще и доска буде оное отъ васъ за благо ізобрѣтено будеть.

XXXVIII.

Шумахеру,

изъ Москвы отъ 26 Августа 1731 года.

Писма ваши отъ 1-го и 19-го чиселъ сего августа ісправно получилъ за которые благодарствую и притомъ доношу о инструментъ и ученикахъ на будущей неделе снъкоторымъ удоволствомъ указъ получите каковъ ееCEL.

1

1771 av

OT'S MINE Th Bally in TANJAR FIJA OROLHT'S SLOCE ROLY 4CH'S & CHOCLEANHAS HECMON'S REALTOR DECYNORS TO LOCTABLAD HA BAME DASCYZACHE TARHE NO YNOMAHYTOMY YRASY LEIATH десать экземпляровъ портретовъ еще не получиль, заглавной ластокъ катласу одниъ прикажи спервою почтою прислать повеже у меня неосталось где надписи внести а наисусть не упомню мёсть, я вашу ака-RENHED BOOMN TONN JARATADTANN NON YOUGJE BORANTE CAGARTE B& MORN всворѣ пресентовать буду и еще прилагаю трудъ дополнять надписями на латинскоиъ и рускоиъ языкахъ, такожде лифляндскую ландкарту (у меня однить листокъ есть отвасъ присланной подписавъ, пошлюже, а эстлянскую і острова Эзеля не могь еще получить и если у Г на Делиля (нивется) прежней печати пованесть вновь опншуть, хотя бы та старей, ісполныя а атласу какін есть надписи сделаль при чемъ посылаю вориуияръ і прошу чистою работою на русскомъ і немецкомъ языкахъ написать і приказать на мой щеть на меди вырезать такожде прислать ко мнё щеть сколко я долженъ втинографию академическую за газеты і протчие вниги і за носку инфлинискую і за первую катласу о которой слово было за-

DPAJOKEHIS.

可用脑

11 3-

. ".. W.L.

pr.

111 1.1

ie ..." ..

1.1

12.

- 1

.

Ξ.

Ĺ

l

платить.

Подлинное писмо за рукою Івана Кирилова.

XXXIX.

Письмо Бибаютекаря І. Д. Шумахера къ Оберъ-Секретарю И. К. Кирилову,

оть 16 Сентября 1731 года.

Писмо Вашего Высокоблагородия отъ 26 дня августа такожде і указъ із высоко правителствующаго Сената августа отъ 31 дня, которой мы толко Сентября 11 дня получили немалую намъ радость учинилъ для того что ізонаго явно видеть можно какое великое стараніе Ея Імперачорское Величество также і славненшія господа о подданныхъ Ея Величества інтьють. Что до академін касается то она всякое возможное прилъжаніе ввърномъ наставлении употребить не преминетъ чтобы ізобретающихся при ней школь іскусныя и ученыя люди произошли и какія ученики акадении потребны о томъ акадения чрезъ доношение высокоправителствуюшему сенату предлагать будеть.

Такожде і Өеодолить какъ скоро ізготовлень будеть пришлетца понеже на нынешнен почте уже поздо стала заглавной листокъ до васъ послать то оный чрез будущую почту конечно пошлется. Портретъ Ея Імператорского Величества витств слевсивономъ я послалъ съ янщивомъ осипомъ Степановымъ и надъюсь что ваше высокоблагородне онои нынъ уже получным. Гамнъ Делилъ никакой другой карты о естиници или о островѣ Эзелѣ кромѣ имѣющейся в Самсоновомъ атланте неимѣеть і ежели онь вась тёмь услужить можеть, то онь сне учинить сердечно готовъ тоймо обнадеживаетъ что во ономъ также мъстъ найдутся которые имъ незнаеми суть.



99

Вы ізволите упомннать что вамъ одинъ экземпляръ лифлянской карты нотребенъ но я желаю быть ізвестенъ надобноль вамъ несколько экземпляровъ оной напечатать іли самую доску к вамъ прислать і для того на сне вашего приказа ожидаю.

Понеже ваше высокоблагородне о академія многое стараніе імѣете то Гд'янъ Президентъ Лаврентій Лаврентіевичь фонъ блюментрость уже съ 728 году приказалъ вамъ четыре экземпляра рускихъ ведомостей спримечаниями отпускать, не требуя за то денегъ которой приказъ мы всегда спревеликою охотою исполнить готовы толко притомъ просимъ чтобъ ваше высокоблагородіе намъ і впредь какъ в вашемъ стараніи такъ і в сообщевияхъ благосклоним пребываль.

XL.

Оть Библіотскаря І. Д. Шумахора къ Оберъ-Секретарю И. К. Кирилову,

отъ 11 Ноября 1731 года.

Если академія на присланный из высовоправителствующаю сената указь о ученнкахъ такъ поздо доношеніемъ ответствуеть то учинилось для тово што за потребно усмотрено было оное прежде господнну презыденту сообщить і отнего ожидать подтвержденія которое подтвержденіе вмѣстѣ сдоношеніемъ незадолго передъ симъ здесь получено и понеже все надлежащимъ образомъ и воономъ разсмотрѣно то надѣюсь что высокоправителствующій Сенатъ симъ доношеніемъ і обретающимися во ономъ предложеніи доволенъ будетъ впротчемъ ваше благородіе просимъ присемъ случае доброе слово замолвить понеже мне доволно ізвѣстно сколко оное дѣиствително быть можетъ.

Хотя до вашего высокоблагородія два листа із которыхъ на одномъ титулъ а на другомъ приношеніе изображены при семъ посылаю, однакожъ оныя еще не совсемъ выправлены для тово что тотъ грыдоровалщикъ который слова вырѣзываетъ былъ немощенъ однакожъ надѣемся что онъ сбожіею помощію опять вскоре оправится.

Ежели они вашему Высокоблагородію непонравятся какъ теперь зделаны то оное не от моего погрешенія учиннясь потому что я о гомъ прежде стакими людми совѣтовалъ которые втомъ совершенную силу знаютъ я было і все сне на одинъ листъ внести хотелъ но тогда бы портрета и заглавнаго листа которые гораздо не плохо сдѣланы вдѣло употребить не можно было.

Буде я вашего высокоблагородія аппробацію на сіе получу, тогда велю одинъ экземпляръ для пробы ілумпновать, по которому и всё прочія сделать можно будеть.

вприложенномъ при семъ реэстрѣ означенныя книги все у насъ вкнижной палате імѣются і ежели которыя із нихъ вашему высокоблагородію понравятся то прошу опое мне обявить і увереннымъ быть что я всегда съ глубочайшимъ почтеніемъ пребываю вашего высокоблагородія покорный слуга.

XLI.

Оть Оберъ-Секретаря И. К. Кирилова къ Библіотекарю І. Д. Шумахеру,

отъ 15 Марта 1732 года.

Коснулась некоторая нужда видеть планъ пли карту здёшнихъ приморскихъ мъстъ, адна такая карта дъланая Господиномъ Генералъ лейтенантомъ декулономъ вкабинете прежнемъ изкоторого все карты отосланы вдескансъ академию, того ради покорно прошу приказать оную или котя иную тъмъ местамъ карту господину Професбору делилю повскать и буде наидетца ко миѣ на время прислать с симъ вручителсмъ.

XLII.

Отъ Библіотекаря І. Д. Пумахера къ Оберъ-Секретарю И. К. Кирилову,

отъ 16 Марта 1732 года.

Писмо вашего высокоблагородия вчерашняго для о приіске плана нии карть здёшнимь приморскимь мёстамь и о присылке довашего высокоблагородня получиль, на которое симь отвётствую оныя карты имёются упрофессора Гд'на делиля которыя ему велель все собрать и какь собраны будуть то довашего высокоблагородня немедленно пришлю, а для сочинения россійской імперіи Генеральной карты по требованію вашему Геодезистамь шести члёкомь покон чтобь близь Профессора делиля были немедленно отведу.

XLIII.

Проекть І. Н. Делиля объ учрежденія Географической Палаты.

Въ прошломъ 1726-омъ годъ по указу Імператорскаго Кабинета изъ Высокоправителствующаго Сената присланы были в' Академію Наукъ ланткарты для изслёдованія в'нихъ точности а снихъ бы сиять Генералную карту, которое дёло наложено и вручено тояже Академіи Наукъ Профессору Николаю Іосифу прозваніемъ Дель-илю который по намѣрянію своему предложнаъ образецъ какъ тое в'дъйство производить, о чемъ многократно писалъ в'Москву Высокоправителствующаго Сената Обер-Секретарю Івану Кириловичу. А тѣ писма означены были числомъ и мѣстомъ тако:

В' Санкть-Петербурхѣ 1728 маія 10 числа. 1729 марта 24 и 1730 октября 6-ос.

Вышепомянутый Дель - иль с'того времяни воспріяль тоть трудь по такой возможности какъ Академическія упражненія къ тому его допустили. Чтожъ по желанію своему в дёлё ускорить не могь, и то случилось от того что он доволнаго числа рпсовалщиковъ и записокъ сіесть меридіоналовъ, не имъетъ. Того ради всенижайше предлагаеть Высоконравниелствующему Сенату, да соблаговолить в'потребныхь ему Дель-ныю вещехь помоществовать не толко ради скоръйшаго отправления Генералныя карты но и для основанія в'предьбудущія вэки в' сей Імперіи ученія какь поступать и трудится не без ползы взнаніи Географическомь обучая тому младыхь людей Россійскаго народа ему врученныхь которын бы доволно началамь математическимь были пріобучены. А чтобъ сіе в'дэйство произошло о томъ предлагаеть.

1. Потребно опредѣлить под управленіемъ какого нибудь из Академін Наукъ Профессора Палату Географическую имѣя при ней переводчика, такъже доволное число и рисовалщивовъ обученныхъ началамъ математическимъ. В' сей палатѣ чтоб была бумага годная къ рисованію, такъ же и карандаши, перья, кисти, краски и прочія инструменты годны къ рисованію сіесть линѣйки, лекала, циркулы и прочая.

2. Чтобы в'оную Палату сообщено было всё варты географическія, такъже и положенія мёсть и меморіалы *) васающіяся до географіи всей Россія и прочихь странь къ ней принадлежащихь. Чтобы все тое обрёталося в'добромь и чинномь порядкё по росписи, почему бы свободнёе можно было разбирать и снимать. К'тому чтобы соблаговолено было вз разныхъ коллегій сея Імперіи, сіесть из Адмиралигейской и военной и прочихъ вышеобявленную Палату Географическую сообщать копіи со всёхъ меморіаловъ и лантъкартовъ, при себё обрётающихся и впредь обрётаемихъ пригодныхъ къ географіи сія Імперіи.

3. Чтобы тё персоны которыя снимали лантъкарты и соченяли меморіалы географическія и тыя посылали бывали ввысокоправителствующій Сенать и прочія коллегія сія Імперія давали отповёдь в' вышереченную Палату, какимъ то образомъ тыя ланткарты сочиняютъ такъже бы и отвътствовали на все что васается до географіи. К'томужъ бы давали всяческое изъяснение о томъ дълъ о которомъ у нихъ требовано будетъ на словахъ или на писиъ. Вышереченный же Профессоръ Академін Наукъ и управетель Палаты Географическія вибль бы позволеніе у тёхъ которые суть во отлучкъ требовать писменно изяснения в' ихъ дълъ географическомъ, а писмабъ надписывали в Высокоправителствующій Сенать. Вышереченный же Профессоръ просить чтобъ он возмоглъ инструкціи за благо себѣ изобрѣтенныя посылать въ тѣмъ которын неотступно упражняются в сниманіи данть карть по разнымь губерніямь сея Імперія: тавоже и впредь посылаемымъ и въ прочимъ могущимъ чинить обсервацін и исправленіе лантъкартамъ уже снятымъ которыя надобно еще будеть изслёдовать и исправлять и прочая. Всё тё требованія инструкція и информаціи, обрѣтающіяся на писмѣ съ ихъ отвѣтами, во всемъ своень цёломь оригиналё былиб прі оной палате приняты и сохранены.

4. Вышереченный Профессоръ п управитель Географическія Палаты Высокоправителствующему Сенату обязанъ будеть отвѣтствовать когда что либо ему предложено, и о чемъ либо касающемся до географіи востребовапо будеть, а ктому и вдѣиствіе производить всѣ тыя лантъкарты которыя Высокоправительствующій Сенатъ по всякимъ догадателствамъ

^{*)} Противъ этого слова на полѣ сказано: Записки.

IIPHIOREHIS.

ногущимъ въ тёхъ дантъкартахъ случиться востребуеть. Кромё сего при тёхъ всёхъ лантъкартахъ прісообщено будетъ инсменное истолкованіе, какъ потребно будетъ управляться в'сочиненік оныя лантъкарты. Пріупоминая и меморіали по которымъ онъ тыя сочинялъ и прочая. Ктомужъ дастъ такожде на писмё информаціи какимъ образомъ должно будетъ поступать в'сочиненіи лантъкартъ, географическихъ такъ генералныхъ какъ и партикулярныхъ, чтобы тёмъ путемъ рисовалщики и прочіи лица сея Імперіи которыя даны ему будутъ въ наученіе, добрё управлянсь въ сочиненіи географическихъ картъ. Но толко съ такимъ намёряніемъ чтобъ напередъ сего вёдали начала математическія весма въ сему дёлу потребныя.

5. В' вышеобъявленной Географической Палать да будеть положенная сумма на всякія особливыя издержки ва бумагу, карандаши, перья, кисти и краски, такъ же и для инструментовъ и прочая иждивенія сі есть на дрова, свѣчи, квартиру и жалованье тѣмъ которын будуть в томъ дѣлѣ упражнятся. К томужъ потребно еще выписывать изъ чужихъ странъ такія книги и лантъкарты тамъ грыдорованныя в какихъ приключится какая нужда в'оной палатѣ географической не токмо для образца но и для прибыточества въ трудѣхъ и во изясненіи у иностраинаго народа во описаніи географическомъ прочихъ странъ: которое все народу Россінскому весма знать потребно. Ежели сіе за благо обрѣтено будетъ, то и полезно явится пріобщить къ оной Палатѣ грыдоровалщивовъ, такъже и печаталщивовъ со станами для тисненія лантъкартъ Генералныхъ и цартивулярныхъ.

В Санктъ петербурхѣ 1782 марта 18 дня.

I. N. De L'Isle.

Переводнать съ французскаго языка Академін Наукъ Переводчикъ Іванъ Горянцкій.

XLIV.

Указъ Правительствующаго Ссната

объ отсылкѣ въ Академію 28 человѣкъ геодезистовъ для усовершенствованія въ геодезіи.

Указъ Ел Императорского Величества самодержицы всероссійской исправителствующаго Сената Академін Наукъ По указу Ел Імператорского Величества Правителствующій Сенатъ приказали обрѣтающихся в Санктъ питербурхе и вмосквѣ геодезистовъ о которыхъ высланной из Лифландской Губернін для показанія в межеванье земель ревизоръ фонъ Гохмутъ писменно показалъ что онме внаукѣ принадлежащей до межеваго дѣла ненскусны и подлинно дѣйствовать не могутъ для окончанія втой наукѣ отослать вдесіансъ академию и для того обрѣтающихся вмосквѣ геодезистовъ выслать в санктъ петербурхъ также которыя в москвѣ испосылокъ геодезисты яватся тѣхъ высылать в санктъ перербурхже и о томъ в москву вправителствующій Сенатъ послано вѣденіе п академін наукъ учинить о томъ по сему Еа Імператорского Величества указу, а кого імяны Геодезистовъ опредѣлено отослать онымъ при семъ сообщенъ реэстръ. Марта 21 дня 1732 году у подлинного подписано тако оберъ Секретарь Аврамъ Свертковъ Секретарь дмитрей невѣжинъ канцеляристъ Яковъ постниковъ.

Реэстръ Геодезистовъ:

Сава Крашинцовъ. Асанасей Івановъ. Іванъ Соловцевъ. Осдоръ Аринкинъ. Максимъ Енкуватовъ. Іванъ Ісаковъ. Иванъ Корчебниковъ. Емельянъ гурьевъ. Осдоръ погорелцовъ. Алексъй писаревъ. Семенъ беликовъ. Васнлей доможировъ. Александръ Кроткой. Іванъ шишковъ. Василей коверинъ. Оедоръ Грягоровъ. Александръ Коптевъ. Егоръ Чекинъ. Александръ Івановъ. Іванъ Веснинъ. Сергей Норовъ. Степанъ Арсеньевъ. Оедоръ Портновской. Моисъй Ушаковъ. Никифоръ Чекинъ. Дмитрей Мордвиновъ. Оедоръ Лавровъ.

Ітого двадцать восемь чл вкъ.

Съ подленнымъ указомъ читалъ Канцеляристъ динтрен Грековъ.

в сообщение Господину Профессору Делимо.

Васнлей Ковъринъ. Василей доможировъ. Емельянъ Гурьевъ. Сергъй Норовъ. Оедоръ Трофимовъ.

Егоръ Чекинъ. Никифоръ Чекинъ. Іванъ Корчебниковъ. Степанъ Арсеньевъ.

Надлежить из нихъ послать 8 чл вкъ для описанія и сочиненія дандкарть при нынѣшнемъ отправленіи Маеора людвика которой одну гранипу опишеть а онымъ ктой границе прибавить: всю провинцію кои еще неописано:

1,	BE	ROBHEOR	уцвую	•	•	• •		•	•	•	•		•	•	•	•			•				2
2,	B	о псков	ĊКУЮ.				•				•												2
3,	B	малую	poccim	j	i	B(C.	0	б	D,	(C	E	is	I	п	0	CI	ra		•			4

точию чтобъ снабжены они втому описанию надлежащимъ писменнымъ наставленіемъ дабы перед прежними исправитя здѣлать и карту акуратитя привести ссобою могли.

Мая 6 1732.

ПРИЛОЖЕНІЯ.

XLV.

Отъ Библіотекаря І. Д. Шумахера къ Оберъ-Секретарю И. К. Киридову,

отъ 19 Мая 1732 года.

При семъ посылается до вашего высокоблагородія Профессора бекенштейна о Гербахъ описание также і наименованной Гербъ да для надинси ландкарта, какъ вашему Высокоблагородию на оной надивсать за благо разсудится при семъ прошу приложите свое старание по поданному вправителствующій Сенатъ доношенію о выдаче за напечатаніе вироцессіи коронаціи Ея Імператорскаго Величества герба требующихся денегъ.

XLVI.

По указу Ея Імператорскаго Величества въ академін наукъ опредѣлено по присланному ісправителствующаго Сената указу отослать во оной Сенать для посылки смароромъ людвикомъ геодезистовъ восемъ человѣкъ а имянно василія коверина, василья Домажнрова, Емельяна Гурьева, Сергея Норова, Федора Трофимова, Егора Чекина, Івана Корчебникова, степана арсеньева, которымъ отпрофессора делиля надлежитъ дать инструкцию, а исправителствующаго Сената требовать дабы тѣ инструменты скоторыми они пошлются, присланы были, кнему профессору, для свидѣтелства, которые ему надлежитъ освидѣтелствовать і что явится исправить, и о томъ всенать подать доношеніе.

Июня 7 дня 1782 г ду.

XLVII.

Отъ Библіотскаря Н. Д. Шумахера къ Оберъ-Секретарю Н. К. Кирилову,

отъ 15 Іюня 1732 года.

Чрез посланного от васъ солдата о ісправленіи атласъ получилъ и ісправнять того часа того художества мастеръ такожъ и полученую от васъ карту к здёланію отдалъ. При семъ для разсмотрения посылаю сприсланнымъ из москвы от деиствителного тайного совѣтника василія никитича татищева писма іскоихъ увидите что к процессіи Ея Імператорского Величества о коронаціи портретъ онъ получилъ.

Того ради васъ Гд ря моего прошу благоволите по поданному із Академіи доношению о выдаче за напечатание той процессіи фигуръ денегъ трудъ свой приложить, понеже вденгахъ при академіи немалая нужда имѣется.

XLVIII.

Письмо І. Н. Делиля къ Оберъ-Секретарю И. К. Кирилову,

Покорно прошу Вашего Благородія чтобъ взволили мий прислать тё ландкарты которыя я к'вашему Благородію по вашему требованію чрезъ Геодезистовъ послаль.

A EMSERC:

Две ландварты Сибирскія одна малая клееная на бумагѣ, другая болшая которая отъ Гд'на капитана Командора Беринга получилъ да одна ландварта Украинская гридорованная россійскими литерами.

Я понужденъ ваше Благородіе о токъ докучать, понеже гда от которыхъ ихъ досталъ оныя требують от меня безпрестанно назадъ; того ради я надъюсь, что ваше благородіе сіе мое дерзновеніе за благо принять соизволите.

XLIX.

Шисьмо Библіотскаря І. Д. Шумахера къ Оберъ - Секрстарю И. К. Кирилову.

отъ 8 іюля 1732 года.

Прикажите прислать 8 чл вкъ Геодезистовъ которые посылаются вполскую границу кпрофессору делилю для лучшего ихъ вположении мъстъ і сочинения ландкартъ і во инструментахъ надлежащаго показания и усмотрения.

L.

Виравителствующій Сенать из Академіи Наукъ

доношеніе.

По сылѣ присланныхъ исправительствующаго Сената в'Академію наукъ о феодолитахъ указовъ при семъ посылается здъланныхъ прі академіи феодолитовъ четыре безштативовъ, для того, что прі Академіи токарей не нивется; цѣною за каждой по сороку рублевъ.

Того ради Правителствующій Сенать да благоволить вышеписанныя феодолиты принять і означенныя девги во Академію выдать.

Іюля 8 дня 1732 года.

LI.

Указъ Правительствующаго Сената

отъ 8 Іюля 1732 г. о доставвъ изъ Академін четырехъ астролябій посилающимся въ Малороссію геодезистамъ.

Указъ Ел Імператорского Величества Самодержицы Всероссійской исправительствующаго Сената Академін Наукъ, По указу Ел Імператор-



приложения.

ского Величества велёно посылающимся в малую россию и в Слобоцкия нолки с Мазоромъ людвикомъ для описанія и сочиненія ландкартъ Геодезистомъ осми члевкомъ взявъ изакадемій наукъ четыре остролабнума спиркулями отдать сросписками, а овыдаче за оныя по объявленной изакадеміи наукъ цёнё по сороку рублевъ за каждую послать в штатсъ Кантору Указъ и академіи наукъ учинить по сему Ея Імператорского Величества Указу, а вштатсъ кантору Указъ из Сената посланъ Іюля 8 дня 1732 году. У подлинного подписано тако оберъ Секретарь Іванъ Канторъ Секретарь Дмитрей Невѣживъ Канцеляристь яковъ Посниковъ.

Сподлиннымъ указомъ читалъ Канцеляристъ дмитре Грековъ.

LII.

Нисьме Библіотскаря І. Д. Шунахера къ Оберъ - Секретарю И. К. Кирилову,

отъ 10 Іюля 1732 года.

По присланному исправител'ствующаго Сената о есодолитахъ указу здъланные при Академиі четыре есодолиты посылающимся впровинциі Геодезистамъ осми человъкомъ отданы, и что проессоромъ делилемъ ктемъ есодолитамъ присовътовано, то немедленно исправится і инструкцвя дастся. Но токмо ктъмъ есодолитамъ штативъ не здълано за неимъниемъ токарей.

Того ради поворно васъ Гд ря моего прошу для скорости Благоволите приказать оныя штативы вадипралтействъ по показанию нашему выточить.

LIII.

Променорія

отъ 17 іюля 1732 г. о принятія изъ рентерен денегъ за 4 есодолита, доставленные изъ Академін геодезистамъ.

Изъ Академін наукъ всанкть питербурскую рентерею Сего нюля 8 дня по присланному исправительствующаго Сената во Академію наукъ указу и из штатсъ Канторы промеморіи, велено из оной рентерец принять за отданныя из академін посылающимся вправинція смазоромъ людвякомъ геодезистомъ осми человѣкомъ четыре ееодолитъ закаждой по сороку рублевъ всего ста шести десять рублевъ: того ради по Ея Імператорскаго Величества указу и по опредѣленію Академію наукъ велено изреченной рентерен вышеписанныя денги во Академію наукъ принять тойже Академін трезорье івану верещагину сроспискою, и санктъ питер бургская рентерея оботдаче оныхъ денегь ему верещагину сроспискою да благоводитъ учинить по Ея Імператорскаго величества указу.

Канцеляристь дмитрей Грековъ.

LIV.

Указъ Правительствующаго Сената

отъ 31 янв. 1734 г. объ отсылкъ въ Академію для освидътельствованія нъкоторыхъ, доставленныхъ геодезистами, картъ и плановъ.

Указъ Ел Імператорскаго Величества Самодержицы Всероссійской исправителствующаго Сената Академін наукъ. Поуказу Ел Імператорскаго Величества и по приказу правителствующаго Сената велёно присланныя от геодезистовъ мойсёл смётьева Алёксёл жихманова кашинскому и Углицкой провинцій трехъ уёздовъ генералную да кашинскому жъ особлявую ландкарты и положеніе мёста Города кашина Планъ и каталоги отослать для освидётелствованія в академию Наукъ которые при семъ и посланы и академів Наукъ учивнить о томъ носему Ел Імператорскаго Величества указу Генваря 31 дня 1734 году у подлиннаго указу подписано тако оберъ Севретарь Іванъ Кириловъ Севретарь Семенъ Монсеевъ Подканцеляристь Петръ Лагуновъ.

Сподлиннымъ указомъ читалъ Канцеляристъ Дмитрей Гревовъ.

LV.

Варавитсяствующій Сенать из Академін Наукъ

репорть.

Прошлаго Генваря 31 для Ел Императорскаго Величества Указъ ісправителствующаго Сената о освидётелствованіи Кашинскому и Углицкой Правинціи трехъ Убздовъ Генералную да Кашинскому же особливую ландкартъ и мёста положения города Кашина плана прикоторомъ оныя 3 ландкарты также и каталогъ подъ Ж 365 получены по которымъ исполняться будетъ. Февраля 1 для 1734 году.

LVI.

В Правителствующій Сенать изо Псковской Правниціалной Канисляріи

доношеніе.

С прошлого 1732 году Ноября 6 дня по Ея Імператорскаго Величества, ис Правителствующаго Сената Указу, обрътаются для описи от Полской границы внутреннихъ мъстъ и сочиненія ландкартъ Псковской Провінціи геодезисты Өедоръ Трофимовъ, Степанъ Арсеньевъ; которые сего Марта 9 дня во Псковскую Провинціалную Канцелярію при доношеніи обявнан сочиненныхъ три ланкарта: втомъ числъ 1) Пусторжевскому уъзду, 2) опочецкому скрасногорскимъ, Велейскимъ, Воронецкимъ приложения.

увздами. 3) Островскому, с вышегороцкимъ, со вревскимъ, выборскимъ, дубковскимъ, володимерскимъ увздами, и иние ланкарты сописью посланы в Правителствующій Сенатъ при семъ доношеніи Марта 9 дия 1734 году.

На поддинномъ доношенія иншеть тако Мазоръ Алексъевъ. Врегадиръ Коробовъ Секретарь варфоломей Івановъ Подканцеляристь Анкидій Шаблавниъ.

Помъта оберъ Секретаря Івана Кирилова тако:

1734 Марта 28 запискою отдаль во академію наукь для освидателствованія юрнала і ландкарть,

> росписка такова под подлиннымъ доношеніемъ Канцеляриста Грекова

Вышеписанныя 3 ландкарты да юрналовъ 3 влистахъ 1) 92, 2) 68, 3) 87 во академию Наукъ принять Марта 28 дня 1734 году. я нижеподписавшійся присланные ко мић для свидѣтелствованія от академіи 3 ландкарты съ описаніемъ 1) пусторжевскому уѣзду 2) опоченскому красногорскому, велѣискому, воронецкому уѣздамъ, 3) островскому с вышегородскимъ со вревскимъ, выборскимъ дубковскимъ володимерскимъ уѣздами. получилъ Апрѣля 3 дня 1734 году

reçu les cartes susdites

De l'Ísle.

LVII.

Письмо Оберъ-Секретаря I. К. Кирилова къ I. Д. Шумахеру,

отъ 25 Мая 1734 года.

У господина Шумахера требовать чтобъ приказалъ напечатанныя 20 занткартъ генеразныхъ отдать ко мнё чтобъ с досокъ техже картъ приказалъ печатать и разцейчивать для продажи, а покакой ценё отомъ снимъ говорено задожскаго канала зандъкарту дабы окончать арзажаскую такожде окончать еще бызи от меня присланы 4 карты для вырезыванія на меди чтобъ тё отыскать. влифлянской лантъ карте чтобъ затинскія литеры внесть и окончать попросить книги японской исторіи на мой щетъ.

LVIII.

Опредвление Академии Наукъ

о напечатанім генеральной карты Россійской Имперіи для Статскаго Сов'ятника И. К. Кирилова.

Опредѣлсно Гридоровалному мастеру Уиферцахту здѣлать и вырезать на мѣди двѣ ландкарты (1) правинціп Енисенской уѣзда Мангазея (2) уѣзда Красна Яра Какъ возможно незамедля, также ему Унферцахту дать Указъ, а Генералной Россійской имперія ландкартѣ аригиналь і копню за рукою Гдна штатскаго Советника Івана Кирнлова отнего Унферцахта принять и виредь для сохраненія содержать в Кунсть Каморе, а онапечаванія оной Генералной ландкарты вфигурной палати на учиненной (sic) доске сколко возможно на александрійской бумаге кинжной палаты кингопродавцу Кланеру дать Указъ, вкоторомъ прописать ежели оныя ландкарты вготовности будутъ, то: 20: экземпляровъ отдать объявленному Івану Кирилову а протчия продавать каждую разцвеченую пе 1 р. а неразцвеченую по 75 коп. і сколко оныхъ ландкартъ напечатано будетъ і на какой бумаге і в продаже употребится о томъ во академическую канцелярію сцепою имянно репортовать.

LIX.

Указъ отъ 29 мая 1734 года,

о напечатании генеральной карты Россия.

Указъ Ел Імператорскаго Величества Самодержицы Всероссійской Книжной полаты внигопродавцу Кланеру сего Мамя 29 дня По Ел Імператорскаго Величества Указу и по опредѣленію Академіи Наукъ велено тебе Генералную Россійской Імперіи ландкарту в фигурной полате на учиненной доске сколко возможно на александрійско бумаге напечатать і какъ оныя ландкарты напечатаны будутъ то двадцать экземпляровъ отдать Га́ну штатскому Совѣтнику Івану Кирилову, а протчия продавать каждую разцвеченную по рублю а неразцвеченную по 75 к. і сколко оныхъ ландкартъ напечатано будетъ і накакой бумаге і впродаже употребится о томъ въ академическую Канцелярію тебе сценою імянно ренортовать із книжной полаты внигопродавцу Кланеру о вышецисанномъ учинить по сему Ел Імператорскаго Величества Указу.

Мая 29 дня 1734 году.

LX.

Правителствующему Ссилту

покорное доношение.

За требуемымъ чи ломъ по доношению моему при сенате осталось трое Геодезистовъ, александръ норовъ, василей леушинской, дмитрей Мордвиновъ бъзповышения ранговъ а служба ихъ и искуство равное стеми кои произведены впрапорщики.

Того ради высокоправителствующему сенату исепокорно прошу оныхъ Геодезистовъ какъ и протчихъ переменить чинами и пожаловать впрапорщики дабы пред своею Вратьею вобиде небыли, и отослать норова и мордвинова во академию Наукъ, а леушинской когда окончаетъ межсвое дъло тогда посланъ быть имъетъ для обсерваціи вказанскую Губернию;

> о семъ проситъ Статской Совѣтникъ Іванъ Кириловъ.

Іюня для 1734 году.



IIPEJOZEHIS.

LXI.

Инсьно Статскаго Совётника И. К. Кирилова къ Дёйствительному Камергеру Президенту Барону Корфу,

отъ 16 декабря 1734 года.

Поздравляю ваше превосходител'ство получа вышшую дирекцыю надъ учрежденною Академиею, и несумненно надъюсь чрезъ прилежное руководство ваше влутчемъ состояніи оную увидеть и плодами ся всему обществу ползоватца; при случаежъ моего пути обретенныхъ разныхъ родовъ травъ и коренья кон обретающияся со мною господа Ботаникъ и аптекарь мимо ездомъ усмотрели о тѣхъ принялъ смелость вашему превосходител'ству катологъ сообщить; и ежели оной угоденъ покажетца тогда господамъ академическимъ членамъ приказать отдать; впротчемъ какия сысканы натурал'ныя камин і метали и минералы о техъ впредь донесу; а паче уповаю услужить когда внанлутчихъ мѣстахъ будущею весною буду, вашежъ превосходител'ство прошу содержать меня в'своей милости.

LXII.

Происнорія Акаденін Наукъ,

отъ декабря 1734 года о вытребования изъ Канцелярия Главной Артиллерия и Фортификация кондукторовъ для черчения карть.

Із-Академін Наукъ вканцелярню главном артилерін и фортненнація понмянному блаженныя і вѣчнодостойныя памати Ел Императорскаго Величества указу велено во Академін Наукъ сочиннъ исправинціалныхъ зандкартъ всен россін генералную зандкарту, по которому указу для того сочинения от'академін і опредѣленъ острономін профессоръ делиъ, а понеже при академін для рисованія той генералной и правинціалныхъ зандкартъ знающихъ никого не имѣется, а н нѣ ізвѣстно академін что в'вѣдомствѣ той канцелярін имѣется кондукторовъ доволное число, того ради по Ел Імператорского величества указу ѝ по опредѣленію Академін наукъ велено вреченную канцелярию послать сию промеморию и требовать дабы для того рисованія 6 чл вкъ кондукторовъ во-академию прислано было на время, которыя по отправленін того дѣла паки вреченную канцелярию отошлются и канцелярня главнои артилеріи и фортификаціи о присылкѣ вышеписанныхъ кондукторовъ да благоволитъ учинить по ея імператорского величаства указу.

Канделяристь Дмитрей Грековь.

LXIII.

Променорія изъ Адмиралтействъ-Коллегія,

отъ 16 Апреля 1735 года о доставие изъ Академін картъ Ингермандандін и Эстляндін.

Із Га рственной Адмиралтейской колегіи во академию наукъ По Ея Императорского Величества Указу адмиралтействъ колегія за потребно разсудна во оную Академию послать сию промеморию и требовать ингермоданскимъ п эстляндскимъ берегамъ и островамъ карты и описаніи внадлежащей дистанціи такожъ и кроме того гавенамъ и разнымъ губамъ особливые планы снадлежащею описью которое описание и сочиниъ въ 723 и 724 годехъ господинъ Генералъ Мазоръ баронъ фонъ Люберасъ спротчими искусными тому служители: втои Академіи имеютсяль и буде имеются тобъ благоволила оная Академия адмиралтействъ колегию уведомить внемедленномъ времяни и академия наукъ да благоволить о томъ учинить по Ея императорского величества Указу апрѣля 16 дня 1735 году.

> Захаріи мишуковъ. Севретарь Борисъ Никитинъ. Канцеляристь Іванъ Григорьевъ.

LXIV.

ІІнсьмо Статскаго Совётника И. К. Киридова къ Дёйствительному Каммеръ-геру Президенту Академін Барону фонъ Корфу.

Вашего превосходителства писмо вгенваръ писанное: здъсь спребезмърною радостию получны: что не токмо ма тивно малое сообщение: принято ноннаставление: і удоволство книгами кнаивящему подвигу дано: і посему справнимъ предъжаниемъ всего того іскать буду чемъ бы высокославной академін, д'вйствително услужнть: одного недостаеть сомною что астронома ни математика доброго нѣтъ, а о Элтоне о которомъ ваше превосходителство винсыв своемъ упоминать соизволили пой не невывю ізвестия: онъ ли будетъ іли иной вто: правда можетъ быть: сожалъние есть ожалованье іоизлишнемъ расходе на такова чл вка, да чтожъ то стоитъ когда чрезъ него вёрное ізвъстне росия получить: такимъ местамъ конмъ немогли никто въ Евронѣ славныя ученыя люди подленного описания достать: одинъ примеръ дерзну донесть чрезъ посылку от меня геодезік офицеровь от казани до самары: до янка: а оттуда янкомъ рекою до сакмары і до уфы: все новое явилось: о чемъ сочиня ланткарту вкабинетъ его імператорского величества послаль і ежели не противно вашему превосходителству приказать со оной вакадемию скопировать; да и на той карте еще неутверждаюсь і ежели бъ получиль остронома іматематика тобы оть самой вершины янка до самого устья впадающаго в'море каспиское: будущимъ летомъ обсервацы' с'дѣланы были і какъ спя знатная рѣка нужна росіи; нанпаче же великое озоро называемое моремъ аралскимъ прежде невъдомое: должно порядочно описать, для многихъ резоновъ: кнеоцененной ползе і славе всепресветл'ы тен монархные нашен толко воожнданія іскусного ктому человъка немало время устратитца; присемъ будучи обпадежень вашего превосходителства илтию посладь: малое представление о приведении в совершенное ісправление: росінской генералном і партикулярныхъ лантъ картъ, і нижанше прошу дабы отъ высокославнон академін втомъ ползу і наставленіежъ получить могъ: о чемъ господину астрономіи профессору делилю особливо ізъясняль. — а чтобъ невсегда ваше превосходител'ство трудить то весма доволенъ буду ежели повелите сему івписмѣ упомянутымъ господамъ профессоромъ бенэру іаману: собственно кореспонденцын по часту продолжать і свон імъ ізвѣстві і напоминаніи сюда присылать; Такъ какъ уже і есть отравахъ о конхъ господннъ Эсенманъ і отвѣтствовалъ: і надѣюсь невовсемъ но онекоторыхъ найденыхъ вдикихъ местахъ травахъ а имъ невероятныхъ подлинно доказалъ: чему собою свидѣтел'ствую, і весма от времяни до времяни прибавливая здѣшнее мѣсто откроетъ впротивность всемъ прежде бывшимъ мнениямъ: а что касается до натуралныхъ вещей тѣхъ, до шести сотъ разныхъ сортовъ собрано: а когда б'гъ поможетъ уралския горы і янка і бѣлой рѣкъ береги і далѣе карал'скому морю хорошен'ко осмотрѣть то надѣюсь: высокославной академіи: вдругъ не одну тысячю переслать.

Изъ лагиря от чесноковки. Уфа Апреля 20 1735.

LXV.

0 нриведскім всовершенное ісправленіе Росіяском генералном інартикулярныхъ лантъ карть:

Довольно описателён любопытныхъ было которыя тщались росінскую імперию влантъкартахъ показать, но недостатокъ сию толь великую і обширную імперию, справедливо описать івланть карты положить, тотъ признаваю что чюжестраннымъ ученымъ нельзя было вездъ веремя обсервации чинить: разве послучаю какого либо проезда: іто снуждою тавно анеявно лежащия подороге места обсервовать: а осторонахъ ізсловъ чрезъ толъкачество достать: напримеръ алнарія (Олеарій) імбючи честь посол'ства всвоей о россіи і персиі выдавной вниге занть карту счинизь темъ местамъ конми в москву і вперсию ехаль: і назядь возвращался витпень галанець собираючи разныя ізвёстіи отстранствующихь своихь кореспондентовь выдаль нетол'во партикулярныхъ і одну общую карты о росія впаче о великой татарія гав нетокно скавным бол'шным інструментами ездить но и записки імвть приезжнит трудно іли іневозножно потому что народъ весма того наблюдають дабы землеописания не было: страмъ бърхъ (Штраленбергъ): будучи вплене вспбири собралъ болше ссловъ нежели подлинною обсервацнею: чему не дал'нее доказател'ство, івсякому разсудить мочно, гдъбъ онъ могь взять не токмо острономическихъ інструментовъ но и математическихъ а хотябъ іполучилъ таено тобы какъ овъ тамъ іми сталъ явно дъйствовать будучи пленникъ гдъ народъ тот часъ бы его зашпіона призналь, такожьле: росінской будучен вневнее первой посоль ізбранть ланть карту сочиниль всего нути апобочныя места внесь ізслуху іпротчия сколько іхъ ненаходитца все тому подвергнуты: что ни накоторой утвердитца нел'зя: такожъде і на той которую я послёднюю генералную росінскую карту собраль: [будучи вканцелярія сенатской дватцать три года і паблюдаючи прилежно все получаемые ланть карты а паче съ «1720» году когда імператоръ Петръ великиі указаль разослать во всегубернів

і правинцыи нарочныхъ для онисания веодезистовъ] нисамъ неутверждаюсь і другихъ втоиъ необнадеживаю заверную іметь. для того что сразныхъ правинциалныхъ і убзаныхъ лантъ вартъ межлу воторыми есть одна здругою несогла ныя счинных понужде: визсто формы будущен вернон карты: чего ради въ 1734 (году) при отправлении всию экспединых у са Імператорского величества всеподантише іспросилъ всемилостивницей указъ імъть свободную кореспонденцыю со всеми губерниями іправинцыями гат имъютца геодезисты і оныхъ для подлинныхъ описанія носылать: втомъ разсуждении чтобъ зачатое нужное полезное империи и кбезъсмертной славе ся Імператорского величества дѣло не оставить туне: і вевнасть после впорокъ, что зачалъ да и бросняъ; сего радя совёсть моя всегла неснокойна меня діздеть пока не увижу прямой следь, і наставъление всемъ делѣ: отвысокославнои імператорскои академіи какимъ бы нанлутчных образовь вёрняя і скоряя места обсервовать і ланть карты какъ генералную такъ и партекулярныя окончать; а смоей стороны вразсуждение: мнение мое приношу: ежели везде острономическия обсерваные кон бы весма вероятны были делать: только не вскоре потребное число острономовъ вросию сыщется для великой обширности і ненало втомъ врежяни пройдетъ і кошту на содеръжание ихъ і наниструменти потребуется в затсь уже есть довольное число геодевистовь: которымъ вдругъ приказать два вёрныя описанія сподлянною мерою здълать "1" все знатныя плавныя реки: яко волгу, оку, двину, днепръ, донъ, каму, і другия. "2" проезжня болшня почтовыя і непочтовыя дороги сне разсуждаю: к'скорому способу і когда тавъ ісполнять то вгенералную і впартикулярныя карты внесть одни реки иболшия дороги то можеть впервыхъ ползу показать хванерцін і проезжающимъ сухниъ вутемъ върное разстояние а нетакиі какимъ пон нь принуждены върить, отъ которого мъста до которого скажуть: какъ я уже и началъ отвологды до города архангелского і велель одному геодезія офицеру водою плыть і мерять а оттуду сухних путень довологдь і домосквы: нотонъ імже: каждой губърніи губернъскую, аправницыи правницыалную а городския увзаныя межн одну от другой губерній провинный і увзау: разделить по подличной мере, і потомужь воныя ланть карты внесть что учинить истинное познание: о состояние і общирности губърней правинцей і убздовь; напослёдокь: каждого убзду внутреннёе селёние; леса, поля, степи, знатныя горы, озера, озерки, болота, і протчае: уже мочно сздъланныхъ до сего времяни внъсть: а чего гдъ не описано то дополнеть, что же касается до городовъ, то оныя: вкоен почитать длинъ и широти: сыщутца по мире дорогь і рикь: а паче по обсервациямь острономнческимъ профессора делилъ делакров которой із высокославной академін наукъ к'городу архангел'скому і впротчня міста явно почказу сполными інструментами езднях, і еще с'другими профессоры чрезъ всю росню існбирь до самой канчатки отправлень: і уже на ево обсервацияхъ весна утвердитца должно, коему нежели препятствие: но всякое вспомоществование ко обсервациямъ вездъ чинятъ іучинить должны.

Іванъ Кириловъ.

Digitized by Google

LXVI.

Письме Статекаго Совётника И. К. Кирилова къ Просссору Делило изъ Усы,

оть 19 Апреля 1735 года.

Хотя доволное імбю желание: імбть ісправность в російскихъ лантъ картахъ, однакожъ за многими недостатками продолжаетца: і впредь проколжатися будеть ежели особливо імператорская академня не придасть втомъ мий помощи: чего ради ваше благородие яко совершеннаго астрономиста моего же давнишнего благодететя прошу наставлёния; какъ мнё удобные поступать: в сискании подленной длины здёшнихъ новыхъ мёсть: а к'тому мое намерение объявиль его превосходител'ству, президенту авалемиі в'приложенныхъ враткихъ пунктахъ: хотябы сперва чрезъ ізме**ривание:** главныхъ ревъ і дорогъ болшихъ вѣрное основаніе: положеть ібо астрономическихъ і математисескихъ обсервацей дёлать у меня некому: когда всанктъ интеръ бурхе виделъ зачатыя ваши труды генеральной варты Росніской но ко окончанию всудобности нашелшився: что іныя гесдезисты уездъ на другой уездъ положили: или тавия промежки оставнии, что нел'зя никакъ свесть і подливной длины і широты сыскать: какъ то суфою *) нынъ учинилось прежния клали к северу ближе около градуса нежели оной по обсервацыямъ подливно нашелся: і для того прошу васъ обявить мнѣ обстоятельно обовсемъ о томъ что разницы у вась нашлось, і куда надобно для обсервалый посыдать так'же которыя данть карты остались укась для скопирования: руския: такие в'пересылке ко инѣ возвратить канцеляристу тишину:

При томъ удостойте меня тѣхъ зантъ карть въевропе выданныхъ кой лутчия почитаютца Роспі і великой татариі. При протчемъ наставлевіи нуженъ мнѣ вашъ образецъ іли еормуляръ для новой роспіской генералной карты чтобъ оная в'частяхъ могла переплетена быть вкнигу, а наклея на полотно за одву генералную служить: буде ізволите сей трудъ на себя взять тобъ вес'ма меня одолжили: оставлевныя послѣ моего оттяду геодезисты не уповаю что острономического іскуства до познання подлинной длины коснулись, ибо ни очемъ о томъ отнихъ репорту ве получалъ: а ученикъ красилниковъ падъялся прилежнее іхъ но не отлучен' ли куда того не ведаю: паки прошу імѣть сомною ежели вамъ не противно частую кореспонденцыю і притомъ сообщать какия гдѣ братъ вашъ господинъ делия де за кроеръ обсервацыи острономические учинить, і сыщетъ подлинную длину і широту местъ: яко то уже і есть: казань, нижней, екатеринбурхъ тоболскъ тара, сем полать і протчае.

*) Т. е. съ Уфою.

K. CBEHCKE,

LXVII.

Нисьмо Дійствительнаго Камергера и Президента Акаденін Наукъ Барона фонъ Корфа къ Статскому Совётнику И. К. Киридеву,

отъ 28 Іюня 1735 года.

Почтенное писмо Вашего Высовоблагородія обязуеть меня къ нанчувствительнёйшему благодаренію за вашу особливую благосклонность, которую прошу и въ предь неотибнно продолжать. Что го гд на капитана Элтона касается, то онъ отсюда уже давно съ потребными інструментами и внигами от бхаль, и какъ надбюсь, то надлежало бы ему въ важь нынѣ уже добхать. Онъ кажется быть человъвъ искусной и къ тому весьма довольной, чтобъ намфренія вашего высокоблагородія исполнены были. До Академіи онъ ни въ чемъ не надлежить, однакожь я подленно увъренъ, что Правительстующій Сенать о его жалованіи и о потребномъ содержанія надлежащее опреділеніе учинных. Оть всіхь стараній вашего высовоблагородія ножно довольно видёть что вы въ своему отечеству и вь знаніямъ и наукамъ праведную любовь имѣете, от чего я основательно заключаю, что ваше высокоблагородіе совершенно въ состоянін находитесь при вашемъ пути такія изобрѣтенія учинить, отъ которыхъ не токмо Государство великую пользу, но и ученой свътъ многія любопытныя изъясненія получить. Но ваше высовоблагородіе при томъ весьма праведно разсуждаете, что безъ искусныхъ въ Астрономін и въ Математівъ людей инчего учинить не можно; товмо оныхъ надлежить необходино выписывать. Я въ томъ стараніе мос, сжели вашему высокоблагородію угодно, охотно употреблю; однакожъ представление о томъ въ вабинеть Ея Імператорскаго Величества вы сами учинить имъете, и при томъ мнѣ подадите случай къ полученію на то указа. Самое сіе довольно изъявляетъ, коликая бы сему Государству от размноженія наукъ и знаній могла произонти польза. Но для приведенія оныхь въ цвётущее состояние и для произведения ученыхъ людей изъ собственнаго здъшняго народа надлежить конечно большее прилежание о воспитании молодыхъ людей употребнть, нежели какъ по нынё учинено было. Къ получению сего наибренія подаль я Правительствующему Сенату для аппробаців предложение о учреждении совершеннаго Семинария, отъ котораго бы впредь ученыхъ людей здёшней націи ожидать надлежало. На предложеніе Вашего Высовоблагородія о исправленіи Географін отвѣтствуеть вамъ гидных Профессоръ Делиль, а гида Профессоры Банэръ и Анманъ будуть себѣ то всегда за честь ставить, когда Ваше Высокоблагородіе ихъ взаимнаго сообщения въ письмахъ съ собою удостоять соизволите, что и Авадемін не инако въ великой польз' служить им'веть. Я съ моей стороны Ваше высокоблагородіе подлинно увѣряю, что я то за великое удовольствіе себѣ почитать ниѣю, когда получу случай вань показать вакія пріятныя услугн.

LXVIII.

Указъ Правительствующаго Сената,

отъ 30 Іюня 1735 г. объ отсылкѣ въ Академію Наукъ поступающихъ изъ разныхъ губерній геодезистовъ и ландкартъ.

Указъ Ея Імператорскаго Величества Самодержицы всероссінской исправителствующаго Сената, академін наукъ. вподанномъ Ея Імператорскому Величеству доношении отправленного въ ізвѣстную Экспедицію статского совѣтника кирилова написано хотя онъ генералную карту россиской імперія сколко могь собраль и напечаталь также полной росіяской атласъ партикулярныхъ картъ зачалъ печатать и кнацечатанию доволной изготовленого имфеть, точню известная Ево въ экспелицию отлучка не допустить Генералную карту исправлять и къ совершенству оную карту приводить и отвежду газ еще не взрно длина и ширина снята или описана домогался получать принуждаеть сего не оставить того ради Ея Імператорского Величества всемилостивъйшаго соизволенія просиль дабы со обретающимися в не вгуберніяхь и провинціахь геодезестами и сакадемнею наукъ свободную втомъ корреспонденцію имѣть и посылать их геодезистовъ из мёста вмёсто где будеть нужда оканчивать а особливо астрономическія обсерваціи ученить и потемъ обсерваціань к славѣ Ея Імператорского Величества тоть зачатой Атлась и Генералную карту оканчивать і о томъ из сената в Губерніи и провинціи и вгеодезистамъ разослать указы и маня 31; 734 году по подписанию на томъ докладѣ собственною Ея Імператорского величества рукою велѣно о сочинения ландварть учинить [о томъ] потому представлению, а н нъ Академія Наукъ в Сенать доносила чтобъ отосланныя в Сенать из той академін ландкарты и геодезистовъ или которыя изпосыловъ явятся прислать в академию понеже безнихъ Генералную ландкарту привесть всовершенство неможно, того ради по Указу Ея императорского величества правителствующій Сенать Приказали присланныя всенать изгубернее и провницен ландкарты и геодезистовъ кон при Сенатъ есть отослать для сочиненія Генеральной карты и впредь кон геодезисты сландкартами изпосылокъ являтся будутъ отсылать вакадемію Наукъ которой по силъ вышеозначеннаго Ея Императорскаго Величества Указу о томъ нивть сношені сстатскимъ совётникомъ виридовымъ а кто имяны геодезисты и какіе ландварты отсылаются тому при семъ указѣ реэстръ і академін наукъ о томъ вѣдать и чинить по сему Ея Імператорскаго Величества а в Статскому Совётнику Кирилову указь о томъ из Сената по лать Іюня 30 дня 1735 году. У подлинного подписано тако Оберъ Секретарь Динтій Невёжниъ Секретарь Никита Никитинъ Подканцеляристь Михайла Матвѣевъ.

Реэстръ

Прапорщикъ Иванъ Ханыковъ.

Геодезисты Степанъ Арсеньевъ. Осдоръ Трофимовъ.

Өедоръ Григоровъ. Диитрей Мордвиновъ.

K. CBEHCKE,

Реэстръ планамъ и чертежамъ.	N
Рощей подчищеныхъ дубовыхъ лѣсовъ всвіажсковъ вкокшан-	
своиъ вкузиоденъянскоиъ вчебоксарскоиъ утадахъ	1
Часть Казанского и Сибирского Утадовъ Закамской стороны ду-	•
бовымъ и протчинъ карабелнымъ лёсамъ годнымъ и негоднымъ	2
Рекѣ иртыша	2
Казанского Убзду понагорной сторонъ камы ръки	3
Казанского Убзду владкой галицкой дорогъ и Уржунского да	U
свиажской правницін городовъ кокшанского Пр во Санчурского і	
часть Кузьмодемьянского и Галицкого увздовъ дубовымъ и сосно-	
	4
Синбирскон Правинціи Самарского и петровскаго и часть казан-	
ского и протчихъ утвадовъ дубовымъ и сосновымъ лесамъ	5
Пензенской правинціи городовъ карабелнымъ всякимъ лесамъ.	6
Тоболской правинціп	6
Свіажской правинцін городовъ карабелнымъ и всякимъ лѣсамъ.	7
Екатеринбургскимъ Заводамъ и протчимъ утздамъ на которой	
планъ и проспектъ	7
Арзамаской Провинціи городовъ карабелнымъ и всякимъ лъсамъ.	8
Заводамъ Гдрвымъ и демидова	8
Сибирскіе первыя и вторыя части	n 9
Алатырской провинціи городовъ карабелнымъ и протчимъ лѣсамъ	9
Кунгурская и Уфимская з Башкирскими и протчими тамошин-	
ин ивстани	9
Кунгурского уфзду	10
Чертежъ пограничныхъ мъстъ полтавского ахтырского харков-	
свого изюмского полковъ и бахмутской провниціи гдё нибють вин-	
теръ-квартиры откавалерін	10
Часть нежегородского уёзду корабелнымъ лёсамъ	11
Копия с ландкарты воронежской правинція	12
Орегиналъ воронежской же	12
Чертежъ черемшанской и заповъднымъ лъсамъ	12
Чертежъ черемшанской	13
Воронежской и Елецкой правянція	13
Елецкая и Ливинская	14
Ландварта казанской и нижегородской губернии и Сибпрской	••
правинція дубовымъ и протчимъ карабелнымъ зѣсамъ	15
Копия с ландкарты города Евремова	15
Елсикой правнеція Евремовского утзду	15
Нижегородского и Балахонского убздовъ лёсамъ н привакихъ	14
Ниметородского и разаконского уводовь зысащь и прикакихь	16
мфстахъ овня обрѣтаются	16
Донковского Убаду	
Копня сландварты города Довкова и чернавска	17
Чернавского Убаду	11
Черемшанскимъ Өарпостамъ болшая на которой реэстръ стоя-	
щинь полвань по границе врымской и Полской оть Слободы Старай	18
андарь Бахмутской правинціи до реки кременца Стародубского полку	10

Digitized by Google

приложения.

.

.

,

Московского увзду	
Украннскимъ Городамъ и Пограничная (скрымсвой и полской
стороны	
Россійская от лифляндского берега до Сн	бири 21
Коширскаго увзду	
Нижегородская.	
Казанской гобернін	
Уфимская	
Кромская	
Карачевская	
Севская.	
Брянская	
Трубчевская	
Рыдская	
Разграниченія сроссінскою Імпериею и ш	
Смоленская	• •
Таковажь	
Либляндская	
Понтиса Эвкспиского и каспиского Моря.	
Сибирская	
Коломенского Убзду орегиналъ	
Нижнего нова града	
Путимльская	
Синбирская и Саратовская	
Астраханская з городани	
Казачья городка каменного	
Архантелогородского Колмогорского Карго	
УВЗДОВЪ	
Колского и двинского Убздовъ	
Кевролского и Мезенского убздовъ	
Пустозерского Увзду	
Важеского Уваду	
Ахтырского Полку	
Харковского Полку	
Изюмского полку	
Орловская	
Болховская	
Белевская	
Мценская Малаго Ярославца	
	•••••••••••••••••
Каспискому морю. Атласъ полной. раздёленныхъ в атласё вятской провинці:	
Вязомская	
Кунгурская	
Новоснаская	

•

. K. CBEHCKB,

Черенская	95
Sabotant	96
Сибирскихъ городовъ отъ тоболска до Іркутска и до пекина	
учинена при бытности гвардін Капитана измайлова	97
Олонецкая	99
Арзанаская	99
Лебедянского Увзду	100
Скопнисвого Увзду	101
Воловоламской и ружской Орегиналъ	103
Воловоламского Увзду	103
Звенигородского уѣзду али странито с стр	104
Тулскимъ Веневскимъ коширскимъ засекамъ	107
Обоянская	108
Курская	109
Чаронского увзду	110
Илинская	111
Беловская	112
Учниенной витанской границе	113
Суздалской правиндів	116
Бахиутская	117
Нижегородская	118
Юрьевца Поволского	119
	121
	123
Алатырского увзду	
Юрьевца Полского	124
Мирополского увзду	125
Судженского увзду	126
Курмыжского уёзду	128
Чертежъ земли внязя долгорувова что при Галицкой пристани.	127
Хотнышского уёзду	130
Свбирской Губернін города кузнецка с'дистриктомъ и воскре-	
сенскниъ меднымъ демидова заводамъ	134
Болховская	131
Варновского увзду	132
Свбирской Губерніи Енисейской провинціи городамъ остро-	
гамъ и Слободамъ	133
Вятской правинціи	135
Города волного	136
Города Алешин	137
Свняжской провинціи.	
Санчурского н Кокшанского уйздовъ	140
Карта тракту в Певинъ	18
Карта тоболская и часть конташинского владенія	15
Карта реки ангары и часть моря Бавкала	16
Китайской границы две карты	33
Карта Пригородковъ сергіева и новошешминска	34

120

Digitized by Google

приложения.

Камчатская что беренгова.....

`

Генералная карта разныхъ мёсть и провинцеи	36
. Ланкарта вкоторой назначена линія Цр цынская и Орелская .	38
рекамъ Северскому Донцу Орели и Берестовой	39
Ландкарты уменшенныя.	
Арзамаского Уёзду	1
Абоянская	2
Елецкая	3
Карачевская	4
Кромская	6
Волоколамская	7
Звенигородская	8
Свояннская	9
Камчатскихъ две	10
Брянская	12
Кокшанского увзду	14
Козмодемьянского и васильевского утздовъ	15
Рызсвая	16
Путивльская	17
бахмутская	18
генералная карта графа фонъ мненха	19
печатная ландкарта на россійскомъ языке в которой означена	
великая и малая россия и часть полскія и татарскія земли	20
таковажъ на немецкомъ языке	21
границы врымской	22
Лерновская	23
лофляндская на немецкомъ языке	24
линіп, по реке ореди и Берестовой	25
вамчадкая	26
печатная на латинскомъ языке.	27
вексголисьвго убзду печатная	28
печатная таковажь	29
печатная разграниченія между россійской імперією и швед-	
скою воровою	30
карта сархангелогородскою оть Сибирской.	
стороны воммуникаціею вдвину тамошнему (sic)	142
угинцвая	144
цивилского уфзду	145
чебовсарского ужзду	146
тотемского убзду	147
три ландварты великолуцкой правинціи	148
Лифляндская печатная	26
выборгская печатная	32
печатная ландкарта россійской імперіи на немецкомъ языке.	24
две харьковского полку	151
две актырского полку	152
две сумского полку	153

35

K. CBEHEKE,

две изюмского полку	154
втрехъ частяхъ вятской правинціи ландкарты	150
Карта контаншина владенія	155
Каталогъ белозерской правинціи.	
Каталогъ вятской правинціп.	
атласъ печатной реке дону.	
Атласъ рисованой чернилами реке волге.	
Четыре атласа нароссійскомъ языке. втомъ числѣ два взолотой бумаге печатныя.	
Скапированныхъ дватцать две китайскихъ картъ.	

LXIX.

Указъ отъ 24 іюдя 1785 года

о назначения къ профессору Делилю геодезистовъ для приведения къ окончанию генеральной карты Россия.

Указъ Ея Императорского Величества Самодержицы всероссіцском из академін Наукъ тон же академін Провессору делнию по ся Императорского Величества Указу и по приказу обретающего Главного Каманлира деиствителного Камер Гера барона фонъ Корфа велено присланные ісправитетствующего Сената сего Іюля 1 дня во академию Наукъ при указе прапорщику Івану Ханыкову, Геодезистамь Өедору Григорову, Стенану Арсеньеву, дмитрію Мордвинову, Өедору Трофимову по силе того указу быть при тебе для приведения кокончанию всовершенство Генералную ланакарту и атласа, а особливо для обучения острономической обсервацін, которые моглибы виосылке где будеть нужда снимать положение мъсть длину и широту где неверно сиято, также і присланныя істого Сената при томъ Указе сочиненныя дандкарты по реэстру отдать тебе сроспискою, которыя тебе и отданы, а означенныя Геодезисты чтобъ для сочинения топ Генералнои ландкарты и обучения обсерваціи завсегда при тебе вуказные часы приходили и отходили, и что от тебя ниъ ктой ландкерте повелено будетъ чинить ісполняли непременно, а ежели что нначе здълано будетъ іли вто із нихъ вденствию не прилеженъ явится отомъ тебе репортовать и профессору делилю быть посему Ея Императорского Величества Указу іюля 24 дня 1735 г.

LXX.

Промеморіа

данная въ Академическую Канцелярію, чрезъ Гд'на Дель-Іля, виъсто образца какъ миъніе ево состоптъ подать Доношеніе высокоправителствующему Сенату, сего 31 Іюля 1735.

Академіа Наукъ получила Ея Імператорскаго Величества из Высоко-Правителствующаго Сената указъ сего 30 1735, чтобъ въ окончаніе привесть Россійскую Генералную карту чего ради и приняла всѣ карты ПРИЛОЖЕНІЯ.

бывшія в Сенать, в чемъ она теперь подаеть и росписку; всепокорно такожде предъявляеть Высоко Правителствующему Сенату, что въ картахъ нолучененихъ до сего числа в высокоправителствующемъ Сенать, много прочихъ недостаеть, а к тому еще много нътъ и самыхъ оригиналныхъ и что толко находятся худо сниманныя или в меншину приведенныя которыя из высоко Правителствующаго Сената въ Академію присланы; чему исправленіе учинить потребно, понеже невозможно сочинить карту Гевералиую ежели да не будетъ самыхъ изрядныхъ оригиналовъ всъхъ Партикулярныхъ картъ сочпненныхъ по сіе время.

Академія Наукь всепокорно просить Высоко Правителствующій Сенать чтобь соблаговолиль приказать съ писать съ каталога в Правителствующемъ Сенатѣ роспись или имена всѣхъ картъ, по сіе время присланныхъ в высоко Правителствующій Сенатъ приложа число времяни, вкоторое приказано было оныя снимать, и уже сняты, посланы и приняты, такъ же и имена Геодезистовъ или тѣхъ людей, которымъ былъ указъ сочинять всѣ тѣ разныхъ видовъ карты, съ репортами поданными о оныхъ картахъ, такъ же и каталогъ сочиненый по алфавиту или инымъ образомъ всѣхъ мѣстъ означенныхъ в'сихъ картахъ, тавъ кавъ указъ былъ всѣмъ Геодезистамъ чинить, всенокорно такожде проситъ чтобъ соблаговолилъ сообщеть въ Академію всѣ журнали полученные отъ Геодезистовъ, въ которыхъ означали они всѣ свои операціи и обсерваціи, такъ же и мѣры разстоянія всякаго мѣста по словамъ у обывателен полученнаго, что имъ служило вмѣсто основанія въ сочинени своихъ картъ.

Таковыя записки всеконечно потребны для лучшаго извёстія основаній въ Ланть картахь и для распознанія которыя правилно сняты и которыя неправилно, такъже которыя потребно будеть исправлять по новымъ наблюденіямъ и деиствіямъ каковыя впредь Академія покажетъ.

Дель-Іль.

переводиль съ французскаго Івань Горлицкій.

LXXI.

Опредвленіе

объ отсылкъ геодезиста Ивана фонъ Ввзипа въ Академію Наукъ для сочиненія Генеральной карты и обученія наукамъ.

Въ 734-иъ тоду по Указу из сената для межевания нижегородскихъ гофмаршала шепелева земель посланъ присланной изадмиралтейства геодезистъ иванъ фон висинъ которой возвратясь нынѣ проситъ, чтобъ ево отослать для сочинения генералной карты и обучения по желанию ево протчимъ наукамъ в академию наукъ.

LXXII.

Доношение Академии Наукъ

въ Правительствующій Сенать отъ 20 августа 1735 года.

По присланному ісправителствующаго Сената во академию наукъ прошлаго іюля 1 дня сего года указу велено во академіи наукъ учиннъ Генералную ландкарту для чего і присланы пять человѣкъ Геодезистовъ такъже і ландкарты иритомъ же обявлено ежели кои Геодезисты впредъ сландкартами іспосылокъ являтся будуть отсылать во академию Наукъ, а нынѣ іспосылки вправителствующемъ Сенате явился Геодезистъ Іванъ фон висинъ которон впрошломъ 734-мъ году по указу из Сената для межевания Нижегородскихъ Гофъ Маршала Шепелева земель посланъ из адмиралтейства а во академию для сочинения той Генералной ландкарты еще не присланъ того ради Правителствующіи Сенать академия Наукъ покорно проситъ дабы и означенного Геодезиста Івана фон висина воакадемию повелено было прислать.

LXXIII.

Промеморія Академін Наукъ

о вытребованія изъ разныхъ вёдомствъ ниёющихся у нихъ спеціальныхъ картъ или описаній отдёльныхъ частей Россіи. Августа 25 дня 1735 году.

По указу Ел Імператорскаго Величества в Академін Наукъ обрѣтающій Главный Камандиръ Действителный камергеръ Баронъ фонъ Корфъ приказалъ посилѣ присланного исправителствующего севата, прошедшаго іюля 1 дня сего 1735 году Указу в Государственные іностранную, военную, вадмиралтенскую, вкомерцъ колегін в камер и въ штатсъ и вдвордовую канторы и главную полидеймейстерскую, и от строенія, и Главной Артилеріи и Фортификаціи вканцеляріи послать промеморіи, и требовать в'сочиненію в Академін Генералной Ланкарты, ежели какіе имъются в тѣхъ Коллегіяхъ і Канцеляріяхъ Россійской Імперіи партикулярныя правинціямъ ланкарты или обоныхъ описаніи и ізвѣстіи чрезъ кого тѣ учинени, тобъ оныя приславы были. А ежели подлинныхъ ланкартъ описаниевъ и ізвѣстій прислать будетъ невозможно, тобъ повелено было списавъ копін потомуже прислать.

LXXIV.

Промеморія

Из академіи Наукъ в Гд'рственную Ипостранныхъ делъ Колегию прошедшаго Июля 1-го дня сего 1735 году исправителствующаго сената указомъ велено во академи Наукъ сочинить Генералную ландъкарту а понеже во академи к сочинению той Генералной ландъкарты о некототорыхъ правинцыяхъ известен неимъется, того ради по Ея Императорскаго Величества указу и по приказу обрѣтающаго Главного Камандира

приложения.

действителного Камеръ Гера Барона фонъ Корфа велено вга ръственную иностравныхъ дѣлъ Коллегию послать сию промеморню и требовать ежели какие вреченной коллегии имѣются росінской имперіи партикулярные праввицыямъ ланкарты или об оныхъ описаніи и известні і чрезъ кого оныя учиневы дабы соблаговолено было прислать в академию Наукъ, а буде подлинныхъ лантъкартъ і описаніи и ізвѣстій прислать невозможно тобъ повелено было списавъ копні прислать де и Га рственная иностранныхъ делъ колегия да благоволитъ о томъ учинить по Ея Императорского Величества Указу.

Канцеляристь Джитрей Грековъ.

Августа 25-го дня 1735 г.

Таковы же посланы вколлегіи и канцеляріп того жъ числа а имянно: вадмиралтенскую № 658. ввоенную № 659.

высыкую не соо. вкомерцъ № 660. вканцелярию дворцовой канторы № 661. вканцелярию от строеніи № 662. вартилерию № 663. вполицию № 664. каморъ колегіи вкантору № 665.

LXXV.

Промемория.

Гд^{*}рственной новоучрежденной каморъ колегиі ісканторы во академню наукъ сего августа 26 дня 1735 году промеморнею ізоной академіи откаморъ ванторы требовано о присылке ізвѣстня ежели во оной конторе какие імѣются партикулярные россиіской імпериі правинциямъ ландкарты или обоныхъ описанія і извѣстиі и чрезъ кого оные учинены а буде подлинныхъ ландкартъ і описаниі і извѣстиі прислать незозможно тобъ списавъ копиі прислать и по справке вкаморъ канторе вышеписанныхъ ландкартъ і описаней не имѣется понеже іспрежнен вновую каморъ кантору ізвѣстня о томъ не сообщено і по ея імператорского величества указу і по определению в каморъ канторе велено о томъ во извѣстие во оную академию послать сию промеморию іакадемпя наукъ да благоволитъ о томъ быті ізвѣстна августа 27 дня 1735 году.

> Өедоръ инъ. Секретарь Өедоръ Андреевъ. Канцеляристъ Іванъ Хозяіновъ.

LXXVI.

Промемория.

Іс канцелярні Главной Артиллерні и фортификациі в академию Наукъ минувшаго Августа 26 для промізморнею Оная Академия требовала,



чтобъ исканцелярні Главной Артиллерні і фортификациі ежели имъются, во оную академию присланы были подлинные россиїской імпериї партикулярные правиняциямъ ланткарты: іли об оныхъ онисаниі и ізвъстиї исочинению: по силе правителствующаго Сената указа во оной академиї генералной лантъкарты — а по справке вканцелярні Главной Артилериі і фортификациі какие при ниженерной чертежной імъютца россиїския разнымъ местамъ карты онымъ впомянутую акадёмню Наукъ сообщается при сей промёморні рёзстръ. Токмо оныхъ картъ из инженерной чертежной из архива отдать во оную акадёмню наукъ неможно а ікопировать снихъ копен за раскомандированиемъ вразные места інженерныхъ оберъ афицеровъ и кандукторовъ не кемъ и академия наукъ да благоволитъ быть о томъ известна.

Gn de Hennin.

Антонъ Томнловъ. Іванъ Унковской. Секретарь

Канцеляристь Асанасей поповъ.

Сентибря 10 дня 1785 году.

Реэстръ

имѣющимся при ниженерной чертежной российской імперий картань а имянно:

Рисованные

- 1. дво лифляндские.
- 2. Четыре старые откорелского і плиселбургского Уфздовъ.
- 3. Болшия генералныя всея Россиі.
- 4. Карта от реки днепра до реки Волги.
- 5. от реки днепра и сакарии (sic) до реки орели.
- 6. от донца и лугани до царевъ борисова.
- 7. сибирские.
- 8. от таболска.
- 9. малая белой россиі.
- 10. от реки волхова до реки невы.
- 11. Старая питербурха выборха и кекстолма.
- 12. от стрелной до вирпичныхъ заводовъ.
- 13. от бахмуцкой правняциі и воронежской губерниі.
- 14. от реки сетуня до болшой московскои дороги.

Печатные

- 15. Кексголиского и шлисселбурского убздовъ.
- 16. иванегородского и копорского уфздовъ.
- 17. от синофинника іли рукавъ финскій.

LXXVII.

Еромонория.

Исканцелярні Главнок Артилерні и форътификациі во академию наукъ, понеже по требованню академии наукъ отпущено от артилерні



придожения.

із пиженерной Архивы для скоппрования копен разнымъ местамъ тритцать четыре карты и отданы профессору га ну делилю того ради по ея императорского величества указу и по определению канцеляриі, главнои Артиллериі и фортификациі велено во аквдемію наукъ послать сию промеморню п требовать чтобъ тѣ карты когда снихъ копиі скопированы будутъ вчертежную возвращены и отданы были без задержания инженеръ капитану брашу и академия наукъ да благоволитъ учинить о томъ по ея императорского величества указу декабря 20 дня 1735 году.

Антонъ Томпловъ.

Секретарь Іаковъ Лѣванидовъ.

Канцеляристь Асанасій Поповь.

о возвращении із академи наукъ во пнженерную чертежную разнымъ местамъ картъ.

LXXVIII.

Промемория.

Изъ Государственной адмиралтейской колегиі во академию наукъ Декабря от 29 дня минувшаго 735 году чрезъ промеморию із оной Академиі отъ адмиралтепской колегиі требовано дабы пмеющияся во оной колегиі лантъ варты іли описаниі і извъстиі Авадемиі наукъ профессоромъ Долилю Энлеру і дерое были показаны і ежели потребно в копированиі имъ іди кому будеть от нихъ приказано втомъ данобъ было позволеніе того ради по Ея імператорского величества указу; адмиралтенствъ колегня приказали во оную академию сею промеморнею отвѣтствовать что въ адмиралтейской колегиі данть карты и описи имеютца болшею частию заповеднымъ лесамъ тѣхъ месть вкоторыхъ леса при описяхъ явились і для того сколко ихъ при колегиі имеетца те все определено разобрать адмиралтейской академиі учителю Салтанову і учинить имъ опись а когда оные потребуютца; тогда помянутымъ профессоромъ объяветь і вкопированиі со оныхъ позволение учинить велено і академия наукъ да благоволитъ о томъ быть ізвѣстна і учинить по Ея імператорского величества Указу Генваря 8 дня 1736 году.

Захарен Мишуковъ.

Секретарь Дмптрен Гороховъ. Копністъ Стенанъ Івановъ.

LXXIX.

Praes. in Cancell. Acad.

d. 23 Jan. 1736.

Присемъ посылаются вакадемию Наукъ тринадцать чертежен для учинения генералной лантъ карты искоторыхъ выбрать принадлежащия к сочинению а протчие кои не подлежащие возвратить.

LXXX.

Praes, in Cancell. Acad.

d. 23 Jan. 1736.

N

Реэстръ чертежамъ.

- 1. От татищева мѣстамъ лежащимъ около полевъского и северского заводовъ такожъ селъ и древень вѣдомства екатеринбургского.
- 2. евожъ татищева часть екатеринбургского и тоболского и уенмского въдомства и башкирскихъ жилищъ.
- евожъ татищева описание казанского уеимского и осинского соли камской въдомства вотчинъ госнодъ Бароновъ строгоновыхъ и кунгурского и вяцкой правинцей.
- 4. От негожъ татищева соликамской и верхотурского убздовъ назначеннымъ мѣстамъ под заводы и рудникахъ и на какихъ рѣчкахъ.
- от негожъ татнщева лантъ карта уелиского утаду и почасти екатеринбургского въдомства и кунгурского утаду на которой значатся тракты.
- от негожъ татищева примърной от вершины ръки яика и впадающія внея ръки до ръки болшаго инзила и протчимъ ръкамъ и озерамъ.
- 7. от негожъ татищева описание ръкъ чусовой и уем и внихъ впадающихъ почасти.
- 8. чертежъ о осинскои и сибирской дорогахъ и о киркискомъ владъніи.
- 9. от нвана кирилова о башкирскомъ владъни и закамской лини не окончаной.
- 10. лантъ карта пермскихъ кунгурскихъ верхотурскихъ и протчихъ снбирскихъ казенныхъ заводовъ.
- 11. от статского совътника кирилова планъ новопостроенной первой оренбурской кръпости.
- 12. план'же п чертежъ оренбурской крѣпости какова впредь построена быть имѣетъ.
- 13. евожъ вприлова о башкирскихъ мъстахъ и около лежащихъ. и гдъ начат строить оренъ бурхъ.

LXXXI.

Виравителствующій Сенать

из академін наукъ

вѣдомость.

Сего Февраля 7 дня присланнымъ ис правителствующаго Сената во академию наукь запросомъ требовано о присылке для скопированія ежели імѣстца плана о Турецкой границе по которому требованію імѣющаяся во академіи лутчая карта топ границы вправителствующій Сенатъ в геодезистомъ Іваномъ корчемниковымъ присемъ послана.

Февраля 10 дня 1786 году.



LXXXII.

Указъ Правительствующаго Сената

отъ 21 февраля 1736 года о доставеть въ Сенатъ карты Турецкой границы.

Указъ Ел Императорского Величества Самодержицы всероссійской, неправителствующаго Сената Академін наукъ, в доношеніи всенать Генерала еелт маршала и кавалера графа фонь миниха написано понеже де весма нужно потребно при нынѣшнемъ оукраинской линіи разсужденін и встроевіи оной до луганіи кзнанію тамошней турецкой границы имѣть окуратной планъ без которого де достаточно видѣтъ и опредѣленіе учинить невозможно, того ради требуетъ чтобъ отой турецкой границе планъ кнему Генералу фелтъ маршалу прислать и по указу Ел Імператорского величества правителствующій Сенатъ приказали о турецкой границе исправной планъ гдѣ оной имѣется для скопированія снего копіи подать всенатъ при доношеніи немедленно, и академін наукъ учинить о томъ по сему Ем Імператорского Величества указу февраля 21 дия 1736 году. У подливного подписано тако Оберъ Секретарь Дмитрей Невѣжинъ Секретарь григорей Баскаковъ Подканцеляристъ Іванъ Ермолаевъ.

Сподлиннымъ Указомъ читалъ Канцеляристъ дМитрей Грековъ.

LXXXIII.

Виравителствующій . Сенать

із академін наукъ

репортъ.

Ел Імператорскаго Величества указъ із правителствующаго сената о присылке о турецкой границе плана подъ № 1056-мъ для скопировинія вправителствующіи сенатъ въ академіи наукъ сего февраля 21 числа полученъ а оная турецкой границы карта для скопированія от академіи наукъ послана февраля 10 дня сего 1736 году з геодезистомъ Іваномъ Корчебниковымъ.

Февраля 25 дня 1736 году.

LXXXIV.

Указъ Правительствующаго Сената

отъ 27 февраля 1736 года о скопированія при Академіи двухъ коцій съ карты Турецкой грамицы.

Указъ Ел Імператорского Величества Самодержицы Всероссійской, Исправителствующаго Сената Академін наукъ, понеже по присланнымъ

Digitized by Google

9

из сената вь іностранную коллегию, и во оную академию сего февраля 21 дня указомъ велѣно о турецкой границе исправно Планъ гдѣ оной имѣется для скопированія снего копін подать всенать при доношенія немедленно, а н нѣ изъ иностранной коллегіи о той турецкой Границѣ исправной и справедливой планъ за рукою столника и бывшаго Вице губернатора Степана колычева которой в послѣднія границы стурками чинилъ в Сенатъ при доношеніи поданъ и по указу Ел Імператорского Величества правителствующій Сенатъ приказали оной планъ отослать вакадемію наукъ при указѣ велѣть со оного скопировать точные и исправные двѣ копіи и оныя также и подлинной подать всенатъ при доношеніи немедленно, и академіи наукъ учинить отомъ по сему Ел Імператорского Величества указу а оной планъ прилагается при семъ февраля 27 дня 1736 году у подлинного подписано тако Оберъ Секретарь дмитрей невѣживъ Секретарь григорей Баскаковъ подканцеляристъ иванъ Ермолаевъ.

Сподлиннымъ указомъ читалъ Канцеляристъ Дмитрей Грековъ.

LXXXV.

Вкантору академін наукъ.

В пропломъ 735-мъ году выюле и це по указу Ел императорского величества из правителствующего сената ко осмотру около боровицкихъ пороговъ рекъ и озеръ и протчихъ местъ ко обводу около оныхъ пороговъ для свободного судоваго ходу къ снятию плановъ и профилей от онон канторы присланъ ко мне геодезистъ федоръ трофимовъ вкоторомъ и въ при оныхъ делахъ нужды не требуетца и присемъ посылаетца паки впрежную команду-академи наукъ.

Инженерь капитань василей чертовь.

Марта 1 дня 1736 году.

LXXXVI.

Нисьмо Дёйствительнаго Камергера Президента Академін Барона фонъ Корфа къ Статскому Совётнику И. К. Кирилову,

отъ 26 марта 1736 года.

Минувшаго генваря 27[°] дня сего году чрезъ писмо мое вашего высокоблагородія просилъ я по приложенному при томъ реэстру о сообщеніи вакадемію наукъ партикулярныхъ данкартъ ежели імѣютца, к сочиненію генеральной данкарты Россіискон імперіи. Токмо вы словесно ізволили миѣ сказать что тѣ данкарты у васъ імѣютца вуфе а понеже за неприсылкою оныхъ всочиненіи генералном данкарты учинилась остоновка Того ради вашего высокоблагородія прошу по прежде обявленному моему реэстру соблаговолить оныя данкарты во академию сообщить сподлиннаго реэстра присемъ прилагаю копию.

LXXXVII.

(Роспись) Реэстръ.

Онымъ оригиналнымъ картамъ которые въ географическую палату требуются:

Такон же реэстръ помарта 26 лня

I. Къ Санктъ петербургъской Губернін надобна особли- емъ писиъ вая карта нарвскаго дестрикта.

II. Ревелская и Рижская Губерній въ комплектѣ такъ 1736 году. что ізоныхъ на каждой дістрівть особлевыя карты здёлать MORHO.

III. Въ велькой новгородской губернии недостаетъ всей новгородской правинціи. Следовательно карты областей Нова города старой Руси порхова тихвина новой ладоги і старой ладоги, великолуцкой провинцій неть такъ же ничего і того рали потребны карты великія луки и торопеца, о тверской провинціи не находится въ географической палатѣ ни одной карты а Белозерской правинцін надобно толко карта устюжнаго железопольскаго дистрикта.

IV. к московской Губерній потребны еще особливые карты следующихъ дистриктовъ, а имянно лиитрева, Борисова, ярославля, кинешмы, пешехоніп, раманова, переславля рязянского, зарайска, михайлова, гремъячева, пронеска печерника, сапошка, костромы, Буя любима, судиславля кадуя, шу луха, володимера, Мурома, гороховича, переславля залескаго, ростова тулы врапивны, алексина делилова, Богородицкаго епифаниі, венесы калуги одоева, перемысла, Мечевска масалска, козелска серпенска лихвина и воротинска.

V. О кіевской губерній нѣтъ ничего кромѣ картъ тамошнихъ ръкъ, но от которыхъ политическаго раздъления познати не можно.

VI. Ко бѣлгородской губернін требуются еще слѣдующия карты, а ниянно бѣла города, валуйки, чюгуева, яблонова, корочи нижеголска тополя, салтова, стараго оскола новаго оскола и палатова.

VII. В воронежской губерній недостаєть еще карть коперской крѣпости, землянска Павловской крѣпости, демщинска траншемента, чекмака (?), орлова усмона костешка коротояка урива олчанска, городка беручаго усерда верхосезенска бълоколодца, романова сокольска [хотя о всей провинции и генеразная карта находится] такожде танбова, козлова доброва бълска борисоглъбска ряска, нижни домова верхнидомова, Инзары жацка касимова красной слободы темникова, кадома слатмы, керенска залъского стана, норовчатова, троицвого, острога рагорода, сухарева ямбола краснинска боровска стараго яра нового яра.

VIII. Смоленская губерния полна.

IX. При архангелогородской губурніи надобны еще сай-

9*

дующие карты: вологда устюгь великій Еренскъ соль вычугодская соляная слобода, Устианские волости галичь чюхлома соль галицкая партенневъ кологривовъ, унша судай.

Х. к казанской губерніи требуетца толко карта великня перми и чердуна. Хотя здёсь о всей губерніи и гепералная карта находится, однакоже не неполезнобъ было сообщить особливыя карты всёхъ дистриктовъ, ежели оныя получить можно что при нижегородской и астраханской губернияхъ такожде весма надобно.

XI. Хотя о Сибири и великое число карть собрано однакоже особливые карты каждаго дистрикта не малую бы притомъ помощь учинить могли.

LXXXVIII.

Кполученной Росписи изъяснение.

- На 1: Нарвскаго дистрикта особаго нѣтъ но содну сторону Эстляндія а сдругую ингермоландия которая карта в географической полати имѣется:
- На 2: донести неимею:
- На 3: ногвородцкой правинциі то есть новагорода спригородами то есть старой русы порхова тихвина новой і старой задоги кон числятца водномъ новогородскомъ уезде впяти петинахъ надлежитъ бить карте с'присланной из'сената: а ежели оной нетъ то велеть из москвы кипреянову отослать: а великолудцкой и тверской правинцей в сенатъ в'присылке не было, чего для отправлены были из сенатагеодезисты во псковскую правинцыю которымъ повелено і великолуцкую также тверскую буде прежде не описано описать но что они после меня зделали не известенъ а о псковской слышалъ будто прислана: также во твери имеется де геодезистами зделанная карта а прислана ли не известенъ же бълозерской же правинцыі устюжо железопол'ского сообщена в одной карте: то бълозерской правинцы коя с'печатныхъ имеется в'географической полате.
- На 4: Московской Губерниі перваго Московского уезду ланткарта имеющаяся в'сенатскихъ вес'ма неверна чего ради из сената посланы геодезисты: у которыхъ внынѣшней проездъ виделъ в москве черную ивелелъ зделавъ бѣлую послать в интербурхъ протчихъ [городовъ] тои губерниі многихъ городовъ в'присылке были: в'сенатъ которымъ надлежитъ быть всенатскихъ картахъ а иныхъ и по се время не зделано есть же печатные в академичечкой палатѣ клинская да углицкая юрьева пол'скаго буде оные не отънщутся то велелъ из москвы киприянову послать.
- На 5: в'кневской губерии состоить малая Росия в'ней десять полковъ черкаскихъ малоросискихъ а иныхъ Рускихъ городовъ нетъ, и тои малон росіи прежния карты вакадемическои полатѣ имеѣтца а для

приложения.

исчравления посланы из сената геодезисты и многия описи учинить а прислалиль в'сенать о томъ неизвъстенъ.

- На 6: в'облогородской губерни имянованныхъ городковъ зандкартъ наднежитъ осмотреть в'сенатскихъ картахъ потому что оныя в'присылке были: однакожъ какъ я виделъ вес'ма неверны и безъ новыхъ обсервацей утвердитца не мочно в'тому же в'той губерни слободския, черкаския пять полковъ харковскон ак'тырскон ізомской рыбенской сумской со многими местечками и селениями по самую линию новую подол'скую казачъи городки кои по северскому до дону (?) і по бахмутъ которымъ местамъ надеюсь карты есть, а примне не присланы.
- На 7: воронежской губерни кроме генералной партикулярные были в'присылке кои надлежить осмотреть в'сенатскихъ картахъ а хоперская крёпость безъ уёзду транжаментъ то что нынѣ крепость святыя анны: многихъ же городовъ в'сенать картъ не прислано.
- На 8: ответствовать нечего.
- На 9: вархангелогородцкой губерни для окончания по нын'й живуть геодезисты но присылались без меня в'сенать ланткарты о томъ неизвестенъ.
- На 10: Казанской губерни написана пермь великая то есть сол'камская которай карта в'географической канторе имеется: нижегородской губерни ланкарты в'присылке в'сенать были: а астраханской одна водга да терекъ прежнен, на вике гурьевъ, а убздовъ ибтъ.
- На 11: от сибири каковы имеютца в'географической полате тѣ и есть а партикулярныя какъ я слышалъ в'москвѣ в'сенатской конторѣ собраны в'одну карту и посланы в'питербурхъ и то не о всей сибири.

LXXXIX.

Вкабинсть Ея Императорского Величества

из академиі наукъ

доношение.

Сего майя 11-го дня требовано о присылке из взятыхъ из кабинета Ея Императорского Величества вакадемию наукъ лантъ картъ № 11 и 13 искоторыхъ лантъ карта 11 № о башкирскомъ владѣниі закамской линиі при семъ вкабинетъ Ея Императорского Величества и посылаетца, а лантъ карта № 13 сего 1736 году Февраля 4 дня от академіи наукъ отдана оренбурскои экспедициі Секретарю Ермолаю тишину которой тогда требоватъ для поданія вкабинетъ Ея Императорского Величества Маня 11 дня 1736 году: подано тогожъ числа за закрѣпою библиотекариуса Гд́на шумахера.

Карта отдана тогожъ маня 11 дня гранодеру сидору черепаеву.

XC.

Промемория

Из Г'дарственной коллегін іностранныхъ Дёлъ въ академию наукъ.

Преднёкоторымъ уже временемъ требовано въ академию изъ оной коллегіи для сочиненія, по Указу правителствующаго Сената, Генералной ландъ карты о нёкоторыхъ провинцияхъ извёстия, и какіе имѣются во оной коллегіи россійскон імперіи партикулярные провинциямъ ланкарты, или об оныхъ описаніи і извёстій сообщить въ академию наукъ для скоинрования, ежели что потребно покажется, и вколлегіи иностранныхъ дёлъ о томъ справливанось, и кмосквё той же коллегіи вкантору писано, і сколко такихъ ландъ картъ и описаніи сыскано, и оные показываны профессорямъ Делилю Энлеру и лерое, которые выбрали семь штукъ і потомъ оные для скопирования сроспискою отданы прафессору лерое и переводчику Горлицкому, а когда скопированы будутъ, то академия наукъ да благоволитъ оные беззамедлёнія паки вколлегию иностранныхъ дёлъ прислать. Понеже для всякихъ справокъ часто случается во оныхъ ландкартахъ и описанияхъ втой Коллегіи нужда:

> X. в. фон Минихъ. Василей Степановъ. Иванъ Неплюевъ. Петръ Курбатовъ.

> > Іаковъ Волковъ. Кан целяристь Іванъ Вощанниковъ.

Маня 21 дня 1736.

Реэстръ

зандкартамъ і описаниямъ которые из коллегін іностранныхъ дёлъ в'Академию Наукъ требованы в'сочиненію Генералной Россійской ландкарты для скопирования, і которые профессорами Делилемъ, Энлеромъ и Лероемъ отобраны и сроспискою приняты.

Із присланныхъ із Москвы из'Архива ландварть і описаніи.

- № 6. Опись Городамъ и протчимъ мѣстамъ от Киева до Турецкой и Полской Границъ, А імянно до Егорлыка в'верхъ по Днестру до ряшкова и до Магилева, і оттуда к бѣлой Церкви, и до Василкова, и до Чигирина, и Крылова и часть чертежа онымъ местамъ.
- Ж 8. Чертежъ с'описью Олонецкому Уѣзду, и Архангелогороцкой Губернін, каковы присланы от Генерала Матюшкина.

да із'обрѣтающихся в'Санктъ питербурге в'коллегіи.

- № 3. Чертежъ о ситуація приісканого мѣста для строенія крѣпости, поданной при доношенія Графа Савы Владиславича.
- № 5. Чертежъ Нерчинского дистрикта поданнои при доношения Графа. Савы Владиславича.

приложения.

- № 18. Чертежъ Іркуцкого Селенгинского и Нерчинского Узвдовъ, присланной при доношении Вице-Губернатора Болтина.
- № 24. Чертежъ Сибири и Контаішинной Земли присланной при доношеніи Сибирского Губернатора Плещѣева.
- M 28. Ландъ карта присланная при доношении Агента Ланге.

Іаковъ Волковъ. Канцеляристъ Іванъ Вощанниковъ.

XCI.

Письмо Статскаго Совѣтника И. К. Киридова къ Дѣйствительному Камеръ геру Президенту Академін Барону фонъ Корфу.

Вашему превосходител'ству из тивому гдрю по пи му Генваря отъ 27 неуспель тогда донесть: что в'здешнее место нечаянная нужда заставния спешить, п хотя таперь обретаюсь в'пути однакожъ покорно доношу: что надлежить до лан'карть по присланной росписи о томъ при семъ нижайшее изъяснение: и понеже требуемыхъ многихъ дан'картъ еще не точию не учинено но и описи не было; ибо скол'ко в'тому охоты моей было дабы всемъ местамъ лан'карты зделать но стол'кожъ препятствовали в'бытность присенате канцелярские дела, а наконецъ в'здешнен отлучке произшедшие неспокойства; я вашему превосходител'ству в'географическои полате словесно доносиль что в'сочиняемую новую генералную карту котораябъ могла верна быть, многия недостатки найдутца какъ то песть что невсе партикулярныя: к'томужъ по изследованию господина профессора делиля в'наличныхъ лав'картахъ несходства нежели в'длине но и в'широте находятца такъ что одну с'другою совокупить нел'зя и незнаемо накоторой утвердит'ца: чего ради нужно по моему слабому мнению в'первыхъ все знатные реки и дороги бол'шия изследовать и темъ генералную карту верно основать а партикулярныя имѣющияся и кои впредь прибудуть присовокупить утверждаясь в'градусахъ на последне' обсервадын і такимъ образомъ в'партикулярныхъ градусы сходными з'генералною поправятца и после сумнения не произойдеть о чемъ и прежде к'господину профессору делилю пис'менно обявлялъ: напослѣдовъ нижайше приношу что сочиняемая карта когда она и не совсемъ совершенно в'верности однакожъ лутче новыми светъ довол'ствовать нежели молчать: ибо по собрани новыхъ обсервацей и описен можеть паки выдана быти новаяжь, какь в'томъ свидетельствують протчихъ земель карты кон от времени довремени новыми обновляютца; присемже вашему превосходител'ству доношу прошедшее месечное затмение вуфе приметиль капитань ел'тонь о чемь ево репорть значится и хотя не имели действител'ныхъ астрономическихъ чесовъ однако уповаю что длина того места верняя сыщетца нежели вакъ прежде располагали, нкогда по тому репорту изследуется прошу ваше превосходител'ство приказать мне дать знать дабы могь вуфинской карте оную положать, а я здесь к'приведению вверность всен закамскон и завол'ской.

K. CBEHCKE,

стороны по янкъ реку а паче от самары города чрезкоторой будетъ московская дорога коренбурху рекою тогожъ имени самарою чрезъ сыртъ уралской: отправниъ двухъ афицеровъ геодези и кол' скоро оные изслѣдуютъ то неудержно вакадемию отправлю; для лутчихъ же обсервацен кон делаютца инструменты геодезистамъ о техъ мл ти (инлости) прошу снабдить ими ибо недостатокъ того приводитъ ни вочто трудъ: а поминутон елтонъ будетъ описывать с'вершины реки яика по устье где впала в'касшиское море: мл тивни государь не отреши меня последняго будучего в'отлучке от своея протекцы в'чехъ я несуменению надежду имею.

Изъ башкиръ деревня Чюрикѣева Апрѣль 20 1736:

XCII.

Письмо Оберъ Кригскоминссара Ивана Стенановича Унковскаго къ Дъйствительному Камеръ-геру Президенту Академін Барону Фонъ Корфу,

отъ 18 Іюля 1736 года.

Сего Іюля 15 числа ваше превосходителство писмомъ своимъ ізволиль от меня требовать малороссінской карты, но я до сего числа послать оную умедниль, для того что оная была у Га́ва Генерала Лейтенанта Де Геннина а сего числа получа оную при семь квашему превосходителству послаль і покорно прошу по ісправленіи намереннаго дела ко мне присиать і при томъ доношу что со онои моей карты Га́нъ Генераль Фелть маршаль Графъ фонъ минихъ копию взяль. Впротчемъ пребываю вашего превосходителства...

XCIII.

Справка

изъ Кабинета Ел Императорскаго Величества о находящихся въ Академіи картахъ Сибири.

Въ Академіи Наукъ собрать всѣ чертежи Сибирской Губернія, какія въ оной имѣются; и учиня имъ реэстръ прислать въ Кабинетъ, которые паки возвращены будутъ.

1736 году августа 7 дня получено.

XCIV.

Катадогъ

Сибирскимъ вартамъ которыя требованы были із кабинета Ея імператорскаго Величества отъ Академіи Наукъ из Географическаго Департамента сего 7 дня 1736 году.

-Описание земли промеж Казани і тоболска 26

Digitized by Google

136

приложения.

•

Карта путеходства гд сера Шмита от Москвы до Таболска	de 29
Течение рекъ тоболи о'сеты Невы ницы туры и писмы чрезъ гдна. Мессера шинта	DE 28
Тоболская правинция	sn 68
Сколовъ с болшия карты сибирской ісправителствующаго Сената сообщено въ 1735 году	de I
Железные заводы Ея імператорскаго Величества, также і демидовы въ Сибире течение ръки Чусовы	de 18
Железные Катеринбурские заводы и протчихъ мѣстъ	sn 76
Гевералная карта татарій или Сибири	CB 8k
Карта татарій или Сибири	СВ 81
Первая і вторая часть Сыбири	sn 89
Тѣчение реки Іртыша	sn 26
Сибирской уездъ и часть владевия Кантай шинова	SN 15
Течение ръкъ іртыша, обы и Энисеа	DE 5
Карта заводамъ Сибпрскимъ	DE 17
Карта приведенная съ многихъ въ одну, присланная от Гд на мюл- лера течению ръки Іртыша до семиналатной крепости	DE 5
Течение Реки Иртыша от Самаго тоболска по семи палатние кре- пости чрезъ Гд на профессора Мюллера	DE 81
Течениежъ Иртыша от тоболска по семипалатную крепость чрезъ Г. Проф. Мюллера	DE 32
Теченнежь иртыша от тоболска по семи палатнискую крепость чрезъ Г. Проф. Мюллера	DE 38
Копня скарты присланной от l'-на Про: Мюллера земнымъ мѣстамъ межъ обы и іртыша	de 10
Копия снета течению реки томы от томска по кузнецкъ сь ориги- нала чрезъ Гд'на Мюллера	de 41
Карта железнымъ заводамъ в Сибире	DE 22
Карта железнымъ заводамъ в Сибирѣ	D E 19
Сибирская карта	sn 42
Копйя окрестностен крепости ямышевой съ оригинала присланнаго от Господина Мюллера	DE 11
Течение іртыша оби енисеа Камчатки и протчее	DL 42
Провинция тоболская Катеринбурга и демидовскихъ заводовъ	_sn -96
Карта владения шалданъ церина снята чрезъ обывателей тоя земли снята по калмыцки съ приложеннымъ переводомъ	DL 9

137

к. свенске,

1

Владение шалданъ цариново, такожде и путь от тоболска	DL 8
Карта владения контакшева	dl 1
	SN
Владение контаншево	155
Провивциа Энисенская съ городами врепостции и слободами в Си-	SN
бирской губерніи	133
Убадъ мангазей	DE 12
	DE
Уфзды Нарыма, томска и Кузнетска	2
Увздъ города Кузнетска, такъ же и дъдные заводы Демидовы име-	SN
немъ воскресенские заводы въ Сибирской Губерніи	134
	DE
Уъздъ города Кузнетска	8
Сибирские городы от тоболска по іркутскъ и пекинъ сняты подъ	SN
Капитана гвардій Гд'на Изманлова	93
T	DL
Путь ис тоболска в пекинъ	93
Граница Россінская съ хивою	SN 33
-	SN
Часть первая границамъ Россійскимъ съ хивою вынята изъ Атласу	8
Часть вторая границамъ Россійскимъ съ хивою вынята изъ Атласа	SN 9
	SN
Планъ разнымъ городамъ в Сибири вынятъ із атласа	10
Течение ръки ангара, от Энисейска по озеро байкалъ	sn 16
Карта дороги къ пекину	SN 13
Terre weeks mean mean me	DL
Карта писана чрезъ Шестакова	3 DL
Камчатка и ближніе мѣста чрезъ Гдна Кирилова	4
Первый путь Капитана беренга от тоболска в'охотскъ	DL 9
Путь вапитана Беренга от тоболска в'камчатку	sn 35
Mananaz name anno anno anno i anno i anno anno Barana	DL
Морская карта первои экспедиціи моремъ і сушею капитана Беренга	5 DE
Часть ръки ангары озера байкала и реки шилки	43
Перчинской (Нерчинской?) дистриктъ	DE 42
Оврестныя страны Веленгійска от татишева	DE 41
	41
Присланы при доношеній от Г [*] на Дёнствителнаго Статскаго Совёт-	M 0
ника Татищева Октября 21 дня 1735 году	
От татищева іюля 30 1735 году	
От татищева июля 30 1735 году	
От татищева	№ 5
От татищева	№ 6
Описание рекъ Чусовой и Уфы	

,

•

•

Digitized by Google

приложения.

Владение Киргизъ Кайсацкой орды	N	8
О сибирскихъ и казанскихъ заводахъ	№ 1	.0
Тоболской Губерній Слободамъ чрезъ шишкова	№ 1	4
Чертежъ Компанънскимъ заводамъ 1735 декаб. 21	№1	5
	G:	S

XCV.

Письмо Статскаго совѣтника И. К. Кирилова къ Дѣйствительному Камеръ геру и Президенту Академіи Наукъ барону фонъ Корфу,

изъ Мензелинска отъ 23 Декабря 1736 года.

Вашему Превосходителству мітнвому г'дрю н'в' достойного кдоношенню ненмѣю ибо все лѣто странствоваль в башкирахъ в уралѣ и за ураломъ и толко кнастоящему впредь дѣлу моему свободно путь готовилъ и нѣсколко крѣпостей назначилъ а иныя и люд'ми обселилъ, влантъкартахъ некоторое ісправление унинено і сочвняютца новыя котерыя квашему превосходителству сею зимою перешлю: васъ же мл тиваго г'дря прошу содержать меня внеотмѣнной мл'сти.

XCVI.

Виравителствующій Сснать

із академін Наукъ

Доношеніе.

Вакадемін Наукъ Профессоръ делиль предложеннемъ своимъ обявилъ что потребно ему для совершения россійской імперіи Генералной ландкарты і для астрономическихъ обсерваціи нѣсколко обученныхъ тому молодыхъ людей А н нѣ Академія увѣдомилась что при адмиралтейской академіи імѣютда способныя ктому ученики, а імянно аврамъ пасшнковъ, василей нероновъ, Іванъ барашевъ, михала Ебимьевъ, бедоръ Шмаревъ, Константивъ Высоцкой, Іванъ соколовъ, іванъ шестемировъ, Петръ лукинъ леонтей петрыгинъ: того ради академія симъ доношеніемъ покорно ироситъ дабы соблаговолено было показанныхъ імѣющихся при адмиралтействе учениковъ для совершенія генералной ландкарты і астрономическихъ обсервацій вакадемію определить токмобы жалование оные ученики получать імѣли із особливой суммы, кромѣ акад.

№ 53.

Генваря 27 1737 году.

K. CBEHCKE,

XCVII.

Инсьмо Московскаго книгопродавца Василія Книріянова къ Библіотекарю І. Д. Шумахеру,

изъ Москвы отъ 21 февраля 1737 года.

Доношу вамъ которые у меня імблись впродаже із академиі присылаемыя каленлари і книги і вёломости прошлыхъ дётъ оставшия: и оные по щету возвратиль паки Господину архиварнусу гось ману (Гофману) вчемь мы между собою и щетными реэстрами разменялись, а что подлинныхъ писемь росписокъ необявилъ и оныя негат запечатаны, и что такъ долговремянно квамъ щетовъ и отдачею книгъ въдомостей и календарей и то мнѣ здѣлалось отъ моего разорения по некакниъ навѣтаиъ і втоиъ прошу прощения: івпредь всепокорно прошу содержать меня в своей высокой мл тн и покорножъ прошу о семъ донесть и г дину президенту: Ещежь доношу ізволнаь писать во мне Его Превосходителство Господинъ стацкой Совътникъ іванъ кириловичь о ланткартахъ которые здъсь вмосквѣ напечатаны у насъ по два экземпляра квашей ил ти сообщить во авадемию о чемъ надёюсь от него квамъ писано и какихъ ланткартъ послано пря реэстре симъ вручичелемъ господиномъ лекаремъ отъ экспедиціи мокрицкимъ о чемъ онъ вашен ма ти о всемъ пространно донесеть мое разорение и оведомление.

Реэстръ

посланнымъ лапдкартамъ во академию наукъ от киприянова по два экземпляра.

- 1. Планъ Москвы реки.
- 2. Карта Велико-Новгороциого Утзда.
- 3. Карта Пошехонского увзда.
- 4. Карта Клинского убзда.
- 5. Карта Астраханского и калмыцкого владеній.
- 6. Карта Съвского уъзда.
- 7. Карта юрьева полского сувздомъ.
- 8. Карта города Курска съ убздомъ.
- 9. Карта белозерсвого уфзду.
- 10. Карта Олонецкого уѣзда.
- 11. Карта Бежецкого утзда.
- 12. Карта тоболской правинциі верхняя часть.
- 13. Карта тоболской правинциі инжняя часть.
 - Волгы ръви.

Удлицкон пров.

- 14. Карта Новогороцкого увзда вторая часть. нътъ.
- 15. Карта Каргонолского уфзда.
- 16. Карта Соли Камской.
- 17. Карта Великой Пермиі часть.
- 18. Карта разграничения со щвецнею и роснею.

٠

ПЬИЗОЖЕНІЯ.

- 19. Карта Кексголмского убзда.
- 20. Карта Выборского уъзда.
- 21. Карта Ингермодандів всен.
- 22. Карта города иркуцка и другихъ городовъ планы.

XCVIII.

Указъ Правительствующаго Ссната

отъ 31 Марта 1737 года о напечатанія карты военныхъ дъйствій на Азовскомъ и Черномъ моряхъ.

По указу Ея Імператорского Величества правителствующій Сенать по доношенію оной академіи о гридорованіи карты военныхъ дъйствій на Азовскомъ и черномъ моряхъ Ея Імператорского Величества побъдоносной Армін 1737 году на мъди и о печатаніи оной приказалъ показанную карту на мъди нагридоровавъ напечатать и какъ напечатана будетъ тогда оную для опробація подать Ея Імператорскому Величеству и Академіи Наукъ учинить о томъ по сему Ея Імператорского Величества указу Марта 31 дня 1737 году у подливного подписано тако Оберъ Секретарь Дмитрей Невѣжинъ Секретарь Өедоръ Зеленой Канцеляристъ петръ лагуновъ.

Сподлиннымъ указомъ читалъ Канцеляристъ дмитрей Грековъ.

XCIX.

Ранорть Академін Наукъ

отъ 5 Іюня 1737 года, въ Правительствующій Сенать о напечатания карты военныхъ дъйствій на Азовскомъ и Черномъ моряхъ.

Минувшаго апрёля 1 дня сего 1737 году по присланному Ея Императорского Величества ісправителствующаго Сената указу въ академию Наукъ велено карту военныхъ дъйствій на Азовскомъ і черномъ моряхъ Ея Імператорского величества побъдоносной арміи на мъди нагридоровавъ напечатать і какъ напечатана будетъ тогда оную для опробаціи подать Ея Імператорскому Величеству, і по оному Ея Імператорского Величества указу показанная военныхъ дъйствъ карта въ академиі наукъ напечатана, А для опробаців внесена вкабинетъ Ея Імператорского Величества сего Іюня 3 дна.

июня 5 дня 1737 году.

141

С.

Отношение Кабинета Вя Императорскаго Величества въ Академию Наукъ,

отъ 10 Іюня 1737 года.

Потребны в кабинете ланть карты о пограничных россииской имперін земляхъ скрымомъ и стурскими (съ турецкими) провинціями со внесеніемъ притомъ всего крыма и днепра п от оного ближнихъ турецкихъ провинцен такожъ хотя и части полши, и ежели такіе лантъ карты старые или новые в академіи наукъ естъ, то оные нынѣ прислать в кабинетъ искоторого паки оные в академию возвратятся.

CI.

В Кабинеть Ея Имнераторскаго Всличества

от академін наукъ

Доношеніе.

По требованію іс кабинета Ея Імператорскаго Величества посылаются при семъ от академіи старыя и новыя о пограничныхъ с россійскою імперіен земляхъ ландкарты.

июня 10 дня 1737 году.

CII.

Опредъление Академии Наукъ

объ отпускъ изъ книжной палаты нъкотораго числа экземпляровъ карты военныхъ дъйствий.

По указу Ея Імператорского Величества академия наукъ опредѣлила вкнижную полату внигопродавцу Кланеру дать на немецкомъ языке указъ вкоторомъ написать дабы онъ во академін наукъ канцелярню отпустилъ для посылки ландкарты предприятыхъ въ 736-мъ году отъ армей Ел Императорского Величества противъ турокъ і татаръ побѣдоносныхъ военныхъ дѣйствъ между дономъ і днепромъ и при оныхъ рѣкахъ Гҳ́ну Генералу Фелтмаршалу Графу фон миниху рускихъ 6: немецкихъ 6: Гд ну Генералъ Өелтмаршалу Леслѣю, 3 рускихъ 3 немецкихъ 6: Гд ну Генералъ Өелтмаршалу Леслѣю, 3 рускихъ 3 немецкихъ, Гҳ́ну вицъ адмиралу Бредалю 3 рускихъ 3 немецкихъ, Гҳ́ну Генералъ дъйстанту фон бирону 3 рускихъ 3 немецкихъ, Гҳ́ну Генералъ Лейтенанту фон бирону 3 рускихъ 3 немецкихъ; да еще для посылки в разныя места 6 рускихъ 6 немецкихъ; всего 48 ландкартъ.

Іюля 4 дня 1737 году.

CIII.

Записка І. Д. Шумахера къ І. Н. Делияю

отъ 13 Авг. 1737 года о препровожденія въ Кабинетъ Ея И. В. всёхъ имѣющихся въ Академіи рукописныхъ картъ.

В кабинетъ Ея Імператорскаго Величества из академін наукъ прислять всв какие імбются рукописныя ланкарты немедленно, Августа 12 дня 1737 году.

Le Cabinet demande qu'on luy envoye incessament toutes les cartes qui sont a l'academie. M-r de L'Isle aura la bonté de faire dresser par M-r le Roy une liste exacte de toutes les dites cartes pour être en etat d'executer les ordres du Cabinet ce 13 d'aust 1737.

I. D. Schumacher.

CIV.

Выпнска

изъ Приказной книги 1738 года.

Написать определение вкабинетъ Ея Імператорскаго Величества == внесть докладъ воторымъ предложнть что по смерти статского совътника Ивана Кирилова остались многия россійской имперіи провинциямъ и городамъ и портикулярные подлинные ландкарты описании известии и многие принадлежащие до россійской исторіи вниги и грыдорованные фигуры собранные имъ статскимъ совѣтникомъ кириловымъ да собственнымъ ево иждивѣниемъ выгрыдорованныхъ нѣсколко мѣдныхъ досокъ о коихъ ево статского совътника. Кирилова жена обявляетъ что доскя и многия ландкарты в москвѣ у купца василя киприянова и у грыдоровалщика алекстя Зубова находятся а внпги и протчие ландварты воренбур'ской экспедицін у тайного советника татищева и просить чтобъ оныя вакадемню првнять а ей по доброте ихъ выдать денги которые доски ландкарты икниги к'сочинению и окончанию россійского атласа и генералнои ландкарты вакадемию наукъ вес'ма потребны того ради просить дабы повелено было показанные поллинные дандкарты описаніи извести книги и грыдорованные вигуры в'сочинению атласа и генералноп ландварты а мёдные доски которые онои статскои совётникъ Кириловъ здёлалъ на свои собственныя денги собравъ отдать вакадемию наукъ --- а чего оные стоят за то помянутого вирилова жене отдадутся денги из академіи наукъ.

CV.

Выниска

изъ Приказной книги 1738 года.

Понеже в указе ся Імператорского Величества ис'правителствующаго Сената минувшаго августа 29 дня в академию наукъ написано марта 18 дня 1734 году по приговору правителствующаго сената велено присланные в'сенатъ из губерней и провинцен ландкарты и геодезистовъ кон ис' посыловъ являтца будутъ отсылать для сочинения генералнои ландкарты вакадемию а тогожде августа 19 дня явнася вз великолуцкой правинціи геодезистъ Егоръ Чекинъ и подалъ учиненные той провинціи три ландкарты которой с'теми ландкартами по силе вышеписанного определения в академию и посланъ того ради воисполнение оного ся Імператорского Величества указу в академию наукъ написат определение показаннаго геодезиста Егора Чекина и присланные съ нимъ три ландкарты отослать при указе в'географической департаментъ для сочинения генералнои зандкарты къ профессору астрономіп делилю.

CVI.

II pomemopia

отъ Тайнаго Сов'ятника В. Н. Татищева въ Імператорскую Академию Наукъ.

Хотя не безізвестно Академін о кривизне самарской волги, но в ландкартахъ нигде подлинно не внесено. того ради я велелъ оную капитану Елтону сколко можно ізмерять і на карту положить, которую при семъ посылаю. Однакожъ не весма за надеждно, потому что онъ тогда самъ заболелъ, і доканчивалъ по наставленію его геодезистъ, і для того намѣренъ въ осень есче послать поверить, но притомъ место оселенія кресченыхъ калмыкъ правилно положено, сверхъ сего ізвестно что около ея кривизны сказываютъ якобы деветсотъ острововъ, которое хотя не вероятно, однакожъ ввиду здешнемъ мию не менше тритцети, которые снимать зачаты, но недокончаны. а отсуда до сызрана можно чаю по малой мере сто, і те весма малы числить.

Здесь найденъ мною камень присемъ приложенной, видится якобы окоменедаго рога часть, особливо подобно оленью. І императорская академія наукъ благоволи учинить о томъ по ея імператорского величества указу.

Татищевъ.

Самара река 1 нуніа 1738.

CVII.

Запросъ І. Н. Делилю,

отъ 10 Сент. 1738 года относительно доставленныхъ ему для сочинения Генералной карты России картъ и геодезистовъ.

Вакадемию Наукъ Профессору острономія га ну делилю подать обстоятелное ізвѣстие:

1. Сколко съ 726 года прислано и получено вкоторомъ году и це и числё і искоихъ мёстъ и прикакихъ указёхъ квамъ господину делилю

приложения.

всёхъ ландкартъ і какне імянно и плановъ описаній і извёстій і протчего ктому принадлежащаго также и геодезистовъ вкоторомъ году и кто імяны были вирисыляе ксочинскію генералной ландкарты.

2. Что із оныхъ присланныхъ ландкартъ із географическаго департамента в которыхъ годахъ м'цехъ и числёхъ куда и покакимъ указомъ ккому імянно и сроспискамиль отпущено і отдано и куда геодезисти раскамандированы і что н нѣ ландкартъ в остатке імянно обявить от которой присылки осталось а геодезистовъ при васъ находится на лицо.

3. Что во время бытности при васъ геодезистовъ оныя дёлали. и сколко генералной ландкарты вновь сочинено и ісправноль і вполностиль зачата і зачемъ неокончена за недостаткомъ ли картъ или людей і что н'я ктому сочиненію потребно объявать імянно собстоятелствомъ и какимъ образомъ оное ісправлено быть можетъ іли отвуда требовать і во сколко времяни оная ландкарта во окончанію приведена быть можетъ.

4. Въ 728-мъ году от оберъ секретаря господина кирилова состоявтейся в сенате резолюція о ландкартахъ копия какая полученаль или нетъ при писмахъ ежели получена сообщить копию.

5. Въ 732-иъ году іюня 8 дня пославнымъ геодезистомъ для сниманія ландкарть василію конерину стоварищи 8 чл вкъ инструкція даны і вкоей силѣ сообщить цѣдую копию.

6. Въ 733-мъ году потребованию вашему чрезъ писмо йюня 2 дня от оберъ секретаря гдина кирилова ландкарты двъ сибирския одна клееная на бумаге а другая болшая капитана беринга да ландкарта украинская получены ли.

7. Въ 735-мъ году декабря 20-го принятыя із канцелярін главной артилерін для скопнрованія вгеографическихъ департаментахъ 34 карты скопированыль и возвратно во оную канцелярію отданыль іли здёсь имёются.

8. Въ 736-мъ году марта 17 дня принятия вгеографической департаменть із колегіи іностранныхъ дёлъ ландварты і извёстія скопированы ли і возвратно во оную коллегію отданы ли іли гдё имёются.

9. Въ 736-мъ году вкабинетъ ея імператорского величества от географическаго департамента августа 7 дня сибирскимъ мъстамъ 62 карти посланыль і возвратпо оные получены ли. въ 737-мъ году февраля 28 дня посланные вкабинетже Ея імператорскаго величества скуріэромъ степаномъ чулковымъ 14 картъ да іюня 10-го отосланныя ссалдатомъ петромъ васильевымъ пограничнымъ мъстамъ карты возвратно получены ли, а августа 12 дня тогоже году по требованію із кабинета Ея імператорского величества рукописные все ландкарты із географическаго департамента вкабинетъ ея імператорского велическва посланыль і какие імянно.

Михайло Лебедевъ.

Сентября 10 дня 1738 году.

145

Digitized by Google

10

CVIII.

Оплеръ Президента Академін Барона Короз I. Н. Ледидо

объ учреждении Географическаго Лепартанента.

По указу Ея Імператорскаго величества определено при акалемін наукъ учредить Географической департаменть і о томъ къ гд ну делилю профессору послать ордеръ.

Понеже Ганъ профессоръ делиль о учреждении географическаго денартамента мизние свое писменно подаль, то ему но учянения о томъ резолюши дается чрезъ сня сочиненная на то инструкция втакой силе чтобъ какъ по оной во всемъ поступать такъ особлево того смотреть, чтобъ понеже ему по его предложению на все согланено і чрезъ то все предлагаехыя попынь ізвнеення прекращены; нинь генералная карта Россін немещенно зделяла і наконепь столь накоо презноватое о томъ намерение вдейство произведено было; октября 22 дня 1739 года.

На подлинномъ подписано тако - Корфъ.

CIX.

Въ 1727 году іюня 16 дня въ 1731 году генвапо указу сенатскому прислань ря 22 дня при доношевакадемию для посылки съ про- нін всенать от академии фессоромъ дакроеромъ вар- за неименіемъ до него хангелскую губернію і вкол- діль по той посылке ской острогь для обсервацен паки отослань. і сочиненія дандкарть геодезистъ яковъ филисовъ.

По сообщению IBABA KHDHJOBS.

въ 732-мъ году марта 21 дня оберъ секретаря по указу сенатскому присланы ду послано ввеликолуцвакадению для обучения неже- кую псвовскую правннваго дѣла геодезистовъ 28 ціп в малую россію и в YJ BRD.

а именно:

чл вкъ оные отосланы смазоромъ Алексей писаревъ лодвигомъ ввези- семенъ безиковъ

сава кашинцовъ афанасси івановъ иванъ соловповъ еедоръ серинкинъ максимъ Энкуватовъ іванъ івановъ. Которые отли- емельянъ гурьевъ 3 чены цифрами 8 иванъ корчебниковъ 7 есторь трофимовь 5 сидоръ горелновъ

маня 6 дня тогожъ гослоботскія нолки смяэоромъ людвикомъ для описанія и сочиненія ландкартъ 8 человѣкъ геодезистовъ а именно.

онын былель иль ийтъ о томъ известия вделе не нифетпа и кула отбыли неизвѣстножъ.

известія неть.

Digitized by Google

волуцеую 2: во василен доможеровъ 2 лую россію и в слоботския полки ведоръ григоровъ 4: а кто імянно кула о томъ не упомянуто всообщеній из сената вванъ веснинъ профессору дели-**J**10.

псковскую 2 выа. александръ кротновъ іванъ шешковъ васнлей каверинъ тотъ 1 алексанирь коптевъ егоръ чекниъ 6 александръ івановъ (вкамчатской экспедиціи умре) *). сергвя норовь 4 степанъ арсевьевъ 8 есторъ порчновской. моісен ушаковъ никифоръ чекниъ динтрей мордвановъ еедоръ лавровъ

Девабря 20 1734 году определеніемъ академіи объявлено что были при академін 9 чл вкъ Геодезистовъ которые паки всенать взяты и скартами а вто імяны о томъ ізвестія не имъется.

Да въ 1735 году іюля 1 дня при указе сенатцкомъ присла- онъ былъ неізвестно, а ны для сочинения Генералной въ 1736 году октября ландкарты прапорщикъ іванъ 12 дня по указу сенатханыковъ Степанъ арсеньевъ скому посланъ на время динтрей морденновъ Өелоръ к'его превосходителству трофимовъ.

оной ханыковъ вакъ гд ну обер-ягерменстеру волынскому для меры і описа и сочиненнаго (sic) плана обывновенного между скатерингофомъ и вологоцвою янскою слободою на зверинецъ мѣста Геолезисты иванъ ворчебниковь і степань арсеньевъ.

Лекабря 18 для тогожь году по указу із сената присланъ геодезисть івань корчебниковь Въ 1735-иъ году іюдя 18 дня по указу із сената і по марта 1 дня при донопесму академія іюля 24 отпра- шевін оного капитана

и въ 1786-мъ году

известія неть.

известія неть.

известія неть.

вкамчатск. экспед. умре.

известія нетъ.

10*

^{*)} Эти слова вписаны рукою Кирилова.

BLEES HA BODOBHURIE HODOFE C5 VEDTOBA HDECLARS BO35інженеръ капитаномъ васныь- вратно оной трофимовъ CHA VOTOBHINA RA OTBOLY TEXA H OTOCJAHA HO YRANY RA пороговъ ная свободного судо- профессору делнаю. ваго ходу геодезнстъ седоръ трофиновъ.

Въ 1735-иъ году августа 22 дня по определению академии онъявнися. отпущенъ былъ Геодезистъ динтрей мордвиновъ для его нужиъ вновгородской уезлъ на лакожскій каналь на 24 лнн.

вь 1736 году іюля 22 дня по увазу сепатскому посланъ ноября 23 дня тогожъ геодезисть івань корчебниковь году объявлено, что падля осмотру по исте, тверцанъ ки вакадению отосланъ рекамъ мелкихъ месть і поро- за неприсылкою ізъ воговъ.

но которыя лнямъ

а указон'ь сенатскимъ енной коллегін кондуктора и потомужь убазу вторително требовано геодезиста ктомужъ делу н 737 году генваря 11 дня акаденія сенату представила что ктой поснике постать сеотедезистовъ некого а осдора григорьева за обсервациями и за болезныю отпустить невоз-MOZHO.

Въ 1736 году октября 12 дня по увазу сенатскому посланы на время въ его превосходительству га ну ягермейстеру волынскому для меры і описи и сочиненного плана обывновенного межну скатерингофомъ і вологоцкою ямскою слободою на зверинецъ места геодезисть івань корчебниковъ и стецанъ арсеньевъ сосололитами.

і более при деле в присылке в академію не было а протчна EAR'S OT ARAICNIE OTOLIBAIE отовъ ізвестія не имбется.

l

Декабря 15 дня 1739 году.

CX.

объ опредъления Профессора Гейнзіуса въ Географическій Денартаменть,

отъ 15 Апреля 1740 года.

Понеже Астрономия съ Географіею по справедливости соединена бить должна, потому что последней безъ первой ни воимъ образомъ пробить невозможно, того ради Академія Наукъ опредѣлная Профессору Гейнзіусу приказать, чтобъ онъ въ Географическомъ Департаментѣ трудился; и съ своей стороны въ исправленія Россійской Географіи все возможное стараніе прилагаль. А за сию чрезвычайную работу получать ему изъ Академической суммы по 200 руб. въ годъ.

CXI.

Понеже Господанъ профессоранъ Эйлеру и Гензіусу имянно и съ подтвержденіемъ приказано дабы они по силь многократныхъ изъ правителствующаго сената о сочинении генералной ландкарты россинской Імперін въ академию наукъ присланныхъ Указовъ всевозножной трудъ и прилежание къ тому приложили чобъ упомянутую генералную дантъкарту какъ наискоряе въ состояние привесть а они доношениемъ своимъ Іюня 16 числа представили что сего дёла за неимёниемъ понынё еще неизготовленныхъ партикудярныхъ дандкарть [которымъ приложили реэстрь] никоных образомъ учинить невозможно, того ради по указу Еа Імператорскаго Величества академня наукъ приказали вправителствующій сенать взнесть доношение и требовать 1) дабы повелено было не достающия партикулярным ландкарты с принадлежащими ктому журналами въ академию наукъ прислать а ежели оныя і понынѣ еще не сочинены тобъ повелено было, сочяня оныя геодезистами въ академию сообщить. 2) а для скорейшаго произведения вдейство сего намерения вышеобъявленнымъ профессорамъ Энлеру і Генціусу приказать при академін наукъ находящияся въ генералной карте россійскои Імперіи принадлежащия спеціальныя карты на бело ісправно перебрать чтобъ вхъ на меди резать было можно. 3) въ адмиралтенскую коллегию послать промеморию і требовать присыдки карть о моряхь і островахь і тому полобныхъ вакня въ алиндалтенстве обретаются.

На подлинномъ подписано Бревернъ.

Іюня 16 дня 1740 году.

CXII.

Сенату Академія Наукъ симъ представленіемъ всепокорно проситъ дабы повелѣно было недостающия партикулярпыя ландкарты спринадлежащими к'тому журналами въ Академію наукъ прислать; а ежели оныя и понынѣ еще не сочинены, тобъ повелёно было сочиня оныя геодезистами в Академию сообщить. а для скорёншаго произведенія вдёнство сего вамеренія вышеобявленныхъ профессорамъ Энлеру и генціусу приказано при Академін наукъ находящияся въ генералной картѣ россійсвой імперіи принадлежащия спеціальныя карты на бѣло исправно перебрать чтобъ ихъ на меди резать было можно и симъ представя отъ Правительствующаго Сената Академія наукъ ожидаетъ милостивой резолюціи.

Июля 18 дня 1440 года.

CXIII.

Въ Академію Наукъ

репорть.

Прошедшаго іюня 6 дня отданы мне въ правительствующемъ Сенате присланныя при доношеніи отъ геодезистовъ Петра скобельцына стоварыщи сочиненныя ими Іркуцкой провинціи и Байкалу морю і погриничнымъ местамъ і якуцкаго Уёзду всемъ острогамъ і рекамъ і камчаткъ тря ландкарты і три каталога всемъ мѣстимъ которые при семъ і объявляю. О семъ репортую Академіи канцеляристъ дмитрей тимофтевъ.

Сентября 4 дня 1740.

CXIV.

Запросъ изъ Правительствующаго Сената

относительно геодезистовъ, присланныхъ въ Авадемию въ 1732 году для усовершенствования въ своей наукѣ.

Вправителствующій Сенать іздесіансь академім справись подъ симъ подписать геодезисти дватцать восемь чл веъ которые отосланы были к межеванию по силъ 731 году указа московской правинціи земель і отосланы въ 732-иъ году для окончания той науки вдесіансь академию гдѣ н нѣ обретаютца или куды по окончания той науки отосланы и по какому указу. Секретарь Иванъ Судаковъ.

Канцеляристь Степань Өедоровь.

Іюля 28 дня 1745 году.

CXV.

Отвъть на запросъ изъ правительствующаго Ссната

отъ 23 Іюля 1743 года касательно присланныхъ въ 1732 году въ Академію Геодезистовъ.

Изъ объявленныхъ въ Указъ правителствующаго Сената отъ 24 Марта 1782 года 28 Геодезистовъ, которыхъ імена суть слъдующія:

150

Digitized by Google

1) Сава Кашинцевъ, 2) Афанасій Івановъ, 3) Іванъ Саловцовъ, 4) Феноръ Арекнев, 5) Максимъ Чекуватовъ, 6) Іванъ Ісаковъ, 7) Іванъ Корчебниковъ, 8) Емеліанъ Юрьевъ, 9) Федоръ Трофиновъ, 10) Сидеръ Погоренцовъ, 11) Алексей Писаревъ, 12) Семенъ Беликовъ, 13) Василей Доможировъ, 14) Александръ Кроткой, 15) Іванъ Шишковъ, 16) Василен Коверинъ, 17) Федоръ Григорьевъ, 18) Александръ Коптевъ, 19) Григорій Чевниъ, 20) Александръ Івановъ, 21) Іванъ Веснинъ, 22) Сергей Норовъ, 23) Степанъ Арсевьевъ, 24) Федоръ Порчновский, 25) Монсей Ушаковъ, 26) Никифоръ Чекинъ, 27) Андрей Мордвиновъ, 28) Федоръ Лавровъ, даны мит были только отъ Господъ Блументроста в Шумахера, какъ из присланныхъ ко мит писемъ авствуетъ 16 человъкъ. ниенно: 1) Іванъ Соловдовъ, 2) Іванъ Ісаковъ, 3) Іванъ Корчебниковъ, 4) Емеліянь Юрьевь, 5) Федорь Трофимовь, 6) Василей Ломожировь, 7) Василей Коверинъ, 8) Григорей Чекинъ, 9) Александръ Івановъ, 10) Іванъ Веснинъ, 11) Сергей Норовъ, 12) Степанъ Арсеньевъ, 13) Фелоръ Порчновскій, 14) Монсей Ушаковъ, 15) Никифоръ Чекинъ, 16) Ликтрей Мордвнновъ, которой никогда еще у меня не явился. Изъ остальныхъ 15 человъкъ взялъ Господнеъ Статской Совътникъ Кириловъ 8 человъкъ а ниенно 1) Емеліяна Юрьева, 2) Федора Трофинова, 3) Василья Доножирова. 4) Васныля Коврина. 5) Григорья Чекина. 6) Івана Веснина. 7) Сергея Норова, 8) Степана Арсеньева дли снятія парть веливой луцкой, Псковской и Малороссінской провинціи, какъ из полученнаго отъ него письма отъ 6 Маія 1733 году явствуетъ. А из остальныхъ седин посланы по Сенатскому указу Маія отъ 5 для 1733 года трое, а лиенно: 1) Александръ Івановъ, 2) Никифоръ Чекинъ, 3) Монсей Ушаковъ съ братомъ монмъ въ Камчатку, другіе три 1) Іванъ Соловцовъ, 2) Іванъ Ісаковъ. 3) Федоръ Порчновскій опреділены къ снятію илана Санктистербурскаго по приказу Главной Полицеймейстерской Канцеляріи а послідной именемъ Корчебниковъ которой у меня остался опредъленъ къ изправлению Московской перспективы, о которомъ мнѣ не известно накодится ли онъ при ономъ дълъ или иътъ. Августа 5 дия 1745 году.

Делиль.

переводилъ перев. Г. Фрейгангъ.

CXVI.

Инсьмо Тайнаго Сов'ятника В. Н. Татищева къ Сов'ятнику І. Д. Шумахеру,

изъ Астрахани отъ 26 Іюня 1745 года.

Ваше почтенное писмо оть и при томъ Россійской атласъ спочтеніемъ принялъ, и за оное одолженіе благодарствую, а притомъ весма радуюся что академической трудъ в'россійской Географіи такъ далеко произшелъ, что мы до полученія совершенныхъ правянціалных і уездныхъ картъ сами доволствоватся сползою можемъ и трудившихся в'томъ всякъ благодарить причипу імѣетъ:

Что же вы изволите моего онихъ мненія требовать, то я елико вкраткости могъ усмотреть симъ представляю. 1-е, что написано якобы у насъ о географіи прилежанія прежде не было, оное ошибка, изволте посмотреть в'моемъ пред'ізвѣсченія которое списавъ взапасъ если преждиѣе не отысчется присемъ носылаю.

2. Многіе реки озера острова и горы находятся не подписаны которое можеть от'посыданныхъ геодезистовъ, а паче при переделованія кириловымъ пропусчено, а некоторые имяна испорчены и неправо писаны, оное гдѣ мѣсто свободное есть надлѣжитъ исправить, а понеже таковые урочисча достаточно вкниге Болшен чертежъ описаны находятся, того ради оную яко со многими списками поправленную и мною но местанъ із'яснекную присемъ посыдаю, и прошу оную списавъ мне возвратить а если за полезно усмотрите напечатавъ издать. то я могу печатною доволствоватся, и сіе можетъ быть в ползу обсчую.

3-е, в границе кіевской губернін съ турками ошибка немалал, а надлежить оной быть по последнему размежеванію, танного совѣтника меплюева, равноже и сперсіею кумыки яко андръ́евцы аксанци не право за границею оставлены, и хотя персіане о томъ хотели споръ произвѣсти но имъ отказано. і они сами реку консу или сулакъ за границу привнали. Какъ в посланной от меня карте изображено; во оной же река кума неправо ближе к'астрахани нежели к'кизляру положена, и виъсто торки крепость терки імянована и сіе минтся вскоре переправить вуждно. і в'оренбурской же хота вижу некоторые погрешности но оные совремянемъ по новымъ картамъ ісправить можно, ибо важность невелика.

Нинѣ к'яіку н до ембы описавъ сочиняютъ карту, а вскоре наделоса посланные за ембу вмангишлакъ до тюк'карагани с'обстолтелною описью возвратятся тогда более поправить можно.

А удивляюся что на прежде посланные мон о естественных дёлахъ примечанія никакого разсужденія от'академін не получиль, яко 1) о пребываніи і убываніш в каспискомъ морѣ втридесяти лѣтное время воды, 2) о воложенія здешнихъ буеровъ от'запада к'востоку, какъ в посланномъ квамъ астраханскомъ чертеже изображено:

Ябы весма совѣтоваль искусного физика і астронома сюда на время для обсервацен прислать и хотя я не худъ квадранть для мемя із'англім выписаль, которой нынѣ у динглія впетербурге, нбо находись в'великой слабости не имель надежды оной употребить, нынеже писаль если его в'академію за ту цену не возмуть тобъ прислали сюда, чрезъ которой либо возмогу подлинную широту, а при случае затменія луннаго и долготу астрахани изобрести.

О книге Буксбаумовой полной разцвеченой повторля прошу, а неразпвеченную надеюся лекарь кокъ самъ купитъ, ибо я по его просъбе писалъ, а выне онъ самъ поехалъ.

Ныпе изперсіи привезено сюда пять свиней сь іглами, п не колико разнихъ странныхъ птицъ которые здесь до весны пробудутъ.

Здесь травы кали ізкоторой сода ділается нандено доволство токмо совершенной пробы не зделано, однакожь проба вкабинеть послана, а вскоре под'счуся лучше зделать, і квамъ вакадемію пришлю. И мне минтся еслибъ здесь достаточной химикъ былъ тобъ многое к'своему удоволствію и ползе обсчен пріобрести могъ.

CXVII.

Письмо Тайнаго Совётника В. Н. Татищева къ Президенту Академін Графу Разумовскому.

Сіятелнеяшія графъ

гарь мон ма стивый

Ваше Сіятелство подаля мне вашняъ высокопочтеннымъ писмомъ не токмо преизрядный случан но и понужденіе для удоволствія вашего любомудрія и пол'зы отечества нашего вамъ служить и хотя что до моего труда и требованія касается о томъ я вашему Сіятелству отъ 25 сего ис ца доносилъ. и неже читая татарскую історію нуждно мне стало по часту ландъ карты смотреть которые мне дали причину вамъ о ихъ состояніи нечто напамитствовать.

Вечнои славы достоиныя намяти г'дрі росискіе сколко доказателно знаемъ от'двусоть леть и сусче от великого Князя Иоанна. Ш-го и великого названного, труднлись не мало о сочиненіи росиских і дандъ карть но весма мало, что совершенное видеть получили даже пред двемя леты трудами Імператорской Академій наукъ дождались видеть оное состоясчее въ 20 ландкартахъ которые все преждніе правостію и добрымъ сочинениемъ превосходять но какъ никакое дело от начала совершенно не бываетъ но оно со временемъ ісправляется удобрается и ксовершенству приходитъ если токмо трудолюбіе не оскудбетъ такъ в сихъ ново язданныхъ дандкартахъ вахолятся некоторые неполности частию за неименіемъ дучшихъ известіи частію от поснешности чтобъ оные множество желаюсчихъ и непрестанно скучавшихъ дюдей удоволствовать могли а имянно:

1) неколико знатныхъ жилисчь яко городовъ монастырен и великихъ селъ неположено напримеръ городъ новосиль в орловскои правинціи осташковъ селижаровъ монастырь и пр: неположены.

2) многне знатные степи горы озера реки имся доволно втому места не подписаны.

3) народы обитаюсчіе не значены и сіе минтся весма нуждно исправить для местже которые прежде были не доволно хороше описаны сколко я ямель новыхь сочиненіи те ко услуге вашего сиятелства присемь посылаю а надеюси когда буду в москве болёе сего отъискать о разделеніи же росискомъ какъ по губерніямъ и правинціямъ весма смятно то весма изрядно академія разсудя что не храня онаго сочинить намереціе имела по равной мере градусовъ чтобы весма изрядно токмо всочиненіи обоя презрены и некоторые ландъкарты заключають толко 5 или 6 другіе 12, 20 и болёе по широте градусовъ того ради я мию ежели изволите разсудить не лучшели в жилихъ местахъ взять по 4 или 5 градусовъ широты зачавъ отъ северного 75-го къ югу. а по долготе какъ придетъ в сибири же яко мало населенномъ и частію недостаточно известномъ крае взять по широте по 8 или 12 градусовъ чрезъ что впредь к поправленію и дополненію весма способно будетъ а болёе оставля на лучшее ваше о томъ разсужденіе пребываю сдолжнымъ почтеніемъ.

С. Болдино 80 сент. 1746.

CXVIII.

Проектъ, начертанный І. Н. Делиленъ

относительно составления географическихъ карть.

Projet General pour l'Astronomie et la Geographie donné en 1727 *).

Sur la Geographie.

Il me reste à parler de la construction des cartes Geographiques, qui est un travail qui convient mieux à un astronome qu'à tout autre mathematicien; il me convient aussi plus particulierement étant pour ainsi dire né dans cette étude, mais aussi comme c'est par le travail de feu mon père et mon frère ainé que la Geographie a pris une nouvelle forme, je sens tout ce qu'il faut reunir de connoissances pour y bien reussir.

Toute personne qui publie une carte geographique en son nom est appellée Geographe, c'est pourquoy tant de gens ont pris ce titre pour avoir seulement copié des cartes comme des dessinateurs; il y a mesme des Geographes qui n'ont pris ce titre que parce qu'ils ont gravé les cartes geographiques des autres. On pourroit à plus juste titre appeller Geopraphes ceux qui auroient dressé des cartes sur leurs propres operations Geometriques faites sur le terrain etc., mais le titre d'Ingenieur et d'arpenteur convient mieux à ces sortes de personnes et il faut prendre le nom de Geographe dans une signification plus etendue, et telle que l'etimologie du mot de Geographe semble le designer; ce doit être un homme capable de faire un tableau de la situation de tous les pais de la terre; mais un tableau le plus approchant de la verité qu'il est possible.

Si l'on avoit des observations astronomiques et des operations geometriques faites par toute la terre et dans un assez grand detail pour pouvoir dresser des cartes qui representeroient la veritable situation des continens et des mers, le cours des rivières, la position des villes, montagnes etc., avec les noms, toute la science du Geographe ne consisterait qu'à avoir connoissance de ces memoires; et à en sçavoir faire usage, et alors il ne seroit plus que copiste de ces memoires; mais comme il s'en faut bien que la Geographie soit dans cet état n'y aiant que trez peu de lieux où l'on ait fait des observations astronomiques, dont quelques unes sont fausses, ou ne sont point assez exactes; n'y aiant non plus que fort peu de pais de la terre où l'on ait fait des operations geometriques assez exactes pour être assuré de la veritable figure de ces pais, on ne peut dresser des cartes, qu'aprez un prodigieux travail, et aprez s'être fait un systheme resultant de toutes les connoissances que l'on aura acquises par une grande lecture et par un grand usage dans tout ce qui peut servir à la Geographie.

C'est pour cette raison que feu mon pere et mon frere ainé, qui ont travaillé si utilement à la Geographie que l'on peut dire que la reforme en-

Первый отдёль этой статьи, исключительно касающійся до астрономіи, здёсь опущенъ.

NPEROXERIA.

tiere de toute cette science vient d'eux; ils ont dis-ie commencé par se faire an systheme different de celui que les autres Geographes avoient eu jusqu'alors, ils ont consideré que ceux qui avoient jusqu'alors dressé des cartes étaient tombez dans deux excez egalement dangereux; que les uns n'avoient eu aucun egard aux observations astronomiques pour la determination des longitudes, et les avoient fixé par les itineraires anciens et modernes joints aux latitudes des lieux. Que les autres au contraire n'avoient eu aucun egard aux itineraires et avoint suivi aveuglement les observations astronomiques sans en connoitre la valeur, ni sans distinguer certaines observations qui donnent les longitudes jusqu'à un certain point de précision. des autres observations dont le resultat ne donne pas à beaucoup prez la mesme précision dans la determination des longitudes, d'où il est arrivé que comme les observations sont encore en petit nombre, et qu'il y en a plusieurs qui ne sont pas exactes, ceux qui avoient pris ce dernier parti avoient tellement defiguré les pais qu'ils n'étoient pas reconnoissables, et avoient fait sur les observations exactes de l'Academie de Paris, jointes à d'autres moins exactes ou fautives des cartes beaucoup plus mauvaises que celles qui avoient été faites sans ce secours.

Ces deux voyes pour la construction des cartes étant egalement pernicieuses, mon père et mon frère ont crû que le moien pour parvenir à la verité, étoit de concilier les itineraires avec les observations. Ils ont pour cela examiné le fort et le foible des observations, aussi bien que des itineraires, et aprez plusieurs années de travail ils sont parvenus à fixer les principales places de la terre, en suivant à la rigueur les observations exactes, et corrigeant celles qui étoient equivoques par le moien des itineraires exacts; enfin par la comparaison de ces itineraires exacts avec les observations exactes, ils en ont conclû la veritable grandeur des mesures tant anciennes que modernes par rapport au degré; sur quoy ils se sont trouvé differens des autres Geographes; par exemple, la plupart avoient supposé les milles anciens de 60 au degré ct les stades Grecs de 480, au lieu que mon père et mon frère ont trouvé qu'il y avoit dans un degré 75 milles anciens et 600 stades: mon frère l'a prouvè dans les assemblées de l'Academie des sciences de Paris.

Mon frère aiant établi sçurement un grand nombre de positions, par la conciliation du veritable rapport des mesures avec les itineraires et les observations exactes, il s'est apperçu que les routiers de mer revenoient assez bien aux observations; ce qui l'a determiné à se servir de ces routiers en general pour fixer toutes les côtes du monde etc.

Il ne convient point ici d'entrer dans un plus grand detail sur cette matiere, ni de faire voir quelles ont été les suites du travail de mon frère et de combien ses cartes ont été differentes et plus parfaites que toutes celles qui avoient parû jusqu'alors; le peu que j'ai dit des voies dont mon frère s'est servi dans la construction de ses cartes suffit pour donner une idée de tout ce qu'il faut rassembler de connoissances et de moiens pour dresser de bonnes cartes geographiques de tout l'Empire de Russie, qui est un ouvrage d'autant plus considerable, que ce pais a été moins connû jusqu'ici, et qu'il est d'une prodigieuse etendue.

Voici de quelle maniere je me suis proposé d'y travailler; aprez avoir

pris une copie pure et simple de toutes les cartes MS. qui m'ont été remises, et de celles que l'on pourra peut-être encore y joindre, et que je ferai traduire de la langue Russe en François, je m'informerai de tous les constructeurs de ces cartes, que l'on pourra retrouver, de quelle maniere ils les ont construites, et je ne me contenterai pas d'apprendre s'ils les ont fait geometriquement, et s'ils les ont assujeti à quelque observation astronomique comme de latitude, ou qu'ils les aient rapporté à quelque meridien connû; mais je tacherai d'avoir leurs operations mesmes et les observations aux quelles ils les ont assujeti; ce qu'il est utile d'avoir pour pouvoir porter un bon jugement de ces cartes; et ce qui pourra mettre en état de tirer un meilleur usage de ces memoires que ceux qui les ont ramassé n'ont pût en tirer eux mesmes.

Je rechercherai ensuite par la discussion de toutes les `observations astronomiques que je pourrai rammasser et par leur comparaison avec les distances itineraires et autres mesures anciennes et modernes quel est le veritable rapport de ces mesures au degré, afin de donner une figure plus approchante de la verité dans les endroits où les observations astronomiques manqueront. J'emploirai aussi dans ce dessein les journaux de marine et les navigations, tant de la mer du nord que de la mer orientale, afin que les côtes étant fixées; l'intereur des terres soit plus aisé à remplir, ou au moins afin que je ne puisse pas pécher en l'etendant trop ou en ne l'etendant pas assez.

On conçoit bien que l'on ne sera plus dans cet inconvenient lorsque par l'ordre de la Cour et suivant les instructiens de l'Academie l'on aura fait des observations astronomiques exactes dans les differentes frontieres de ce grand Empire, et dans plusieus endroits de l'interieur. Mais comme toutes ces observations ne peuvent pas être sitost faites, je me propose pour donner une premiere connoissance de la Geographie de cet Empire de m'y prendre de la maniere que je viens de dire. Mais il faut aussi que l'on commence le plustot qu'il sera possible à faire des observations exactes dans les endroits les plus pressez, scavoir à Moscou, Casan, Astrakan et autres villes le long du Volga pour determiner le cours du Volga et de l'Occa. Les observations et les operations que l'on fera dans ce voiage se pourront rapporter jusqu'a à la ville de Petersbourg par le moien des operations geometriques que Mr. Fergharson a fait depuis Moscou jusqu'à Petersbourg et qu'il m'a communiqué: il est tems d'entreprendre ce voyage pendant que Jupiter va se cacher dans les raions du soleil, afin d'être arrivé aux endroits essentiels que je viens de nommer dans les tems que l'on pourra commencer les observations des satellites. Je suis en état de fournir d'instrumens convenables pour ce voyage, pourvû que l'on obtienne les instrumens de S. M. dont on se servira dans l'observatoire en attendant que les nouveaux instrumens que j'ay proposé d'y mettre soient achevez.

CXIX.

Проекть І. Н. Делиля,

относительно составленія Россійскаго атласа, поданный имъ 16 февраля 1728 года.

Articles principaux pour la construction des cartes de Russie.

1) Il faut rammasser le plus qu'il est possible de cartes Ms. et gravées, tant des Geodesistes que des voiageurs, ou autres curieux, qui en auroient composé par leurs propres observations, ou sur le rapport d'autrui; et il seroit bon que ceux qui ont dressé des cartes voulussent bien rendre compte de leur construction, et communiquer les operations et les memoires mêmes sur les quelles ils les ont dressé; ce qui pourra peut - être mettre en état de faire sur leurs memoires de meilleures cartes qu'ils n'en ont fait eux mêmes. L'on pourra au moins connoitre par là le fort et le foible de ces cartes et de ces mémoires.

2) Il faut aussi recueillir toutes les observations qui auront été faites pour les latitudes, longitudes, les distances itineraires et comme on n'en trouvera pas un assès grand nombre de faites, tant dans le pais que dans les états voisins, il sera necessaire d'en faire faire de nouvelles, le plus exactement qu'il sera possible non seulement le long des frontières; mais aussi dans l'interieur de l'Empire; ce qui servira à rectifier les erreurs des cartes particulières, qui quoyque petites dans chaque petit canton, pourroient devenir enormes dans une aussi grande étendue que celle de l'Empire de Russie. Ces observations donneront autant de points fixes auxquels on assujetira les cartes particulières et generales et feront connoitre exactement la partie du ciel qui repond à toute l'étendue de l'empire. Ce sera aussi par ces mêmes observations jointes à quelques operations Géometriques, que l'on s'assurera de la veritable grandeur du Degré, et que l'on pourra marquer combien il tient de mesures d'usage dans le pais tant anciennes que modernes.

Les Astronomes envoiés pour cela, pourront aussi par leurs grandes operations Geometriques orienter mieux les cartes particulières que n'auroient pû faire les Geodesistes avec leurs instrumens ordinaires.

3) Il faudra aussi recueillir tous les journaux de marine ou routes de navigation et en un mot tous les voyages par mer qui auront été faits sur les côtes de la Mer blanche, de la mer de Tatarie, mer Orientale et mer Caspienne etc. àfin de fixer la situation et l'etendue des côtes de ces mers, d'où il sera ensuite plus aisé de remplir l'intervalle des terres. Les étrangers et surtout les Hollandois et les Anglois qui ont cherché un passage au Japon par la mer du Nord serviront fort utilement à regler l'extremité septentrionale de l'Empire de Russie sans compter les eclaircissemens que l'on peut tirer dans le pais même de ceux qui ont penetré par terre dans ces endroits les plus septentrionaux, ou qui s'en sont informés de ceux qui y ont été ou qui s'en sont le plus approché.

4) Il faudra par la mesme raison rechercher pour l'interieur du pais le plus qu'il sera possible de relations de voyagès des étrangers faits en differens tems et en differens lieux, comme aussi les descriptions anciennes de certains cantons qui peuvent avoir été autre fois mieux connus qu'ils ne le sont à present; tels que les pais decrits par les Geographes arabes etc.

5) Il est necesseire d'avoir une conoissance exacte des limites de l'Empire et des changemens qui y sont arrivés en divors tems pour representer l'Empire non seulement comme il est à présent, mais aussi comme il étoit cydevant, parceque les cartes sont très utiles pour l'étude de l'histoire d'un pais.

La connoissance du plan présent sert de fondement certain à la recherche de ce qu'il a été cydevant; d'où il paroit que ceux qui s'appliquent à l'étude de l'histoire et à la comparaison de l'ancienne Geographie avec la moderne le peuvent faire plus aissment et plus scurement en remontant de l'état present à celui qui precedoit immediatement, et toujours de mesme jusqu'aux tems les plus reculés, au lieu qu'il n'y a qu'incertitade en commençant par le plus anciens tems pour descendre au tems présent.

6) Il faut aussi sçavoir la division présente de l'Empire pour s'y conformer dans les cartes de l'état présent; et connoitre exactement la subordination des lieux pour les designer chacun suivant sa qualité etc., connoitre aussi les changemens qu'il y aura eus dans cette division en differens tems. Cette connoissance de la division presente de l'Empire et de ses changemens servira à determiner en combien de cartes on representera tout l'Empire tant en particulier qu'en general. On pourra alors juger si ces cartes seront toutes sur la mesme echelle ou non? si l'on les fera de manière à en pouvoir joindre plusieurs ensemble lorsque l'on le souhaitera ou si l'on n'aura point d'attention à cela.

Il faudra anssi decider s'il n'y aura pas des cantons qui étant plus interessans, ou plus remplis ne demanderont pas d'être exprimez sur une echelle beaucoup plus grande que d'autres; et si pour ceux qui sont les plus éloignez et les moins connus une carte generale ne suffit pas; et enfin si dans les endroits dont on ne peut faire encore que des systhemes, faute de pouvoir concilier les differens memoires que l'on en a, il ne seroit pas plus avantageux de representer en plusieurs cartes differentes ces differens memoires que d'hazarder d'en composer une unique carte, en tachant de concilier ces memoires differens, ce qui pourroit produire un monstre au lieu de la verité; mais en faisant d'un mesme endroit differentes cartes qui auroient chacune leurf ondement particulier; cela serviroit de conduite pour de nouveaux la suite à ceux qui voudroient faire de nouvelles informations et recherches memoires pour en sçavoir la verité.

7. Il ne faut pas negliger dans la construction des cartes particulières ou generales le choix de la projection. Surquoy il y a toute apparence que l'on preferera dans la construction des cartes tant generales que particulières la projection Stereographique à cause de ses avantages pour moins defigurer les pais.

8) Quand les cartes seront faites, il faudra les accompagner d'un compte exact que l'on rendra de leur construction et publier en mesme tems l'histoire et la liste de memoires que l'on y aura emploié, et la manière dont on en aura fait usage, afin de mieux faire connoitre la certitude de ces cartes dans les endroits où l'on l'aura eue; et afin de faire distinguer ces endroits dont on n'auroit pas eu suffisamment de connoissance, ou dont on n'auroit trouvé que des memoires que l'on n'auroit pû concilier. IPEJOWEHIS.

Ce compte exact et sincere de la bonté et des doutes des cartes; comme aussi de la manière dont on aura fait usage des memoires et discerné les bons des mauvais; ce compte dis je instruira ceux qui voudront continuer ce travail; ou au moins mettra un chacun en état d'ajouter ce qui manque pour la perfection de la Geographie du pais.

9) La publication des cartes de Russie doit aussi être accompagnée d'une description geographique et historique du Pais, ornée de remarques curieuses sur les singularitez qui se trouvent dans chaque province ou sur les moeurs particulières des peuples etc. Sans de pareilles descriptions la Geographie est trop seche et n'est du gout que de peu de personnes.

CXX.

Шисьмо І. Н. Делиля къ И. К. Кирилову.

Petersbourg le 10 may 1728,

Monsieur

Je vous suis bien obligé de l'honneur de votre souvenir dans les lettres que vous avez écrit à m-r Schumacher. Je l'ai prié de vous en remercier et de vous dire aussi combien de fois j'ay regretté d'être si fort éloigné de vous; mais puisque dans cet 'éloignement nous ne pouvons plus nous entretenir que par lettres, je vous prie de me permettre de commencer aujourd'hui ce commerce, en vous rendant compte du plan que je me suis fait pour la Geographie du pais.

J'ay fait reflexion depuis votre depart que pour faire un bon usage de toutes les cartes manuscriptes que vous nous avez communiqué et pour en pouvoir dresser des bonnes cartes generales et particulières qui s'accordent entr'elles et qui soient les unes et les autres les plus exactes qu'il est possible, il faut commencer par dresser une carte generale de tout l'empire, qui soit assez grande pour y faire entrer toutes les cartes particulières que nous avons; et qu'il faudra pour cela reduire à la mesme échelle. C'est à mon avis le seul moien pour juger du bon et du mauvais de toutes les cartes que vous nous avez remises; car il faut que ces cartes s'accordent entr'elles dans les frontières qui leur sont communes; et toutes ensemble ne doivent point repugner à des observations astronomiques exactes et aux autres connoissances certaines que l'on a d'ailleurs.

Aprez ces reflexions lorsque je suis venû à examiner de quelle grandeur et sur quelle echelle je devois faire cette carte Generale de tout l'Empire, assez grande pour y faire entrer tous les memoires que nous avons; je me suis aperçu que la partie de la Russie qui est en Europe et qui est la plus considerable, et qui est aussi celle dont nous avons un plus grand nombre de cartes particulières plus exactes et plus detaillées que du reste de l'Empire; que cette partie dis je ne pouvoit occuper qu'une petite place dans la carte generale de tout l'Empire pendant que le milieu de cette grande carte Generale devoit être occupé par les Tonguses, Ostiaks et les autres nations voisines dont le pais est moins connu, et beaucoup moins peuplé; et qu'enfin dans l'extremité la plus orientale de l'Epire où sont les Jakuts, la mer d'Amour et le Kamchat, ces lieux dis je dont on n'a point encore une connoissance certaine doivent occuper dans la carte generale de tout l'Empire un espace encore plus grand que celui qu'y occupe la partie de l'Empire qui est en Europe: sur cela j'ay jugé qu'il etoit aussi inutile que difficile de composer une carte generale de tout l'Empire de la grandeur que l'on en a besoin pour regler la seule partie qui est en Europe; c'est pourquoy je me suis proposé; au lieu d'une seule carte Generale de tout l'Empire et de tout ce qui en depend d'en faire plusieurs que je mettrai sur differentes echelles plus ou moins grandes à proportion que les pais que je devrai representer meriteront d'être plus ou moins etendus.

La première carte comprendra la partie de l'Empire qui est en Europe, et une partie de ce qui est en Asie le plus voisin de l'Europe. Cette carte aura pour bornes les frontieres de Suede et de Pologne, la mer Blanche, la mer Noire et une partie de la mer Caspienne vers Astrakan; et enfin quelque peu au dela du Volga pour y enfermer les Royaumes de Casan et d'Astracan. Cette premiere carte sera comme j'ay dit sur une assez grande echelle pour servir à regler toutes les cartes particulieres que nous avons deja des territoires compris dans cette grande etendue. Suivant les mesures que j'ay prises pour cette carte elle sera quarrée et aura environ 9 pieds en tous sens. Si on veut la faire graver de cette grandeur elle sera composée de 30 feuilles ordinaires d'atlas d'un pied et demi chacun de hauteur, sur deux pieds de large. Toutes ces feuilles se pourront joindre ensemble, ou se mettre separement dans un recueil; et je tacherai de les construire de maniere qu'en collant 3 ou 4 de ces feuilles ou plus, ou moins, on puisse en former des cartes particulieres de chaque gouvernement etc.

Je vous prie Monsieur de me dire votre sentiment sur ce projet; mais soit que vous approuviez que cette carte soit gravée de cette maniere ou non, je ne peux pas me dispenser d'en faire le dessein de cette grandeur; et cela pour la raison que je vous viens de dire; afin qu'en joignant ensemble les differentes cartes des differens Geodesistes, je puisse discerner les bonnes des mauvaises, et sçavoir les endroits où l'on sera obligé de faire faire de nouvelles observations ou informations. Il ne sera pas necessaire d'attendre que le dessein de cette carte soit achevé et parfait pour commencer à la graver; mais lorsque vous en aurez approuvé le projet, on pourra commencer à la graver à mesure qu'il y aura des cantons d'achevez.

J'ay besoin pour la commencer que vous m'envoiez la carte du territoire d'Olonets, qui étant jointe aux territoires de Kexholm et de Vybourg fera un bon canton de ma carte, et j'ay lieu de croire que ces 3 cartes sont bonnes etant faites par un mesme Geodesiste qui me paroit fort exact dans son dessein.

Je suis obligé de vous dire qu'il n'en est pas de mesme des cartes que nous avons de l'ingrie de sorte que je ne sçai pas encore quel parti prendre sur elles, à cause de la prodigieuse difference qu'elles ont entre elles je veux parler de l'ancienne carte gravée et de la nouvelle levée en 1726 qui sont les deux cartes dont vous vous êtes servi pour faire la votre. Ces deux cartes sont si differentes entr'elles que dans la seule distance en ligne droite de St. - Petersbourg à Schlusselbourg il n'y a dans la nouvelle carte **HPRJOREHIS.**

que 25 versts, au lieu de 61 qu'il y a dans l'ancienne et cela en supposant dans chacune de ces deux cartes 104[‡] versts au degré de latitude.

On pent encore remarquer à l'oeil seulement que la nouvelle carte est de presque la moitié plus etendue du nord au sud que l'ancienne carte; ce qui vient pour la plus grande partie de ce que les degrez des paralleles marquez dans l'ancienne carte sont beaucoup plus grands qu'ils ne doivent etre à proportion des degrez du meridien; car l'on sçait qu'à 60 degrez de latitude les degrez du parallele doivent etre precisement de la moitié plus petits que ceux du meridien; en sorte que 2 degrez $\frac{1}{2}$ du meridien (qui est la hauteur qu'occupe à peuprez l'Ingrie dans l'ancienne carte gravée) devroient repondre precisement à 5 degrez du parallele, aulieu qu'ils ne repondent pas seulement à 4 dans cette ancienne carte gravée; pour resoudre cette difficulté et celle de l'enorme difference qu'il y a dans la soule distance de Petersbourg à Schluselbourg, je me suis proposé de ne point prendre de parti sur cette carte que je n'aye fait moy mesme des operations sur le terrain pour m'assurer de la verité.

Je suis obligé de vous dire encore Monsieur que dans la carte de Livonie que vous avez ordonné au graveur d'executer il a fait le pais beaucoup plus large qu'il ne devoit le faire à proportion de sa hauteur: ce qui vient de ce que sans y penser il a reduit l'original qui est quarré dans une figure longue, parceque c'est la grandeur ordinaire des feuilles de papier. Vous voiez par là Monsieur qu'il est impossible de reussir dans cet ouvrage de la Geographie du pais, si l'on n'a continuellement l'oeuil sur les ouvriers, et si l'on ne fait soy mesme les desseins nouveaux suivant toutes les regles et les principes de la Geometrie et de l'Astronomie. C'est de cette manière que je me propose de me conduire; mais avec tous les principes de l'art que je pourrois y emploier, il me sera encore impossible de reussir dans cet ouvrage si vous ne m'accordez tous les secours dont j'av besoin. et que je prendrai la liberté de vous representer et de vous demander dans la suite à mesure que j'en aurai besoin. Je ne vous parlerai à present que des choses que vous m'avez promis avant vôtre depart, auxquelles je vous prie de joindre la carte du territoire d'Olonets. Les autres choses sont 1º la liste des gouvernemens etablis en 1709. 2º la liste des provinces etablies en 1719. 3" une grande carte de Siberie N 40. 4° une carte fort detaillée de la rivière de Lena. 5º une carte generale de la Chine que vous m'avez dit que vous aviez composé de plusieurs. Outre toutes ces choses je suis obligé de vous prier encore que l'on me remette de nouveau entre les mains toutes les cartes ecrites en Russe qui sont au Senat et que je vons ai remis: j'ay besoin de les examiner tout de nouveau, et de les comparer ensemble; ontre que je ne peux pas me passer de ces cartes, pour la construction des cartes Russes que vons souhaitez à present que je conduise.

Je suis Monsieur en attendant l'honneur de votre reponse

Votre etc.

De L'Isle.

CXXI.

Зациска Просссора Краста къ Просссору І. Н. Делилю

отъ 9-го Октября 1730 года.

Dans la conference d'aujourd'hui Mr. Schumacher a presenté à M-rs les Professeurs un ordre de Sa Majesté Imperiale, addressé à l'Academie des Sciences, mais puisqu'il concerne uniquement les cartes et la Geographie de cet Empire, on m'a ordonné de vous le communiquer, et de vous prier en mesme tems de la part de M-rs les Professeurs d'avoir la bonté de venir mardy prochain à la conference, afin qu'on puisse donner une reponse collegiale düe à cet ordre de Sa Majesté Imperiale. J'ay donc l'honneur Monsieur de vous envoier la copie de la traduction, telle qu'elle a été envoiée à l'Academie avec l'original Russe.

CXXII.

Записка профессора І. Н. Делиля въ Академію Наукъ.

(Октября 1730 года).

Messieurs

Sur ce que vous m'avez demandé mon sentiment sur l'ordre que le haut Senat a envoié dernièrement à l'Academie, qui ne regarde uniquement que la Geographie dans laquelle j'ay eu ici plus de part que personne, je ne crois pas pouvoir mieux vous l'exposer que par la lettre cy jointe que j'adresse à Mr. Kyriloff, premier Secretaire du haut Senat*), avec lequel j'ay été jusqu'ici en correspondance sur ces matières de Geographie. Je lui marque les raisons pour lesquelles on ne doit point attendre de mon frère de nouvelles cartes du Gouvernement d'Archangel, comme aussi je lui fais voir l'étendue et la difficulté du travail qu'il y a dans la composition d'une carte generale de l'Empire qui soit assez exacte pour meriter d'etre donnée sous le nom de l'Academie; ce qui est assez dire, pour faire connoitre que cet ouvrage ne peut pas etre si tôt fait; et ne peut etre bien fait qu'avec tous les secours possibles. Comme ce sont là les deux chefs de la demande du haut Senat à l'Academie, je crois que la lecture de la lettre que je vous communique qui contient la reponse à ces deux chefs suffira pour vous faire voir ce que je repondrois au haut Senat, si le memoire qu'il a envoié à l'Academie etoit addressé à moy seul.

*) Это письмо сообщено въ «Матеріалахъ» подъ Nº 33.

162

CXXIII.

Проектъ доцессијя Академін Наукъ на указъ Правительствующаго Ссната,

отъ 29 Сентября 1730 года.

L'Academie des Sciences a reçu l'ordre du haut Senat du 29 septembre qui lui demande 1° les cartes du Gouvernement d'Archangel rectifiées sur les lieux par l'un des professeurs qui y a été avec ses Geodesistes. — 2° le haut Senat redemande aussi les autres cartes remises au Cabinet et de là envoiées à l'Academie pour y etre examinées, et en dresser une carte generale — 3° le haut Senat demande cette carte generale si elle est faite, et souhaite que l'Academie dise quelles sont les cartes des geodesistes qui sont bien ou mal faites, en nommant ceux qui les ont bien ou mal fait. Sur cela l'Academie aiant pris les instructions de Mr. De L'Isle à qui toutes les cartes ont été remises, elle repond au haut Senat.

1[°] Que Mr. De L'Isle de la Croyere qui a été envoié dans le Gouvernement d'Archangel, n'aiant point de Geodesistes avec lui, n'a pû faire de nouvelles cartes de ce gouvernement; mais seulement des observations astronomiques par lesquelles on peut rectifier les cartes. Mr. De L'Isle son frere qui a fait à Petersbourg les observations correspondantes à celles qui se faisoient dans le gouvernement d'Archangel s'est chargé d'en envoier le resultat à Mr. Kyriloff, premier Secretaire du haut Senat.

La raison pour laquelle Mr. De L'Isle de la Croyere n'a pas eu de Geodesistes avec lui, vient de ce que celui que l'on avoit choisi pour y envoier, parcequ'il avoit deja levé la carte de ce pais là, avoit encore des affaires à terminer à Petersbourg où il est resté.

2⁰ à l'egard des cartes du haut Senat remises jusqu'ici à l'Academie, Mr. De L'Isle en a deja rendu la plus grande partie en main propre à Mr. Kyriloff avant son depart de Petersbourg; et il est pret à lui renvoier les autres les aiant presque toutes copiées. Mr. De L'Isle s'est aussi chargé d'envoier à Mr. Kyriloff la liste de toutes les autres cartes du haut Senat qui lui restent encore entre les mains.

3⁰ Pour ce qui est de la carte generale que Mr. De L'Isle a entrepris de dresser sur toutes les cartes qui lui ont été fournies, cette carte generale n'est pas encore achevée et ne le peut pas etre si tôt; tant parcequ'il y a encore bien des Provinces de la Russie dont on n'a point encore de cartes, que parceque cette carte generale est d'une grande difficulté, à cause de son etendüe, ne pouvant être bien faite que par la conciliation des cartes particulieres avec beaucoup d'observations astronomiques de Geometrie ou de navigations faites dans toute l'etendue de la Russie, lesquelles ne se peuvent rammasser et comparer qu'avec bien de la peine, et aprez beaucoup de tems; et comme ces observations serviront à reconnoitre parmi les cartes des Geodesistes celles qui sont les mieux faites; ce ne sera qu'aprez avoir rammassé toutes ces observations particulieres et aprez les avoir comparé ensemble, et avec les cartes des Geodesistes, que l'on pourra reconnoitre les deffauts de ces cartes: en quoy l'on seroit fort aidé si le haut Senat vouloit bien ordonner aux Geodesistes de rendre compte à l'Academie de la maniere dont ils ont construit leurs cartes, et de lui communiquer les observations mesme qu'ils ont fait des hauteurs du Pole, de la declinaison de l'eguille aimantée etc.

Cette reddition de compte est absolument necessaire pour faire un bon usage de ces cartes particulieres dans la construction de la carte generale. L'Academie supplie aussi le haut Senat de vouloir bien ordonner que l'on lui communique les nouvelles cartes qu'elle n'a point encore vües, et dont Mr. De-L'Isle envoie la liste à Mr. Kyriloff, par ou Mr. De-L'Isle sera en etat d'achever plus promptement la carte generale; mais en attendant que cette carte soit entieremant finie, lorsqu'il aura suffisamment de memoires d'un mesme canton pour le finir, l'Academie ne manquera pas de l'envoier aussitot au haut Senat pour lui faire voir un echantillon de cet ouvrage, et elle expliquera en mesme tems tout le fonds de sa construction.

Mr. De-L'Isle s'est chargé dans la lettre particuliere qu'il ecrit à Mr. Kyriloff d'entrer dans un plus grand detail, au sujet de l'ordre envoié du haut Senat à l'Academie. Comme l'Academie approuve les raisons de Mr. De-L'Isle, elle se referre à sa lettre particuliere à Mr. Kyrilloff, si le haut Senat a besoin de quelque eclaircissement sur la presente reponse.

Du reste l'Academie se remet entierement aux graces de Sa Majesté et du haut Senat.

CXXIV.

Отношеніе Президента Академін, Д'вйствительнаго Камергера Барона І. А. Фонъ Корфа,

1 Сентября 1735 года.

Auff Hohen Befehl Ihro Kayserl. Mayt. ist bey der Academie der Wissenschaften resolvirt worden:

Weilen der Hr. prof: De l'isle in seiner übergebenen repräsentation unter anderen vorgestellet, dass er bey dem Geographischen departement noch jemanden, der ihm assistire, nöthig hatte, als soll dieses dem Hn. prof. Euler auffgetragen werden, dass er nehml. ihm so wohl in Fertigung derer Landcarten als anch was sonsten zur Geographie erfordert wird, in allem hülffliche Hand leiste. Gegeben in der Canzelley der Akademie der Wissenschafften d. 1 Sept. 1735.

Ihro Kayserl. Majest. würkl. Cammerherr und chef der acad. der Wisschafften Korff.

CXXV.

Отношеніе въ Географическій Денартаменть, Президента Акаденія Дійствительнаго Камергера Барона І. А. фонъ Корфа,

3 Сент. 1735 года.

Nachdem der Hohe Senat von der Academie verlanget, eine Carte von Russlandt des Europäischen theiles worinnen insonderheit die angrentzende Läuder und grosse Heerstrassen angezeiget aufs baldigste einzuschicken; als soll diese Carte von dem Geographischen departement auf das schleunigste gefertiget und abgegeben werden. Gegeben in der Canzelley der Kayserl. Academie der Wissenschaften zu St. Petersburg, den 3 Sept. 1735.

CXXVI.

Инсьно І. Д. Шумахера къ Статскому Совътенку И. К. Кирилову,

въ Уфу отъ 6 Декабря 1736 года.

Obwohlen schon eine geraume Zeit die Ehre nicht gehabt Ew. Hochwohlgeb. mit meinen Schreiben aufzuwarten, so habe doch jederzeit die vorige Hochachtung vor dieselbe geheeget und von Zeit zu Zeit dieselbe durch den Hn. Secret. Tischin meines Respects versichern lassen. Ich bitte mich gleichfahlls in dero gütigen angedencken zu behalten.

Den Vorbericht zu dem Russischen Atlas habe auf solche Art drucken lassen. Ich wünsche dass Er bey Ew. Hochwohlgeb. approbation finden möge. — Die drey übrige Landcarten welche schon vor etlichen Jahren zum stechen erhalten, sind nun auch in der arbeit, wann der Hr. De l'Isle einen rechtschaffenen Eyffer bezeugen wolte, könte Er die übrige nach seinem gethanen versprechen auch bald machen, allein ich weiss nicht woher es komme, es will mit Ihme keinen fortgang haben. Er giebt vor es manquirten Ihme noch so viele particulier LandCarten welche bey Ew. Hochwohlgeb. seyn sollen, und darum der Hr. Cammerberr v. Korff Hochwohlgeb. an dieselbe geschrieben. Könte man Ihme auch hierin die gelegenheit seiner entschuldigungen benehmen, vielleicht würde man endlich etwas von Ihme heraus bekommen. Ich habe den Hr. Secret. Tischin von allem informiret, welcher zweiffelsohn Ew. Hochwohlgeb. wird part davon gegeben haben.

Die Innlage ist von einem Steinhauer, welcher Lust bat sich an des verstorbenen stelle zu engagiren.

CXXVII.

Письме І. Н. Делиля къ Президенту Академін Бароку І. А. совъ Керсу,

отъ 3 Авг. 1739 г.

Depuis que Votre excellence a souhaité de moy que je m'appliquasse à la Geographie de la Russie et à finir la carte Generale que j'ay commencée, j'ay cherché à écarter une partie des occupations qui m'avoient empeché jusqu'ici d'y donner tout le tems necessaire. Cependant je n'ay pas cessé de méditer sur la meilleure manière et la plus prompte pour m'acquiter de cet engagement à votre égard et à l'égard du public, toutes reflexions faites il ne m'a pas paru qu'il y eut d'autre plan à suivre que celui que je me suis formé dez les commencemens qui est d'achever la carte generale de la partie de la Russie qui est en Europe de la grandeur et dans la forme que je l'ay commencée, c'est à dire en 12 grandes feuilles d'atlas. J'ay jugé dez les commencemens cette grandeur necessaire tant pour donner une suffisante connoissance d'un pais aussi interessant, que pour avoir le moien de regler sur le chassis de cette carte generale toutes les cartes particulières que l'on voudroit publier en mesme tems: Car je ne peux pas construire la carte generale de la grandeur que je viens de dire, en y emploiant tous les morceaux particuliers que l'on a, sans trouver le moien de rectifier toutes ces cartes particulieres et de les assujetir de maniere qu'elles puissent convenir entre elles et avec la carte generale: ce qui etant fait, il sera facile de publier en mesme tems des cartes particulieres sur l'echelle convenable pour representer les cantons qui ne se verroient pas avec assez de detail sur la carte generale dont je viens de parler.

Pour ce qui est du reste des pais soumis à l'Empire de Russie je veux dire la Siberie et toute la Tartarie jusqu'à l'extremité la plus orientale il me paroit qu'elle doit aussi s'executer sur la mesme echelle que la carte generale de la partie qui est en Europe; ce qui servira à pouvoir joindre ces deux parties ensemble pour n'en composer qu'une seule grande carte. Par ce moien l'on n'aura pas besoin pour cette partie de l'Empire de Russie qui est en Asie d'autres cartes particulieres que les differens morceaux de la carte Generale et si l'on y trouve dans de certains endroits de trop grands vuides, comme il pourroit arriver dans quelques endroits septentrionaux qui sont les moins habitez, l'on les pourra remplir par quelque courte description de ces pais, ou par quelque autre curiosité Geographique que ce soit que l'on y fera graver.

Voila, Monsieur, le plan que je me suis fait à l'execution du quel je souhaiterois me mettre dez la semaine prochaine, pour avoir l'honneur d'en montrer un essai à Votre Excellence à son retour à Petersbourg; mais comme cet ouvrage ne peut pas être bien executé par les Russes, dont je n'ay pas d'ailleurs suffisamment de secours; c'est ce qui me fait prendre la liberté de prier Votre Excellence de vouloir bien engager M-rs Schwartz, Kœnigsfeld et Truscott pour m'y aider. Le jeune Truscott est celui qui a la main la plus propre pour dessiner les cartes de la maniere que je souhaite-

IPHJOKEHIA,

rois qu'elles fussent gravées. Si j'ay le secours de cer 3 personnes, qui soient uniquement emploiez à cet ouvrage, j'espere avant un mois ou deux en pouvoir donner la premiere feuille pour être gravée et les autres ne tarderont à suivre qu'autant de tems qu'il prendra pour les dessiner.

Comme ce sont ces mesmes personnes que j'ay dit à V. E. qui me pourroient suffire, lorsque j'entreprendrai les operations pour la mesure de la terre; je me flatte que V. E. en les engageant à present voudra bien leur conserver l'esperance d'être emploiez à ces operations de la mesure de la terre lorsqu'on me donnera l'ordre de les entreprendre: et quoiqu'à present restans à Petersbourg jusqu'à nouvel ordre ils ne puissent pas prétendre d'avoir autant de gages que quand ils seront en voyage, je me flatte cependant que V. E. voudra bien leur donner des appointemens convenables à des gens que l'on a distingué au dessus des autres, par les emplois auxquels on les destine, et dont ils se rendront de plus en plus capables.

CXXVIII.

Шисьмо Президента Академін Наукъ Барона І. А. Фонъ Корфа въ Канцелярію Академін,

нзъ Петергофа отъ 7 Авг. 1739 г.

Der Anschluss kan mit mehrem zeigen, worin die neueren Gedancken des Herrn Professor de L'Isle bestehen, die Er mir vor einigen tagen wegen verfertigung der Carte von Russland schrieftlich zukommen laszen. Ob ich nun zwar dafür halte, dasz man die methode solche zu stande zu bringen Ihm völlig überlassen müste, wenn man vermittelst derselben nur den längst gewünschten Endzweck erhalten könne. Damit man aber den sichersten Weg einschlagen möge, so wird der Herr Justice Raht Goldbach und der Herr Raht Schumacher gedachten Herrn Professor de L'Isle mit Zusiehung des Herrn Professor Eulerts (sic) zusammen dahin erfordern, dasz Sie über diesen Vorschlag gemeinschaftlich deliberiren, und einen endlichen Schlusz fassen, damit das Werck je eher je lieber könte angefangen werden.

Was die drey Persohnen Mrs. Schwartz, Königsfeldt und Truscot, die der Herr de L'Isle zu dieser arbeit erfordert, betrifft, so wäre derselben Gehalt erst anszumachen, wozu man dasjenige zum Grundt nehmen könnte, was Mr. Schwartz zeithero monatlich gehabt: und alsdann wird der Hohe Senat darüber anzugehen seyn: es ist aber mit dieser anstalt nicht die meinung, dasz die ruszische Geodesisten von dieser arbeit deswegen sollen ausgeschloszen werden: die Absicht der Academie ist besonders die nation zu perfectioniren.

CXXIX.

Наказъ, данный Географическому Денартаменту Президентовъ Академія Наукъ Бароненъ фонъ Корфенъ,

22 Октябра 1739 года.

Instruction donnée au Bureau

de Geographie par l'Academie Imperiale des Sciences.

1. Monsieur De L'Isle aura la Direction du Bureau de Geographie et des gens qui y sont employés, ce sera pourtant sous la Regence du President.

2. Le Sr. Tiedemannn Notaire, destiné pour être le Secretaire du dit Bureau, aura entre ses mains les cartes et Memoires tant Originaux que Copies de tout ce qui peut servir pour la Geographie, il tiendra le Journal et delivrera tout ce dont il sera besoin comme il recevra aussi le tout moyennant le reçu qu'il en donnera ou en vertu de son Journal; il se trouvera pour cet effet à l'Academie l'avant et l'après-midi.

3. Tout ce qui se peut faire en Geographie soit en original soit en copie, pour étendre, pour abreger ou pour copier les cartes etc. sera executé en consultant Mr. De L'Isle et sous sa Direction, c'est Lui aussi qui en recevra les ordres necessaires.

4. Les gens qui seront sous sa Direction, y compris l'Interprete Gorlecky, ne seront point chargés d'autres occupations à l'insçû de Mr. De L'Isle; mais si à quelque occasion pressante on étoit obligé de leur en donner quelques extraordinaires, les ordres pour cela seront addressées à Mr. De L'Isle.

5. Il sera permis à Mr. De L'Isle de se faire donner par des gens qui se trouvent ici et se connoissant en Geographie soit de bouche soit par écrit, les Avis, éclaircissements et Memoires qui concernent la Geographie; il en pourra même demander aux Chambres de cet Empire après qu'elles en auront été priées par un pro memoria, de sorte pourtant, quant à ceux qui sont écrits, il les delivrera au Bureau, y entendu aussi les cartes et Delineations: pour ceux qui sont de bouche il les dictera au Secretairc pour les mettre dans son Journal afin que tout revienne à l'avantage de l'Academie, il sera même obligé à repondre de tout cela.

6. Mr. De L'Isle aura la permission de travailler chez Lui, s'il le veut, ou au Bureau, mais il est expressement defendu aux gens sous sa Direction de travailler quelque autre part qu'au Bureau.

7. Mr. le Professeur Euler assistera au Bureau de Geographie, afin que dans les occasions il puisse donner les avis qu'on lui demandera par rapport aux affaires de Geographie.

8. Lorsqu'il y aura quelque carte ou quelque autre piece d'achevée par le dit bureau, Mr. De L'Isle sera obligé de la produire en Conference, afin qu'en cas de besoin les avis en puissent être donnés.

CXXX.

Проекть Л. Эйдера о составлении Генеральной карты России,

отъ 2 Іюня 1740 года.

Vorschlag

zu Verfertigung einer General-Charte von dem Russischen Reiche.

I. Weilen die meisten Charten welche sich bey dem Geographischen Vorrath befinden, so kleine Stücke Landes in sich fassen, dass es unmöglich ist alle diese Special-Charten unmittelbar zusammen zu setzen, so ist das sicherste Mittel mit Verfertigung der Particular-Charten, welche entweder gantze Provincen oder Gouvernements in sich begreiffen, den Anfang zu machen, und solcher Gestalt die allzugrosse Menge der vorhandenen Charten in eine geringe Anzahl zu bringen: da es dann nicht schwer fallen wird diese Particular-Charten gäntzlich zusammen zu fügen und darüber die verlangte General-Charte zu liefern.

II. Diese Methode ist nun nicht nur den gegenwärtigen Umständen am meisten gemäss, sondern man erhält dadurch zugleich eine weit accuratere und umständlichere Beschreibung von allen Provincen des Russichen Reichs, als in einer General-Charte unmöglich vorgestellet werden kan: indem solcher Gestalt sowohl die gantze Politische Eintheilung des Reichs, als auch fast alle Dörffer und kleine Ströme angedeutet werden können. Dahero ein solcher Vorrath von accuraten Particular - Charten nicht nur zur General-Charte höchst nützlich seyn wird, sondern man wird dadurch auch in Stand gesetzet, von einem jeglichen Theile des Reichs auf Verlangen sogleich an den Tag zu geben, und dieses nach der wahren Lage, welche eine jede Provintz in Ansehung des gantzen Reichs hat.

III. Um nun diesen Vorschlag ins Werck zu richten so werden vor allen Dingen gute Special-Charten von allen und jeden Districten, in welche die Provincen eingetheilt zu werden pflegen, erfordert. Von solchen Charten befindet sich zwar ein zimlich vollstandiger Vorrath bey der Academie; von vielen Districten aber sind entweder keine oder untüchtige Charten vorhanden, welchen Defect beyliegende Liste anzeiget. Um dieser Ursach willen wird nöthig seyn, hierüber eine Unterlegung in den Dirigirenden Senat einzugeben, um entweder diese Charten anzuschaffen, oder die hin und wieder im Reiche befindliche Geodesisten dergestalt an die Academie zu verweisen, dass dieselben nicht nur die verlangten Charten verfertigen und einliefern, sondern noch dabey ihre Observationen selbst nebst der gebrauchten Methode einschicken, damit man wissen könne, wie viel man sich auf eine jede Charte verlassen könne.

IV. Um die See-Küsten desto accurater zu beschreiben, können die See-Charten weit bessere Dienste leisten als die Land-Charten indem in denselben nicht nur die Ufer des festen Landes, sondern auch die Inseln mit grösserm Fleisse vorgestellt zu seyn pflegen. Derowegen wird dienlich seyn so wohl die besten und fürnehmsten Ausländischen See-Charten anzuschaffen, als anch das Admiralitäts-Collegium zu ersuchen die alda befindlichen und aufgenommenen Charten von den Meeren, Seen und Flüssen zu communiciren.

V. Weilen auch in einer General-Charte die angränzenden fremden Länder vorgestellt werden müssen, als welches nicht nur zu grösserer Deutlichkeit, sondern auch zur Verification der Russischen Charten dienet, so ist nöthig dass man sich um gute Aussländische Land - Charten, insonderheit von den benachbarten Reichen umsehe. Und wann man sich nicht nur allein um die Russische Geographie bekümmern, sondern auch im Stande seyn soll, Charten von allen andern Ländern zu verfertigen, so ist unumbgänglich nöthig, dass ein completer Atlas von den neusten und besten so wohl Land als See-Charten angeschafft werde.

VI. Ferner hat man sich auch insonderheit um alle Conclusionen, welche aus den hin und wieder im Reiche angestellten Astronomischen Observationen betreffende die Länge und Breite der fürnehmsten Plätze gezogen worden sind, zu bemühen. Da sich nun hierüber bey dem Bureau gar keine Nachrichten befinden so wird hinführo nöthig seyn in einem Journal alle dergleichen Geographische Nachrichten zu samlen, um sich dieselben zu Verfertigung der Charte zu Nutz machen zu können. Imgleichen können in einem solchen Journal alle Nachrichten von den Distantzen der Plätze, von dem Lauf der Ströme, von der Abweichung der Magnet-Nadel und andere dergleichen Observationen annotirt werden. Durch Hülffe einer solchen Samlung werden die Charten nicht nur mit grösserer Accuratesse verfertiget, sondern auch je mehr und mehr verbessert und mit der Zeit zur grössten Vollkommenheit gebracht werden können.

VII. In Erwartung dieser nöthigen Hülffs-Mittel kan dennoch sogleich der Anfang zu Ausführung des gantzen Wercks gemacht werden. Dann da von vielen Provincen die Anzahl der Special-Charten complet ist, so können dieselben sogleich vorgenommen und davon Particular - Charten zu Stand gebracht werden. Zu dieser Arbeit werden zwey habile Geodaesisten erfordert, welche im Stande sind die vorhandenen Charten nach einerley Maass-Stab zu reduciren und nach geschehener Comparation und nöthiger Anweisung gehöriger Maassen zusammen zu setzen. Solcher Gestalt wird man noch vor Lieferung der General-Charte von Zeit zu Zeit Particular-Charten von verschiedenen Provincen und Gouvernements des Reichs ans Licht stellen können.

VIII. Wenn man sich nun inzwischen bemühet, die übrigen nötbigen Hälffs-Mittel beyzuschaffen, so hat man noch 2 Personen, so in dieser Arbeit geübet sind, vonnöthen, welche die von andern Departements communicirte Nachrichten und Charten copiren und in Ordnung bringen können. Und weilen von Zeit zu Zeit einige Neben - Arbeiten im Bureau vorzufallen pflegen so können inzwischen auch diese zwey Personen emploirt werden, damit man die im vorigen Punct gemeldeten 2 Personen beständig bey dem Haupt-Werck behalten könne.

IX. Was endlich die Verfertigung der Particular-Carten an und für sich selbst betrifft, so werden sich diejenigen, welchen die Aufsicht über dieses Departement anvertrauet ist, nach den Umständen einen Plan formiren, und darinnen fest setzen, nach was für einem Maass-Stab alle diejenigen Particular

Charten eingerichtet und solcher gestalt die Meridiani und Paralleli darauf gezogen werden sollen; damit man aus denselben am füglichsten zur General-Charte gelangen könne.

> Leonh. Euler. Gottfried Heinsius. C. Tiedeman.

den 2ten Juny 1740.

~

Specification

dererjenigen Special-Charten, welche zu Verfertigung einer General-Charte unumbgänglich nöthig sind.

Von dem Novogrodschen Gouvernement.

- 1. Von Tichwin.
- 2. Von Welikie Luki.
- 3. Von Toropetz.
- 4. Von Twer.
- 5. Von Torschok.
- 6. Von Pogorieloje Gorodistsche.
- 7. Von Ustiuschnaja Schelieso-polskaja.

Von dem Moscowischen Gouvernement.

- 8. Von Dmitrew NB. Von dem Ujesd Moscau ist zwar eine Charte
- 9. Von Kineschma vorhanden, welche aber nicht viel taugt,
- 10. Von Peschechonie wäre also eine bessere nöthig.
- 11. Von der gantzen Provintz Pereslav Resanskoi ist nichts vorhanden und folglich nöthig die Charten von allen darinn befindlichen Ujesden anzuschaffen.
- 12. Von der gantzen Provintz Costroma ist gleichfalsz nichts vorhanden.
- 13. Von der Provinz Jurief-Polskoi sind die Districte Schuja und Luch nicht da.
- 14. Von der Provinz Wolodimer mangeln alle Special-Charten.
- 15. Imgleichen auch von der Provintz Pereslaw Salieski.
- 16.) Von den beyden Provinzen Tula und Kaluga ist ebenfalsz nöthig
- 17.] alle Special-Charten herbey zu schaffen.

Von dem Bielgorodischen Gouvernement.

- 18. Vom Ujesd Waliuki.
- 19. Von Tschugojeff.
- 20. Von Nischegolsck.
- 21. Von Topol.
- 22. Von Saltoff.
- 28. Von Alt- und Neu-Oskol.
- 24. Von Polatoff.

171



K. CBEHCKE,

- 25. Von der Provinz Tanboff ist nichts taugliches da ausser der Ujesd Tschernaffsk.
- 26. Von der Provinz Schatska ist gar keine einige Charte vorhanden.

Von dem Archangelgorodischen Gouvernement.

- 27. Vom Ujesd Wologda muss nachgesehen werden № 90 D E.
- 28. Von den beyden Provinzen Usting Weliki und Galitsch ist nichts 29. vorhanden.

CXXXI.

Unvorgreifliche Gedancken über das Geographische Departement, die Verfertigung der General-Land-Carte und Messung der Erde.

Obwohlen nach der Kayszerin Catharina Alexewna glorreichen Andenckens im J. 1726 d.... allergnädigst ertheilten Befehl der Dirigirende Senat in einer Ukase von dem befohlen, dass die Geodesisten mit denen bey dem Senat befindlichen speciellen Land Carten sollen an die Academie der Wiszenschaften abgegeben und bey derselben eine General Land - Carte vom Ruszischen Reich gemacht werden; So ist dennoch der Befehl bis dato weder von der einen noch der andern seiten, so wie es hätte seyn sollen, erfüllet worden.

Der damahlige Ober-Secretair nachmahls Staats-Rath Iv. Kyrillitz hatte allzuviel Zuneigung zu der Ruszischen Geographie, als dasz Er das unter Händen habende Werck, wovon Er Ehre und Nutzen zu erlangen gedachte, so schlechterdings hätte abandonnieren sollen. Er gab zwar die Charten ab, die Geodesisten stellten sich bey der Academie ein: allein bald nahm Er die Charten, bald die Geodesisten um seine General Charte zu verfertigen, hinweg. Ja das Übel nahm in der Länge der Zeit dargestalten zu, dasz man zuletzt weder Geodesisten noch Land Charten zu sehen bekam.

Der Fehler auf seiten der Academie war, dasz dieselbe ein so wichtiges und weit aussehendes Werck einem Mann allein aufgetragen hatte. Dann da der Herr de l'Isle mit vielen beschwerlichen Geschäfften, so wie die Observationes Astronomicae gewiszlich sind, überhäufft, Er auch vermöge seines contract so wie Er es öffters erwehnet hat, um Land-Charten zu machen zu solcher arbeit nicht verbunden ist, so ist leicht zu erachten, dasz unterschiedliche Jahre vorbeygegangen dasz Er weder an die General Carte hat dencken können noch dencken wollen. Auch hat seine allzugrosze accuratesse ihn zu vielen Ungelegenheiten verleitet, indem Er gemeiniglich in dem folgenden Jahr dasjenige verworffen und destruiret, was Er in dem vorigen so sorgfältig zusammengetragen und festgesetzet hatte.

Um nun diesen beyden Übeln abzuhelffen und zum erwünschten Entzweck zu gelangen, so wäre nöthig I. Dass der Dirigirende Senat die d.... ergangene Ukase zu wiederhohlen geruhen möchte, kraft welcher die Geodesisten mit ihren Carten und Journals sich bey der Academie sollen melden um derselben von ihren Operationen und dabey gebrauchten

Methode Bericht zu ertheilen, an der General Charte mitzuarbeiten und auf dem Observatorio sich in denen Astronomischen Observationen zu üben.

II. Dasz die in dem Senat oder anderwerts befindliche Charten, Zeichnungen und andere zur Ruszischen Geographie gehörige Nachrichten abgegeben würden.

III. Dasz dem Hrn. Prof. de l'Isle als welcher die Direction in dem Geographischen Departement hat, auch der Hr. Prof. Euler, Prof. Winsheim und Prof. Heinsius die Adjuncti von der Mathematischen Classe und besonders die von dem Observatorio zugegeben würden.

NB. Man würde dadurch den Vortheil gewinnen, dasz 1) das Werck eher in Stand käme. 2) mit gröszerer Überlegung gemacht würde. 3) wenn der Hr. de l'Isle etwa sterben oder seinen Abschied nehmen solte, so wie Er schon öffters darum angehalten, oder aber seine Meszung der Erde vor sich gehen solte, solches ohngehindert fortgesetzet und 4) die Unterschleiffe besser verhindert würden. Solches ist um so viel nöthiger, als es bekannt ist, dasz des Hrn. Commend. Beerings erste Reyse Charte bereits in Franckreich gestochen und in des P. du Halde Chinesischen Atlas gebracht worden.

IV. Dasz diejenige welche in dem Geographischen Comtoir gebraucht werden, in Eyd und Pflicht genommen, und ihnen anbefohlen würde ohne Vorwiszen der Academie unter welcher sie stehen, keine Original Carten oder Nachrichten aus demselben zu nehmen oder an frembde geben noch vor sich noch vor andere zu copiren oder copiren zu laszen bey schwehrer Straffe.

V. Dasz der Notar Tiedemann die Carten und Memoires nach dem darüber verfertigten Verzeichnis in Verwahrung haben und ein ordentliches Journal über das was in den Geographischen Departement fürgehet, führen solle.

VI. Dasz des Hrn. Prof. de l'Isle Project von Messung der Erde und Verfertigung der General Land-Carte von denen Gliedern der Academie welche das Werck verstehen recht untersucht und alsdann solches dem Dirigirenden Senat zur Approbation übergeben würde. Dann nach der Art wie es eingegeben ist, so könte man in Verdacht gerathen alsz sehe man mehr auf seine eigene Ehre und interesse als auf das gemeine Beste.

CXXXII.

Инсьно І. Н. Делиля къ Л. Эйдеру,

(безъ означенія числа).

Je vous envoie la carte que vous avez commencé et qu'il seroit bon que vous acheviez puisque Mr. le chambellan souhaite qu'elle soit finie incescamment; au moins pour l'usage que le Senat souhaite d'en faire qui est d'y voir les limites de l'Empire; qui est aussi le sujet pour le quel je crois que vous avez dressé cette carte. Je suis avec une singuliere estime et attachement. Monsieur

> Votre très humble et obéissant serviteur De L'Isle.

CXXXIII.

Письмо І. Н. Делиля къ Президенту Академін Наукъ Барону фонъ Корфу,

Comme personne n'ignore le travail que j'ai fait sur la Geographie depuis 12 ans que je m'y suis appliqué, et que l'on sçait aussi quelles sont les raisons qui m'ont empeché d'achever la Carte Generale et les Cartes particnlieres que j'ai projettées dans l'execution desquelles ma reputation est engagée; j'avone que j'ai eté extremement surpris qu'aprez avoir en jusqu'ici. comme il convenoit, pour l'execution de mon dessein la direction entière de la Geographie et la disposition de toutes les cartes manuscriptes que l'Academie a rassemblées; l'on demande à présent à Mr. Le Roy de remettre toutes ces cartes, et cela sans s'addresser à moy; et sans me faire scavoir si i'aurai comme auparavant le libre usage de ces cartes, et l'unique direction de tout l'ouvrage, comme il convient pour me mettre en etat de l'executer de la maniere que je l'ai entrepris. C'est ce qui m'oblige tant pour obvier aux mauvaises impressions que l'on auroit pu prendre contre moy; que pour scavoir à quoy m'en tenir, de declarer par le present ecrit; qu'aprez avoir scu il y a long tems que l'on avoit destiné pour le depôt des cartes Geographiques, et pour y faire travailler les dessinateurs, les deux chambres qui ont eté emploiées à cet usage, il y a plusieurs années; lorsque j'occupois l'appartement voisin; depuis, dis-je, que j'ai appris que l'on vouloit y remettre les cartes, j'ai temoigné à Mr. Schumacher que j'etois tout pret pour les y transporter, pourvû que les lieux fussent accomodéz qu'ils se puissent fermer quand ou voudroit, et que j'eusse la mesme disposition des cartes qu'auparavant. J'ai encore representé depuis plusieurs semaines à Mr. Schumacher que la derniere chambre dans la quelle il m'a dit que ces cartes devoient être deposées, ne se pouvoit pas fermer, l'attache de la serrure y manquant, il m'a semblé depuis le tems que je lui en ai parlé à plusieurs reprises qu'il a donné des ordres pourque cela fut accomodé; je ne scai ce qui en est arrivé; mais il y a deux ou 3 jours que cela n'etoit pas encore fait. J'ai dit aussi à Mr. Schumacher que quand cette chambre se pourroit fermer, j'etois pret, d'y transporter toutes les cartes que j'ai recu de l'Academie, et qui sont chez moy; mais qu'il me faudroit encore un jour ou deux de tems pour les remettre dans ce lieu là, dans l'ordre des catalogues, afin de les pouvoir comparer avec ces catalogues, pour en donner une parfaite connoissance à ceux qui à la place de Mr. Le Roy en auront la garde conjointement avec moy. Mais j'ai dit en même tems à Mr. Schumacher qu'il convenoit que j'eusse une clef de cet endroit pour avoir l'usage des cartes comme auparavant. Comme il ne m'a donné point de positive sur cela, et que j'ignore les intentions que l'on a à cet egard; je suis obligé de declarer par le present ecrit, qu'après l'experience que j'ai acquise dans la Geographie de la Russie, je ne peux pas continuer à y travailler pour suivre mon plan, à moins que je u'aie comme auparavant le libre usage de toutes les cartes et memoires qui sont à l'Academie et que je n'aie seul la direction de tout l'ouvrage, que j'aye la liberté de choisir et d'emploier ceux qui seront propres pour m'ai-

der, et cela seulement dans le dessein car pour la composition des cartes j'ai reconnu l'inutilité qu'il y avoit que Mr. Euler lui mesme, ou quelqu'autre que ce soit s'y emploient, hors moy seul. Je ne pretends pas cependant rien faire sur cela, sans la connoissance de mes chefs et du reste de l'Academie. Je souhaite au contraire que l'Academie entière s'interesse particulièrement à l'affaire de la Geographie, et qu'il me soit permis de proposer dans les conferences tout le plan de l'ouvrage que j'ai formé dezs les premiers tems, et de rendre compte de ce que j'ai fait jusqu'ici, et de ce qui reste encore à faire, afin que profitant des avis et des conseils des autres membres de l'Academie, je sois en etat de faire executer des ouvrages qui puissent paroitre au nom de l'Academie avec plus d'honneur que ceux qui ont eté faits jusqu'ici dont je n'ai point eu la direction.

CXXXIV.

Инсько І. Н. Делиля *).

Monseigneur!

Tout le monde sait que depuis 15 ans que j'ai ete appellé en Russie pour y etablir l'Astronomie j'ai y non seulement fondé l'Observatoire de Petersbourg et fait toutes les observations utiles à l'Astronomie, mais que j'ay encore procuré toutes celles que j'ai pû dans les autres lieux de la Russie afin de servir de fondement à la Geographie de cet Empire à la quelle je me suis aussi appliqué peu aprez mon arrivée en Russie.

L'on scait aussi que depuis ce tems là j'ai travaillé sans relache à avancer ces deux objets autant que j'ay pu, et que j'ay demandé et sollicité les secours dont j'avois besoin pour venir à bout de mes desseins. J'ay exposé par écrit l'histoire de tout ce que j'ai fait et proposé à cet egard; et de ce qui a été executé; et cela dans des memoires detaillez que j'ai presenté à Mr. le Baron de Kayserling lorsqu'il a été nommé president de l'Academie pour en examiner la conduite. Ces memoires ont ensuite passé entre les mains de Mr. de Korff lorsqu'il fut choisi à la place de Mr. de Kayserling comme chef de l'Academie et ils en ont été retirez la veille de son depart pour Copenhague.

Comme ces memoires n'ont point été vus par d'autres et que jusqu'à l'année derniere que j'ai entrepris mon voyage en Siberie, je n'avois pas encore pû obtenir ce que j'ay demandé; j'ay profité du rapport que j'ai fait de ce voiage au Cabinet de S. M. I. pour representer de nouveau ce qui m'a toujours paru necessaire pour etablir solidement la Geographie de la Russie.

Pendant ce tems la ceux qui conduisent l'Academie ont profité de mon

^{*)} Это письмо сохранилось въ черновомъ отпускъ безъ означенія адресса и числа. Оно въроятно относится къ первой половинъ 1741 года.

absence pour faire remettre à Mr. Heinsius les observations que j'avois fait jusqu'alors à l'observatoire; et à l'égard de la Geographie ils y ont emploié tous ceux de l'Academie dont ils avoient le commandement pour faire faire à la hate une Carte generale de la Russie, sans aucun cgard au plan que j'avois formé depuis si long tems et que j'avois avancé autant qu'il m'a été possible.

Comme la plupart des gens que l'on a emploié ainsi depuis un an et demi à cet ouvrage n'avoient aucune connoissance de la Geographie de la Russie pour ne s'y être point occupez precedement; et que d'ailleurs ils n'ont construit leurs cartes que sur les cartes de Geodesistes sans les avoir auparavant verifiées ni corrigées, d'où l'on ne peut rien attendre d'exact ni de seur; j'ai cru qu'il etoit de mon devoir d'en informer vôtre Grandeur, en lui representant le dommage qui peut resulter de ce que l'on ne suit pas mon projêt; puisque les Russes ne s'instruisent et ne se perfectionnent pas, que les Geodesistes qui sont dans les Provinces ne savent pas comment s'y prendre mieux qu'ils n'ont fait precedement, ni à qui obéir, et que par consequent ils perdent leur tems et les depenses que l'on fait pour leur entretien etc.

Je perds aussi mon tems et mes peines en Russie si je ne peux pas obtenir ce que j'ay sollicité jusqu'ici pour l'etablissement solide de l'Astronomie et de la Geographie dans cet Empire; ainsi je supplie très-humblement vôtre Grandeur de vouloir bien me procurer mon congé, pouvant travailler plus utilement en France, et le Roy mon maître ne m'aiant permis de rester en Russie qu'autant que je pourrai reussir dans les choses pour lesquelles j'y suis venu.

De L'Isle.

CXXXV.

Проекть, представленный І. Н. Делиленъ Д'яйствительному Тайному Сов'ятнику Графу Остерману

объ учреждения особаго Географическаго Департамента при Кабинетъ Ел Императорскаго Величества.

Comme il est très important à S. M. I. (et aux Ministres du Cabinet) de connoitre exactement l'interieur de Son Empire et ses veritables bornes ou frontieres avec les Etats et peuples voisins, et que les Cartes Geographiques, hydrographiques et les autres plans et desseins plus particuliers qui doivent servir tant aux marches des armees que dans le commerce et la navigation et enfin a tous les autres besoins de l'etat, demandent d'etre faites avec bien de l'exactitude et supposent bien des connoissances, S. M. I. a cru que pour y parvenir, il étoit necessaire d'etablir un departement uniquement destiné a cela et composé des personnes les plus capables de bien conduire et executer ces sortes d'ouvrages afin d'etablir solidement et à perpetuité la geographie et l'hydrographie dans la vaste etendue de l'Empire: A ces causes S. M. I. etablit a present et a perpetuité un departement composé des gens les plus capables, qui seront uniquement occupez a la construction des Cartes Geographiques, hydrographiques, topographiques et autres desseins et plans qui y peuvent servir.

Ce departement qui ne dependra que du Cabinet de S. M. I. sera composé d'un chef que S. M. I. honore du titre de son premier Geographe; qui aura la direction et l'intendance generale de tout l'ouvrage; la garde et l'usage de tous les memoires et cartes necessaires pour faire tout ce que S. M. I. et les Ministres de Son Cabinet lui demanderont dans ce genre ce qu'il fera executer par ceux qu'il en trouvera les plus capables et il repondra lui meme de l'ouvrage lorsqu'il sera fait.

Il y aura un lieu destiné pour le depôt de toutes les Cartes manuscrites de Geographie et de Marine, plans et autres desseins qui y peuvent servir, comme aussi journaux de voiage et routes par terre et par mer, observations astronomiques et tous autres memoires quelconques qui peuvent servir à la connoissance et à la description geographique de l'Empire et de tous les Etats voisins.

L'ordre de S. M. I. portant l'établissement de ce departement sera envoié à tous les colleges et Etats de l'Empire, avec ordre à un chacun d'y contribuer autant qu'il pourra, en communiquant toutes les cartes, memoires et autres choses qui peuvent servir à la construction et à la description des cartes geographiques et marines. Il y aura pour cela dans ce departement des ecrivains et copistes et des interpetes; mais ils seront tous choisis entre des gens qui entendent la Geographie, afin d'y pouvoir travailler plus utilement.

Toutes les personnes qui composeront ce departement seront des Geodesistes, Ingenieurs et Mathematiciens, de la nation et etrangers, les plus capables; et entre autres tous les Geodesistes qui ont eté ci-devant sous la direction de Mrs. Kyrilow et Tatischew et autres qui ne sont point actuellement attachés à quelque service, auront l'ordre de dependre de ce departement, et d'y faire tout ce qu'on leur ordonnera. Ceux qui sont deja dans quelque autre service militaire ou civil, quelque rang qu'ils aient, auront aussi l'ordre, sans sortir de leurs services, de contribuer autant qu'ils pourront, à l'avancement de la Geographie et à l'utilité de l'établissement projetté, dans les nouveaux ouvrages auxquels ils seront emploiez par leur chefs respectifs.

A mesure qu'il y aura des jeunes gens instruits à l'academie de Marine dans la geodesie et les autres parties de Mathematiques qui y sont necessaires, ils seront envoiez au departement de la Geographie, pour y etre instruits et exercez dans la pratique de la Geometrie et pour y apprendre les observations et le calcul astronomique, et tout ce qui est necessaire pour bien faire les cartes de Geographie et de marine.

S. M. I. accordera un fonds pour les depenses de ce departement, savoir pour gager des ecrivains et copistes, interpretes, pour l'achat des instrumens necessaires dans les voiages et de ceux qui manquent encore à l'observatoire Imperial de Petersbourg ou l'on doit instruire les jeunes gens, et y faire continuellement les observations correspondentes a celles qui se feront dans les voiages, pour les frais de ces voiages, et enfin pour tous les autres moindres frais de papier, couleurs et autres choses, de l'emploi

12

de la quelle somme le Chef de ce departement rendra compte par des memoires signez. L'on pourroit deja emploier à cet usage les 280 Roubles 92 copeks de reste de l'expedition que j'ai faite en Siberie, pour la Geographie pendant l'année 1740 et dont j'ai rendu compte aux Ministres du Cabinet de S. M. I. au commencement de cette année.

Lorsqu'il y aura quelque carte ou autre ouvrage Geographique achevé, que la Cour approuvera qui soit gravé et distribué, cela se devra faire sous la direction du chef de ce departement et il seroit avantageux que cela se fit au profit de ce departement, ce qui pourroit suffire dans la suite, pour fournir a la plus grande partie de depenses que l'on seroit obligé de faire pour continuer cet etablissement, sans qu'il en coutat rien à S. M. I. Il faudroit dans ce cas la defendre qu'il ne se publiat, ni distribuat dans tout l'Empire aucune carte ou antre ouvrage geographique qui ne fut sorti de ce departement geographique et qui me retournat a son profit.

Le 1 Mai 1741 nouveau stile.

CXXXVI.

Инсьмо Двйствительнаго Камергера и Президента Акаденін Шаукъ І. А. Фонъ Корфа къ Двйствительному Тайному Сов'ятнику Графу Остерману,

отъ 1 Іюдя 1741 г.

Ausz zwey Uhrsachen habe vor nöhtig erachtetein Geographisches Depar tement bey der Academie zu errichten. 1º. Weilen die Geographie eins von den vornehmsten objectis dieser Academie mit ist, von derselben aber noch wenig auszführliches zum Vorschein gekommen, so habe durch diese neue Veranstaltung zu wege bringen wollen, dasz alle diejenigen die daran zu arbeiten schuldig sind unter meinen Augen ihre Pflicht zeigen könten. 2°. Weilen die hiezugehörige Carten, Memoires und Nachrichten aus diesem Reich in die Hände des Hn. De L'Isle zu lassen, ich bedencklich hielte, besonders da ich benachrichtiget wurde, dasz er solche copiren liesze, und also zu seinen Absichten miszbrauchte, wie denn würcklich die Carte des Capit. Beerings in Paris gedruckt ist, so habe diesem dadurch vorkommen wollen, dasz ich eine eigene Persohn in dem Departement bestellet, der alle dahin gehörige Carten und pieces in Verwahrung hat, solche bey der Arbeit ausgeben und von allem was bey dem departement vorfält ein journal führen musz; dieses ging eine weile in der abgezielten ordnung; bisz ich diesen Sommer erfuhr dasz Mr. de L'Isle abermahl alle Carten, Memoires, Nachrichten etc. aus dem Geographischen Zimmer zu sich nach Hause genommen. Wie ich deswegen in einer academischen Conference ihn den 30 Juny a. c. anredete und zu erkennen gab, dasz er wider meine Verfügung gehandelt und ihn ermahnet dasz er derselben gemäsz die zu sich genom-

.

ПРИЛОЖЕНІЯ.

menen Carten an dem gehörigen ort wieder zurücke stellen, die mit-arbeiter also nicht hindern, selbst aber zugleich in dem einmahl angewiesenen departement arbeiten solte, andtwortete er mir in Gegenwart aller übrigen Mitglieder übereilt und grob genug, je n'y travaillerai point, auf diesen Laconischen auszdruck wolte mich nicht weiter mit einem groben Kerl einlassen, sondern liesz das Vorgefallene zum protocol nehmen. Zugleich aber die Verfägung machen dasz die berührten Schriften von ihm solten abgenommen und in das departement zurücke geleget werden.

Ich hätte glauben mögen dasz meine gelinde Aufführung den Hrn. de L'Isle zu einer Erkenntnisz seines Fehlers gebracht hätte, allein wie weit ich gefehlet wird das folgende zeigen: den 13 oct. a. c. fragte ich ihn in der Conference, ob die Carte fertig sey die Ew. Hochgräfi. Excellence von der Cuban der Academie zu communicieren vor einiger Zeit die Gnade gehabt, er andtwortete mir mit einer emotion, dasz sie noch nicht fertig sev. ich fragte weiter, wann er sie dan endigen wolte, welches er mit einem: ich weis nicht, mir zurücke gab: Hierauf wolte ich von ihm wissen ob es nicht seine Schuldigkeit sey an der Geographie alhier zu arbeiten, auf welches er declarirte dasz sein contract ihn dazu nicht verbinde er hätte sich zwar dazu anerbohten, seine übrige Verrichtungen liessen ihm keine Zeit hiezu übrig: dieses alles aber bracht er mit einer Art vor, da er allen respect vor mir als seinem Vorgesetzten gäntzlich vergasz, ich replicirte dasz ich also eine Veränderung mit dem Geographischen departement treffen müste. Den 6 oct. blieb er von der gehaltenen conference aus. schickte aber einen Zettel ein mit dem begehren dasz es möchte abgelesen und ad protocollum gebracht werden, folgenden lauts:

Comme il a plu à Monsieur le chambellan de m'entreprendre deux fois publiquement à l'Academie. sur des choses qui ne sont pas du ressort des conferences, et sur lesquelles la plupart de ceux qui assistent aux assemblées n'ont point de connoissance et que cependant Mr. le Chambellan a fait à chaque fois inserer dans le protocole des imputations, dont il est necessaire que je me justifie, je suis obligé de m'absenter des Assemblées de l'Academie jusqu'à ce que je sois disculpé de ces imputations; C'est pourquoi, si Mr. le Chambellan n'ordonne pas qu'elles soient raiees du protocole comme non advenues, je le prie de faire apporter et remettre dans les archives de l'Academie pour y être conservés tous les ecrits que je lui ai donné la plus part ecrits de ma main dans lesquels j'ai rendu compte de ma conduite et de mes occupations depuis que je suis à l'Academie, et enfin dans lesquels sont les pieces auxquelles je dois me rapporter pour me instifier. Je declare aussi qu'à l'avenir lorsque je reviendrai aux conferences et que l'on voudra m'entre prendre de la même manière, sur les choses qui ne regardent pas les sciences de la manière que l'on en doit parler dans la compagnie, je ne repondrai à qui que ce soit, et je me retirerai.

De L'Isle.

12*

Aus selbigem erhellet dasz er dafar halte, als ob die Geographie nicht zu den akademischen Wissenschafften gehöre und also nicht eine Conferentz Sache ist, welches aber gar nicht die Frage war, und wann auch ihm dieses

K. CBEHCKE,

könte eingestanden werden, so stehet er doch auch in Ansehung dieser science unter meiner Auffsicht, und ich bin schuldig deswegen zu repondiren. Deswegen habe folgende resolution auf diese seine Schrifft ergehen lassen.

Resolution.

Gleichwie die gantze Academie, vermöge einer allerhöchsten ordre Ihro Kayserl. Majestät unter der direction des Praesidenten stehet, so hätte der Herr Professor de L'Isle billig anstehen sollen, mit seiner übereilten Schrifft zu erkennen zu gehen, wie er davor zu halten scheine, dasz er nebst seinen gelehrten Verrichtungen von der Regel wil auszgenommen seyn, und folglich nicht unter pflichtmässigen Erinnerungen seines Praesidis stehen: kan also sein begehren, dasz das in dem protocol wieder ihn verschriebene, welches er in 2 conferencen veranlasset, möge ausgestrichen werden, um so viel weniger statt finden, je mehr die Art und Weyse, mit welcher er dieses suchet, seine ungebührliche Auffülrung gegen seinen Chef zu vermehren scheinet; übrigens wird M. de L'Isle erinnert die Schuldigkeit eines Membri academici besser nachzukommen.

CXXXVII.

Проекть представления въ Правительствующий Сенать но довершения Российскаго атласа въ 1745 г., писанный І. Н. Делиленъ.

Modèle de Représentation au Haut Senat Dirigeant.

Il est ordonné dans le Chap. 48 du reglement general donné par PIERRE Le Grand (le 27 fevr. 1720) pour les Colleges et les Chaucelleries, qu'afin que chaque College puisse avoir une exacte connoissance de l'Empire et des Provinces qui en dependent, il faut que chaque college ait des cartes generales et particulières, qui doivent se faire par la suite du tems, et dans les quelles on doit marquer exactement les frontières, les rivières, les villes, les bourgs, les eglises, les villages, les bois etc.

C'est pour l'execution de ce dessein que l'Empereur PIERRE Le Grand de glorieuse memoire aiant etabli l'Academie de Marine, ou l'on devoit apprendre sous d'habiles maitres les regles de la Navigation et les principes des mathematiques a ordonné à cette Academie par le grand Amiral Apraxin le 9 Dec. 1720 que l'on y choisit 30 jeunes gens suffisamment instruits dans les principes des mathematiques pour leur apprendre en particulier la Geodesie, afin de les envoier dans les provinces pour en lever les cartes par des operations Geometriques.

L'Academie de Marine aiant instruit dans la Geodesie les premiers Geodesistes qui ont été envoiés dans les Provinces en 1721 leur a donné par ecrit des instructions de la manière dont ils devoient s'y prendre les quelles ont été approuvées et ordonnées par le haut Senat. Ces instructions et l'ordre du haut Senat se voient dans les pièces cy jointes N². A.

PIERRE Le Grand aiant en suite etabli l'Academie des Sciences dans la quelle toutes les parties des mathematiques devoient etre enseignées et mises en practique dans leur plus haut degré de perfection par les plus habiles Professeurs que l'on avoit pû rassembler à Petersbourg; l'on a pensé à y executer les desseins de PIERRE Le Grand sur la Geographie et le Professeur De L'Isle frère du premier Geographe du Roy de France, aiant été apellé pour professer l'astronomie à Petersbourg et y batir un observatoire s'est chargé de la direction de la Geographie parceque cette science ne peut se passer de l'astronomie.

Le susdit Professeur De l'Isle a proposé à l'Academie la manière dont il a cru devoir s'y prendre pour executer cet ouvrage le mieux qu'il etoit possible; ce qui se reduisoit à 3 articles principaux, sçavoir 1°. de rechercher et recueillir toutes les cartes manuscriptes et imprimées tant bonnes que mauvaises et tous les memoires concernant la Geographie de la Russie que l'on pourroit trouver. 2°. de faire lever les cartes des Provinces, ou des lieux particuliers, dont on n'en avoit point encore et de faire toutes les recherches et informations necessaires non seulement pour mieux dresser ces nouvelles cartes; mais aussi pour rectifier celles que l'on avoit deja et que l'on auroit reconnu n'avoir pas été bien faites. 3°. de faire des observations astronomiques dans les principaux lieux de la Russie non seulement pour mieux regler les cartes particulieres; mais encore pour servir de fondement à la construction de la Carte generale.

Le Projet que le Professeur De L'Isle donna à l'Academie le 16 fevrier 1728 sous le titre d'Articles principaux pour la construction des cartes de Russie est ici joint N^o. B. v. p. 68 de mes memoires donnés à l'Academie.

A l'egard du premier article qui étoit de rechercher toutes les cartes Mss. deja faites, comme le Professeur De L'Isle en avoit deja sollicité depuis long tems Mr. Blumentrost premier Medecin de S. M. I. et President de l'Academie, l'Imperatrice CATHERINE de glorieuse memoire a ordonné au Senat au mois de decembre 1726 de rassembler toutes les cartes qui y étoient gardées, pour les envoier à l'Academie des Sciences qui devoit choisir les meilleurs afin d'en composer de nouvelles et de corriger celles qui auroient été defectueuses; et cette correction se devoit faire de concert avec le Secretaire du Haut Senat Ivan Kyrilow, qui outre qu'il avoit de s'inclination et du gout pour la Geographie, il avoit encore le pouvoir de faire executer les ordres du Senat, qui auroient pu contribuer à l'avancement de la Geographie.

A l'egard de cartes des Provinces qui n'avoient point encore été levées; comme les Geodesistes qui y devoient être emploiés dependoient da Haut Senat; ils ont été envoiés dans les lieux qu'a marqué le Secretaire Iwan Kyrilow; mais les autres occupations de ce Secretaire, et si l'on le doit dire un peu de meffiance et de jalousie, qu'il avoit conçu du travail de l'Academie, l'ont empeché de lui abandonner entièremont la direction de cet ouvrage; et il a formé le dessein de publier en son nom sans profiter des avis de l'Academie un atlas des cartes de tout l'Empire de Russie; quoique cet ouvrage pour être bien fait, fut fort au dessus des connoissances en mathematiques du dit Kyrilof.

L'Academie des Sciences pour tacher de remedier à cet abus et temoigner son zèle à emploier toutes ses lumières au service de S. M. I. et à l'utilité de Son Empire, a proposé l'etablissement d'un bureau ou departement de Geographie qui fut sous la direction de l'Academie, et la dependance du haut Senat. Ce projet dont on peut voir la copie Nº. C. b. (v. p. 83 des mem. Mss. de Mr. De L'Isle ecrits de sa main qui se gardent dans les archives de l'Academie) a été remis par le Professeur De L'Isle au premier Secretaire Ivan Kyrilow le 13 Mars 1732; mais comme il étoit contraire à ses desseins, on ignore s'il l'a presenté au haut Senat ou non; de même qu'un autre projet que le susdit Professeur De L'Isle a aussi remis à Mr. Kyrilow le 14 Mars 1731 dont on peut voir la Copie au Nº. D. N 15 (v. p. 79 des mem. Mss. de Mr. De L'Isle écrits de sa main qui se gardent dans les archives de l'Academie) et qui consistoit à instruire et exercer plusieurs Geodesistes dans la pratique des observations astronomiques et à les fournir d'instrument propres à faire des observations des longitudes dans les voiages pour la perfection des cartes de la Russie.

Le motif de ce projet d'instruire les Russes dans la pratique de l'astronomie étoit venu de ce que les Professeurs de l'Astronomie de l'Academie ne pouroient pas eux seuls faire toutes les observations necessaires pour la Geographie a cause de la grande étendue de l'Empire ou au moins parce qu'il auroit fallu trop de tems pour cela; comme on l'a eprouvé dans le voiage que Mr. De L'Isle de la Croyere second Professeur d'Astronomie a fait pendant les années 1727, 28, 29 dans le seul gouvernement d'Archangel.

L'on a pû avoir une bien plus grande quantité de lieux determinés par les observations astronomiques à l'ocsasion de l'expedition de Mr. le Capitaine Commandeur Beerings au Kamtschatka etc., le Professeur De L'Isle de la Croyere qui a été joint à cette expedition aiant fait avec les Geodesistes qu'il a instruit une grande quantité d'observations dans les principaux lieux de sa route jusqu'au Kamtschatka même etc.

L'Academie des Sciences n'a entrepris les sasdites observations et n'a rassemblé toutes les cartes et memoires de Geographie qu'elle a pû que dans le dessein de composer suivant l'intention de PIERRE Le Grand, une carte generale de tout l'Empire et des cartes particulières de ses provinces; et quoiqu'elle vit bien que ces cartes ne pouvoient pas être de long tems exactes et parfaites, à cause de la grande quantité de memoires qui manquoient encore, cela ne l'a pas empeché d'entreprendre cet ouvrage dès les commencemens; comme étant un moien de reconnoitre plus aisement ce qui lui manquoit; outre que cela mettoit en état de reconnoitre la bonté ou les defants des memoires que l'on avoit deja, par la facilité ou la difficulté qn'il y auroit eû à les lier ensemble.

(V. la lettre de Mr. De L'Isle à Mv. Kyrilow du --- p. de ses me m. qui se conservent dans les archives de l'Academie.)

Dès l'année 1729 le Professeur De L'Isle avoit projetté et commencé la carte generale de la partie de la Russie qui est en Europe y compris les Roiaumes de Casan et d'Astrakhan en 12 grandes feuilles d'Atlas et la Carte generale de toute la Siberie en 4 feuilles; mais ses autres occupations dans l'Academie jointes au voiage qu'il a fait en Siberie pendant l'année

-

1740 l'ont empeché de finir cet ouvrage qui n'a été achevé et gravé que depuis peu suivant le même projet sous la direction des deux autres Professeurs d'Astronomie Mrs. de Winsheim et Heinsius avec cette difference que la partie de la Russie qui est en Europe y compris les Roianmes de Casan et d'Astrakhan est representée en 13 feuilles; et la Siberie en 6 feuilles; aux quelles on a jugé à propos d'ajouter une carte encore plus generale de tout l'Empire de Russie tant en Europe qu'en Asie en 2 feuilles seulement.

Ce sont toutes ces cartes que l'Academie des Sciences a l'honneur de presenter au haut Senat dirigeant pour en avoir l'approbation, en lui representant en même tems très humblement ce qui lui manque encore pour perfectionner cet ouvrage comme il est necessaire de le faire.

1°. Toutes les cartes susdites ont été gravées en Russe, afin que suivant les ordres de Pierre le Grand chaque college puisse les avoir et s'en servir. C'est pourquoi l'Academie prie le haut Senat dirigeant d'ordonner que tous les colleges, chancelleries et comptoirs tant à Moscou que dans les autres Provinces et villes en achettent chacun un exemplaire pour de l'argent comptant; et comme ces cartes sont encore bien eloignées d'être parfaites, et qu'elles n'ont été gravées que pour être repandues plus sisement afin de donner à chacun le moien de les examiner pour les corriger dans les endroits qu'il sera necessaire; il seroit bon que le St. Synode en prit aussi un exemplaire pour chaque couvent, et le College de Guerre pour chaque regiment et avec l'ordre d'envoier à l'Academie toutes les corrections et remarques qu'il y feront; de même que tous les Voywodes, commandants et gouverneurs des Provinces et villes dans toute l'etendué de l'Empire de Russie.

2°. L'Academie supplie le haut Senat dirigeant d'ordonner que l'on lui communique toutes les nouvelles cartes, journaux, et autres memoires Geographiques quelquonques, qu'elle n'a pas encore, et qui se pourront trouver tant au Senat, qu'au College de l'Amirauté, de la Guerre, des affaires etrangères etc., et qu'elle ait la liberté d'en prendre copie, ou d'en faire usage pour la correction et la perfection des cartes particulières et generales.

3°. Comme après cette recherche il se trouvera encore bien des endroits dont on n'aura point du tout de memoires, ou de memoires suffisans; et qu'il sera necessaire d'y envoier pour en faire dresser les cartes qui manquent; comme aussi pour y faire faire des observations astronomiques de longitude et de latitude; il est necessaire d'avoir une liste exacte de tous les Geodesistes dispersés dans toute l'étendue de l'Empire de Russie, qui sont occupés ou qui peuvent être emploiés à travailler à la Geographie de la Russie; avec ordre á un chacun de rendre compte à l'Academie de ce qu'ils ont fait et à quoi ils s'occupent actuellement dans les Provinces, afin de leur prescrire ce qu'ils doivent faire, et la manière dont ils doivent s'y prendre; car l'on seait qu'il y en a plusieurs qui faute de directeur competant ou d'inspecteurs sur les ouvrages les font mal ou passent leur tems à ne rien faire.

Lorsque l'Academie aura vû tout ce qu'elle peut trouver de nouveau à Petersbourg, sur la Geographie, elle donnera au haut Senat dirigeant s'il le

.

juge à propos, une liste de tout ce qui lui manque encore pour la perfection de la Geographie de la Russie; et lui representera les dispositions qu'elle aura crû devoir faire pour faire executer par les Geodesistes ce qui reste à faire; sur quoi elle demandera et attendra les ordres du haut Senat dirigeant.

Mais en attendant que l'Academie puisse avec ces secours travailler à perfectionner les cartes generales et particulières qu'elle a l'honneur de presenter actuellement au haut Senat, elle continuera à faire graver quelques cartes plus particulières qu'elle croira les plus interessantes ou les plus curieuses comme sont celles qu'elle presente ici, des Plans de Petersbourg et de Moscou, des environs de Petersbourg, du Canal de Ladogs, de la Finlande etc.

CXXXVIII.

Замъчанія Г. Ф. Миллера

на предложенный І. Н. Делилемъ проекть представленія въ Правительствующій Сенать.

Remarques sur l'ecrit de Mr. De L'Isle qui doit servir de modèle d'une répresentation au haut Senat dirigeant, touchant l'Atlas de la Russie.

Sans préjudicier en rien à l'intention de Mr. de l'Isle, qui a voulu donner dans cet écrit une histoire en détail de ses desseins et travaux géographiques, je prens la liberté de répresenter à Mrs. de l'Academie, que si l'on veut changer un peu la dite intention, l'on évitera beaucoup de difficultez et contestations, et la representation même deviendra plus courte et plus convenable pour être répresentée au haut Senat dirigeant. Par exemple l'on dira en general, que Mr. de l'Isle a beaucoup travaillé à la promotion de la Geographie en Russie, mais que ses autres occupations et sur tout son voyage en Siberie, l'ont empeché de l'achever, que pour cette fin on lui a adjoint premièrement le Professeur Euler, à qui ont succedé Mrs. les Professeurs Winsheim et Heinsius, ces deux Messieurs à l'aide des étudians ayant dressé les cartes tant generales que particulières, qui sont contenues dans l'Atlas que l'on presente.

Après pour donner aussi quelque satisfaction à mes travaux geographiques, on pourra dirg que bien loin de croire ou de vouloir persuader le public que ces cartes soient assez exactes et parfaites on sait fort bien, qu'il y a encore plusieurs grands défauts. Mais que les dits Professeurs sur les cartes, qu'ils ont eues, levées dans le pais, ne les ont pu faire mieux. Et sur tout, quant à la Siberie, comme ils ne se sont pas servi du secours de Mr. le professeur Muller, qui a fait une description fort circonstanciée de tout ce grand pais, il y faudra faire de grands changemens, auxquels le dit Professeur travaille deja, pour donner une carte generale et plusieurs cartes particulieres de ce pais, qui serviront d'éclaircissement à sa description geographique qui doit être imprimée.

Cependant ces cartes contenues dans l'Atlas nouvellement publié, serviront de base pour les corrections que l'on y pourra faire à l'avenir, et l'on n'a pas eu d'autre dessein en les imprimant, que pour donner occasion au public, de pouvoir aider à les perfectionner.

C'est pour ces raisons et pour l'utilité publique, que l'Academie, prend la liberté de representer au haut Senat dirigeant les articles suivans tels qu'ils sont marqués dans l'écrit de Mr. De l'Isle, excepté quelques petits changemens à faire suivant mon avis.

Au 1-er article on mettra ce qui est dit touchant l'imperfection de ces cartes par ce que c'est dit deja ci dessus, on y ajoutera à la fin, que le haut Senat dirigeant veuille bien ordonner à tous les départemens de l'Empire d'envoyer les corrections, que chacun remarquera chez soi, à l'Academie des Sciences, afin que l'on puisse s'en servir à uneseconde édition.

Au 2-d article où l'on parle des cartes que l'on demande de divers endroits, on pourra ajouter à demander en particulier les cartes qui ont été levées par ordre de l'expedition et la commission d'Orenbourg, qui se trouveront peut-être au gouvernement d'Orenbourg d'àprésent.

Au 3-e article où l'on parle des Geodesistes, il faudra faire mention exprès, que ces Geodesistes ont été jusqu'ici sous les ordres du Chef de la Commission et du Gouvernement d'Orenbourg, et il y aura encore d'autres outre ceux-là dispersés en Russie, il faudroit rassembler à Petersbourg ceux qui n'en sont pas trop éloignés, et ordonner aux autres qu'ils envoyent des raports circonstanciés de leurs travaux à l'Academie et se conduisent y l'avenir sur les ordres et instructions que l'Academie leur enverra.

Pour la dernière paragraphe de l'ecrit de Mr. de l'Isle on pourra l'omettre.

Gerard Frideric Müller.

Ce 19 Juin 1745.

CXXXIX.

Донолиснія Профессора Х. Н. Винстейна къ замъчаніянъ Г. Ф. Миллера.

Reflexions sur les remarques de Mr. le Professeur Muller touchant le modèle de representation au haut Senat dirigeant.

1) Il me paroit à propos que Mr. De L'Isle se serve de cette occasionlà (s'il n'aimera pas mieux de le faire dans la preface de l'Atlas) d'exposer ce qu'il a fait dans la Geographie depuis son arrivée jusqu'à l'an 1740, et ce qui l'a detourné ou empeché de ne pas mettre la derniere main à l'ouvrage, afin que le haut Senat dirigeant en soit en quelque façon instruit, cependant si cela se doit faire d'une manière plus concise ou en detail tel que Mr. De l'Isle l'a proposé, c'est ce dont on pourra convenir.

2) Après les mots: que bien loin de croire ou de vouloir persuader le public, que ces cartes soient tout à fait exactes et parfaites, — on pourra peut-être modifier un peu l'expression de la manière suivante ou semblable: on croit même qu'il y pourra avoir des défauts asses considerables et sur tout par rapport à la Siberie, vû que le plan de l'ouvrage étant une fois fait et beaucoup avancé du tems de l'arrivée de Mr. le Prof. Muller, on n'a pas pu profiter de tous les éclaircissemens qu'il auroit été capable de donner, par le long séjour qu'il a fait en Sibérie et par les memoires particuliers et detaillez qu'il a eu l'occasion de dresser sur les lieux même, c'est ce qui a engagé le dit Professeur, du consentement de l'Academie de travailler à une carte generale de la Siberie, à laquelle il va joindre plusieurs cartes topographiques et chorographiques, pour servir de l'éclaircissement à la description geographique de ce vaste pais, qui va être imprimé, et en même tems (joint aux autres corrections que l'on pourra obtenir du reste de la Russie) à perfectionner de plus en plus la carte générale et les cartes particulières que l'on publie à présent, étant faits dans le dessein de servir de Base aux corrections que l'on y pourra faire à l'avenir et de donner occasion au public de pouvoir aider à les rendre de plus en plus parfaites.

Chretien Nicolas de Winsheim.

ce 14 Juin 1745.

CXL.

Прим'вчанія Профессора Гейнзіуса на зам'ятки Профессора Миллера

объ издаваемыхъ Академіею картахъ Россін.

Diejenigen Anmerckungen, welche der Hr. Prof. Müller nach seiner eigenen Erfahrung über die bey der Academie verfertigten und grösten theils in Kupffer gestochenen particular-Charten, auf Ersuchen anzustellen beliebet, sind guten theils so beschaffen, dasz sie denjenigen Endzwecken, um dessenwillen diese Charten ausgearbeitet worden sind, nemlich um sie als eine basis zu künfftigen Verbesserungen zu gebrauchen, ungemein befördern; dahero das Geographische Departement gedachtem H-n. Prof. Müller nicht nur allen Dank dieserwegen schuldig ist, sondern sich auch bestreben wird von diesen Anmerckungen, in so ferne es noch res integra ist, zu profitiren. Nur bey einigen Anmerckungen, welche die Einrichtung ermeldeter particular - Charten überhaupt angehen, scheinet der Hr. Prof. Müller auf denjenigen Endzweck nicht reflectiret zu haben, um dessentwillen ihre Construction nnternommen worden ist, da Er nemlich vermeinet, dasz man den Historischen Zusammenhang derer Länder auch bey der Composition derer Charten hätte beobachten und die zusammengehörige Districte in eine Charte bringen sollen, dasz man die bevölckerten Länder nach einem grössern Maasz-Stab, die unbevölckerten nach einem kleinern zum Behuff der historischen Geographie hätte zeichnen können und so ferner. Um dieser Ursachen willen scheinet es nöthig zu seyn, eine Erläuterung hievon zu geben, ungeachtet die Akademie von dem Endzweck gegenwärtiger particular-Charten bereits informirt ist, damit daraus erhelle, dasz letzterwehnte Anmerckungen, bey gegenwärtigen particular-Charten nicht statt finden, weil

предожения.

sie dem intendirten Endzweck zuwieder lauffen; so bald man aber einen andern Endzweck sich fürsetzet, so ist von gegenwärtigen Charten, welche doch gedachte Anmerckungen betreffen sollen, nicht mehr die Rede, sondern von andern, die man projectiren und ins künfitige verfertigen kan; zu welchen allen von was für Beschaffenheit sie auch immer seyn mögen, die gegenwärtigen den Grund legen und nothwendig um des Zusammenhanges mit denen umliegenden Ländern willen vorausgesetzet werden müszen.

Die Sache verhält sich folgender Gestalt. Als bev Unternehmung der Construction der General-Charte von Ruszland über die Mittel, um am bequemsten darzu gelangen zu können, berathschlaget wurde, so wurde nach reiffer Ueberlegung für das bequemste Mittel gehalten, die unzehligen kleinen Charten nach einerley Maasz-Stab zu reduciren, und durch ihre Composition, Charten von groszen Strichen Landen zu verfertigen, damit die hernach weiter zu componirenden Charten auf eine geringe Anzahl gebracht würden. Diese groszen Charten würden nachgehends vermittelst derer Astronomice deterministen Oester zusammen gefüget, und hierans erwüchse die grosse Composition zum Behuf der General-Charte. Nachdem man diese mit Meridianis und Parallelis verschen hätte, so war der Grund zur General-Charte vorhanden, nach deszen Gebrauch man alle gedachte grosse particular - Charten hätte bey seite legen und die General - Charte allein ausarbeiten können: woferne man nur hierauf seine Absicht allein hätte richten, und auf den wahren Nutzen der Geographie von Ruszland nicht weiter hätte dencken wollen. Allein da dem Geographischen Departement sehr wohl bekandt war, wie der Mangel so vieler Nachrichten und Charten von besondern Districten und die Fehler derer Charten selbst. deren man sich bedienet, noch überaus vieles in einem Geographischen Entwurff von Ruszland zu verbessern übrig lieszen; und wie eine General-Charte, welche diese Fehler alzuklein und unmerklich fürstellet, zum Behuf einer zu unternehmenden Verbesserung keinesweges hinlänglich sey; so wurde der Schlusz gefaszet ermeldete particular-Charten gleichfals zu pnbliciren, um dadurch alle diejenigen, welche eine Kenntnisz der Geographie von Ruszland haben, zu invitiren, diese Charten zu prüfen und durch ihren Beytrag dieselbigen verbeszern zu helffen. Nach dieser Absicht ergab sich die Einrichtung ermeldeter particular - Charten von sich selbst. Denn weil sie geschickt seyn solten, an allen Orten Verbesserungen an - und die noch mangelnden Charten einzunehmen; so wurde nicht nur ihr wärklicher Zusammenhang, sondern dasz sie auch nach einerley Maasz-Stabe verzeichnet wären, unumgänglich erfordert. Beydes erhellet von sich selbst; der Zusammenhang, weil eine einzurückende Correction oder neue Charte, den Zusammenhang bis an die Astronomice festgesetzten Oerter, (die weit genung von einander entfernet sind) stöhren kann; die Einrichtung nach einerley Maasz-Stab, damit dieser Zusammenhang alsobald in die Augen falle und die Charten zu Annehmung derer Correctionen desto bequemer seyn möchten. Gesetzt, es ware eine Correction an der Gräntze zweyer Charten anzubringen, die nach verschiedenen Maasz-Stäben verzeichnet wären, so würde dieses nicht geschehen können, bevor diese Charten aufs neue auf einerley Maasz-Stab gebracht, und also die ehemahls geschehene Arbeit erneuert ware. Nach dieser Absicht war kein anderer Weg übrig, als die Charten,

so wie sie würcklich sind, einzurichten, wobey man nothwendig alle übrige Absichten, so diesen Endzweck turbiren, hat bev Seite setzen müszen. Man hat auch dahero nicht darauf reflectirt, ob eine Provintz gantz oder halb auf einer Charte dargestellet würde, weil sonst der Zusammenhang leicht dadurch Abbruch erlitten, und offtmahls zwey Charten gröstentheils einerley fürgestellet hätten, wodurch die Anzahl derer Charten unnöthiger Weise multiplicirt worden wäre. Dieses ist das vorgesetzte Systema gewesen, welches nun zum Stande gebracht worden ist, und zum Grunde aller andern Absichten dienet, die man bev künfftiger Einrichtung der Charten haben will. Gottfried Heinsins.

CXLI.

Извлеченіє изъ инсьма Профессора Эйлера къ Совѣтнику Шумакеру,

изъ Берлина, отъ 29 Марта 1746 г.

Миз веська пріятно было слышать, что Ваши господа Профессоры наконепь начинають отставать оть прежняго своего намфренія, которое склонялось въ разрушению Академии; но сверхъ той чувствительной обыды, которая вашему Высокоблагородію чрезъ то паки учинена, я весьна опасаюсь, что не поздно ин оная перемёна отъ нихъ воспослёдовала: нбо сколько я изъ разныхъ сообщенныхъ мив извъстій заключить могъ, то дворъ совершенно склоненъ былъ Академію опять въ доброе состояніе привести: но по происшеншихъ толь многихъ внутренняхъ сомифијяхъ и протявныхъ между собою представленіяхъ, не удивительно, что в самыя дучшія диспозиціи высокнять патроновъ безплодны учинились. Мы живемъ зайсь весьма въ нныхъ обстоятельствахъ; но ежели бы такія ссоры у насъ случилесь, тобъ Акалемія конечно скоро раззорилась.

Ваше Висовоблагородіе не токио совершенно знаете состояніе Акадении, но и интересъ вашъ съ бдагополучиемъ Академии такъ тёсно сосдяненъ, что ваши представленія всёмъ другимъ далеко предпочтены быть долженствують. Но ежели бы при сихъ смутныхъ обстоятельствахъ иностранными представленіями въ чемъ пособить возможно было, то я бы приналь за особлявое свое счастів, ежели бы я случан получиль въ чемъ ннбудь къ пользъ Академии, а особливо къ удовольствию вашего высокоблагородія способствовать.

О пожаловании Га на Делиля я хотя и радуюсь, но еще больше удивляюсь, что великие и излишиие его расходы такой аттенции удостонлись. По в нѣ довольно усмотрено, какая чрезъ всѣ употребленныя нждивенія прибыль получена, а чтобъ число обсервацій отчасу умножать, не употребляя ихъ въ настоящей пользё, то противно намфрению Академин. Ежели бы Гуву Дслилю случилось умереть, то бы всё оные труди и столь ужасное нжанвение совсёмъ напрасно было. Обсерваторія въ Санкт'петербургѣ можетъ по справедливости похвалиться, что от толь многихъ лать въ приготовлению всёхь нужныхъ инструментовъ ничего не жалёла,

н сверхъ того она такъ способно для астрономіи построена, что мы здъсь лучшаго обрасца показать не умъемъ. Все что при оной съ великниъ иждивеніемъ перемънено будетъ не инако какъ вредительно бытъ можетъ.

Что до Географіи касается, то я надёвось, что г'днъ Гейнзіусь сочиненной мною цань въ состояніе и къ окончанію привелъ, и хотя я не сомнѣваюсь, что гд'нъ Делиль онымъ не очень доволенъ, да и я не спорю, что еще многое поправить можно; однако я весьма сомнѣваюсь чтобъ то не боз новаго дѣйствительнаго измѣренія учинено бить могло. По крайней мѣрѣ я увѣренъ, что Географія Россійская чрезъ мон и Гд'на Профессора Гейнсіуса труды приведена гораздо въ исправнѣйшее состояніе нежели Географія Нѣмецкой земли, и того бы довольно было до тѣхъ норъ, пока достальныя исправленія учинить возможно будеть. Я радуюсь, что десятой томъ Коммевтаріевъ уже дѣйствительно печатается, а особливо что и прочіе скоро слѣдовать имѣютъ. Я бы весьма желалъ онаго, такъже и картъ Россійскихъ видѣть.

CXLII.

Письмо Французскаго географа Д'Анвная къ Президенту Академія Наукъ Графу К. Г. Разумовскому.

Monseigneur

Je n'ai reçu que depuis peu de tems la Lettre dont Votre Excellence m'a honoré, quoique datée du mois de Juin de l'année dernière, parcequ'accompagnant les Livres que j'ai reçus en même tems, elle a éprouvé tout le retardement de cet envoi dans la route pour arriver ici. Mais dans le cas que Votre Excellence veuille bien m'honorer encore de quelques unes de ses Lettres, et que je les reçoive sans frais de port, je la supplie de les faire mettre sous une enveloppe. à l'adresse du fils de Monsieur le Chancelier, qui m'a offert cet agrement pour les Lettres qui me viennent de pais étranger. Cette adresse est à Monsieur de Lamoignon de Malesherbes, premier Président de la Cour des Aides.

Je dois beaucoup de remerciment à Votre Excellence pour les Livres dont Elle m'a gratifié, et j'ai été surtout très-satisfait de recevoir un Exemplaire bien conditionné de l'Atlas de Russie. On ne peut disconvenir que le monde litteraire et curieux des connoissances Geographiques, ne doive beaucoup à l'academie Imperiale de Petersbourg, pour la publication de cet Atlas. Et j'ose dire, que personne n'y a plus applaudi que j'ai fait. Si l'on attendoit pour publier des ouvrages de ce genre qu'il n'y eut rien à desirer pour la précision absoluë, le Public seroit presque denué de tout. Il doit suffire que ce qu'on lui donne, ait acquis une superiorité marquée et un grand accroissement de conoissance sur ce qui existoit précedemment: et comme on n'arrive à la perfection que par degrès, ce qui peut manquer à un essai d'ouvrage est précisement ce qui sert d'acheminement à la production d'un plus parfait. Ainsi les remarques que cet essai donne lieu de faire, bien loin d'en détruire le mérite, font connoitre l'avantage qu'on en retire. En faisant ici quelques observations sur l'atlas de Russie, je ne ferai même que satisfaire au désir de Votre Excellence, selon qu'Elle le temoigne par sa Lettre.

La feuille numerotée 1) me fournit cette remarque que le cours des rivières qui se rendent dans Bieloe More à Koweda et à Kemi, doit être trop allongé en remontant vers leurs origine, qui s'y rencontre entre 42 et 43 degrès de Longitude. Ce qui me donne cette opinion, c'est la Longitude qui convient à Tornea au fond du Golfe de Bothnie, dont la Latitude 65 degrès 50 minutes differe peu de celle, qui est donnée à l'origine des rivieres en question. La position de Tornea se présume plus orientale qu'Upsala de 6 degrès environ un quart: elle est mème marquée de 26 minutes de tems, ou 6 degrès et demi, dans une Table inserée dans les mémoires de l'Académie de Stockholm. L'Observatoire d'Upsal est plus oriental que celui de Paris d'une heure et une minute et demie, selon la même table, c'est-àdire 15 degrès 22-minutes. Donc, Longitude de Tornea à l'egard de Paris 21 degrès environ 37 minutes. La Longitude de Paris à l'egard du premier Meridien passant par l'isle de fer, la plus orientale des Canaries, est établie à 20 degrès et il paroit qu'on s'y est conformé dans la composition de l'atlas de Russie, en rangeant Petersbourg à 48 degrès, ou à peu près, de longitude. Ainsi Torneä est porté en Longitude à 41 degrès et près de 40 minutes. Or ce point est il si peu écarté de l'origine des rivières, qui tombent dans Bieloe-More, qu'il n'y ait qu'environ un degré de distance, qui ne vaut que 8 lieues marines de 20 au degré à la hauteur de 66 degrès Latitude? Il faut encore considérer, que le fond du Golfe de Bothnie par son arrondissement dépasse la Longitude de Torneä, ce qui va presque à six lieues suédoises, solon la carte de ce Golfe par Nils strömerona, c'est à dire, selon la juste évaluation de la lieue suédoise, plus de 10 lieues marines, qui produisent un degré et un quart. Parlant le Golfe de Bothnie atteint presque 43 degrès et touche ainsi aux lieux qui dans la Carte Russienne sont occupés par des rivières étrangères à ce Golfe. Je pense au reste, que la position d'Archangel est fixée en vertu de quelque observation dans l'Atlas de Russie. Mais le Golfe, nommé Bieloe More pourroit y être un peu trop large et il y a surtout la plus forte présomption que le cours des rivières qui s'y rendent est trop allongé, comme je l'ai dit cí-dessus.

Dans la feuille numerotée 2. le terrain de la Carélie renfermé entre le Golfe de Finlande et le Lac de Ladoga, diffère assés sensiblement pour la figure d'une Carte suédoise publiée en 1742 sous le titre Regiones ad sinum finnicum. Et l'omission que l'on remarque dans cette feuille et dans celle de numero 3. de toutes les isles qui sont semées dans le Golfe entre Revel et Cronstadt, est une défectuosité évidente.

La troisième feuille renferme une position que je ne crois pas asses juste. Il est vrai qu'elle n'interesse pas la Russie précisément. Mais étant admise dans la Carte, il vant mieux la fixer à peu près bien qu'autrement. C'est de Wilna, capitale de la Lithuanie dont je veux parler, sur ce que sa po-

Digitized by Google

sition approche de 44 degrès de Longitude dans la carte la crojant plutôt en deca de 43, suivant l'étude que i'en ai faite en partant du point de Dantzik, et de quelques autres rélatifs à ce même point sur la frontière de la Prusse Brandebourg. Outre qu'il ne m'a point paru, que la position de Wilna fut dans un plus grand éloignement de ces points que celui qui resulte de la Longitude que j'allegue, une Longitude, qui l'excede paroit resserrer l'espace ultérieur. Car la belle Carte de Lithuanie dressée par les soins d'un Prince de Radzivil, fait entrer 5 degrès et près de demi entre Wilna et une position sur le Dnieper, qui est Orssa frontière de Pologne du coté de Smolensko. Il y a même une nouvelle carte de Lithuanie, publiée à Nurenberg sous le nom d'un Jesuite Polonais, qui étend le même espace jusqu'à 6 degrès et un quart; ce que je ne voudrois pourtant point admettre. Dans la Carte de Russie l'espace entre Wilna et Orssa ne vaut que le degré et quelques 10 minutes. Que si on range Wilna un peu en deçu de 43 de Longitude au lieu de 44 on retrouvera la distance donnée par la Carte de Radzivil. Car Wilna étant jugé par environ 43 et ajoutant 5 et demi selon cette carte vous avés 48 et demi pour la Longitude d'Orssa (et en effet remarqués que ce lieu se rencontre en cette graduation dans la Carte de Russie), cette discussion ne paroitra pas indifferente, et ne rouler (sic) que sur un point étranger à la Russie, si l'on considère qu'elle procure la verification d'une position, qui tient immediatement à la frontière de la Domination Russienne.

J'ai cru devoir conférer les feuilles numerotées 5. et 7. avec la Carte de l'Ukraine en 8 feuilles dressée par un Ingenieur françois, nommé le Vasseur Beauplan, qui a servi 17 ans deux Rois de Pologne, Sigismond III. et Vladislas II. aiant été emploié à construire un grand nombre de places sur cette frontière. Quelque rare que soit cette belle carte j'en possède un exemplaire en original, que je me souviens d'avoir fait voir à M. Taupert, Mais on en trouve de copies ou reductions dans l'Atlas de Blaew. Il y a des circonstances sur les quelles cette Carte ne s'accorde point avec la Carte Russienne et en quelques endroits elle fournit plus de detail. Que l'on examine, par exemple, les environs de Rumna en deça de Bielogorod, puisque la Carte de Beauplan s'étend dans l'Ukraine de la domination actuelle de Russie. Quoique persuadé que cette Carte ne doit pas être reputée ouvrage assujetti à toute la rigueur Géometrique j'ai peine de concilier le rapport de position de Rumna avec Rylsk, putive *), et Baturin. Car Putivle situé en position intermediaire de Rylsk et de Baturin, étant placé au Nord de Rumna, même avec quelque declinaison vers l'Est dans la Carte de Beauplan se trouve toute fois de deux degrès de Longitude plus occidental dans la Carte Russienne. Et vû que la première de ces Cartes se signale par beanconp de détail, et plus grand que dans la seconde, on peut hésiter à lui imputer une erreur aussi considerable, dans tout ce que cette erreur a d'étendue.

Mais ce que je regarde comme reprehensible incontestablement dans la 7-me feuille de la Carte de Russie, c'est la position d'Oczakow à 53 degrès

*) т. с. Путиваь.

et environ deux tiers de longitude, et plus encore celle de l'embouchure du Danube à Kilia n'en différant que de trois quarts de degré, de manière que cette embouchure soit presque poussée au 53-e degré.

Si l'on avoit eu égard à la Longitude de Constantinople determinée, par observation à 46 degrès 30, et quelques minutes; que par dessus cela on eut pris connoissance de la Mer Noire, qui au debouché du Bosphore de Thrace ou du Canal de Constantinople s'enfonce vers l'Ouest, en sorte que le fond du petit Golfe qu'elle forme à Siseboli se juge par environ 45 degrès de longitude, on auroit senti que la Côte de cette Mer ne court pas ensuite assés obliquement, ou plutôt assés parallélement, pour traverser 8 degrés de Longitude et arriver au 53-e avant que de recevoir le Danube à Kilia. Car vû la latitude, qui paroit convenir à Siseboli; savoir 42 degrés et demi et celle de 44 que la Carte Russienne donne à l'embouchure du Danube sous Kilia, il faudroit que le course d'un point à l'autre ne s'écartat de l'Est vers le Nord que d'environ 16 degrès ce qui est absurde par une contrarieté manifeste avec les cannoissances acquises. En convenant même de bonne foi, que nous ne sommes pas fixés sur ce point aussi rigoureusement qu'on pourroit le desirer, je présume que le rhumb de cette route décline d'avantage vers le Nord de plus de 40 degrès tellement que de l'Est au Nord on peut juger la divergeance d'environ 60 degrès. Par une suite de ce redressement de route, le point de Kilia doit s'élever au dessus de 45 degrès de Latitude, et selon mon opinion d'environ d'un tiers de degré bien loin de convenir à 44. Je ne pense pas que la Longitude de l'embouchure du Danube à Kilia dépasse celle de Constantinople d'un degré bien complet. De manière qu'entre cette position, c'est à dire environ 47 degrès et demie et la longitude de 53 selon la Carte Russienne on compte 5 à 6 degrès de Longitude.

On dira peut être que le point de Kilia est trop à l'extremité de la Carte de Russie, et hors de son sujet, pour tirer à consequence. Mais dirat'on la même chose d'Oczakow, lorsque la Crimée toute entière est une partie qu'on a affecté de traiter dans cette Carte? — D'ailleurs, n'importe t'il pas d'eviter des erreurs de cette espece, qui peuvent donner lieu de juger peu favorablement de la composition de l'ouvrage. La côte étant présumée courir beaucoup plus obliquement depuis la bouche de Kilia jusqu'à Oczakow, ou moins rigiment du Sud au Nord qu'elle n'est figurée dans la Carte Russienne, l'écart de Longitude entre ces positions en devient plus grand, et consequemment Oczakow est plus chassé dans l'Est. De là vieut que dans ma Carte d'asie, qui se grave actuellement, Oczakow s'etant placé à 50 degrès de Longitude, je ne diffère en ce point de la Carte de Russie que de 3 à 4 degrès au lieu de 5 à 6 sur le point de Kilia.

Independemment de ce qu'en rangeant la côté de la Mer Noire, en partant de la Longitude de Constantinople, on conclut ainsi, ou du moins à peu près la position d'Oczakow, il y a d'autres molens qui concourrent à la faire plus occidentale que dans la Carte Russienne. Beauplan, de qui nous avons une Carte particulière et circonstanciée du Borysthène ou Dnieper depuis Kiow, n'avoit point passé les Poroges ou Cataractes de ce fleuve; mais il s'étoit soigneusement informé dans le pais de ce qui reste au dessous des Poroges, comme il y en explique en détail dans une description

Прязоженія.

de l'Ukraine dediée à Casimir, successeur d'Uladislas II. Et la partie inférieure du fleuve depuis l'isle Chortica, qui suit le troizième saut, il la fait courir à l'Ouest presque directement, ou Ouest quart Sud, jusqu'à Oczakow. Je ne pense pas à la vérité, que cela doive être copié à la lettre, ainsi qu'ont fait nos Geographes; et Beauplan a soin d'avertir, qu'il ne repond pas de cette partie, comme de ce qui précède dans la carte. Mais on ne peut raisounablement disconvenir, que ce ne soit une indication d'un changement de route, dans le cours de la rivière, et qui doive participer beaucoup de l'Ouest. Or, dans la Carte de Russie, les Poroges et Oczakow sont à un demi degré près en même longitude, ce qui est peu considérable sur un espace qui y occupe plus de deux degrés en latitude. On a d'autant plus lieu d'en être surpris, que selon deux Cartes des marches de l'armée Russienne en Crimée pendant les années 1736 et 1737 on trouve deux degrés au moins de différence en longitude, dont Oczacow est marqué plus Ouest que les Porogis.

Quand après cela on étudie la description que les anciens nous ont laissée des bords de la Mer Noire sous le titre de Periple, et qu'on voit dans deux écrits particuliers une suite considérable de distances données depuis l'embouchure du Borysthène j'usqu'à l'isthme de la Crimée; on ne peut se dispenser de croire que la bouche du Borysthène à Oczakow et à Kil-burn ne soit plus éloignée de cet Isthme que la Carte de Russie ne le marque; et c'est ce que le prolongement du cours du fleuve vers l'Ouest ainsi qu'il se présume d'ailleurs, doit opérer. Il est constant que les Cartes, que j'ai citées des campagnes de l'armée Russienne font l'intervalle, dont il s'agit, plus grand que dans la Carte de Russie. Et j'eu entre les mains une Carte manuscripte de la Crimée qui a cette circonstance remarquable, que les distances y sont cotées, et sur laquelle celle d'Or-capi ou de Precope*) à Kilburn est marquée de 40 lieues. Or, la Carte de Russie en fournit à peine 25. sur le pied de 20 au degré.

La mention que je viens de faire des anciens Periples du Pont-Euxin, me donne occasion de remarquer, que dans les Cartes Russiennes selon la manière dont la côte y est figurée, depuis l'embouchure du Dnieper jusqu'à l'entrée de la Crimée nommée Or-capi, on ne retrouve point les circonstances locales décrites par quelques auteurs de l'antiquité telles que le Dromos Achilleos, l'isle ou la pointe de Tamyrace, aujourd'hui Tandra; ce qui fait soupçonner qu'ancune personne docte n'a pris part au travail et à la composition de ces Cartes en cette partie là, quoique l'expédition de Russes fut peut être l'occasion la plus favorable pour parvenir à la connoissance actuelle de ces lieux. On a encore un autre regret à former sur ce qui devoit intéresser grandement l'avancement et la perfection de la Géographie en ce quartier. C'est que l'on ait manqué d'y determiner la latitude d'un lieu quelconque par observation, nonobstant l'importance de cetto determination. Je suis presque convaincu que la latitude d'Oczakow diffère peu de 46 degrès et demi, bien qu'elle paroisse de 45 dans la Carte de Russie. Comment celle de Kilia se présumeroit elle passer les 45 si Oczakow ne prenoit point d'autre hauteur.

13

^{*)} т. е. Перекопь.

Il y a de fortes raisons pour croire que la Mer d'Asow est trop courte dans la Carte de Russie, qui entre les points d'Azow et de Precop ne donne à l'ouverture du compas, que ce que valent trois degrès et un cinquième sur la graduation de latitude. Les Russes comptent 400 Werstes pour le moins dans cette intervalle et on en a compté 389 précisément en partant de Taganrok. On peut faire distinction du Werst ancien et commun d'avec le neuveau, qui a été fixé à 508 sazen, et dont 104 remplissent à peu près l'étendue d'un degré. Quant au Werst commun, la definition que je lui crois plus convensale est sur le pied de sept stades Grecs: parce que ce Werst n'est autre chose que le mille Grec moderne, qui se compare à sept stades de l'antiquité. Et en consequence cette mesure itineraire s'évalue 661 Toises francoises, et il suffit presque 86 milles ou Werstes pour fournir l'espace d'un degré évalué 5700 Toises de compte rond. Je ne suis pas le premier qui ait pensé à peu près ainsi sur le compte du Werste, puisque dans une des premières Cartes qui ait été faite de la Russie et dediée au Czar Michel Feodorowitsch en 1614 par Gessel-Gerard l'échelle de la Carte définit le Werst sur le pied de 87 au degrès.

La valeur de 3 degrès et un cinquième entre Azow et Precop, selon la Carte de Russie, ne consume que 275 Werstes communs, et en Werstes communs, et en Werstes de l'autre espèce on n'en comtera que 33. Il est vrai que cette mésure se prend en droite Ligne, et que cela du chemin doit y ajouter quelque chose, ce que je ferois néanmoins difficulté d'étendre à une dixième, vû que la route est sans detours marqués et en pais très - uni. Reste à savoir, s'il n'est pas plus convenable de croire que la mesure commune et arrêtée du Werste a été emploiée dans l'estime de route plutôt que la mesure stricte d'un Werste reservé en quelque sorte à l'arpentage, et pour le quel on auroit usé scrupuleusement de la verge ou du corbeau, ce qui n'est point connu dans les Marches d'armée et dans les plaines desertes de la Tartarie. D'ailleurs, ce Werste même tout raccourci qu'il est dans sa mesure demande encore plus d'espace que n'en donne la Carte de Russie, puisqu'il en faut trouver le nombre de 400.

D'autres circonstances concourrent à vouloir, que la Mer d'Azow soit plus alongée qu'elle ne paroit en cette Carte. Je me contenterai de produire le temoignage de Strabon, (car il faut profiter de toutes les Instructions, et se determiner par leur accord) qui dans l'onzième livre de sa Géographie fournit un decomte de 2200 stades de navigation dans le Palus Maeotis, par un détail de distance comme en total, ce qui assure de la fidelité des nombres, depuis la bouche de Tanais jusqu'au Bosphore Cimmérien. Or cet espace dans la Carte de Russie ne revient qu'à deux degrès et environ un douzième de la graduation de Latitude, ce qui n'équivaut qu'environ 1250 stades Olympiques ou ordinaires: et en appliquant même à la mesure de Strabon une stade plus court d'un cinquième, que j'ai reconnu avoir été quelquefois d'usage dans l'antiquité, ce qui multiplira le nombre de stades dans la même étendue d'espace, la Carte de Russie n'en fera compter que 1560 ou environ, et il restera un deficit de plus de 600 stades. Ce vuid est assès considérable pour lever tout équivoque sur la pre-



приложения.

mière mésure de distance, dont il a été question, savoir entre Azow et Précop, et pour décider par la correspondance des espaces, que l'étendue du Werste commun y est plus convenable, que la mesure du Werste reduit.

Après cette observation sur l'étendue de la Mer d'Azow, si la Longitude d'Azow à 60 degrès ou à peu près, comme elle se trouve dans la Carte de Russie, paroit juste, ainsi que je pense en effet qu'on peut l'estimer; ne s'en suit il pas, qu'en allongeant cette Mer, et reculant Precop à l'égard d'Azow, on recule d'autant la bouche du Borystène et la position d'Oczakow? Dans une Carte d'Asie la position d'Azow diffère peu de celle de la Carte de la Russie, et il en est de même de celle d'Astracan. Ce qui me fait prendre confiance en la position d'Azow, c'est une correspondance ou liaison avec celle de Moskou, que l'on ne croira pas placée sans fondement dans la Carte de Russie, à la quelle on défère pareillement pour le rapport de position entre Moskou et Woronez, et à Woronez on trouve la grande Carte du Don, levée par le Vice-Amiral Cruis sous le règne de Pierre le Grand.

.

Voilà, Monseigneur, quelques remarques plus essentielles, et qui intéressent principalement la Carte de Russie dans ce qui doit la faire correspondre aux parties de l'Europe qui lui sont limitrophes et adhérantes ce qui n'est pas le moins important à considérer dans la composition de cette Carte. Si ces remarques vous agréent et que Votre Excellence en désire quelques autres je tacherai de satisfaire en ce point comme en toute autre chose à ce qu'Elle exigera de moi. En apprenant par la Lettre de Votre Excellence l'entreprise d'une nouvelle Carte par l'Académie Impériale de St. Petersbourg, j'ai été mortifié que cette Lettre fut de si ancienne date. Mais quand cette Carte seroit actuellement gravée en partie: je pourrois recevoir par la Poste, à l'adresse que jai marqué au commencement de ma Lettre, en feuille à feuille d'un ordinaire à l'autre, des épreuves de ce qui se trouveroit dans cet état de gravure et le Caractère Russe, qu'on y aura même emploié ne m'empécheroit pas d'y voir, pour m'expliquer avec Votre Excellence sur ce que j'aurois à remarquer, en quoi je ne ferois que remplir le devoir d'un associé de l'Académie de Petersbourg. Pour les parties non gravées, il suffiroit d'en faire faire un calque en papier minu et sucillé ce qui est connu des dessinateurs, et me faire tenir ces copies par la même voie; de manière qu'en peu de mois l'Académie seroit informée de ce qui me paroitroit demander quelques remarques dans la nouvelle Carte. Il ne doit point repugner à l'Academie d'user du secours d'un membre de son corps, à qui la matière en général et l'espèce d'ouvrage sont plus familiers qu'à une autre personne. Je n'ai ici de liaison avec qui que ce soit de suspect à l'Académie et mon interêt particulier ne vondra pas que je fasse part de quelque nouvelle connoissance ou amélioration, pas même de ce qui resulte de la Lettre que j'écris actuellement. Je la termine en suppliant Votre Excellence de me marquer par quelle voie ie puis lui faire tenir des exemplaires de mes Cartes de l'amérique septentrionale et méridionale et de l'afrique. Je compte pouvoir rendre publique vers la fin de cette année la première partie de ma Carte d'asie en deux grandes feuilles; et qui contient la Turquie, l'Arabie, la Perse, l'Inde en

13*

B. CBEHCKE,

deça du Gange. Mon empressement est assès grand sur ce sujet, n'aiant rien fait jusqu'à présent dont je crois devoir être plus flatté.

Je suis avec le plus profond respect

Monseigneur

De Votre Excellence

le très hamble et très obeissant serviteur

Paris le 5 Avril 1751.

D'Anville.

Mon avis au sujet du Planisphère terrestre de M. Bellin sur lequel Monseigneur veut bien me consulter, est qu'on ne doit point y placer sa confiance.

Le désir que j'ai d'orner mes porte-feuilles de tout ce qui interesse la Russie me fait supplier Son Excellence de vouloir bien me procurer les Plans de Petersbourg et de Moscou.

дополнения.

Инструкція І. Н. Делиля геодезистанъ для неправибйшаго черченія карть географическихъ.

2 Марта 1838 года.

Instructions

générales et abregées pour les Observations Astronomiques des Longitudes et Latitudes et les operations geometriques necessaires pour bien dresser les cartes geographiques de la Russie *).

Monsieur le Conseiller Intime Tatischew aiant reconnu qu'il étoit impossible d'avoir de bonnes cartes geographiques de la Russie à moins que les Geodesistes qui y sont employés ne soient fournis de bons instrumens, non seulement pour leurs operations geometriques mais aussi avec les quels ils puissent faire les observations astronomiques des longitudes et des latitudes, ainsi qu'il l'a proposé à l'Academie des Sciences dans son promemoria daté du 16 Oct. 1737 et aiant prié en meme tems l'Academie de vouloir bien dresser des instructions suffisantes, pour mettre les Geodesistes

^{*)} Эта инструкція была препровождена Тайному Совѣтнику В. Н. Татищеву въ копін и въ русскомъ переводѣ Горлицкаго; но здѣсь достаточно помѣстить ее въ одномъ только подявникиѣ.

ПРЕЛОЖЕНІЯ.

en etat, non seulement de bien observer les longitudes et les latitudes; mais aussi de faire des operations pour la mesure de la terre et sur tout pour construire les cartes geographiques de la meilleure maniere qu'il est possible; sur cela après en avoir reçu l'ordre de M. de Korff, Chambellan Actuel de S. M. I. et Chef de l'Academie, j'ai dressé les presentes instructions d'autant plus volontiers, qu'il y a longtems que j'ai proposé et representé qu'il n'y avoit pas d'autre moien de faire de bonnes cartes de Russie.

Je suppose que les Geodesistes qui seront emploiés à cet ouvrage soient deja bien instruits dans toutes les parties des Mathematiques qui s'enseignent à l'Academie de Marine à savoir l'Arithmetique, la Geometrie theorique et pratique, la Trigonometrie rectiligne et spherique, la Sphere ou les elemens d'astronomie, la Navigation etc. Mais comme la pratique des observations astronomiques ne se peut pas apprendre de soi même, quand même l'on auroit tous les instrumens necessaires, il faudra que les geodesistes destinés à faire ces observations dans les voiages, soient instruits à l'Observatoire Imperial de St. Petersbourg, et s'y exercent pendant quelque tems de la même maniere qu'a fait le Geodesiste Andre Krasilnikow, qui a eu ordre d'accompagner mon frere de la Croyere dans son voiage jusqu'à l'extremité de l'Orient, et qui à present est en etat de faire seul toutes les observations astronomiques des longitudes et des latitudes etc. A mesure que l'on instruira de la même maniere les Geodesistes qui seront envoiés à l'Academie des Sciences pour ce dessein, l'Academie leur fournira toutes les tables astronomiques, les Ephemerides et autres choses dont ils auront besoin pour ce travail, avec les preceptes, de la maniere de se servir de ces tables dans leurs calculs, et des instrumens dans leurs observations etc.

Comme les instructions de la maniere d'observer, doivent être differentes suivant la nature des instrumens que l'on y emploie, Je supposerai dans celles ci, que l'on y emploie les instrumens que j'ai marqués dans un memoire à part, qui sont les plus convenables que je connoisse pour faire dans les voiages toutes les observations utiles à la Geographie. Mais aussi, comme il y a bien des choses que l'on peut se passer à expliquer, lorsque l'on a les instrumens devant les yeux et que ces instructions ne seront données qu'à ceux qui auront deja acquis quelque usage des instrumens susdits dans l'observatoire de Petersbourg, c'est ce qui m'exemptera d'entrer à présent dans la description de ces instrumens. Je me bornerai pour le present à exposer tout ce que l'on peut faire evec ces instrumens, en marquant en même toms les precautions qu'il y faut employer, et la plupart des autres choses qui sont requises, me reservant à donner dans la suite par ecrit toutes les methodes particulières, et les tables Astronomiques necessaires pour servir d'aide à la memoire de ceux qui auront deja mis toutes ces methodes en pratique dans l'observatoire de Petersbourg.

Du Quart de cercle Astronomique.

L'usage de cet instrument est fort étendu.

1°. il sert à observer les latitudes ou hauteurs du pole par les hauteurs meridionales du Soleil et des etoiles fixes. 2°. à regler les horloges ou pendules au tems vrai et moien, par les hauteurs du Soleil et des etoiles observées hors du meridien.

8°. à determiner le tems du passage des astres par le meridien, en observant leurs hauteurs égales, devant et après leur passage au meridien. ce qui peut servir à determiner en tout tems les longitudes, par le tems du passage de la Lune au meridien, sant qu'il soit besoin d'attendre qu'il y ait quelque éclipse.

4°. à observer la situation de la Lune à l'egard des etoiles fixes voisines, par les differences du tems de leurs passages par les fils des lunettes de cet instrument resté en position, ce qui peut servir aussi à déterminer les Longitudes, toutes les fois que la Lune s'approche de quelque étoile fixe, sans l'eclipser.

5°. Le quart de cercle posé dans une situation horisontale sert, par le moien de ses deux lunettes, à observer fort exactement les angles de position, pour former les triangles qui servent à marquer la situation des lieux les uns à l'égard des autres, soit pour la mesare de la terre, soit pour la construction des cartes geographiques.

6°. Enfin cet instrument de niveau, et par consequent est des plus prepres pour déterminer la hauteur des montagnes, le courant des rivières etc. Mais pour tirer de cet instrument tout le service que je viens de marquer, il faut 1º que sa division soit assez exacte et subtile pour que l'on y puisse exactement marguer les minutes, et estimer les secondes 2º il faut que cet instrument soit facile à mouvoir dans tous les sens dont on a besoin. et que cependant il puisse rester ferme dans chaque differente situation où l'on le voudra mettre. Les quarts de cercle Francois ont par dessus tous les sutres tous ces avantages, par leur construction particuliere. 3º Il faut être assuré si la lunette fixe de ces quarts de cercle est exactement perpendiculaire au raion qui passe par le commencement de la division: ou si elle s'en écarte, de combien de minutes et de secondes ils different l'un de l'autre, ce que l'on appelle l'erreur de cet instrument. Il y a plusieurs methodes pour découvir cette erreur: on les expliquera chacun en particulier. Il faudra avoir dans les voiages une continuelle attention à examiner cette erreur, à cause du dérangement qui peut arriver dans la position de cette lunette, par le transport de l'instrument d'un lieu en un autre.

L'on expliquera à part la manière de (se) servir du micrometre de la lunette fixe de ces instrumens, pour pouvoir déterminer l'erreur de cet instrument jusqu'à la précision des secondes, et observer avec la même précision les hauteurs meridiennes du Soleil, de la Lune et des etoiles fixes, et enfin l'on donnera des tables exactes des declinaisons du Soleil et des principales etoiles fixes, comme aussi des rafractions et de toutes les autres semblables tables qui sont necessaires pour conclure des hauteurs meridennes observées, les hauteurs du pole; et à cette occasion l'on donnera la methode exacte et facile de reduire les declinaisons du Soleil calculées par le meridien de Petersbourg de les reduire, dis-je, à celles qui doivent être sous tous autres maridiens, selon leurs distances connues au meridien de Petersbourg.

L'on enseignera la maniere la plus exacte d'observer les hauteurs des astres au dessus de l'horison, hors du meridien, pour regier les horieges

NPEJOREBIS.

au teme vrai ou moien. L'on en expliquera tous les cas particuliers et l'on donnera des tables de la correction du midi vrai par les hauteurs correspondentes du Soleil observées dans les differentes temes de l'année, et à differentes hauteurs du pole. L'on donnera aussi toutes les tables necessaires pour reduire le temes moien en temes vrai et reciproquement; et enfin à l'egard de la Lune dont on enseignera aussi déterminer le passage au meridien par ses hauteurs correspondentes, l'on enseignera la maniere particuliere de calculer la correction de ce passage, suivant la vitesse du mouvement de la Lune etc. L'on donnera aussi à part toutes les methodes de determiner la situation de la Lune à l'egard des etoiles voisines. par leurs differences de passage par les fils de la lunette fixe, le quart de cercle restant en position.

Enfin pour ce qui est des observations à faire sur le terrein avec les deux lunettes, l'on enseignera la maniere de le faire, jusqu'à la precision des secondes, par le moien de deux micrometres, et l'on enseignera à cette occasion, la maniere de verifier la position de ces lunettes, pour avoir les veritables angles: et lorsque l'on observera ces angles de position dans les plans fort differens, comme il arrive lorsque quelques uns se terminent à des objets fort élevés, comme par exemple au sommet des montagnes, pendant que les autres objets sont plus bas; dans ce cas l'on enseignerra à reduire ces angles à ce qu'ils seroient, s'ils étoient observés dans un plan horisontal, et cela suivant la hauteur connue de ces objets au dessus du niveau de la mer, et à cette occasion l'on expliquera la meilleure maniere d'observer et de determiner la hauteur des montagnes au dessus du niveau de la mer, et l'on marquera toutes les precautions qu'il faut observer dans cette laboriense et difficile recherche.

Des Pendules Astronomiques.

Entre les differentes sortes de pendules que marquent les secondes, on doit preferer pour les voiages, celles que l'on appelle à roue de rencontre. faites à l'imitation de celle de Mr. Huyghens. Elles sont bien plus avantageuses que celles que l'on appelle à rochet, et que l'on trouve commune ici. L'avantage de ce qu'elles se peuvent placer plus facilement dans toutes sortes d'endroits, de ce qu'elles ne s'arretent point en les remontant et enfin de ce qu'elles font un bruit asses considerable dans leur echappement. que l'on entend de loin, ce qui est commode pour les observations.

L'on enseignera à part la maniere de se servir de ces sortes de pendules, de tenir le journal de leur mouvement et de calculer le tems vrai ou le tems moien des observations qui auront été faites avec ces pendules.

L'on doit avoir dans chaque voiage au moins deux pendules ensemble. L'on comparera continuellement l'une avec l'autre, et l'on ecrira toujours lenr comparaison dans le journal, afin d'être plus assuré du tems vrai des observations, déterminé par ces deux pendules, ou afin de n'être point empeché dans les observations, lorsque l'une de ces deux pendules viendra à s'arrêter par quelque accident que ce soit.

Des Lunettes ordinaires et lunettes catadioptriques d'Angleterre.

Outre les deux petites Lunettes d'un pied et demi environ de longueur. qui sont attachées au quart de cercle, et qui servent à mieux faire les observations, auxquelles cet instrumeni est destiné, comme l'on a dit ci-devant, l'on a encore besoin d'avoir à part une ou deux lunettes ordinaires, de 6 à 7 pieds de longueur pour les observations des eclipses de soleil et de Lune, quand il s'en rencontre, comme aussi pour les occultatiois ou eclipses des autres planetes et étoiles fixes par la Lune. Mais pour les éclipses des Satellites de Jupiter, si l'on y emploie des Lunettes ordinaires, elles - ne doivent pas être de moins de 15 pieds de longueur, sans quoi ces sortes d'observations ne pourroient pas être assez exactes. Il seroit même aussi très avantagenx d'y employer de lunettes catadioptriques d'Angleterre de 5 pieds de longueur de la même force et bonté que celles dont on s'est servi jusqu'ici à l'observatoire de Petersbourg ce qui produiroit cet avantage, que les observations étant faites de part et d'autre avec de pareilles lunettes, il n'y auroit point de reduction à faire pour en conclure la difference des meridiens; au lieu que les observations faites par des lunettes des differentes sortes et de differente longueur demandent que l'on fasse quelque reduction suivant la differente longueur ou bonté de ces lunettes. Les lunettes ordinaires de 15 pieds ne serviront pas seulement aux eclipses des satellites de Jupiter: mais elles pourront aussi servir fort utilement aux occultations des planetes et des etoiles fixes par la Lune: pour marguer plus exactement les momens d'entrée et de la sortie de ces planetes ou des étoiles fixes sous la Lune. L'on y peut aussi emploier utilement la lunette catadioptrique d'Angleterre, de même qu'à observer le moment du commencement et de la fin de l'eclipse de Soleil etc.

Pour être averti de toutes les observations qui sont à faire avec ces lunettes l'on fournira aux Geodesistes qui seront envoiés, un catalogue de toutes les eclipses qui doivent arriver, tant du Soleil et de la Lune, que des Satellites de Jupiter, et des occultations des etoiles fixes et planetes par la Lune; et l'on joindra à ces catalogues toutes les figures et les instructions necessaires, où seront marquées toutes les circonstances du tems, et • de la manière dont ces eclipses doivent paroitre aux differens lieux de la Russie où les Geodesistes Astronomes se pourront trouver. Mais comme il seroit trop long de leur prescrire aussi d'avance, quelles sont toutes les etoiles dont la Lune doit s'approcher sans les eclipser, et qu'il seroit cependant fort utile pour les longitudes d'observer, on leur fournira une ephemeride avec de cartes celestes et l'instruction pour trouver d'eux mêmes les tems, et toutes les autres circonstances de ces sortes d'approximations dont les observations peuvent être utiles à la recherche des longitudes.

Il paroit par le recit que l'on vient de faire, que les Geodesistes qui seront capables de faire toutes ces observations astronomiques scront suffisamment occupés, non seulement aux observations elles mêmes, lors qu'elles arriveront, mais encore à les prévoir avant qu'elles arrivent, à les écrire en bon ordre dans leurs journaux, après les avoir faites, et enfin à faire tous les calculs necessaires pour en deduire ce que l'on se propose par ces observations. Mais comme ces observations ne pourront le plus souvent servir

ПРИЛОЖВНИЯ.

à la recherche des longitudes, que lors qu'elles seront comparées avec celles que se feront en même tems à Petersbourg, ou dans les autres endroits dont on sait deja exactement la longitude, il ne faudra pas que les Geodesistes se contentent d'envoier le resultat de leurs observations; mais qu'ils envoient tout le d'étail, avec toutes les circonstances, telles qu'ils les ont marquées dans leurs journaux. Ils y pourront joindre, s'ils veulent, les conclusions qu'ils en auront tirées par où l'on verra s'ils s'y sont bien pris, ou non.

De la meilleure manière de dresser les Cartes Geographiques.

Il est certain que la meilleure manière de dresser les cartes geographiques est de joindre les observations astronomiques avec les operations geometriques, aux quelles on peut encore ajouter quelquefois celles de Marine. Je dis que ces differens moiens doivent être joints ensemble, car par les observations astronomiques exactes l'on détermine la position des principaux lieux en longitude, et par les observations geometriques liées ensemble et assujetis aux points exactement déterminés par l'Astronomie, l'on peut fixer toutes les moindres positions que l'on marque ordinairement sur les cartes, dans quelque detail que l'on veuille entrer. Mais comme le detail de la Geographie est infini, et qu'avant d'entamer les descriptions particulieres, il faut avoir des cartes generales de chaque province, l'on doit commencer par indiquer la meilleure manière de les bien faire, et le plus promtement qu'il est possible. Il n'y a pas de meilleur ni de plus promt moien pour bien dresser la carte de chaque province, après avoir observé exactement les latitudes des principaux lieux que de mesurer les chemins qui traversent cette province, en differens sens, en marquant exactement avec une grande boussole à lunette ou au moins à pinutes les rumbs de vent que l'on est obligé de suivre, en parcourant ces chemins. L'on placera pour cet effet sur ces chemins des piquets, dans la plus grande distance qu'il sera possible pour être vûs les uns des autres, et l'on marquera le plus exactement que l'on pourra, en degrès et en parties de degrès tous les rumbs de vents de chacun de ces piquets, à son suivant, ce que l'on ecrira dans le journal. L'on mesurera ensuite la distance entre chaque piquet, en sagenes de Russie, par le moyen d'une bonne chaine, ou avec une roue dont le tour soit exactement d'une sagene, et l'on marquera toutes ces valeurs dans le journal. Il faudra aussi avoir observé exactement, dans les principaux endroits, la declinaison de l'aiguille aimantée de la boussole dont on se sera servi, et cela par l'ombre d'un fils, à midi, sur un plan exactement horizontal. Mais pour connoître le midi, il faut que ce soit pour les observations astronomiques, après que les horloges ou pendules auront été exactement reglés au soleil, par les hauteurs correspondantes. Cette declinaison connue de l'aiguille aimantée servira à reduire aux veritables rumbs de vent, ceux qui auront été observés avec la boussole, et ainsi par ces rumbs de vent connues et les distances mesurées en sagenes, l'on pourra calculer à loisir, suivant les regles de la navigation, de combien on s'est avancé à chaque piquet en longitude et en latitude, depuis le point du

depart. Il faudra pour cela rednire les sagenes mesurées en wersts et en degrés, suivant le nombre que l'on prescrira aux geodesistes qu'ils doivent mettre de sagenes dans un degré, soit du meridien, soit du parallele: et de cette maniere l'on aura exactement la situation respective de tous les lieux qui seront sur les chemins que l'on aura parcourus. Lorsqu'en parcourant les principaux chemins de la maniere que je viens de dire, l'on pourra voir quelques lieux éloignés de ces chemins, il faudra observer les rumbs de vents sous les quels ils paroissent; et lorsque cela se pourra faira de deux endroits differents, cela servira à déterminer exactement la position de ce lieu, quelque éloigné qu'il soit du chemin, pourvu que les deux lieux d'où l'on aura observé soient dans une distance convenable l'un de l'autre etc.

L'on peut de la même manière suivre le cours des rivières le long de leurs bords, et déterminer par consequent fort exactement la situation respective de tous les lieux qui sont placés aux environs des rivieres, ce qui sera d'une grande avance pour la geographie de la Russie, parceque la plûpart des lieux principaux sont situés sur les rivières. C'est à cette occasion que les operations de navigation que l'on ferait sur ces rivières pourroient servir à la geographie: mais comme ces operations de navigation ne sont pas si exactes que celles qui se font sur terre, il ne les faudra emploier, qu'à moins qu'il ne fut pas possible de prendre ces mesures sur terre, le long des bords.

Les lieux qui ne seroient pas sur les principaux chemins que l'on auroit mesurés ou qui n'auroient pu être vûs, en parcourant ces chemins, se pourroient placer, en s'informant des habitans, de leur distance en Wersts à l'égard des deux autres lieux deja déterminés: mais dans l'usage de ces distances, il ne faudroit pas manquer d'avoir égard au detour des chemins etc.

C'est de cette manière qu'en assujetissant toutes les mesures prises le long des chemins avec les principaux lieux exactement determinés par les observations astronomiques l'on pourroit promtement dresser d'assez bonnes cartes generales de chaque province, dans les quelles on ne trouvers pas non plus de difficulté pour en composer la carte générale, ce qu'il seroit impossible de faire par tout autre moien; ainsi qu'on l'a éprouvé: car quoi qu'il y ait eu une grande quantité de cartes particulières des provinces et des territoires, levées par les geodesistes, il a pourtant été jusqu'ici impossible de faire usage de la plupart, dans la composition de la carte générale, et cela par ce quelles n'étoient pas assujetties à des observations astronomiques exactes, et que les chemins n'avoient pas été mesurés exactement par les rumbs de vent etc. Il faudroit donc ordonner à une certaine quantité de geodesistes suffisamment instruits dans les observations astronomiques, au moins dans celles des latitudes, qui sont les plus aisées; il faudroit leur ordonner, dis-je, de parcourir et mesurer les principaux chemins, de la manière que j'ai dit, et d'y observer la latitude dans les principaux endroits et l'on pourroit par le moien de ces observations et operations, reconnoitre entre les cartes que l'on a déja celles qui sont les mieux faites, et redresser les autres dans ce qu'elles ont de defectueux: et ce seroit par consequent le meilleur et le plus promt moien de

ПРИЛОЖВНІЯ.

se servir de tout ce que l'on a deja, pour dresser la carte générale, et même composer d'assès bonnes cartes de chaque province qui conviendroient avec la cartes générale, jusqu'à ce que l'on puisse entrer dans un plus grand détail des cartes particulières, ce qui ne se pouroit faire que par de nouvelles observations, operations et mesures, pour assujetir geometriquement la position de tous les moindres lieux.

à Pétersbourg le 2 Mars 1738.

Опредвление Академии Наукъ,

объ отправкѣ вышеприведенной инструкціи къ тайному совѣтнику В. Н. Татищеву.

По указу Ея Інператорскаго Величества академія наукъ по промеморін, присланной впрошломъ 1737 году отъ 16 числа октября и па от Тайнаго Совътника Татищева которую требовано о сочинении в'академии наукъ генералной и достаточной інструкціи геодезистамъ вкоторой де господа профессоры делиль и феркерсонъ могуть нанболшее учинить ибо надлежить все кпримечанию нужные при обсервацияхъ латитуды и лонгитуды и примерении поземле обстоятелства внести а притомъ табели деклинація рефракція и протчее сдовольными ко употребленію изясненію а всочинении набумагъ заникарть а паче ограницахь того убзда о горахъ, лесахъ, рекахъ, и прочемъ внятно имъ описать и овые напечатать и потому требованию по определению академии наукъ показанная генералная інструкція вакадеміц Наукъ профессоромъ астрономін делилемъ сочныена и в'профессору жь остроновій феркерсону сообщаена была стакинъ требованіемъ ежели что отнего за потребное найдется еще вдополнение внести тобъ сообщилъ но и онон профессоръ по своему мнению означенную інструкцію призналь весма за изрядную жь того ради определила споказанной інструкцій на францускомъ діалектахъ переводъ н сообщенія профессора феркерсона конію сообщить кнему танному совътнику стребованіемъ же ежели отминнъ или кдополненію ктой інструкція внести что имветь тобъ оное сообщить вакадемію наукъ которая нструкція по совершенномъ разсмогренін и печатава будеть.

Сентября 25 дня 1738 году.

Отзывъ проосссора Фаркварсона о вышеприведенной инструкции Ледиял.

Во академию наукъ сообщение.

Ізволиль ко мнѣ писать его превосходительство Г динъ каморъ Геръ Корфь, и при писме своемъ прислать сочиненную Господиномъ профес-

CODON'S SCTOCHONIE ACLASSICS INCTOVERID, KARS ECEDARISTS SCTOCHONEYCскіе наблюденія датитули і довгнатули также і денотвія потребные касающіяся в'геодезіц для сочиненія географическихь карть імперія російской. чтобъ я оную размотрель и сколько возможно ежели чего недостветь донолныть. И отонбы сосбщиль акадения наукь, которую інструкцію я прочель и признаваю се веска занарадную, токие по мосму иннію есть нёкоторые втомъ трудности. 1, что геодезистовъ мню ктому недоволное число нантится можеть. 2, а которые и есть то почти всѣ втому уже неспособны, понеже вные уже состарёлесь, а другіе вакъ то мев известно для невоторыхъ налыхъ дель послави были отъ морской акалемін изъ учениковь педоученыхъ и взяти вправителствующій сенать. которые не дале навигалін обучникь, понеже тогла обстоятельство времене такъ требовало. А особливо оттого что надними вдалныхъ и продолжителныхъ посылвахъ, смотреть некому отчего можетъ быть и то что прежде обучили утратили, понеже иные уже по дватцати лёть и болше вправенціяхъ пребывають отчего весма ослабѣли на которыхъ таковое суптельное дело положить не ножно. А ко обучению впредь уже негодни, втомужъ изъ инхъ несколко чл вкъ и померли. З, и для того какъ я думаю, надобно вновъ набрать несколко измолодыхъ людей, и обучать ихъ особливо, для показаннаго дъла, какъ геодезін, такъ и прочниъ ктому принадлежащимъ наукамъ во академіи или школахъ, практику на поле, а обсерваціань астрономическимь на обсерваторіи какь отонь Глень профессорь Делиль преставляеть. А между твиь времянемь заготовлять втому надлежащія виструменты. А сволко вновъ такихъ молодыхъ дюдей набрать надлежить и на обучение и заготовление инструментовъ время требуеть разсуждая по пространству великой імперіи россійской, то искуснымъ всихъ дълахъ разсуждать оставляю.

Professor Hon. Farquharson.

204



СВЪДѢНІЯ И ЗАМѢТКИ о малоизвѣстныхъ и неизвѣстныхъ ПАМЯТНИКАХЪ.

И. Срезневскаго.

ириложение къ іх≖ тому записокъ имп. Академіи наукъ. № 3.

-

САНКТПЕТЕРБУРГЪ, 1866.

продавтся у комписсионкровъ императорской академии наукъ: А. Базунева, въ С. П. Б. Шминдереа, въ С. П. Б. Н. Глазунева, въ С. П. Б. И. Кимпеля, въ Ригѣ. Эггерса в Кеми, въ С. П. Б. Энеаджища в Кеми, въ Тифисѣ.

Цппа 40 коп. cep.

Напечатано по распоряженію Императорской Академін Наукъ. Санкт-Петербургъ, 1 Апрѣля 1866 года.

Непремѣнный Секретарь Академикъ Б. Веселовскии.

.

ВЪ ТИПСГРАФІН ИМПЕРАТОРСКОЙ АБАДЕМІН НАУКЪ. (В. О., 9 лип., ЛУ 12.)



оглавление.

XI. Христіанская топографія Козмы Индикоплова XII. Сербская книга Евангельскихъ чтеній XII вѣка (1199—	Стр. 1
1200 года)	20
XIII. Остатки Зарубскаго монастыря	37
XIV. Древнее изображение кн. Всеволода-Гаврінла	41
XV. Календарь изъ Ватиканскаго глаголическаго Евангелія	49
XVI. Календарныя приписки кириллицей въ глаголическихъ	
рукописяхъ	65
XVII. Остаљныя приписки кирилицей въ Ватиканскомъ еван-	
гелій	77
Х VIII. Сборникъ 1414 года	82
XIX. Приписка къ глаголическому Служебнику	89
XX. Запись при книгъ Евангельскихъ чтеній XIV въка	91



Digitized by Google

ł

СВЪДЪНІЯ И ЗАМЪТКИ 9 наловзвествыхъ в невзвествыхъ плиятникахъ.

И. И. СРЕЗНЕВСКАГО.

XI.

Христіанская тонографія Козмы нидикондова.

Сравнение Славянскаго перевода съ Греческимъ подлинникомъ по содержанию.

Въ Ватиканской библіотекѣ, въ Римѣ, хранится рукопись IX — Х вѣка, очень замѣчательная и по содержанію и по множеству богатыхъ рисунковъ, ее украшающихъ, это — Хрюткаихѝ топоүрафа, «Христіанская топографія» монаха Козмы, прозваннаго Индикоплевстомъ. Другая подобная по красотѣ и по древности находится въ Лаврентіевской библіотекѣ, во Флоренціи. Остальные списки, находящіеся въ разныхъ библіотекахъ, и новѣе и проще. Не совершенно полна первая изъ означенныхъ рукописей, еще менѣе вторая и другія болѣе позднія.

Сочиненіе Козмы Индикоплевста давно обратило на себя вниманіе. Часть его издана во французскомъ переводѣ въ собраніи Тевено (Thévenot), Relation des divers voyages curieux, томъ 1-й (1663 года). Монфоконъ издалъ его вполнѣ въ подлинникѣ и въ латинскомъ переводѣ въ 1706 году въ Collectio nova patrum et scriptorum Graecorum (томъ II, стр. 113). Галланди издалъ вновь въ Bibliotheca patrum (XI, стр. 399). Вслѣдствіе этихъ изданій, объяснилась вполнѣ важность книги Козмы. Часть космографическая любопытна, какъ попытка опровергнуть Птоломееву систему міра посредствомъ сведенія разныхъ мѣстъ св. писанія, и доказать справедливость другой системы, по которой земля не шаръ, а возвышенная

1

ХРИСТІАНСКАЯ ТОПОГРАФІЯ

плоскость, системы господствовавшей въ средніе вѣка довольно долго. Часть описательная любопытна по описанію Адулійскаго престола, по замѣчаніямъ объ Индіи и Сину, о произведеніяхъ Индіи, о Тапробанѣ (Цейлонѣ?). Все это тѣмъ болѣе любопытно, что относится къ началу шестаго вѣка: Козма самъ говоритъ, что онъ путешествовалъ въ Адули въ началѣ парствованія императора Юстина (518 — 527), а писалъ свою книгу лѣтъ двадцать пять спустя послѣ того (Греч. подл. стр. 140)⁴).

Книга Козмы Индикоплевста извѣстна и въ Славянскомъ переводѣ. Есть нѣсколько списковъ этого перевода, XVI и XVII вѣка: въ Синодальной библіотекѣ, въ Императорской Публичной библіотекѣ, въ библіотекѣ бывшаго купца Царскаго, нынѣ графа А. С. У варова, въ бывшей библіотекѣ Новгородскаго Софійскаго собора, въ библіотекѣ купца Болотова и пр. Заглавіе въ нихъ такое: «Книги о Хъ обиемлюща весь миръ» и еще: «Книги Козмы нарицанмаго Индикоплова избраны отъ бжественыхъ писаній благочестивымъ и повсюдо славимымъ киръ Козмою». Списковъ древнѣе XVI вѣка, сколько мнѣ извѣстно, доселѣ не было найдено. Можно было думать, что и

Имѣя въ виду, что годъ по Египетскому счету (которому, очевидно, слѣдовалъ Козма) состоялъ изъ 12 мѣсяцевъ по 30 дней и пяти или 6 дней добавочныхъ, и начинанся иѣсяцевъ ессонъ, но илисту 29 или 39 августа, и что мехиръ былъ 6-мъ иѣсяцевъ (=севралю съ 26 или 27 янв.) а месори 12-мъ (=августу съ 25 или 26), легко вывести, что отъ 12 мехира до 24 месори прошло 198 дни, и что 12 мехира можетъ соотвѣтствовать 6 февр. а 24 мессори ---17 августу. Таблицы затиѣній указываютъ, что затиѣніе луны 17 августа спусти 198 дня послѣ солнечнаго 6 февраля было въ 547 году по Р. Х. Этотъ годъ соотвѣтствуетъ 6055 году отъ с. м. по Греческому счету -- и есть годъ Х по индиктному счету, какъ обозначено и Козмою.

И такъ, Ковия окончилъ основную часть своего сочиненія до 547 г., и цервое дополненіе въ ней писалъ въ 547 г.



¹) Это обстоятельство отмѣчено было уже Монфокономъ, котя вмѣстѣ съ тѣмъ онъ и допускалъ, что одна изъ послѣднихъ добавочныхъ частей сочиненія Козмы писана гораздо прежде, въ 535 году. Никѣмъ не отмѣченнымъ осталось астрономическое показаніе Козмы, указывающее на вреяя наинсанія перваго добавленія къ его книгѣ (слова VI-го):

[«]Истязанъ бывъ ФОФА (ΘωЭ) мѣсяца. пришедшъ ... мъ индиктъ (деха̀тъқ іздахтіогос). отъ мъжа хитра Анастасіа именемъ ... прорещи Вбываніа слёндъ. рече. быти въ то время по ві мехира мѣсяца (хата̀ тъ̀) дыдеха́тъу тв̀ Мехіо итую́с). еже и быстъ. и лонное мерсоя мѣсяца. .къ́д. паки въ то время (иссорі хо̀. жа́ліу тъ́ ац'яъ́ хаю́ръ́)».

переводъ сдѣланъ поздно. Случайное открытіе навело меня на мысль, не принадлежить ји эта книга къ числу произведеній нашей древней литературы. Въ бывшемъ Софійскомъ сборникъ XIV --- XV въка отитечена была иною статья «О исходъ влаки Ха словесы и делесы проповедании»: оказалось, что эта статья есть отрывокъ изъ книги Козиы. Слича свои выписки съ полными списками Козны я увидёль, что переводь отлёльной статьи изъ книги Козмы вообще тотъ же, что и пелой книги, кроме нькоторыхъ отклонений переписчиковъ, и по этому позволяю сеоб заключить, что и въ сборникт XIV-XV въка статья писана изъ цёльнаго списка книги Козмы Индикоплова, что слёдовательно, цѣльный списокъ быль уже въ XIV--- XV вѣкѣ. Сано собою разумѣется, что въ спискѣ XIV----XV вѣка правоци-саніе сохранилось болье древнее, чыть въ спискахъ XVI ---XVII въка. Всмотръвшись за темъ и въ эти списки, я замътилъ и въ нихъ остатки древняго правописанія, и вибств съ тёмъ въ языкъ перевода вообще нъкоторые признаки древ-HOCTN.

Это заставило меня заняться болёе внимательнымъ разсмотрёніемъ книги Козмы Индикоплова въ Славянскомъ переводѣ сравнительно съ подлинникомъ. Тогда замѣтилъ я, что этотъ Славянскій переводъ важенъ не только для насъ, но и для тѣхъ, которые изучаютъ подлинникъ Христіанской топографіи, представляя въ себѣ дополненія нѣкоторыхъ мѣстъ, въ подлинникѣ (изданномъ) недостающихъ, и указывая на болѣе правильное расноложеніе другихъ ¹).

Христіанская топографія составлена Козмою первоначально въ пяти словахъ, по настоянію христолюбца Памфила, и ему посвящена. Въ предисловія обозначено и содержаніе каждаго изъ пяти словъ. Въ первомъ словѣ Козма изложилъ свой взглядъ на понятія языческихъ ученыхъ о мірѣ и небѣ, и свои доказательства тому, что вѣрнаго разумѣнія міра надобно искать въ

¹) Сссылки мон на страницы Греческаго подлинника относятся из изданію Монфокона. Выписки изъ Славянскаго перевода приводятся изъ списковъ Синод. библіотеки, Волотовскаго и списка, доставленнаго О. И. Гулаєвымъ.

св. писаніи. Не могъ Козьма миновать и вопроса объ антиподахъ. Во второмъ словѣ подробно развиты ипотезы (ὑποΣέσεις) о фигурѣ и положеніи міра, и при этомъ приведено довольно много географическихъ данныхъ. Третье слово состоитъ изъ доказательствъ достовѣрности показаній Монсея, пророковъ и вообще св. писанія о мірѣ. Тутъ же о 6-ти дняхъ творенія и нѣкоторыя данныя историческія. Четвертое слово заключаетъ въ себѣ сводъ прежде сказаннаго съ нѣкоторыми новыми припоминаніями. Въ пятомъ словѣ помѣщено подробное описаніе сѣни Монсеевой, какъ образа міра, съ припоминаніями о переходѣ Евреевъ изъ Египта въ обѣтованную землю, и затѣмъ указанія изъ пророковъ и апостоловъ о воплощеніи Бога на землѣ. Въ концѣ пятаго слова не только повторено заглавіе сочиненія, но и приложены заключительныя молитвы.

Не долго спустя, по поводу вопросовъ, возбужденныхъ книгою, Козма написалъ еще слово — шестое, въ которомъ яснѣе и подробнѣе высказалъ свои понятія о солнцѣ.

Особое сочинение написалъ Козма по просьбѣ какого то Анастасия въ отвѣтъ на его вопросъ о небѣ. Въ немъ онъ ссылается на Христіанскую топографію, какъ на сочинение оконченное и состоящее изъ шести словъ: въ полномъ собрании оно сдѣлалось седьмымъ словомъ.

Другому другу своему Петру Козма посвятилъ слово о пѣсни царя Іезекіи, написанное по настоянію этого Петра и друга его Өеофила: въ полномъ собраніи оно сдѣлалось восьмымъ словомъ. Что на него не глядѣлъ и самъ Козма, какъ на часть своей Христіанской топографіи, это видно изъ повторенныхъ въ немъ ссылокъ на это сочиненіе (подл. стр. 305, 306).

Въ слѣдъ за нимъ, какъ девятое слово, въ полномъ собраніи помѣщено слово о теченіи звѣздъ (περί δρόμου άστρων). Это, кажется, то самое, о которомъ Козма упоминаетъ въ предисловіи къ общему собранію, какъ о посвященномъ діакону Омологу, и присоединенномъ къ полному собранію.

Десятое слово полнаго собранія замѣчаетъ въ себѣ свидѣтельства отцовъ и учителей церкви, которыми подтверждаются, по мнѣнію Козмы, его взгляды на міръ.

Одиннадцатое слово полнаго собранія и по вибшнему виду

и по исключительности содержанія рёзко отличается отъ всёхъ другихъ словъ Козмы. Въ немъ нётъ ни вступленія, ни заключенія, такъ что слово кажется отрывкомъ безъ начала и конца. Такимъ же отрывкомъ это слово кажется и по содержанію. Въ немъ заключаются описанія вёсколькихъ животныхъ и растеній и описаніе Тапробаны и Индіи. Къ первому отдёлу приложены рисунки всего, что описано, и между прочимъ прежде всего рисунокъ слона, а между тёмъ слонъ не описанъ. Глядя же на это слово какъ на отрывокъ, трудно отказаться отъ предположенія, что это отрывокъ изъ особаго географическаго сочиненія Козмы. И такое особое сочиненіе Козма дёйствительно написалъ: самъ онъ упоминаетъ о немъ, какъ о достойномъ прочтенія, въ предисловіи къ полному собранію, говоря что, посвятя его христолюбивому Константину, описалъ въ немъ подробно всю землю.

Двѣнадцатое слово полнаго собранія посвящено доказательствамъ важности сказаній Моисея и вообще Еврейскихъ сказаній въ сравненіи особенно съ Греческими сказаніями. Оканчивая это слово, Козма или кто другой за него говоритъ: «Старались люди собирать золото, другіе насиліемъ овладѣть землею или жемчугомъ и всякимъ богатствомъ; а господинъ этой книги мудро искалъ не жемчуга и дорогаго бисера, и не золота, а достойнаго описанія мира, и собралъ богатство, неисчезающее. Тлѣетъ все на землѣ; остается одно слово».

Отличія изданнаго подливника отъ перевода начинаются съ первой страницы. Въ подлинникѣ послѣ заглавія, почти такого же, какъ и въ переводѣ «Книги о Хѣ обинмлюща весь миръ», помѣщено обращеніе къ Богу и за тѣмъ πρόλογος а, обращенный къчитателямъ и объясняющій, какія именно сочиненія, написалъ Козьма кромѣ Христіанской топографіи (стр. 113—114). Въ переводѣ вмѣсто этого читаемъ «Оглавленїе сказаемое настонщиа книги. а. Къ хртианьствити оубо хотащи". по внѣшним же. кръговидно нбо. и мнащи и прославлающи". В. Положенїа хртианьска. ш образѣ^х, и мѣстѣ положенїи всего мира. ш бжественаго писанїа оука[°] имъща. г. Ико истинно е́. и достовѣрно. бжественое писаніе, и съгл°но себѣ еже ш не" повѣдаемо. вѣтхын[#] и новыи завѣтъ назнаменоуа̂. и потребными образы мира. д. Главизна въ скорѣ. написаніе образо[#] ипра по бжественомо писанію. кротлошоратно разомѣвати въ вращеніе. ё. В нем же есть сѣни написаніе. прр̂къ и аплъ согласіе. ъ. Сложено ш величествіи сли́ца. ў. Къ Анастасію. тако неразрошима соть носа и ш жилищи но́нѣмъ. й. Въ пѣснь Іезикиево. и о заходѣ сли́чномъ. ē. Ш теченія звѣздъ. ī. Потребы шчёскы приходащи къ всѣ^{*} списаніемъ. ā. Ш животны^{*} Индіискы^{*}. написаніе и сказаніе. бі. И еще ино слово знаменаа. тако мнози ш внѣшни^{*} ветхы^{*} писатель послоушество́ють начальствію. о́ж́ственаго писаніа. еже Моусеш^{*} прр̂къ реченаа».

За этимъ находится предисловие Козмы нарицаемаго Индикопловъ, начинающееся со словъ: «Нѣции бо христианствовати хотяще» — тоже что и Про́лочос в изданнаго подлинника кромѣ первыхъ его строкъ съ обращеніемъ къ Памфилу (Па́лая µеν — хата̀ тя́с е́ххлустас). Монфокопъ замѣтилъ, что въ Ватиканскомъ спискѣ подлинника начало короче, чѣмъ во Флорентинскомъ: въ этомъ сходится онъ можетъ быть со Слав. переводомъ.

За предисловіемъ слёдуетъ первое слово съ заглавіемъ:

«Книга Козмы нарицаемаго Индикоплова. избрана отъ божественыхъ писании. благочестивымъ и повсюду славимымъ киръ Козмою слово а (Косра рочахой лочос а). Въ этой первой книгѣ по изданному подлиннику есть значительное мѣсто, ненаходящееся въ переводѣ, гдѣ сочинитель въ кратцѣ высказываетъ свои взгляды на міръ языческихъ философовъ (стр. 117—121: Прюточ реч- ὑπόъеσεις). Въ Славянскомъ переводѣ, непосредственно послѣ общихъ замѣчаній противъ нихъ, говорится объ антиподахъ. Затѣмъ слѣдуетъ опять пропускъ мѣста о физическихъ явленіяхъ (стр. 122 — 123: Еl де́ хаl — харіζочтаι).

Второе слово почти совершенно одянаково въ переводъ и въ изданномъ подлинникъ. Только объясненій къ написямъ Адульскимъ въ переводъ менъе: первыхъ четырехъ (стр. 143: "Еπειτа — είς τον Όμηρίτην έστίν) нътъ, а есть только о землъ Сасъ въ такомъ видъ: «Сасоуя и Ливано(но)сих мѣнить. Послѣдняя Ефіопьскыя земля. и оубо Сасоу. на югъ и на западъ лежащу. Варварію же на востокъ и на югъ лежащу. Варварїа же есть. идеже ливанъ творящія земля. Сасоу же златотворящіа земля рекомое тагхаранъ».

Кром' того во второмъ слов' (изданія стр. 149), въ слёдъ за замѣчавіемъ объ Ефорѣ («Извѣсто Ефоръ. и слово" и написаннемъ. ыко" бжественое писание проповъдаеть. сложение земли. и звёз ть приношение. сь бо Ефоръ бъ шбразописець (юторюурафос). ыко же въ четверто" его писаніи сіа списавъ повѣда»), сказано слѣдующее, что въ Греч. подлинникѣ выше (Έστιν μέν οῦν ἐκ ίσον ξκαστον ταύτων τῶν μερῶν): «Εςτь ογόο неладно кааж⁴о Ш си^{*} частін. но оубо Скуфово я Ефишьско боль. І Индиское же, и Келтьское хожаьше. и приближнее коежо къ себѣ имать мѣсто количествїа. Шви оубо сбть странь (=стрѣжемъ) жатвеным. и зимни^и востокомъ. Келти же ш жатвены^х даже до зимни^х западъ. странб имб^{*}. и се оубо ладно есть **шного** *шстопн***ію. и паче како противулежащее. Скуф'ское же** пребывание шво сличнаго прехожениа нешлично имать мѣсто. прилежить же къ Ефиольско изъко. ико же митти прострети ш выстокъ зимних до запа⁴ меныцих».

Вътретьемъ словѣ отличій между Славянскимъ переводомъ и изданнымъ Греч. подлинникомъ нѣтъ, кромѣ отсутствія въ первомъ небольшаго мѣста, гдѣ недавность міра доказывается успѣхами Грековъ въ наукахъ (стр. 182: ποῦ γάρ καὶ αὐτοὶ παρὰ χυρίου).

Кромѣ того слёдуетъ отмѣтить вставку допущенную въ переводѣ въ исчисленіи странъ и народовъ, куда проникъ свѣтъ христіанства (въ подл стр. 178—179). Вмѣсто выраженія «хад досящи сърана наридаеміи Русь и ины страны».

Въ четвертома словѣ есть н ѣсколько такихъ же небольшихъ отличій: въ Славянскомъ переводѣ нѣтъ между прочимъ ни общаго очертанія міра (стр. 187 — 188: εἰς ταύτην τὴν γῆν — τе σχήμα τοιόνδε), ΗΗ ΒΟΒΓΙΑCOBЪ Ο **ΑΒΗ**ΜΟΒΗΙ Mipa (CTP. 190: έτι αλλ'έν τη φβορά — τό χρειώδες αύτων).

Кром' того въ 4-мъ слов' въ подлинник в' вътъ сл'едующаго мъста стоящаго, витесто учка обу бузеу о прос---те адда паута спаходообого (стр. 189):

«Слицо" ли има. тде. диїн. и четверть. Сіа же четверть па. д. є. лито диь. и бываеть присто". сін же диь пристопаетса февралю. Лоуна же ли има". диїн. тн. твора .и. ищь по. ко. дни. лишаетса. ал. диїн сличнаго кроуга. се же є епакти лоунь. бываеть оущербь лоунь. ді. и по'дни. и четверть. четверть же есть. г. часы. Роженіе лоунь бываеть въ ко. диб. и по'. си же поль есть часовь .г.»

Въ пятома словѣ находимъ отличій болѣе.

Вслѣдъ за упоминаніемъ о приходѣ Изранльтянъ въ пустыню Сурскую (стр. 195: παρελβόντων — ту̀ν νύята), недостаетъ въ подлинникѣ:

«Сен Монсін сіе море раздѣли. и люди проведе. и въ постыни непроходнѣ и препита. и ина многа потомъ сотвори вся сія чюдеса. Подобаетъ вѣдати. ыко .(к). потопе въ мори колесницъ. а по .к. коней въ колесници. а по й можь на колесници а на .бі. частей море раздѣли. бі. родомъ избранныхъ .х. а. Ердань проидоша .у. тысящь.

«Здѣ къ Меррѣ отъ Өиникона пришедше. прїяша бес писанїя заповѣдь отъ Бога. Мерра же то горка бѣ вода ея. и повелѣно отъ Бога древо вложити въ водб. и бсладися. и пишя людїе. Сего ради наречется Мерра еже есть горка. и есть иѣсто то и до сего дни.

«Таче паки шествовавше отъ Мерры приндоша во Елимъ еже наричемъ Ранфу. идѣ же бяше Бі источника и б. стеблин финикъ (= ol dè фоі́чіже; πολύ πλείοι; έγεύοντο). Сличи въ св. писаніи Числ. XXXIII: 9. (= Греч. стр. 195).

За тёмъ, послё объясненія праздника субботы, въ переводѣ находимъ добавку:

«Зде собравше едянъ гоморъ. мѣра тако зовома. вложиша въ сосудъ златъ. стамно тако наричемо. яко же заповѣда имъ господь на сохраненіе иже по тѣхъ родомъ. и положиша въ

8

кишть свъдънія. егда и скинію сотворища дани ббо быша имъ крастели за Г. днии. манна же льть м».

Далѣе, послѣ упоминанія о боѣ съ Амаликомъ (стр. 196), въ переводѣ читается:

«Егда видёніе ангелово видё въ постыни и сътре тёло свое. иде и дрогаго сына Семфора не обрёзана соща обрёза. Есть обо и то написати сице. бысть же и третіе крещеніе. закономъ Монсеомъ данымъ. всякъ бо нечисть омывашеся водою. и отираше ризы. и тако вхожаше въ снемъ. Въ третии же мёсяцъ привдоша въ горо Синанскою. и различно глагола Богъ Монсиови во столив облачит. По сихъ показаетъ Богъ людемъ страшное оно видёніе. такожь ожаснотися людемъ. и обоятися зёло. горъ палящи. и дымо тако изъ пещи горящи. и тма и мракъ обяше. и вихорь и гласъ тробъ гласящихъ обяше. идъ же возведъ великаго Монсея и съкры во облаць. не тадша за .м. дневъ тои показоетъ емо видѣніемъ. како начятъ творити миръ и изведе твореніе въ 5 днии. и въ 5. преста. и таковъ дасть заковъ написанъ. Есть обо написаніе предирѣченымъ сице».

Должны были бы за этимъ слѣдовать заповѣди, но ихъ нѣтъ. Въ подлинникѣ же, послѣ утраченнаго листа слѣдуетъ листъ съ заповѣдями (стр. 196).

Не достаетъ еще въ подлинникъ и слъдующихъ строкъ:

«Зде сподобися великии Моисїн. по .м. днехъ. во инѣхъ. s. днии. видѣти въ видѣнин. како въ .s. дни сотвори Бтъ небо и землю. и вся яже въ нею. по чинх единого коего ждо дне. тѣмъ дерзих и написати сия. прославленъ бывъ и лицемъ своимъ отъ Бога».

Въ переводѣ нѣтъ окончанія описанія скинія (стр. 199: καł δύς τοίχων—δερμάτων), нѣтъ описанія сопровождающаго рисунки свѣтильниковъ и пр. (стр. 201: αυτη ή λυχνία — φωστήρων).

Описаніе іерейской одежды, въ переводѣ отличается отъ изданнаго подлинника (стр. 203-204).

«Риза же јерешва сице. шдежа позлащена. Ш главъ даже и до ногб. и помсомъ препомсаса. Ш прапрбда и Ш висса. и Ш иакинфа. въ шскрили же имаше расъ пришвенъ. и по межб ихъ златъ клаколъ. и по долб мко цвётца. трёснъ Ш уакуноа. и Ш прапрбдъ. и Ш червъца. и виссъ. съскано. и сътворивше

колоколы Ш злата чиста. пришвени быша по межу тръсномъ. по штокамъ повлачнымъ шкрбгъ. Шблачаще же са и въ дрбгбю одежу. Ш виса, накиноа, и прапруда, и чрывыця, и злата. и Ш всякоа красоты оукрашено и шатноу. даже и до бедро сходино. и съподобноу к прывоих нолсу. състегновену. еже наплечникъ и сфотать наричется, к немотакь пригвождени бъщхоу. сардонихи. на шбою раму златонъ чистонъ приковано ш кругъ. и ина. бі. камени красотою различна. н члкомъ недооумѣнна. иже д. ми стихін. шба полы приложени. и тако златомъ приковани. чюно накое стажаніе зращимъ павлашеса. и на всёхъ тёхъ патріархова вмена. написано на коемжо камени свое имущу има. стартишинѣ роду. на главѣ* ношааше клобукъ златыми нитьми. юже митру и кидарь глють. Ш него же и плать злать лежаще на темени его. на немже грамотами стми. бжи привать и шбразиса. ыко же ывлаше бжие има к Мовсешви гла. азъ еснь сый. ноо неренскою шдежею архїерен. танно и приточно шблачашеса. в во стан входа. теми Ш всего мира вседержителя. и га оумолаше. И понеже бъща людие Иоуденстия. непокоривни и жесточаншін, и забытливи чюдесь бжінхь. и преклонни на идолослогжение. темъ не возбрани имъ ыко же странъ приносатъ идоломъ. такожде и сїн. жертвъ кровавъ да приносять въ славоч бы вседержителю. тыже нерел оукраси да людіе чюдатся. сам же іерел наоучал како подобаеть діїх оукрасити. и добрыни делы шабти ю. ыко же рече гь сбсъ нашь во ечали. аще око твое свѣтло есть то все тѣло просвѣщаетса. вще ли шко твое лоукаво будеть. все тело во тит есть. и такш да просветится свътъ вашь предъ чякы. да видаще добрам дъла ваша. прославать шда вашего иже есть на ностахь. Есть субо и тъ шбразь іеревскым написати сице».

За описаніемъ постановки стана (Греч. изд. стр. 206) въ переводъ читаемъ, какъ необходимое продолженіе того, что сказано выше: «тако стающе и тако шествующе по исписанію сему» (хата ту̀у διаурафу̀у таи́туу).

«Тако оубо вополчаахося на всы днь. прыля на въсто. чинъ полка Июдина с силою ихъ и съ кизи сповъ Июдинъ. Насонъ сънъ Аминодавль. сила его съглядание и^х. ,б. ,f. x. въплчающиса оужикъ его. Племене Исахарова. ,f. ,f. y. въплъчаю-

Digitized by Google

щи оужикы е. кны же сповъ Исахаровъ Насананиъ спъ Асегаровъ. сила его и съгладание ихъ. Племени Заоудона, кназъже сновъ Заочлонь. Елиса^в. снъ Холонь. сила его и съгладание в^{*}. . z. и. ў. Вторын чи полка Ровимла, къ юго с сплою ихъ. кнізь же съно Рувимль. Елисуръ сбъ Седивуровъ. сила его "М.н., 5. ф. вополчающи оужикы его. Племени Симешия. кизь сиовъ Семишнь Саманлъ снъ Сарисалинъ. сила его согладанie ихъ. н. ю.v. въплчающи Ужикъ его. Племени Галова, кизь Елисавъ сиъ Рагон. сила его . М.н. Хн. и вси согладани плъка Ровимла. . Б. Н. .а. ун. с силою и^х. вторїн да востають. и да въздвигнетса храмъ свании. Полкъ же Леввискии. среди полковъ. ижо же вополчаю. такоже да востаю кожо дръжаса старенши ства своего. Чинъ полка Ефрина подолгъ мода с силою ихъ. Кназь же сйвъ Ефрвиль Елисавъ. сила его и согладание ихъ. оужнии его. Племени Манасіина, кнізь же сновъ Манасіннъ Гамаліндъ. сила его и согладаніе ихъ. . Б. с. въплъчающи отжикъ его. Племене Венїамина, кизь же сновъ Венїаминь. Авиданъ. сила его и согладание ихъ. "Л. .е. v. и всв* полка Евремла. "Л. .н. с сплою и. тін. Г. тако востаю. Чинъ полка Данова. к стверу с силою ихъ. кизь же сновъ Дановъ Ахиезеръ. сила его и согладаніе ихъ. , Ž. , Б. . въплъчающи оужики его. Племени Асирова. кны же племени Асирова. Өаган. сила е и согладание ихъ. "й. "а. ф. въплъчающиса оуживы его. Племени Неоталимла. кны же и. Ахенръ. снла его и согладание ихъ. ,й. ,г. ў. Всъ же сочтены полка Данова. , б. , н. х. послъдния да востаю по чиноу ихъ. Се соглядание сыновъ Израилевъ. по домомъ отъчества ихъ. с силами ихъ. всв' , х. и , г. ф. н. А Левита" тогда. несочтени быша. но егда заповёда ть Моусею. и рече ть к Монсею. понии плема Левгино и постави и пре Арономъ жерцемъ. и да слоужать емоу. и да стерегот стратбы его. и стражбы всът сповъ Инлвъ прё храмомъ сведения. делати храмъ. и да набда вса съсуды храмот свъна. по всъ дъло храма. и да дася Левгиты Аароноу братоу своему. и сномъ е. жерце". да не едини суть мит ш сновъ Инлеъ. Аарона же и съны его пристави къ храмот свента. и да набдать жрѣчество сихъ. и все иже оу требника и вибтренаю завбсът. иноплеменникъ же присазам оумретъ. си" имена сно"

Аароненъ. Аданавъ. Авноудъ. Елїлзаръ. н Өамаръ. н скончався Аданавъ. и Авноудъ прё гооть приносаще шимъ своимъ. Согладаста же Мочсін. н Ааронъ. сйовъ Левгіянъ. гласо" гня" ино же повель има гь. и бълху снове Левгини. Гедеш. Каафъ. Медади. сиже вмена сновъ Гелешиь, по соных и. Ловинъ и Семен, снове же Каафи. по соных из. Авраа". Исахарь. сные же Мерарини по сонмоу ихъ. Моди. и ш Моси. се соть сонми Левгистін по домо" шчтва ихъ. се сонмъ Гесонь. согладания по числоу всего мбжеска полоч. Ш мца единого еже есть мінць в выше до пате десаїлѣї число". "з. и. ф. Сен сониъ Гешнь. за храмо" въплъчаёсл. я слоч*ба сновъ Гешнь. ш храмѣ свънил. поцоны и покровъ дверный храмоч свёдёніа. и шпоны дверным. и завёсы дворца. еже оу храма шкртъ. и шкртъ требника. и оу встать дъ его слоужити. и возвизати покровъ храма и храмъ свъдъніа. и покровъ его попоно сишню, и попоно дворночю храмот свъзния. и вса сосбяза слоужения ихъ. да твора по словот Аароню и сновъ его. по всъ слоужбамъ и дъ ихъ. си слоужба сновъ Гешнь. во храмъ свънја. стражба же ихъ в роуцъ Асамари сна Арова жерца. Сне" Кааоовъ по числоу весь моужескъ по. Ш мца едіного и выше. "й. х. стрегуще стражбы стхъ. въплъчаютса по странѣ храма къ югоу. стражбъ ихъ ковчегъ. трапеза. и свѣтилникъ. и требникъ и сосба стіго. и покровъ. и вса дѣла их. княъ же баше Левгискын. Елеазаръ снъ Арона жерца. стрегоущи стражбы стхъ. Се соныъ Мерари. согладание по число весь моужескъ полъ ш ийа единого. и выше. , страба же сновъ Мераринъ, дъскъ храма и развора его (= завора == завѣса). и столпы его. и стогла их. и вса съсуды и». и вса столпы дворныя. еже шкрть стола ихъ. и колца ихъ. и верви и. въплъчающе же са с прихода храмб на въстокъ. Могсін. и Ааронъ и спее его стрегоуще вся стражбы стго. Се согладание Левгиское. еже соглада Мотсии. и Ааронъ по совмот и по домомъ Шчтва яхъ. Ш К. лётъ. в выше до Н. лъ. весь идын на дело авлати въ храмв свелбиїв. и быша съгладани вси. . н. ф. н. ф. ыкоже повель гь Мочсею. приходащи же левгито" къ стяъ стяъ. Ааронъ и сиве его влазаху преже. да оустроа" и кожо ихъ по чиноу яхъ. ыко" заповъда гъ. да не влъзб в незаапоу видъти стое. и оумроть. и шблакъ баше на храмонъ въ днь. и шгнь

баще на ними в нощи пре всё Индемъ. въ всё пошествии ихъ. егда въстбиаще шблакъ ш храма. възвизахб снве Индви. съ имънемъ свои. на немже мъстъ станаще шблакъ на то же мъстъ стоахот снве Индви по повелънию гню. егда же премёлитъ шблакъ на храмъ дни многи. да снабда снве Индви снабдъние бже. и да не востаю. и аще двигнетса шблакъ до заоутра. да воздвизается Изранль дьнью или нощью. и сотвори Мотси двъ тротбы сребраны по гло гню. да будета съзывание сонмот. и воставлати полкы. аще ли единою вострббить прихожахоу вси княн Индьстии. и егда троублахо въ знамение и воздвизахоса плъци. и въплъчающимса на востокъ. и вострббихоть второе. и въздвигнотся полци и въплъчатся ш мора. и вострббять .г. и въздвигнотся плъци и въплъчатся ш ствера. и пакъ въстрбба въ знамение двигнотиса» (срав. въ кн. Чиселъ: II и III-гл.).

Значительную часть пятаго слова занимають свидѣтельства патріарховъ и пророковъ о Христѣ. Въ первой изъ этихъ статей, объясненіе (параурафѝ: стр. 210) въ переводѣ начинается не такъ какъ въ подлинникѣ:

«Есть оубо наоучити хотащемоу. оустров и силы ключаютса. ибо члкъ кый же любо бжію казнію ключаетса шнемъ строи. и тому всему словесному. согрѣшившю оубо томоу. и прінишу Швѣ смртныи и сіи ръздаху и себе ради и всѣ^{*}. ненадѣиніе помышлающе. ико и сего сѣма погибноути хощё в потопѣ».

За этимъ въ переводѣ, безъ упоминанія о первыхъ двухъ сыновьяхъ Адама, сказано прямо о рожденіи Сифа.

Далёе, статьи о пророкахъ въ изданномъ подлинникѣ не въ такомъ порядкѣ какъ въ Слав. переводѣ. Въ подлинникѣ: 1) Осія, 2) Іонль, 3) Амосъ, 4) Авдій, 5) Іона, 6) Исаія, 7) Михей, 8) Наумъ, 9) Амбакумъ, 10) Іеремія, 11) Софонія, 12) Іезекіиль, 13) Даніилъ, 14) Аггей, 15) Захарія, 16) Малахія. Статья объ этомъ послѣднемъ (стр. 238) оканчивается заявленіемъ сочинителя, что по осмотрѣ двѣнадцати пророковъ (шалыхъ) онъ хочетъ перейдти къ четыремъ великимъ. Далѣе, послѣ дополнительнаго обзора двѣнадцати (малыхъ) пророковъ (стр. 238 — 239), сочинитель вновь заявляетъ, что онъ переходитъ къ великому Исаіи; но вмѣсто статей объ Исаіи и остальныхъ трехъ (Іеремін, Іезекінлі и Данінлі), поміщенныхъ выше, поставлена статья объ Іоанні предтечі. Очевидно, переписчикъ подляннька, не руководствуясь мыслію сочинителя, сліпо слідоваль сниску, въ которомъ листы были перепутаны, в исказилъ должный порядокъ. Въ Славянскомъ переводі порядокъ малыхъ пророковъ такой: 1) Осія, 2) Амосъ, 3) Михей, 4) Іонль, 5) Авдій, 6) Іона, 7) Наумъ, 8) Аввакумъ, 9) Софонія, 10) Аггей, 11) Захарія, 12) Малахія. За тімъ общая объяснительная статья о нихъ съ переходомъ къ разсмотрівню четырехъ великихъ пророковъ и статьи о нихъ. Очевидно, что въ этой части сочиненія подливный порядокъ Козмы сохраненъ въ Славянскомъ переводі, а не въ изданномъ подлинникъ.

Передъ описаніемъ пророчества Давида въ Греч. подлинникѣ нѣтъ слѣдующаго описанія изображенія (ср. Гр. стр. 224):

«Написае" оубо того Дбда сѣдаша. и лики пре нимъ. шдесно и шшбе. тако да отвѣдѣти. кто. и видѣніе чина ихъ. по сихъ глюще. і ихже самъ сподобиса прорещи фалмы. еже ш влиѣ Хѣ строеніа. хытръ таковы въ сложеніи. и разноличь примѣнивъ шбразо". ш страсти. и ш воскрніи въчлченіа его рекъ ш всемъ. такоже и ш бжствѣ тако безначаленъ. и съдѣте" есть всѣ". и шбновитель всего. к нему же зри весь разбыъ бжтвеннаго (=бгодхновеннаго) писанита».

Въ статъ вобъ евангелист в Матее въ изданномъ подлинник (стр. 246) недостаетъ объяснения:

«И сій не вёхаго. но новаго завѣта проповѣни". иже списа намъ како" и когда родиса. и Ш кого. иже втораго составленим началникъ. еже есть влка Хс. и како поживе. и оубіенъ бъсть и воскрсе. и на небеса взъде. идѣже есть того втораго съставленіа житіе. слава иже из начала оуготовльшемоу. и провозвѣстившемоу ш семъ бгб. і ннѣ совершившо и совершающб аминь».

Часть 5-го слова, свидётельство апостоловъ Петра, Стефана и Павла, и заключительныя статьи, кромё послёдней (по изданію стр. 249—260, до пароурафу̀), въ Славянскомъ переводѣ перенесены въ 8-е слово (по изданію стр. 308, между словами прообтабах и ойтос).

i

Слово 5-е оканчивается въ Славянскомъ переводѣ молитвами, которыхъ нѣтъ въ Греч. подлиявикѣ:

«Молите шинъ гръшномъ. ыко да всъхъ гъ непрезри мене. но помиловавъ съравночислена мене сотворитъ с вами съ деснъми его. пръзра наша гръхи. и да не шлоученъ буду того блаженьства неизреченнааго. молитвами и молентемъ ваши". млрдем же и члколюбтемъ. и блгттю всъ на спаса Ха. с ним же шту слава. со стъ дхо". нънтъ и всегда и в въки въкомъ аминь».

«Матва Козмъ списавша книгы сим.

Бже блён мярде. длъготръпѣливе. и мио́мя́гве. помилочи ма недостоянаго раба твоего. и не шсо́ди мене по грѣхонъ мон^и. тако тъ печеши ш всѣ^{*} на. и вѣси когожо таяным мысли. но любовйю та^{*} к тебѣ и твои^{*} щедротъ просивъ. не скрыхъ преданое ми твоа^{*} млрдіемъ. и блётйю и щеротами. на по'зої чтоїщи^{*}. Ш моихъ таже ми вдасть оученія. промышленіемъ спаса нашего Ха. в вѣкы аминь».

Славянскій переводъ *шестаю* слова не представляет ботличій, кромѣ двухъ пропусковъ. Такъ при рисункѣ паденія лучей солнца въ разныхъ климатахъ (обезсмысленномъ недорисовкой нижней части, т. е. климатовъ) не достаетъ въ немъ объясненія; нѣтъ въ немъ и объясненія ко второму рисунку, равно какъ и самаго рисунка (по изд. стр. 273).

Седьмое слово озаглавлено въ Славянскомъ переводѣ такъ: «Къ Анастасїю, ыко неразрбшима сбть небеса. о жилищи небеснемъ. Слово z.».

Кром'в приведенія стих. 44 — 49 XV главы 1-го посланія къ Коринояномъ въ сл'єдъ за стих. 42 — 43 (изд. стр. 281), Славянскій переводъ не представляетъ особенныхъ отличій отъ изданнаго подлинника. Ошибкою одного изъ писцевъ можно считать вставку, находящуюся въ Болотовскомъ спискѣ, въ концѣ этого слова, иѣста принадлежащаго четвертому слову (стр. 189 подл.):

«Внегда очбо зде зашедъ слице. течетъ ко слоу^{*}бѣ невидимъл^{*} силъ. мкоже бжтвеномот писанию мнитса. нощь по дроузѣи части. днь же вселеннеи творитъ. вногда^{**} тамо течетъ. зде нощь творить. совокоупльше же подобію паки напише" нбо. и землю. есть же сице. Пописаніе.

«Си пакъ часть земла. за съверомъ есть поуста. идъже текъть ш запада по съвероу. просто. ыко же оу стъны бывъ. на дроугъю часть тоа живомоую нощь творить. по неизмърнъи оубо широтъ на живъщи" тоа части. исподи по шилано". даже до верха въксотъ са. идъ же предълающи свъто" звъздни". им же нощи ини вса послёдоуютъ».

Въ осьмома словѣ (ср. стр. 304) не достаетъ въ подлинникѣ передъ изложениемъ пѣсни Іезекіи:

«Блёвлю та и прославлю та выну. шко" и всакъ живыя дълженъ е се творити. Ш днь бо дъти сътворю. ит возвъста правдоу твою. Ги спасента моего. но ни ш сель рече к томоу себе не присощо, еже паче мене помышлению. и восприемлю подрожие и сътворю чада. и ста набчю твом шправданим любити. И непрестаноу бытва та съ псаттырею. во вса дни живота моего. пре домомъ га ба моеги. да речеть не токмо" чада наоучю твол повеления любити. но и себе исправлю во все живота моего врема. на твою хвалоу тщати. и прилитти. выну твоен цркви не шстоупаа, не бреги к томоу в ть^х пребывати. Сїм рекъ в пъсни Іезекїа. и въставъ ш бользни. прїннын. ст. лътъ приложение живота. и брачиса абие. и роди Манасию. соуща. Ві. лёть wстави. исплъни прениника. и житіа изыде. по wбещанію бо бжію. исполнивь по бользни приложенія бжія лёть. є́. И ста оубо м" и пъсни. м" и мвлена ключаются пререченою в пре⁴словія w частя тлъкованіа. вже предяреченымя мысльми прехожаше Іезекїа.

«Начинаемже глати шко же са шобщахъ ш заходѣ слица. ожтвенен блёти съдѣтельствоующи на". Пръвое оубо съвлючиса бълти дому Іезекіину. и шко к вечероу ви бѣ. в ча. Э. внегда знамение бълсть. и каш вина таковаго знамения. и каш ш него пришорѣте бълвшиа. Дверь оубо домоу Иезикiева. идѣ же бѣша. т. степени. къ въстоку смотраше. приклоньшю оубо слицу на западъ, при часѣ е. мь. дне ноужа принде. сѣнь дому запанаш сущи на вышнемъ степени. до послѣнаго десати степении. Пррку оубо Исани. ш оустъ бжияхъ рекшоу Иезеки.

16

полбдиънаго просити знаменїа. ли прейти на прёстёню десати степенеї. ли възвратити стёна на деса степеніи. Швёща Іезекіа гла. легко стеню прёклонитися» — и пр.

О неумѣстномъ прибавленіи въ изданномъ подлинникѣ къ концу 8-го слова того, что должно быть послі 9-го слова, судя по самой ссылкѣ подлинника на девятое слово (ἐν τῷ ἐννάτῷ λόγῷ), будетъ сказано въ замѣткѣ о Х словѣ.

Къ десятому слову въ Славянскомъ переводѣ приложенъ рисунокъ, ненаходящійся въ изданномъ подлинникѣ, съ надписью «Ангели движбще звѣзды». Это кругъ съ землею въ середниѣ, съ ангелами солнца и луны подлѣ земли и съ ангелами звѣздъ вокругъ.

Десятое слово въ Славянскомъ переводѣ отличается отъ изданнаго подлинника нѣкоторыми подписаніями. Такъ: VI посланіе Аванасія названо 7-мъ; XXII вовсе не отмѣчено; слово Григорія Назіанзина на пасху (стр. 319) названо вторымъ; 1-е посланіе Веофила Александрійскаго названо 2-мъ; а во второмъ отрывкѣ 10-мъ; 2-е слово Севиріана во второмъ отрывкѣ (стр. 323) названо 3-мъ; 3-е (стр. 325)—4-мъ; Филонъ Карпатскій названъ Филономъ Карпомъ Фивійскимъ (стр. 329), Веодосій Александрійскій названъ Меводіемъ; въ выпискахъ изъ словъ Тимовея названіе мѣсяца πадῶν принято за пасху.

Въ концѣ *десятаю* слова (а въ нѣкоторыхъ спискахъ неумѣстно въ *пятомъ*, передъ выше приведеннымъ мѣстомъ объ одеждѣ iерейской), въ Славянскомъ переводѣ прибавлено слѣдующее мѣсто:

«Ико же и. ві. хлёба иже на трапезѣ прѣ ложенію лежащен. собразъ соть всего лёта. и плодовъ земны^{*}. тако же преди речеса въ скиніи. и ннѣ написахо^{*} кроу̂. Ві. мц̂о все̂ лѣта. и коегожо мц̂а плодъ. блёгодараще. всѣ^{*} датела бёл. тако^ж и Двъ дхо^{**} стмъ движи^{*} гъть къ бёо сице. блёвилъ еси вѣнець лѣта блёти твоета. чю̀нѣ вѣнець блёти. кру̂. Бі. мц̂о все̂ лѣта рекъ. тако^{**} оубо вѣнчающа свыше красотою землю. възрастающа же и ботѣюща. стихїами раствореніи. та^{**} неви^{**}мыа силы. строя. мч̂ныа са плоды. того ради паки ре^{*} сице. и пола твоа

2

испо³натса тоука. и паки. оуготова еси пищо и³. како тако есть оуготованіе твое. и инде паки ре сице. вси Ш тебе чаю да даси. и⁴ пищо в подобно врѣма. како се на всако врема подобно на⁴ и ка⁴ ш на оуготовака питаеши. і инде же ш вожнѣи нашен пищи. ка⁴ чи жатвеныи въ тріе² мц̂н³ дѣлака по ра⁴⁷ Шдає. ре сище. Ш плода пшеница. и вина. і елеа е. биножша израно. пани въ блідареніи чи сохрани. и первѣе оубо рекъ. пшеницоу. и вино. и масла. како же по правдѣ бжінмъ чиномь. агіы гію и члікы. въ тріехъ мц̂ѣ³ жатвѣ грады оустрокаю. подобає оубо всако⁴⁷ хртіаниноу. не просто. ни како⁴⁸ прилочи».... (Конца нѣтъ ни въ одномъ изъ мнѣ извѣстныхъ списковъ.)

Рисунокъ описаннаго здёсь круга приложенъ и къ подлиннику, а самое мёсто приставлено въ немъ неумёстно къ VIII слову въ концё (стр. 308-309).

Одиннадиатое слово такъ же отрывочно и въ переводъ накъ и въ подлянникъ, — и въ переводъ представляетъ кое гдъ иъкоторые незначительные пропуски.

Въ депнадцатоми словъ есть въ переводъ такой пропускъ съ самаго начала: недостаетъ выраженія: «Еч тоїς хаддаїхоїς ура́ццая Впрώσου кад έτέρων τινών γέγραπται ούτως». Въ подленнякъ напротивъ того недостаетъ конца слова. Вотъ онъ:

«Тъм же и мы въ шбразы и мъста всего мира. и звъздамъ прехоженіа смотрибше. и билъчибшеса и въшрожибшеса на тъхъ ш бжественыхъ писаніи. написахомъ. показати тщащеса тъми всъми. и бжественое писаніе истийно ключаемо. и хртіяньско проповѣданіе. въ коупѣ и исчезновеніе свътиломъ. ими же тіи могуть тъми съвръщити. пшдписаніе.

Слово й. Знаменаа. шко мнози прывыхъ съписатель прежде бытіа Елиньска. Халден же и Финикен. и Егуптяве. послоушьствують начальствію бжественаго писаніа. иже Ш Мойсеа и пріки реченаа. и шко посл'яжде вс'ях Елини швляются наоучьшеся Ш тіх прореченіи. и вкровавше. и пакы літы многы въ древнее нев'яріе оуклонищася.

Съвръшителю всего зданіа. тебѣ слава Хё. и честь въ вѣ-

Потщашася мнози злато шбрѣсти. иніи же землю тщатся или жемчюгъ. и всяко богаство прїати насиліемь. гнъ же си книгъ. не жемчюги. ни бисеры драги. ни злато. доброту же списаніе мира мбдро оубо шбрѣтъ. и изрядно и бжтвено. Шноудб же събра бгатство. иже всегда пребыває. Тлѣють вся. Ш земля бо. слшво же пребываетъ едино. ш Хѣ Ісѣ Гѣ нашемъ. емоу^{*} слава въ вѣкы вѣкш^{*} аминь.

Всего этого, кажется, довольно, чтобы убѣдиться, что Славянскій переводъ сочиненія Козмы Индикоплова необходимъ для изучающихъ Греческій подливникъ по древнѣйшимъ спискамъ, Ватиканскому и Флорентинскому. Нельзя однако сказать, что для этого годится каждый изъ списковъ перевода. Напротивъ того ни одинъ изъ мнѣ извѣстныхъ и указанныхъ не можетъ самъ по себѣ считаться удовлетворительнымъ. Вотъ почему я отлагаю разборъ перевода до пріисканія хорошаго списка.

2*

XII.

Сербская книга Евангельскихъ чтеній XII въка (1199-1200 года).

Всёхъ доселё открытыхъ памятниковъ Сербскаго письма XI и XII вёка такъ немного, что каждый вновь открытый стоитъ вниманія по крайней мёрё въ палеографическомъ отношеніи. Памятникъ, отмёчаемый здёсь, есть книга Евангельскихъ чтеній (189 лл. въ 4-у въ два столбца). Онъ принадлежитъ къ богатому собранію рукописей преосв. Порфирія.

Книга эта достойна особеннаго вниманія, потому что время ея написанія опредѣлнется записью, находящеюся на послѣдней страницѣ.

Вотъ эта запись слово въ слово и строка въ строку ').

Понеже мнози начеше чинити. и п^овѣсти дѣыти ыже ѿ и звѣстьныхь вещехь: слючі се мнѣ грѣшьн°мб присно и бны ломб: и хбждьшюмб всѣхь: ни нидостонн°мб назвати се име неми симь: мьниха: Сумешна: вьзвѣстити вса п^о редб: ыже

¹) Буквы по мёстакъ нэъёдены червяни: тё нэъ нихъ, которыя ногля быть угаданы по смыслу, я ставлю въ скобкахъ, а неразгаданныя мною обозначаю точками. Буквами въ разрядку отличены факты, касающіеся написанія книги.

сьврыши віка всёхь: проше никмь: и моленикмь: мене гов шьнаго: Сўнешна старьца: бышаго ме нёк°гаа у мирь: и н ще б° ми сущю неразлючено ш ро ла: но° м°леник м°к не бъще: то кьмо ги Ис Хъ споби ме н(е)достои наго: достовно быти подъкти иго TROK HA CO: WHE MO IN' GLAFE: H милостивь: рекы гредбша го (по) мыть не"ждену вань: испль (ня) желаник мок выскорь: оузе на бр... го же чамхь за мно гик дні: и кще сбщо ми о манастир" вь шбыщежити: и паки Уждель вышю ми се: п^онбдихь се изити изь манастира: и 💩 братик: и по слѣдовати ХХ: " не помиловахь себе: ни п°шелѣхь нем°шьные старости (ма)тере свокк: за име и любимбю братию *w***ставихь и сестры. и и**ну про чю приснь: да сьбудетьсе г(ле) м°к: не прокы ни айлы: но самв мь глемь нашимь Ис Хстомь: всакь шставлен: матирь н бра тию: ина прочаы: и по мят шьдь: стократь при... животь вѣчь ны: Двдь бо пишеть: кам польза У крьви м°ки: кгда съниду въ и стытыник: кла исповъсть ти се пры сть или възвёстить истина твою: се връме покалним настоить. ык° несть 8 сырьти поминаки то бе: вь адѣ же кто исповѣсть ти се... и вса съмысливышю... сподобихь се страньнъ быти к сво

·21

CEPECROE BBAHFEJIE XII BBRA.

.2. кмб родятелю в братні: прикиле досажденик и бк°реник: в юба д... юклеветаник: ю зълыхь чівкь: а ŵ врага напасти и бра ни: паче всёхь: нб азь то вса вз(е)млю за име Хстово: поменбк слово Дедово: так° тебе ради по рбгань быхь всь дйь: и паки тб ждь знакмымь м°имь: и страньнь сйь матери м°ки: симь же всёмь свърынивышимь се мною грёшьнымь: споб ихь се жити б Пеки б град в Рас в и написа хь сик книге: свок мб гйб: вели кмб жбланб:

(подчишено строкъ 11-ть)) W неизреченьнык бу и бжьствьнык (га?)м(8?)кы: чюк ... е... са модрыжыныхь властельхь: тв мь же изреку w нихь: ужасаю се зѣло Хмомь же и словомь шбаче дрьзнохь: вспомина ю величим ихь: и полвигы лие вынык: паже съврыши не бсыны црь и таковать власте **Т**БХЬ: ПОНСЖС ВІККЫ А ГЬ НА шь Ис ХБ: по неизьмфрьнфи к го милости: и по изволению прѣ стык гже бде: предасть Хсь. чьстьны вёньпь великм8 жбланб Влькб: вля АЫЧЬСТВУЮЩЮ КМУ: СВОКЮ Срьбьскошвь землею: и Зе

¹) Сколько именно, навёрно сказать нельзя, потому что вся эта запись писана не по наводамъ, а вольно — такъ что строки за строками слёдуютъ то рёже, то чаще.

тьскошеь страношеь: н По м°рьскыми градь: ... и Нишевьскими пре лы велеродьному: велесла вьному: великму жупану Вльку: сна самодрьжь наго гна шбласти свокк: Стерана Немане:

Раса, о которой упоминается въ записи, какъ о мѣстѣ написанія книги, извѣстна теперь какъ городъ подъ именемъ Новаго Пазара, и находится на юговосточномъ краѣ Сербскихъ земель, въ землѣ, которая, по рѣкѣ Расѣ, и вся называлась Расою, Рашскою землею. Въ разстояніи 20 часовъ конной ѣзды отъ Нов. Пазара на югъ, у р. Дрины, стоитъ городъ Печь, когда то столица Сербскаго патріарха. Выраженіе записи «З Пеки З градѣ Расѣ» заставляетъ думать, что и слово Печь было названіемъ и города и земли. Въ значеніи земли слово Печь употреблено и въ другой записи, при книгѣ Апостольскихъ чтеній 1324 года: «оу Пеки въ градѣ рекомѣмь Жрѣлѣ».

Время написанія книги Евангельскихъ чтеній опредёлено въ записи такъ:

Старецъ Симеонъ въ то время, когда жилъ въ городѣ Расѣ, написалъ эту книгу своему господину великому жупану Волку, сыну самодержавнаго Стефана Немани.

Великій жупанъ Стефанъ Неманя, родоначальникъ дома Неманичей, владѣлъ Расой и Сербіей во второй половинѣ XII въка. О послѣднихъ годахъ его жизни есть свидѣтельства современниковъ. Таковы:

1. Латинская грамота, хранящаяся въ Вѣнскомъ архивѣ отъ 5 индикта 27 септября, т. е. 6695 года отъ с. м. по Греческому счисленію, что равняется 1186 году. Подъ грамотой подписи: (ве)ли жблань кльнь се и подыписахь. ѣзъ кнезъ Мирославль кльнь се и подписахъ ¹).

Подъ великимъ жупаномъ здёсь надобно разумѣть Стефана; а князь Мирославъ былъ братъ его.

¹⁾ Miclosich, Monumenta Serbica Ar III, crp. 1.

2. Жалованная грамота Стефана Немани Хиландарскому монастырю: хранится въ этомъ ионастыръ (фотографически снята г. Севастьяновымъ). Въ этой грамота замачено Стефаномъ Неманею, что онъ, желая успоконться отъ світской жизни, принялъ монашеский чинъ, подъ именемъ Симеона, и оставивъ на престолѣ своемъ «любовнаго» сына Стефана великаго жупана и севастократора, зятя Алексвя царя Греческаго, пошель въ Святую гору, тамъ нашелъ «монастирь неколи бывьши. зовомы Хиландарь. идъже не бъ камень осталь на каменн. ноу разваленъ шноудь. и потрудивь старость свою обнови... и да ере исьпроси... Парике оу пара оу Призьрѣнѣ. да да... ш нихь манастироу». Года при грамоть не означено; есть однако возможность пріурочнть ся написаніе къ опреде-Jенному году, пользуясь свидётельствомъ современника, младшаго сына Стефанова, св. Саввы. Въ Тицикъ, имъ данномъ Хиландарскому монастырю, сказано между прочимъ, что «пришьльшоч кь мит трьблаженомоу наставьникоу отьцоу нашемоу Симеоноу мниху, вь сию приде поустыноу мѣсеца нокмбра въ .в. днь. въ льто .s. + . s. (= 6706 г.) и высхоть шеь блажены: испроси в цара мъсто сик поусток и покть мене гръшьнаго изь Ватопеда и въ мъсто сик выселивы се и иъколико мало пребывь сь мною... . й. месець пребывь. кь вечномоу преложисе блаженьствоу». Годъ 6706 г. отъ с. м. соответствуетъ 1198 году отъ Р. Х. Грамота слёд. писана въ 1198 году или немного позже.

3. Помянутый Типикъ, данный св. Саввой Хиландарскому монастырю. Онъ свидътельствуетъ и о времени кончины Стефана Немани: «Въ лъто , ъ́ψ.й. мъсеца фервара въ .ті. дынь къ въчномоу прѣложі се блаженствоу штыць нашь Стефань. завътомь шставивь манастырь си на мнѣ». 6708 годъ (13 февр.) соотвѣтствуетъ 1200 году.

4. Житіе Стефана Немани, написанное, какъ видно изъ изложенія, сыномъ его, черноризцемъ, въ послѣдствіи архіепископомъ Саввою (изд. въ Památkach drěvního pisemnictví Jihoslovanův: Život s. Symeona). Оно представляетъ хронологическія данныя о всей жизни Стефана Немани. Въ общемъ перечиѣ обозначено: «Шть рождьства же емоу .й. и .5. (46) лѣть и

Digitized by Google

тоу абіе Богоу язволившоу пріеть владычьство, в пребысть пакы вь владычьстве . Г. н. . 5. (37) леть. н тоу абте прте светы анельскын образь. и пожи вь томь образь. Г. (3) льта. и вьсего живота его бысть . П. 5. (87) лёть. прёставленіе же бысть блаженому штьцоу и хтитороу господиноу Симешноу въ лёто вѣчномоу блаженьствоу». Изъ этого видно, что Стефанъ Неманя додныся въ 6621 (== 1113) году, и удалялся въ монастырь на 84 году жизни. Въ изложение жизни своего отца, св. Савва отвѣтить еще, что онъ, отрекшись отъ власти, постригся въ монахи 25 марта 6703 = 1195 г., въ монастырѣ Студеницкомъ пробылъ 2 года, отправнися оттуда въ Св. гору 8 октября 6706 = 1198 г., прибыль туда 2 ноября, пробыль тамъ годъ в 5 месяцевъ, въ возобновленномъ имъ монастыре Милев (Хиландарскомъ) 8 мѣсяцевъ, и скончался 13 февраля 6708 == 1200 г. Показанія не всё взанино сходятся, тёмъ не менёе н въ летописи деспота Бранковича, который пользовался темъ же житіемъ, онъ означены также. Въ ней сказано: Tradidit regnum in manus primo coronati regis. ipse vero abiit in monasterium Studeniczense religiosumque habitum mojorem et minorem induit factus monachus, dictus que Symeon 6703 (Christi 1195), a Calinicho episcopo factus monachus mense martio die 25... Postgnam duos annos exegisset Studeniczae, abiit in montem Atho anno 6706 (Christi 1198) die 8 octobris, et renovavit vetus destructum que coenobium Hilandar, et transit in id, et in eo vixit 8 menses, et obiit in Domino.

Запись разсматриваемой книги называеть Стефана Неманю самодержавнымъ господиномъ своей области: такъ не могло быть сказано о покойникѣ; слѣдовательно запись писана до 13 февраля 1200 года.

Запись свидътельствуеть, что книга написана Вльку, сыну самодрьжьнаго гна шбласти свокк Стъфана Немане».

Изъ Житія Стефана Немани, о которомъ помянуто выше, узнаемъ, что у него было кромѣ Саввы, еще два сына: Стефанъ и Влъканъ. Стефана, по отреченіи отъ власти, онъ назначнлъ на свое мѣсто (говоря, «сего вмѣнте оу мене мѣсто»), самъ вёнчавъ его в благословняъ. «И другаго сн благородьнаго в любимаго сына кнеза Влькана постави его кнеза велїа в въроучи емоу землю довольноу». И тогда наставляя вхъ увёщевалъ онъ «да любите брать брата», а передъ кончиною своей повторилъ свою волю: «заповёдь же прежднюю въдаю вма. иманта любовь междоу собою. нже ли ею истоупить сь оуставлиеваго има мною. гнёвь божли да помсть его в сёме его». Изъ повёствования св. Саввы не видно, чтобы братья не исполняли воли отца при его жизни: Савва упоминаетъ о ихъ согмасно-дружескихъ отношенияхъ во время переносения оставковъ отца ихъ Стефана изъ Св. горы въ Студенвцу черезъ 8 лётъ послё его кончины т. е. въ 1208 году. Другия свидётельства ближе вводятъ насъ въ отношения братьевъ и прямо говоритъ о ихъ враждованья.

1. Одинъ изъ братьевъ, Стефанъ, въ Житія своего отца (Ша-Фарика, Památky, Život s. Symeona od kn. Štěpána. стр. 19), говорить объ отношенияхъ своихъ къ брату въ шисьмѣ, которое писаль онъ къменьшому своему брату, чернорязцу Савяв: «Сни мон господинь светые шставль мене сь клиновольныемь братомь мониь, благословные в сутвредные законно, тако да хранеща непрестоуньно заповёди его... нь гръхьь монхь ради сни вьса шстаще. Шнь бо шставль заповёдь господа и штыца свокго. и бысть престоупьникь, изведь бо иноплеменьникы на **ШТЪЧЬСТВО СВ**ОК, И ШЗЕМЛЬСТВОВАВЬ МС, СТВОРИ К НА WIOYCTЪНИК... НЕ НАДЪИСМО СЕ НА ШООУЖИК НАШЕ, НЬ НА СИЛОУ господа и на правок благословеник... тъмъ же и надежде наше непограшисии. побъдивь бо ихь силою свокю, вьзврати ме пакы вь штьчьствик свок. тымъ же... молоу те, ш првподобьне штьче нашь Саво... скоутавь моще светаго, да просвётить се штьчьствик иго... шскврьня бо се земли наша безаконии нашими, и отбикна бысть крывыми и выпадохомь вы плёнъ иноплеменьныкьь».

2. Другой свидѣтель, также современный, іеромонахъ Дометіанъ, въ Житін св. Саввы, расказываетъ о враждѣ братьевъ такъ: «Враждевааше великын кнезь Вльканъ брата своего самодръжца Стефана и благословенін штъчи. штъходе бо прѣпод. Сімешнь въ Светоую гороу, приемь сына своего Отефана въ

себе мёсто владыноу и самодрыжца всен земли Сребьскии поотави... По Шпьстви же штьчи непокорьствомь Влыкань шдрьжимь, и зависти рабь бывь, глагода вь себъ: да приближетсе дыйе штыца моего. и тогда свое штылыштение сытвороу. По приставлени же светаго старца высими образы би подвизак се. враждоуе и оздоблан брата своиго Стефана самодрыхпа. и иноплеменные кзыкы многы вь номошть приемае. выставше на нь многашти... злынхь сывътомь полвизаемъ. нь аште и многы езыкы сьбирае и вьстии брании подвизаще се... ничесо же своемоу помыслоу оуспъти вьзиоже. посранлень бо многашти бывь шть нюго и шбраштень, и сь соущтеми сь нимь иноплеменными плешта выдавше сь стоудомь вь свои вьзьвраштаахоу се и страхомь шдрьжими вь теснынхь местехь поуте за собою шть Стефана зазыдаахоу. и вь сицевомь враждевании и гонкнии междоу братома, вь велицен ноужан... Срьбьсцен земли шарьжимон бывши, и многымь пленованиемь и пролитиемъ кръве запоустевши и несораниемь гладемь до конца погыбающим, ыко многыных по тоужден земли разыти се. высписа же богоносномоу и блаженомоу Савб... самодрыжыць Стефань»... и пр.

3. Третій современникъ, свидътельствующій о враждѣ сыновей Стефана Немани, есть Никита Хонскій. Первой причиной несогласія между братьями онъ выставляеть то, что Волкъ (Во́джоє), принялъ подъ свою защиту жену Стефана Евдокію, поруганную и прогнанную мужемъ. Несогласіе скоро превратилось въ открытую войну, и Волкъ, побѣдивъ Стефана, нэгналъ его и лишилъ власти. Въ войнѣ этой приняли участіе не только Далматы и Паннонцы, но и Тавроскифы и Персы (Nic. Chon. стр. 278).

4. Когда именно совершилось это, изъ показаній Ниниты Хонтскаго опредѣленно не видно. Объясненію дѣла помогають грамоты Ватиканскія и другія (см. *А. Theiner*, Vetera monumenta Slavorum meridionalium historiam illustrantia. Romae. 1863, стр. 5 — 36). Изъ нихъ видно, что въ распрѣ братьевъ приняли участіе король Венгерскій и папа Иннокентій III, что оба брата, желая сохранить другъ передъ другомъ первенство, искали у папы короны, не считая беззаковнымъ обѣщать ему подчиненіе себя и своего народа Римской церкви, что пана находилъ полезнымъ поддерживать и того и другаго, а король Венгерскій стояль за Волкана, что все это дёло разыгралось послѣ 1200, особенно около 1202 г. и не рёшилось въ 1204 г. (см. въ сборникѣ Тейнера стр. 36: грамоту папы отъ 15 сент. 1204 года); а началось, какъ кажется, въ 1199 году.

Не мѣсто здѣсь входить въ подробный разборъ этого дѣла; замѣчу только, что показаніе разсматриваемой записи, какъ свядѣтельство современника, должно быть принято къ свѣдѣнію тѣмъ изслѣдователемъ, который захочетъ вникнуть въ подробности событій первыхъ лѣтъ вослѣ кончины Стефана Немани, и что, кажется, ничто не мѣшаетъ эту запись отнести къ 1199—1200 году. Всматриваясь-же въ запись со стороны исторической, нельзя, миѣ кажется, не видѣть, что смиренный писецъ писалъ свою запись во время самой усобицы, когда Волканъ только что провозглашенъ владѣтелемъ земель Сербскихъ.

Глядя на книгу Евангельскихъ чтеній старца Симеона, какъ на памятникъ конца XII въка, именно 1199—1200 года, цёня ее какъ одинъ изъ важнёйшихъ остатковъ Югославянскаго письма опредёленнаго времени, считаю обязанностью разсмотръть ее въ палеографическомъ отношенія съ полнымъ винманіемъ.

Рукопись эта сохранилась почти вполий: въ середний не достаетъ только ийсколькихъ листковъ, и въ концй, передъ послёднею тетрадью, тетрадей двухъ или трехъ. Тетради переийчены были численными знаками на первой страници каждой изъ нихъ въ верху у праваго столбца; но такъ какъ книга для новаго переплета была вновь обрѣзана, то отмътки сохранились только на нёкоторыхъ (л. 22 — д. л. 35 — s. л. 50 — и. л. 56 — ю. л. 72 — ан. л. 78 — вї, л. 84 — гг. л. 106 — si, л. 129 — юі, л. 145 — ка, л. 152 — кв. л. 160 — кг).

По пергамену рукопись не принадлежить къ числу хорошихъ: пергаменъ вообще дуренъ, неровенъ, съ зализями, изъ которыхъ нѣкоторыя очень велики, съ такими частями, на которыхъ чернило промокло на сквозь. Украшенія рукописи такого же достоинства; грубо сдѣланы и изображенія евангелиста Іоанна и Снасителя, и рисованныя буквы. Письмо строчное также исльзя назвать особенно красивымъ и тщательнымъ, кромѣ немногихъ страницъ.

Писецъ былъ не одинъ, одному главному помогли нѣсколько другихъ. Писанье писцовъ отличается и почеркомъ и пріемами писанья буквъ и самымъ правописаніемъ. Особенно отличаются: первые листки, на которыхъ строки писаны подъ прочерками, и часть 10 листка, отличающаяся неровностью буквъ и написаньемъ строкъ между прочерками.

Касательно употребленія буквъ можно замѣтить слѣдующее:

---- з употребляется исключительно: s встрёчается только какъ численный знакъ.

— 1=1 употреблено иногда вмѣсто и (изїдоуть. 18. сь нїмї. 14. їзгнани. 23. кьнїгы. 23.); впрочемъ и господствуеть.

--- изъ іотированныхъ буквъ употребляются часто и == и, к, ка; впрочемъ двѣ первыя пишутся иногда и для показанія мягкости предъидущей согласной (просрѣ моры. 49. пккый се. 35. придоуть. 35); а е замѣняетъ мѣсто и (емоу, твоемоу и т. п.) часто.

— w = w употребляется въ началѣ словъ, о въ середннѣ и въ концѣ, о въ концѣ строки (шставль наро|ды. 31. хо| щоу же. 48. любо|дѣице. 51. двѣма сто|ма. 67).

- оу и 8 пишутся безразлично.

- щ постоянно: не сложеннаго написанія ш т нѣтъ ни одного случая. Отмѣтить можно слово нѣщо: имамь ти нѣщо рѣщи. 85.

--- ь исключительно и вийсто ъ: только на л. 10 есть з сийшанно съ ь.

- $\mathbf{H} = \mathbf{H} = \mathbf{H}$.

— ж только пять разъ: четыре раза на л. 10 (вь ладиж, вътроу велию дъхажщоу, дълажще не брашно гыблоущее. нь брашно преббыважщем) и разъ на л. 100 (доньдеже шкопаюж).

--- А и на довольно часто, обыкновенно вмѣсто ж и іж, рікдко въ подлинномъ своемъ значенів, какъ показано будетъ ниже. Случайною ошибкою разъ виѣсто к (прѣбыважщеа).

- А только пять разъ: разъ на 10 листкъ (Пилать же ди-

вес∆), и еще четыре раза въ другихъ мѣстахъ (недивитеса семоу. 8. Вь врѣмд ŵ. 78. покажите цата. 110. бѣше нѣкьто бода Дазарь. 145).

— Встрёчаются случая удвоенія гласныхъ: — аа: женаа. 17. даа паки. 19. спаахоу. 74; — иї, ии: въ ниїхь. 13. твориїпи. 14. вь ністиноу. 16. водиї. 17. ктин. 122. выпросни. 123.

Къ особеннымъ обычаямъ правописанія можно причислить:

--- Надписаніе гласной надъ строкою для сокращенія итста: ш з'пада, н'роди, к"ньсь, вр'хоу, и т. д. Особенно употребительно надписаніе о: домь, кго, достоше, итсто, рекоше, суботоу и т. д.

- Пропускъ гласныхъ при титлѣ, млоун, млю, и т. п.

Правописаніе рукописи вообще выдержано довольно правильно, но выражаетъ смѣшеніе двухъ разныхъ оттѣнковъ языка, изъ которыхъ одинъ удержался случайно кое въ чемъ, а другой даетъ о себѣ знать постоянно.

Перений изъ этихъ двухъ оттёнковъ языка отличается унотребленіемъ носовыхъ звуковъ. Для изображенія ихъ употребленъ въ большей части рукописи одинъ и тотъ же знакъ: А.

Воть случая употребленія а какъ знака тонкаго носоваго звука: пристоупише бленици Ісови клиномоу: и выпросище и иже бихоу и немь сь ибыла на десете: притьча свиеньный. 62. (Марк. IV. 10). петь же бѣ ш нахь боуна. 74. изыде Ісь и оученици кго (вь) выси Кесарина Филиповыї, 143. (Мр. VIII. 27). поставить возлеща w јевоую. 155. Ть... ча° (= часть) кго сь лиценвря положить. 154. приде жена имоущи алаватрь хрізьмыї: нарьдьныї: пистикиза драгыї. 156 (Мр. XIV. 3). не деяте на. 156. въроуна въ ме. 163. большана сена любве никто не имать. 165. — Гораздо болёе случаевъ употребленія а и на за ж и ж: крен вь цръкви сабота скврьнеть. 37. неповини са. 37. прикосно(у)се рацъ нн. 37. слышите притьча. 40. не низнть же корене въ себе: на врёменьно ксть. 40. прёходите море н со(у)па творите. 52. не съпасла се би въсъка плъть: на избраньныхь. 55. аще бо вёдёль гнь храмоу: воторам. стража тать придеть. 55. подавлана слово. 62. бывана. 66. слышаха. 69. выпрошаха. 69. сьбиранны задоу же не расточивь. 72. протрьзааха. 79. дръжаха. 79. Штемлащоноу. 82. вь риза не шблачаще се. 93. паты. 93. казасе. 104. ный. 104. предо мыноза. 107. бадать. 112. 149. поль сыпадны. 113. на токмо иноплеменьникь сь. 114. да мыща. 125. облькь и вь риза свётла. 138. за нёкотораза крамода. 138. милостына ваша не творите. 139. высприма мьзда свою. 139. вь славоу заглоу. 147. вараза вы вь Галилен. 161.—Случайное употребленіе жиа, перваго какъ знака широкаго, втораго какъ знака тонкаго носоваго звука, въ очень немногихъ мёстахъ указываетъ на особенный подлинникъ, съ котораго были списываемы части рукописи, и (на л. 10) на особые навыки писца.

Второй изъ оттѣнковъ языка рукописи отличается отсутствіемъ носовыхъ звуковъ: мѣсто ж застушаетъ оу, а мѣсто л — е: случан на каждой страницѣ. Этотъ оттѣнокъ языка и есть господствующій въ рукописи.

Витесть съ измѣненіемъ носовыхъ гласныхъ въ чистыя оу и е, господствуютъ въ рукописи и нѣкоторыя другія особенности выговора. Таковы:

- Неотличение твердыхъ слоговъ и мягкихъ, и вслёдствіе этого употребление послё согласныхъ ь и какъ ь, и визете ъ. а вмёсто и, и вмёсто и и на обороть, су вмёсто ю и на обороть. Случан употребления з вмёсто з чуть не на кажлой строкъ. Употребление а виъсто и видно изъ слъдующихъ принъровъ: гавланши. 5. шнь поль мора. 9. корабла. 10. молаше. 11. чеда Авраамла. 16. кланати се. 17. распра. 19. дивлахоу се. 38. и т. д. --- Буква и употреблена вибсто ы въ след. словахъ: воаы многи. 6. паки. 10. вь поустини. 11. въстич. 12. им знаемь. 12. Шпь пославиї ме. 12. хлёбь животьни сыпын сь небсе. 12. ти би просняа. 16. животь вѣчьни. 17. раскитить. 38. и пр. — Рѣже написано и витсто и, какъ напр. исти. 13. відынь. 19. обителы многи. 24. и пр.-Оу виесто ю: приклоучьшихь се. 2. лоудьми, глоуть. 3. газь слоу вы. 6. година вь ноу же вся соущен вь гробѣхь 8слышеть глась. 8. створоу. 9. 33. прикмлоуще. 9. славлоу се. 18. плоуноу. 20. възложи на ноч роукоу свою. 41. волоу Шчю. 51. и пр. - Ю вибсто оу (особенно въ значени носоваго ж): вь ютробоу. 5. одена вь одеждю бѣлоу. 11. междю собою. 12. сьбюдетьсе слово. 13. свѣть мирю. 15. азь идю. 15. придю. 17. боудю. 18. послющають. 18.

не идють. 19. гредють. 20. слюшають. 20. Шкоудю. 21. ш досѣ. 28. придю оубо слюги кь арьхиереомъ. 28. люка не дасть свѣта свокго. 55. глюбины землѣ. 60. люкавьствий. 61. разлючеть. 155. и пр.

-Частое употребление гласныхъ полныхъ о н е витесто глухихъ з и в: оть сотьника. 10. не ижденоу вонь. 12. мы вемо. 21. вѣтромь. 36. плодь кго золь. 46. во выскрѣшеник. 52. кынигочик. 54. тошьно, 90. соньмище. 90. токьмо. 91. ко мнѣ. 118. со иьной. 139. Шбразось. 151. надо дври. 173. и пр. праведьнь. 9. весь. 21. бисерь. 32. десть богатествии. 40. шльтаремь. 53. дверьница. 108. стартишина же жеречьскь. 169. в пр. Нертаки впрочемъ случав совершеннаго опущенія гласныхъ глухихъ (какъ напр. всн, всѣкь и пр.). Замѣчательно такое опущеніе, постоянно выдержанное въ словѣ двьрь: двремь затворенамь. 6. надь дври гробоу. 10. при дврехь. 55.126. дври. 113. 154. оу дврен. 129. надо дври гробоу. 173. Не менње замћчательно употребление а, какъ видно витсто вставленнаго глухаго ь (= ъ), въ словѣ манась: «мана° твон : ї: придѣла мана (ή ила σои бе́ка ичас проспруабато. Лук. XIX. 16.); мана° твою ги. створи : е: манась (ή ила σоυ έποίησεν πεντε илаς. т. ж. 18); се манась твом (гоой и ина сон. т. ж. 20). Тоже а вибсто з вставлено и въ словѣ корвана: не достонть яго выложити яго вь каравань (έις τόν χορβανάν. Μαρ. ΧΧVΙΙ. 6).

— Постоянное употребленіе в послё л и р (какъ напр. връхб, дръжати, тльцёте). Замётить слёдуетъ случай превращенія ла въ лб: праведьници просвьтеться ыко слоуньце. 41. и помрьче слбньце. 139.

--- Частое употребленіе о вићсто е въ окончаніи дательн. пад. мужс. прилаг. мягкаго окончанія: просещомо в тебе дан: и хотещомоу в тебе закти не Шврати. 30. сѣлвыпомоу. 40. биющомоу. 87. имоущому. 87. 155. послѣдоующомоу. 90. нищому. 91. тлькоущомоу. 92. вѣроующому. 144. бывышомоу. 184.

--- Частое употребление е не только вићсто и но и вићсто и: те соуть. 9. почрћсти воде. 16. соуботе не хранить. 21. и пр. гль божен. 18. спове божен. 24. мнен исть. 88. стадо свинен. 94. чен исть шбра^{*}. 110. не дћите дћтен. 118. вьсћхь зановъден. 124. болен. 135. въ храмъ бжен. 141. достокнъ виъсто достоннъ постоянно: 31, 34, 43, 89 и пр.

— Правильное употребленіе в въ его особенномъ значенін (кромѣ нѣсколькихъ ошибокъ: вы же сѣдете въ градѣ. 23. прахь прилепьшии. 90. приде кь нюи. 49. 148. на нюи. 50. 72. 148. ню суть. 167) и вмѣстѣ съ тѣмъ употребленіе ѣ вмѣсто ю: всякого. 1. вьсякь. 5. яко. 10. дѣла Авраамля. 16. кланяемь се. 17. месвѣ. 17. родителя кго. 20. дивлѣхоу се. 68. соуботьї дѣля. 140. боуди воля твою. Замѣтимъ еще, какъ особенность: вънемляюте. 34. 104. 111. 122. Гораздо чаще впрочемъ іотированное а изображается посредствомъ ю (юзь. 5. казвы. тако. 59. гавѣ. 59. гасти. 59. братию мою. 59 и пр.), а неіотированное въ мягкихъ слогахъ остается безъ всякаго знака смягченія слога (см. выше).

— Употребленіе 8 витесто ст и съ витесто 8: вь 8 скртинник живота. 8. 8 стане. 11. оупрашахоу. 21. 8 злюблены. 24. 8 станте. 25. оузбуждоу. 21. 145. хотт бо съмртти. 1. ти би просила съ него. 16. зръно не съмреть. 22. и пр.

--- Употребленіе п вмѣсто ф, т вмѣсто в: парисѣн. 1. 5. 28. Иосипови. 174. тадѣш. 59.

— Опущеніе в въ словѣ сквозѣ: скозѣ иглини оуши. 59. скозѣ проходь. 70. ск°зѣ прьковь. 73. скозѣ поустыноу. 93. и пр.

--- Употребленіе с въ прошедшемъ простомъ: сию заповѣдь приесь Ѿ Ѿца моего. 19. вѣсе (= ведоша) и къ фарисеомь. 21.

Изъ числа грамматическихъ особенностей можно замѣтить слѣдующія:

— Имен. падежь прилаг. муж. ед: на ы=ыї: животь вѣчьны (срав. вѣчноя. 14) 8. видѣвыї ме. 24. вь кыї чась. 71. и пр.

— Склоненіе прилагательнаго одночленнаго: сь гласомь великомь троубьньїмь. 55. двремь затворенамъ. 6. гробомь повапленомь. 53 нечистама роукама сирѣчь неоумьвенѣма. 69. вь книгахь Моисешвахь. 123. вь бѣлахь ризахь. 186. — Склоненіе прилагательныхъ двучленныхъ не представляетъ особенностей, кромѣ слѣдующихъ: ищен славы пославьшаего. 15. їюдеискааго. 14. пославшоумъ. 8. створьшъмоу. 23.

--- Неопредёленное достигательное большею частію не сохраняется: приде же жена Ш Самарёнь потрёсти воде. 16. пришьль иси стмо прёжде года моучити нась. 39. вышедь же цёь видёти. 65. посла в на села свои пасти свинея. 128. идоущемь же имь коупити. 154. идосте вызвёстити. 178. и пр.

- Есть случан употребленія 3-го лица наст. вр. бевъ жь; какъ напр. что к тебе. 186.

--- Прошедшее простое въ 3 липѣ оканчивается часто на ть: хоулашеть. 139. въпрашахоуть. 111. 117. цъловахоуть. 115. похоулѣхоуть. 119. прѣщахоуть. 119. прѣтѣхоуть. 120. искахоуть. 122. глаголахоуть. 129. 182. ходѣхоуть. слоужахоуть. 192. билхоуть. 136. молѣхоуть. 142. стрѣжахоуть. 172.

--- Прошедшее простое длятельное удерживасть иногда удвоенную гласную: бѣлхоу. 20. снаахоу. 74. протрызваха. 74.

--- Иногда употребляется сослагательное съ быжь: аще дёлъ не бимь створиль вь нихь. 165.

--- Иногда употребляется сокращенное прошедшее простое, въ которомъ гласная съ согласной замѣнены однимъ ю: рѣхь, рѣше (= рекохъ, рекоша), вѣсе (= ведоша) 21, прівѣсте (= приведосте). 28. и пр.

- Довольно часто употреблено особенное прошедшее на ъ; вѣмь ѿкоў придь и камо гредоу. ви же не вѣсте ѿкоудоу придь. 4. азь бо ѿ ба изидь и прїдь. 10. не о себѣ бо придь. ѿбрѣтомь месию. 4. прїдоу къ Ишваноу и рѣше кмоу. 6. сьнидоу бченици его на море. 10. вьнидоу. 10. придоу корабли. 10. вьлѣзб сами вь корабль. 10. се роби его сьрѣтоу и. 11. обидю же Июден. 20. придю же оубо слюги. 28. идоу ктери. 185.

Нельзя сказать, что всё эти особенности звучности и грамматическихъ формъ суть особенности исключительно одного оттёнка языка. Нельзя однако и не признать, что нёкоторыя изъ нихъ суть признаки того нарёчія, которое извёстно подъ именемъ Сербскаго. Такъ между прочимъ исключительное употребленіе ъ и вмёсто з есть рёзкая особенность рукописей Сербскихъ. Смёшеніе твердыхъ и мягкихъ согласныхъ въ звукъ средній и вслёдствіе этого ненадобность ы, замёненіе а посредствомъ е, ы посредствомъ е, ез посредствомъ оу суть приз-



наки и современнаго Сербскаго нарёчія. Справедливо будеть заключить, что древній Отарославянскій тексть евангельскихъ чтевій въ этой рукописи подчинень переписчиками вліянію Сербскому. Витетё съ тёмъ необходимо допустить, что въ Сербскомъ нарёчін того времени, когда переписывалась эта рукопись, уже было многое язъ того, что есть въ немъ теперь, и витстё съ тёмъ уже не было нёкоторыхъ древнихъ формъ, каково напр. неопредёленное достигательное.

Съ другой стороны нельзя считать признакомъ Сербскаго нарёчія употребленія ж. А. БА. А: эти буквы для серба XII вѣка не имѣли никакого особеннаго значенія и остались случайно по вліянію подлинника, съ котораго Сербъ списывалъ книгу. Особенно важно смѣшеніе и смѣшеніе вовсе не случайное а и ж. смѣшеніе относимое обыкновенно къ числу признаковъ Болгарскаго правописанія XIV вѣка. Волканово евангеліе, вмѣстѣ съ немногими другими памятниками, доказываетъ, что оно было и въ XII вѣкѣ.

Есть нёкоторыя любопытныя особенности и въ текстё Евангельскихъ чтеній этого памятника. Свёдёнія о нихъ надёюсь сообщить въ другомъ мёстё.

Ограничусь сообщеніемъ одного чтенія для нагляднаго показанія правописанія рукописи:

вь соу6: сыр°поў: суге: шть ма.

Ре ть выниманте млостына ваша не творите прѣдь члёкы: да видими боудете ими: аще ли ни въздыї не имате: Ш Шца вашего кже ксть на йбсѣхь: кгда бо твориши мостыноу: не вьстроуби прѣдь собою: тако и лицемѣри твореть вь сонъмищихь и въ стъгнахь: да прославетьсе Ш чловѣкь: и право глю вамь вьсприма мьзда свою: тебѣ же млостиноу творещоу: да не чоукть лѣвица твота: да боудеть млостына твота вь таннѣ: и шцъ твои виде те вь таннѣ: въздасть тебѣ тавѣ: и кгда м°лиши се не боуди тако лицемѣри: тако любеть на соньмищихь и на стъгнахь на распоутитахь стоёще молетьсе: да гаветьсе члвкомь: аминь глю вамь тако въспримоуть мъздоу свою: ты же кгда млишисе вьниди вь клѣть свою и затвори дври твоё: и млисе Шцоу твоемоу: въ таннѣ: и шцъ твои виде те вь таннѣ: въздасть тебѣ гавѣ: молеще же се не лихо глите: тако же и каътьници: мнеть бо се шко вь мнозѣ глани своили оуслышани боудете: не побите се имь: вѣсть бо шць вашь ихь же трѣбоукте: прѣжде прошеним вашего: тако оубо млитесе выи: Ѿте ишь кже кси на носѣхь: да ститьсе име твое: да приде цръствий твой. да боудеть волѣ твой. шко на носи и на зем`и: хлѣбь нашь придоущии: даждь намь днесь: и Шпоусти намь длягы наше: шко и мы Шпоущакмь: дльжьникомь нашимь: и не въведи нась вь напасть: но избави нась Ш непримани. шко твой йсть цръство и сила: и слава въ вѣкы аминь .:



XIII.

Остатки Зарубскаго нонастыря.

Вниманію читателя было прежде представлено мною остававшееся досель неизвъстнымъ «отъ грешного Гешргии черноризца Зарубьскым пещеры повчёнье къ дховному чадоу» (Свѣдѣнія и замѣтки. VII.), и при этомъ сообщены соображенія о Зарубскомъ монастырѣ, также остававшемся досель незамъченнымъ. Зарубомъ называлось почему то мъсто на правомъ берегу Днѣпра противъ устья Трубежа (см. Пов. вр. лать подъ 6604, 6613, Kieb. лат. подъ 6654, 6655, 6659, Тронц. лът. подъ 6731 и пр.). Доселѣ сохранилось тамъ село Зарубинцы, а между этимъ селомъ и селомъ Терехтемировымъ деревня, свониъ названіемъ напоминающая о монастырѣ. Стараясь лучше опредёлить мёстность монастыря, я просиль между прочимъ кандидата А. И. Никитскаго, съ любовію начавшаго заниматься Русскою исторіей, собрать на ивств данныя о местности, где, какъ мне казалось, долженъ былъ быть монастырь Зарубскій, и получиль отъ него любопытную записку. Вотъ она:

«Хуторъ Монастыро̀къ есть собственно ни что иное, какъ приседокъ села Трахтемирова, на что указываетъ частію то, что оба селенія составляютъ одно владёніе помѣщика Гудима, а частію и ихъ взаимная близость. Монастыро̀къ расположенъ на правомъ берегу Днёпра, отъ Трахтемирова по берегу вер-

OCTATKE

стахъ въ 2-хъ, лёсомъ же верстахъ въ 3-4-хъ, не много выше мѣста, у котораго, на противоположномъ берегу, пристаютъ нынѣ Днѣпровскіе пароходы, т. е. не много выше деревни Анарушей. На первый взглядъ хуторъ не представляетъ никакихъ археологическихъ остатковъ; но съ помощію указаній они ясно представляются даже я невооруженному глазу. Несомнѣнно, что въ немъ находятся значительныя пешеры: на это указывають слёдующія явленія. По берегу Днёпра часто образуются провалы, и такихъ проваловъ въ разсматриваемомъ хуторћ есть нѣсколько. Въ одномъ изъ нихъ можно замѣтить углубленіе; разсмотрѣвъ его ближе, мы можемъ убѣдиться, что оно не естественное, а искуственное, ибо внутри оно выстлано кирпичемъ. Въ вышину это углубление будетъ въ ростъ человѣка, который можеть въ немъ вращаться довольно свободно. Подвигаясь въ углубленіе впередъ, мы можемъ сдѣлать приблизительно шаговъ тридцать, но только не въ прямомъ направления, а подъ угломъ, такъ что получится ломанная линія, фигура которой будеть сладующая:

Далёе ндти нельзя, потому что слёдуетъ завалъ, разрыть который еще не приходило никому въ голову.

Въ другомъ провалѣ, находящемся отъ перваго въ значительномъ разстоянія, можно опять замѣтить углубленіе, имѣющее видъ незначительной комнаты, также вскуственное. Оно находится не въ томъ боку провала, который ближе къ первымъ указаннымъ остаткамъ пещеръ, а въ дальнѣйшемъ, слѣд. указываетъ не на обратное протяженіе пещеръ, а на прямое т. е. дальнѣйшее. Такимъ образомъ пещеры не ограничиваются пространствомъ между этими двумя провалами, а выходятъ за второй изъ нихъ. На счетъ того, есть ли въ этихъ пещерахъ какіе лабо остатки древности, нужно сказать, что въ открытыхъ въ настоящее время частяхъ не замѣчено никакихъ. Впрочемъ въ первомъ провалѣ, образующемъ входъ въ пещеры, было найдено, за нёсколько лёть тому назадъ, г. Бёлявскимъ, арендаторомъ этихъ селеній, нёсколько монетъ. Двё изъ нихъ — крупныя, одна Прусская, другая же Польская, времени Сигизмунда перваго: этихъ монетъ у владёльца въ настоящее время уже нётъ; остальныя мелкія сохраняются у него и до сихъ поръ. О томъ, какими судьбами попали деньги въ этотъ провалъ, г. Бёлявскій думаетъ такъ: такъ какъ съ деньгами вмёстё онъ нашелъ и пулю, всю какъ бы истыканную гвоздемъ, и такъ какъ притомъ мёсто, на которомъ лежали эти монеты, нёсколько отличалось отъ остальнаго песчанаго грунта и имѣло форму мёшечка, то онъ предполагаетъ, что тутъ былъ убитъ какой либо человёкъ, останки котораго вмёстё съ кошелькомъ и подёйствовали на грунтъ.

На счетъ древности пещеръ ничего неизвѣстно, но есть возможность узнать, къ какому времени ихъ слѣдустъ отнести, именно по кирпичу, которымъ онѣ выложены: образцы этихъ кирпичей будутъ скоро доставлены въ Петербургъ.

Если подняться отъ пещеръ на гору, то глазамъ представятся груды кирпича, которыя принадлежатъ, какъ свидътельствуетъ тамошнее преданіе, бывшему въ хуторѣ монастырю. Самого же монастыря преданіе не помнитъ, а помнитъ только существованіе деревянной церкви. Одинъ старикъ разсказываетъ, что маленькимъ онъ ходилъ съ матерью въ эту деревянную церковь. Разрушеніе ея относится къ 1796 - 8 годамъ.

Далёе за этимъ слёдуеть валъ, который начинается у берега Днёпра, немного выше Монастырка, поднимается на гору, тянется по ней до того мёста, гдё на противоположномъ берегу находятся Андруши, затёмъ спускается снова къ берегу и такимъ образомъ охватываеть не только Монастыро́къ, но еще и другое сосёднее селеніе, лежащее ниже. Въ настоящее время этотъ валъ заросъ лёсомъ, такъ что мало замётенъ. По преданію, онъ сдёланъ Татарами, которые поселились здёсь въ числё 1000 семей и производили отсюда нападенія на сосёднія земли по правому берегу Днёпра. Мёсто, если вёрить преданію, было выбрано хорошее: нагорная площадь довольно значительна; по средниё ся находится озерко, постоянно сохраняющее воду. Уничтоженіе Татарскаго населенія въ этихъ мёстахъ преданіе приписываеть действію чумы. Вообще преданіе отводить этому пункту мёсто въ ряду остановокъ, которыми шли Татарскія нападенія. Здёсь они переправлялись съ лёваго берега на правый.

Въ настоящее же время обычная переправа совершается весною въ Монастыркѣ, а лѣтомъ въ Трахтемировѣ. Это явленіе происходитъ отъ того, что весною подъ Трахтемировынъ, гдѣ теперь слѣдуетъ военная дорога, бываетъ большой разливъ Днѣпра, чрезвычайно затрудняющій переправу; потому она и переносится въ Монастырокъ, гдѣ Днѣпръ разливается не такъ широко. Преданіе не помнитъ начала ни той, ни другой переправы».

Кирпичъ, о которомъ упомянуто выше, еще не полученъ. Не думаю впрочемъ, что онъ можетъ окончательно рѣшить древность пещеръ и монастыря. Онъ могъ быть положенъ и гораздо позже первой выкопки пещеръ, даже и тогда, когда монастыря тамъ уже не было.

XIV.

Древнее изображение ки. Всеволода-Гаврінла.

Одна изъ самыхъ замѣчательныхъ рукописей Чудова монастыря есть Иполита ') епискоупа съказание о Христосѣ и о антихристѣ, Русская рукопись XII-го, много что XIII-го вѣка, написанная въ малый листъ красивымъ крупнымъ уставомъ въ 2 столбца на 127 лл. хорошаго пергамина. Это древнъйшій изъ списковъ Славянскаго перевода произведенія, пользовавшагося в въ подлинникѣ извѣстностью и уваженіемъ, полюбившагося и у насъ. Какъ видно изъ множества списковъ его-особенно въ сборникахъ XV-XVII вв., -памятникъ достойный особеннаго вниманія, достойный быть изданнымъ съ вниманіемъ къ нуждамъ Славянскихъ филологовъ. Обрадовавшись встричь съ этою драгоцинною рукописью, я не мение обрадовался нашедши на ея первоиъ листь изображение Русскаго князя, съ сіяніемъ вокругъ головы, не только богато, но и хорошо исполненное, къ сожалѣнію впрочемъ, по давней небрежности обращенія съ рукописью, очень попорченное: (отъ ляца напр. видна только часть лёвой стороны, оть рукъ только слёды, отъ рисунка тканей одежды только кое что). Это изображеніе, изъ числа доселѣ мнѣ извѣстныхъ изображеній Русскихъ князей, по древности, должно занять мъсто или не по-

¹) Въ подлинникъ ошибкою написано и виъсто т: Иполица.

средственно послѣ изображенія Святослава съ семействомъ при Сборникѣ 1073 г., или рядомъ съ изображеніемъ кн. Ярослава Владимировича Новгородскаго въ Нередицкомъ храмѣ, а по достоинству рисовки — мѣсто первое.

И вотъ что оно представляетъ:

Князь молодой и красивый, кажется, безъ бороды, въ клобукѣ (шапкѣ), изъ подъ котораго по обѣ стороны лица, закрывая уши, падаютъ густыя, но не длинныя пряди волосъ, отчесанныхъ назадъ, въ богатомъ мятит (плащт) и богатой свить, правую руку поднялъ къ груди, а въ лѣвой, пѣсколько протянутой въ сторону, держитъ церковь. Клобукъ съ небольшимъ зеленоватаго цвѣта околышемъ и съ невысокимъ округловатымъ верхомъ краснаго цвѣта. Шея голая. Мятль изъ пестрой ткани, съ краснымъ подбоемъ, обложенъ весь кругомъ золотымъ кружевомъ; онъ застегнутъ красивою застежкою въ родѣ звѣзды или цвѣтка, ближе къ середниѣ груди, чѣмъ къ правому плечу; правая пола его закинута за руку такъ, что покрываеть почти только плечо, а лёвая почти по середние приподнята рукою. Узоръ ткани на свить состоить изъ большихъ квадратовъ зеленаго цвѣта, въкоторыхъ всю середину занимають золотыя колеса, а по угламъ красные кружечки; рукава свиты широкія, но оканчиваются узкими золотыми наручниками; по подолу свиты широкая накладка изъ золотаго кружева. На ногахъ красные сапоги.

Чье это изображение?

Передовыя давныя для рѣшенія этого вопроса суть:

- съ одной стороны, князь былъ строитель церкви или церквей, что доказываетъ церковь, которую онъ держитъ въ рукѣ, — былъ причисленъ къ лику святыхъ, какъ показываетъ сіяніе вокругъ головы, — скончался въ молодости, иначе бы не молодымъ нарисованъ онъ былъ на изображеніи, — скончался не монахомъ, иначе бы и изображенъ былъ не въ княжеской одеждѣ.

--- съ другой стороны, овъ жилъ и прославленъ не позже какъ въ XII вѣкѣ, потому что его изображение написано, какъ свидѣтельствуетъ почеркъ рукописи, гдѣ оно помѣщено, въ XII или много что въ началѣ XIII вѣка.

Интя въ виду эти передовыя данныя, вспояниять о древнихъ Русскихъ князьяхъ, причисленныхъ къ лику святыхъ.

Изъ князей XI вѣка, кромѣ Владимира равноапостольнаго, скончавшагося въ старости, и дѣтей его Бориса и Глѣба, неизвѣстныхъ по строенію церквей и изображаемыхъ не такъ, какъ изображенъ князь на разбираемомъ рисункѣ, можно вспомнить только о Владимиръ Ярославичѣ Новгородскомъ. Онъ умеръ молодымъ (на 32 году: род. въ 1020, ум. въ 1052) и не въ монашествѣ; онъ основалъ Софійскій храмъ въ Новгородѣ. Не онъ однако изображенъ на разсматриваемомъ рисункѣ: только въ XV вѣкѣ является онъ въ числѣ чествуемыхъ святыхъ. Въ 1439 = 6947 году архіепископъ Евфимій «позлати гробъ князя Владимира, внука великаго Володимера, и подписа, тако же и матери его гробъ подписа, и покровъ положи, и память имъ устави творити на всякое лѣто октября въ 4-е.»

Изъ князей XII вёка надобно вспомнить о Мстиславѣ Володимеровнић Новгородскомъ (+ 1132 г.), объ Игорв Ольговичь (+1147 г.), о Николаь Святославь Давидовичь (--около 1150 г.), объ Андрет Юрьевичт Боголюбскомъ (+ 1174 г.), о Мстиславѣ Ростиславичѣ Новгородскомъ (+ 1180 г.). Ни одинъ взъ нихъ одвако не удовлетворяетъ ожиданіямъ : --- Мстиславъ Володимеровичь Новгородскій. съ 1125 г. в. князь Кіевскій умеръ не молодымъ, слишкомъ 55-ти лѣтъ, и причисленъ къ лику святыхъ едва ли не гораздо позже XII в. (проложныя житія его встрѣчаются въ спискахъ XIV вѣка и не вполит достовърны). Князь Игорь Ольговичь, убитый Кіевлянами, хотя можетъ быть и причисленъ былъ къ лику святыхъ тотчасъ по перенесснія мощей его изъ Кіева въ Черниговъ (въ 1150 г.), неизвѣстеиъ какъ строитель церквей и притоиъ пострадалъ уже въ схимѣ. Князь Николай-Святославъ Давидовичь еще въ молодости вступнать въ монашество, и умеръ старикомъ. Князь Андрей Юрьевичь Боголюбскій скончался не въ молодыхъ лѣтахъ, уже по смерти двухъ взрослыхъ сыновей, и причисленъ къ лику святыхъ позже XII в. Князь Мстиславъ Ростиславичь Новгородскій скончался, кажется, также не въ молодыхъ лётахъ и притомъ неизвъстенъ какъ строитель церквей. О князьяхъ Муромскихъ Константинѣ и Петрѣ упоминать не къ чему, потому что они причислены къ лику святыхъ въ 1547 году.

Остается, сколько мий извѣстно, еще одниъ князь, о которомъ здѣсь слѣдуетъ вспомнить, — и къ нему подходятъ всѣ выше означенныя передовыя данныя. Это — Всеволодъ-Гавріилъ, князь Новгородскій, сынъ Мстислава Володимеровича, внукъ Мономаха, скончавшійся въ 1137 г.

Князь Всеволодъ-Гавріндъ Мстиславичь становится извѣстнымъ съ 1117 года, съ того времени, какъ отецъ его Мстиславъ вызванъ былъ свониъ отцонъ Володнинронъ Мононахонъ въ Кіевъ, и оставилъ его въ Новгородѣ своимъ намѣстникомъ. Тогда быль онь еще очень молодь: онь женныся только шесть лать спустя, въ 1123 г. Каково было его положение серели Новогородцевъ, видно хоть отчасти изъ того, что на другой годъ послѣ отъѣзда отца его изъ Новгорода, вызваны были въ Кіевъ Новгородскіе бояре для присяги и нѣкоторые или оставлены въ Кіевѣ или сосланы въ заточеніе. Въ 1125 году Владнинръ Мономахъ умеръ; мѣсто его заступнлъ Мстиславъ, а Всеволода посадили на столъ Новгородскомъ. Съ тъхъ поръ лётописи упоминають о немъ довольно часто, какъ о вождё военномъ, не всегда впрочемъ счастливомъ. И это, и то, что хоть онъ прежде (втроятно въ 1125) и пъловалъ крестъ къ Новгородцамъ, «ыко хощю в васъ вмерети», но искалъ случая перейдти на югъ, въ Переяславль, поддерживало въ Новгородцахъ нерасположение къ нему, или по крайней мбрб раздблило ихъ на два стана: одни были за него, другіе противъ него. Въ 1132 году это выказалось въ первый разъ ясно. Отецъ его Мстиславъ умеръ, отдавъ место свое на Кіевскомъ престоле виесте съ опекою надъ дётьми брату своему Ярополку. Вёроятно по желанію племянника, Ярополкъ вызвалъ его изъ Новгорода на княжение Переяславское; но Всеволоду не удалось тамъ остаться: другой дядя его, Юрій Владимировичь, изъ опасенія, что Ярополкъ его прочитъ на Кіевскій столъ, возсталъ противъ него и выгналъ изъ Переяславля. Всеволодъ воротился было въ Новгородъ, но и отъ туда былъ изгнанъ. На этотъ разъ впрочемъ сторона его противниковъ не одолбла: его воротили и приняли княземъ. Прощло четыре года; обстоятельства очень

измѣнились, особенно съ тѣхъ поръ, какъ разгорѣлась усобица между Кіевомъ и Черниговомъ, между Мономаховичами и Ольговичами, въ которой приняли участие и Новгородцы, и Всеволодъ. Весною 1136 года, скоро послѣ того, какъ Новгородскій архіепископъ Нифонтъ воротныся изъ Руси, куда тализъ мерить враждующихъ, Новгородцы возстали противъ своего князя, призвали и Псковичей и Ладожанъ на общее решение лела. и рёшнии изгнать Всеволода, а до выбора и пріёзда другого князя продержать ихъ въ неволѣ. Всеволода съ женою, лѣтьми и тещею посадили въ дворъ архіепископа, какъ въ тюрьму. подъ вооруженную стражу изъ 30 человѣкъ, мѣнявшихся ежедневно и не отходившихъ отъ своихъ мѣстъ ни днемъ ни ночью. Такъ продержали они своихъ плѣнниковъ съ 28 мая до 15 іюля, не додержавши только 4 дней до прітэда новаго князя Святослава Ольговича, брата князя Владимира Черниговскаго. Выборъ этотъ открылъ, что по крайней мъръ изгнаніе Всеволода было частію следствіемъ замысловъ тёхъ, которые стояли за одно съ Ольговичами противъ Мономаховичей. Обвиняли Всеволода. что онъ не берегъ войска (смердъ), что ворочался съ войны прежде всёхъ, что хотёль быть княземъ въ Переяславлё, и вмёстё съ тёмъ, что прежде приказывалъ приступить къ Всеволоду Ольговичу, а потомъ отступиться отъ него. Что обвиняли и тогда Всеволода не всѣ, это оказалось по отъѣздѣ его: за нимъ бъжалъ и посадникъ Константинъ Микульчичь и «иныхъ добрыхъ мужь нѣколико»; остались его сторонники и въ Новгородѣ и еще болѣе во Псковѣ. Его звали воротиться назадъ, и онъ ръшился. Князь Полотскій Василько встратилъ его передъ Полотскомъ и съ покорностью проводилъ его до Пскова. Псковитяне приняли его дружелюбно, и стали за него противъ Новгорода, какъ за своего квязя.

Это не могло не возмутить Новгородцевъ и ихъ князя. Кто былъ между ними за Всеволода, принужденъ былъ или бѣжать или притаиться. Домы бѣжавшихъ отданы на разграбленіе, а притаившихся отыскивали и собирали съ нихъ деньги для ополченія купцовъ. Князь Святославъ Ольговичь собралъ войско со всей земли Новгородской, и призвалъ на помощь себѣ своего брата Глѣба съ Курянами и Половцами. Это не ослабило рьенія Псковитянъ: они по прежнему стояли за Всеволода, вооруживъ укрѣпленія. Войска Новгородскія двинулись, дошли до Добровны, и поворотили назадъ — отъ того ли что встрѣтили сильный отпоръ, отъ того ли что провѣдали о болѣзни Всеволода, неизвѣстно; лѣтописецъ говоритъ только, что «съдбиавше князь и людье на поти въспятишася и еще рекъше: не проливаниъ кръви съ своею братьею, и если Богъ бправитъ своимъ промысломъ». А 11 февраля, въ четвергъ на маслевой недѣлѣ (1137 г.) Всеволодъ умеръ. Его мѣсто во Псковѣ занялъ пріѣхавшій съ нимъ братъ его, Святополкъ. Псковитяне не помирились съ Новгородцами до тѣхъ поръ, пока княземъ въ Новгородѣ оставался Святославъ Ольговичь. Не показываетъ ли это, что одна изъ главныхъ причинъ непріязненныхъ отношеній Новгородцевъ къ Всеволоду были ковы защитниковъ Ольговичей.

Возвратнися къ вышеозначеннымъ передовымъ даннымъ, извлеченнымъ изъ изображенія князя при книгѣ епископа Иполита объ антихристѣ.

Тамъ изображенъ князь молодой. Всеволодъ скончался въ молодыхъ лѣтахъ: отъ перваго появленія его намѣстникомъ отца въ Новгородѣ до кончины прошло только 20 лѣтъ, а женатъ былъ онъ только 14 лѣтъ.

Тамъ изображенъ князь, поминаемый какъ строитель церкви или церквей. Этимъ былъ памятенъ Всеволодъ и въ Новгородѣ и во Псковѣ. Въ Новгородѣ онъ заложилъ вмѣстѣ съ игумномъ Киріякомъ каменную церковь въ Юрьевѣ монастырѣ, въ 1119 г. и потомъ, какъ видно изъ сохранившихся грамоть, жаловалъ монастырю этому земли и дорогія вещи. Позже, въ 1127 году, онъ заложилъ въ Новгородѣ каменную церковь св. Іоанна на Петрятинѣ дворѣ, иначе на Опокахъ, отстроилъ ее и грамотою опредѣлилъ права и обязанности ея причта и купечества, къ ней приписаннаго. Въ 1135 году онъ заложилъ въ Новгородѣ еще одну каменную церковь на Торговищѣ (въ теремѣ). Во Псковѣ основалъ онъ храмъ св. Троицы, сдѣлавшійся главнымъ соборнымъ храмомъ Псковскимъ.

На изображении представленъ князь въ сіяніи вокругъ го-

ловы. Князь Всеволодъ, по Житію, причисленъ быль къ литу святыхъ еще въ XII въкв: нетлънныя мони его найлены въ 1192 г. при Новгородскомъ князе Ярославе Володимироваче, его племянивкѣ, и при архіепископѣ Гаврівлѣ, и торжественно иеренессны изъ Дмитровской церкви, гдѣ онъ былъ погребенъ, въ Тронцкій соборъ, 27 ноября (Степ. книга І. 262). Память этого перенесенія мощей Всеволода, равно какъ и память дия его кончины, празднуются досель въдни, указанныя житіемъ и льтописью (27 ноября и 11 февраля). По сказанію о князѣ Тимооеб-Довмонть, этоть князь въ тяжелую годину (въ 1266 г.) презываль себѣ въ помощь, вмѣстѣ съ св. Тронцею, воеводу Леонтія в благовѣрнаго князя Великаго Всеволода (П. собр. л. IV: 180, V: 193 н пр.). Упоменанія Псковскихъ летописей о тонъ, что Псковъ искаль себа помощи въ молитвъ князей Всеволода и Тимовея, въ XIV въкъ не редки (см. на пр. полъ гг. 1323 = 6831, 1341 = 6849, 1407 = 6915).

Такимъ образомъ ничто не мъшаетъ признать, что въ книгѣ Иполита XII-го или начала XIII в. изображение св. князя есть изображение князя Всеводода-Гавринда, князя Новгородскаго и Псковскаго. Оно могло быть написано въ то самое время, когда были открыты мощи его, я списано съ другаго изображевія, находившагося при книгѣ для него самого писанной, только съ придачею сіянія вокругъ головы. Что при книгахъ писались изображенія князей, которымъ онѣ принадлежали, на это есть свидетельство Сборника 1073 года. Что князя строителя церквя еще при жизни писали съ церковью въ рукѣ, этому примъръ видимъ въ изображения Новгородскаго князя Ярослава Володимеровича въ Нередицкой церкви. Что перерисовывая изображение могли прибавлять сіянія, этому доказательствомъ служитъ изображение Бориса при книгѣ воскресныхъ поучений, написанной первоначально Константиномъ Болгарскимъ при Болгарскомъ князѣ Борисѣ-Михаилѣ, а потомъ въ XII въкъ переписанной на Руси съ изображениемъ Бориса, но уже въ сіянія, съ написью «сты Борисъ»: Русскій живописець, не зная другаго Бориса, кромѣ святаго Русскаго князя, при даль ему сіяніе. Имѣя въ виду это послёднее обстоятельство, можно было бы предположить, что и на подлинники разсматриваемаго изображенія, если онъ былъ, написанъ былъ не Всеволодъ, а другой князь; но къ чему привело бы это? Къ тому, что все таки сохранившееся изображеніе должно считать изображеніемъ Всеволода Гавріила, на сколько по крайней мѣрѣ есть свѣдѣнія о князьяхъ Русскихъ, признанныхъ святыми до начала XIII вѣка.

«А гдѣ же мечъ, который всегда рисуется на его изображеніяхъ, прилагаемыхъ къ такъ называемымъ подлинникамъ на иконахъ»? Вопросъ естественный, тѣмъ болѣе что при грооѣ св. Всеволода хранится мечъ ¹). Но можно ли забыть, что наши подлинники произведенія поздиѣйшаго времени, и что они и въ этомъ случаѣ также отличаются отъ древнихъ подлинниковъ, какъ и во многихъ другихъ. Такъ св. великомученица Екатерина рисуется въ нихъ въ княжеской одеждѣ и коронѣ, даже съ подписью княгиня, а между тѣмъ въ древнихъ подлинникахъ она рисуется со щитомъ въ лѣвой рукѣ. Такъ и св. Владимиръ равноапостольный изображается на образахъ позднѣйшаго извода съ мечемъ въ лѣвой рукѣ; а на болѣе древнихъ — со свернутымъ свиткомъ или безъ ничего.

¹) На рукояткъ этого меча готическими буквами начертанъ девизъ «honorem meum nemini dabo» и два льва подъ коронами.

Календарь изъ Ватиканскаго глагодическаго свантелія.

XV.

Подъ именемъ Ватиканскаго евангелія извъстна книга евангельскихъ чтсній, писанная на пергаменть глаголицей (въ 4-у: 159 лл.), хранящаяся въ Ватикант съ тъхъ поръ, какъ ее вывезъ съ востока патеръ І. С. Ассемани, въ 1736 году, визстъ со многими другими рукописями. Первое обстоятельное извѣстіе о ней было сообщено Копитаромъ, при его книжкѣ Неsychii glossographi discipulus (Въна 1839: стр. 39-44). Позже Шафарикомъ въ Památkách hlaholského písemnictví (Прага, 1863: стр. 43—47), Берличемъ въ Chrestomathia linguae Veteroslovenicae charactere glagolitico (Ilpara 1859: crp. 63-66) и мною въ Древнихъ глагол. памятникахъ (Изв. Археол. обш. III: стр. 439 — 446, сравнительно съ другими глагодич. чтеніямя) изданы нёкоторые отрывки изъ этого памятника. По моему приглашенію, одинъ изъ трудолюбивыхъ кандидатовъ С.-Петербугскаго университета, г. Вендтъ, въбытность свою въ Римѣ, переписалъ всю эту книгу съ предположеніемъ сдѣлать ее прелметомъ магистерской диссертаціи; но по сихъ поръ не успѣлъ покончить своего труда, и потому замедлилъ изданіемъ Ватнканскаго евангелія. А между тѣмъ оно было перепнсано и док. Рачскимъ, разслѣдовано внимательно по отношенію къязыку проф. Ягичемъ, и издано въ Загребѣ (эч+гъзевз вэшэьрээ. Assemanov ili Vatikanski Evangelistar. Загребъ. 1865,

Digitized by Google

8°: СХІХ + 216). Такимъ образомъ этотъ важный памятникъ глаголицы, благодаря усердію заботливо-трудолюбиваго д-ра Рачскаго, изъ числа малонзвёстныхъ перешель въ число навестныхъ. Едва ли впрочемъ изданіе док. Рачскаго, само какъ есть, вполнѣ пригодно для того, кто захотѣлъ бы безъ напрасныхъ уселій и основательно познакомиться съ памятникомъ, имъ изданнымъ. Будучи напечатанъ глаголицей, памятникъ остается недоступнымъ для техъ, которымъ не нужна глаголеца какъ азбука, вообще трудно читаемая; представляя же въ себѣ не списокъ буквально върный подлиннику, а чтеніе, въ которомъ многія особенности подлинника пропали безслёдно, издание г. Рачскаго лишаеть и палеографа возможности пользоваться памятникомъ такъ, какъ бы онъ пользовался върнымъ спискомъ съ него. Къ тому же есть въ немъ и важные пропуски, какъ показано будетъ ниже, неговоря уже объ ошибкахъ. Все это заставляеть ждать другаго изданія, болье соотвітственнаго съ современнымъ положеніемъ вопроса о глаголицѣ, какъ извѣстно, рѣшаемаго различно, рѣшаемаго по предположеніямъ, или лучше сказать нерѣшеннаго и безъ помощи палеографіи не рѣшаемаго ').

Вотъ что заставляетъ меня оставить пока этотъ памятникъ въ разрядѣ малоизвѣстныхъ и дать здѣсь мѣсто нѣсколькимъ страницамъ о немъ.

На первый разъ представляю вниманію читателей календарь, ном'вщенный во второй части Ватиканскаго евангелія—по списку г. Вендта, пров'єренному по изданію д. Рачскаго (при чемъ отм'єчаю и ошибки изданія). Прим'єчанія къ календарю взяты изъ древнихъ Кирилловскихъ рукописей, изъ Греч. пролога императора Василія Х-го в'єка (изд. кард. Албани: Меnologium Graecorum jussu Basilii imperatoris olim editum. 1727), изъ сочиненія Ассемани (Calendaria ecclesiae universalis. 1730



¹) Къ стати напомню. Пора бы уже, кажется, убѣднъся, что издавать памятникъ древий, достойный особениаго изученія, въ первый разъ нельзе иначе, какъ въ върномъ спискъ, неизмъняя въ немъ ничего, и всё поясненія и предположенія ставя въ скобкахъ или въ примъчаніяхъ. Образцовъ такихъ изданій у насъ, въ Русской литературъ, довольно и для насъ, и для западныхъ Славянъ: стоитъ только научиться имъ слёдовать.

Начато испонь имън слоужбж (вьст)иъ стиъ.

MÉ CEUTA⁶.

1-въ .а. де. начато" индиктоу и но" лъ". и пама прейааго Сумеона стлъ"н": и .к. женамъ '). и великоумоу Присмоу '). (Лук. IV: 16-22; Max. IV: 25, V: 1-12).

2—.б. стаа⁷ мка Маманта. Иоультна. Филипа. и Теодотіка⁸). и стиљ оцмљ на^{ни}мљ. Цртвграда Иоаноу постъникоу и Павлу новоуоумоу (Io. X: 9—16).

3---. в. стая[·] стяв мяа Антіма ейна Никомі. и стыка мца Васина⁴) (а. мо. на мякя).

4*

¹) стыхъ м черьниць. Мст. Ев. до 1117. стъіхъ м женъ. Уставъ цер. XII в. Ср. Греч. прол. Вас. Макед.

²⁾ Въ Неаполит. календаръ IX в. означенъ Priscus et adjutor.

³) Въ Menol. Sirl: Theodota; въ другихъ Theodotus. Въ нов. Рус. календ. Осодотъ.

⁴⁾ стён ижченици Василиси. Остр. Ев. 1057. Мин. до 1200. Ср. с. Греч. прел. Вас. Макед.

⁵) страсть сватыних мяченикомъ Вавул'в (=Вавоул'в) и Еринони (= Херинонъ, дщере ал за Филипа). Остр. Ев. 1057. Уст. цер. XII с. и чка Ссодора. Прол. XIV в.

календарь

6-...е. стаяго вка Евдов'сна ') Харитона ') (Мар. XII: 28-37).

8-.5. Ројство стына гжда биа (Лув. Х: 38-42).

9-. 2. стоую праведьникоу Акима и Аннъи.

Сж6 прежде възденга крстоу (суб. ж. по доусе. Мо.).

11 — .а. поклонени дрёвоу чён. и стаяго Автонома³).

12-.б. ставго ика Корната еппа Конска ').

Не пръжде въздвига чеснаяго крста (Іо. III: 13-17).

14 — .г. въздвіженіе че^сна^г жівотворца крта гит (Іо. XVIII: 31—40, XIX: 1—21, 25—35).

Сж⁶ по выздвиж^и че^сна крста (нед. Б. поста).

Нё по въздвиже крста (нед. В. по пас.).

15—. ді. стааго м'ка Никітъі. и обрѣтение мощемъ стаа м'ка Стефа^{т 5}). и па стъмъ одмъ. събъравъшнимъ са въ стѣмъ и въселенстѣмъ съборѣ⁶) (Мае. V: 14—19).

16-.ет. стыны міда Ефіміа (Лук. VII: 36-50).

20-. й. стънхъ м'къ Евстатіа и женъ его и сновоу Теопистим и Теописта и Агапів (Лук. XXI: 12-19).

22 — .Иб. стънхъ м'къ Фокън и дроужинъи е^с (нед. Б. по пас.).

¹) Мукъ Евдоксій означень въ Остр. Ес. 1057 ч., въ Ев. 1144 г. и въ другихъ болѣе позднихъ.

²) Въ Остр. Ев. 1057 в. подъ 7 сент. означено: ст ви мч ци Харитон. Въ Неапол. календаръ IX в. св. м. Хрястины.

³) Въ древ. Рус. памятникахъ, начиная съ Остр. Ев. 1057 г., с. м. Автономъ поминается 12 сент.

⁴) Въ Рус. Мин. XII в. Корнатъ — Корнутъ поминается 12 сент.

⁵) Въ древ. памятникахъ Русскихъ св. Стефанъ подъ этимъ числомъ не поминается.

⁶) стать ощь . S. сбора: такъ въ *Ев. до 1350 ч. и въ* Греч. календарялъ X — XI в.

⁷) Такъ въ Ев. 1817 и въ древ. Греч. календаряхъ X – XI в. и позже, отдильно отъ м. Харланція, означеннаго въ Остр. Ев. 1057 г.

23-. йв. Новолѣто⁴) и зачатие Ио́аноу кръстителю (иї. июнѣ).

24-....йг. стрв° стына ида пръвон па и аполы Өеклън^{*}) (втор. вел. нед.).

25 — . йд. стаго мка Рома^в и ста^г мка и чрънца Пафнота и призика Ефросинън нареченънка име^вмь мжискомъ Зиараздь⁸) (Лук. VIII: 22—25).

26-(кз) пръставление стааго Иоана бгословца еврелиста (сжб. доухов.).

MB° OKTO.

1 — .а. стаа^г апла Ананика еппа Дамаскова и м^{*}ка Аретън⁴) и дроужннъи его. и м^{*}ка Домьника. и памат прнааго Романа. сътворшааго пѣс^{*}ь вйчнаа⁵) (сред. св. нед.).

2-...б. стаа^т м'ка еппа Купривна и Устинъи дъвън (септ. й.).

3 — .в. стаа' ода на^шго м'ка Дионисіа. ареопађита (Мае. XIII: 45—54).

6 - . е. м'ние стаа апла Өомъ (нед. антипас.).

11 — .а. стять оць на^ш архи́пъ Црѣграда. Нектариа. Арсака. Адика. и Ссина⁶) и стять оць на^ш тыж. ж. го же снма бывшааго въ Никеи вторицеж (септ. д.).

¹⁾ Въ Остр. Ес. 1057: новою лъто. Объяснение этого см. въ Anuus ecclesiasticus п. Мартынова: стр. 230.

²) Слово апо таъ должно значить апостолы: св. Өекла считается равноапостольною.

³⁾ Змараздь — Смарагдъ, Измарагдъ, какъ означено въ древ. Рус. памятникахъ. Буква з вмъсто 4, кажется, по неразумънію писца, принявшаго % (г) нацисаннаго съ двойною чертою, за %.

⁴⁾ Въ Остр. Ес. 1057 неправильно Арема: такъ же и въ Прол. до 1250 г.

⁵) Св. Романъ въ древ. Рус. памятникахъ названъ пѣвцомъ (Уст. мер. XII в. Минея XII в. и пр.) или творцемъ кондакарю (Сбор. до 1200 г.).

⁶⁾ Такъ и въ Остр. Ес. 1057 г. и въ Прол. до 1250 г., только вийсто Адика — Атика, а вийсто Ссина — Сисина.

КАЛЕНДАРЬ

21-.на. стънх мяъ Дасиъ, Гасіъ ²) в Зотика и прияго о. н. Илариона (Лук. VI: 17-23).

23-. нв. стаа' айла Ибкова брата гне (Мас. Х: 24-32).

25—. нд. стоую м'коу Маркиана и Мартоурна и Павла испов'тьника⁸) и стаа' м'ка Нестора въ Солоунъ⁴) и м'ка Оуара. и бънвши^х. ж. съ ним стхъ⁵) (а. на мжкж).

26-. не. стаа' м'ка Дімітріа вже въ Солоунѣ (Лук. XII: 2-12).

м°ца ноња⁶.

1 — .а. стоую чюдотворцю безмездьникоу Козмън и Дамлана.

2-.б. стаго Акундина и дроуживъ его (а. на мжк.).

6 - .е. стааго Павла исповѣдника (септ. б.).

7 — . ж. стънх икъ Антона и родителю его⁸) и стънхъ икъ іже въ Мелітини . р. (окт. ид).

^в) Павелъ исповёдникъ помянутъ подъ этихъ днемъ въ Четверосезаниеми Серб. XIV в.

4) Несторъ Солунскій помянуть подъ 25 окт. въ Ес. до 1250, Ес. 1317 в др.

⁶) Страсть м. Оуара и нже съ нимъ ст'яъ. Прол. Нося. до 1250, какъ и въ древ. Греч.

⁶) Патр. Курныкъ помянутъ во иногнъъ древ. Рус. памятникахъ, начиная съ Остр. Ес. 1057.

7) Панять Паула везикаго первопостьника означена въ Мин. 1096 г., въ Минен XII с., въ Пант. Ес. до 1250.

⁶) Въ Ном. прол. до 1950 г.: стра⁶ с. н. Антоным и родетелю иго Меласипа и Касины. Такъ и въ древ. Греч.



¹) Кариа, а не Расиа, какъ и стоитъ во всъхъ календаряхъ, начиная съ древиъйшихъ.

²) Въ Ноен. пролокахъ до 1250 г. и до 1350 г. Газим. Въ древ. Греч. казендаряхъ, какъ и въ нов. Русскихъ, поминается здёсь Гай, а не Газій или Гасій.

8-.5. сънемъ арханіла Миханла. и прити Матроні ') (Мав. XIII: 24-40, 36-43).

11 - . ат. с. м. Минън и Виктора и Вікента (а. на мжк.).

14-. Т. с. айла Филіпа (сред. св. нед.).

15 — .д. стааго Ивкова айла брата стааго Иоана еврста²) и стъях исповедьни^к Гоурны. Самонън и Авива (а. намжк.).

16 —. ёг. стаго айла еврста Мавса (сжб. д. по доусѣ).

17 - .ж. стааго Глигориа чюдотворца Неокесариы.

18-sī. с. м. Платона (сжб. в. по пас.).

20 — .й. сс. оо. нн. архп̂иъ бънвъшихъ въ Цриградѣ. Максимина. Прокла. Анатолиѣ³) и ђенада и с. Глигора новаго чютворца (септ. дī.).

21 —. йа. вънесение въ црквъ стън бін (септ. 5.).

25 - . н. стааго Климента папежа Римска (а. на мжк.).

26 — .не. стъна мпа Екатеринъ ⁴) и св^щние стаго ђеорђна⁵) (сжб. Б. по пас.).

27 — . йж. стра^с стън^{*} мкъ Козмъ и Дамнана о Аравны⁶). и стаго мка Ивкова Персвнина (сжб. в. по пас.).

30-. ђ. стааго апла Андрења (сръд. свът. нед.).

4) Память м. Екатерины или Катерины чтилась въ древности 25 ноября, а позже 24 ноября: подъ 25 нояб. см. въ Минет 1097 г., въ Мст. Ев. до 1117, въ Ев. 1144, въ Ев. 1164 г., въ Цер. Уст. до 1200, въ Новг. прол. до 1250, въ Обиходъ до 1300 г. и пр. Подъ 26 ноября имя Екатерины встрътилось въ Типогра́о. Ев. XII в.

⁵) Въ древ. Рус. памятникахъ обыкновенно отмъчено просто: с. м. Георгим.: см. Мян. 1097, Юрьев. Ев. послъ 1119, Ев. 1164, Тип. Ев. до 1200, Новг. Еванг. до 1250, Обиходъ до 1300 и пр. Въ лътописяхъ день этотъ названъ Гюргевымъ днемъ осеннямъ. Въ Ипатьев. лътописи впрочемъ день этотъ помянутъ освящениемъ церкви мученика Георгия. Объяснение этому находитоя въ прологахъ и лътописяхъ, по которымъ в. к. Ярославъ создалъ монастырь св. Георгия въ 1037 году (см. Лавр. лът. стр. 65 и др.)

6) Въ Остр. Ев. 1057: стра стоую ичкоу Козиън и Данимна сжщема отъ Аравим. Въ другихъ древ. памятникахъ и въ новыхъ записяхъ этого изтъ.

Преп. Матрона помянута подъ 9 ноября въ Мст. Ев. до 1117, въ Прод. до 1250, въ Обяходѣ до 1300 и пр.

²) Тоже въ Новг. продогахъ до 1250 и до 1850, въ Обиходъ до 1800 г. Ср. въ Греч. прод. Вас. Макед. и въ Серб. календаряхъ XIV в.

³) Анатолић, а не Анатоплё какъ напечатано. Память Анатолія в Прокла въ этомъ мёстё не отмёчена въ древ. Рус. памятникахъ, а только въ древ. Греческихъ.

календарь

(мъсяца) декња⁶.

1-.а. с. прка Наоума (втор. е. нед. по пас.).

4-. г. стым ийа Варварън (Мар. V: 24-34).

5-с. о. н. прнаго поустъяни наставника боносца Савъи (Мао. XI: 27-30).

6 —. ё. стааго о. н. чюдотворца Николън (окт. на.).

12 — . бі. стаго о. н. Спіридона ейпа. и прнаго о. Даниза стязпьника () (Лук. Х: 16—24).

14—. г. ста́а Турса⁸). Левка. Калиника. и стоую мкоу Филимона и Аполона (септ. ѝд.).

17 — . жі. стъихъ тріи отрокъ. Ананика. Азарика Мисаила и Данила прка (суб. ж. Мө. по л-т.).

Сж⁶ прѣ⁼ родства Хва (Маө. XII: 15-21).

Нё̀ прѣжде рожд'ства Хова. въ нж же бываеть па стънмъ оцыъ Авраамоу и Исаакоу Иаковоу (Маө. I: 1— 25).

20-. н. стааго боносьца Игьнатіа (Мар. IX: 33-41).

22 —. йб. стыка мца Анастасика (септ. ег.).

23—. йв. стъяхъ мкъ .г. іже в Крить и приго стль Ни-Фонта⁴) (июнъ из.).

24-. йг. навечерие родства Хва (Лук. II: 1-20).

25 — . яд. Родство га на" Ис Ха (Мав. II: 1-12).

³) Турса, т. е. Өнрса.

4) Въ древ. Рус. памятникахъ, мнё извёстныхъ, подъ 23 дек. память Нисонта не обозначена, а только въ новыхъ: разумёстся тутъ спископъ Капрскій.

¹) Память с. Даніны столиника чтится 11 декабря; такъ было и въ древности: см. Мст. Ев. до 1117, Ев. 1144, Уст. до 1200, Минеи до 1200, Кондакоро 1207, Нов. прол. до 1250, Обиходъ до 1300, Ипат. лът. подъ 6796 г. и пр.

²) Евсеснта вм. Еуксента == Евксента == Евксентим == Еуксентим, какъ означено въ Древ. Рус. памятникахъ: т. п. Αύζεντ(ου. Написаніе сес вм. ксе явилось, кажется, при переписи съ кирилловской рукописи: ζ=ξ принято за се, а є за с.

27—. йж. стаго пръвойка архидиткона Стефа" (нед. вг. Ме. по Л-т.).

28 — . из. стаго о. н. Өеодора архиейна Цриград'з 2) (сент. б.).

29-. йз. стън^{*} младъне^н избиенъихъ Ха ради въ Виолееми Иродомъ (дек. иё.).

(МВСАЦА) ЕНОУАР.

2-.б. стаа Селивестра папежа Римъска (септ. ді.).

Сеже вѣдѣти. аще бждетъ .a. соб й не междоу родствомъ и просвѣщениемъ. речетса сиі.

Сж⁶ прѣжде просвѣщениѣ Евађ ш ма• гла³ ж (Маө. III: 1----11).

Аще бждетъ и другаа не между родствоиъ и просвъщениемъ речетьса си не. зачало евнђлиъ Ис Хба. (Мар. I: 1---8).

6 —. е. стое боавление га н. Ис Ха (Мав. III: 13-17).

7-.ж. сьнемь стааго Иоана Крстль³) (Іо. І: 29-34).

Сж⁶ по просвѣщени^{*} (Мао. IV: 1-11).

Нё по просвѣ^щнии (Маө. IV: 12-18).

8-.5. стра^с стоую мкоу Теофила диакона и Елда⁴) (септ. а.).

11-.а́г. ста́а Өеодосна (въ тор. г. нед. по пасцѣ).

14 — . Г. стыхъ оо. нн. мкъ избіенъи^х на Синаистви горъ (септ. а.).

¹) Въ древ. Русскихъ памятникахъ вийсто слова сънемъ (=съньмъ), впрочемъ очень обычнаго, употреблено съборъ.

²) Память Өеодора архієпископа означена подъ 28 дек. въ Остр. Ев. 1057, въ Опихирарт Акад. XII в., въ Типогр. Ев. XII в. и нък. др. Рус. памятинкахъ, равно и въ Греч. пров. Вас. Макед. и др. Греческихъ.

³) И здѣсь, какъ подъ 26 дек. въ древ. Рус. памятникахъ, употреблено слово съборъ вмѣсто сънемъ.

⁴) Виќсто Елда чит. Еладим (= Иладим), какъ и стоить въ *Нов. про*ломать до 1250, и до 1350, въ Обиходъ до 1300 и пр. и въ древ. Греч. календаряхъ.

16 — .е́і. цёлованне и покланёние верига^и ста́го айла Петра ¹) (сжб. Г. нъна).

17- .жі. стаго о. н. прнааго Антоннѣ наставьника поусты"нико" (окт. на.).

18-. sī. стоую оцю н. Аванасић и Курила архина Александриња (септ. ді.).

20 — .й. прнаго. о. н. Еутумиа²) (дек. д.).

21 — . на. стаго мка Не°фита (июнь из.).

22-. йб. ста апла Тимовеа (нед. а. Мө. по л.).

23 — . нв. стаго мка Климента епон Аккурска (сжб. в. поста).

25 — .нд. с. о. н. Глігора бгословца. еппа бъявша На^взианзня (дек. ё.).

27 — .йж. сс. мкъ Ананию прозвутера и Петра ключарѣ. и инѣ^x . 5. воин⁸). и възвращение мощем с. Иоана Златоуста^г (септ. 6.).

28 — .ня. с. о. н. Ефрема Суртнина⁴) (дек. д.).

29---. из. па взвращения мощемъ св ноика боно^й) Игьнатия (сжб. Б. по пас.).

30 — .). обрѣтение че̂нъі³ мощии стаа^к Климента папежа Римска⁶) (сжб. Д. поста).

31 - . ђа. стоую чюдотворцю Кура Иоана (нолб. а.).

1 — .а. стра^с стаго мка Трифона (сжб. Т. Лоукы).

2-.б. Сърѣтение Га́н. Ис Ха (Лук. II: 22-40).

3 — . Б. с. Сумеона бо^гприемца (февр. б.).

4) Сурѣнина вм. болѣе обычнаго Сурива встрѣчается также и въ древ. Рус. памятникахъ, на пр. въ Сбор. до 1200 и др.

⁵) Вибсто богоносца напечатано невбрно богословца.

6) Въ Остр. Ев. 1057 г. также: обрётение нощи чьстьныхъ. ставго Канмента. папежа Римьска .д. по ап'яѣ Петрѣ. Такъ и въ Прол. до 1850.



¹) Такъ и въ Остр. Еванг. 1057 г.: «цѣлование и покланымие веригамъ стааго ап да Петра». Въ друг. памятникахъ только поклоненіе, или съпадению (Стихирари XII в.).

²) Т. е. Еуонины = Еуфумиы. Остр. Ес. 1057 и др.

³) Такъ и въ *Прологаз*ъ до 1250 и до 1850 и въ Обиходѣ до 1800: Ананим (=Ананьи) презвѣтера, Петра киючехранителя и инѣхъ з воинъ.

11-.а́і. с. св^{ас}номка Власна (септ. б.).

14-. г. с. о. н. Курила философа¹) (дек. е.).

16 — .е́і. сс. ыкъ Памфила. Оуалента. Павла. Порфила³). Селевка. Иоулана и инъхъ (септ. й.).

17-.жі. с. м. Өеодора (сжб. а. поста).

23 — .йв. с. св^иномка Полукариа епиа Змърнъска (втор. е. нед. по пастѣ).

24-. йг. обрѣтение гла^в. Иоана прча (Мав. XI: 2-15).

(МЪСАЦА) МАР.

22 - .иб. стаго оца н. Томън археппа Цръграда (септ. в.).

24 — .иг. Навече^р благовѣщениѣ (Лук. I: 49-49, 56).

25 - . йд. Благовѣщение стѣн бці Марин (Лук. І: 24-38).

(МВСАЦА) АПРИ³.

6 — . е. сс. мм. . ри. іже въ Персъхъ. и па с. о. н. Евтуха архппа Цригра и па оусьпениъ прнааго о. н. Меводіа архпа вышнам Моравъи бра прго Курила Философа⁸) (септ. б.).

11 — .а. ста^г Антима⁴) (септ. б.).

22 — . йб. праго Өеодора Сикиота (нол. йв.).

23 — . яв. стааго великаго мка реорриа (сжб. в. по пасть).

25 — .йд. с. айла евђлиста Марка (дек. Тб.).

26 — . йе. св^аномка Василта еппа Амасиска (апр. йв.).

⁸) Въ Типограф. четвероеванг. XII в. означено такъ: памат оца Мееодіа а'рхіеп'па Морав'ска. Въ Минеяхъ XII в. оба брата означены вивств: стиа оучителема Словёньскоу мазыкоу Курила философа и блаженаго Мееодим.

4) Читай Антипа. Въ древ. Рус. памятенкахъ постоянно Антипы, равно и въ Греческихъ.

¹) Память Константина Философа «въ чърнечъство наречена именьмъ Курила», какъ означено въ Остр. Ев. 1057 г., показана подъ 14 февр. очень во многихъ памятникахъ, Русскихъ и Западно-Славянскихъ.

²) Т. е. Порфурим. Въдрев. Рус. памятникахъ обыкновенно означенъ одинъ Памфилъ, а другіе подъ общимъ названіемъ друживы.

1 - .а. стаго прка Иеремика (чюнь. из.).

2-.б. с. Аванасиа еппа (окт. а.).

8-. 5. с. айла бословца евђинста Иоана (Io. XIX: 25 - 27, XXI: 24-25).

9-.5. стаго прка Исаны и мка Хрстофора (авг. а.).

12-.бі. с. о. н. Епифаниа ') (септ. б.).

14-. г. с. Пахомна^{*}). ИСидора (сжб. в. поста).

15 — .ді. с. о. н. стят Ахиліа (септ. б.).

21 —. на. па стбумоу и вели моу благовѣрно" Константиноу п^рю и мтре его Еленъи (пат. 5. нед. по пастѣ).

23 — . ив. с. Сумеона бънвшаго на Дивнън горъ⁸) (септ. д.).

м°ца ию".

2-.б. с. Никифора патриарха Црѣ(гра)да. и с. Еразма еппа (септ. б.).

4-с. о. н. Мітрофана архпа Црѣграда (апр. е.).

14-.г. с. пррка Елисеа (Лук. IV: 22-32).

¹⁾ Въ древ. Рус. памятникахъ чаще названъ онъ Епифаномъ.

²) Подъ 14 мая память св. Пахомія означена только въ Остр. Ес. 1057 г. (стмоу Пахомоу); въ другихъ подъ 15 мая, какъ и въ Лавр. летописи подъ 6719 г.

⁸) Св. Симеонъ столиникъ Дивногорскій означенъ здёсь подъ 23, а не подъ 24 мая, можетъ быть, по простой опискѣ писца, дѣлавшаго выписки изъ болѣе подробнаго синаксаря.

⁴) Память ми. Никандра и Маркіана означена въ древ. Рус. памятникать и чтится доселё 5 іюня. Не по опибкё ли и здёсь соединены подъ 8 іюня Никандръ и Маркіанъ виёстё съ Өеодоромъ Стратилатомъ.

⁵) Св. Онуфрій великій поминается, не 11, а 12 мая; писецъ, въронтно, смъщалъ и эти два дня, сокращая синаксарь, съ котораго списывалъ.

15—. л. сс. им. Вита и Модеста пъстоуна его ') и Крстаница бабън его ²) (сжб. в. по пас.).

24-. йг. Рождьство с. Иоа^{*} пруд крс^л (Лук. I: 1-25, 57-68, 76, 80).

27 — . йж. с. о. н. Курила архона Александрьска ⁴) (сжб. а́. нов. лѣта. Лоук.).

28 — .и́s. обрѣтение мощин Кура Иоана (нолб. а́.).

29 — .из. стоўю връховноую аплоу Петра и Павла (Мае. XIV: 13—19).

(МВСАЦА) ИЮЈВ.

1-.а. стоую безмездъникоу Козмы и Дамиана (нолб. а.).

2-.б. положение честъныта и стыта ризъи стыта бба. (мар. йг.).

11-.аї. с. мка Маркиана⁷) и стыта Ефиника (септ. еї.).

15 — . ді. с. ... Курика и Оулитън. мтре его (авг. а.).

16 — . ёт. сьньмъ стыхъ оць іже въ Халкидонѣ. х ђ. (септ. д.) 20 — . й. с. прка Илика. (авг. ё.).

25 — .йд. Оуспение стыта Аннъи мтре брчины и стыта Евпраксита и прявыта Олумпладъи. (сжб. ё. нов. лът. отъ лжкы).

¹) Такъ и въ Остр. Ев. 1057.

²) «Крьстаница» помянута въ Минеяхъ XI и XII в.: это — св. Крискентія (= Crescentia).

⁸) Въ древ. Рус. памятникахъ апостолъ Оаддей или Ловвей постоянно означенъ именемъ Іуды, какъ и въ Греческихъ.

⁴) Тоже въ *Типограф. четвероеваниели* XII в., въ Обиходъ XIII в. Въ другихъ древ. памятникахъ, какъ и теперь, подъ 9 юня.

⁵) Остр. Ев. 1057: памать сти оу Еустаеню. Поликарпоу. Такъ же и въ Минен XIV в., равно какъ и въ нѣкоторыхъ древ. Греч. календаряхъ.

•) Читай Евангела: см. пр. Вершинскаго Мёсяцословъ, стр. 104, и пат. Мартынова Annus eccles. стр. 171.

⁷) Мч. Маркіанъ отивченъ въ нѣк. Прологахъ XIV в., а равно и въ Греч. Прол. Вас. Мак.

31 — . Ба. св^щние цркве стыка бца **вже въ Влахерна^{х 2}). и по**клопение чёноумоу и животворащоумоу крстоу Хвоу ³) (цат. д. нед. по пас.).

(МВСАЦА) АВГО^с.

5-. д. с. м. Еоусігна (нед. д. отъ Лукъі).

14 — .гі. с. сщновка Маркела еппа. и навочерие оусьпению стыта биа (мар. иг.).

15 — .й. Оусьпение прстым видила нашем бил (септ. 5).

20-. й с. апла Тадеа) и прка Самони (септ. д.).

22 - . йб. ст Агатоника (сжб. в. по пас.).

25—.ид. с. апла Тіта еппа оучени велика апла Павла и стбую оцю на ю архппоу Ц^{ра}града Ефифана и Минъи ⁶). (септ. д.).

26 — .йе. ста мка Адриана и иже сь нимъ йв. и женън его Наталим (сжб. В. по пас.).

29 — . из. Оусѣкновение стааго Иоана прдча и крстиѣ. Въ т жде де" па стмъ іже на Строумици. Тимотеоу. Теодороу

¹) Ни въ одномъ изъ мий извйстныхъ памятниковъ ибтъ памяти св. Климента подъ этимъ числомъ.

²) Тоже поминается въ ивкоторыхъ позднихъ Греч. минеяхъ; изъ древ. Рус. памятниковъ въ Остр. Ес. 1857 означено: «сщине цркви стъм бца».

³) Тоже въ Остр. Ез. 1057: поклонение чьстьноум(оу) дрѣв(оу). Теперь это празднуется на другой день, 1 августа.

4) Такъ в въ Остр. Ез. 1057, Мст. Ез. до 1117, Ев. 1144, Минећ XII в., Обиходѣ XIII в. и пр. Теперь память ап. Өаддея чтится на другой день, 21 августа.

⁵) Такъ и въ Остр. Ес. 1057; въ другихъ древнихъ и новыхъ-днемъ раньпе, 23 августа.

⁶) Такъ н въ Греч. проз. Вас. Макед. и друг. Въ Рус. панятеннакъ поненается только св. Мина.

Digitized by Google

Евсевню и дроужнит их и стъ Өеодоръ Солоунънъннъ ') (Марк. VI: 11-30).

30 — . ђ. с. св^аномка Филонда²) (септ. б.).

31 — . Ба. Выожение поёса чёнааго протъны бца. јежащааго въ стѣ крабии въ Халкопратияхъ (нед. ді. нов. лѣт. отъ Лук.).

Разсмотрѣвъ внимательно календарь Ватиканскаго глагол. евангелія, нельзя, кажется не придти къ заключенію:

1) что въ немъ не мало ошибокъ, изъ которыхъ между прочимъ нѣкоторыя явились въ слѣдствіе сокращенія болѣе подробнаго календаря; а другія въ слѣдствіе неправильнаго чтенія Кирилловскаго или Греческаго подлинника: таково на пр. слово «Распа» вм. «Карпа»;

2) что въ немъ есть и дополненія, сравнительно новыя, между прочимъ и Славянскія, но сдѣланныя случайно;

3) что въ числѣ источниковъ бывшихъ подъ рукою составителя былъ и Русскій, изъ котораго взято, если не что другое, то по крайней мѣрѣ память объ освященія церкви св. Георгія въ Кіевѣ, 26 ноября.

Выше означенное пропущенное въ печатномъ изданіи мѣсто сообщается по подлиннику строка въ строку и буква въ букву:

126 об. Маца ноња а стоую чюдотвор

цю безмездьникоу Козмъи

и Дамиана .: ал³е: се колъ до³: и колъ красно: --

Евађ 🖏 мл° гла нд

³) Въ оно^в Призъвавъ Исъ оба

на десате оученика своѣ

Дастъ имъ власть на

¹) Ни въ одномъ изъ мий извйстныхъ Слав. памятниковъ этой памяти ийтъ. Въ Москопольскомъ изданіи 1741 г. есть служба с. мученикамъ пострадавшимъ въ Тиверіополѣ, на Струмницѣ.

²) Читай Филонида: св. Филонидъ былъ епископомъ въ Кипрѣ: см. пат. Мартынова Annus eccles. 218.

³⁾ Въ боковыхъ кружкахъ буквы (Ф) в нарисованы два лика, а при нихъ уставомъ: космас ке даміа^в.

64 КАЛЕНДАРЬ ИЗЪ ВАТИКАНСКАГО ГЛАГОЛИЧЕСКАГО ВВАНГЕЛІЯ.

Ісвхъ нечистыяхъ ла н згонать на. И целать въсе кь нелягь. И въсбяя мая въ людехъ. Сіб оба на десате по сыяль заповёлавь имъ гла. На пять разкъ не нате. И въ гралъ Самарѣнъ не вънилѣ те. Илъте же ваче кь обцанъ по гънбъшиниъ ломоу Излва. Хо даште же Проповѣданте глште. Вко приближиса црство нбсное. Болащања целите. Мрътвыња въскрѣшанте. Прокаженым' о чиштанте. Бѣсъ изгони те. Тоуне примсте тоуне дадите 🕂

М^{*}ца ноњ⁶ б. стаго Акундина и дроу жинъ его. евађ о ноа^{*} ∴ сь заповѣ даж ∴ ко^{*} принося^{*} боў. ищи. а еже на мж^{*} Ха ∴

Digitized by Google

127 М^аца ноњ⁶ с. стааго Павла испове́дника .: евађ о Ио^а гла³ о̀ζ. Ре^ч гъ азъ есмъ двер .: ко^а. и е́динъ пастъпр .: ищи септа⁶ о̀ .:

XVI.

Календарныя вриниски кириллицей въ глаголическихъ руконненхъ.

Въ Ватиканскомъ евангелія къ календарнымъ показаніямъ «мЪсяцесловесника» приписаны въ разныхъ мъстахъ на поляхъ нѣсколько дополнительныхъ показаній кириллидей: почеркъ всёхъ этихъ приписокъ одинъ и тотъ же и, какъ кажется, долженъ быть отнесенъ къ XIII вѣку. Представляю здѣсь эти приписки съ и ткоторыми объяснительными замъчаніями --- между прочимъ и потому что въ печатномъ изданіи Ватиканскаго евангелія приписки эти сообщены не вст и нткоторыя важныя оставлены безъ объясненій. Просматривая эти приписки, читатель замѣтить, что первые семь мѣсяцевъ, съ сентября до марта, означены Славянскими именами, а остальные, съ мая до августа, Греко-Латинскими: въ другихъ древнихъ памятникахъ обыкновенно стоятъ Греко-Латинскія и Славянскія названія мѣсяцевъ вытесть, Славянское въ слъдъ за Греко-Латинскимъ. Изъ приведенныхъ Славянскихъ названій мѣсяцевъ болѣе другихъ отличается отъ обыкновенныхъ названіе октября: «листогонъ» вивсто обыкновеннаго «листопадъ». При названіяхъ мѣсяцевъ показано число дней каждаго и количество часовъ дня и ночи въ каждомъ- такъ же какъ и въ другихъ памятникахъ. Означены кромѣ того злые дни въ каждомъ мѣсяцѣ---такъ же какъ

5

и въ приложении къ Коляднику, Громнику и другимъ, подобнымъ книгамъ, именно:

сентябрь.	,	•	•	•	•	•	2, 21.
октябрь.	,	•	•	•	•	•	8, 20.
ноябрь		•	•	•	•	•	8, 21.
декабрь.		•	•		•	•	2, 21.
январь		•	•	•	•	•	2, 26.
февраль.		•	•	•	•	•	6, 24.
мартъ	,	•	•	•	•	•	(3, 26).
апрѣль.	•		•		•	•	(3, 20).
Maž		•	•	•	•	•	7, 21.
іюнь		•	•	•			7, 20.
іюль		•	۰.	•			5, 20.
августь .		•	•		•		5, 28.

Вийсті съ приписками находящимися въ Ватиканскомь евангеліи сообщаю выписку и изъ Кирилловскаго добавленія къ Зографскому глаголическому четвероевангелію, въ которомъ номіщенъ календарь, къ сожалінію не виоли сохранившійся. Это добавленіе не многимъ новіе приписокъ Ватиканскаго евангелія, и столько же любопытно. Къ нікоторымъ показавіямъ и эдісь я прибавляю свои замітки.

1.

Изъ Ватиканскаго евангелія.

Семи. 1. л. 112. об. на полѣ съ лѣва:

Рбенъ: им ать: ї: дн ен: дён: | има: годин" |: вї: а но": ві ден": ег°: з°лъ: ї | инъ: ка.

--- 6. л. 115. невду столбцами: арханг^{ла} | Минхаила ¹).

¹) Разумбется праздникъ чуда архистратига Михаила въ Хонбхъ, обозначенный на 6-е сент. и въ древнъйшихъ календаряхъ Греческихъ и Славянскихъ, и пропущенный въ глагол. текстй кожетъ бытъ въ скъдствіе сибнеція 6-е сецт. съ 7 сент. судя но сближенію памяти св. Евдокія и св. Харитины (Харитоны), означенной подъ 7-е сент. въ Остромир. Евангеліи, и передъланной тутъ въ св. Харитона, сели только св. Харитина явилась не опиской вийсто св. Христины.

KEPELINIKË'B'S FJAFONESCKEX'S PFKOINCEË. 67 Окт. 1. 1. 121. об. подъ страницею: Листого": има: дне": ї: а: де": има: годи": а: а но": ГI: де": воль: й: внь: R: ... Нояб. 1. л. 126. подъ страницею: Гроде": има: днё: ї: де": има: годи: ї: а но": ді: л": з°л ж 1):| внъ: ка. л. 126. об. надъ глагол. буквою · козмас ке даміа". 9. л. 127. об. въ низу страницы: мца: ноњ⁶: днь: стя! Параскевгия. Паткя³). Дек. 1. J. 128. об. Стоуде": има: ї: а; де: има: годи": о: а но": е́: де": 3°ЛЪ: В: внь: к: а: Яне. 1. л. 137. подъ страницей: Просинецъ: има: дне": Та: има: годи": Т: а но": ді: де: з.лъ: В: внъ: к: 5. Февр. 1. л. 142 об. подъ страницею: Стченъ имать днон: ки: днъ виать го дниъ аї: а нощь: гі: днь золь: 5: н(нъ) (к)д: Мар. 1. л. 144. об. на полѣ съ лѣва: Сбхъ: ный дне": Ла: де" | ный: чао- бі: а нощ: бі). Anp. 1 ⁴). Май 1. л. 147. подъ страницею: Ма^{- 5}): нма: дне⁺: J: a: де⁺: ег[•] золь: з: инь: ка. - 13. л. 147 об. надъ страницей: мца мањ: гі: стаго Алексдра.

¹) X = N, T. e. 8.

²) Почему именно отнесено здѣсь празднованіе памяти св. Параскевія къ 9 воября не знаю. о Паткѣ см. ниже подъ 25 іюля.

³) Слѣдовало бы быть еще:—денъ: золь; г`: инъ: к S:

⁴) Относительно этого мѣсяца нѣтъ ни частныхъ отмѣтокъ ни даже общей съ овначеніемъ Славянскаго названія, часовъ дня и нечи и дией жесчастцыхъ. Слѣдовало быть:

Брѣзокъ=Брѣзозолъниать днев л. днъ имать годинъ гі: а нощь аї: день золь: г. инъ: к.

⁵) При ивсяцахъ мав, іюнв, іюлв, августв пвть Слав. названій, а есть только Грекорнискія.

5*

KARREAPHONE INSTITUTE

20. л. 147. об. на пол'я съ лёва:
мия: нав: к: стго Минелж ¹):
Іюн. 1. ј. 147. подъ стравацено:
н ог. (в)ма: дне": I: де": пма: ча: ё1: а но": б: де":
ег° 304ъ: 3; 4нъ: к.
— 1. л. 147. на полѣ съ лѣва:
м ^и д н ^о нѣ ā: днѣ стго ѿц Разъма ³).
— 17. л. 148 об: надъ страницей:
м ^а ь ної. ў і:Исавра ⁸).
Іюл. 1. 1. 151: подъ страницей:
ном: ний: дне": I: ā: де: ний: ча: Ді; а но": Г:
де: его золъ: ё: инъ: к.
— 7. л. 151. об: на полѣ съ лѣва:
м [®] Ь: вон: Ž: де": стж нё́лѧ *):
— 17. л. 151. об: на полъ съ лъва:
м ^ч ь: но́і э́і: мж ^{ча} : Мар ^ч е х ⁸).
— 20. л. 151. об. подъ страницей:
м ^и б: нон: к: ё: па: сж: мж ^ч Пат ^{кж 6}).
Ап. 1. 1. 152. на полѣ съ лѣва:
авг8: има да: де": има ча°: гі: а но" а́: де":
30 JJ TE: E: HEE: E: H:

¹) Въ Париж. рукоп. Еванг. чтевій, Серб. письма XIII в. найдена замътка о празднованія памяти св. Никодая въ этотъ день, и тамъ этотъ день названъ днемъ рожденія святителя.

²) В'роятно: Еразма, память котораго праздновались прежде 2 мая, какъ видно изъ Миней XII в.

⁸) Св. И савръ помянуть въ Рим. мартирологіи подъ 17 іюня вмёстё съ Иннокентіенъ, Филиксонъ) Ерміенъ, Василіенъ и Перегринонъ, которые всё претерпёли мученическую смерть въ Аполлоніадё Македонской въ царствованіе Нумеріана. Въ Минологіи Василія Макед. и въ нашихъ мъсяцесловахъ цамять ихъ отнесена къ 6 іюля (а не іюня, какъ означено въ мъсяцесловѣ прот. Д. Вершинскаго).

⁴) Имя Недёли получила здёсь св. Киріакія, которой память издревле празднуется 7-го іюля. Такъ и тёхъ, которые носять имя Киріака, Сербы и Болгары называють Недёлко.

5) т. е. св. Марины.

⁶) Имя Паткъї, т. е. Пятницы дано св. Параскевін понвнаемой, въ этоть день, 25 іюля, какъ это и до сихъ поръ въ обычай у Сербовъ и Болгаръ.

68

Кром'в того, что означено въ сообщенныхъ принскахъ, есть еще при нёкоторыхъ изъ дней мёсяцевъ прински особаго рода: эти означения аллелунариевъ и стихиръ.

--- при 18, 14 сент. л. 117:

але⁵: п°мани снемъ: тв°я: от^х: в: бъ же цръ: на[¬]: | пръжде.

- --- при 1 окт. J. 125: алъ⁴: праве⁶:
- при 1 нояб. л. 126:

але^{*}: се колъ до⁶: и колъ красно.

— при 8 нояб. л. 127:

але*: блосте | га вси аци.

— при 5 дек. л. 129:

але*: праведн"

- --- при дек. въ недѣлю предъ Рожд. Хр. л. 131: але³: ба бши | а нашима.
- при 20 дек. л. 132:

але*: праве:

- --- при 22 дек. л. 133: вле⁴ ё: ре⁴ гъ | гвн мое
- при 25 дек. л. 134:

але а: неб са исповъ

- при 26 дек. л. 135: але³: вскрсн и ги: вн^о
- при 1 февр. л. 142: але²: й: (в)нић | Шпбщае | ши влк^а.
- при 1 мар. л. 144:

але*: и: вскликнѣте:

2.

Изъ Зографскаго свангелія.

Сентябрь. и вун во п°чина." МДЪ Ж

сентя рекомъ роуенъ. има дни. ј днь има. чь. ві. а нощь. ві. ÷

KAJERLAPEAR ITPHIMCHE

- 1. 5 начато^в йндинтоу. Реязне новомб льтоу. й прап^одобнаго шад Семеши: стльпилка су'л повожб. льт има въч^те ...
- 2. 6 а. не⁴. Ш ло²у. а стомоу. Б. не⁴. Ш ло²у стрть стго. ичика (М) аманта. еўле чил. въ поне⁴ля. 7 не⁴по па.
- 3. Г свіїномчійка Аненма ев' іш глу. Пе ре' ш по азь есм дверь. ко ї пажиті.
- 4. д свщномика. Вавилы. еў іщі сжб. іш лоу.
- **J.** 300.
 - 5. ё стго. пррка Захарія еў. ср4. ал. ш ма•.
 - 6. Г чюдо архістратіга Міхаїла въ Хонѣ^{*} су^{*} рѣї ш Лоу^{*}. въ т^{*}ъ днъ мчнка. Еудоζїа сре⁴. ѣї. ш Лоу^{*}.
 - 7. ζ стго Содонта. кунгл. сж т не. попа.
 - 8.—рожаъство. стъ Бида. на утро. сугие Ш Лоу" глабт. во" въставші Мріна ко" въдом свов. на літогі Ш Лоу". ркв во" въннде Іс въ все стс.
 - 9. = стую праведнїкоу. Акіма і Анны. Ш Лочу сжбота 5.
 - 10—поклоненіе чном³ дрѣво^{*}. ѿ Іш[®]. поне[®]. 5^{*}. не⁴. Въ т⁼ъднъстъ мчцъ. Минодоръ Митродоръ. Миеодоръ. ¹) сж. 7ї. М[•].:
 - 11. а́і Поклоненіе чтномо^{*} дрѣво^{*}. Ѿ ІѾ нѧ^{*} д. не^{*} по па. вът^жъ днъ прѣп[°]дбныѧ Θе⁴wp... Ѿ ІѾ. гл^н. п҃ѕ во^{*} пріведошж къ Ісоу княжниці фарісеїе женж. ко^ї к томоу не съгрѣші .:•
 - 12. В поклоненіе честономоу дрѣвоу Іѿ. ѕ не⁴ по па°цѣ. въ тъ² днъ свинномчнка Автонома. Ѿ Їѿ. їщі с⁶ж г. по па.
 - 13. Гі поклоненіе. чтномоу дрѣвоу. Ш Іш[®] втрн[®] 5 не⁴ по па̀ Ш полб. въ тъже днъ свщние цркви. стго въскрина въ **Н**ря̂мѣ ев'а в па^к. е. не⁴. по па̂. Ш по⁴. стх мчнкъ Макрвйа. и Годриана²). с⁶ж прѣ⁴ въздижение^и чтнаго крта. Ш М⁶. сж⁶ g.

¹) т. е. Нинфодоры.

²) т. е. Макровія и Гордіана.

нё пръ възвижениемъ ш Іш. гя. нд.

реть виктоже възн: воц на саса маръ.

- 14. Ді въздвіжение чтнго і животворлицаго крта.... (пропускаю 13 строкъ).
- 15. ёг стго мянка. Никуты.
- 16. її стыя мунца. Ефімна.
- 17. ў і стять мунцъ Вѣры в Надеждж ї Любве. мре їхъ. Софіа.
- 18. йі свіцном нка. Еуменїм.
- 19. бі стго мнка Трофіма. ї дроужины е°.
- 20. К стго инка. Евстафия. нже с нимъ.
- 21. Ка стго апла Кондрата... стго пррка Ишны ').
- 22. Кв стго свіднойнка Фокта.
- 23. Кг затие Iw. кртатель.
- 24. Кд стыл првомбнил Өеклы.
- 25. Ке прѣпшбны Ефросиния.
- 26. Кг пръставление стго Iu. бословъца.
- 27. Кы стго мнка Калистрата иже с німъ.
- 28. Ки прѣпобнаго ш Куринка ²).
- 30. ї свійно Глігорін Арменсаго.

Октябрь. Маъ Шхтабръ реконый

стопадъ. има дне. ла. днь іма ча аї. а нощ. г.

- 1. а стго Анания апла....
 - в свщномчна". Куприана. ї Оустины.
- 4. д стго Еровеа....
- 5. е стыл. йница Харитины.
- 6. 5 стго апла. Өомъ.
- 7. z стхъ мкъ Сергуа в Ваха³).

⁸) т. е. Вакха.

¹) Память прор. Јоны празднуется теперь 22 сент: такъ означено въ Минологів Василія Макед. и въ нашихъ древ. памятнякахъ. Есть впроченъ памятники, гдъ она отмессия и къ 21 сент. Annus Grace-Slavicus. 220.

²) Въроятно, по ощнокъ вийсто 29-го сент. Память 28 дия пронущена; а 29-й день названъ 28.

- 8. й стыл Пелагуя.
- 9. 6 стго Иакова Алесия.
- 10. ї стя як. Евланций (недописано).
- 11. аї стго айла Філнпа дійжона едіног W. Z...
- 12. в стя инк Прова Тарха Андреника...
- 18. Ті стя мчнкъ. Карпа й Папила...
- 14. Ді стх йнк. Назарий. Гервасий. Протасии. и Келсиа...
- 15. ёг стго мяка Лоукуана презвитера.
- 16. г. стго жека Логуна ') сотны.
- 17. ў не всь стя. стго пррка Шсиїа.
- 18. ні стго апла ї н'уліста Лоу"...
- 19. бі стго пррка Ішіль. Въ тът дн препоченаго шиа нашго. Іш. Рълска¹⁰).
- 20. к. ... великаго мчнка Артемий.
- 21. Ка преподобнаго шпа наше Іларишна.
- 22. Кв стго Аверким еппа (сраполъска.
- 23. Кг стго апла Йакова брата гнь...
- 24. ка стго и Арееты и дроужины его.
- 25. Ке стяъ нотаръ Маркиана и Мартириа.
- 26. Кг Великаго трж. Въ тъ же днъ слёнго вечкаго й Димідрий.
- 27. кз стго й. ешстора ^в).
- 28. ка сто в Терентий. Нешнілы. і ча еж.
- 29. ко.... прёпобнаго ида Авраміа. и мяца. Анастаси Ремлёнинж.
- 80. ї стя йч Зіновім и Зиновия.



¹⁾ т. е. Лонгина: въ Остр. Ев. написано Лжгина.

²) Память Іоан на Рыльскаго, кром'в другихъ болёе позднихъ памятинковъ, означена подъ 19 ноября въ Болгар. Евангелін 1272 г. Annus ecclesiasticus Graceoslavicus. стр. 250—251.

³) Чит. Нестора: намять его назначена въ древ. панятиякать 27 окт. какъ празднуются и теперь, хотя въ другихъ, между прочимъ и въ Минологія Василія Македонскаго стоитъ подъ 26-мъ окт., а въ нѣкоторыхъдаже и подъ 25-мъ.

кириллиций из глаголичесникъ рукописей.

31. ја стго ѝка Ипимаха ') и стхъ Стахна 🤃 Анёна ²) орбана и дрожнити в².

Ноябрь. Ж міь нолбръ р'ком гроде.

їма днеї л. днь ний ча ї. апощь. Д.

- 1. а стою безмезднико Козмън и Дамияна. Овёдотёноу сноу...
- 2. в ст⁷ы. йк. Акўндіна. й Пигасна. і Анебоднста) й Елиндифора и Аффоний.

3. 7 сть. ик. Акепсима. Ишсіфа. и Аной ').

4. д.... прподобнаго шіта Иш(а)никина...

- 5. е стх инкъ. Галактишна. и Епистинія ⁵).
- 6. 5 стго Паула исповъдн^{*}.

7. 7 сты йк їрона) и еже с ний...

- 8. й съборъ архистратига Миханла.
- 9. е стх. Ишнисифора 7) и Порфирна .:

10. 1 прпо⁴бнаго Нила, и й Üреста⁸).

11. й сты. Мк. Мины. Виктора й Векенти

12. Бі.... сто шца нашего Іш пітиваго...

13. Ті стго Ій Златооустаго...

14. д.... стго апла Філипа.

15. ёг.... стх исповядникъ Гоурия Самена и Авива...

16. Ті стго айла и евнглста Матоеа.

17. Žі стго Глигория. чю творця.

18. и стго Платона в Романа....

¹) т. с. Енниаха, котораго память праздновалась и 30 окт., какъ видно изъ Минологія Василія Манд. и 31 окт. какъ видно уже изъ Прологовъ.

- ²) т. е. Ампліа.
- ³) т. е. Аненподистя.
- 4) т. е. Аневлы діакона.
- 5) т. е. Епистимы.
- 🄊 т. е. Іерона.
- ⁷) т. е. Онисифора.

•) Память Нила=О Нила означена подъ 10 окт. въ нѣснояьнить древ. памятникать, нежду прочимъ въ Ев. 1144 годъ и 1272. Подъ 10-нъ же сят. поставлена была прежде, какъ указываютъ иногіе памитники, и нажать св. Ореста, празднуемая теперь 11-го окт.

73

- 19. бі стго пррка Авдива 1).
- 20. к стго Глигория Денаволита.
- 21. Ка въхо⁴ въ чрквъ. би маре сжщи. Г. лб Ш рождъства ед³).
- 22. Кв стыл Мцл. Кикилил.
- 23. Кг. стго шца Енфилогия. 3) и Сисиния.
- 24. йд стго Григори Граганитъскаго 4).
- 25. ке стго Климента напъ Римскаго и Петра. Алексадръскаго.
- 26. Кг прёлодобнаго шца наше^{то} (О)ліпнії ⁵).
- 27. кз стго Инжова Персвина.
- 28. стго мнка Стефана новаго.
- 29. ко стго и Парамона, в їже с нимъ.
- 30. ї стго апла Андрея.

Декабрь. Жийд кабрь реконы сто.

💥 дня. Ла. дн вма ча о и нощ. ёі 🕆

1. а стго пррка Набма.

2. в стго прорка Амбакома ⁶).

3. ї стго пррка. Софонній.

- 4. д стя йнда Варьвары.
- 5. е.... пръподобнаго шпа наше о Савы.
- 6. 5 преподобнаго и великаго. стле и чю твор Николы.
- 7. ў прыпобнаго шіа. Абросній 7).

8. й преподобнаго шпа Патапиа.

²) Въ нѣкоторыхъ древ. памятникахъ стоитъ не въходъ, а вънесеми ie или въведени и; зпроченъ въ иныхъ естъ и въходъ, напр. въ Кван. по 1119, Ев. 1184, въ Обиходъ до 1800 г. и др.

³) т. е. Анфилохія.

⁴) т. е. Григорія Акрагантинскаго (Агригетскаго), или, какъ въ нашихъ древ. памятникахъ, Акрагантскаго, память котораго празднуется теперь не 24-го ноябр., какъ было прежде, а 23.

⁵) т. с. Алипія (по нашимъ древ. памятникамъ Алоупим, Алоумиям, Алумпим, Алимпим).

⁶) т. е. Аввакума, называемаго въ древ. памятникахъ костоянно Акбакумонъ или Абакумонъ.

⁷) т. е. Амвросія (въ древ. памятнякахъ: Амбросим, Амъбросим, Амъвросим и т. п.



¹) т. е. Авдіа.

- 9. 6 Зачатие Аниы....
- 10. 7 стго йк. Мним Ермогена и Евграфа
- 11. й првпобваго Данила с... ника.
- 12. Ві прѣпобнаго Ш Спиридона ¹).
- 13. Ті стго м Ебратим²) ї Аукетна ў вгеняний Мардарна в Шреста.
- 14. ді стх й Фирса. Левкиа. Аполона. чытца Филимона свирблийка. їже с нимь.
- 15 ё стго свідной Елевтерий⁸).
- 16. ri crro nppka. Errea 4).
- 17. ŽI СТх. Г. и штр°къ. ї Даніла пррка.
- 18. Пс стх. Жк. Севастиана и дрожины его.
- 19. бі стго жка Вонифантій.
- 🔋 20. к свійннойка Игнані. бгоносца.
 - 21. Ка стыа йнда бланній 5).
 - 22. Кв стыл Мица Анастасия.
 - 23. Кг стх. й. Г. їже въ Кріть.
 - 24. Ка стыя мица. Евгения.
 - 25, ке ротство. Га нашего Іс Ха.
 - · 26. Кг съборъ. стыл Бил.
 - 27. кз стго првожка Стефана.
 - 28. Кя стх. мчикь двою тъмо
 - 29. ко стхь мла"нецъ. избиснъ за Ха⁶). Ш Иро" их же число ді тысащъ.
 - 30. ј.... сты мчда Анисиа
 - 31. ла.... прѣп°добнъза М°лания.

Январь. м д г°н кр рек°мы пр°снц ..

има днен ла днь има ча та нощь ди.

- 1) т. е. Спиридона: w вм. δ ауюс.
- ²) т. е. жч. Евстратія.

³) т. е. Елевеерія.

⁴⁾ T. e. Arrea.

⁵)т. с. Іуліанія, по древ. памятникамъ нашихъ Ноулианът, Оулимини, Оульмины.

^{•)} За Ха=Христа ради. Ев. посяћ 1119, 1144 и др.

76 календари. пришес. корилиц. въ глаголичес. руковис.

- 1. а ⊙брѣзанїе та наш[•]г[•] Іс Х[•]а. и стго шіа Васи (лиѣ) въ тъже днь стго Силивестра. напы Римскаго[•]). Лоу^{*}.
- 3. 7 сж⁶. 7. предъ праздянком. просвещенна. Ш Лоу". д. не⁴. въ тъ же днъ яка Гордин.
- 4. Д сж⁶ г по па прѣ⁴празнен⁶тво просвѣще⁶ Ш. свѣ. пне⁴. въ тъ[#] днь. пррка Мадахн⁴.
- 5. 7 стх инк. Оешпепта). 1 Оешнън. пръпедобнаго и началнаго поустынный Павла Ойвейскаго.
- 6. 5 Ботвение велика Іа спа нашего Іс Ха.
- 7. ў съборь стго І.Ф. кра. Иш" гл². во². вн²в Іш". ко². ыко съ есть снъ би. сж⁶ по просв'ящений Мо г²л ей во² взёдень бъ Г с ко² сложахж не⁴ по просв'ящений М⁴. гла² й. во² слышав. ко². црство нбёное
- 8. й по празниць просвъщ.

На этомъ рукопись оканчивается.



¹) И Въ Греч. и въ Слав. панятикахъ панять Сильвестра означена подъ 2 дек. Туть случился, вёроятно, пропускъ по опискё писца, списывавшаго съ такого иёсячника, въ которомъ панять св. Василія означена была два раза подъ 1-иъ и подъ 2-иъ янв.

²⁾ т. е. Өсопенита.

XVII.

Остальных вригиски кириллиней въ Ватикансконъ сванголія.

Только на нёкоторыя изъ нихъ обращено было вниманіе Копитаромъ (Hesychii glos. discipulus: стр. 43—44) и Рачькимъ (этнъзлез валзьрээ: XIII—IX, CVI—CVIII); а потому и не мёшаетъ привести ихъ здёсь всё.

- л. 1. въ низу 2-го столбца:
 - + рискони бе слво и слво бе Шба

J. 3. въ текстѣ евангелія по подчищенному:

н сътазажщема са іма н се сам: Хсъ приближиса идеаше с нимъ очи же оу дръж астеса да и не познаете. Рече же къ німа. что сжтъ словеса си о нихъ же сътаза етаса къ себѣ и джща. Она же рѣсте емоу. ѣже о Ісѣ Назарен. іже бы[°]

Digitized by Google

```
мжжь прр<sup>в</sup>о силе
нъ дёломъ и сло
вомъ. предъ Бйъ
и всёми логдьми
и како предаша
архиереи и кнази
наши на осжжде
ние сьмрьти
распаша и.
```

л. 18.06. надъ рисованниею буквою ч, при чтенія: «Въниде Исъ въ градъ Самаренскь нарицаемън Соухарь»:

ca mapia

л. 25. надъ рисованною буквою •, при чтенія: «Во" пріхода Исъ видѣ чка сліпа»:

гс хс-слепец

л. 35 и слёд. при чтеніяхъ недёли а в слёдующихъ по пятидесятницё на поляхъ въ верху и вънизу страницъ:

- на вса стж: нё: а: свъ: а: а гла: й:

- нё: в: свъ: в: a гіа. а.

- нё: Г: свѣ: г: а гла^с: Б:
- нё: ў: свъ: д: а гла: г.
- нё: е: свъ: е: а гла^с. д.
- пё: s: свъ: 5: а гла^с: е
- нё: z: свъ: z: а гла^с: s.
- нё: и: свъ: й: а гла°. Z.
- нё: о: свъ: о: а гла°: й:
- нё: н: свъ: н: а гла°. а: в радь
- --- нё: ан: свъ: аї: а гла^с: в:
- нё: ві: свъ: (а) в: радь вомь: а глас.
- нё: д: ї: свъ: г: а гла^с: ё: с
- нё: ёі свъ, д. а гла^с: s: с
- нё: s: ī. свъ: ё: а гла^с. ž:
- --- ие: уї: свъ: s: а глас: и:
- нё: йі: свъ: ž: ř: ра: гл°с°ыь: а глаº: ă:
- нё: бі: свъ: й: а гла°: в.

- нё: к. свъ: о°: а гла°: ř:
- --- но: на: свъ: Г: в газ: А:
- HÊ: หีย: CBT: ลีเ: arja°: e:
- не: Кг: свъ: а: а гла[•]: 5: свъ ил. г. ра.
- нё: кд: свъ: в: а гла°: ž.
- не: ке: свя: Г: огла : н.
- нё: кя: свъ: д: а гла: й: д: ра: гла^юмь:
- нё: ку: свъ: ё: а гла^с: в
- не: ки: свя огла°: г: с
- нё; ко: свъ: 7: а глас: ас
- нё: ї: свъ: й: а гла^с: с
- หê: มัล: cb5: ŏ. a глa^c: 5:
- нё: ї: в: свъ: ї: а гла^с: д:
- --- вё: гй: свъ: а гла^с: и

--- иё: іј: свъ: а: а гла[°]: а: зде начинаетса: свъ мь: ј: ра... гласовомь начипаетса: е: ра:

- нё: 1°е: свъ: В: а гла°: В: с
- нё: із: свъ: ř: гла^с: ř:

--- нё. яў: свъ: ў: гла°: д: до зде кончаважтса: апостоля: а по°тни првемать:

л. 39. на полѣ въ верху, надъ чтеніемъ въ субботу 5 не-. дѣля отъ МӨ. гла^в ка́: «Въ о^в прѣхода Іс видѣ ча́ка. сѣдащь на мтьнпци»:

еваглие: на евта пападо: е.

л. 39. об. на полѣ съ боку въ доль страницы:

зѣло кривы книгы из нихже ес.

т. жа сина книгы 🕩 м. ка. ин 🤃

л. 43 на полѣ съ боку при евангеліи недѣли 10-й оть Мө. гл^в рне: «Въ оно^в чкъ етеръ пристжпи кь Иооу, кланѣњаса емоу»:

ев'але на ёвап'на до: ў:

л. 46 об. между столбцами въ доль:

опапасъ Ивани кравоноси писа евантгелие сие.

л. 57. въ низу страницы при чтеніи нед. 7-й Луки: ее од. «Въ оно" чкъ стеръ преде къ Исби пменемъ Айръ:

еваглсе: на сота палад.

л. 75 об. въ низу страницы при чтенін цеділ 2-й вел. поста:

на в. япі ∴ до: еа'ае: д.

л. 76 об. на полѣ съ боку при чтенія 3-й недѣля вел. носта: нё. на срѣдок^ерестие:

азь п°пь Стань писахь: — икрестя.... Средоростие. подъ страницею:

. л. 79 надъ рисованною буквою • при чтеніи въ Лазареву субботу:

Гс: Х с Лазар.

- J. 91 въ нязу страняцы, при чтенія 3-го страстваго свангел. евангелие г вон.
- л. 92 на полѣ при словахъ: чичношти стаго нылтка: бла³
- **л.** 93 на полѣ съ боку въ доль страпицы:

Гн іў хе сйе бжнг помагая рабоу свокмоу∴

л. 94 между столбцами въ доль:

+ вори благослови бън сил книгты аминъ + л. 107 надъ страницей, при чтеніи «въ пл^и вели": съвѣть

сътвориша въси архіереи»:

евангеля е

л. 108 об. при чтенія: «И пришедъще на ийсто нарицаеное голгова» между столбцами:

Sa'r.

надъ строкою:

BORNE,

въ низу страницы:

евагелие х

л. 111 надъ страницею при чтепіи въ сжб. вел. на оутро: «Въ оутрѣ нже есть по параскевћи»:

евагеляе на

л. 119 на полѣ съ боку при чтеніи: «Рече їъ своимъ оученикомъ. Въ есте свѣтъ»:

глеть. ли едина їта. Іта бо їмать единж

л. 126 об. при рисованной буквѣ ♥:

KOSMAC KE JAMIA"

л. 158 въ низу страницы: азь попь Стань пишж

Digitized by Google

...болѣ рѣкжм. да есж прости шба

....: апостоль 🛱 д.

ѿ мене грѣшника

Кром'й того въ н'есколькихъ м'естахъ при конц и чтений написано: коц (= коньць).

Однѣ изъ этихъ приписокъ указываютъ на лицо писавшаго ихъ: азь попь Стань писахь (76), азь попь Стань пишж (158). При второй изъ этихъ приписокъ есть и еще нѣсколько словъ, которыя сами по себѣ не даютъ порядочнаго смысла, и потому г. Рачскій позволилъ себѣ осмыслить ихъ до нѣкоторой степени догадкою, въ которой даетъ мѣсто напоминанію о монастырѣ Дѣвольскомъ:

> азь попь стань пишж монастироу во девол'в рыкжмоу. да есж шба апостоль Ш девольст.....

ш мене гръшника

Подобная запись относится къ другому лицу (46): о папасъ (попъ) Ивани Кравоноси писа сванителие се.

Еще болёе, можетъ быть, была бы любопытна запись отъ имени кажется, Макарія (л. 39), если бы могла быть прочитана вся върно. Позволяю себъ предложить догадку для поправки по подлиннику:

Зѣло кривы книгы из них же ксжть уаны сим книгы. Макарик.

Другія приписки касаются отношенія евангельскихъ чтеній къ службѣ церковной.

Изъ няхъ четыре (л. 39, 43, 57, 75) суть указанія на чтенія при елеосвященія, совершаемомъ семью священниками (є́лтала́ладоу).

Наконецъ есть нѣсколько подчистокъ въ самомъ текстѣ, и на нѣкоторыхъ изъ нихъ написано вновь кириллицей. Эти вновь написанныя мѣста свидѣтельствуютъ всего яснѣе, что книга изъ рукъ глаголитовъ перешла въ руки кирилловца и была имъ употребляема.

81

XVIII.

Сборникъ 1414 года.

Въ приложеніяхъ къ «Письму къ графу А. И. Мусину-Пушкину о камиѣ Тмутараканскомъ» (Спб. 1806) находятся: 1) выписка (т. е. снимокъ) изъ руконисной книги, извѣстной «вамъ» (т. е. графу А. И. Мусину-Пушкину) подъ именемъ: Похвала в. к. Владимиру» (IX: 5), 2) «азбука къ ней принадлежащая» (IX: 6) и слёдующее примѣчаніе (стр. 39—41):

«Сія книга инсана черными чернилами на пергамині въ осьмушку полууставомъ разными почерками, одни заглавія и нікоторыя начальныя буквы отличены киноварью. Она въ себі содержить:

- 1. Похвалу в. к. Владимиру.
- 2. Тоже в. к. Ольгѣ.
- 3. Молитву князя Владимира.
- 4. Слово о второмъ законѣ Монсеевомъ.
- 5. Пророчество.
- 6. Два стяха гласъ 8.
- 7. Тропари.
- 8. Канонъ с. Кирику и Улить.
- 9. Житіе блаженаго Володимера.
- 10. Мученіе с. Кирика и Улиты.

На послёднемъ листё означенной книги на оборотё написано слёдующее: Влъ. «Ещі бів. написана бъл і книга си» къ став вододишири ирбки і бленисмъ влуч атона повелчине і мь сидора кюприжиова і матфън кусова.....

Въ сихъ словахъ у второй числительной буквы, долженствующей представлять литеру у или 700, но которая имбеть совершенное сходство съ буквою ц, нёсколько по чищенному инсано; а именно первый изъ трехъ ся зубцовъ съ правой стороны. Титло же, означающее ее какъ числительную букву, поставлено надъ первыми двумя зубцами къ лѣвой сторонѣ, слѣдственно если приписанный зубецъ отнять, то выдетъ буква ц или 900. Каковыхъ такимъ почеркомъ писанныхъ литеръ много въ той рукописи находится; и такъ вмѣсто 6722 (1214) выдетъ 6922 (1414), сверьхъ того слова Володимеру, Антона, по чищенному писаны; также послѣ имяни Котриянова, конецъ строки и начало другой до Матфла совсѣмъ выскоблены. Въ началѣ книги живописью изображенъ св. в. к. Володимеръ съ дѣтьми его, Борисомъ и Глѣбомъ. Сей образъ писанъ на пергаминѣ водяными красками».

Эта рукопись извѣстна была Карамзину. Онъ сослался на нее, говоря о словѣ каганъ: «Если бы Миллеръ видѣлъ Жиmie Владимира, харатейную рукопись XIII или XV вѣка, хранимую въ библіотекѣ графа А. И. Мусина-Пушкина, то могъ бы доказать, что самые Русскіе или Кіевскіе государи именовались каганами: ибо такъ называется Владимиръ въ Жити его (И. Г. Р. І. пр. 110).

Отмѣтилъ ее и Кеппенъ въ своемъ «Спискѣ Русскимъ памятникамъ» (М. 1822: стр. 79), впрочемъ по извѣстію вышеозначеннаго «Письма» А. Н. Оленина, прибавивъ отъ себя только эту строку: «книга сія въ 1812 г., вѣроятно, сгорѣла».

То же повториль о судьбѣ этой рукописи и А. Н. Оленинъ въ «Объясненіи фигуръ къписьму: о Словянахъ отъ временъ Траяна и Русскихъ до нашествія Татаръ», представивъ въ этомъ сборникѣ что-то въ родѣ снимка съ изображенія св. Владимира, Бориса и Глѣба, приложеннаго къ рукописи (Спб. 1833: стр. 4: IV: А). Вотъ все, что мнѣ было извѣстно о Пушкинскомъ сборннкѣ съ житіемъ и похвалою в. к. Владнияра до осени прошедшаго года, когда мнѣ удалось пріобрѣсти, въ числѣ другихъ рукописей, тетрадь, начинающуюся словами: «мц̃а июля въ ёі днъ памя и похвала кизю Русскому Володимиру» и оканчивающуюся тою же записью, которая приведена была выше, тетрадь написанную прекраснымъ почеркомъ, въ родѣ того, какимъ писалъ Ермолаевъ, явно списокъ съ древней рукописи и именно съ той, о которой писалъ Оленинъ въ своемъ письмѣ, страница въ страницу, строка въ строку, съ нѣкоторыми подстрочными примѣчаніями, касающимися разныхъ подробностей написанія подлинника. Вся тетрадь писана на хорошей бумагѣ, на которой отдѣльнымъ знакомъ на каждомъ листѣ означено: А О, а подъ этими буквами: 1816.

Цифра 1816 указываеть явно на годъ отливки бумаги; а годъ отливки бумаги, опредѣляя, что бумага 1816 не могла быть употреблена въ дѣло ранѣе 1816 года, доказываеть, что и самая рукопись, на ней списанная, не погибла въ 1812 году, а развѣ позже, или же, можетъ быть, цѣла и теперь, сберегаясь въ одномъ изъ тѣхъ складовъ, какихъ у насъ еще не мало, складовъ недоступныхъ для изслѣдователей по невнимательности, невѣжеству или скряжничеству ихъ владѣльцевъ.

Не оцѣненную въ прежнее время, эту рукопись сумъли бы, конечно, оцѣнить по достоинству въ наше время хотя не многіе, и за невозможностью пользоваться подлинникомъ ея они, безъ сомнѣнія, не безъ любопытства прочтутъ строки, которыя пишу о ней по списку, съ нея сдѣланному съ полною внимательностью.

Рукопись написана на пергаминѣ въ 8-ю долю на 54-хъ листахъ по 20 строкъ на страницѣ уставомъ XIV вѣка, первые 23 листка однимъ почеркомъ, послѣдніе 24—54 другимъ. По мѣстамъ есть поправки и небольшія приписки болѣе поздняго времени.

Содержание:

л. 1-12. Міїа нюла въ еї дів пама и похвала кизю Русскому Володимиру. како крінся Володимеръ и діти свою кріти и всю землю Рускую. Ш конца и до конца и како кртися баба Володимерова Олга. преже Володимира. списано Имковомъ мнихомъ.

Нач: Паоулъ стын аблъ црквныя и оучтль и свѣтило всего мира и пр. Конецъ: оуспе с миромъ ида іюла въ еї днь. в лѣ" "5. б. к. г. ö X в Ісв.

Это то самое произведение мниха Іакова, которое напечатано было по позднему списку въ Христіанскомъ чтеніи 1849. II, стр. 317-329.

Двѣ небольшія части этого сочиненія обозначены особеннымъ киноварнымъ заглавіемъ: л. 5: Похвала китиѣ Олгѣ. како кртиса и добрѣ поживе. по заповѣди ган.: л. 11: Млтва киза Володимира.

J. 12—39. Сло" о вторемъ законѣ Монсѣёмъ данѣмъ и о блготи и истинѣ Ісъ Хмъ бывшимъ. и како законъ шйде блгть же и истина всю землю исполни. и вѣра въ вса азыки простреса и до нашего азыка Рускаго. и похвала кагану нашему Володимвру. Стъславлицю внуку Игореву. Ш него же крщени быхомъ...

Нач: Блёвенъ їь Изрівъ б ъ кртьлнескъ. ако посити и створи избавленые люмъ своимъ и пр. Кон: недокончанал твол доконцавал аки Соломонъ Двдва иже домъ бий великии стыл его придрти създа. на стость и на осщнье граду твоему. юже вслкою красотою оукраси. о Хѣ Ісѣ тѣ нашемъ ему же слава чтъ и покланание съ одмъ и стмъ дхомъ и нъинѣ и при въ вѣкы вѣкомъ аминь.

Это слово есть произведение митр. Иларіона, изданное въ Прибавленіяхъ къ Твореніямъ св. отцевъ, II: 223—256, только съ особымъ окончаніемъ (см. тамъ же стр. 246), подобнымъ тому, съ какимъ находится оно въ сборникѣ Царскаго, изданномъ въ Чтеніяхъ общества исторіи и древностей (годъ III: \mathcal{M} 7 стр. ма).

Одна изъ частей этого слова обозначена особеннымъ киноварнымъ заглавіемъ: л. 22: Пррчство.

л. 39-40. Стихиры и тропари въ славу св. Владимира:--Сти^х. два гла. й: придете стеченса вси къ чтити памати оча Руќаго... Аплиъ ревнитела Володинира преблжиаго. — Тръ гла д. Оуподобивника вунчю ищющю добраго бисера... Гла п. Новый Костантинъ тът бът Ха въ срце прийиъ... Правовърью наставнице...

л. 40-44. Ка стго Кюрнка и блиты итре его. гла Г. съ песнопениями обращенными къ св. Владимиру.

л. 44-49. Жик блжнаго Володниера.

Нач: Сице оубо бъй маломъ преже сихъ лѣ сущю самодержьцю всел Рускыл землл Володимеру... Конецъ: Вы же стал моллщё о на о люде^и свои^и приимите млтву к бу. стую ваю сйу Бориса и Глѣба. да вси в купѣ вз^вожете Га оумолити. с помощью силы крта чтнаго и с млтвами пртъм. гжа нашел и съ всѣ стыми.

Это Житіе издано такъ же по позднему списку въ Христіянскомъ чтеніи. 1849 г. II: стр. 329-336.

л. 49—54. Мученне стго. Курика и мтри его. Оулиты. ги блёви ёд:

Нач: Повелѣвшю твоему прибъству чтнънми твоеми книгами нашему оканьству възискати словущаго мчна... Конецъ: да не почитають первосисенънхъ. бладни и кощюнъ. но истиньнок да почитають о Хб гдѣ нашемь...... ойю съ стмъ дхмъ слава чтъ и держава в вѣкъ аминь.:.

На оборотъ послъдняго 54-го листка, начиная съ 3-ей строчки запись.

В лё ,5. ц. кк. написана бъй книга си къ стму Володимиру цркви блгйнёмъ віцѣ (А^{*}тона) повелѣниё мь Сидора Кюприянова.,,,,,, ,,,, (*) Мато-ЕА Кусова. а хто сю кингу оукрадеть да будеть прокла:-Сен зимы мца ноабра въ зї. постри жеса віка (А^{*}тон) въ скиму. и масло мъ мазаса в манастыри на Дереваници. но се^{*} дийн. а носадникъ Кирило Дмитрѣеви^{*} преставй.

86

Къ этой заянся, яменно къ буквѣ й, въ знакѣ года: ,5. ų́. к. к., сдёлано перенищиковъ такое подстрочное примёчаніе: «Повравлено Ш, но сія буква въ церковновъ древнемъ и нынёшнемъ счисленія не употреблялась в не употребляется; видно, что поправлявшій хотёлъ сдёлать рукопись древнёе, нежели она въ самовъ дёлё есть; но по везнанію, или не котя скоблить, чтобъ не подать сумнёнія, поправилъ, и вмёсто у сдёлаль Щ ве зная, что сія буквы ни когда одинаково не писались.

И дъйствительно, въ подлинной записи, до ноправки, должно было стоять й въ значении 900, т. е. что запись писана въ "5. й. к. б. == 6922-иъ== 1414-иъ году: это доказывается другими данными, въ записи означенными.

Упоминаемый въ записи Матобй Кусовъ извёстель и по другой записи, по Каноннику Новгородской Софійской библіотеки (въ 4-у, 95 л.): «В лёї 6919 написана бы книга сим. стём Софии повелёньюмъ владыцё Ішана и изисканьемъ Матобы Кусова.... А с'е лёї ходи" Новгородии к Выбору».

Еще яснѣе послѣднее показаніе: «Сен зимы.... посадникъ Кирило Дмитрѣевя преставя». Новгородскій посадникъ Кириль Динтріевичь дійствительно умеръ въ 6922 году (Новг. 1 лёт. стр. 105), звмою, скоро послѣ принятія схимы владыкою Ішанномъ, что случилось, какъ сказано въ записи, 17 ноября (по льтописямъ 15 ноября). Не менье станетъ ясно и то, что сказано въ записи о владыкъ, если только возстановить его настоящее имя «Иванъ», вийсто котораго по подчищенному написано (два раза) «А"тонъ» Новгородскій владыка Іоаннъ «тое же осени (6922 года) пострижеся въ скиму» в потомъ «тон же зимъ имъсяца геньваря въ 20, сънде съ владычьства» (Новг. I. 105). Къ этому извёстію лётописи надо прибавить то, что записано въ Росписи Новгородскихъ владыкъ: «Владыка Иванъ быль въ монастырѣ 3 года и преставися на рожьство Іоанна Предтечи (24 іюня) у Воскресенья въ манастырѣ на Деревяници». Это случилось въ 1415 году, какъ видно изъ повествований о последовавшихъ событіяхъ. Въ Новгородской летописи подъ 6923 г. после заметокъ о событіяхъ, бывшихъ весною, отибчено затибніе солнца 7-го іюня, бывшее вь этотъ день въ

1415 году, а за тёмъ о выборё жребіемъ новаго владыям Сансона на мѣсто Іоанна и о возведенія его въ домъ св. Софія на сѣнн августа 11 въ недѣлю (т. е. въ воскресенье), что также должно было быть въ 1415 году. Нельзя думать, что слишкомъ черезъ годъ по кончинѣ прежняго владыки собрались Новгородцы на выборъ его преемника. Если же Самсонъ выбранъ былъ не черезъ годъ слинкомъ, а скоро послѣ кончины Іоанна, то кончина Іоанна была въ 1415 году: 20 января 1415 г. онъ отказался отъ владычества, а 24 іюня скончался.

Упоминанія въ замиси о кончинѣ посадника Кирилла Диятріевича и о принятій схимы архіепископомъ Іоанномъ, безъ упоминанія о его кончинѣ, ясно опредѣляютъ, что книга писана въ концѣ 1414 года или же въ началѣ 1415 года, до марта, когда начался, по тогдашнему счету, новый 6923 годъ.

Важность разсматриваемой рукописи въ отношения къ содержанию ясно опредѣляется тѣмъ, что главныя части ея (Память и похвала Владимиру мниха Іакова, Житіе Владимира и Слова митрополита Иларіона) доселѣ извѣстны только по спискамъ болѣе позднимъ.

Незначительная величина рукописи не мѣшаетъ мнѣ надѣяться напечатать ее всю.

Digitized by Google

XIX.

Принска къ глаголичоскому служобнику.

Сообщивъ въ IV томѣ Записокъ Академіи вновь открытые отрывки изъ глаголическаго служебника и разборъ ихъ (стр. 20—44), я далъ тамъ мѣсто и глаголической припискѣ, находящейся на третьемъ листкѣ служебника, (стр. 42) написанной другою рукою и неотносящейся къ содержанію текста службы¹). Теперь, разобравъ эту приписку, могу прибавить, что она есть таблица границъ пасхи, обозначающая дни весенняго полнолунія въ каждый изъ годовъ луннаго круга, только на выворотъ, т. е. что 19-й годъ поставленъ на первомъ мѣстѣ, а 1-й на девятнадцатомъ. Въ древнихъ и старинныхъ календаряхъ при церковныхъ книгахъ эта таблица помѣщалась нерѣдко. Для примѣра и сравненія выписываю ее изъ Сербскаго четвероевангелія XIII—XIV вѣка, и при этомъ повторяю глаголическую приписку въ обратномъ порядкѣ съ обозначеніемъ подлиннаго порядка Римскими пифрами.

¹) Для нечитавшихъ этихъ отрывковъ глаголическаго служебника прибавляю, что на одномъ изъ трехъ листковъ помѣщено начало литургіи, на другомъ часть литургіи вѣрныхъ, а на третьемъ окончательная молитва н еще молитва изъ литургіи вѣрныхъ. Всё три отрывка свидѣтельствуютъ, что у глаголитовъ древняго времени была въ употребленіи литургія Василія Великаго и Іоанна Златоустаго въ томъ самомъ переводѣ, какъ и у насъ, только съ нѣкоторыми поправками противъ первоначальнаго чтенія. Отрывки уцѣлѣли по тому, что были употреблены для переплета другой книги. Приписки, между прочниъ, кажется, и та, на которой останавливаюсь здѣсь, сдѣланы уже тогда, когда листки служебника были въ этомъ послѣдненъ цоложенія.

Изъ Серб. чет	гвероеванг.	Изъ Глагол. служебника.			
жĵб	ФÂ				
ть лоў	квре				
RHLI	WNB.				
	3 8 KO				
	Haa				
8	ânp'n e	(anp. 5). ¹)	XIX		
. B	мрь. кв	(mp. 22).			
Г	ађрь. Т	(anp. 10).			
X	n I	(mp. 30).	XVI		
e	апрль йі	(апр. 18).	XV		
S	апрла ў	(anp. 7).	XIV		
8	ира кз	(mp. 27).	XIII		
T .	anp'a ei	(апр. 15).	XII		
0	апрля у	(апр. 4).	XI		
I	N ^P KĂ	N ^P T ² . 24.	X		
81	änpa ⁴ Bi	an ² 1. 12.	IX		
BI	апр'я а	80°n: 1.	VIII		
ы	พิ หลั	n[₽]T*: 21.	VП		
A I	апр"и ө	an ⁹ 1: 9.	VI		
ei	N _b Ro	ม •ิ์ т •: 29	V		
SI	ลถุติม อโ	an ^p n: 17.	IV		
31	айрь ё	an ^P a: 5.	ш		
I	M, RG	n ^P Ta: 25.	I		
 0I	זיז ציקוופ	an ^P n: 13.	Ī		
~1	anh wer		*		

¹) Въ скобнахъ поставлено то, чего въ подлинията прочесть нельзя.

.



XX.

Завись при книгъ Евангольскихъ чтеній XIV въка.

Съ замёткою о цёнё книги.

Въ Александроневской лаврѣ хранится напрестольное Евангеліе, писанное около половины XIV вѣка, на довольно дурномъ пергаминѣ, въ небольшой листь по 29 строкъ на страницѣ въ 2 столбца, разборчиво, но на скоро, не красиво и безъ всякихъ украшеній. Рукопись не сохранилась вполнѣ: нѣсколько листковъ утрачено, и дописано вновь на бумагѣ въ XVII вѣкѣ; нѣсколько другихъ утраченныхъ остались не переписанными. Всего должно бы быть 160 листовъ или около этого.

На послёднемъ столбцё послёдней тетради есть слёдующая запись, писанная другою рукою, чёмъ вся книга, почеркомъ болёе красивымъ, впрочемъ того же времени.

> Поклонъ Ш Фрола гну игу мену Микитъ. гне игу менъ. доправи ми гне ба дёла книгъї си на Дві ну. къ стму Миханлу. книгы же си дадать Григорию Съриноу. а ты гне Григории въ зми собё оу игумена Акакїа ё сорочекъ. а суа^глие

ЗАПИСЬ ПРИ КНИГЪ

дан кму. а мнё дали Степанъ да Василии два сорока. а ты гне Григори и возми. ё сороко[®]. а радъ мон Ѿ писмени взати ё сороковъ да телати нъ мн было взати. за телатины же сорочекъ а ё Ѿ писмени. а се^ж вамъ книгъ. а газъ вамъ бию челомь своимъ старѣиши[®] Степану в Василию. Григору.

Изъ этой записи видно, что игуменъ Двинскаго Михайло-Архангельскаго монастыря Акакій поручалъ монастырскому старостѣ Степану и Василію заказать списокъ напрестольнаго Евангелія. Дѣло это принялъ на себя какой то Фролъ за шесть сороковъ бѣлъ, и въ задатокъ получилъ два сорока. Онъ не писалъ однако книгъ самъ, а поручилъ другому лицу, оставшемуся неизвѣстнымъ, хотя бы самъ и могъ исполнить это дѣло искуснѣе. Когда книга была переписана, онъ отправилъ ее къ игумену Никитѣ съ тѣмъ, чтобы тотъ переслалъ ее въ Архангельскъ къ его знакомому Григорію Сѣрину; а этого просилъ передать книгу игумену Архангельскаго монастыря Акакію, заказавшему книгу, и взять съ него пять сороковъ, четыре сорока за писанье въ добавокъ къ прежде полученнымъ двумъ, а еще сорочекъ за телятину, т. е. за пергаменъ.

Очень любопытна форма этой записи: первыя семь строкъ заключаютъ въ себѣ записку къ одному лицу; слѣдующія двѣнадцать къ другому, а остальныя три къ третьему. Вмѣстѣ съ тѣмъ любопытна эта запись, какъ одно изъ очень немногихъ показаній о цѣнности книгъ на Руси въ древности.

Какъ бы то ни было, за написанье 160 двустолбцевыхъ листковъ, т. е. нынѣшнихъ 150 листковъ убористаго письма Фроломъ получено 6 сороковъ бѣлъ, т. е. по 1⁸/_к бѣлы за листокъ.

Что и дань собираема была во многихъ местахъ въ древней Руси бълами, что ими платили и за разные продаваемые предметы, это известно изъ многнать памятниковъ. Воть несколько прембровъ: въ одной изъ купчихъ конь воронъ одбиснъ въ пять сороковъ, въ другой за телнцу назначено нолътретьядцать бѣлъ (= 25); изъ другихъ купчихъ узнаемъ, что перевѣсние и поженка проданы за 30 бёль, поль половины тони за поль четверта сорока (= $3^{1}/_{2}$), лоскуть земли за 100 бѣлъ, другой лоскутъ за 50 белъ, и пр.; въ одной духовной назначенъ сорочекъ за сорокоусть и 30 бъль на темьянь. Въ уставной грамотъ Двинской 1397 года, даже плата за преступленія назначена большею частію бѣлами: «Оже учинится вира, гдѣ кого утепуть ннъ душегубца изищуть, а не найдутъ душегубца инъ дадутъ намѣстникомъ десять рублевъ. а за кровавую рану 30 бѣлъ. а за синюю рану пятнадцать бълъ. а вина противу того. а учинится бон на пиру, ... а вышедъ изъ пиру возмутъ прощеніе, нет намъстникомъ дадутъ по куницъ шерстью. а другъ у друга межу переореть или перекосить на одиномъ полѣ, вины баранъ. а межи селъ межа 30 бѣлъ. а княжа межа три сорока бълъ». Въ этой же уставной грамоте и плата за хоженое по аблу опредблена бблами, смотря по разстоянію, отъ 1 до 30 быть, а дьякомъ отъ письма отъ судные грамоты двѣ бѣлки. Нельзя при этомъ не вспомнить, что та вира, за которую въ этой грамоть назначено 10 рублей, въ болье древнихъ памятникахъ (въ Новг. грам. 1199 г., въ Смоленской 1229 г., въ проектѣ Нѣмецкомъ 1270 г.) оцѣнена въ 10 грив. серебра; а та продажа, за которую назначено здъсь 30 бълъ, въ тъхъ же памятникахъ одѣнена въ 11/2 гривны серебромъ. Можно заключить, что какъ 10 рублей поставлены въ ней вмѣсто 10 гривенъ серебромъ, такъ и 30 бѣлъ считано за 11/2 рубля вмѣсто 11/2 гривны серебромъ, т. е. что 20 бѣлъ оцѣнены въ рубль; но едва ли такое заключение будетъ правильнымъ. Иначе думать заставляють показанія другихъ памятниковъ.

Въ нѣсколькяхъ памятникахъ находится сравненіе цѣиности бѣлъ съ деньгами. Въ кабальной записи 1389 года оцѣиены бѣлки добрыя тысяча по 5 рублевъ; если тутъ взять въ расчеть рубли двухъ сотъ денежныя, то 1 облиа оцёнена въ деньгу, а если стоденежныя, то въ 2 деньги. Въ едной изъ кулчихъ Архангельскаго монастыря конца XIV вёна считано по сту бёлокъ за рубль: если здёсь разумёется рубль стоденежный, то облика оцёнена въ деньгу. Въ духовной 1430 года за три рубли безъ двою гривнё считано семь сороковъ облъ, слёдовательно за одну бёлку 1 деньга сто денежнаго рубля. Въ записи о Ржевской дани 1479 года отмёчено, что Новгородскимъ болранъ нё съ которыхъ жеребьевъ шло по три облики, а не будетъ бёлокъ ино по три деньги: ясно, что облика оцёнена въ деньгу. Въ соразибрности этого отношения цёны обълки и денегъ были въ XIV--XV вёк. и другіе предметы на пр.

Цѣльный хлёбъ — коврига хлёба стоила

	1 деньгу (1455, 1488).
Цъльный сыръ	1 деньгу (1488), 2 деньги (1497).
Часть мяса	2 деньги (1488).
Порося	2 деньги (1497).
Зобня овса	2 деньги (1488).
Гусь, утка, заяцъ	1 алтынъ (1497).
Мѣхъ овса	1 алтынъ (6 денегъ — 3 полн.)
	(1455).
Возъ свиа	1 алтынъ.
Баранъ	1 алтынъ, 8 деногъ в 10 денегъ
	(1455, 1488, 1497).
Полоть мяса	10 денегъ или 2 алтына (1455,
	1488).
Бочка овса	10 денегъ (1488).
Конь	1 рубль (1444), 1½ рубля (1391),
	21/2 рубля (1479).
Кунья шуба	4 рубля (1479).

94

полная вёсонъ отъ 18 до 25 долей, а половиная въ ноловину противъ этого и даже менбе. Въ нынёшнемъ фунтё находится 9216 долей, слёдовательно полныхъ денегъ отъ 384 до 512, а половинныхъ до 1000 и болёс.

Уравнявая цёну бёлки съ полною деньгой и принямая среднимъ числомъ около 480 денегъ въ нынёшнемъ фунтё серебра, должно принять, что фунтъ серебра, заключающій нынёшнею монетой около 22 руб. 75 коп. уравновёшивался цёною съ 12 сороками бёлъ. По этому расчету 1 сорочекъ бёлъ равенъ былъ цёною съ 768-ю долей серебра, стоющими по вёсу нынёшней нашей монетой 1 руб. 89⁷/12 коп., а одна бёла 4⁸/4 коп. безъ малаго. Этимъ еще впрочемъ не опредёлится цённость бёлы на наши деньги. Въ средніе вёка серебро сравнительно съ его нынёшнею цённостью было дороже по врайней мёрё разъ въ 7 и 8, иногда и дороже. По расчету цённости фунта серебра въ 160 рублей, 1 сорочекъ бёлки стоилъ въ XIV вёкё не 1 руб. 89⁷/12 коп., а слишкомъ 13 руб. и одна бёлка не 4⁸/4 коп. а 33 коп. слишкомъ.

Фролъ, получивши за написаніе Евангелія 6 сороковъ бѣлъ, получилъ цённость равную тогдашней цённости ½ фунта серебра, стоившему тогда то же, что нынё стоятъ 80 р. т. е. около 50 коп. нынёшнихъ за листокъ.

Кромѣ 6 сороковъ бѣлъ за письмо, Фролъ получилъ 1 сорочекъ за телятину, т. е. за кожу, на которой написана книга.

Выше представленныя цёны разныхъ предметовъ даютъ возможность отвёчать на вопросъ: могла ли стоить вся кожа, употребленная на написаніе книги 1 сорочекъ, т. е. 8 золотниковъ серебра, по нынёшней цёнё его 13 руб. слишкомъ. Если употреблено было всего на все 20 кожь, то каждая кожа оцёнена по 2 бёлы деньги или по 66 коп. на наши деньги. Цёна телячьей кожи въ 2 деньги была, кажется, возможна въ то время, когда овца или коза цёнилась по 15 денегъ, баранъ или козелъ по 10 денегъ, а лонщина телица въ 25 денегъ. Возможна, кажется, такая цёна кожь, по крайней мёрё такихъ, какія употреблены на разсматриваемое Евангеліе, дурно выдёланныхъ и не одинаково подобранныхъ.

96 У ЗАПИСЬ ПРИ КНИГЪ ВВАНГЕЛЬСКИХЪ ЧТЕНИЙ ХІУ ВЪКА.

Скажу общанъ замёчаніснъ, что вся книга напрестольнаго Евангелія безъ переплета стоила 56 золотниковъ серебра, т. е. по нынёшней цённости приблизительно около 92 руб. 60 коп. Съ переплетомъ цённость ся доходила вёроятно до 100 руб. на наши деньги по ихъ нынёшней цённости.

изслъдованія О ВОЗРАСТНОМЪ СОСТАВЪ

Женскаго православнаго населенія

РОССИИ

В. Я. ВУНЯКОВСКАГО,

ДЪЙСТВИТСЛЬНАГО ЧЛЕНА ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ.

. (Съ чертежомъ.)

приложеніе къ іх¬ тому записокъ имп. Академіи наукъ. № 4.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ, 1866.

иродается у коммиссіонкровъ им икраторской академін наукъ: А. Базунова, въ С. П. Б. Шинидорфа, въ С. П. Б. Н. Глазунова, въ С. П. Б. Н. Книмеля, въ Сигъ. Эггорса в Комп., въ С. П. Б. Энфаджянца в Комп., въ Тифансъ.

Цина 30 коп. сер.

Напечатано по распоряженію Императорской Академіи Наукъ. С.-Петербургъ, 22 апрѣля 1866 года.

Непремънный Секретарь К. Вессловский.

Въ типографіи Императорской Академін Наукъ. (в. о., 9 лип., Ж 19.)

,



ИЗСЛЪДОВАНІЯ О ВОЗРАСТНОМ В СОСТАВЪ Женскаго православнаго населенія россін.

1. Сравненіе однородныхъ результатовъ по движенію мужескаго и женскаго населенія приводить, какъ извѣстно, къ довольно ощутительнымъ разностямъ относительно рождаемости, смертности и числительности возрастнаго состава того и другаго пола. Наиболѣе замѣтныя въ этомъ отношеніи отличія представляются въ слѣдующихъ четырехъ фактахъ, почти повсемѣстно подтверждаемыхъ многочисленными статистическими данными:

- 1) Число новорожденныхъ мальчиковъ превосходитъ число новорожденныхъ дѣвочекъ.
- 2) Число умирающихъ мужчинъ превышаетъ число умирающихъ женщинъ.
- Средняя жизнь женщины продолжительнъе средней жизни мужчины. Только, по весьма немногимъ таблицамъ смертности, изъятія изъ этого закона представляются въ глубокой старости.
- Число женщинъ въ живомъ поколѣнія значительнѣе числа мужчинъ. Впрочемъ, населенія нѣкоторыхъ второстепенныхъ государствъ, какъ мы увидимъ ниже (№ 8), по-видимому, составляютъ исключеніе изъ этого правила.

Что касается численной мёры замёченныхъ разностей въ мужескихъ и женскихъ итогахъ по каждому изъ приведенныхъ

Digitized by Google

1

В. Буняковскій,

сейчасъ четырехъ законовъ, то понятно, что норма эта не есть величина постоянная для всёхъ народовъ и временъ: она обусловливается и мёстностію, и эпохою наблюденій, а также и многими другими болёе или менёе вліятельными причинами, чаще всего даже неуловимыми.

Въ І-мъ Отдълъ изданнаго мною Опыта*) я объяснить съ возможною подробностію пріемы, послужившіе мить для вычисленія таблица смертности, особо для лицъ мужескаго и женскаго пола, православнаго исповѣданія. Отдълъ ІІ-й моей книги посвященъ изложенію способа составленія таблица народонаселенія вообще, и, въ частности, вычисленію такой таблицы для мужескаго православнаго населенія Россійской Имперіи. Въ предлагаемой нынѣ статъѣ я имѣю въ виду составить подобную же таблицу для женскаго пола. Сближеніе однородныхъ численныхъ результатовъ для мужчинъ и для женщинъ прямо обнаружить какъ взаимныя сходства, такъ и различія, существующія у насъ въ числительности возрастныхъ составовъ населенія того и другаго пола; подобные статистическіе факты не только представляють интересъ для науки, но и имѣють важное значеніе въ вопросахъ, касающихся экономическаго быта нашего народа.

2. Такъ какъ рёшеніе задачи, составляющей предметь предлагаемымъ изслёдованій, основано на пріемахъ и на формулахъ, подробно объясненныхъ въ моемъ Опытъ, то я не стану повторять тёхъ общихъ соображеній и началъ, которыя должны послужить здёсь для вычисленія указаній таблицы народонаселенія женскаго пола. Итакъ, въ предстоящемъ изложеніи, должно быть подразумёваемо, что читатель знакомъ съ моею книгою. Однакожъ, для большаго удобства при чтеніи этой статьи, считаю небезполезнымъ, по мёрё надобности, указыватъ на тё мёста моего Опыта, которыя заключаютъ въ себё доказательства или



^{*)} См. Записки Императорской Академін Наукъ (Томъ VIII, книжка II, 1866 г.); Придожение 6-е: Опыть о законахъ смертности въ Россіи и о распредпленіи православнаго народонаселенія по возрастамъ.

Изследования о возрастномъ составе женскаго населения. 3

объясненія, прямо относящіяся къ подробностямъ рѣшаемаго вопроса.

Приступая къ вычисленію таблицы народонаселенія женскаю пола православнаю исповъданія на 1862-й юдз, замѣчу прежде всего, что во всѣхъ дальнѣйшихъ выкладкахъ и пріемахъ, я буду придерживаться того самаго порядка, которому слѣдовалъ въ Опытъ при рѣшеніи той же задачи для мужескаго пола. Кромѣ того, удержимъ всѣ знакоположенія, во П-омъ Отдълъ усвоенныя мужескому полу, и условимся относить ихъ къ женскому населенію въ настоящей статъѣ. Такимъ образомъ, величины

 $N_n, m_n, x_n, z_n, c_n \Vdash \omega_n$

. будуть употребляемы нами въ слёдующихъ значеніяхъ:

Подъ N, мы будемъ разумѣть среднее годовое число рожденій женскаго пола, соотвѣтствующее періоду 1857—1862 г., и обусловливающее, въ 1862 году, возрастный женскій составъ въ живомъ поколѣніи отъ О до 5-ти лѣтъ (стр. 107 Опыта). Численная величина N, есть (стр. 76 Опыта)

$$N_1 = 1 \ 371 \ 299.$$

И вообще, количества

 $N_2, N_3, N_4 \dots \dots \dots (\text{crp. } 75 \pm 76)$

изобразять соотвётственно среднія числа годовыхь рожденій женскаго пола, обусловливающія итоги женщинь живаго поколёнія въ 1862 году возрастовь

оть 5 до 10 л., оть 10 до 15 л., оть 15 до 20 л.....

Абсолютные итоти умершихъ въ Россіи лицъ женск. пола. православнаго исповѣданія въ 1862 г. въ возрастахъ

 $0 - 5 \mathbf{J}., 5 - 10 \mathbf{J}., 10 - 15 \mathbf{J}...$

показаны въ послёднемъ столбцё Тавлицы II-ой (Приложения, стр. 183). Итоги эти, для сокращенія, мы будемъ изображать чрезъ m₁, m₂, m₃.....

В. Буняковский,

Числа, опредёляющія сколько изъ извёстнаго числа новорожденныхъ умираеть лицъ въ теченіе послёдовательныхъ пятилётнихъ возрастныхъ періодовъ, мы назвали основными (стр. 41). Значенія этихъ основныхъ чиселя

$$x_1, x_2, x_3 \dots$$

для женскаю пола приведены въ таблицъ на стр. 84.

Составленіе вспомогательной таблицы (стр. 116) для распредёленія женскаго населенія по возрастанъ потребуеть опредёленія вспомогательных основных чиселя, зависящихъ, въ одно время, и отъ законовъ смертности женскаго пола, и отъ цифръ рождаемости въ тё годы, къ которымъ относятся рожденія женщинъ, умершихъ въ 1862 году въ различныхъ возрастахъ (стр. 106). Пусть будутъ по порядку пятилётнихъ возрастныхъ періодовъ

*B*₁, *B*₂, *B*₈.....

эти вспомогательныя основныя числа.

Указанія вспомогательной таблицы, то есть итоги доживающихъ до послёдовательныхъ возрастовъ въ дёйствительномъ народонаселеніи при опредёленной нормё рожденій, мы изобразимъ чрезъ

 $c_1, c_2, c_3....$

Такъ, если примемъ 1000 женскихъ рожденій за норму вычисляемой вспомогательной таблицы, то с₁ будетъ означать, при этопъ числѣ, итогъ дѣвочекъ, дожившихъ въ 1862 году до одного года, с₂ — до деуха лѣтъ, с₃ — до треха лѣтъ, и такъ далѣе.

Наконецъ, пусть будуть

послёдовательныя указанія вычисляемой таблицы народонаселемія, соотвётствующія возрастамъ

$$0 - 1 r., 1 - 2 r., 2 - 3 r...$$

при той же норм' рожденій, къ которой отнесены x, s I C.

Изследования о возрастномъ составе женскаго населения. 5

3. Замѣтимъ, что изъ упомянутыхъ сейчасъ шести величинъ

N_n , m_n , x_n , s_n , c_n is ω_n

первыя три N_n , m_n и x_n извёстны, а остальныя s_n , c_n и ω_n подлежать опредёленію. Для большаго удобства соединимъ въ одной таблицё извёстныя значенія двухъ элементовъ x_m и m_n для женскаго пола, при чемъ основныя числа отнесемъ къ нормѣ 1000 рожденій. Числа x_n выписываемъ изъ графы умершихъ, показанныхъ въ таблицё на стр. 88-ой нашего Опыта, а величины m_n изъ Таблицы II-ой (стр. 183). Что же касается до итоговъ N_2 , N_3 , N_4, то не приводимъ ихъ потому, что въ предстоящихъ намъ выкладкахъ мы не будемъ имѣть надобности въ нихъ.

Возрасть.	Осн. числа <i>х</i> _п на 1 000 рожд. женск. пола.	Абсолютныя числа m _n умершихъ въ 1862 г. лицъ женск. пода.
0-5	386	529 844
5-10	37	45 824
10-15	18	21 791
15-20	19	21 583
20 — 25	22	22 874
25 — 30	27	25 025
30 — 35	28	25 293
35 40	35	28 143
40 45	37	26 394
4 5 — 50	45	28 252
50 — 55	35	28 748
55 — 60	39	35 822
60 — 65	51	34 293
65 — 70	51 ⁻	29 566
70 — 75	62	21 504
75 — 80	51	14 506
80 — 85	37	8 692
85 — 90	15	4 479
90 — 9 5	4	2 147
95 — 100		891
свыше 100	∫∫ · -	187

В. Буняковскій,

4. Для определения осномонательных основных чисела

$$\boldsymbol{s}_1, \boldsymbol{s}_2, \boldsymbol{s}_3 \dots$$

употребимъ формулы

$$s_{1} = \frac{10\ 000\ m_{1}}{N_{1}}$$

$$s_{2} = \frac{10\ 000\ m_{2}}{N_{1}}$$

$$s_{3} = \frac{10\ 000\ m_{3}}{N_{1}}$$

$$\dots$$

$$s_{n} = \frac{10\ 000\ m_{n}}{N_{1}}$$

выведенныя на стр. 108 Опыта.

Такъ какъ

$$N_{1} = 1 371 299$$

то на основание этихъ формулъ и значений для m₁, m₂, m₃....., заключающихся въ предыдущей таблицѣ, получимъ при 10000-ой нормѣ рождений

$$s_{1} = \frac{10\ 000\ \times\ 529\ 844}{1\ 371\ 299} = 3\ 864$$

$$s_{2} = \frac{10\ 000\ \times\ 45\ 824}{1\ 371\ 299} = 334$$

$$s_{3} = \frac{10\ 000\ \times\ 21\ 791}{1\ 371\ 299} = 159$$

Опредѣляя такимъ же образомъ дальнѣйшія числа s_4 , s_5 , s_6 и такъ далѣе, составимъ слѣдующую таблицу, въ которую мы внесли и значенія этихъ самыхъ элементовъ, отйесенныхъ къ нормѣ 1000 рожденій:



Изследования о возрастномъ составе женскаго населения. 7

Возрасть.	Вспом. осн. числа г _п при нормѣ 10 000 рожд. женск. пола.	Вспом. осн. числа s _n при нормѣ 1 000 рожд. женск. пола.
0- 5	3 864	386
5 - 10	334	33
10 — 15	159	16
15 - 20	157	16
20 — 25	167	17
25 — 30	182	18
30 — 35	184	18
35 — 40	205	21
40 — 4 5	192	19
45 50	206	21
50 — 55	210	21
55 60	261	26
60 — 65	250	25
65 — 70	216	22
70 75	157	16
75 — 80	106	- 11
80 — 85	63	6
85 — 90	33	3
90 95	16	2
свыше 95	8	1
Итого	6 970	69 8

Числа s_1 , s_2 , s_3 ,, отнесенныя къ нормѣ 1000 рожденій, имѣютъ слѣдующее значеніе въ разсужденіи ихъ суммы 698: изъ 698 лицъ женскаго пола православнаго исповѣданія, умершихъ въ 1862 году, приходилось смертныхъ случаевъ:

въ	возрасть	отъ	0	до	5	лтть	• • • •	386
»	ω	ນ	5	»	10	ນ	• • • •	33
n	Ø	30	10))	15))		16
»	»	»	15	Ŋ	20	ע	• • • •	16
въ	возрастѣ ше 95 г	отъ	90	ДO	95	лѣтъ		. 2

В. Буняковскій,

5. Теперь, на основанія выведенных значеній для *s*₄, *s*₂, *s*₃,...., обратимся къ вычисленію величить

 $c_{s}, c_{10}, c_{15}, \ldots, c_{5n},$ (стр. 111 Опыта)

то есть указаній вспомогательной таблицы вли итолова остающихся в живыха въ женскомъ населеніи въ возрастахъ

5 л., 10 л., 15 л..... 5 и лёть.

Пусть будеть вообще a_m указание таблицы смертности жевскаго пола (стр. 88), относящееся къ возрасту *m*; такъ

 $a_{\rm p} = 614, \ a_{\rm to} = 577, \ a_{\rm ts} = 559....$

будуть изображать итоги лиць женскаго пола, доживающихъ

до 5 лѣтъ, до 10 л., до 15 л.....

при нормѣ 1000 годовыхъ рожденій.

8

Для опредѣленія неизвѣстной с_{ва} найдено въ нашемъ Опыть (стр. 114, формула (8))

$$c_{\mathrm{sn}} = \frac{s_{\mathrm{n}}}{x_{\mathrm{n}}} \cdot a_{\mathrm{sn}}.$$

Такъ какъ значенія трехъ величинъ x_n , s_n и a_{sn} извѣстны, то посредствомъ простыхъ ариометическихъ дѣйствій получимъ по порядку и количества

$$C_5, C_{10}, C_{15}, \ldots$$

Принимая въ дальнѣйшемъ изложенін число 1000 за норму женскихъ рожденій, и имѣя при томъ въ виду, что

$$x_1 = x_1 = 386,$$

какъ объяснено на стр. 107 Опыта, получимъ

$$c_{s} = 614$$

$$c_{10} = \frac{83 \times 577}{87} = 515$$

$$c_{15} = \frac{16 \times 559}{18} = 497$$
H Tak's garbe.

Лѣта.	Въ живомъ поколёнія.	Лъта.	Въ живомъ поколѣнія.
0	1 000	50	. 161
5	614	55	187
10	515	60	181
15	497	65	108
20	4 55	70	73
25	400	75	28
30	327	80	12
35	298	85	3
40	257	90	1
45	201	свыше 90	1

Предлагаемъ въ следующей табличке сводъ всёхъ величнить с₈, с₁₀, с₁₅, с₂₀.... такимъ образомъ вычисленныхъ:

Опредёливъ на такомъ основанія итоги остающихся въ живыхъ по возрастнымъ пятилётіямъ, мы можемъ вывести и годовыя указанія посредствомъ интерполяція. Придерживаясь на сколько возможно при этомъ вычисленія таблицы смертности женскаго пола (стр. 88), мы составимъ слёдующую вспомогательную таблицу:

9

В. Буняковский,

ВСПОМОГАТЕЛЬНАЯ ТАВЛИЦА

Въ живокъ пококъ кія. Въ жевоить поколѣ-вія. Въ живомъ поколѣ-він. Въ живоить покоя'ѣ-вій. Ibra. Itra. Ibra. Ibra. **59** 16 904 и свыше

для распредёловія народонаселенія женскаго нела по возрастанъ.

Изслъдования о возрастномъ составъ женскаго населения. 11

6. Отъ этой вспомогательной таблицы перейденъ безъ затрудненія и къ таблиць народонаселенія женскаю пола, основываясь на способѣ, предложенномъ въ § 29 нашего Опыта. Изобразимъ, какъ сказано въ № 2 этой статьи, чрезъ $\omega_1, \omega_2, \omega_3....$ послѣдовательныя указанія вычисляемой таблицы. Согласно съ изложенными въ § 29 соображеніями, ищемъ, въ ряду указаній вспомогательной таблицы, три смежныя разноразнотоующія между собою цифры. Ближайшихъ къ началу находимъ чемыре указанія такого свойства, которыя соотвѣтствують возрастамъ:

		Указанія.	Разности.
12 " †	тъ	506	3
13		503	3
14		500	3
15 x		497	J

Следовательно (стр. 101 Опыта),

$$\omega_{13} = \frac{506 + 503}{2} = 504, 5,$$

ала, въ цёлыхъ числахъ,

$$\omega_{13} = 505.$$

Далёе, вычисляя по формулё (1) (стр. 99) вспомогательныя величины $\Omega_1, \Omega_2, \Omega_3, \ldots$ до Ω_{12} , значеніе которыхъ объяснено на той же стр. 99, найдемъ въ цёлыхъ числахъ:

 $\begin{array}{l} \Omega_{1} = \frac{1}{3} \left(1000 + 4 \cdot 759 + 699 \right) = 1 \ 578, \\ \Omega_{2} = \frac{1}{3} \left(\ 759 + 4 \cdot 699 + 659 \right) = 1 \ 405, \\ \Omega_{3} = \frac{1}{3} \left(\ 699 + 4 \cdot 659 + 630 \right) = 1 \ 322, \\ \Omega_{4} = 1 \ 264, \ \Omega_{5} = 1 \ 224, \ \Omega_{6} = 1 \ 176, \\ \Omega_{7} = 1 \ 130, \ \Omega_{8} = 1 \ 090, \ \Omega_{9} = 1 \ 057, \\ \Omega_{10} = 1 \ 033, \ \Omega_{11} = 1 \ 020, \ \Omega_{12} = 1 \ 012. \end{array}$

Внося эти величины въ формулы (2) (стр. 100), получимъ:

$\omega_1 + \omega_2 = 1578,$	$\omega_2 + \omega_3 = 1405,$	$\omega_3 + \omega_4 = 1322,$
$\omega_4 + \omega_5 = 1264;$	$\omega_5 + \omega_6 = 1224,$	$\omega_6 + \omega_7 = 1176,$
$\omega_7 + \omega_8 = 1130,$	$\omega_8 + \omega_9 = 1090,$	$\omega_9 + \omega_{t0} = 1057,$
$\omega_{10} + \omega_{11} = 1033,$	$\omega_{11} + \omega_{12} = 1020,$	$\omega_{12} + \omega_{13} = 1012.$

В. Буняковскій,

Такъ какъ $\omega_{18} = 505$, то изъ последняго разенства выведенъ

$$\omega_{12} = 1012 - 505 = 507$$

наъ предпослёдняго

$$\omega_{11} = 1020 - 507 = 513,$$

и такъ далѣе до величины ω_1 . Вычисленныя на такомъ основанія указанія ω_1 , ω_2 , ω_3 до ω_{13} будутъ:

$$\omega_1 = 856, \quad \omega_2 = 722, \quad \omega_3 = 683, \quad \omega_4 = 639, \\ \omega_5 = 625, \quad \omega_6 = 599, \quad \omega_7 = 577, \quad \omega_8 = 553, \\ \omega_9 = 537, \quad \omega_{10} = 520, \quad \omega_{11} = 513, \quad \omega_{12} = 507, \\ \omega_{13} = 505.$$

Дальнёйшія величины ω_{14} , ω_{15} , ω_{16} мы опредёлимъ по обыкновенному способу *средника ариеметическика* (§ 28 Опыта), подобно тому какъ поступили при вычисленіи таблицы народонаселенія мужескаго пола (стр. 119). Такимъ образомъ, употребляя указанія вычисленной въ предыдущемъ Ж вспомогательной таблицы, получимъ въ цёлыхъ числахъ:

$$\omega_{44} = \frac{503 + 500}{2} = 501, \quad \omega_{45} = \frac{500 + 497}{2} = 499,$$

 $\omega_{46} = \frac{497 + 491}{2} = 494$ h take garde.

Располагая всё найденныя значенія для ω_1 , ω_2 , ω_3 по порядку противъ послёдовательныхъ возрастовъ

0 - 1 r., 1 - 2 r., 2 - 3 r....,

составимъ следующую таблицу:



тавлица

народонассленія женскаго нола православнаго испов'яданія въ Россіи.

Возрасть.	Народона- селеніе.	Возрасть.	Народона- селеніе.	Возрастъ.	Народона- селеніе.
0-1	856	33 — 34	307	66 - 67	97
1-2	722	34-35	301	67 — 68	91
2 - 3	683	35 - 36	294	68 69	83
3 - 4	639	36 — 37	286	69—70	77
4 - 5	625	37 — 38	278	70 - 71	68
5-6	599	38 39	270	71 — 72	60
6 - 7	577	39—40	, 262	72 - 73	50
7 8	553	40 41	252	73 — 74	42
8-9	537	41 - 42	241	74—75	32
9—10	520	42-43	230	75 — 76	26
10-11	513	43 — 44	219	76 — 77	22
11-12	507	44-45	207	77 — 78	20
12-13	505	45 — 46	197	78 — 79	17
13-14	501	46 - 47	189	79 - 80	14
14—15	499	47 — 48	181	80 81	11
15-16	494	4849	173	81 82	9
16 - 17	487	49-50	165	82 — 83	7
17 - 18	480	50 — 51	163	83 — 84	5
18 — 19	470	51 - 52	169	84-85	4
1920	461	52 — 53	174	85 — 86	3
20 - 21	449	53 — 54	179	86 — 87	3
21 — 22	439	54 55	185	87 — 88	2
22 23	427	55 — 56	186	88 — 89	2
23 — 24	417	56 — 57	186	89—90	1
24 - 25	405	57 — 58	184	90 91	1
25 26	393	58 — 59	184	91 — 92	1
26 27	379	5960	182	92 — 93	1
27 — 28	364	60 - 61	174	93 — 94	1
28 29	347	61 — 62	159	95 и	$\left \right\rangle_{1}$
29 30	333	62 — 63	144	свыше)
30 — 31	324	63 — 64	129		
31 32	318	64 —65	114		
32 — 33	313	65 — 66	105		

В. Вуняковский,

7. Степень точности этой таблицы, вычисленной на основаніи однёхъ только метрическихъ данныхъ, относящияся къ женскопу полу, обусловливается, конечно, большею или меньшею благонадежностію этихъ самыхъ данныхъ. Такъ какъ до сихъ поръ не было еще произведено у насъ полнаго народосчисленія по возрастамъ, съ соблюденіемъ при томъ разныхъ условій, значительно затрудняющихъ подобную операцію, то покамёстъ и не представляется возможности подвергнуть полученныя нами цифры прямой, строгой повёркѣ. Однакожъ, нижеизлагаемыя соображенія покажутъ несомиѣнно, что теоретически выведенные нами результаты въ довольно удовлетворительной мёрѣ согласуются съ нѣкоторыми отдѣльными статистическими фактами, добытыми путемъ наблюденія. Изъ такого сходства выводовъ должно будетъ заключить, что наша таблица, по крайней мѣрѣ въ главныхъ чертахъ своихъ, мало уклоняется отъ дѣйствительности.

Вообще мы зам'єтных, что въ отношенія къ группировкѣ женскаго насеменія по возрастамъ, напи цифры, сравнятельно съ подобными для другихъ европейскихъ государствъ, не представляютъ слишкомъ р'єзкихъ аномалій. Есть, правда, одна особенность, свойственная Россія, и общая обонмъ поламъ: это довольно большой относительный перев'єсь итога молодаго покол'єнія надъ числительностію старшихъ возрастовъ, и въ особенности надъ числительностію старшихъ возрастовъ, и въ особенности надъ числительностію старшихъ возрастовъ, и въ особенности надъ числомъ стариковъ. Но эта особенность, какъ уже зам'єчено въ нашемъ Опытъ (стр. 127), нисколько не свид'єтельствуетъ о невыгодности условій долгол'єтія у насъ, а есть только сл'єдствіе зам'єтнаго увеличенія итоговъ годовыхъ рожденій за н'єкоторое число л'єтъ до эпохи, для которой составлена таблица. Въ № 13 настоящей статьи мы еще возвратнися къ этому предмету, и увидимъ, что группировка населенія въ другихъ государствахъ представляеть также весьма зам'єтныя различія.

Для предупрежденія всякаго недоразумѣнія мы укажемъ еще на одно обстоятельство, представляемое нашею таблицею. Выпишемъ изъ нея указанія возрастнаго состава женскаго населенія отъ 46 до 56 лѣть:

Изследования о возрастномъ составе жинскаго населения. 15

Возрасть.						H	cezenie.
46 — 47 г	•	•	•	•	•	•	189
47 48	•	•	•	•	•	•	181
48 — 49	•	•	•	•	•	•	173
49 — 50	•	•	•	•	•	•	165
50 — 51	•		•	•	•	•	163
51 — 52	•	•	•	•	•	•	169
52 53	•	•	•	•	•	•	174
53 — 54	•	•	•	•	•	•	179
54 — 55		•	•	•	•		185
55 — 56	•	•	•	•	•	•	186.

Въ послёдовательности этихъ чиселъ, именно при переходъ отъ возраста 50 — 51 г. къ 51 — 52 г., замѣчаемъ какъ бы нѣкоторую неправильность. И въ самомъ дѣлѣ, первый рядъ

189, 181, 173, 165, 163

есть убывающій, между тёмъ какъ второй

169, 174, 179, 185, 186,

напротивь того, есть возрастающий.

Эта, только кажущаяся, аномалія встрёчается и въ результатахъ народныхъ переписей въ разныхъ государствахъ, что можно видёть между прочимъ изъ таблицъ народонаселенія Бельгійской *) и въ особенности Шведской **).

Такъ какъ послёдовательныя цифры всякой таблицы народонаселенія зависять отъ итоговъ рожденій, соотвётствующихъ тёмъ годамъ, въ которые родились сверстники разсматриваемыхъ возрастовъ, то весьма понятно, что бо́льшая или мѐньшая плодовитость годовъ, предшествовавшихъ эпохъ составленія таблицы, должна отразиться на возрастномъ составѣ живаго поколёнія.

^{*)} Bulletin de la Commission centrale de Statistique; Bruxelles, 1861, T. IV, стр. 92 и 88 текста. Сиот. также Statistique internationale (population), par Ad. Quetelet et Xav. Heuschling; Bruxelles, 1865; стр. 93—97.

^{**)} Statistique internationale; crp. 850" x 850^b.

Въ нашемъ случат, замътное понижение числа рождений въ періодъ 1812—1815 годовъ (см. Таблицу І-ю Опыта, стр. 181) должно было имъть послёдствиемъ уменьшение въ 1862 году сверстницъ отъ 47 до 50 лётъ въ живомъ поколёния. Такимъ образомъ цифры

189, 181, 173, 165,

при отсутствія событій, уменышившихъ рождаемость въ періодъ 1812—1815 г., были бы нёсколько выше, и какъ, съ другой стороны, дальнёйшія указанія

163, 169, 174, 179, 185 x 186

получены чрезъ интерполированіе, и находятся въ зависимости оть первыхъ цифръ, то зам'єченный выппе н'єсколько р'язкій переходъ или вовсе бы не существовалъ, или, по крайней м'єр'є, быль бы ослабленъ.

Приведенная сейчасъ особенность, относившаяся къ женскому населенію, не представилась въ нашей таблицъ мужескаго народонаселенія (стр. 120 Опыта), не смотря на меньшее число рожденій въ періодъ 1812 — 1815 г. безразлично обоихъ половъ. Причиною тому можно полагать отчасти введеніе нами въ вычисленіе усиленной смертности лицъ муж. пола, и въ особенности въ войскѣ, согласно съ тою цѣлію, которую ниѣли въ виду. Съ другой стороны, въ самыхъ законахъ распредѣленія народонаселенія муж. и женск. половъ по возрастамъ существуютъ весьма ощутительные оттѣнки, что ясно обнаруживается изъ разныхъ таблицъ народонаселенія, и между прочимъ изъ уномянутой выше Шведской таблицы.

8. Изъ числа статистическихъ фактовъ, которые, такъ сказатъ, должны послужитъ для повёрки заключеній, выводимыхъ изъ нашей таблицы, разсмотримъ сперва почти повсем'єстное преобладаніе женскаго живаго покол'єнія надъ мужскимъ. Въ Европ'є, какъ ниже будетъ указано подробн'єе, исключеніе изъ этого правила составляютъ н'єкоторыя второстепенныя государства, именно: Италія, Бельгія, Церковная Область и Греція. Изследования о возрастномъ составе женскаго населения. 17

Чтобы, при имѣющихся данныхъ, съ возможною точностію опредѣлить для Россія мѣру преобладанія, о которомъ здѣсь говорится, и выразить этотъ перевѣсъ въ процентахъ, выведемъ сперва *среднее* отношеніе итога годовыхъ рожденій младенцевъ женскаго пола къ мужескому. Примемъ для этого разсчета десятилѣтіе 1853 — 1862 г. Изъ Тавлицы I нашего Опыта (стр. 182) извлекаемъ слѣдующія данныя, относящіяся къ лицамъ православнаго исповѣданія:

Годы.	Родинось мужескаго пода.	Родилось женскаго пола.
1853	1 364 545	1 307 609
185 4	1 308 375	1 249 515
1855	1 273 545	1 209 811
1856	1 230 887	1 175 068
1857	1 362 1 69	1 298 603
1858	1 412 205	1 343 823
1859	1 461 473	1 393 847
1860	1 424 9 98	1 365 89 6
1861	1 435 760	1 379 281
1862	1 505 952	1 448 695
Итого	13 779 909	13 172 148

И такъ, годовое число рожденій женскаго пола относится къ числу рожденій мужескаго пола, какъ

13172148 къ 13779909,

нли, весьма близко, какъ

100:104,6.

Такимъ образомъ процентный избытокъ итога рожденій мальчиковъ предъ дёвочками составляетъ 4,6%.

Замѣтимъ мимоходомъ, что содержаніе 100:104,6, въ меньшихъ числахъ, выражается довольно близко отношеніемъ 21:22.

2

В. Буняковский,

Найденное содержаніе 100:104,6 оказывается почти тождественнымъ съ подобнымъ отношеніемъ для Швеція. Дійствикацио, въ упомянутомъ выше сочиненія Statistique internationale (стр. XXXV) находямъ, что это содержаніе въ 1860 году, в равно и за пятилітіе 1856 — 1860 г., выведенное изъ самыхъ надежныхъ дациыхъ, было 100:104,7.

На основанія найденнаго сейчась отношенія 100:104,6, а вмёстё и указаній нашей табляцы, легко опредёлять въ 1862 году процентный избытокъ женскаго населенія предъ мужскимъ въ Россія. Такъ какъ об'є табляцы народонаселенія, и женскаго пола и мужскаго (стр. 120 Опыта), отнесены къ одной и той же норм'є 1000 рожденій, то, для соблюденія правильной соразм'єрности между относительными итогами населенія обоихъ половъ, должно будетъ къ мужескому народонаселенію 22231, найденному на стр. 122 Опыта, прибавить еще 4,6% этого числа, то есть

$$\frac{22\,281\,\times\,4,6}{100} = 1\,\,023,$$

что и составить

 $22\,231 + 1023 = 23\,254$

души мужескаго пола.

Далье, если сложимъ всъ указанія нашей таблицы народонаселенія женскаго пола, то получимъ сумму

$$856 + 722 + 683 + \ldots + 1 = 23556.$$

Четвергый члень 101,3 пропорція

$$23\ 254: 23\ 556 = 100: 101.3$$

прямо показываеть, что искомый избытокъ составляеть 1,3%. И такъ, изъ нашего вычисленія слёдуеть, что въ живомъ поколёніи Россіи, на 1000 мужчинъ, въ 1862 году, приходилось 1013 женщинъ.

Сравнимъ найденный резудьтать съ нёкоторыми другими однородными съ нимъ. Такъ, между прочимъ, находимъ въ Statistique internationale слёдующіе выводы, полученные изъ народ-

Изслъдования о возрастивные составъ эккнскаго наскления. 19

ныхъ нереписей (спр. XIV). Эти выводы, для большей наглядностя, мы респелояния не по алеалитному перядку государствъ, какъ въ оригиналѣ, а по перядку убыванія пределга преобладанія женскаго населенія предъ мужскимъ.

Государства.	Годы перенясей.	Число женщинго на 1 000 мужчинъ.
Герцогство Сансенъ-Кобургъ	1861	1 077
Швеція	1860	1 059
Саксонское королевство	1861	· 1044
Норвегія	1855	1 040
Англія, Шотландія в Ирландія	1861	1.039
Нядерланды	1859	1 088
Швелцарія	1860	1 031
Баварія	1861	1 026
Испанія	1860	1 020
Европейская Россія	1858	1 020
Данія	1860	1 009
Пруссія	1861	1 007
Австрія	1857	1 004
Франція	1861	1 001 *)
Италія	1861	998
Бењгія	1856	994
Церковная область	1853	95 3
Греція	1861	983

*) Въ цифръ 1001 должна быть опечатка: дъйствительно, въ упомянутой предъ смиъ таблицъ (стр. XIV) показаво, что число жителей во Франция въ 1861 году простиралось до 18 645 276 муж. пола и до 18 741 037 женск. пола; слъдовательно, процентный избытокъ женскаго населенія предъ мужскимъ равнялся

$$\frac{(18\,741\,037-18\,645\,276)\times100}{18\,645\,276}=0,51\%,$$

а не 0,1%, и поэтому онъ впятеро болъе противъ приведеннаго въ таблицъ. Иначе, вивсто числа 1001, должно быть 1005.

Raenca na Llbenie ja igne inten 1860 par

: 135 CM

- 100-1); гь вз 1); жала р

Zern

l TO**iz**e: 19**01:36**:

NIORE 12

ilener

TO ATS

EQ.

÷

i

2*

Изъ этой таблины видниь какъ разлечны значенія элемента процентнаго избытка женскаго населения предъ мужскимъ въ разныхъ государствахъ; даже самый фактъ этого преобладанія подлежить некоторымъ изъятіямъ. Крайности въ этомъ отношения составляють герцогство Саксень-Кобургское и Греція; въ Саксенъ-Кобургѣ на 1000 мужчинъ приходится 1076 женщинъ, а въ Гредіи, на то же число мужчинъ, только 933 женщины. Такимъ образомъ разность 1076 — 933 = 143, по количественному отношению двухъ половъ въ живомъ поколения, относительно большей пноры 1076, доходить слишкомъ до 138. Впрочемъ нельзя не замътить, что цыфры приведенной сейчасъ таблицы не могуть внушить безусловное довъріе: всё онъ выведены изъ результатовъ народныхъ переписей, точное производство которыхъ, какъ извѣстно, сопряжено вообще съ непреодолимыми затрудненіями; поэтому, не смотря на всѣ старанія и предосторожности, более или менее значительныя неточности все-таки бывають неязбъжны.

Найденное выше содержание

1013:1000

женскаго населенія Имперія къ мужскому, въ 1862 году, нало отличается отъ отношенія

1020:1000,

показаннаго въ предыдущей таблицѣ, и относящагося къ 1858 году. Той и другой цифрѣ мы придаемъ только то́ значеніе, что обѣ онѣ указываютъ на дѣйствительно признанный въ Россіи нѣкоторый перевѣсъ женскаго живаго поколѣнія надъ мужскимъ.

Различіе эпохъ производства народныхъ перенисей въ одномъ и томъ же государстве имеетъ вообще немаловажное вліяніе на разсматриваемый нами элементъ. Такъ по таблицамъ Демонферрана*), число жителей во Франціи въ 1824 году было:

20

^{*)} Journal de l'École Royale polytechnique (Tome XVI, 26^{ème} Cahier, 1838), статья: Essai sur les lois de la Population et de la Mortalité en France (стр. 294 — 297).

Изслъдованія о возрастномъ составъ женскаго населенія. 21

муж. пола.... 16 891 982 желск. пола... 16 695 030.

Изъ этихъ двухъ чиселъ оказывается, что процентъ избытка женскаго населенія надъ мужскимъ равенъ

 $\frac{(16\ 695\ 080\ -\ 16\ 391\ 982)\ \times\ 100}{16\ 391\ 982}=1,8,$

то есть, что на 1000 мужчинъ приходилось 1018 женщинъ. Избытокъ 18 слишкомъ втрое болбе избытка 5 *), относящагося къ ревизіи 1861 года.

Еще болёе разительный примёръ различія въ составё мужескаго и женскаго населеній въ одной и той же странё, но въ двё различныя эпохи, представляетъ Бельгія. Такъ, по ревизіи 1846 года, оказалось въ ней жителей:

> муж. пола 2 163 523 женск. пола... 2 173 673,

а по ревизіи 1856 года:

муж. пола.... 2 271 783 женск. пола... 2 257 777.

И такъ, въ 1846 году женскій поль въ Бельгіи быль преобладающимъ, а въ 1856 году, напротивъ того, числительностію своею уступаль полу мужескому. Эти численныя данныя заимствованы изъ Statistique internationale (стр. 88 и 89).

9. Опредѣлимъ теперь, на основаніи нашей таблицы, числительность женскаго православнаго населенія Россіи въ 1862 году. Рѣшимъ этотъ вопрось двоякимъ образомъ, какъ въ § 39 Опыта, именно: 1) по числу рождений и 2) по числу умершиха.

 По числу рожденій. Зам'єтнить, что среднее число годовыхъ рожденій женск. пола за періодъ 1857 — 1862 г., именно N₁ == 1 371 299, послужило намъ основаніемъ при составленіи таблицы женскаго народонаселенія. Дал'єе, такъ какъ число рож-

^{*)} См. выпоску къ предыдущей таблици.

деній, соотв'єтствующее этой таблиців, есть 1 000, а числительность женскаго населенія, обуслопливаемая ею, и которую изобразнить чрезъ *P*, равияется 23 556, то и получнить пропорцію:

 $1\ 000: 23\ 556 = 1\ 371\ 299: P = 32\ 302\ 319.$

И такъ

$$P = 32\ 302\ 000$$

нзобразнуъ, приблизительно, искомый составъ женскаго православнаго населения въ 1862 году.

2) По числу умершиха. Мы видёли выше, что число умершихъ, соотвётствующее нашей таблицё женскаго народонаселенія, равияется 698. Поэтому, раздёливъ итогъ 23 556 женскаго населенія на 698, нолучнить въ частноить мюру смертности 33,7, или, круглымъ числомъ, 34. И такъ изъ 34 лицъ женскаго пола, ежегодно умираетъ въ Россіи 1 женщина.

Если умножимъ втогъ 955 858 умершихъ женщинъ въ 1862 г. (стр. 182) на найденное сейчасъ число 33, 7, то, откинувъ сотия, получниъ произведение

 $955858 \times 33,7 = 32212000,$

которое изобразить, приблизительно, полный составъ женскаго населенія. Разность

 $32\ 302\ 000 - 32\ 212\ 000 = 90\ 000$

такниъ образомъ найденныхъ двухъ результатовъ составляетъ менбе 1 доли вычисляемаго элемента.

Подвергнемъ еще другой повъркъ эти два опредъления. Съ этою цълю обратимся къ § 39 нашего Опыта; на стр. 141 найдено, что мужское православное население Империи въ 1862 году, опредъленное но числу рождений. было

31 872 000.

Въ предыдущемъ же *М* этой статън мы видѣли, что процентъ избытка женскаго населенія предъ мужскимъ равенъ 1, 3%. Изследования о возрастномъ составе женскаго населения. 28

И такъ, если къ числу

81'872 000

прибавимъ

$$\frac{31\ 872\ 000\ \times\ 1,3}{100} = 414\ 336,$$

то должны получить итогъ женскаго населения. Отканувъ сотни, будетъ

 $31\,872\,000 + 414\,000 = 32\,286\,000.$

Это число, какъ видимъ, есть среднее между двумя найденныии выше опредѣленіями

32 302 000 H 32 212 000,

при чемъ оказывается, что оно разнствуеть оть перваго изъ нихъ, по недостатку, менѣе чѣмъ на $\frac{1}{2000}$ его долю, а отъ втораго, по избытку, менѣе чѣмъ на $\frac{1}{400}$ долю. Нельзя не признать, что тако́е согласіе между численными результатами, полученными разными путями, съ одной стороны подтверждаетъ, въ нѣкоторой мѣрѣ, надежность принятыхъ теоретическихъ началъ, а съ другой, увеличиваетъ довѣріе къ относительной вѣрности употребленныхъ статистическихъ дажныхъ.

Воспользуемся еще найденнымъ въ предъідущемъ Ж отнопненюмъ 1000:1013 числительности мужескаго живаго поколёния къ женскому для вычисления приблизительной мюры плодовимостии въ Россіи, то есть, по общенринятому статистиками опредъленію, содержанія полнаго народоваселенія къ числу годовыхъ рожденій обоихъ половъ. Если примемъ приведенную сейчаств цифру

31 872 000

за числительность мужскаго православнаго населенія Имперіи въ 1862 г., то изм'єнивь это число въ отношеніи 1000 къ 1013, т откинувъ сотни, получимъ для женскаго населенія

32 286 000.

Слёдовательно, полное население составляло

64 158 000,

нля, круглымъ числомъ, 64 милліона.

Съ другой стороны, число рождений въ 1862 г. было:

Итого		•		2 954 647.
женск. пода	•	•	•	1 448 695
муж. пола	•	•	•	1 505 952

Раздѣливъ

64 158 000 на 2954 647,

найдемъ для жары плодовитости въ 1862 году цвору 21,71. Это опредбление мало разнствуетъ отъ найденнаго въ нашемъ Опытъ (стр. 141) результата 22,23, полученнаго приблизительно на основании одной только таблицы народонаселения муж. пола. Въ цблыхъ числахъ, оба вывода приводятъ къ цворъ 22.

Здёсь мёсто привести основательное зам'ёчаніе, сообщенное миё Академикомъ К. С. Веселовскимъ о томъ, что общеунотребияемый статистиками способъ опредёленія мюры плодовитостия не вполит соотвётствуеть сущности этого элемента. И дёйствительно, отношеніе итога народонаселенія страны къ числу годовыхъ въ ней рожденій содержить въ себе элементы, если не совсёмъ чуждые понятію о мёрё плодовитости, то конечно не ниёмощіе вообще на нее ощутительнаго вліянія. Чуждые вопросу элементы — это все мужское населеніе и большая часть женскаго, именно возрасты нечадородные, которые можно полагать у насъ оть 0 до 16-ти лётъ и отъ 50-ти лётъ до конца жизни. Основываясь на такомъ соображенія, г. Веселовскій предлагаеть изиёрять плодовитость отношеніемъ состава чадородныхъ возрастовъ женскаго народонаселенія къ общему числу годовыхъ рожденій.

При таконъ опредѣленіи вычислимъ мѣру плодовитости въ Россія за 1862 годъ. Числительность чадородныхъ возрастовъ, то есть сумма указаній нашей таблицы женскаго народонаселенія начиная отъ 16-ти до 50 лѣтъ, равна Изслъдования о возрастномъ составъ женскато насвления. 25

 $487 + 480 + 470 + \ldots + 173 + 165 = 10858.$

Ясно, что четвертый членъ 14 889 564 пропорція

 $23\ 556:10\ 858=32\ 302\ 319:14\ 889\ 564$

изобразить составь, въ 1862 г., женскаго населенія возраста оть 16-ти до 50-ти лёть. Раздёливь это число на полный итогъ 2 954 647 муж. и женск. рожденій, получимъ

 $\frac{14\,889\,564}{2\,954\,647} = 5,03\ldots$

Такова была, въ новомъ смыслѣ, мѣра плодовитости въ Россіи въ 1862 году. Слѣдовательно изъ 5 женщинъ возраста отъ 16-ти до 50-ти лѣтъ, въ теченіе года была одна родильница. Само собой разумѣется, что, при такомъ разсчетѣ, двойни считаются за два отдѣльныя рожденія, тройни за три, и т. д.

Нѣть сомнѣнія, что отъ этого способа опредѣленія мюры плодовитости можно ожидать большей точности, чѣмъ отъ прежняго. Это слѣдуетъ изъ того, что въ опредѣленіе предлагаемой г. Веселовскимъ нормы введены только элементы необходимые, и притомъ достаточные для выраженія существеннаго понятія о ней, а все излишнее устранено. Если бы могло оставаться еще малѣйшее сомнѣніе въ смыслѣ возражающаго, что новую мѣру позволительно замѣнять прежнею, и на оборотъ, по причинѣ возможной ихъ взаимной пропорціональности, то и такое предположеніе опроверглось бы непосредственно самыми простыми ариометическими соображеніями.

Дъйствительно, изобразимъ соотвътственно чрезъ *P* и *Q* полныя мужское и женское населенія страны въ извъстный годъ, а чрезъ *N* полное ся годовое число рожденій, относящееся къ той же эпохъ; сверхъ того, пусть будуть *q* числительность чадороднаго женскаго населенія, *F* прежняя мъра плодовитости, а *f*, предлагаемая г. Веселовскимъ. Получимъ

$$F = \frac{P+Q}{N}, \qquad f = \frac{q}{N}.$$

Если бы мъра f была пропорщональна прежней F, то сравне-

ніе величнить *f*, для разныхъ государствъ и люхъ, очевидно не могло бы привести къ инымъ результатамъ, какъ и сравнение однородныхъ съ *f* величинъ *F*. Но, на самомъ дѣлѣ, оказывается, что такая пропорціональность, по крайней мѣрѣ въ строгомъ смыслѣ, не существуетъ. Дѣйствительно, пусть будутъ соотвѣтственно

численныя значенія количествъ

для другаго государства, или для того же самаго, но въ другую эпоху; получимъ

$$F' = \frac{P' + Q'}{N'}, \quad f' = \frac{q'}{N'}.$$

Еслибъ, въ смыслѣ возражающаго, допустили пропорціональность *F* къ f, то имѣли бы

$$F:F'=f:f',$$

KIA

$$\frac{P+Q}{N}:\frac{P'+Q'}{N'}=\frac{q}{N}:\frac{q'}{N'}$$

откуда произошло бы условное равенство

$$\frac{P+Q}{q}=\frac{P'+Q'}{q'}.$$

Но это условіе конечно не удовлетворяется по причнив разнообразія, существующаго въ возрастномъ группированіи населенія у разныхъ народовъ, или даже и у одного, но въ различныя эпохи. И такъ, свойство пропорціональности допущено быть не можетъ, почему мѣрою F нельзя замѣнить мѣру f, и слѣдовательно послѣдней, по изложеннымъ выше соображеніямъ, должно отдать преимущество предъ F.

10. При недостаткѣ статистическихъ данныхъ для дробнаго распредѣленія населенія Имперіи по возрастамъ, мы лишены возможности представить строгое сближеніе нашихъ теоретическихъ ревультатовъ съ выводами непосредственнаго у насъ народосчи-

26

Изследования о возрастномъ составе женскаго населения. 27

сленія. Единственная пов'єрка, которой въ этомъ отношенія мы можемъ подвергнуть нашу таблицу, относится къ сгруппированію женскаго населенія по тремъ возрастнымъ составамъ: производительнаю, полупроизводительнаю и непроизводительнаю, какъ это было сд'єлано въ нашемъ Опытъ (§ 40) для мужскаго пола. Впрочемъ, такую пов'єрку нельзя будетъ считать окончательною, потому что данныя, на которыхъ придется намъ основываться, обнимаютъ только небольшую долю населенія Имперія, да и къ томужъ относятся къ эпохѣ, предшествовавшей 1862 году.

Приведемъ изъ Замѣтки Академика К. С. Весе довскаго подъ заглавіемъ: О распредъленіи народонаселенія въ Россіи по возрастажа *) тѣ данныя по занимающему насъ вопросу, которыя относятся къ женскому полу. Коммиссіями уравненія денежныхъ сборовъ съгосударственныхъ крестьянъ съ возможнымъ тщаніемъ были собраны изъ ревизскихъ сказокъ и подворныхъ описей въ шести губерніяхъ: Саратовской, Владимірской, Нижегородской, Московской, Тверской и Новгородской свёдёнія о числё работниковъ и работницъ. Какъ женское, такъ и мужское населеніе раздълялось на три разряда: полные рабочіе, полурабочіе и нерабочіе. Къ полныма работницама были отнесены женщины отъ 16-ти до 55-ти летняго возраста; къ полуработницама --- крестьянки отъ 12-ти до 16-ти лътъ и отъ 55-ти до 60-ти лътъ; наконедъ, къ неработницама -- женщины всёхъ остальныхъ возрастовъ, налолётнія и престарёлыя, а равно лица всякихъ возрастовъ, неспособныя къ телеснымъ работамъ по физическимъ и умственнымъ недостаткамъ. Изъ упомянутыхъ предъ симъ свъдъній, г. Веселовскій извлекъ следующіе результаты:

На 100 душъ женскаго населенія приходится:

^{*)} Записки Имп. Рус. Геогр. Общ., 1861 г.; книжка первая, стр. 175 - 179.

В. Буняковскій,

Въ губерніяхъ.	Работницъ.	Полу- работницъ.	Не- работницъ.
Саратовской	55,33	11,62	33,04
Владимірской	54,52	10,06	35,42
Нижегородской	55,52	9,92	34,56
Московской	50,39	11,26	38,35
Тверской	51,95	11,64	36,41
Новгородской	54,79	9,24	85,97
Среднія	53,59	10,92	35,49

Для сличенія, выведемъ подобныя цифры изъ нашей таблицы народонаселенія женскаго пола.

Означимъ соотвѣтственно чрезъ *A*, *B* и *O* итоги работница, полуработница и неработница, приходящихся на полное число 23 556 женщинъ, заключающихся въ таблицѣ женскаго народонаселенія. Такъ какъ число *A* работницъ равняется суммѣ указаній, соотвѣтствующихъ всѣмъ возрастамъ отъ 16-ти до 55-ти лѣтъ включительно, то и получимъ

 $A = 487 + 480 + 470 + \ldots + 179 + 185 = 11728.$

Число В состоить изъ двухъ частей: изъ совокупности указаній таблицы, относящихся къ возрастамъ отъ 12-ти до 16-ти лётъ и отъ 55-ти до 60-ти лётъ. Первая часть равна

505 + 501 + 499 + 494 = 1999,

а вторая

186 + 186 + 184 + 184 + 182 = 922;

следовательно

B = 1999 + 922 = 2921.

Итогъ С неработницъ составится также изъ двухъ частей: изъ суммы указаній таблицы отъ ся начала до 12-ти лётъ и изъ суммы указаній, соотвётствующихъ всёмъ возрастамъ свыше 60-ти лётъ; первая часть будетъ Изследования о возрастномъ составе женскаго населения. 29

 $856 + 722 + 683 + \ldots + 513 + 507 = 7331$,

а вторая

 $174 + 159 + 144 + \ldots + 1 = 1576$,

почему и найдется

C = 7331 + 1576 = 8907.

И такъ

$$A = 11728, B = 2921, C = 8907;$$

сумма этихъ трехъ чиселъ, какъ и должно быть, равна 23 556.

По извѣстнымъ *A*, *B* и *C* прямо выведемъ искомыя процентныя содержанія; изобразивъ ихъ соотвѣтственно чрезъ *x*, *y* и *z*, получниъ

	Итого 100.
23556:100 =	8 907: z = 37,81
23556:100 =	2 921: y = 12,40
$23\ 556:100 = 1$	11728: x = 49,79

Изъ этого видимъ, что по моей таблицѣ на 100 душъ женскаго населенія приходится 49,79 полныхъ работницъ, 12,40 помуработницъ и 37,81 неработницъ.

Уклоненія этихъ результатовъ отъ цифръ, полученныхъ для Московской губерніи, незначительны, а именно:

> аля работниць: 49,79 - 50,39 = -0,60для полуработниць: 12,40 - 11,26 = -1,14для неработниць: 37,81 - 38,35 = -0,54.

Нанбольшая разность 1,14, по избытку, относится къ полуработницама; цифра эта указываеть на нёкоторое относительное преобладаніе числительности младшихъ возрастовъ (оть 12 до 16 лётъ) надъ числительностію старшихъ въ 1862 году, сравнительно съ подобнымъ отношеніемъ возрастныхъ составовъ за нёсколько лётъ передъ тёмъ, когда были собираемы данныя, которыя употреблены потомъ коммиссіями уравненія денежныхъ сборовъ съ государственныхъ крестьянъ. Въ распредёленіи производительныхъ возрастовъ мужскаго населения Московской губернін, какъ замѣчено въ моемъ Опытъ (стр. 150), существуетъ такое же согласіе между теоретическими выводами и результатами переписи.

Въ слѣдующей табличкъ показаны, для сличенія, средніе результаты, полученные г. Веселовскимъ для упомянутыхъ выше шести губерній, а также соотвътственныя указанія для Бельгік (за 1846 г.). Кромъ того, приведены мои цифры и цифры для Московской губерніи.

	Бельгія 1846 г.	Веселовскій.	Московская губернія.	Цо ноей та- блицѣ.
Работницъ	53,0 <u>4</u>	53,59	50, 39 ·	49,79
Полуработницъ.	11,30	10,92	11,26	12,40
Неработницъ	35,65	35,49	38,35	37,81
		ł		

Цноры, относящіяся къ Бельгін, основаны на результатахь генеральной переписи 1846 года. Такъ какъ съ того времени въ составѣ женскаго населенія этого королевства произошли изиѣненія, то, вѣроятно, приводимыя цифры требуютъ теперь нѣкоторыхъ поправокъ. Дѣйствительно, какъ уже сказано въ № 8, женское населеніе Бельгін, бывшее въ 1846 году значительнѣе мужескаго состава, уступало уже ему числительностію своею по переписи 1856 года.

11. Для большаго удобства какъ численныхъ приложеній, такъ и сравненія нашихъ результатовъ, относящихся къ грушированію женскаго населенія по возрастамъ, съ подобными, впрочемъ весьма немногими, выводами для другихъ государствъ, помѣщаемъ ниже преобразованную таблицу, по которой распредѣляется по возрастамъ 10-ти тысячное женское населеніе. Она выведена изъ первоначальной чрезъ умноженіе каждаго указанія на отношеніе

$$\frac{10\ 000}{23\ 556}$$
 == 0,42452....

Изследования о возрастномъ составе женскаго населения. 31

ТАВЛИЦА,

į

ł

изображающая распредёленіе но возрастанъ 10 000 народонаселенія женскаго цола православнаго исновёданія въ Россія.

Возрасть.	Народона- селеніе.	Возрастъ.	Народона- селеніе.	Возрасть.	Народова- селеніе.
0-1	363	29 30	141	58 — 59	78
1-2	306	30 - 31	138	5960	77
2 — 3	290	31 - 32	135	60 - 61	74
8 4	271	32 — 33	133	61 - 62	67
4 - 5	265	33 — 34	130	62 — 63	61
5-6	254	34 35	128	63 64	55
6 — 7	245	35 — 36	125	6465	48
7 - 8	235	36 — 37	121	65 66	45
8-9	228	37 — 38	118	66 — 67	41
9—10	221	38 39	115	67 — 68	39
10-11	218	39-40	111	<u>68 — 69</u>	35
11-12	215	40 - 41	107	697 0	33
12 - 13	214	41-42	102	70 — 71	29
13 — 14	213	42 43	9 8	71 — 72	25
14—15	212	43 44	93	72 — 73	21
15-16	210	44-45	88	73 — 74	18
16 — 17	207	45 — 46	84	74 — 75	14
17 - 18	204	46 - 47	80	75 76	11
18 - 19	200	47 48	77	76 — 77	9
19-20	196	48-49	73	77 — 78	8
20 — 21	191	49-50	70	78 — 79	7
21 - 22	186	50 — 51	69	7980	7
22 — 23	181	51 - 52	72	оть 80)
23 — 24	177	52 — 53	74	до 85	} 15
24 — 25	172	53 — 54	76	отъ 85	\
25 — 26	167	54-55	78	до 90	} 5
26 - 27	161	55 — 56	79	свыше	
27 — 28	155	56 — 57	79	90	} 2
28 — 29	147	57 — 58	78		
``					

Для наглядности, представляемъ результаты этой таблицы въ графическомъ изображения. Въ начерченной крисой народонаселения женокато пола соблюдена правильная соразитерность между относительными величинами ординатъ, изображающихъ соотвътствующіе различнымъ возрастамъ итоги женщинъ въ живомъ поколѣніи.

12. Считаемъ неизлишнимъ привести въ одной менбе подробной таблицъ распредъление 1000 душъ какъ мужскаго, такъ и женскаго православнаго населения Россия. Для мужскаго пода мы изяли цифры изъ таблицы, помбщенной на стр. 126 нашего Опыта.

Возрасть.	Россія (1862 г.).	
Docpucibi	Муж. пола.	Женск. пола.
0-1	38	36
1-2	81	31
2 - 3	30	29
3-4	28	27
4 5	27	27
56	26	25
6 - 7	25	24
7-8	24	23
8-9	24	23
9 — 10	22	22
10 — 15	109	107
15 - 20	101	102
20 25	91	91
25 30	80	77
30 — 35	71	66
35 40	62	59
40 45	52	49
45 — 50	42	38
50 — 55	34	37
55 — 60	30	39
60 — 65	23	31
65 — 70	14	19
70 — 75	8	11
75 — 80	4	4
80 — 85	2	2
85 — 90	1	} 1 ⁻
свыше 90	1	, -
Итого	1 000	1 000



Изследования о возрастномъ составе женскаго населения. 33

13. Новыя статистическія данныя, помѣщенныя въ изданной въ прошломъ 1865 году Statistique internationale, поляють поводъ къ нѣкоторымъ замѣчаніямъ, прямо относящимся къ нашему вопросу. Въ § 35 Опыта (стр. 127) мы сказали, что сличеніе соотвѣтственныхъ между собою указаній нашей таблицы мужескаго населенія съ нѣкоторыми иностранными, приводить къ заключению, что въ 1862 году существоваль въ России довольно значительный перевёсъ состава молодаго поколёнія надъ числительностію старшихъ возрастовъ сравнительно съ Франціею и съ Бельгіею (по ревизіи 1846 г.). Сравненіе нашихъ шифръ съ цифрами новъйшихъ ревизій, приводимыми въ упомянутой сейчасъ книгъ, покажетъ между прочимъ, что этотъ перевъсъ, въ настоящую эпоху, менбе значителень, чемъ прежде въ отношения къ Бельгіи. Что же касается до Франціи, то въ ней относительная числительность молодаго поколёнія, напротивь того, уменьшилась сравнительно съ тою, на которую указываеть таблина. постоянно помъщаемая въ Annuaire du Bureau des longitudes (1865 г. стр. 257). Такимъ образомъ Франція, въ этомъ отношения, составляеть какъ бы исключение, подтверждаемое и тёмъ замѣченнымъ фактомъ, что изъ всѣхъ европейскихъ государствъ, наименьшая плодовитость въ послѣднее время оказалась во Франція (Statist. intern. стр. XXXIII).

Для ближайшаго поясненія сказаннаго сейчась объ относительной числительности молодаго поколёнія, примемъ въ соображеніе тё результаты, которые относятся къ первому младенческому возрасту, и слёдовательно составляють первое указаніе таблицы народонаселенія. Съ этою цёлію выбедемъ для разныхъ государствъ итоги дётей отъ 0 до 1 года на 1000 жителей, и притомъ отдёльно для каждаго пола, а также и для обоего пола, принимая въ разсчеть, въ послёднемъ случаё, 500 человёкъ мужчинъ и столько же женщинъ. Для Россіи, какъ видно изъ предыдущей таблицы, эти три итога будуть:

> муж. пола: женск. пола: обоего пола: 38 36 37.

> > 8

сударствамъ.	данныя, которыя и послужать намъ для вывода подобныхъ указаній, относящихся къ поименованнымъ го-	Для Франція, Англія, Швеція в Бельгія, находнить въ Statistique internationale сл'ядующія численныя
	менованнымъ го-	ующія численныя

	дъ 1911.	Народонас	Народонаселеніе всёхъ возрастовъ.		Въ живоитъ	Въ живоиъ поколънія отъ 0 до 1 года.	0 до 1 года.
	Го реви	Муж. пола.	Женся. пола.	Обоего пола.	Муж. пола.	Муж. пола. Женск. пола. Обоего пола. Муж. пола. Женск. пола. Обоего пола.	Обоего пола.
Франція (Statis. intern. стр. 211) 1861 18645 276 18741 037 37 386 313 412 398 Англія съ княжествоиъ Валлій-	1861	18 645 276	18 741 037	37 386 313	412 398	398 345	810 743
CREMN'E (MARNO ANCE CTP. 16-18). 1851 8935223 9174187 18109410 249177	1851	8 935 223	9 174 187	18 109 410	249 177	247 375	496 552
Швеція (стр. 350 [*] и 350 ^b) 1860 1874 149 1985 042 3859 191	1860	1 874 149	1 985 042	3 859 191	60 589	58 837	119 426
		(за вычетоять 250 неизв. лъть.)	(за вычетоить (за вычетоить (за вычетоить 250 нензв. 287 ненав. 587 нензв. лътъ.) лътъ.) лътъ.)	(за вычетоить 587 нензв. літь.)			
Бельгія (стр. 93—95)	1846	1846 2 163 523 2 173 673 4 337 196	2 173 673	4 337 196	48 289	48 146	96 435 *)
Бельгія (стр. 95—97)	1856	1856 2 271 783 2 257 777 4 529 560	2 257 777	4 529 560	67 505	67816	135 321

рены у автора на одной страницъ два раза безъ переиъны. *) Въ текстъ виъсто числа 96 485 напечатано 96 475; но это очевидная опечатка, ибо слагаеныя 48 289 и 48 146 повто-

۰.

Изследования о возрастномъ составе женскаго населения. 35

Изъ этихъ данныхъ, по приведени мужскаго, женскаго и полнаго народонаселений, каждаго, къ 1000-й нормѣ жителей, получимъ слѣдующіе результаты, къ которымъ присоединяемъ цифры 38, 36 и 37, найденныя для Россіи, и еще цифру 25, относящуюся къ обоему полу во Франціи (стр. 126 Опыта).

Государства.	Годъ ревизіи.	Число дётей оть 0 до 1 года на 1 000 жителей.		
	b B	. Муж. пола.	Женск. пода.	Обоего пола.
Россія въ 1862 году (по вычисленію)	1	38	36	87
Франція (по таблицѣ, по- мѣщенной въ Annuaire				
du Bureau des longi-				
tudes)	—	-		25
Франція	1861	22 (22,128)	21 (21,255)	22 (21,686)
Англія съ княжествомъ				
Валлійскимъ	1851	28 (27,887)	27 (26,9 04)	27 (27,4 19)
Швеція	1860	32 (32,334)	30 (29,640)	31 (30,945)
Бельгія	18 46	22 (22,319)	22 (22,149)	22 (22,234)
Белгія	185 6	30 (29,714)	30 (30,036)	30 (29,875)

Указанія для обоего пола, пом'єщенныя въ посл'єдней граф'є этой таблицы, мы опред'єлили не средними ариометическими изъ цифръ для мужескаго и для женскаго пола, что было бы несовс'ємъ правильно, а прямымъ путемъ, то есть разд'єливъ тысячу разъ взятое число живыхъ обоего пола возраста отъ 0 до 1 года, на полное народонаселеніе. Легко показать, что въ настоящемъ случа средній ариометическій результатъ превышаетъ прямое опред'єленіе. Д'єйствительно, пусть будетъ *P* полное мужское населеніе государства, а *p* соотв'єтственный ятогъ д'єтей муж. пола отъ 0 до 1 года; изобразимъ чрезъ *P'* и *p'* подобныя величины относительно женскаго пола. По условіямъ нашей задачи указанія, отнесенныя къ норит 1000 жителей, опредълятся отношеніями:

Средняя изъ двухъ первыхъ указаній, которую означимъ чрезъ Δ, будетъ

$$\Delta = 500 \left(\frac{p}{P} + \frac{p'}{P'} \right).$$

Если, для краткости, положимъ также

$$\Delta' = \frac{1\,000\,(p+p')}{P+P'},$$

то, согласно съ нашимъ утвержденіемъ, должно быть вообще

$$\Delta > \Delta'$$
.

Для доказательства этого неравенства, примемъ во вниманіе, что, за немногими изъятіями, на которыя указано въ № 8, женское населеніе въ живомъ поколёніи превышаетъ мужское; слёдовательно имёемъ

P' > P, MAR P' - P > 0.

Напротивъ того, по причинѣ большаго числа рожденій младенцевъ мужескаго пола, чёмъ женскаго, будетъ

p' < p,

какъ это подтверждается вообще и результатами ревизій. Изъ этихъ двухъ неравенствъ непосредственно следуетъ, что

$$p = p > p' = p'$$
, where $pP' - p'P > 0$.

Обратнися теперь къ разности Δ ---- Δ, опредъляемой формулою

$$\Delta - \Delta' = 500 \left(\frac{p}{P} + \frac{p'}{P}\right) - \frac{1000 \left(p + p'\right)}{P + P'},$$

Digitized by Google

36

которая, по сокращении, принимаетъ видъ

$$\Delta - \Delta' = 500 \cdot \frac{(pP' - p'P)(P' - P)}{PP'(P + P')}.$$

Но мы сейчасъ видѣли, что обѣ разности

Ē

$$pP' - p'P = P' - P$$

положительныя; слёдовательно и вторая часть послёдняго уравненія будеть также положительная, почему

$$\Delta - \Delta' > 0$$
, with $\Delta > \Delta'$,

согласно съ тёмъ, что имѣли въ виду доказать. Можно при этомъ замѣтить, что, по незначительности принятой нормы 1000 жителей сравнительно съ числами *P* и *P'*, $\Delta - \Delta'$ будетъ вообще чрезвычайно малое количество.

Изложенное здёсь замёчаніе о средних равно относится и ко многимъ другимъ случаямъ, въ которыхъ статистики употребляютъ, несовсёмъ правильно, средніе ариеметическіе выводы. Такъ, на-примёръ, имёя для различныхъ европейскихъ государствъ величины какого либо элемента, они опредёляютъ средній результата для всей Европы, раздёливъ сумму этихъ отдёльныхъ опредёленій на ихъ число. Такимъ образомъ получается опибочный средній выводъ, ибо онъ остается независимымъ отъ различія вз степени населенности принятыхъ въ разсчетъ государствъ.

Обратимся теперь къ сближенію цифръ послёдней таблицы. Изъ приведенныхъ въ ней результатовъ заключаемъ, что въ Россіи относительное число дётей того и другаго пола, въ возрастё отъ 0 до 1 года, значительнёе, чёмъ во всёхъ другихъ названныхъ въ таблицё государствахъ. Совершенно же правильнаго сравненія между различными цифрами, выражающими сказанный перевёсъ, конечно невозможно сдёлать потому уже, что ревизіи произведены въ разные годы. Несомитенно однакожъ, что такой перевёсъ у насъ дёйствительно существуетъ, и это понятно: числительность молодаго поколёнія, въ извёстную эпоху, обусловливается большимъ или меньшимъ составомъ младенцевъ перваго возраста въ предшествовавшіе этой эпох'є годы; въ Россія же, составъ этотъ оказывается сравнятельно большимъ, чёмъ въ другихъ странахъ Европы.

Ближе всёхъ по преобладанію младшихъ возрастовъ, какъ видно изъ таблицы, подходитъ къ намъ Швеція; нашимъ цифрамъ

м. п.	ж. п.	об. п.
38	36	37

соотвѣтствуютъ въ ней числа

32 30 31,

превышающія всѣ остальныя, однородныя съ ними.

Для Франціи (по ревизін 1861 г.), напротивъ того, находимъ слабѣйшіе результаты для состава разсматриваемаго возраста, именно м. п. ж. п. об. п.

м. п. ж. п. оо. п. 22 21 22.

Прежняя цифра для обоего пола, выведенная изъ таблицы народонаселенія Франціи, постоянно пом'єщаемой въ Annuaire du Bureau des longitudes, равна 25; сл'єдовательно, впосл'єдствіи, этоть элементъ уменьшился, ибо въ 1861 году величина его была только 22.

Въ Бельгіи, въ теченіе 10 лѣтъ, протекшихъ между двумя ревизіями 1846 и 1856 годовъ, произошла особенно-рѣзкая церемѣна относительно разсматриваемаго нами элемента. Въ 1846 году эта цифра, безразлично для того и другаго пола, была 22, а въ 1856 году она дошла до 30, такъ что, сравнительно съ прежнимъ своимъ значеніемъ, она увеличилась слишкомъ на 36%. Не имѣя основанія сомиѣваться въ относительной вѣрности статистическихъ данныхъ Бельгіи по этимъ двумъ ревизіямъ, мы естественнымъ образомъ приходимъ къ заключенію, подтверждаемому впрочемъ и многими другими фактами, что плодовитоств прянадлежитъ къ числу элементовъ весьма измѣнчивыхъ; величина его зависитъ отъ многоразличныхъ причинъ, частію извѣстныхъ, но вліяніе которыхъ не можетъ подлежать численной оцѣнкѣ. Изследования о возрастномъ составе женскаго населения. 39

14. Изъ всего изложеннаго въ настоящей статъй о состави женскаго православнаго населенія Россія, можно, кажется, заключить, что вычисленная мною на основаніи теоретическихъ началъ таблица не представляеть никакихъ ризкихъ отступленій отъ добытыхъ, какъ у насъ, такъ и въ другихъ государствахъ, статистическихъ фактовъ по отношенію ихъ къ группированію жителей по возрастамъ. Я, конечно, очень далекъ отъ мысли, чтобы предлагаемая таблица выражала оттинки, существующіе въ дробномъ распредёленіи женскаго населенія по возрастамъ; но думаю однакожъ, что ся указанія, на сколько они относятся къ главнымъ возрастнымъ группамъ живаго женскаго поколёнія, мало уклоняются отъ дёйствительности.

И здѣсь, какъ въ моемъ Опытъ, замѣчу, что для усовершенствованія вычисленной мною таблицы, необходимо, чтобы наши статистическія данныя, по числу ихъ, и, главное, по степени точности своей, ближе, чёмъ теперь, соответствовали требованіямъ науки. Только при выполнении этихъ условий спеціалистамъ представится возможность приступить къ составлению болёе вёрныхъ таблицъ. Но и при этомъ не должно терять изъ вида, что по временамъ, и даже довольно часто, подобныя таблицы, какъ бы онъ для своей эпохи точны не были, непремѣнно требуютъ пересмотра и исправлений. По поводу такого возможнаго въ будущемъ ихъ усовершенствованія, я уже высказаль въОпыть некоторыя отрывочныя замечанія, которыя требують дальнейшихъ развитій. Поэтому, въ особой статьт, я намъренъ изложить мон чистотеоретическія изслёдованія по предмету составленія таблицъ народонаселенія вообще и поправокъ, которымъ онѣ подлежатъ по истечении даннаго времени. Эти самыя изысканія привели меня къ началамъ, которыя должны замѣнить гипотезу о возрастанія вь неометрической прогрессии народонаселенія, итоговь рожденій и проч. — гипотезу слишкомъ безусловно принимаемую и которыми писателями.

.

.

•

.

.

•

.

.

•

!

;

١

.

1 1 1

:

•

.

.

-

•

.

•

•

•

•

.

, : 1 1

Digitized by Google

•

•

-

`

.

.

•

.

.

ı . i

.

.

Digitized by Google



•

.

•

исторія

РАЗВИТІЯ ЯЙЦА МУХЪ

(NEMATOCERA).

М. ГАНИНА,

ПРОЗЕКТОРА ИМПЕРАТОРСКАГО ХАРЬКОВСКАГО УНИВЕРСИТЕТА.

ириложение къ іх⇒ тому записокъ имп. академии наукъ. № 5.

(Съ таблицею чертежей.)

САНКТПЕТЕРБУРГЪ, 1866.

продлется у коммиссіонеровъ ямператорской академіи наукъ: А. Базунова, въ С. П. Б. К. Глазунова, въ С. П. Б. Эггерса и Комп., въ С. П. Б. Энфаджанца и Комп., въ Тифлисѣ.

Цина 85 коп. сер.

۱

Напечатано по распоряжению Императорской Академии Наукъ. Санктпетербургъ, 5 Апрбля 1866 года.

Непремѣнный Секретарь Академикъ К. Вессловский.

ВЪ ТИПОГРАФІН И И ЦЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІН НАУКЪ.

ИСТОРІЯ РАЗВИТІЯ ЯЙЦА МУХЪ (NEMATOCERA).

Изслёдованія мон надъ исторіей развитія янчка двукрылыхъ насёкомыхъ вызваны были первою моею работою ¹), и поэтому находятся съ нею въ самой тёсной связи.

Въ послѣднее время явленіе безполаго размноженія личинокъ Cecidomyia было наблюдаемо въ Копенгагенѣ (второй разъ) въ Гиссень и литература этого вопроса обогатилась изслѣдованіями Мейнерта²), Лейкарта, Мечникова.

Изъ отчета Кеферштейна о второй работѣ Мейнерта видно, что по Мейнерту развитіе молодаго поколѣнія личинокъ Сесіdomyia внутри старой, какъ и у Вагнера, происходить изъ жироваго тѣла. Но небольшая цитата изъ работы Мейнерта, приведенная Кеферштейномъ, ясно показываетъ, что развитіе это, по Мейнерту, происходитъ совершенно не такъ, какъ описалъ его Вагнеръ; изъ нея видно, что и Мейнертъ имѣлъ дѣло съ тѣми же органами, которые описаны мною. Такъ, онъ описываетъ двѣ группы клѣточекъ, одѣтыхъ тонкой оболочкой и находящіяся въ непосредственной связи съ жировымъ тѣломъ; эти двѣ группы клѣточекъ и будутъ найденные мною яичники. Ошибка Мейнерта состоитъ только въ томъ, что каждую изъ такихъ

¹⁾ Записки Императорской Академіи Наукъ т. VII стр. 96-56.

²) Новыя изсявдованія Мейнерта извѣстны мнѣ только изъ отчетовъ Кеферштейна (Bericht über die Fortschr. d. Anat u. Phys. im Jahre 1864, 2 H., S. 228.)

группъ клёточекъ (янчникъ) онъ считаетъ за наружную лопастинку жироваго тёла. Миёніе это, съ которымъ соглашается и Кеферштейнъ, несправедливо: обё группы клёточекъ — совершенно самостоятельные и независимые органы; они только лежатъ въ углубленіяхъ жироваго тёла, какъ вёроятно и у всёхъ другихъ личинокъ двукрылыхъ насёкомыхъ, и прикрёпляются къ нему особенными ленточками; они ни въ какомъ случаё не происходятъ чрезъ измёненіе лопастинокъ жироваго тёла, а развиваются совершенно самостоятельно, независимо. Тёмъ не менёе совершенно справедлива мысль Кеферштейна, что каждая такая группа клёточекъ составляетъ зачатокъ ямимика.

Изъ того же отчета Кеферштейна (стр. 228) мы узнаемъ, что два итальянскихъ ученыхъ Generali и Canestrini въ Моденѣ производили наблюденія надъ Cecidomyia tritici, имѣя въ виду подтвердить открытіе Вагнера. Они дѣйствительно находили внутри личинокъ Cecidomyia tritici молодыхъ личинокъ, лежащихъ свободно въ полости тѣла матеря; но эти послѣднія не развивались въ личинокъ, похожихъ на мать, а превращались или въ *Platygaster* или *Methoca* (насѣкомыя изъ порядка Hymenoptera, которыя обыкновенно вкладываютъ свои яички въ личинку Вотbyх и проч.). Этими наблюденіями Generali и Canestrini не имѣютъ въ виду опровергнуть открытіе Вагнера, но говорятъ, что при изслѣдованіяхъ подобнаго рода, имѣя въ виду приведенные факты, заключенія должно дѣлать весьма осторожно.

Изслѣдованія проф. Лейкарта³) опровергають теорію, построенную Вагнеромъ, что молодое поколѣніе личинокъ развивается изъ жироваго тѣла, такъ какъ имъ также найдены особенныя, парныя желѣза, объясняющія его происхожденіе; но этотъ ученый не согласенъ со мною относительно пониманія истиннаго значенія найденныхъ органовъ и развивающихся въ нихъ элементовъ. Кромѣ такихъ разногласій относительно теоретической стороны вопроса, и фактическая часть его изложена проф. Лейкартомъ нѣсколько иначе, нежели у меня, и съ этимъ я также не могу согласиться.

Поэтому настоящія мон изслёдованія надъ исторіей развитія яичка двукрылыхъ насёкомыхъ были предприняты съ цёлью р'ёщить слёдующіе вопросы: 1) Опредёлить истинную природу тёхъ элементовъ, изъ которыхъ происходить развитіе молодыхъ личн-



³) Arch. f. Naturg. 1865 III. Heft S. 286.

HORD Cecidomvia BHVTDH CTADOË: OVAVTE JH OHH BE CAMONE AEFE настоящия янчки, какъ я ихъ назвалъ въ первой своей статъв. основываясь на сходстве въ структуре и въ развити ихъ съ яйname Musca vomitoria u Sarcophaga carnaria, изследованныти проф. Вейсманомъ, и отличающияся отъ послбанихъ только тымь. что въ нихъ строится зародышть до ощодотворенія; или они будуть заподошевыя клыточки (Keimzelle), споры, зародошевыя тыла, sepna (Keimkörper, Keimkörner), онутреннія почки и проч. --термины, употребляемые для обозначения элементовь, изъ которыхъ происходить развите молодаго поколенія внутри кормилиць (Amme) при такъ называемомъ перемежающемся размножении (Generationswechsel). 2) Чрезь определение истиннаго значения вышеозначенныхъ элементовъ уяснить природу самого органа, въ которомъ происходить ихъ развитие: будеть ли это настоящий янчникъ (Eierstock), получающій окончательное свое развитіе, когда животное находится еще въ первой фазъ своего метаморфоза, въ состоянія личники, или это будеть такъ называемый зародышникъ (Keimstock), если въ немъ развиваются споры, зародышевыя клѣточки, тѣла, зерна и проч.

Понятно, что для разрѣшенія предложенныхъ мною вопросовъ мнѣ оставалось только сравнять элементы и органы размноженія личники съ такими же у мухи Cecidomyia и кромѣ того нужно было прослёднть исторію развитія янчка мухи Cecidomyia во время ея метаморфоза. Къ величайшему сожальнію, мнь не-**V**лалось полистить этого замечательнаго момента въ жизни Сесіdomvia. По наблюденіямъ Вагнера и Мейнерта, явленіе метаморфоза у Cecidomvia происходить въ мат и іюнт въ окрестностяхъ Казани и Копенгагена. Въ томъ итстт. гат я находнять своихъ личинокъ, вслёдствіе неблагопріятныхъ условій (излишней влажности) онъ совершенно перевелись; въ марть и апръль я находыть ихъ кроме того въ пенькахъ различныхъ гиющихъ деревьевъ, подъ корою, но всё онъ размножались въ это время, какъ и зимою; превращенія не было. Въ продолженіе всего лёта я не находнь уже и самихъ личинокъ. Поэтому я долженъ былъ остановиться на личинкахъ другихъ двукрылыхъ насъкомыхъ, близкихъ къ роду Cecidomyia, и на нихъ во время метаморфоза проследить исторію развитія яйца. Но такъ какъ определить генетическое отношение и близкое родство другихъ двукрылыхъ насѣкомыхъ къ роду Cecidomyia при современномъ состоянія зоологической классификаціи мухъ, основанной на наружныхъ ихъ при-

M. l'AHBHA,

янакахъ, невозножно, то мнё оставалось избрать довольно характерную группу мухъ Nematocera, куда относится в Cecidomvia, и изъ нея выбрать нёсколькихъ представителей. Кроме того, такъ какъ, по мосму мибнію, самый върный в раліональный методъ изслёдованія исторія развитія насёконыхъ, при полномъ ихъ превращения, состоятъ въ наблюдения постепенныхъ измѣненій структуры янчника личники въ различное время ся метаморфоза, то нужно было пользоваться представлявшинся матеріалонь именно въ это, въ некоторыхъ случаяхъ довольно непродолжительное время. Правда, что особенность строенія женскихь органовь размноженія насѣкомыхъ позволяеть делать болёе или менёе вёрныя заключенія о развитія яйца, на основанія изсл'ялованія уже готовыхъ яневыхъ трубокъ взрослыхъ насекомыхъ; однако эти заключенія булуть касаться только посл'аннахь процесовь (образованія желтка, micropyle, оболочекъ янчка); самые существенные элементы янчка находятся уже готовыми въ самой верхней зародышевой камерѣ и относительно происхожденія ихъ, при такомъ методѣ изслёдованія, нельзя получить никакихъ данныхъ: происхожленіе зародышеваго пузырька въ этомъ случат всегда было темно.

Полная исторія развитія янчка, проведенная чрезъ всё фазы метаморфоза животнаго, просл'єжена мною у *Psychoda*, *Mycetobia*, *Limmobia*; отдёльныя фазы его развитія (на одн'єхъ мухахъ) были наблюдаемы мною у *Sciara*, *Scatopse*⁴).

Но прежде, нежели я стану излагать тѣ простые и немногіе процесы, въ силу которыхъ происходитъ развитіе яйца двукрылыхъ насѣкомыхъ, я долженъ сдѣлать небольшое отступленіе и коснуться вопроса о половомъ различіи личинокъ насѣкомыхъ, такъ какъ онъ находится въ тѣсной связи съ тѣми выводами, которые вытекаютъ изъ моихъ изслѣдованій.

Половое различіе у личинока наспкомыха. — Первая мысль, что мужскіе и женскіе органы размноженія насёкомыхъ съ полнымъ метаморфозомъ начинаютъ развиваться еще въ то время, когда животное находится въ состояніи личинки, безъ всякаго сомнёнія принадлежитъ Герольду. Открытіе личинокъ самцовъ и личинокъ самокъ у бабочекъ сдёлано было имъ еще въ



⁴⁾ Наблюденія мон были произведены надъ слёдующими видами вышеназванныхъ родовъ двукрылыхъ насёкомыхъ: Psychoda phalenoides, Mycetobia palipes, Sciara morio, Scatopse punctata. Видъ Limnobia не опредёленъ, за неимѣніемъ болёе новыхъ систематическихъ сочиненій о мухахъ, кромѣ Мейгена Sistem. Beschr. der bek. europ. zweiflög. Insect).

1811 году; это открытіе послужнаю поводомъ къ четырехъ-лѣтнимъ его изслѣдованіямъ надъ развитіемъ бабочекъ; результаты ихъ вощан въ извѣстное его сочиненіе 1815 года ⁵). Наблюденія свои Герольдъ производнать надъ Papilio brassicae, Bombyx mori, Sphinx и др. У всѣхъ изслѣдованныхъ имъ личинокъ бабочекъ онъ ясно различалъ личинки самцовъ и самокъ уже тотчасъ по выходѣ ихъ изъ яйца. Къ сожалѣнію, мы не находимъ у Герольда ни описанія внутренняго строенія зачатковъ органовъ размноженія, ни микрометрическихъ измѣреній оныхъ, что конечно объясняется временемъ, въ которое онъ производнать свои изслѣдованія. Поэтому Герольдъ различаетъ эти зачатки тодько по наружной ихъ формѣ и окрашиванію.

Мнѣніе Герольда, что у самыхъ молодыхъ личинокъ можно видѣть различіе половъ, основанное на непосредственныхъ наблюденіяхъ, болѣе или менѣе вѣроятно и нѣтъ никакихъ основаній думать, чтобы того же нельзя было сказать и о личинкахъ только что вышедшихъ изъ яйца. Но нельзя согласиться съ сле́дующимъ положеніемъ Герольда, основаннымъ на теоретическомъ воззрѣніи: es liegt also bereits in der, durch die bildende Kraft beseelten Flüssigkeit des Schmetterlingseyes, der Grund des Geschlechts (sexus).

Въ болёе новое время исторіей развитія органовъ разиноженія у бабочекъ занимался Германъ Мейеръ⁶). У личинокъ, тотчасъ по выходѣ ихъ изъ яйца и нѣкоторое время послѣ, Мейеръ не находитъ никакихъ зачатковъ органовъ разиноженія и поэтому сомнѣвается, чтобы Герольдъ видѣлъ ихъ именно въ это время, думаетъ, что его рисунки сѣмянныхъ желѣзъи яичниковъ личинки только что вышедшей изъ яйца, относятся къ болѣе позднему времени жизни личинки. Самыя раннія фазы развитія сѣмянныхъ желѣзъ и яичниковъ Мейеръ видѣлъ у 3---4 недѣльной личинки Liparis auriflua: обѣ желѣзы совершенно сходны, состоять изъ

⁵) Епtwickelungugeschichte der Schmetterlinge. Въ этомъ сочиненія Герольда (з. 14—20) собрано довольно значительное число фактовъ, свидѣтельствующихъ о томъ, что и до него еще прежніе естествоиспытатели (Mal pighi, Swammerdam и др.) видѣли зачатки органовъ размноженія у личинокъ бабочекъ; но наблюденія эти дѣланы были случайно (при анатомическихъ изслѣдованіяхъ гусеницъ), надъ личинками позднихъ возрастовъ (передъ окукливаніемъ). Никто изъ этихъ ученыхъ не имѣлъ въ виду заняться исторіей развитія этихъ зачатковъ, и слѣдовательно мысль о различін половъ у личинокъ не была имъ извѣстна.

^{•)} Zeitschr f. wiss. Zool T. I. S. 175.

М. Ганина,

четырехъ круглыхъ первичныхъ меликовъ (Primitivschläuche). нежащихъ въ продольномъ ряду другъ возла друга и составляюшахъ зачатки будущихъ янцевыхъ трубокъ и мешковъ семянныхъ жельзъ 7). Всё четыре первичныхъ мъшка заключены въ особой жировой допастинкъ, которая находится въ соединения посредствоиъ нѣсколькихъ отростковъ (Zipfel) съ другими лопастинками жироваго тъла и съ спиннымъ сосудомъ. У личинокъ ибсколько позднихъ возрастовъ Мейеръ уже ясно различаеть янчники отъ съиянныхъ желъзъ. Развитіе мужскихъ и женскихъ элементовь размноженія начинается вь весьма раннемь возрасть личники. Наблюденія Мейера надъ развитіемъ сбиянныхъ тель совершенно сходны съ наблюденіями Вейсмана и монии. Они получають начало внутри дочернихъ клѣточекъ, число которыхъ внутри каждой матерней клёточки въ нёкоторыхъ случаяхъ бываеть очень велико. Когда съмянныя тъла разовьются и дочернія клёточки изчезнуть, оболочка матерней клёточки будеть составлять оболочку пучка сёмянныхъ тель. Присутствіе такихъ клеточекъ съ съмянными тълами уже съ самаго ранняго возраста характеризуеть личинку самца. (О развити янчка мы будемъ говорять послѣ).

Для насъ въ особенности весьма важенъ тотъ результатъ изслёдованій Мейера, что съмянныя тола и яйца оканчизають свое развитіе, конда животное находится еще въ состояния личинки, задолю до ея окукливанія. У личники Вот byх тогі за 8—14 дней до окукливанія всё первичные мёшки состоять почти только изъ однихъ пучкокъ сёмянныхъ тёлъ. Тоже самое можно сказать и относительно янчка: уже у личники они совершенно готовы, въ періодъ куколки и 1—2 дня по выходё изъ нея бабочки, янчки только увеличиваются.

Присутствіе у личннокъ бабочекъ четырехъ желёзистыхъ мёшковъ въ мёшкё, имёющемъ (по Мейеру) характеръ жировой лопастинки, которая, повидимому, должна быть аналогична яичнику и сёмянной желёзё личннокъ мухъ, говоритъ въ пользу взгляда Мейнерта, что и яичникъ размножающейся личники Cecidomyia есть измёненная жировая лопастинка. Вопросъ о происхождения

⁷) Содержниое такихъ колодыхъ первичныхъ мёшвовъ составляютъ только зерна и молодыя клёточки; основываясь на этомъ Мейеръ предполагаетъ, что самые первичные мёшки суть клёточки (S. 183.) Миёніе это неспраедляво; оно, какъ мы увидемъ послё, опровергается наблюденіями проф. Вейсмана, который принимаетъ яйцевыя трубки какъ кутикулярныя образованія.

янчника я считаю на столько важнымъ, что не имбя самостоятельныхъ изсябдованій, я не решаюсь высказать своего взгляда относительно этого вопроса и для личннокъ бабочекъ. Можно только сказать, что не только Мейеръ ничего не говорить о происхожденів явчника, но что взслёдованія его не решають многихь другихъ не менее важныхъ вопросовъ. Такъ, у личинокъ бабочекъ совершенно неизвестно развитие первичныхъ мешковъ; неизвестно изъ какихъ клёточекъ образуется наружная оболочка съ зернами, находящаяся на яйцевыхъ трубкахъ: а мы увилимъ, что происхожденіе этой оболочки у мухъ несомнѣнно извѣстно и происхождение ся всегда указываеть на яченстую (а не на жировую) СТОУКТУДУ ЯИЧНИКА (ЖИДОВОЙ ЈОПАСТИНКИ) ЛИЧИНКИ: ПОСЛЕДНЯЯ УЧАСТЬ жировой лопастинки, по Мейеру, также неизвъстна. Что же касается янчника личнокъ Cecidomvia, то взглядъ Мейнерта на эту железу, какъ на измененную жировую лопастинку, можно считать ложнымъ; она будеть такой-же самостоятельный органъ, какъ и другіе органы личинки. Наблюденія г. Мечникова⁸) о томъ, что у размножающейся личинки Cecidomyia матерiaль для яичниковъ находится въ янцё еще до образованія бластодермы и что янчники происходять изъ полярныхъ клѣточекъ, должны быть провёрены, такъ какъ значение полярныхъ клёточекъ въ яйцё другихъ насёкомыхъ неизвёстно.

Проф. Вейсманъ считаеть мибніе Герольда относительно времени развитія половыхъ органовъ бабочекъ справедливымъ и для мухъ, хотя прибавляеть, что половое различіе личинокъ здѣсь менте бросается въ глаза⁹). Онъ говорить, что употребивъ много времени, можно найдти зачатки половыхъ органовъ и у личинокъ, только что вышедшихъ изъ яйца. Но вопросъ о половомъ различін личинокъ не составляль прямой цълн изслёдованій Вейсмана. и поэтому мы находимь у него описание зачатковъ половыхъ органовъ у взрослыхъ личинокъ съ полнымъ дифференцированіемъ половъ. Самыя молодыя личники Musca vomitoria, у которыхъ онъ находилъ ихъ, были пятидневнаго возраста и имъли 1 м. длины. Съмянныя желъза у такихъ личинокъ почти шаровидной формы, 0,1 m. m. въ діаметрѣ и уже въ это время внутри ихъ находятся характерныя матернія клѣточки съ различ-

⁸) Arch. f. Naturg 1865 III H. S. 309; K. M. H. Ilp. Maž Crp. 113. ⁹) Zeitschr f. wiss. Zool. TXIV S. 219.

нымъ числомъ дочернихъ внутри (до 20), въ которыхъ происходить развитие съмянныхъ тълъ по способу, описанному Мейеромъ. Относительно янчниковъ у Musca vomitoria нѣтъ изслёдованій. У взрослой личинки Sarcophaga carnaria они нибють грушевидную форму, значительно меньше съмянныхъ жельзъ и отличаются отъ нихъ гистологически структурой: внутри янчника. нѣтъ матернихъ клѣточекъ (Вейсманъ); содержимое его -- маленькія, круглыя клёточки съ свётлыми зернами и зернышками: кисточки трудно изолируются другъ отъ друга. Въ янчникъ личинки же получають начало и яйцевыя трубки, какъ дилинарическіе мѣшки, лежащіе другь возлѣ друга по продольному направленію органа; кверху они съуживаются, книзу теряются въ яченстой массь жельзы; состоять изъ тонкой, безструктурной оболочки и клёточекъ, ничёмъ не отличающихся отъ клёточекъ, дежащихъ снаружи трубки. Такіе безструктурные мѣшки яйцевыхъ тоубокъ проф. Вейсманъ считаетъ какъ кутикулярныя образованія выділенія поверхностнаго слоя цидиндрическихъ скопленій кліточекъ. Мужскіе и женскіе элементы размноженія у M. vomitoria и S. carnaria начинають развиваться гораздо позже, нежели у бабочекъ: яйца — подъ конецъ состоянія куколки, съмянныя тёла раныше (у S. carnaria на 3-й день послѣ окукливанія); выдетѣвшая изъ куколки муха не имъсть еще ни одного вполнъ образовавшагося яйпа.

Наблюденія мон надъ личинками Psychoda, Mycetobia, Limnobia убѣдили меня совершенно въ справедливости результатовъ, добытыхъ предъидущими учеными относительно половаго различія личинокъ насткомыхъ. Самую раннюю фазу развитія зачатковъ органовъ размноженія я видёлъ у личинки Psychoda, величиною около 2 m. m. Свиянная жельза такой личинки имветь видъ удлиненно-овальнаго, безцвётнаго мёшечка, 0,062 m. m. длины н 0,02 m. m. ширины съуживающагося съ передняго и задняго концовъ; задній конецъ переходить непосредственно въ выводящій каналь; она состоить изъ безструктурной оболочки и уже въ это время съ множествомъ характерныхъ матернихъ клѣточекъ съ дочерними внутря; но съмянныхъ тъль въ послъдняхъ еще нъть. они развиваются и сколько позже. Янчникъ личинки того-же возраста менье развить, имбеть видь грушевиднаго мбшечка 0.042 m. m. длины и 0,02 m. m. ширины, задній конець котораго переходнть въ выводящий каналь; онь отличается оть съмянной же-

Digitized by Google

лёзы очень маленькими, свётлыми клёточками и отсутствіемъ характерныхъ для послёдней матернихъ клёточекъ съ большимъ числомъ дочернихъ внутри. Впрочемъ должно замётить, что мнёніе проф. Вейсмана, будто въ яичникё личинки вовсе нётъ матернихъ клёточекъ, несовсёмъ справедливо. Размноженіе клёточекъ и, вслёдствіе этого, увеличеніе объема яичника происходятъ посредствомъ способа образованія дочернихъ клёточекъ внутри матернихъ; но дёло въ томъ, что такихъ размножающихся клёточекъ въ яичникё до образованія яйцевыхъ трубокъ немного, увеличеніе объема яичника идетъ довольно медленно и число дочернихъ клёточекъ внутри матернихъ никогда не бываетъ велико, всего 23, не больше. У всёхъ личинокъ мужскаго пола среднихъ возрастовъ, кромѣ того, что уже находятся развившіяся сѣмянныя тѣла, вся желѣза цёликомъ состоитъ изъ большихъ матернихъ клёточекъ съ большимъ числомъ дочернихъ внутри (10-20).

Болѣе рѣзко бросается въ глаза различіе личинки самца и самки у Mycetobia: здѣсь ихъ можно различать простымъ глазомъ; это зависить оттого, что сѣмянныя желѣза краснаго цвѣта; если держать личинку на свѣтъ, она просвѣчиваетъ черезъ кожу животнаго, такъ что, руководствуясь этимъ признакомъ, я никогда не ошибался, выбирая ту или другую личинку для изслѣдованія. Окрашиваніе сѣмянной желѣзы является въ самомъ раннемъ возрастѣ личинки; оно зависить отъ особой пигментной оболочки, лежащей снаружи tunica propria желѣзы; красный пигментъ есть зернистое содержимое маленькихъ клѣточекъ съ свѣтлыми зернами внутри ¹⁰). Личинки обоихъ половъ Мусеtobia значительно отличаются другъ отъ друга и по формѣ желѣзъ. Внутренняя структура ихъ таже, что и у Psychoda.

Полы личинокъ Limnobia различаются по тёмъ же признакамъ, какъ и у предъидущихъ животныхъ, съ той разницей, что здёсь сёмянная желёза имёетъ шаровидную форму, у взрослой личинки видима простымъ глазомъ (1 m. m. въ діаметрё) и наполнена сёмянными тёлами; янчникъ имёетъ форму удлиненную.

Что касается развитія съмянныхъ тыть, то здъсь я должень

¹⁰) Слёдовательно не такъ, какъ у бабочекъ, гдё, по Мейеру, красящее вещество находится внутри жировой лопастинки; здёсь окрашены жировыя капли и кромё того существуютъ особыя пигментныя клёточки на первачныхъ мёшкахъ.

повторить результать, добытый Мейеронъ, что развите ихъ оканчивается у личинки; еще до окукливанія ея, вся стиянняя жельза наполнена движущимися съязнными тълами (Limnobia. Mycetobia). Сталянныя желта взросной личники и мухи Мусеtobia совершенно сходны между собою и по величнит и по структурѣ, только пигментная оболочка на сѣмявной желѣзѣ у мухи развита сильнье. Развите съмянныхъ тълъ у Psychoda и Мусеtobia начинается съ задняго конца железы, здесь прежде всего образуются нучки съмянныхъ тълъ; у Limnobia — отъ центра къ периферін; и всегда можно находить личнюкъ, у которыхъ одна часть жельзы наполнена уже готовыми съмянными тълами (задняя или центральная), другая---состоить изъ характерныхъ матернихъ клѣточекъ съ большимъ числомъ дочернихъ внутри (передняя ни периферическая). Относительно развитія янчка я не могу сказать того же, что говорить Мейеръ. Действительно, у всёхъ изслёдованныхъ мною мухъ, развитіе яйцевыхъ трубокъ начинается въ янчникахъ личинокъ еще задолго до окукливанія ихъ, но яйца развиваются въ нихъ, когда животное находится въ состоянія куколки, и только чрезъ 1-3 дня по выходѣ изъ нея двукрыцаго imago получають окончательную, типическую, свойственную извёстному виду форму.

И такъ, сводя всѣ вышензложенныя наблюденія относительно времени появленія мужскихъ и женскихъ органовъ размноженія у насѣкомыхъ съ полнымъ метаморфозомъ, приходимъ къ тому заключенію, что эти органы начинаютъ развиваться еще въ то время, когда животное находится на первой фазѣ своего метаморфоза, въ очень раннемъ возрастѣ личинки, и притомъ они дифференцированы на столько, что позволяютъ ясно различать мужскій и женскій полъ во всѣхъ возрастахъ личинокъ. Эти различія зачатковъ мужскихъ и женскихъ органовъ размноженія личинокъ касаются: 1) формы желѣзъ, 2) относительной ихъ величины, 3) окрашиванія и 4) структуры.

Принимая за начало и первообразъ всёхъ органическихъ образованій клёточку, я далекъ отъ мысли придавать какое нибудь значеніе различію этихъ зачатковъ органовъ размноженія въ очень молодомъ возрастё личинокъ; напротивъ я склоненъ думать, что съ самаго начала образованія ихъ, тё и другіе органы совершенно сходны, состоятъ изъ одинаковыхъ эмбріональныхъ клё-

Digitized by Google

точекъ. Непосредственными наблюденіями однако я не могъ убедиться въ первоначальномъ тожествѣ этихъ зачатковъ ¹¹).

Къ величайшему моему удивленію, всё выбранныя мною (совершенно случайно) для изслёдованія исторія развитія яичка двукрылыя насёкомыя, представляють тоть замёчательный типь строенія яичниковъ, который свойствень Рирірага и въ послёднее время подробнёе быль изслёдованъ Леономъ-Дюфуромъ, Лейкартомъ. Это такъ называемый иёшетчатый типъ строенія яичника, при которомъ яйцевыя трубки не сидятъ на яйцепроводахъ и не открываются въ нихъ, какъ у всёхъ остальныхъ насёкомыхъ, но заключены въ особыхъ мёшкахъ, будучи прикрёпленными къ стёнкамъ оныхъ.

Имѣя сходное строеніе у взрослыхъ двукрылыхъ насѣкомыхъ, эти органы и достигаютъ такого сходства, т. е. развиваются совершенно одинаково. Незначительныя отличія, свойственныя каждому роду животнаго, касаются величины мѣшковъ, ихъ формы, отношенія къ выводящимъ каналамъ и проч.; далѣе, различія будутъ заключаться въ числѣ, формѣ, величинѣ и положеніи яйцевыхъ трубокъ, находящихся въ личинкахъ, въ числѣ такъ называемыхъ камеръ въ трубкахъ, въ формѣ и величинѣ яицъ, въ нихъ развивающихся и проч. Гистологическія свойства той основной ткани, изъ которой строятся яичники; морфологическій видъ, структура, физическія свойства клѣточекъ и межклѣтнаго вещества, ее составляющихъ, у всѣхъ личинокъ поразительно сходны. Если можно находить небольшія различія, то развѣ только въ относительной величинѣ клѣточекъ этой ткани, что вѣроятно находится въ связи съ большей или меньшей величиной яйца.

Зачатки яичниковъ у личинокъ и ихъ измъненія до образованія яйцевыхъ трубокъ. — Яичники личинокъ Psychoda, Mycetobia, Limnobia суть парные, симметрическіе органы, лежащіе въ

¹¹) Г. Мечниковъ, какъ это видно изъ его отчста (Ж. М. Н. П. Августь 108—110), не вноситъ въ науку ни одного своего наблюденія, ни одного факта за или противъ половаго различія личинокъ насѣкомыхъ. Для подтвержденія своего взгляда на разиножающуюся личинку Сесіdопуіа, какъ существо безполое, онъ приводитъ наблюденія Мейера, что зачатки половыхъ органовъ сходны у личинокъ бабочекъ въ первое время ихъ жизни и совершенно не обращаетъ вниманія на тотъ результатъ изслѣдованій того-же Мейера, что развитіе какъ яйца, такъ и сѣмянныхъ тѣлъ, оканчивается, когда животное иаходится еще въ состояніи личинки.

задней трети тъла животнаго болье или менье скрытыми, смотря по возрасту личинки, въ лопастяхъ жироваго тела (вероятно у всёхъ личинокъ мухъ). У самой молодой личинки яичникъ представляеть собою очень маленький грушевидный мышечекь, съ возрастомъ животнаго постоянно увеличивающийся и изменяющий эту форму; онъ состоить изъ тонкой, прозрачной, безструктурной оболочки и очень маленькихъ, свётлыхъ клёточекъ съ блестящими зернами и зернышками внутри последнихъ. Клеточки лежать очень тёсно другъ возлё друга, съ болышимъ трудомъ изодируются; основное вещество, связывающее ихъ совершенно амороно. Несмотря на то, что янчникъ имъетъ довольно тесную связь съ лопастью жирнаго тъла, тъмъ не менъе онъ удерживается еще посредствомъ двухъ довольно длинныхъ, тонкихъ ленточекъ, составляющихъ непосредственное продолжение оболочки ямчника; одна изъ нихъ начинается отъ передняго края яичника и прикръпляеть его къ той-же лопасти жироваго тела, другая — оть средины наружнаго края и прикрёпляеть его къ малыштіевому сосуду (Psychoda, Mycetobia). Задній конець каждаго ямчника продолжается въ очень длинный, тонкій выводящій каналь; оба они сходятся витесть и оканчиваются слышымь концомь въ задней части тыла личинки. Наружная оболочка жельзы непосредственно переходить въ оболочку выводящаго канала; внутреннее содержимое его, у очень молодой личинки --- основное, аморфное вещество съ маленькими, свътлыми зернами; съ возрастомъ личинки витсто зеренъ, появляются въ немъ клѣточки.

Что касается выводящихъ каналовъ янчника личинокъ, то я вовсе не имѣлъ въ виду слѣдить за тѣми измѣненіями, какимъ они подвергаются въ различное время метаморфоза животнаго, отчасти потому, что измѣненія ихъ менѣе интересны, нежели измѣненія яичника, но главнымъ образомъ вслѣдствіе необыкновенной трудности подобнаго рода изслѣдованій. Поэтому я ихъ оставляю въ сторонѣ, хотя долженъ замѣтить, что сомнительно, и вопросъ далеко нерѣшенный, превращаются ли эти выводящіе каналы яичниковъ личинки въ яйцепроводы яичниковъ іmago, какъ это болѣе или менѣе утвердительно преднолагаетъ проф. Вейсманъ. Сомнѣнія мои относительно этого вопроса основываются на слѣдующихъ данныхъ: 1) на отсутствіи яйцепроводовъ у Рууchoda, Мусетовіа, Limnobia и чрезвычайной длинѣ выводящихъ каналовъ яичниковъ у соотвѣтствующихъ личнокъ; 2) у личники Limnobia отъ передняго края яичника отходитъ такой-же длинL

i.

١

ный каналь, инкющій такую же клютчатую структуру, какь ндущій оть задняго края янчника; окончанія ихъ я не прослёдиль; ленточекъ похожихъ на тѣ, которыя прикрёпляють янчники другихъ личинокъ, у личинки Limnobia я не замётилъ.

Изучая внутреннюю структуру яичника у очень молодыхъ личинокъ, мы находимъ, что уже въ это время, въ маленькомъ, грушевидномъ мѣшечкѣ, кромѣ маленькихъ клѣточекъ, составляющихъ всю его массу, можно замѣтить между ними нѣсколько большихъ; всѣ клѣточки яичника лежатъ близко другъ возлѣ друга, связаны густымъ, однообразнымъ веществомъ; физическія свойства этого вещества съ возрастомъ личинки различно измѣняются въ различныхъ частяхъ яичника.

Несмотря на то, что несравненно большая часть жизни двукрылаго imago проходить вь то время, когда оно находится въ личниковомъ состояния, измѣненія янчника, падающія на эту фазу метаморфоза животнаго, весьма незначительны; внутренніе процесы, совершающіеся въ немъ, чрезвычайно медленны и однообразны. Только если разсматривать личинку въ такое время го-**1а.** когда внёшнія благопріятныя условія вызывають превращеніе ся въ куколку, то еще задолго до этого метаморфоза въ янчникъ ся замъчается усиленная энергическая дъятельность, чрезвычайно медленный процесъ размноженія клѣточекъ ускоряется. начинають строиться яйцевыя трубки, въ нихъ образуются зачатки будущихъ яицъ, и проч. Нужно думать, что зимою, внуттренніе процесы, объусловливающіе измѣненія яичниковъ у личинокъ, почти пріостанавливаются, и послёдніе остаются почти на той-же фазь развитія, на какой захватили ихъ неблагопріятныя для развитія условія (холодъ)¹⁸). Но и льтомъ, когда животное совершаеть свой метаморфозъ, личинковая фаза по времени самая продолжительная (здёсь я имёю въ виду личинокъ, вышедшихъ изъ вновь положенныхъ ящъ, что для нѣкоторыхъ мухъ бываетъ по нѣскольку разъ въ лѣто ¹³).

¹²) Изслёдуя явчники личинокъ Psychoda, Limnobia въ осеннее время (сентябрь, октябрь), я постоянно находилъ ихъ на однёхъ и тёхъ-же фазахъ развитія. Эти животныя переживаютъ зиму въ нашей мёстности въ личинковомъ состояніи.

¹³) Одинъ изъ главныхъ дъятелей, объусловливающихъ превращение личинки, есть температура. Въ этомъ я имълъ случай убъдиться, имъ́я прошлой зимою множество мухъ Рауснода въ комнатъ, личинки которыхъ стали окукливаться.

Измененія, которымъ подвергается янчникъ личники, состоять въ увеличения его объема, что зависить отъ увеличения числа и величины всёхъ клёточекь, его составляющихъ. Число вышеупомянутыхъ мною большихъ кръточекъ значительно увелервается, такъ что у всёхъ леченокъ среднихъ возрастовъ ясно можно различать въ янчникт два рода клъточекъ, имъющить впослѣдствін совершенно различное значеніе при развитін янчка. Всё клёточки янчника совершенно сходны межлу собою по гистологической структурь отавльныхъ частей кльточки, по физическить ихъ свойстванъ, только однѣ изъ нихъ въ 3-4 раза больше другихъ. Главную и большую часть клеточекъ обоего рода составляеть плотное, блестящее зерно, въ центръ котораго нахолится маленькое зернышко; протощазма, или содержимое клаточки, въ виде довольно тонкаго слоя обволакиваеть зерно; оно чрезвычайно нёжно, тягуче, слабо предомляеть свёть, состоять изъ однообразной, густой, бълковой массы. Что касается до оболочки клѣточки, то о ней здѣсь не можетъ быть и рѣчи: ни механическимъ, ни химическимъ путемъ нельзя убъдиться въ присутствін ся; даже самый периферическій слой протоплазмы нисколько не плотнѣе того, что облекаеть непосредственно ядро клѣточки. Но лучше всего видно отсутствіе этой оболочки нѣсколько позже, когда содержимое клеточки сделается немного жиже (а процесъ этотъ можно наблюдать постепенно) и вслыствіе этого форма кисточки, первоначально совершенно правильная, шарообразная, становится неправильною; клёточки съ такимъ полужидкимъ содержимымъ легко сливаются между собою по две, по три и болёе виесте. Въ такомъ процесе сливания клеточекъ можно легко уб'єдиться, производя его искуственно: на препарать. гаф лежить несколько такихъ клеточекъ, употребляя компрессоріумъ можно приближать ихъ другь къ другу и видёть, какъ содержимое ихъ сливается. Зерно, какъ и содержимое клѣточки, точно также не имбетъ оболочки, не смотря на то, что ибкоторыя изъ нихъ подъ конецъ развитія янчка достигають громадныхъ размѣровъ.

Относительно положенія большихъ и маленькихъ клѣточекъ въ массѣ яичника въ это время нельзя замѣтить никакой правильности: тѣ и другія встрѣчаются въ различныхъ частяхъ яичника. Что касается до увеличенія числа клѣточекъ обоего рода, то наблюденія показывають, что клѣточки большія происходятъ двоякимъ образомъ: одна часть ихъ происходить чрезъ непосредственное выпостание уже готовыхъ прежде бывшехъ маленькихъ клёточекъ, другая частъ — чрезъ размножение образовавшихся большихъ клѣточекъ. Размноженіе послёднихъ клѣточекъ происходить посредствомъ образованія такъ называемыхъ дочернихъ киточекъ - внутри матернихъ; оно идеть чрезвычайно энергично. какъ мы увидниъ, по образования первыхъ зачатковъ будущихъ янцевыхъ трубокъ. Этотъ способъ разиноженія клеточекъ состонть въ следующемъ : маленькое зернышко, находящееся внутри зерна большой клеточки, начинаеть делиться на лет части: образуется два зернышка, которыя отодвигаются другь оть друга въ противуположныя стороны и ложатся ближе къ периферіи зерна; всябять за тбить начинаеть дблиться зерно, плоскость дёленія всегда проходить по экватору, она дёлить всегда зерно на двѣ совершенно равныя части; такъ образуются въ одной клёточка два зерна, съ зернышкомъ внутри каждаго. Разспатривая эти зерна тотчасъ после разделения, мы видимъ, что они имъютъ видъ болыпихъ сегментовъ, выпуклыя поверхности которыхъ направлены наружу, плоскія — внутрь; плоскими поверхностями оба сегмента почти прикасаются другъ къ другу, небольшая тонкая полоска протоплазмы матерней клёточки разабляеть ихъ; затёмъ зерна начинають отодвигаться другь отъ аруга, плоскія поверхности ихъ становятся постепенно выпуклыин, наконецъ они совершенно округляются. Два только что образовавшіяся зерна по формъ совершенно похожи на зерно первоначальной клёточки, отъ котораго произошли; зернышко въ это " время занимаеть центрь зерна. Часть протоплазмы матерней клёточки, окружающая ядра, нёсколько уплотняется и образуеть содержнюе двухъновыхъ клѣточекъ; другая, периферическая часть ея разжижается и образовавшіяся клеточки делаются свободными. Образование въ одной матерней кивточкв трехъ, четырехъ и больше дочернихъ происходить всявдствие того, что каждое вновь образовавшееся зерно въ свою очередь начинаетъ дѣлиться. Описанный мною способъ размноженія клѣточекъ сходенъ съ тѣмъ, который быль наблюдаемь Мейеромъ въ янчникъ и съмянной жельзь личинокъ бабочекъ, съ тою разницею, что на матерней кльточкѣ Мейеръ находить оболочку, которая лонается, когда дочернія клёточки дёлаются свободными.

Способа размноженія клѣточекъ чрезъ дѣленіе въ яичникахъ моихъ личинокъ я не наблюдалъ. Увеличеніе числа маленькихъ клѣточекъ яичника происходитъ въроятно вслѣдствіе размноженія ихъ по тому-же способу, хотя данныя для этого я им'ёю изъ наблюденій только надъ болёе поздними фазами развитія янчинка.

Образованіе яйцевыхъ трубокъ въ янчникахъ мичниокъ. — У всёхъ взрослыхъ личинокъ, еще задолго до окукливанія ихъ, въ янчникахъ начинаютъ образоваться яйцевыя трубки. Изложеніе процесовъ, объусловливающихъ появленіе этихъ образованій въ янчникахъ личинокъ, я начну у личинки Psychoda, такъ какъ она представляетъ въ этомъ отношеніи нѣкоторыя интересныя особенности.

Янчникъ личники Psychoda представляетъ ту зам'ёчательную особенность, что яйцевыя трубки въ немъ развиваются не во всей массё его клёточекъ, а только изъ слоя клёточекъ, составляющаго его периферическую часть. Вся масса клёточекъ яшчника распадается на два слоя: периферическій, въ которомъ образуются яйцевыя трубки, и центральный, непринимающій въ этомъ никакого участія. Оба нроцеса—образованіе яйцевыхъ трубокъ и распаденіе яшчника на два слоя — начинаются почти одновременно. Изслёдуя съ этой цёлью яшчники многихъ личинокъ Psychoda соотвётствующихъ возрастовъ, я находилъ такія фазы ихъ развитія, въ которыхъ можно было видёть самые первые моменты проявленія обоихъ процесовъ.

Передъ раздѣленіемъ массы клѣточекъ яичника на два слоя, можно замѣтить, что нѣкоторыя изъ клѣточекъ его отличаются чрезвычайно сильной лучепреломляемостью.

Положеніе этихъ клёточекъ можно опредѣлить, если мысленно отдѣлимъ периферическій слой клёточекъ янчника толщиною около 0,02 m. m.; на такой высотѣ въ массѣ другихъ клёточекъ появляются сильно преломляющія свѣтъ клёточки. Сначала онѣ являются спорадически, на значительномъ разстояніи другъ отъ друга; но когда число ихъ увеличится, можно находить ихъ на всей периферіи яичника на вышепоказанной ея высотѣ. Сильно преломляющія свѣтъ клѣточки происходятъ чрезъ измѣненіе обыкновенныхъ клѣточекъ яичника: это видно изъ того, что существуетъ множество переходныхъ формъ клѣточекъ отъ однѣхъ къ другимъ, показывающихъ постепенное измѣненіе физическихъ свойствъ составныхъ частей клѣточки. Въ значеніи этихъ клѣточекъ не можетъ быть ни малѣйшаго сомнѣнія. Довольно часто можно наблюдать такую фазу развитія яичника, когда сильно преломляющихъ свѣть клѣточекъ не видно, но на той-же высотѣ вмѣсто нихъ появляется тонкій, едва зам'єтный круговой контуръ, обозначающій собою границы будущихъ периферическаго и центральнаго слоевъ кліточекъ янчника. Появленіе этого контура объясняется присутствіемъ жидкости въ этомъ мість, пронсшедшей изъ сильно преломляющихъ світъ кліточекъ, которыя исчезли. Справедливость этого объясненія видна нісколько позже: всі кліточки центральнаго слоя яичника претерпіваютъ такое же изміненіе и результатомъ онаго будетъ — происхожденіе большой центральной полости яичника. Отділившійся центральный слой кліточекъ только въ одномъ місті связанъ съ периферическимъ, именно — въ задней части яичника, тамъ, гді начинается выводящій каналъ. Такое соединеніе обоихъ слоевъ кліточекъ янчника видно, когда разділеніе ихъ сділается полніве и между ними скопится довольно большое количество жидкости, сильно преломляющей світь (фиг. 1).

Измѣненіе физическихъ и гистологическихъ свойствъ центральной массы клёточекъ начинается съ передней ея части; здёсь снова появляются сильно преломляющія свѣтъ клѣточки. Съ большей или меньшей въроятностью можно предположить, что измѣненіе составныхъ частей этихъ клѣточекъ идеть оть периферіи къ центру. Такъ, на препаратахъ яичника, во время образованія центральной его полости, постоянно можно находить такія переходныя фазы метаморфозирующихся клѣточекъ. 1) Большія клѣточки съ зернами и зернышками, мало отличающимися отъ обыкновенныхъ клѣточекъ яичника, но содержимое ихъ чрезвычайно сильно преломляеть свёть; 2) такія же клёточки, но часть содержимаго которыхъ выдёлилась наружу въ видё свётлой жидкости, такъ что клёточка кажется лежащею въ маленькой полости, ограниченной рѣзкимъ контуромъ; 3) клѣточки, въ которыхъ сильно преломляють свыть всы части: содержимое, зерно и зернышко; 4) большія шаровидныя тёльца, въ которыхъ уже нельзя различать ни содержимаго, ни зерна, ни зернышка; они принимаютъ угловатыя, неправильныя формы, менье сильно преломляють, разжижаются и наконецъ совершенно сливаются съ жидкостью, происшедшею чрезъ исчезание предъидущихъ клаточекъ. На такой порядокъ измѣненія составныхъ частей кивточекъ центральнаго слоя указываеть и расположение различно метаморфозированныхъ клёточекъ въ различныхъ частяхъ центральнаго ядра. На самой периферической части его всегда находятся последнія двѣ фазы метаморфозирующихся клѣточекъ, въ центральной его

²

массѣ — различной величных первоначальных киточки, инсколью неизмѣненныя.

По мъръ того какъ постепенно исчезаютъ клъточки центрањнаго слоя, количество жидкости между нимъ и периферическимъ слоемъ увеличивается больше и больше, центральное ядро умевшается въ объемъ, принимаетъ видъ цилиндрическаго клътчатаго стержня съ болъе или менъе неправильными очертаніями.

Описанный процесь измёненія центральной массы клёточекь янчника продолжается довольно долго; начинаясь еще задолго до окукливанія личинки, онъ продолжается и въ янчникё куколки; еще на второй день жизни куколки въ центральной полости янчника можно видёть небольшую кучку сильно преломляющихъ свёть клёточекъ, связанную съ клёточками периферическаго слоя въ задней части янчника.

Такимъ образомъ, вслёдствіе исчезанія центральной массы клёточекь янчника личники Psychoda, происходить большая, центральная его полость, которая находится и въ янчникѣ двукрышато imago. Она ограничена со всёхъ сторонъ толстымъ, периферическимъ слоемъ клѣточекъ, въ которомъ развиваются яйцевыя трубки: полость эта сначала совершенно замкнута со всёхъ сторонъ, но потомъ въ задней части янчника, гдб отходитъ выводящій каналъ, образуется большое, широкое отверстіе, ведущее въ нее (ФИГ. 2). Относительно происхожденія этого отверстія у меня нѣть наблюденій; можно только сдёлать болье или менье вероятное предположение, что оно происходить точно также, какъ и центральная полость янчника. Должно думать, что по мбрб того, какъ исчезаеть последний остатокъ сильно преломляющихъ светъ клеточекъ центральнаго ядра, начинаетъ измѣняться и исчезать в часть клѣточекъ периферическаго слоя янчника, вслѣдствіе чегои образуется то большое отверстіе, которое видно на всѣхъ препаратахъ янчника куколки, въ задней его части; выводящихъ каналовъ на такихъ яичникахъ я никогла не вилълъ.

Въ то время, какъ въ центральной части янчника личника Psychoda происходятъ такіе разрушительные процесы, клонящіеся къ образованію большой центральной полости янчника, въ периферической его части действуетъ созидающая сила: здёсь строятся яйцевыя трубки. Оба эти процеса, какъ я уже сказаль, начинаются почти одновременно въ янчникѣ личники. 7.3

Что касается до перваго начала образованія яйцевыхъ трубокъ, то и относительно этого вопроса я имёю самыя вёрныя данныя, основанныя на наблюденіяхъ, новторенныхъ много разъ. Но вёроятно оттого, что яйцевыя трубки изслёдованныхъ мною мухъ имёютъ другое отношеніе къ выводящимъ каналамъ и структура ихъ нёсколько отлична, эти яйцевыя трубки не имёютъ основной оболочки (tunica propria), внутренняя поверхность которой устилалась бы эпителіемъ, какъ это бываетъ въ яйцевыхъ трубнахъ другихъ насёкомыхъ. И мнё кажется, что вслёдствіе этого, наблюденія мон относительно развитія яйцевыхъ трубокъ не сходны съ наблюденіями Мейера и Вейсмана.

По моныть изслѣдованіямъ, образованіе ихъ у личинки Psychoda происходить слёдующимъ образомъ. Периферический слой янчника, какъ извъстно, состонтъ изъ двоякаго рода во всъхъ отношеніяхъ сходныхъ между собою клѣточекъ, отличающихся только величиною. Большія клёточки, число которыхъ меньше, должно разсматривать какъ центры, къ которымъ тяготбють, вокругъ которыхъ концетрируются маленькія клѣточки. Нѣсколько большихъ клѣточекъ окружаются со всѣхъ сторонъ меньшими. выдёляются изъ остальной массы клёточекъ периферическаго слоя янчника и составляють первую фазу развитія будущихъ яйцевыхъ трубокъ. Всматриваясь ближе въ начало такого образовательнаго процеса, изследуя множество янчниковъ личниокъ несколько раньшихъ возрастовъ, я пришелъ къ тому заключению, что за самую молодию яйцевию трубочку должно считать небольшую, неправильной формы кучку клъточека, состоящую иза одной большой кльточки, лежащей въ центрь, и изъ слоя клъточекъ въ 5-6 разъ меньших, окружающих иентральную со всъх сторонз (Psychoda) (фиг. 3). Действительно, самыя молодыя яйцевыя трубки, какія мнѣ удавалось изолировать у личинки Psychoda, всегда имѣли такой вилъ.

Понятно, что терминъ «трубка» для обозначенія такихъ образованій совершенно не годенъ; поэтому я буду его употреблять при дальнёйшемъ изложеніи, основываясь только на аналогіи съ другими насёкомыми, гдё онъ болёе или менёе вёрно обозначаетъ тё органы, въ которыхъ развивается яичко ¹⁴).

¹⁴) Не только въ началъ развитія, но и вполнъ образованныя, съ готовыми янцами, эти образованія никогда не могутъ быть названы «трубками».

^{2*}

Выдбленіе такихъ группъ кибточекъ изъ остальной массы клёточекъ периферическаго слоя янчника происходить несомнённо вся таки в слов наленькихъ клаточекъ, окружающи большую со всёхъ сторонъ, начинаеть выдёлять вокругъ себя свётлую жидкость. Въприсутствій этой жидкости пы убъждзенся нёсколько позже, когда она измённть свои физическія свойства и явится въ видѣ довольно толстаго слоя, сильно преломляющаго свѣть, лежащаго на переферін маленькихъ клѣточекъ яйцезой трубочки. Только-что образовавшаяся яйцевая трубочка, впрочень въ двухъ мѣстахъ своей поверхности, тѣсно связана съ остањными клѣточками периферическаго слоя янчника; это зависить оттого, что въ этихъ пунктахъ периферическія клѣточки яйцевой трубочки не производять выдёленія свётлой жидкости. Эти оба пункта поверхности яйцевой трубочки будуть обозначать ся верхній и няжній концы. Теснее связанъ съ остальными клеточками янчника нижній конець яйцевой трубочки, что зависить оть формы трубочки; нижній конець ся шире и большее число маленьнихъ клёточекъ соединено густымъ, межклётнымъ веществомъ съ остальными клѣточками периферическаго слоя яичника; кверху она нёсколько съуживается и только 3-5 верхушечныхъ, маленькихъ клѣточекъ яйцевой трубочки связывають ее съ остальными клеточками периферического слоя явчника (фиг. 3, 4, 5).

Образовавшіяся яйцевыя трубочки имѣють очень правильное расположеніе: во всей толщинѣ корковаго слоя яичника онѣ образуются только въ одинъ рядъ на всей его поверхности и лежать довольно близко одна отъ другой; верхніе концы ихъ направлены къ наружной оболочкѣ яичника, нижніе — къ центральной его полости, но отъ послѣдней ихъ отдѣляетъ довольно толстый сюй первоначальныхъ маленькихъ клѣточекъ периферическаго слоя яичника; въ промежуткахъ между яйцевыми трубочками находятся тѣже маленькія клѣточки (фиг. 2).

Число яйцевыхъ трубокъ — до 100 въ каждомъ янчникѣ Psychoda. Слѣдующія измѣненія, происходящія съ яйцевой трубочкой, состоятъ въ слѣдующемъ: большая, центральная клѣточка начинаетъ размножаться, вслѣдствіе чего число ихъ увеличивается; размноженіе происходитъ по вышеизложенному способу образованія дочернихъ клѣточекъ внутри материнхъ; обыкновенное число дочернихъ клѣточекъ у Psychoda — 2 и довольно рѣдко 3. По мѣрѣ того какъ возрастаетъ число большихъ центральныхъ клѣточекъ въ яйцевой трубочкѣ, онѣ становятся постепенно мень-

Digitized by Google

(The ше; это зависить оттого, что каждая вновь образовавшаяся кль-17.65 ТОЧКА ТОТЧАСЬ ВЪ СВОЮ ОЧЕДЕЛЬ НАЧИНАЕТЬ ДАЗМНОЖАТЬСЯ. НЕ 10-. (00 стигнувъ величины той клёточки, отъ которой произошла. Умень-шеніе величины размножающихся центральныхъ клѣточекъ про-1 min должается до тёхъ поръ, пока число ихъ не достигнеть до 18---20, 101 1 послѣ чего онѣ снова начинають увеличиваться. Периферическія, P.M. маленькія кліточки яйцевой трубочки въ свою очерель размно-905 é жаются темъ-же способомъ; число и величина ихъ постепенно ста-12.5 новятся больше. По мёрё того какъ въ яйцевой трубочке насть 10 10 1 такой быстрый процесь размноженія клѣточекъ, она растеть, <u>n m</u> форма ся измѣняется: изъ болѣе или менѣе пилинарической она 꼛富 становится шаровидною, овальною, Верхній конецть ея 38п. 🧎 кругляется и только посредствомъ очень немногихъ периферичеmai скихъ клѣточекъ связанъ съ остальными клѣточками яичника: LI.S. нижній конець яйцевой трубочки, прежде широкій, постепенно 1頭 **УДЛИН**ЯЕТСЯ, СЪУЖИВАЕТСЯ; ОНЪ ВПОСЛЪ́ДСТВІ́Н БУДЕТЬ Образовать стебелекъ, посредствомъ котораго яйцевая трубочка соединяется 新盟 съ остальными клѣточками янчника; сначала этотъ стебелекъ 10 имбеть клѣтчатую структуру, но потомъ, когда клѣточки, его соa d' ставляющія, сольются между собою, становится аморфнымъ. LTI.

Количество свѣтлой жидкости, выдѣляемой периферическими кльточками яйцевой трубочки и сначала едва замътной въ видъ тонкаго, нѣжнаго контура, увеличивается больше и больше; она постепенно дѣлается плотнѣе, измѣняеть свои оптическія свойства и наконець образуеть снаружи периферическихъ клёточекъ слой вещества, сильно преломляющаго свъть (фиг. 6, 7). Каждая яйпевая трубочка съ 10 -- 20 пентральными клеточками всегда ограничена такимъ сильно предомляющимъ свътъ слоемъ. Этотъ слой, какъ мы увидимъ послѣ, никогда не затвердѣваетъ въ оболочку, онъ не имъеть никакого отношенія къ трубочкь; центральныя и периферическія ся кльточки составляють одно неразрывное цёлое, связаны между собою густымь, межклётнымъ веществомъ. Въ отсутствія tunica propria на яйцевой трубочкѣ убѣждаемся нѣсколько позже, когда основное вещество, связывающее между собою клёточки, сдёлается нёсколько жиже и, употребляя компрессоріумъ, всячески можно измѣнять форму трубочки; въ этомъ случав ясно видно, что самый периферический слой трубочки будеть составлять тоже межкиттое вешество.

1.6

1.

œ۲.

z,ł

1

Æ

ł:

11

ĺ.

7

٢

Оба рода клѣточекъ, входящіе въ составъ яйцевой трубочки, имѣютъ совершенно различное значеніе при развитіи будущаго

янчка. Периферическія клёточки будуть соотвётствовать энителію яйцевыхь трубокь другихь насёконыхь, котя вь описанной мною яйцевой трубочкё едвали можно назвать эти клёточки энителіень, такь какь онё ни внутри, ни снаружи не одёвають никакой полости; но такъ какъ существенная роль, какую играють эти клёточки, состоить въ выдёленіяхь, то съ этой точки зрёнія названіе эпителія для нихъ наиболёе вёрно. Гораздо больше значенія им'ёють центральныя клёточки яйцевой трубочки: онё всей своей массой входять въ составь будущаго янчка и образують существенную его часть — желтокъ.

Всѣ вышеописанные мною процесы въ янчникѣ Psychoda происходять еще въ то время, когда животное находится въ состояніи личинки.

Измѣненія, происходящія въ янчникахъ личнокъ Мусеtobia, Limnobia, въ сущности тѣ-же, что и у Psychoda; поэтому, при дальнѣйшемъ изложеніи процесовъ, встрѣчающихся при развити янчка въ яйцевыхъ трубкахъ и янчникахъ куколки и мухи, я буду описывать ихъ у Psychoda съ указаніемъ на тѣ незначительныя отступленія, которыя свойственны другимъ двукрылымъ насѣкомымъ.

Образованіе яйцевыхъ трубокъ въ янчникѣ личники Мусеtоbia начинается точно также, какъ у Psychoda. Самыя молодыя яйцевыя трубочки, какія мні удавалось изолировать, состоять изь 5-7 большихъ, центральныхъ клѣточекъ, окруженныхъ со всёхъ сторонъ маленькими кисточками. Центральныя кисточки съ санаго начала имѣють рядовое расположение по длинной оси трубки, вслыдствие чего яйцевая трубка съ перваго момента своего образованія имбеть болбе удлиненную, цилиндрическую форму. Периферическія кліточки въ верхней части яйцевой трубки очень рано сливаются другъ съ другомъ, зерна ихъ изъ круглыхъ дълаются ОВАЛЬНЫМИ, УДЛИНСННЫМИ, И СВОИМИ ДЛИННЫМИ ОСЯМИ ЛОЖАТСЯ ПОПСрекъ трубки, по 1-2 въ рядъ (фиг. 8). Центральныя клѣточки начинають размножаться, число дочернихъ клѣточекъ, образующихся внутри каждой матерней, бываеть велико, оно доходить до 11; но и у Мусетовіа попадаются очень часто матернія кибточки съ 2, 3, 4, 5-ю дочерними клеточками (фиг. 9).

Такія матернія клёточки съ большимъ числомъ дочернихъ въ молодыхъ яйцевыхъ трубкахъ личники Mycetobia по-видимому соотвётствуютъ тёмъ, которыя были наблюдаемы Мейеромъ въ яйцевыхъ трубкахъ личинокъ бабочекъ (1 с. 192). По Мейеру, каждая такая матерния клёточка пережимомъ на трубкѣ отдёляется отъ остальныхъ и слёдовагельно будетъ наполнять собою вою зародышевую камеру. У Мусеtobia такія матернія клёточки встрѣчаются въ вйцевыхъ трубкакъ въ то время, когда послёднія представляютъ собою плотные, клётчатье цилиндры, непоказывающіе никакихъ пережимовъ для образованія зародышевыхъ камеръ. По мѣрѣ того, какъ число центральныхъ клёточекъ увеличивается больше и больше, онѣ становятся меньше и всегда у Мусеtobia можно уловить такой моментъ, когда периферическія и центра цьныя клёточки яйцевой трубки почти совершенно сравниваются въ величинѣ, чего никогда не бываетъ у Psychoda; потомъ размножившіяся центральныя клѣточки снова начинаютъ увеличиваться и далеко опережаютъ въ этомъ отношеніи периферическія.

Развитіе яйцевыхъ трубокъ у личинокъ Мусеtobia, равно какъ и у всёхъ остальныхъ изслёдованныхъ мною мухъ, происходитъ во всей массё клёточекъ яичника; раздёленіе яичника на два слоя, какъ у Psychoda, не происходитъ; большой центральной полости, отдёляющейся отъ яйцевыхъ трубокъ толстымъ слоемъ клёточекъ, здёсь не образуется, хотя и въ яичникё личинки Мусеtobia яйцевыя трубки лежатъ довольно правильно: верхніе концы ихъ направлены къ наружной оболочкё яичника, нижніе — подъ болёе или менёс косвенными углами къ длинной оси удлиненно-овальнаго янчника. Промежутки между яйцевыми трубками заняты первоначальными, маленькими клёточками, которыя не пошли на образованіе яйцевыхъ трубокъ; такія-же клёточки находятся и надъ наружной оболочкой яичника.

Самые молодые зачатки будущихъ яйцевыхъ трубокъ въ яичникѣ личинки Limnobia, которые я наблюдалъ, состояли изъ совершенно отдѣльныхъ, шаровидныхъ скопленій большихъ, сходныхъ между собою, клѣточекъ (отъ 10 до 12 въ каждомъ); такія шаровидныя группы клѣточекъ отдѣляются оть остальныхъ клѣточекъ яичника, производя на поверхности своей выдѣленіе вещества, довольно сильно преломляющаго свѣтъ. На периферіи такихъ шаровидныхъ образованій я не замѣтилъ маленькихъ клѣточекъ, не смотря на то, что большая масса такихъ клѣточекъ находится подъ оболочкой яичника и въ промежуткахъ между такима образованіями. Слѣдовательно происхожденіе эпителія яйцевой трубки у Limnobia нѣсколько иное; относительно этого вопроса я не имѣю наблюденій (по причинѣ большой трудности находить личнновъ съ соотвётствующоны сазами развитія янчника). На слёдующей сазё развитія, видённой мною (у личинки-же), яйцевая трубка пиёла видъ длиннаго цилиндра съ большинъ числовъ размножающился центральныхъ клёточекъ и явственнымъ заптеліемъ; клёточки послёдняго въ 5 — 6 разъ меньше центральныхъ клёточекъ; верхній и нижній концы такой яйцевой трубочки связаны остальными клёточками янчника. Если илёточки эпителія необразуются съ самаго начала изъ маленькихъ клёточекъ янчника, то для объясненія происхожденія ихъ возможно слёдовательно одно предноложеніе: что онъ происходять чрезъ изитеніе поверяностнаго слоя размножившихся центральныхъ клёточекъ.

Отсутствіе периферическихъ, маленькихъ клёточекъ на молодыхъ зачаткахъ яйцевыхъ трубокъ у личанки Limnobia невольно наводитъ на мысль, что едва ли должно придавать особенное значеніе тому обстоятельству, что у двухъ предъидущихъ животныхъ эпителіальныя и центральныя клёточки яйцевыхъ трубокъ различаются съ перваго момента появленія этихъ образованій и что даже элементы ихъ можно видѣть въ совершенно недифференцированной массѣ клёточекъ яичника личинки. Въ сущности тѣ и другія клѣточки совершенно сходны между собою, различаются только по величинѣ и очень можетъ быть у многихъ другихъ личинокъ разница эта не такъ рѣзко бросается нъ глаза, какъ у личинокъ Рзуснода и Мусеtobia ¹⁸).

Измъненія, происходящія во яичникахо и яйцевыхо трубкахо во періодо куколки. — Показавъ начало образованія яйцевыхо трубокъ, ихъ первоначальный видъ и строеніе въ яичникахъ личинокъ, станемъ теперь слёдить за дальнёйшими процесами, происходящими какъ внутри яйцевыхъ трубокъ, такъ и внё оныхъ, въ остальной части яичника, когда личинка превратится въ куколку ¹⁶). Начнемъ опять съ Psychoda.

¹⁶) Наблюденія пр. Вейсмана относительно происхожденія яйцевых трубокъ въ янчникахъ личинокъ М. чотіtoria и S. саглагіа показали, что самыя молодыя яйцевыя трубки состоятъ изъ совершенно сходныхъ клёточекъ и остаются такими довольно долгое время; только на 7-й день послё окукливана происходить диссеренцярованіе эпителіальныхъ и центральныхъ клёточекъ (S. 292—298). Мейеръ, у личинокъ Saturnia сагріпі въ самыхъ молодыхъ яйцевыхъ трубкахъ видить различіе между перисекими и центральныхъ молодыхъ клёточками, хотя онё описаны у него сначала въ видё зеренъ съ явствевными верныцками, лежащими въ густой бълковой массь.

¹⁶) Psychoda въ состояніи куколки находится около 2-хъ дней. Въ выборѣ куколокъ самцовъ и самокъ, нужныхъ для изслёдованія, я руководствовался

Передъ окукливаниемъ, или въ самый моненть превращения личники Psychoda, яйцевая трубочка представляется почти шаровнаною, съ 18---20-ю центральными клеточками; нижній конець ся посредствомъ довольно широкаго, клътчалаго стебельна соединается съ яченстой массой периферическаго слоя янчника. Оть центральной полости яйцевыя трубочки отлелены довольно толстымъ слоемъ маленькихъ клъточекъ. Въ первые часы жизни куколки яйцевая трубочка начинаеть нѣсколько уллиняться. изъ пароведной деластся овальною; на поверхности ся въ верхней трети ся высоты начинаеть образоваться легкий пережимъ, обозначающийся сначала едва заматнымь утлублениемь съ боковъ трубки. Значение такого пережима на трубки высказывается нисволько позже, когда онъ сделается глубже и разделить се на двѣ неравныя части. Эти части яйцевой трубочки будуть такъ называемыя камеры; въ каждой изъ нихъ неодновременно развивается по одному янцу. Следовательно у Psychoda няжкияя камера является почти готовою съ перваго момента образованія яйцевой трубки. Каждая изъ такихъ камеръ булеть заключать въ себѣ всѣ элементы будущаго явчка — зародышеваго пузырька и желтка. следовательно не будеть въ отдельности ни зародыщевая камера (Keimfach), ни желточная камера (Dotterfach), а та и другая вытстт (Eifach). Въ верхней, молодой яйцевой камери находится всего 2-3 центральныхъ клъточки, въ нижней ----15-17. Клёточки эпителія окружають центральныя клёточки какъ той, такъ и другой камеры.

Образованіе яйцевыхъ камеръ у Мусеtobia происходить нѣсколько иначе, потому что яйцевая трубочка здѣсь съ самаго начала образованія имѣетъ болѣе удлиненную, пилиндрическую форму и долгое время на ней нельзя замѣтить ни одного пережима для образованія яйцевыхъ камеръ; образованіе ихъ начинается только на второй день жизни куколки. Нижняя яйцевая камера образуется вслѣдствіе разширенія нижней части яйцевой трубки, что зависить оттого, что центральныя клѣточки сильно увеличиваются; это расширеніе болѣе и болѣе округляется и поэтому рѣзко отдѣляется оть остальной, довольно длинной, цилиндрической части

ихъ величиною. Куколки самки больше и массивнѣе куколокъ самцовъ. Состояніе куколки у Муссіовіа продолжается около 4½ дней. Отношеніе величины куколки самца къ самкъ такое же, какъ у Рауснова. Время пребыванія въ состояніи куколки Limnobia съ точностью не опредѣлено, но оно не больше 7-10 дней. Здёсь куколки самки меньше куколокъ самцовъ.

трубки, изъ которой внослёдствін образуется енце 3----4 яйцевыхъ камеры.

Нижній консцъ яйцевой трубочки, соединяющійся съ останными клѣточками янчника, удлиняется, съуживается, принимаеть видъ длинеаго, тонкаго стебелька, у котораго содержимое клѣточекъ очень рано слявается между собою, остаются однѣ удлиненныя зерна, которыя дожатся длинными своими осями поперегъ стебелька.

Образованіе яйцевыхъ камеръ у Limnobia, когда наровидныя скопленія клѣточекъ примутъ видъ длинныяхъ цилиндровъ, происходить какъ у Mycetobia, т. е. вслёдствіе расширенія никней части яйцевой трубки.

По мбрб того какъ происходитъ образование янцевыхъ камеръ, въ остальной части периферическаго слоя янчника Psychoda происходять слёдующія измёненія: основное вещество, связывающее между собою клёточки, находящіяся въ промежуткагь нежау яйцевыми трубками и надъ оболочкой янчника (исключая одного, двухъ рядовъ клѣточекъ, непосредственно прилегающить къ сильно предомлнющему свётъ слою), становится нёсколько жиже. Содержимое этихъ влёточекъ также разжижается и въ немъ появляются мельчайшія зернышке; оно сливеется сь основнымь веществомъ, вслёдствіе чего придаетъ ему зернистый видь; тоже зернистое измѣненіе претеритьвають и зерна слившихся кльточекъ (фиг. 7). Такія зернистыя скопленія постоянно можно видёть въ промежуткахъ между яйцевыми трубками и подъ оболочкой янчника въ виде неболышихъ, клочковатыхъ массъ въ последній день жизни куколки. Одинъ, два слоя клѣточекъ, непосредственно прилегающихъ къ сильно преломляющему свътъ слою, который находится на периферіи яйцевой трубки, не претерпъвають зернистаго изм'ененія. Метаморфозь посл'єднихъ клеточекъ также можно наблюдать шагъ за шагомъ. Содержимое ихъ сливается также между собою и съ основнымъ веществомъ, связывающимъ яхъ; остаются только однѣ маленькія зерна. По мѣрѣ того какъ яйцевая трубочка выростаеть больше и больше, удлиняется, расширяется, этоть периферический слой основнаго вещества съзернами дѣлается тоньше и тоньше; зерна слившихся клѣточекъ, лежавшія сперва близко, удаляются на значительное разстояніе другь отъ друга, и когда сильно преломляющій св'єть слой, раздёляющій нать оть яйцевой трубочки, изм'єнить свои оптическія свойства и сдълается совершенно невидниымъ. периферический

26

слой съ зернами будетъ непосредственно прилегать къ яйцевой трубкѣ и образуетъ ся наружную, аморфную оболочку съ зернами, которая находится на яйцевыхъ трубкахъ всѣхъ насѣкомыхъ⁴⁷).

-11

56

F

E.

1

15

5

E

ř

3

F,

£,

£

F

5

3

1

1

ú

ĩ

f

đ

í

1

Такова послѣдняя участь клѣточекъ, составляющихъ сравнительно гораздо меньшую часть тѣхъ изъ нихъ, которыя не пошли на образованіе яйцевыхъ трубокъ въ яичникѣ Psychoda.

Болыпая часть такихъ клёточекъ, граничащихъ непосредственно съ центральной полостью яичника и съ которыми находятся въ соединеніи нижніе концы яйцевыхъ трубокъ, претерпѣваютъ другое измѣненіе. Эти клѣточки остаются и въ яичникѣ, вышедшей изъ куколки мухи. Число и величина этихъ клѣточекъ постепецно становятся больше, онѣ тѣснѣе ложатся другъ къ другу; основное вещество, связывающее ихъ, сохраняетъ свои первоначальныя свойства, остается густымъ, тягучимъ. Когда исчезнутъ клѣточки, находившіяся въ промежуткахъ между яйцевыми трубками, мы видимъ, что послѣднія сидятъ на толстоиъ слоѣ клѣточекъ (напоминающемъ многослоистый эпителій), который раздѣляетъ ихъ отъ центральной полости явчника (фиг. 2). Этотъ промежуточный слой клѣточекъ играетъ самую важную роль въ построеніи яичника мухи Раусhoda; онъ составляетъ его основу.

Центральная полость янчника, по образования промежуточнаго слоя клѣточекъ, почти готова и такъ велика, что въ заднее отверстіе янчника можно свободно вводить препаративныя иголки и выворачивать янчникъ, что позволяетъ разсматривать промежуточный слой съ наружной и внутренней его поверхности.

Верхніе концы яйцевыхъ трубокъ въ яичникѣ Psychoda находятся также въ связи съ промежуточнымъ слоемъ клѣточекъ посредствомъ довольно длинныхъ, однообразныхъ лентъ. Происхожденіе ихъ объясняется тѣмъ, что часть клѣточекъ, въ которыя переходятъ верхніе концы яйцевыхъ трубокъ и находящіяся въ связи съ промежуточнымъ слоемъ, не претерпѣваютъ зернистаго измѣненія; вещество, связывающее ихъ не разжижается, сохраняетъ свои первоначальныя свойства; однако слитіе клѣ-

¹⁷) Мейеръ наблюдалъ такое-же произхождение амороной оболочки съ зернами на яйцевыхъ трубкахъ у бабочекъ, а проф. Вейсманъ у М. vomitonia и S. carnaria.

точекъ происходитъ и здъсь и долго остаются видны одий зерна, но потомъ и они исчезають и верхніе концы яйцевыхъ трубочекъ остаются связаны съ промежуточнымъ слоемъ посредствомъ довольно длинныхъ и широкихъ ленточекъ, состоящихъ изъ однообразнаго, густаго вещества.

Измѣненія клѣточекъ, которыя не пошли на образованіе яйцевыхъ трубокъ въ яичникахъ Мусеtobia, Limnobia будутъ въ сущности тѣже, что и у Psychoda. Наружная, аморфная оболочка съ зернами происходитъ точно также чрезъ слитіе между собою клѣточекъ, граничащихъ съ сильно преломляющимъ свѣтъ слоемъ. Незначительная частъ клѣточекъ, находящихся въ промежуткахъ между яйцевыми трубками и въ центральной части янчника, претерпѣваетъ точно также зернистое измѣненіе; зернистое содержимое такихъ клѣточекъ сливается съ основнымъ веществомъ, которое превращается въ полужидкую бѣлковую массу.

Промежуточнаго слоя клёточекъ, на которомъ сидятъ яйцевыя трубки, въ яичникѣ Psychoda не образуется, слёдовательно у Мусеtobia и Limnobia весь мѣшокъ яичника будетъ представлять собою большую полость, совершенно наполненную яйцевыми трубками. Яйцевыя трубки здѣсь имѣютъ другое прикрѣпленіе. Слой маленькихъ клѣточекъ, находящихся подъ наружной оболочкой яичника, долгое время остается неизмѣненнымъ; только число и величина клѣточекъ этого слоя становятся больше. Верхніе и нижніе концы яйцевыхъ трубокъ посредствомъ удлиненныхъ лентъ, оостоящихъ изъ однообразнаго густаго вещества, находятся въ неносредственной связи съ этимъ слоемъ клѣточекъ.

Въ нослѣднее время жизни куколки, незадолго передъ выходомъ изъ нея двукрылаго imago, слой клѣточекъ, находящихся подъ наружной оболочкой яичника, метаморфозируется въ будущую его мускульную оболочку. У двукрылаго насѣкомаго оба конца яйцевой трубки прикрѣпляются къ мускульной оболочкѣ яичника.

Первый моменть появленія янчка характеризуется присутствіемь нёсколькихь жирныхь капель въ нижней яйцевой камерё, которыя составляють зачатокь будущаго желтка янчка. Желтока янчка всёхь двукрылыхь насёкомыхь, которыхь я пэслёдоваль, есть продукта измъненія еспла составныха частей еспла центральныха клаточека яйцевой камеры.

Процесъ образованія желтка находится въ тёсной связи съ процесомъ слитія центральныхъ клёточекъ яйцевой камеры въ

одно однообразное цёлое, что обусловливается, въ свою очередь, измёненень физическихь свойствь. разжижениемь составныхъ частей этихъ клёточекъ. Въ связи съ такимъ изменениемъ центральныхъ клёточекъ яйцевыхъ камеръ находится вышеописанное мною явленіе слитія клёточекъ, находящихся въ промежуткахъ между яйцевыми трубками съ полужидкимъ межклетнымъ веществомъ, ихъ связывающимъ, потому что тамъ и здъсь эти процесы происходять одновременно. Должно зам'ятить, что время, въ которое происходить слитіе центральныхъ клѣточекъ между собою и самый способь слитія ихъ бывають несколько различны при образования желтка янчка различныхъ двукрылыхъ насъкомыхъ. Иногда, нътъ еще ни одной жировой капельки въ яйцевой камерь, а уже содержимое всъхъ ся центральныхъ клъточекъ слялось между собою; въ другомъ случат -- янчко уже почти готово, наполниюсь желточной массой, а еще въ это время можно изолноовать одну вли нёсколько мало измёненныхъ нентоальныхъ кирточекъ. Другая общая черта, свойственная всёмъ центральнымь клаточкамь янцевой камеры, состоять въ постепенномь ихъ увеличении по мъръ накопления желтковой массы; это касается всёхъ частей этихъ клёточекъ. Если исчезнетъ содержимое ихъ, продолжають сильно выростать зерна: они достигають иногда громадныхъ размъровъ, превышая свой первоначальный объемъ. какой они имбли до образованія желтка, въ 10---20 разъ.

Само собою разумѣется, что и клѣточки эпителія яйцевой камеры не остаются безъ измѣненія, онѣ размножаются; послѣдняя величина, какую онѣ имѣють въ яйцевой камерѣ, съ совершенно образовавшимся желткомъ, превышаетъ первоначальную во много разъ. Напр. у Limnobia, клѣточки эпителія яйцевой камеры, въ моментъ окончательнаго ся развитія, по величинѣ почти нисколько ни меньше центральныхъ клѣточекъ Psychoda, Mycetobia.

Самое выгодное животное для изученія процеса образованія желтка въ яичкѣ есть Psychoda. Образованіе его здѣсь идетъ такъ постепенно, что шагъ за шагомъ можно слѣдить за изиѣненіемъ каждой центральной клѣточки. Общаго и одновременнаго слитія центральныхъ клѣточекъ передъ образованіемъ желтка у Psychoda не происходитъ, не смотря на то, что содержимое ихъ значительно разжижилось и величина сдѣлалась больше. Образованіе желтка происходитъ слѣдующимъ образомъ. Въ однообразномъ, полужидкомъ содержимомъ клѣточки, лежащей на самомъ нижномъ конції лйцевой камеры¹⁴), вокругъ світлаго са зерна появляются, сначала въ небольшомъ количествії, очень маленьня, блестяція зерньшики, образующія тонкій зернястый ободочекь вокругъ зерна. По онтическимъ и гистологическимъ свойствань эти зернышки не похожи на жировыя. По м'вр'є того какъ зернистый слой вокругъ зерна становится толще и толще, блестащія, мельчайшия зернышки появляются и въ другихъ частить содержимаго основной кл'єточки. Зерныники, ленкащія вокругъ зерна основной кл'єточки. Зерныники, ленкащія вокругъ зерна основной кл'єточки, становится больше, принимають характеръ мельчайщихъ жириыхъ капель съ р'єзкими контурами; на зерні образуется жировой налетъ, чрезъ который оно едва просвічнваетъ. Такъ изм'єняется и все оодержимое основной кл'єточки, становится възм'яточки соновной кл'єточки.

Имѣя постоянно въ виду то важное значение, какое пранисывають этой основной клуточку яйневой камеры въ совершене образовавшемся янчкё, я обратыть особенное внимание на нетанореовъ всёхъ ся состявныхъ частей, не смотря на то, что нанипуляции, какия я употреблять, чтобы изолировать зерно клаточни, когда содержние ся наполнилось жировыни кандями, отвын не мало времени. Изоляруя зерно основной клёточки на различныть фазахъ метаморфова ея содержимаго, когда оно едва просвъчваеть и наконень становится совершевно невидчиымъ сквозь жировую массу, плотно обволакивающую его со всёхъ сторонъ, я убълнися, что послёдняя участь зерна такая-же, какъ и содержимаго кихточки, т. е. и оно претерикваеть жировой метаморфозь. Основное вещество зерна н'єсколько разжижается; въ неять появляются сначала мельчайщія зервышки, которыя постепенно увсличиваются и преврашаются въ жировыя калли. Зевнышко основной клеточки вероятно претерпеваеть такой-же метамороозь, но неведь темъ оно разжижается и сливается съ веществомъ зерна.

Въ то время, какъ въ основной клеточка яйцевой камеры происходятъ такія намененія, въ содержимыхъ двухъ, трехъ около нея лежащихъ клеточекъ появляются такія-же зернышкя, превращающіяся въ жировыя капли. Въ это время содержимое такимъ образомъ изменившихся клеточекъ сделалось настолько жидкимъ, что оне легко сливаются другъ съ другомъ по две, по

¹⁸) Для краткости мы будемъ называть эту клѣточку — основной клѣточкой.

три выйсти (фиг. 10). Слити такихъ клиточекъ иногда проискодить еще до исчезания зерна основной клиточки. Довольно часто попадаются также фазы, когда въ общемъ, полужидкомъ содержимомъ 2-хъ, 8-хъ слившихся между собою клиточекъ, зерна съ зернышками совершенно ясно видны, окружены на периферия зернышками; или зерна основной клиточки не видно, а зерна 2-хъ, 3-хъ другихъ клиточекъ просвичиваютъ и проч.

Описанный мною процесъ образованія желтка въ 3-хъ, 4-хъ клёточкахъ, лежащихъ въ нижней части яйцевой камеры, происходить точно также и въ остальныхъ ся центральныхъ клёточкахъ. Послё того какъ 3----4 клёточки совершенно наполнятся желточной массой, сольются между собою и потеряютъ зерна, часть образовавшагося желтка будетъ лежатъ свободно въ яйцевой камерё (не въ клёточкахъ). Наблюдая каждую послёдующую овзу развитія янчка съ постепеннымъ прибавленіемъ желточной массы, всегда недосчитываемся одной или двухъ центральныхъ клёточекъ яйцевой камеры: каждая изъ нихъ, наполняясь жирными каплями, сливается съ основнымъ веществомъ уже образовавшагося желтка (онг. 11, 12).

Вообще должно зам'ятить, что процесь образованія желтка въ янчкё Psychoda идеть довольно медленно: начинаясь въ первые часы жизни куколки, въ нёкоторыхъ случаяхъ еще до образованія пережима на яйцевой трубочкѣ, онъ оканчивается только чрезъ 2-3 дня, по выходѣ изъ нея двукрылаго іmago. Тотчасъ по выходѣ изъ куколки двукрылаго imago, половина нижней яйцевой камеры — темкая и наполнена желткомъ, другая — свётлая съ 8-9-ю большими, центральными клёточками, совершенно отдѣленными другъ отъ друга съ большими, блестицими зернами и увеличившимися зерньшками внутри последнихъ.

Образованіе желтка въ янчкѣ Мусеtobia въ сущности происходить точно также, какъ и у Psychoda. Здѣсь этоть процесь нѣсколько видоизмѣняется слѣдующимъ образомъ. Измѣненіе содержимаго центральныхъ илѣточекъ изъ однообразно-густаго въ нолужидкое и слитіе клѣточекъ между собою происходятъ весьма рано. Едва только яйцевая трубка начинаетъ расширяться въ инжней своей части, содержимое центральныхъ клѣточекъ, образующихъ нижнюю яйцевую камеру, до того разжижается, что онѣ сливаются другъ съ другомъ. Слѣдовательно у Мусеtobia, еще до появленія желточныхъ зеренъ въ яйцевой камерѣ, всѣ центральныя ея клѣточки исчезають, остаются однѣ большія ихъ

зерна, хотя и злёсь слитіе всёхъ клёточекь не происходить одновременно, можно изолировать клеточки, сливнияся по 2, 3, 4 вибсть (фиг. 13). При образовани желтка въ яйцевой камеръ у Мусетовіа, вся нижняя ся половина почти одновременно нанодняется желточными зернышками (ФИГ. 14); прежде всего они появляются въ слившенся содерживонъ клёточекъ, въ промежут-KAX'S MERLY SEDHAMH. SEDHA CANBILIARCE MERLY COOCID REPTORTSныхъ клѣточекъ въ яйцевой камеръ у Муссковіа располараются ROBOJEHO HDABRIERO: SCORO OCHORHON KIETOUKH JOKNIE BE HERNEME полюст камеры, выше его-4 зерна, располагающихся по экватору другъ противъ друга; сверхъ этихъ-еще 4 съ такниъ же расположеніемъ, в наконенъ въ верхнемъ полосѣ камеры-2-3 меньшихъ зерна (фиг. 14). Изъ зеренъ раньше всёхъ исчезаетъ зерно основной клёточки: передь тёмь оно лёлается несколько иеньше однообразно-зеринстымъ и до появленія въ немъ жировыхъ канель совершенно исчезаетъ, сливаясь съ образовавшейся желточной массой. Зернышко основной клуточки, още до всчезания зерна, сливается съ нимъ. Когда нижняя подовина яйневой камеры наполнилась желточной массой, вполне (съ зерномъ) исчезля тольно одна основная клёточка: остальным зерна исчезають постепенно одно за другимъ, по мъръ образованія желтка въ верхней полованъ яйцевой камеры.

Образованіе желтка у Мусеtobia начниается подъ конець 3-го дня жизни куколин и оканчивается въскольно дней спусти, по выходъ изъ нея двукрылаго ітадо. У мухи тотчасъ по выходъ ея изъ нуколии только илжняя половина яйцевой камеры нанолнена желткомъ.

Процесъ образованія желтка въ янчкѣ Limnobia наяболѣе сходенъ съ такимъже у Мусеtobia. Размноженіе содержинаго центральныхъ клёточекъ и слятіе ихъ между собою происходятъ очень рано, такъ что до появленія еще желтка въ яйцевой камерѣ остаются только большія зерна первоначальныхъ клёточекъ. Но общаго, одновременнаго слятія центральныхъ клёточекъ. Но общаго, одновременнаго слятія центральныхъ клёточекъ не бываетъ и здѣсь. Особенность этого процеса у Limnobia состоитъ въ томъ, что когда содержимое всѣхъ сливникся клѣточекъ наполнится желточными зернышками, зерна клѣточекъ остаются всѣ до одного неизмѣненными¹⁹). Замѣчательно, что



¹⁹) У М. vomitoria и S. carnaria, по наблюденіямъ проф. Вейсмана, сливаніе центральныхъ клѣточекъ происходитъ одновременно. Когда вся яйцевая

зерно основной клёточки выростаеть въ 2---3 раза болыше другихъ, оно перемѣщается ближе къ центру яйцевой камеры (фиг. 15). Метаморфозъ этихъ зеренъ совершенно сходенъ съ такимъже у предъядущитъ животныхъ, но онъ происходитъ уже по выходѣ изъ куколки двукрылаго imago. Большое зерно основной клёточки исчезаетъ послѣднимъ и хотя уже по выходѣ двукрылаго imago, однако еще до образованія оболочки на янчкѣ и прежде нежели оно получитъ свою окончательную, типическую форму. Въ совершенно образовавшемся янчкѣ Limnobia не остается ни одного зерна первоначальныхъ центральныхъ клѣточекъ; всѣ онѣ превращаются въ желточныя зерна. Число центральныхъ клѣточекъ въ яйцевой камерѣ у Lymnobia почти такое же, какъ у Муcetobia.

У Scatopse образованіе желтка въ личникѣ идетъ также постепенно, какъ и у Psychoda. Число центральныхъ клѣточекъ въ лйцевой камерѣ такое-же (15-17). Основная клѣточка съ зерномъ исчезаетъ раньше всѣхъ, не достигнувъ большой величины. Когда нижняя половина яйцевой камеры наполнится желточной массой, много клѣточекъ можно взолировать съ большими зернами, мало измѣненныхъ. Слитіе ихъ идетъ постепенно, по мѣрѣ того какъ онѣ наполняются желточными зернами.

Зам'єчательно, что въ составъ янчка Sciara входитъ только одна центральная кл'єточка. Каждая яйцевая камера у нея состонть только изъ одной такой центральной кл'єточки. Заинтересованный этимъ обстоятельствомъ, я обратнять особенное вниманіе на метаморфозъ этой кл'єточки. Результать, полученный мною, тотъ-же самый: и у Sciara центральная кл'єточка яйцевой камеры будеть желтокъ-образующая кл'єточка (Dotterbildungszelle); она претерибваеть такое-же изм'єненіе, какъ и центральныя кл'єточки у предъядущихъ животныхъ. Достигнувъ значительной величины, содержимое ся д'єлается зернистымъ, зернышки превращаются въ жировыя капли. Постоянный рость этой кл'єточки обусловливаетъ изм'єненіе формы яйцевой камеры. Когда основное вещество кл'єточки сд'єлается жидкимъ, образовавшіяся въ немъ жирныя капли д'єлаются свободными; зерно кл'єточки остается долго видимымъ, переходитъ въ верхнюю половину яйцевой камеры и

камера, наполнится желточными зернами, зерна слившихся клёточекъ остаются безъ измёнения. У Limnobia впрочемъ желточная масса образуется неодновременно во всей яйцевой камеръ, а сперва въ нижней ся половинъ.

M. LABERA,

еще до окончательнаго наполненія ся желточной нассой, претерпёваеть такое же нямёненіе, какъ и содержимое клёточки. Зернышко клёточки сливается съ веществомъ зерна.

Янчники и яйцезыя трубки у дзукрылаю інгадо, мотчася по выхода его иза куколки. — По выход'й изъ куколки двукрываго ітадо, въ яйцевыхъ трубкахъ его и'тъ еще ни одного совершенно образовавшагося яйца, ни одно изъ нихъ не од'то оболочкой. Нанбол'е развиты он' у Limnobia, у которой почти вся нижняя яйцевая камера наполнена желгочной нассой съ большими зернами внутри.

У Psychoda, тотчасъ по выходѣ ся изъкуколки, янчники организованы следующимъ образомъ: каждый изъ нихъ иместь виль шаровилнаго мѣшка, около 0,8 mm. въ діаметрѣ, къ заднему конну нёсколько съуживающагося; снадужи онь одёть очень тонкой, безструктурной оболочкой (та-же оболочка, которая была на янчникъ личинки), на которой развътвляется множество дыхалець, начинающихъ развиваться на янчникѣ еще на 2-й день состоянія куколки. Основу каждаго янчника составляеть промежуточный слой клёточекь, на всей поверхности котораго силять яйцевыя трубки, прикрёцленныя къ нему обовин концами и посредствомъ наружной, аморфной оболочки съ зернами. Въ udololmenie been meshe kykolke 10 bbixola est nes levkollaro imago клёточки промежуточнаго слоя продолжають развножаться и увеличиваться, вслёдствіе чего янчникъ выростаеть больше и больше; центральная его полость также увеличивается. Оба янчника при основании сосанияются вибсть т. е. промежуточный слой одного янчника въ томъ месте, где находится большое его отверстіе, непосредственно сливается съ промежуточнымъ слоемъ другаго. Соединявшись, при основания, вибсть оба янчника посредствомъ широкаго, но очень короткаго канала, непосредственно переходять въ vagin'y, ясно отличающуюся присутствіемъ мускульныхъ волоконъ и своими сложными хитиновыми образованіяня. Безструктурная оболочка съ дыхальцами янчника неносредственно переходить и на vagin'y ³⁰).

34

²⁰) Изученіе анатонія в гистологія всёхъ прибавочныхъ частей женскихъ органовъ разиноженія не составляло прямой цёли монхъ изслёдованій; веэтону подробное описаніе ихъ я считаю лишникъ. Замёчательно, что у Ряуchoda нётъ receptaculum seminis. У Муссновіа, Limnobia, Sciara ихъ — 2; они открываются въ vagin'у носредствонъ дяухъ длинныхъ, тонкихъ выподящихъ каналовъ, сходящихся при самомъ оскованія виёстё. У Scatopee — 1 гесерtа-

Янцевая трубка у мухи Psychoda, только что вышедшей наъ KYKORKH, COCTORTE EST ABYX'S ABUREBLIX'S KAMCU'S: HSE HEXE HEREBAR - правильной, овальной формы (фиг. 12). Центральная часть камеры одёта снаружи эпителіемъ, клёточки котораго образують одинъ слой; онъ значительно выросли, имъють шаровидную форму съ свътлыми зернами и явственными зернышками внутон по-. слёдняхъ. Нижній конець яйцевой трубки прикрёпляется къ промежуточному слою янчника посредствомъ тонкаго, однообразнаго стебелька, который сначала имблъ клетчатую структуру. Легкий пережимъ, отдѣлявшій первоначально нижнюю яйневую камеру отъ верхней, въ періодъ состоянія куколки ділается глубже и глубже, такъ что у мухи, только что вышедшей изъ куколки, соелиненіе верхней яйцевой камеры сь нижней происходить посредствомъ тонкаго, короткаго стебелька, состоящаго изъ однихъ маленькихъ зеренъ, происшедшихъ чрезъ сливение между собою несколькихъ эпителіальныхъ клёточекъ. Две, три центральныхъ киточки янцевой трубочки, отделившіяся пережимомъ для образованія верхней яйцевой камеры, размножились, значительно выросли; число ихъ теперь 7-8. Эпителій верхней яйцевой камеры составляеть непосредственное продолжение эпителия нижней; но кисточки его здесь гораздо меньше. Верхній конецть яйцевой трубочки, посредствомъ довольно широкой, однообразной ленточки, прикрѣпляется къ промежуточному слою янчника. Основой всей яйцевой камеры служить однообразное, густое, межклётное вещество, связывающее периферическія ся клёточки между собою; оно замбияеть забсь tunica propria яйцевой трубки, которой забсь совершенно нѣтъ. Снаружи вся яйцевая трубка одѣта тонкою, безструктурною оболочкой съ очень маленькими зернами, находящимися на довольно далекомъ разстояния другъ отъ друга; эта оболочка не принимаетъ никакого участія въ построенія яйцевой трубки.

силин seminis. Посредний дляны его выводящаго канала находится большое расширеніе, куда открывается особенная желёзка; значеніе ея мий неизвёстно. У всёхъ изслёдованныхъ мною мухъ въ vagin'y открывается двулопастная прибавочная желёзка (Anhangsdrüse) посредствоиъ довольно короткаго выводящаго канала; только у Scatopse лопасти ея отдёльны, каждая изъ нитъ имбеть отдёльный, короткій выводящій каналь, сходящіеся въ одинъ общій, который открывается въ vagin'y. У Мусеtовіа, кром'я того, замёченъ мною свётлый грушевидный мёшечекъ, посредствомъ довольно длиннаго канала открывающійся въ vagin'y, въ томъ мёстё, гдё находятся выводящіе каналы гесерtacula seminis (Bursa copulatrix?)

М. Ганина,

Янчинки Mycetobia тотчась по выходе ел изъ куколки имеють виль уллененно-овальныхъ ибниковъ, продольная ось которыхъ нибеть около 1 mm., нанбольшая нирина въ верхней части янченка около 0.4 mm. Къ заднему концу они постеленно съуживаются и, соединившись при основания вибсть, переходять въ довольно длинный, тонкій, выводящій каналь сь мускульными стёнками, непосредственно переходящий въ vagin'у. Снаружи янчникъ одъть тонкою, безструктурною оболочкой съ множествоиъ развътвляющихся на ней дыхалецъ. Подъ нею находится мускульная оболочка, свойственная также янчникамъ и всёхъ остальныхъ изследованныхъмною мухъ. Она имееть особенную, характерную структуру в сходна въ этомъ отношение съ такою же оболочкою янчника у Melophagus ovinus²¹). Им'я въ виду эту аналогію, я и наю ей это название. Мускульная оболочка янчныха имбеть провсхожденіе взъ первоначальнаго слоя маленькихъ клёточекъ, лежавшихъ подъ наружной оболочкой явчника, которыя не пошли на образование янцевыхъ трубокъ. Образование ся происходитъ довольно поздно, въ последний день жизни куколки. Каждая клеточка этого слоя, значительно увеличившись, начинаеть вытягиваться въ довольно большое число отростковь (4-6); каждый изъ нихъ удлиняется, сплющивается слегка сверху внизъ, принимасть видъ тонкой ленточки и дасть въ свою очередь отъ себя другіе, болье тонкіе отростки, соединяющіеся съ подобными же отростками, происшедшими отъ другихъ клѣточекъ. Самые широкіе отростки будуть ті, которые непосредственно отходять оть кизточки. На изстр первоначальныхъ, круглыхъ кизточекъ остаются только одни зерна съ зернышками, протоплазма, или содержимое ихъ, чрезъ удлинение въ отростки превратидись въ довольно длянныя волокна. Вследствіе соединенія между собою, такихъ волоконъ, имѣющихъ различную длину и ширину, получается родъ оболочки съ отверстіями большей или меньшей величницы и напоминающей собою, такъ называемую, окошечную перепонку (gefensterte Membran) упругихъ волоконъ. Что касается структуры волоконъ. составляющихъ эту оболочку, то у всёхъ животныхъ, которыхъ я изслёдовалъ съ этой цёлью, они совершенно аморфны, не особенно сильно преломляють свъть, не ноказывають поперечной полосатости и не имъютъ сарколемы. Впрочемъ и проф. Лейкартъ поперечнополосатую структуру волоконъ въ мускуль-



²¹) Leuckart. Die Fortpflanzung und Entwicklung der Pupiparen. 1858.

ной оболочий янчника Melophagus ovinus, находить только въ главныхъ стволахъ, тойкія же волокна всё безструктурны (l. c. 14). Не смотря на такое отсутствіе поперечнополосатой структуры въ волокнахъ вышеупомянутой оболочки (онг. 16), я думаю, что она вполий соотвётствуетъ мускульной оболочке янчника Melophagus ovinus, но не знаю, можеть зи она играть роль сократимой ткани. Она непосредственно перекодитъ въ мускульную оболочку общаго выводящаго канала, какъ и наружная оболочка личника съ дыхальцами.

У Melophagus ovinus проф. Лейкарть преднолагаеть только существованіе нёжной, безструктурной оболочки, находящейся снаружи мускульной оболочки янчника. Внутренняя поверхность послёдней кромѣ того здѣсь одѣта еще особой, гнадкой хитиновой оболочкой, находящейся въ связи съ tunica intima всего половаго аппарата. Такой хитиновой оболочки въ янчникахъ всѣхъ изслѣдованныхъ мною мухъ нѣтъ. Проф. Лейнартъ разсматриваетъ яйцевыя трубки, какъ Einstâlpungen внутренней хитиновой оболочки янчника. Нарункая, безструктурнан оболочки янчника. Нарункая, безструктурнан оболочки янчника и прики непосредственно продолжается въ эту оболочки янчей прикрѣцляется (l. с. 14-15). Я долженъ замѣтить, что такой взглядъ проф. Лейкарта на проясхождение яйцевыхъ трубокъ не основанъ на исторіи развитія оныхъ.

Принямая одинъ общій законъ развитія этихъ образованій для всёхъ мухъ, имёющихъ мёшетчатый тигь построенія янчнаковъ, можно думать, что наружная, безструктурная оболочка на яйцевой трубке у Melophagus ovinus будетъ соотвётствовать амороной оболочиё съ зернами, находящейся на яйцевыхъ трубкахъ другихъ двунрылыхъ наобкомыхъ.

Яйцевая трубка у Мусеtobia, тогчась по выходё ся изъ нуколки, состоять изъ двухъ яйцевыхъ камеръ и сдва замётнаго распирения для 3-й. Нижняя яйцевыхъ камера илёсть правильную шаровидную сорму. Большия, круглыя клёточки эпителия лежатъ въ одинъ рядъ. Однообразный стебелекъ, идущий отъ нижняго конца яйцевой трубки, длинибе и пире такого-же у Psychoda; посредствомъ него яйцевая трубка прикрёпляется къ мускульной ободочие анчника. Вторая яйцевая камера — удлиненно-овальной сормы съ 12—13-ю центральными клёточками, содержимое которыхъ симось въ одну общую массу. Зерно основной клёточки меньше другихъ. Центральным клёточки остальной цилидрической части яйцевой трубки, по мёрё приближенія къ верхнему ся концу становятся меньше и меньше и мало различаются оть вийточекъ звителія. Верхній конецъ яйцевой трубки посредствоить длянной однообразной ленточки прикрёнляется къ мускульной оболочнё янчника. Число яйцевыхъ трубокъ въ каждонъ янчнике отъ 20 до 40.

Янчники Limnobia типутся вдоль всей брюпной полости, нибють видь очень длинныхъ, цалиндрическихъ мѣнжовъ около 3,5 имп. длины и 0,9 имп. пиприны; съуживаясь съ задняго конца, они соединяются вмѣстѣ и переходятъ въ общій выводящій канагъ, открывающійся въ vagin'у. Структура явчниковъ та-же, что и у Мусеtobia: обѣ оболочки его сравнительно горяздо больше развяты. Яйцевая трубка съ двуня яйцевыми камерами и зачачковъ 3-й; шкиняя совершенно наполнева желточной нассой, внутри которой находятся зерна нервоначальныхъклѣточекъ; наъ нихъ зерно, принадлежащее основной вибточкѣ, больше другихъ. Отношене верхиято и нижняго нонцевъ яйцевой трубки къ мускульной оболочкѣ явчника такое-же, какъ у Мусеtobia. Чиско яйцевыкъ трубокъ въ кандомъ явчникѣ 120---140.

Янчники Scatopse по сорить, величнить, отношению къ vagin'ъ напоминають личники Psychoda; относительная величния и сория объекъ яйцевыкъ камеръ, число и величния, иходящихъ въ составъ ихъ центральныхъ клёточекъ также сходны съ такнии-же у Psychoda, но отношение яйцевыхъ трубокъ къ мускульной оболочкѣ янчника такое же, какъ у Мусстова и Limnobia.

Длянные ибники янчниковъ у Sciara (около 2,4 или. дляны и 0,7 mm. нирины) отличаются оть янчкиковъ предъндущихъ животныхъ тбать, что отъ каждаго изъ нихъ идетъ довольно длянный, тонкій яйцепроводъ, которые сходятся въ одинъ общій ныводящій каналъ, открывающійся въ vagin'у. Въ яйцевой трубкѣ, еще до полнаго образованія янчка можно вндѣть явственно отдѣленныя другъ отъ друга 4 яйцевыхъ камеры. Въ кандой изъ нихъ находятся по одной центральной клѣточкѣ, окруженной знятеліальными клѣтечками; и тѣ и другія уменынаются въ величинъ, по мѣрѣ пряближенія изъ къ верхнему концу яйцевой трубки.

Образование chorion'a, micropyle. Послъдняя форма янжа. Выхождение ею изз янчника. — Въ періодъ жнени двукрылаго ітадо при развятія янчка продолжаются тъ же процесы, ноторые начались еще, вогда оно было въ состояние нуколки; и присоединяются къ никъ веська немногіе. Это-процесы образования оболочекъ начка, шісторуїє и вийсті съ тіять постепенное изнівненіе формы янчка въ окончательную, типическую, свойственную каждому виду животнаго.

У всёхъ изслёдованныхъ мною двукрыныхъ насёкомыхъ, анчко одёто только одной оболочкой, и судя, по происхождению ея, структуръ, овляческимъ и химическимъ свойотваяъ, оболочка эта будетъ chorion.

Относятельно происхожленія его я имбю несомийнизыя ванныя: во всёхъ случаяхъ онъ образуется, какъ пролуктъ вылёнения эпителіяльныхъ клёточекъ яйдевой канеры. Въ пользу этого говорять следующия наблюдения. 1) При началь образования этой оболочки, когда она еще очень тонка, несовершенно затвердала. MERAV HER H RETOTRANE SHETELIS NORED DOCTORRHO BRATTL CLOR аморонаго вещества, сильно предомляющаго свёть. 2) Микроскошический анализь эпителіальныхъ клёточекъ въ это время покавываеть, что въ однообразномъ, густомъ содержимомъ такихъ киточекъ можно находеть капли такого-же снизно предомляюшаго свёть вещества. 3) Вътомъ случат, когда chorion витеть особенную структуру, канъ напр. у Limnobia, на новерхности его находится множество цилиндрическахь возвышений съ болёв или менье усвченными, сръзанными верхушками; видно, что и эти нослёднія (возвышенія) будуть составлять продукть выдёленія твхъ же энителальныхъ клъточекъ. Въ яневой камеръ у Limnobia chagala na nobedxhocth meltka Bhathastca Torkin Caon аморонаго вещества, слиьно предомияющаго светь; еще до затвердёнія его въ оболочку, клёточки эпителія выдёляють новый слой такого же вещества; въ нёкоторыхъ пунктахъ своей поверхности онъ уплотняется больше и метаморфозируется въ вышеупомянутыя возвышенія, налегаеть на нервый слой и тёсно соединяется съ нимъ. Весьма часто можно наблюдать такую фазу развитія chorion'a, когда слой съ цалиндрическими отросяками слабо скленлся съ нижникъ и такіе сяльно преломляющіе св'ять отростки можно находить свободными въ промежуткъ между глъточками жиниелія и поверхностью янчка; или---часть такихъ отростновъ уже нлотно сидитъ на оболочкъ (у нижиято полюса янчка), аругая — еще свободна и проч.

Образование chorion'а на янчнике начинается довольно рано, тотчась по выходѣ изъ куколки двукрылаго имадо. Прежде всего онъ появляется въ нижнемъ концѣ яйцевой камеры, впрочемъ почти одновременно во всей нижней ся половият и постепенно идеть вверхь, по мёрё увеличенія желгонной массы. Присутствіе его обозначается, когда онъ еще недостаточно затвердёль, тонкими складками, образующимися на поверхности желтка; впрочемъ уже въ это время, выдёляя желтокъ, chorion можно разсматривать, какъ отдёльную оболочку. Когда вся яйцевая камера наполнится желткомъ, chorion покрываеть его плотно со всёхъ сторонъ. Характеристическіе отростки на поверхности chorion'а у Limnobia прежде всего начинають образоваться на каждомъ полюсѣ янчка.

Изъ встать изслёдованныхъ мною янчекъ, micropyle я заметиль только на янчие Sciara. Оно нитеть видь очень маленькаго углубленія, лежащаго на переднемъ полюст янжа, какъ-разъ посредний. Кольцеобразный край этого углубления и сколько утолщень въ виде валика; при основании углубления находится наленькое отверстіе, ведущее въ полость янчка. Наблюденія мон относительно происхожденія этого micropyle подтверждають взглядь проф. Лейкарта²²). Действительно оно принадлежить къ самымъ позднъвщимъ образователямъ янчка. Очень часто случается наблюдать такія фазы развитія янчка, когда оно со всёхъ сторонъ одъто chorion'омъ, на новерхности котораго нътъ никаного отверстія: нин фавы, на которыхъ micropyle интеть различную величену. Постоянную-же величену оно витеть только на снесенномъ самкою янчкѣ. Слёдовательно разжиженіе и всясываніе вещества chorion'a въ одномъ пунктѣ его новерхности совершенно удовлетворительно объясняють его происхождение. А прим'тры такихъ процесовъ съ chorion'онъ лѣйствительно очевь часты. Напр. хоть у Limnobia часть вещества chorion'a межи излидрическные его возвышениями теряеть свойства сальной лучепрелонляемости, разжижается, вслёдствіе чего эти возвычнення являются отделенными другь оть друга образованіями.

По мѣрѣ того, какъ на поверхности желтка образуется оболочка и исчезаютъ послѣднія центральныя клѣточки яйцевой камеры, яячко постеценно принимаетъ свою будущую, окончательную форму: удлиняется, закругляется съ одного полюса вли поверхности, вли дѣлается плоскимъ съ другой и проч. Такія изяѣненія формы яячка заканчиваютъ его развитіе.

Совершенно образовавшееся яйцо Рзуснова имбеть удлиненную форму; длинная ось его имбеть 0,33 mm., короткая — 0,18

²²⁾ Archiv Müller's 1855 S. 108.

ини.; верхній и нижній концы ямчка нитёмъ почти не различаются другъ отъ друга, они одинаково закруглены. Спинная поверхность ямчка — плоская и рёзко отличается отъ брюшной, выпуклой. Безструктурная, безцвѣтная оболочка плотно прилегаетъ къ поверхности желтка, не показываетъ никакихъ отверстій, возвышеній. Микроскопъ не открываетъ почти никакого различія въ структурѣ желтка всѣхъ изслѣдованныхъ мною яичекъ. Основное его вещество — однообразная, полужидкая, бѣлковая масса, связывающая различной величины жирныя капли. Едвали имѣло-бы какое нибудь значеніе, если бы я сталъ измѣрять эти жирныя капли, такъ какъ крайности въ величинѣ оныхъ въ желткѣ различныхъ яичекъ весьма незначительны (фиг. 17).

Зрѣлое яйцо Мусеtobia имѣетъ характерную форму и рѣзко отличается отъ янцъ другихъ мухъ. По формѣ своей оно совершенно напоминаетъ яйцо курицы. Тупой конецъ его по положенію его въ яйцевой камерѣ будетъ нижній, острый — верхній; брюшная и спинная поверхности яйца совершенно одинаковы, выпуклы. Длинная ось яичка имѣетъ 0,24 mm., ширина тупаго конца.---около 0,15 mm., остраго — 0,05 mm. Довольно толстая и ломкая оболочка сильно преломляетъ свѣтъ, кажется окрашенною въ красновато-оранжевый цвѣтъ, отчего зависитъ цвѣтъ яичка (фиг. 18).

Только что снесенное янчко Limnobia сравнительно больше другихъ; длина его около 0,52 mm., ширина — 0,15 mm.; къ нижиему концу оно нѣсколько расширяется, къ верхнему съуживается; оба они одинаково округлены. Брюшная поверхность яйца выпуклая и отличается рѣзко отъ спинной, плоской, даже нѣсколько вогнутой. На поверхности chorion'а находятся вышеупомянутыя цалиндрическия возвышения. Въ расположени своемъ онѣ не показываютъ никакой правильности: находятся близко другъ отъ друга на всей поверхности chorion'а и вездѣ одинаковой величины; онѣ совершенно однообразны, плотны, не имѣютъ внутри канальцевъ (фиг. 19).

Янчно Limnobia punctata описано проф. Лейкартомъ (Arch. Müll. 1855 S. 133—134), но оно мало сходно съ янчкомъ Limnobia того вида, который былъ у меня (не Limnobia punctata). У Limnobia punctata янчко одинаково заострено къ обонмъ полюсамъ; брюшная и спинная его поверхности не рѣзко отличаются другъ отъ друга; характерныя возвышенія на chorion'ѣ имѣютъ другой видъ и расположеніе. Кромѣ того, мнѣ не удалось найдти на янчкѣ ни micropyle, ни желгочной оболочки, которын находятся на янчкѣ Limnobia punctata.

Янчко Sciara, по формѣ, напоминаетъ янчко Mycetobia. Оно также имѣетъ сходство съ яйцомъ курицы, только продольная ось его больше (0,28 mm.). Кромѣ того, у Sciara тупой конецъ яйца будетъ верхній; въ центрѣ его находится маленькое micropyle; острый конецъ его будетъ нижній. Брюшная и спинная поверхности янчка совершенно сходны.

Яйцо Scatopse напоминаеть собою нёсколько яйцо Psychoda; только здёсь нельзя различать брюшной и спинной поверхности яичка, онё одинаково выпуклы. Длина его—0,28 mm., нирина — 0,08 mm.

Когда нижнія яйцевыя камеры всёхъ яйцевыхъ трубокъ заключають эрёлыя яйца, то животное инстинктивно старается тотчасъ освободиться отъ нихъ и не смотря на то, будуть ли онѣ оплодотворены или нётъ, начинается кладка яичекъ.

Спранивается, какимъ образомъ происходитъ этотъ процесъ выхожденія янчекъ изъ яйцевыхъ трубокъ наружу у Psychoda, у которой онѣ отдѣлены отъ центральной полости янчника толстымъ слоемъ клѣточекъ промежуточнаго слоя, на которомъ нѣтъ никакихъ отверстій? Этотъ вопросъ рѣшенъ мною удовлетворительно, когда я сталъ слѣдить за истаморфозомъ клѣточекъ промежуточнаго слоя, по мѣрѣ того какъ янчники больше и больше приближаются къ зрѣлости.

Еще до выхода двукрылаго ітадо изъ куколки, въ послёдніе часы жизни куколки, можно зам'єтить, что поверхность промежуточнаго слоя клёточекъ, до того совершенно ровная, становится волнистой, и стани представляеть легкія возвышенія. У мухи только-что вышедшей изъ куколки, на поверхности его находятся зам'єтные бугорки, широкіе при основаніи и съуживающіеся къ верхушкѣ; ширина бугорка у его основанія — 0,06 mm., высота — 0,04 mm. На верхушкѣ каждаго такого бугорка будеть сяд'єть яйдевая трубочка, прикр'єпляясь къ нему посредствомъ нижняго стебелька и аморфной оболочки съ зернами (фиг. 12). Структура бугорковъ такая же, какъ и остальнаго промежуточнаго сюя; они состоять изъ тёхъ же клёгочекь, тёсно лежащить другъ возл'є друга и связанныхъ густымъ, межкл'єтнымъ веществомъ. Сл'єдя за кам'єненіемъ структуры этихъ бугорковъ во м'єр'є тото,

42

Z,

Ĉ,

B

11

E

1

ĥ

I

какъ образуется оболочка на янчкъ, я нахожу следующее. Самыя верхушечныя клёточки каждаго бугорка начинають рёзко выдёияться оть остальныхъ его клѣточекъ тёмъ, что содержимое ихъ начинаеть сильно предомлять свёть. Видь этихъ клёточекъ напомныть мнѣ такія же, сильно преломляющія свѣть клѣточки, которыя появляются еще въ янчникѣ личники передъ раздѣленіемъ периферическаго и центральнаго слоевъ кибточекъ янчника. Подмѣтнвъ такія клѣточки, я уже не сомнѣвался въ послѣдней ихъ участи и въ результать, какой можеть быть достигнуть, вслёдствіе такого ихъ измѣненія. Дѣйствительно, постепенно можно слёдить, какъ число сильно преломляющихъ светъ клёточекъ каждаго бугорка возрастаеть больше и больше и распространяется на всю его массу²³). Когда янчки созрѣють, вмѣсто бугорковь, на которыхъ сидъли янцевыя трубочки, образуются большія отверстія, всябаствіе исчезанія сваьно предомаяющихъ свёть кабточекь, его составлявшихъ, и янчки, разорваво эпителіальныя оболочки яйцеськог камерг, чрезъ эти отверстія переходять въ центральную полость янчника.

> Когда вся масса явчекъ (до 100) перейдеть въ полость явчника и наполнить ес, промежуточный слой растягивается, двлается значительно тоньше, онъ будетъ лежать тотчасъ подъ наружной оболочкой явчника. Явчки располагаются въ центральной полости длинными своими осями по направлению къ vagin'ь, тесно прикасаясь другъ къ другу спинными или брюшными поверхностями (янчникъ удлиняется, длина его около 1,3 mm., ширина --- 0,6 mm.). Если разсматривать промежуточный слой вскорь посль того, какъ янчки перешли въ полость янчника, онъ будетъ представляться намъ въ видь тонкой, окошечной перепонки съ большими отверстіями; промежутки между этими отверстіями заняты первоначальными, довольно большими клёточками, связанными между собою густымъ, межкиттнымъ веществомъ. Къ этой порепонкъ прикръплены яйцевыя трубки, т. е. верхнія яйцевым камеры (съ 15 - 16-ю центральными клеточками) и эпителівльяые покровы нежнихъ; послёдніе всетаки находятся въ соединенія носредствоить тонкихъ стебельковъ съ верхними камерами и

²³) Удобиве всего кожно слёдить за изийненіями клёточекъ промежуточпаго слоя янчика, когда, отдёливъ яйцевыя трубки, выворачивать янчикъ, что позволяеть разсматривать промежуточный слой въ плоскости, съ наружной и ввутренней его поверхности.

носредствомъ амороной оболочки съ зернами яйцевой трубки съ промежуточнымъ слоемъ клѣточекъ янчника. Разрывъ эпителіальнаго покрова яйцевой камеры у Psychoda всегда происходитъ на самомъ нижнемъ его концѣ; здѣсь всегда можно видѣтъ большую щель, чрезъ которую прошло яичко (фиг. 20). Оставшіяся клѣточки промежуточнаго слоя начинаютъ размножаться и часто еще до выхода яичекъ изъ центральной полости яичника; можно видѣть, что онъ представляетъ собою сплошную, тонкую, яченстую оболочку безъ всякихъ отверстій.

Естественнымъ слѣдствіемъ ныхожденія огромной массы янцъ, давившихъ на внутреннюю поверхность промежуточнаго слоя, происходить то, что этоть слой совершенно пассивно сжямается и янчники принимають видъ маленькихъ округленныхъ мѣшечковъ, занимающихъ очень небольшое пространство въ послѣднихъ двухъ сегментахъ брюха самки; (а до того вся почти брюшная полость была занята ими). При отсутствіи мускульной оболочки на янчникѣ Psychoda, выхожденіе янчекъ изъ центральной его полости можно объяснить тѣмъ, что янчникъ плотно прилегаеть къ стѣнкамъ брюха животнаго и необходимо только слабое давленіе, при самостоятельномъ расширеніи vagin'ы, чтобы янчки вышли.

Выхожденіе явчекъ изъ яйцевыхъ трубокъ и янчниковъ у всёхъ остальныхъ животныхъ, мною изслёдованныхъ, происходнть точно также, какъ и у Psychoda, т. е. созръсшее янию можеть выйдти изъ яйцевой камеры только тогда, когда оно разорвета ся эпителіальную оболочку. Только зд'ясь явленіе это происходить болье постепенно, всь янчки не выходять одновременно и не наполняють собою полости янчниковь. Прежде всего разрываются яйцевыя камеры самыхъ заднихъ трубокъ. лежащихъ у основанія янчника. Освободившіяся янчки тотчасъ и выводятся самкой чрезъ выводящій каналь и vagin'y наружу; такъ это продолжается постепенно до самыхъ переднихъ яйдевыхъ трубокъ, взъ которыхъ созрѣвшія явчки освобождаются послёдними. Разорванные эпителіальные покровы яйцевыхъ камеръ остаются всетаки прикръщенными къ мускульной оболочкъ янчинка и къ верхней яйцевой камерь. Тоть энителіальный покровъ будеть наяболье разорвань, въ которомъ сидъю янчко, широкимъ концомъ обращенное внизъ; разрывъ его въ этомъ случат дохоанть до половины и больше (Mycetobia фиг. 21); при удлиненной формъ янчка, разрывъ его происходитъ только въ нижней его части.

Посл'ёднее изм'ёненіе, какое претери'ёваютъ оставшіяся эпителіальныя оболочки яйцевыхъ камеръ состоитъ въ томъ, что содержимое кл'ёточекъ, ихъ составляющихъ, сливается между собою и съ межкл'ётнымъ веществомъ, связывающимъ ихъ; зерна кл'ёточекъ н'ёсколько уменышаются, но всегда остаются: по крайней м'ёр'ё я всегда ихъ находилъ у мухъ, уже давно снесшихъ яйца и у которыхъ готовы были яйца сл'ёдующихъ яйцевыхъ камеръ.

У Melophagus ovinus, но изслёдованіямъ проф. Лейкарта, остатокъ эпителіальнаго покрова, изъ котораго вышло янчко, состоитъ изъ безструктурной оболочки, образующей множество складокъ и жирныхъ зернышекъ въ верхней части (corpus luteum), происшедшихъ чрезъ распаденіе Dotterbildungszelle. (?) (Pupip. S. 16, 19, 20).

У Мусеtobia и вёроятно у Psychoda, каждое выходищее янчко покрывается слоемъ бёлковой жидкости, затвердёвающей (Psychoda) или густёющей на воздухё (Mycetobia), которая служить для склеиванія или связыванія янчекъ между собою. Происхожденіе этой жидкости несомиённо изъ Anhangsdrüsen, открывающихся въ vagin'у. Процесъ выхожденія янчекъ наружу и связыванія ихъ бёлковой массой очень часто былъ наблюдаемъ мною у Mycetobia²⁴).

Развитіе яичекъ во 2-й, 3-й и слёдующихъ яйцевыхъ камерахъ происходитъ точно такъ, какъ и въ первой. Замѣчательно, что у Psychoda, у которой всего только находится двѣ яйцевыхъ камеры, по выходѣ янчка изъ нижней, снова начинаетъ образоваться пережимъ на верхней яйцевой камерѣ, и отдѣляются 2—3 центральныхъ клѣточки для образованія новой камеры. У Мусеtobia, Limnobia, по выходѣ яичка изъ нижней яйцевой камеры, вторая—наполовину наполненна желткомъ, на которомъ образуется chorion (Фиг. 21); вверху ся находится еще двѣ ясно обозначившіяся яйцевыхъ камеры.

Къ вопросу объ оплодотворени яичка я имѣю прибавить немного. Въ особенности меня интересовалъ процесъ оплодотворенія яйца у Psychoda, у которой, какъ я уже сказалъ, нъта receptaculum seminis и спъязнныя тъла неподвижны. Результать,

²⁴) Содержниое Anhangsdrüsen въроятно невсегда служитъ для связыванія янчекъ между собою. У Scatopse — темное, зернистое содержимое ихъ въроятно имъетъ другое значеніе. И Limnobia отиладываетъ свои янчки отдѣльными, несвязанными во влажную почву и Anhangsdrüse у нихъ маю развиты.

полученный изъ наблюденій надъ Psychoda относительно этого вопроса, состоять только въ томъ, что оплодотвореніе янчка происходить въ янцевой трубкѣ. Самый же процесь остался для меня совершенно неравъясненнымъ. Совокупленіе самца съ самкой происходить тотчасъ по выходѣ ихъ изъ куколки. Изслѣдуя женскіе органы размноженія послѣ акта совокупленія, я всегда находить центральныя полости обонхъ янчниковъ, наполненныя множествомъ сѣмянныхъ тѣлъ въ пучкахъ или уже свободными. Движенія сѣмянныхъ тѣлъ Раусhoda я не наблюдалъ ни у самца, ни у самки, ѣдкое кали также не вызываетъ ихъ къ движенію. Внесенная въ полость янчника, масса сѣмянныхъ тѣлъ связана густой, клочковатой, зернистой массой, происшедшей несомнѣнно изъ ноловыхъ органовъ самца.

Кромћ этихъ элементовъ, въ полости янчника, тотчасъ послѣ совокушенія, всегда я находиль шаровидное, плотное образованіе, значение и происхождение котораго для меня остались неизвёстны. Сперва я дуналь видёть въ немъ родъ сперматофоры, но потомъ убъделся, что съмянныя тъла вносятся независимо оть него. Основой этого образования служить однообразная, къ центру зернестая, бълковая масса, въ которой находится множество различной величны быковыхъ шариковъ, чрезвычайно снльно преломляющихъ свётъ и непоказывающихъ никакой структуры. Положеніе его — обыкновенно въ томъ мёсть, где оба янчника сходятся виссть и съ одной стороны оно вдается въ полость одного изъ янчинковъ, съ другой — въ vagin'у и залираетъ ее какъ пробкой. Довольно часто случаюсь мнё находить 2-3 такихъ образованія въ полостяхъ обонхъ янчниковъ. Остаются они очень недолго; въ янчникахъ, гдъ 3/, яйцевой камеры наполнилось желткомъ ихъ, уже не бываеть. Желая дать какое нибуль объяснение этимъ образованіямъ, я съ этой пѣлью изследоваль мужскіе органы размножения въ различное время: во время coitus, и послъ, и гораздо раньше онаго, и дъйствительно въ трехъ парахъ прибавочныхъ желбэъ половыхъ органовъ самда можно видеть всь элементы этихъ образований въ отдёльности, но въ такомъ видё, какъ я ихъ видълъ постоянно въ яичникахъ самки, въ мужскихъ органахъ размноженія никогда не встрёчаль.

Безъ самостоятельнаго движенія сѣмянныхъ тѣлъ едвали можно объяснить оплодотвореніе яйца Рзусhoda. Изслѣдуя яйца въ различныхъ фазахъ развитія: когда они еще заключены въ яйцевыхъ намерахъ, или перешли въ центральную полость янчника, внутри ихъ я никогда не видёть сёмянныхъ тёлъ. Но куда дёвается вся масса сёмянныхъ тёлъ, когда, по мёрё того какъ верхняя половина яйцевыхъ камеръ наполняется желткомъ, количество ихъ уменынается и когда янчко совершенно образовалось, одёлось оболочкой, но заключено еще въ яйцевой камерё съмянныхъ тълъ въ центральной полости уже очень немного? Должно замётить, что незначительная часть ихъ всегда остается, послё того, какъ всё яйца будуть отложены наружу²⁵).

L

2

ĵ.

5

E

Æ

٢.

矑

Æ

0

ig: NM Est

ÐĽ

ER.

£1,

Ŋ**Ľ**

ÔÐ:

되노

16 🖬

, ei

-3 💋

íM S

065

61.00

TOP.

100

ī b 🏴

111) 111 Самцы в самки Мусеtobia, которыхъ я воспитываль въ комнатѣ никогда не совокуплялись; не смотря на это, самки постоянно клали яйца, но онѣ всегда оставались безплодными. У Limnobia, Scatopse, Sciara часто находилъ движущіяся сѣмянныя тѣла въ receptacula seminis, но никогда не видѣлъ ихъ ни въ личникахъ, ни въ яйцахъ.

Окончивъ изложеніе фактической части моей работы, я сдёлаю изъ нея нёкоторые общіе выводы.

При развити яйца двукрызыхъ насёкомыхъ принимаютъ участіе два рода клёточекъ, сходныя между собою во всёхъ отношеніяхъ и отличающіяся только величиною. Появленіе этихъ клѣточекъ, имѣющихъ существенно различное значеніе при образованія яйца, должно быть отнесено къязчнику личинокъ молодыхъ возрастовъ (Psychoda, Mycetobia). Менышія клѣточки, группяруясь вокругъ большихъ, выдёляются изъ остальной массы клёточекъ янчника и образуютъ такъ называемыя яйцевыя трубки. Всябдствіе образованія пережимовъ, яйцевая трубка разд'яляется на яйцевыя камеры, въ каждой изъ нихъ развивается по одному ящу. Число яйцевыхъ камеръ и вибстѣ съ твмъ число янцъ, которое можеть быть положено мухой нельзя оноелблить: оно зависять оть вибшинихъ благоприятныхъ условий и продолжительности жизни животнаго. Вслёдъ за каждымъ выпавшимъ яйцомъ въ верхней части яйцевой трубки образуется новая яйцевая камера, или чрезъ раздѣленіе уже готовой (Psychoda), или чрезъ

²⁵) Отоутствіе гесеріасціци seminis, неподвижность сѣмянныхъ тѣлъ, проблематическія образованія въ янчникѣ Рауснова находятся вѣроятно въ тѣсной свяни съ устройствоиъ самаго янчника. Наблюденія мон къ вопросу объ оплодотворенія яйца я изложилъ здѣсь, единственно вмѣя въ виду обратить вниманіе другихъ наблюдателей на этотъ процесъ у Psychoda.

расширеніе верхней, цилиндрической части яйцевой трубки. Подъ конень развития янчка пережинь между двумя сосклиним янцевыми камерами лёлается полнымъ. т. с. одна яйцевая камера сосленяется съ другою носредствоиъ тонкаго стебелька, ненивющаго никакой структуры. Всявастне такого ихъ отношения другъ къ другу выхожденіе созревшаго янчка возможно только черезъ разрывь янцевой камеры. Каждая яйцевая трубка снаруже одбта тонкой, безструктурной оболочкой съ зернами, непринимающей никакого участія въ образованія янцевой камеры. Оба рода клёточекъ, входящие въ составъ каждой яйцевой камеры, нибютъ различное значение. Центральныя всё пёликомъ входять въ составь будущаго яния, составляють его главную и существенную нассу — желтокъ; периферическія — играють роль эпителія: онъ производять выдёленіе сильно предомляющей свёть жидкости, впоследствія затвердевающей въ оболочку янца (chorion).

Такъ какъ въ образованія желтка участвуютъ всѣ центральныя клёточки яйцевой камеры, то спрашивается, какая изь нихъ даеть начало зародышеву пузырьку янчка?

Мейеръ считаеть всё центральныя клёточки каждой заролышевой камеры за зародышевые пузырьки, но только тотъ изъ няхъ, который лежить блеже къ отверстію яйцевой трубки, булеть составлять основу настоящаго явчка: всё остальные всчезають, образуя такъ называемыя abortive Eier **). Проф. Вейсманъ считаетъ зародышевымъ пузырькомъ зерно желтокъ-образующей клѣточки (Dotterbildungszelle), лежащей у основанія зародышевой камеры, въ которой впервые начинаеть преврашаться свётное содержимое въ темныя, желточныя зерна (1. с. 295). Кромѣ того онъ прибавляеть, что всѣ желтокъ-образующія клёточки совершенно сходны между собою и въ структурѣ, и въ величний²⁷). У Melophagus ovinus, по изсл'ядованіямъ проф. Лейкарта, зародышевой пузырекь будеть также сначала находиться въ нижнемъ концъ зародышевой камеры. Впрочемъ происхожде-

 ²⁶) Ретроградный метаморфозъ, которому подвергаются abortive Eier, по Мейеру, состоитъ въ жировомъ перерождения ихъ (l. с. 192-399).
 ²⁷) Г. Мечниковъ думаетъ, что у М. vomitoria и S. carnaria, по изслъдованямъ пр. Вейсмана, въ составъ янчка входитъ одна только клъточка и содержимое другихъ (Ж. М. Н. П. августъ, стр. 109). Если проф. Вейсманъ говоритъ, что большия зерна сливникся центральныхъ исчезаютъ, есни они у наприменти изъ по ставъ и составъ и содержимое другихъ (Ж. М. Н. П. августъ, стр. 109). Если проф. Вейсманъ говоритъ, что большия зерна сливникся центральныхъ исчезаютъ, есни они у составъ и составъ него не превращаются въ какое-то странное corpus luteum, то изъ этого не сябдуеть, чтобы въ составъ янчка входила только одна клёточка; когда сакъ Вейсманъ говорить: «dass das Ei der Dipteren nicht von einer einzigen Zelle ubstammt.» (S. 294).

ніе его затёсь совершенно неизв'ёстно, равно какъ и происхожленіе желтокъ-образующихъ клеточекъ, занимающихъ верхнюю половину зародышевой камеры. По образования янчника, 7-8 центральныхъ клёточекъ (Dotterbildungszelle), по Лейкарту, распалаются и превращаются въ жирные шарики вышеупомянутаго corpus luteum (?). Наблюденія проф. Клауса²⁸) надъ образованіемъ янчка у Coccidae и Aphidae показывають, что эпителіальныя, желтокъ - образующія в яйцевыя (Eizelle) клѣточки суть виловзибненія первоначально сходныхъ элементовъ и происхолять изъ однёхъ и тёхъ же клёточекъ.

Свободнаго зародышеваго пузырька, безъ отложенія на немъ слоя протоплазмы, онъ никогда не наблюдалъ и поэтому говорить. что не подлежить никакому сомнёнію, что яйцо есть клёточка, происшедшая изъ метаморфозированной эпителіальной клёточки. Слёдовательно и по Клаусу зародышевый пузырекь будеть зерно клёточки, сначала ничёмъ неотличающейся оть зерна эшителіальной и желтокъ-образующей клѣточки 29).

Я уже имблъ случай замбтить, что содержимое всбхъ центральныхъ клѣточекъ яйцевой камеры всѣхъ двукрылыхъ насѣкомыхъ, мною изслёдованныхъ, до слитія ихъ между собою состоить изъ однообразной, густой протоплазмы, непоказывающей и слёдовь оболочки на периферіи. То же самое должно сказать и о всёхъ зернахъ этихъ клёточекъ: несмотря на то, что оне достигають очень большихъ размѣровъ, онѣ всегда состоятъ изъ однообразнаго вещества, периферический слой котораго не оплотивваеть въ оболочку. Незадолго до слитія зеренъ

 ²³) Zeitschr f. wiss. Zool. T. XIV. S. 42.
 ³⁹) Замѣтимъ, что у Aphidae и Coccidae являются совершенно вныя отношенія жолтокъ-образующихъ клёточекъ къ янчку (Eiselle), нежели у двукры-лыхъ и бабочекъ. Будетъ ли яйцевая трубка однокамерная (Lecanium hesperi-dum, Aspidiotus nerii, Aphis rosae) или многокамерная (Aphis platanoides), всегда желтокъ-образующія клёточки занимають верхнюю часть яйцевой трубки, отдёляются пережимовъ отъ остальной ся части и образуютъ такъ называеотдыяются пережимовъ отъ остальнов ен части в ооразують такъ вазывае-мую конечную камеру (Endfach. Cl.). Число этихъ клѣточекъ различно у раз-личныхъ животныхъ (3, 7, 10, 40—50). Кроив того, у Aphis platanoides в гозае отношеніе желтокъ-образующихъ клѣточекъ къ явчку усложняется еще тѣмъ, что протоплазива каждаго явчка вытягивается въ оссобый отростокъ (Dotterstrang), удлиняющійся в расширяющійся по мёрё образованія новыхъ камеръ. Каждый такой Dotterstrang посредные конечной камеры раздёляется на нёсколько пучковъ, соединяющихся съ удлиненными въ видъ стебля концами желтокъ-образующихъ клъточекъ. Клаусъ предполагаетъ, что увеличеніе желтка янчка происходитъ на счетъ содержимаго желтокъ-образующихъ клъточекъ, переходящаго чрезъ Dotterstrang, и разсматриваетъ послъднія, какъ жельзистыя клеточки относительно янчка.

съ основнымъ веществомъ яйцевой камеры, онъ принимають видъ большихъ калель, состоящихъ изъ полужилкаго бълковаго вещества, со множествомъ мельчайшихъ зернышекъ и жировыхъ кацель. Следовательно, ни одна изъ центральныхъ клеточекъ, ни въ полномъ своемъ составћ (когда состоитъ изъ содержимаго, зерна и зернышка), ни въ видѣ зерна, не можетъ быть строго названа пузырькомъ. Если же одну изъ клъточекъ или одно изъ ся зеренъ станемъ называть пузырькомъ, то на томъ же основания название это должно было бы дать в всёмъ остальнымъ зернамъ или клёточкамъ яйцевой камеры. Следовательно, мисніе Мейера, который утверждаеть, что въ каждой зародышевой камерь находится 10-11 зародышевыхъ пузырьковъ (Gastropacha, Liparis), я считаю навболте вернымъ. Въ пользу такого мнения говорять: 1) одинаковое происхождение встать зародышевыхъ пузырьковъ, 2) одинаковая ихъ величина (исключение у Limnobia), 3) форма и 4) структура.

Трудно согласиться съ мнѣніемъ проф. Вейсмана, что содержимое основной клѣточки, которой зерно превращается въ зародышевый пузырекъ, прежде всего начинаетъ измѣняться въ темныя, желточныя зерна. Противъ этого говорятъ не только Мусеtobia, Limnobia, у которыхъ, послѣ слитія центральныхъ клѣточекъ въ яйцевой камерѣ, почти одновременно вся ся нижняя половина наполняется желточной массой, но даже и Psychoda, Scatopse, у которыхъ образованіе желтка идетъ весьма ностепенно; и здѣсь нельзя поручиться, чтобы, одновременно съ появленіемъ желточныхъ зеренъ въ содержимомъ основной клѣточки, нельзя было замѣтить ихъ и въ содержимомъ 2—3-хъ сосѣднихъ съ нею, лежащихъ возлѣ нея очень близко.

О структурѣ зародышеваго пятнышка и объ отношени его къ зародышевому пузырьку, какъ зернышка къ зерну, Клаусъ, и Вейсманъ ничего не говорятъ. Мейеръ думаетъ, что, когда янчко достигаетъ зрѣлости, зародышевое пятнышко исчезаетъ.

Ни одинъ изъ вышеупомянутыхъ мною ученыхъ не говоритъ о томъ, какое значеніе имѣетъ зародышевый пузырекъ въ янчкѣ. У Клауса, на рисункахъ, изображающихъ зрѣлыя яйца, мы не находимъ зародышеваго пузырька (Фиг. 7, 17); куда они дѣваются---въ текстѣ объ этомъ нѣтъ ни сюва. Проф. Вейсманъ говоритъ, что всѣ зерна слившихся центральныхъ клѣточекъ яйцевой камеры исчезаютъ, кромѣ одного, принадлежавшаго основной клёточкё (зародышевый пузырекъ). Въ только-что отложенныхъ янчкахъ онъ обыкновенно не находитъ зародышеваго пузырька⁸⁰). Мейеръ описываетъ ретроградный, жировой метаморфозъ зародышевыхъ пузырьковъ только въ янчкахъ больной личинки Вотbix mori; какое измёненіе претерпёваетъ зародышевый пузырекъ здороваго янчка, объ этомъ — ни слова.

Митеніе Мейера, что изъ всёхъ зародышевыхъ пузырьковъ зародышевой камеры только тотъ, который лежитъ въ нижнемъ ея полюсѣ, даетъ начало настоящему яичку, а остальные исчезаютъ, превращаясь въ abortive Eier, не можетъ бытъ принято. Въ немъ сомнѣваются Лубокъ и Вейсманъ; они считаютъ abortive Eier Мейера за желтокъ-образующія клѣточки. То же миѣніе еще раньше высказалъ проф. Лейкартъ⁸¹).

Я осмѣливаюсь идти далыше и основную клёточку яйцевой камеры всёхъ изслёдованныхъ мною двукрылыхъ насёкомыхъ считаю за желтокъ-образующую клёточку. Въ пользу такого мнѣнія о тожествё всёхъ центральныхъ клёточекъ яйцевой камеры, кром'е уже вышеприведенныхъ данныхъ, одинаковаго ихъ происхожденія, формы, величины и структуры, должно прибавить еще два факта, взятые изъ поздн'ёйшихъ фазъ развитія яичка: всё центральныя клёточки во всёхъ своихъ частяхъ претерп'ёваютъ одинаковыя изм'ёненія и им'ёютъ одинаковое значеніе для яичка.

И такъ, на основания всего вышесказаннаго, слъдуетъ, что:

1) Самую существенную часть янчка двукрылыхъ насёкомыхъ составляетъ желтокъ, состоящій изъ различной величины жирныхъ капель и мельчайшихъ зернышекъ, связанныхъ основной облковою жидкостью.

2) Въ зрѣломъ янчкѣ, въ массѣ желтка не остается ни одного организованнаго, гистологическаго элемента, ни въ видѣ клѣточки, ни въ видѣ зерна.

3) Такъ называемый зародышевый пузырекъ, верно основной клѣточки яйцевой камеры, исчезаетъ прежде, чѣмъ янчко получаетъ окончательную форму. Онъ имѣетъ такое же значеніе для янчка, какъ и зерна другихъ центральныхъ клѣточекъ.

4) Желтокъ есть продуктъ измѣненія всѣхъ составныхъ частей всѣхъ центральныхъ клѣточекъ яйцевой камеры. Число Dot-

4*

³⁰) Zeitschr. f. wiss. Zool. T. XIII S. 161.

³¹) Zeugung. Handw. d. Phys. S. 804.

terbildungszelle можетъ быть весьма различно у различныхъ двукрылыхъ насёкомыхъ; иногда оно можетъ доходить до единицы (Sciara). Слёдовательно, миёніе проф. Вейсмана, что яичко двукрылыхъ насёкомыхъ происходитъ не отъ одной клёточки, не всегда вёрно.

5) Наружная оболочка янчка (chorion), со всёми ся прибавочными образованіями, есть продуктъ выдёленія клёточекъ эпителія яйцевой камеры.

Сравнивая вышеописанныя мною формы янцъ двукрыныхъ насъкомыхъ съ тъми элементами размноженія личинки Cecidomvia. изъ которыхъ развивается молодое покольніе, находимъ между ними поразительное сходство. Янчки мухи Cecidomyia, описанныя проф. Вагнеромъ³²), также оказываются сходными съ такими же у ся личинки. Большій размѣръ ничка у двукрылаго imago Cecidomyia объяснить можно темъ, что г. Вагнеръ имелъ видъ личинки Cecidomvia вдвое больше того, который быль у меня. Кромѣ такого сходства уже готовыхъ элементовъ, весь ходъ развитія ихъ. всѣ морфологическіе и гистологическіе процесы, происходящіе въ желізахъ при развитіи тіхъ и другихъ элементовъ размноженія, убѣждають насъ въ томъ, что природа ихъ одинакова. Вся разница только во времени развитія: въ одномъ случат развитие ихъ идетъ скорте, начинается и оканчивается въ личинкъ до ея превращенія въ куколку; въ другомъ — происходить медление, и яйца являются готовыми только тогла, когла животное уже прошло всѣ фазы своего метаморфоза.

Наблюденія проф. Лейкарта относительно исторіи развитія элементовъ размноженія личинки Сесіdomyia несогласны съ моими въ слёдующихъ пунктахъ: 1) Зародышевая камера проф. Лейкарта происходить непосредственно чрезъ выростаніе материнской клёточки, внутри которой развивается большое число дочернихъ клёточки, внутри которой развивается большое число дочернихъ клёточекъ; оболочка материнскойклёточки всегда остается. Шаровидныя скопленія клёточекъ, названныя мною прежде «молодыми яичками», имёють другое развитіе. Они происходять вслёдствіе того, что клёточки желёзы, скучиваясь между собою по

²²) Уч. Зап. Каз. Ун. 1862. Вып. 1, стр. 68—69. Къ сожалѣнію, въ сочиненія проф. Вагнера мы находниъ только одни намеки на чрезвычайно интересвую структуру ямчниковъ мухъ Cecidomyia. Должно думать, что и янчники мухи Cecidomyia имѣютъ мѣшегчатый типъ строенія.

1

5

ł

ŝ

I

I

10, 11 вытесть, изолируются другъ отъ друга, производя на поверхности своей выдёленіе жидкости, сильно преломляющей свёть. Такія группы влёточекъ снаружи не им'єють никакой оболочки; слёдовательно я не могу ихъ разсматривать, какъ материнскія клёточки съ дочерними клёточками внутри. Действительно, размноженіе клѣточекъ и въ желѣзахъ личинки Cecidomyia происходитъ по способу образованія дочернихъклѣточекъвнутри материнскихъ; но больше 3-хъ дочернихъ клёточехъ внутри каждой материнской я никогда не видѣлъ. Слѣдовательно, при развитіи элементовъ размноженія личинки Cecidomvia дифференцированіе желѣзы начинается точно также, какъ и у личинокъ другихъ двукрылыхъ насъкомыхъ при развитіи янцъ. 2) Зародышевая камера проф. Лейкарта во время отпаденія отъ желёзы имбеть шаровидную форму, состоить изъ свётлой безструктурной оболочки и изъ клёточекъ двоякаго рода: однѣ изъ клѣточекъ меньше, и находятся съ внутренней поверхности оболочки (tunica propria), другія — больше, нередко отделяются другь оть друга и занимають внутреннюю полость камеры. Периферическія и центральныя клѣточки происходять вслёдствіе дифференцированія первоначальныхъ дочернихъ клѣточекъ. Образованія, описанныя мною, какъ молодыя яички, во время отпаденія отъ желѣзы состоять изъ совершенно одинаковыхъ клѣточекъ, связанныхъ между собою густымъ междуклѣтнымъ веществомъ; такія группы клѣточекъ на периферіи одѣты слоемъ вещества, сильно преломляющаго свѣтъ. 3) Шаровидная зародышевая камера проф. Лейкарта изм'няеть постепенно свою форму въяйцевидную или грушевыдную, вслёдствіе того, что одно изъ центральныхъ зеренъ окружается зернистою массою протоплазмы и выпячиваеть наружную оболочку зародышевой камеры. въ видѣ возвышенія. Скопленіе зернышекъ, лежащихъ внутри остраго полюса зародышевой камеры, рѣзче и рѣзче отдѣляется отъ остальнаго содержимаго зародышевой камеры и развивается постепенно въ самостоятельное тѣло (pseudovum). Шаровидная группа клѣточекъ (молодое яичко) у меня постепенно взмѣняеть свою форму въ правильную, овальную; въ этомъ принимають одинаковое участие вст клеточки. Въ одномъ изъ полюсовъ овальнаго образованія появляются темныя зернышки; масса этихъ зернышекъ постепенно увеличивается и доходитъ до противоположнаго полюса. Никакого самостоятельнаго тела ни въ одномъ изъ его полюсовъ никогда не образуется. Наружный периферический слой вещества, сильно преломляющаго свёть, по мёрё накопленія желточной массы, становится тоныше в тоныше. 4) Образование бластодерны на pseudovum, по Лейкарту, происходить тогда, когда желточная масса наполнить около 2/8 зародышевой камеры. (По Мечникову, зародышевый пузырекъ дълится на два зерна, когда pseudovum наполнить 3/4 зародышевой камеры). По мониъ изследованіямъ, образованіе бластодерны происходить въ яйцѣ, когда исчезають всѣ центральныя клѣточки, желтокъ наполнить его совершенно и когда оно получить удлиненную форму съ выпуклою брюшною и плоскою спинною повераностиян. Мнѣ никогда не случалось видѣть ни одного янчка, въ которонъ образование бластодермы начиналось бы до совершеннаго наполненія его желточною массою. Образованіе бластодермы всегда обусловливается появленіемъ на поверхности желтка слоя амороной свѣтлой бластемы. 5) Проф. Лейкартъ на желткъ pseudovum не находить никакой оболочки; у меня-янчко личинки Cecidomyia покрыто тонкой безструктурной оболочкой, плотно прилегающей къ желтку. Наконецъ 6) проф. Лейкартъ строго различаетъ одну изъ клёточекъ зародышевой камеры отъ остальныхъ ея кльточекъ (Dotterbildungszelle). Я же нахожу, что всѣ клѣточки, входящія въ составъ янчка, во всёхъ отношеніяхъ совершенно сходны между собою.

Мы видёли, что при развити яйца двукрылыхъ насткомыхъ принимають участіе два рода клёточекь: однѣ изъ нихъ, маленькія, производять выдёленіе вещества, затвердёвающаго въ оболочку янчка; другія, большія, метаморфозируются въ желтокъ. Изслёдованія проф. Лейкарта показали, что зародышевая камера, въ которой развивается pseudovum, действительно состоить изъ клеточекъ двоякаго рода. Слёдовательно, для подтвержденія взгляда на элементы разиноженія личинки Cecidoniyia, какъ на яйца, должно принять, что и при образовании ихъ участвуютъ два рода кльточекъ, имѣющихъ совершенно различное значеніе, что развитіе ихъ происходитъ также въ яйцевыхъ камерахъ. Но, къвеличайшему моему сожальнію, на основанія нижесказаннаго, я до сихъ поръ не убъжденъ въ присутствія эпителіальныхъ кліточекъ, которыя окружаль бы желтокъ-образующія при развитів яйца личнеки Cecidomyia, и вопросъ о томъ, не можетъ ли вышеназванный мною законъ развитія яйца двукрылыхъ насъкомыхъ, въ данномъ случат, представлять исключенія, я оставляю, по крайней итру для себя, нерешеннымъ.

Проф. Лейкартъ не находитъ никакой оболочки на поверх-

ности желтка pseudovum, слёдовательно, въ этомъ случаё нензвёстно, какое значеніе имѣють клёточки эпителія зародышевой камеры. Послёдняя участь эпителіальныхъ клёточекъ также неизвёстна по образованіи бластодермы на pseudovum; вмѣсто эпителія подъ оболочкой зародышевой камеры проф. Лейкартъ находить одинъ зернистый слой, но онъ не убѣжденъ въ томъ, нормальное ли это или патологическое измѣненіе клѣточекъ эпителія, такъ какъ личинки всѣхъ позднѣйшихъ фазъ развитія умирали, превращались въ однообразную, зернистую массу. Съ своей стороны, я могу утвердительно сказать, что тѣ яйца, въ которыхъ только половина центральныхъ клѣточекъ метаморфозировалась въ желточную массу и одѣлась явственной оболочкой, не имѣютъ никакихъ маленькихъ клѣточекъ подъ его наружной оболочкой.

Другой, не менье важный вопросъ для уяснения истинной природы элементовъ размноженія личинки Cecidomyia состоить въ томъ, какъ разсматривать наружную оболочку, находящуюся на этихъ элементахъ размноженія: составляеть ли она tunica ргоргіа зародышевой камеры (Лейкарть), или принадлежить янчку. Относительно этого вопроса, я не согласенъ съ проф. Лейкартомъ. Не смотря на то, будуть ли шаровидныя скопленія клаточекъ, выпавшія изъ желазы, окружены периферическими (энителісмь) или неть, оне не одеты снаружи никакой оболочкой (tunica propria), а окружены снаружи слоемъ вещества, сильно преломляющаго свёть; клёточки, составляющія шаровидныя образованія, связаны между собою густымъ, междуклѣтнымъ веществомъ. Наружной, аморфной оболочки (tunica propria) нътъ и на яйцевыхъ камерахъ всёхъ изслёдованныхъ мною двукрылыхъ насёкомыхъ. По мъръ того, какъ происходитъ отложение желтка въ янчкѣ и какъ оно принимаетъ овальную форму, периферическій слой, сильно преломляющий свёть, становится тоньше и тоньше и превращается въ оболочку янчка. Основываясь на томъ, что оболочка эта не происходить чрезъ уплотнение поверхностнаго слоя желтка, а происходить несомитино, какъ продукть выдъления, будуть ли принимать участіе въ этомъ эпителіальныя клѣточки или центральныя, я считаю эту оболочку за chorion. Если предположить существование эпителіальныхъ клѣточекъ, окружающихъ центральныя, то должно думать, что онѣ, подъ конецъ развитія яичка. сливаются съ веществомъ, которое выдѣляютъ для образованія оболочки янчка. По образовани желтка, эта оболочка плотно одъваеть его со всёхъ сторонъ. Когда янчко получаеть удлиненную форму съ выпуклою брюшною и плоскою спянною поверхностями, оно больше уже не увеличивается, и образованіе бластодермы начинается только въ такихъ янчкахъ. Никогда миё не случалось видёть такихъ препаратовъ, какіе изображены на 3 и 10-й фигурахъ, приложенныхъ къ статъё проф. Лейкарта.

Процесы развноженія содерживаю желтокъ-образующихъ клъточекъ и слитія ихъ между собою, всегда предшествующіе появлению первыхъ желточныхъ элементовъ, описанные мною при развитін янць у Psychoda, Mycetobia и друг., нибють полное свое значеніе и при образованія желтка въ янчкѣ размножающейся личинки Cecidomyia. У личинки Cecidomyia эти процесы начинаются очень рано, слитіе центральныхъ клѣточекь происходить одновременно, такъ что дъйствительно образования, онисанныя мною какъ клѣточки, будутъ зерна слившихся между собою клёточекъ съ довольно большими зернышками внутри. Следовательно, и въ янчкъ личники Cecidomvia желтокъ сначала является какъ содержимое клёточекъ. Образованіе его настъ постепенно, начинаясь отложениемъ вокругъ зерна лежащаго у одного изъ полюсовь, сначала въ видё мельчайшихъ зернышекъ, потомъ въ видѣ жирныхъ капель, количество которыхъ все болыпе и болыпе увеличивается. Но прежде чёмъ все содержимое слившихся кльточекъ метаморфозируется въ желточную массу, постеленно начинають исчезать и зерна слившихся клёточекь. Исчезание зеренъ опять таки идеть постепенно, начинаясь съ зерна клёточки, лежащей въ томъ полюсь, гат прежае всего начали отлагаться желточныя зерна и т. д. Передъ исчезаніемъ зерна, зернышко его разжижается и сливается съ нимъ. Однимъ словомъ, порядокъ намьненія отдельныхъ частей желтокъ-образующихъ клеточекъ, при образования желтка въ янчкъ личники Cecidomyia, совершенно аналогиченъ съ тъмъ, что я описалъ у Мусеtobia. Следовательно, всё желюкъ-образующія клѣточки янчка личники Сеcidomyia во всёхъ отношенияхъ совершенно сходны между собою и инбють одинаковое значение для янчка.

Мићніе проф. Лейкарта объядрћ клѣточки, лежащемъ въ остромъ полюсѣ зародышевой камеры, какъ о зародышевомъ пузырькѣ, которому г. Мечниковъ приписываетъ такое большое значеніе и тѣмъ самымъ уничтожаетъ теорію проф. Вейсмана относительно образованія бластодермы³³), я совершенно не разабляю; не разабляю потому, что всё вышеезложенныя мною данныя относительно исторія развитія яйца многихъ двукрыцыхъ насъкомыхъ и личники Cecidom via говорятъ противънего. Послълнія измененія желтокъ-образующихъ клеточекъ, по описанію г. Мечникова, состоять въ томъ, что онѣ превращаются въ согpus luteum³⁴). Каждая желтокъ-образующая клѣточка пѣликомъ метамодфозируется въ желточныя зерна и вносить свою доло въ общую массу желтка: ничего посторонняго, веотносящагося къ сущности янчка, она не производить. Такова роль желтокъ-образующихъ клёточекъ какъ въ янчке личники Cecidomvia, такъ и у всёхъ изслёдованныхъ мною мухъ. Corpus luteum не имеетъ никакого значенія.

И такъ, структура и исторія развитія элементовъ разиноженія личники Cecidomyia доказывають, что элементы эти настояшія яйца.

Изученіе структуры и развитія, такъ называемыхъ, внутреннихъ почекъ, зародышевыхъ клёточекъ, зеренъ и проч., посредствомъ которыхъ происходитъ размножение такъ называемыхъ кормынить у Cestodes, Trematodes, и сравненіе этихъ образованій съ элементами размножения личники Cecidomyia, доставили мир отрицательный результать. Тё и другіе элементы размноженія имѣють между собою маю общаго. Замѣчательно, что такъ называемыя зародышевыя клёточки (Keimzelle), споры (Лейкарть), посредствомъ которыхъ размножаются живородящія Афиаы (vivipara), гораздо менье сходны съ настоящими яйцами яйценесущихъ Афидъ (ovipara), чёмъ элементы размноженія личинки Cecidomyia сходны съ настоящими яйцами многихъ двукрылыхъ насъконыхъ. Зародышевая клъточка живородящей Афиды не имъетъ постоянной величины, развитіе ся и развитіе зародыша происходить одновременно; зародышевая клаточка не имаеть обо-JOYKI.

Опредбливъ истинную природу элементовъ размноженія личинки Cecidomyia, я тыть самымъ разрышить вопросъ, что же-

 ³³) Я уже имътъ случай показать на сколько доказательно г. Мечниковъ опровергаеть теорію образованія янчка Вейсмана.
 ³⁴) Corpus luteum, какъ его описываеть проф. Дейкартъ у Melophagus ovinus (жировые шарики, зерна), и согриз luteum, по описанію г. Мечникова, у личники Cecidomyia (часса, сильно преложляющая свъть) оказываются со-вершенно различными образованиями.

лёза, въ которой происходить ихъ развитіе, есть настоящій янчникь: этотъ выводъявляется, какъ слёдствіе перваго. Яйцо можеть развиться только въ янчникь.

Сравнявая желёзы разиноженія разиножающейся личник съ янчниками другихъ личниюкъ двукрылыхъ насёкомыхъ, мы находимъ между ними большое сходство. Это сходство выражается въ ихъ формъ, относительной величинъ, структуръ, положенія, способѣ прикрѣщенія къ жировому тёлу в проч.

Проф. Лейкартъ также не сомибвается въ томъ, что органы размноженія личники Сесіdomyia вполи соотвѣтствуютъ половымъ желѣзамъ другихъ насѣконыхъ, первыя зачатки которыхъ осегда являются въ такой же формѣ и въ томъ же мѣстѣ. Съ своей стороны, я долженъ прибавить, что эти органы личники Сесіdomyia соотвѣтствуютъ не только половымъ желѣзамъ, но яичникамъ другихъ личниокъ двукрылыхъ насѣкомыхъ. Мы видѣли, что и у многихъ неразмножающихся личнико яичники дифференцируются очень сильно: въ нихъ начинаютъ развиваться яйцевыя трубки, а, по Мейеру, и яйца оканчиваютъ свое развитіе, когда сниваніе находится еще въ состояніи личники.

Мићніе г. Мечникова, что зародънневыя желѣзы разниожающейся личники соотвѣтствуютъ не настоящимъ ялчникамъ личинокъ, а «молодымъ стадіямъ зачатковъ органовъ размноженія, не представляющихъ еще никакихъ половыхъ различій», основано, какъ мы видѣли, на томъ, что полы личнокъ безразличны въ молодомъ ихъ возрастѣ⁸⁵). Но предположимъ даже, что зачатки мужскихъ и женскихъ органовъ размноженія у личинокъ соверпиенно сходны, и что дифференцированіе ихъ начинается подъ

³⁵) 26-го марта 1865 г. г. Мечниковъ утверждаль, что элементы размноженія личники Čecidomyia будуть ложныя яйца (pseudova). Три ибсяца спустя, онъ уже не называеть ихъ ложными яйцами, хотя сильно заботится о томъ. чтобы они не были и настоящими. Но здёсь я хочу привести нёсколько мёсть изъ послёдняго его отчета, изъ которыхъ видно, что въ то время, какъ онъ опровергаеть ной взглядъ на элементы развноженія личинки Cecidomyia, какъ на настоящія яички, самъ, повидимому, считаеть ихъ тѣми же образованіями. На стр. 110-й онъ говоритъ: «это обнаружится всего ясебе, когда я заибчу, что «янчки» г. Ганина ничто иное, какъ отдъльныя зародышевыя камеры, въ которыхъ развиваются настоящія яички». Далье, на той же страниць: «самой главной части настоящаю яйна — зародышеваго пузырька г. Ганинъ вовсе не запѣтялъ». Тапъ же: «на фиг. 19-й г. Ганена пображено немормальное, дегенерированное лице. Имъя въ виду мартовское миъніе г. Мечиикова, всё возраженія его послёдняго отчета, вышеприведенныхъ цитатъ я совершенно не цонимаю и поэтому не знаю последняго вагляда г. Мечныкова на элененты разниожения личники Cecidomyia: считаетъ ли онъ ихъ за чожныя или за настоящія яйца.

конець состоянія куколки или даже въ періодъ жизни двукрылаго imago; но если я нахожу, что у размножающейся личинки нісколько фазъ развитія ся органовъ размноженія соотвітствують такимъ же фазамъ развитія несомийнныхъ япчинковъ куколки или мухи, то имію полное право назвать эти органы личинки янчниками, а личинку съ такими органами — личинкой-самкой.

Появленіе личннокъ-самцовъ Cecidomyia тёсно связано съ временемъ метаморфоза животнаго; по крайней мёрё до сихъ поръ викто ихъ не наблюдалъ между размножающимися личинками. Только послёдняя генерація молодыхъ личинокъ (передъ метаморфозомъ), вышедшая изъ тёла личинки матери, въ числё своихъ членовъ заключаеть будущихъ самцовъ и самокъ imagines. Большую часть года существують однё размножающіяся личинкисамки⁸⁶).

Органы размноженія личники Cecidomyia, при сравненіи ихъ съянчниками мухъ, имѣющими мѣшетчатый типъ строенія, оказываются не сходными съними въслѣдующихъ нунктахъ: 1) Если предположить, что элементы размноженія личинки Cecidomyia (яйца) развиваются въ особыхъ яйцевыхъ камерахъ, то на послѣднихъ никогда не образуется пережимовъ для образованія новыхъ яйцевыхъ камеръ. 2) На перефиріи яйцевыхъ камеръ не образуется аморфной оболочки съ зернами. 3) Яйцевыя камеръ не образуется аморфной оболочки съ зернами. 3) Яйцевыя камеръ не прикрѣпляются къ оболочки съ зернами. 3) Яйцевыя камеры не прикрѣпляются къ оболочки съ зернами. 3) Яйцевыя камеры не прикрѣпляются къ оболочки съ зернами. 3) Яйцевыя камеры не прикрѣпляются къ оболочки съ зернами. 3) Яйцевыя камеры не прикрѣпляются къ оболочки съ зернами. 3) Яйцевыя камеры не прикрѣпляются къ оболочки съ зернами. 3) Яйцевыя камеры не прикрѣпляются къ оболочки съ зернами. 3) Яйцевыя камеры не прикрѣпляются къ оболочки съ зернами. 3) Яйцевыя камеры не прикрѣпляются къ оболочки съ зернами. 3) Яйцевыя камеры не прикрѣпляются къ оболочки съ зернами. 3) Яйцевыя камеры не прикрѣпляются къ оболочки съ зернами. 3) Яйцевыя камеры не прикрѣпляются къ оболочки съ зернами. 3) Яйцевыя камеры не прикрѣпляются къ оболочки съ зернами. 3) Яйцевыя камеры на прикрѣпляются къ оболочки съ зернами. 3) Айцевыя камеры не прикрѣпляются къ оболочки съ зернами. 3) Айцевыя камеры на прикрѣпляются къ оболочки съ зернами. 3) Айцевыя камеры на прикрѣпляются къ оболочки съ зернами. 3) Айцевыя камеры на прикрѣпляются къ оболочки съ зернами. 3) Айцевыя камеры на прикрѣпляются къ оболочки съ зернами. 3) Айцевыя камеры на прикрѣпляются на нихъ выводящихъ каналовъ, открывающихся наружу, вслѣдствіе чего молодое поколѣніе развивается внутри тѣла матери, и по мѣрѣ того, какъ выпадають алементы размноженія

Но чтобы ноказать, что отсутствіе выводящихъ каналовъ не имѣетъ никаного значенія, при сравненіи органовъ размноженія личинки Cecidomyia съ личниками насѣкомыхъ, достигшихъ половой зрѣлости, стоитъ приномнить только въ высшей стенени замѣчательные личники Strepsiptera и сравнить ихъ съ такими же

³⁶) Нѣть никакихъ основаній думать, чтобы метамор тозъ личники Cecidomyia не могь быть вызванъ зимою или въ другое время года искуственно. Я уже имѣлъ случай вамѣтить, какую важную роль въ этомъ случай играеть температура. Метаморфозъ личниокъ Psychoda, вимою, въ комнатѣ, былъ вызванъ главнымъ образомъ зимчинокъ Psychoda, вимою, въ комнатѣ, былъ вызванъ главнымъ образомъ этимъ двятеленъ. Не безынтересно замѣтить, что превращались вѣроятно только однѣ личники-санки; бытъ можетъ, изъ 100 мухъ, изслѣдованныхъ мною, я не видълъ ни одного сампа, между тѣмъ какъ лѣтомъ число тѣхъ и другихъ почти одинаково.

у размножающейся личинки. Мы находямъ полнъйшую аналогію между органами размноженія личинки Cecidomyia и яичниками животныхъ, достигшихъ половой зрълости.

И у Strepsiptera оба янчника представляются въ видѣ двухъ продолговатыхъ, бёлыхъ тёлъ, невывющихъ никакихъ выводящихъ каналовъ (Stylops, Melittae, Xenos Rosii и Sphecidarum). Когда яйца созръвають, янчники совершенно распадаются; яйца, какъ и у личники Cecidomvia. распредълнотся въ полости тъла матери между жировыми ячейками: въ яйцахъ развивается молодое поколѣніе еще до выхода его изъ тѣла матери. Только у Strepsiptera молодое поколѣніе выходить наружу посредствомъ 3-5 короткихъ, изогнутыхъ трубочекъ, сообщающихся съ такъ называемымъ Brutkanal, который находится на брюшной сторонъ животнаго, сзади оканчивается слёпымъ концомъ (на предпослёднемъ сегменть тъла), а впереди открывается наружу полулуннымъ отверстіемъ (Geschlechtsöffnung), находящимся на нижней поверхности головогруди, позади отверстія рта; внутреннія, воронкообразныя отверстія 3-5 короткихъ трубочекъ открываются въ полость тёла самки.

Женскіе индивидумы Strepsiptera кромѣ того представляются сходными и въ другихъ отношеніяхъ съ личинками Cecidomyia. Они достигаютъ совершенной половой зрѣлости, оставаясь въ личинковомъ состояніи, и долгое время были описываемы, какъ лячинки. Они не имѣютъ ни ногъ, ни глазъ, ни крыльевъ, имѣютъ слѣной пищеварительный каналъ, никогда не оставляютъ тѣла тѣхъ Hymenoptera, въ которыхъ живутъ, и всю жизнъ свою проводятъ въ нихъ, оставаясь паразитами. По выходѣ молодаго поколѣнія (совершенно непохожаго на матъ, и которое считалось за паразитовъ), тѣло матери сжимается, отчасти высыхаетъ и остается между сегментами тѣла Hymenoptera, въ видѣ пустой оболочки, вѣроятно, до конца жизни послѣднихъ³⁷).

Изслёдованія проф. Зибольда показывають, слёдовательно, что у Strepsiptera распаденіе яичниковъ происходить не на яйцевыя камеры, а на яйца. Слёдовательно, по-видимому, столь общій

³⁷) Arch. f. Naturg. 1843. Siebold. Ueber Strepsiptera S. 137. Къ сожагѣнію, жамъ неизвѣстны не только развитіе яйца Strepsiptera, но даже и структура самихъ янчниковъ. Извѣстно только, что яйцо имѣсть овальную форму, одѣто явственной, нѣжной оболочкой, состоитъ изъ ислкозернистаго содержимаго (Dotter); пузырька Пуркиньи нѣтъ (Beitr. zur Naturg. d. wirbell. Th. Siebold, '839, S. 75).

законъ, что при развития яйца насъкомыхъ принимають участіе ава рода клёточекъ, въ нёкоторыхъ случаяхъ представляетъ исключенія 38). Сомнѣнія мон относительно существованія эпителіальныхъ клѣточекъ, окружающихъ Dotterbildungszelle у личинки Cecidomyia, находять свою опору въ томъ, что и у Strepsiptera янца не заключены въ янцевыхъ камерахъ. Происхожление оболочки янчка у Strepsiptera неизвёстно. Въ присутствіи оболочки на явчкъ личники Cecidomyia я не сомнѣваюсь, равно какъ в убъжденъ въ томъ, что она происходить, какъ продуктъ выдъленія, не смотря на то принимають ли въ этомъ участіе Dotterbildungszelle, или же особыя энителіальныя кибточки.

Когда мой трудъ былъ оконченъ, я имълъ счастье, благодаря необыкновенной любезности К. М. Бэра, получить недавно вышелшее въ свътъ его сочинение³⁹).

Вполнъ соглашаясь со взглядомъ г. Бэра на явление размноженія личинокъ Cecidomyia, какъ на paedogenesis, я въ настоящее время считаю совершенно лишнимъ спорить съ г. Мечниковымъ о томъ, принять ли размноженіе личинокъ Cecidomvia за parthenogenesis или за перемежающееся размножение (Generationswechsel).

Результаты монхъ изслёдованій, а именно, что размножающаяся **ЛИЧИНКА ССТЬ ЛИЧИНКА-САМКА, ДАЗМНОЖАЮЩАЯСЯ ЯЙЦАМИ ДАЗВИВАЮЩЕ**меся въ янчникахъ, несколько не езмъняютъ взгляда на размножение этой леченки, какъ на paedogenesis, т. с. на размножение животнаго въ молодомъ его возрасть, прежде достиженія половой зръдости. Личинка есть молодой возрасть насёкомаго, и не смотря на то, что съмянныя желъзы и янчники (Cecidomyia) двукрылаго насъкомаго могуть оканчивать свое развитие, когда оно находится еще въ состоянія личинки, остальныя, прибавочныя части органовъ размноженія никогда не развиваются у личинокъ на столько, чтобы возможны были между послёдними половыя отношения. Въ этомъ смыслё я понимаю половую зрёлость животнаго.

³⁶) Желательно, чтобы новые наблюдатели безполаго размножения личи-нокъ Cecidomyia обратили внимание на вышеизложенные мною пункты, въ ко-

торыхъ наблюдения обрытая вляжание на вышезаложеные ниско пункты, въ ко-торыхъ наблюдения мон расходятся съ наблюдениями проф. Лейкарта отно-сительно история развытия элементовъ разиножения личники Cecidomyia. ³⁹) Ueber Pr. Nic. Wagner Entd. v. Larv., die sich fortpfl., H. Gan. verw. u. erg.: Beob, n. ob. die paedog. überh. v. Baer. Bull. de l'Acad. Imp. des sc. de St.-Pét. T. V.

Размноженіе личники Cecidomyia яйцами Бэръ не отвергаеть. Мити это довольно ясно выражено въ одномъ итств его сочиненія: «die (Keime) man auch Eier nennen kann, denn ein abgegränzter mit eigener Haut umschlossener Keim ist eben ein Ei.» (стр. 251).

Совершенно противоположный взглядъ высказаль проф. Лейкартъ. Онъ думаеть, что существованіе яйца предполагаетъ всегда половую зрѣлость (l. с. 301), такъ что, если алементы размноженія личинки Сесіdomyia назвать яйцами, то размноженіе ся будеть partenogenesis. Чтобы избѣжать этого, проф. Лейкартъ называетъ элементы размноженія личинки Сесіdomyia ложными яйцами (pseudova), а органы, въ которыхъ онѣ развиваются, — зародышниками (Keimstock).

Убъжденный въ томъ, что элементы размноженія личинки Сесіdomyia во всѣхъ отношеніяхъ сходны съ яйцами многихъ мивотныхъ, достигшихъ половой зрѣлости (если сравнивать ихъ съ яйцами, не имѣющими micropyle, желточной оболочки и простой, безструктурной chorion), я не могу согласиться съ миѣніемъ проф. Лейкарта касательно того, чтобы эти элементы не могли оканчивать своего развитія, когда животное находится еще въ состояніи личинки. Трудно также согласиться и съ тѣмъ, чтобы органовъ, въ которыхъ они развиваются, нельзя было назвать яичниками.

Органы размноженія женскихъ индивидумовъ Strepsiptera едва ли организованы выше, чёмъ такіе же органы размножающейся личинки Cecidomyia; между тёмъ никто не станетъ называть ихъ зародышниками, и элементы размноженія ихъ, сходные въ структурѣ и, вѣроятно, въ развитіи съ такими же элементами личинки Cecidomyia, никто не назоветъ ложными яйцами.

объяснение рисунковъ.

1. Янчникъ взрослой личники Psychoda, незадолго передъ окукливаніемъ: а) периферическій слой янчника, въ которомъ развиваются яйцевыя трубки; b) центральная полость янчника, начинающая образоваться; c) центральная масса клѣточекъ, отдѣлившаяся отъ периферическаго слоя; периферическія клѣточки сильно преломляютъ свѣтъ; d) яйцевыя трубки; e) мѣсто, гдѣ периферическій и центральный слои яичника соединяются вмѣстѣ; f) выводящій каналъ.

2. Полусхематическій рисунокъ янчника Psychoda, въ первый день жизни куколки: b) центральная полость; a) периферическій слой яичника; c) остатокъ сильно преломляющихъ свѣтъ клѣточекъ центральной массы; d) яйцевыя трубочки съ пережимами, для образованія яйцевыхъ камеръ; g) спльно преломляющій свѣтъ слой на периферіи трубочекъ; h) большое, заднее отверстіе яичника; k) промежуточный слой клѣточекъ.

ł

3. Самая молодая яйцевая трубочка личинки Psychoda: a) центральная клёточка, b) эпителій, c) маленькія клёточки периферическаго слоя яичника, съ которыми находятся въ связи верхній и нижній концы яйцевой трубки *).

4, 5, 6. Яйцевыя трубки, въ которыхъ происходитъ увеличеніе числа центральныхъ клѣточекъ; с) сильно преломляющій свѣтъ слой, отдѣляющій яйцевую трубку отъ промежуточныхъ клѣточекъ, находящихся между яйцевыми трубками.

7. Яйцевыя трубки Psychoda (куколки), на которыхъ образуются пережимы, для образованія яйцевыхъ камеръ: а) основная клѣточка, въ содержимомъ которой отлагаются желточныя зерна; b) два слоя клѣточекъ, чрезъ слитіе которыхъ происходитъ амораная оболочка съ зернами; с) сильно преломляющій свѣтъ слой; k) промежуточный слой клѣточекъ, на которомъ сидятъ яйцевыя трубки; l) основное вещество промежуточныхъ клѣточекъ сдѣлалось зернистымъ, вмѣсто клѣточекъ осталось немного зеренъ.

8. Самая молодая яйцевая трубочка Mycetobia съ 7-ю центральными клѣточками.

9. Яйцевая трубочка Mycetobia (куколка): а) размножающіяся центральныя клѣточки, b) эпителій, c) сильно преломляющій свѣтъ слой, d) верхній конецъ яйцевой трубки, e) промежуточныя клѣточки, находящіяся между яйцевыми трубками.

10. Измѣненіе основной клѣточки яйцевой камеры Psychoda: а) три клѣточки, содержимое которыхъ слилось между собою; зерно основной клѣточки почти не видно.

^{*)} На 3 и 9-иъ рисункахъ, яйцевыя трубки, по ошибкъ, верхними своими концами обращены внизъ.

11. Яйцевая трубочка Psychoda, когда исчезли 3-4 клёточки въ нижней камеръ, и желтокъ сдълался свободнымъ: п) верхняя яйцевая камера; b) аморфная оболочка съ зернами; о) однообразная ленточка, посредствомъ которой яйцевая трубка прикръпляется къ промежуточному слою яичника.

12. Яйцевая трубка Psychoda тотчасъ по выходѣ ся изъ куколки; р) бугорки промежуточнаго слоя янчника, на которыхъ сидятъ яйцевыя трубки.

13. Слившіяся центральныя клѣточки яйцевой камеры Мусеtobia.

14. Яйцевая трубка Mycetobia съ образовавшимися яйцевыми камерами; а и b) верхній и нижній концы трубки.

15. a) Зерно основной клѣточки яйцевой камеры Limnobia (зародышевый пузырекъ); b) зерно другихъ центральныхъ клѣточекъ.

16. Мускульная оболочка янчника Limnobia.

17. Shuo Psychoda.

18. Яйцо Mycetobia.

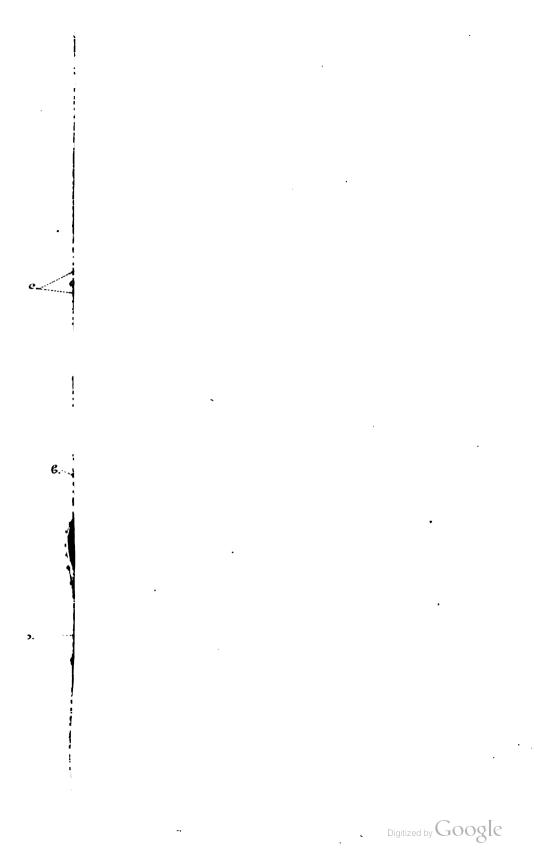
19. Singo Limnobia.

20. Яйцевая трубка Psychoda, по выходѣ яйца изъ нижней яйцевой камеры; n) верхняя яйцевая камера; r) эпителіальный покровъ нижней камеры, разорванный въ нижнемъ концѣ (s).

21. Часть яйцевой трубки Mycetobia, по выход'в яйце изъ нижней камеры.

22. Размножающіяся клёточки: a) изъ Limnobia, b) изъ Мусеtobia.





Digitized by Google •

СВЪДЪНІЯ И ЗАМЪТКИ О малоизвъстныхъ и неизвъстныхъ ПАМЯТНИКАХЪ.

И. Срезневскаго.

приложеніе къ іх-» тому записокъ имп. Академіи наукъ. № 6.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ, 1866.

продактся у коминссіонеровъ им и враторской академім наукъ: А. Базунова, въ С. П. Б. Н. Гдазунова, въ С. П. Б. Эггорса и Коми., въ С. П. Б. Энфяджянца и Коми., въ Тифансѣ.

Цппа 35 коп. сер.

Digitized by Google

Напечатано по распоряжению Инператорской Акадение Наукъ. Санитпетербургъ, 18 Іюня 1866 года.

1

Непренённый Секретарь Акаденикъ Б. Веселовской.

.

ВЪ ТИПОГРАФИ И И ПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ. (В. О., 9 лин., № 12.)



оглавление.

•

•

۰.

,

.

	Стр.
ХХІ. Златострун	1
ХХП. Златоструй XII вела	6
XXIII. Слово о богачё и о Лазарё по двумъ спискамъ XII вёка. XXIV. Источникъ поученія, внесеннаго въ Повёсть временныхъ	28
лёть и приписаннаго препод. Өеодосію Печерскому	34
ХХУ. Отрывовъ изъ Русскаго списка вниги Евангельскихъ чте-	•
ній XI въка	44
ХХVІ. Одна изъ Фрейзингенскихъ статей сравнительно съ поуче-	
ніемъ Климента.	58
XXVII. Запись при вниге Евангельскихъ чтеній 1394, 1400 нан	
1412 года	61
ХХVIII. Служба св. Константниу Философу по восьми древнимъ	
СПИСКАМЪ	65
XXIX. Двинская грамота XIV вёка	79
ХХХ: Покровъ съ гробницы внязей Ярославскихъ, 1501 года	82

.

Digitized by Google

•



свъдънія и замътки

• NARONADACTIMITA I REISABACTIMITA HANGTINKAN'A.

И. И. СРЕЗНЕВСКАГО.

XXI.

Златострун.

Первое извѣстіе о выборѣ словъ изъ Іоанна Златоустаго, называемонъ Златостругана, или, какъ мы болбе привыкли называть, Златоструй, дано было Калайдовичемъ въ его изслёдованія объ Іоаннѣ экзархѣ Болгарскомъ (стр. 15 в 100), съ указаніемъ на Толстовскій списокъ (І.47). Это извѣстіе, очень краткое, не дающее знать ничего о содержания книги, сообщающее только нѣсколько строкъ изъ записи, въ которой говорится о томъ, что въ составленія книги принималь участіе самь князь Болгарскій Симеонъ (- 927), долго оставалось единственнымъ источникомъ, которымъ пользовались ученые, когда говорили о литературныхъ заслугахъ князя Симеона. Только уже въ 1848 году напечатано свъдъніе, болье обстоятельное: разумью библіографическое указаніе П. М. Строева въ описанія Рукописей Славянскихъ и Россійскихъ поч. гражд. И. Н. Царскаго (стр. 109-122), гдѣ выписано оглавленіе всего сборника съ приведеніемъ первыхъ строкъ каждаго слова. Еще позже, въ своемъ трудѣ о Древнихъ памятникахъ русскаго письма и языка (въ Х-мъ томѣ Известій 2-го Отделенія) я сообщилъ несколько выписокъ изъ списка Златоструя XII вѣка, принадлежащаго Импер. Публ. Библіотекѣ, но безъ подробныхъ объясненій о содержанія сборника. Я в не могъ сдёлать большаго, не изучивъ еще ни одного изъ списковъ подробно. Только лѣтомъ прошлаго года познакомился я въ Москвѣ съ тремя списками, которые оставались дотолѣ миѣ совершенно неизвѣстны-

¹

ми, и затёмъ, прошедшею зимою, однямъ изъ нихъ занялся довольно внимательно: сличилъ значительную часть его содержанія съ подлининкомъ Греческимъ и сдёлалъ выписки для своего словаря.

Предположивъ сообщить печатно свъдънія, мною собранныя о Златоструъ, изъ списковъ, мною разсмотрънныхъ, ограничусь пока общими свъдъніями о спискахъ полнаго извода, и затъмъ опишу сличительно съ ними содержаніе Златоструя XII въка.

Списки полнаго извода Златоструя, мнѣ извѣстные, суть слѣдующіе:

1. Чудовской библіотеки № 12—214: въ л. 228 лл., XV вѣка. Это—списокъ полнаго извода, но не вполиѣ сохранивнойся или не вполиѣ переписанный. Письмо Русское, но съ сохраненіемъ многихъ особенностей очень древняго правописанія, какъ можно видѣть изъ слѣдующихъ строкъ: «сьпасъ на хръстѣ божие съмотренїе съконьчавал тръпѣаше и иначе еште въ плъти живъ сы лвлѣаса чячскоумоу остроению».

2. Библіотеки Московской Духовной Академін: № 43 въ д. 672 лл., XV вѣка (1474 г.), съ запясью на послёднемъ листѣ, которую сообщаю строку въ строку и буквально:

Вля. "б. пв. написана бы книга ста нарицаёны и Ішнь Злахсть й похченія є го. при дръжавь великого корола Казимира и при воєводъ Киє въско" панъ Маю́тинъ Кастовьтовичь. а повель вїе" гіпна І́шна а́рхиман'рита Печерского. й намѣ стника митрополій Києвьской, домоу стыл Софія преміртя Бжіл. въ обители преславь натива й пречтиващая пречтыя Бгона тере. й прибны^х одь наши^х Айтоніа й Феб досїл в Печерско" монастырв. а допи сана бы генва^р. Г. на пама стго пррк. Малахіа, и стго мунка Горліа а писаль діакь меогогрѣшный О нарви Товритинъ. въ сл воу стѣй живоначалеѣй трце. Щла й сна и сто го дха внь й при

2



```
сно й биб
кы въ
кы въ
кы въ
кы въ
```

Правописаніе книги видно изъ этой записи. Списокъ сдізланъ довольно тщательно, но не безъ ошибокъ.

3. Библіотеки Московской Духовной Академіи № 44: въ л. XV—XVI в. копія съ предъидущаго списка.

4. Библіотеки графа А. С. Уварова: изъ книгъ поч. гражд. Царскаго № 176: въ л. 509 лл., XVI вѣка: Русскій списокъ.

5. Императорской Публичной Библіотеки: изъ книгъ графа Толстаго: въ л. 661 лл., XV в. Русскій списокъ, нѣсколько небрежный.

Во всёхъ этихъ спискахъ, отличающихся одинъ отъ другаго только правописаніемъ и ошибками писцовъ, книга представляется по содержанію въ томъ же самомъ видѣ. Она заключаетъ въ себѣ прежде всего подробное оглавленіе, потомъ «прилогъ» и затѣмъ 137 словъ Іоанна Златоуста, частію полныхъ, частію въ извлеченіи.

Почти каждое слово начинается заголовкою, въ которой обозначается предметъ слова; иногда совершенно такъже, иногда и вначе, чёмъ въ общемъ оглавленія.

Прилогъ, помъщенный послъ оглавленія заключаетъ въ сеоъ слъдующее (переписываю изъ списка Моск. Дух. Академіи № 43):

Прилогъ самого хртолюбиваго пра Семишна.

«Вса книгы ветхыа и новыа, витшнам и въноутренам. блговърныя пръ Сумишнъ бжовьнаго писаніа испытавъ. и вста оучитель нравы и обычаа. и мдрть разоума всего. блженаго Ішна Злаустаго. почюдився словеснъи мдрти и блгти стго дха. и ико извыкъемоу чести вса книгы. изъбравъ его вса словеса изъ встахъ книгъ его. в ста едины сложи книгы, иже и прозва

1*

3

3JATOCTP**y**#

Златострёный. Аще бо вного по семоу имени Златострёнго прозваща. то и мы нёсмы мню никакоже съблазнили книгы Этатостроумы нареќше. слиа же и дла стго оученім. акъ златыми стрёми члёчьскыми, слёкыми рёчьми сисны" покалиїе" ш всякого грёха шмывая къ бгоу приводй, и аки ослою глёкыми словесы вся сквръны очищая телесныя и дшевныя. и ис плънити жадй всё" кр°тіано" блгонравія дёлы. премногыя обители бжія. Се оуже оуспёха дёля и подвига многы". да не ослабею и разлёнёса надльзе. почитающе многая его словеса. мало ш многа избрайше акы всёмъ око сія положихомъ. да вс́ь почитая прилёжнё с разоумомъ. äще са не лёнить тъчїю многоу ползоу в́ ни^{*} дійн и тёлу обращё.»

Этотъ прилогъ, вёроятно въ самомъ дёлё написанный кн. Симеономъ, ясно указываеть, что выборъ для сборника сдёланъ самимъ княземъ; но изъ готоваго ли перевода словъ Іоанна Златоустаго, или изъ подлинника, на это онъ не даетъ никакого отвёта. Тёмъ менёе можно въ немъ искать указанія на то, что кн. Симеонъ самъ занимался переводомъ словъ, вошедшихъ въ Златоструй.

Какъ бы то ни было, переводъ повидимому сдёланъ преиде, чёмъ все выбранное стали переписывать въ одну книгу. Этому доказательствомъ служитъ то, что иное переписано въ книгу два раза. Такъ на пр. слово 3-е «ыко ш лёности злобь и ш поспёшении блгонравик» (оті сх баЗорлас ή хахіа хай ало опбди́с ή а'рети. П. 279) написано опять какъ слово 122: «ш лёности злобны и ш поспѣшениа».

Выборъ словъ ограничивается почти исключительно кругомъ нравственнаго ученія, рёдко касаясь догматовъ. Какая мысль руководила расположеніемъ выбраннаго, если она была, рёшить не берусь. Зам'ячу только, что собиратель позволялъ себё разбивать слова на части, и каждой части давалъ особое м'ясто. Такъ поученіе «о словеси реченемъ апостоломъ нже о Христѣ нована тварь» разбито на двѣ части: одна заняла м'ясто какъ слово 113, а другая—какъ слово 123.

Переводъ, вообще говоря, сдъланъ дословно, какъ дълались переводы въ древнее время; но отнюдь не всегда. Во многихъ словахъ допущенъ витсто перевода свободный пересказъ, въ другихъ—опущены разныя объясненія. Съ этипъ вмёстё встрёчаются и такія объясненія, которыхъ нётъ въ подлинникё.

Каковъ былъ впрочемъ первоначальный переводъ, нельзя вполнѣ судить по спискамъ XV—XVI вѣка: въ нихъ могли явиться и позднѣйшія видоизмѣненія, какъ это отчасти видно и по сравненію со спискомъ XII вѣка.

XXII.

Златоструй XII в.

Рукопись Императорской Публичной Библіотеки, написанная на довольно хорошемъ пергаминѣ въ листь въ два столбца, почеркомъ XII вѣка, и сохранившаяся, къ сожалѣнію, въ очень неполномъ видѣ (всего только 198 лл.), свидѣтельствуеть, что кромѣ такого полнаго Златоструя, какимъ онъ представляется въ вышеозначенныхъ спискахъ XV и XVI вѣка, былъ въ древности и другой изводъ того же сборника, другой выборъ словъ Іоанна Златоустаго и ему приписанныхъ, того же перевода, но не такой обширный или по крайней мѣрѣ иначе расположенный. — Рукопись эта заключаетъ въ себѣ впрочемъ не только части Златоструя, но и части другой, по составу очень отличной книги, хотя переплетчикомъ и смѣшанной съ первою. – Для удобства читателей представляю обзоръ каждой изъ этихъ двухъ отдѣловъ книги отдѣльно.

ПЕРВАЯ ЧАСТЬ РУКОПИСИ.

Части Златоструя въ этой рукописи находятся на лл. 1-63 и 114-195.

При ивкоторыхъ изъ словъ есть буквы, означающія числа порядка, въ которомъ слёдовали одно за другимъ слова въ кингѣ, когда она была еще вся цѣла и спита по тетрадямъ правильно. Эти означенія позволяютъ привести въ первоначальный порядокъ почти всё означенные листы. Оказывается, что они всѣ составляють восемь отрывковъ. Располагая ихъ, на сколько можно, въ томъ порядкѣ, въ какомъ они слѣдовали одинъ за другимъ въ цѣльной рукописи, обозначаю при каждомъ словѣ то число, подъ которымъ оно помѣщено въ полномъ Златоструѣ.

Отрывока 1-й

заключаетъ въ себѣ листы 1-21, на которыхъ находятся слова 1-13. Изъ нихъ 10-е безъ конца, 11-е безъ начала, 13-е безъ конца.

л. 1. Слово Иша архиёпкпа Костянтина града, како (Адамъ) създанъ бысть и како и ш стрти гин й ш блгви ш че. (а)

Добри търпѣнию плоды. добрыи плодъ иже трудомъ послѣдукть...

Первый листъ писанъ въ XV в.; второй и всѣ слѣд. въ XII в.

л. 2. понавлыжться тварь. нъ кгда създани быхомъ не (трк) бѣ бъість дхъ. кгда же (по)навлыкмъся прикилкмъ дхъ. нѣ ли оубо творъць бъ дхъ стъ.

л. 3. в. Ішана златоўста ставго слово къ невѣрующинъ ба въплъщьшася. и ш въскрьсения Хвѣ. ѓи блг̂ви. (ра)

Иже въжделанть Хса видёти. и иже си жалоунть имъже нго пёсть видёлъ. то се слъшавъ право житин имъи.

л. 4. а.— ш кръщения къ невъроущнимъ ш суангельскънхъ и стънхъ оуказания. (рв)

ГАко же бо и съ Хсъмь ыдоуще и пиюще кдиноу тряпезоу просто ничьсо же не творимъ нъ алканикмь тръзвимъся.

л. 5. г.— ГАко вьсе насъ дѣльма створи бъ́и кдиночадаго ѿда насъ дѣля и посади нъі ѿ десноую. (Ќѕ и кд смѣшанно)

Чесо бо не створи бъ насъ дёля. тытёньным миръ сътвори и нетытёньнам. на прркы попоусти зълобы нашем дёля.

J. 8. в. — ш блаженѣ моужи. (би⁶)

Блаженъ моужь иже не иде въ съвѣтъ нечьстивънхъ. понеже многъ бѣдъ и трбдъ и бещисменьнъна потъ и болѣзни исповёдати мъклить. тёмъ же прёже варивъ показанть. какоу имоуть примти блёмню.

л. 11. б. — ю вёрё и ю тъщи славё. (пд)

Нъ ш любовластия и ш тъщеславни. како ти въсе развращанть и изгублянть. врёдьнъзи слёпъзи имёнин по исти(иё) творить. ыко же и вожда искати. нъ ароу понё рёчьнъзихъ вождевь (.....) бъзша искали. нъ сами собою пъвають при въсенъ. акъз мъгла бо поключьшии мракъ държить срдца ихъ.

л. 12. б. — Мко нелёпо исть ш нънешьнихъ пещися паче хотящиихъ бълти вёчьнънхъ. (ка съ измёненіями въ середних и въ концѣ)

Съгренающам предъ въсеми обличан да дроузии зъряще техъ страхъ имоуть. мко же бо исть зъло без греха осоуждати. такоже и не обличати мвленънкъ грехъ.

л. 13. а. — *ш* кротъкънхъ и тихънхъ и *ш* гизвыливън и . (ч)

Не тольма бо члёци на блёодёганны оурищються. ыко же богазнию въстягноутися. ни скажются. а чюдьнии и велиции и богомольци шбокго того не трёбоують.

л. 14. г. кже не послоушати иного шснованию и кже не шчаютися о грѣсѣхъ и кже аще раба имаши добра. (вz)

Не мозѣмъ оу(бо) слоушати креси. не бо може никто же иного исновании положити паче лежащааго. нъ на томь зиждянъ въроу. държащеся кго.

л. 16. в. — *w* държащинхъ гнѣвъ на въсякого чловѣка. (ří)

Нъ понеже по съи блёодъти. ею же шправьдихонъся и житик тръбъ исть. достонно покажимъ дара тъщании.

J. 19. б.—да не забываниъ грѣхъ створеныхъ присно. мощьно бо ны ксть. любо и тьмами грѣхъ имоуще покамтися. (Ла)

Се же глю да не послоушаниъ тъчню нъ и разоумѣваниъ. онъ бо и прѣже кръщению бывъшаю грѣхъі поминааше а и въсѣмъ погыбъшемъ. а мъі кок приимемъ прощеник и кже по кръщении съгрѣшающе. нъ чьто глеши члвче. съгрѣщиъ зи

Digitized by Google

кси къ боу. тя забъзванши. то се въторъз грёхъ створи. въторъзи гибвъ.

л. 20. г. — въ немь же кажеть. како подобакть нощню въстаюти на мітвоу вьсякомоу крьстьюноу. (ма)

Къде соуть оубо женън ыже вьсоу нощь съпять. къде ли моужи иже на дроугоую страноу не шбращаються. нъ лежать на одрѣхъ ыко мъртви. видиши ли бъдръливъихъ дша стоюще съ женами и съ дѣтьми и съ рабънями вьси в а моляхоу.

Отрывока 2-й

заключаетъ въ себѣ листы 32-56=слова 14-27, слово 14-е безъ начала, 27-е безъ послѣдней строки.

Слово 14-е оканчивается такъ:

Иже не росы том нощытым не прикилеть. то дынно исъщеть. нъ дабъ то въ насъ не было. нъ да быхомъ оустыдветшеса. Ш ба млть примти. боуди же высвиъ избывъщемъ. Ш бремене гръховынааго. веселитися въ въчыты жизни. блгодътию и члколюбикиъ га нашего Ia Xa. съ нимъ же шцю... (и пр.).

л. 33. б. — поученик е́і. (мв)

Нъ да помянемъ и тоу нощь кладоу и пѣсни молитвынъна твога. се же творциъ и мъз да швърземъ и сами не тъмницю нъ нбо.

л. 34. б. — како подобанть въ цркви стомти на молитвѣ. ѣ1. (рд)

О великъ дивъ коликъ ти швѣтъ творить. не бо вѣдоуще рече се оубо оумълкиѣте.

л. 36. в. — о црькъви и црквьницѣхъ. кже к лѣпо прѣже всего въ домоу строити. žī. (рд)

Такъ оубо отъходъ намъ бы творити. чъто ли мѣню шходы. мнози бо вьси имоуть и мѣста и села.

л. 38. а.—въ немъ же глть како съ вѣрою подобакть приходити въ црквь и молитися го̀у ѿ грѣсѣхъ. й. (р̀е)

Блюдете шбидьлявии иже ш въскрьсении не вероують. зело бо зъле дховьнок строимо исть.

л. 40. а. — како достоить въ цркви стомти на молитвѣ. (рг) Чьто оубо боудеть страньнѣк сихъ вещин. цркъ бо йо ксть. прѣже бо и храминъ цркви бѣша. нъне же цркви храинъ быша. нъ паче и горе храма.

л. 40. г.---- ш причастия тъла в кръвн гня. к. (Ко)

Се оубо и мъз вѣдоуще възлюбления. попьцимъся о братия. на то бо нъз бѣдить страшьна жъртва и трепетьна велящимъ сумиленикмъ паче пристоупати.

л. 42. г. — Шкомъкания в о нищихъ и Ш милостыни. Ка. (рs)

Понеже оубо снъ бжия въ кръви мѣсто скотии свою кровь вънесе за чякъ. да никъто же не съмоутиться слъща сихъ.

л. 43. в. — кацѣмъ подобанть быти пискоупомъ и попомъ. и дишкомъ. како ли строити еппоу чинъ црквыныи. кв.

Сихъ и мы подражаниъ. нъ не въщаю къ въсъ́мъ словесе сего. въ къ тъ́мъ иже саноу хотять црквномоу. аще въ́роу имеши ыко исть избърании.

л. 46. в. — кже оучителемъ не роугатися ни рещи 180 шнъ к чистъ. а онъ нечистъ. Кг. (Мс)

Семоу подобакть бълти лѣпо оучителю. и сиц пещися оученикъз въсѣми. иъне бо живемъ рече.

л. 49. а.—о вмоущимь како любо блёдѣть ѿ ба подати невмоущемоу в ѿ попѣхъ. кд. (чо)

Члколюбьць бъ оущедрями родъ нашь и не оставлякть вьсякого члка бе свокы благодёти нъ и грёшьнънимъ. занеже завидливъ ксть. и нелицемърьнъ. и въсныкть слиде на зълъщ и на добръі.

J. 51. а.--- W чьсти священикъ слово. Ке. (чи)

Богоносивън Игнатик. повелѣвакть гля кппомъ. въниманте да и бъ ваша дша примъ спсеть.

л. 52. а. — ш Ишвѣ в ш тьрпѣния. кs. (д)

Сѣ да и мъз вмемъся шбѣщаним. и въз послоушаним. и въся боудемъ печальнъзм слоужьбъз. и съ търпѣникмъ словоу. търпѣним поставимъся.

J. 55. г. — иже въ печали не сътоужити сн. и печаль акън доброу женоу имѣти. (Мд)

Да не тоужимъ оубо ш бъдахъ нападающихъ на нъ пь-

Digitized by Google

ЗЛАТОСТРАЙ ХН В.

i

T

Ì

l

ſ

ţ

i

ломоудрик бо ксть. не въстоужи бо ся въ годъ напастьнъни. мнози бо и въ домъхъ имоуть печали.

Отрывокъ 3-й

заключаетъ въ себѣ листы 130 — 135 = слова 33 — 35, 33-е безъ начала, 35-е безъ конца. Первое изъ этихъ словъ оканчивается такъ:

сь. не глашеникмы гоудению. нъ глашеникмы словесъ и дѣюнии. мъногоу намъ пользоу въдакть. тацѣхъ же и Хсъ хвалить оучитель. сътворивын рече. и наоучивыи. тъ великъ наречетьса въ црствии вжии. Боуди же намъ възмощи млтвами кго и высѣхъ кппъ съподобитиса црствоу ибсьномоу. блгодѣтию и члколюбикм(ь) га нашего Ісъ Ха съ нимь же оцю... (и пр.).

л. 132. е.—о Дбяф цри и Павьлф аплф. и ш покамнии. ико не достоить намъ неначаюти свокго спсению.

Нъне слышасте пѣснописьца ДБда въпиюща помилоуи мя вже по велицѣи млсти твоки и по многънимъ щедротамъ твоимъ. оцѣсти безаконик мок. и пакъ рече. срдце чисто съзижи въ мънѣ бё и дбхъ правъ шобнови въ оутробѣ моки.

л. 135. г.-- ш покашнин и ш блоудьнёмь сйоу. ле.

Присно оубо бжик члёколюбик. проповѣдати дължьни ксмъ. того бо ради живемъ и ходимъ и ксмъ.

Отрывокъ 4-й

заключаетъ въ себѣ лл. 22 — 29 + 122 — 129 + 114 — 121: слова 35—45, 35-е безъ начала, 45-е безъ конца.

Первое изъ нихъ оканчивается такъ:

Невъстьникъ градеть. изидъте въ сърътени к кмоу. съ свъщами свътьлами съращете и. ликъствбюще и въпиюще и глюще. бловленъ градъи въ има гне. тако томоу подобакть... и пр.

1. 23. б. — оуказан пооучанть. Ш нуанельскънхъ и стъхъ оуказании. (Кг съ измъненіями)

Блаженъи Павелъ. изъкъ высъхъ айлъ. оучитель цыркъвынъи. забывани задынян и на прёдынян потяжася. носян тылёныно тёло. о бесплътынъихъ външынияхъ силахъ ретоунся. 1. 27. г. — *w* куангельскынхъ и *w* ннѣхъ оуказани. *i*z. (*w*s)

Оубоннъся оубо могоущааго дійю и тело погоубити въ гещить да же время не придетъ моукы.

За листомъ 29 мъ долженъ слѣдовать листъ 122-й, на которомъ продолжается это слово, и слѣдующіе 123—129.

л. 124. б.-поученик и ш покашнин. Ли (е)

Врѣмя ти ксть покантися оуже ш дй е. и помянжтися и выса штрясти. о дще помяни дьнь. нако оутро вмаши видѣти растоупающася нбса.

л. 125. г. — слово ё постѣ ё средѣ и ё пѣтъцѣ. Ле. (Пг?)

Братан нъне приспѣ врѣмя добрааго исповѣданиы и поспѣха иже къ боу. и иъне наста годъ чистоты напазыя жадынъм постьникъ.

J. 127. а. — ш ведрѣ и ш казньхъ бжиыхъ. (пе)

Братик тяготоу грѣховьною ш гряноущи ш себе. въспрявѣмъ шко отъ съна тяжька.

л. 128. г.—поученик кълюдьмъ ш вѣрѣ и шлюбе вѣрия. (п̃s)

Да не мозъте мытати къ намъ се тъчню бестдоукмъ. се 60 слово и къ вамъ исть. шко же и вънимати вамъ въ оумы свои.

л. 114. б.—пооученык кже шыстрябѣхън шасѣъъ н шконихъ. Х.

Се вѣдоуще не просто се избиракмъ. нъ и понытавъше разоумѣимъ. не бо без оума се ксть писано. велико зъло ксть иже кънигъ неразоумѣвати.

л. 115. г.— ^ш тваря бжин и ^ш коньчинѣ съмьртын[‡]я и ^ш покалияя. (бө)

Бїть прѣмоудростию своню вьсю тварь сътвори. пз небытия въ бытин. рекъше шць сйъмь. томоу бо рече сяди ш десноую жене. тѣмь бо вься съставишася.

л. 119. б. — пооучевик къ людьмъ. ид. (ов)

Възлюблении. въстать вспытание боудеть. и съ истязаниемь. аще и малъ преспёкши мъножаяшаго.

л. 120. г. — за не без оума (мяте)ться вьсякъ чівъ живъни. (од) Ноудить паро глоубокон рибитва. нгда съть въвыргъ. и многоу морьскоую ловитвоу шбоунмъ. троудьно рамома съть въздвигебвъ привлачить.

Отрывокъ 5-й

заключаеть въ себѣ листы 136—188=слова 48-70, 48-е безъ начала, 70-е безъ конца.

Первое этихъ словъ оканчивается такъ:

Да не въсплаченъса вѣчьно. Ш тылѣющихъ и гыблющихъ тъщащеса прѣстанѣмъ. да вѣчьныихъ благъ насладимъса. ихъ же ббди вьсѣмъ намъ причаститиса. блгодѣтию и члъколюбикмь га нашего Іс Хса. кмоу же... (и пр.).

л. 138. б. ш покамник и ш Каннѣ ишАвьли. и ш Даниль. и ш Ахавь цри. и ш Павьль Мо.

Видѣсте ли въ шноу недѣлю бърани и побѣдоу. бореник дипволе. побѣдоу же Хрїстовоу видѣсте ли.

л. 141. в. — ш скоро миноущимиъ житни семь и ш гърдёмъ соудё. (о̀s)

Дроузи и братим. иже хощеть въ црство Бий вънити то да не прильпить сем жизни збло. нъ паче да препроважанть на оноу жизнь. на ню же нъ исть и помоудивъше Шити.

л. 145. а. — о страсѣ бжин и ш покамини и ш постѣ и ш средѣ и ш пятъцѣ. (п̀г)

Братик Павьлова сладъкааго оучению послоушающе распространите срдца и оуши. и доброплодьнок дховьнок свия приимъше въ оумьна села. дховьныю сласти насытимъся.

Между 145 л. и 146 л. есть пропускъ.

л. 146. г.—поученик ш неподающихъ имѣниы. на. (ёт)

Хвалоу възданиъ ббо нъне ыко спсания и из бълхоиъ. и не възмогъше Ш дѣлъ съпастися. спсени бълхоиъ дароиъ бжинмь.

л. 149. б. — о търпѣния и о блгопохваления. и да не тако зѣло плачемъся оумършихъ. (а́і)

Првнеси днь сим. пръжъ дръвльнимхъ дьнии. съпешьнен слово оученим. вълъзъмъ оубо въ слово оученим.

ЗЛАТОСТР7# XII В.

л. 155. а.— *ш* благоншхваление сумьръшнихъ дѣля. н. (1)

Въсънться тело дшевьное. въстанть тело дховьнон. нлиа же оубо сихъ хощемъ наслажатися блёммъ въ син ся въведемъ чинъ. нже акъ слиде свытіться.

л. 156. б.—пооў дховьнок Шиврьскыю клистолию. (Ві)

Мъногашьдъ же нечистааго дѣла житны сквърнавааго. мнози не призма даровъ. соуть же и дроузня доброжитик имоуще и чисто. нъ не призма.

л. 158. а. — Тооб тако лабо нать намъ всякасо чіка миловати. (16)

Се слышаще молю. послоушамиъ стычкъ. вьсякъ бо вёрьнъ стъ исть. понеже вёрьнъ исть.

л. 158. г. — нже крыстынноу чистоу соуще подобанты высе нийти чисто нже бъ створиль. и w мъздѣ. (Лв)

Съмотри же и вина \tilde{w} гнонща имоуща съставъ. не сътвори бо бъ ничьсо же нечиста. не бо к ничьто же нечисто развѣ грѣха.

л. 160. б.—-- кже каже не алкати. нъ дамти нищимиъ. (й)

То дён ли бъ немощьна исть намъ повелблъ творити. нъ Ш сего мира вьсе ся развращанть. имъже нёсть никомоу же разоума добра.

л. 162. а. — *ш* въдовахъ и *ш* нищинхъ и како въ монастырьхъ живоуть. ня. (Лд)

Иже бо сътворить рече кдиномоу ш хоужышнихъ сихъ то миѣ сътворить. да не даниза старбашинамъ прявыныниъ. нъ ты нослоужи самъ раздан.

л. 165. б.—пооў ё Филипинскым нпистолим въ неи же кажеть оумьръшимъ пользоу соущю въ память. (э́)

Дкоже бо и грёшьния аще оумирають. плакати исть лёпо. иже бес крыщении оумирають. и о богатынхъ. иже даити ихъ дёлма маломощьмъ многоу приносять оутёхоу оумьршиниъ.

J. 166. в. — пооученик дбховьнок. (Д)

Тёмъ же тёхъ оставльше патриарха подражанмъ и прославимъ ба. ыко же дасть кмоу славоу. прославимъ оубо и мън кго вёрою и дёлъ.

л. 168. г.— кже не шбидѣти дроуга. и о отьмани тоу-

жего и о въдовахъ. иже посагають прочек и ш несытънхъ. (Ле съ отличіями)

Иже бо ыриться на чікы то и на ба. тако бо и грёхи ражаються и выше въсходять.

л. 171. г. — кже не шчамтися о грѣсѣхъ. и кже не величатися о стомнин. и о подамния нащимъ. и о срѣбролюбин. (д съ отличами въ концѣ)

Да не величанщися о стомнин. нъ блюденинся Шпаденим. аще бо ся и Павлъ боить паденим а крѣплин съ въсѣхъ. то велия паче намъ достоить бомтися.

л. 175. б. — ш Хананѣн. (в)

ł

ţ

Велика зама. нъ подвизанию пришъдъшнихъ не може оуставити. многа искоушению. нъ крѣпости вашею не ослабища.

л. 180. а. — пооученик къ людьмъ и и безоумънъихъ.

Мнози не слышавъше гіть блажени ти соуть. иже тъгда соут(ь) съ ними были. нъ и мъ ся подвигнъмъ братил.

л. 181. б. — о Адамѣ н о дрѣвѣ разоумьнѣмь добра и зъла. (мо)

Бъ премоудростию своню высе добро створи. по рядоу же ш высемь оуказа намъ. о выстать събывъшихъся Адамоу.

л. 183. в.— W Адамћ. мко първѣк даже не въкоусї ш дрѣва разоумьнаго вѣдяше чьто добро ли чьто зъло. (н)

Люблю оубо поста. ыко шіь ціломоудрий исть. источьникь прімоудрости высяком. люблю же иго и вась ділма. и вашем ради любъве. аще бо къто въ (тъ)ргъ вълізеть. и идиного сърящеть дроуга. мъногашьды высякоу печаль Швіржеть. и мы же не въ търгъ нъ въ цінь събирающеся. не идиного дроуга оулоучающе. въ мъногоу сицю братию. и оща бесідоующа съ ними. како не высяко сласть приобрящемъ.

л. 184. г. — *ш* оубогынхъ н *ш* богатынхъ н *ш* покамнин. (Пв)

Травьници имоуть многы и различьны цвёты. овы на веселик Шчима овы же на обоуханик. дроугым же на врачьбоу. вьсе же то лоучиться чакови. тако же прчстам цркы имать чьтеним бжинхъ книгъ. кунгльско и айльско и пррчско. вьсе же прилоучакться ХБи. нъ въ травьниц та ъ въсимть слице и оувядакть цвёты. и красотоу ихъ погоублякть. въ семъ же довынать травьницё въснакть слиде правьднок. и ового оумудрякть. дроугааго шправьдакть. иного же милоукть. въсна бо днь стыимъ кунгликмъ гласъ гла. повеже створисте клиномоу сихъ мьнышинхъ братъ монхъ. то мънё створисте.

л. 186. в.---- ш постъ и ш миловании нищихъ. 5 о.

Добро исть пость. добро и чьтении къннакьнои, аще л чьтеша ти не твориши того. быванть ти чьтении то оброучении моукы (...) послоушающие бо закона обрящють правьдоу.

л. 188. в. — ё соуктьнѣмь семь житин и и ползт дшънѣи и о оумилѣнии. (од)

Възлюблении. оставльше соунтьнам дѣла. и погыбающа житны сего. блюдѣте да не пакъ ваша срдпа къ тѣмъ же злолъ възвратяться. богатьство бо и слава погъбантъ и доброта оуваданть и акъ сѣнь иниоходить. и ыко дымъ ищазанть. и ыко сънъ погъбанть.

Отрывокъ 6-й

заключаетъ въ себѣ листы 57-63=окончаніе слова 73-го, слова 74-77 и начало 78-го слова.

J. 57. a. — ѿ питающихъся лихъникь имёники ко містъни и о соудѣ. (р)

Не мозъмъ оубо съпати възлюблении. нъсть бо оулоучит прства нбснаго. слабящеся и питающеся. нъ многъл стрти подъкмлюще.

л. 58. в. — поученик *ш* соудѣ и *ш* любодѣицихъ и о покаг^и. (п)

Оуслышимъ Павыла глща и оучаща. ыко высёмъ намъ подобакть стати прёдъ соудищымъ Хбъмь. то оуже въобразниъ соудище то. и мынимъ ыко оуже прёдъстонть.

л. 60. е. — шко не достоить съблажняти брата и осоужати. и ш богатънхъ. (бд)

Послоушаниъ братны колнкоу моукоу нианъ примти съблажняюще брата. не о свонхъ бо грёсёхъ тъкъмо нианъ мьсть примти. нъ и занеже съближняють братию.

л. 62. а. — ё погребения и ё багодѣти бжин и ё съмѣренѣи моудрости. бя. Оучить нъ великъти Павелъ айлъ рекът. ръвъноуите большимъ даромъ. рекъще покорению и илстъти паче же любъве. кже исть съвоузъ твърдъти.

л. 63. в. --- о показающенхъ покамник лицемърно.

Не мозѣмъ ни о комь же николи же не родити. не мозѣмъ не мънѣтися съррѣшающе.

Отрывоко 7-й

заключаеть въ себѣ листы 189 — 195: слова по полному Златострую 38, 89, 88, 99, 109.

л. 189. а. — пооученик да никто же за брата своего не молитъ злѣ. ни за врага ни за невѣрьнъм. (Ли)

² Всё оубо наша молитва блодарьствин да имать. аще бо повелёно бъ молити не за вёрныя тъчню. нъ и за дальняя. то помъсли тъ колико зло. еже на братию молити злё.

Листъ 189 написанъ особеннымъ почеркомъ; но связанъ съ слѣдующимъ:

конецъ л. 189 г.

---- да ничьто же житинскаго и чловѣчьскаго просимъ. нъ вѣсте ли вѣрьнии. како ти нъ ся есть молити лѣпо. како ти нъ е вься объща молитва. не бо е дѣю за невѣрьнъя молитися тоу начало л. 190: а:

--- клиа бо и не въсте илтвьным силы. ни глоубины км. и бгатьства ки не въсте.

Л. 190. заключаеть въ себѣ продолженіе и конецъ поученія, оканчивающагося такъ:

--- да ничто же негодытынхъ боу не глёмъ. на ся бо гнёвъ би призъванмъ. а не на ня же молимъ. се присно помышляниъ. иже бо рече блёословить врага. самъ ся благословить. и клынын бо него самъ ся клынеть. и моля за врага за ся молить. а не за шного. тако бо можемъ сами ся на исправленин привести. и пороучити шбещаным благыня. мже боуди полоучити намъ благодатию и члколюбиннь ба нашего.... (и пр.).

л. 190. в. — ш квангельсцёмь словеси. аще шставите члкомъ грёхъ ихъ, шставить и вамъ шць йбсьныи. (йо)

2

Дрѣвле спсъ нашь, по стго куангля́ы прѣданию наоучи ны. како к лѣпо млтвы наша въсълати кмоу.

л. 192. б. — одѣтання ѿ страньнолюбьствѣ. вже прикилеть п. самого Хса прикилеть. (Пи)

Відоуще ны рекоша. оуне же оучрежени боуденъ. Павыла чріжаше шнъ. дроугын же васъ речеть. аще бы кто и миї Павыла далъ чріднии. то зіло съ многъмь поспіхъмь быхъ чріднь кго.

л. 193. г.— Ш Авраамъ и Ш сноу кго Исаацъ. (ча)

Пакы багодёть бы събъра ны братим. пакы память пооусти ш алчющинхъ. апъскывхъ ликъ и мчникъ вкиьца. и стыйхъ правьдьныихъ въспомяновеник.

J. 194. г.-како достовть чисти родителю. (ро)

Всяка оубо заповѣдь гйя чиста. и прозрачьна ксть акы слице. просвѣщающи оумьнѣи шчи. ыко же рече прркъ. заповѣдь гня прозрачьна. просвѣщающи оумьнѣи шчи.

Отрывокъ 8-й

заключаетъ въ себѣ листы 30---31: конецъ одного слова н другое слово, означенное въ полномъ Златоструѣ чвсломъ 106, безъ конца.

Первое изъ этихъ словъ оканчивается такъ:

Оубъстримъса на милось божню. чистящеся дьне дьне. илстънею и постъмь и добръями дѣлъ. свѣща сі въжизающи. да прѣбъванмъ въиноу жьдоущи кго и да оуслышимъ стъни тъ гласъ глющии. се женихъ градеть изидѣте въ сърѣтении имоу. славяще кго съ оцъмь... (и пр.)

л. 30. в. — *ш* комкающимхъ недостонно. и о милостънии и о хъщении. (р́s)

Понеже оубо снъ бжин въ кръве мѣсто скотим. свою кръвь вънесе за чікы. да ктоже не съмоутиться слыша се. нъ въспомяни дрѣвьнюю жьртвоу. мко же рече самъ гъ намъ.

Вторая часть рукописи.

Отъ разсмотрѣнной первой части рукописи слѣдуетъ отдѣличь часть вторую, хотя и писанную отъ части тѣми же писцами, тёмъ не менёе совершенно отличную по содержанію. Эта вторая часть заключаеть въ себё отрывки изъ торжественника, сборника сказаній и поученій на праздники, между прочимъ и изъ твореній Іоанна Златоустаго. Къ этой части принадлежать листы 64—113 и лл. 196—198.

На лл. 65-66 находится слово безъ начала о богатомъ и о Лазарѣ.

л. 66. а. Мца декамбра въ 5 днь. чюдеса стго архикръм Хвън Николън.

Бъють въ времена Костянтина великааго цря мятежь въ Фрюгии Ш Данфалъ.

л. 68. а. Чюдо в. стго и великаго шца и архикрѣю бжию и чюдотворьца Николы бывъшаго въ Мурѣхъ Лукиниѣ.

Добро исть намъ бжии писании къ вамъ проповѣдати вѣрьнии въспомяноувъше пррчьскъни онъ гла глющь въ истиноу чюдьнъ бъ

л. 69. а. Чюдо Г.

Соумешнъ именьмь нѣкъто бжии чікъ исповѣдьникъ чистъ въ чьрньцьствѣ бъі прѣбъівам.

л. 69. в. Чюдо Д.

Агрикъ нѣкъто именьмъ живъщ въ странѣ Анти(о)хистѣи близь Срачинъ богатъ съ вельми.

л. 71. г. Чюдо ё.

Дроугон да въз скажю чюдо. оуноша бѣ нѣкъто именьмъ Никола дѣмоньскъмь объдѣржимъ лежаше м̂ць шесть.

л. 72. б. Чюдо 5.

Азъ же вамъ дроугок чюдо да повѣдѣ. да не мозѣте лѣнитися нъ ысно послоушанте. попъ нѣкъто именьмъ Хрьстофоръ.

л. 73. а. Чюдо стго Никол: и стго Хва мчка Гешргин.

Тоу бяхоу млн Срацинина мбжа нарочита и славьна въ высемъ островѣ Критьстѣмъ и държали и въ тымыници. нда же бяхоу стрѣгли великб бѣдоу бинми и моучими. къде нго не собрѣтъще въ тымници. и глахоу къ цроу моужю.

л. 74. в. Чюдо стго Нік^олы.

Петръ рекомън блъзъ памятыть чърныць 🛱 воискаго

19,

Digitized by Google

2*

бънвъ оучастим. тоу бо бяше оучетанъ въ намять. въ пъщѣ старѣн съ вон. поустима и Срадниъ вокватъ.

л. 76. 6. Мия декабра въ 51 днъ. меучение стяъ г штрокъ Анании. Азарии. Мисанла и пррка Данила.

Хощоу нынѣ повѣсть бігоу повѣствовати Хванъ привамъ штрокъ Хвъ и ичнкъ моужьствин, клико оубо ба знажте паче знакми ксте имь.

1. 78. г. Мия декабра въ ке на рожьство Хво га наmero Ic Ха чьтеник.

Праведьнок възнде слёце днъ. и първок въшъдъшаго прекъ пресилавъ. простихъся тъмъ. да не сътърплю свъта. нъ отъкмлюся страхъмь.

л. 80. а. Мца декабра въ къ стго Стефана първомчка.

Памяти добры прёдълежаща възлюбления. поноудихъся написати Хвё пркви. стго първончнка Стефана. въ насъ бывъшен житин и пже за міръ млтва и припитин мчнкъ.

л. 83. в. — ш Иродѣ в ш младеньцихъ избъкнъмихъ имъ.

Хотѣлъ быхъ въ иноу дховьнам словеса повѣдати. послоушам Павьла глюща. дховьнымъ дховьнам сказанте. паче же тако дължьникъ вьсѣхъ миноувъшии недѣии. не вѣмъ же како се намъ нѣ бъ̂. кже присно не свободит()ся ш дълга моки и ищете вамъ несътънимъ закмьникомъ дховьнымъ тяжющимъ съ лихвою дълга. нъ шбаче дроуже не жалю си нъ больми веселюся.

л. 85. в. Миа генвара. въ а: днь стго шиа Василию чюдо ш прельщентмь штроцъ и двин.

Бѣ ктеръ соуньклитикъ вѣренъ. именьмь Протерии пришьдъ съ дъщерию свокю коупьно съ Ѿлектомь хоульникъмь.

л. 87. г. Слово стго Василим ш Коремѣ Соуринѣ шщи прпбьнѣмъ.

' Братик повѣсть хощю сътворити ш Василии блжнѣмъ и ш Коремѣ Соуринѣ мже оубо ш оди нашемъ то видѣвьше а мже и дивьнѣмъ Коремѣ ш нелъжьнънхъ оустъ кго слышавъше.

л. 89. а. Чюдо г стго Василим и Настасѣ прозвютерѣ.

Повѣда мя и се прежереченым приснопоминанмыя моужь

Ельзадни. како въ идинъ Ш днии Шсимиъ прибнъм Шць нашь великъм Василии.

л. 90. а. Чюдо ё женѣ прощенѣя ё грѣха млтва (мн) (ст)го Василим.

Жена же ктера богатьствъмь н блгодареникмь словоущи. и прочинмъ житию сего соуктьнаго слоуженикмь. вся преспѣвъши. въдовьства любящи. поздѣ нѣкъгда по строю бжию. въ помъишленик пришьдъши.

л. 91. а. Маатого въ 5 днь сло стго Ишана злато-

Источьникъ квангльскънхъ оучении шврѣсти имать потокъ. и аще къто жадакть да придеть и пикть ш того источьника и живъ бъвакть.

1. 93. а. Въ първоую со^бу по̂ стго Фешдора мчнка Тирона.

Максимиынъ и Максиминъ цря посъласта по высемоу свокмоу пртву въ выся изъкъм държащата въроу хрыстыяныскоу да въкоусятъ сквырнынъхъ брашьнъ жъртывнъхъ.

л. 95. б. Миа марта въ ё днь стяъ. мчнкъ м.

Въ дня Ликиниы цря бъ гоненик великок на хръсть(а)нъ и въси живоущии благовърбно ш Хъ.

Конца этой статьи нѣтъ.

На листъ 98 продолжается (безъ начала, котораго не достаетъ житіе Алексъя человъка Божія.

л. 100. а. Миа марта въ ке: сло стго Ишана Злаоў на блговѣщеник.

И пръскыхъ таинъ праздъньство праздъньствоукыъ днъ. въ неже вься тварь събърана веселиться. ш страньно чюдо и преславьно.

л. 102. в. Сло^в стго Иоана суанглиста. похвала о четвърьдневнемь Лазари.

Се пръдътечеть свътозарьнон тържьство. Хба въскрьсению шбразъ показаю. се свътозарьнаю память въсию Хба чюдеса прочьртающа.

л. 104. Сло^в стго ИоанаЗла оустагона свѣтоносьною нёлю. Днь съзыванть ны братин свѣтозарьныя аплъ Павьлъ на радость дховьноую вельгласьно въпны и гля. радоунтеся о ѓя вьсьгда. и пакы рекоу радоунтеся съмотренин бо се бжин.

л. 106. а. Сло⁹ стго Иоана Злаоў на преславьнок въскрьсеник га нашего іс ха.

Въста въ третин днь гъ нашъ Ісъ Хсъ жизнь мирови дана. и се ибции ш коустодина прішьдъшен ръша къ Июдъшиъ. въсталъ исть ш мьртвыхъ Ісъ рекомы Хсъ.

л. 107. a. Пооученяк на стоую пасхоу:

Послоушанте братек и снове възлюблении. да съкажемъ вы силоу и чьсть сего дне въ ньже гъ бъ нашь попьра дизвола.

л. 108. а. Миа ноуна. въ ка сло^в на рожьство Ишана предътеча.

Слёцю семоу хотящю видим^омоу изити ис прёдёла земьнаго. заря прёже варьши ывляють къто за нею грядеть.

л. 110. г. Мца вюны въ: къ поучение стго Петра в Павьла.

По прствия же Класудншев прствова Неронъ. по властя Исулигина и Антонии иже прствова лёто тя дъва мия.

л. 113. г. Мца июла въ к: житик преднвьно стго пррка Илик.

Нънѣ свѣтозарьнок слиде ибсьнаго кроуга въшьствикмь шгньныхъ конь свѣтьлостию просвѣщакть.

На л. 113-мъ помѣстилось только начало этой статьи; а продолженіе утрачено.

Листы 196—198, написанные особеннымъ почеркомъ, составляютъ часть одной изъ тетрадей того же торжественника (лл. 196 и 197 написаны на одномъ кускт кожи).

На листѣ 196-мъ помѣщепъ конецъ слова на преображеніе господне, оканчивающагося такъ:

Ü блжены Петре. что оужастью обьдьржимъ. и страхованикмъ зыбалсл. инако зьданы коуща преводны плести градеши. вл⁴коу съ рабы съчетавам. кмоу же облакъ дары приносить. того коуща не хотаща въмъститв не можеть. испълнь бо йбо и земла славы кго. томоу слава съ шийъ... (и пр.).

На л. 197-мъ находится часть слова на успеніе пресв. Богородицы, начинающаяся такъ: л. 197. а. — рилъ нси величн сильнъни. и се блажать мя вси роди.

оканчивается:

1. 197. г. — и быща же пакъ знаменны и чюдеса. множьство же моужь и женъ и дъвиць събравъшемъся въпныхоу глюще. стам дъва рожьшим Ха ва нашего. не забоуди рода члёца. симъ же бывающемъ наипаче движаще

Л. 198-й заключаеть въ себѣ отрывокъ изъ сказанія о Борисѣ и Глѣбѣ, приписываемаго Іакову: начинается:

(Вышьго)родѣ положенъ ксть. а о стѣмъ Глѣбѣ вси не вѣдьхоу. тъкмо вси вѣдахоу шко Сиолиньскѣ оубикнъ ксть.

оканчивается:

тако же и въ млтвахъ всъгда молита о насъ. да не придеть на нъ зло. и рана да не пристоупи(ть).

Листы эти слёдовательно должны бы быть въ другомъ порядхв: прежде 198, а потомъ 196 и 197.

Нельзя не жалѣть преимущественно утраты тетрадей, къ которымъ принадлежать эти послѣдніе листы: съ нею утратился древній списокъ нашихъ древнихъ произведеній, обыкновенно помѣщаемыхъ въ торжественникахъ подъ числами іюля и августа.

Обращаюсь къ первой части разсматриваемой рукописи, заключающей въ себѣ отрывки изъ Златоструя.

Сравнивая этотъ изводъ Златоструя XII вѣка съ полнымъ Златоструемъ, извѣстнымъ по спискамъ XV и XVI вѣка, находимъ слѣдующее:

1. Расположение словъ въ этихъ двухъ изводахъ Златоструя очень отлично. Для наглядности и легкости сличения ихъ, въ дополнение къ обозначениямъ, выше сообщеннымъ, прибавляю указание, гдѣ какое слово полнаго Златоструя надобно искать въ Златоструѣ XII вѣка:

 \vec{a} =1: J. 1.— \vec{B} =63: 175, 6.— \vec{A} =26: 52. a.— \vec{e} =38: 124. 6.— \vec{I} =53: 155, a.— \vec{a} i=52: 149. 6.— \vec{r} i=10: 16. в.— \vec{a} i=60: 166. в.— \vec{e} i=51: 146. г.— $\vec{3}$ i=59: 165. 6.— \vec{n} i=54: 156. 6.— \vec{e} i=55: 158. a.— \vec{k} a=7: 12. 6.— \vec{k} r=36: 23. 6.— $\vec{k} = 4: 5. r. - \vec{k} = 4: 5. r. - \vec{k} = 9: 14. r. - \vec{k} = 20: 40. r. - \vec{j} = 62: 171. r. - \vec{j} = 12: 19. 6. - \vec{j} = 56: 158. r. - \vec{j} = 58: 162. a. - \vec{j} = 61: 168. r. - \vec{j} = 189. a. - \vec{k} = 58: 160. 6. - \vec{k} = 13: 20. r. - \vec{k} = 15: 33. 6. - \vec{k} = 27: 55. r. - \vec{k} = 23: 46. a. - \vec{k} = 37: 27. r. - \vec{k} = 65: 181. 6. - \vec{k} = 66: 183. a. - \vec{0} = 44: 119. 6. - \vec{0} = 65: 181. 6. - \vec{k} = 66: 183. a. - \vec{0} = 44: 119. 6. - \vec{0} = 76: 60. a. - \vec{0} = 50: 141. a. - \vec{0} = 3= 70: 188. a. - \vec{0} = 45: 120. r. - 0n^6 = 5: 8. a. - \vec{0} = 43: 115. r. - \vec{n} = 75: 58. a. - \vec{n} = 67: 184. r. - \vec{n} r = 145. 6. - \vec{n} = 40: 127. a. - \vec{n} = 41: 128. r. - \vec{n} = 6: 11. 6. - \vec{n} = 122. 6. - \vec{n} = 190. a. - \vec{p} = 74: 57. a. - \vec{p} = 2: 3. a. - \vec{p} = -3: 4. 6. - \vec{p} r = 19: 40. a. - \vec{p} = 16: 34. 6. - \vec{p} = = 18: 38. a. - \vec{p} = 30. a. - \vec{p} = 17: 36. a. - \vec{p} = -194. r. - \vec{p} = 145. a. - \vec{p} = -32. 30. a. - \vec{p} = 17: 36. a. - \vec{p} = -32. 30. a$

2. Въ томъ и другомъ изводъ переводъ словъ Іоанна Златоустаго одинъ и тотъ же, за исключеніемъ мелочныхъ отличій и пропусковъ. Для примъра выписываю отрывокъ изъ слова 58 Златоструя XII в., ставя въ скобкахъ отличія списка Златоструя 1474 года, и разрядкою обозначая, чего въ немъ нѣтъ.

Да по истинѣ манастири соуть домове жельнии тоу бо *шстрын ыригъ и попелъ идеже кдиньство. и (==a) никако же* нѣсть смѣха. ни житинскъхъ вещин. ни матежа. идеже (алчьба) и землелѣганик. и 🛱 вьсѣхъ зълънхъ чистота. сваровъ кръвни плища, матежа Шиногааго народа. нъ пристанище ксть тихо(е) в безмълвьно.... Аще бо дьнь или дроугын прѣбоудеши. тогда паче разоумѣкши сласть житим ихъ... А намъ зѣющемъ (=зеваю--) и чешющемъса. и храплющемъ и съ проста възнакомъ лежащенъ. в многы помышлающе пръльсти и дроугонци бо вьсоу нощь отоньмыслаще. прѣпроважають (ыкоже бываеть тъмъ и всенощное о томъ погоублати) и кгда начьнеть хотъти свыноути тъгда же оусноуть. и кгда мън начынемъ дълати. тъгда они годъ творать покою. свьноувъше (=--шб) подроуга си зоветь. и съвъщаваниъ же къжьдо насъ (са) о коупѣ (=-плѣ) и на търгъ течемъ (=ндемъ) и прѣдъ кнази стакиъ) -- не-) и трепещемъ н боимъса (помановенія). а дроузин (=-гни) на позоръ текоуть. а дроузин на строи свои тъщаться соуть же пакъ ини члени. и свынеть.

ł

и потекоуть да къде пити обращють, ни къцркви не ходивъше чрѣвоу бо работають, а не боу, а они не тако..... мирьсции оубо и дьнию (=въ дне) съпать (=оусноў). а они и нощью бъдать... вечерю (=-оу) же пакъ доспѣвъшю. ови (бо) въ бана и на поком тъщаться. а они троулы своя прошьше. ти тъгда на трапезѣ садоуть. не многъ рабъ възывающе (=съ-) ня рищющь,(=-ть) по двороу ни плишюющь (=плешющь). нъ клинъ вежаръ объщь братии. ни варении многоцъньнаяго пръди полагающе. ни скварамъ радоующеса. нъ ови хлѣбъ ти соль. ови же масла прилимвъше. дроузни же -клико же ихъ ксть болендиво (=аще соуть болия) то и зеленца си (=см) прекилюще и сочива. таче мало постдъвъше. паче мітвами все заключища (= — вше) почивають къжьдо ихъ на лѣсахъ сътворенъихъ на покои тъчню а не на пищю. (нѣ° тоу страха кнажа. нь тоу влачьска безоуміа) нь сть тоу (не) страха рабиы. ни ксть матежа женьскааго. ни ксть матежа дётьскаго. нёсть ковьчегъ множьства. ни ризъ полагания многааго (=лихаго). ни злата ни сръбра (ни хранильниць. ни предхранилъниць) ни ризьница. ИНОГО HĦ таковаго ничьсоже (=- 9TO-)...

3. Нѣкоторыя слова представляють впрочемъ въ двухъ изводахъ отличія и болѣе рѣзкія: въ Златоструѣ XII вѣка есть слова, частями очень измѣненныя и противъ Греческаго подлинника, и составленныя изъ двухъ словъ: нѣсколько указаній на это сдѣлано выше.

4. Въ Златоструъ XII въка есть и такія слова, которыхъ итъ въ полномъ Златоструъ:

Таковы: л. 3. в. слово къ невѣроущимъ ба въплъщышася. — л. 43 в. слово кацѣмъ подобакть бълти пискоупомъ, л. 132 с. о Давидѣ и о Павлѣ, — л. 135. г. о блудномъ сынѣ, — л. 114. б. о ястрябахъ и о псахъ, — л. 138. б. о Каинѣ и Авелѣ, — л. 186. в. о постѣ и о милованіи нищихъ, — л. 62 а. о погребеніи.

5. Въ Златоструѣ XII вѣка допущено, при переписыванія, повтореніе того же слова: на лл. 42 — 43 (отрывокъ 2-й) помѣщено слово «ш комъкання и о нищихъ и ш милостыни, — и оно же повторено на лл. 30 — 33 (отрывокъ 8-й), подъ заглавіемъ: Ѿ комькающихъ недостоино и о милостыни и о хъшении.

6. Къ числу данныхъ, доказывающихъ, что Златоструй XII въка есть передълка болъе древняго извода Златоструя, прибавить надобно и тъ указанія, которыя свидътельствують, что въ этой передълкъ принималъ участіе Русскій человъкъ. Два исста въ словъ о Хананеъ особенно ръзки:

1. «(Приде) токмо рече въ сёвьца погыбъшаю домоу Изію. Тёхъ ли ндинёхъ тёло въза. в чікъ бъсть. в такъ строю състави. да тъкъмо ндиноу страноу спсеши. в тоу же погыбноути хотащоу. а миръ вьсь поустъ. Ску(ее). Ораке. Инде. Мавре. Кападоке. Соури. и Роусь. и Кривичи. Вятичи. и нлико же слице объзиранть землю. Жидовъ ли ндинёхъ приде. а страни поусты оставль» (177). Въ подлинникъ: ΣχύΣαι, Θράχες, Ίνδα, Майрог, Кίλιχες, Кажжо́дохеς, Συροι, Φοίνιχες; въ Златоструѣ XV вѣка — то же, за исключеніемъ Фоίνιχες.

2. «Вълѣзи въ црквь Пьрьскоу (....) въ Гооьскоу же и въ варварьскоу. въ коую любо страноу цркве и въ Роусьскоую клико слице объзирають землю. и оуслышиши. Ш жено велка твога вѣра» (179). Въ подлинникѣ: εἰς τ. Γότῦων, εἰς τ. βαρβάρων, εἰς τ. Ἰνδῶν, εἰς τ. Μαύρων; въ Златоструѣ XV вѣка: «въ црквь Перьскоу.... въ Гооьскоу же и въ варварьскоу».

Въ томъ же родѣ есть и еще одно мѣсто, но одинаково повторенное въ обоихъ изводахъ Златоструя: «Разно бо ксиъ щ скота. и оуньши звѣри. и кже вѣдѣти доброк и зълок. да аще мъ се нъне знакмъ. не мъ же тъчию. къ и Оугъри и Объра. кольми паче ть члкъ. тъгда пѣрвѣе грѣха знамше». Въ подлинникѣ: Σхо́ъсе хад βарварос.

Къ стати вспомнять еще два мѣста изъ двухъ словъ, помѣщенныхъ въ Златоструѣ XV вѣка, и не находящихся на сохранившихся листахъ Златоструя XII вѣка:

1. «Аще бы кто поллъ та въ гостьбу в Половьскоую землю. и тамъ ти бы повелёлъ домъ устроивши, пакы на свою възвратитиса. еда бы не оуразоумёлъ. тако без оума имёнёе истратити велить. и троу⁴ в соуе полагати» (367). Въ подлинии кѣ: είς Пероихду уду.

2. «Ащебъ рать на нъ Половецьская пришла. и все на-

ше попленили быша. таче вьевода ихъ претилъ бы и град⁴ нашь раскопати. и огню предати и в работоу ны расточити. таче бы в незаапоу Ѿ пра нашего мтъ. и свазанъ въ гра⁴ приведенъ былъ. не вси ли быхо^в искочили. и съ женами и съ дътми видъ^{*} его» (536). Въ подлинникъ^{*}: πόλεμος βαρβαρικός.

Два эти итста ясно показывають, что и въ спискахъ XV въка Златоструй заключаеть въ себъ слъды Русскаго вліянія.

XXII.

Слово в богачё и в Лазар' не синску XII в'яка.

Въ Древнихъ памятникахъ Русскаго письма и языка помѣщенъ отрывокъ язъ Слова о богачѣ и Лазарѣ, отиѣченный мною въ Сборникъ Троицкой Лавры XII века. Слово это, по описанию жизни богача, очень любопытно въ археологическомъ отношении. Нынѣ, разсматривая Торжественникъ XII вѣка, принадлежащій Императорской Публячной Библіотекѣ, встратнить я еще однить списокъ этого слова, все еще неполный, безъ начала, но все-таки болбе значительный по величние и съ концомъ. Списокъ этотъ любопытенъ и по разночтеніямъ-особенно въ описаніи жизни богача, гдѣ кое чего, сравнительно съ Тронцкимъ спискомъ, нѣгъ, а кое что есть иное, чего, нѣтъ въ. томъ спискѣ. Стоятъ конечно вниманія, что въ одно и тоже время сдѣлано было на Руси два списка Слова, одно отъ другаго отличные именно въ томъ, что касается обычаевъ жизни богатой. Представляя новый списокъ этого замбчательнаго слова, привожу в разночтения Тронцкаго списка. Недостающее въ новонайденномъ спискѣ ставлю по Тронцкому списку въ скобкахъ; а недостающее въ Тронцкомъ-обозначаю разрядкою и косымъ почеркомъ.

Въ новонайденномъ спискѣ, сравнительно со спискомъ Троицкаго Сборника, не достаетъ въ началѣ нѣсколькихъ строкъ, которыя здѣсь ставятся въ скобкахъ, какъ и всѣ его отличія:

(пли двите и пондеши троудивъса. на ченъшю же ти коупли дби съ коупьцьмь. клитвы бываютъ и пьра. и кгда грбхъ СЪВЬРШІТЬСА ТЪГДА И КОУПЛИ СЪКОНЧЬАНТЬСА. И СЪбывантьса реченок премудрыниъ Соломонънь. ыко же межю продающиниъ и коупоующины. Съвьршанться грбхъ. възвращам же въ донъ свои. иже иси тан тажалъ съ троудъмь и съ скърбию многою. ароугонда на поути погоубиши. о прствии же бжан. ни)чьсоже таковааго подъямеши. Ни поутьмь са троудиші, ни зноимъ оугориши. нъ дома ти съдащю. придеть продали породот. дажь Ш свонго дёла. дажь попё сутьлоу ризсу. аще новы не даси. дажь оукроухъ. или чашю стоудены воды. дажь кже хощеши. тъчню коупи породоу. имь же тбиъ же. подражан оноу въдовицю мже гърсть моукъ давъши. ти коупи црство носьнок. и дакът ина въдовица въ куанглии помїнакма(ы) ничьсоже (иного) имоущи; тъчью дъвъ мъдьници. (---въкъши) и въвыргыши и въ кеугофудакию (=скевофю-) и тыть породоу коупи, не чьтеть бо са тоу имъник. нъ дша містива. и сріце подативо. дажь субогомоу сътвори же себе ба. дыжьника ми лоуми нища възаниъ боу дакть. къгдаже бъ дългъ тъ въздаеть, не кгда зи оставнши богатьство се инбиз тъгда въздасть. тёмь же вари. посын (=-ложи) богатьство свон прёдъ собою. и тако по немь иди, не жьди старости ни лёта дълга безвёстьно бо ксть наше жітик. (не оставлин батьства своего инъмъ. нетроужышнимъ са о немь). како бо тать въ нощн. тако находить съмьрть. ты же тамо отидеши а имънин твон сьде останеть. ты желакши тамо капла водныл. а съде ини богатьство твое дёлать. Такоже в(схо)тё богатыя онъ сын въ огня. капла водьнъц(ы). и молаше Авраама гла. помилоун на и посъли Лазора. да налыниъ пърстънь своимь съвлажить ни оустьнѣ. тако болю въ пламени семь. зѣло лють. тъ богатын (=-0) на земли живаще. и въ багъръ (и въ паволоцъ) хожааще. кони нго бѣли бѣша (тоучьни. иноходи. а... ликъствоуще). златъмь (=-п тварьмі) оукрашени. сѣдъла кго позлащена. раби кго предътекоуще (=-и-е) инози. въ брачинъ и въ гривьнахъ златахъ. а дроузин съ зада (= н по заді) оброучи и мониста носаще (-въ монистъхъ и въ обручихъ). и отивоудь рещи въ велнив славь излаза (=иза). на объдъ же иго служба бъ мно-

Digitized by Google

га. злата и сръбрьна (---съсоуди златьмь съковани и сребръмь) вино (=брашьно) много(к различьно). тетера гоуси жеравик и раби голоуби коури защи и клени. (вспреве, дичина. чамъри. търтове. печени. кръпаним. шемьлизи. пирове. пътъкъ) иножьство сокачин. работающе (=-че) и дълающе съ потъмь. ими мънози текотще и на пърстахъ блюдо (=--а) носаще. ни же нахающе съ боюзнию. нни же сръбрьным оумывальница държаще вни же оукропьница дъмуще ини стъкланица съ виномь носаще. (чишт сръбрьны великыи позлащены. коубъци. и котьли. питик же многок. медь и квасъ. вино. медъ чистън. пъпьранъм. питим обнощьнам. съ гоусльми. и свирылын. веселин многон. ласкавыци. шыпилеве. праздыюсловыци. ситхословьци. пласаны. мерзости. въплеве. птсни). и ти вси троужаахоуса. тъщащеса кдиного богатааго чрево насытити. готоваще (= - вать) кноу и одръ слоновъ. съ прътыканами понавами свильнами макъками (настыланъ первиъ наволочитыхъ). възлежащю же ниоу и не могощю оусъноути. дроузни нозь кмоу гладать. нин(и) по ладвіямъ тешать нго (ини по плечема чишють) ини бають нмоу (и кощюнать) ини гоудоуть кмоу. така бѣ слава богатааго. бѣ же ндинъ нищь именьмь Лазарь. и лежаще пръдъ враты богатааго. в желааше накстиса (= насътнтиса) 🗰 кроупиць падающинхъ съ трапезы богатааго. и не дадаше кмоу. и відаше (же) (с)н богатын. отъвращате лице свон Ш него гибшанса нго. в не рече оканьные и жестокые тъ. шко сь члкъ ксть. шко же и азъ. кдина роука пъ ксть оба съзъдала (и) не прѣклониса мыслню на милостыню. не помилова соущааго въ толиць биль. лежащаго оу вратъ него. пьси же мим° ходаще и видаще и тако гнояна. гноя съ кръвню текоущь (=-е) о оудовъ него инлосьране створнша. ыко же сего оубо ю (в) изъкъмь отврахоу гнои штъ оудовъ него облизающе връдъ. ыко же се и хитрии (=хы-) врачеве врачююще іззвы съ многъмь шблюденніемь и ремествъмь зимюще да не доидеть мдъ зоубънын. и поболять правьдвизыя. оде (== ü) великана лютость богатаго. пьси градоуще ыко (= акъ) врачьскъмь ремествъмь пристоупають къ болащемоу. а онъ ни понѣ оукроуха немоу подасть. пьси не вѣдоуще ни ба. ни въскрѣшению (=-се-) чающе на врачева-

Digitized by Google

ние оубогааго идахоу. а богатын чам стомти прёдъ страшьныныь соудещьмь (----имь) оубогааго не помелова. богатые бю славьнъ. а си(и) бещьсти. онъ богатъ. а съ нищь. онъ въ мнозѣ славѣ (и покою) живаще (==възлежаше). а сь въ ве-лицѣ недоузѣ лежаше и ва не похоулаше. Воле оубо да видимъ на ономь свётё житине обою. бъють рече оумрети богатомоу. и донесеноу бълти въ моукоу вѣчьноую. сумре же Лазаръ нищии. и донесенъ бъють англы на лоно Аврааиле. и сы(и) въ огни богатън видѣ (=--а) Лазара на лонѣ почивающа Авраамии и позна него и възъпи гла помилочи ма оче Авраане. и посълн Лазара да съмочить ин водою оустынь. пърстънь своимь. ы ко горю въ пламени семь. и богатый кде ти богатьство оуже. къде (= где ти) злато. къде гърдения множьство (=--ъмь) рабъ. къде (=где) вано (=медъ) проливакмок (=--иын) а ныне (=-и) капла водьным желакси (=-ШЕ). КЪДЕ ТРАПЕЗА ВЕЛИКАТА И Обильната (же) КЪДЕ СОУТЬ иже ти потакъви творахоу. къде соуть иже та ласкаахо. не вьсе ли бѣ стѣньмь и мимоиде. и хоуже паючинъ. помилоун ма рече (Шче) Аврааме. воле богатыв кгда лежааше Лазарь придъ (=-и) враты (=ногы) твоими не възывааше кго на сисеник свок. то ныне ли глеши помилоув ма. не оуспѣкть оуже ничьсоже мольба твою. мимо шыю бо исть оуже врёма милости (w) безъ милости ксть оуже соудъ. воле богатын на него же къ немоу. нъне ла тръбоукши желающааго насътатиса ш кроуанць падающихъ съ трацезы твоны (=сво-) и съвнвающаагоса Ш гноиным бользни. кыммь пърстьмь съмочить ти оустьнь. съ намь же ты не хотлаше исти на трапезь. тъгда гноушаашеса възърти на роуцъ него. то нънъ ли молиши(са то) да ти изъка твонго косветь пърстъмь. какъ же и ода наричеши Авраана не створь кже бѣ лѣпо снови створити. онъ бо Шіь исть живоущихъ въ свёте. несть бо никоиго же объщении тьмѣ къ свѣту. не зови кго одьмь. ты бо поне милости-великън же патриархъ не помоучи тего болъзнию. ни ващьша приложи страсти. не оустрёли него зълъ словесы. не отъвьржеса истьства члчьска. нъ кротъкъмь гласъмь и оумиленъмь ш-

бразънь. Швъща къ немоу гла. чадо. въспримять неси блгам свои въ жавоте свонемь, а Лазарь тако же зълан. того ради съ сьде почивають, а ты болеше, несть же пакы и инако. пропасть велика несть межю вами и нами. и никато же можеть прънти ни Ш насъ къ вамъ, ни Ш васъ къ намъ. Видъли коньчиноу богатьства. видѣ ли кръмла временьным. тъмь же никто же не замоуде (=-мьдыя) витения нещамъ щдате не рьце (=зьре)*) оутрынааго дьне. не вёся бо чьто боудеть бтро. послоушая чьто глють етын кънигы. ико напа аневьнааго житине чичъско по земля. почьто выбные съвъкоуплающи неже не по мнозъ и не хота оставнши. и отидеши жала си. а раздёлающии съде твоне богатьство. ни недином же ти памяти ворать. Нъ и паче кльноуть та. посли предъ собою богатьство своне нъ въ тъ миръ бесконьчынын. тоуне бо ны дають прствие влака. югда хощеши пренести своне богатьство отъ сего града въ дроугын. клюсата нанемлеши брёменьмъ нести велъблуды. мъскъ. стража съ ороужин на поути. бом неда како разьнин нашьдъще разграбать не. нъ въ онъ въкъ аще хощети пренести богатьство свою. ни троуда же подъимеши. ни напьдъ погоубиши. нъ сѣ-. дащю ти въ домоу своюмь. придеть субогън пръдъ твом двъри проса да ти прѣнесеть твою богатьство въ шнъ вѣкъ и не данеши немоу. и чиче, посъли богатьство своне въ тъ въкъ. въспрани оубо. хощеши ли да ти богатьство не погыбнеть. то дажь не въ роукоу нищнихъ. и обращеши тамо хлёвины свои пълнъ. не боиса не рыци оубози соуть нищии. Бъ есть пороучьникъ ихъ. аще не поручающи оубогънить пороучи бы. инлоуми бо нишааго боу дають въ заниъ. санъ бо поведають ГЛА. ШКО АЗЪ ИСПОРОУЧАНИ ОУБОГЫН. АЩЕ БО СЪТВОРИШИ НЕДИному сихъ малынхъ рече. мънъ створилъ неси а не оубогыниъ. оубонса дьне того въ нь же имать господинъ нивы поустити жита жать и пьшеницю събереть въ житьницю свою. гинъ же несть Хсъ. а делателе аггли соуть. и събероуть высь миръ въ тъ ань. и правьдыникы събереть въ въчыным дворъ. а грътыникы въ въчьный огнь. потьщимъса оубо обръсти пшеница малостынею. въннаты въ втчьным хлтвины. избавимъса отъ

*) На этомъ оканчивается списокъ Тронцкій.

огна подражан Авраама. и Ишва. иже не пощадъста своюго богатьства. нъ на пръдълежащею возвратимъса. Сь Ісъ възнесынса ш васъ на нбо тъ придеть пакы. въ нь же образъ видъсте и идоущь на нбо. и поставить овъца о десноую. а козълища о шююю. и въздасть комоужьдо по дъломъ него. гръшьникомъ мъсто шсоуженина я правъдъникомъ въньца славы. томоу сла (ва) чьсть и поклананию. одю и снбу и стбуоу дхбу нъне и присно и въ въкъ въкомъ амнь::



XXIV.

Источникъ ноученія, виссеннаго въ Повёсть временныхъ лётъ и приинсаннаго пренод. Осодосію Нечерскому.

Каждому изъ занимавшихся Русскими древностями памятно поучение, внесенное въ Повъсть временныхъ лътъ подъ 6575 годомъ по поводу вспоминанія о нападенія Половцевъ и о поражения имя Русскихъ князей на Льтѣ. Это поучение, начинаюшееся словами: «Наводить бо вогъ по гитво своюмо иноплеменьникъ на землю», и оканчивающеся словами: «по божью повелёнью приземлемъ казнь гръхъ ради нашихъ», особенно замѣчательно припоминаніемъ суевѣрій: «Се бо не поганьскы ли живемъ (-творимъ). аще бсръсти върбюще. аще кто бсрящеть чырноризца (-черныца или черницю). то възращаются (=-ют-). Ін ієдинець. Ін свинью (ли конь лысь). то не поганьскы ли се несть. се бо по дыаволю избченью (---наб----) кобь сию държать. друзни же и закъканью (=зачи-) върують. неже бывають на здравню главь. Нъ сими дыяволъ льстить и дрогыми нравъ (и) всачьскъми лестьми преваблям нъ отъ бога трббамя и скоморохъ. госльми и росальн». Правда, что нъкоторыя изъ приведенныхъ здъсь выраженій могли заставлять изслёдователей думать, что или все поученіе, въ которомъ имъ дано мѣсто, или по крайней мѣрѣ нѣкоторыя части его взяты съ Греческаго: довольно припомнить слово нединьць, явившееся въ Славянскомъ языкѣ въ значенія кабана, очевидно, какъ переводъ Греческаго иджос. Съ тѣмъ вмѣстѣ нѣкоторыя другія выраженія въ этомъ поученія влекли изслёдователя къ догадкайъ о нравахъ и обычаяхъ, усвоенныхъ нашими предками: вѣрованіе во встрѣчу, русалки, скоморохи, не могутъ быть разсматриваемы, какъ выраженія, перешедшія изъ Греческихъ книгъ въ наши книги, безъ всякаго значенія въ жизни народной.

Это поучение достойно внимания еще и потому, что въ одномъ изъ сборниковъ, какъ отмѣтилъ Востоковъ, оно помѣщено, подъ названіемъ «поученія блаж. Өеодосія, игумена Печерскаго (Опис. рпсей Рум. муз. № 435: стр. 686; срав. Учен. Зап. 2-го Отд. Акад, II: II: 193-197). Правда, что оно въ сборникѣ занядо мѣсто подъ 3-мъ мая, когда празднуется память препод. Өеодосія, и могло быть названо его поученіемъ такъ же простодушно, какъ подъ 9-мъ мая названо въ томъ же сборникѣ слово о перенесенін мощей святителя Николая, словомъ «иже во святыхъютца нашего Николы»; правда, что оно только случайно могло быть избрано для чтенія въ память о кончинѣ препод. Өеодосія, напоминавшаго о себѣ многими другими важными наставленіями, и скорѣе было пригодно при вспоминаніи о битвѣ при Льть, или о какомъ нибудь другомъ подобномъ событи, какъ это сделано въ летописи; --- темъ не менее всего этого еще мало для того, чтобы выбросить его изъ числа произведений нашего древняго учителя.

Нельзя при этомъ оставить въ сторонѣ вопроса: гдѣ искать древнѣйшаго вида этого поученія, въ лѣтописи или въ сборникѣ? — Этотъ вопросъ рѣшается источникомъ, изъ котораго оно занято, частію дословно, частію съ пропусками и дополненіями. Источникъ, изъ котораго оно занято — древній Симеоновскій Златоструй. Въ немъ оно, подъ названіемъ «Слова о ведрѣ и о казняхъ божіяхъ» представляется въ цѣльномъ видѣ, въ сравненіи съ которымъ то, что читается въ цѣльномъ видѣ, въ сравненіи съ которымъ то, что читается въ цѣльномъ видѣ, въ сравненія съ которымъ то, что читается въ цѣльномъ видѣ, въ сравненія съ которымъ то, что читается въ цѣльномъ видѣ, въ сравненія съ которымъ то, что читается въ цѣльномъ видѣ, въ сравненія съ которымъ то, что читается въ цѣльномъ видѣ, въ сравнению здѣсь это поученіе по списку Златоструя XII вѣка, съ разночтеніями по списку 1474 года '). Чтобы яснѣе было видно, въ какой мѣрѣ занято изъ него поученіе, внесенное въ лѣтопись и въ сборникъ, обозначаю всѣ занятыя мѣста

¹) То, чего недостаетъ въ спискъ XII въка, ставлю въ скобкахъ, а то, чего нъть въ спискъ XV въка, означаю разрядкою.

наборомъ въ разрядку въ кавычкахъ, и въ подстрочныхъ примѣчаніяхъ прилагаю отклоненія въ ихъ чтеніи по лѣтопяси и по сборвику ¹).

Слово о ведръя о клзньхъ вжинхъ.

(Златостр. XII в. л. 127-128. Златоструй 1474 г.: л. 446-448: сл. 85-е).

«Братине таготоу грѣховьною штрасоуще ш себе. въспранѣмъ ыко ш съна тяжька. ш безаконин и ш съблазнъ нашихъ. въ нихъ же погразъноувъше не можемъ възьникноти ни възърѣти на въксоту нбсъноую. нъ въ безаконинхъ нашихъ хощемъ въса дьия свота живоуще и сконьчати. и съконьчаванемъ та лѣностию грѣховьною. и ласкърдинемь (= ласкосрьдствомъ) омрачивъше срдца свота. не помышлающе, казни бжита таже на нъ по въся дни приходать за грѣхъ наша. ведръмь. (и) градъмь (и) сланою. (и) гладъмь. моръмь. болѣзными. ратьми (= -ьными) напастьми. тѣми (==ь) бо кажа (=казна) шбращають ны къ сеоб въ и казни на нъ посълають врѣменьныта. разоумѣти намъ вела. и тѣми ны вела вѣчьным моукъ гонезноути.³) «аще расқатавъшеса въспать пакъ възвратимса. на правьдьною житие. въ немь же нъ въ вьсъгдавелитьжити.⁵) глеть бо самъ пркъмькъ намъ.⁴) обратитеса къ мьнѣ всѣмъ срацъмь

¹) То, чего нѣтъ въ лѣтописе, ставлю въ скобкатъ, а то, чего нѣтъ въ сборенкѣ, означаю разрядкой. Прибавляю также начало и конецъ.

²) Начало поученыя въ лётописи и въ сборникѣ: Наводить бо вогъ погнѣве своюме и ноплеменьникъї на землю (=-казнь каке любо или погана) в тако скрёшенъїмъ имъ въспоманется къ воге (=-зане не встигнемся къ воге). (а) есобная же рать бъївають отъ соблажненья (=сважению) дьяволя (и отъ алъїхъ человѣкъ). вогъ бо не хощеть зла человѣкомъ. но баага. а дьяволъ радеются (всемё) зломе сбийстве и кровопролитью. (творимоме въ человѣцѣхъ. искони бо той есть врагъ намъ. хощеть сбянства и кровопролитья) подвизам тя (=възбълзая) сваръї (и убинства) и зависти (и) братоненавидѣнье (=-нія) (и) клеветы. Земли же (=странѣ сбо) согрѣшивши которой (=коей) любо. казнить богъ смертью. (и)ли гладомъ. (и)ли наведеньеть поганыхъ. (и)ли ведромъ (=бездождіемъ) ли ге сеницею. ли (=и) инѣии (различными) казньми.

^в) == аще ли покамавшеся бёдемъ въ немъ же ны богъ велить жити (==бълги).

4 = глаголеть бо пророкомъ намъ.



вашимъ. постъмь и плачьмь. и въпльмь (=pыданіемъ)». ¹) (да) аще син боудеть (— оуть) вънасъ. то надежюнмамъ вьсѣхъгрѣхъпрощенибъвъше. (и) Шрадупримти.²) нъ не видимъ васъ въ церкви (=-ь) събирающьса. ⁸) «ни възвращающался никогоже 🖉 зълобъ своихъ. нъ акы свиним въкалѣгрѣховьнѣ(мъ)приснокальющесь (=ва-)и(=ли) акъ (== тако и) пьси на свога блювотины възвращающеса (=-щьшеса). тако прѣбъванете 4) тѣмъ же не тьрпа эълобъ нашинхъ (=вашихъ) бъ пророкъмь намъ глеть.⁵) разоумѣхъ рече ыко жестокъ юси. и шиы желѣзна выы твоы. ⁶) того ради оудьржахъ Швасъ дъждь. дѣлъ⁷) (=пред-) же кединъ Шдъждихъ. и (=а) дроугааго не *Шаъждихъ и исъше.* ⁸) поразихъ въ зноимь. и различьнънми изами (=недоугы).⁹) то итако необратистеса къ мънѣ.» нъ рекосте. створимъ, (=сътво-) зълад да придутъ на нъ добрам (=благал). пожъръмъ стоуденьцемъ и ръкамъ. и сѣтьмъ. да оулоучимъ прошении свои (—наша). «сего ради виноградъваща. и смокъви ваша и нивъ и доубравъ (=--ро—) истьрохъ¹⁰) глеть гь. а зълобъ вашихъ немогохъ¹¹) истьрти. ¹²) посълахъ на въ различьны(А) болѣзни. и

³) Си. прим. 52.

C

ξ

ĩ

Ē

K

ř

ţ

⁴) == но мън на злое возвращаюмся (присно) акън свиных въ калё грёховнёмъ присно валяющеся (=валамся) и тако пребънваюмъ (грёхи къ грёхомъ прилагающе въ всемъ гиёвяще бога. злое предъ очима его творяще по вся дни.

⁵) = тѣкъ же (=того ради) пророкомъ (къ) намъ глаголеть.

⁶) = (ыко жестоци и каменосерди I лениви есте творити волю.)

⁷) = предѣлъ.

⁸) = и исше (земля нивъ вашихъ).

⁹) = и поразихъ вы зноюмъ и различнъзми казнъми.

¹⁰) == сего ради виноградъ ваша и смокъвы ваша (и древа всякаа носящаа плодъ) и нивы и дубравът (и все) истърохъ.

¹¹) = (не могы).

¹²) == (но посылаю на вы по малу различныя напасти, нёкли покамещеся въстягнетеся 55 злобъ вашихъ).

^{1) =} постоиъ и плаченъ (въ всемъ волю божію творяще).

^{2) —} да аще сице створимъ всѣхъ грѣхъ прощени бедемъ (---да аще бъіхомъ въ заповѣдѣхъ божіихъ пребъіля то здѣ ходяще приїмемъ благаа земнаа. и по отществии сего свѣта жизнь вѣчнёю).

съмьртятажькы ¹) и на скотѣхъ казньсвою показахъ. ²) то н (==нн) тако не обратитеся нъ ръсте моужанмъса (=--мыса) ») доколѣ не насытистеса зълобъ вашихъ.» роукъ бо ваша и ногъ ослабленъ соуть къ църкъвамъ (=-ви). и къ добръчинъ дѣдомъ. а на игреща и на трѣбъ. и на прониривам (=злад) дѣла оубъстренъв. пркви стомть зарастъше санни (=-сы). ⁴) да како ны хощеть миловати бъ бъсовьскал оугодна твораща (=-щимъ). несть бо насъ на зълобоу, ни на проказы (=лесть) створиль бъ. нъ на сновьство себъ (=со-). поноса же нашему нев брию (=-рованїю). самъ відка рече. аще есмь ойь вамъ. то къде исть слава мом (и чть). аще (ЛЕ) КСМЬ ГЬ ВАМЪ (=--ШЬ). ТО КЪДЕ КСТЬ бОГАЗНЬ МОГА. Обаче не наряцанте си са на земли ни въ ръкахъ ни въ источьницъхъ. ни на амри (=ан-). азъ бо роукою мокю сутвердихъ нбо. азъ на водахъ основахъ землю. азъ поточихъ источьникъ и ръкы на пищю чікомъ и скотомъ. азъ роукама монма съзъдахъ чіка. (и) выса покорихъ подъ нозѣ кто швыца и волы (и) выса. (и) нще же скоты (=звври) польскым и птица вбсъным. и рыбы морьскыми. и прёсмыкающанися (=--щааса) по земля. законь (же) мон истиньнъ бъсънимь (=дахъемоу). (и) жизни (=--ь) и мироу (=-ъ) и дахъ кноу бощзиню бощтиса мене. (заповъдахъ емоу слоушати мене) и Ш лица имене монего боютиса немоу. «вы же оукловистеса ш поутии монхъ глеть гъ 5). и съблазнисте многъ ⁶). сего ради боудоу съвѣдетель (=сви-) скоръ. на противьнъмы. и на прѣлюбодѣнца (=--ЦВ)⁷). И на кльноущаюса (=щааса). вмь (=вменемь) монмь въ лъжю в на лишающа(А) мьздъ наимьника. н

¹) = послахъ на вы различнъна болъзни и смерти тяжкъна.

²) = и на скотъ (=-ъ вашь) казнь свою послахъ. (и Юмхъ Ю васъ отёху всяку пища вашем).

³) = то (=но) и то не обратистеся (ко мић). но рѣсте. можаемся (еще).

⁴) См. прим. 52.

⁵) — вы (5)бо билонистеся (——нивше—) оть поти моего (—оть потія монхъ). Глаголеть господь (и сами погибосте своїмі безакониі).

^{6) = (}и Інъл многи соблазнисте).

^{7) = (}прелюбодѣа).

насильствующаю сиротѣ и въдовици 1). и на оукланающаю соудъ кривѣ (=-во). почьто не съдьрзанетеся (=-дръз-) Ш грѣхъ (=о грѣсѣхъ) вашяхъ. нъ оуклонисте (=--са) (H) законъ (=-а) мом (=-его) и не съхранисте ихъ²). обратитеся, оубо къ мънѣ. и (азъ) обранюса къ вамъ глёть гъ. вьседьржитель ³). и (=да) азъ швырзоувамъхлаби небесьным. нвъзвращю швасъ гнѣвъ моя 4) донъдеже (в) вьсе оушбилю вамъ (= взъобилочю BAMTE). HE RMOUTE REHENOLLE BRHOLDER BAUER HE HERE 5). нъ вы отяжь часте (=-жасте) на ма (=къ међ). словеса вашаглюще ⁶). соуютьнь работали боу⁷). тёмь же» вижю (=-жлоу) ыко усты тъчню (=токмо) приближанетеса къ мънъ. и «оустьнама чьтете ма. а срдде ваше далече Шстонть шиене глётъ гь⁸). того ради ихъ же» просниъ неоудоучаюмь (=не присмлемъ)⁹). боудетъ бо рече югда призовете ма. азъ же не послоушаю васъ 10). възнщють мене зъли. и не обращють ¹¹). не въсхотѣша бо ходити потьмь моныь ¹²)». Нъ оуклонишаса въ слёдъ соуктычынхъ бёсъ. и поклонишаса тварьмь роуку свокю. «да того ради затварактьса (=-тво-) нбо ¹³). ово ли зълб швързактьса ¹⁴). градъма

1) = сироть и вдовици.

²) — почто не въздержастеся въ грѣсѣхъ вашихъ (почто презрѣсте словеса моа). но (==н) бклонисте(сл) законъї мома (==Ю закона моего) и не с'хранисте мхъ (==оправданиі моихъ).

⁸) == обратитеся ко мий (глаголеть господь) и (азъ) обращюся къ вамъ. глаголеть господь.

4) = и отвращю (=възвращю) отъ васъ гибвъ мон.

⁵) — дондеже все обназють вамъ (==въ всемъ нзобназете, и дамъ всяко общине вамъ). и не имоть изнемощи виногради ваши и и имвы (и долга лѣта ваши створю).

⁶) == (но вы присно въ неправдъ пребываете. словеса глаголете лжива).

7) = соютенъ работакан вого.

⁵) — ТВиљ же ссты чтоть (--чтите) ия (гладолеть господь) а сърдце ихъ (--ваше) далече отстоить отъ мене.

⁹) = сего ради (=того ради) ихъ же просимъ (=-те) не прижиленъ (=-имете).

¹⁰) = (н бёдеть бо рече егда призовете мя и не послёшаю васъ).

¹¹) = взищете (=-ють) нене зли и не обрящете (=-ють).

12) == не восхотвша бо рече потемъ нониъ ходите).

¹³) = (да того ради затворяеть вогъ небо и не п8щаеть дожда).

 $^{14}) = (\text{отверзаеть}).$

въ дъжда мѣсто поущам ¹). Сво ли сланою плояты (=-----) оузнаблам²) и землю ведръмь³) тома нашихъ ради зълобъ. нъ (-да) аще са пръдъреченыхъ (=прежде-)вьстать зълобъ (=злъ) швърженъ (=шврь--) то тако (и) чадомъ своимъ подасть намъ выся прошеним ⁴). и *шдъждить* на нъ ⁵) дъждь ранъ и поздънъ. лъютьса точила виньнаю (= вина) и клана (= wita) 7) и въздамъ вамъ рече за лѣта иже поиша проузи ихроустове. сърин и оустина (= - па) 8). сила бо 9) мога великам мже посълахъ на въ глеть гъ вьседержитель (=-дръ-). Си слышаще» чада възлюбленнам наказаним глоу (=Гісоу) гню. Шстанетса (=-иса) Шзълшбъ (=злыхъ делъ) вашихъ. «навыкнъте (и научитеся) добро творити. възищъте соуда. и избавите шбидимааго 10). на покашник оустрьмитеса (=потщитеса)» протерѣте(=пропе-) зарастьшаю поути къ цоквамъ. быстра (=-0) течены (=-к) створите (=-исте) на добро ногама вашима. «никомоуже въздающе зъло (=зла) за зъло¹¹). ни клеветы за клевету. нълюбовию прилѣпитеся¹²) гії (=гдв) бозв вашень ¹³). постъмь и рыданнюмь шениы (свол)¹⁴)» (н) ш вьсего зъла огрѣбающеса. блазѣнь же прилѣпляющеса. братолюбикмь цвьтоуще (=цвѣ-). не тъчню

¹) = градъ въ дождя и всто п8щаю.

²) = ово ли (=и) празонъ плодъі 8знобляю (=пог8бляю).

³) = зноюнь.

⁴) = аще ли ся покажиъ отъ злобъ нашихъ. то акы чадонъ своимъ (цодасть намъ (вогъ) вся прошенью (=благам).

⁵) = намъ.

•) = гомьна ваша.

⁷) — прояћються точная виннам и масаьнам.

⁸) — и въздамъ вамъ за лъта. Мже помша прези и хрестове и гесениця.

*) == CHIA.

¹⁰) = си слъщаще въстягнемъся (=подвигнемся) на добро. взищъте с8да =-ъ). избавите обидимаго.

¹¹) = на покамные придемъ (=приідѣте) не въздающе зда за здо.

¹²) = но любовию прилѣпинся (=приплетенся).

¹³) = (господеви).

14) — вся прегрътению (наша).

I

послушающе оучении. нъ (н) сътворающе (=твораще) повелёнам намъ. «не словъмь нарицающеса тъкъмо кръстъмни (==x-е). а поганьскъ живоуще ¹). никъто же бо слышаникиь оправьдактьса (=-дитса) ш ба. нъ творан правьдоу приить бывакть быб и на того очи свои швьрзакть (= призирантъ) и оуши свои къ илтвъ нго прилаганть (---мятвы его послушаеть). не высакъ бо рече глав мънъ (=мн) ги ги вънидеть въ црство ибсьнок нъ творан волю Шца мокго. се же исть воля опа ибснаго чистота. выздыржании Ш высего пощеник милостыни покалиник. аще и (=азь бо) слышю многы глюща. то чьто несмь створяль да ми са покалти несть. нъ то же и сотона глеть величаниемь и зълобою шпаль лица бжил и славъл. то чьто дѣм (=дѣе) створилъ нсьмь ббу (=БВи). нъ да слышите дъла кго кака ти соуть. сицъ помъсли въ собѣ гла. ыко да поставлю прѣстолъ свои на звѣздахъ. и боудоу подобынъ вълшнемоу. да (=и) того ради съвьрженъ бысть съйбсе. в съ шстоупьныями (его) силами. иже (-и твиъ) пръльщенякиъ ш ва остоупьльше (=шпадше ва) бъсъми прътворишаса (=нарекошаса). не довълъ же киоу свою зълоба (=погъбель). нъ и Адама въ ран соуща пръслоушаникмь прёльсти. и прёстоупьника заповёди бжин сътвори кго. и съмьрти повиньна. третики же бъ са твора. льстию (я) вьса (чікы) съврати съ поути бжим. и мбцт втчити (=-нон) повиньны створи и м. и кдинако вьстить. (---до йнъ же). ровъ пагоубытыя ископаванть (всвиъ). тако (=-а) ти исть зълоба неприизнина. (и) таково лоукавьство. (и тако неистовьство). присно са зълоу радоукть. а добра оубъгакть (-ненавидить) присно (и) мъногъи(ми) къзньми. члкы врагы боу сътваракть «вьсакънии льстьии. првваблаю (=шлоуча а) нъ ш Ба²) трёбами (=сопѣльми) и скомрахъ. и инъми игреми (=-а-) влёкын къ собё гоусльми (и) свирёльми пласанин сытхы. поустошьнынын лъжами. сърдщами. кобьми. вълшьбами. (и) клеветами. татьбами. разбои блоудъмь.

¹) За этипъ слёдуетъ вставка: «се бо не поганьскъї ли живенъ — на здравию главё», приведенная въ началё статьи.

²) — но сими диаволъ льстить и дрёгълии вравъл (и) всячьскими лестьми превабляю нъл отъ вога.

(н) пиминьствъмь. завистьми вражении (----ждами)» ¹) да кгда бы намъ добръими делы въйроужышеса (=-житиса) на нь (и) побъдити же и (=его). Тъгда мы кдинако къ (=въ) высти зълобе иго сластьно пририщемъ (-волю его летовъ). и «прикмлемъ зълонравъны кго къзни. да того ради (и) въ казни бжим въпаданиъ присно»²). нъ да възненавидниъ кго. исъпръльстныния (=сквръными) тъми (=его) делесъя (=дѣлъ). МКО Же (=нбо) са обѣщахомъ на (=въ) стѣмь крьщении рекоуще. Шрицаниъ са сотонъ (=тиъ). и всъхъ дълъ кго. и встать слоужьбъ кго. и выстать злобъ кго. иже выше слышасте. и шбъщаванемъся (= - щахом -) клиномоу боу. тводащемоу (=сътворшемоу) вьсоу (=всю) тварь внанмоую н невидимоую. и втроукмъ въ стоую трою. въ нераздъльноу. (и) ез несъзьдану. пръвъчноу (н) безначальноу. (н) бесконьчьноу. въ ндиномъ бжствѣ. неразлучьно славімоу равьночьсть в равнынопристольноу. Кдино бжство въ трыхъ. Кдина (въ трехъ) държава (=дръ-). в једино прство. и једино гъство. 1едина чьсть. и покланание равьно възданить (=-имо) имъ. ш высаком (=всса) тваря в всего дъканим коупьно. Щю в сноу и стоумоу дхоу изине и присно и въ въкъм въком ...»

Сравнивая поучение Златоструя съ поучениемъ лѣтописи и сборника, находимъ:

--- что въ лѣтописи и сборникѣ придѣлано особенное начало, примѣненное къ особенному частному обстоятельству, къ нападенію Половцевъ, и съ тѣмъ вмѣстѣ къ войнѣ межусобной;

- что въ лѣтописи и сборникѣ есть пропуски мѣстъ, касающихся суевѣрій, упоминаніе о которыхъ было бы къ стати, если бы онѣ были въ народѣ: такъ, между прочниъ, пропущено мѣсто о поклоненіи студенцамъ, рѣкамъ и сѣтямъ рыболовнымъ;

тёнью прижилемъ казнь грёхъ ради нашихъ.



¹) == (влъхвованиюнъ чародъанюнъ. блёдомъ. запонствомъ. ръзонианиемъ. прикладъі. татбою и лжею. завистью. клеветою) трёбами и скоморокъі. Гёсльми и рёсальи. (сапѣлия и всякими играми и дёлесъі неподобнъіми).

²) — Видимъ бо (и ина злаа дѣла) игрища Зтолочена и людин жного множьство. мкобпихати начиЗть др8гъ др8га. позоры дѣющеотъ бѣса замъншленаго дѣла. ацеркви стомть. югда же бывають годъ молитвы. мало ихъ обрѣтаются въ цьркви. Да сего ради казии отъ ¬ога приюмлемъ всячьскъна. и нахоженью ратиънхъ. побожью по-

--- что въ лѣтописи и сборникѣ есть одни и тѣже пропуски, затемняющіе смыслъ: такъ въ началѣ вмѣсто: «аще расскалвъшеса въспать пакъ възвратимъса на правьдьнок житик. въ немъ же въ вьсьгда велить жити» читаемъ: «аще ли покалвшеса ббдемъ въ немъ же нъ богъ велить жити»;

---- что въ лѣтописи и въ сборникѣ есть передѣлки: такъ передѣлано и переставлено мѣсто о непосѣщеніи церквей.

Сравнивая поучение по лѣтописи и по сборнику сравнительно съ Златоструемъ, находимъ:

--- что въ сборникѣ сдѣланы вставки, которыхъ нѣтъ ни въ лѣтописи, ни въ Златоструѣ;

— что въ сборникѣ прибавленъ особенный очень большой конецъ, не вполнѣ соотвътствующій началу (съ увѣщаніями остерегаться отъ грабленія, отъ пьянства и пр.)

По этимъ признакамъ можно заключать, что поучение сохранилось въ лѣтописи въ болѣе древнемъ видѣ, чѣмъ въ сборникѣ.

XXV.

Отрывокъ изъ Русскаго синска книги Ввангельскихъ чтеній XI въка.

Предлагаемый отрывокъ (12 лл. въ 4-у) сохранился въ Типографской библіотекѣ. Отношу его къ XI вѣку во первыхъ по почерку буквъ, во вторыхъ по правописанію, которое представляетъ въ себѣ смѣшеніе двухъ древнихъ правописаній не-Русскаго и Русскаго, замѣчаемое преимущественно въ памятникахъ XI вѣка. По формату и письму книга должна была принадлежать къ числу подручныхъ.

Сохраняя подлинникъ знакъ въ знакъ и строка въ строку, я прибавляю только нёсколько строкъ, недостающихъ въ началь, изъ Остромирова Евангелія, отлича ихъ скобками. Дляизслёдователя языка и его судебъ бываютъ важны и ошибки. писцовъ, которыя съ тёмъ вмёстё даютъ знать иногда и о степени образованности какъ людей, бравшихся за переписку книгъ, такъ и читателей ихъ трудовъ.

.(Ева. заоутрынымаї. Ева отъ Матеса. гла³ тиз ∻

Ндинъ на десате оученикъ. идоша въ Галилеж въ горж гамо же повелѣ имъ Иїс и видѣвъше к̀го. поклонишаса кму ови же оусжмьнѣшаса. и пристжпль Иїс рече имъ гію. дана ми ксть въсака власть на йбси и на земли шъдъше оубо на оучите вьса базъікъ)

> крьстаща и въ іма оца и сна и ста го дха. оучаща и блюсти. вса кли ко заповѣда вамъ. и се азъ съ ва ии ксмь вьса дий. до съконча

ния въкоу амень: Квйли ie @ Mora: nh. r. ne no nacus @ nc Въ врема оно. миноувъши сж боть Мони Маглальни и Мона Йыковла. в Саломии коу пиша ароматъ да пришъдъше помажоуть Іса. и збло забутра въ кдиноу сжботъ. придоу на гро бъ въшьдъшя слиня. и гляот къ себе, кто Швалить намъ ка мень. Ш двьри гроба. и възьръ въще вилѣша ыко Шваленъ бѣ камень. бѣ бо велни зѣло. и вълѣ зъже въ гробъ. видета ювошж сталиь о десноую одтив въ оде жаж быоу и жжасоуса. онъ же рече имъ. не оужасантеса. Іса вщете Надаранные распатаго въста нѣсть сьде се мѣсто и деже бѣ положенъ. нъ идѣте и рыдъте оученикомъ его и Пе трови. ыко варлеть въі въ Га лилън тоу и видите. шко же рече вамъ. и шьдъше бѣжа ша о гроба. имаше же и стра хъ и оужасъ. н никомоу же ничьсо же не рѣша. боыхоу Г. бо са: -- кенялье о Мо"ъ гл". слг.

Въставъ Іс за оутра въ пръвъ сжботъ гависа пръже Мрин Магдалъни. из нега же и згъна. Ž. бъсъ она же шь дъши. възвъсти бълвъши мъ съ нимь. плачющемъ са и ръздающемъ. они же слъщавъша гако живъ исть. и видънъ бълсть ию —

.1

.

не аша въръі. по сихъ же дъ вёма 🛱 нихъ градоуща гависа инбыть образомь и доущема на село. и та шылыша възвёстита про чимъ. ни тъма же върън иша. послбаь възлежа щемъ имъ. кденомоу на лесате півнса и поноси не върьствью ихъ и жесто срдью ихъ. кко видъвъ шимъ е́го въставъша 💭 мрьтвъіхъ не аша вѣръі. в рече имъ. шьдъше въ ми ръ проповѣдите. евнгля е всей твари. иже въроу и меть и крст"тьса спсенъ боудеть. а иже не яметь въ ръі осоужденъ бждеть. знамения же посльдоую --щимъ си суть. вменемь бѣ сы ажденоуть. и изъкъі въ зглг°лють новъг. и въ роука ХЪ ЗМЫЛ ВЪЗЬМОТЬ. аще и съмрьтьно чьто испи ють. и ничьто же ихъ не врбан ть. на педожьнъна роуцъ въ зложать и съдрави боудж ть. Гь же Іс по глголания его съ нимь, възнесеса на нбо и стае о десноую ба. они же и шьдъше проповѣдаша въсу дѣ гаоу поспѣшьствоующж и слово оутврьжающю. послё дъствжющими знамении амя: Ѥяа. Ф Лоукц:· **д** Въ ндинж сжботоу. зѣло ра



КНИГИ ЕВАНГЕЛЬСКИХЪ ЧТЕНИЙ XI ВЪКА.

но повдоу женъі на гробъ не сжще ыже оуготоваша аро матън и дроугъна съ нимь. --обрѣтъ же каменъ Шваленъ Ш гроба. и въшьдъша не обрѣту телесе га Іс. и бъють неломъ слашемъса о семь. и се мж жа лъва стаста въ нихъ. въ ризахъ блыщащахъ сл. престрашьнамъ же бывъ шемъ имъ. И поклонышемъ леце на землю. ръсте къ ни мъ. что ищете живаго съ мрътвъімя. нѣсть сьде нь въста. поманѣте ыкоже гла вамъ. еще сът въ Галиль и гла ыко полобанть сня члвчскоумоу пръданоу бъ ти въ роудъ чл кж гръшьни коу. и распатоу бълти и. г днь въскрьсночти. и пома ноуша глъ кго. и възврати шаса 🛱 гроба възвѣстиша вса си единомоу на ї те. и вь съмъ прочимъ. бъще же Мрию Магдальни. Иоанъ и Мрині Инковлы и прочан съ ними. ізже й глахоу къ аплиъ се. и павишаса пръдъ ними ыко блади гля ихъ. и не има хоу имъ вѣры. Петръ въста въ тече къ гробоу. и прини къ видѣ ризъі кдинъі лежа ша иде въ себе диваса бъ въшоумоу:

🔆 Еўгк: – к. Ш Иоана Въ връ оно Петръ въставъ

ОТРЫВОКЪ ИЗЪ РУССКАГО СПИСКА

тече къ гробоу. и приникъ видъ ризъі единъі лежа ша. иде въ себе диваса бъ въшоуо́умя. й се дъва Ш ни хъ баста идоуща въ тъжде айь. въ всь Шстоншочю аа лече. 7. Ш Иклив. ни же има Емабусъ. и та бесъдоваста къ себе. ш вста приключыши хъса сихъ. и бъї бестлочю шема има и сътазающема са. й самъ Іс приближивъ са ндаше съ нима. Шчи же кю дрыжастаса да его не по знаета. рече къ нима. чьто сять словеся си, о нихъ же съ тазаетаса къ себе илоуща и кста драхла. Швѣщавъ же каниъ кмоу же има Кле wпа. рече къ немоу. тъ ли кдинъ пришыбць еси въ И кляъ. и не чоу бълвъши хъ въ немь въ аня сий. De че же къ нима къіхъ. она же рѣста е́моу. ніже и Ість Назараннић. иже бъї мжжи пркъ сильнъ деломъ и слово мъ. предъ быв и всеми людь мя. й како й прёдаша архнёрти е кънази наши на осжжление съ мрьти и распаша и. мъі же на АБИХОМЪСА. ИКО СЬ КСТЬ ХОТА избавити Изли. нъ и налъ вь съми сими третви се днь и мать айь. Ш неле же си бъю. нъ и жены п()къпа ш насъ оужа сяша ны. бывъша рано оу гро

КНИГИ ЕВАНГЕЛЬСКИХЪ ЧТЕНИЙ XI ВВКА.

ба. придоша гліїа й ізвлению англъ вильша, иже глють и жива, йлоша же нѣпия Ш насъ къ гробоу и обрѣтоша тако. ыкоже и женъ рекоша. само го же не вилбша. и тъ рече къ нима, о несъмъюсльна й мьль льна срапмь въровати о вь сѣхъ. кіже глша прди. не та --ко ли подобаше пострадати Хоу. и вънити въ славоу свож. й начынъ Ш Мосъні й отъ высъхъ покъ. съказаще има въ выстать книгахъ. ыже бахоу о немь. и при бляжишаса в высь въ нюже ила ста. и тъ творашеса далече ити. и нжжаста и глша. Облази съ нама ыко при вечеръ ксть. и пръ клонильса исть оуже днь. и въ ниде съ нима шблещь. и прий мъ хлѣбъ блёви. й прѣломль лагипе има. Ситьма же Шврь зостаса очи и познаста и. и тъ ищезе ѿ нею. и ръста къ себе. не срдце ли наю гора бѣ въ наю. е́гла глійе къ нама на пжти. и како съказаще нама книгъ. й въставъша въ тъ часъ възвра тистаса въ Инлиъ и обръто --ста съвъкоуплышаса ндино го на десате. иже бахоу съ ними глше. ыко въ истиня въста Хъ и гависа Симоноу. и та повѣдаста гаже быша на поути и гако са по зна има въ пръломление хлъба. Her PAH. S. S HOANS. Въ връ оно. въскрьсъ Іс ш мрь

твыхъ ста по средѣ оучены къ своихъ. и гла имъ миръ вамъ, азъ немь не бовтеса. оубойвъше же са и пристра шьна бывъше. мнахоу ахъ видащь. и рече имъ по чьто съмоущени ксте. и по что по МЪНШІЕННИ ВЪСХОДАТЬ ВЪ срдца ваша. видяте роуцѣ мо й й нозѣ мон. 12ко самъ азъ к смь. осажёте ма в велеге. И ко іхъ плъти й костя не има -ыкоже мене видите имоуща. и се рекъ показа имъ роуцѣ и но зѣ и ребра свои. кще же не вѣ роующемъ ниъ ш радости и в чждащемъса рече имъ. има те ли что сънъдьно сьде. Они же даша емоу ръюбы печенъю часть. и 🛱 бъчелъ сътъ. и млъ прёдъ нимь. прочек дасть и мъ. и рече имъ се соуть слове са иже глахъ вамъ нще съ ва ми съі. шко подобакть съконъ чатиса въсъмъ написанът мъ въ законѣ Мосьовѣ в пррдѣ хъ и пьсалъм бхъ и миб. то гда Шврьзё имъ оумъ да разоу мѣють книгъі. и рече имъ ыко тако писано есть. и тако подобаше пострадати Хоу и въскрьсноути **W** мрьтвъіхъ--третий днь и проповъдатиса въ има кго поканий въ отъпоу щеник гръховъ. въ въсъхъ и зыпѣхъ. начынъше ѿ Икі́ма. въі же йсте съвѣдѣтеле свиъ.

КНИГИ ЕВАНГЕЛЬСКИХЪ ЧТЕНИЙ XI ВВКА.

н се а́зъ посълю о́бѣтованны́ оца моёго на въі. въі же садѣте въ градѣ И́кімсцѣ. донъдеже облѣчетеса силою съ въіше. и зведъ же па вънъ до Виеанны. н въздвигъ роуцѣ свои и блгви па и бъі. кгда блгсловлаше па ш стоупи ш нихъ. и възношашеса на йбо. и ти поклоняшаса емоу. и възвратишаса въ Икімъ съ радостью великою. и бахоу въінж въ цркви. хвалаще и олгслвще Ба. амивъ.

Еугле. 2 Ф Ноа. –

Въ наяноу сжботоу Мрин Магаа лыни приде за оутра кще сжщи ть мѣ на гробъ. и видь камень въза ть 🛱 гроба, тече же й приде къ Симоноу Петроу и къ дроугоумоу оученякоу кго же люблаше Ісъ и гла има. възлша Га Ш гроба и не въмъ къле и положища, изиле же Петръ и дроугън оученикъ идашета оба къ гробоу, течаа шета въ коупь. и дроугън оуче никъ тече скрорѣй Петра. и пря де прѣжде къ гробоу. и приникъ видѣ ризъі зажаща. обачень не въниде приде же и Симонъ Петръ въ слъдъ кго и въниде пръжде въ гробъ. и видъ ризъл лежаща й сударь иже бѣ на главѣ кго. не съ ризами лежащь. нъ особь съ вить на клиномь мѣстѣ. то --гда же въннде й дроугън оуче никъ пришьдъ и прѣже къ гро боу. и видѣ и вѣрова. не оубо

вѣдахоу книгъі. ыко подоба кть кмоу Ш мрьтвънихъ въ скрьсноути. идоста же пакън къ себе о̀ученика диващаса.

* EEN FIE H. & HOANA

Въ врѣма". Мрина стонаше оу гроба вънѣ плачоущеса. ыко же плака шеса. и приниче въ гробъ. и ви ит лъва англа въ бълахъ риза хъ съдаща. Единого оу главъі и канного оу ногоу. нае же бъ лежало тъло Ісво. в гласта ня жено что плачешись, и гла има ыко възаща га моего и не въ мь къде положища в. и си рекъ ши обратиса въспать. и видъ Іса стоища, й не въздаще тако ---Ісь неть, гла на Ісь, жено что плачешиса кого ишеши. Она же мьнащи ыко врътоградь никъ ксть. и гла кмоу ги. а ше ты въздлъ й еся. повѣ жаь й мънѣ. къле и есн по ложилъ. и азъ възьмоч и. гла ки Іс. Мрие. обращьши же са она гла кмоу Ивръ йскъ равви. кже наридан тьса оучителю. гла ни Іс не прикасанся миб. не оубо въ зидохъ къ одж моемоу. нь нан къ братни моён. и рь ци имъ. въсхождоу къ обж моемоу и ощу вашемоу. къ боу моемоу и боу вашемоу. приде же Мрин Магдалъни повѣдающи оученикомъ ыко видъхъ Га и си рече ки.---

КНИГИ ЕВАНГЕЛЬСКИХЪ ЧТЕНІЙ ХІ ВЪКА.

Евтлик о а Иоана. Сжши позать въ лиь онъ въ кан ноу сжботоу. и двьрьмъ затво реномъ иде же бахоу оу ченици кго събърании за стра хъ Июдѣйскъ. приде Іс й ста по сръдъ ихъ и гла имъ мя ръ вамъ. й си рекъ показа и мъ роуцъ й нозъ и ребра сво и. въздрадоваша же са оуче ници видъвъше га. рече же имъ пакът миръ вамъ. гако же посъла ма ощь и азъ посълю въі. и се рекъ доувж и гла имъ принитте дяъ стый. имъ же Шноустите грѣхъі Ш пжстатьса имъ. имъ же дрьжите дрьжатьса имъ. Өома же йдинъ шобою на де сате нарицаемъи близнь --ць не бѣ тоу съ ними. кгда при де Іс. глаахж же кмоу дроузи оученици. видѣхомъ га. онъ же рече имъ. аще ве виждж на роукоу его извы гвозди ИНЪНА И ВЪЛОЖЖ Прыста мокго въ извж гвозлин НЖК И ВЪЛОЖЖ РОУКЪІ МО ки въ ребра его не имоу въ ръі. и по осми днь и пакът ба хоу въ нжтрь оученици н го и Оома съ ними. приде же Іс двьремъ затвореномъ. и ста по средћ и рече имъ мн ръ вамъ. потомъ гла Оомћ. принѣси пръсть твой сбмо. и виждь роуцѣ мон и прине

си роукоу твою и въложи въ ребра могл. й не боуди невбрынъ яъ вбрыяъ. --и Швѣща Оона и рече киоу. **Гь ной и бъ ной.** гла емоу IC ико ведбвъ ма вброва. баже ни невидъвъшен въровавъ mei. MHOFA RE BHANCHER CL твори Іс предъ отченикът свойми. иже не сжть писа на въ книгахъ сихъ. си же писана бъща. да въроу ние те ико Іс ксть Хсъ снъ бяя и да въроующе животь въ чыный имате вы има его: Екпан. Т. Ш Ибанна. Въ връма оно мвеса Іс оучени комъ своимъ, въставъ из мръ твъіхъ. на мори Тивериадьсте мь. Шви же са имъ тако. бахоу въ кжић Симонъ Петръ и Оона нарицанмъні близныць и На оанайль йже бѣ ѿ Кана Галялѣ--искът и сна Зевелбова, и ина Ш оученикъ его дъва. гла имъ Си монъ Петръ. идоу ръюбъ ловитъ. глійа же кмоу йдемъ и мът съ тобою. изидоша же абий и въсв доша въ корабль. и въ тоу нощь не иша ничьсоже. оутроу же бывъшж. ста Іс при брѣзѣ. не познаша же кго оученици ы ко Іс нсть. гла же имъ Іс авти имате ли что сънѣдьно сьде. Швъщаща кмоу нии. онъ же рече имъ въврьзтте о деснж ю странж мрѣжа и обращете.

КНИГИ ВВАНГЕЛЬСКИХЪ ЧТЕНІЙ XI ВВКА.

въврыгоша же и къ томоу не можаахоу привлёши кілі. Ш иножьства рыбъ. гла) же оуче никъ его же люблыше Іс Петро ви гъ есть. Симонъ же Петръ слъннавъ ико Гь есть, кленлитомь --припонсаса. би бо нагъ. и въврыже са въ море. а дроузий оученици ко раблинымь прилоша, не быша бо да лече Ш землы нь ыко лювь съть лакътъ влёкочще прёжа. и и ко же излѣзоша на землю. ви абща огнь дежащь й ръюж на немъ лежащоу и хлъбъ. гла и мъ Іспринесьте ш рыбъ наже исте нънка, вълбзъ же Сино нъ Петръ. извліче идбжя на землю цятно великъіхъ ръі бъ. б. н. г. и толикоу сжшж не протрьжеса мрѣжа. и гла и мъ Іс придъте объдоунте. и ни кто же не съмбаше ш оученикъ истазати его ты кто еси. въ джще ыко бь нсть. придеже Іс примъ хлёбъ дасть имъ й ры бж такожае. се оуже третиен ивиса Ic оученнкомъ своимъ. въставъ из мрьтвъняхъ. ERNAME. M. W HOAHA. Въ врѣма о́но. гависа Іс оученико мъ своймъ въставъ 🛱 мръ твыхъ. и гла Семонж Петроу Іс. Симоне Ионинъ любиши ля ма паче свхъ. гла нооч на Ги ты веси шко люблю та. гла емоу паси овьца могл. гла ноу цакът въторон Симо

ОТРЫВОКЪ ИЗЪ РУССКАГО СПИСКА

не Йонинъ любищи и на. гла имоу ий Ги ты вкси ыко лю блю та. Гла емоу паси овьца мона. гла кноу третикк Симоне Ионинъ любищи ли на. оскръбѣ же Петръ ізко рече кноу третикк любя ша за ма. гла киоу ги все ты вѣся, ты вѣся ико лю --блю та. гла емоу паси овьца мод амянъ амя. глю тебе. н гла бѣ юнъ поисашеса п хожла пе имо же хоташе. Кгла же състарвншиса. и въздеже ши роупѣ твой и́яъ та пошше ть и велеть гамо же не хоще ши, се же рече клепіна кокю съмрьтью прославить ба. и се рекъ гла кмоу иди по мит. обращь же са Петръ видѣ оу ченика нго же люблыше Іс. идоуща въ слѣдъ. вже и въ злеже на вечеря на пръси н го. и рече ги кто ксть преда ни та. сего видъвъ Петръ гла Ісви ги а се чьто. гла емоу Іс вще хошж да ть пребыва **йть доньде же придоу. что** к тебе. тъі по мнѣ йди, йзиде ---же слово се въ братию ко оучени къ тъ не оумреть. не рече же и моу Ісінко не оумреть. нъ аще хо щж да тъ прѣбыванть донде же притж. что к тебе. сь есть ой ченикъ съвбабтельствжи о сяхъ. иже и написа си. и въмь ко истиньно есть съвбабте

56

КНИГИ ЕВАНГЕЛЬСКИХЪ ЧТЕНІЙ XI ВЪКА.

льство ёго. сжть же йна многа иже сътвори Іс. иже аще по кди номж писана бъзвають. ни са момоу мьню вьсемоу мироу въмѣстити пишемыхъ си хъ книгъ аминъ-:---

Этотъ любопытный памятникъ важенъ и какъ свидттельство, что въ древнъйшее время списывали у насъ книги Евангельскихъ чтеній и не съ такого извода, съ какого списана Остромирова книга.

57

XXVI.

Одна изъ Фрейзнигонскихъ статей и ноучено Клинонта.

Изслѣдуя Фрейзингенскія статьи, Востоковъ нашель въ нѣско́лькихъ прологахъ XV и XVI вѣка поученіе на 25-е апрѣля, на память св. апостола Марка, сходное съ одною изъ этихъ статей, именно съ поученіемъ, начинающимся словами: Ессе bi detd nas ne zegresil — аще бы дѣдъ нашь не съгрѣшилъ, и пр. Сходство ограничивается правда одною частію, но за то ясно указываетъ, что одно изъ этихъ двухъ поученій было подлинникомъ, съ котораго списана часть другаго. Выписываю здѣсь это мѣсто по обоимъ изводамъ: по изводу Кирилловскому буквально съ древнѣйшаго списка XII вѣка и по Фрейзингенскому изводу такъ же буквально, съ прибавленіемъ Кирилловскаго чтенія:

Аще бо бъ (Адамъ) ю (те. заповъдь божію) съхранилъ	Ecco bi detd nas ne zegresil (Аще бъ дъдъ нашь не съгръ- шилъ)
то въ вѣкъ кмоу бъло бъ житик	te vueki gemu be siti (то въ вѣкъ кмоу бѣ жити)
бес печали и бе смърти. ста- рости не прикмлюще	starosti neprigemlioki nikolige- se petsali ne imugi (старости не прикмлжћи. николикже пе- чали не имъ)
ни сльзна тѣла имоуще	ni slzna telese imoki (ни сльзна твлесе имжћи)
нъ завистню дыаволкю шлоу- чиса ü славъі бжим	nu uvueki gemu be siti (HR BB BEREN KNOY OB RETU) bonese zauistiu bui nepriiazninu uni-

одна изъ френзингенскихи статей и поучения климента. 59

О толѣ нападоша на родъ члвчьскыя печали и стрти. и смьрть преминоующа житик члбчьско... /

Нъ въспранѣмъ понѣ ш селѣ и не лишанмъса самохотию неиздреченьнъщ славъ бжи и радости вѣчьнъщ. аще глюще. шридаюса сотонъ и вьсѣхъ дѣлъ кго.

си же соуть дѣла сотонина.

идоложьртвим. братоненавидёним. клеветы.

гибводьржанию зависть. гарость. ненависть. татьбъ. разбоп.

принество. объюданик.

плъти оугоженик. обидбаны. йб бъсовьскъм...

чьто бо ксть мьрзъчѣк тацѣхъ дѣлъ...

Да потъщимъса ш селѣ вънити тѣсьными двърьми въ жизнь вѣчьноую... ими же сь блажный им^ра подвигноуса.... gnan od slauui bosigę (понеже завистию бы непримзниноу выгнанъ одъ славы божик)

potom na rod zlouezki strasti i petzali boido neimoki 1 bz zredu zemirt'(потомъ на родъ чловъчкы страсти и печали поидж и немоћи (?) и безъ чрѣдоу съмьрть)

I pagi bratriia pomenem se da i zinovue bosi naresem se (и пакъ братрим поманѣмъса. да и сънове божи наречемъса)

ese ' sunt dela sotonina (кже сжть дѣла сотонина)

ese trebu tuorim. bratra okleuuetam (кже трѣбоу творниъ. братра оклевета(к)мъ)

ese tatua. ese rasboi (кже татьба. кже разбоя)

ese pulti ugongenige (кже пълти оугокник — оугожденик?) ese roti khoi se ih ne pazem nu ge prestupam (кже роты кон же ихъ не пасемъ. но к пристоупа(к)мъ)

nizce teh del mirze ne pred bosima ozima (няче тѣхъ дѣлъ мьрзѣ нѣ прѣдъ божима очнма) mosete potom zinci uvideti i sami razumeti (можете потому(?) съньци оувидѣти и сами разоумѣти) 60 одна изъ фрезингенскихъ статей и поучения климента.

и тъ бо чакъ же бѣ. ыкоже и мъ.

нъ высакоу зълобоу возненавидѣ. а благдть бжию и мять възлюби. ese bese priuue zlouuezi v liza tazie ako se i mui gesim (кже бѣша пръве чловѣци въ лица таци ако же и мъ ксъмъ).

tere nepriiaznina uznenauvidesse. a bosiu uzliubise (теръ неприизнина возненавидѣща. а божил възлюбища)

Различіе между двумя изводами въ концѣ произошла отъ того, что въ Кирилловскомъ изводѣ имѣлся въ виду всякій мученикъ (такъ какъ слово было предназначено для чтенія въ день памяти мученика), а въ Латинскомъ — люди древняго счастливаго времени вообще.

Замѣчательно при этомъ, что въ обонхъ изводахъ, въ нѣкоторыхъ случаяхъ, одинаково, повторены въ тѣхъ же мѣстахъ тѣже отступленія отъ чистаго Старославянскаго нарѣчія. Такъ въ обонхъ изводахъ видимъ употребленіе дѣепричастія: объ Адамѣ сказано, что онъ «старости не прикмлющи» == «starosti не prigemlioki» (старости не прикмлжћи), «ни сльзьна тѣла имоуще» == «ni slzna telese imoki» (ни сльзьна тѣлесе имжћи).

Еще замѣчательнѣе, что слово, внесенное въ прологи XV и XVI вѣка, подъ 25-е апрѣля, какъ писанное въ память св. апостола Марка, въ томъ спискѣ, изъ котораго я привелъ мѣсто, въ спискѣ сборника XII вѣка, принадлежащаго Троицкой Лаврѣ, названное поученіемъ на память апостола или мученика, поставлено между поученіями Климента епископа Словѣньска, и какъ произведеніе этого ученика Меводіева, не могло быть писано позже 916 года, когда онъ скончался. (Оно все напечатано мною въ моемъ сборникѣ Древнихъ памятниковъ Русскаго письма и языка, въ числѣ извлеченій изъ Троицкаго сборника).

Это сближеніе можеть повести и къ другимъ болѣе важнымъ выводамъ.

XXVII.

Занись при книгъ Езангельскихъ чтоній 1394 1400 или 1412 года

съ замъткою о цънв княги.

Небольшая замѣтка объ этой рукописи и два списка съ нея найдены мною въ бумагахъ Востокова. Въ замѣткѣ написано, что книга эта, принадлежавшая прежде Кирилло-Бѣлозерскому монастырю, есть напрестольное Евангеліе, написанное на пергаминѣ въ листъ на 183 лл. По одному изъ снимковъ можно судить, что книга эта написана искуснымъ писцемъ очень тщательно. На другомъ снимкѣ сията запись Семена Тутоломы, ключника киязя Ивана Дмитріевича, замѣчательная по даннымъ о томъ, что стоило написаніе книги. Вотъ эта запись:

> Лы 5. А. К. се изъ Сменъ Туто лома клюшникъ вно шу сию книгу сулие опракос вкладом. въ манастирь стаго арх. агла книжимъ кна за мок го бловърного Ивана Дмитревича и кнагини его Марфъі. а за писмо далъ игу мену Микитъ три ру бли а на кожу преже того далъ тожь три рубли. а игумену о

собь рубль. а Семену паробку особь десать гро ши. а игуменъ еуалик взалъ в тетрадехъ. а камку и серебро и ико нь. а помянати по дпін матери кнажи киїня Федосьи наказалъ а еуалие хранити.

Цифра года читается не совершенно ясно: послѣдняя буква похожа и на к и на к и на и: если читать к, то евангеліе писано въ 6902=1394 году; если и, то въ 6908==1400 году, если к, то въ 6920==1412 году. Разстояніе трехъ этихъ годовъ такъ не велико, что выборъ одного изъ нихъ можетъ бытъ рѣшенъ не палеографическимъ, а историческимъ разборомъ. Къ сожалѣнію, и онъ, по крайней мѣрѣ для меня, очень труденъ.

Изъ записи видимъ, что въ концѣ XIV или въ началѣ XV вѣка былъ гдѣ то княземъ Иванъ Дмитріевичь, что имѣлъ онъ супругою княгиню Мареу и матерью княгиню Θеодосію, что (до 1394 или до 1412 г.) княгиня Θеодосія скончалась, что на поминъ по ея душѣ князь Иванъ съ княгинею Мареою порѣшили дать вкладомъ въ какой то Архангельскій монастырь, гдѣ тогда былъ игумномъ Никита, напрестольное Евангеліе, что Евангеліе было для этой цѣли нарочно написано, за что и заплачено три рубля, да за пергаминъ тоже три рубля, что кромѣ того выданы изъ княжеской казны для переплета книги камка, серебро и двѣ (?) иконы, при чемъ (?) игуменъ Никита получилъ особенно рубль, а паробокъ Семенъ (можетъ быть писецъ или переплетчикъ) десять грошей.

Ни одинъ изъ князей конца XIV и начала XV въка, носявшихъ имя Ивана, не подходитъ подъ данныя приведенной записи вполнѣ. Останавливаюсь преимущественно на томъ Иванѣ ' Дмитріевичѣ, который въ родствѣ съ князьями Тверскими, отдавъ дочь свою за Юрія Ивановича Тверскаго въ 1423 г. (Соф. вр. 1455), только потому что въ Твери же былъ монастырь Архангельскій (Никон. лѣт. III: 123) и въ ходу были, вмѣстѣ

Digitized by Google

съ рублями и деньгами, гроши Литовскіе. Не рѣшаюсь впрочемъ сказать что нибудь окончательно.

Прозвище Тутолома — Тутолма, которое носиль Семень ключникъ князя Ивана Дмитріевича, должно быть довольно древнее: названіе деревни отъ этого прозвища, Тутолмина, поминается въ духовной в. к. Василія Дмитріевича (Собр. гос. гр. 1. 81: на Устюзѣ). Позже оно встрѣчается не рѣдко, и осталось доселѣ въ фамиліи Тутолминыхъ.

Какъ бы то ни было, книга, приготовленная къ переплету, въ 183 дл., т. е. примърно въ 20 кожъ, стоила 6 рублей: три рубля заплачено за кожи и другія три за письмо. Считая въ руби 100 такнях денегъ, которыхъ въ фунтъ ссребра было среднимъ числомъ 480, получимъ въ шести рубляхъ въсу 12,900 додей = 1²/. фунт., по нынѣшней монетной цѣнѣ серебра на 31 р. 85 коп., а по средневъковой цънъ серебра около 250 р., Подовяна этой суммы 15 р. 841/2 коп. нынѣшней монетой == 125 р. по средневѣковой цѣнности серебра, заплачена за пергамнеъ и столько же за письмо. Выходить, что за написание каждаго изъ 183 листковъ книги заплачено 17/10 денегъ = слишкомъ 8¹/₂ копѣекъ на наши деньги=около 70 коп. сер. по средневѣковой цѣнности серебра, сравнительно съ цѣною письма Фролова (около 50 коп. за листокъ по средневѣковой цѣнности серебра)*) дороже на столько же, на сколько и самое письмо лучше. На пергаминъ издержано столько же, сколько на письмо, т. е. по 70 коп. серебр.: монетой = по 5 р. 60 кон. по средневѣковой цѣнности серебра, за каждую тетрадь въ 8 листковъ, слъдовательно в девять раз протввъ того, что Фролъ получнать за столько же листковъ своей телятины. Эта ръзкая разница въ цънъ указываетъ, безъ сомнѣнія, на разницу достоинства пергамина; но вибстб съ тбмъ заставляетъ думать и о другихъ причинахъ дороговизны кожъ. Невольно приходитъ на мысль, что, если разсматриваемое Евангеліе писано въ 1394 году, то кожи были дороги въ следствіе падежа скота зимою 1393 года (Соф. Сб. 1. 404. Воскр. II. 64, Ник. IV. 252). Нельзя впрочемъ опустить изъ виду, что Евангеліе это скорѣе могло быть писано въ 1412 году, такъ какъ только съ

*) См. выше: ст. ХХ.

1410 года стали на съверъ Руси торговать грошами Литовскими (Новг. I-я 104), и что всего естествените послъ 1410 года паробокъ Семенъ могъ получить отъ ключника Семена Тутоломы 10 грошей за свое участіе въ написаніи Евангелія, о чемъ вспомянуто въ вышеприведенной записи. Окончательное ръшеніе опять все таки зависить отъ опредъленія, кто именно былъ князь Иванъ Дмитріевичь, и когда жилъ.

64



XXVIII.

Служба св. Константину философу но восьми древникь синскамъ.

Издаваемая здёсь служба св. Константину философу не принадлежить къ чослу памятниковъ совершенно неизвъстныхъ; два раза она издана по Болгарскому списку, въроятно, XIII вѣка, В. И. Григоровиченъ, издана, когда еще была неизвѣстна никому ни по какому другому листку; недавно въ Кирилло-Меводіевскомъ Сборникѣ, въ слѣдъ за спискомъ В. И. Григоровича и объясненіями его и А. В. Горскаго, издана она по Русскому списку февральской минен XII вѣка, принадлежащему Синодальной Московской библіотеки (Л 164). По этимъ двумъ спискамъ она слёдовательно извёстна; но сличение этихъ двухъ списковъ всякаго изслёдователя должно привести къ мысли, что хорошо было бы найдти и другіе древніе списки, чтобы посредствомъ сличения какъ можно большаго количества ихъ придти къ возможности возстановить текстъ, очистивъ его отъ ошибокъ писцовъ. Кромѣ этихъ двухъ, до лѣта прошлаго года, были у меня и еще два: одинъ Болгарскій, въроятно, XIV въка, доставленный миб С. Н. Палаузовымъ (въ подлинникъ у меня находящійся), п другой — Русскій, въроятно, XII въка, найденный мною въ копіи въ бумагахъ покойнаго Востокова. И этими четырьмя не считаль я возможнымь довольствоваться для возстановленія текста службы. По этому, получивъ прошлымъ лѣтомъ, доступъ въ Типографскую библіотеку, богатую древними списками богослужебныхъ книгъ, я старательно занялся осмотроиъ ихъ и въ отношения къ помянутой службѣ - и потрудился не напрасно. Одинъ за другимъ отысканы мною еще четыре списка — именно, въ Канонникт № 6, въ февральской ин-

5

нећ \mathcal{M} 38, въ февральской миней \mathcal{M} 67 и въ Каноникѣ \mathcal{M} 76: первая изъ этихъ Типографскихъ книгъ писана въ XII — XIII вѣкѣ, остальныя въ XI и въ XII вв. И сами по себѣ эти книги важны, какъ памятники нашего древняго письма; не менѣе важны онѣ и по спискамъ службы св. Константину философу тѣмъ болѣе, что ни одну изъ нихъ нельзя считать спискомъ съ другой. Не думаю и теперь, что не для чего уже желатъ находки другихъ древнихъ списковъ той же службы; но все таки, имѣя всѣ ихъ въ ввду, можно уже покойнѣе глядѣть на отличія каждаго изъ нихъ и покойно отстранить по крайней мѣрѣ нѣкоторыя изъ недоразумѣній, приходившихъ на мысль при чтеніи двухъ списковъ, доселѣ изданныхъ.

Издавая вновь службу св. Константину Философу, я избираю, какъ главный, списокъ Востоковский, не потому что онъ древнѣе другихъ, а потому что въ немъ ошибокъ писца менѣе, и что содержавие его нѣсколько полнѣе. Къ йему прилагаю разночтения изъ другихъ списковъ, обозначивъ каждый особевною цифрою:

1. Болгарскій списокъ Григоровичевскій, первый по времени находки. Онъ входитъ въ составъ сборника службъ, известнаго миѣ только по двумъ тетрадямъ (въ длин. 8—у, 16 лл.)

2. Болгарскій списокъ Палаузовскій, ближайше сродный съ первымъ, и мною узнанный непосредственно послѣ Григоровичевскаго, слишкомъ за десять лѣтъ до этого. Онъ составляетъ частъ сборника службъ святымъ и праздникамъ, съ подробнымъ мѣсяцесловомъ, сохраняющагося у меня въ отрывкѣ (13 лл. въ б. 4 — у.)

6. Списокъ изъ сборника службъ святымъ и праздникамъ, XII — XIII в., Типографской библіотеки *№* 6, сохранившагося въ отрывкѣ (83 лл. въ м. л. тетради кв. — дв.)

38. Списокъ изъ служебной минен на февраль, XII в., Типографской библіотеки *№* 38 (157 лл. въ 4 — у).

67. Списокъ изъ служебной минен на февраль XI — XII в., Типографской библіотеки *№* 67 (168 лл. въ 4 — у).

76. Списокъ изъ сборника Каноновъ XI — XII в., Типографской библіотеки, № 76 (149 лл. въ 8 — у). 164. Списокъ изъ служебной минен на февраль XI-XII в., Синодальной библіотеки, *№* 164. (218 лл. въ 4 — у).

МПА ТОГО" (ФЕВРАРА) ВЪ ДГ.⁴ СТГО² ОПА НАШЕГО. Курн-1а⁸ Философа⁴ Оучитела⁵ Словеньска іззъка⁶.

1. 2. 6. 38. 67. 76. 164. — 1. — пайа. 1. 2. — 2. прёпёнаго: 1. 2.—3. Кюрила: 6. 38. 67 — Костандина: 1. 2. — 4. — н. 38. — прётворенаго именемъ. 1. 2. — 5. наоучитела: 6.—6. Словёньскомоу хэлькоу: 1 — Словеньскоу азъкоу: 2. 38.

СВ⁴. ГЛА^с. А. ПОД. ЛИКЪ АНГЛЬ ...

Бжими¹ мольбами² просвѣщь си³ срдце просвѣтова дшю бодъхновенъвми⁴ оучении. и нънвѣ же приде⁵ на свѣть невечерьнии⁶. тѣмъ д́ньсь свѣтоносьноую ти памать праздьноуимъ веселикмь сердда. преславьне⁷ Куриле.

2. 6. 164. — 1. бж°твьнами. 2. — 2. мітвами. 2. — 3. и: 6. — 4. бодъхновенъ: 164. 2. — нъш: 6. — 5. приде: 6. — 6. на вечернии: 6. — 7. преславене: 6.

ко^ж. гла^с. В. по⁴. твьрдъ •:•

Твърдънниъ¹ в бодъхновенънить оученикить. просвѣщаю миpa². пресвѣтълами³ зарами. обътече⁴ юко мъ́лнии въселеноую⁵. Куриле сте⁶. расѣваю бжйк⁷ слово. на западѣ и сѣверѣ и оузѣ⁸ миръ просвѣта⁹ оученикиъ. сте¹⁰.

1. 2. 6. — 1. оумомь н. 2.—2.мирь. 1. 2.—3. пресвѣтелами. 6. — 4. Шбътече. 6. — 5. всъленоую. 6. — 6. блажне. 1. — 7. прѣсвѣтлоѐ бие. — прѣсвѣтло. 2. — 8. юзе. 1. — на сѣверь на западь юзѣ. 2. — 9. просвѣщаж. 1. 2. — 10. просвѣщаж чюдесы. 1.

Пресвётьло⁴ житик възлюби² сте⁸. зарами трисълньчьнами⁴ бж^ства освѣщакмъ⁵. приде⁶ юко мълнии въ śсю⁷ śселеноую. сѣверьскоую⁸ и оужьноую землю просвѣщь⁹. западьнъмъ же свѣтъ незаходимъ ювиса¹⁰. тѣмь же и нънѣ¹¹ мракъ грѣховнъм прогънавъ сте¹³. съ въще испрошь¹³ багть дхвьноую. имаши 60 дързновеник къ боу «млити са за вса лю⁴».¹⁴

1. 2. 6. — 1. прёсвётлос. 1. = свётло. 2. — 2. вызлюбнвъ. 1. 2. — 3. мждре. 1. — 4. трисълныцевани. 6.=трысличнаго. 1. 2. — 5. осващанить. 6. = шсебтимь. 1. — 5. проиде. 1. — 7. въ всю: нётъ. 1. 2. — 8. сёвъръскоую. 8.=сёвёрыская земя. и южыская. 2.— 9. просвётнивъ странж. 1. — 10. всия. 1. — 11. миб. 6 = и миб. 1. 2. — 12. блёне. 1. — 13. испроси послати. 1. = испрошь посли. 2. — 14. только ез 1 = непрёстанно м'ся за ны. 2.

СТН^{х. 1} ГЛА°. Д. ПО⁴. ДАСТЬ ЗНАМЕН .:-

Красотоу² свѣтьлоую.⁸ дѣтель⁴ имѣы. оче протекова выз миръ.⁵ дѣлатель⁶ нако бъчела⁷ боразоумина медъ престыя⁸ въ срдца вълагана. вѣроующимъ въ идиного Ха. на землю пришыдъшаго и обожьшаго⁹ чікы. за милость бещисльноую¹⁰ и многок¹¹ съхожении. ¹²

1. 2. 6. 38. 76. 164. — 1. поїе" ст^вры. \vec{r} по в" гла⁶ \vec{A} . 1.=ст^чір. Курилѣ. 164.—2. красьноу н: 6.—3. свѣтьлоу: 164 = прѣ(свѣ)тьлоу: 6 = прѣсвѣтьлоутж. 76 = 1. 2. —4. добродѣтель. — 5. въ вьсь мирь протекъ: 1 = въ вьсь миръ потекова: 76 = въ вьсь миръ протекъва: 164 = 2. безъ въ. — 6. дѣтель имѣащь. ѿче въ весь мирь протекъ: 1.—7. бъчела: = 6. пчела: 1. — 8. прчтын: 1. 2. — 9. шбжившаго: 1. 2. 76 = обожышааго: 6. 164. — 10. бещисльноу: 76. 164. — 11. многок кго: 76. — 12. съхожденик 76, 1.

Кротъкъ илтию¹. и бжита моудрости² испълнь⁸. правовѣрыными⁴ оучении прѣоукрашаюмъ⁵. Куриле блженын⁶. грады же и страны оуловлены⁷ бмъ сте⁶ проиде. просвѣта⁹ блгдтию не оу съпасительно¹⁰ приимъша¹¹ разоумию. сего ради та чътемъ стыими¹² пѣсньми.

1. 2. 6. 38. 76. 164. — 1. МЖдростиж: 1. = любъвью: 76. — 2. любве: 1: МЖдростиж бжиж любве. — 3. испънень: 1. — 4. правовърных: 1 = — из: 76. 2 — 5. пръбкрашень: 1. 2. — 6. бажене: 1. — 7. бловлева: 1. = оусилованъ: 76 = оудовлень. 2. — 8. бажнене: 1. — 9. просвѣщаж: 1.—10. неспсное́: 1.—11. приниъше: 6.= прие́мша. 2. = имащжа: 1.—12. стби: 1.

Житин¹ бес порока. и животъ достохвальнъ. и съмьрть же³ чьстьна прѣдъ бмъ бъють³. в́сачьскънимь. кмоу же въ роуцѣ⁴ оч́е. прѣдасть дійоу⁵ просвѣтованоу⁶ исправленикмь. тѣмь же та молимъ. о насъ кмоу⁷ помолиса, да обращемъ милость вѣрьно хвалящии⁸ та.

1. 2. 6. 38. 76. 164. — 1. житик твок: 76, 164. — 2. сьмрть: 1. — 3. пре⁴ бик: 1. — 4. въ роуцѣ си. — 5. дшю прѣдасть: 38. — 6. праведнж: 1. — 7. къ немоу: 1. — 8. хвалащиниъ: 164. = хвалащих. 2.

«СЛА" Ї НЙ б. НА СТИ^х ВЪ Ш^ч И СТМОУ ГЛА. Й.

«Чистая дховпая стыйхь пама вселшися въ чтъ ср'ци ти. всеблжене Куріле¹. прп⁴бне шче. и дхиъ лжавомь страшия та прогонителѣ² показавъ. й не едино страшия. на й скрьвенымь неджгомъ врачѣ. тѣмъ ѝ дрьзновение имѣа. къ члколюбцоу боу нешслабно молиса. дшевныа наша сквръны. ѝ тѣлесныя свободи³. сла" ннъ⁴».

> 1. 2. — 1. Авдетие́ (т.-е. Ауξентие́). 2. — 2. прогоника. 2. — 3. свободи ны. 2. — 4. нють въ 2.

«трб. гла̂ д 🕂

«Ѽ пелень прілежно. прѣмжаршсть сестрж себѣ створивъ⁴ бгогласе. прѣсвѣтлжж видѣвъ. ыко двцж² чїстж еж же³ приимь пріведе. ыко монисты златы⁴. сеж бкраси свож дшж и бмъ. и⁵ обрѣтеса ілко дроугый⁶ Курилъ⁷ блжне. разоумомь и именемъ⁸ мждре».

1. 2. — 1. створь. 2. — 2. два. 2. — 3. честал. 2. — 4. гако злате монисти. 2. — 5. нють въ 2. — 6. гако дроугъй на земи. 2. — 7. Куриле. 2. — 8. и разбионь. 2.

«заў. к°а. б сб. въ ш^{*}.

หลิ. างลิ. วี. กร้. ลี.

їрм отьвьрзъ оуста 🕂

Въ чашю¹ прѣмоудрости² бжъствънѣи ти оустънѣ приложъ напитаса³. съпсенаго⁴ питяю⁵. разоумъмъ же⁶ свѣтъ са юви⁷ юзъкомъ. и сѣкъра⁸ посѣкающи⁹ въсакоу льсть¹⁰ ...

69

1. 2. 6. 38. 67. 76. 164.—1, въ чанти. 164.—2. мадрости: 2. — 3. приложи напитиса: 1=преложь напитаса: 164.—напитъса: 38.—4. сп°наго: 1.—5. пивания: 6 = пьтаньства: 38, 164. 2. — 6. разоумомъ: 1. — 7. свътаса тави: 67. съвтаса. тависа. 2. = свётъ ави: 164 = свёта тавита: 1. — 8. сектира: 1. 2. 6. 38. 67. 76.—9. прёсёкаащи. 2.—10. льсть непрітезнінж: 1. непритазнина вьсёка льсть. 2.

Просвѣщь како свѣтнла¹ та³. свѣтодавьць бъ³ нашь. всемоу мпроу кави оучитела⁴. и посъла та оучитъ⁵ тъмьнънихъ⁶. книгами закона⁷ казыкъ западънъка .:.

1. 2. 6. 38. 67. 76. 164. — 1. свѣтело: 1.—2. мътъ та. 2. — 3. Хс бъ: 1. — 4. оучитела гави: 164. — 5. бчіти: 1. — 6. ихъ: 6.— 7. книгами законобчитыми.—

Стыйнь дінь ш поучным ¹ извлече бжины словъмь. блізы вірм³ моудре драгь³ бисьръ. книгами блажене иззыкъй ости⁵. бжил закона.

1.² 6. 67. 76. 164. — 1. Ш поустына: 67. — 2. всемб міроб бчітелів. бліговіврна: 1. — 3. драгый: 1. — 4. н газыкты: 164. 2. — 5. шбогати: 1. —

Красьныями і прѣнмѣта і йбсьныямъ силамъ. божйн бо твои бысть храмъ дшвныя. таже въ чрѣвѣ понесе здрата. гора прѣстата твота ба нашего.

1. 2. 6. 38. 67. 76. 164. — 1. красыныны: 38, 67, 1, 2. = красынын оумъ: 164. — 2. принита: 6. — 3. понесе та: 1, 6. 164 = понесъши: 38 = понесъшила та: 67. — 4. пръстала: 164.

пъ°. г. їрмо°: съ высоты.:

«Съ высоты сниде волеж на зем'ж пръвышнем власти всъкож ¹. смърена възнесе из рова преисподнът го рода члчьскаго. нъсть ³ ста паче тебе ги».

1. 2. — 1. пръвышиеа властна всъкол. 2. — 2. 1260 въ⁶. 2.

Словъмь и срадьмь и газъкъмь¹. Ха сна бжига пропов⁴да прёмоудрость же и сила². слово⁸ въплъщьшеса⁴ блжне. строугами, притъчьнами оудави⁵ тригазычьникъ.

1. 2. 6. 38. 67. 76. 164. — 1. разоумъмь: 67. –

Digitized by Google

2. силж. 1.—3. и слово: 1.—4. въплъщеса: 6.=въплощьше: 76. — 5. бдавль: 1. = оудиви: 76.

Цѣвьница притъчьна ста ¹ въ истиноу ² изиса. блажене Куриле гла^омь ³ съпасьла ⁴. стыниь звоукъмь дховьныниь ⁵. брацам красьно ⁶. съна ⁷. Шганааше ⁸.

1. 2. 6. 38. 67. 76. 164. — 1. прітьчами стійи: 1. — 2. истинож: 1. — 3. гла[°] намь: 1. — 4. съпасена: 164 == спсизи: 6. — 5. дховьномь: 1. — 6. пръкрасно: 1. —

7. сънъ. 67 = льсть: 1. — 8. прогналь еси: 1. = Шгона 2. Θ оуме¹ огньнъ². о гласьна³ троубо. о славню⁴ пѣснивън. о ластовице глива⁵. о газълче слажин⁶ медоу⁷. въ притъчахъ Куриле премоудре⁸ вса нъ⁹ помани¹⁰.

1. 2. 6. 38. 67. 76. 164. — 1. оуме: 6, 38, 67. — 2. шігнынын. 1. — 3. доброгласнага: 1. — =гласнага. 2. — 4. соловню. 38. — 5. гінвын. 6 = златогілявага. 1. = гілвваа. 2. — 6. слажден. 1. = — нн. 2. — 7. меца. 1. — •8. мадре. 2. — 9. всі^х на^с. 1. — 10. помінн. 1. 2.

Свѣтъмь очьмь. безначальнын ¹ сне². шко слово въ ложесна³ свощ⁴. осѣненикмь стто дха. вде въселиса⁵. н въ плъть⁶ родиса⁷ ис тебѣ. спсащ чдвка⁸.

1. 2. 6. 38. 67. 76. 164. — 1. безначальне. 38 = безначалень. 1. — 2. снь. 1. — 3. ложьсна. 6. — 4. твоа. 1. 2. — 5. въсельса. 76. — 6. и пльтиж. 1 = и плътиж. 76. = въ пльти 2. — 7. родивъса: 76. — 8. дша наша. 1. = члкы. 2.

«Св⁴. ГЛА⁶. Й. ПО⁴. ПРЪМУДРОСТИ СЛОВЕСВ.

«Ійко зара просвѣщь всю землю. е́ретикы гонипи «в́зыскаа»¹ на въстопь и западѣ. и съвери³ же и оу́зѣ⁸. трию(зы)чьникы правиши. проповѣдаю коньцемъ⁴. въ ю́зъкъ и́хъ⁵ гла. книгы⁶ прѣлагаю⁷. Римъ⁸ же дошьдъ. тж и тѣло⁹ свок положи блжне. и дшю свою въ ржцѣ гни предасть ¹⁰. блговѣрныи ¹¹ Учителю. моли Ха ба, грѣховъ шставление ¹² подати. чтжщимъ любовиж стж твоа цамать».

1. 76. — 1. изъ 1. — 2. сѣверѣ. 1. — 3. юзѣ. 1. — 4. странамь. 1. — 5. жзыкы имь. 1. — 6. и книгы. 1. —

СЛУЖБА КОНСТАТИНУ ФИЛОСОФУ

7. пръдаж. 1. — 8. Рима. 1. — 9. тоу и тъло. 1. — 10. в ржцв ійн диж свож пръдавь. 1 — 11. бловърна. 1. — 12. далее изз 1.

пъ°. ј. ірмо°. Съдан въ славъ на:

Дроугын Аврамъ⁴ прѣселеннкмь блжне бывъ². Ш очъства похотню³ прѣмоудрости⁴ больша⁵. шко⁶ златыми⁷ монисты оукрасилъ сл нси. лоучами прѣсвѣтьлами. зѣю облисталасл⁸.

1. 2. 6. 38. 67. 76. 164. — 1. Авраамъ. 1. 164. — 2. бы^с. 1. — 3. похоть. 76. — 4. и прѣмоудростию. 38, 76 — мадрости. 2. — 5. болшжж. 1. — болшана. 2. — 6. и нако. 6. — 7. златы. 76. 2. монисты златыний. 6. — 8. облистал. 2.

Копиннь словесъ твояхъ. тако Замбрию ' пронъзлъ² нси. Мадианьстви⁸ нреси приложьса горько⁴. телесьнааго⁵ образа Шивтающьса⁶ гавльшаагоса въ плъти⁷ Исоуса Кврбйска⁸.

1. 2. 6. 38. 67. 76. 164. — 1. Заамбрию. 6. = Замьбрил. 2 = Зжбриж. 1. — 2. принесль. 1. — 3. Мадиамьстён. 1. 2. 67. = Мадианьсцён. 164. — 4. горко пріложьсл. 1. = горко приложисл. 2. — 5. тёлесъ тёлесьнааго. 67. — 6. Шмёталщесл. 1. — 7. въ плъть. 1. 164. — 8. Еуренскааго. 1.

Равьносоущьноу ¹ проповѣдалъ неси. силоу ² стго дха³. оцбу и сноу трьслъньчвааго гласа⁴. имь же⁵ бжия быванемъ. по поданию⁶ «снове свѣтоу и истии наслѣдници⁷».

1. 2. 6. 38. 67. 164. — 1. равьносоущю. 6. 38. 164. = равносжщнжка. 1.—2. силоу проповѣдалъ есн. 67.— 3. проповѣдалъ есн стго дҳа силж. 1. 2. — 4. свѣта. 1. — 5. и имь же. 6. — 6. по проповѣданию. 6. = по данни. 2. — 7. сйве и пр. только от 1.

Избавльшеся¹ пръвааго Шреченищ². Адамова тобою дбо³. обрѣтоховъ радость неизгланьноу⁴. Ба⁵ бо всѣмъ родила еся⁶. сна бжищ и ба въ нашь образъ.

1. 2. 6. 38. 67. 76. 164. — 1. избавлышаса. 38. — 2. шсжжденна. 1. — 3. двце. 1. — 4. неизгланкіа. 1. = —ик. 76. — 5. бл^свенне. 1. — 6. ба родила ёси. 2.

Digitized by Google

пъ^с. Е. їрмо^с. нънвъ въстаноу.

«Нинѣ въстанж пр°рчскы ре' бб'. ннѣ прославласа. нинѣ взънесжса. падшаа́го приїмж Ѿ двы. й къ свѣтоу дивно³ възнесж моего бж°тва.»

1. 2. — 1. Гь. 2. — 2. дивноу. 2.

Ŀ

12

ŀ

Мастию¹ свокю оукрашьшоу ти ся² блжне добрѣ. бл́годѣть³ излимся тебѣ⁴ въ оустьнахъ⁵. дховьнам⁶. моудре⁷. и нечьствоующемъ⁸ глубиноу исоушанеши⁹ наводьненоу¹⁰. словесъ твоими.

1. 2. 6. 38. 67. 76. 164. — 1. мыслия. 1. — 2. бкрашышюса. 1. 2. 6. 38. 67. 164. — 3. благодать. 38. 164. — 4. тебе. 6. 38. 6. 7. 164. — 5. въ бститкъ. 1. — 6. аховно. 1. = аховныхь. 2. = аховьна. 38. — 7. моудрт. 6. — 8. нечествоующимъ. 76 = нечьствуящихь. 1. = нчстыл. 37. — 9. исоуши. 1. = исоушивъ. 2. исоучанеши. 76. — 10. наводненыя. 1. = наводноу. 38.

Стоище крѣпко пособьствоую. по вѣрѣ моудре. льстин ¹ прѣтыканию² посѣкъ³. словъмь ти⁴. равьнаю⁵ вѣрпыимъ бжйю⁶ стѣзю. наставлаю⁷ въ градъ бжиї⁸ послоушьливъно⁹.

1. 2. 6. 38. 67. 76. 164. — 1. льсти. 1. 2. 67. = льсть. 76.—2. притыкания 76.—3. посёкая. 1.—4. словомь. 76. — 5. равнёж. 1. 2. — 6. бж^сгвнжый. 1. — 7. и наставлага. 6. 1.—8. Хбь. 1.—9. послоущиный. 2.

Прѣплавающен¹ дивьно. бездьноу. твоимь словъмь. притъчами же² Куриле прѣмоудре³. Ш зимы мразьнъна⁴ благою вѣрою. въ тишиноу⁵ въщьнихъ обитѣлии⁶ въщьлъ иси.

1.2.6.67.164.—1. прѣплаважщоу. 1.2.—2. н притчами 1.—3. мадре. 2.— блжне. 1.—4. Ш хзы мрачныа.

1.-5. въ истинж. 1. 2.-6. въ вышнака шбїтьль. 1.

Спасам чявкъ ¹ оцви равьнъ снъ. чякъ² бъяванть ис тебе. прчтам. пяъть приимъ³. и земьнъм бби⁴ створь. Посноумоу⁵ цртвию причастникъ ⁶ сътворияъ исть⁷.

1. 2. 6. 38. 67. 76. 164. — 1. чловѣкъ. 164. 1. 2. — 2. н члкъ. 1. — 3. приемь. 1. 2. — 4. гбн. 2. — 5. н ноёноумоу. 1. 6. 37. 67. 164. — 6. члвкъ. 2. 6. 67. 76. 164 = снъ. 1. — 7. съдѣлаль есть. 1. пь. 5. їрмо. придохъ въ глоубниты ...

«Придь въ глжбинъі морскъіж. й потопила ма есть боурь пръгрътшений монхъ. иж како бъ същедь. възведи ¹ ис тла² животь мой³ пръмл^отиве.

1. 2. — 1. възвель ёсн. 2. — 2. йс тла: нът вз 2. — 3. жизнь мол. 2.

Съньмъ мьртвятьса приложьса Агаранѣхъ¹. како змню жнвоущи³ ти въ притъчахъ. тръслънчъна³ и⁴ ндиного ежтва⁵ силою оубо⁶ изнемагаа.

1.2.6.38.67.76.164.—1. Агарънъхь. 1. — Агаринъхь. 6. 67. 164.—2. живоущинхъ. 6. 37 67. 76. 164.—зоващихъ. 2.—3. трїслично. 1. — трьслиечныхь. 2.—4. изь. 1.—5. кдино бж^отвыва 37.—6. бо. 2. 67. 164—не. 1.

Ійко избърана і стрѣла изисл нретикомъ. врагомъ. имена і въ тоунѣ. стыйн³ прркы⁴. ижо же пишеть хранащи⁵ и вжьствъмь прострѣлающи⁶ «врагы»⁷.

1. 2. 6. 38. 67. 76. 164. — 1. изабрьна. 1. — 2. бинена 1. — 3. стъмъ. 1. — 4. пррчскы. 1. — 5. хранаще. 76. =хранащееса. 1. — 6. прострълъжще. 1. — 7. толого от. 1.

Възлюбль ¹ изъ млада прѣмоудрость ³. истиньноую прѣмоудрость ³ сестроу себѣ примлъ ю кси⁴. и оумоудрьса ⁵ бѝь блжене тавилъса кси философъ⁶.

1. 2. 6. 38. 67. 76. 164. — 1. Възлюбивъ. 1. 2. — 2. мждрость. 1. 2. — 3. мждрость. 1. 2. — 4. прилъеси. 1. 6. 38. 67. 76. — 5. Умждриса. 1. 2. — 6. и гависа любомждрець. 1.

Исзекиль та врата ¹ видѣ. ими же проиде кдинъ бъ² изъ ложьснъ стхъ твоихъ. и прошьдъ⁸ плътию прѣчтам. не Швърсть оставилъ ксть ихъ⁴.

1. 2. 6. 38. 67. 76. 164 — 1. врата тл. 1.— 2. единъ вышний б. 1. = Г. 2.—3. прошьдь: 1.—4. не Швърстъ ихъ оставилъ исть. 6. 67. = не Штвърстъ оставилъ ихъ исть. 38. 2.

ПО ВОСЬМИ СПИСКАМЪ ДРЕВНАМЪ.

ко⁴. гла^с. в. по⁴. твърдыя и бгогла^с.

(см. выше.)

I ко^с. пръсвътлое житне възлювивъ.

F

ţ

(см. выше.)

пѣ°. Ž. їрмо°. не послоужиша твари.

Словесьными инщальми. призываю блжне овыда въ оградъ стын¹. моудрами притъчами. красотою и сластию² словесъ твоихъ³.

1. 2. 6. 38. 67. 76. 164. — 1. въ ограды свтым. 1. 2. 67. 164. — въ оградъ стъ. гви ббу. 76. — 2. сладостью. 38. — 3. словесты твония. 67. 76. 164.

Не оустрашиса оучителю воиньскый¹. ндинъ вънити въ плъкъ². Жидовьскый³. всёхъ же народъ⁴ ихъ прёмоудростию⁵ развърже⁶ стълпъ⁷. ыко в онъ Ханаоньскъ⁸. пррчьсками притъчами.

1. 2. 6. 38. 67. 76. 164.—1. вонньскы. 1. 2. 38. 67. 164. — воннъскъ. 76. — 2. въ пълкъ вънити. 6. 76. — 3. Жидовьскъ. 76. — 4. всъхъ народъ. 76. — 5. мждростиж. 1. 2.—6. развръзе. 1.—7. тако стълпъ. 38.—8. Ханашньскъни. 1.—тако Ханаа́ньскъпа. 66—тако онъ Ханаанъскъни. 76.

Тебе источьника знаменана всёмъ¹. правѣн вѣрѣ моудре³ воды златоточьны³ напалюща⁴. всьгда. блгѣлл вѣръ снъь⁵. испълнающа же⁶ лко рѣкоу теченкмъ⁷. прквъ⁸ гню⁹.

1. 2. 6. 38. 67. 164. — 1. всён. 38. — 2. блжне. 1. — 3. сладоточных. 1. — 4. нападща. 1. — нападаще. 2. — 5. сны благовёрна. 1. — 6. й йсплынъжща. 1. 2. — 7. оученикмы. 6.—8. кръвь. 67.—9. гноу. 67.

Нёсъ ширьшю съдѣм та ¹ бъ³. въ ложьсна твом вьсельса ³ прѣчта⁴. тѣмь же молимъ ти са сътоужающю ми ⁵ прѣгрѣшения⁶. избави широтою покамима⁷.

1. 6. 38. 67. 76. 164.—1. съдъл. 1. 2. 67. 76. 164. — та съдъла. 38. — та створи. 6.—2. бъбраконенскиснаа. 1.—3. вселивса. 1 = въсельшаса. 67. 164. — 4. прятан. 67. 1. 2.—5. стажажща ма. 1 = стажаащи ми. 2. = стоужающи. 76.—6. прѣгрѣшениа 1. = прѣгрѣшении. 38. 67. 76. 164.—7. избавиши. ротою покаанина. 2. = покаа́ниа ми. 1. = милости твокна. 76.

пѣ°. й їрно°. отрокы блгочтавы.

Свётё приложьса. свёть пависа вънитию ¹ кже Ш ба. Философе² онъ бо обрётеса Павылъ дётельми. претекъ³ всю землю. въ пазыцёхъ слица свётьлён⁴. словъмь оучению. оучителю блжныи⁵.

1.2. 6.38. 67. 76. 164.—1. внатиб. 1.—2. о философе. 67. 76. 164.—3. прътече 6. 76. — прътъкал. 2.— пръристана. 38. 67. — пририста. 164. — 4. свътълък 1. 2. 6. 67.— свътлие сищж. 1.—5. оучителю блжене. 2 67. 164. — оучителю блаженъ. 76. — ти вънна га поите дъяв. 1.

Гакоже претръжеса съньмъ Исвреискын ¹. остротою словесъ твонхъ блжене. въ градѣхъ сѣверскынхъ. Козарѣхъ² приложьса³. ты бо мпожьства⁴. не имън ⁵. посѣче оучителю стын⁶ гако Голиада Дбдъ въ поганѣхъ⁷.

1. 2. 6. 38. 67. 76. 164. — 1. Керенскъ. 76. — 2. вь Хазарѣхъ. 1. — 3. приложи ти сл. 1. — приложисл. 2. — 4. множьство. 1. 76. — 5. нюта вз. 1. — 6. сте. 76. — 7. въ поганыхъ. 67. 76. 2.

«Велика та Шплоти тврьдь. земѣ Паноньскай имлици блжие. блади сретичьскыж. роушить книгами тражзычникы. крѣпко побчена тобож тѣмже та бчителѣ мждраго поминажще. присно Ха прославлѣемь».

только въ 1.

Кънигами оучению. дво стъіхъ пророкъ бщю та вѣрою проповѣданмъ. роди бо отроча тъї ¹. ветъхаго днъми². ыко нова члка. тѣмь же та понмъ стоую⁸ и прѣвъзносимъ въ вѣкъї⁴.

1.2.6.38.67.76.164.—1. ты бо роди штроча. 1.— 2. днычъ. 6.— и ветхын дйми. 2. — 3. прёстая поенъ. 1. —понмъ чтоу. 6.—4. въ вёкън выса. 76. нюте ве 1.2.6. 67.



Пѣ́.б. їрмо̂. Еуглоубо недоугомъ.«Шслоушанна клатвж вселнда́¹». «ты жедво бце прозабеннемь житны твое́го²».

ІАко свѣтила та драга³. Хъ⁴ възложи блыцатиса⁵ въ коньцихъ сте⁶ въ⁷ вѣньци црковьнѣмь. его же ради до съмрти подвизаса. множа⁸ вѣрьнъниъ⁹ въспитѣниы¹⁰ разоумѣниемь и говѣниемь¹¹.

1. 2. 6. 38. 67. 164. — 1. конець изъ 1 = приобрѣза κ° . 2. — 2. изъ 2-го. — 3. свѣтизо... чт°но. 1. — 4. Хё. 6 = Ха́ = 67. 38. — 5. блыцжщаса. — 6. мжаре. 1. — 7. нютъ въ 2. 6. 38. 67. 164. — 8. бмножал. 1. = множанша. 38. = множе. 2. — 9. вѣрнъіхь. 1. — 10. въспитание. 1. — 11. разоумѣнимъ говѣнимъ. 67. = разоумомъ и говѣаниемъ. 1. = разоумѣнию говѣниемъ. 2.

Павлоу блженоуоумоу¹ оученикъ бы^{с²}. кго же дѣтельмъ³ послѣдоую. проиде до краи западьнънихъ. слово расѣваю⁴ въ назъщѣхъ. въ Каонѣ⁵ и въ Римѣ. д̀хъ свои бо̀у свокмоу въ роуцѣ⁶ прѣдасть.

1. 2. 6. 38. 67. 76. 164. — 1. блженошмоу. 1. = бжъ⁶твьномоу. 38. — 2. истъ бывъ. 76. — 3. дѣтелин. 1. 2. — 4. расѣм. 38. — 5. въ шкнанѣ. 1. — 6. в ржцѣ бо̀у своѐмоу. 1.

ІАко слице на земли въсим¹ оучителю. всюдоу же притъчами. лоучами² ббгласьм⁸ просвѣщаю поющал та вѣрою и о⁴ рацѣ стомщихъ стго твокго⁵ тѣла. «помѣни блажене свол 8ченикъ»⁶.

1. 2. 6. 38. 67. 76. 164. — 1. въснывъ. 164. — 2. в лоучами. 6. 38. — 3. бгосинанны. 2. — 4. оу. 6. — 5. оу стго твонго тёла. 38. — оу твоего тёла. 67. 164. твоего тёла. 1. 2. — 6. только вз 1.

Лоучами своего¹ свѣта² прѣпѣтам дшбу мою нынѣ просвѣти. лежащю въ ровѣ³ гыбѣльнѣмь⁴. въздвигни. врагы съкроушающа⁵ оскръблющаю⁶ присно мою дшоу⁷ и къ грѣхомъ прирѣюща⁸ ма.

1. 2. 6. 38. 67. 76. 164. — 1. твоего. 1. 2. 6. 38. 76. — 2. сна. 76. — 3. въ гробъ. 1. 76. — 4. погыбѣльнѣмь. 6. 38. — 5. съкроушающи 6. 38. 76. 164. 1. 2. — 6. оскърблающа. 164. — щихъ. 38. — —

СЛУЖБА КОНСТАНТИНУ ФИЛОСОФУ

щж. 1. — ще. 2. — 7. дії в мое́ н. 1. — 8. прирѣющиниъ. 6. — порѣющемъ. 67. 76. — порѣжщжа. 1. — порѣваащинь. 2.

свѣ.

«Пако свѣтилника та Хс мирови показа. и бчїтелѣ вселенѣй прѣблжене Кирїле Солоунская шрасли. тѣмь и намь поминажщимь. честижж ти пама. Ш него испросимь мілость».

только во 1.

«на хва. стры^{*}. гла. н.

«Кыриле славне оучителю доброть наоучи Моравльни. своими ба блёодарити. прълагал на Словеньски. лэшкь. Ш Грьчьскаго законъ гнь. и правде его. тъмъ ннъ раужщесл Словеньсти народи. бо у славл въси лоулть»:

«Кто можеть исповъдати чюса гнъ. њже сътвори славнымь си Куриломь. Ш њда Срациньска избави. и Штил же гор'яъл истръже. и разъвращаж въ Козаръ върл гнл. и Уста имь заклоучи лзыкомь его. оуслади води гор'яъіж. и на дивнам тмами съдъй».

слав. гла. н.

«О сладькы оучителю Куриле. о тихал бъседо. о мірдное сріїе и бме пръмждри. о гії слажён меда. они страни прълътал ако и шрель. ш о втори Павле и оучениче Петровь. вь него же градъ изволи почити. помъни ны гръшнил кь гоу. мітвами твоими сії ны.

«Вѣдѣти же ако сице побаё 🔅

Аще са лоучить: вь пнё по. то на ли поемъ. Даса исправить млтва. Помь Трьстое. Про^{*}. И апів. И алі. И сулю. И ли Пость.

только въ 2.



XXIX.

Двинская рядная XIV въка.

Въ числѣ вѣсколькихъ древнихъ Русскихъ памятниковъ, найденныхъ въ Варшавѣ, особенно любопытна рядная, выданная Двинскими посадниками и написанная на лоскуткѣ кожи, длиною въ 3⁸/4 вершка, шириною въ 2³/4 вершка, въ 25 строкахъ раскидистой скорописи XIV вѣка. Вотъ эта рядная строка въ строку и знакъ въ знакъ:

ш посадника Васильм Юрьеви^ч. *ш* посадника Оврам а Степанови 🖉 Васильква намъстника Мивъ Онл ръкви. С сочького Ива, се позва Левонтий Зачепинъ Савка. и всихъ Кнжо островьчовъ. на судъ. дворяния омъ Матуто и Мартынкомъ. а ркя тако Левонтий. взя ти оу васъ. сорокъ куней. да тысячя бълкъ. а в то ми ся до спѣло рублевъ на пятьдесятъ, оубътка. станите на судъ. судъ ми с вами. и Завке ста на судѣ. и вси Кнжоестровьч и. ѝ посадники спросиша оу Савка. и оу всихъ. Кнжоостро вьчовъ. виноваты дь исте тымъ Левонтию. и Савке рче и вси Кнжоостровьчи, тёмъ ксия кму невиноваты, а былъ гне кму с нами рядъ. за все то чо кго Смене Ночине им але по Софронову рукописанью. и взяле гне. оу насъ за все то и за муку и за грабежь двѣ тьюячи бѣлкѣ. чо юм у доспеле Смене. Ночине. оубълка и шедъ суду срядиша ся рядомъ. по старому ряду. а потомъ не надобѣ Левонтѣ. ю. ни кго жень ни него дътемъ. ни иному никому же до Савка ни до Кнжоестровьчовъ. в томъ ерудьи Сме на Ночина. ничего же. ни Савку ни Кнжоестровьчаи ъ не надобъ. до Левонтим. ни до него женъ ни до него дътен. ни до тего зятя. до Захарьн. в томъ орудый ничто же. а на то рячи с обѣ половинѣ. Федоръ Максимови". ГАковъ Гаврило ви". Михайла Ольфромѣневии". Иванъ Сочький. а хто сий рядъ поруши дасть посадникамъ Двиньскимъ. е́. ты сячь бѣлкѣ: ~

Кърядной этой привѣшена свинцовая печать, на которой, съодной стороны, оттиснутъ девятиконечный крестъ на подф ножія, а на другой — чье то имя вътрехъ строкахъ.

Княжь островъ, иначе Княжьостровскій, находится на Стверной Двинъ, выше Архангельска въ 6 верстахъ. На немъ помъщается теперь девятнадцать деревень, 302 двора, около 2000 об. п. (см. Списки насел. мъстъ І. 8 = 9).

Что на Кияжь островѣ было населеніе, и всего вѣроятнѣе населеніе Русское, въ XIV — XV вѣкѣ, свидѣтельствуютъ грамоты: Уставная Двинская грамота в. к. Василія Дмитріевича 1398 г., купчая конца XIV вѣка М. Чеваки (имя котораго напоминаеть деревня Чевакина гора при р. Кяхтѣ — Кехтѣ) и данная Якона Дмитреевича Архангельскому монастырю до 1428 г. (Юрид. Акты. 111 и 122): въ послѣдней изъ этихъ грамотъ помянуты сельца, пожни и ловища на Княжь-островѣ; въ купчей Чевакижители Княжь-острова, Княжь-островцы; а въ Уставной Двивской грамотѣ означена плата за ѣздъ изъ Орлеца на Кляжьостровъ, 4 бѣлки, въ двое болѣе, чѣмъ до Холмогоръ.

Вышеприведенная рядная относится, судя по письму, къ концу XIV-го, или къ началу XV вѣка. Двинскими посадниками были тогда Василій Юрьевичь и Авраамъ Степановичь, наиѣстникомъ перваго былъ Мина Андреевичь, Сотскимъ по Княжьострову — Иванъ.

Дѣло, давшее поводъ написанію рядной, было такое: — По духовному завѣщанію одного изъ мѣстныхъ владѣльцевъ, именемъ Софрона, другой владѣлецъ, Семенъ Ночинъ, счелъ себя въ правѣ овладѣть частью имѣнья третьяго владѣльца, Леонтія Зацѣпина, и въ этомъ дѣлѣ приняли участіе Княжьостровцы. Зацѣпинъ призвалъ ихъ къ суду и, выигравъ дѣло, принудилъ ихъ «за муку и за грабежь» и за убытокъ, имъ понесенный отъ Семена Ночина, заплатить 2000 бѣлки. Позже Зацѣлиъ по тому же дѣлу началь новую тяжбу противъ Княжьостровдевъ съ ихъ старшиною (?), Савою, призвавъ ихъ на судъ «дворяниномъ Матуто(ю) и Мартынкомъ», и требуя отъ нихъ 40 кунъ и 1000 бѣлки за убытокъ, понесенный имъ до 50 рублей. Княжьостровцы, бывъ допрошены, сослались на старый рядъ ихъ съ Зацѣпинымъ, были оправданы, и съ помощію четырехъ рядцевъ, въ числѣ которыхъ былъ и сотскій Иванъ, заключили съ Зацѣпинымъ новый рядъ, по которому обѣ стороны отказались отъ права тяжбы по дѣлу, начатому Семеномъ Ночинымъ, съ тѣмъ, что, въ случаѣ нарушенія ряда, поручитель долженъ выплатить посадникамъ 5000 бѣлки.

Представляя собою образецъ особаго рода мировой рядной, заключенной въ слѣдствіе тяжбы, эта грамота любопытна и по языку. Кромѣ тѣхъ признаковъ, которые нерѣдко повторяются въ памятникахъ Новгородской письменности (ч вм. ч, и вм. л, дат. жен. вм. род. пад., и т. п.) есть въ ней и другіе, гораздо болѣе рѣдкіе: е вм. з и о, ы вм. л (Смене Ночине имале, взяле, доспеле, Савке, тымъ (есть и тлъмъ). Какъ древни эти особенности выговора, свидѣтельствуетъ грамота препод. Варлаама Хутынскому монастырю п. 1192 г., гдѣ читаемъ: въдале Варлааме, ниви (вм. нивь) и пр. Еще замѣчательнѣе въ разсматриваемой рядной употребленіе мѣстояменія чо вм. что (все то чо него, чо доспеле), остающееся доселѣ обычнымъ въ народномъ говорѣ Двинскомъ, и употребленіе з вм. с (Завке вм. Савко), чего не допускаетъ ни Русскій, ни вообще Славянскій языкъ.

81

ß

XXX.

Нокровъ съ гробинцы князей Ярославскихъ, 1501 года.

Въ Московскомъ музеѣ хранится драгоцѣнный образецъ вышивальнаго искусства конца XV вѣка, которымъ, какъ извѣстно, въ старое время, у насъ съ любовью занимались жены и дѣвицы высшихъ круговъ. Это покровъ, сдѣланный для раки Ярославскихъ чудотворцецъ, князей Өеодора, Давида и Константина, двумя княгинями, матерью и дочерью, изъ семыи князей Ярославскихъ. Это шелковый, золотистаго цвѣта плать, обшитый зеленой шелковою же оторочкой и подбитый пестрядыю, длиною въ 3 арш. 6 верш., шириною въ 1⁴/₂ арш. Большую часть этого плата занимаютъ шитые шелками, серебромъ и золотомъ изображенія помянутыхъ трехъ князей, почти въ сстественную величину; верхъ плата занятъ написями имеяъ князей, а низъ — записью о томъ, для чего, кѣмъ и когда покровъ приготовъненъ: то и другое вышито золотомъ.

Верхняя надпись, вышитая буквами въ 1¹/₂ вершка высоты, занимая почти всю ширину плата, относится къ князю, котораго изображение занимаетъ середину покрова:

благовърнын киа велики федоръ ерославъски сиоленски

Другія двѣ надписи, находящіяся подъ верхнею, и вышитыя буквами въ 1 вершокъ высоты, относятся къ двумъ князьямъ, изображеннымъ по сторонамъ:

кна двдъ кна костантий

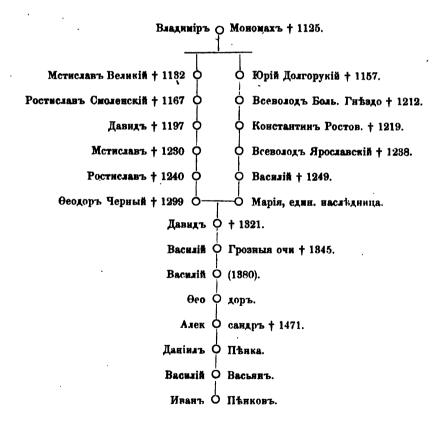
Запись, вышитая подъ изображеніями, буквами въ 1 вершокъ, состоить изъ трехъ строкъ:

Digitized by Google

покровъ съ гробницы князей ярославскихъ 1851 г. 83

СДЪЛАНЪ ПОВРОВЪ СІН ВЪ ПРЕНМЕННТОМЪ Н СЛАВНЕМЪ ГРАДЪ МОСКВЪ ЗАМЪШЛ | ЕНІЕМЪ Н ПОТРУЖЕНЇЕМЪ КНАГНИН МАРІН Кижн даніловы александровнча нендо чери кнагіни марін и положенъ на гробъ чютворцевъ въ градъ Іарослали лъ 20 іюла к

Для объясненія этихъ написей нелишне будеть сообщить краткій родословный перечень князей Ярославскихъ:



Изображенные на покровъ и означенные въ верхнихъ надписяхъ князья, суть: Оедоръ Ростиславичь, изъ рода князей Смоленскихъ, и два его сына. Князь Оедоръ женился на княжи Ярославской, Марів, единственной насл'ядниц'я Ярославскаго княженія, и этимъ бракомъ или же и какимъ другимъ правонъ упрочнать за своимъ потоиствоить Ярославсное княжаство. Недостатокъ вбрныхъ данныхъ не позволяетъ сдёлать заключене о характерѣ этого князя. Въ лѣтописяхъ, повторяющихъ, какъ кажется, свёдёнія, взятыя взъ одного источника, Осдоръ, сь прозваніемъ «Черный», представляется союзникомъ Татаръ, ведругомъ земля Русской; а между тёмъ потоиство чтить его память и увековечиваеть за нимъ, такъ же какъ и за его детьмв, Давидомъ в Константиномъ, имя святаго. Кн. Өеодоръ, послѣ неудачнаго похода къ Сиоленску, (которымъ хотѣлъ завлаабть), скончался, постригшись съ схиму, 15 сентября 1299 г. Княгиня Марія, особенно если върять извъстію, что князь Өе доръ былъ женатъ и на дочери Ногая, скончалась, вероятно, гораздо ранбе. Сынъ его Давидъ после отца сделался влалетелемъ Ярославля в оставался вмъ до смерти, до 1321 года. Когда умерь брать его Константинь, по прозванию Улемець, неизвѣстно.

Объ открытін мощей ихъ н о ихъ прославленіи лѣтописи одинаково говорятъ подъ 1463 годомъ, разняся только въ подробностяхъ. И къ этому же году Архангельская лѣтопись относитъ важное для Ярославля событіе, говоря, что городъ этотъ отошелъ за великаго князя (Ивана Васильевича).

Князь Ярославскій Александръ Өедоровичь оставался впрочемъ и послё этого, до смерти своей, въ 1471 г., княземъ; тыть же титуломъ пользовался и сынъ его Данінлъ Александровичь, бывшій еще въ живыхъ въ 1497 году, какъ свидѣтельствують его грамоты (Допол. къ Акт. истр. 1. \mathcal{M} 20 и 21).

Этотъ то Даніилъ Александровичь, внукъ праправнука св. Өедора Чернаго, упомянутъ въ записи на покровѣ, какъ мужь княгини Маріи и отецъ, тоже княгини (неизвѣстно, за кѣмъ бывшей), Маріи, приготовившихъ покровъ на гробъ прославленныхъ своихъ предковъ. Обѣ онѣ жили въ это время въ Москвѣ, какъ видно изъ записи, если не совершенно переселившись, то по крайней мѣрѣ на время. Два сына князя Даніяла Александровича, Василій Васьянъ и Иванъ Хомякъ, были уже простыми боярами, и сынъ нерваго, Иванъ Васильевичь, ножже былъ

Digitized by Google

счятаемъ родоначальникомъ рода Пёнковыхъ, потому что князь Данінгъ Александровичь носиль названіе Пёнка.

Покровъ конченъ до 20 іюля 7009 г., т. е. 1501 года, будучи приготовленъ, можетъ быть, къ 22 іюля, къ дню св. Марів Магдалины, какъ къ дню ангела княгинь.

Князья, всё трое, взображены на покровѣ въ сіянів (шитомъ серебромъ).

Въ середнить, какъ уже сказано, помъщено изображение киязя Оедора Ростиславича. Онъ представленъ съ большою съдою бородой, въ схимъ годубоватаго цвъта съ красными осмиконечными крестами на подножкахъ, въ мантив коричневаго цвъта, спереди приподнятой на руки, пригмутыя къ груди, и въ длинной подрясной одеждъ свътлокоричневаго цвъта. Въ лъвой рукъ онъ держитъ свитокъ, а правою — благословляетъ.

Князья Давидъ и Константинъ изображены молодыми: инязь Давидъ съ небольшою бородою и волоса острижены довольно коротко, а киязь Константинъ-вонее безъ бороды и съ длянными волосами, падающими на плеча. Оба въ длинныхъ свитахъ, выложенныхъ по подолу широкою оторочкой, и въ легкихъ шелковыхъ охобняхъ, накинутыхъ на плеча и также украшенныхъ въ верху и по подолу оторочкой. На князё Давидъ свита изъ желта зеленоватаго цвъта, а оторочка у шен и внязу красная, вышитая золотомъ; на князё Констаптинѣ свита яркаго зеленаго цвѣта, съ отложнымъ того же цвѣта воротничкомъ, застегнутымъ на горлё пуговкой, а оторочка на подолѣ красная же съ золотомъ. На князѣ Давидѣ охобень синій, съ ирасными, шитыми золотомъ оторочками; на князѣ же Константинѣ — малиново красный съ синими, шитыми золотомъ оторочками.

На головѣ у обонхъ князей высокая шапка свѣтлаго цвѣта, съ мѣховымъ, довольно узкимъ околышемъ; на ногахъ серебряные сапоги съ красными и синими застежками. Тотъ и другой князь держитъ въ правой рукѣ семиконечный крестъ, а въ лѣвой — мечь.

Краски шелковъ большею частію слиняли, весь покровъ обветшаль; но это не мёшаетъ видёть достоянство работы. Не знаю, чёмъ больше любоваться, изящною ли правильностью и тонкостью вышивки, или мастерскимъ подборомъ твней на одеждахъ. Въ отношенів къ рисунку неудовлетворительно сдёланы только лица, руки и сёдая борода князя Оедора; но, конечно, виноваты въ этомъ не двѣ княгини, а тотъ подлинникъ, которымъ онѣ пользовались.

Работа продолжалась, въроятно, не одинъ годъ, хотя и могла быть исполняема не двумя труженицами, а даже и шестью, если только плать былъ натянутъ на пяльцахъ во всю длину.

Будучи замёчательнымъ памятникомъ шитья конца XV века, этоть памятникъ не менбе замбчателенъ и, какъ свидътельство о княжеской одежат, конечно, не XIII, а XV въка, того времени. когда покровъ былъ приготовляемъ, или же по большей мъръ того времени, когда могло быть сдёлано первое изображение св. чудотворцевъ Ярославскихъ, т. е. въ началъ второй половяны XV вѣка. Объ изображеніяхъ, которыя остались бы отъ прежняго времени, не можеть быть рѣчи. Не такъ богата одежда здёсь на князьяхъ Давиде и Константине, какъ одежда в. к. Василія Дмитріевича, на саккосѣ митр. Фотія, и нѣсколько другаго покроя, темъ не менее въ томъ же роде и вместе съ темъ по покрою очень сходная съ одеждой древняго времени, васколько она извѣстна по рисункамъ XI — XIV вѣк. Одна только часть одежды, конечно важная, заставляеть задуматься: это - верхняя, накинутая на плеча. Она похожа на плащь, во съ тъмъ вмъстъ похожа и на охобень --- того рода, какъ на иконахъ св. князей нашихъ, писанныхъ въ XVI въкъ и пожже, съ длинными узкими рукавами. Что на покровѣ изображены рукава, можно заключать, между прочемъ, по оторочкамъ, шетымъ золотомъ, сдёланнымъ тамъ, гдё бы должны быть верхи инизы рукавовъ: такія рукавныя оторочки можно видѣть на помянутыхъ аконахъ.

Выходить, что въ концѣ XV столѣтія уже были въ обычаѣ охобни съ длинными узкими рукавами, замѣнившіе плащи древняго времени.

При этомъ считаю нелишнимъ напомнить о другомъ памятникѣ тоже XV вѣка, только не конца, а начала, — объ одномъ изъ двухъ саккосовъ митрополита Фотія, хранящихся въ Московской Синодальной ризницѣ. Общія свѣдѣнія о немъ сообще-

Digitized by Google

князей ярославскихъ 1501 года.

ны уже И. М. Снегиревымъ въ «Памятникахъ Московской древности» (стр. 173) и преосв. епископомъ Саввою въ «Указателѣ для обозрѣнія Москов. патріаршей, нынѣ Синод. рязиицы (въ 4-мъ изд. стр. 18), и при второй изъ этихъ книгъ приложено изображеніе саккоса, хотя и въ очень уменьшенномъ видѣ (въ 150 разъ), тѣмъ не менѣе вѣрное и довольно отчетливое; а при первой хотя и несовершенно вѣрный, но довольно удовлетворительный рисунокъ изображеній велик. князя Василія Дмитріевича и вел. княгини Софіи, помѣщенныхъ въ числѣ другихъ шитыхъ изображеній, которыми покрытъ весь саккосъ.

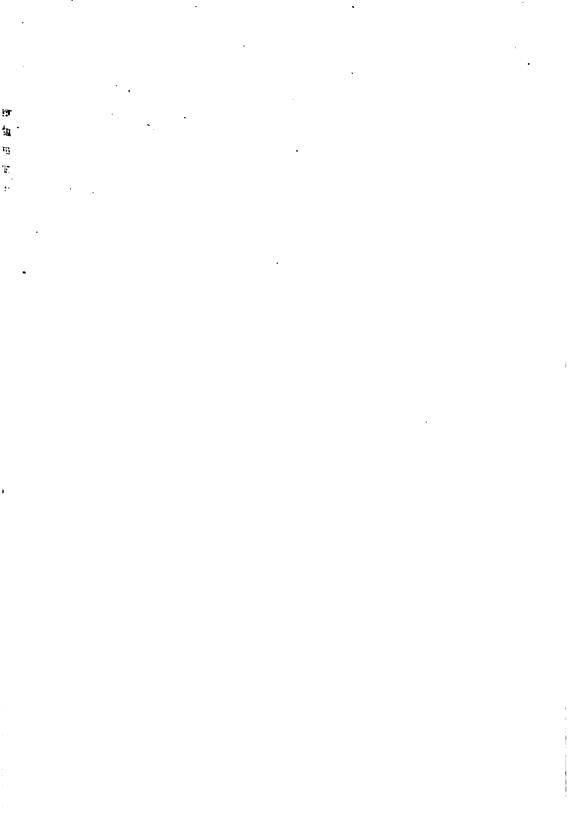
Время, въ которое приготовленъ этотъ саккосъ, опредъляется помѣщеніемъ на немъ какъ этихъ изображеній, такъ равно и изображеній василевса Іоанна Палеолога и августы Анны Палеологины, и самого митрополита Фотія. Митрополить Фотій правниъ Русскою церковью въ 1408-1431 гг.; в. к. Василій Динтріевичь быль на Московскомъ престоль въ 1389-1425 гг., въ бракѣ съ в. к. Софіей Витовтовной съ 1391 г. Эти данныя ограничивають время приготовленія саккоса годами 1408—1425. Если же разумъть подъ василевсомъ Іоанномъ императора Іоавна VII Палеолога, а подъ Палеологиной Анной - Анну доч. в. к. Василія Дмитріевича, его супругу, вышедшую за него въ 1417 году, то время приготовленія саккоса должно отнести только къ этимъ годамъ, когда, хотя еще и былъ живъ и правилъ имперіей Манунлъ, но и сывъ его Іоаннъ еще юный, быль уже наречень василевсомь, какъ видно между прочимь изъ рисунка, всего семейства Мануилова, приложеннаго при книгь твореній Діонисія Ареопагита, присланной самимъ импер. Манундомъ для Франц. монастыря св. Діонисія въ 1408 году (см. Ducange, Glossarium med. Lat. Дидот. изд. VII. таб. VII): надъ изображениемъ юнаго Іоанна, представленнаго въ царскомъ вѣнцѣ и въ лорѣ, надписано: ÌW ĒN XŨ TW OŨ ПІСОС BACIAGUC. Ó UIOC AUT.

Какъ бы впрочемъ ни было, мы имѣемъ изображеніе в. к. Василія Дмитріевича, — и на немъ видимъ его, въ плащѣ, застегнутомъ на шеѣ и перекинутомъ одною частію полы чере́зъ лѣвую руку. Можемъ заключать, что в. к. Василій Дмитріевичь

87

еще носиль такой плащь, и что ношенье охобня съ рукавания витесто плаща вошло въ обычай позже. Въ концъ XV въка, обычай этоть уже не считался новымъ; иначе бы, конечно, князей Давида и Константина не изобразили въ охобняхъ. И такъ не следуетъ-ли преднолагать, что обычай носить охобни вошель около половины XV въка?





.

Digitized by Google

Digitized by Google

•

•

•

Digitized by Google

.

,

•

۰

1

•

1



I

